

# ثَمَرَةُ النِّجَاحِ

شرح اردو

## نُورُ الْإِيضَاعِ

ماتل

شاح

مولانا شبیر الدین قاسمی صاحب

زمزم پبلشرز

# ثمرۃ النجاح

علی نور الایضاح

۱۹۹۲ء - ۱۴۱۹ھ

احادیث کا عظیم ذخیرہ

حضرت مولانا شمیر الدین قاسمی صاحب دامت برکاتہم

جلد ثانی

جامعہ روضۃ العلوم

نیانگر، ضلع گڈا، جھارکھنڈ، انڈیا

## جملہ حقوق بحق شارح محفوظ ہیں

نام کتاب..... ثمرۃ النجاح علی نور الایضاح  
 نام شارح ..... مولانا ثمیر الدین قاسمی  
 ناشر..... جامعہ روضۃ العلوم نیا نگر، جھارکھنڈ  
 باہتمام ..... مولانا ابوالحسن قاسمی، نیا نگر  
 نگران ..... مولانا مسلم قاسمی سیپوری  
 طباعت بار اول ..... مارچ ۲۰۱۰ء  
 کمپیوٹر کمپوزنگ ..... مولانا ثمیر الدین قاسمی  
 پرنٹر ..... ایچ، ایس آفسیٹ پرنٹرز، دریائے گنج، نئی دہلی  
 فون۔ 23244240  
 قیمت ۲ جلدیں ..... ۱۲ روپے

## شارح کا پتہ

Maulana Samiruddin Qasmi  
 70 Stamford Street  
 Old Trafford - Manchester  
 England M16 9LL  
 Tel 00 44 (0161)2279577

## انڈیا کا پتہ

مولانا ابوالحسن، ناظم جامعہ روضۃ العلوم، نیا نگر  
 At Post. Nayanagar  
 Via Mahagama Dist Godda  
 Jharkhand-INDIA  
 Pin 814154  
 Tel 0091 9304 768719  
 Tel 0091 9891213348

## ملنے کے پتے

شارح کاپتہ

Maulana Samiruddin Qasmi  
70 Stamford Street  
Old Trafford - Manchester  
England M16 9LL

Tel 00 44 (0161)2279577

انڈیا کاپتہ

مولانا ابوالحسن، ناظم جامعہ روضۃ العلوم، نیا نگر

At Post. Nayanagar, Via Mahagama, Dist Godda

Jharkhand-INDIA ,Pin 814154

Tel 0091 9304 768719

Tel 0091 9162463760

جناب مولانا مسلم قاسمی صاحب، خطیب مسجد بادل بیگ، نمبر 5005

بازار سرکی والاں، حوض قاضی۔ دہلی نمبر 6

انڈیا، پین کوڈ نمبر 110006

فون نمبر 09891 213348

جناب مولانا ثار احمد صاحب

ثاقب بک ڈپو، دیوبند، ضلع سہارنپور، یو پی

انڈیا، پین کوڈ نمبر 247554

فون نمبر 09412496688



## ﴿خصوصیات ثمرۃ النجاح﴾

- (۱) ثمرۃ النجاح کے ہر مسئلے کے لئے تین حدیث تین حوالے لانے کی کوشش کی گئی ہے، اور اس کا پورا حوالہ دیا گیا ہے
- (۲) طلباء کے ذہن کو سامنے رکھتے ہوئے ہر مسئلے کا محاورہ اور آسان ترجمہ پیش کیا ہے۔
- (۳) کمال یہ ہے کہ عموماً ہر مسئلے کو تین مرتبہ سمجھایا ہے، تاکہ طلباء مسئلہ اور اسکی دلیل بھی آسانی سے سمجھ جائیں
- (۴) مسائل کی تشریح آسان اور سلیس اردو میں کی ہے۔
- (۵) فرائض اور واجبات، اور سنتوں کو گن کر ایک نظر میں پیش کیا گیا ہے تاکہ یاد کرنے میں آسانی ہو
- (۶) وجہ کے تحت ہر مسئلے کی دلیل نقلی قرآن اور احادیث سے مع حوالہ پیش کی گئی ہے۔
- (۷) کونسا مسئلہ کس اصول پر فٹ ہوتا ہے وہ اصول بھی بیان کیا گیا ہے۔
- (۸) لغت کے تحت مشکل الفاظ کی تحقیق پیش کی گئی ہے۔
- (۹) لفظی ابجاث اور اعتراض و جوابات سے دانستہ احتراز کیا گیا ہے تاکہ طلباء کا ذہن پریشان نہ ہو۔
- (۱۰) جو حدیث ہے اس کے لئے حدیث، اور جو قول صحابی ہے اس کے لئے قول صحابی، اور جو قول تابعی ہے اس کے لئے قول تابعی، لکھ دیا گیا ہے۔
- (۱۱) حدیث کے حوالے کے لئے پورا باب لکھا۔ پھر بیرونی کتب خانہ والی کتابوں کا صفحہ نمبر لکھا اور بیرونی یا سعودی کتابوں کا احادیث نمبر لکھ دیا گیا تاکہ حدیث نکالنے میں آسانی ہو۔
- (۱۲) پرانے اوزان کے ساتھ نئے اوزان بھی لکھ دئے گئے ہیں تاکہ دونوں اوزان میں باسانی موازنہ کیا جاسکے۔
- (۱۳) یہ کتاب طلباء اور اساتذہ کے لئے تو مفید ہے ہی، اماموں اور مفتیوں کے لئے بھی بہت کارآمد ہے

## ﴿ہم ثمرۃ النجاح ہی کو کیوں پڑھیں؟﴾

- (۱) اس شرح میں ہر مسئلے کے تحت تین حدیثیں، تین حوالے ہیں جس سے دل کو سکون ہو جاتا ہے کہ کس مسئلے کے لئے کون سی حدیث ہے۔
- (۲) کوشش کی گئی ہے کہ احادیث صحاح ستہ ہی سے لائی جائے، تاکہ حدیث مضبوط ہوں۔
- (۳) ایک ایک مسئلے کو تین تین بار مختلف انداز سے سمجھایا ہے، جس سے مسئلہ آسانی سے سمجھ میں آ جاتا ہے۔
- (۴) بلاوجہ اعتراض و جوابات نہیں لکھا گیا ہے۔
- (۵) سمجھانے کا انداز بہت آسان ہے۔
- (۶) پرانے اوزان کے ساتھ نئے اوزان مثلاً گرام وغیرہ کو لکھ دیا گیا ہے، جس سے پرانا اور نیا دونوں وزنوں سے واقفیت ہوتی ہے۔
- (۷) فرائض، وجبات، اور سنن کو اس طرح گنایا ہے کہ زبانی یاد ہو جائے۔
- (۸) یہ کتاب اماموں اور مفتیوں کے لئے بھی بہت کارآمد ہے کہ آسانی سے مسئلہ اور حدیث نکل آتی ہے۔

## فہرست مضامین ثمرۃ النجاح جلد ثانی

نمبر شمار	عنوانات	کس مسئلہ نمبر سے	صفحہ نمبر	فائل نمبر
	فہرست کتاب	۰	۱	
	باب الصلوۃ المرضی	۶۸۶	۹	۹
	فصل فی استقاط الصلوۃ والصوم	۶۹۸	۱۵	=
	باب قضاء القوائت	۷۰۵	۲۰	=
	باب ادراک الفریضۃ	۷۱۴	۲۵	=
	باب سجود السہو	۷۳۰	۳۳	۱۰
	فصل فی الشک	۷۵۰	۴۵	=
	باب سجدة التلاوة	۷۵۲	۴۷	=
	فصل فی سجدة الشکر	۷۷۵	۵۸	=
	فائدہ مہمہ	۷۷۷	۵۹	=
	باب الجمعۃ	۷۷۸	۶۰	=
	باب العیدین	۸۱۴	۸۰	=
	باب صلوۃ الکسوف والخوف	۸۳۸	۹۳	=
	باب الاستنقاء	۸۴۲	۹۶	=
	باب صلوۃ الخوف	۸۵۲	۱۰۱	=
	باب احکام الجنائز	۸۶۳	۱۰۶	۱۱
	فصل فی الصلوۃ علی الجنائزۃ	۹۰۴	۱۲۶	=
	فصل فی الاحق بالصلوۃ علی الجنائزۃ	۹۱۹	۱۳۴	=
	فصل فی حملھا ودفنها	۹۳۸	۱۴۴	=
	فصل فی زیارۃ القبور	۹۶۴	۱۵۵	=
	باب احکام الشہید	۹۶۹	۱۵۷	=

## فہرست مضامین ثمرۃ النجاح جلد ثانی

نمبر شمار	عنوانات	کس مسئلہ نمبر سے	صفحہ نمبر	فائل نمبر
	کتاب الصوم	۹۸۱	۱۶۶	۱۲
	فصل فی صفۃ الصوم وتقسیمہ	۹۹۰	۱۷۱	=
	فصل فی ما یشرط تہیت الذیۃ لہ وما لا یشرط	۱۰۰۲	۱۷۷	=
	فصل فی ما یتبہ بہ الحلال	۱۰۱۰	۱۸۱	=
	باب ما لا یفسد الصوم	۱۰۳۰	۱۹۲	=
	باب ما یفسد بہ الصوم	۱۰۴۶	۲۰۰	=
	فصل فی الکفارۃ	۱۰۶۰	۲۰۶	=
	باب ما یفسد الصوم من غیر کفارۃ	۱۰۶۷	۲۱۰	=
	فصل فی لواحقہ	۱۰۹۶	۲۲۲	=
	فصل فی مکربات الصوم	۱۰۹۸	۲۲۴	=
	فصل فی العوارض	۱۱۰۹	۲۳۱	۱۳
	باب ما یلزم الوفاء بہ	۱۱۲۴	۲۴۰	=
	باب الاعتکاف	۱۱۳۰	۲۴۴	=
	کتاب الزکوۃ	۱۱۵۰	۲۵۴	۱۴
	باب المصرف	۱۱۸۶	۲۷۷	=
	باب صدقۃ الفطر	۱۲۰۶	۲۸۸	=
	کتاب الحج	۱۲۲۲	۳۰۰	۱۵
	سنن الحج	۱۲۵۲	۳۱۷	=
	فصل فی کیفیۃ ترکیب افعال الحج	۱۲۹۰	۳۴۰	=
	بھیۃ کیفیۃ ترکیب افعال الحج	۱۳۴۳	۳۷۱	۱۶
	فصل فی القران	۱۴۰۲	۳۹۹	=

## فہرست مضامین ثمرۃ النجاح جلد ثانی

نمبر شمار	عنوانات	کس مسئلہ نمبر سے	صفحہ نمبر	فائل نمبر
	فصل فی التمتع	۱۴۰۹	۴۰۳	۱۶
	فصل فی العمرۃ	۱۴۱۹	۴۰۸	=
	تنبیہ فی افضل الايام	۱۴۲۲	۴۱۰	=
	باب الجنایات	۱۴۲۳	۴۱۲	=
	فصل فی الھدی	۱۴۵۱	۴۳۲	=
	فصل فی زیارۃ النبی ﷺ	۱۴۶۳	۴۴۰	۱۷





صلی قاعدا برکوع و سجود و یقعد کیف شاء فی الاصح والا قام بقدر ما یمکنہ (۶۸۷) وان تعذر الركوع والسجود صلی قاعدا بالایماء وجعل ایماءہ للسجود اخفض من ایماءہ للركوع (۶۸۸) فان لم یخفضہ عنہ لا تصح (۶۸۹) ولا یرفع لوجهہ شیء یسجد علیہ . فان فعل وخفض

**ترجمہ :** (۶۸۷) اور اگر رکوع اور سجدہ مشکل ہو تو بیٹھ کر اشارے سے نماز پڑھے، اور سجدے کا اشارہ رکوع کے اشارے سے زیادہ جھکائے۔

**تشریح :** رکوع اور سجدہ کرنا بھی مشکل ہو تو بیٹھ کر رکوع اور سجدے کا اشارہ کرے، البتہ رکوع کا اشارہ کم پست ہو اور سجدے کا اشارہ زیادہ پست ہو۔

**وجہ :** (۱) اور بیٹھ کر اشارہ کرنے کے لئے حدیث یہ ہے۔ عن جابر بن عبد اللہ رضی اللہ عنہ أن رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم عاد مریضا فرأه یصلی علی وسادة فأخذ فرمی بها فأخذ عودا لیصلی علیہ فأخذہ فرمی به وقال صل علی الأرض ان استطعت و الا فأوم ایماء و اجعل سجودک أخفض من رکوعک. (سنن للبیہقی، باب الایماء بالركوع والسجود اذا عجز عنهما، ج ثانی، ص ۳۳۵، نمبر ۳۶۶۹، ابواب المریض) اس حدیث میں ہے کہ باضا بطر رکوع سجدہ نہ کر سکتا ہو تو رکوع سجدے کا اشارہ کرے گا۔ (۲) قول صحابی یہ ہے۔ قال علی کل حال مستلقیا ومنحرفا فاذا استقبل القبلة وکان لا یستطیع الا ذلک فیومئ ایماء و یجعل سجوده اخفض من رکوعه. (مصنف عبد الرزاق، باب صلوۃ المریض، ج ثانی، ص ۳۱۴، نمبر ۴۱۳۶) اس اثر سے معلوم ہوا کہ رکوع اور سجدے کا اشارہ کرے۔ اور یہ بھی ہے کہ سجدہ کے لئے سر زیادہ جھکائے۔

**ترجمہ :** (۶۸۸) پس اگر سجود کو رکوع سے پست نہ کرے گا تو نماز صحیح نہ ہوگی۔

**تشریح :** عام حالت میں سجدہ رکوع سے زیادہ جھکا ہوتا ہے اس لئے اشارہ کرتے وقت بھی سجدہ زیادہ پست ہو ورنہ رکوع اور سجدے میں کوئی فرق باقی نہیں رہے گا، اور یہ فرق نہیں کیا تو سجدہ ادا نہیں ہوا اس لئے نماز بھی نہیں ہوگی۔ اس کی دلیل اوپر اثر گزر گیا

**ترجمہ :** (۶۸۹) اور نہ اٹھائے اپنے چہرے کے لئے کسی چیز کو جس پر سجدہ کیا جائے، اور اگر ایسا کیا اور اپنے سر کو زیادہ جھکایا تو نماز درست ہوگی۔ ورنہ تو نہیں۔

**تشریح :** سجدہ کرنے کے لئے کسی چیز کو چہرے کی طرف نہ اٹھائے، لیکن اگر ایسا کیا اور سر کو بھی تھوڑا جھکایا تو نماز درست ہو جائے گی، کیونکہ سر کو جھکانا سجدہ ہو جائے گا، لیکن اگر سر کو نہیں جھکایا تو نماز نہیں ہوگی۔

**وجہ :** (۱) عن جابر بن عبد اللہ رضی اللہ عنہ أن رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم عاد مریضا فرأه یصلی علی وسادة فأخذ فرمی بها فأخذ عودا لیصلی علیہ فأخذہ فرمی به وقال صل علی الأرض ان استطعت و الا فأوم ایماء و اجعل

رأسه صح والا لا۔ (۶۹۰) وان تعسر القعود او ما مستلقيا او على جنبه (۶۹۱) والاول اولیٰ. ويجعل تحت رأسه وسادة ليصير وجهه الى القبلة لا السماء. وينبغي نصب ركبتيه ان قدر حتى لا يمدّهما سجودك أخفض من ركوعك (سنن للبيهقي، باب الايماء بالركوع والسجود اذا عجز عنهما ج ۲، ص ۳۳۵، نمبر ۳۶۶۹، ابواب المريض) اس حدیث میں ہے کہ اپنے چہرے کے لئے کوئی چیز نہ اٹھائے، بلکہ سجدہ کے لئے سر کو جھکائے۔ (۲) قول صحابی میں بھی ہے کہ سجدہ کے لئے کوئی چیز چہرے کی طرف نہ اٹھائے۔ ان ابن عمر کان يقول اذا كان احدكم مريضا فلم يستطع سجودا على الارض فلا يرفع الي وجهه شيئا وليجعل سجوده ركوعا وليومي برأسه۔ (مصنف عبدالرزاق، باب المريض، ج ۲، ص ۳۱۵، نمبر ۴۱۳۸، سنن للبيهقي، باب الايماء بالركوع والسجود اذا عجز عنهما ج ۲، ص ۳۳۵، نمبر ۳۶۷۱)

**ترجمہ :** (۶۹۰) اور اگر بیٹھنا بھی دشوار ہو تو چٹ یا پہلو پر لیٹے اشارہ سے نماز پڑھے۔

**تشریح :** اگر بیٹھنا بھی دشوار ہو تو چٹ لیٹ کر نماز پڑھے، یا پہلو کے بل لیٹ کر نماز پڑھے اور رکوع سجدہ کے لئے اشارہ کرے

**وجہ :** (۱) عن عمران بن حصين قال كانت بي بواسير فسألت رسول الله ﷺ عن الصلوة فقال صل قائما فان لم تستطع فقاعدا فان لم تستطع فعلى جنب۔ (بخاری شریف، باب اذا لم يطق قاعدا صلى على جنب، ص ۱۷۹، نمبر ۱۱۱۷۱، ترمذی شریف، باب ماجاء ان صلوة القاعد على الخسف من صلوة القائم، ص ۱۰۰، نمبر ۳۷۲، ابوداؤد شریف، باب فی صلوة القاعد، ص ۱۳۵، نمبر ۹۵۲) اس حدیث سے معلوم ہوا کہ اگر بیٹھ نہ سکتا ہو تو پہلو کے بل لیٹ کر نماز پڑھے۔

**ترجمہ :** (۶۹۱) اور پہلا یعنی چٹ لیٹ کر نماز پڑھنا زیادہ بہتر ہے، اور اپنے سر کے نیچے تکیہ رکھ لے تاکہ اس کا چہرہ قبلہ کی طرف ہو جائے، آسمان کی طرف نہ ہو، اور مناسب ہے کہ اپنے دونوں گھٹنوں کو کھڑا کر لے، اگر قدرت رکھتا ہو، تاکہ ان دونوں کو قبلہ کی طرف نہ پھیلائے۔

**تشریح :** چٹ لیٹ کر نماز پڑھنے کے دو طریقے ہیں۔ [۱] پہلو کے بل لیٹ کر۔ اس صورت میں پہلو کی طرف لیٹ کر چہرہ قبلہ کی طرف کرے۔ [۲] دوسرا طریقہ یہ ہے کہ چٹ لیٹے اور چہرے کو قبلہ کی طرف کرے، اور سر کے نیچے تکیہ رکھ لے تاکہ چہرہ قبلہ کی طرف ہو جائے، آسمان کی طرف نہ ہو، اور ہو سکے تو دونوں گھٹنوں کو کھڑے کر لیں تاکہ پاؤں قبلہ کی طرف پھیلا یا ہوا نہ ہو۔

**وجہ :** (۱) اوپر کی حدیث فعلیٰ جب، سے پتہ چلتا ہے کہ پہلو کے بل لیٹ کر نماز پڑھنا بہتر ہے، چنانچہ حضرت امام شافعیؒ اسی کے قائل ہیں۔ عن عمران بن حصين قال كانت بي بواسير فسألت رسول الله ﷺ عن الصلوة فقال صل قائما فان لم تستطع فقاعدا فان لم تستطع فعلى جنب۔ (بخاری شریف، باب اذا لم يطق قاعدا صلى على جنب، ص ۱۷۹، نمبر ۱۱۱۷۱) اس حدیث سے معلوم ہوا کہ اگر بیٹھ نہ سکتا ہو تو پہلو کے بل لیٹ کر نماز پڑھے۔ (۲) اس قول صحابی سے پتہ چلتا ہے کہ

الى القبلة (۶۹۲) وان تعذر الایماء اُخرت عنه مادام يفهم الخطاب قال فی الهدایة هو الصحيح وجزم صاحب الهدایة فی التجنیس والمزید بسقوط القضاء اذا دام عجزه عن الایماء اکثر من خمس صلوات وان كان يفهم الخطاب وصححه قاضی خان ومثله فی المحيط واختار شیخ الاسلام وفخر الاسلام وقال فی الظہیریۃ هو ظاهر الروایة وعلیه الفتوی و فی الخلاصة هو المختار

چت لیٹ کر پڑھنا زیادہ بہتر ہے، تا کہ چہرہ قبلہ کی طرف ہو جائے۔ (۲) عن ابن عمر قال یصلی المریض مستلقیا علی قفاه تلی قدماء القبلة۔ (سنن للبیہقی، باب روی فی کیفیۃ الصلوۃ علی الجنب او الاستلقاء و فیہ نظر ج ثانی، ص ۴۳، نمبر ۳۶۷۹ ر دارقطنی، باب صلوٰۃ المریض ومن رعی فی صلوٰۃ الخ، ج ثانی، ص ۳۱ نمبر ۱۶۹۱ مصنف عبدالرزاق، باب صلوٰۃ المریض، ج ثانی، ص ۳۱۳، نمبر ۴۱۴) اس قول صحابی میں ہے کہ چت لیٹ کر نماز پڑھے۔

**نفت :** وسادة : تکیہ۔ نصب : کھڑا کرنا۔ رکبتہ : گھٹنہ۔ ید : پھیلا نا۔

**ترجمہ :** (۶۹۲) اور اگر سر سے اشارہ کرنا بھی معذور ہو تو جب تک خطاب سمجھتا ہو تو اس سے نماز مؤخر کر دی جائے گی، صاحب ہدایہ نے فرمایا کہ یہی صحیح ہے۔ اور صاحب ہدایہ نے تجنیس والمزید [کتاب] میں یقین کے ساتھ یہ کہا ہے کہ قضا ساقط ہو جائے گی اگر اشارہ کرنے سے پانچ نماز سے زیادہ عاجز رہے چاہے وہ خطاب سمجھتا ہو، اور قاضی خان نے اسی کو صحیح کہا ہے، اور اسی کے مثل محیط میں ہے، اور شیخ الاسلام، اور فخر الاسلام نے اسی کو پسند کیا ہے، اور ظہیر یہ میں کہا ہے کہ یہی ظاہر روایت ہے اور اسی پر فتویٰ ہے، اور خلاصہ میں کہا ہے کہ مختار یہی ہے اور ینایع اور بدائع میں اسی کو صحیح کہا ہے اور الوولوالجی نے اسی پر یقین کیا ہے۔ رحمہم اللہ۔

**تشریح :** یہاں چار باتیں ہیں [۱] سر سے اشارہ بھی نہیں کر پاتا ہے، لیکن خطاب سمجھتا ہے، اور ایک دن سے کم ہے تو سب کے نزدیک نماز کی قضا کرنی ہوگی، البتہ چونکہ اشارہ بھی نہیں کر پاتا ہے اس لئے نماز مؤخر ہو جائے گی۔ [۲] اور اگر پانچ نماز سے زیادہ [یعنی ایک دن ایک رات] سے زیادہ یہ حالت رہی تو اس بارے میں ائمہ کا اختلاف ہے، بعض حضرات نے فرمایا کہ چونکہ خطاب سمجھتا ہے اس لئے نماز باقی رہے گی، البتہ جب قدرت ہوگی تب قضاء کرے گا۔ اور دوسرے حضرات نے فرمایا کہ نماز ساقط ہو جائے گی کیونکہ یہ بوجھ ہو جائے گی۔ [۳] سر سے اشارہ بھی نہیں کر پاتا ہے، اور خطاب بھی نہیں سمجھتا ہے، بے ہوش ہے، یا عقل ختم ہو چکی ہے، اور ایک دن سے زیادہ ہے تو بالاتفاق نماز ساقط ہو جائے گی، اس کو قضا بھی نہیں کرنی پڑے گی۔ [۴] اور اگر یہ صورت ایک دن سے کم ہے تو اختلاف ہے، اکثر حضرات نے فرمایا کہ قضا لازم ہوگی، کیونکہ ایک دن سے کم کی نماز قضا کرنے میں بوجھ نہیں ہے۔ اور بعض حضرات نے فرمایا کہ قضا واجب نہیں ہوگی۔ کیونکہ عقل وحوش نہیں ہے۔

**وجہ :** (۱) عن القاسم أنه سأل عائشة عن الرجل يغمى عليه فيترك الصلوة اليوم واليومين وأكثر من

وصححه في النبايع والبدائع وجزم به الولوالجي رحمهم الله (۶۹۳) ولم يوم بعينه وقلبه وحاجه (۶۹۴) وان قدر على القيام وعجز عن الركوع والسجود صلى قاعدا بالایماء (۶۹۵) وان عرض له

ذلك ، فقالت قال رسول الله ﷺ : ليس بشيء من ذلك قضاء الا أن يغمی عليه في صلاته فيفیک و هو فی وقتها فیصلیها ۔ (سنن بیہقی ، باب المغمی علیہ یفیک بعد ذهاب الوتین فلا یكون علیه قضاءهما ، ج اول ، ص ۵۷۵ ، نمبر ۱۸۲۰) اس حدیث میں ہے کہ جس نماز میں افاتہ ہوا اسی نماز کی قضاء کرے ۔ باقی گزری ہوئی نماز چاہے ایک دن مکمل ہو یا اس سے کم ہوا کی قضاء نہیں ہے ۔ (۲) قول صحابی میں ہے ۔ عن عبد الله بن عمر عن نافع قال اغمی علی ابن عمر یوما ولیلة فلم یقض ما فاتہ ... وفی حدیث آخر ... ان ابن عمر اغمی علیہ شہرا فلم یقض ما فاتہ وصلى یومه الذی افاق فیہ ۔ (مصنف عبدالرزاق ، باب صلوة المريض علی الدابة و صلوة المغمی علیہ ، ج ثانی ، ص ۳۱۷ ، نمبر ۳۱۶۴/۳۱۶۳ مصنف ابن ابی شیبہ ، ما یجید المغمی علیہ من الصلوة ، ج ثانی ، ص ۷۱ ، نمبر ۶۵۸۵) ان دونوں آثار سے معلوم ہوا کہ ایک دن ایک رات کی نماز قضا ہوئی ہو تو قضا کرے گا اور زیادہ ہوئی ہو تو قضا نہیں کرے گا ۔ (۳) اشارہ نہ کر سکتا ہو ، چاہے وہ خطاب سمجھتا ہو تو قضا نہ کرے اس کی دلیل یہ قول تابعی ہے ۔ عن الثوری قال : یقضی النائم و السكران الصلوة و لا یقضی المريض ۔ (مصنف عبد الرزاق ، باب النائم و السكران و الاقرأة علی الغناء ، ج ثانی ، ص ۳۱۸ ، نمبر ۳۱۷۲) اس اثر میں ہے کہ بیمار قضا نہ کرے ۔

**نفت:** آخرت : کا مطلب یہ ہے کہ نماز کی قضا واجب ہوگی ، البتہ بعد میں پڑھے گا ۔ سقوط القضاء : کا مطلب یہ ہے کہ نماز واجب ہی نہیں رہے گی اور نہ اس کی قضا واجب رہے گی ، بلکہ ساقط ہو جائے گی ۔

**ترجمہ :** (۶۹۳) اور آنکھ اور دل اور بھوؤں سے اشارہ نہ کرے ۔

**تشریح :** اگر سر اشارہ نہ کر سکتا ہو تو آنکھ اور دل اور بھوؤں سے اشارہ نہ کرے ، اس وقت نماز مؤخر ہو جائے گی ۔

**وجہ :** ان ابن عمر کان یقول اذا کان احدکم مریضا فلم یستطع سجودا علی الارض فلا یرفع الی وجہہ شیئا ولیجعل سجودہ رکوعا ولیومی برأسہ ۔ (مصنف عبدالرزاق ، باب المريض ، ج ثانی ، ص ۳۱۵ ، نمبر ۳۱۴۸/سنن للبیہقی ، باب الایماء بالرکوع والسجود اذا عجز عنهما ، ج ثانی ، ص ۳۳۵ ، نمبر ۳۶۷۱) اس اثر میں ہے کہ سر سے اشارہ کرے ، تو اس سے یہ بھی معلوم ہوا کہ سر سے اشارہ نہ کر سکتا ہو تو نماز مؤخر ہو جائے گی ۔

**ترجمہ :** (۶۹۴) اور اگر قیام پر قادر ہو اور رکوع و سجود سے عاجز ہو تو اشارہ سے بیٹھ کر نماز پڑھے ۔

**تشریح :** قیام تو کر سکتا ہے ، لیکن رکوع اور سجدہ نہیں کر سکتا تو بیٹھ کر نماز پڑھے اور رکوع سجدہ کرے ، کیونکہ رکوع سجدہ اصل ہیں ، اس لئے بیٹھ کر رکوع سجدہ کرے ۔

**ترجمہ :** (۶۹۵) اور اگر نماز میں مرض پیش آجائے تو اپنی قدرت کے موافق اسی کو تمام کر لیوے ، خواہ اشارہ ہی سے سہی ، مشہور

روایت میں۔

**وجہ :** (۱) اس آیت میں ہے۔ لیس علی الاعمی حرج ولا علی الاعرج حرج ولا علی المریض حرج  
 . (آیت ۷، سورۃ الفتح ۲۸) (۲) عن عمران بن حصین قال کانت بی یواسیر فسألت رسول اللہ ﷺ عن  
 الصلوۃ فقال صل قائما فان لم تستطع فقعدا فان لم تستطع فعلى جنب۔ (بخاری شریف، باب اذا لم یطق قاعدا  
 صلی علی جب، ص ۹۷، نمبر ۱۱۱۱ مرتبہ شریف، باب ماجاء ان صلوۃ القاعد علی النصف من صلوۃ القائم، ص ۱۰۰، نمبر ۳۷۷۷ ابو داؤد  
 شریف، باب فی صلوۃ القاعد، ص ۱۴۵، نمبر ۹۵۲) اس حدیث سے معلوم ہوا کہ کھڑا نہ ہو سکتا ہو تو بیٹھ کر نماز پڑھے، اور وہ بھی نہ کر سکتا  
 ہو تو اشارہ سے نماز پڑھے۔

**ترجمہ :** (۶۹۶) اور اگر بیٹھ کر رکوع و سجود سے نماز پڑھتا ہو پھر نماز ہی میں تندرست ہو جائے تو اسی پر بنا کر لیوے۔ ہاں اگر اشارہ سے بڑھتا ہو تو بنانہ کرے۔

**تشریح :** بیٹھنا کھڑے ہونے کے قریب ہے اس لئے اگر بیٹھ کر رکوع اور سجدہ کر رہا تھا اور درمیان میں تندرست ہو گیا اور کھڑے ہونے پر قدرت ہو گئی تو اس پر بنا کر سکتا ہے۔ اور اگر لیٹ کر اشارے سے نماز پڑھ رہا تھا اور کھڑا ہونے پر قدرت ہو گئی تو شروع سے نماز پڑھے، پہلی نماز پر بنا نہیں کر سکتا، کیونکہ لیٹنا کھڑا ہونے کے قریب نہیں ہے۔

**وجہ:** (۱) حدیث میں اس کا ثبوت ہے۔ عن عائشة ان رسول اللہ کان یصلی جالسا فیکرأ وهو جالس فاذا بقی من قرأته قدر ما یکون ثلثین او اربعین آية قام فقرأ وهو قائم ثم رکع ثم سجد ثم یفعل فی الثانية مثل ذلک۔ (مسلم شریف، باب جواز الناقلة قائما وقاعدا، ص ۲۹۷، نمبر ۳۱/۷۱۰۴) اس حدیث میں آپؐ نے بیٹھ کر نماز پڑھی ہے پھر آخر میں کھڑے ہو کر اس پر بنا کیا ہے۔ یہ حدیث اگرچہ نوافل کے بارے میں ہے لیکن اس سے معلوم ہوتا ہے کہ بیماری کی صورت میں فرائض میں بھی بیٹھنے پر کھڑا ہونے کو بنا کر سکتا ہے۔

**اصول :** یہ مسئلہ اس اصول پر ہے کہ بیٹھنا کھڑا ہونے کے قریب ہے۔ اس لئے ایک دوسرے پر بناء کر سکتا ہے۔ اور لیٹنا کھڑے ہونے کے قریب نہیں ہے اس لئے ایک دوسرے پر بناء نہیں کر سکتا۔

**ترجمہ:** (۶۹) اور جو پانچوں نمازوں تک مجنون یا بیہوش رہے تو قضا کرے، اور پانچ سے زیادہ ہو تو قضا نہ کرے۔

ولو كان موميا (۶۹۷) او من جُنّ او اغمى عليه خمس صلوات قضى ولو اكثر لا.

### ﴿فصل : (فی اسقاط الصلوة والصوم)﴾

(۶۹۸) اذا مات المريض ولم يقدر على الصلوة بالایماء لا يلزمه الايضاء بها وان قلت وكذا الصوم

**تشریح :** ایک دن رات سے زیادہ بیہوش رہا ہو، یا مجنون رہا ہو اس کو قضاء نہ کرے، اور اس سے کم رہا ہو تو اس کی نماز قضا کرے  
**وجہ :** (۱) عن القاسم أنه سأل عائشة عن الرجل يغمى عليه فيترك الصلوة اليوم واليومين وأكثر من ذلك، فقالت قال رسول الله ﷺ: ليس بشيء من ذلك قضاء الا أن يغمى عليه في صلاته فيفريق و هو في وقتها فيصلها۔ (سنن بیہقی، باب المغمی علیہ یفريق بعد ذهاب الوتین فلا یكون علیہ قضاء، ج اول، ص ۱۷۵، نمبر ۱۸۲۰) (۲) ایک دن سے زیادہ نماز قضا ہوئی ہو اور اس کو ادا کروائیں تو مریض کو تکلیف ہوگی اس لئے (۳) اس قول تابعی میں ہے۔ عن ابراهيم قال : كان يقول في المغمى عليه : اذا اغمى عليه يوم و ليلة أعاد و اذا كان اكثر من ذلك لم يعد۔ (مصنف ابن ابی شیبہ، باب ما یعید المغمی علیہ من الصلوة، ج ثانی، ص ۱۷، نمبر ۶۵۹۱ مصنف عبدالرزاق، باب صلوة المريض علی الدابة و صلوة المغمی علیہ، ج ثانی، ص ۳۱، نمبر ۳۱۶۵) اس اثر میں ہے کہ ایک دن رات کے اندر ہو تو اس کو قضاء کرے اور اس سے زیادہ ہو تو قضاء نہ کرے۔

### ﴿فصل : نماز و روزہ کے اسقاط کے بیان میں﴾

**ترجمہ :** (۶۹۸) اگر مریض مرنے لگے اور اشارے پر نماز پڑھنے پر قدرت نہ ہو تو اس کی وصیت کرنا واجب نہیں، چاہے تھوڑی سی نماز کیوں نہ ہو، ایسے ہی مسافر نے اقامت سے پہلے اور بیمار نے درست ہونے سے پہلے روزہ توڑا ہو [تو وصیت کرنا واجب نہیں ہے]

**تشریح :** یہ مسئلہ اس اصول پر ہے کہ اللہ نے نماز روزہ نہ کرنے کی گنجائش دی ہو اور اس پر وہ رہ گئی اس کے فائدے کی وصیت کرنا واجب نہیں ہے، کیونکہ وہ تو پہلے ہی سے معاف تھی۔ یہاں تین مسئلے ہیں۔ [۱] بیمار اس حال میں تھا کہ اشارے سے بھی نماز پڑھنے کی طاقت نہیں تھی، اس لئے ایک دن رات سے کم نماز ہو تو یہ واجب تو ہے، لیکن بعد میں ادا کریں گے، اب اسی حال میں انتقال ہو گیا تو اس کا فائدہ دینے کی وصیت کرنے کی ضرورت نہیں ہے، کیونکہ یہ اس وقت ادا کرنا واجب ہوتا جبکہ اس کو صحت ہوتی اور وہ ہوئی نہیں اس لئے اس کے ذمے واجب بھی نہیں ہے، اس لئے وصیت کرنا بھی واجب نہیں ہے۔ [۲] مسافر نے سفر میں روزہ توڑ دیا اور ابھی اقامت نہیں ہوئی تھی کہ انتقال ہو گیا تو اس پر اس روزے کی وصیت کرنا واجب نہیں ہے۔ [۳] مریض نے بیماری کی حالت میں



ان افطر فيه المسافر والمريض وماتا قبل الاقامة والصحة (۶۹۹) وعليه الوصية بما قدر عليه وبقي بزمته (۷۰۰) فيخرج عنه وليه من ثلث ما ترك لصوم كل يوم وللصلوة كل وقت حتى الوتر نصف

روزہ توڑا اور ابھی صحت نہیں ہوئی کہ اس روزے کو ادا کرتا، اور انتقال ہو گیا تو اس روزے کی وصیت واجب نہیں ہے۔

**وجہ :** اس آیت میں ہے کہ جو مریض ہو یا سفر پر ہو اس کو روزہ مؤخر کرنے کی گنجائش ہے۔ ایسا معدودات فمن کان منکم مریضا او علی سفر فعدة من ایام اخر۔ (آیت ۱۸۴، سورۃ البقرۃ ۲)

**نفت :** ان قلت : سے اشارہ ہے کہ ایک دن رات سے کم نمازیں ہوں تو بھی وہ مؤخر ہیں، اور ایک دن رات سے زیادہ ہوں تو پہلے گزرا کہ بعض کے نزدیک وہ معاف ہیں اس کی قضا بھی واجب نہیں ہے۔

**ترجمہ :** (۶۹۹) اور اس پر وصیت ہے اس مقدار جس پر قدرت ہوئی اور اس کے ذمے باقی رہا۔

**تشریح :** مسافر یا مریض جتنے روزے اور نماز پر قادر ہوا اتنے کی وصیت کرنا ضروری ہے، مثلاً بیمار کی پانچ نمازیں چھوٹی تھیں اور تین نماز ادا کرنے کا موقع ملا تو تین نماز کے فدیہ دینے کی وصیت کرنا واجب ہے، باقی دو کی نہیں۔ وتر چونکہ حنفیہ کے نزدیک واجب ہے اس لئے اس کے بدلے بھی فدیہ دے۔

**ترجمہ :** (۷۰۰) جتنا مال چھوڑا ہے ولی اس میں سے تہائی نکالے ہر دن کے روزے کے لئے، اور ہر وقت کی نماز کے لئے یہاں تک کہ وتر کے لئے آدھا صاع گیہوں، یا اسکی قیمت۔

**تشریح :** میت نے جو مال چھوڑا ہے ولی اس میں سے تہائی مال سے نکالے گا۔ ہر دن کے روزے کے بدلے آدھا صاع گیہوں یا اس کی قیمت، اسی طرح ہر ایک وقت کی نماز کے بدلے آدھا صاع گیہوں، بلکہ وتر کے بدلے بھی آدھا صاع گیہوں یا اس کی قیمت فدیہ دے۔

**وجہ :** (۱) اس آیت میں ہے کہ طاقت نہ رکھتا ہو تو فدیہ دے۔ وعلى الذين يطيقونه فدية طعام مسكين فمن تطوع خيرا فهو خير له وان تصوموا خير لكم ان كنتم تعلمون (آیت ۱۸۴، سورۃ البقرۃ ۲) (۲) اثر میں ہے۔ سمع ابن عباس يقول ﴿وعلى الذين يطيقونه فدية طعام مسكين﴾ قال ابن عباس ليست بمنسوخة، هو الشيخ الكبير والمرأة الكبيرة لا يستطيعان أن يصوما، فليطعمان مكان كل يوم مسكينا. (بخاری شریف، باب قوله تعالى اياما معدودات فمن كان منكم مریضا الخ، ص ۶۶، نمبر ۵۵۰۵، ابوداؤد شریف، باب من قال صی مؤثقة للشیخ والجلبی، ص ۳۲۳، نمبر ۲۳۱۸) اس حدیث میں ہے کہ روزہ نہ رکھ سکتا ہو تو اس کے بدلے مسکین کو کھانا کھلائے، اور نماز کو بھی اسی پر قیاس کیا گیا ہے۔

**ترجمہ :** (۷۰۱) اور اگر اس نے وصیت نہ کی ہو اور اس کی جانب سے تبرعا ادا کرے تو جائز ہے۔

**تشریح :** اگر مرنے والے نے وصیت کی ہو تب تو ولی پر اس کا ادا کرنا واجب ہے، لیکن اگر اس نے وصیت نہیں کی اور ولی نے

صاع من بُرّ او قيمته (۷۰۱) وان لم يوص وتبرّع عنه وليّه جاز

اپنی جانب سے تبرّع کیا اور ادا کیا تب بھی میت کی جانب سے ادا سمجھی جائے گی۔

**وجہ:** (۱) عن ابن عمر عن النبی ﷺ قال من مات وعليه صيام شهر فليطعم عنه مكان كل يوم مسكينا. (ترمذی شریف، باب ما جاء فی الکفارة ص ۱۸۲، نمبر ۱۸۷۸ سنن بیہقی، باب من قال اذ افرط فی القضاء بعد الامکان حتی مات الخ، ج ۴ ص ۳۲۳، نمبر ۸۲۱۷) اس حدیث میں ہے کہ میت کی جانب سے ولی نے ادا کیا تو ادا ہو جائے گا۔

### ﴿صاع کا وزن﴾

صاع	کتنا رطل ہوتا ہے	کتنا کیلو ہوتا ہے	کتنا لیٹر ہوتا ہے
ایک صاع	8۔ رطل ہوتا ہے	3.538۔ کیلو ہوتا ہے	5.88۔ لیٹر ہوتا ہے
آدھا صاع	4۔ رطل ہوتا ہے	1.769۔ کیلو ہوتا ہے	2.94۔ لیٹر ہوتا ہے
60۔ صاع، ایک وسق	480۔ رطل ہوتا ہے	212.28۔ کیلو ہوتا ہے	352.80۔ لیٹر ہوتا ہے
300۔ صاع، 5 وسق	2400۔ رطل ہوتا ہے	1061.40۔ کیلو ہوتا ہے	1764۔ لیٹر ہوتا ہے

نماز اور روزوں کا فدیہ کتنا ہوتا ہے؟

کتنے دن کا	کتنا فدیہ ہے
ایک دن روزہ کا فدیہ 1.769 کیلو	1.769۔ کیلو گیہوں ہے
30۔ دن روزہ کا فدیہ	$1.769 \times 30 = 53.07$ ۔ کیلو گیہوں
ایک نماز کا فدیہ	1.769۔ کیلو گیہوں ہے
دن بھر کی 6 نمازوں کا فدیہ	$1.769 \times 6 = 10.614$ ۔ کیلو گیہوں ہے
ایک ماہ 30 دن نمازوں کا فدیہ	$10.614 \times 30 = 318.42$ ۔ کیلو گیہوں ہے
ایک سال 355 دن نماز کا فدیہ	$10.614 \times 355 = 3767.97$ ۔ کیلو گیہوں ہے
سال بھر کے روزے اور نماز کا فدیہ	3821.04۔ کیلو گیہوں ہوگا

حاصل یہ ہے: کہ آدھا صاع 1.769۔ کیلو گیہوں ہوتا ہے، [یعنی ایک کیلو اور 769۔ گرام گیہوں ہوتا ہے، جو صدقۃ الفطر کی مقدار ہے] یہ دے یا اس کی قیمت ادا کرے۔

(۷۰۲) ولا یصح ان یصوم ولا ان یصلی عنه (۷۰۳) وان لم یف ما اوصیٰ به عما علیہ یدفع ذلک المقدار للفقیر فیسقط عن المیت بقدرہ ثم یهبہ الفقیر للولی ویقبضہ ثم یدفعہ للفقیر فیسقط بقدرہ

نوٹ: احتیاطاً مہینہ 30۔ دن کا مانا ہے۔ اور سال 355۔ دن کا مانا ہے۔ اور توڑ کو ملا کر دن کی 6۔ نمازیں مانی ہیں۔

نوٹ: یہ حساب احسن الفتاویٰ، رسالہ، بسط الباری، تحقیق الصاع، ج رابع، ص ۴۱۶ سے لیا گیا ہے۔ البتہ وہاں پونے دو کیلو جو ہے میں نے احتیاط کے لئے گہوں کر دیا ہے۔

**ترجمہ:** (۷۰۲) اور ولی کا اس کی جانب سے نماز و روزہ ادا کرنا صحیح نہیں۔

**تشریح:** عبادت تین قسم کی ہے [۱] عبادت بدنی، جیسے نماز، روزہ۔ اس میں وہی آدمی ادا کرے جس پر فرض ہوئی ہے تاکہ اسی کو مشقت ہو۔ چنانچہ نماز اور روزہ کوئی اور ادا کرنا چاہے تو ادا نہیں کر سکتا، ہاں اس کے بدلے میں فدیہ ولی دینا چاہے تو فدیہ دے سکتا ہے، کیونکہ یہ عبادت مالی بن گئی [۲] دوسری ہے عبادت مالی، جیسے زکوٰۃ اور صدقات، کفارات۔ اس میں مشقت مال خرچ کرنے میں ہوتی ہے، اس لئے جس پر فرض ہوئی ہے اس کے حکم سے کوئی ادا کرے گا تو ادا ہو جائے گی، مثلاً زید پر زکوٰۃ واجب ہوئی اور اس کے حکم سے عمر نے ادا کی تو ادا ہو جائے گی۔ [۳] اور تیسری قسم ہے بدنی اور مالی دونوں کا مجموعہ، جیسے حج، کہ اس میں مال بھی خرچ ہوتا ہے، اور آدمی کو احرام باندھ کر مشقت بھی برداشت کرنی پڑتی ہے۔

**وجہ:** (۱) اس قول صحابی میں ہے۔ ان ابن عمر کان اذا سئل عن الرجل یموت و علیہ صوم من رمضان او نذر یقول: لا یصوم احد عن احد، و لكن تصدقوا عنه من ماله للصوم لکل یوم مسکیناً۔ (سنن بیہقی، باب من قال اذا فرط فی القضاء بعد الامکان حتی مات الخ، ج رابع، ص ۴۲۴، نمبر ۸۲۱۵) اس اثر میں ہے کہ کوئی کسی کا روزہ نہ رکھے بلکہ اس کی جانب سے فدیہ دے (۲) اس قول صحابی میں بھی ہے۔ عن ابن عمر قال: لا یصلین أحد عن أحد و لا یصومن أحد عن أحد و لكن ان کنت فاعلاً تصدقت أو اهدیت۔ (مصنف عبد الرزاق، باب الصدقة عن المیت، ج تاسع، ص ۸، نمبر ۱۶۶۵) اس اثر میں ہے کہ میت کی نماز کے بدلے میں نماز نہ پڑھے بلکہ اس کے بدلے میں فدیہ دے۔

**ترجمہ:** (۷۰۳) اور اگر اس کی وصیت مانی الذمہ کو کافی نہ ہو تو (جیلہ یہ کہ) اتنا ہی فقیر کو دینے سے اس کے اندازے کے موافق اس کے ذمہ سے ساقط ہوگا، پھر اسے فقیر ولی کو بخش دے کر قبضہ کرادے پھر اسے فقیر کو دے دے تو اب اس کے ذمہ سے ساقط ہو گیا، پھر فقیر ولی کو دے کر قبضہ کرادے پھر ولی اسے فقیر کو دیدیوے، اسی طرح وہاں تک کرتا رہے کہ میت کے ذمہ سے تمام روزے اور نماز ساقط ہو جائے۔

**تشریح:** میت پر اتنے روزے، اور نماز ہیں کہ ان کے ترکہ میں سے تہائی نکالیں تو اس سے پورے فدیے ادا نہیں ہوتے، تو اس

ثم يهبه الفقير للولى ويقبضه ثم يدفعه الولى للفقير وهكذا حتى يسقط ما كان على الميت من صلوة وصيام (۷۰۴) ويجوز اعطاء فدية صلوات لو احد جملة بخلاف كفارة اليمين. والله اعلم.

کے لئے حیلے کی شکل نکالی ہے، ہو سکتا ہے کہ اللہ تعالیٰ اس سے اس کو معاف کر دے۔ البتہ اس کے لئے حدیث نہیں ملتی۔ مثلاً ایک سو کیلو [100] میت پر فدیہ ہے، اور میت کی تہائی مال صرف 20- کیلو گیہوں ہے۔ تو یہ 20 فقیر کو دے دے۔ پھر فقیر اس 20 کیلو کو کوئی کو دے دے اور اس کو پورا مالک بنادے۔ اب ولی دوبارہ اس 20 کیلو کو فقیر کو دیکر اس کو مالک بنادے تو گویا کہ 40 کیلو فدیہ میت کے ذمے سے ساقط ہوا، پھر یہ 20 کیلو فقیر ولی کو دے دے اور اس کو پورا مالک بنادے۔ اور پھر ولی یہ 20 کیلو فقیر کو دے دے، تو گویا کہ 60 کیلو فدیہ میت کے ذمے سے ساقط ہوا، اس طرح بار بار کر کے 100 کیلو فدیہ ادا کر دے۔

**ترجمہ :** (۷۰۴) بہت سی نمازوں کا فدیہ ایک ہی فقیر کو دینا جائز ہے، بخلاف کفارہ یمین کے [کہ سب کفارہ ایک فقیر کو دینا جائز نہیں ہے]

**تشریح :** فدیہ میں آدھا صاع فقیر کو دینا ضروری ہے، کھانا ضروری نہیں، اس لئے کئی فدیہ کا گیہوں ایک ہی فقیر کو دے دے تو سب فدیے ادا ہو جائیں گے۔ اور قسم کے کفارے میں کھانا اصل ہے اور ایک مسکین کو زیادہ سے زیادہ آدھا صاع کھلا سکتا ہے اس لئے کئی مسکین کا کھانا ایک ہی کو دے دے تو ایک ہی مسکین کا کفارہ ادا ہوگا، زیادہ کا ادا نہیں ہوگا۔

**وجہ :** (۱) روزے کے فدیے میں کھانا دے دینا اصل ہے اس کا ثبوت اس آیت کے اشارے میں ہے۔ وعلى الذين يطيقونه فدية طعام مسكين فمن تطوع خيرا فهو خير له و ان تصوموا خير لكم ان كنتم تعلمون (آیت ۱۸۲، سورة البقرة ۲) اس آیت میں ہے کہ فدیہ کا گیہوں دے دو۔ (۲) اور کفارہ قسم میں کھانا کھانا اصل ہے اس کا اشارہ اس آیت میں ہے۔ لا يواخذكم الله باللغو في ايمانكم ولكن يواخذكم بما عقدتم الايمان فكفارته اطعام عشرة مساكين من اوسط ما تطعمون اهليكم او كسوتهم او تحرير رقبة۔ (آیت ۸۹، سورة المائدة ۵) اس آیت میں ہے کہ اوسط کھانا کھلاؤ۔

## ﴿باب قضاء الفوائت﴾

(۷۰۵) الترتیب بین الفائتة والوقتیة و بین الفوائت مستحق

### ﴿باب: نماز فوت شدہ کی قضا کے بیان میں﴾

**ضروری نوٹ:** قضاء الفوائت : جو نماز فوت ہو جائے اور چھوٹ جائے اس کو فوائت کہتے ہیں۔ اور اس کے پڑھنے کو قضا کہتے ہیں۔ نماز قضا کرنا فرض ہے۔ کیونکہ نماز کو وقت پر پڑھنا فرض تھا جب وقت پر نہ پڑھ سکا تو اب قضا کرنا فرض ہوگا۔ اس کی دلیل یہ حدیث ہے عن انس بن مالک عن النبی ﷺ قال من نسی صلوٰۃ فلیصل اذا ذکر لا کفارة لها، الا ذلک ﴿واقم الصلوٰۃ لذکری﴾ (آیت ۱۴، سورہ طحہ ۲۰) (بخاری شریف، باب من نسی صلوٰۃ فلیصل اذا ذکر، ص ۹۹، نمبر ۵۹۷۵۹۷ اور ابوداؤد شریف، باب فی من نام عن صلوٰۃ او نسیها، ص ۷۰، نمبر ۴۳۵۳) اس حدیث اور آیت سے معلوم ہوا کہ فوت نماز پڑھنا فرض ہے۔

**ترجمہ:** (۷۰۵) نماز فوت شدہ اور وقتیہ اور چند فوت شدہ نمازوں کے مابین ترتیب ضروری ہے۔

**تشریح:** یہاں دو مسئلے ہیں [۱] ایک یہ کہ فوت شدہ نماز اور وقتیہ نماز کے درمیان ترتیب ضروری ہے۔ کہ پہلے فوت شدہ پڑھے اور اس کے بعد وقتیہ نماز پڑھے۔ [۲] دوسرا مسئلہ یہ ہے کہ اگر چند نماز فوت ہوئی ہو تو اس کے درمیان بھی ترتیب ضروری ہے، مثلاً پہلے ظہر کی نماز پڑھے، پھر عصر کی نماز پڑھے، پھر مغرب کی پھر عشاء کی نماز پڑھے۔

**وجہ:** (۱) وقتیہ اور فوت شدہ کے درمیان ترتیب واجب ہے اس کے لئے یہ حدیث ہے۔

ان عمر بن الخطاب جاء يوم الخندق بعد ما غربت الشمس فجعل يسب كفار قريش قال يا رسول الله! ما كدت اصلي العصر حتى كادت الشمس تغرب قال النبي ﷺ و الله! ما صليتها، فقمنا الى بطحان فتوضأ للصلاة و توضأنا لها فصلى العصر بعد ما غربت الشمس ثم صلى بعدها المغرب. (بخاری شریف، باب من صلى بالناس جماعة بعد ذهاب الوقت، ص ۹۹، نمبر ۵۹۶۲، ترمذی شریف، باب ما جاء في الرجل تقوته الصلوات باتهن يهدأ، ص ۴۳، نمبر ۱۸۰۷/۱۸۰۹) اس حدیث میں عصر کی فائتہ پہلے پڑھی پھر مغرب کی وقتیہ پڑھی۔ جس سے معلوم ہوا کہ فائتہ اور وقتیہ کے درمیان ترتیب ضروری ہے۔ ورنہ تو مغرب کو مؤخر نہ کرتے۔ (۲) اس قول تابعی میں ہے۔ عن عامرو عن مغيرة عن ابراهيم قالا : اذا كنت في صلوٰۃ العصر فذكرت أنك لم تصل الظهر فانصرف فصل الظهر ثم صل العصر. (مصنف ابن ابی عمير، باب ۲۸۷، الرجل يذكر صلوٰۃ عليه وهو في آخرى، ج اول، ص ۴۱۴، نمبر ۴۷۵۷) اس اثر میں ہے کہ پہلے فائتہ نماز پڑھے اس کے بعد وقتیہ نماز پڑھے۔ (۳) اس حدیث میں بھی ہے۔ عن عبد الله بن عمر ان رسول الله ﷺ قال من

(۷۰۶) ویسقط باحد ثلاثة اشياء. ضيق الوقت المستحب في الاصح والنسيان واذا صارت

نسی صلوٰۃ فلم يذكرها الا وهو مع الامام فليصل مع الامام فاذا فرغ من صلوٰتہ فليعد الصلوٰۃ التي نسی ثم  
ليعد الصلوٰۃ التي صلى مع الامام (سنن للبيهقي، باب من ذكر صلوٰۃ وهو في اخرى ج ٢ ص ٣١٣، نمبر ٣١٩٣، رد المحتار، باب  
الرجل يذکر صلوٰۃ وهو في اخرى، ج ١ ص ٢٠٠، نمبر ١٥٢٢) اس حدیث میں ہے کہ امام کے ساتھ بھی و قیہ نماز پڑھی ہے تو فائتہ قضا  
کرے۔ ترتیب برقرار رکھنے کے لئے و قیہ کو لوٹائے۔ (۴) اور فوت شدہ نماز کے درمیان میں ترتیب ضروری ہے اس کے لئے یہ  
حدیث ہے۔ قال عبد الله ان المشرکین شغلوا رسول الله عن اربع صلوات يوم الخندق حتى ذهب من  
الليل ما شاء الله فامر بلالا فاذن ثم اقام فصلى الظهر ثم اقام فصلى العصر ثم اقام فصلى المغرب ثم اقام  
فصلى العشاء. (ترمذی شریف، باب ما جاء في الرجل تقوت الصلوات باقتضائهم، ص ٢٣، نمبر ١٧٩٩، سنن ترمذی شریف، باب كيف  
يقضي الفوائت من الصلوة، ص ٨٥، نمبر ٦٢٣) اس حدیث میں ترتیب کے ساتھ نماز پڑھی گئی ہے۔ پہلے ظہر پھر عصر پھر مغرب پھر  
عشاء پڑھی ہے۔

**ترجمہ :** (۷۰۶) اور تین چیزوں سے ترتیب ساقط ہو جاتی ہے :

۱..... مستحب وقت تنگ ہونے سے، اصح روایت میں۔

۲..... بھول جائے۔

۳..... اور جب فوت شدہ نمازیں چھ ہو جائیں وتر کے سوا،

اس لئے کہ ترتیب ساقط کرنے میں وتر کا شمار نہیں ہے، اگر چہ وتر میں ترتیب لازم ہے۔

**تشریح :** یہ تین باتیں ہوں تو فوت شدہ نماز اور و قیہ کے درمیان ترتیب واجب نہیں رہتی۔ [۱] مستحب وقت تنگ ہو گیا کہ اب  
اگر فوت شدہ نماز پڑھتے ہیں تو خود وقت والی نماز فوت ہو جائے گی، ایسے وقت میں و قیہ اور فوت شدہ نماز کے درمیان ترتیب نہیں  
رہے گی، اب پہلے و قیہ پڑھے، بعد میں فوت شدہ نماز پڑھے۔ [۲] و قیہ نماز پڑھتے وقت یاد ہی نہیں رہا کہ مجھ پر فوت شدہ نماز  
باقی ہے۔ [۳] فوت شدہ نماز چھ ہو جائیں تو اب ترتیب واجب نہیں رہی، اس لئے پہلے و قیہ پڑھ سکتا ہے بعد میں فوت شدہ نماز پڑھے  
۔ یہ چھ نمازیں و قیہ ہوں، ان میں کوئی وتر نہ ہو۔

**وجہ :** (۱) کیونکہ فوت شدہ نماز پڑھنے میں جب و قیہ ہی قضاء ہو جائے گی تو فوت شدہ نماز کو کیسے پڑھیں؟ اس سے تو و قیہ جو  
اصلی ہے اس کا حق مارا جائے گا۔ اس لئے وقت تنگ ہو تو ترتیب ساقط ہو جائے گی۔ (۲) بھول جائے تو فائتہ کا وقت نہیں رہا اس کے  
لئے یہ حدیث ہے۔ عن انس بن مالک عن النبي ﷺ قال من نسی صلوٰۃ فليصل اذا ذكر لا كفارة لها، الا  
ذلك ﴿واقم الصلوٰۃ لذکری﴾ (آیت ۱۴، سورہ طہ ۲۰) (بخاری شریف، باب من نسی صلوٰۃ فليصل اذا ذكر، ص ۹۹، نمبر



الفوائت ستاً غیر الوتر فانہ لا یعدّ مُسْقِطاً وان لزم ترتیبہ۔ (۷۰۷) ولم یُعَدّ الترتیب بعودھا الی القلّة

۵۹۷/ ابوداؤد شریف، باب فی من نام عن صلوٰۃ انسیھا، ص ۷۰، نمبر ۴۳۵) اس حدیث اور آیت میں، فلیصلی اذا ذکر، سے معلوم ہوا کہ یاد آئے تب اس کا وقت ہوتا ہے۔ (۳) اور بھول جائے تو ترتیب ساقط ہوگی اس کے لئے یہ قول تابعی ہے۔ عن الحسن قال: اذا نسی الصلوات فلیبدأ بالاولی فالاولی فان خاف الفوت یبدأ بالتی یخاف فوتھا۔ (مصنف ابن ابی شیبہ، باب ۲۸۳ فی الرجل یغسی الصلوات تمیعا، ج اول، ص ۴۱۰، نمبر ۴۷۲۵) اس اثر میں دونوں باتیں ہیں، بھول جائے تب بھی ترتیب ساقط ہوگی، اور وقفہ فوت ہونے کا خطرہ ہو تب بھی ترتیب ساقط ہوگی۔ (۴) اس قول تابعی میں بھی ہے۔ سالت الحكم وحماد عن رجل ذكر صلوٰۃ وهو فی صلوٰۃ قالا: اذا ذكرها قبل أن یتشهد أو یجلس مقدار التشهد ترك هذه و عاد الی تلك فان ذكرها بعد ذلك اعتد بهذه و عاد الی تلك۔ (مصنف ابن ابی شیبہ، باب ۲۸۷، الرجل یذكر صلوٰۃ علیہ وهو فی آخری، ج اول، ص ۴۱۴، نمبر ۴۷۶۱) اس اثر میں ہے کہ بھول کر عصر کی نماز پوری پڑھ لی بعد میں یاد آیا کہ مجھ پر ظہر کی نماز قضاء ہے تو اب ترتیب ساقط ہوگئی اور عصر کی نماز صحیح ہوگئی۔ (۵) اور چھ نماز سے زیادہ ہو جائے تو وہ کثیر ہے جس سے ترتیب ساقط ہو جاتی ہے، اس کے لئے یہ قول تابعی ہے۔ عن ابراهیم قال: كان یقول فی المغمی علیہ اذا أغمی علیہ یوم و لیلۃ أعاد و اذا كان اکثر من ذالک لم یعد۔ (مصنف ابن ابی شیبہ، ۵۴۷/ ما یعید المغمی علیہ من الصلوٰۃ، ج ثانی، ص ۱۷، نمبر ۶۵۹۱/ مصنف عبد الرزاق، باب صلوٰۃ المريض علی الدلبۃ و صلوٰۃ المغمی علیہ، ج ثانی، ص ۳۱۷، نمبر ۴۱۶۳) (۶) عن نافع عن ابن عمر أنه أغمی علیہ آیاما فأعاد صلوٰۃ یومہ الذی أفاق فیہ و لم یعد شیئا مما مضی۔ (مصنف ابن ابی شیبہ، ۵۴۷/ ما یعید المغمی علیہ من الصلوٰۃ، ج ثانی، ص ۱۷، نمبر ۶۵۸۵/ مصنف عبد الرزاق، باب صلوٰۃ المريض علی الدلبۃ و صلوٰۃ المغمی علیہ، ج ثانی، ص ۳۱۷، نمبر ۴۱۶۳) ان دونوں اثروں سے معلوم ہوا کہ چھٹی نماز قضاء ہو جائے تب وہ کثیر ہوگی۔

**نکتہ:** و اذا اصارت الفوائت ستاً غیر الوتر فانہ لا یعدّ مسقطاً: اس عبارت کا مطلب یہ ہے کہ وتر اور وقتی نماز میں ترتیب واجب ہے، چنانچہ وتر قضاء ہو جائے، اور یاد ہو اور وقت میں گنجائش ہو تو فجر سے پہلے پڑھنا ضروری ہے۔ لیکن خود وتر ترتیب ساقط کرنے کے لئے کافی نہیں ہے، چنانچہ پانچ وقتی نماز فوت ہوئی ہو اور چھٹی وتر ہو تو ابھی ترتیب ساقط نہیں ہوگی، کیونکہ چھٹی نماز وقتی نہیں ہے وتر ہے۔

**ترجمہ:** (۷۰۷) اور کسی کی طرف لوٹنے کی وجہ سے ترتیب نہیں لوٹے گی۔

**تشریح:** مثلاً سات نمازیں فوت ہوئی تھیں، جس کی وجہ سے ترتیب ختم ہوگئی تھی اب تین نمازیں پڑھ ڈالی اور چار نمازیں رہ گئیں تو اب یہ آدمی لوٹ کر صاحب ترتیب نہیں بنے گا، اور اس کے لئے فائزہ کو یاد کرتے ہوئے وقفہ کو پڑھنا جائز ہوگا۔ اصح روایت یہی ہے۔

**ترجمہ:** (۷۰۸) اور فی فوت ہو جائے چھ پرانی فوت ہونے کے بعد، تو صحیح روایت میں ترتیب نہیں لوٹے گی۔

(۷۰۸) ولا بفوت حدیثہ بعد ستّ قديمة علی الاصح فیہما (۷۰۹) فلو صلی فرضا ذاکرا فائتہ ولو و ترافسد فرضہ فساد اموقوفا فان خرج وقت الخامسة مما صلاه بعد المتروکة ذاکرا لہا صحت جميعہا فلا تبطل بقضاء المتروکة بعده (۷۱۰) وان قضی المتروکة قبل خروج وقت الخامسة بطل

**تشریح :** مثلاً تین مہینے پہلے چھ نمازیں فوت ہوئی تھیں، جس کی وجہ سے وہ صاحب ترتیب نہیں رہا تھا، پھر ان سب کو ادا کر چکا تھا، اب آج پھر ایک نماز فوت ہو گئی تو یہ اب صاحب ترتیب نہیں ہے اس لئے فائتہ کو یاد کرتے ہوئے وہیہ نماز پڑھنا جائز ہے۔  
اصح روایت یہی ہے۔

**اصول :** ایک مرتبہ صاحب ترتیب ختم ہونے کے بعد سب نمازیں قضا کرنے سے بھی صاحب ترتیب نہیں بنے گا۔

**ترجمہ :** (۷۰۹) پس اگر فرض نماز فائتہ کو یاد کرتے ہوئے پڑھی، چاہے وتر ہی کیوں نہ ہو تو اس کی نماز موقوف طور پر فاسد ہوگی۔، پھر اگر اس چھوڑی ہوئی نماز کو یاد رکھتے ہوئے اس کے بعد پانچ نمازیں پڑھ لیں تو سب صحیح ہو جائے گی۔ پھر بعد میں چھوٹی ہوئی نماز کو قضا کرنے سے نماز باطل نہیں ہوگی۔

**تشریح :** یہ مسئلہ اس اصول پر ہے کہ اگرچہ نماز قضا ہو گئیں تو ترتیب ختم ہو جائے گی، اور اس کے لئے وہیہ نماز پڑھنا جائز ہوگا، اور چھ سے کم ہیں تو چھ نمازیں قضا ہونے تک وہیہ نماز باطل ہوتی جائیں گیں اور نفل بنتی جائیں گیں۔ پھر چھٹی نماز باطل ہوئی تو سب پلٹ کر فرض بن جائیں گیں۔

صورت مسئلہ یہ ہے کہ، مثلاً ایک نماز فوت ہوئی، اب اس کو یاد کرتے ہوئے چار نمازیں پڑھ لیں، تو چاروں نمازیں نفل بن جائیں گیں، کیونکہ یہ ابھی تک صاحب ترتیب ہے اور اس نے ترتیب کے خلاف کیا، لیکن ابھی پہلی نماز ادا نہیں کی کہ پانچویں نماز پڑھ لی تو سب ملا کر چھ نمازیں ہو گئیں، اس لئے ترتیب ختم ہو گئی، اس لئے وہ پانچ نمازیں جو باطل ہو کر نفل بنی تھیں وہ سب لوٹ کر فرض بن جائیں گیں۔ اور اگر پانچویں نماز پڑھنے سے پہلے پہلی فوت شدہ نماز ادا کر لی تو یہ جو چار نمازیں پڑھیں تھیں وہ نفل ہی باقی رہیں گیں، کیونکہ یہ ابھی صاحب ترتیب ہے، اس لئے ان نمازوں کو دوبارہ فرض کے طور پر پڑھنی ہوگی۔

**ترجمہ :** (۷۱۰) اگر پانچوں نماز کے وقت کے نکل جانے سے پہلے اس فوت شدہ نماز کی قضا کرے گا تو اس فوت شدہ کے یاد رکھتے ہوئے اس کی قضا کرنے سے پہلے جو نمازیں پڑھی ہوں اس کی فرضیت باطل ہو کر صرف نفل ہو جائے گی۔

**تشریح :** پانچویں نماز کے پڑھنے سے پہلے پہلی فوت شدہ نماز پڑھ لی تو یہ صاحب ترتیب باقی رہا کیونکہ مجموعہ نمازیں چھ نہیں ہوئیں، اس لئے اس کی پہلی چار نمازیں جو فرض پڑھی تھیں وہ نفل میں تبدیل ہو گئیں، اس لئے ان چاروں نمازوں کو دوبارہ فرض کے طور پر پڑھنی چاہئے۔

وصف ما صلاه متذكرا قبلها وصار نفلا (۷۱) واذا كثرت الفوائت يحتاج لتعيين كل صلوة فان اراد تسهيل الامر عليه نوى اول ظهر عليه وآخره (۷۲) وكذا الصوم من رمضان على احد صحيحين مختلفين (۷۳) ويعذر من اسلم بدار الحرب بجهله الشرائع.

**اصول :** چھ نماز فوت ہونے سے پہلے صاحب ترتیب رہتا ہے، اور مجموعہ چھ نمازیں فوت ہو گئیں تو یہ صاحب ترتیب نہیں رہا اس لئے اسکے لئے وقفہ پڑھنا جائز ہے۔

**ترجمہ :** (۷۱) اور جب فوت شدہ نمازیں زیادہ ہو جائیں تو ہر ایک نماز کے معین کرنے کی ضرورت ہوگی۔ اب اگر آسانی چاہے تو (مثلاً) اول ظہر اپنے ذمہ یا آخر ظہر کی نیت کرے۔

**تشریح :** مثلاً ایک نماز فوت ہوئی ہو تو اتنی نیت کافی ہے کہ فوت شدہ نماز پڑھ رہا ہوں، لیکن اگر بہت سارے ظہر فوت ہوئی ہوں تو کس دن کی ظہر ادا کر رہا ہے یہ پتہ نہیں ہے اس لئے دن کے تعین کی ضرورت پڑے گی۔ البتہ آسانی کے لئے یہ نیت کر لے پہلی ظہر ادا کر رہا ہوں یا آخری ظہر ادا کر رہا ہوں، ایسی نیت بھی کافی ہے۔

**ترجمہ :** (۷۲) اور اسی طرح اگر دو رمضان کے روزے قضا ہوئے ہوں (تو اس کے تعین میں بھی) دو اختلاف میں سے ایک کی تصحیح کی بنا پر تعین ضروری ہے۔

**تشریح :** مثلاً دو رمضان کے پانچ پانچ روزے قضا ہوئے ہیں، تو کس رمضان کا کون سا روزہ ابھی ادا کرنا چاہتا ہے اس کے تعین کی ضرورت پڑے گی کیونکہ دو رمضان کے قضا ہیں۔ لیکن اگر ایک رمضان کے پانچ قضا ہوں تو تعین کی ضرورت نہیں ہے، خود بخود پہلا پھر دوسرا پھر تیسرا روزہ ترتیب سے ادا ہوتا چلا جائے گا۔ یہاں ائمہ کے دو مختلف رائے ہیں ان میں سے ایک کی رائے ہے کہ تعین کی ضرورت پڑے گی، اور دوسرے حضرات کی رائے ہے کہ تعین کی ضرورت نہیں پڑے گی، بلکہ پہلے رمضان کا پہلا روزہ ادا ہوگا، پھر پانچ پورا ہونے کے بعد دوسرے رمضان کا پہلا روزہ ادا ہونا شروع ہو جائے گا۔ بس روزہ رکھتا جائے گا اور ترتیب وار ادا ہوتا جائے گا اس کے لئے تعین کی نیت کی ضرورت نہیں ہے۔

**ترجمہ :** (۷۳) ہاں دار الحرب کا نو مسلم شرائع کی ناواقفیت کی وجہ سے معذور ہوگا۔

**تشریح :** دار الحرب میں کوئی مسلمان ہے اور وہ کہتا ہے کہ مجھے شریعت کا فلاں مسئلہ معلوم نہیں ہے تو اس کو معذور قرار دیا جائے گا کیونکہ وہاں جزوی مسئلہ پڑھنے کی سہولت نہیں ہے۔

**وجہ :** عن ابن عباسؓ ان رسول اللہ ﷺ لما بعث معاذاً الى اليمن قال انك تقدم على قوم اهل كتاب فليكن اول ما تدعوهم اليه عبادة الله عز وجل فاذا عرفوا الله فأخبرهم ان الله فرض عليهم خمس صلوات

### ﴿باب ادراک الفریضۃ﴾

(۷۱۴) اذا شرع فی فرض منفردا فاقیمت الجماعة قطع واقتدی ان لم یسجد لِمَا شرع فیہ او

فی یومهم و لیلتهم فاذا فعلوا فأخبرهم ان الله قد فرض علیهم زکاة تؤخذ من اموالهم فترد علی فقرائهم فاذا اطاعوا بها فخذ منهم و توق کرائم اموالهم۔ (مسلم شریف، باب الدعا لالشہادتین، ص ۳۲، نمبر ۱۹/۱۲۳) اس حدیث میں ہے کہ پہلے کلمہ سکھلاؤ پھر نماز کا حکم دو، اس سے معلوم ہوا کہ درالحرب میں جزوی مسئلے کی جہالت قابل قبول ہے۔

### ﴿باب: نماز فرض پانے کے بیان میں﴾

**ضروری نوٹ :** اس باب کے مسائل اس قاعدہ سے مستنبط ہے کہ اگر فرض نماز جماعت کے ساتھ پڑھی جا رہی ہو تو اس میں شریک ہونا چاہئے اور اپنی نماز چھوڑ دینی چاہئے، اور اگر فرض پڑھ چکا ہو تو دوبارہ جماعت کے ساتھ شامل ہو جانا چاہئے، یہ نماز نفل ہوگی اور پہلے پڑھی ہوئی نماز فرض برقرار رہے گی۔ اور اگر سنت پڑھ رہا ہو تو اسکو چھوڑ کر جماعت میں شریک ہو جانا چاہئے۔

**وجہ :** اسکی وجہ یہ ہے جماعت کی ایک اہمیت ہے اسکے لئے یہ حدیث ہے (۱)۔ عن ابی ہریرۃ أن النبی ﷺ قال ((و الذی نفسی بیدہ لقد هممت ان آمر بحطب لیحطب ثم آمر بالصلوة فیؤذن لہائم آمر رجلا فیؤم الناس ، ثم أخالف الی رجال فأحرق علیہم بیوتہم ، و الذی نفسی بیدہ ! لو یعلم أحدہم أنه یجد عرقا سمینا ، أو مر ماتین حسنین لشہد العشاء۔ (بخاری شریف، باب وجوب صلوۃ الجماعة، ص ۸۹، نمبر ۶۴۴) مسلم شریف، باب فضل صلوۃ الجماعة و بیان التہدید فی اختلف عنہا و انہا فرض کفلیۃ، ص ۲۶۲، نمبر ۶۵۱/۱۳۸۱) اس حدیث سے معلوم ہوا کہ جماعت کے ساتھ شریک ہونا چاہئے۔ (۲) عن ابی ہریرۃ عن النبی ﷺ قال : (( اذا أقیمت الصلوۃ فلا صلوۃ الا المکتوبۃ )) (مسلم شریف، باب کرہیۃ الشروع فی نافلۃ بعد شروع الاموذن فی اقامۃ الصلوۃ، الخ، ص ۲۸۸، نمبر ۱۰/۱۶۴۴) ترمذی شریف، باب ما جاء اذا اقیمت الصلوۃ فلا صلوۃ الا المکتوبۃ، ص ۱۱۳، نمبر ۴۲۱) اس حدیث میں ہے کہ فرض نماز کی اقامت کہی جا رہی ہو تو کوئی نماز نہ پڑھے، بلکہ فرض ہی پڑھے۔

**ترجمہ :** (۷۱۴) اگر فرض نماز اکیلے شروع کرتے ہوئے جماعت کھڑی ہو جائے تو اگر اپنی شروع کی ہوئی نماز کا سجدہ نہ کر لیا ہو، یا اگر چار رکعت والی نماز کے سوا دوسری نماز میں سجدہ بھی کر لیا ہو تب بھی اس کو توڑ کر امام کے ساتھ اقتدا کرے۔

**تشریح :** یہاں چار صورتیں ہیں [۱] پہلی صورت یہ ہے کہ وہی فرض پڑھ رہا تھا جسکی جماعت کھڑی ہوئی اور ابھی پہلی رکعت کا سجدہ نہیں کیا ہے کہ جماعت کھڑی ہوگئی تو چونکہ ابھی ایک رکعت پوری نہیں ہے، اور نماز بتیرا نہیں بنی ہے اس لئے چاہے چار رکعت والی نماز پڑھ رہا ہو چاہے دو رکعت والی ہر حال میں نماز توڑ دے اور جماعت میں شریک ہو جائے۔ [۲] دوسری صورت یہ ہے کہ دو

سجد فی غیر رباعیۃ (۷۱۵) وان سجد فی رباعیۃ ضم رکعة ثانیۃ وسلم لتصیر الركعتان له نافله ثم رکعت والی مثلاً فجر کی نماز پڑھ رہا تھا تو سجدہ بھی کر لیا تو اس کو توڑ کر جماعت میں شریک ہو جائے، کیونکہ دوسری رکعت ملائے گا تو فرض پورا ہو جائے گا، اور جماعت رہ جائے گی۔ [۳] تیسری صورت یہ ہے کہ چار رکعت والی نماز ہے اور سجدہ کر چکا ہے تو دوسری رکعت ملا لے، یہ دو رکعت نفل بن جائے گی، پھر جماعت میں شریک ہو جائے۔ [۴] چار رکعت والی نماز تھی اور تین رکعت پڑھ چکا ہے تو چوتھی رکعت ملا کر فرض پوری کر لے، اور بعد میں نفل کے طور پر جماعت میں شریک ہو جائے۔ یا دو رکعت والا فرض ہو اور دوسری رکعت کا سجدہ کر چکا ہو تو اب اس کو پورا کر لے، اور چونکہ یہ فجر کی نماز ہے اور فجر کے بعد نفل نہیں ہے، اس لئے فرض کرنے کے بعد اب جماعت میں شریک نہ ہو۔

**وجہ :** (۱) جماعت کی اہمیت کی حدیث پہلے گزر چکی ہے۔ (۲) اگر ایک رکعت پڑھ چکا ہے تو اس کو بچانے کے لئے دوسری رکعت ملائے تاکہ وہ بیچ جائے، اور تین رکعت پڑھ چکا ہے تو اب قریب قریب فرض پڑھ چکا ہے اس لئے چوتھی رکعت ملا کر فرض پوری کر لے، اور نفل کے طور پر جماعت میں شریک ہو جائے۔ (۳) فرض پڑھ چکا ہو اب نفل کے طور پر شریک ہو اس کی دلیل یہ حدیث ہے۔ عن جابر بن یزید الاسود عن ابیہ أنه صلی مع رسول اللہ ﷺ و هو غلام شاب... فقال ما منع کما أن تصلی معنا؟ قال: قد صلینا فی رحالنا، فقال لا تفعلوا! اذا صلی أحدکم فی رحله ثم أدرک الامام ولم یصل فلیصل معه فانها له نافله۔ (ابوداؤد شریف، باب فیمن صلی فی منزله ثم أدرک الجماعة یصلی معهم، ص ۹۵، نمبر ۵۷۵) اس حدیث میں ہے کہ اگر فرض ایک مرتبہ پڑھ چکا ہو دو بارہ جماعت کھڑی ہو گئی تو اسکے ساتھ دو بارہ نماز پڑھ لے اور یہ نماز نفل ہوگی۔

**نکتہ :** سجدہ ہو جائے تو ایک رکعت پوری ہو جاتی ہے۔ اور سجدہ سے پہلے رکعت پوری نہیں ہے اس لئے گویا کہ کوئی خاص خامی نقصان نہیں ہوا، اور سجدہ ہو جائے تو ایک رکعت پوری ہو گئی اس لئے دوسری رکعت ملا کر شفع کر لے، اور ایک نماز پوری کر لے۔ رباعیۃ: چار رکعت والی نماز۔

**ترجمہ :** (۷۱۵) اور چار رکعت والی نماز میں اگر سجدہ کر لیا ہو تو ایک دوسری رکعت ملا کر سلام پھیر لے، تاکہ یہ دو اس کے لئے نفل ہو جائے، پھر فرض کی نیت سے امام کے ساتھ اقتدا کر لے۔

**تشریح :** یہ اوپر کی تیسری صورت ہے۔ مثلاً ظہر، یا عصر، یا عشاء کی چار رکعت والی نماز تھی اور پہلی رکعت پر سجدہ کر لیا تو دوسری رکعت ملا لے اور سلام پھیر دے تاکہ یہ دو رکعت نفل ہو جائے اور فرض کی نیت سے امام کے ساتھ شامل ہو جائے۔

**وجہ :** تاکہ نفل بھی ہو جائے اور جماعت میں بھی شرکت ہو جائے۔

**ترجمہ :** (۷۱۶) اور اگر تین رکعت پڑھ لی ہو تو اس کو پورا کر کے پھر عصر کے سوا دوسری نمازوں میں نفل کی نیت سے امام کے ساتھ اقتدا کر لے۔

اقتدی مفترضا. (۷۱۶) وان صلی ثلاثا اتمہا ثم اقتدی متفلا الا فی العصر (۷۱۷) وان اقام لثالثۃ فاقیمت قبل سجوده قطع قائما بتسلیمۃ فی الاصح (۷۱۸) وان کان فی سنة الجمعة فخرج الخطیب او فی سنة الظهر فاقیمت سلم علی رأس رکعتین وهو الاوجہ ثم قضی السنة بعد الفرض. (۷۱۹) ومن حضر والامام فی صلوۃ الفرض اقتدی بہ ولا یشتغل عنه بالسنة

**تشریح:** یہ چوتھی شکل ہے کہ چار رکعت والی نماز ہے [مثلاً ظہر، عصر، عشاء ہے] اور تین رکعت پڑھ چکا ہے تو چوتھی رکعت ملا لے، یہ نماز فرض ہو جائے گی، اور اب نفل کے طور پر جماعت میں شریک ہو جائے۔ البتہ عصر کے بعد نفل نہیں ہے اس لئے عصر میں جماعت میں شریک نہ ہو۔

**ترجمہ:** (۷۱۷) اور اگر تیسری رکعت میں کھڑے ہو جانے کے بعد سجدہ سے پہلے اقامت کہی جائے تو کھڑے کھڑے اصح روایت میں ایک سلام سے نماز قطع کر دے۔

**تشریح:** چار رکعت والی نماز تھی اور تیسری رکعت میں کھڑا ہوا اور ابھی سجدہ نہیں کیا اس لئے یہ رکعت پوری نہیں ہوئی اس لئے کھڑے کھڑے سلام پھیر دے اور جماعت کے ساتھ مل جائے۔

**وجہ:** اگر سجدے میں جائے گا تو چوتھی رکعت بھی پوری کرنی پڑے گی، اور فرض کی جماعت چھوٹ جائے گی، اس لئے کھڑے کھڑے ہی سلام پھیر دے تاکہ چوتھی رکعت نہ پوری کرنی پڑے، اور آسانی سے جماعت میں مل جائے۔

**ترجمہ:** (۷۱۸) اور اگر جمعہ کی سنت پڑھتا ہو اور خطیب نکلے یا ظہر کی سنت میں اقامت کہی جاوے تو دو رکعت پر سلام پھیر دے، پھر فرض کے بعد سنت کی قضا کر لے۔ اچھی بات یہی ہے۔

**تشریح:** جمعہ کی سنت چار رکعت ہے، اور ظہر کی سنت بھی چار رکعت ہے اور ان دونوں سنتوں کی ایک اہمیت ہے، البتہ ان میں ہر دو رکعت ایک شفع ہے، اس لئے جمعہ کی سنت پڑھ رہا ہو اور خطیب خطبہ کے لئے نکل گیا تو اس وقت سنت پڑھنا اچھا نہیں ہے اس لئے ایک شفع یعنی دو رکعت پر سلام پھیر دے اور یہ سنت بعد میں پڑھے، یہی حال ظہر کی سنت کا ہے کہ سنت پڑھ رہا تھا اور فرض کی اقامت ہو گئی تو دو رکعت پر سلام پھیر دے اور جماعت کے ساتھ شریک ہو جائے۔ تاکہ نماز کو توڑنا بھی لازم نہ آئے اور جماعت میں بھی شرکت ہو جائے۔

**ترجمہ:** (۷۱۹) اور جو ایسے وقت میں آئے کہ امام فرض نماز میں ہو تو امام کے ساتھ اقتدا کرے اور سنت پڑھنے میں مشغول نہ ہو

**وجہ:** (۱) جماعت کھڑی ہو گئی ہو تو کوئی نماز نہیں ہے اس کے لئے یہ حدیث ہے۔ عن ابی ہریرۃ عن النبی ﷺ قال: (( اذا أقيمت الصلوة فلا صلوة الا المكتوبة )) (مسلم شریف، باب کراہیۃ الشروع فی نافلۃ بعد شروع المؤمن فی اقامۃ



(۷۲۰) الا فی الفجر ان امن فوتہ وان لم یأمن ترکھا

الصلوة، الخ، ص ۲۸۸، نمبر ۷۱۰/۱۶۴۲۲ رتزدی شریف، باب ماجاء اذا اقيمت الصلوة فلا صلوة الا المكتوبة، ص ۱۱۳، نمبر ۴۲۱) اس حدیث میں ہے کہ فرض نماز کی اقامت کہی جا رہی ہو تو کوئی نماز نہ پڑھے، بلکہ فرض ہی پڑھے۔ (۲) عن ابن بھینہ قال : اقيمت صلوة الصبح ، فرأى رسول الله ﷺ رجلا يصلي و المؤذن يقيم فقال : (( أتصلي الصبح أربعاً ))؟ (مسلم شریف، باب کراہیۃ الشروع فی نافلۃ بعد شروع المؤذن فی اقامۃ الصلوة، الخ، ص ۲۸۸، نمبر ۷۱۰/۱۶۵۰) اس حدیث میں اقامت کے وقت سنت پڑھنے سے منع فرمایا ہے۔ (۳) ایک وجہ یہ بھی ہے کہ جماعت میں شامل ہونا واجب ہے اور سنت پڑھنا سنت ہے اس لئے واجب کو ترجیح دی جائے گی۔

**ترجمہ :** (۷۲۰) ہاں فجر کی سنت پڑھنے سے جماعت فوت ہونے کا اندیشہ نہ ہو تو سنت پڑھ کر شریک ہو جائے۔ اور اگر جماعت فوت ہو جانے کا خوف ہو تو اس کو چھوڑ دے۔

**تشریح :** فجر کی سنت کی اہمیت ہے اس لئے اگر اس بات کی امید ہو کہ فرض کی آخری رکعت مل جائے گی تو ایک کونے پر سنت پڑھ کر اس میں شامل ہو جائے، اور آخری رکعت بھی ملنے کی امید نہ ہو تو سنت چھوڑ کر جماعت میں شامل ہو جائے کیونکہ جماعت اہم ہے

**وجہ :** فجر کی سنت پڑھے اسکی دلیل یہ حدیث ہے (۱)۔ عن علی قال کان النبی ﷺ یصلی الرکعتین عند الاقامة . ابن ماجہ شریف، باب ماجاء فی الرکعتین قبل الفجر، ص ۱۶۰، نمبر ۱۱۴) اس حدیث سے معلوم ہوا کہ فجر کی سنت اتنی اہم ہے کہ فرض کی اقامت کے وقت بھی اسکو پڑھ سکتا ہے۔ (۲) اور دروازے کے پاس سنت پڑھے اسکی دلیل یہ اثر ہے۔ عن سعید بن جبیر أنه جاء الى المسجد و الامام فی صلاة الفجر فصلی الرکعتین قبل أن یلج المسجد عند باب المسجد .

(مصنف ابن ابی شیبہ، باب الرجل یدخل المسجد فی الفجر، ج ثانی، ص ۵۶، نمبر ۶۴۱۲) اس اثر میں ہے کہ فجر کی جماعت کھڑی ہوگئی ہو تو مسجد کے دروازے کے پاس سنت پڑھ لیتی چاہئے۔ (۳) عن حارثة بن مضرب أن ابن مسعود و أبی موسی خرجا من عند سعید بن العاص فأقیمت الصلوة فرکع ابن مسعود رکعتین ثم دخل مع القوم فی الصلوة و أما أبو موسی فدخل فی الصف (مصنف ابن ابی شیبہ، باب الرجل یدخل المسجد فی الفجر، ج ثانی، ص ۵۶، نمبر ۶۴۱۳) اس اثر میں ہے

کہ فجر کی سنت اتنی اہم ہے کہ فرض نماز کھڑی ہوگئی ہو تب بھی فجر کی سنت پڑھے تب فرض میں شریک ہو۔ (۴) فجر کی سنت بہت اہم ہے اسلئے جماعت کے وقت بھی پڑھنے کی تاکید ہے۔ اسکے لئے یہ حدیث ہے۔ عن ابی ہریرۃ قال قال رسول الله ﷺ

(( لاتدعوهما و ان طردتکم الخیل )) (ابوداؤد شریف، باب فی تخفیفہما [ای سۃ الفجر] ص ۱۸۹، نمبر ۱۲۵۸) اس

حدیث میں ہے کہ گھوڑا بھی روند دے تب بھی فجر کی سنت پڑھنی چاہئے۔

**ترجمہ :** (۷۲۱) اور فجر کی ایکی سنت کی قضا نہیں ہے، ہاں اگر فرض کے ساتھ قضا کی جائے۔

(۷۲۱) ولم تقض سنة الفجر الا بفوتها مع الفرض (۷۲۲) وقضى السنة التي قبل الظهر في وقته قبل شفعه (۷۲۳) ولم يصل الظهر جماعة بادراك ركعة بل ادرك فضلها. واختلف في مدرک **تشریح** : فجر کی سنت اور فرض دونوں قضا ہوئے ہوں تو جس وقت فرض قضا کرے اسی کے ساتھ سنت کی بھی قضا کر لے، لیکن صرف سنت چھوٹی ہو تو اس کی قضا نہ کرے۔

**وجہ** : (۱) عن ابی قتادة..... فصلی رسول اللہ ﷺ رکعتین ثم صلی الغداة فصنع كما كان يصنع كل يوم۔ (مسلم شریف، باب قضاء الصلوة الغائبة واستحب تعجيل قضاها، ص ۲۷۶، نمبر ۱۵۶۲۶۸۱) اس حدیث میں ہے کہ فجر کی قضا کی تو اس کے ساتھ سنت کی بھی قضا کی۔ (۲) قضا واجب کی ہوتی ہے، یہ سنت ہے اس لئے اس کی مستقل قضا نہیں ہے، البتہ سنت کے طور پر قضا کرنا چاہئے تو کر سکتا ہے۔ (۳) اور فجر کے فرض کے بعد کوئی سنت پڑھنا اچھا نہیں ہے اس لئے فجر کے فرض کے بعد نہ پڑھے اس کے لئے یہ حدیث ہے۔ عن ابن عباس.... أن النبی ﷺ نهی عن الصلوة بعد الصبح حتی تشرق الشمس، و بعد العصر حتی تغرب۔ (بخاری شریف، باب الصلوة بعد الفجر حتی ترتفع الشمس، ص ۸۲، نمبر ۵۸۱) مسلم شریف، باب الاوقات التي نهی عن الصلوة فيها، ص ۳۳۳، نمبر ۱۹۲۰/۸۲۵) اس حدیث میں ہے کہ فجر اور عصر کے فرض کے بعد کوئی نفل نہیں ہے، اسلئے فرض پڑھنے کے بعد فجر اور عصر کی جماعت میں شریک نہ ہو۔

**ترجمہ** : (۷۲۲) اور قبل الظهر کی سنت ظہر کے وقت میں دو رکعت بعد الظہر سے پہلے قضا کی جائے۔

**تشریح** : ظہر سے پہلے کی سنت چھوٹ گئی ہے تو ظہر کے بعد جو دو رکعت ہیں اس کے پہلے پڑھے، اور ظہر کے وقت میں پڑھے۔ **وجہ** : (۱) ظہر کے بعد پڑھے اس کی حدیث یہ ہے۔ عن عائشة أن النبی ﷺ كان اذا لم يصل أربعاً قبل الظهر صلاهن بعدها۔ (ترمذی شریف، باب منه [ای من الرکعتین بعد الظہر] آخر، ص ۱۱۵، نمبر ۴۲۶) اس حدیث میں ہے کہ پہلے کی چار رکعت سنت ظہر کے فرض کے بعد پڑھے، یعنی فوراً بعد پڑھے۔ (۲) اس حدیث میں ہے کہ ظہر کے بعد جو دو رکعت سنت ہے اس کے بعد پڑھے۔ عن عائشة قالت : كان رسول الله ﷺ اذا فاتته الاربع قبل الظهر، صلاها بعد الرکعتین بعد الظهر۔ (ابن ماجہ شریف، باب من فاتته الاربع قبل الظهر، ص ۱۶۲، نمبر ۱۱۵۸) اس حدیث میں ہے کہ ظہر کی چھوٹی ہوئی سنت فرض کے بعد ادا کرے۔ یہ سب استنباطی شکلیں ہیں اس کے خلاف بھی کر سکتا ہے۔

**ترجمہ** : (۷۲۳) اور ظہر کی ایک رکعت ملنے سے جماعت سے پڑھنا نہیں کہا جاتا، ہاں جماعت کی فضیلت ملے گی۔ اور تین رکعت ملنے میں اختلاف ہے۔

**تشریح** : ظہر کی چار رکعت ہیں اس لئے ایک رکعت جماعت کے ساتھ پڑھی تو یہ کہی جائے گی کہ جماعت کی فضیلت مل گئی، لیکن یہ نہیں کہی جائے گی کہ جماعت ملی، چنانچہ کسی نے قسم کھائی کہ جماعت کے ساتھ نماز پڑھوں گا تو ایک رکعت جماعت کے ساتھ

الثلث (۷۲۴) ویتطوع قبل الفرض ان امن فوت الوقت والا فلا (۷۲۵) ومن ادرك امامه راكعا

پڑھنے سے حائث ہو جائے گا، کیونکہ پوری نماز جماعت کے ساتھ نہیں پڑھی، صرف جماعت کی فضیلت ملی ہے۔ اور اگر تین رکعت جماعت کے ساتھ پڑھی تو اس بارے میں اختلاف ہے، جن حضرات نے فرمایا کہ اکثر پڑھ لی جو کل کے حکم میں ہے تو انہوں نے فرمایا کہ قسم میں حائث نہیں ہوگا، کیونکہ گویا کہ پوری نماز جماعت کے ساتھ پڑھ لی۔ اور جن حضرات نے فرمایا کہ ابھی پوری نماز جماعت کے ساتھ نہیں پڑھی، انہوں نے فرمایا کہ حائث ہو جائے گا۔

**وجہ :** (۱) حدیث میں اسکا ثبوت ہے عن ابی ہریرۃ قال قال رسول اللہ ﷺ (( من أدرك ركعة من الصلوة فقد أدرك الصلوة )) (ابوداؤد شریف، باب من أدرك من الجمعة ركعة، ص ۱۶۸، نمبر ۱۱۲۱ از ترمذی شریف، باب ما جاء فيمن يدرك من الجمعة ركعة، ص ۱۳۸، نمبر ۵۲۲) اس حدیث میں ہے کہ ایک رکعت بھی پائی تو اس نے جماعت کی فضیلت پائی۔

**اصول :** اکثر چیز کو پانے سے اس چیز کا پانا شمار کیا جاتا ہے۔

**ترجمہ :** (۷۲۴) اور اگر فوت ہونے کا اندیشہ نہ ہو تو فرض سے پہلے نفل ادا کرے۔ ورنہ تو نہیں۔

**تشریح :** اگر جماعت یا وقت فوت ہونے کا اندیشہ نہ ہو تو فرض سے پہلے جو سنن ہیں ان کو پڑھے اور ہو سکے تو نفل بھی کثرت سے پڑھے۔ اور اس بات کا خوف ہو کہ سنن پڑھنے سے جماعت فوت ہو جائے گی، یا وقت نکل جائے گا تو سنن چھوڑ کر وقفہ پڑھے

**وجہ :** (۱) جماعت واجب ہے اور سنن سنت ہیں، اس لئے واجب کی رعایت کرے، اسی طرح وقت کے اندر نماز پڑھنا ضروری ہے اس لئے سنن چھوڑ کر اس کی رعایت کرے۔ پہلے حدیث گزر چکی ہے کہ جماعت کھڑی ہوگئی ہو تو اس میں شریک ہو۔ (۲) اگر وقت ہو تو سنن پڑھے اس کی دلیل یہ حدیث ہے۔ سألت عائشة عن صلوة رسول الله ﷺ عن تطوعه؟ فقالت كان

يصلی فی بیتی قبل الظهر اربعا ثم يخرج فیصلی بالناس ثم یدخل فیصلی رکعتین وکان یصلی بالناس المغرب ثم یدخل فیصلی رکعتین ویصلی بالناس العشاء و یدخل بیتی فیصلی رکعتین ... وکان اذا طلع الفجر صلی رکعتین (مسلم شریف، باب جواز النافلة قائما وقاعدا، ص ۲۵۲، نمبر ۳۰۷۹/۱۶۹۹ از ابوداؤد شریف، ابواب التطوع

ورکعات السنۃ، ص ۱۸۵، نمبر ۱۲۵۱ از ترمذی شریف، باب ما جاء فی من صلی فی یوم ولیلۃ ثم ینتفی عشرۃ رکعات من السنۃ ما له من الفضل، ص ۹۴، نمبر ۴۱۴) اس حدیث سے معلوم ہوا کہ فرض نماز سے پہلے اور فرض نماز کے بعد پورے دن اور رات میں سنت مؤکدہ ہیں اور وہ بارہ رکعتیں ہیں۔ ان کی تاکید آئی ہے ان کو پڑھے۔ (۳) عن عائشة قالت قال رسول الله ﷺ (( من ثابر علی ثنتی

عشرة ركعة من السنة بنی الله له بیتا فی الجنة : أربع ركعات قبل الظهر ، و ركعتین بعدها ، و ركعتین بعد المغرب ، و ركعتین بعد العشاء ، و ركعتین قبل الفجر )) (ترمذی شریف، باب ما جاء فیمن صلی فی یوم ولیلۃ ثم ینتفی عشرة ركعة من السنۃ، ص ۱۱۲، نمبر ۴۱۴ ابن ماجہ، باب ما جاء فی ثنتی عشرة ركعة من السنۃ، ص ۱۶۰، نمبر ۱۱۴۰ مسلم شریف، باب فضل السنن

فکبر ووقف حتی رفع الامام رأسه لم یدرک الركعة (۷۲۶) وان رکع قبل الامامہ بعد قراءة الامام  
الرابۃ قبل الفرائض وبعدهن وبيان عددھن، ص ۲۹۵، نمبر ۷۲۸/۱۶۹۴) اس حدیث میں ہے کہ جس نے بارہ رکعت سنت پر پہنچی کی  
تو اسکے لئے اللہ جنت میں گھر بنائے گا۔

**ترجمہ (۷۲۵)** اور جو امام کے رکوع کے وقت پہنچ کر تکبیر کہہ کر اتنا ٹھہرا کہ امام نے اپنا سر اٹھالیا تو اس نے وہ رکعت نہیں پائی  
**تشریح:** کوئی آدمی اس وقت صف میں پہنچا جبکہ امام رکوع میں تھا، اس آدمی نے تکبیر کہی اور ابھی کھڑا ہی تھا رکوع میں شامل نہیں  
ہوا تھا کہ امام نے رکوع سے سر اٹھالیا تو اس آدمی نے اس رکعت کو نہیں پایا، اس رکعت کو دوبارہ پڑھنا ہوگا۔

**وجہ:** (۱) اثر میں ہے۔ عن ابن عمر قال: اذا أدركت الامام راكعاً فركعت قبل ان يرفع فقد أدركت، وان  
رفع قبل ان تركع فقد فاتتک. (مصنف عبدالرزاق، باب الرجل یدرک الامام وهو راكع فیرفع الامام قبل ان یرکع، ج ثانی،  
ص ۱۸۱، نمبر ۳۳۷۰ مصنف ابن ابی شیبہ، باب من قال اذا أدركت الامام وهو راكع فوضعت یدیک علی رکبتیک من قبل ان یرفع رأسه  
فقد أدركت، ج اول، ص ۲۲۰، نمبر ۲۵۲۰) اس اثر میں ہے کہ امام کے سر اٹھانے سے پہلے امام کو رکوع میں پالیا تو وہ رکعت ملی ورنہ نہیں۔  
(۲) اور دلیل عقلی یہ ہے کہ نماز کے افعال میں شرکت سے وہ رکعت ملے گی، اور قیام قرأت اور رکوع فرض ہیں، اب قیام اور قرأت  
میں شریک نہ ہو سکا تو کم سے کم رکوع میں تو شریک ہوا اب اگر اس میں بھی شریک نہ ہو سکے تو تین فرائض چھوٹ جائیں گے، اب  
اتنے فرائض چھوٹنے سے کیسے رکعت ملے گی۔

**ترجمہ (۷۲۶)** اور اگر امام کے ماتجوز بہ الصلوۃ کے پڑھنے کے بعد امام سے پہلے رکوع کر لیوے اور پھر امام بھی اس کے  
ساتھ رکوع میں پہنچ جاوے تو اس کا رکوع صحیح ہے۔ اور اگر امام اس کے رکوع میں شریک نہ ہو تو صحیح نہیں۔

**تشریح:** اتنی قرأت کی مقتدر مقتدی امام کے ساتھ قیام رہا کہ نماز جائز ہو جائے پھر امام سے پہلے ہی رکوع میں چلا گیا بعد میں  
امام رکوع میں گیا اور دو سکٹ کے لئے دونوں ایک ساتھ رکوع میں رہے تو مقتدی کا رکوع ہو گیا، اور اگر امام کے رکوع میں جانے سے  
پہلے مقتدی نے سر اٹھالیا تو اب رکوع نہیں ہوا۔

**وجہ:** (۱) اسکی وجہ یہ ہے کہ اقتداء کے لئے، یا رکوع درست ہونے کے لئے امام اور مقتدی کا ایک ساتھ شریک ہونا شرط ہے، اور  
دونوں رکوع میں شریک ہو گئے اسلئے رکوع ہو گیا۔ (۲) اس اثر میں ہے کہ رکوع میں دونوں مل گئے تو رکوع ہو گیا ورنہ نہیں۔ عن ابن  
عمر قال: اذا أدركت الامام راكعاً فركعت قبل ان يرفع فقد أدركت، وان رفع قبل ان تركع فقد فاتتک.  
(مصنف عبدالرزاق، باب الرجل یدرک الامام وهو راكع فیرفع الامام قبل ان یرکع، ج ثانی، ص ۱۸۱، نمبر ۳۳۷۰ مصنف ابن ابی  
شیبہ، باب من قال اذا أدركت الامام وهو راكع فوضعت یدیک علی رکبتیک من قبل ان یرفع رأسه فقد أدركت، ج اول، ص ۲۲۰، نمبر  
۲۵۲۰) اس اثر میں ہے کہ امام کے سر اٹھانے سے پہلے امام کو رکوع میں پالیا تو وہ رکعت ملی ورنہ نہیں (۳) البتہ امام سے پہلے رکوع

ما تجوز به الصلوة فادرکه امامه فيه صحّ والا لا (۷۷) وکرہ خروجہ من مسجد اذن فيه حتى یصلی الا اذا کان مقيم جماعة اخرى وان خرج بعد صلوته منفردا لا یکرہ (۷۸) الا اذا اقيمت

میں جانا مکروہ ہے۔ انکی دلیل یہ حدیث ہے۔ سمعت ابا هريرة عن النبي ﷺ قال : (( أما يخشى أحدكم أو لا يخشى أحدكم اذا رفع رأسه قبل الامام أن يجعل الله رأسه رأس حمار ؟ أو يجعل الله صورته صورة حمار )) (بخاری شریف، باب اثم من رفع رأس قبل الامام، ص ۹۶، نمبر ۶۹۱، ابوداؤد شریف، باب التشدید بمن یرفع قبل الامام أو یضع قبله، ص ۹۸، نمبر ۶۲۳) اس حدیث میں ہے کہ امام سے پہلے رکوع سجدے میں چلا جائے تو کہیں اسکا سر گدھے کے سر میں تبدیل نہ ہو جائے۔ (۴) عن معاوية بن ابي سفيان قال : قال رسول الله ﷺ (( لا تبادروني برکوع ولا بسجود فانه مهما أسبقکم به اذا رکعت تدرکونی به اذا رفعت انی قد بدئت )) (ابوداؤد شریف، باب ما یؤمر به المؤمن من اتباع الامام، ص ۹۲، نمبر ۶۱۹) اس حدیث میں ہے کہ مجھ سے پہلے رکوع سجدے میں مت جایا کرو۔ اسلئے امام سے پہلے رکوع یا سجدے میں جانا مکروہ ہے۔ تاہم نماز ہو جائے گی۔

**ترجمہ :** (۷۷) جس مسجد میں اذان کہی جاوے اس سے بلا نماز پڑھے نکلنا مکروہ ہے، مگر ہاں جو دوسری جگہ جماعت قائم کرنے والا ہو اس کو مکروہ نہیں۔ اور اگر اکیلا نماز پڑھ کر نکلتا تب بھی مکروہ نہیں۔

**تشریح :** جس مسجد میں اذان کہی گئی ہو اس سے نکلنا مکروہ ہے، البتہ کوئی بہت ضروری کام ہو، یا اس نماز کو پڑھ چکا ہو، یا دوسری مسجد میں انتظام کا مدار ہو تو وہ مسجد سے نکل سکتے ہیں، انکے لئے مکروہ نہیں ہے۔

**وجہ :** (۱) عن عثمان قال قال رسول الله ﷺ (( من ادركه الأذان في المسجد ثم خرج لم يخرج لحاجة و هو لا يريد الرجعة فهو منافق )) (ابن ماجہ شریف، باب اذا اذن وانت في المسجد فلا تخرج، ص ۱۰۵، نمبر ۷۳۴) اس حدیث میں ہے کہ اذان کے بعد مسجد سے نہ نکلے، ہاں ضرورت ہو تو نکل سکتا ہے۔ (۲) عن ابي هريرة .... ثم قال أمرنا رسول الله ﷺ اذا كنتم في المسجد فنودی بالصلوة ، فلا يخرج أحدكم حتى یصلی۔ (مسند احمد، باب مسند ابی هريرة، ج ۳، ص ۳۵۶، نمبر ۱۰۵۵۱) اس حدیث سے معلوم ہوا کہ اذان کے بعد مسجد سے نماز پڑھے بغیر نہیں نکلنا چاہئے (۳) عن ابي الشعثاء قال : كنا قعودا في المسجد مع ابي هريرة ، فأذن المؤذن ، فقام رجل من المسجد یمشی فأتبعه أبو هريرة بصرة حتى خرج من المسجد ، فقال أبو هريرة : أما هذا فقد عصی أبا القاسم ﷺ . (مسلم شریف، باب النہی عن الخروج من المسجد اذا أذن المؤذن، ص ۲۶۴، نمبر ۶۵۵، ابوداؤد شریف، باب الخروج من المسجد بعد الأذان، ص ۸۶، نمبر ۵۳۶، ترمذی شریف، باب ما جاء في الكراهية الخروج من المسجد بعد الأذان، ص ۵۷، نمبر ۲۰۴) اس حدیث سے معلوم ہوا کہ اذان ہونے کے بعد بغیر نماز پڑھے ہوئے مسجد سے نکلنا اچھا نہیں ہے۔

الجماعة قبل خروجه في الظهر والعشاء فيقتدى فيهما متفلا (۷۲۹) ولا يصلي بعد صلاة مثلها.

**ترجمہ (۷۲۸)** مگر اس کے نکلنے سے پہلے جماعت کی اقامت کہی گئی ہو ظہر اور عشاء میں، تو ان دونوں میں نفل کی اقتداء کرے **تشریح** : مثلاً مسجد میں اکیلے ظہر کی نماز پڑھ چکا تھا اس لئے اذان کے بعد بھی مسجد سے نکلنا مکروہ نہیں تھا، لیکن نکلنے سے پہلے ظہر کی اقامت ہوئی شروع ہو گئی تو اس کے لئے نکلنا ٹھیک نہیں ہے بلکہ نفل کے طور پر امام کی اقتداء کر لے، اس صورت میں پہلی نماز فرض ہوگی اور جماعت کے ساتھ جو نماز پڑھی ہے وہ نفل شمار ہوگی۔ اب فجر اور عصر کے بعد نفل نہیں ہے اس لئے اس میں فرض نماز پڑھنے کے بعد جماعت میں شریک نہیں ہو سکتا، اور مغرب کے بعد نفل تو ہے لیکن تین رکعت نفل نہیں ہے اس لئے اس میں بھی فرض کے بعد جماعت میں شریک نہیں ہو سکتا، اس لئے صرف ظہر اور عشاء میں جماعت میں شریک ہو

**وجہ :** (۱) اکیلے میں پڑھی ہوئی نماز فرض ہوگی اور جماعت کے ساتھ پڑھی ہوئی نماز نفل ہوگی اسکی دلیل یہ حدیث ہے۔ عن جابر بن یزید الاسود عن ابیہ أنه صلی مع رسول اللہ ﷺ و هو غلام شاب ... فقال ما منع كما أن تصليا معنا؟ قالوا : قد صلينا في رحالنا ، فقال لا تفعلوا اذا صلى أحدكم في رحله ثم أدرك الإمام ولم يصل فليصل معه فانها له نافلة۔ (ابوداؤد شریف، باب فیمن صلی فی منزله ثم أدرك الجماعة یصلی معهم، ص ۹۵، نمبر ۵۷۵) اس حدیث میں ہے کہ اگر فرض ایک مرتبہ پڑھ چکا ہو دوبارہ جماعت کھڑی ہو گئی تو اسکے ساتھ دوبارہ نماز پڑھ لے اور یہ نماز نفل ہوگی۔ (۲) عصر اور فجر کے بعد نفل مکروہ ہے اسکے لئے یہ حدیث ہے۔ عن ابن عباس .... أن النبی ﷺ نهی عن الصلوة بعد الصبح حتی تشرق الشمس ، و بعد العصر حتی تغرب . (بخاری شریف، باب الصلوة بعد الفجر حتی ترتفع الشمس، ص ۸۲، نمبر ۵۸۱، مسلم شریف، باب الاوقات التي نهی عن الصلوة فيها، ص ۳۳۳، نمبر ۱۹۲۰/۸۲۵) اس حدیث میں ہے کہ فجر اور عصر کے فرض کے بعد کوئی نفل نہیں ہے، اسلئے فرض پڑھنے کے بعد فجر اور عصر کی جماعت میں شریک نہ ہو۔

**ترجمہ :** (۷۲۹) فرض نماز پڑھنے کے بعد اسی طرح کی نماز نہ پڑھے۔

**تشریح :** مثلاً ایک مرتبہ ظہر کا فرض پڑھ چکا ہو تو دوبارہ ظہر کا فرض پڑھنا جائز نہیں ہے۔

**وجہ :** (۱) ایک فرض دو مرتبہ نہیں پڑھ سکتا اس کے لئے یہ حدیث ہے۔ اتیت ابن عمر علی البلاط و هم یصلون ، فقلت الا تصلی معهم؟ قال قد صلیت ، انی سمعت رسول اللہ ﷺ یقول (( لا تصلو صلوة فی یوم مرتین۔ (ابوداؤد شریف، باب اذا صلی فی جماعة ثم أدرك جماعة یعید، ص ۹۳، نمبر ۵۷۹، سنن ابی شریف، باب سقوط الصلوة عن صلی مع الامام فی المسجد جماعة، ص ۱۱۹، نمبر ۸۶۱) (۲) صحابی کے قول میں بھی ہے۔ قال عبد الله : لا یصلی علی اثر صلوة مثلها) مصنف ابن ابی شیبہ، ص ۴۶۳، من کرہ ان یصلی بعد الصلوة مثلها، ج ثانی، ص ۲۲، نمبر ۵۹۹۸) اس اثر میں ہے کہ جو فرض نماز پڑھ چکا ہو اس کو پھر نہ پڑھو۔

## ﴿باب سجود السہو﴾

(۷۳۰) یجب سجدتان بتشهد وتسليم لترک واجب سہو وان تکرر (۷۳۱) وان کان ترکہ عمدا

## ﴿باب: سجدہ سہو کے بیان میں﴾

**ضروری نوٹ :** سجود اسہو : کوئی واجب بھول جائے یا واجب کی زیادتی ہو جائے یا فرائض مکرر ادا ہو جائیں تو اس کو گویا کہ پورا کرنے کے لئے سجدہ سہو واجب ہے۔ سنت کے چھوڑنے سے سجدہ سہو نہیں ہے۔ فرض چھوٹ جائے تو نماز فاسد ہو جاتی ہے۔ اگر سجدہ نہ کر سکا تو بعد میں نماز دہرائی چاہئے، لیکن اگر نہیں دہرایا تو نقص کے ساتھ نماز ادا ہو گئی ہے۔ (۱) واجب کے بھولنے میں سجدہ سہو ہے، اسکی دلیل یہ حدیث ہے۔ عن المغيرة بن شعبه قال قال رسول الله ﷺ (( اذا قام الامام في الركعتين فان ذكر قبل أن يستوي قائما فليجلس ، فان استوى قائما فلا يجلس ويسجد سجدة السهو ))۔ (ابوداؤد شریف، باب من نسي أن يتشهد وهو جالس، ص ۱۵۷، نمبر ۱۰۳۶/۱۰۳۷، ترمذی شریف، باب ما جاء في سجدة السهو قبل السلام، ص ۹۰، نمبر ۳۹۱) اس حدیث میں ہے کہ قاعدہ اولی بھول جائے تو سجدہ سہو کرے، اور قاعدہ اولی واجب ہے جس سے معلوم ہوا کہ واجب کے چھوٹنے سجدہ سہو واجب ہوگا۔

**ترجمہ :** (۷۳۰) نماز میں بھول سے واجب چھوڑ دینے سے اگرچہ کئی واجب چھوڑ دے دو سجدہ سہو تشهد اور سلام کے ساتھ واجب ہے۔

**تشریح :** نماز میں واجب کی کمی رہ جائے یا زیادتی ہو جائے یا خلاف ترتیب ہو جائے تو اس کو پورا کرنے کے لئے سجدہ سہو کرے۔ اور سلام پھیرے۔ حنفیہ کے نزدیک تشهد پڑھ کر دائیں جانب ایک سلام کرے پھر دو سجدہ سہو کرے پھر دوبارہ تشهد پڑھے، درود پڑھے، دعا پڑھے اور دوبارہ دونوں جانب سلام کرے۔

**وجہ :** (۱) اس حدیث میں کی رہنے پر سجدہ سہو فرمایا ہے، اور پہلے سلام کیا، پھر سجدہ سہو کیا پھر دوبارہ سلام کیا ہے۔ عن عمران بن حصين قال قال رسول الله ﷺ في ثلاث ركعات من العصر ثم قام فدخل الحجرة فقام رجل بسيط اليدين فقال اقصر الصلاة يا رسول الله فخرج مغضبا ف صلى الركعة التي كان ترك ثم سلم ثم سجد سجدة السهو ثم سلم (مسلم شریف، باب فصل من ترك الركعتين او نحوهما فليتم ما بقى ويسجد سجدة بعد التسليم، ص ۲۱۴، نمبر ۱۲۹۴/۱۲۹۵) بخاری شریف، باب هل يأخذ الامام اذا شك بقول الناس، ص ۹۹، نمبر ۱۷۱۴/۱۷۱۵، ترمذی شریف، باب ما جاء في الامام ينهض في الركعتين ناسيا، ص ۸۳، نمبر ۳۶۴۲/۳۶۴۳، ابوداؤد شریف، باب السهو في السجدة، ص ۱۵۳، نمبر ۱۰۱۸) اس حدیث سے معلوم ہوا کہ کوئی واجب بھول جائے تو سلام کرے پھر سجدہ سہو کرے پھر سلام پھیرے۔ (۲) اس حدیث میں ہے کہ ہر بھول میں سجدہ سہو ہے۔



اَنَّمْ ووجوب اعادة الصلوة لجبر نقصها ولا يسجد في العمد للسهو (۷۳۲) وقيل الا في ثلاث ترك القعود الاول او تاخير سجدة من الركعة الاولى الى آخر الصلوة وتفكره عمدا حتى شغله عن

عن ثوبان عن النبي ﷺ قال : (( لكل سهو سجدتان بعد ما يسلم ))۔ (ابوداؤد شریف، باب من نسي أن يتشهد وهو جالس، ص ۱۵۷، نمبر ۳۸۱۰۸ ابن ماجہ شریف، باب ما جاء فيمن سجد بعد السلام، ص ۱۷۱، نمبر ۱۲۱۹) اس حدیث سے یہ بھی معلوم ہوا کہ سلام کے بعد سجدہ ہو کرے۔ (۳) اور کئی سہو ہو جائے سب کے لئے ایک سجدہ ہے اس کے لئے یہ حدیث ہے۔ عن عائشةؓ قالت قال رسول الله ﷺ سجدة السهو تجزيان من كل زيادة و نقصان۔ (سنن بیہقی، باب من كثر عليه السهو في صلاته فسجدتا السهو تجزيان عن ذلك كله، ج ۲، ص ۲۸۸، نمبر ۳۸۶۰ مصنف ابن ابی شیبہ، باب فی الرجل يسهر مرارا، ج ۱، ص ۳۹۶، نمبر ۲۵۵) اس حدیث میں ہے کہ تمام سہو کے لئے ایک ہی سجدہ کافی ہے۔ (۴) اور سجدہ سہو کے بعد پھر تشہد پڑھے اس کے لئے یہ حدیث ہے۔ عن عمران بن حصين : أن النبي ﷺ صلى بهم فسها فسجد سجدتين ثم تشهد ثم سلم۔ (ابوداؤد شریف، باب سجدتی السهو فیہما تشہد وتسلم، ص ۱۵۸، نمبر ۱۰۳۹) اس حدیث میں ہے کہ سجدہ سہو کے بعد تشہد پڑھا اور سلام فرمایا، (۵) اس اثر میں بھی اسکا ثبوت ہے۔ عن الحكم و حماد أنهما قالا : يتشهد في سجود السهو ثم يسلم۔ (مصنف ابن ابی شیبہ، باب ۲۴۲، ما قالو فیہما تشہد أم لا؟ ومن قال : لا۔ سلم فیہما، ج ۱، ص ۳۸۸، نمبر ۲۴۶۶ مصنف عبد الرزاق، باب هل فی سجدتی السهو تشہد وتسلم، ج ۲، ص ۲۰۴، نمبر ۳۵۱۲) اس اثر میں ہے کہ سجدہ سہو کے بعد تشہد اور سلام ہے۔ تو درود اور دعاء بھی اسکے بعد ہوگی۔ (۶) سجدہ سہو سے پہلے تشہد پڑھے اور بعد میں بھی پڑھے اس لئے یہ قول تابعی ہے۔ عن ابی عبيدة عن عبد الله قال : يتشهد فيهما۔ (مصنف ابن ابی شیبہ، ۲۴۲، ما قالو فیہما تشہد أم لا؟ ومن قال : لا۔ سلم فیہما، ج ۱، ص ۳۸۸، نمبر ۲۴۵۸) اس اثر سے معلوم ہوا کہ سجدہ سہو کے بھی بیٹھنے میں تشہد پڑھے اور اسکے بعد بھی تشہد پڑھے۔

**ترجمہ :** (۷۳۱) اور اگر واجب قصد اچھوڑ دے تو گنہگار ہوگا، اور نقصان پورا کرنے کے لئے اس نماز کا اعادہ واجب ہے۔  
**تشریح :** بھول سے واجب چھوٹ جائے تو اس کے لئے سجدہ سہو ہے، لیکن جان کر چھوڑ دے تو یہ گناہ ہے، یہ نقصان سجدہ سہو سے پورا نہیں ہوگا، بلکہ اس کے لئے نماز دوبارہ پڑھے۔

**ترجمہ :** (۷۳۲) مگر بعضوں کے نزدیک تین مسلوں میں سجدہ سہو ہے۔ اول: پہلا قعدہ چھوڑنا، دوم: پہلی رکعت کا ایک سجدہ اخیر نماز تک مؤخر کرنا، سوم: ایک رکن کے برابر قصد متفکر رہنا کہ ایک رکن چھوٹ جائے۔

**تشریح :** تین مسئلے ایسے ہیں کہ جان کر بھی کرے گا تو سجدہ سہو سے نقصان پورا ہو جائے گا [۱] چار رکعت کی نماز تہمتی اور قعدہ اولی جان کر چھوڑ دیا، جو واجب ہے اس لئے اس کے لئے سجدہ کرے گا تو نماز ہو جائے گا [۲] دوسرا مسئلہ یہ ہے دوسرا سجدہ پہلے سجدے کے ساتھ کرنا واجب ہے، اس نے دوسرا سجدہ پہلے سجدے کے ساتھ نہیں کیا بلکہ دوسری رکعت میں یا تیسری رکعت میں کیا تو اس تاخیر



رکن۔ (۷۳۳) وُیَسِّنَ الْاِتْيَانَ بِسُجُودِ السَّهْوِ بَعْدَ السَّلَامِ وَيَكْتَفِي بِتَسْلِيمَةٍ وَاحِدَةٍ عَنْ يَمِينِهِ فِي كَعْبَةِ نَقْصَانِ كَوْنِ سَجْدَةٍ سَهْوًا كَرَأْيِ رُكْنٍ اَدَاكَرْنِي تَكْ سَوْجَدًا هَاتُو سَجْدَةً سَهْوًا جَبَّيْنِ هِيَ، كَيُونَكْ اس میں انسان مجبور ہے، لیکن جان کر ایک رکن ادا کرنے تک سوجد ہا جس کی وجہ سے اس رکن کی تاخیر ہوئی اس لئے سجدہ سہو سے نقصان پورا کیا جاسکتا ہے۔

**وجہ:** (۱) تعدہ اولیٰ کی تاخیر سے سجدہ سہو واجب ہوتا ہے اس کے لئے یہ حدیث ہے، اسی پر سب کی تاخیر کو قیاس کریں۔ عن مغیرۃ بن شعبۃ قال قال رسول اللہ ﷺ اذا قام الامام فی الركعتین فان ذکر قبل ان یتسوی قائما فلیجلس فان استوی قائما فلا یجلس ویسجد سجدة السهو۔ (ابوداؤد شریف، باب من لی ان یتشہد وهو جالس، ص ۲۵۵، نمبر ۱۰۳۶ اردار قطنی، باب الرجوع الی القعود قبل استتمام القیام ج اول ص ۳۶ نمبر ۱۴۰۳) اس حدیث میں تعدہ اولیٰ کے چھوڑنے سے سجدہ سہو لازم ہوا۔ (۲) اس قول تابعی میں بھی ہے۔ عن الزہری فی الرجل یتسوی فی الصلوۃ ان استوی قائما فعلیہ السجدة، و ان ذکر قبل ان یعتدل قائما فلا سہو علیہ۔ (مصنف ابن ابی شیبہ، ۲۴۹، من کان یقول: اذا لم یتسقم قائما فلیس علیہ سہو، ج اول، ص ۳۹۰، نمبر ۴۴۹۱) اس اثر سے معلوم ہوا کہ بیٹھنے کے قریب ہو تو سجدہ سہو نہ کرے اور کھڑا ہو گیا ہو تو سجدہ سہو کرے۔

**ترجمہ:** (۷۳۳) مسنون یہ ہے کہ سجدہ سہو سلام کے بعد کرے، اور صحیح روایت یہ ہے کہ ایک ہی جانب دائیں جانب سلام پھیرے، پس اگر سلام سے پہلے ہی سجدہ کر لیا تو مکروہ تنزیہی ہے۔

**تشریح:** مسنون یہ ہے کہ پہلے دائیں جانب ایک سلام پھیرے پھر سجدہ سہو کرے، اس کے بعد دو سلام پھیرے، لیکن اگر پہلے سلام سے پہلے ہی سجدہ کر لیا تب بھی جائز ہے، کیونکہ حدیث سے ثابت ہے، البتہ ہمارے نزدیک یہ مکروہ تنزیہی ہے۔

**وجہ:** (۱) اس حدیث میں ہے کہ پہلے سلام کیا پھر سجدہ کیا پھر سلام کیا۔ عن عمران بن حصین قال سلم رسول اللہ ﷺ فی ثلاث رکعات من العصر ثم قام فدخل المحجرة فقام رجل بسیط الیدین فقال اقصر الصلوۃ یا رسول اللہ فخرج مغضبا فصلی الركعة التي كان ترک ثم سلم ثم سجد سجدة السهو ثم سلم (مسلم شریف، باب فصل من ترک الركعتین او نحوھا فلیتم ما ھما ویسجد سجدتین بعد التسلیم، ص ۲۳۳، نمبر ۵۷۴۲/۱۲۹۴ بخاری شریف، باب هل یأخذ الامام اذا شک بقول الناس، ص ۹۹، نمبر ۷۱۴۲ رتذی شریف، باب ما جاء فی الامام منھض فی الركعتین ناسیا، ص ۸۳ نمبر ۳۶۴۲ ابوداؤد شریف، باب اسھو فی السجدة، ص ۱۵۳، نمبر ۱۰۱۸) اس حدیث سے معلوم ہوا کہ کوئی واجب بھول جائے تو سلام کرے پھر سجدہ سہو کرے پھر سلام پھیرے۔

الاصح. فان سجد قبل السلام كره تنزيها (۷۳۴) و يسقط سجود السهو بطلوع الشمس بعد السلام في الفجر واحمرارها في العصر بوجود ما يمنع البناء بعد السلام.

**ترجمہ :** (۷۳۴) اور سجدہ سہو ساقط ہو جاتا ہے فجر میں سلام کے بعد سورج طلوع ہونے سے، اور عصر میں سورج کے سرخ ہونے سے، یا سلام کے بعد ایسے مانع کے پائے جانے سے جو بنا کر وکٹا ہو۔

**تشریح :** یہ تین مسئلے اس اصول پر ہیں کہ سجدہ سہو کے لئے سلام پھیرنے کے بعد کوئی چیز مانع آجائے جس سے سجدہ سہو پہلی نماز سے کٹ جائے اور اس پر بنا نہ کر سکتا ہو تو اس حادثے کے بعد سجدہ سہو نہیں کر سکتا ہے، بلکہ نماز دوبارہ پڑھے، یا یوں سمجھے کہ نقص کے ساتھ نماز ادا ہوگئی۔ [۱] پہلا مسئلہ یہ ہے کہ فجر میں سجدہ سہو کے لئے سلام پھیرنے کے بعد اور سجدہ سہو کرنے سے پہلے سورج طلوع ہو گیا جس کی وجہ سے نماز باطل ہوگئی، اب چونکہ نماز باطل ہوگئی اس لئے سجدہ سہو کر کے ماقبل کے ساتھ نہیں جوڑ سکے گا، اس لئے مجبورا سجدہ سہو رہ جائے گا، اب اس نماز کو دوبارہ پڑھے، یا نقصان اور کمی کے ساتھ نماز کو ادا سمجھے۔ [۲] اسی طرح عصر کی نماز میں سلام کے بعد سورج سرخ ہو گیا اس لئے سجدہ سہو کو ماقبل کے ساتھ نہیں جوڑ سکتا ہے اس لئے سجدہ رہ جائے گا۔ [۳] تیسرا مسئلہ یہ ہے کہ سلام کے بعد کوئی ایسی مانع پیش آگئی، مثلاً بات کر لی جس سے نماز ختم ہوگئی اس لئے سجدہ سہو کو ماقبل کے ساتھ جوڑ نہیں سکتا ہے، اس لئے سجدہ سہو رہ جائے گا، اس لئے بعد میں نماز دہرائے، یا کمی کے ساتھ پوری سمجھے۔

**وجہ :** درمیان میں سورج طلوع ہونے سے نماز ختم ہو جائے گی اس کے لئے یہ حدیث ہے . سمعت عقبہ بن عامر الجہنی يقول : ثلاث ساعات كان رسول الله ﷺ يهانا أن نصلی فیہن ، أو أن نقبر فیہن موتانا : حين تطلع الشمس بازغة حتى ترتفع ، و حين يقوم قائم الظهيرة حتى تميل الشمس ، و حين تضيئ الشمس للغروب حتى تغرب (مسلم شریف، باب الاوقات التي نهي عن الصلاة، ص ۳۳۲، نمبر ۸۳۱، ۱۹۲۹، ابوداؤد شریف، باب الدفن عند طلوع الشمس وغروبها، ص ۲۶۶، نمبر ۳۱۹۲، ترمذی شریف، باب ما جاء في كراهية الصلوة على الجنازة، ص ۲۳۹، نمبر ۱۰۳۰) اس حدیث میں ہے کہ تین اوقات میں نماز پڑھنا مکروہ ہے۔ (۲) سجدہ تلاوت نماز کے درجے میں ہے اور کفار کے ساتھ تشابہ نہ ہو جائے اس لئے یہ مکروہ ہے اس کے لئے حدیث کا اشارہ یہ ہے۔ قال عمرو بن عبسة السلمي .... فقلت : يا نبی اللہ ! أخبرنی عما علمک اللہ و أجھلہ ، أخبرنی عن الصلاة ؟ قال : صل صلاة الصبح ، ثم أقصر عن الصلاة حتى تطلع الشمس حتى ترتفع ، فانها تطلع حين تطلع بين قرني شيطان ، و حينئذ يسجد لها الكفار ، ثم صل ، فان الصلاة مشهودة محضورة ، حتى يستقل الظل بالرمح ، ثم أقصر عن الصلاة فان حينئذ تسجر جهنم ، فاذا اقبل الفیء فصل ، فان الصلاة مشهودة محضورة حتى تصلى العصر ، ثم أقصر عن الصلاة حتى

(۷۳۵) ویلزم الماموم بسہو امامہ لا بسہوہ (۷۳۶) ویسجد المسبوق مع امامہ ثم يقوم بقضاء ما

تغرب الشمس فانها تغرب بين قرني الشيطان و حينئذ يسجد لها الكفار۔ (مسلم شریف، باب اسلام عمرو بن عبسۃ۔ ابواب صلاة المسافرين، ص ۳۳۲، نمبر ۸۳۲ و ۱۹۳۰ سنن نسائی، باب انھی عن الصلاة بعد العصر، ص ۷۹، نمبر ۵۷۳) اس حدیث میں ہے کہ اس وقت کفار سورج کو سجدہ کرتے ہیں اسلئے مسلمانوں کو سجدہ نہیں کرنا چاہئے۔

**ترجمہ :** (۷۳۵) امام کے سہو سے مقتدی کو سہولازم ہے، نہ کہ مقتدی کے سہو سے امام کو۔

**تشریح :** امام کو سہو ہو گیا ہو اس کی وجہ سے مقتدی پر بھی سجدہ سہو ہوگا۔ کیونکہ امام ضامن ہے۔ اور مقتدی پر سجدہ سہولازم ہوگا تو اس کی وجہ سے امام پر سجدہ سہولازم نہیں ہوگا۔

**وجہ :** (۱) امام ضامن ہے اس لئے امام پر سجدہ سہولازم ہوا اور اس نے سجدہ سہو کیا تو چاہے مقتدی پر سجدہ سہولازم نہ ہوا ہو پھر بھی مقتدی پر سجدہ لازم ہوگا (۲) اس کی دلیل حدیث میں ہے عن عبد اللہ بن لجینۃ انه قال صلی لنا رسول اللہ رکعتین ثم قام فلم یجلس فقام الناس معه فلما قضی صلوته وانتظرنا التسلیم کبر فسجد سجدتین وهو جالس قبل التسلیم ثم سلم صلی اللہ علیہ وسلم۔ (ابوداؤد شریف، باب من قام من ثنئین ولم یتسجد ص ۱۵۵ نمبر ۱۰۳۴ ارتزندی شریف، باب ماجاء فی الامام تبہض فی الرکعتین ناسیا ص ۸۳ نمبر ۳۶۵ مسلم شریف، باب اذانسی الجلوس فی الرکعتین فلیسجد سجدتین قبل ای یسلم ص ۲۱۱ نمبر ۵۷۰) اس حدیث میں امام پر سجدہ سہو تھا تو مقتدیوں کو بھی اس کی اقتدا میں کرنا پڑا۔ اس سے معلوم ہوا کہ امام کی وجہ سے مقتدی پر بھی سجدہ سہولازم ہوگا۔ (۳) عن عمر عن النبی ﷺ قال لیس علی من خلف الامام سہو فان سہا الامام فعلیہ وعلی من خلفہ السہو وان سہا من خلف الامام فلیس علیہ سہو والامام کافیہ۔ (دارقطنی، باب لیس علی المقتدی سہو وعلیہ سہو الامام، ج اول، ص ۳۶۵ نمبر ۱۳۹۸ سنن بیہقی، باب من سہی خلف الامام دونہ لم یسجد للسہو، ج ثانی، ص ۳۹۵، نمبر ۳۸۸۴) اس سے ثابت ہوا کہ مقتدی کے سہو سے امام پر سجدہ سہولازم نہیں ہوگا اور امام کے سہو سے مقتدی پر لازم ہوگا

**ترجمہ :** (۷۳۶) اور مسبوق امام کے ساتھ سجدہ کر کے پھر کھڑے ہوا اور جو چھوٹ گئی ہو اس کو قضا کرے۔

**تشریح :** مثلاً کوئی آدمی تیسری رکعت میں امام کے شریک ہوا اور یہ مسبوق بن گیا، اور امام پر سجدہ سہو تھا تو مسبوق امام کے ساتھ سجدہ سہو کرے، اس کے بعد اپنی نماز کھڑا ہو کر پوری کرے۔

**وجہ :** مسبوق امام کا مقتدی ہے اس لئے اس کے ساتھ سجدہ سہو کرے، اور اس کے بعد اس کی اپنی نماز پوری کرے۔

**ترجمہ :** (۷۳۶) اور اگر مسبوق اپنی رکعت میں سہو کرے تو اس کے لئے سجدہ سہو کرے۔ ہاں لاحق نہ کرے۔

**تشریح :** مثلاً مسبوق تیسری رکعت میں امام کے ساتھ ملا، اب پہلی پہلی اور دوسری رکعت جب پڑھ رہا تھا تو اس میں سہو ہو گیا، تو

سبق بہ (۷۳۷) ولو سها المسبوق فيما يقضيه سجده ايضا لا لاحق (۷۳۸) ولا يأتي الامام بسجود السهو في الجمعة والعیدین. (۷۳۹) ومن سها عن القعود الاول من الفرض عاد مالم يستو

چونکہ یہ مسبوق کی اپنی نماز ہے اس میں امام اس کے آگے نہیں ہے اس لئے اس میں سہو ہو گیا ہو مسبوق اس کا سجدہ کرے گا۔ اور لاحق اس کو کہتے ہیں کہ شروع سے امام کے ساتھ تھا اور درمیان میں اس کی رکعت چھوٹی ہے، مثلاً پہلی رکعت میں امام کے ساتھ تھا پھر حدیث پیش آیا اس لئے دوسری اور تیسری رکعت میں امام کے ساتھ نہیں رہا، پھر چوتھی رکعت میں امام کے ساتھ شریک ہو گیا، اب دوسری اور تیسری رکعت پڑھنے لگا تو سہو ہو گیا، اس سہو کا سجدہ نہیں کرے گا، کیونکہ گویا کہ امام اس کے سامنے ہے، اور یہ امام کی اقتداء میں نماز پڑھ رہا ہے، اور امام پر سہو نہیں ہے اس لئے لاحق پر بھی سجدہ سہو نہیں ہوگا، جس طرح ان رکعتوں کے ادا کرتے وقت لاحق پر قرأت نہیں ہے۔

**وجہ :** مسبوق اپنی نماز پوری کرتے وقت وہ امام کے پیچھے نہیں ہے اس کے لئے یہ حدیث ہے۔ قال المغيرة فاقبلت معه حتى نجد الناس قد قدموا عبد الرحمن بن عوف فضلى لهم فادرک رسول الله ﷺ احدی الركعتين فصلی مع الناس الركعة الآخرة فلما سلم عبد الرحمن بن عوف قام رسول الله ﷺ يتم صلاته۔ (مسلم شریف، باب تقدیم الجماعة من یصلی بهم اذا اتا خرا الامام ولم یخافوا فسد بالتحذیم، ص ۱۸۰، نمبر ۹۳۹/۳۲۱) اس حدیث میں ہے کہ مسبوق اپنی نماز پوری کرے گا۔

**ترجمہ :** (۷۳۸) اور نماز جمعہ اور عیدین میں سہو ہونے سے امام سجدہ سہو نہ کرے۔

**تشریح :** نماز جمعہ اور عیدین میں بھیڑ بہت ہوتی ہے اس لئے سجدہ سہو کرنے سے بچنے کی صف میں انتشار ہوگا اس لئے جمعہ اور عیدین میں سہو ہو جائے تو سجدہ سہو نہیں ہے، بغیر سجدہ کے نماز ہو جائے گی۔

**ترجمہ :** (۷۳۹) اور جو فرض نماز میں پہلے قعدہ کو بھول جائے تو جب تک سیدھا کھڑا نہ ہوا ہو واپس لوٹ جائے ظاہر روایت یہی ہے اور یہی صحیح ہے۔

**تشریح :** مثلاً فرض کی چار رکعت پڑھ رہا تھا، اور قعدہ اولی بھول گیا جو واجب ہے، تو ظاہر روایت یہ ہے کہ جب تک سیدھا کھڑا نہ ہوا ہو اس وقت تک واپس لوٹ کر قعدہ میں چلا جائے۔

**وجہ :** (۱) اس لئے کہ جب بیٹھنے کے قریب ہے تو اسکو اسکا حکم دے دیا جائے گا (۲) حدیث میں ہے۔ عن مغيرة بن شعبه قال قال رسول الله ﷺ اذا قام الامام في الركعتين فان ذکر قبل ان يستوی قائما فليجلس فان استوی قائما فلا يجلس ويسجد سجدة السهو (ابوداؤد شریف، باب من لی ان یتشهد وهو جالس، ص ۲۵۵، نمبر ۱۰۳۶ اردو قطنی

قائما فی ظاہر الروایۃ وهو الاصح (۷۴۰) والمقتدی کالمقتفل یعود ولو استتم قائما (۷۴۱) فان عاد وهو الی القيام اقرب سجد للسهو وان کان الی القعود اقرب لا سجود علیہ فی الاصح وان عاد ، باب الرجوع الی القعود قبل استتمام القيام ، ج اول ، ص ۳۶۷ ، نمبر ۱۴۰۳ اس حدیث سے معلوم ہوا کہ بالکل کھڑا نہ ہوا تو بیٹھ جائے اور بالکل کھڑا ہو گیا ہو تو نہ بیٹھے بلکہ سجدہ سہو کر لے۔

**ترجمہ :** (۷۴۰) اور مقتدی نفل پڑھنے والے کی طرح ہے کہ پورا کھڑا ہو گیا ہو تب بھی واپس لوٹے۔

**تشریح :** اس عبارت میں پریشانی ہے۔ نفل میں چار رکعت کی نیت کی ہو تب بھی ہر دو رکعت الگ الگ شفع ہے اس لئے ہر قعدہ پر بیٹھنا ضروری ہے ، اس لئے اگر تیسری رکعت کے لئے بالکل کھڑا بھی ہو چکا ہے تب بھی قعدہ کے لئے بیٹھ جانا چاہئے ، اسی طرح سجدہ سہو کے لئے امام بیٹھ چکا ہے تو مقتدی کھڑا بھی ہو چکا ہے تو اس کو قعدہ کے لئے بیٹھ جانا چاہئے ، کیونکہ امام کی اقتداء ضروری ہے **لغت :** استتم : تم سے مشتق ہے ، پورا کھڑا ہونا۔ یعود : واپس ہو جانا۔

**ترجمہ :** (۷۴۱) پھر اگر قیام کے قریب پہنچ کر واپس لوٹا تو سجدہ سہو کر لے ، اور اگر قعدہ کے قریب ہو تو اصح روایت میں ہے کہ سجدہ سہو نہ کرے۔ اور اگر پورے کھڑے ہو جانے کے بعد واپس لوٹا تو فساد نماز میں اختلاف ہے (صحیح یہ ہے کہ فاسد نہ ہوگی) **تشریح :** یہاں تین حالتیں ہیں۔ [۱] بیٹھنے کے قریب تھا اور قعدہ کا خیال آیا اور بیٹھ گیا تب تو سجدہ سہو بھی لازم نہیں ہوگا ، اس لئے کہ دوسرے رکن کی طرف منتقل ہونے سے پہلے بیٹھ گیا۔ [۲] کھڑا ہونے کے قریب تھا ، لیکن ابھی پورا کھڑا نہیں ہوا تھا اور بیٹھ گیا تو اس پر سجدہ سہو لازم ہے ، کیونکہ دوسرے رکن کی طرف منتقل ہونے کے بعد بیٹھا ہے۔ [۳] بالکل کھڑا ہو گیا تو اس کو اگلی رکعت پوری کرنی چاہئے ، اس کے بجائے وہ بیٹھ گیا تو نماز فاسد ہوئی یا نہیں اس بارے میں اختلاف ہے ، لیکن صحیح روایت یہ ہے کہ نماز فاسد نہیں ہوگی ، صرف سجدہ سہو لازم ہوگا۔ اوپر کی ابوداؤد شریف کی حدیث میں ہے کہ بالکل کھڑا ہو گیا ہو تو واپس نہ لوٹے۔ لیکن لوٹ گیا تو نماز فاسد نہیں ہوگی ، اس لئے کہ اپنی نماز کو صحیح کرنے کے لئے یہ حرکت کی ہے۔

**وجہ :** (۱) اسکی وجہ یہ ہے کہ چونکہ کھڑا نہیں ہوا تو ابھی کوئی زیادہ فرق نہیں پڑا ہے ، اور ایسا سمجھو کہ وہ تھوڑا سا بھی کھڑا نہیں ہوا۔ (۲) اس اثر میں اسکا ثبوت ہے۔ عن الزہری فی الرجل یسہو فی الصلوۃ ان استوی قائما فعلیہ السجدتان ، و ان ذکر قبل ان یعتدل قائما فلا سہو علیہ۔ (مصنف ابن ابی شیبہ ، ۲۳۹ ، من کان یتقول : اذالم یستقم قائما فلیس علیہ سہو ، ج اول ، ص ۳۹۰ ، نمبر ۴۴۹۱) اس اثر سے معلوم ہوا کہ بیٹھنے کے قریب ہو سجدہ سہو نہ کرے اور کھڑا ہو گیا ہو تو سجدہ سہو کرے۔ (۳) دوسری روایت یہ بھی ہے کہ سجدہ کرے۔ اسکی دلیل یہ اثر ہے۔ عن انس ابن مالک انه تحرك للقيام فی الركعتین من العصر فسبحو به فجلس ثم سجد سجدة السهو و هو جالس . (سنن بیہقی ، باب من سها فقام من اثنتین ثم ذکر قبل

بعد ما استتم قائما اختلف التصحيح في فساد صلواته (۷۴۲) وان سها عن القعود الاخير عاد مالم يسجد و سجد لتاخير فرض القعود (۷۴۳) فان سجد صار فرضه نفلا وضم سادسة ان شاء ولو في العصر ورابعة في الفجر ولا كراهة في الضم فيهما على الصحيح. ولا يسجد للسہو في الاصح ان يستتم قائما عاد فجلس وسجد للسہو، ج ثانی، ص ۲۸۴، نمبر ۳۸۴۵) اس اثر میں ہے کہ تھوڑا سا اٹھے تو سجدہ سہو فرمایا، اس سے ثابت کرتے ہیں کہ سجدہ سہو کرے، لیکن صحیح روایت پہلی ہے۔

**ترجمہ :** (۷۴۲) اور اگر قعدہ اخیرہ کو بھول کر کھڑا ہو جائے تو جب تک سجدہ نہ کیا ہو بیٹھ جائے، اور فرض قعدہ اخیرہ کی تاخیر کی وجہ سے سجدہ سہو کرے۔

**تشریح :** مثلاً چار رکعت ظہر کا فرض پڑھ رہا تھا کہ قعدہ اخیرہ بھول گیا، اس میں بالکل بیٹھائی نہیں اور پانچویں رکعت کے لئے کھڑا ہو گیا تو جب تک کہ پانچویں رکعت کا سجدہ نہ کیا ہو تو اسکے لئے یہ ہے کہ یہ واپس آ کر بیٹھ جائے اور سجدہ سہو کرے۔ اسی طرح فجر کی نماز میں تیسری رکعت کے لئے کھڑا ہو گیا، اور مغرب کی نماز میں چوتھی رکعت کے لئے کھڑا ہو گیا اور قعدہ اخیرہ چھوڑ دیا، تو اسکے لئے یہ ہے کہ واپس آ کر قعدہ اخیرہ میں بیٹھ جائے۔ کیونکہ یہ قعدہ فرض ہے۔

**وجہ :** (۱) باب صفۃ الصلوۃ کے مسئلہ نمبر ۲۵ میں گزر گیا ہے کہ قعدہ اخیرہ فرض ہے اب اس کو چھوڑ کر پانچویں رکعت کی طرف گیا جو گویا کہ نفل ہوگی تو فرض کو چھوڑ کر نفل میں شامل ہوا ہے اس لئے جب تک پانچویں رکعت کا سجدہ نہ کیا ہو اور اس کو مضبوط نہ کیا ہو اس کو چھوڑ کر قعدہ اخیرہ کی طرف لوٹ آئے اور قعدہ اخیرہ کر کے سلام پھیرے اور سجدہ سہو کرے (۲) اس حدیث میں اس کا ثبوت ہے۔ عن عبد اللہ قال ان رسول اللہ ﷺ صلی الظہر خمسا فقیل له ازید فی الصلوۃ؟ قال وما ذاک؟ قال صلیت خمسا فسجد سجدتین بعد ما سلم (بخاری شریف، باب اذا صلیت نما، ص ۱۹۶، نمبر ۱۲۲۶) مسلم شریف، باب من صلی نما او نحوہ، ص ۲۱۲، نمبر ۱۲۸۳/۵) اس حدیث میں پانچ رکعت پڑھنے پر آپ نے سجدہ سہو کیا ہے۔ اور پانچویں رکعت بیکارگنی

**ترجمہ :** (۷۴۳) اور اگر سجدہ کر لیا ہو تو وہ فرض نماز نفل ہو جائے گی۔ اب اگر چاہے تو عصر وغیرہ میں چھٹی رکعت اور فجر میں چوتھی رکعت ملا لے۔ اور صحیح روایت میں فجر اور عصر میں یہ ملانا مکروہ نہیں ہے، اور اصح روایت میں سجدہ سہو نہ کرے۔

**تشریح :** مثلاً ظہر اور عصر میں پانچویں سجدہ کر لیا تو فرض کے ساتھ نفل ملا لیا، اور قعدہ اخیرہ جو فرض ہے اس کو چھوڑ دیا، اس لئے فرض نماز نفل بن جائے گی، اس لئے ظہر میں چھٹی رکعت ملا لے، اور فجر میں چوتھی رکعت ملا لے تاکہ یہ شفع بن کر نماز مکمل ہو جائے، اور ایک رکعت نماز باقی نہ رہے۔ اس صورت میں اشکال یہ ہوگا کہ فجر کے بعد نفل نہیں ہے، اسی طرح عصر کے بعد نفل نہیں ہے تو مزید رکعت ملا کر نفل کیسے بنائے؟ تو مصنف فرما رہے ہیں کہ یہاں مجبوری کی صورت ہے اس لئے عصر کے بعد اور فجر کے بعد نفل

(۷۴۴) وان قعد الاخير ثم قام عاد و سلم من غير اعادة التشهد فان سجد لم يطل فرضه و ضم اليها اخرى لتصير الزائدتان له نافلة و سجد للسهو (۷۴۵) ولو سجد للسهو في شفع التطوع لم يبن بنائے میں کراہیت نہیں ہوگی، یہاں فرض نماز نفل بن گئی اس لئے فرض دوبارہ پڑھے۔

**وجہ :** (۱) عن الثوري عن حماد قال اذا صلى الرجل خمسا و لم يجلس في الرابعة ، فانه يزيد السادسة ثم يسلم ثم يستأنف صلاحه ۔ (مصنف عبد الرزاق، باب الرجل يصلي الظهر او العصر خمسا، ج ثانی، ص ۱۹۷، نمبر ۳۳۷۰) اس قول تابعی میں ہے کہ چھٹی رکعت ملائے اور نماز دوبارہ پڑھے۔ (۲) عن قتادة في رجل صلى الظهر خمسا قال يزيد اليها ركعة فتكون صلاة الظهر و ركعتين بعدها .... و كذلك ان صلى المغرب اربعا صلى اليها ركعة خامسة فتكون ركعتان تطوعا . قال معمر و اخبرني من سمع الحسن يقول في هذا كله يسجد سجدة السهو الى وهمه ۔ (مصنف عبد الرزاق، باب الرجل يصلي الظهر او العصر خمسا، ج ثانی، ص ۱۹۶، نمبر ۳۳۶۹) اس قول تابعی میں ہے کہ ایک رکعت اور ملا لے تاکہ وہ نفل ہو جائے۔

**ترجمہ :** (۷۴۴) اور اگر قعدہ آخریہ کیا پھر کھڑا ہوا ہو تو واپس لوٹے اور سلام پھیرے بغیر تشہد لوٹائے، پس اگر سجدہ کیا ہو تو اس کا فرض باطل نہیں ہوگا، اور اس کی طرف دوسری رکعت ملا لے تاکہ یہ زائد رکعتیں نفل بن جائے اور سجدہ سہو کرے۔

**تشریح :** قعدہ آخریہ میں بیٹھ چکا ہے، اب دو صورتیں ہیں [۱] ایک یہ کہ پانچویں رکعت کا سجدہ نہیں کیا ہے تو واپس لوٹ جائے اور بیٹھ کر سلام کرے، اور سجدہ سہو کر لے، اور پہلی تشہد کو لوٹانے کی ضرورت نہیں ہے، کیونکہ ایک مرتبہ پڑھ چکا ہے۔ [۲] دوسری صورت یہ ہے کہ پانچویں رکعت کا سجدہ کر لیا تو چھٹی رکعت ملا لے، یہ دونوں رکعتیں نفل بن جائیں گیں، اور پہلی چار رکعت کے بعد قعدہ آخریہ کیا ہے اس لئے فرض بھی پورا ہو گیا، اب سجدہ سہو کر لے نماز ہو جائے گی۔ دلیل پہلے قول تابعی گزر چکا ہے۔

**ترجمہ :** (۷۴۵) اور نفل کی دو رکعت پر اگر سجدہ سہو کیا ہو تو اس کے ساتھ دوسرا شفع ملانا اچھا نہیں، مگر ملا لیوے تو مختار مذہب کے موافق سجدہ سہو کا اعادہ کر لیوے۔

**تشریح :** نفل کی ہر دو رکعت الگ الگ شفع ہے، یعنی دو رکعت پر ہی نفل پوری ہوگی، اب کسی نے دو رکعت پر سجدہ سہو کر لیا تو گویا کہ نماز ختم کر دی، اس لئے اگلی دو رکعت کی بنا اس پر نہیں کرنی چاہئے لیکن اگر کر دیا نماز درست رہے گی، البتہ چونکہ سجدہ سہو آخر میں ہوتا ہے اس لئے چار رکعت کے بعد دوبارہ سجدہ سہو کر لے۔

**وجہ :** (۱) اس حدیث سے معلوم ہوا کہ سجدہ سہو آخر میں ہونا چاہئے۔ عن عطاء بن يسار .... قال ان النبي ﷺ اذا شك أحدكم في صلاحه فان استيقن أن قد صلى ثلاثا فليقم فليتم ركعة بسجودها ثم يجلس فيتشهد



شفعا آخر عليه استحبابا فان بنى اعادة سجود السهو في المختار (۷۴۶) ولو سلم من عليه سهو، فاذا فرغ فلم يبق الا ان يسلم فليسجد سجدةً وسجدتين وهو جالس ثم يسلم۔ (ابوداؤد شریف، باب اذا شك في السجدة واثلاث من قال بثلثي الشك، ص ۱۵۶، نمبر ۱۰۲) اس حدیث میں ہے کہ سلام کے علاوہ کوئی چیز باقی نہ رہے تو سجدہ سہو کرے۔ (۲) حدیث یہ ہے عن عمران بن حصین قال سلم رسول الله ﷺ في ثلاث ركعات من العصر ثم قام فدخل الحجرة فقام رجل بسيط اليدين فقال اقصررت الصلوة يا رسول الله فخرج مغضبا فصلى الركعة التي كان ترك ثم سلم ثم سجد سجدةً السهو ثم سلم (مسلم شریف، باب فصل من ترك الركعتين او نحوهما فليتم ما بقي ويسجد سجدةً بعد التسليم، ص ۲۱۴، نمبر ۴۷/۵۷۹۴ بخاری شریف، باب هل يأخذ الامام اذا شك بقول الناس، ص ۹۹، نمبر ۱۷/۷۲ ترمذی شریف، باب ما جاء في الامام نهض في الركعتين ناسيا، ص ۸۳، نمبر ۳۶۲ ابوداؤد شریف، باب السهو في السجدة، ص ۱۵۳، نمبر ۱۰۱۸ اس باب کی آخری حدیث ہے) اس حدیث میں ہے کہ سلام کیا پھر سجدہ سہو کیا پھر سلام کیا۔ جس سے معلوم ہوا کہ سجدہ نماز کے آخر میں ہو۔

**نفت:** شفیع: کا معنی ہے جوڑواں، دو رکعت کے مجموعے کو شفیع، کہتے ہیں۔ بنی: بنا کرے۔

**ترجمہ:** (۷۴۶) اور اگر امام سہو والے نے سلام پھیرا پھر اس کے ساتھ دوسرے نے اقتدا کی تو اگر امام سجدہ سہو کرے تو اقتدا صحیح ہے، اور اگر سجدہ نہ کرے تو صحیح نہیں۔

**تشریح:** یہ مسئلہ اس اصول پر ہے کہ سجدہ سہو سے پہلے جو دائیں جانب سلام پھیرتے ہیں، اگر اس کے بعد سجدہ کر لیا تو یہ سلام انقطاع کا نہیں ہوگا بلکہ بعد والا سلام انقطاع کا ہوگا، اور اگر سجدہ سہو نہیں کیا تو یہ سلام انقطاع کا ہوگا اور اسی پر نماز ختم ہو جائے گی۔ صورت مسئلہ یہ ہے کہ امام پر سجدہ سہو تھا اس لئے اس نے سجدہ سہو کے لئے سلام پھیرا، اور اس وقت کسی نے اس کی اقتداء کی۔ پس اگر اس کے بعد امام نے سجدہ سہو کیا تو اس کی اقتداء درست ہوگی، اور سجدہ سہو نہیں کیا تو اس کی اقتداء درست نہیں ہوگی۔

**وجہ:** (۱) کیونکہ اس سلام کے بعد سجدہ نہیں کیا تو گویا کہ نماز ختم ہو گئی تب آدمی نے اس کی اقتداء کی ہے اس لئے اس کی اقتداء درست نہیں ہوئی، اور اگر سجدہ سہو کیا تو یہ سلام درمیان میں ہو گیا اور گویا کہ ابھی نماز باقی ہے اس لئے آنے والے کی اقتداء درست ہے۔ (۲) حدیث میں ہے کہ سلام نماز ختم کر دیتا ہے۔ عن ابی سعید قال قال رسول الله مفتاح الصلوة الطهور وتحريمها التكبير وتحليلها التسليم ولا صلوة لمن لم يقرأ بالحمد وسورة في فريضة او غيرها۔ (ترمذی شریف، باب ما جاء في تحريم الصلوة وتحليلها، ص ۵۵، نمبر ۲۳۸ ابوداؤد شریف، باب الامام يحدث بعد ما يرفع رأسه من آخر ركعة ص ۹۸، نمبر ۶۱۸) اس حدیث میں ہے کہ سلام نماز کو حلال کر دیتا ہے، یعنی نماز کو ختم کر دیتا ہے۔

**ترجمہ:** (۷۴۷) سجدہ سہو کر سکتا ہے اگرچہ جان کر نماز ختم کرنے کے لئے سلام پھیرا ہو جب تک کہ قبلہ سے نہ پھرے۔



فافتدی به غیرہ صحّ ان سجد للسهو والا فلا یصح (۷۴۷) ویسجد للسهو وان سلّم عامدا للقطع ما لم يتحوّل عن القبلة او يتکلم (۷۴۸) ولو توهم مصل رباعية او ثلاثية انه اتمها فسلّم ثم علم انه

**تشریح :** سجدہ ہو تھا پھر بھی جان کر نماز ختم کرنے کے لئے سلام پھیر دیا، پھر بھی جب تک قبلہ سے سینہ نہیں پھرا ہے سجدہ ہو کرنا چاہئے تو کر سکتا ہے۔

**وجہ :** (۱) سجدہ ہو سے پہلے ایک سلام تو کرنا ہی تھا، یہ اور بات ہے کہ سجدہ ہو کرنے کی نیت سے وہ سلام کرنا تھا، اور اس نے نماز قطع کرنے کی نیت سے سلام کیا، لیکن اس پر سجدہ واجب ہے اسلئے نیت بیکار جائے گی اور یہ سلام نماز ختم کرنے کا نہیں سمجھا جائے گا بلکہ سجدہ ہو سے پہلے جو سلام کرتے ہیں وہ سلام سمجھا جائے گا، اسلئے کہ اسکی نیت مشروع طریقے کے خلاف ہے۔ (۲) اس حدیث میں ہے کہ آپؐ نے پانچ رکعت پڑھ کر بھول کر نماز ختم کرنے کا سلام پھیرا، پھر سجدہ کیا۔ حدیث یہ ہے۔ عن عبد اللہ قال ان رسول اللہ ﷺ صلی الظهر خمساً فقیل له ازیّد فی الصلوۃ؟ قال وما ذاک؟ قال صلیت خمساً فسجد سجدتین بعد ما سلّم (بخاری شریف، باب اذا صلی خمساً ص ۱۹۶، نمبر ۱۲۲۶ / مسلم شریف، باب من صلی خمساً ونحوہ ص ۲۱۲ نمبر ۱۲۸۳/۵۷۲) اس حدیث میں پانچ رکعت پڑھنے کے بعد انقطاع کا سلام کیا اور یاد آنے پر پھر سجدہ ہو کیا۔ (۳) اس قول تابعی میں ہے۔ عن الحسن فی رجل نسی سجدتی السهو، قال اذا لم یذكرهما حتی انصرف ولم یسجدھما، فقد مضت صلوٰتہ فان ذکرھما و هو قاعد لم یقم، ویسجدھما۔ (مصنف عبدالرزاق، باب لیسان سجدتی السهو، ج ثانی، ص ۲۱۱، نمبر ۳۵۵۲) اس اثر میں ہے کہ سجدہ ہو کرنا بھول گیا تو رخ پھیرانے سے پہلے یاد آیا تو سجدہ کر سکتا ہے۔

**ترجمہ :** (۷۴۸) اور اگر تین رکعت یا چار رکعت پڑھنے والے نے پوری نماز ہو جانے کے وہم سے سلام پھیر دیا پھر معلوم ہوا کہ دو رکعت ہوئی ہے تو باقی پوری کر کے سجدہ ہو کر لے۔

**تشریح :** مثلاً ظہر کی نماز چار رکعت پڑھنی تھی، اور وہم ہو گیا کہ چار رکعت پوری ہو گئی اس لئے سلام پھیر دیا، ابھی قعدہ ہی میں تھا کہ معلوم ہوا کہ دو رکعت ہی پڑھی ہے۔ تو دوسری دو رکعت پڑھے اور سجدہ ہو کر لے نماز ہو جائے گی۔ سجدہ ہو اس لئے کرے کہ درمیان میں انقطاع کا سلام کیا ہے۔

**وجہ :** عن ابی ہریرۃ ان النبی ﷺ انصرف من اثنتین فقال له ذو الیدین : اقصر الصلاة ام نسیت یا رسول اللہ؟ فقال النبی ﷺ اصدق ذو الیدین؟ فقال الناس نعم فقام رسول اللہ ﷺ فصلی اثنتین اخریین ثم سلّم ثم کبر فسجد مثل سجودہ او اطول ثم کبر فرفع ثم سجد مثل سجودہ او اطول۔ (ترمذی شریف، باب ما جاء فی الرجل یسلم فی الركعتین من الظهر والعصر ص ۱۰۷، نمبر ۳۹۹ / ابوداؤد شریف، باب السهو فی السجدتین، ص ۱۵۴،

صلی رکعتین اتمہا وسجد للسهو (۷۴۹) وان طال تفکرہ ولم یسلم حتی استیقن ان کان قدر اداء رکن وجب علیہ سجود السهو والا لا۔

### ﴿فصل : (فی الشک)﴾

(۷۵۰) تبطل الصلوة بالشک فی عدد رکعاتها اذا کان قبل اکمالها وهو اول ما عرض له من

نمبر ۱۰۱۵) اس حدیث میں ظہر میں دو رکعت پر سلام پھیر دیا، اور باقی بعد میں پڑھی۔ اور سجدہ ہو گیا۔

**ترجمہ :** (۷۴۹) اور اگر دیر تک سوچتا رہا لیکن سلام نہیں کیا یہاں تک کہ یقین ہو گیا، تو اگر ایک رکن کے برابر ہو تو اس پر سجدہ سہولازم ہے، ورنہ تو نہیں۔

**تشریح :** دو رکعت پڑھی ہے یا چار رکعت اس بارے میں سوچتا رہا، پس اگر ایک رکن ادا کرنے کے برابر سوچتا رہا تو سجدہ سہولازم ہوگا، کیونکہ آگے والے رکن کی تاخیر ہوئی، اور اگر ایک رکن ادا کرنے کی مقدار سے کم سوچا تو سجدہ سہولازم نہیں ہوگا، کیونکہ کسی رکن کی تاخیر نہیں ہوئی۔

**وجہ :** (۱) اس حدیث کے اشارے سے استدلال کیا جاسکتا ہے۔ عن مغیرۃ بن شعبۃ قال قال رسول اللہ ﷺ اذا قام الامام فی الركعتین فان ذکر قبل ان یتسوی قائما فلیجلس فان استوی قائما فلا یجلس ویسجد سجدة السهو۔ (ابوداؤد شریف، باب من لی ان یتشدد وهو جالس، ص ۲۵۵، نمبر ۱۰۳۶ اردار قطنی، باب الرجوع الی القعود قبل استتمام القیام ج اول ص ۳۶۷ نمبر ۱۴۰۳) اس حدیث میں ہے کہ کھڑا ہو گیا تو سجدہ سہولازم ہوگا، اس سے استدلال کیا جاسکتا ہے کہ اگر اگلا رکن کرنے کی مقدار سوچتا رہا تو اس کی تاخیر کی وجہ سے سجدہ سہولازم ہوگا۔ (۲) اس قول تابعی میں بھی ہے۔ عن الزہری فی الرجل یسهو فی الصلوة ان استوی قائما فعلیہ السجدة، وان ذکر قبل ان یتعدل قائما فلا سہو علیہ۔ (مصنف ابن ابی شیبہ، ص ۲۴۹، من کان یقول: اذ لم یستقم قائما فلیس علیہ سہو، ج اول، ص ۳۹۰، نمبر ۴۴۹۱) اس اثر سے معلوم ہوا کہ بیٹھنے کے قریب ہو سجدہ سہولازم نہ کرے اور کھڑا ہو گیا ہو تو سجدہ سہولازم ہوگا۔ اس سے بھی استدلال کیا جاسکتا ہے کہ ایک رکن کی تاخیر ہوئی تو سجدہ سہولازم ہوگا۔

### ﴿فصل : شک کے بیان میں﴾

**ترجمہ :** (۷۵۰) رکعت کی تعداد میں شک سے نماز باطل ہو جاتی ہے، جبکہ نماز پوری کرنے سے پہلے ہو، اور پہلی مرتبہ شک پیش آیا ہو، یا شک اس کی عادت نہ ہو۔ اور اگر شک ہو اسلام کے بعد تو اعتبار نہیں کیا جائے گا مگر یہ کہ چھوڑنے کا یقین ہو جائے۔

**تشریح :** یہاں دو باتیں ہیں [۱] ایک تو یہ کہ نماز کی کتنی رکعتیں پڑھیں اس بارے میں پہلی مرتبہ شک ہوا ہو، یا بار بار ہوا ہو لیکن

الشک او کان الشک غیر عاده له۔ فلو شک بعد سلامه لا يعتبر الا أن یقن بالترک (۷۵۱) وان کثر الشک عمل بغالب ظنه فان لم یغلب له ظن اخذ بالاقل وقعد بعد کل رکعة ظنها آخر صلوته۔

شک اس کی عادت نہ ہو تو نماز باطل ہوگی، اس کو دوبارہ نماز پڑھنی چاہئے۔ اور اگر شک کرنا اس کی عادت بن چکی ہو تو دوبارہ نماز پڑھنے کی ضرورت نہیں ہے جس رکعت کے بارے میں ظن غالب ہو اس پر بنا کرے، اور نماز پوری کر لے۔ [۲] دوسری بات یہ ہے کہ نماز پوری کرنے سے پہلے، اور سلام پھیرنے سے پہلے شک پیش آیا ہو تب نماز باطل قرار دی جائے گی، اور اگر سلام پھیر دیا تو نماز مکمل سمجھی جائے گی، ہاں اگر یقین ہو جائے کہ تین ہی رکعت پڑھی ہے تو اب پہلی نماز باطل ہوگی دوبارہ نماز پڑھے، کیونکہ شک نہیں بلکہ یقین ہو گیا ہے کہ نماز تین ہی رکعت ہوئی ہے۔

**وجہ :** اس قول صحابی میں ہے۔ عن ابن عمر فی الذی لا یدری ثلاثا صلی او اربعاً قال یعید حتی یحفظ (مصنف ابن ابی شیبہ، ۲۳۹ باب من قال اذ شک فلم یدر کم صلی اعاد، ج اول، ص ۳۸۵، نمبر ۴۴۲۲) اس اثر کو ہم اس پر حمل کرتے ہیں کہ پہلی مرتبہ شک ہوا ہو تو شروع سے نماز پڑھے، اور بار بار شک ہوتا ہو تو ظن غالب پر عمل کرے اور یقین پر عمل کرے۔ جیسا کہ آگے آ رہا ہے۔

**ترجمہ :** (۷۵۱) اور جس کو زیادہ شک ہوتا ہو وہ اپنے ظن غالب پر عمل کرے۔ اور اگر اس کو کسی جانب گمان غالب نہ ہو تو اقل کو لے، اور ہر ایک رکعت پر اخیر نماز کے خیال سے قعدہ کرے۔

**تشریح :** اور بار بار شک ہونے کی عادت ہوگئی ہو تو یہ دیکھئے کہ غالب گمان کیا ہے اس کو لے، مثلاً دو رکعت اور تین رکعت میں شک ہے اور غالب گمان ہے کہ تین پڑھی ہے تو اسی کو لے اور چوتھی رکعت ملا کر نماز پوری کر لے، اور اگر کسی طرف غالب گمان بھی نہیں ہو رہا ہے تو اقل، جو کم درجہ ہے اس کو لے، مثلاً دو اور تین رکعت میں شک ہے تو دو رکعت کو اصل بنا کر دو رکعت اور ملا لے اور نماز پوری کرے۔ لیکن یہ بھی خطرہ ہے کہ جسکو وہ دو رکعت سمجھ رہا ہے وہ حقیقت میں تیسری رکعت ہو، اور ایک مزید ملائی تو یہ چوتھی ہوگئی، جسکے بعد بیٹھنا فرض ہے، اس لئے ہر رکعت کے بعد بیٹھے۔

**وجہ :** (۱) پہلے غالب گمان کا اعتبار کرے اس کے لئے یہ حدیث ہے۔ قال عبد اللہ صلی رسول اللہ ... واذا شک احدکم فی صلوتہ فلیتحر الصواب فلیتم علیہ ثم یسجد سجدتین۔ دوسری حدیث میں ہے فلینظر احری ذلک للصواب (مسلم شریف، باب من شک فی صلوتہ فلم یدر کم صلی فلیطرح الشک الخ، ص ۲۱۱، نمبر ۵۷۲، ۵۷۳، ۵۷۴، ۵۷۵، ۵۷۶، ۵۷۷، ۵۷۸، ۵۷۹، ۵۸۰، ۵۸۱، ۵۸۲، ۵۸۳، ۵۸۴، ۵۸۵، ۵۸۶، ۵۸۷، ۵۸۸، ۵۸۹، ۵۹۰، ۵۹۱، ۵۹۲، ۵۹۳، ۵۹۴، ۵۹۵، ۵۹۶، ۵۹۷، ۵۹۸، ۵۹۹، ۶۰۰، ۶۰۱، ۶۰۲، ۶۰۳، ۶۰۴، ۶۰۵، ۶۰۶، ۶۰۷، ۶۰۸، ۶۰۹، ۶۱۰، ۶۱۱، ۶۱۲، ۶۱۳، ۶۱۴، ۶۱۵، ۶۱۶، ۶۱۷، ۶۱۸، ۶۱۹، ۶۲۰، ۶۲۱، ۶۲۲، ۶۲۳، ۶۲۴، ۶۲۵، ۶۲۶، ۶۲۷، ۶۲۸، ۶۲۹، ۶۳۰، ۶۳۱، ۶۳۲، ۶۳۳، ۶۳۴، ۶۳۵، ۶۳۶، ۶۳۷، ۶۳۸، ۶۳۹، ۶۴۰، ۶۴۱، ۶۴۲، ۶۴۳، ۶۴۴، ۶۴۵، ۶۴۶، ۶۴۷، ۶۴۸، ۶۴۹، ۶۵۰، ۶۵۱، ۶۵۲، ۶۵۳، ۶۵۴، ۶۵۵، ۶۵۶، ۶۵۷، ۶۵۸، ۶۵۹، ۶۶۰، ۶۶۱، ۶۶۲، ۶۶۳، ۶۶۴، ۶۶۵، ۶۶۶، ۶۶۷، ۶۶۸، ۶۶۹، ۶۷۰، ۶۷۱، ۶۷۲، ۶۷۳، ۶۷۴، ۶۷۵، ۶۷۶، ۶۷۷، ۶۷۸، ۶۷۹، ۶۸۰، ۶۸۱، ۶۸۲، ۶۸۳، ۶۸۴، ۶۸۵، ۶۸۶، ۶۸۷، ۶۸۸، ۶۸۹، ۶۹۰، ۶۹۱، ۶۹۲، ۶۹۳، ۶۹۴، ۶۹۵، ۶۹۶، ۶۹۷، ۶۹۸، ۶۹۹، ۷۰۰، ۷۰۱، ۷۰۲، ۷۰۳، ۷۰۴، ۷۰۵، ۷۰۶، ۷۰۷، ۷۰۸، ۷۰۹، ۷۱۰، ۷۱۱، ۷۱۲، ۷۱۳، ۷۱۴، ۷۱۵، ۷۱۶، ۷۱۷، ۷۱۸، ۷۱۹، ۷۲۰، ۷۲۱، ۷۲۲، ۷۲۳، ۷۲۴، ۷۲۵، ۷۲۶، ۷۲۷، ۷۲۸، ۷۲۹، ۷۳۰، ۷۳۱، ۷۳۲، ۷۳۳، ۷۳۴، ۷۳۵، ۷۳۶، ۷۳۷، ۷۳۸، ۷۳۹، ۷۴۰، ۷۴۱، ۷۴۲، ۷۴۳، ۷۴۴، ۷۴۵، ۷۴۶، ۷۴۷، ۷۴۸، ۷۴۹، ۷۵۰، ۷۵۱، ۷۵۲، ۷۵۳، ۷۵۴، ۷۵۵، ۷۵۶، ۷۵۷، ۷۵۸، ۷۵۹، ۷۶۰، ۷۶۱، ۷۶۲، ۷۶۳، ۷۶۴، ۷۶۵، ۷۶۶، ۷۶۷، ۷۶۸، ۷۶۹، ۷۷۰، ۷۷۱، ۷۷۲، ۷۷۳، ۷۷۴، ۷۷۵، ۷۷۶، ۷۷۷، ۷۷۸، ۷۷۹، ۷۸۰، ۷۸۱، ۷۸۲، ۷۸۳، ۷۸۴، ۷۸۵، ۷۸۶، ۷۸۷، ۷۸۸، ۷۸۹، ۷۹۰، ۷۹۱، ۷۹۲، ۷۹۳، ۷۹۴، ۷۹۵، ۷۹۶، ۷۹۷، ۷۹۸، ۷۹۹، ۸۰۰، ۸۰۱، ۸۰۲، ۸۰۳، ۸۰۴، ۸۰۵، ۸۰۶، ۸۰۷، ۸۰۸، ۸۰۹، ۸۱۰، ۸۱۱، ۸۱۲، ۸۱۳، ۸۱۴، ۸۱۵، ۸۱۶، ۸۱۷، ۸۱۸، ۸۱۹، ۸۲۰، ۸۲۱، ۸۲۲، ۸۲۳، ۸۲۴، ۸۲۵، ۸۲۶، ۸۲۷، ۸۲۸، ۸۲۹، ۸۳۰، ۸۳۱، ۸۳۲، ۸۳۳، ۸۳۴، ۸۳۵، ۸۳۶، ۸۳۷، ۸۳۸، ۸۳۹، ۸۴۰، ۸۴۱، ۸۴۲، ۸۴۳، ۸۴۴، ۸۴۵، ۸۴۶، ۸۴۷، ۸۴۸، ۸۴۹، ۸۵۰، ۸۵۱، ۸۵۲، ۸۵۳، ۸۵۴، ۸۵۵، ۸۵۶، ۸۵۷، ۸۵۸، ۸۵۹، ۸۶۰، ۸۶۱، ۸۶۲، ۸۶۳، ۸۶۴، ۸۶۵، ۸۶۶، ۸۶۷، ۸۶۸، ۸۶۹، ۸۷۰، ۸۷۱، ۸۷۲، ۸۷۳، ۸۷۴، ۸۷۵، ۸۷۶، ۸۷۷، ۸۷۸، ۸۷۹، ۸۸۰، ۸۸۱، ۸۸۲، ۸۸۳، ۸۸۴، ۸۸۵، ۸۸۶، ۸۸۷، ۸۸۸، ۸۸۹، ۸۹۰، ۸۹۱، ۸۹۲، ۸۹۳، ۸۹۴، ۸۹۵، ۸۹۶، ۸۹۷، ۸۹۸، ۸۹۹، ۹۰۰، ۹۰۱، ۹۰۲، ۹۰۳، ۹۰۴، ۹۰۵، ۹۰۶، ۹۰۷، ۹۰۸، ۹۰۹، ۹۱۰، ۹۱۱، ۹۱۲، ۹۱۳، ۹۱۴، ۹۱۵، ۹۱۶، ۹۱۷، ۹۱۸، ۹۱۹، ۹۲۰، ۹۲۱، ۹۲۲، ۹۲۳، ۹۲۴، ۹۲۵، ۹۲۶، ۹۲۷، ۹۲۸، ۹۲۹، ۹۳۰، ۹۳۱، ۹۳۲، ۹۳۳، ۹۳۴، ۹۳۵، ۹۳۶، ۹۳۷، ۹۳۸، ۹۳۹، ۹۴۰، ۹۴۱، ۹۴۲، ۹۴۳، ۹۴۴، ۹۴۵، ۹۴۶، ۹۴۷، ۹۴۸، ۹۴۹، ۹۵۰، ۹۵۱، ۹۵۲، ۹۵۳، ۹۵۴، ۹۵۵، ۹۵۶، ۹۵۷، ۹۵۸، ۹۵۹، ۹۶۰، ۹۶۱، ۹۶۲، ۹۶۳، ۹۶۴، ۹۶۵، ۹۶۶، ۹۶۷، ۹۶۸، ۹۶۹، ۹۷۰، ۹۷۱، ۹۷۲، ۹۷۳، ۹۷۴، ۹۷۵، ۹۷۶، ۹۷۷، ۹۷۸، ۹۷۹، ۹۸۰، ۹۸۱، ۹۸۲، ۹۸۳، ۹۸۴، ۹۸۵، ۹۸۶، ۹۸۷، ۹۸۸، ۹۸۹، ۹۹۰، ۹۹۱، ۹۹۲، ۹۹۳، ۹۹۴، ۹۹۵، ۹۹۶، ۹۹۷، ۹۹۸، ۹۹۹، ۱۰۰۰، ۱۰۰۱، ۱۰۰۲، ۱۰۰۳، ۱۰۰۴، ۱۰۰۵، ۱۰۰۶، ۱۰۰۷، ۱۰۰۸، ۱۰۰۹، ۱۰۱۰، ۱۰۱۱، ۱۰۱۲، ۱۰۱۳، ۱۰۱۴، ۱۰۱۵، ۱۰۱۶، ۱۰۱۷، ۱۰۱۸، ۱۰۱۹، ۱۰۲۰، ۱۰۲۱، ۱۰۲۲، ۱۰۲۳، ۱۰۲۴، ۱۰۲۵، ۱۰۲۶، ۱۰۲۷، ۱۰۲۸، ۱۰۲۹، ۱۰۳۰، ۱۰۳۱، ۱۰۳۲، ۱۰۳۳، ۱۰۳۴، ۱۰۳۵، ۱۰۳۶، ۱۰۳۷، ۱۰۳۸، ۱۰۳۹، ۱۰۴۰، ۱۰۴۱، ۱۰۴۲، ۱۰۴۳، ۱۰۴۴، ۱۰۴۵، ۱۰۴۶، ۱۰۴۷، ۱۰۴۸، ۱۰۴۹، ۱۰۵۰، ۱۰۵۱، ۱۰۵۲، ۱۰۵۳، ۱۰۵۴، ۱۰۵۵، ۱۰۵۶، ۱۰۵۷، ۱۰۵۸، ۱۰۵۹، ۱۰۶۰، ۱۰۶۱، ۱۰۶۲، ۱۰۶۳، ۱۰۶۴، ۱۰۶۵، ۱۰۶۶، ۱۰۶۷، ۱۰۶۸، ۱۰۶۹، ۱۰۷۰، ۱۰۷۱، ۱۰۷۲، ۱۰۷۳، ۱۰۷۴، ۱۰۷۵، ۱۰۷۶، ۱۰۷۷، ۱۰۷۸، ۱۰۷۹، ۱۰۸۰، ۱۰۸۱، ۱۰۸۲، ۱۰۸۳، ۱۰۸۴، ۱۰۸۵، ۱۰۸۶، ۱۰۸۷، ۱۰۸۸، ۱۰۸۹، ۱۰۹۰، ۱۰۹۱، ۱۰۹۲، ۱۰۹۳، ۱۰۹۴، ۱۰۹۵، ۱۰۹۶، ۱۰۹۷، ۱۰۹۸، ۱۰۹۹، ۱۱۰۰، ۱۱۰۱، ۱۱۰۲، ۱۱۰۳، ۱۱۰۴، ۱۱۰۵، ۱۱۰۶، ۱۱۰۷، ۱۱۰۸، ۱۱۰۹، ۱۱۱۰، ۱۱۱۱، ۱۱۱۲، ۱۱۱۳، ۱۱۱۴، ۱۱۱۵، ۱۱۱۶، ۱۱۱۷، ۱۱۱۸، ۱۱۱۹، ۱۱۲۰، ۱۱۲۱، ۱۱۲۲، ۱۱۲۳، ۱۱۲۴، ۱۱۲۵، ۱۱۲۶، ۱۱۲۷، ۱۱۲۸، ۱۱۲۹، ۱۱۳۰، ۱۱۳۱، ۱۱۳۲، ۱۱۳۳، ۱۱۳۴، ۱۱۳۵، ۱۱۳۶، ۱۱۳۷، ۱۱۳۸، ۱۱۳۹، ۱۱۴۰، ۱۱۴۱، ۱۱۴۲، ۱۱۴۳، ۱۱۴۴، ۱۱۴۵، ۱۱۴۶، ۱۱۴۷، ۱۱۴۸، ۱۱۴۹، ۱۱۵۰، ۱۱۵۱، ۱۱۵۲، ۱۱۵۳، ۱۱۵۴، ۱۱۵۵، ۱۱۵۶، ۱۱۵۷، ۱۱۵۸، ۱۱۵۹، ۱۱۶۰، ۱۱۶۱، ۱۱۶۲، ۱۱۶۳، ۱۱۶۴، ۱۱۶۵، ۱۱۶۶، ۱۱۶۷، ۱۱۶۸، ۱۱۶۹، ۱۱۷۰، ۱۱۷۱، ۱۱۷۲، ۱۱۷۳، ۱۱۷۴، ۱۱۷۵، ۱۱۷۶، ۱۱۷۷، ۱۱۷۸، ۱۱۷۹، ۱۱۸۰، ۱۱۸۱، ۱۱۸۲، ۱۱۸۳، ۱۱۸۴، ۱۱۸۵، ۱۱۸۶، ۱۱۸۷، ۱۱۸۸، ۱۱۸۹، ۱۱۹۰، ۱۱۹۱، ۱۱۹۲، ۱۱۹۳، ۱۱۹۴، ۱۱۹۵، ۱۱۹۶، ۱۱۹۷، ۱۱۹۸، ۱۱۹۹، ۱۲۰۰، ۱۲۰۱، ۱۲۰۲، ۱۲۰۳، ۱۲۰۴، ۱۲۰۵، ۱۲۰۶، ۱۲۰۷، ۱۲۰۸، ۱۲۰۹، ۱۲۱۰، ۱۲۱۱، ۱۲۱۲، ۱۲۱۳، ۱۲۱۴، ۱۲۱۵، ۱۲۱۶، ۱۲۱۷، ۱۲۱۸، ۱۲۱۹، ۱۲۲۰، ۱۲۲۱، ۱۲۲۲، ۱۲۲۳، ۱۲۲۴، ۱۲۲۵، ۱۲۲۶، ۱۲۲۷، ۱۲۲۸، ۱۲۲۹، ۱۲۳۰، ۱۲۳۱، ۱۲۳۲، ۱۲۳۳، ۱۲۳۴، ۱۲۳۵، ۱۲۳۶، ۱۲۳۷، ۱۲۳۸، ۱۲۳۹، ۱۲۴۰، ۱۲۴۱، ۱۲۴۲، ۱۲۴۳، ۱۲۴۴، ۱۲۴۵، ۱۲۴۶، ۱۲۴۷، ۱۲۴۸، ۱۲۴۹، ۱۲۵۰، ۱۲۵۱، ۱۲۵۲، ۱۲۵۳، ۱۲۵۴، ۱۲۵۵، ۱۲۵۶، ۱۲۵۷، ۱۲۵۸، ۱۲۵۹، ۱۲۶۰، ۱۲۶۱، ۱۲۶۲، ۱۲۶۳، ۱۲۶۴، ۱۲۶۵، ۱۲۶۶، ۱۲۶۷، ۱۲۶۸، ۱۲۶۹، ۱۲۷۰، ۱۲۷۱، ۱۲۷۲، ۱۲۷۳، ۱۲۷۴، ۱۲۷۵، ۱۲۷۶، ۱۲۷۷، ۱۲۷۸، ۱۲۷۹، ۱۲۸۰، ۱۲۸۱، ۱۲۸۲، ۱۲۸۳، ۱۲۸۴، ۱۲۸۵، ۱۲۸۶، ۱۲۸۷، ۱۲۸۸، ۱۲۸۹، ۱۲۹۰، ۱۲۹۱، ۱۲۹۲، ۱۲۹۳، ۱۲۹۴، ۱۲۹۵، ۱۲۹۶، ۱۲۹۷، ۱۲۹۸، ۱۲۹۹، ۱۳۰۰، ۱۳۰۱، ۱۳۰۲، ۱۳۰۳، ۱۳۰۴، ۱۳۰۵، ۱۳۰۶، ۱۳۰۷، ۱۳۰۸، ۱۳۰۹، ۱۳۱۰، ۱۳۱۱، ۱۳۱۲، ۱۳۱۳، ۱۳۱۴، ۱۳۱۵، ۱۳۱۶، ۱۳۱۷، ۱۳۱۸، ۱۳۱۹، ۱۳۲۰، ۱۳۲۱، ۱۳۲۲، ۱۳۲۳، ۱۳۲۴، ۱۳۲۵، ۱۳۲۶، ۱۳۲۷، ۱۳۲۸، ۱۳۲۹، ۱۳۳۰، ۱۳۳۱، ۱۳۳۲، ۱۳۳۳، ۱۳۳۴، ۱۳۳۵، ۱۳۳۶، ۱۳۳۷، ۱۳۳۸، ۱۳۳۹، ۱۳۴۰، ۱۳۴۱، ۱۳۴۲، ۱۳۴۳، ۱۳۴۴، ۱۳۴۵، ۱۳۴۶، ۱۳۴۷، ۱۳۴۸، ۱۳۴۹، ۱۳۵۰، ۱۳۵۱، ۱۳۵۲، ۱۳۵۳، ۱۳۵۴، ۱۳۵۵، ۱۳۵۶، ۱۳۵۷، ۱۳۵۸، ۱۳۵۹، ۱۳۶۰، ۱۳۶۱، ۱۳۶۲، ۱۳۶۳، ۱۳۶۴، ۱۳۶۵، ۱۳۶۶، ۱۳۶۷، ۱۳۶۸، ۱۳۶۹، ۱۳۷۰، ۱۳۷۱، ۱۳۷۲، ۱۳۷۳، ۱۳۷۴، ۱۳۷۵، ۱۳۷۶، ۱۳۷۷، ۱۳۷۸، ۱۳۷۹، ۱۳۸۰، ۱۳۸۱، ۱۳۸۲، ۱۳۸۳، ۱۳۸۴، ۱۳۸۵، ۱۳۸۶، ۱۳۸۷، ۱۳۸۸، ۱۳۸۹، ۱۳۹۰، ۱۳۹۱، ۱۳۹۲، ۱۳۹۳، ۱۳۹۴، ۱۳۹۵، ۱۳۹۶، ۱۳۹۷، ۱۳۹۸، ۱۳۹۹، ۱۴۰۰، ۱۴۰۱، ۱۴۰۲، ۱۴۰۳، ۱۴۰۴، ۱۴۰۵، ۱۴۰۶، ۱۴۰۷، ۱۴۰۸، ۱۴۰۹، ۱۴۱۰، ۱۴۱۱، ۱۴۱۲، ۱۴۱۳، ۱۴۱۴، ۱۴۱۵، ۱۴۱۶، ۱۴۱۷، ۱۴۱۸، ۱۴۱۹، ۱۴۲۰، ۱۴۲۱، ۱۴۲۲، ۱۴۲۳، ۱۴۲۴، ۱۴۲۵، ۱۴۲۶، ۱۴۲۷، ۱۴۲۸، ۱۴۲۹، ۱۴۳۰، ۱۴۳۱، ۱۴۳۲، ۱۴۳۳، ۱۴۳۴، ۱۴۳۵، ۱۴۳۶، ۱۴۳۷، ۱۴۳۸، ۱۴۳۹، ۱۴۴۰، ۱۴۴۱، ۱۴۴۲، ۱۴۴۳، ۱۴۴۴، ۱۴۴۵، ۱۴۴۶، ۱۴۴۷، ۱۴۴۸، ۱۴۴۹، ۱۴۵۰، ۱۴۵۱، ۱۴۵۲، ۱۴۵۳، ۱۴۵۴، ۱۴۵۵، ۱۴۵۶، ۱۴۵۷، ۱۴۵۸، ۱۴۵۹، ۱۴۶۰، ۱۴۶۱، ۱۴۶۲، ۱۴۶۳، ۱۴۶۴، ۱۴۶۵، ۱۴۶۶، ۱۴۶۷، ۱۴۶۸، ۱۴۶۹، ۱۴۷۰، ۱۴۷۱، ۱۴۷۲، ۱۴۷۳، ۱۴۷۴، ۱۴۷۵، ۱۴۷۶، ۱۴۷۷، ۱۴۷۸، ۱۴۷۹، ۱۴۸۰، ۱۴۸۱، ۱۴۸۲، ۱۴۸۳، ۱۴۸۴، ۱۴۸۵، ۱۴۸۶، ۱۴۸۷، ۱۴۸۸، ۱۴۸۹، ۱۴۹۰، ۱۴۹۱، ۱۴۹۲، ۱۴۹۳، ۱۴۹۴، ۱۴۹۵، ۱۴۹۶، ۱۴۹۷، ۱۴۹۸، ۱۴۹۹، ۱۵۰۰، ۱۵۰۱، ۱۵۰۲، ۱۵۰۳، ۱۵۰۴، ۱۵۰۵، ۱۵۰۶، ۱۵۰۷، ۱۵۰۸، ۱۵۰۹، ۱۵۱۰، ۱۵۱۱، ۱۵۱۲، ۱۵۱۳، ۱۵۱۴، ۱۵۱۵، ۱۵۱۶، ۱۵۱۷، ۱۵۱۸، ۱۵۱۹، ۱۵۲۰، ۱۵۲۱، ۱۵۲۲، ۱۵۲۳، ۱۵۲۴، ۱۵۲۵، ۱۵۲۶، ۱۵۲۷، ۱۵۲۸، ۱۵۲۹، ۱۵۳۰، ۱۵۳۱، ۱۵۳۲، ۱۵۳۳، ۱۵۳۴، ۱۵۳۵، ۱۵۳۶، ۱۵۳۷، ۱۵۳۸، ۱۵۳۹، ۱۵۴۰، ۱۵۴۱، ۱۵۴۲، ۱۵۴۳، ۱۵۴۴، ۱۵۴۵، ۱۵۴۶، ۱۵۴۷، ۱۵۴۸، ۱۵۴۹، ۱۵۵۰، ۱۵۵۱، ۱۵۵۲، ۱۵۵۳، ۱۵۵۴، ۱۵۵۵، ۱۵۵۶، ۱۵۵۷، ۱۵۵۸، ۱۵۵۹، ۱۵۶۰، ۱۵۶۱، ۱۵۶۲، ۱۵۶۳، ۱۵۶۴، ۱۵۶۵، ۱۵۶۶، ۱۵۶۷، ۱۵۶۸، ۱۵۶۹، ۱۵۷۰، ۱۵۷۱، ۱۵۷۲، ۱۵۷۳، ۱۵۷۴، ۱۵۷۵، ۱۵۷۶، ۱۵۷۷، ۱۵۷۸، ۱۵۷۹، ۱۵۸۰، ۱۵۸۱، ۱۵۸۲، ۱۵۸۳، ۱۵۸۴، ۱۵۸۵، ۱۵۸۶، ۱۵۸۷، ۱۵۸۸، ۱۵۸۹، ۱۵۹۰، ۱۵۹۱، ۱۵۹۲، ۱۵۹۳، ۱۵۹۴، ۱۵۹۵، ۱۵۹۶، ۱۵۹۷، ۱۵۹۸، ۱۵۹۹، ۱۶۰۰، ۱۶۰۱، ۱۶۰۲، ۱۶۰۳، ۱۶۰۴، ۱۶۰۵، ۱۶۰۶، ۱۶۰۷، ۱۶۰۸، ۱۶۰۹، ۱۶۱۰، ۱۶۱۱، ۱۶۱۲، ۱۶۱۳، ۱۶۱۴، ۱۶۱۵، ۱۶۱۶، ۱۶۱۷، ۱۶۱۸، ۱۶۱۹، ۱۶۲۰، ۱۶۲۱، ۱۶۲۲، ۱۶۲۳، ۱۶۲۴، ۱۶۲۵، ۱۶۲۶، ۱۶۲۷، ۱۶۲۸، ۱۶۲۹، ۱۶۳۰، ۱۶۳۱، ۱۶۳۲، ۱۶۳۳، ۱۶۳۴، ۱۶۳۵، ۱۶۳۶، ۱۶۳۷، ۱۶۳۸، ۱۶۳۹، ۱۶۴۰، ۱۶۴۱، ۱۶۴۲، ۱۶۴۳، ۱۶۴۴، ۱۶۴۵، ۱۶۴۶، ۱۶۴۷، ۱۶۴۸، ۱۶۴۹، ۱۶۵۰، ۱۶۵۱، ۱۶۵۲، ۱۶۵۳، ۱۶۵۴، ۱۶۵۵، ۱۶۵۶، ۱۶۵۷، ۱۶۵۸، ۱۶۵۹، ۱۶۶۰، ۱۶۶۱، ۱۶۶۲، ۱۶۶۳، ۱۶۶۴، ۱۶۶۵، ۱۶۶۶، ۱۶۶۷، ۱۶۶۸، ۱۶۶۹، ۱۶۷۰، ۱۶۷۱، ۱۶۷۲، ۱۶۷۳، ۱۶۷۴، ۱۶۷۵، ۱۶۷۶، ۱۶۷۷، ۱۶۷۸، ۱۶۷۹، ۱۶۸۰، ۱۶۸۱، ۱۶۸۲، ۱۶۸۳، ۱۶۸۴، ۱۶۸۵، ۱۶۸۶، ۱۶۸۷، ۱۶۸۸، ۱۶۸۹، ۱۶۹۰، ۱۶۹۱، ۱۶۹۲، ۱۶۹۳، ۱۶۹۴، ۱۶۹۵، ۱۶۹۶، ۱۶۹۷، ۱۶۹۸، ۱۶۹۹، ۱۷۰۰، ۱۷۰۱، ۱۷۰۲، ۱۷۰۳، ۱۷۰۴، ۱۷۰۵، ۱۷۰۶، ۱۷۰۷، ۱۷۰۸، ۱۷۰۹، ۱۷۱۰، ۱۷۱۱، ۱۷۱۲، ۱۷۱۳، ۱۷۱۴، ۱۷۱۵، ۱۷۱۶، ۱۷۱۷، ۱۷۱۸، ۱۷۱۹، ۱۷۲۰، ۱۷۲۱، ۱۷۲۲، ۱۷۲۳، ۱۷۲۴، ۱۷۲۵، ۱۷۲۶، ۱۷۲۷، ۱۷۲۸، ۱۷۲۹، ۱۷۳۰، ۱۷۳۱، ۱۷۳۲، ۱۷۳۳، ۱۷۳۴، ۱۷۳۵، ۱۷۳۶، ۱۷۳۷، ۱۷۳۸، ۱۷۳۹، ۱۷۴۰، ۱۷۴۱، ۱۷۴۲، ۱۷۴۳، ۱۷۴۴، ۱۷۴۵، ۱۷۴۶، ۱۷۴۷، ۱۷۴۸، ۱۷۴۹، ۱۷۵۰، ۱۷۵۱، ۱۷۵۲، ۱۷۵۳، ۱۷۵۴، ۱۷۵۵، ۱۷۵۶، ۱۷۵۷، ۱۷۵۸، ۱۷۵۹، ۱۷۶۰، ۱۷۶۱، ۱۷۶۲، ۱۷۶۳، ۱۷۶۴، ۱۷۶۵، ۱۷۶۶، ۱۷۶۷، ۱۷۶۸، ۱۷۶۹، ۱۷۷۰، ۱۷۷۱، ۱۷۷۲، ۱۷۷۳، ۱۷۷۴، ۱۷۷۵، ۱۷۷۶، ۱۷۷۷،

### ﴿باب سجود التلاوة﴾

اللہ ﷺ اذا شك احدكم في صلوته فلم يدرككم صلى؟ ثلاثا ام اربعا؟ فليطرح الشك وليبين على ما استيقن ثم يسجد سجدتين قبل ان يسلم (مسلم شریف، باب السجود في الصلوة والسجود، ص ۲۱۱، نمبر ۱۲۷۵/۱۲۷۶ ابوداؤد شریف، باب اذا شك في الثنتين والثلاث، ص ۱۵۵، نمبر ۱۰۲۴) اس حدیث میں ہے کہ ظن غالب نہ ہو بلکہ دونوں طرف شک ہو تو یقین پر بنا کرے۔ (۳) اور ظن غالب نہ ہوتا ہو تو اقل درجے کو لے اس کے لئے یہ حدیث ہے۔ عن عبد الرحمن ابن عوف قال سمعت النبی ﷺ يقول (( اذا سها أحدكم في صلاته فلم يدرك واحدة صلى أو اثنتين فليبين على واحدة فان لم يدرك اثنتين صلى أو ثلاثا فليبين على ثنتين، فان لم يدرك ثلاثا صلى أو أربعا فليبين على ثلاثا، وليسجد سجدتين قبل أن يسلم (ترمذی شریف، باب فمن يشك في الزيادة والنقصان، ص ۱۰۷، نمبر ۳۹۸ ابن ماجہ شریف، باب ماجاء فمن شك في صلاته فرجع الى اليقين، ص ۱۶۹، نمبر ۱۲۰۹) اس حدیث میں ہے کہ اقل پر بناء کرے۔

### ﴿باب سجدة تلاوت کے بیان میں﴾

**ضروری نوٹ:** قرآن کریم میں چودہ آیتیں ہیں جن کے پڑھنے سے سجدة کرنا واجب ہوتا ہے۔ ان کو سجدة تلاوت کہتے ہیں۔ سجدة تلاوت واجب ہونے کی دلیل یہ حدیث ہے۔ عن ابن عباس ان النبی ﷺ سجد بالنجم وسجد معه المسلمون والمشركون والجن والانس (بخاری شریف، باب سجدة النجم ص ۱۴۶، نمبر ۱۰۷۱ مسلم شریف، باب سجود التلاوة ص ۲۱۵ نمبر ۱۲۹۷/۱۲۹۸) اس حدیث سے ثابت ہوا کہ آیت سجدة پڑھنے سے سجدة کرنا چاہئے۔ اور جو لوگ سنے ان کو بھی سجدة کرنا چاہئے۔ وہ آیتیں یہ ہیں۔

﴿چودہ آیت تلاوت ایک نظر میں﴾

- [۱] ان الذين عند ربك لا يستكبرون عن عبادته ويسبحونه وله يسجدون. (سورة اعراف، آیت ۲۰۶)
- [۲] ولله يسجد من في السماوات والارض طوعا وكرها وظلالهم بالغدو والاصال (سورة رعد، آیت ۱۵)
- [۳] ولله يسجد ما في السموات وما في الارض من دابة والملائكة وهم لا يستكبرون. (سورة النحل، آیت ۴۹)

[۴] اذا تنلى عليهم يخرون للاذقان سجدا (سورة اسراء، آیت ۱۰۷)

[۵] اذا تنلى عليهم آيات الرحمن خروا سجدا وبكيا (سورة مريم، آیت ۵۸)

(۷۵۲) سببہ التلاوة علی التالی والسماع فی الصحیح (۷۵۳) وهو واجب علی التراخی ان لم یکن

[۶] الم ترا ان الله یسجد له من فی السموات و من فی الارض و الشمس و القمر و النجوم و الجبال و الشجر و الدواب و کثیر من الناس (سورة النحل ۲۲، آیت ۱۸)

[۷] و اذا قیل لهم اسجدوا للرحمن قالوا و ما الرحمن أنسجد لما تأمرنا (سورة فرقان ۲۵، آیت ۶۰)

[۸] الا یسجد والله الذی یشخرج الخبء فی السموات و الارض و یعلم ما یخفون و ما یعلنون (آیت ۲۵، سورة النمل ۲۷)

[۹] انما یؤمن بآیاتنا الذین اذا ذکر و بها خرو سجدا و سبحوا بحمد ربهم و هم لا یتکبرون (سورة سجدة ۱۵)

[۱۰] و ظن داؤد انما فتناه فاستغفر ربه و خر راکعا و اناب (سورة ص ۳۸، آیت ۲۴)

[۱۱] فان استکبروا فالذین عند ربک یشحون له باللیل و النهار و هم لا یسامون (سورة حم سجدة ۴۱، آیت ۳۸)

[۱۲] فاسجدوا لله و اعبدوا (سورة النجم ۵۳، آیت ۶۲)

[۱۳] و اذا قرئ علیهم القرآن لا یسجدون (اذا السماء انشقت ۸۴، آیت ۲۱)

[۱۴] و اسجدوا اقترب (سورة طلاق ۹۶، آیت ۱۹)

☆☆☆

**ترجمہ :** (۷۵۲) سجدہ کا سبب تلاوت ہے سننے والے پر بھی اور پڑھنے والے پر بھی، صحیح مذہب پر۔

**وجہ :** (۱) واجب ہونے کی دلیل یہ حدیث ہے۔ عن ابن عمر قال کان النبی ﷺ یقرأ السجدة ونحن عنده فیسجد ونسجد معه فنزدحم حتی ما یجد احدنا لجبهته موضعا یسجد علیه (بخاری شریف، باب ازدحام الناس اذا قرأ الامام السجدة، ص ۱۳۶، نمبر ۱۰۷۶۱۰۷۶ باب ما جاء فی سجود القرآن مسلم شریف، باب سجود التلاوة، ص ۲۳۳، نمبر ۱۲۹۵/۵۷۵) اس حدیث سے معلوم ہوتا ہے کہ سجدہ واجب ہے پڑھنے والے پر اور سننے والوں پر بھی۔ (۲) عن ابن عباس ان النبی ﷺ سجد بالنجم وسجد معه المسلمون والمشرکون والجن والانس (بخاری شریف، باب سجدة النجم، ص ۱۳۶، نمبر ۱۰۷۶۱۰۷۶ شریف، باب سجود التلاوة، ص ۲۱۵/۵۷۶ نمبر ۱۲۹۵/۵۷۶) اس حدیث سے ثابت ہوا کہ آیت سجدہ پڑھنے سے سجدہ کرنا چاہیے۔ اور جو لوگ سننے ان کو بھی سجدہ کرنا چاہیے (۳) اس قول تابعی سے اس کی تائید ہوتی ہے۔ عن ابن عمر قال انما السجدة علی من سمعها۔ (نمبر ۴۲۲۵) (۴) عن ابراہیم، و نافع و سعید بن جبیر قالوا : من سمع السجدة فعليه ان یسجد۔ (مصنف ابن ابی شیبہ، ۲۰۷، باب من قال السجدة علی من جلس لها ومن سمعها، ج اول، ص ۳۶۷، نمبر ۴۲۲۲) اس اثر سے معلوم

فی الصلوۃ و کرہ تاخیرہ تنزیہا (۷۵۴) و یجب علی من تلا آیۃ ولو بالفارسیۃ. (۷۵۵) و قراءۃ حرف السجدة مع کلمۃ قبلہ او بعدہ من آیتہا کالآیۃ فی الصحیح. (۷۵۶) و آیاتہا اربع عشرۃ آیۃ فی الاعراف و الرعد و النحل و الاسراء و مریم و اولی الحج و الفرقان و النمل و السجدة و ص و حم السجدة و النجم و انشقت و اقرأ.

ہوا کہ جو بھی آیت سجدہ سے گا اس پر سجدہ کرنا واجب ہوگا چاہے سننے کا ارادہ کرے یا نہ کرے۔

**ترجمہ :** (۷۵۳)، اگر نماز میں نہ ہو تو مؤخر کر کے واجب ہے۔ البتہ اس کی تاخیر مکروہ تنزیہی ہے۔

**تشریح :** اگر نماز میں نہ ہو تو جس وقت سنا اسی وقت سجدہ تلاوت کرنا ضروری نہیں ہے بلکہ تاخیر کے ساتھ بھی سجدہ کر سکتا ہے، البتہ بغیر عذر کے تاخیر کرنا مکروہ تنزیہی ہے، کیونکہ عبادت میں بلا تاخیر کرنا اچھا نہیں ہے۔

**وجہ :** عن المغیرۃ بن الحکیم قال کنت مع ابن عمر فقرا قاص بسجدة بعد الصبح فصاح علیہ ابن عمر فسجد القاص و لم یسجد ابن عمر فلما طلعت الشمس قضاها ابن عمر یقول سجدها۔ (مصنف عبد الرزاق، باب هل تقضى السجدة، ج ۳، ص ۲۱۱، نمبر ۵۹۵۳) اس عمل صحابی میں ہے کہ بعد میں قضا کیا۔

**ترجمہ :** (۷۵۴) جس نے آیت تلاوت کی اس پر بھی سجدہ لازم ہوگا چاہے فارسی زبان میں ہی کیوں نہ تلاوت کرے۔

**تشریح :** اوپر حدیث گزر گئی جس میں ہے کہ پڑھنے والے پر بھی سجدہ واجب ہے، چنانچہ فارسی زبان میں تلاوت کرے تب بھی سجدہ واجب ہوگا۔

**ترجمہ :** (۷۵۵) آیت سجدہ کا ایک حرف پڑھنا ماقبل کے کلمے کے ساتھ ملا کر، یا مابعد کے ساتھ ملا کر صحیح روایت میں پوری آیت کی طرح ہے۔

**تشریح :** حرف السجدة، سے مراد ہے وہ پورا کلمہ جس میں سجدہ کا لفظ ہے، یا سجدے کی طرف اشارہ ہے مثلاً، و لله یسجد ما فی السموات، میں، یسجد، حرف سجدہ ہے۔ اور عبارت کا مطلب یہ ہے کہ تنہا سجدے کے کلمے کو پڑھنے سے سجدہ واجب نہیں ہوگا، بلکہ سجدے سے پہلے کے کلمے مثلاً، اللہ، کو پڑھے یا سجدے سے بعد کے کلمے مثلاً، مافی السموات، کو پڑھے تب سجدہ لازم ہوگا، اور ایسا سمجھا جائے گا آیت سجدہ کی پوری آیت کو پڑھی۔

**ترجمہ :** (۷۵۶) اور سجدہ کی چودہ آیتیں مندرجہ ذیل سورتوں میں ہیں: [۱] سورۃ اعراف [۲] رعد [۳] نحل [۴] بنی اسرائیل [۵] مریم [۶] سورۃ حج کا پہلا سجدہ [۷] فرقان [۸] نمل [۹] سجدہ [۱۰] ص [۱۱] حم سجدہ [۱۲] نجم [۱۳] انشقت [۱۴] اقرأ **تشریح :** ان چودہ سورتوں میں آیت سجدہ ہے، اور اس کی تفصیل پہلی ایک نظر میں گزر چکی ہے۔

(۷۵۷) ويجب السجود على من سمع وان لم يقصد السماع الا حائض والنفساء (۷۵۸) والامام والمقتدى به ولو سمعوها من غيره سجدوا بعد الصلوة ولو سجدوا فيها لم تجزهم ولم تفسد

**وجہ :** (۱) اس حدیث میں ہے کہ قرآن کریم میں پندرہ جگہ ہیں، حدیث یہ ہے۔ عن عمر وبن العاص أن النبی ﷺ أقرأه خمس عشرة سجدة في القرآن، منها ثلاث في المفصل، وفي سورة الحج سجدتان. (ابوداؤد شریف، باب تفریع ابواب السجود دو کم سجدة فی القرآن؟، ص ۲۱۰، نمبر ۱۲۰۱ ابن ماجہ، باب عدد سجود القرآن، ص ۱۲۸، نمبر ۱۰۵۷) اس حدیث میں ہے کہ قرآن کریم میں پندرہ جگہ ہیں، البتہ ہمارے یہاں سورہ حج میں ایک ہی سجہ ہے اسلئے کل چودہ سجہ رہ گئے۔

**ترجمہ :** (۷۵۷) جس نے سنی ہے اس پر سجہ واجب ہوگا چاہے سننے کا ارادہ نہ کیا ہو۔ سواء حائضہ اور نفساء عورت کے۔

**تشریح :** جسے آیت سجہ سنی اس پر سجہ واجب ہے چاہے سننے کی نیت سے سنی ہو چاہے اچانک سن لی ہو، البتہ حیض اور نفاس والی عورت پر پڑھنے یا سننے سے سجہ نہیں ہے، کیونکہ وہ سجہ کرنے کا اہل نہیں ہیں۔

**وجہ :** (۱) اس حدیث میں ہے۔ عن ابن عباسؓ ان النبی ﷺ سجد بالنجم و سجد معه المسلمون و المشرکون و الجن و الانس۔ (بخاری شریف، باب سجود المسلمین مع المشرکین و المشرک بخس لیس لہ وضوء، ص ۱۷۳، نمبر ۱۰۷۱) اس حدیث میں مشرک نے بھی سجہ کیا حالانکہ وہ سننے کی نیت نہیں رکھتے تھے، جس سے معلوم ہوا کہ سننے کی نیت نہ بھی ہو تب بھی سجہ واجب ہوگا۔ (۲) عن ابن عمر قال انما السجدة على من سمعها. نمبر ۴۲۲۵ (۴) عن ابراهيم، و نافع و سعيد بن جبير قالوا : من سمع السجدة فعليه ان يسجد۔ (مصنف ابن ابی شیبہ، ۲۰۷، باب من قال السجدة على من جلس لها من سمعها، ج اول، ص ۳۶۷، نمبر ۴۲۲۲) اس اثر سے معلوم ہوا کہ جو بھی آیت سجہ سنے گا اس پر سجہ کرنا واجب ہوگا چاہے سننے کا ارادہ کرے یا نہ کریا۔ (۳) اور حائضہ اور نفساء پر سجہ نہیں ہے اس کے لئے یہ قول تابعی ہے۔ عن ابراهيم انه كان يقول في الحائض تسمع السجدة قال : لا تسجد، هي تدع أعظم من السجدة : الصلوة المكتوبة۔ (مصنف ابن ابی شیبہ، باب الحائض تسمع السجدة، ج اول، ص ۳۷۵، نمبر ۴۳۱۵) اس اثر سے معلوم ہوا کہ حائضہ عورت نہ پڑھنے سے سجہ کرے گی اور نہ سننے سے۔

**ترجمہ :** (۷۵۸) اور مقتدی اور امام جب دوسرے سے سنے تو نماز کے بعد سجہ کریں۔ اگر نماز میں کریں گے تو کافی نہیں ہے۔ مگر ظاہری روایت میں نماز فاسد نہ ہوگی۔

**تشریح :** مقتدی یا امام نماز میں ہیں اور کسی سے آیت سجہ سن لی تو یہ دونوں نماز کے بعد سجہ کریں گے، کیونکہ یہ باہر کا سجہ ہے، لیکن اگر نماز میں سجہ کر لیا تو یہ کافی نہیں ہوگا، البتہ ظاہری روایت یہ ہے کہ نماز فاسد نہیں ہوگی، کیونکہ سجہ بھی ایک قسم کی عبادت ہے

**وجہ :** (۱) عن طاؤس في الرجل سمع السجدة وهو في الصلوة قال لا يسجد. (مصنف ابن ابی شیبہ، ۲۱۶)

صلوتہم فی ظاہر الروایۃ (۷۵۹) ویجب بسماع الفارسیۃ ان فہمہا علی المعتمد (۷۶۰) واختلف التصحیح فی وجوبہا بالسماع من نائم او معنون۔ (۷۶۱) ولا یجب بسماعہا من الطیر

باب یسمع السجدة قرأت وهو فی الصلوۃ من قال لا یسجد، ج اول، ص ۴۷۳، نمبر ۳۳۰ مصنف عبدالرزاق، باب اذا سمعت السجدة وانت تصلی ج ثالث ص ۲۱۲ نمبر ۵۹۶۰) اس قول تابعی میں ہے کہ نماز میں سجدہ نہ کرے۔ (۲) بعد میں سجدہ کرے اس کے لئے یہ قول تابعی ہے۔ عن ابن سیرین قال: یسجد اذا انصرف۔ (مصنف ابن ابی شیبہ ۲۱۶ باب یسمع السجدة قرأت وهو فی الصلوۃ من قال لا یسجد، ج اول، ص ۴۷۳، نمبر ۱۴۳۰) (۳) اور نماز میں سجدہ کر لیا تو نماز فاسد نہیں ہوگی، اس کے لئے اس قول تابعی کا اشارہ ہے۔ عن ابراہیم انه کان یقول: اذا سمع الرجل السجدة و هو یصلی فلیسجد۔ (مصنف ابن ابی شیبہ، باب من قال اذا سمعها و هو یصلی فلیسجد، ج اول، ص ۴۷۳، نمبر ۴۳۰۹) اس اثر میں ہے کہ سجدہ کر لے۔ جس سے معلوم ہوا کہ سجدہ کر لیا تو نماز فاسد نہیں ہوگی۔

**ترجمہ:** (۷۵۹) اور فارسی زبان میں سننے والے پر اگر اس کو سمجھیں تو معتدروایت پر سجدہ واجب ہے۔

**تشریح:** آیت سجدہ کا مفہوم فارسی زبان میں یا کسی اور زبان میں سنی اور سمجھ بھی گیا کہ آیت سجدہ ہے تو معتدفتویٰ یہ ہے کہ سجدہ تلاوت لازم ہوگا۔

**وجہ:** (۱) یہ مسئلے اس اصول پر ہیں کہ کسی طرح یہ سمجھ میں آجائے کہ یہ آیت سجدہ ہے تو سجدہ لازم ہو جائے گا۔ لیکن اس میں اس دور میں پریشانی یہ ہے کہ ریڈیو، ٹیلی وژن، انٹرنیٹ اور ٹیپ رکارڈ پر بار بار بے وقت بھی آیت سجدہ سنائی دیتی ہے، اب اس پر سجدہ واجب کریں تو لوگ پریشان ہوتے ہیں اس لئے یہ مسئلہ قابل غور ہے، خصوصاً جبکہ اس طرح کا ثبوت حدیث، قرآن، اور قول صحابی یا قول تابعی سے نہ ہو۔ (۲) اس قول تابعی میں ہے کہ جو آیت سننے کے لئے نہ بیٹھا ہو اور اچانک سن لیا تو اس پر سجدہ نہیں ہے۔ عن المسیب ان عثمان مر بقاص فقرأ سجدة لیسجد معه عثمان فقال عثمان انما السجود علی من استمع ثم مضی ولم یسجد۔ قال الزہری وقد کان ابن المسیب یجلس فی ناحیۃ المسجد ویقرأ القاص السجدة فلا یسجد معه، ویقول انی لم اجلس لها۔ (مصنف عبدالرزاق، باب السجدة علی من سمعها، ج ثالث، ص ۲۰۶، نمبر ۵۹۲۵) اس اثر میں ہے کہ جو سننے کے لئے نہ بیٹھا ہو اس پر سجدہ نہیں ہے۔

**ترجمہ:** (۷۶۰) اور سونے والے اور دیوانے سے سننے پر واجب ہونے کی صحت میں اختلاف ہے۔

**تشریح:** سونے والے، یاد دلانے کی زبان سے آیت سجدہ سنی تو سجدہ واجب ہے یا نہیں اس بارے میں اختلاف ہے۔

**ترجمہ:** (۷۶۱) اور پرندہ اور صدائے بازگشت سے سننے سے واجب نہیں۔

**تشریح:** پرندے کو آیت سجدہ سکھایا تھا، اس نے آیت سجدہ پڑھی تو اس سے سجدہ واجب نہیں ہے۔ اسی طرح کسی نے مسجد کے



والصدی (۷۶۲) وتؤدی برکوع او سجود فی الصلوة غیر رکوع الصلوة وسجودها ویجزی عنها رکوع الصلوة ان نواها وسجودها وان لم ینوها اذا لم ینقطع فور التلاوة باکثرها من آیتین۔ (۷۶۳) ولو سمع من امام فلم یأتم به او ائتم فی رکعة اخرى سجد خارج الصلوة فی الاظهر وان ائتم قبل

اندر آیت سجدہ پڑھی اور اس کی بازگشت سنی تو اس سے سجدہ واجب نہیں ہے۔ کیونکہ یہ حقیقت میں آیت سجدہ نہیں۔ صدی: بازگشت۔

**ترجمہ (۷۶۲)** نماز میں جو رکوع اور سجدہ ہے اس کے علاوہ رکوع اور سجدے سے سجدہ تلاوت ادا ہوتا ہے۔ اور نماز کے رکوع اور اس کے سجدے سے بھی سجدہ تلاوت ادا ہوگا اگر اس کی نیت کرے بشرطیکہ تلاوت کی تیزی دو آیت سے زیادہ سے منقطع نہ ہوئی ہو

**تشریح :** نماز میں آیت سجدہ پڑھی تو اس کو ادا کرنے کی چار صورتیں بتا رہے ہیں۔ [۱] نماز میں جو رکوع سجدہ ہے اس کے علاوہ سجدہ کر لے، یہ سب سے بہتر طریقہ ہے۔ [۲] نماز میں جو رکوع سجدہ ہے، اس کے علاوہ رکوع کر لے تب بھی سجدہ تلاوت ادا ہو جائے گا۔ [۳] آیت سجدہ پڑھنے کے بعد دو آیتوں سے کم پڑھی ہو اور نماز کا رکوع کر لیا اور اس میں سجدہ تلاوت کی نیت کر لی تو اس سے بھی سجدہ تلاوت ادا ہو جائے گا۔ [۴] آیت سجدہ پڑھنے کے بعد دو آیت سے کم پڑھی، اور نماز کے سجدے میں چلا گیا، اب اس سجدے میں سجدہ تلاوت کی نیت نہیں بھی کرے گا تب بھی سجدہ تلاوت ادا ہو جائے گا، کیونکہ دونوں سجدے قریب قریب ہو گئے۔

**وجہ :** (۱) عن ابراهیم انه کان یقول اذا سمع الرجل السجدة و هو یصلی فلیخر ساجدا۔ (مصنف ابن ابی شیبہ، باب من قال اذا سمعھا وھو یصلی فلیسجد، ج اول، ص ۴۷، نمبر ۴۳۱۲) اس قول تابعی میں ہے کہ نماز کے سجدے کے علاوہ سے سجدہ تلاوت کرے۔ (۲) اور نماز کے رکوع یا اس کے سجدے سے سجدہ تلاوت ادا ہوگا اس کے لئے یہ قول تابعی ہے۔ عن ابراهیم قال اذا سمعت السجدة وانت تصلی فاسجد فان كنت راکعا او ساجدا أجزأك من السجدة۔ (مصنف عبد الرزاق، باب اذا سمعت السجدة وانت تصلی وفي کم ھذا القرآن، ج ثالث، ص ۲۱۲، نمبر ۵۹۵) اس قول تابعی میں ہے کہ نماز کا ہی رکوع یا سجدہ کر لیا تو سجدہ تلاوت ادا ہو جائے گا۔

**ترجمہ :** (۷۶۳) اگر امام سے آیت سجدہ سنی اور اس کی اقتداء نہیں کی، یا دوسری رکعت میں اقتداء کی تو ظاہر روایت یہ ہے کہ نماز سے باہر سجدہ کرے۔ اور اگر امام کے سجدہ کرنے سے پہلے اقتداء کر لی تو امام کے ساتھ سجدہ کرے گا۔

**تشریح :** یہاں تین صورتیں ہیں [۱] مسجد میں گیا تو امام آیت سجدہ پڑھ رہے تھے جسکو اس آدمی نے سنا، لیکن اس نماز میں شریک ہی نہیں ہوئے تو نماز سے باہر سجدہ کرے گا۔ [۲] دوسری صورت یہ ہے کہ جس رکعت میں آیت سجدہ پڑھی اس رکعت میں شریک نہیں ہوئے، بلکہ دوسری رکعت میں شریک ہوئے اور امام اس سے پہلی رکعت میں سجدہ تلاوت کر چکے تھے، تب بھی یہ آدمی باہر سجدہ کرے گا۔ [۳] اور تیسری صورت یہ ہے کہ امام کے سجدہ کرنے سے پہلے نماز میں شریک ہوئے تو امام کے ساتھ سجدہ کرے گا

سجود امامہ لها سجد معہ (۷۶۴) فان اقتدی بہ بعد سجودها فی رکعتہا صار مدرکا لها حکما فلا یسجدہا اصلا۔ (۷۶۵) ولم تقض الصلوۃ خارجہا (۷۶۶) و لو تلا خارج الصلوۃ فسجد ثم

اب باہر کرنے کی ضرورت نہیں ہے۔

**وجہ :** [۱] پہلی صورت میں نماز ہی میں شریک نہیں ہوا ہے، اور آیت سجدہ سنی ہے اس لئے نماز سے باہر ہی سجدہ ادا کرے۔ [۲] دوسری صورت میں دوسری رکعت میں امام کے ساتھ شریک ہوا ہے اس لئے امام کے ساتھ سجدہ ادا نہیں کیا اس لئے نماز سے باہر ہی سجدہ ادا کرے۔ [۳] تیسری صورت میں امام کے ساتھ سجدہ ادا کر چکا ہے اس لئے باہر کرنے کی ضرورت نہیں ہے۔

**ترجمہ :** (۷۶۴) اور اگر امام کی اقتداء اسی رکعت میں سجدہ کرنے کے بعد کیا تو حکماً اس سجدے کو پانے والا ہو گیا، اس لئے اب بالکل سجدہ نہ کرے۔

**تشریح :** یہ چوتھی شکل ہے۔ آدمی نے نماز میں شریک ہونے سے پہلے امام صاحب سے آیت سجدہ سنی، پھر امام صاحب نے سجدہ کیا، اس وقت یہ آدمی نماز میں شریک نہیں تھا اب بعد میں اسی رکعت میں رکوع سے پہلے اس نے شرکت کی تو یہ کہا جائے گا کہ اس آدمی کو امام کا سجدہ حکماً مل گیا، اس لئے اب بعد میں نماز میں یا نماز سے باہر سجدہ نہ کرے، جس طرح یہ رکوع میں ملتا تو اس رکعت کی قرأت مل جاتی، اسی طرح یہاں سجدہ مل گیا۔

**ترجمہ :** (۷۶۵) اور نماز کا سجدہ اس کے باہر قضا نہ کیا جائے۔

**تشریح :** آیت سجدہ نماز کے اندر پڑھی اس لئے نماز کے اندر ہی سجدہ واجب تھا، اب نماز میں سجدہ نہیں کیا تو اس کو باہر قضا نہ کرے، بلکہ یہ سجدہ چھوٹ گیا۔

**وجہ :** (۱) اس قول تابعی میں ہے۔ عن یونس عن الحسن فی رجل نسی سجدة من صلوۃ فلم یدکرہا حتی کان فی آخر رکعة من صلوۃ قال یسجد فیہا ثلاث سجادات فان لم یدکرہا حتی یقضى صلوۃ غیر انہ لم یسلم بعد ، قال : یسجد سجدة واحدة ما لم یتکلم فان تکلم استأنف الصلوۃ . (مصنف ابن ابی شیبہ، باب الرجل یبسی السجدة من الصلوۃ فیزکرہا وھو یصلی، ج اول، ص ۳۸۳، نمبر ۴۳۹۸) اس اثر میں ہے کہ اگر نماز میں سجدہ نہیں کیا اور بات کر لی، تو شروع سے نماز پڑھے۔ جس کا مطلب یہ نکلا کہ نماز ہوئی ہی نہیں، دوبارہ نماز بھی پڑھے اور سجدہ بھی کرے۔ (۲) دوسرے اثر میں ہے۔ عن ابراہیم قال : اذا نسی الرجل سجدة من الصلوۃ فلیسجدہا متی ما ذکرہا فی صلوۃ (مصنف ابن ابی شیبہ، باب الرجل یبسی السجدة من الصلوۃ فیزکرہا وھو یصلی، ج اول، ص ۳۸۳، نمبر ۴۳۹۹) اس اثر میں ہے کہ نماز میں جب تک ہو تو سجدہ کر سکتا ہے۔ جس کا مطلب یہ نکلا کہ نماز سے باہر سجدہ نہ کرے۔

**ترجمہ :** (۷۶۶) اور اگر خارج نماز میں آیت سجدہ تلاوت کر کے سجدہ کر لیا پھر نماز میں اس آیت کو دہرایا تو اب دوسرا سجدہ

اعاد فیہا سجدہ اخری وان لم یسجد اولاً کفته واحدة فی ظاہر الروایۃ کمن کرّہا فی مجلس واحد لا مجلسین. (۷۶۷) ویتبدّل المجلس بالانتقال منه ولا مسدّیا وبالانتقال من غصن الى غصن

کرے اور اگر پہلے سجدہ نہ کیا ہو تو اس کو ظاہر روایت میں ایک ہی سجدہ کافی ہے، جیسے اگر کوئی ایک ہی مجلس میں دو مجلس میں نہیں، ایک آیت کو کمر پڑھے تو ایک ہی سجدہ کافی ہے۔

**تشریح :** یہاں تین مسئلے ہیں۔ [۱] نماز سے باہر آیت سجدہ پڑھی اور وہیں سجدہ بھی کر لیا، پھر نماز کی نیت باندھی اور اس میں بھی وہی آیت سجدہ پڑھی تو نماز میں دوبارہ سجدہ کرے، کیونکہ پہلا سجدہ ادنیٰ ہے اور نماز کا سجدہ اعلیٰ ہے اس لئے ادنیٰ سے اعلیٰ ادا نہیں ہوگا، دوسری وجہ یہ ہے کہ کئی مرتبہ آیت پڑھی اور بعد میں سجدہ کرے تو سب کے لئے کافی ہے، یہاں پہلے سجدہ کر لیا اس کے بعد آیت پڑھی اس لئے پہلا سجدہ بعد کے لئے کافی نہیں ہوگا۔ [۲] دوسرا مسئلہ یہ ہے کہ نماز سے باہر آیت پڑھی اور اس کا سجدہ نہیں کیا اور پھر اسی جگہ نماز کی نیت باندھی اور اس میں دوبارہ آیت پڑھی تو نماز کا سجدہ باہر کے لئے کافی ہوگا، کیونکہ باہر کا ادنیٰ ہے اور نماز کا اعلیٰ ہے اس لئے اعلیٰ سے ادنیٰ ادا ہو جائے گا۔ [۳] تیسرا مسئلہ یہ ہے کہ ایک مجلس میں ایک آیت کو کئی مرتبہ پڑھے تو ایک ہی سجدہ لازم ہوگا، کیونکہ اتحاد مجلس کی وجہ سے تدّاخل ہو جائے گا۔

**وجہ :** (۱) نماز کا سجدہ اعلیٰ ہے اس لئے ادنیٰ کے لئے کافی ہے۔ اور چونکہ مجلس ایک ہے اس لئے نماز والا ایک ہی سجدہ کافی ہوگا (۲) ایک ہی سجدہ کافی ہونے کے لئے یہ قول تابعی ہے۔ عن مجاهد قال اذا قرأت السجدة اجزاک ان تسجد بها مرة، عن ابراهيم فی الرجل یقرأ السجدة ثم یعيد قرأتها قال لا تجزئها السجدة الاولى. (مصنف بن ابی شیبہ ۲۰۴، باب الرجل یقرأ السجدة ثم یعيد قرأتها کیف یصنع ج اول ص ۳۶۵، نمبر ۴۲۰۰/۴۱۹۹) اس اثر سے معلوم ہوا کہ کئی مرتبہ آیت سجدہ پڑھنے سے اگر مجلس ایک ہو تو ایک ہی سجدہ کافی ہے۔

**اصول :** مجلس بدلتی جائے گی تو سجدہ لازم ہوتا جائے گا۔ اور ایک ہی مجلس میں چند بار آیت سجدہ پڑھی تو ایک ہی سجدہ لازم ہوگا۔

**ترجمہ :** (۷۶۷) اور مجلس بدل جاتی ہے اس جگہ سے منتقل ہونے سے، چاہے وہ تانا بننے ہوئے دوسری ڈالی پر جائے، اور منتقل ہونے سے ایک ڈالی سے دوسری ڈالی کی طرف، اور نہر، یا بڑے حوض میں تیرنے سے، صحیح تر روایت میں۔

**تشریح :** ایک جگہ سے دوسری جگہ کی طرف منتقل ہو جائے اس سے مجلس بدل جاتی ہے، اور جتنی مرتبہ مجلس بدلتی جائے اور اس میں ایک ہی آیت کو پڑھتا جائے اتنی مرتبہ سجدہ لازم ہوگا۔ آگے مجلس بدلنے کی چند صورتیں پیش کر رہے ہیں۔ [۱] تانا بننے ہوئے ایک ڈالی سے دوسری ڈالی کی طرف جاتے تب بھی مجلس بدل جائے گی۔ [۲] ایک ہی درخت کی مختلف ڈالیوں پر ایک ڈالی سے دوسری ڈالی کی طرف جائے تو مجلس بدل جائے گی [۳] نہر یا بڑے حوض میں تیرے اور ایک کونے سے دوسرے کونے کی طرف

وعوم فی نهر او حوض کبیر فی الاصح (۷۸) ولا یتبدل بزوايا بالیت والمسجد ولو کبیرا ولا بسیر سفینة ولا برکعة وبرکعتین وشربة واکل لقمتین ومشی خطوتین ولا باتکاء وعود وقیام جائے تو مجلس بدل جائے گی۔

**وجہ:** (۱) قیاس کے اعتبار سے ہر آیت پڑھنے کے لئے الگ الگ سجدہ واجب ہونا چاہئے۔ لیکن حرج کے لئے تذخل کر دیا جائے گا۔ لیکن اس میں شرط یہ ہے کہ مجلس ایک ہو۔ دوسری بات یہ ہے کہ ادنیٰ اعلیٰ میں داخل ہوگا لیکن اعلیٰ ادنیٰ میں داخل نہیں ہوگا۔ اب اوپر کی صورت میں ایک ہی آیت کئی مرتبہ پڑھی ہے تو اگر مجلس ایک ہے تو تذخل ہو کر ایک ہی سجدہ لازم ہوگا۔ اور مجلس بدل گئی تو کئی سجدے لازم ہونگے۔ (۲) اس قول تابعی میں ہے۔ عن ابی عبد الرحمن انه کان یقرأ السجدة فی مسجد ثم یعیدھا فی مجلسہ ذلک مرارا لا یسجد۔ (مصنف ابن ابی شیبہ ۲۰۴، باب الرجل یقرأ السجدة ثم یعید قرأتھا کیف یصح، ج اول، ص ۳۶۶، نمبر ۲۲۰) اس اثر سے معلوم ہوا کہ ایک مجلس میں کئی مرتبہ آیت سجدہ پڑھا تو تذخل ہوگا اور ایک ہی سجدہ لازم ہوگا۔ (۳) عن مجاهد قال اذا قرأت السجدة اجزاک ان تسجد بها مرة، (۴) عن ابراہیم فی الرجل یقرأ السجدة ثم یعید قرأتھا قال لا تجزیھا السجدة الاولى۔ (مصنف بن ابی شیبہ ۲۰۴، باب الرجل یقرأ السجدة ثم یعید قرأتھا کیف یصح ج اول ص ۳۶۵، نمبر ۲۲۰ و ۲۱۹۹) اس اثر سے معلوم ہوا کہ کئی مرتبہ آیت سجدہ پڑھنے سے اگر مجلس ایک ہو تو ایک ہی سجدہ کافی ہے۔

**لغت:** مسدیا: سدی سے مشتق ہے، تانا بننا۔ غصن: ڈالی۔ عوم: تیرنا۔

**ترجمہ:** (۷۸) اور گھر اور مسجد کے مختلف کونوں میں جانے سے مجلس نہیں بدلتی چاہے بڑا ہو۔ اور نہ کشتی کے چلنے سے، اور نہ ایک دور کعت پڑھنے سے، اور نہ پینے سے، اور نہ ایک دو لقمے کھانے سے، اور ایک دو قدم چلنے سے، اور نہ ٹیک لگانے سے، اور نہ بیٹھنے سے، اور کھڑے ہونے سے، اور سوار ہونے سے، اور تلاوت کی جگہ اترنے سے، اور نہ نماز پڑھتے ہوئے چوپائے کے چلنے سے

**تشریح:** یہاں ۱۲ صورتیں بیان کر رہے ہیں جن سے مجلس نہیں بدلتی۔ [۱] اور گھر اور مسجد کے مختلف کونوں میں جانے سے مجلس نہیں بدلتی چاہے مسجد اور گھر بڑا ہو، کیونکہ پورا گھر ایک ہی جگہ شمار کی جاتی ہے۔ [۲] کشتی چل رہی ہے جسکی وجہ سے سمندر کا مقام بدلتا جا رہا ہے، لیکن جو آدمی کشتی میں بیٹھا آیت پڑھ رہا ہے اس کی مجلس نہیں بدلے گی، کیونکہ وہ ایک ہی جگہ بیٹھا ہوا ہے۔ [۳] اور نہ ایک دور کعت پڑھنے سے، [۴] اور نہ پینے سے، [۵] اور نہ ایک دو لقمے کھانے سے، [۶] اور ایک دو قدم چلنے سے، [۷] اور نہ ٹیک لگانے سے، [۸] اور نہ بیٹھنے سے، [۹] اور کھڑے ہونے سے، [۱۰] اور سوار ہونے سے، [۱۱] اور تلاوت کی جگہ اترنے سے، جہاں تلاوت ختم ہوئی وہیں سواری سے اتر گیا تو اس سے مجلس نہیں بدلے گی [۱۲] اور نہ نماز پڑھتے ہوئے چوپائے کے چلنے سے۔ سواری چل رہی تھی اور آدمی اس پر نماز پڑھ رہا تھا اور آیت بھی تلاوت کر رہا تھا تو چاہے سواری کا مقام بدلتا جا رہا ہے، لیکن آدمی ایک

ورکوب ونزول فی محل تلاوته ولا یسیر دابته مصلیا۔ (۷۶۹) ویتکرر الوجوب علی السامع بتبدیل مجلسه وقد اتحد مجلس التالی لا بعکسه علی الاصح (۷۷۰) وکره ان یقرأ سورة ویدع آية السجدة لا عکسه وندب ضم آية او اکثر الیها

ہی جگہ بیٹھا ہوا ہے اس لئے اس کی مجلس نہیں بدلے گی۔

**وجہ :** یہ سب صورتیں ایسی ہیں کہ آدمی یا تو جگہ نہیں بدلتا، یا تھوڑا سا بدلتا ہے جس کو عرف میں بدلنا نہیں کہتے۔ اس لئے ان صورتوں میں مجلس نہیں بدلے گی۔

**لفت :** زوایا: زاویہ کی جمع ہے، گھر کا کونہ۔ سیر: چلنا۔ دلبت: چوپایہ، سواری۔ خطوتین: خطوۃ کی تثنیہ ہے، ایک دو قدم۔ انکاء: ٹیک۔  
**ترجمہ :** (۷۶۹) سننے والے پر سجدے کا وجوب مکرر ہوگا اس کی مجلس بدلنے سے حال یہ کہ پڑھنے والے کی مجلس ایک ہے، نہ کہ اس کا الٹا، صحیح روایت پر۔

**تشریح :** آیت پڑھنے والے کی مجلس ایک ہے اور سننے والے کی مجلس بدلتی جا رہی ہے تو سامع پر مکرر سجدہ واجب ہوگا، کیونکہ خود سامع کی مجلس بدلتی جا رہی ہے۔ اور اس کا الٹا یہ ہے کہ پڑھنے والے کی مجلس بدلتی جا رہی ہے وہ ادھر سے ادھر گھوم رہا ہے اور سننے والے کی مجلس ایک ہے تو سننے والے پر ایک ہی سجدہ لازم ہوگا، کیونکہ اس کی مجلس ایک ہی ہے۔ اور پڑھنے والے پر مکرر سجدے ہوں گے، کیونکہ اس کی مجلس بدل رہی ہے۔

**اصول :** جس کی مجلس بدلے گی اسی پر مکرر سجدہ لازم ہوگا۔

**ترجمہ :** (۷۷۰) اور سورت پڑھ کر آیت سجدہ چھوڑ دینا مکروہ ہے۔ نہ کہ اس کا الٹا۔ مگر ہاں اس کے ساتھ ایک یا دو آیتیں ملا لینا مستحب ہے۔

**تشریح :** سورت پڑھے اور سجدہ کرنے کے ڈر سے آیت سجدہ چھوڑ دے یہ مکروہ ہے، کیونکہ آیت سجدہ سے احتراز ہے۔ اور اس کا الٹا، یعنی صرف آیت سجدہ پڑھے اور باقی آیتوں کو چھوڑ دے اس میں کوئی حرج کی بات نہیں ہے، کیونکہ آیت سجدہ، اور سجدہ کی عزت ہے۔ البتہ بہتر یہ ہے کہ آیت سجدہ کے ساتھ ایک دو آیتیں ملا لے، تاکہ وہ تہانہ نہ رہے۔

**وجہ :** (۱) اسکی وجہ یہ ہے کہ اس سے شبہ ہوتا ہے کہ آیت سجدہ سے منہ موڑ رہے ہیں اور اسکو پڑھنا نہیں چاہتے ہیں، اسلئے اسکو چھوڑنا مکروہ ہے۔ (۲) اس اثر میں اسکا ثبوت ہے۔ عن الشعبی قال : کانوا یکرهون اختصار السجود وکانوا یکرهون اذا اتوا علی السجدة أن یجاوزوها حتی یسجدوا۔ (مصنف ابن ابی شیبہ، باب فی اختصار السجود، ج اول، ص ۳۶۶، نمبر ۴۲۰۳) اس اثر میں ہے کہ آیت سجدہ کو چھوڑ دینا اچھا نہیں سمجھتے تھے۔

(۷۷۱) وندب اخفاءها من غير متأهب لها (۷۷۲) وندب القيام ثم السجود لها (۷۷۳ [الف]) ولا يرفع السامع رأسه منها قبل تاليها ولا يؤمر التالي بالتقدم ولا السامعون بالاصطفاف فيسجدون كيف كانوا. (۷۷۳ [ب]) وشرط لصحتها شرائط الصلوة الا التحريمة

**ترجمہ :** (۷۷۱) اور جو سجدہ کے لئے تیار نہ ہو اس کے سامنے آیت سجدہ آہستہ پڑھنا مستحب ہے۔

**تشریح :** جو سجدہ کرنے کے لئے ذہنی طور پر تیار نہ ہو اس کے سامنے آیت سجدہ آہستہ پڑھنا مستحب ہے تاکہ اس کو سجدہ کے لئے مجبور نہ کیا جائے۔

**ترجمہ :** (۷۷۲) اور مستحب ہے کہ کھڑا ہو پھر اس کے لئے سجدہ کرے۔

**تشریح :** یہاں سے سجدہ تلاوت کرنے کے چند آداب کا ذکر ہے۔ بیٹھے بیٹھے بھی سجدہ کر سکتا ہے، لیکن مستحب یہ ہے کہ کھڑا ہو اور پھر سجدہ میں جائے۔

**ترجمہ :** (۷۷۳ [الف]) سننے والا پڑھنے والے سے پہلے اپنا سر نہ اٹھائے، اور نہ پڑھنے والے کو آگے بڑھنے کا حکم دیا جائے، اور نہ سننے والے کو صف بندی کا حکم دیا جائے، اس لئے وہ جیسا چاہیں سجدہ کریں۔

**تشریح :** ایک آدمی نے آیت سجدہ پڑھی اور مثلاً دس آدمیوں نے اس کو سنا، اور پڑھنے والے نے اور سننے والے نے سجدہ کیا تو ایسا سمجھو کہ پڑھنے والا امام بن گیا اس لئے سننے والا پڑھنے والے سے پہلے سر نہ اٹھائے، بلکہ پڑھنے والے کے سر اٹھانے کا انتظار کرے۔ دوسرا ادب یہ ہے کہ ان دس آدمیوں کو صف بنانے کا حکم نہ دیا جائے اور نہ پڑھنے والے کو امام کی طرح آگے بڑھنے کا حکم دیا جائے، بلکہ جو جہاں ہو وہیں سے سجدہ کر لیں۔ یا پھر جیسا چاہیں کر لیں۔

**ترجمہ :** (۷۷۳ [ب]) سجدہ تلاوت کے صحیح ہونے کی شرط وہی ہے جو نماز کی شرطیں ہیں سوائے تحریمہ کے۔

**تشریح :** جو شرطیں نماز کے صحیح ہونے کی ہیں وہی شرطیں سجدہ تلاوت کے صحیح ہونے کی ہیں، مثلاً دونوں میں طہارت ہو، قبلہ رخ ہو، البتہ نماز میں تحریمہ ضروری ہے سجدہ تلاوت میں تحریمہ نہیں باندھا جائے گا۔

**وجہ :** سجدہ کے لئے طہارت ہو اس کے لئے یہ قول تابعی ہے۔ عن ابراهيم قال اذا سمعه وهو على غير وضوء فليتوضأ ثم ليقرأ فليسجد. (مصنف ابن ابی شیبہ ۲۲۰، باب فی الرجل یسجد السجدة وهو على غير وضوء ج اول ص ۳۵، نمبر ۴۳۲۳) اس اثر میں ہے کہ وضو کرے اور اسکے بعد سجدہ تلاوت کرے۔ (۲) عن ابن عمر قال قال رسول الله ﷺ يقرأ علينا القرآن فاذا مر بالسجدة كبر وسجد وسجدنا معه. (ابوداؤد شریف، باب فی الرجل یسمع السجدة وهو اكبر أو فی غیر صلوة، ص ۲۱۱، نمبر ۱۴۱۳) اس حدیث سے معلوم ہوا کہ صرف تکبیر کہہ کر سجدہ میں جائے گا اور تحریمہ نہ باندھے۔ (۳) اس قول

(۷۷۴) وکیفیتہا ان یسجد سجدة واحدة بین تکبیرین ہماستان بلا رفع ید ولا تشهد ولا تسلیم۔

### ﴿فصل:﴾

(۷۷۵) سجدة الشکر مکروہۃ عند الامام لا یتاب علیہا وترکھا

تابعی میں بھی ہے۔ عن عبد اللہ بن مسلم قال کان ابی اذا قرأ السجدة قال اللہ اکبر ثم سجد۔ (مصنف ابن ابی شیبہ ۲۰۲، باب من قال اذا قرأت السجدة کلمہ واجد، ج اول، ص ۳۶۴، نمبر ۴۱۸) اس اثر سے معلوم ہوا کہ تحریر نہ باندھے۔ (۴) قبلہ رخ ہو اس کے لئے یہ عمل تابعی ہے۔ عن ابی عبد الرحمن انه کان یقرأ بہا و هو جالس فیستقبل القبلة و یسجد۔ (مصنف ابن ابی شیبہ ۲۲۱، باب الرجل یقرأ السجدة و هو علی غیر القبلة، ج اول، ص ۳۷۶، نمبر ۴۳۳) اس میں ہے کہ قبلہ رخ سجدہ کرے۔

**ترجمہ :** (۷۷۴) اور سجدے کی کیفیت یہ ہے کہ دو تکبیروں کے درمیان ایک سجدہ کرے، یہ دونوں تکبیریں سنت ہیں، بغیر ہاتھ اٹھائے ہوئے، اور بغیر تشہد پڑھے ہوئے، اور بغیر سلام کے۔

**تشریح :** سجدہ تلاوت کی کیفیت یہ ہے کہ تکبیر کہہ کر سجدہ میں جائے اور تکبیر کہہ کر سجدہ سے سر اٹھائے، تکبیر کے لئے ہاتھ نہ اٹھائے، تشہد نہ پڑھے، سلام نہ پھیرے۔ اس سجدہ تلاوت کرے۔

**وجہ :** (۱) تکبیر کہے اس کے لئے یہ حدیث ہے۔ عن ابن عمر قال کان رسول اللہ ﷺ یقرأ علینا القرآن فاذا مر بالسجدة کبر و سجد و سجدنا معہ۔ (ابوداؤد شریف، باب فی الرجل یسمع السجدة و هو راكب أو فی غیر صلوۃ، ص ۲۱۱، نمبر ۱۴۱۳) (۲) سلام نہ کرے اور تشہد نہ پڑھے اس کے لئے یہ قول تابعی ہے۔ عن سعید بن جبیر انه کان یقرأ السجدة فی رفع رأسہ ولا یسلم، قال کان الحسن یقرأ بنا سجود القرآن ولا یسلم۔ (مصنف ابن ابی شیبہ ۲۰۱، باب من کان لا یسلم من السجدة، ج اول، ص ۳۶۴، نمبر ۴۱۸۳، ۴۱۸۴) اس اثر سے معلوم ہوا کہ سجدہ تلاوت میں تشہد اور سلام نہیں ہیں۔ صرف تکبیر کہہ کر سجدہ کرے پھر تکبیر کہہ کر سر اٹھائے بس اتنا ہی کافی ہے۔

### ﴿فصل: سجدہ شکر کے بیان میں﴾

**ترجمہ :** (۷۷۵) امام صاحبؒ کے نزدیک تنہا سجدہ شکر مکروہ ہے، اس کا کچھ ثواب نہیں، اس لئے نہ کرے۔

**تشریح :** سجدہ شکر کا مطلب یہ ہے کہ کوئی بات آئی تو فوراً سجدہ میں گر جائے، مصنف لکھتے ہیں کہ امام ابوحنیفہؒ کے نزدیک یہ مکروہ

(۷۷۶) وقالوا هي قربة يثاب عليها وهيئتها مثل سجدة التلاوة.

### ﴿فائدة مهمّة لدفع كل مهمّة﴾

(۷۷۷) قال الامام النسفي في الكافي من قرأ آي السجدة كلّها في مجلس واحد وسجد لكل منها كفاه الله ما أهمّه.

ہے، اور اس کے لئے پورا دو رکعت نفل پڑھے یہ جائز ہے۔

**ترجمہ :** (۷۷۶) صاحبین نے فرمایا کہ یہ قربت ہے اس پر ثواب دیا جائے گا، اور اس کی ہیئت سجدہ تلاوت کی طرح ہے۔  
**تشریح :** صاحبینؒ کے نزدیک آگے والے حدیث کی وجہ سے سجدہ شکر جائز بھی ہے، قربت کی چیز بھی ہے، اور اس پر ثواب بھی دیا جائے گا۔ اور جس طرح سجدہ تلاوت کیا جاتا ہے اسی طرح سجدہ شکر بھی ادا کرے، اور انہیں شرطوں کے ساتھ کرے، یعنی طہارت ہو قبلہ رخ ہو وغیرہ۔

**وجہ :** عن ابی بکرۃ عن النبی ﷺ انه كان اذا جائه امر سرور او بشر به خروا ساجدا شاكر الله۔ (ابوداؤد شریف، باب فی سجود الشکر، ص ۴۰۴، نمبر ۷۷۷۷/۲۷۷۷ ترمذی شریف، باب ماجاء فی سجدة الشکر، ص ۳۸۳، نمبر ۱۵۷۸) اس حدیث میں ہے کہ حضور ﷺ سجدہ شکر ادا کرتے تھے۔

### ﴿تمام مشکلات کے دفعیہ کے لئے ایک فائدہ مهمہ کا ذکر﴾

**ترجمہ :** (۷۷۷) کافی [کتاب] میں امام نسفیؒ نے کہا ہے کہ: جو ایک مجلس میں تمام سجدہ کی آیتیں پڑھ کر ہر ایک کے لئے علیحدہ علیحدہ سجدہ کرے، تو اللہ تعالیٰ اس کے تمام مقاصد کے لئے کافی ہیں۔



## ﴿باب الجمعة﴾

## ﴿باب: جمعہ کے بیان میں﴾

جس میں سات شرطیں پائی جاویں اس پر نماز جمعہ فرض عین ہے:-

۱:.....مرد ہو۔

۲:.....آزاد ہو۔

۳:.....شہر میں یا اس کی حد میں اصح روایت میں مقیم ہو۔

۴:.....تندرست ہو۔

۵:.....ظالم سے امن ہو۔

۶:.....دونوں آنکھیں سلامت ہوں۔

۷:.....دونوں پاؤں سلامت ہوں۔

اور جمعہ صحیح ہونے کے لئے چھ چیزیں شرط ہیں:

۱:.....شہر یا فناء شہر۔

۲:.....سلطان یا اس کا نائب۔

۳:.....ظہر کا وقت، پس ظہر سے پہلے جمعہ صحیح نہیں،

۴:.....ظہر کے وقت میں جمعہ کی نیت سے اس سے پہلے خطبہ ہو۔

۵:.....جن لوگوں سے جمعہ ادا ہوتا ہو ان میں سے ایک شخص بھی خطبہ سننے کے لئے حاضر ہو۔

۶:.....عام اجازت ہو۔

۷:.....امام کے سوا تین آدمی کی جماعت ہو، خواہ غلام ہوں، یا مسافر ہوں، یا بیمار ہوں۔

☆☆☆

**ضروری نوٹ:** جمعہ اہل شہر پر واجب ہے اور پہلی مرتبہ اس کو مدینہ میں قائم کیا تھا۔ اس کا ثبوت اس آیت سے ہے۔ یا ایہا

الذین آمنوا اذا نودى للصلاة فاسعوا الى ذكر الله وذروا البيع۔ (آیت ۹، سورۃ الجمعة ۶۲) اس

آیت سے جمعہ کا ثبوت ہوتا ہے۔ جمعہ کا ثبوت اس حدیث میں ہے۔ أن عبد الله بن عمر و أبا هريرة حدثاه أنهما سمعا

(۷۷۸) صلوۃ الجمعة فرض عین علی من اجتمع فيه سبعة شرائط. الذکورة والحریة والاقامة فی مصر او فیما هو داخل فی حدّ الاقامة فیها فی الاصح والصحة (۷۷۹) والامن من ظالم وسلامة رسول الله ﷺ يقول: علی أعواد منبره (( لیتنهین أقوام عن دعهم الجمعة، أو لیختمن الله علی قلوبهم، ثم لیكونن من الغافلین۔ (مسلم شریف، باب التغلیظ فی ترک الجمعة، ص ۳۳۷، نمبر ۸۲۵/۲۰۰۲) اس حدیث میں ہے کہ جمعہ پڑھنا بہت ضروری ہے۔

**ترجمہ:** (۷۷۸) جمعہ کی نماز اس پر فرض عین ہے جس میں سات شرطیں جمع ہوں۔ [۱] مذکر ہو۔ [۲] آزاد ہو۔ [۳] شہر میں یا اس کی حد میں اصح روایت میں مقیم ہو۔ [۴] تندرست ہو۔

**تشریح:** یہ سات شرطیں پائی جائیں تو اس پر جمعہ کی نماز فرض ہے، اور اگر ان میں سے ایک بھی کم ہو جائے تو اس فرض نہیں البتہ پڑھ لے تو ادا ہو جائے گی۔ [۱] پہلی شرط ہے کہ مرد ہو چنانچہ عورت پر جمعہ واجب نہیں ہے۔ [۲] دوسری شرط ہے کہ آزاد ہو، غلام پر جمعہ واجب نہیں ہے۔ [۳] تیسری شرط یہ ہے کہ شہر یا اس کی حدود میں مقیم ہو، چنانچہ مسافر پر، اور دیہاتی پر جمعہ واجب نہیں ہے۔ [۴] اور چوتھی شرط یہ ہے کہ تندرست ہو چنانچہ بیمار پر جمعہ واجب نہیں ہے، البتہ یہ لوگ پڑھ لیں تو ادا ہو جائے گا۔

**وجہ:** (۱) حدیث میں ہے۔ عن طارق بن شهاب عن النبی ﷺ قال الجمعة حق واجب علی کل مسلم فی جماعة الا اربعة عبد مملوک او امرأة او صبی او مریض (ابوداؤد شریف، باب الجمعة للمملوک والمرأة، ص ۱۶۲، نمبر ۱۰۶۷) دارقطنی میں، او مسافر، کالفظ بھی ہے (دارقطنی، باب من تجب علیہ الجمعة، ج ۳، نمبر ۱۵۶۰) اس حدیث سے معلوم ہوا کہ غلام، عورت، بچہ اور بیمار پر جمعہ واجب نہیں ہے۔

**ترجمہ:** (۷۷۹) [۵] ظالم سے امن ہو۔ [۶] دونوں آنکھیں سلامت ہوں۔ [۷] دونوں پاؤں سلامت ہوں۔

**تشریح:** پانچویں شرط یہ ہے کہ ظالم سے امن ہو چنانچہ اگر شہر میں ہنگامہ، جس سے جان کا خطرہ ہو تو جمعہ واجب نہیں ہے۔ دونوں آنکھیں سلامت ہو، چنانچہ نابینا پر جمعہ واجب نہیں ہے۔ ساتویں شرط یہ ہے کہ دونوں پاؤں سالم ہوں، چنانچہ اپانچ پر جمعہ واجب نہیں ہے۔

**وجہ:** (۱) امن اور اپانچ کے لئے یہ قول تابعی ہے۔ عن الحسن قال لیس علی الخائف ولا علی العبد یخدم أهله ولا علی ولی الجنابة ولا علی الاعمی اذا لم یجد قائد الجمعة۔ (مصنف ابن ابی شیبہ، باب من رخص فی ترک الجمعة، ج ۱، ص ۴۷۹، نمبر ۵۵۲۹) اس اثر میں ہے کہ جہاں امن نہ ہو، اور غلام اور نابینا کو مسجد تک لیجانے والا نہ ہو تو اس پر جمعہ نہیں ہے۔ (۲) یہ لوگ جمعہ پڑھتے تو ہو جائے گا اس کے لئے یہ قول تابعی ہے۔ عن الحسن قال ان جمعن مع الامام اجزأهن من صلوۃ الامام۔ (مصنف ابن ابی شیبہ، المرأة تشهد الجمعة تجزأها صلوۃ الامام، ص ۴۳۶، نمبر ۱۵۵۶)

العینین وسلامة الرّجلین. (۷۸۰) ويشترط لصحتها ستة اشياء. المصر او فناءه

(۳) عن الزهري قال سألته عن المسافر يمر بقريّة فينزل فيها يوم الجمعة قال اذا سمع الاذان فليشهد الجمعة (مصنف عبدالرزاق، باب من تجب عليه الجمعة ص ۲۷ نمبر ۵۲۱۹) اس اثر سے معلوم ہوا کہ یہ لوگ جمعہ میں حاضر ہو جائے تو ظہر کی ادائیگی ہو جائے گی۔

**ترجمہ :** (۷۸۰) اور جمعہ صحیح ہونے کے لئے چھ چیزیں شرط ہیں: [۱] شہر یا فناء شہر۔

**تشریح :** جمعہ صحیح ہونے کے لئے پہلی شرط یہ ہے کہ شہر ہو، یا شہر کا فناء ہو۔

**وجہ :** (۱) حضرت علیؓ کا قول کا ہے۔ عن علی قال لا الجمعة ولا تشریق الا فی مصر جامع، وکان يعد الامصار البصرة والكوفة والمدینة والبحرین (مصنف عبدالرزاق، باب القرى الصغار ثالث ص ۷۰ نمبر ۵۱۹۱ مصنف ابن ابی شیبہ ۳۳۱ من قال لا الجمعة ولا تشریق الا فی مصر جامع، ج اول، ص ۴۳۹، نمبر ۵۰۵۹) اس اثر سے معلوم ہوا کہ بڑے شہر میں جمعہ جائز ہے (۲) اس کی تائید اس بات سے ہوتی ہے کہ مدینہ کے عوالی میں جمعہ نہیں ہوتا تھا، اگر گاؤں میں جمعہ جائز ہوتا تو عوالی میں ضرور ہونا چاہئے تھا۔ حدیث یہ ہے۔ عن عائشة زوج النبی ﷺ قالت کان الناس یتسابون الجمعة من منازلهم والعوالی فیأتون فی الغبار فیصیہم الغبار والعرق (بخاری شریف، باب من این توتی الجمعة علی من تجب ص ۲۳ نمبر ۹۰۲ ابوداؤد شریف، باب من تجب علیہ الجمعة، ص ۱۵۸، نمبر ۱۰۵۵) اس حدیث سے معلوم ہوا کہ عوالی کے گاؤں میں جمعہ نہیں ہوتا تھا۔ صرف مدینہ جیسے شہر میں جمعہ ہوتا تھا (۳) مدینہ طیبہ کے بعد پہلی مرتبہ جو اُٹی جیسے قلعہ میں نماز جمعہ ہوئی ہے۔ حدیث میں ہے۔ عن ابن عباس قال ان اول جمعة جمعت بعد جمعة فی مسجد رسول اللہ ﷺ فی مسجد عبد القیس بسجواتی من البحرین. (بخاری شریف، باب الجمعة فی القرى والمدن ص ۱۲۲ نمبر ۸۹۲ ابوداؤد شریف، باب الجمعة فی القرى ص ۱۶۰ نمبر ۱۰۶۸) اس اثر میں ہے کہ مسجد عبد القیس میں مدینہ کے بعد پہلی مرتبہ جمعہ ہوا ہے جو بحرین میں تھی۔ اگر گاؤں میں جمعہ جائز ہوتا تو بحرین کے فتح سے پہلے کتنے گاؤں فتح ہو گئے تھے ان میں جمعہ کیوں نہیں ہوا۔ اس سے معلوم ہوتا ہے کہ شہر میں جمعہ جائز ہے گاؤں میں جائز نہیں ہے۔

**نوٹ :** جو اُٹی کے بارے میں لوگ کہتے ہیں کہ وہ ایک قلعہ کا نام ہے اور وہاں شہر تھا۔

**فائدہ :** پانچ قسم کی بستیاں ہوتی ہیں [۱] خیمے والے، جو پانی کی تلاش میں صحراؤں میں ایک جگہ سے دوسری جگہ منتقل ہوتے رہتے ہیں۔ ان خیموں میں کسی امام کے یہاں جمعہ جائز نہیں ہے۔ [۲] دوسری صورت یہ ہے کہ اینٹ پتھر کے مکانات تو ہوں لیکن مجتمع نہ ہوں بکھرے ہوئے ہوں، ایک مکان یہاں ہے تو دوسرا مکان کافی دوری پر ہے۔ ان میں بھی کسی کے یہاں جمعہ جائز نہیں ہے۔ [۳] تیسری صورت یہ ہے کہ اینٹ پتھر کے مکانات ہوں جسکی وجہ سے انکے رہنے والے ایک جگہ سے دوسری جگہ منتقل نہ ہو

سکتے ہوں اور آبادی مجتمع ہو بکھری ہوئی نہ ہو، پس اگر وہاں چالیس آدمی ہو تو امام شافعیؒ کے نزدیک جمع جائز ہے [۴] چوتھی صورت یہ ہے کہ شہر تو نہ ہو لیکن بڑی بستی ہو جسکو قصبہ کہتے ہیں حنفیہ کے یہاں اس میں جمعہ جائز نہیں ہے۔ البتہ آج کل اس میں جمعہ قائم کرنے کا فتویٰ دیتے ہیں، ایک تو اگلی حدیث کی بناء پر، اور دوسری بات یہ ہے کہ دیہات کے لوگ جمعہ اور عیدین کے علاوہ کچھ پڑھتے ہی نہیں ہیں، اب اگر جمعہ بھی پڑھنے کی گنجائش نہ دی جائے تو ان میں اسلام کا کوئی شعار باقی نہیں رہے گا، پھر دوسری بات یہ ہے کہ یہ لوگ جمعہ پڑھنے پر اصرار کرتے ہیں اسلئے قصبہ میں جمعہ پڑھنے کا فتویٰ حنفی حضرات بھی دیتے ہیں۔۔ ہمارے ہمار کھنڈ کے دیہات میں اسی پر عمل ہے۔ [۵] پانچویں صورت یہ ہے کہ وہ شہر ہے، تو اس میں بالاتفاق جمعہ جائز ہے۔

**وجہ :** (۱) چھوٹا گاؤں جس کے مکانات مجتمع ہو اس میں جمعہ جائز ہے اس کے لئے یہ قول تابعی ہے۔ عن عمرو بن دینار قال : سمعنا ان لا جمعة الا في قرية جامعة . (مصنف عبد الرزاق، باب القرى الصغار، ج ثالث، ص ۱۷، نمبر ۵۱۹) یہاں قریۃ جامعۃ سے مراد یہ ہے کہ گاؤں کے گھر صحرائی لوگوں کی طرح بکھرے ہوئے نہ ہوں بلکہ دیہات کے گھروں کی طرح مجتمع ہوں۔ تو اس میں جمعہ جائز ہے۔ (۲) اس حدیث میں ہے۔ عن ابن عباس قال ان اول جمعة جمعت في الاسلام بعد جمعة جمعت في مسجد رسول الله ﷺ بالمدينة لجمعة جمعت بجواثي قرية من قرى البحرين قال عثمان قرية من قرى عبد القيس۔ (ابوداؤد شریف، باب الجمعة فی القرى ص ۱۶۰ نمبر ۱۰۶۸ بخاری شریف، باب وفد عبد القیس، ص ۴۱، نمبر ۴۳۷) اس حدیث میں ہے کہ جواثی بحرین کے گاؤں کا نام ہے۔ جس سے معلوم ہوا کہ گاؤں میں جمعہ جائز ہے۔ (۳) حدثني عبد الرحمن بن كعب بن مالك ..... فلما سمع الاذان بالجمعة استغفر له فقلت : يا أبتاه أ رأيت استغفارك لأسعد بن زرارة كلما سمعت الأذان بالجمعة فقال : أي بني كان اسعد أول من جمع بنا في المدينة قبل مقدم رسول الله ﷺ في هزم من حرة بني بياضة في نقيع يقال له الخضعات ، قلت وكم أنتم يومئذ قال : أربعون رجلا . (سنن بیہقی، باب العدد الذین اذا کانوا فی قریۃ وجبت علیہم الجمعة، ج ثالث، ص ۲۵۲، نمبر ۵۶۰۵) اس حدیث میں ہے کہ مدینے میں پہلا جمعہ ہوا تو کل چالیس آدمی تھے۔ (۴) ان کی دلیل یہ حدیث بھی ہے۔ عن ام عبد الله الدوسية قالت سمعت رسول الله ﷺ يقول الجمعة واجبة على اهل كل قرية وان لم يكونوا الا ثلاثة ورابعهم امامهم . (دارقطنی، باب الجمعة علی اهل القریۃ ج ثانی ص ۸۷ نمبر ۱۵۷ سنن بیہقی، باب العدد الذین اذا کانوا فی قریۃ وجبت علیہم الجمعة، ج ثالث، ص ۲۵۵، نمبر ۵۶۱۶) اس حدیث میں ہے کہ گاؤں میں جمعہ واجب ہے چاہے اس گاؤں میں چار ہی آدمی کیوں نہ ہو (۵) عن ابی امامة ان النبی ﷺ قال علی الخمسين جمعة ليس فيما دون ذلك (دارقطنی، ذکر العدد فی الجمعة ج ثانی ص ۴۴ نمبر ۱۵۶۲ ابوداؤد شریف، باب الجمعة فی القرى ص ۱۶۰ نمبر ۱۰۶۹) اس حدیث

(۷۸۱) والسلطان او نائبه (۷۸۲) ووقت الظهر فلا تصح قبله وتبطل بخروجه (۷۸۳) والخطبة

میں ہے کہ پچاس آدمی ہو تو جمعہ قائم کر لینا چاہئے۔ (۶) حضورؐ نے جب مصعب ابن عمیرؓ کو مدینہ بھیجا تو اس وقت وہاں نماز پڑھنے والے کل بارہ آدمی تھے اور انہیں کو جمعہ کی نماز پڑھائی، عبارت یہ ہے۔ و يذكر عن الزهري أن مصعب ابن عمير حين بعثه النبي ﷺ إلى المدينة جمع بهم وهم اثنا عشرة رجلا. (سنن البيهقي، باب العدد الذين إذا كانوا في قرية وجبت عليهم الجمعة، ج ۳، ص ۲۵۵، نمبر ۵۶۱) اس اثر سے معلوم ہوا کہ خود مدینہ طیبہ میں صرف ۱۲ آدمیوں سے جمعہ قائم کیا گیا ہے جس سے معلوم ہوا کہ گاؤں میں جمعہ پڑھنا جائز ہے۔

**ترجمہ :** (۷۸۱) [۲] سلطان یا اس کا نائب ہو۔

**تشریح :** جمعہ میں لوگ بہت جمع ہوتے ہیں اس لئے جھگڑا ہونے کا خطرہ ہے، اس لئے بادشاہ یا اس کا نائب اس کو قائم کرے۔  
**وجہ :** (۱) اس قول صحابی میں ہے۔ سأل عبد الله بن عمر بن خطاب عن القرى التى بين مكة والمدينة ماترى فى الجمعة قال نعم اذا كان عليهم امير فليجمع۔ (سنن البيهقي، باب العدد الذين إذا كانوا في قرية وجبت عليهم الجمعة، ج ۳، ص ۲۵۴، نمبر ۵۶۱) (۲) كتب عمر بن عبد العزيز الى عدي بن عدي : أيما أهل قرية ليسوا بأهل عمود ينتقلون فأمر عليهم أميراً يجمع بهم۔ (مصنف ابن أبي شيبة، باب ۳۳۲، من كان يرى الجمعة في القرى وغيرها، ج ۱، ص ۴۳۰، نمبر ۵۰۶۹) اس اثر میں ہے کہ امیر ہو یا امیر بنایا گیا ہو تو وہ جمعہ قائم کر سکتا ہے (۳) عن عمر بن العزيز ... قال لهم حين فرغ من صلواته ان الامام يجمع حيث كان۔ (مصنف عبد الرزاق، باب الامام يجمع حيث كان، ج ۳، ص ۲۶، نمبر ۵۱۶۱/ مصنف ابن أبي شيبة، باب ۳۹۰، الامام يكون مسافرا فيمير بالوضع، ج ۲، ص ۶۷، نمبر ۵۳۹۹) بخاری میں یہ جملہ ہے حدثنا ابو خلدة صلى بنا امير الجمعة (بخاری شریف، باب اذا ائتمد الحرم يوم الجمعة، ص ۱۲۳، نمبر ۹۰۶) ان آثار سے معلوم ہوا کہ امیر اور بادشاہ جمعہ قائم کرے۔

**نوٹ :** جہاں امیر اور بادشاہ نہیں ہیں وہاں مسلمان جمع ہو کر جس کو امیر چن لے وہ جمعہ قائم کرائے گا۔ آج کل بہت سے ملکوں میں اسلامی حکومت نہیں ہے اور نہ وہاں امیر اور قاضی ہیں وہاں یہی کرتے ہیں کہ لوگ مسجد کے خطیب سے جمعہ قائم کروا لیتے ہیں۔

**ترجمہ :** (۷۸۲) [۳] ظہر کا وقت ہو، چنانچہ ظہر سے پہلے جمعہ صحیح نہیں، اور ظہر کا وقت نکلنے سے جمعہ باطل ہو جائے گا۔

**تشریح :** تیسری شرط یہ ہے کہ جمعہ کے لئے ظہر کا وقت ہو، چنانچہ ظہر سے پہلے جمعہ جائز نہیں، اور ظہر کا وقت نکل گیا تو جمعہ نہیں پڑھ سکے گا، اب ظہر کی تقاضا پڑھے۔

**وجہ :** (۱) حدیث میں ہے۔ عن انس بن مالک ان رسول الله ﷺ كان يصلى الجمعة حين تميل الشمس (بخاری شریف، باب وقت الجمعة اذا زالت الشمس، ص ۱۲۳، نمبر ۹۰۴، مسلم شریف، باب في وقت صلاة الجمعة، ص ۲۸۳، نمبر

قبلہا بقصدہا فی وقتہا (۷۸۴) وحضور احد لسماعہا ممتنع بعدہم الجمعة ولو واحدا فی

۱۹۹۲/۸۶۰) اس حدیث سے معلوم ہوا کہ زوال کے بعد جمعہ کی نماز پڑھا کرتے تھے۔ اور یہ وقت ظہر کا ہے اس لئے ظہر کے وقت میں پڑھا جائے گا (۲) عن أنس بن مالک قال : کنا نبکر بالجمعة و نقیل بعد الجمعة۔ (بخاری شریف، باب وقت الجمعة اذا زالت الشمس، ص ۱۲۳، نمبر ۹۰۵، مسلم شریف، باب صلاة الجمعة حين نزول الشمس، ص ۳۳۵، نمبر ۱۸۵۹/۱۹۹۱) اس حدیث میں ہے کہ زوال کے فوراً بعد جمعہ پڑھا کرتے تھے۔ (۳)۔ ظہر کا وقت نکل جائے تو پھر جمعہ نہیں پڑھے گا بلکہ ظہر کی قضا پڑھے گا۔ اس قول تابعی میں ہے۔ کان الحجاج يؤخر الجمعة فکت انا اصلی و ابراهیم و سعید بن جبیر فصلیا الظہر ثم تحدث و هو یخطب ثم نصلی معهم ثم نجعلها نافلة (مصنف ابن ابی شیبہ، ۳۸۷، الجمعة یؤخرها الامام حتی یدھب و قعھا، ج اول، ص ۲۷۲، نمبر ۵۲۸۶) اس اثر سے معلوم ہوا کہ ظہر کا وقت ختم ہو جائے تو اب جمعہ نہیں پڑھے گا بلکہ ظہر کی نماز قضا پڑھے۔

**ترجمہ :** (۷۸۳) [۴] جمعہ سے پہلے خطبہ ہو جمعہ کی نیت سے ظہر کے وقت میں۔

**تشریح :** جمعہ سے پہلے جمعہ کی نیت سے ظہر کے وقت میں خطبہ ہو یہ چوتھی شرط ہے۔

**وجہ :** (۱) ظہر کی نماز چار رکعتیں ہیں اور جمعہ کی نماز دو رکعتیں ہیں اس لئے دو رکعت کے بدلے میں دو خطبے ہیں۔ اس لئے خطبہ جمعہ کی شرط ہے اس کے لئے یہ اثر ہے۔ عن عطاء بن ابی رباح و غیرہ و عن سعید بن جبیر قال : کانت الجمعة أربعاً فجعلت الخطبة مکان الرکعتین۔ (سنن للبیہقی، باب وجوب الخطبة وانه اذا لم یخطب صلی ظہر الاربعاء، ج ثالث، ص ۲۷۸، نمبر ۵۷۰۳) اس اثر میں ہے کہ ظہر کی دو رکعت کے بدلے میں جمعہ کے دو خطبے ہیں۔ (۲) حدیث میں ہے عن ابن عمر قال کان النبی ﷺ یخطب قائماً ثم یقعد ثم یقوم کما یفعلون الآن۔ (بخاری شریف، باب الخطبة قائماً ص ۱۲۵، نمبر ۹۲۰، مسلم شریف، فصل یخطب الخطبتین قائماً ص ۲۸۳، کتاب الجمعة، نمبر ۱۹۹۲/۱۹۹۳، ابوداؤد شریف، باب الخطبة قائماً ص ۱۶۳، نمبر ۱۰۹۴) اس حدیث سے معلوم ہوا کہ دو خطبے دیں گے اور دونوں کے درمیان امام بیٹھیں گے۔ اگر خطبہ نہیں پڑھا تو ظہر کی نماز پڑھے گا اس کا ثبوت اس اثر میں ہے عن مصعب بن عمیر قال و بلغنا انه لا جمعة الا بخطبة فمن لم یخطب صلی اربعاً۔ (سنن للبیہقی، باب وجوب الخطبة وانه اذا لم یخطب صلی ظہر الاربعاء، ج ثالث، ص ۲۷۸، نمبر ۵۷۰۲، مصنف عبد الرزاق، باب الامام لا یخطب یوم الجمعة کم صلی، ج ثالث، ص ۷۳، نمبر ۵۲۰۸) اس اثر سے معلوم ہوا کہ اگر خطبہ نہیں پڑھا تو ظہر کی چار رکعت پڑھے گا۔

**ترجمہ :** (۷۸۴) [۵] جن لوگوں سے جمعہ ادا ہوتا ہو ان میں سے ایک شخص بھی خطبہ سننے کے لئے حاضر ہو۔

**تشریح :** جن لوگوں سے جمعہ قائم ہوتا ہو ان میں سے کم سے کم ایک آدمی خطبہ سننے کے لئے موجود ہو، پانچویں شرط یہ ہے۔

**وجہ :** (۱) اس حدیث میں ہے، عن سمرۃ بن جندب ان النبی اللہ ﷺ قال احضروا الذکر و ادنوا من الامام فان الرجل لا یزال یتباعد حتی یؤخر فی الجنة و ان دخلھا۔ (ابوداؤد شریف، باب الذنومن الامام عند الموعظة،

الصحيح (۷۸۵) والاذن العام (۷۸۶) والجماعة وهم ثلاثة رجال غير الامام ولو كانوا عبيدا او مسافرين او مرضى والشرط بقاءهم مع الامام حتى يسجد فان انفروا بعد سجوده اتمها وحده ص ۱۶، نمبر ۱۱۰۸) اس حدیث میں ہے کہ خطبہ کے وقت امام کے قریب ہو۔ (۲) اس آیت میں اس کا اشارہ ہے۔ و اذا راوا تجارة أو لهوا أنفضوا اليها و ترکوک قائما۔ (آیت ۱۱، سورۃ الجمعة ۶۲) اس آیت میں ہے کہ حضور کو جمعہ کے وقت کھڑے ہوئے چھوڑ دیا۔ جس سے معلوم ہوا کہ کچھ آدمی سننے والے بھی ہوں۔

**ترجمہ:** (۷۸۵) [۶] عام اجازت ہو۔

**تشریح:** جمعہ میں آنے کے لئے عام لوگوں کو اجازت ہو تب جمعہ ہوگا، یہ چھٹی شرط ہے۔

**ترجمہ:** (۷۸۶) [۷] اور جماعت ہو اور وہ تین مرد ہوں امام کے علاوہ، اگر چہ غلام ہوں، یا مسافر ہو، یا بیمار ہوں، اور شرط یہ ہے کہ وہ امام کے ساتھ سجدے تک باقی رہیں۔ پس اگر وہ سجدہ کرنے کے بعد جائیں تو امام اکیلا جمعہ پورا کرے، اور اگر امام کے سجدہ کرنے سے پہلے بھاگ جائیں تو جمعہ باطل ہو جائے گا۔

**تشریح:** جماعت سے مشتق ہے اس لئے کم از کم تین مرد ہوں تو جمعہ قائم ہوگا، چاہے ایسے مرد ہوں جن پر جمعہ واجب نہیں ہے، مثلاً غلام ہوں یا مسافر ہوں یا بیمار ہوں تب بھی جمعہ قائم ہو جائے گا، لیکن اگر عورت ہو، یا بچہ ہو تو اس سے جمعہ قائم نہیں ہوگا، اور یہ بھی شرط ہے کہ جمعہ قائم ہونے تک باقی رہیں، اور جمعہ پہلی رکعت کے سجدہ کرنے سے پہلے بھاگ جائیں، یا تین میں سے ایک کم ہو جائے تو جمعہ کے بجائے ظہر پڑھے۔

**وجہ:** (۱) اس حدیث میں ہے۔ عن ام عبد الله الدوسية قالت سمعت رسول الله ﷺ يقول الجمعة واجبة على اهل كل قرية وان لم يكونوا الا ثلثة ورابعهم امامهم۔ (دارقطنی، باب الجمعة علی اهل قریۃ ج ثانی ص ۱۵۷-۱۵۸) اس حدیث سے معلوم ہو کہ امام کے علاوہ تین آدمی ہوں تب جمعہ ہوگا۔ (۲) پہلی رکعت کے سجدہ تک باقی رہیں اس کے لئے یہ حدیث ہے۔ عن ابی ہریرۃ قال : أن النبی ﷺ قال : اذا ادرك أحدكم الركعتين من يوم الجمعة فقد أدرك الجمعة و اذا ادرك ركعة فليركع اليها أخرى ، و ان لم يدرك ركعة فليصل أربع ركعات۔ (دارقطنی، باب فمن يدرك من الجمعة ركعة أولم يدركها، ج ثانی، ص ۹، نمبر ۱۵۸۶) اس حدیث میں ہے کہ ایک رکعت پائے تو جمعہ پڑھے اور اس سے کم پائے تو چار رکعت ظہر پڑھے۔ (۳) اثر میں اس کا ثبوت ہے۔ قال عبد الله [بن عمر] : من ادرك ركعة من الجمعة فليصل اليها أخرى و من لم يدرك الركوع فليصل أربعاً۔ (مصنف ابن ابی شیبہ، باب من قال اذا ادرك ركعة من الجمعة صلى اليها أخرى، ج اول، ص ۴۶۱، نمبر ۵۳۳۲) اس اثر سے معلوم ہوا کہ ایک رکعت یعنی رکوع تک ملے تو جمعہ کی نماز پڑھے، اور اس سے کم ملے تو ظہر کی نماز پڑھے۔ (۴) سجدہ سے پہلے ایک رکعت پوری نہیں ہوتی اور جب تک ایک رکعت نہ ہو تو جمعہ



جمعة وان نفروا قبل سجوده بطلت (۷۸۷) ولا تصح بامرأة او صبی مع رجلین (۷۸۸) و جاز للعبد والمريض ان يؤمّ فيها. (۷۸۹) والمصر كل موضع له مفت وامير وقاض ينفذ الاحکام و یقیم

کا اعتقاد نہیں ہوتا اسلئے ایک رکعت یعنی سجدہ تک تین آدمی رہنا ضروری ہے۔

**ترجمہ :** (۷۸۷) اور جمعہ صحیح نہیں ہے جب دومرد کے ساتھ عورت ہو یا بچہ ہو۔

**تشریح :** تینوں مرد ہونا چاہئے، لیکن اگر دومرد کے ساتھ ایک عورت ہو یا ایک بچہ ہو تو جمعہ صحیح نہیں ہے، کیونکہ حدیث کے مطابق تین مرد نہیں ہوئے، اور عورت یا بچہ سے جمعہ قائم نہیں ہوتا۔

**ترجمہ :** (۷۸۸) اور غلام اور بیمار کو جمعہ کی امامت کرنا جائز ہے۔

**تشریح :** غلام اور بیمار پر جمعہ واجب نہیں ہے، لیکن یہ مرد ہیں اس لئے یہ جمعہ قائم کرنا چاہئے تو کر سکتے ہیں، اس لئے یہ دونوں جمعہ کی نماز کی امامت کرنا چاہیں تو کر سکتے۔

**وجہ :** مسافر، مریض، اور غلام کی امامت کی دلیل یہ ہے کہ ان لوگوں پر جمعہ واجب اسلئے نہیں ہے کہ انکو آنے میں حرج ہوگا، لیکن جب آئی گئے تو جمعہ فرض اداء ہو جائے گا، اور جب فرض اداء ہو جائے گا تو امامت بھی کر سکتا ہے۔

**ترجمہ :** (۷۸۹) شہر ہر وہ جگہ ہے جہاں مفتی ہو اور امیر ہو اور قاضی ہو، احکام کو نافذ کرتا ہو، اور حد قائم کرتا ہو، اور اس کی امارت منی کی طرح ہو ظاہر روایت میں۔

**تشریح :** شہر کی تعریف فرما رہے ہیں، کہ جہاں مفتی ہو اور قاضی ہو اور امیر ہو، اور وہ احکام نافذ کرتے ہوں اور حد و قائم کرتے ہوں، اور شہر کی عمارت منی کی عمارت کی طرح ہو تو وہ شہر ہے جہاں جمعہ قائم کر سکتے ہیں۔ اس زمانے میں منی میں دس بیس گھر تھے۔ یعنی خیمہ زن کی طرح لوگ منتقل ہونے والے نہ ہوں بلکہ مٹی پتھر کا گھر بنا کر مستقل رہائش پذیر ہوں، تو وہاں جمعہ جائز ہے۔

**وجہ :** (۱) اس صحابی کے قول میں ہے کہ کوفہ اور بصرہ جیسا شہر بڑا شہر ہے۔ عن علیؑ قال لا جمعة ولا تشریق الا فی

مصر جامع، وکان يعد الامصار البصرة والكوفة والمدینة والبحرین. (مصنف عبدالرزاق، باب القرى الصغار، ج

ثالث، ص ۷۰، نمبر ۵۱۹۱، مصنف ابن ابی شیبہ ۳۳۱ من قال لا جمعة ولا تشریق الا فی مصر جامع، ج اول، ص ۳۳۹، نمبر ۵۰۵۹) اس

اثر سے معلوم ہوا کہ بڑے شہر میں جمعہ جائز ہے (۲) امیر اور قاضی ہو اس کے لئے یہ تابعی کا قول ہے۔ قلت لعطاء ما القرية

الجماعة؟ قال ذات الجماعة والامير والقصاص والدور المجتمعة غیر المفترقة الآخذ بعضها ببعض کھینٹا

جده. (مصنف عبدالرزاق، باب القرى الصغار، ج ثالث، ص ۷۱، نمبر ۵۱۹۳) اس اثر سے معلوم ہوا کہ بڑی بستی اس کو کہتے ہیں

جس میں امیر ہو، قصاص اور حد و نافذ کئے جاتے ہوں اور گھر قریب قریب ہوں، خیمہ زنوں کی طرح دور دور گھر نہ ہوں۔ (۳) لیکن

صاحبین کے یہاں شہر کی تعریف یہ ہے کہ شہر کی مسجد سب نمازی جمع ہو جائیں تو مسجد بھر جائے اس کو شہر کہتے ہیں، اس کے لئے یہ قول



الحدود وبلغت ابنته منى فى ظاهر الرواية. (۹۰) واذا كان القاضى او الامير مفتيا اغنى عن التعداد. (۹۱) وجازت الجمعة بمنى فى الموسم للخليفة او امير الحجاز. (۹۲) وصح الاقتصار فى الخطبة على نحو تسبيحة او تحميدة مع الكراهة.

تابعی ہے۔ سمعت عمر بن دینار يقول اذا كان المسجد يجمع فيه الصلوة فلتصل فيه الجمعة (مصنف عبد الرزاق، باب القري الصغار، ج ثالث، ص ۷، نمبر ۵۱۹۸) اس سے معلوم ہوا کہ اگر تمام آدمی جمع ہو کر ایک مسجد میں نماز پڑھتے ہوں تو اس میں جمعہ جائز ہے۔ آج کل حنفیہ کے یہاں اسی تعریف کو مانتے ہیں اور اسی کی بنیاد پر دیہات میں جمعہ کی نماز پڑھتے ہیں۔

**ترجمہ :** (۹۰) اور جب خود قاضی یا امیر مفتی ہو تو دوسرے مفتی کی ضرورت نہیں۔

**تشریح :** قاضی یا امیر مفتی نہ ہو تو شہر ہونے کے لئے ایک مفتی کی بھی ضرورت ہے، لیکن اگر خود مفتی بھی ہو تو ایک قاضی ہونا، یا ایک امیر ہونا شہر ہونے کے لئے کافی ہے۔ اب الگ سے مفتی کی ضرورت نہیں ہے۔

**ترجمہ :** (۹۱) اور موسم حج میں خلیفہ یا امیر حجاز کو منی میں جمعہ قائم کرنا درست ہے۔

**وجہ :** منی میں جمعہ جائز ہونے کی دو وجہ ہیں [۱] ایک تو یہ کہ منی میں مکانات بنے ہوئے ہیں، عام صحراء کی طرح نہیں ہے، اور حج کے زمانے میں پورا شہر بن جاتا ہے وہاں دکانیں بھی ہوتیں ہیں اور قاضی اور امیر بھی جمع ہو جاتے ہیں۔ اور شہر میں جمعہ جائز ہے اس لئے منی میں جمعہ جائز ہوگا۔ [۲] دوسری وجہ یہ ہے کہ منی مکہ مکرمہ کے فناء میں ہے۔ کیونکہ آیت میں ہے ہدی کعبہ پہنچاؤ حالانکہ وہ ہدی منی میں ذبح کیا جاتا ہے جس سے معلوم ہوا کہ منی مکہ مکرمہ کے فناء میں ہے، اور فناء شہر میں جمعہ جائز ہے اس لئے منی میں بھی جمعہ جائز ہوگا۔

یحکم بہ ذو اعدل منکم ہدیا بالغا الکعبۃ (آیت ۹۵، سورۃ المائدہ ۵) اس آیت میں ہے کہ ہدی کعبہ پہنچاؤ حالانکہ وہ منی میں ذبح ہوتی ہے جس سے معلوم ہوا کہ منی کعبہ کا فناء شہر ہے اس لئے وہاں جمعہ پڑھنا جائز ہوگا۔

**نوٹ :** اس وقت تو منی میں اتنے مکانات بن گئے ہیں کہ وہ پورا شہر بن گیا ہے، اور اب تو اسکو حد و مکہ میں داخل کر دیا گیا ہے اس لئے وہاں بلا اختلاف جمعہ جائز ہے۔

**ترجمہ :** (۹۲) اور خطبہ میں اکتفا کرنا صحیح ہے صرف سبحان اللہ یا الحمد للہ پر کراہیت کے ساتھ۔

**تشریح :** یوں تو خطبہ میں اللہ کا ذکر اور نصیحت ہونی چاہئے اور دو خطبے ہونے چاہئے، لیکن صرف سبحان اللہ، کہا، یا صرف صرف الحمد للہ، کہا تب بھی خطبہ ادا ہو جائے گا اور جمعہ پڑھنا جائز ہوگا، البتہ ایسا کرنا مکروہ ہے۔ کیونکہ حدیث کے خلاف کیا۔

**وجہ :** (۱) اکی وجہ یہ ہے کہ قرآن میں خطبہ کو ذکر فرمایا ہے، جبکہ مطلب یہ ہوا کہ صرف ذکر سے خطبہ ادا ہو جائے گا۔ آیت یہ ہے۔ یا ایہا الذین آمنوا اذا نودى للصلوة من يوم الجمعة فاسعوا الى ذكر الله وذروا البيع۔ (آیت ۹، سورۃ الجمعة)

(۶۲) اس آیت میں فاسعوا الی ذکر اللہ، کہا، اور ذکر اللہ سے یہاں خطبہ مراد ہے جس سے معلوم ہوا کہ صرف اللہ کا ذکر الحمد للہ سے خطبہ اداء ہو جائے گا۔ (۲) حضرت عثمانؓ جب خلیفہ بنائے گئے تو جمعہ کے خطبہ کے لئے اٹھے تو الحمد للہ، کہہ پائے اور کچھ طاری ہو گئی اور نیچے اتر گئے اور اتنا ہی جملے سے خطبہ ہو گیا، وہاں کبار صحابہ موجود تھے کسی نے یہ نہیں کہا کہ اس سے خطبہ نہیں ہوا جس سے معلوم ہوا کہ صرف الحمد للہ، کہنے سے خطبہ ہو جائے گا۔ (۳) اس حدیث میں بھی اسکا اشارہ ہے۔ قال ابو وائل : خطبنا عمار فأوجزو وأبلغ ، فلما نزل قلنا : یا أبا یقظان ! لقد أبلغت و أوجزت فلو كنت تنفست ! فقال انی سمعت رسول اللہ ﷺ یقول : ان طول صلوة الرجل و قصر خطبته منة من فقهه فأطیلوا الصلوة و اقصروا الخطبة ، و ان من البیان سحرا۔ (مسلم شریف، باب تخفیف الصلوة والخطبة، ص ۳۴۹، نمبر ۸۶۹/۲۰۰۹) اس حدیث میں ہے کہ خطبہ مختصر ہو تو بھی وہ خطبہ ہے (۴) عن جابر بن سمرة قال كانت خطبة النبی ﷺ قصدا و صلاحه قصدا۔ (مصنف ابن ابی شیبہ، باب الخطبة تطول أو تقصر، ج اول، ص ۴۵۰، نمبر ۵۱۹۸) اس حدیث سے بھی معلوم ہوتا ہے کہ خطبہ مختصر ہو۔ اس کے اشارے سے معلوم ہوتا ہے کہ صرف ذکر سے بھی خطبہ اداء ہو جائے گا (۵) اس کی دلیل یہ حدیث ہے حدثنا شعیب بن رزیک الطائفی ... فقام (رسول اللہ ﷺ) متوکلنا علی عصا او قوس فحمد الله و اتنى عليه کلمات خفیفات طیبات مبارکات (ابوداؤد شریف، باب الرجل یخطب علی قوس، ص ۱۶۳، نمبر ۱۰۹۶) اس حدیث سے معلوم ہوا کہ آپ کا خطبہ بہت مختصر ہوتا تھا (۲) اثر میں ہے۔ عن الشعبی قال یخطب یوم الجمعة ما قل او کثر (مصنف عبدالرزاق، باب وجوب الخطبة، ج ثالث، ص ۲۲۲، نمبر ۵۴۱۲) اس اثر سے معلوم ہوا کہ کم خطبہ ہو تب بھی کافی ہو جائے گا۔

## ﴿وسنن الخطبة ثمانية عشر شيئاً﴾

خطبہ جمعہ کی ۱۸ - سنتیں ایک نظر میں

اور خطبہ میں ۱۸ - اٹھارہ چیزیں سنت ہیں:

- ۱:.....طہارت۔
- ۲:.....ستر عورت۔
- ۳:.....خطبہ شروع کرنے سے پہلے ممبر پر بیٹھنا۔
- ۴:.....خطیب کے سامنے اذان کہنا، جیسے خطبہ کے بعد اقامت کہنا۔
- ۵:.....کھڑے ہو کر خطبہ پڑھنا۔
- ۶:.....جو شہر سختی سے فتح کیا گیا ہو اس میں بانیں ہاتھ میں تلوار پر سہارا لے کر خطبہ پڑھنا۔
- ۷:.....قوم کی طرف متوجہ ہونا۔
- ۸:.....خدائے تعالیٰ کے لائق اس پر حمد و ثنا سے شروع کرنا۔
- ۹:.....دونوں کلمہ شہادت پڑھنا۔
- ۱۰:.....رسول اللہ ﷺ پر درود پڑھنا۔
- ۱۱:.....وعظ و نصیحت کرنا، اور قرآن مجید کی ایک آیت پڑھنا۔
- ۱۲:.....دو خطبے پڑھنا۔
- ۱۳:.....دونوں کے درمیان بیٹھنا۔
- ۱۴:.....دوسرے خطبہ کے شروع میں حمد و ثنا اور۔
- ۱۵:.....درود پڑھنا۔
- ۱۶:.....اس میں مسلمانوں کے لئے استغفار کی دعا کرنا۔
- ۱۷:.....قوم کو خطبہ سننا۔
- ۱۸:.....طوال مفصل کی ایک سورت کے برابر دونوں خطبے ہلکے پڑھنا۔

☆☆☆

(۷۹۳) الطہارۃ وستر العورة (۷۹۴) والجلوس علی المنبر قبل الشروع فی الخطبة والاذان بین

**ترجمہ :** (۷۹۳) اور خطبہ میں اٹھارہ چیزیں سنت ہیں: [۱] طہارت۔ [۲] ستر عورت۔

**تشریح :** ظہر کی نماز چار رکعت تھی اس کے بدلے میں جمعہ کی نماز دو رکعت ہوگئی، اور دو رکعت کے بدلے میں دو خطبے ہو گئے، اس لئے خطبہ نماز کے درجے میں ہے اور نماز میں طہارت اور ستر عورت شرط ہیں اس لئے خطبہ میں بھی سنت ہوں گی۔

**وجہ :** (۱) اس قول تابعی میں ہے۔ عن عطاء بن ابی رباح و غیرہ و عن سعید بن جبیر قال : كانت الجمعة أربعاً فجعلت الخطبة مكان الركعتين - (سنن للبیہقی، باب وجوب الخطبة وانه اذا لم تخطب صلى ظہر الربعاء، ج ثالث، ص ۷۸، نمبر ۵۷۰۳) اس اثر میں ہے کہ ظہر کی دو رکعت کے بدلے میں جمعہ کے دو خطبے ہیں (۲) خطبہ کے لئے غسل بہتر ہے اس کے لئے یہ حدیث ہے۔ سمع عبد الله بن عمر يقول : سمعت رسول الله ﷺ يقول : من جاء منكم الجمعة فليغتسل - (بخاری شریف، باب هل علی من لم يشهد الجمعة غسل من النساء والصبيان وغيرهم؟، ص ۱۴۴، نمبر ۸۹۴، مسلم شریف، باب وجوب غسل الجمعة علی کل بالغ، ص ۳۴۱، نمبر ۸۴۶/۱۹۵) اس حدیث میں ہے کہ جمعہ کے لئے غسل کرنا چاہئے۔ (۳) عن ابی سعید الخدری أن رسول الله ﷺ قال : غسل يوم الجمعة واجب علی کل محتلم - (بخاری شریف، باب هل علی من لم يشهد الجمعة غسل من النساء والصبيان وغيرهم؟، ص ۱۴۴، نمبر ۸۹۵، مسلم شریف، باب وجوب غسل الجمعة علی کل بالغ، ص ۳۴۱، نمبر ۸۴۶/۱۹۵) اس حدیث سے معلوم ہوا کہ جمعہ کے لئے غسل کرنا چاہئے۔ (۴) اور وضو بھی کافی ہو جائے گا اسکے لئے حدیث ہے۔ عن ابی ہریرۃ قال : قال رسول الله ﷺ من توضأ فأحسن الوضوء ، ثم أتى الجمعة فاستمع و أنصت غفر له ما بينه وبين الجمعة - (مسلم شریف، باب فضل من استمع وأنصت فی الخطبة، ص ۳۴۵، نمبر ۸۵۷/۱۹۸۸) اس حدیث میں ہے کہ وضو کرے گا اور جمعہ میں جائے گا تب بھی کافی ہو جائے گا۔ (۵) اور ستر عورت ہو اس کی دلیل یہ آیت ہے۔ یا بنی آدم خذوا زینتکم عند کل مسجد - (آیت ۳۱، سورۃ الاعراف) اس آیت میں ہے کہ نماز کے وقت زینت اختیار کرو، اور خطبہ بھی نماز کا حصہ ہے اس لئے اس کے لئے بھی ستر ہونا چاہئے۔

**ترجمہ :** (۷۹۴) [۳] خطبہ شروع کرنے سے پہلے منبر پر بیٹھنا۔ [۴] خطیب کے سامنے اذان کہنا، جیسے خطبہ کے بعد اقامت کہنا۔ سنت ہے۔

**تشریح :** خطبہ شروع کرنے سے پہلے امام منبر پر بیٹھے یہ سنت ہے، اور اس وقت مؤذن خطیب کے سامنے اذان دے یہ بھی سنت ہے۔ الاذان بین یدیه کالاتامة : کہہ کر مصنف یہ سمجھانا چاہتے ہیں کہ، پہلے خطیب کے سامنے اذان دے، اور بعد میں نماز شروع ہونے سے پہلے اقامت بھی کہے۔ اس طرح دو اذان اور ایک اقامت ہو جائے گی۔

**وجہ :** (۱) خطیب منبر پر بیٹھے اور اس کے سامنے اذان کہے اس کے لئے یہ حدیث ہے۔ عن السائب بن یزید قال کان

یدیہ کالاقامۃ (۷۹۵) ثم قیامہ (۷۹۶) والسيف بیسارہ متکنا علیہ فی کل بلدة فتحت عنوة وبدونه  
 النداء يوم الجمعة اوله اذا جلس الامام على المنبر على عهد النبی ﷺ و ابو بکر و عمرؓ فلما کان عثمانؓ  
 و کثر الناس زاد النداء الثالث على الزوراء۔ (بخاری شریف باب الاذان يوم الجمعة، ص ۱۴۶، نمبر ۹۱۲) اس حدیث  
 میں ہے کہ اذان سے پہلے امام منبر پر بیٹھے۔ اور بیٹھنے کے بعد خطیب کے سامنے اذان بھی کہے۔ (۲) اس حدیث میں بھی ہے۔ عن  
 ابن عمر قال کان النبی ﷺ یخطب خطبتین، کان یجلس اذا صعد المنبر حتی یفرغ۔ اراہ قال المؤذن ثم  
 یقوم فیخطب ثم یجلس فلا یتکلم ثم یقوم فیخطب۔ (ابوداؤد شریف، باب الجلو اس اذا صعد المنبر، ص ۱۶۵، نمبر ۱۰۹۲)  
 اس حدیث میں ہے کہ اذان سے پہلے منبر پر بیٹھے۔

**ترجمہ :** (۷۹۵) [۵] کھڑے ہو کر خطبہ پڑھنا۔

**تشریح :** پھر کھڑے ہو کر خطبہ دے یہ بھی سنت ہے۔

**وجہ :** حدیث میں اسکا ثبوت ہے (۱) عن ابن عمر قال کان النبی ﷺ یخطب قائمًا ثم یقعد ثم یقوم کما یفعلون  
 الآن۔ (بخاری شریف، باب الخطبة قائمًا ص ۱۲۵، نمبر ۹۲۰، مسلم شریف باب ذکر الخطبتین قبل الصلاة وما فیہما من الجلسۃ، ص ۲۸۳  
 کتاب الجمعة نمبر ۸۶۱/۱۹۹۴، ابوداؤد شریف، باب الخطبة قائمًا ص ۱۶۳، نمبر ۱۰۹۲) اس سے معلوم ہوا کہ دو خطبے کھڑے ہو کر دے۔  
**ترجمہ :** (۷۹۶) [۶] اور بائیں ہاتھ میں تلوار رکھنا اور اس پر ٹیک لگانا، ہر اس شہر میں جسکو سختی سے فتح کیا ہو، اور بغیر تلوار کے  
 خطبہ دے جسکو صلح کے طور پر فتح کیا ہو۔

**تشریح :** جس ملک کو سختی سے فتح کیا ہو اور قریب کا زمانہ ہو وہاں خطبہ دیتے وقت تلوار ہاتھ میں رکھے تاکہ ضرورت پڑے تو اس  
 سے کام لے، اور جو ملک صلح سے فتح ہوا ہو اس میں لکڑی ہاتھ میں رکھے۔ اس دور میں فتح کیا ہوا ملک نہیں ہوتا اس لئے تلوار رکھنے  
 کی ضرورت نہیں ہے، البتہ عام حالات میں عصا کا ذکر حدیث میں ہے اس لئے اس کو رکھ سکتا ہے۔

**وجہ :** (۱) اس حدیث میں ہے۔ حدثنا شعيب بن زريق الطائفي .... فاقمنا بها ایاما شهدنا فیہا الجمعة مع  
 رسول الله ﷺ فقام متوكيا على عصا۔ اوقوس۔ فحمد الله واثني عليه۔ (ابوداؤد شریف، باب الرجل یخطب علی  
 قوس، ص ۱۶۵، نمبر ۱۰۹۶) اس حدیث میں ہے کہ لکڑی پر یا کمان پر ٹیک لگا کر خطبہ دیتے تھے۔ (۲) قال حدثني ابي عن ابيه  
 ان رسول الله ﷺ کان اذا خطب فی الحرب خطب علی قوس و اذا خطب فی الجمعة خطب علی عصا۔  
 (سنن بیہقی، باب الامام یعتمد علی عصی اوقوس او ما شہمما اذا خطب، ج ۳، ص ۲۹۲، نمبر ۵۷۵۱) اس حدیث میں ہے کہ جنگ  
 میں کمان پر اور عام حالات میں لکڑی پر ٹیک لگا کر خطبہ دیتے تھے۔

**لغت :** السیف: تلوار۔ یسار: بائیں ہاتھ۔ متکلیا: ٹیک لگا کر۔ عنوة: غلبہ کر کے، سختی سے۔ قوس: کمان، جس لکڑی سے تیر پھینکتے ہیں

فی بلدة فتحت صلحا (۷۹۷) واستقبال القوم بوجهه (۷۹۸) وبداءته بحمد الله والثناء عليه بما هو اهله والشهادتان والصلوة على النبي صلى الله عليه وسلم والعظة والتذكير وقراءة آية من اس کو، کہاں، کہتے ہیں۔

**ترجمہ :** (۷۹۷) [۷] قوم کی طرف متوجہ ہونا۔

**تشریح :** قوم کی طرف چہرہ کر کے خطبہ دے یہ سنت ہے، اس کی طرف پشت نہ کرے۔

**وجہ :** عن البراء قال خرج النبي ﷺ يوم اضحى فصلى العيد ركعتين ثم اقبل علينا بوجهه وقال: ان اول نسكنا في يومنا هذا ان نبدأ بالصلاة۔ (بخاری شریف، باب استقبال الامام الناس فی خطبة العيد، ص ۱۵۷، نمبر ۹۷۶) اس حدیث میں ہے کہ خطبہ میں امام قوم کی طرف متوجہ ہو۔

**ترجمہ :** (۷۹۸) [۸] خدائے تعالیٰ کے لائق اس پر حمد و ثناء سے شروع کرنا۔ [۹] دونوں کلمہ شہادت پڑھنا۔ [۱۰] رسول اللہ ﷺ پر درود پڑھنا۔ [۱۱] وعظ و نصیحت کرنا، اور قرآن مجید کی ایک آیت پڑھنا۔

**تشریح :** دونوں خطبے میں یہ چیزیں ہوں، یہ سنت ہیں۔ اللہ تعالیٰ کی حمد و ثناء سے خطبہ شروع کرے، دونوں کلمہ شہادت پڑھے، حضور ﷺ پر درود شریف پڑھے، وعظ و نصیحت کرے، اور قرآن مجید کی آیت پڑھے۔

**وجہ :** (۱) اس حدیث میں ہے۔ حدثنا شعيب بن زريق الطائفي ..... فاقمنا بها اياما شهدنا فيها الجمعة مع رسول الله ﷺ فقام متوكيا على عصا۔ او قوس فحمد الله واثنى عليه كلمات خفيفات طيبات مباركات ، ثم قال ايها الناس انكم لن تطيقوا او لن تفعلوا۔ (ابوداود شریف، باب الرجل يخطب على قوس، ص ۱۶۵، نمبر ۱۰۹۶) اس حدیث میں ہے کہ حمد و ثناء سے خطبہ شروع کیا، اور بعد میں وعظ و نصیحت بھی کی۔ (۲) عن ابن مسعود ان رسول الله ﷺ كان اذا تشهد قال الحمد لله نستعينه ونستغفره ونعوذ بالله من شرور انفسنا من يهده الله فلا مضل له ومن يضل فلا هادي له ، اشهد ان لا اله الا الله و اشهد ان محمدا عبده و رسوله۔ (ابوداود شریف، باب الرجل يخطب على قوس، ص ۱۶۵، نمبر ۱۰۹۷) اس حدیث میں دونوں کلمہ شہادت کا ذکر ہے۔ (۳) عن جابر بن سمرة قال كانت للنبي ﷺ خطبتان يجلس بينهما يقرأ القرآن ويذكر الناس۔ (مسلم شریف، باب ذكر الخطبتين قبل الصلاة وما فيهما من الجلس، ص ۳۴۶، نمبر ۸۶۲/۱۹۹۵) اس حدیث میں ہے کہ خطبے میں قرآن کریم کی آیتیں پڑھے اور نصیحت فرماتے۔ (۴) عن اخذت لعمرة قالت اخذت ﴿ق و القرآن المجيد﴾ من في رسول الله ﷺ يوم الجمعة وهو يقرأ بها على المنبر في كل جمعة۔ (مسلم شریف، باب تخفيف الصلاة والخطبة، ص ۳۴۹، نمبر ۲۰۱۲/۸۷۷) اس حدیث میں ہے کہ خطبے میں قرآن کریم کی آیتیں پڑھتے تھے۔ (۵) عن ابي هريرة قال قال رسول الله ﷺ ما جلس قوم مجلسا لم يذكر وا

القرآن (۷۹۹) وخطبتان والجلوس بين الخطبتين (۸۰۰) واعادة الحمد والثناء والصلوة على النبي صلى الله عليه وسلم في ابتداء الخطبة الثانية والدعاء فيها للمؤمنين والمؤمنات بالاستغفار لهم (۸۰۱) وان يسمع القوم الخطبة

فيه ربهم ولم يصلوا على نبيهم ﷺ الا كان ثرة عليهم يوم القيامة ان شاء اخذهم الله و ان شاء عفا عنهم۔ (سنن بیہقی، باب ما یستدل به علی وجوب ذکر النبی ﷺ فی الخطبة، ج ثالث، ص ۲۹۷، نمبر ۵۷۷۲) اس حدیث میں ہے کہ ہر مجلس میں حضور پرورد شریف بھیجا جائے، اس لئے خطبہ میں بھی بھیجا جائے۔

**ترجمہ :** (۷۹۹) [۱۲] دو خطبے پڑھنا۔ [۱۳] دونوں کے درمیان بیٹھنا۔

**تشریح :** دو خطبے پڑھنا سنت ہے، اور دونوں کے درمیان بیٹھنا بھی سنت ہے۔

**وجہ :** (۱) عن عبد الله بن عمر قال : كان النبي ﷺ يخطب خطبتين يقعد بينهما۔ (بخاری شریف، باب القعدة بين الخطبتين يوم الجمعة، ص ۱۳۹، نمبر ۹۲۸ / مسلم شریف باب ذکر الخطبتين قبل الصلاة وما فيهما من الجلسة، ص ۳۴۶، نمبر ۱۹۹۴/۸۶۱) اس حدیث سے معلوم ہوا کہ دو خطبے پڑھتے تھے اور دونوں خطبوں کے درمیان بیٹھتے تھے۔

**ترجمہ :** (۸۰۰) [۱۴] دوسرے خطبہ کے شروع میں حمد و ثنا اور۔ [۱۵] درود ہرانا۔ [۱۶] اس میں مسلمانوں کے لئے استغفار کی دعا کرنا۔

**تشریح :** دوسرا خطبہ بھی خطبہ ہے اس لئے اس میں بھی حمد و ثنا ہوگا، درود شریف ہوگا اور مسلمانوں کے لئے استغفار ہوگا، دلائل پہلے گزر چکے ہیں۔

**وجہ :** (۱) عن عمارة بن ربيعة قال رأى بشير بن مروان رافعا يديه فقال قبح الله هاتين اليدين لقد رأيت رسول الله ﷺ ما يزيد على ان يقول بیده هكذا و اشار باصبعه المسبحة۔ (سنن بیہقی، باب ما یستدل به علی انه یدعو فی خطبته، ج ثالث، ص ۲۹۷، نمبر ۵۷۷۲) اس حدیث کے اشارے میں ہے کہ حضور خطبہ میں دعا فرمایا کرتے تھے۔ (۲) عن انس قال بينما النبي ﷺ يخطب يوم الجمعة اذا قام رجل فقال يا رسول الله هلك الكراع و هلك الشاء فادع الله ان يسقينا ، فمد يديه و دعا۔ (بخاری شریف، باب رفع اليدين في الخطبة، ص ۱۳۹، نمبر ۹۳۲) اس حدیث میں ہے کہ حضور نے دعا کی۔

**ترجمہ :** (۸۰۱) [۱۷] قوم کو خطبہ سننا۔

**تشریح :** قوم بھی خطبہ نے یہ سنت ہے۔

(۸۰۲) وتخفيف الخطبتين بقدر سورة من طوال المفصل. (۸۰۳) ويكره التطويل وترك شيء من السنن (۸۰۴) ويجب السعي للجمعة وترك البيع بالاذان الاول في الاصح

**وجہ :** عن ابی ہریرۃؓ قال قال النبی ﷺ اذا كان يوم الجمعة وقفت الملائكة على باب المسجد يكتبون الاول فالاول .... فاذا خرج الامام طووا صحفهم ويستمعون الذكر۔ (بخاری شریف، باب الاستماع الى الخطبة يوم الجمعة، ۱۴۹، نمبر ۹۲۹) اس حدیث میں ہے کہ فرشتے خطبہ سنتے ہیں اس لئے لوگ بھی خطبہ سنیں۔

**ترجمہ :** (۸۰۲) [۱۸] ایک طوال مفصل سورت کی مقدار دو خطبے ہلکے پڑھنا۔

**تشریح :** دونوں خطبے بہت لمبے نہ ہوں بلکہ دونوں خطبے ایک طوال مفصل سورت کے برابر ہوں یہ سنت ہے۔

**وجہ :** (۱) اس حدیث میں ہے۔ عن جابر بن سمرۃ قال كنت اصلى مع رسول الله ﷺ فكانت صلاة قصدا وخطبته قصدا۔ (مسلم شریف، باب تخفيف الصلاة والخطبة، ص ۳۷، نمبر ۸۶۶، ۲۰۰۳) اس حدیث میں ہے کہ خطبہ مختصر ہو۔ (۲) اس حدیث میں بھی ہے۔ حدثنا شعيب بن زريق الطائفي ..... فاقمنا بها اياما شهدنا فيها الجمعة مع رسول الله ﷺ فقام متوكيا على عصا۔ او قوس فحمد الله واتى عليه كلمات خفيفات طيات مباركات ، ثم قال ايها الناس انكم لن تطيقوا او لن تفعلوا۔ (ابوداؤد شریف، باب الرجل مخطب على قوس، ص ۱۶۵، نمبر ۱۰۹۶) اس حدیث میں ہے کہ خطبہ مختصر ہو۔

**ترجمہ :** (۸۰۳) اور لمبا کرنا مکروہ ہے۔ اور سنت میں سے کسی ایک کو چھوڑنا مکروہ ہے۔

**تشریح :** خطبہ لمبا کرنا مکروہ ہے اور کسی سنت کو چھوڑنا بھی مکروہ ہے۔

**ترجمہ :** (۸۰۴) اور اصح روایت کے موافق پہلی اذان سے جمعہ کے لئے سعی کرنا اور بیچ کو چھوڑنا واجب ہے۔

**وجہ :** (۱) عن الزهري قال كان الاذان عند خروج الامام فحدث امير المؤمنين عثمان التاذينة الثالثة على الزوراء ليجتمع الناس۔ (مصنف ابن ابی شيبۃ، باب الاذان يوم الجمعة، ج اول، ص ۷۰، نمبر ۵۴۳۹، مصنف عبد الرزاق، باب الاذان يوم الجمعة، ج ثالث، ص ۹۹، نمبر ۵۳۵۷) اس قول تابعی میں ہے کہ پہلی اذان اس لئے دوائی کہ لوگ جمع ہو جائے، اس لئے پہلی اذان پر سعی کرنا اور بیچ چھوڑنا ضروری ہے (۲) عن السائب بن يزيد قال كان النداء يوم الجمعة اوله اذا جلس الامام على المنبر على عهد النبي ﷺ و ابی بکر و عمرؓ فلما كان عثمانؓ و كثر الناس زاد النداء الثالث على الزوراء۔ (بخاری شریف، باب الاذان يوم الجمعة، ص ۱۴۶، نمبر ۹۱۲) اس حدیث میں ہے کہ دوسری اذان تھی اور پہلی اذان حضرت عثمانؓ نے جاری کی۔



(۸۰۵) واذا خرج الامام فلا صلوة ولا كلام ولا يرد سلاما ولا يشمت عاتسا حتى يفرغ من صلوته

**ترجمہ :** (۸۰۵) جب امام نکلے تو نہ نماز ہے اور نہ کلام ہے، اور نہ سلام کا جواب دے، اور نہ چھینک کا جواب دے یہاں تک کہ نماز سے فارغ ہو جائے۔

**تشریح :** جب امام خطبہ کے لئے نکل جائے تو حنفیہ کے نزدیک مقتدی نہ کلام کرے، نہ نماز پڑھے، اور نہ چھینک کا جواب دے، کیونکہ خطبہ نماز کھڑی ہونے کے درجے میں ہے۔

**وجہ :** خطبہ کے وقت نماز نہ پڑھنے کی دلیل (۱) یہ آیت ہے اذ قرء القرآن فاستمعوا له وانصتوا لعلکم ترحمون۔ (آیت ۲۰ سورۃ الاعراف) اس آیت میں قرآن پڑھتے وقت چپ رہنے اور کان لگا کر سننے کے لئے کہا ہے اور خطبہ میں قرآن پڑھا جائے گا، اب لوگ نماز پڑھیں گے تو وہ خود قرآن پڑھیں گے اور چپ نہیں رہیں گے اس لئے نماز پڑھنے کی بھی ممانعت ہوگی (۲) عن ابن عباس وابن عمر انهما كانا يكرهان الصلوة والكلام يوم الجمعة بعد خروج الامام (مصنف ابن ابی شیبہ، ۳۶۰ فی الکلام اذا صعد الامام المنبر وخطب، ج اول، ص ۴۵۸، نمبر ۵۲۹) اس قول صحابی میں ہے کہ امام کے نکلنے کے بعد بات اور نماز مکروہ ہے (۳) سألت قتادة عن الرجل يأتي والامام يخطب يوم الجمعة ولم يكن صلى أبصلى؟ فقال اما انا فكنت جالسا. (مصنف عبد الرزاق، باب الرجل يجي والامام يخطب، ج ثالث، ص ۱۳۰، نمبر ۵۵۳۶) اس اثر سے معلوم ہوا کہ خطبہ کے وقت نماز نہیں پڑھنی چاہئے۔ (۴) کلام کی ممانعت کی دلیل یہ حدیث ہے۔ ان ابا هريرة اخبره ان رسول الله ﷺ قال اذا قلت لصاحبك يوم الجمعة انصت والامام يخطب فقد لغوت. (بخاری شریف، باب الانصات يوم الجمعة والامام يخطب ص ۱۵۰، نمبر ۹۳۳۳، مسلم شریف، فصل فی عدم ثواب من تكلم والامام يخطب، ص ۲۸۱، نمبر ۸۵۱۵) اس حدیث میں ہے کہ ساتھی سے بھی بات نہیں کرنی چاہئے۔ (۵) چھینک کا بھی جواب نہ دے اس کے لئے یہ قول تابعی ہے۔ عن قتادة قال اذا عطش انسان في الجمعة فحمد لله وانت تسمعه وتسمع الخطبة فلا تشمتنه وان لم تسمع الخطبة ايضا فلا تشمتنه۔ (مصنف عبد الرزاق، باب العطاس يوم الجمعة والامام يخطب، ج ثالث، ص ۱۱۶، نمبر ۵۴۵۱) مصنف ابن ابی شیبہ، باب من كره ان يرد السلام ويشمت العاتس، ج اول، ص ۴۵۵، نمبر ۵۲۶۲) اس اثر سے معلوم ہوا کہ خطبہ کے وقت چھینک کا جواب نہیں دینا چاہئے

**نوٹ :** خود امام کو بولنے کی ضرورت ہو تو وہ امر و نہی وغیرہ کے لئے بول سکتے ہیں۔ اس کی دلیل یہ حدیث ہے۔ عن جابر قال لما استوى رسول الله ﷺ يوم الجمعة قال اجلسوا فسمع ذلك ابن مسعود فجلس على باب المسجد فرآه رسول الله ﷺ فقال تعال يا عبد الله بن مسعود (ابوداؤد شریف، باب الامام يكلم الرجل في خطبته، ص ۱۶۳، نمبر ۱۰۹۱) اس حدیث میں ہے کہ ضرورت پڑنے پر بات کرے، بلا وجہ امام بھی بات نہ کرے۔

(۸۰۶) وكره لحاضر الخطبة الاكل والشرب والعبث والالتفات (۸۰۷) ولا يسلم الخطيب على القوم اذا استوى على المنبر (۸۰۸) وكره الخروج من المصربعد النداء ما لم يصل (۸۰۹) ومن لا

**ترجمہ:** (۸۰۶) اور لوگوں کو خطبہ کے وقت کھانا اور پینا اور کھیلنا اور (منہ پر آکر) ادھر ادھر دیکھنا مکروہ ہے۔

**وجہ:** عن شريح قال اذا كان يوم الجمعة اتى المسجد فان كان الامام لم يخرج صلى ركعتين وان كان قد خرج لم يصل واحتبى واستقبل الامام ولم يلتفت يمينا ولا شمالا۔ (مصنف عبدالرزاق، باب الرجل يجي والامام بخطب، ج ۳، ص ۱۳۰، نمبر ۵۵۳۵) اس اثر سے معلوم ہوا کہ خطبہ کے وقت ادھر ادھر نہیں دیکھنا چاہئے۔

**ترجمہ:** (۸۰۷) اور خطیب قوم پر سلام نہ کرے جب وہ منبر پر آئے۔

**تشریح:** جب خطیب منبر پر آئے تو سلام کرنا کوئی سنت نہیں ہے، کیونکہ صحاح ستہ میں اس کا ذکر نہیں ہے، لیکن اگر کر لے تو اس کی گنجائش ہے۔

**وجہ:** (۱) عن جابر قال كان رسول الله ﷺ اذا صعد المنبر سلم۔ (سنن بیہقی، باب الامام يسلم على الناس اذا صعد المنبر قبل ان تجلس، ج ۳، ص ۲۸۹، نمبر ۵۷۴۱) (۲) عن عطاء ان النبي ﷺ كان اذا سجد المنبر اقبل بوجهه على الناس فقال: السلام عليكم (مصنف عبدالرزاق، باب تسليم الامام اذا صعد، ج ۳، ص ۸۸، نمبر ۵۲۹۶) مصنف ابن ابی شیبہ، باب الامام اذا جلس على المنبر يسلم، ج ۱، ص ۴۳۹، نمبر ۵۱۹۵) ان دونوں حدیثوں میں ہے کہ خطیب سلام کرے

**ترجمہ:** (۸۰۸) اور اذا ان ہونے کے بعد نماز پڑھنے تک شہر سے نکلنا مکروہ ہے۔

**تشریح:** جب جمعہ کا وقت ہو گیا تو اس وقت جمعہ پڑھے بغیر شہر سے نکلنا مکروہ ہے، کیونکہ اس میں جمعہ سے اعراض ہے۔

**وجہ:** (۱) عن مجاهد قال خرج قوم وقد حضرت الجمعة فاضطرم عليهم خباؤهم ناراً من غير نار يرونها۔ (مصنف ابن ابی شیبہ، باب من كره اذا حضرت الجمعة ان يخرج حتى يصلي، ج ۱، ص ۴۴۴، نمبر ۵۱۱۹) مصنف عبدالرزاق، باب السفر يوم الجمعة، ج ۳، ص ۱۳۴، نمبر ۵۵۵۳) (۲) عن عائشة قالت اذا ادركت ليلة الجمعة فلا تخرج حتى تصلي الجمعة۔ (مصنف ابن ابی شیبہ، باب من كره اذا حضرت الجمعة ان يخرج حتى يصلي، ج ۱، ص ۴۴۴، نمبر ۵۱۱۴) اس قول صحابی میں تو یہاں تک ہے کہ رات سے ہی نہ نکلے۔ جب تک کہ جمعہ نہ پڑھ لے۔

**ترجمہ:** (۸۰۹) اور جن لوگوں پر جمعہ نہیں ہے اگر وہ جمعہ ادا کر لیں تو وقت کا فرض، یعنی ظہر کی ادائیگی ہو جائے گی۔

**وجہ:** (۱) جمعہ اگر چہ واجب نہیں ہے لیکن ظہر اور جمعہ میں سے ایک ان پر واجب ہے۔ اس لئے اگر جمعہ پڑھ لیا تو ظہر کے بدلے میں ادا ہو جائے گا۔ (۲) یہ قول تابعی ان کی دلیل ہے۔ عن الحسن قال ان جمعن مع الامام اجزأهن من صلوۃ الامام۔ (مصنف ابن ابی شیبہ، ص ۳۴۰، المرأة تشهد الجمعة تجزأها صلوۃ الامام، ج ۴، ص ۱۵۵۶) مصنف عبدالرزاق، باب من

جمعة عليه ان اذاها جاز عن فرض الوقت (۸۱۰) ومن لا عذر له لو صلى الظهر قبلها حرم (۸۱۱)  
فان سعى اليها والامام فيها بطل ظهره وان لم يدر كها

تجب عليه الجمعة - ص ۷۴، نمبر ۵۲۱۹ (۳) روينا عن الحسن البصري انه قال قد كن النساء يجمعن مع النبي ﷺ - (سنن بیہقی، باب من لا الجمعة عليه اذا شهد حاصلها ركعتين، ج ۳، ص ۲۶۵، نمبر ۵۶۵۰) اس حدیث میں ہے کہ عورت جمعہ پڑھے تو ظہر ادا ہو جائے گی، حالانکہ اس پر جمعہ نہیں ہے۔

**ترجمہ :** (۸۱۰) جسکو عذر نہیں ہے اگر جمعہ سے پہلے ظہر پڑھ لی تو حرام ہے۔

**تشریح :** جسکو عذر نہیں ہے انکو جمعہ پڑھنا چاہئے، لیکن جمعہ سے پہلے ظہر پڑھ لیا تو مکروہ ہے۔ کیونکہ اس نے اصل سے احتراز کیا۔ ہدایہ میں مکروہ لکھا ہے۔

**وجہ :** (۱) مکروہ ہونے کی وجہ یہ حدیث ہے۔ عن طارق بن شهاب عن النبي ﷺ قال الجمعة حق واجب على كل مسلم في جماعة (ابوداؤد شریف، باب الجمعة للمملوك والمرأة ص ۱۶۰ نمبر ۱۰۶) اس حدیث سے معلوم ہوا کہ جمعہ ہر مسلمان پر بشرط مذکورہ واجب ہے۔ اس لئے بغیر عذر کے ظہر کی نماز امام کی نماز سے پہلے پڑھی تو مکروہ ہے (۲) دوسری حدیث ہے عن ابی الجعد الضمیری وكانت له صحبة ان رسول الله ﷺ قال من ترك ثلاث جمع تهاونا بها طبع الله على قلبه (ابوداؤد شریف، باب التشديد في ترك الجمعة ص ۱۵۸ نمبر ۱۰۵۲) اس حدیث سے بھی معلوم ہوا کہ کوئی تین جمعہ بغیر عذر کے چھوڑ دے تو اللہ اس کے دل پر مہر لگا دیتے ہیں۔ اس لئے بغیر عذر کے ظہر کی نماز امام سے پہلے پڑھ لی تو مکروہ ہے (۳) فاسعوا الى ذكر الله میں فاسعوا امر و وجوب کے لئے ہے۔ اور انہوں نے بغیر عذر کے امر کو چھوڑا اس لئے مکروہ ہے۔ البتہ چونکہ اصل میں ظہر ہی ہے اس لئے ظہر کی ادائیگی ہو جائے گی۔

**ترجمہ :** (۸۱۱) پس اگر جمعہ کی طرف سعی کی اور امام جمعہ میں ہے تو اس کا ظہر باطل ہو جائے گا، اگر چہ جمعہ نہ پائے۔

**تشریح :** ظہر پڑھنے کے بعد جمعہ کی طرف سعی کی، اور امام جمعہ کی نماز میں تھے تو چاہے ظہر نہ پایا ہو تب بھی امام ابوحنیفہؒ کے نزدیک ظہر باطل ہو جائے گا، اب اگر جمعہ مل گیا تب تو وہ ادا ہو گیا، اور جمعہ نہ ملا تو ظہر دوبارہ پڑھے۔ اور صاحبینؒ فرماتے ہیں کہ جمعہ مل گیا تب تو ظہر باطل ہوگا، اور جمعہ نہ ملا تو صرف اس کی طرف سعی کرنے سے ظہر باطل نہیں ہوگا۔

**وجہ :** (۱) امام ابوحنیفہؒ کا اصول یہ ہے کہ ابتداءً ہی میں شریک ہونا گویا کہ اصل شےء میں شریک ہونا ہے۔ اسی اصول پر یہ مسئلہ متفرع ہے۔ وہ فرماتے ہیں کہ جمعہ کی طرف سعی کرنا [چلنا] جمعہ کی خصوصیات میں سے ہے اور اس نے گھر سے چل کر سعی کی تو گویا کہ جمعہ کا ابتدائی حصہ پایا تو گویا کہ جمعہ میں شریک ہو گیا اور ابھی اوپر گزرا کہ جمعہ میں شریک ہو جائے تو ظہر باطل ہو جاتا ہے اس لئے جمعہ کی طرف سعی کرنے سے ظہر باطل ہو جائے گا۔

(۸۱۲) وكره للمعذور والمسجون اداء الظهر بجماعة في المصر يومها (۸۱۳) ومن ادر كها في

صاحبین کا اصول یہ ہے کہ اصل پر پورے طور پر قادر ہوگا تب ہی فرع باطل ہوگا۔ اب جمعہ کی طرف سعی اصل نہیں ہے یہ تو اصل سے بہت پہلے کی چیز ہے جمعہ اس کے کافی دیر بعد ہے اسلئے جمعہ کی طرف سعی کرنے سے ظہر باطل نہیں ہوگا، ہاں اصل جمعہ میں شریک ہو جائے تب ظہر باطل ہوگا، کیونکہ اصل پر قدرت سے بدل باطل ہو جاتا ہے۔ اور ظہر کے باطل ہونے کی وجہ یہ ہے کہ جمعہ کے دن ظہر چھوڑ کر جمعہ پڑھنے کے لئے کہا تو جمعہ اعلیٰ ہوا، اسلئے اعلیٰ پر قدرت کی وجہ سے ادنیٰ باطل ہو جائے گا

**اصول :** امام ابوحنیفہؒ کے یہاں ابتداء شیء کو بعض مرتبہ اصل کا درجہ دے دیا جاتا ہے۔

**اصول :** صاحبینؒ کے یہاں بالکل اصل پر جب تک قدرت نہ ہو بدل باطل نہیں ہوگا۔

**ترجمہ :** (۸۱۲) معذور اور قیدیوں کے لئے جمعہ کے دن شہر میں جماعت کے ساتھ ظہر ادا کرنا مکروہ ہے۔

**تشریح :** جمعہ کے دن جمعہ کی نماز پڑھنی چاہئے اس لئے اس کی اہمیت کے لئے معذور اور قیدیوں کے لئے بھی جماعت کے ساتھ ظہر پڑھنا مکروہ ہے۔ تاہم پڑھ لی تو جائز ہے۔

**وجہ :** (۱) عن الحسن انه كان يكره اذا لم يدرك قوم الجمعة ان يصلوا الجماعة. (مصنف عبد الرزاق،

باب القوم يأتون المسجد يوم الجمعة بعد انصراف الناس، ج ثالث ص ۱۲۰ نمبر ۵۳۷) (۲) اور مصنف ابن ابی شیبہ میں ہے قال

على لا جماعة يوم الجمعة الا مع الامام. (مصنف ابن ابی شیبہ ۳۷۳ فی القوم يجمعون يوم الجمعة اذالم يشهد وها، ج اول،

ص ۲۶۶، نمبر ۵۳۹۸) اس اثر سے معلوم ہوا کہ جمعہ کے دن معذورین کو جماعت کے ساتھ ظہر نہیں پڑھنا چاہئے۔ (۳) اور قیدی

لوگ جیل خانے میں جمعہ نہ پڑھے اسکے لئے یہ اثر ہے۔ عن ابراهيم قال : ليس على اهل السجون جمعة. (مصنف

ابن ابی شیبہ، باب فی اهل السجون، ج اول، ص ۲۸۴، نمبر ۵۵۷۸) اس اثر میں ہے کہ قیدیوں پر جمعہ نہیں ہے (۴) دوسری وجہ یہ

ہے کہ قید میں اذن عام نہیں ہوتی اسلئے بھی وہاں جمعہ نہیں ہے۔ (۵) لیکن دوسرے حضرات جیل میں جمعہ کے قائل ہیں، انکی دلیل

یہ اثر ہے۔ عن ابن سيرين في اهل السجون قال : يجمعوا الصلوة يوم الجمعة. (مصنف ابن ابی شیبہ، باب فی

اهل السجون، ج اول، ص ۲۸۴، نمبر ۵۵۷۷) اس اثر میں ہے کہ قید خانے میں جمعہ قائم کر سکتا ہے۔۔۔ بحن: قیدی۔ (۶) معذور

جماعت نماز پڑھ لے تو نماز ہو جائے گی اس کے لئے یہ دلیل ہے۔ فذكر زرو التيمى في يوم جمعة ثم صلوا الجمعة

اربعا في مكانهم وكانوا خائفين (مصنف ابن ابی شیبہ، ۳۷۳ فی القوم يجمعون يوم الجمعة اذالم يشهد وها، ج اول، ص ۲۶۶،

نمبر ۵۳۹۵) مصنف عبد الرزاق، باب القوم يأتون المسجد يوم الجمعة بعد انصراف الناس، ج ثالث ص ۱۲۰، نمبر ۵۳۷۲) اس اثر سے

معلوم ہوا کہ معذورین جماعت کے ساتھ ظہر پڑھے تو اتنی کراہیت نہیں ہے۔

**ترجمہ :** (۸۱۳) جس نے جمعہ کو تشہد میں پایا، یا سجدہ ہو میں پایا تو وہ جمعہ پورا کرے۔ واللہ اعلم۔

التشهد او سجود السهو اتمّ جمعة . والله اعلم

### ﴿باب العیدین﴾

(۸۱۴) صلوة العید واجبة فی الاصح علی من تجب علیہ الجمعة

**تشریح :** جمعہ کو تشہد میں یا سجدہ سوئیں پایا، حاصل یہ کہ سلام سے پہلے امام کے ساتھ مل گیا تو اب اسی پر بنا کر کے جمعہ پڑھے گا ظہر نہیں پڑھے گا۔

**وجہ :** (۱) دلیل یہ حدیث ہے۔ عن ابی ہریرۃ عن النبی ﷺ قال اذا سمعتم الاقامة فامشوا الى الصلوة وعلیکم السکينة والوقار ولا تسرعوا فما ادرکتہم فصلوا وما فاتکم فاتموا . (بخاری شریف، باب لا یسعی الی الصلوة ولما تھا بالسکینۃ والوقار ص ۸۸، نمبر ۶۳۶ مسلم شریف، باب استجاب اتیان الصلوة بوقار وسکینۃ، والنھی عن اتیانها سعیا، ص ۲۳۳، نمبر ۶۰۲/۱۳۵۹) اس حدیث میں ہے کہ جتنا ملا وہ امام کے ساتھ پڑھو اور جتنا فوت ہو گیا اس کو اسی پر بنا کر لو، تو امام کے ساتھ سلام سے پہلے ملا تو اتنا امام کے ساتھ پڑھے گا اور باقی کا اسی پر بنا کرے گا۔ (۲) حدیث میں ہے۔ عن ابی ہریرۃ قال قال رسول اللہ ﷺ من ادرک الامام جالسا قبل ان یسلم فقد ادرک الصلوة . (دارقطنی، باب فین یدرک من الجمعة رکعة اول یدرکھا، ج ثانی، ص ۱۰، نمبر ۱۵۸۹) اس حدیث سے معلوم ہوا کہ سلام سے پہلے بھی امام کے ساتھ مل جائے تو گویا کہ اس نے جمعہ پالیا۔ اس لئے اب دو رکعت جمعہ ہی پڑھے گا۔ واللہ اعلم

### ﴿باب: عیدین کے بیان میں﴾

**ضروری نوٹ :** عید کی نماز واجب ہے۔ زمانہ جاہلیت میں لوگ عید مناتے تھے۔ بعد میں اسلام میں بھی اس کو برقرار رکھا۔ (۱) اس کا ثبوت اس آیت سے ہے۔ ولتکملوا العدة ولتکبروا اللہ علی ما ہداکم ولعلکم تشکرون۔ (آیت ۸۵ سورۃ البقرۃ ۲) تفسیر طبری میں ہے کہ اس آیت میں عید الفطر میں تکبیر کہنے کا تذکرہ ہے۔ کیونکہ اسی آیت کے شروع میں روزے کا تذکرہ ہے۔ جس سے عید الفطر کا ثبوت ہوتا ہے۔ (۲) اور فصل لربک وانحر۔ (آیت ۲، سورۃ الکہف ۱۰۸) اس آیت میں تذکرہ ہے کہ پہلے عید الاضحیٰ کی نماز پڑھو پھر جانور کی قربانی کرو۔ اس لئے دونوں آیتوں سے عید الفطر اور عید الاضحیٰ کا ثبوت ہوتا ہے۔

**ترجمہ :** (۸۱۴) جس پر جمعہ واجب ہے اس پر عید کی نماز واجب ہے، اصح روایت میں۔

**تشریح :** جن لوگوں پر جمعہ کی نماز واجب ہے انہیں لوگوں پر عید کی نماز بھی واجب ہے، کیونکہ دونوں کی شرائط ایک ہی ہیں، مثلاً مرد پر جمعہ واجب ہے تو عید بھی واجب ہے، اور عورت پر جمعہ نہیں ہے تو عید بھی نہیں ہے۔

(۸۱۵) بشرائطها سوى الخطبة فتصح بدونها مع الاسائة كما لو قُذِمَت الخطبة على صلوة العيد.

**وجہ:** (۱) نماز عیدین کے وجوب کی دلیل یہ آیت ہے۔ فصل لربک وانحر۔ (آیت ۲، سورۃ الکوثر ۱۰۸) اس آیت میں، صل، امر کا صیغہ ہے جو وجوب پر دلالت کرتا ہے، جس سے بقرعید کی نماز واجب ہونے کی دلیل ہے (۲) اس حدیث کی دلالت ہے۔ عن ابی سعید الخدری قال کان النبی ﷺ یخرج یوم الفطر والاضحی الی المصلی فاول شیء یدأ بہ الصلوة ثم ینصرف فیکوم مقابل الناس والناس جلوس علی صفوفهم فیعظهم ویوصیهم ویأمرهم۔ (بخاری شریف، باب الخروج الی المصلی بغیر منبر ص ۳۱ نمبر ۹۵۶) اس حدیث میں ہے کہ آپؐ ہمیشہ ایسا کرتے تھے کہ عید الفطر اور عید الاضحی کے لئے نکلا کرتے تھے، یہ استمرار اور ہمیشگی وجوب پر دلالت کرتی ہے۔ آپؐ نے کبھی عیدین کی نماز نہیں چھوڑی یہ وجوب کی دلیل ہے۔ (۳) حدیث میں عورتوں کو بھی عید گاہ آنے کی ترغیب دیتے تھے۔ عن ام عطیة قالت : أمرنا نبینا ﷺ أن نخرج العواتق ذوات الخدور۔ (بخاری شریف، باب خروج النساء والحیض الی المصلی، ص ۱۵۶، نمبر ۹۷۴) مسلم شریف، باب ذکر اباحۃ خروج النساء فی العیدین الی المصلی، ص ۳۵۵، نمبر ۸۹۰/۲۰۵۴) اس حدیث میں جب عورتوں کو عید کے لئے نکلنے کا حکم دیا تو اس سے پتہ چلتا ہے کہ عید کی نماز واجب ہے۔

**ترجمہ:** (۸۱۵) جمعہ کی شرائط کے ساتھ سوائے خطبہ کے۔ پس بغیر خطبہ کے عید صحیح ہے کراہیت کے ساتھ، جیسے عید کی نماز پر خطبہ مقدم کر دے۔

**تشریح:** جو شرطیں جمعہ قائم کرنے کے لئے ہیں مثلاً شہر ہو، قاضی ہو وہی شرطیں عید قائم کرنے کے لئے بھی ہیں، صرف دو فرق ہیں [۱] ایک یہ کہ جمعہ میں خطبہ پہلے ہے اور بعد میں نماز ہے، اور عید میں نماز پہلے ہے اور بعد میں خطبہ ہے، دوسری بات یہ ہے کہ جمعہ میں خطبہ شرط ہے، اگر خطبہ نہیں پڑھا تو ظہر کی نماز پڑھے، اور عید میں بغیر خطبہ کے بھی نماز پڑھی تو کراہیت کے ساتھ نماز ہو جائے گی۔

**وجہ:** (۱) نماز کے بعد خطبہ دینے کی دلیل یہ حدیث ہے۔ عن ابن عمر قال کان النبی ﷺ و ابو بکر و عمر یصلون العیدین قبل الخطبة (بخاری شریف، باب الخطبة بعد العید ص ۳۱ نمبر ۹۶۳) مسلم شریف، باب کتاب صلاۃ العیدین، ص ۳۵۳، نمبر ۸۸۴/۲۰۴۴) اس سے معلوم ہوا کہ خطبہ نماز کے بعد دیا جائے گا۔ (۲) سمعت ابن عباس قال خرجت مع النبی ﷺ یوم فطر او اضحی فصلى العید ثم خطب ثم اتى النساء فوعظهن (بخاری شریف، باب خروج الصبیان الی المصلی، ص ۱۳۲، نمبر ۹۷۵) مسلم شریف، باب کتاب صلاۃ العیدین، ص ۳۵۴، نمبر ۸۸۴/۲۰۴۵) اس حدیث میں خطبے کا تذکرہ ہے، اور یہ بھی ہے کہ نماز کے بعد خطبہ دیا۔

﴿ونذب فی الفطر ثلاثہ عشر شیئا﴾

(۸۱۶) ان یاکل وان یكون الماکول تمرا ووترا

﴿اور عید الفطر میں تیرہ (۱۳) چیزیں مستحب ہیں﴾

۱:..... نماز سے پہلے طاق کھجوریں کھانا۔

۲:..... غسل کرنا۔

۳:..... مسواک کرنا۔

۴:..... خوشبو لگانا۔

۵:..... اچھے کپڑے پہننا۔

۶:..... صدقہ فطر اگر واجب ہو تو نماز عید سے پہلے ادا کرنا۔

۷:..... خوشی و خرمی ظاہر کرنا۔

۸:..... اپنی طاقت کے موجب زیادہ صدقہ دینا۔

۹:..... تکبیر یعنی صبح جلدی بیدار ہونا۔

۱۰:..... ابتکار یعنی جلدی عید گاہ کو جانا۔

۱۱:..... نماز فجر اپنے محلہ کی مسجد میں ادا کر کے۔

۱۲:..... عید گاہ کو بیدل آہستہ آہستہ تکبیر کہتے ہوئے جانا۔

۱۳:..... دوسرے راستہ سے لوٹنا۔

☆☆☆

**ترجمہ:** (۸۱۶) [۱] سنت یہ ہے کہ کھائے، اور کھائی ہوئی چیز طاق کھجور ہو۔

**تشریح:** رمضان بھر اس وقت روزہ رکھا ہے تو اب اس وقت میٹھی چیز کھانا سنت ہوئی، اور طاق کھجور کھانا سنت ہے۔

**وجہ:** (۱) عید الفطر میں میٹھی چیز کھانا سنت ہے اسکے لئے حدیث یہ ہے۔ عن انس بن مالک قال قال رسول اللہ

ﷺ لا یغدو یوم الفطر حتی یأکل تمرات. وفي حدیث آخر. حدثنی انس عن النبی ﷺ و یا کلھن و ترا.

(بخاری شریف، باب الاکل یوم الفطر قبل الخرج ص ۱۳۰، نمبر ۹۵۳ مرتذی شریف، باب ما جاء فی الاکل یوم الفطر قبل الخرج، ص

۱۴۲، نمبر ۵۴۲) حدیث سے معلوم ہوا کہ عید گاہ جانے سے پہلے عید الفطر میں کچھ میٹھی چیز کھانا چاہئے۔ اور عید الاضحیٰ میں نماز کے بعد

(۸۱۷) ویغتسل ویستاک ویطیب ویلبس احسن ثیابه (۸۱۸) ویؤدی صدقۃ الفطر ان وجبت

کھانا مستحب ہے۔ (۲) اس حدیث میں ہے۔ عن عبد اللہ بن بريدة عن ابيه قال کان رسول اللہ لا یخرج یوم الفطر حتی یطعم ولا یأکل یوم النحر حتی ینذبح۔ (سنن للبیہقی، باب یتراک الاکل یوم النحر حتی یرجع، ج ۳، ص ۲۰۱، نمبر ۶۱۵۹/ترمذی شریف، باب ماجاء فی الاکل یوم الفطر قبل الخروج، ص ۱۴۲، نمبر ۵۴۲) (۳) عن عبد اللہ بن بريدة عن ابيه قال کان النبی ﷺ لا یخرج یوم الفطر حتی یطعم، ولا یطعم یوم الاضحی حتی یصلی (ترمذی شریف، باب ماجاء فی الاکل یوم الفطر قبل الخروج، ص ۱۴۲، نمبر ۵۴۲/ابن ماجہ شریف، باب فی الاکل یوم الفطر قبل ان یخرج، ص ۲۵۰، نمبر ۱۷۵۶) اس حدیث میں ہے کہ عید الفطر میں نماز سے پہلے اور عید الاضحیٰ میں نماز کے بعد کھایا کرتے تھے۔

**ترجمہ :** (۸۱۷) [۲] غسل کرنا۔ [۳] مسواک کرنا۔ [۴] خوشبو لگانا۔ [۵] اچھے کپڑے پہننا۔ سنت ہیں۔

**تشریح :** عیدین میں غسل کرنا، مسواک کرنا، خوشبو لگانا، اور اچھے کپڑے پہننا سنت ہیں۔

**وجہ (۱)** یہ مجلس ہے اور خوشی کا دن ہے اس لئے یہ تمام چیزیں سنت ہوں گی۔ (۲) غسل سنت ہے اس کے لئے حدیث یہ ہے۔ عن ابن عباس قال : کان رسول اللہ ﷺ یغتسل یوم الفطر و یوم الاضحی۔ (ابن ماجہ شریف، باب ماجاء فی الاغتسال فی العیدین، ص ۱۸۶، نمبر ۱۳۱۵) (۳) عن ابن عمر انه کان یغتسل فی العیدین اغتسالا من الجنابة۔ (سنن للبیہقی، باب الاغتسال للاعیاد، ج ۱، ص ۴۷، نمبر ۵۵۰) (۴) عید جمعہ کی طرح ہے اس لئے جو چیزیں جمعہ میں سنت ہیں وہ چیزیں عید میں سنت ہوں گی، اور جمعہ میں یہ چیزیں سنت ہیں۔ عن ابی سعید الخدری و ابی ہریرۃ قالا قال رسول اللہ ﷺ من اغتسل یوم الجمعة و لبس من احسن ثیابه و مس من طیب ان کان عنده ثم اتی الجمعة۔ (ابوداؤد شریف، باب الغسل للجمعة، ص ۵۶، نمبر ۳۴۳) اس حدیث سے معلوم ہوا کہ جمعہ کے دن غسل کرے۔ اچھے کپڑے پہنے اور خوشبو لے (۵) اچھے کپڑے پہننے کی حدیث یہ ہے۔ ان عبد اللہ بن عمر قال اخذ عمر جبة من استبرق تباع فی السوق فاخذھا فاتی بها رسول اللہ فقال یا رسول اللہ اتبع هذه تجمل بها للعید والوفود (بخاری شریف، باب ماجاء فی العیدین والتجمل فیہما، ص ۱۳۰، نمبر ۹۴۸) اس حدیث میں ہے تجمل بها للعید والوفود جس سے معلوم ہوا کہ عید کے لئے اچھے کپڑے پہننا اور خوبصورت بننا سنت ہے

**ترجمہ :** (۸۱۸) [۶] صدقۃ الفطر ادا کرے اگر واجب ہو۔

**تشریح** عید گاہ جانے سے پہلے صدقۃ فطر ادا کرے تو بہتر ہے، اور اگر نہ کر سکا تو واجب ساقط نہیں ہوگا بلکہ بعد میں بھی ادا کرنا ہوگا

**وجہ :** عن ابن عمر قال : فرض رسول اللہ ﷺ زکاة الفطر صاعا من تمر أو صاعا من شعیر علی العبد و الحر و الذکر و الانثی و الصغیر و الکبیر من المسلمین، و أمر بها أن تؤدی قبل خروج الناس الی الصلاة



علیہ (۸۱۹) و یظهر الفرح والبشاشة (۸۲۰) و کثرة الصدقة حسب طاقته (۸۲۱) والتبکیر وهو سرعة الانتباه والابتکار وهو المسارعة الى المصلی و صلوة الصبح فی مسجد حیہ

۔ (بخاری شریف، باب فرض صدقة الفطر، ص ۲۳۲، نمبر ۱۵۰۳، مسلم شریف، باب الامر باخراج زكاة الفطر قبل الصلاة، ص ۳۹۸، نمبر ۲۲۸۸/۹۸۲) اس حدیث سے معلوم ہوا کہ عید گاہ جانے سے پہلے صدقہ فطر ادا کرے۔

**ترجمہ :** (۸۱۹) [۷] خوشی و خرمی ظاہر کرنا۔

**وجہ :** عن عائشةؓ قالت دخل ابو بكر وعندي جاريتان من جواري الانصار تغنيان مما تقاولت الانصار يوم بعثت، قالت وليستا بمغنيتين فقال ابو بكر أبعز امير الشيطان في بيت رسول الله ﷺ، و ذالك في يوم عيد فقال رسول الله ﷺ يا ابا بكر ان لكل قوم عيداً وهذا عيدنا۔ (بخاری شریف، باب سنة العیدین لاهل الاسلام، ص ۱۵۳، نمبر ۹۵۱) اس حدیث میں خوشی کا اظہار کیا گیا ہے۔

**ترجمہ :** (۸۲۰) [۸] اپنی طاقت کے اعتبار سے زیادہ صدقہ کرنا۔

**وجہ :** (۱) اس حدیث میں ہے کہ عورتوں نے زیادہ سے زیادہ صدقہ کیا۔ عن جابر بن عبد الله قال سمعته يقول قام النبي ﷺ يوم الفطر فصلى فبدأ بالصلاة ثم خطب فلما فرغ نزل فأتى النساء فذكرهن و هو يتوكل على يد بلال و بلال باسط ثوبه يلقي فيه النساء الصدقة قلت لعطاء زكاة يوم الفطر؟ قال لا و لكن صدقة يتصدقن حينئذ تلقى فتخها و يلقين۔ (بخاری شریف، باب موعظة الامام النساء يوم العيد، ص ۱۵۷، نمبر ۹۷۸) اس حدیث میں ہے کہ عورتیں صدقہ کرتی تھیں۔

**ترجمہ :** (۸۲۱) [۹] تبکیر یعنی صبح جلدی بیدار ہونا۔ [۱۰] اور ابتکار یعنی جلدی عید گاہ کو جانا۔ [۱۱] فجر کی نماز اپنے محلہ کی مسجد میں ادا کرے۔

**تشریح :** عید کے دن جلدی بیدار ہونا سنت ہے۔ اور جلدی عید گاہ جانا یہ بھی سنت ہے۔ اور فجر کی نماز اپنے محلے کی مسجد میں پڑھے، یہ بھی سنت ہے۔

**وجہ :** (۱) خرج عبد الله بن بسر صاحب رسول الله ﷺ مع الناس في يوم عيد فطر او اضحى فانكر ابطاء الامام فقال انا كنا قد فرغنا ساعتنا هذه و ذالك حين التسيح۔ (ابوداؤد شریف، باب وقت الخروج الى العيد، ص ۱۷۰، نمبر ۱۱۳۵، بخاری شریف، باب التکبیر للعيد، ص ۱۵۵، نمبر ۹۶۸) اس حدیث میں تسیح سے مراد ہے اشراق کی نماز ہے، یعنی اشراق کی نماز کے وقت عید کی نماز سے فارغ ہو جاتے تھے۔ (۲) اس عمل صحابی میں بھی ہے۔ کان ابن عمر يصلی الصبح في مسجد رسول الله ﷺ ثم يغدو كما هو الى المصلی۔ (مصنف ابن ابی شیبہ، باب الساعة التي يتوجه فيها

(۸۲۲) ثم يتوجه الى المصلّى ماشياً مكبراً سرّاً يقطعها اذا انتهى الى المصلّى في رواية وفي رواية الى العيدية ساءة، ج اول، ص ۳۸۶، نمبر ۵۶۰۹) اس عمل صحابی میں ہے کہ نماز پڑھتے ہی عید گاہ کی طرف جائے۔ اور یہ بھی ہے کہ اپنے محلے کی مسجد میں نماز پڑھتے۔

**ترجمہ :** (۸۲۲) [۱۲] پھر عید گاہ کی طرف پیدل چلتے ہوئے جائے آہستہ سے تکبیر کہتے ہوئے، اور جب عید گاہ پہنچ جائے تو تکبیر منقطع کر دے، ایک روایت میں، اور دوسری روایت میں ہے کہ جب نماز شروع کرے تو تکبیر ختم کرے۔  
**تشریح :** عید گاہ کی طرف پیدل چلے اور آہستہ آہستہ تکبیر کہتا جائے، ایک روایت میں ہے کہ عید گاہ پہنچتے ہی تکبیر ختم کر دے، اور دوسری روایت میں ہے کہ امام صاحب نماز شروع کرے تب تکبیر کہنا ختم کرے۔

**وجہ :** (۱) آہستہ تکبیر کہے اس کے لئے یہ آیت ہے۔ ادعوا ربکم تضرعاً وخفية انه لا يحب المعتدين، (آیت ۵۵ سورة الاعراف)۔ (۲) اذكر ربك في نفسك تضرعاً وخيفة ودون الجهر من القول بالغدو والاصال ولا تكن من الغافلين۔ (آیت ۲۰۵، سورة الاعراف)۔ ان دونوں آیتوں سے معلوم ہوا کہ ذکر آہستہ کہنا چاہئے، اسلئے عید الفطر کی تکبیر بھی آہستہ کہے۔ (۲) عن شعبة قال كنت اقول ابن عباس يوم العيد فيسمع الناس يكبرون فقال ما شأن الناس قلت يكبرون قال يكبرون؟ قال يكبر الامام؟ قلت لا قال امجانين الناس (مصنف ابن ابی شیبہ ۴۱۳ فی التکبیر اذا خرج الى العيد، ج ثانی، ص ۳۸۸، نمبر ۵۶۲۹) اس اثر میں حضرت ابن عباس نے زور سے تکبیر کہنے سے انکار کیا ہے۔ البتہ عید الاضحیٰ میں زور سے تکبیر بہت سی احادیث سے ثابت ہے۔ اس لئے وہاں زور سے تکبیر پڑھے گا۔ (۳) عید گاہ تک تکبیر کہے اس کے لئے حدیث ہے۔ ان عبد الله بن عمر اخبره ان رسول الله ﷺ كان يكبر يوم الفطر من حين يخرج من بيته حتى يأتي المصلّى۔ (دارقطنی، کتاب العیدین، ج ثانی، ص ۳۴، نمبر ۱۶۹۸، مستدرک للحاکم، کتاب صلوٰۃ العیدین، ج اول، ص ۳۳۸، نمبر ۱۱۰۵) اس حدیث سے معلوم ہوا کہ عید گاہ تک زور سے تکبیر پڑھے (۴) اور نماز کے لئے کھڑے ہونے تک تکبیر کہے اس کے لئے یہ حدیث ہے۔ عن ابن عمر أنه اذا غدا يوم الاضحى و يوم الفطر يجهر بالتكبير حتى يأتي المصلّى، ثم يكبر حتى يأتي الامام۔ (دارقطنی، کتاب العیدین، ج ثانی، ص ۳۴، نمبر ۷۰۰، مصنف ابن ابی شیبہ، باب ۴۱۳، فی التکبیر اذا خرج الى العيد، ج اول، ص ۳۸۷، نمبر ۵۶۱۸) اس اثر سے معلوم ہوا کہ عید الفطر اور عید الاضحیٰ دونوں کے راستے میں تکبیر زور سے کہی جائے گی، اور امام کے نماز شروع کرنے تک تکبیر کہی جائے۔

**لغت :** مصلی: عید گاہ۔ سر: آہستہ آہستہ۔

**ترجمہ :** (۸۲۳) [۱۳] دوسرے راستے سے لوٹا۔

**وجہ :** عن جابر قال كان النبي ﷺ اذا كان يوم عيد خالف الطريق۔ (بخاری شریف، باب من خالف الطريق اذا

اذا افتتح الصلوة (۸۲۳) ويرجع من طريق آخر (۸۲۴) ويكره التفتل قبل صلوة العيد في المصلی والبيت وبعدها في المصلی فقط على اختيار الجمهور (۸۲۵) ووقت صحة صلوة العيد من ارتفاع رجع يوم العيد، ص ۱۵۸، نمبر ۹۸۶ ابوداود شریف، باب الخروج الى العيد في طريقين ويرجع في طريق، ص ۱۷۳، نمبر ۱۱۵۶ اس حدیث میں ہے کہ ایک راستے جائے اور دوسرے راستے سے واپس آئے۔

**ترجمہ :** (۸۲۴) نماز عید سے پہلے عید گاہ میں اور گھر میں نفل پڑھنا مکروہ ہے، اور نماز کے بعد عید گاہ میں صرف، جمہور کے اختیار پر۔

**تشریح :** نماز عید سے پہلے عید گاہ میں بھی نفل پڑھنا مکروہ ہے اور گھر میں بھی نفل پڑھنا مکروہ ہے، اور نماز عید کے بعد عید گاہ میں نفل پڑھنا مکروہ ہے، گھر میں نفل پڑھنا مکروہ نہیں ہے۔ جمہور کا مذہب یہی ہے۔

**وجہ :** (۱) نفل میں مشغول ہوگا تو عید کی نماز پڑھنے میں دیر ہوگی حالانکہ اس کو سب سے پہلے کرنا ہے (۲) حدیث یہ ہے۔ عن ابن عباس ان النبی ﷺ خرج يوم الفطر فصلى ركعتين لم يصل قبلها ولا بعدها ومعه بلال . (بخاری شریف، باب الصلوة قبل العيد وبعدها، ص ۱۳۵، نمبر ۹۸۹ مسلم شریف، باب ترك الصلوة قبل العيد وبعدها في المصلی، ص ۳۵۶، نمبر ۸۸۴ ۲۰۵۷ ابوداود شریف، باب الصلوة بعد صلوة العيد ص ۱۷۱ نمبر ۱۱۵۹) اس حدیث سے معلوم ہوا کہ عید کے پہلے اور بعد میں بھی نماز نفل نہیں پڑھنی چاہئے (۲) دوسری حدیث میں ہے کہ عید گاہ میں نہ پڑھے، گھر میں پڑھے۔ حدیث یہ ہے۔ عن ابی سعید الخدری قال : كان رسول الله ﷺ لا يصلي قبل العيد شيئا فاذا رجع الى منزله صلى ركعتين۔ (ابن ماجہ شریف، باب ما جاء في الصلوة قبل صلاة العيد وبعدها، ص ۱۸۳، نمبر ۱۲۹۳) اس حدیث میں ہے کہ عید کے بعد گھر میں نفل پڑھ سکتا ہے۔ (۳) قول صحابی میں ہے۔ عن ابن عباس كره الصلوة قبل العيد۔ (بخاری شریف، باب الصلوة قبل العيد وبعدها، ص ۱۳۵ نمبر ۹۸۹) اس اثر سے معلوم ہوا کہ عید سے پہلے تو نفل مکروہ ہے بعد میں نہیں۔

**ترجمہ :** (۸۲۵) عید کی نماز صحیح ہونے کا وقت آفتاب ایک یا دو نیزہ بلند ہونے سے لے کر زوال آفتاب تک ہے۔

**تشریح :** سورج ایک نیزہ یا دو نیزہ بلند ہو جائے اس وقت عید کی نماز کا وقت شروع ہو جاتا ہے، اور زوال تک رہتا ہے۔

**لغت :** رخ: نیزہ، بھالا، بھالا کے اگلے حصے میں دھاردار لوہا لگا ہوتا ہے اور اسکو پکڑ کر پھینکنے کے لئے پچھلے حصے میں تقریباً ساڑھے چار فٹ کی لاشی لگی ہوتی ہے اس طرح نیزے کی لمبائی پانچ فٹ ہوتی ہے، اور دو نیزے کی لمبائی دس فٹ ہوگی۔ اس کا مطلب یہ ہوگا کہ سورج آفتاب سے پانچ فٹ، یا دس فٹ اونچا ہو جائے تو عید کی نماز کا وقت شروع ہوگا۔ یوں تو سورج نکلنے کے پانچ منٹ بعد ہی جب اشراق کا وقت شروع ہوتا ہے اس وقت سے عید کا وقت بھی شروع ہو جاتا ہے۔

**وجہ :** (۱) سورج نیزہ تک بلند ہو تو نماز کا وقت شروع ہوگا اس کی دلیل یہ حدیث ہے۔ عن عمر و بن عبسة السلمی

الشمس قدر رمح او رمحين الى زوالها (۸۲۶) و كيفية صلواتهما ان ينوى صلوة العيد ثم يكبر للتحريمة ثم يقرأ الشاء ثم يكبر تكبيرات الزوائد ثلاثا يرفع يديه في كل منها

أنه قال قلت يا رسول الله ! أى الليل اسمع ؟ ..... حتى تصلى الصبح ثم اقصر حتى تطلع الشمس فترفع قيس رمح أو رمحين فانها تطلع بين قرني شيطان و يصلى لها الكفار ، ثم صل ما شئت فان الصلاة مشهودة مكتوبة حتى يعدل الرمح ظلّه ثم اقصر فان جهنم تسجر و تفتح ابوابها۔ (ابوداؤد شریف، باب من رخص فيهما اذا كانت الشمس مرتفعة، ص ۱۹۱، نمبر ۱۲۷۷) (۲) دوسری حدیث میں ہے کہ ایک نیزہ بلند ہو تو نماز جائز ہے۔ سمعت عمر و بن عبسة يقول .... فدع الصلاة حتى ترتفع قيد رمح و يذهب شعاعها ثم الصلاة محضورة مشهودة حتى تعتدل الشمس اعتدال الرمح بنصف النهار (نسائي شريف، باب النهي عن الصلوة بعد العصر، ص ۷۹، نمبر ۵۷۳) اس حدیث میں ہے کہ سورج ایک نیزہ تک بلند ہو جائے تو نماز حلال ہے اور زوال تک حلال رہے گا، یہی عید کی نماز کا وقت ہے۔ (۳) قال خرج عبد الله بن بسر صاحب رسول الله ﷺ مع الناس في يوم عيد الفطر او اضحى فانكر ابطاء الامام فقال انا كنا قد فرغنا ساعتنا هذه وذلك حين التسييح. (ابوداؤد شريف، باب وقت الخروج الى العيد ص ۱۶۸ نمبر ۱۱۳۵) اس حدیث میں ہے کہ نتیج یعنی اشراق کے وقت عید کی نماز پڑھے (۴) اس حدیث میں ہے کہ پہلے عید کی نماز پڑھی جائے گی۔ عن البراء بن عازب قال قال سمعت النبي ﷺ يخطب فقال ان اول ما نبدا به في يومنا هذا ان نصلی ثم نرجع فننحر (بخاری شریف، باب سنة العیدین لالہ الاسلام، ص ۱۲۱، نمبر ۹۵۱)

**ترجمہ :** (۸۲۶) ان دونوں عیدوں کی نماز کا طریقہ یہ ہے کہ عید کی نماز کی نیت کرے، پھر تحریمہ کی تکبیر کہے، پھر ثانی پڑھے، پھر تین تکبیرات زوائد پڑھے، ان میں سے ہر ایک میں ہاتھ اٹھائے۔

**تشریح :** عید کی نماز بھی اور نمازوں کی طرح ہے، صرف اس میں پہلی رکعت میں ثنا کے بعد تین تکبیر زوائد ہیں، اور دوسری رکعت میں قرأت کے بعد تین تکبیر زوائد ہیں، یہ مل کر چھ تکبیر زوائد ہوئے۔

**وجہ :** (۱) اس حدیث میں ہے۔ سأل ابو موسى الاشعري و حذيفة بن اليمان كيف كان رسول الله يكبر في الاضحى والفطر؟ فقال ابو موسى كان يكبر اربعا تكبيرة على الجنازة فقال حذيفة صدق (ابوداؤد شريف، باب التكبیر فی العیدین ص ۷۰، نمبر ۱۱۵۳ سنن للبیہقی، باب ذکر الخیر الذی روی فی التکبیر اربعا، ج ثالث، ص ۴۰۸، نمبر ۶۱۸۳) اس حدیث میں تین تکبیر زوائد اور ایک تکبیر تحریمہ کا ثبوت ہے (۲) اس قول صحابی میں ہے۔ سل هذا لعبد الله ابن مسعود ، فسأله فقال ابن مسعود : يكبر اربعا ، ثم يقرأ ، ثم يكبر فيركع ، ثم يقوم في الثانية فيقرأ ، ثم يكبر اربعا بعد القراءة۔ (مصنف عبد الرزاق، باب التكبیر فی الصلوة یوم العید، ج ثالث، ص ۱۶۷، نمبر ۵۷۴، مصنف ابن ابی شیبہ، باب ۴۲۰،

(۸۲۷) ثم يتعوذ ثم يسمي سراً ثم يقرأ الفاتحة ثم سورة وندب ان تكون سبح اسم ربك الاعلى ثم يركع (۸۲۸) فاذا قام للثانية ابتداء بالبسملة ثم بالفاتحة ثم بالسورة وندب ان تكون سورة في التكبير في العیدین واختلافهم فيه، ج اول، ص ۴۹۴، نمبر ۵۰۴) اس قول صحابی میں تین تکبیر زوائد ہیں اور ایک تکبیر تحریر ہے۔ اس میں یہ بھی ہے کہ دوسری رکعت میں تین تکبیر زوائد ہیں اور ایک تکبیر رکوع کی ہے، اور مجموعہ چار تکبیر ہیں۔ (۳) اور ہر ایک میں ہاتھ اٹھائے اس کی دلیل یہ قول تابعی ہے۔ عن ابن جریج قال : قلت لعطاء : يرفع الامام يديه كلما كبر هذا التكبير الزيادة في صلوة الفطر ؟ قال : نعم ويرفع الناس أيضا . (مصنف عبد الرزاق، باب التكبير باليدین، ج ثالث، ص ۱۶۹، نمبر ۵۷۱۶) اس اثر میں ہے کہ تکبیر زوائد کے وقت ہاتھ بھی اٹھائے (۴) ان عمر بن الخطاب کان يرفع يديه مع كل تكبيرة في الجنازة والعیدین وهذا منقطع (سنن للبیہقی، باب رفع الیدین فی تکبیر العیدین ج ثالث ص ۴۱۲، نمبر ۶۱۸۹ مصنف عبد الرزاق، باب التكبير باليدین، ج ثالث، ص ۱۶۹، نمبر ۵۷۱۶) اس سے معلوم ہوا کہ تکبیر زوائد کہتے وقت ہاتھ بھی کانوں تک اٹھائے گا۔

**ترجمہ :** (۸۲۷) پھر امام آہستہ سے اعوذ باللہ، اور، بسم اللہ پڑھے، پھر زور سے سورہ فاتحہ پڑھے، اور سورت ملائے، اور مستحب ہے کہ سورہ سج اسم ربک الاعلیٰ، پڑھے، پھر رکوع کرے۔

**تشریح :** جس طرح عام نماز پڑھتے ہیں اسی طرح نماز عید بھی پڑھے۔ یعنی تکبیر زوائد کے بعد آہستہ سے اعوذ باللہ من الشیطان الرجیم، پڑھے اور، بسم اللہ الرحمن الرحیم، پڑھے، پھر زور سے سورہ فاتحہ پڑھے اور کوئی سورت ملائے، بہتر یہ ہے کہ سورہ سج اسم ربک الاعلیٰ، پڑھے، کیونکہ حضورؐ نے یہ پڑھی ہے۔ عیدین میں جمعہ کی طرح زور سے قرأت کرے گا۔

**وجہ :** سج اسم ربک الاعلیٰ [سورہ ۸۷]، اور هل اتاک حدیث الغاشیة [سورہ ۸۸] پڑھنا مستحب ہے، دوسری سورت بھی پڑھی گئی ہے۔ دلیل یہ حدیث ہے۔ عن النعمان بشیر قال کان رسول اللہ ﷺ یقرأ فی العیدین وفي الجمعة ب سبح اسم ربك الاعلى ، و هل اتاک حدیث الغاشیة ﴿﴾ (مسلم شریف، باب ما یقرأ فی صلاة الجمعة، ص ۳۵۱، نمبر ۲۰۲۸/۸۷۸)

**ترجمہ :** (۸۲۸) اور جب دوسری رکعت کے لئے کھڑا ہو تو بسم اللہ سے شروع کرے پھر فاتحہ پڑھے پھر سورت پڑھے۔ اور مستحب یہ ہے کہ سورہ غاشیہ پڑھے۔

**تشریح :** دوسری رکعت میں اعوذ باللہ من الشیطان الرجیم نہ پڑھے، بلکہ بسم اللہ الرحمن الرحیم سے شروع کرے، پھر فاتحہ پڑھ کر سورت ملائے، مستحب یہ ہے کہ سورہ هل اتاک حدیث الغاشیة [سورہ ۸۸] پڑھے، اس کے لئے حدیث اوپر گزر چکی ہے۔

**ترجمہ :** (۸۲۹) پھر تکبیر کہے تین تکبیر زوائد، اور اس میں ہاتھ اٹھائے جیسے پہلی رکعت میں اٹھایا۔ یہ زیادہ بہتر ہے کہ تکبیر

الغاشیة (۸۲۹) ثم یکبر تکبیرات الزوائد ثلاثا ويرفع يديه فيها كما فی الاولى وهذا اولى من تقديم تکبیرات الزوائد فی الركعة الثانية علی القراءة فان قدّم التکبیرات علی القراءة فیها جاز (۸۳۰) ثم یخطب الامام بعد الصلوة خطبتین یعلم فیهما احکام صدقة الفطر

زوائد دوسری رکعت میں قرأت سے پہلے کرے، پس اگر تکبیر کو قرأت پر مقدم کرے تب بھی جائز ہے۔

**تشریح:** دوسری رکعت میں تکبیر زوائد قرأت کے بعد کرے، لیکن اگر قرأت سے پہلے کر لے تب بھی جائز ہے۔

**وجہ:** (۱) اس قول صحابی میں ہے کہ پہلی رکعت میں قرأت سے پہلے اور دوسری رکعت میں قرأت کے بعد تکبیر زوائد کرے۔ سل هذا لعبد الله ابن مسعود ، فسأله فقال ابن مسعود : یکبر اربعا ، ثم یقرأ ، ثم یکبر فیرکع ، ثم یقوم فی الثانية فیرقرأ ، ثم یکبر اربعا بعد القراءة ۔ (مصنف عبدالرزاق، باب التکبیر فی الصلوة یوم العید ج ۳ ص ۱۶۷ نمبر ۵۷۰ مصنف ابن ابی عیینہ، باب ۴۲۰، فی التکبیر فی العیدین واختلافهم فیہ، ج ۱ ص ۴۹۲، نمبر ۵۷۰) (۲) اس اثر میں بھی ہے۔ فاسندوا امرهم الی ابن مسعود فقال تکبیر اربعا قبل القراءة ثم تقرأ فاذا فرغت کبرت فکعت ثم تقوم فی الثانية فتقرأ فاذا فرغت کبرت اربعا۔ (سنن للبیہقی، باب ذکر الخبر الذی روی فی التکبیر اربعاً ج ۳ ص ۱۸۳ نمبر ۶۱۸۳ مصنف عبدالرزاق، باب التکبیر فی الصلوة یوم العید، ج ۳ ص ۱۶۸، نمبر ۵۷۰) اس قول صحابی میں ہے پہلی رکعت میں قرأت سے پہلے اور دوسری میں قرأت کے بعد تکبیر زوائد کہے۔

**ترجمہ:** (۸۳۰) پھر نماز کے بعد امام دو خطبے دے اس میں صدقة الفطر کے احکام سکھائے۔

**وجہ:** (۱) نماز کے بعد خطبہ دینے کی دلیل یہ حدیث ہے۔ عن ابن عمر قال کان النبی ﷺ وابو بکر و عمر یصلون العیدین قبل الخطبة (بخاری شریف، باب الخطبة بعد العید ص ۹۶۳ نمبر ۹۶۳ مسلم شریف، باب کتاب صلاة العیدین، ص ۳۵۳، نمبر ۲۰۴۲۸۸۴) اس سے معلوم ہوا کہ خطبہ نماز کے بعد دیا جائے گا۔ (۲) سمعت ابن عباس قال خرجت مع النبی ﷺ یوم فطر او اضحی فصلى العید ثم خطب ثم اتى النساء فوعظهن (بخاری شریف، باب خروج اصبيان الی المصلى ص ۱۳۲، نمبر ۹۷۵، مسلم شریف، باب کتاب صلاة العیدین، ص ۳۵۴، نمبر ۲۰۴۵۸۸۴) اس حدیث میں خطبہ کا تذکرہ ہے، اور یہ بھی ہے کہ نماز کے بعد خطبہ دیا۔ (۳) اور دو خطبے ہوں اسکی دلیل یہ حدیث ہے۔ عن جابر قال : خرج رسول الله ﷺ یوم فطر او اضحی فخطب قائما ثم قعد قعدة ثم قام۔ (ابن ماجہ شریف، باب ماجاء فی الخطبة فی العیدین، ص ۱۸۳، نمبر ۱۲۸۹) اس حدیث میں ہے کہ آپ ﷺ نے عید میں دو خطبے دے۔ (۴) خطبے میں صدقة فطرہ کے احکام بتلائے اس کے لئے یہ حدیث ہے۔ عن ابن عباس أن النبی صلی یوم الفطر رکعتین لم یصل قبلها ولا بعدها ، ثم أتى النساء و

(۸۳۱) ومن فاتته الصلوة مع الامام لا يقضيها (۸۳۲) وتؤخر بعذر الى الغد فقط (۸۳۳) واحكام الاضحى كالفطر لكنه فى الاضحى يؤخر الاكل عن الصلوة ويكبر فى الطريق جهرا و يعلم معه بلال فامرهن بالصدقة فجعلن يلقين ، تلقى المرأة خرصها و سخابها ۔ (بخاری شریف، باب الخطبة بعد العید، ص ۱۵۵، نمبر ۹۶۴، مسلم شریف، باب کتاب صلوة العیدین، ص ۳۵۴، نمبر ۸۸۴/۲۰۴۵) اس حدیث میں نماز کے بعد صدقہ فطر کے احکام عورتوں کو بتایا۔

**ترجمہ :** (۸۳۱) جس کی نماز امام کے ساتھ فوت ہو جائے تو اس کو قضا نہیں کرے گا۔

**تشریح :** امام کے ساتھ نماز نہیں پڑھ سکا تو اب الگ سے نماز نہیں پڑھے گا۔

**وجہ :** (۱) نماز عید اجتماعیت کے ساتھ شروع ہے اور جس کی نماز عید امام کے ساتھ چھوٹ گئی تو اب جماعت نہیں ہو سکے گی اس لئے اب نماز عید کو قضا نہیں کرے گا۔ (۲) البتہ دو رکعت نفل کے طور پر پڑھنا چاہئے تو پڑھ سکتا ہے۔ دلیل یہ قول ہے۔ قال عطاء اذا فاتته العید صلی رکعتین (بخاری شریف، باب اذافاتہ العید صلی رکعتین، ص ۱۳۴، نمبر ۹۸۷) (۳) قال عبد الله من فاتته العید فليصل اربعاً (مصنف ابن ابی عیینہ، باب الرجل تفوته الصلوة فی العید کم یصلی، ج ثانی، ص ۴، نمبر ۸۷۹۹) اس اثر سے معلوم ہوا کہ جس کی نماز عید فوت ہو جائے وہ نفلی طور پر چار رکعت پڑھے۔

**ترجمہ :** (۸۳۲) اور عذر کی وجہ سے صرف دوسرے دن تک مؤخر کر سکتا ہے۔

**وجہ :** (۱) حدیث یہ ہے۔ عن ابی عمیر بن انس عن عمومة له من اصحاب النبی ﷺ ان رکبا جاءوا الى النبی ﷺ يشهدون انهم روا الهلال بالامس فامرهم ان يفطروا واذا اصبحتوا ان يغدوا الى مصلاهم (ابوداود شریف، باب اذا لم يخرج الامام للعید من يومه يخرج من الغد، ص ۱۷۱، نمبر ۱۱۵۷) باب ما جاء في الشهادة على رؤية الهلال، ص ۲۳۷، نمبر ۱۶۵۳) اس سے معلوم ہوا کہ زوال کے بعد چاند دیکھنے کی گواہی آئے تو اگلے دن نماز عید پڑھی جائے گی

**ترجمہ :** (۸۳۳) اور عید الاضحیٰ کے احکام عید الفطر کی طرح ہیں، مگر یہ کہ عید الاضحیٰ میں کھانا نماز سے مؤخر کرے، اور راستے میں تکبیر زور سے کہے، اور خطبہ میں قربانی کے احکام اور تکبیر تشریق سکھائے۔ اور عذر کی وجہ سے تین دن تک مؤخر کر سکتا ہے۔

**تشریح :** عید الاضحیٰ کے احکام عید الفطر کی طرح ہیں، البتہ ان چار احکام میں فرق ہے۔ [۱] عید الفطر میں نماز سے پہلے کھانا سنت ہے، اور بقر عید میں نماز کے بعد کھانا سنت ہے [۲] عید الفطر میں راستے میں آہستہ تکبیر کہنا سنت ہے، اور بقر عید میں زور سے تکبیر کہنا سنت ہے۔ [۳] عید الفطر میں خطبہ میں عید الفطر کے احکام سکھائے، اور بقر عید میں خطبہ میں قربانی کے احکام سکھائے [۴] عذر ہو تو عید الفطر میں نماز ایک دن مؤخر کر سکتا ہے اور بقر عید میں تین دن تک مؤخر کر سکتا ہے۔

**وجہ :** (۱) عید الاضحیٰ میں نماز کے بعد کھانا سنت ہے اس کی دلیل یہ حدیث ہے۔ عن عبد الله بن بريدة عن ابيه قال كان



الاضحیۃ وتکبیر التشریق فی الخطبۃ وتؤخر بعذر الی ثلاثۃ ایام (۸۳۴) والتعریف لیس بشیء (۸۳۵) ويجب التشریق من بعد فجر عرفة الی عصر العید مرة فور کل فرض اُدی بجماعة

النبی ﷺ لا یشخرج یوم الفطر حتی یطعم ، ولا یطعم یوم الاضحی حتی یصلی (ترمذی شریف، باب ماجاء فی الاکل یوم الفطر قبل الخروج، ص ۱۳۲، نمبر ۵۴۲، ابن ماجہ شریف، باب فی الاکل یوم الفطر قبل ان یشخرج، ص ۲۵۰، نمبر ۱۷۵۶) اس حدیث میں ہے کہ عید الفطر میں نماز سے پہلے اور عید الاضحیٰ میں نماز کے بعد کھایا کرتے تھے۔ (۲) اور قربانی کے گوشت کو ہی کھائے اسکی دلیل یہ حدیث ہے۔ حدثنا عبد الله بن بريدة عن أبيه : أن النبي ﷺ كان لا یشخرج یوم الفطر حتی یطعم ، و كان لا یأکل یوم النحر شیئا حتی یرجع فیأکل من أضحیتہ (دارقطنی، کتاب العیدین ج ثانی ص ۳۴ نمبر ۱۶۹۹ سنن للبیہقی، باب یشترک الاکل یوم النحر حتی یرجع، ج ثالث، ص ۴۰۱، نمبر ۶۱۶۱) اس حدیث سے معلوم ہوا کہ قربانی کے گوشت سے افطاری کرنا زیادہ بہتر ہے۔ (۳) عن ابن عمر أنه اذا غدا یوم الاضحی و یوم الفطر یجهر بالتکبیر حتی یأتی المصلی ، ثم یکبر حتی یأتی الامام۔ (دارقطنی، کتاب العیدین ج ثانی ص ۳۴ نمبر ۱۷۰۰ مصنف ابن ابی شیبہ، باب ۴۱۳، فی التکبیر اذا خرج الی العید، ج اول، ص ۲۸۷، نمبر ۵۶۱۸) اس اثر سے معلوم ہوا کہ عید الفطر اور عید الاضحیٰ دونوں کے راستے میں تکبیر زور سے کہی جائے گی۔ (۴) بقرعید کے خطبے میں قربانی کے احکام سکھائے۔ عن البراء قال : خطبنا النبی ﷺ یوم النحر فقال ان اول ما نبدا به فی یومنا هذا أن نصلی ثم نرجع فننحر ، فمن فعل ذالک فقد اصاب سنتنا۔ (بخاری شریف، باب التکبیر للعید، ص ۱۵۵، نمبر ۹۶۸ مسلم شریف، باب کتاب الاضاحی، باب وقعها، ص ۸۷، نمبر ۱۹۶۱) اس حدیث میں ہے کہ بقرعید کے موقع پر خطبہ دیا تو قربانی کے احکام بیان فرمائے۔ (۵) اور عذر کی بنا پر تین دن تک مؤخر اس لئے کر سکتا ہے کہ تین دن تک قربانی کر سکتا ہے تو تین دن تک نماز بھی پڑھ سکتا ہے۔

**ترجمہ :** (۸۳۴) اور تعریف کرنا کوئی چیز نہیں ہے۔

**تشریح :** جس طرح حاجی لوگ عرفات میں جاتے ہیں اسی طرح لوگ قربانی کا جانور لے کر میدان میں جاتے تھے جسکو تعریف منانا کہتے ہیں۔ اس کی کوئی حیثیت اس لئے نہیں ہے کہ یہ سب میدان عرفات میں عبادت ہیں دوسری جگہ ان کی کوئی حیثیت نہیں ہے۔

**ترجمہ :** (۸۳۵) تکبیر تشریق واجب ہے یوم عرفہ کے فجر کے بعد سے عید کے عصر تک ایک مرتبہ ہر فرض نماز کے بعد جو مستحب جماعت کے ساتھ ادا کی گئی ہو امام پر جو شہر میں مقیم ہو اور اس پر جس نے اس کی اقتداء کی ہے۔ چاہے مسافر ہو، یا غلام ہو، یا عورت ہو امام ابو حنیفہؒ کے نزدیک۔

**تشریح :** نویں ذی الحجہ کے فجر سے تیرہویں ذی الحجہ کے عصر تک جو نماز مستحب جماعت کے ساتھ ادا کی گئی ہو اس کے امام پر اور



مستحبة علی امام مقيم بمصر وعلی من اقتدی به ولو كان مسافرا او رقیقا او انثی عند ابی حنیفة رحمہ اللہ (۸۳۶) وقالایجب فور كل فرض علی من صلاه ولو منفردا او مسافرا او قرویا الی اس کے مقتدی پر ایک مرتبہ تکبیر تشریق کہے۔ چاہے مسافر ہو چاہے غلام ہو یا عورت ہو سب پر واجب ہے۔ اور اکیلا پڑھی ہو تو تکبیر پڑھنا واجب نہیں ہے۔

**وجہ:** (۱) تکبیر تشریق کا ثبوت اس آیت میں ہے۔ ویذکر واسم اللہ فی ایام معلومات علی ما رزقہم من بہیمۃ الانعام۔ (آیت ۲۸، سورۃ الحج ۲۲) اس آیت میں جو اللہ کا ذکر کرنے کے لئے کہا گیا ہے اس میں تکبیر تشریق بھی ہے۔ (۲) اس قول صحابی میں بھی اس کا ذکر۔ وکان عمرؓ یکبر فی قبة بمنی فیسمعه اهل المسجد فیکبرون ویکبر اهل الاسواق حتی ترتج منی تکبیرا وکان ابن عمرؓ یکبر بمنی تلک الايام وخلف الصلوات۔ (بخاری شریف، باب التکبیر آیام منی واذا عند الی عرفۃ، ص ۱۵۶، نمبر ۹۷۰) اس اثر میں ہے کہ حضرت عمرؓ تکبیر تشریق کہا کرتے تھے۔ اور یہ مسافر تھے پھر بھی تکبیر کہی (۳) دسویں ذی الحجہ کے عصر تک تکبیر کہے اسکی دلیل یہ اثر ہے۔ عن ابی وائل عن عبد اللہ [ابن مسعود] انه کان یکبر من صلوة الفجر يوم عرفة الی صلوة العصر من يوم النحر۔ (مصنف ابن ابی شیبہ ۴۱۴، تکبیر من ای یوم هو الی ساعتہ ص ۱، ص ۲۸۸ نمبر ۵۲۳۳، للبیہقی، باب من استحب ان چند ای بالتکبیر خلف صلوة الصبح من يوم عرفة، ج ۳، ص ۲۳۹، نمبر ۶۲۷) اس اثر سے معلوم ہوا کہ ذی الحجہ کی نویں تاریخ کے فجر سے یوم النحر یعنی دسویں ذی الحجہ کی عصر تک تکبیر تشریق کہی جائے گی۔ (۴) اور جماعت ہو اور شہر ہو تب ہی تکبیر تشریق واجب ہے اس کی دلیل حضرت علیؓ کا قول ہے۔ قال علیؓ: لا جمعة ولا تشریق ولا صلاة فطر ولا اضحی الا فی مصر جامع او مدینة عظيمة۔ (مصنف ابن ابی شیبہ، نمبر ۵۰۵۹، مصنف عبدالرزاق، نمبر ۵۱۹۱) اس اثر میں ہے کہ شہر کے علاوہ پرتکبیر نہیں۔

**ترجمہ:** (۸۳۶) اور صاحبینؒ نے فرمایا کہ ہر نماز کے فوراً بعد چاہے اکیلا پڑھی ہو، اور چاہے مسافر ہو، اور چاہے گاؤں میں ہو تیرہویں ذی الحجہ کی عصر تک۔ اسی پر عمل ہے اور اسی پر فتویٰ ہے۔

**تشریح:** صاحبینؒ فرماتے ہیں چاہے جماعت کے ساتھ پڑھی ہو چاہے اکیلا پڑھی ہو، شہر میں پڑھی ہو چاہے دیہات میں پڑھی ہو ہر آدمی پر فرض نماز کے بعد تکبیر تشریق واجب ہے۔

**وجہ:** (۱) تنہا نماز پڑھتے تب بھی تکبیر کہے اسکی دلیل یہ اثر ہے۔ عن عمرو عن الحسن قال: اذا صلی وحدہ او فی جماعة او تطوع کبر۔ (مصنف ابن ابی شیبہ، باب ۴۳۳، فی الرجل یصلی وحدہ تکبیر ام لا؟، ج ۲، ص ۶، نمبر ۲۸۲۹) اس اثر میں ہے کہ اکیلا نماز پڑھتے تب بھی تکبیر کہے۔ (۲) اور عورت اکیلی نماز پڑھتے تب بھی تکبیر کہے اسکی دلیل یہ اثر ہے۔ عن ابراہیم قال یحب للنساء ان یکبرن دبر الصلاة آیام التشریق۔ (مصنف ابن ابی شیبہ، باب ۴۳۷، فی النساء علیہن تکبیر آیام

عصر الخامس من يوم عرفة وبه يعمل وعليه الفتوى (۸۳۷) ولا بأس بالتكبير عقب صلوۃ العیدین والتكبير أن يقول الله اكبر الله اكبر لا اله الا الله والله اكبر الله اكبر والله الحمد .

### ﴿باب صلوۃ الکسوف والخسوف والافزاع﴾

(۸۳۸) سُنَّ رُكْعَتَانِ كَهَيْئَةِ النَّفْلِ لِلْكَسُوفِ بِإِمَامِ الْجُمُعَةِ أَوْ مَأْمُورِ السُّلْطَانِ بِإِذْنِهِ وَلَا إِقَامَةَ وَلَا

التَّشْرِيقَ، ج ثانی، ص ۹، نمبر ۵۸۶۳) اس اثر میں ہے کہ عورتوں پر تکبیر ہے۔ و كانت میمونة تكبر يوم النحر۔ (بخاری شریف، باب التکبیر ایام منی واذاعہ الی عرفہ، ص ۱۵۶، نمبر ۹۷۰) اس اثر میں ہے کہ حضرت میمونہؓ تکبیر تشریق کہا کرتی تھیں۔ جس سے معلوم ہوا کہ تنہا عورت بھی تکبیر کہہ سکتی ہے۔

**ترجمہ :** (۸۳۷) اور عید کی نماز کے بعد تکبیر کہنے میں کوئی حرج نہیں ہے۔ اور تکبیر اس طرح کہے: اللہ اکبر اللہ اکبر لا اله الا الله والله اكبر الله اكبر والله الحمد۔

**تشریح :** عید الفطر اور عید الاضحیٰ کی نماز کے بعد تکبیر کہنے میں کوئی حرج نہیں ہے۔

**وجہ :** (۱) عمر بن حفص عن ابائهم عن اجدادهم ان رسول الله ﷺ كان يبدأ بالصلاة قبل الخطبة و كان يحب ان يكبر التكبير بين اضعاف الخطبة۔ (سنن بیہقی، باب التکبیر فی الخطبۃ فی العیدین، ج ثالث، ص ۴۲۰، نمبر ۶۲۱۳) اس حدیث میں ہے کہ خطبے میں تکبیر کہتے، جس کا مطلب ہوا کہ نماز کے بعد تکبیر تشریق کہہ سکتا ہے۔ (۲) عن مسروق قال كان عبد الله يكبر في العیدین تسعا تسعا يفتتح بالتكبير ويختم به۔ (سنن بیہقی، باب التکبیر فی الخطبۃ فی العیدین، ج ثالث، ص ۴۲۰، نمبر ۶۲۱۵) اس قول صحابی میں بھی خطبے میں نو مرتبہ تکبیر کا ذکر ہے۔ اور تکبیر اس طرح کہے: اللہ اکبر اللہ اکبر لا اله الا الله والله اكبر الله اكبر والله الحمد۔

### ﴿فصل: سورج گرہن اور چاند گرہن وغیرہ نماز کے بیان میں﴾

**ترجمہ :** (۸۳۸) سورج گرہن کے لئے دو رکعات سنت ہے نفل کی طرح جمعہ کا امام ہو یا بادشاہ کا مأمور ہو۔ بغیر اذان اور بغیر اقامت کے، بغیر جہری قرأت کے اور خطبہ نہ ہو، بلکہ، الصلاة جامعة، کا اعلان کرے۔

**تشریح :** سورج گرہن کی نماز نفل کی طرح نماز پڑھانے کا مطلب یہ ہے کہ ایک رکعت میں دو رکوع نہیں ہوں گے، بلکہ نفل کی طرح ایک ہی رکوع ہوگا۔ امام شافعیؒ کے نزدیک حدیث کی بنا پر سورج گرہن کے ہر رکعت میں دو رکوع ہوں گے۔ اور اس نماز کو امام یا سلطان کا جو مأمور ہے وہ قائم کریں۔ اس دور میں اکثر ملکوں میں سلطان نہیں ہے اس لئے مسجد کے امام نماز پڑھاتے ہیں۔ اس

## جہر ولا خطبۃ بل ینادی الصلوۃ جامعۃ

میں اذان بھی نہیں ہے اور اقامت بھی نہیں ہے، اور خطبہ بھی نہیں ہے، اور قرأت سری کرے جبری نہ کرے۔

**وجہ :** (۱)۔ عن ابی بکرۃ قال کنا عند النبی ﷺ فانکسفت الشمس فقام رسول اللہ یجر رداءہ حتی دخل المسجد فدخلنا فصلی بنا رکعتین حتی انجلت الشمس فقال النبی ﷺ ان الشمس والقمر لا ینکسفان لموت احد فاذا رأیتموھا فصلوا وادعوا حتی ینکشف ما بکم۔ (بخاری شریف، باب الصلوۃ فی کسوف الشمس، ص ۱۳۱، نمبر ۱۰۴۰ ابوداؤد شریف، باب من قال اربع رکعات، ص ۱۷۵، نمبر ۱۱۸۵) اس حدیث سے معلوم ہوا کہ سورج گرہن کے وقت نماز سنت ہے اور اس میں دو رکوع کا ذکر نہیں ہے اس لئے ایک رکعت میں دو رکوع نہیں ہوں گے۔ اس میں اذان اور اقامت کا بھی ذکر نہیں ہے، اور جمعہ اور عیدین کی طرح باضابطہ خطبہ بھی نہیں (۲)۔ عن فیصۃ الہلالی قال کسفت الشمس علی عہد رسول اللہ فخرج فرعا یجر ثوبہ وانا معہ یومئذ بالمدينة فصلی رکعتین فاطال فیہما القيام ثم انصرف وانجلت فقال انما هذه الآيات یخوف اللہ عز وجل بها فاذا رأیتموھا فصلوا اکا حدث صلوۃ صلیتموها من المکتوبۃ۔ (ابوداؤد شریف، باب من قال اربع رکعات ص ۱۷۵، نمبر ۱۱۸۵ سنن للبیہقی باب من صلی فی الخسوف رکعتین ج ۳ ص ۲۶۲، نمبر ۶۳۳) اس حدیث میں ہے کہ فجر کی نماز میں جس طرح ایک رکوع کے ساتھ نماز پڑھی اسی طرح نماز سورج گرہن کی پڑھی جائیگی۔ احداث صلوۃ من المکتوبۃ سے فجر کی نماز مراد ہے۔ نیز اس حدیث میں دو مرتبہ رکوع کرنے کا تذکرہ نہیں ہے (۳)۔ سمرۃ بن جندب کی لمبی حدیث ہے۔ جس کا ٹکڑا اس طرح ہے۔ قال سمرۃ بینما انا غلام من الانصار نرمی غرضین لنا .... فصلی فقام بنا کاطول ما قام بنا فی صلوۃ قط لا نسمع له صوتا قال ثم رکع بنا کاطول ما رکع بنا فی صلوۃ قط لا نسمع له صوتا قال ثم سجد بنا کاطول ما سجد بنا فی صلوۃ قط لا نسمع له صوتا ثم فعل فی الركعة الاخری مثل ذلک۔ (ابوداؤد شریف، باب من قال اربع رکعات ص ۱۷۵، نمبر ۱۱۸۲) اس حدیث میں بھی اس بات کا تذکرہ ہے کہ ایک رکعت میں دو رکوع نہیں کئے۔ جس سے ثابت ہوتا ہے کہ سورج گرہن کی نماز میں ایک رکعت میں دو رکوع نہیں کریں گے۔ اس حدیث میں یہ بھی ہے کہ قرأت آہستہ کرے۔ (۴)۔ عن ابن عباسؓ قال : صلیت مع رسول اللہ ﷺ صلوۃ الکسوف فلم اسمع منه فیہا حرفا من القرآن۔ (مسند احمد، باب مسند عبد اللہ ابن عباس، ج ۱، ص ۲۸۳، نمبر ۲۶۶۸) اس حدیث میں ہے کہ قرآن کا ایک حرف بھی نہیں سنا، جس کا مطلب یہ ہے کہ سورج گرہن میں قرأت آہستہ پڑھی۔ (۵)۔ اور الصلوۃ جامعۃ، کہہ کر اعلان ہوا اس کے لئے یہ حدیث ہے۔ عن عبد اللہ بن عمرؓ قال لما کسفت الشمس علی عہد رسول اللہ ﷺ نودی، ان الصلوۃ جامعۃ،۔ (بخاری شریف، باب النداء بالصلوۃ جامعۃ فی الکسوف، ص ۱۶۸، نمبر ۱۰۴۵) اس حدیث میں ہے کہ الصلوۃ جامعۃ، کہے۔

(۸۳۹) وَسُنَّ تَطْوِيلَهُمَا وَتَطْوِيلَ رُكُوعِهِمَا وَسُجُودَهُمَا (۸۴۰) ثُمَّ يَدْعُو الْإِمَامُ جَالِسًا مُسْتَقْبِلَ الْقِبْلَةِ إِنْ شَاءَ أَوْ قَائِمًا مُسْتَقْبِلَ النَّاسِ وَهُوَ أَحْسَنُ وَيُؤَمِّنُونَ عَلَى دَعَائِهِ حَتَّى يَكْمَلَ انْجِلَاءُ الشَّمْسِ

**لغت :** الکسوف: سورج گرہن کو کسوف کہتے ہیں، الخوف، چاند گرہن کو خسوف کہتے ہیں الافزع: خوف، گھبراہٹ۔ اس وقت نماز سنت ہے۔

**ترجمہ :** (۸۳۹) مسنون ہے دونوں رکعتوں کو لمبی کرنا اور اس کے رکوع کو اور سجدوں کو لمبا کرنا۔

**تشریح :** مسنون یہ ہے کہ سورج گرہن کی نماز لمبی ہو، رکوع اور سجدے دیر تک ہوں تاکہ سورج کھل جائے۔

**وجہ :** (۱) ان عائشة زوج النبی ﷺ اخبرته ان رسول اللہ ﷺ صلى يوم خسفت الشمس فقام فكبّر فقرا قراءة طويلا ثم ركع ركوعا طويلا ثم رفع رأسه فقال سمع الله لمن حمده وقام كما هو ثم قرأ قراءة طويلا وهي ادنى من القراءة الاولى ثم ركع ركوعا طويلا وهي ادنى من الركعة الاولى ثم سجد سجودا طويلا ثم فعل في الركعة الآخرة مثل ذلك ثم سلم وقد تجلت الشمس (بخاری شریف، باب هل يقول كسفت الشمس او خسفت، ص ۱۳۲، نمبر ۱۰۴۷ مسلم شریف، کتاب الکسوف، ص ۲۹۵، نمبر ۲۰۹۶) اس حدیث میں نماز لمبی ہونے کا ذکر ہے

**ترجمہ :** (۸۴۰) پھر امام بیٹھ کر دعا کرے اگر چاہے تو قبلہ کی طرف رخ کر کے، اور چاہے تو کھڑا ہو کر لوگوں کی طرف چہرہ کرے، اور یہ زیادہ بہتر ہے، اور لوگ اس پر آمین کہیں، یہاں تک کہ سورج کھل جائے۔

**تشریح :** نماز کے بعد دعا کرے، پھر اس کی دو صورتیں ہیں [۱] یا تو بیٹھ کر قبلہ رخ کر کے لوگوں کے لئے دعا کرے، [۲] دوسری صورت یہ ہے کہ قوم کی طرف رخ کرے اور کھڑے ہو کر دعا کرے۔

**وجہ :** (۱) حدیث میں ہے . عن ابی موسی قال خسفت الشمس فی زمن النبی ﷺ ... قال ان هذه الآيات التي يرسل الله لا تكون لموت احد ولا لحياته ولكن الله يرسلها يخوف بها عباده فاذا رأيتم منها شيئا فافزعوا الى ذكره و دعائه و استغفاره . (مسلم شریف، باب ذكر النداء بصلوة الكسوف، الصلاة جامعة، ص ۳۶۹، نمبر ۹۱۲) اس حدیث میں ہے کہ اس قسم کی خوف کی چیز ہو تو دعا اور استغفار میں مشغول ہونا چاہئے (۲) عن ابی هريرة ..... فقال ان الشمس والقمر آيتان من آيت الله وانهما لا يخسفان لموت احد فاذا كان ذلك فصلوا وادعوا حتى يكشف ما بكم . (بخاری شریف، باب الصلوة في كسوف القمر ص ۱۳۵، نمبر ۱۰۶۳ مسلم شریف، باب ذكر النداء بصلوة الكسوف، الصلاة جامعة، ص ۳۶۹، نمبر ۲۱۲۲/۹۱۵) اس حدیث میں ہے کہ نماز پڑھو اور اس وقت تک دعا کرتے رہو جب تک گرہن ختم نہ ہو

**ترجمہ :** (۸۴۱) اگر امام موجود نہ ہو تو لوگ اکیلے نماز پڑھیں۔

**تشریح :** امام نہ ہو تو الگ الگ پڑھنا واجب نہیں ہے، بلکہ یہ مصلحت کا تقاضا ہے، اس لئے اگر انتشار کا خطرہ نہ ہو تو یہ سب

(۸۴۱) وان لم يحضر الامام صلوا فرادى (۸۴۲) كالخسوف والظلمة الهاائلة نهارا والريح الشديدة والفرع.

### ﴿باب الاستسقاء﴾

نمازیں جماعت کے ساتھ بھی پڑھی جاسکتی ہیں۔

**وجہ:** (۱) امام نہیں ہونگے تو لوگ انتشار پھیلانیں گے اور شور کریں گے اس لئے امام ہو تو جماعت کے ساتھ نماز پڑھائے اور امام نہ ہو تو پھر الگ الگ نماز پڑھے (۲) سورج گرہن کے وقت حضورؐ نے نماز پڑھائی اس کا مطلب یہ ہے کہ امام نماز پڑھائیں گے۔

**ترجمہ:** (۸۴۲) اور چاند گرہن اور دن کی خوفناک تاریکی اور آندھی وغیرہ میں گھبراہٹ میں لوگ تنہا نماز پڑھیں۔

**تشریح:** چاند گرہن رات میں ہوتا ہے، اس لئے جماعت کے ساتھ نماز پڑھی جائے گی تو اندھیرے میں انتشار کا خطرہ ہے، اسی طرح خوفناک تاریکی میں یا آندھی میں لوگ کیسے جمع ہوں گے، اس لئے بہتر یہی ہے کہ اکیلے اکیلے نماز پڑھے۔

**وجہ:** (۱) حدیث میں ہے . عن ابی موسی قال خسفت الشمس فی زمن النبی ﷺ ... قال ان هذه الآيات التی یرسل اللہ لا تكون لموت احد و لا لحياته و لكن اللہ یرسلها یخوف بها عباده فاذا رأیتم منها شیئا فافزعوا الی ذکرہ و دعائہ و استغفارہ ۔ (مسلم شریف، باب ذکر النداء بصلوة الکسوف، الصلاة جامعة، ص ۳۶۹، نمبر ۹۱۲/۲۱۱) اس حدیث میں ہے کہ اس قسم کی چیز ہو تو دعا اور استغفار میں مشغول ہونا چاہئے۔ (۲) حدیثی ابی قال كانت ظلمة على عهد انس بن مالک قال فأتیت انس بن مالک فقلت یا ابا حمزة هل كان يصيکم مثل هذا على عهد رسول اللہ ﷺ فقال معاذ اللہ ان كانت الريح لتشتد فنبادر الی المسجد مخافة القيامة ۔ (سنن تہجدی، باب من استحب الفزع الی الصلوة فرادی عند الظلمة والزلزلة وغیرہا من الآيات، ج ثالث، ص ۴۷۷، نمبر ۶۳۷۸) اس حدیث میں ہے کہ آیات اور نشانیوں کے وقت تنہا نماز پڑھے۔

**نکتہ:** انجلاء: کھلنا۔ الهاائلة: گھبرانے والی چیز۔ الفزع: گھبراہٹ۔

### ﴿باب: استسقاء کے بیان میں﴾

**ضروری نوٹ:** استسقاء کے معنی ہیں بارش طلب کرنا، یہ سچی سے مشتق ہے، ملک میں قحط سالی ہو جائے اور بارش نہ ہو تو استسقاء کیا جاسکتا ہے۔ امام ابوحنیفہ کے نزدیک نماز پڑھنا کوئی ضروری نہیں ہے۔ صرف دعا سے بھی استسقاء ہو سکتا ہے اور نماز بھی

(۸۴۳) له صلوٰۃ من غیر جماعۃ ولہ استغفار (۸۴۴) ویستحبّ الخروج له ثلاثۃ ايام مشاة فی

پڑھ سکتا ہے۔ اور صاحبین کے نزدیک نماز استسقاء مسنون ہے۔ دونوں کی دلیلیں نیچے آرہی ہیں۔ اس کی دلیل یہ آیت بھی ہے  
فقلت استغفروا ربکم انه کان غفارا ۝ یرسل السماء علیکم مدرارا ۝ (آیت ۱۱۰/۱۱۱ سورۃ نوح ۱۷) اس آیت میں  
ہے کہ اپنے اپنے گناہوں سے توبہ کرو تا کہ اللہ تعالیٰ تم پر خوب بارش برسائے۔ اور چونکہ نماز استسقاء میں اپنے گناہوں سے توبہ کرنا  
ہے اس لئے اس آیت سے استسقاء ثابت ہوتا ہے۔

**ترجمہ :** (۸۴۳) استسقاء کی نماز ہے بغیر جماعت کے اور اس کے لئے استغفار ہے۔

**تشریح :** امام ابوحنیفہؒ کے نزدیک جماعت کے ساتھ نماز استسقاء جائز ہے، البتہ بہتر یہ ہے کہ بغیر جماعت کے نماز استسقاء  
پڑھے اور دعا اور استغفار کرے، کیونکہ آیت میں استغفار کرنے کی ترغیب ہے۔

**وجہ :** (۱) اس آیت میں ہے کہ - فقلت استغفروا ربکم انه کان غفارا ۝ یرسل السماء علیکم مدرارا ۝  
(آیت ۱۱۰/۱۱۱ سورۃ نوح ۱۷) اس آیت میں ہے کہ بارش رک جائے تو استغفار کرو۔ (۲) عن انس بن مالک ان رجلا دخل  
المسجد يوم الجمعة ورسول الله ﷺ قائما یخطب ... فرفع رسول الله یدیه قال اللهم اغثنا . (بخاری  
شریف، باب الاستسقاء فی خطبۃ الجمعة غیر مستقبل القبلة، ص ۱۳۸، نمبر ۱۰۱۴/۱۰۱۵ مسلم شریف، کتاب الاستسقاء، ص ۱۹۳، نمبر ۸۹۷  
۲۰۷۸ ابوداؤد شریف، باب رفع الیدین فی الاستسقاء، ص ۱۷۳، نمبر ۱۷۵۷)، اس حدیث سے معلوم ہوا کہ آپؐ نے اس کے لئے  
مستقل نماز نہیں پڑھی صرف دعا پر اکتفا کیا۔ اس لئے امام ابوحنیفہؒ کے نزدیک نماز ضروری نہیں، صرف دعا اور استغفار سے بھی  
استسقاء ہو جائے گا۔ اور نماز پڑھ لے تو کوئی حرج کی بات نہیں ہے، کیونکہ وہ بھی حدیث سے ثابت ہے۔ (۳) اگر نماز پڑھ لے اور  
جبری قرأت کرے تب بھی جائز ہے صاحبین کا یہ مسلک ہے۔ اس کے لئے حدیث یہ ہے۔ عن عباد بن تمیم عن عمہ قال  
خرج النبی ﷺ یستسقی فتوجه الی القبلة یدعو وحول رداءہ ثم صلی رکعتین یجہر فیہما بالقراءة۔  
(بخاری شریف، باب التحہر بالقراءة فی الاستسقاء ص ۱۳۹ نمبر ۱۰۲۴/۱۰۲۵ مسلم شریف، کتاب صلوٰۃ الاستسقاء، ص ۲۹۳، نمبر ۸۹۴/۸۹۷  
ابوداؤد شریف، ابواب صلوٰۃ الاستسقاء، ص ۱۷۱، نمبر ۱۱۶۱) اس حدیث سے معلوم ہوا کہ امام دو رکعت نماز پڑھائیں گے۔ اور قرأت  
جبری کریں گے اور چادر کو بھی نیک فالی کے لئے پٹیں گے کہ یا اللہ جس طرح چادر پلٹ رہا ہوں اس طرح میری حالت کو بھی پلٹ  
دے۔ اور یہ بھی معلوم ہوا کہ دعا کے وقت قبلہ کی طرف استقبال کرے۔

**ترجمہ :** (۸۴۴) اور اس کے لئے تین دن تک نکلنا مستحب ہے پیدل پرانے دھلے ہوئے، یا پیوند دار کپڑے میں ذلیل بن  
کر عاجزی کرتے ہوئے، خدائے تعالیٰ سے ڈرتے ہوئے، سر جھکائے ہوئے۔

**تشریح :** اگر پہلے دن بارش نہ ہو تو بہتر ہے کہ تین دن تک نکلے، پیدل ہو، پرانا کپڑا دھلا ہوا ہو یا پیوند لگا ہوا ہو، ذلیل بن کر،

ثياب خلقة غسيلة او مرقعة متذللين متواضعين خاشعين لله تعالى ناكسين رؤوسهم (۸۴۵)  
مقدمين الصدقة كل يوم قبل خروجهم (۸۴۶) ويستحب اخراج الدواب والشیوخ الکبار  
عاجزی کرتے ہوئے، اپنے سروں کو جھکائے ہوئے، اور اس حال میں نماز پڑھے اور روبرو کر اللہ تعالیٰ سے استغفار کرے اور بارش  
کے لئے دعائیں کرے۔

**وجہ :** (۱) اس حدیث میں ہے۔ ارسلنی الی ابن عباس أسأله عن صلاة رسول الله ﷺ في الاستسقاء فقال  
خرج رسول الله ﷺ مبتدلاً متواضعاً متضرعاً حتى أتى المصلی۔ زاد عثمان فرقی علی المنبر ثم اتفق  
فلم یخطب خطبکم هذه ولكن لم یزل فی الدعاء و التضرع و التکبیر ، ثم صلی رکعتین کما یصلی فی  
العید۔ (ابوداؤد شریف، باب جماع ابواب صلاة الاستسقاء وتفریجھا، ص ۷۴، نمبر ۱۱۶۵، ترمذی شریف، باب ما جاء فی صلاة  
الاستسقاء، ص ۱۳۶، نمبر ۵۵۸) اس حدیث میں ہے کہ حضور ﷺ درجے کے کپڑے میں تواضع کے ساتھ روتے ہوئے باہر نکلے۔  
**ترجمہ :** (۸۴۵) اور ہر روز اپنے نکلنے سے پہلے صدقہ دیتے جائیں۔

**وجہ :** عن ابن بريدة عن ابيه قال قال النبی ﷺ ما نقض قوم العهد قط الا كان القتل بينهم و ما ظهرت  
فاحشة فی قوم قط الا سلب الله عز وجل علیهم الموت ، و لا منع قوم الزکوة الا حبس الله عنهم القطر۔  
(سنن بیہقی، باب الخروج من المظالم و التقرب الی اللہ تعالیٰ بالصدقة و توافل الخیر جاء الاجابة، ج ۳، ص ۲۸۲، نمبر ۶۳۹۷)  
اس حدیث میں زکوہ دینے اور صدقہ دینے کی طرف اشارہ ہے۔ (۲) اس حدیث میں بھی ہے۔ عن عائشة انها قالت خسفت  
الشمس فی عهد رسول الله ﷺ..... فاذا رأیتم ذالک فاذکروا الله و کبروا وصلوا و تصدقوا۔ (بخاری  
شریف، باب الصدقة فی الکوف، ص ۱۶، نمبر ۱۰۴۴) اس حدیث میں ہے کہ اس قسم کے حالات ہوں تو صدقہ کرو۔  
**ترجمہ :** (۸۴۶) اور مستحب ہے چوپایوں کو نکالنا، کمزور بوڑھوں کو نکالنا، اور بچوں کو نکالنا۔

**تشریح :** یہ لوگ روئیں گے تو اللہ تعالیٰ کو زیادہ رحم آئے گا، اس لئے ان لوگوں کو ساتھ لے چلنا مستحب ہے۔

**وجہ :** (۱) مصعب ابن سعد عن ابيه انه ظن ان له فضلا علی من دونه من اصحاب النبی ﷺ فقال نبی الله  
ﷺ انما نصر الله عز وجل هذه الامة بضعفها بدعوتهم و صلاتهم و اخلاصهم۔ (سنن بیہقی، باب استحباب  
الخروج بالضعفاء، والصبيان والعبيد والمجانز، ج ۳، ص ۲۸۰، نمبر ۶۳۸۹) (۲) عن ابی هريرة عن النبی ﷺ قال  
مهلا عن الله مهلا فانه لولا شباب خشع و بهائم رقع و شیوخ رقع و اطفال رضع لصب علیکم العذاب  
صبا۔ (سنن بیہقی، باب استحباب الخروج بالضعفاء، والصبيان والعبيد والمجانز، ج ۳، ص ۲۸۰، نمبر ۶۳۸۹) ان احادیث میں  
ہے کہ کمزوروں سے روزی ملتی ہے اس لئے کمزوروں کو میدان میں لیجائے۔



والاطفال (۸۴۷) وفي مكة وبيت المقدس ففي المسجد الحرام والمسجد الاقصى يجتمعون و  
ينبغي ذلك ايضا لاهل مدينة النبي صلى الله عليه وسلم (۸۴۸) ويقوم الامام مستقبل القبلة رافعا

**ترجمہ :** (۸۴۷) اور مکہ معظمہ ہو تو مسجد حرام میں اور بیت المقدس ہو تو مسجد اقصیٰ میں جمع ہوں۔ اور مدینہ والوں کو مسجد نبوی ﷺ میں مناسب ہے۔

**تشریح :** اوپر آیا کہ نماز استسقاء کے لئے میدان میں جائے تاکہ اس کی دعا قبول ہو، لیکن مکہ مکرمہ والوں کو بیت اللہ ہی میں نماز پڑھ کر دعا کرنی چاہئے، کیونکہ یہ مقدس جگہ دعا قبول ہونے کے لئے بہت موزوں ہے۔ اسی طرح بیت المقدس والے مسجد اقصیٰ میں جمع ہوں، اور بہتر یہ ہے کہ مدینہ والے مسجد نبوی میں جمع ہو کر دعائیں کریں، کیونکہ یہ مقدس مسجدیں دعا قبول ہونے کے لئے بہت مناسب ہے۔ یوں حضور بعض مرتبہ استسقاء کے لئے مدینہ سے باہر بھی تشریف لے گئے ہیں۔

**وجہ :** (۲) مسجد نبوی میں استسقاء کے لئے دعا کی اس کے لئے یہ حدیث ہے۔ عن انس بن مالک ان رجلا دخل المسجد يوم الجمعة ورسول الله ﷺ قائما يخطب ... فرفع رسول الله يديه قال اللهم اغثنا، اللهم اغثنا، اللهم اغثنا . (بخاری شریف، باب الاستسقاء فی خطبة الجمعة غیر مستقبل القبلة، ص ۱۶۳، نمبر ۱۰۱۴، مسلم شریف، کتاب الاستسقاء، ص ۳۵۸، نمبر ۸۹/۲۰۷۸، ابوداؤد شریف، باب رفع الیدین فی الاستسقاء، ص ۱۷۳، نمبر ۱۱۷۵۷)

**ترجمہ :** (۸۴۸) اور امام قبلہ کے رخ کھڑا ہو دو نوں ہاتھ اٹھائے ہوئے، اور لوگ قبلہ کی طرف استقبال کئے ہوئے بیٹھے ہوں اور اس کی دعا پرائیں کہتے ہوں۔

**تشریح :** دعا کرتے وقت ان باتوں کی رعایت کرے، امام قبلہ رخ کھڑا ہو، دو نوں ہاتھ اٹھائے ہوئے ہوں، مقتدی بھی قبلہ رخ ہوں لیکن بیٹھے ہوئے ہوں، اور امام کی دعا پرائیں کہے۔ استسقاء میں ہاتھ اٹھاؤ نچا اٹھاتے تھے کہ اتنا کسی میں نہیں اٹھایا۔

**وجہ :** (۱) حدثني عباد بن تميم ان عمه و كان من اصحاب النبي ﷺ، اخبره ان النبي ﷺ خرج بالناس يستسقي لهم فقام فدعا الله قائما ثم توجه قبل القبلة و حول رداءه فاسقوا . (بخاری شریف، باب الدعاء فی الاستسقاء قائما، ص ۱۶۵، نمبر ۱۰۲۳، مسلم شریف، کتاب صلوٰۃ الاستسقاء، ص ۳۵۸، نمبر ۸۹/۲۰۷۸) اس حدیث میں ہے کہ حضور نے کھڑے ہو کر قبلہ کی جانب رخ کر کے دعا کی۔ (۲) عن انس ان نبی الله ﷺ كان لا يرفع يديه في شيء من دعائه الا في الاستسقاء حتى يرى بياض ابطيه . (مسلم شریف، باب رفع الیدین بالدعاء فی الاستسقاء، ص ۳۵۹، نمبر ۸۹۶/۲۰۷۸) اس حدیث میں ہے کہ ہاتھ بہت اونچا اٹھاتے تھے۔ (۳) سمعت انس بن مالک قال اتى رجل اعرابي من اهل البدو الى رسول الله ﷺ يوم الجمعة فقال يا رسول الله هلكت الماشية هلك العيال هلك الناس فرفع رسول الله ﷺ يديه يدعو ورفع الناس أيديهم مع رسول الله ﷺ يدعون . (بخاری شریف



يديه والناس قعود مستقبلين القبلة يؤمنون على دعائه (۸۴۹) يقول اللهم اسقنا غيثا مغيثا هنيئا مريئا مريعا غدقا مجللا سحاً طبقا دائماً وما اشبهه سرّاً او جهراً (۸۵۰) وليس في قلب رداء (۸۵۱) ولا يحضره ذمّي.

، باب رفع الناس ايديهم مع الامام في الاستسقاء، ص ۱۶۵، نمبر ۱۰۲۹) اس حدیث میں ہے کہ دعائیں ہاتھ اٹھائے اور یہ بھی ہے کہ مقتدی بھی ہاتھ اٹھائے۔

**ترجمہ :** (۸۴۹) امام یہ دعایا اس کے مشابہ ہو آہستہ پڑھے یا زور سے پڑھے۔ دعایہ ہے:

اللهم اسقنا غيثاً مغيثاً هنيئاً مريئاً مريعاً غدقاً مجللاً سحاً طبقاً دائماً۔

**ترجمہ :** اے اللہ ہمیں سیراب کر دے ایسی بارش سے جو سختی سے چھڑا دینے والی ہو، مبارک خوشگوار ہو، شاداب کر دینے والی موسلا دھار ہو، چھا جانے والی تیز، زمین کو گھیرنے والی متواتر ہو۔

**وجہ :** اس حدیث میں اوپر کی دعا ہے۔ مرۃ بن کعب۔ حدثنا حديثاً سمعته من رسول الله ﷺ قال سمعت رسول الله ﷺ دعا على مضر فأتيته فقلت يا رسول الله ان الله قد اعطاك واستجاب لك و ان قومك قد هلكوا فادع الله لهم فقال (( اللهم اسقنا غيثاً مغيثاً مريئاً مريعاً غدقاً طبقاً عاجلاً غير راث نافعاً غير ضار )) فما كان الا جمعة او نحوها حتى سقوا۔ (سنن بیہقی، باب الدعاء في الاستسقاء، ج ثالث، ص ۴۹۶، نمبر ۶۳۴۰)۔

**ترجمہ :** (۸۵۰) اور اس میں چادر پھیرانا سنت نہیں ہے۔

**تشریح :** حدیث میں ہے کہ استسقاء کی دعا مانگتے وقت حضورؐ نے چادر پلٹی تھی کہ اے اللہ میری حالت بھی اسی طرح پلٹ دے، اس لئے چادر پلٹنا جائز تو ہے، لیکن نماز استسقاء کی سنت میں سے نہیں ہے، چاہے تو کرے اور چاہے تو نہ کرے۔

**وجہ :** (۱) حدثني عباد بن تميم ان عمه و كان من اصحاب النبي ﷺ، اخبره ان النبي ﷺ خرج بالناس يستسقى لهم فقام فدعا الله قائماً ثم توجه قبل القبلة و حول رداءه فاسقوا۔ (بخاری شریف، باب الدعاء في الاستسقاء قائماً، ص ۱۶۵، نمبر ۱۰۲۳، کتاب صلوٰۃ الاستسقاء، ص ۳۵۸، نمبر ۸۹۴/۲۰۷۳) اس حدیث میں ہے کہ حضورؐ نے چادر پلٹی ہے۔

**ترجمہ :** (۸۵۱) اور اس میں مشرکین حاضر نہ ہوں۔

**تشریح :** استسقاء میں ایسے لوگ حاضر ہوں جن سے دعا زیادہ قبول ہوتی ہے، اور ذمی پر اللہ کا غضب اترتا ہے اس لئے ان کو حاضر نہ کرے تو اچھا ہے۔

## ﴿باب صلوۃ الخوف﴾

(۸۵۲) ہی جائزۃ بحضور عدو وبخوف غرق او حرق

**وجہ :** (۱) اس حدیث کے اشارۃ النص سے استدلال کیا جاسکتا ہے۔ عن ابی ہریرۃ عن النبی ﷺ قال مهلا عن الله مهلا فانه لولا شباب خشع وبهائم رتع وشيوخ ركع واطفال رضع لصب عليكم العذاب صبا. (سنن تہذیبی، باب استجاب الخروج بالضعفاء، والصبيان والعجائز، ج ثالث، ص ۲۸۰، نمبر ۶۳۸۹)، اس حدیث میں ان لوگوں کو لانے کے لئے کہا ہے جن سے دعا قبول ہوتی ہے اس لئے ذمی کو نہ لائیں تو بہتر ہے۔

## ﴿باب: نماز خوف کے بیان میں﴾

**ضروری نوٹ:** نماز خوف کی صورت یہ ہے کہ تمام آدمی ایک ہی امام کے پیچھے نماز پڑھنا چاہتے ہوں تو امام دو جماعتیں بنا دیں گے۔ اور ہر ایک جماعت کو آدھی آدھی نماز پڑھائیں گے۔ لیکن اگر دو امام ہوں تو ہر ایک جماعت الگ الگ امام کے پیچھے پوری پوری نماز پڑھیں گے۔ پھر آدھی آدھی نماز پڑھنے کی ضرورت نہیں ہے۔ اس آیت میں صلاۃ خوف کا ذکر ہے۔ واذا كنت فيهم قامة لهم الصلوة فلتقم طائفة منهم معك وليأخذوا اسلحتهم فاذا سجدوا فليكونوا من ورائكم ولتأت طائفة اخرى لم يصلوا فليصلوا معك وليأخذوا حذرهم واسلحتهم۔ (آیت ۱۰۲، سورۃ النساء) اس آیت میں حضور کو خطاب ہے کہ آپ موجود ہوں تو لوگوں کو نماز خوف پڑھائیں۔

**ترجمہ :** (۸۵۲) نماز خوف جائز ہے جبکہ دشمن سامنے ہو، یا ڈوبنے کا خوف ہو، یا جلنے کا خوف ہو۔

**تشریح :** اس بات کا خوف ہے کہ نماز میں مشغول ہوگا تو دشمن حملہ کر دے گا، یا پانی میں ڈوب جائیں گے، یا جل جائیں گے تو نماز خوف پڑھنا جائز ہے، اس کا طریقہ آگے آ رہا ہے۔

**وجہ :** (۱) واذا كنت فيهم قامة لهم الصلوة فلتقم طائفة منهم معك وليأخذوا اسلحتهم فاذا سجدوا فليكونوا من ورائكم ولتأت طائفة اخرى لم يصلوا فليصلوا معك وليأخذوا حذرهم واسلحتهم وذ الذين كفروا لو تغفلون عن اسلحتكم وامنعتكم فيميلون عليكم ميلة واحدة۔ (آیت ۱۰۲، سورۃ النساء) اس آیت سے ثابت ہوا کہ نماز خوف پڑھ سکتا ہے، اور یہ بھی پتہ چلا کہ کس طرح پڑھے۔ (۲) اس حدیث میں اس کا ثبوت ہے۔ ان عبد الله بن عمر قال غزوت مع رسول الله ﷺ قبل نجد فوازيانا العدو فصاففنا لهم فقام رسول الله يصلينا فقامت طائفة معه و اقبلت طائفة على العدو وفر كع رسول الله ﷺ بمن معه و سجد سجدتين ثم انصرفوا

(۸۵۳) واذا تنازع القوم فی الصلوة خلف امام واحد فجعلهم طائفتین واحدة بازاء العدو ویصلی

مکان الطائفة التي لم تصل فجاء وا فرکع رسول الله بهم رکعة وسجد سجدتین ثم سلم فقام کل واحد منهم فرکع لنفسه رکعة وسجد سجدتین۔ (بخاری شریف، ابواب صلوة الخوف، ص ۱۵۱، نمبر ۹۳۲، ابوداؤد شریف، باب من قال یصلی بکل طائفة رکعة ثم یسلم، ص ۱۸۲، نمبر ۱۲۲۲) اس حدیث سے معلوم ہوا کہ نماز خوف میں دو جماعتیں بنائے گا اور امام ہر جماعت کو ایک ایک رکعت پڑھائے گا۔ اور باقی ایک رکعت خود اپنے اپنے طور پر پڑھیں گے۔

**ترجمہ :** (۸۵۳) جب ایک امام پیچھے نماز پڑھنے کے بارے میں قوم جھگڑا کرنے لگے، تو امام انکو دو گروہ میں بانٹ دے، ایک دشمن کے مقابلے پر ہو اور دوسرے گروہ کو دو رکعت نماز میں سے ایک رکعت پڑھائے اور چار رکعت والی نماز اور مغرب کی نماز میں سے دو رکعت پڑھائے۔

**تشریح :** اگر قوم دو اماموں کے پیچھے نماز پڑھنا چاہتی ہے تب تو نماز خوف کی یہ شکل اختیار کرنے کی ضرورت نہیں ہے، لیکن اگر ایک ہی امام کے پیچھے پوری قوم نماز پڑھنا چاہتی ہے تو امام قوم کو دو گروہوں میں بانٹ دے، ایک گروہ کو پہلے نماز پڑھائے، اور دوسرا گروہ دشمن کے سامنے کھڑا رہے، اگر دو رکعت والی نماز ہے، مثلاً فجر کی نماز ہے تو پہلے گروہ کو ایک رکعت پڑھائے اور دوسرے گروہ کو دوسری رکعت پڑھائے۔ اور اگر چار رکعت والی نماز ہے، مثلاً ظہر کی، عصر کی، اور عشاء کی نماز ہے تو پہلی جماعت کو دو رکعت پڑھائے، اور دوسری جماعت کو دوسری دو رکعت پڑھائے، اور اگر مغرب کی نماز ہے تو پہلی جماعت کو دو رکعت پڑھائے اور دوسری جماعت کو صرف ایک رکعت پڑھائے۔

**وجہ :** (۱) دو گروہ کر کے نماز پڑھائے اس کی دلیل اوپر آیت اور حدیث دونوں میں گزری (۲) اور چار رکعت والی نماز ہو تو دو رکعت پہلی جماعت کو اور دو رکعت دوسری جماعت کو پڑھائے اس کے لئے یہ حدیث ہے۔ عن جابر قال اقبلنا مع رسول الله ﷺ حتی اذا كنا بذات الرقاع... قال فنودی بالصلاة فصلی بطائفة رکعتین ثم تأخروا فصلی بالطائفة الاخری رکعتین، قال فكانت لرسول الله ﷺ أربع رکعات وللقوم رکعتان۔ (مسلم شریف، باب صلاة الخوف، ص ۳۴۰، نمبر ۸۳۳، ۱۹۴۹، ابوداؤد شریف، باب من قال یصلی بکل طائفة رکعتین، ص ۱۸۷، نمبر ۱۲۲۸) اس حدیث میں ہے کہ ظہر عصر کی نماز ہو اور امام مقیم ہو تو ہر جماعت کو دو دو رکعت نماز پڑھائے۔ (۳) اور دو رکعت والی نماز ہو تو ہر جماعت کو ایک ایک رکعت پڑھائے اس کے لئے یہ حدیث ہے۔ عن عبد الله بن مسعود قال صلی بنا رسول الله ﷺ صلاة الخوف فقاموا صفا خلف رسول الله ﷺ و صف مستقبل العدو، فصلی بهم رسول الله ﷺ رکعة، ثم جاء الآخرون فقاموا مقامهم و مستقبل هؤلاء العدو فصلی بهم النبی ﷺ رکعة ثم سلم فقام هؤلاء فصلوا لأنفسهم رکعة ثم سلموا ثم ذهبوا فقاموا مقام أولئك مستقبلی العدو و رجع أولئك الی مقامهم فصلوا لأنفسهم رکعة

بالاخری رکعة من الثنائية ورکعتین من الرباعية او المغرب (۸۵۴) وتمضى هذه الى العدو مشاة (۸۵۵) وجاءت تلك فصلی بهم ما بقى وحده (۸۵۶) فذهبوا الى العدو (۸۵۷) ثم جاءت

ثم سلموا۔ (ابوداود شریف، باب من قال یصلی بکل طائفة رکعة ثم یسلم، ص ۱۸۶، نمبر ۱۲۴۴) اس حدیث میں یہ ہے کہ ہر جماعت والے کو ایک رکعت پڑھائے اور یہ بھی ہے کہ پہلی جماعت اپنی ایک رکعت پوری کرنے کے بعد، یا دو رکعت پوری کرنے کے بعد سلام نہیں پھیرے گی، بلکہ دشمن کے سامنے چلی جائے گی اور اپنی نماز بعد میں پوری کرے گی۔

**ترجمہ :** (۸۵۴) اور یہ گروہ چلتے ہوئے دشمن کے مقابلے پر جائے۔

**تشریح :** چلتے ہوئے دشمن کے مقابلے پر اس لئے جائے کہ اگر سوار ہوگا تو عمل کثیر کی وجہ سے نماز ٹوٹ جائے گی اور امام کی نماز کے ساتھ بنائیں کر سکے گا۔

**ترجمہ :** (۸۵۵) اور وہ دوسرا گروہ آئے، اور امام انکو جتنی باقی رہ گئی ہے وہ نماز پڑھائے، اور اکیلا سلام پھیر دے۔

**تشریح :** دوسرا گروہ امام کے پیچھے آئے اور جتنی رکعتیں باقی رہ گئیں ہیں وہ پڑھائے، مثلاً ظہر کی نماز ہے اور پہلے گروہ کو دو رکعت پڑھا چکے ہیں تو اب دوسرے گروہ کو باقی دو رکعت پڑھائے، اور مغرب کی نماز ہے تو پہلے گروہ کو دو رکعت پڑھا چکے ہیں اس لئے اب دوسرے گروہ کو ایک رکعت پڑھائے، اور فجر کی نماز ہے اور پہلے گروہ کو ایک پڑھا چکے ہیں اس لئے دوسرے گروہ کو باقی ایک رکعت پڑھائے۔ اب چونکہ امام کی نماز پوری ہو چکی ہے، اور مقتدی کی نماز ابھی پوری نہیں ہوئی ہے اس لئے امام اکیلا سلام پھیر دے۔ ان دونوں باتوں کے لئے حدیث اوپر گزر چکی ہے۔

**ترجمہ :** (۸۵۶) پھر یہ دوسرا گروہ دشمن کی طرف چلا جائے۔

**تشریح :** ایک صورت یہ ہے کہ دوسرا گروہ لگے ہاتھ اپنی پہلی رکعت پڑھ لے اور نماز پوری کر کے سلام پھیر دے اور دشمن کی طرف جائے، تاکہ نماز کی حالت میں آنا جانا بھی نہ پڑے اور نماز فاسد ہونے کا خطرہ بھی نہ رہے، لیکن اس صورت میں پہلے گروہ کے ساتھ برابری نہیں رہے گی، کیونکہ اسکی نماز ابھی پوری نہیں ہوئی ہے، اور دوسرے گروہ کی پوری ہو گئی یہ ٹھیک نہیں اس لئے اچھا یہ ہے کہ یہ ابھی نماز پوری نہ کرے پہلے گروہ کے بعد پوری کرے۔ اور اگر نماز پوری کر لی تب بھی جائز ہے۔

**ترجمہ :** (۸۵۷) پھر پہلا گروہ آئے اور اپنی نماز بغیر قرات کے پوری کرے اور سلام پھیر دے اور دشمن کی طرف چلا جائے

**تشریح :** پہلے گروہ کی پہلی رکعت امام کے پیچھے ہوئی ہے اس لئے وہ لاحق ہے، اور گویا کہ اس کے سامنے امام موجود ہے اس لئے جب یہ گروہ آئے تو بغیر قرات کے نماز پوری کرے اور سلام پھیر دے اور اس کے بعد دشمن کے سامنے جائے، تاکہ دوسرا گروہ آکر اپنی نماز پوری کرے۔

**ترجمہ :** (۸۵۸) پھر دوسرا گروہ آئے اگر چاہے اور باقی نماز قرات کے ساتھ پوری کرے۔

الاولی و اتمّوا بلا قراءۃ وسلموا ومضوا (۸۵۸) ثم جاءت الاخری ان شاء واصلوا ما بقى بقراءة (۸۵۹) وان اشتد الخوف صلوا رکبانا فرادی بالایماء الى اى جهة قدروا (۸۶۰) ولم تجز بلا حضور عدو (۸۶۱) ويستحب حمل السلاح فى الصلوة عند الخوف

**تشریح :** دوسرا گروہ چاہے تو وہیں نماز پوری کرے جہاں وہ کھڑا ہے، اور چاہے تو امام کی جگہ پر آئے اور اپنی باقی نماز پوری کرے۔ اور اس گروہ کی پہلی رکعت چھوٹی ہے اس لئے یہ مسبوق ہے اس لئے یہ اپنی باقی نماز قرات کے ساتھ پوری کرے۔  
**ترجمہ :** (۸۵۹) اور جب خوف زیادہ سخت ہو تو اکیلے سواری پر اشارہ سے چدر ہو سکے نماز پڑھ لے۔

**تشریح :** دشمن سامنے ہے اور خوف اتنا ہے کہ جماعت کے ساتھ نماز پڑھنا مشکل ہے تو سواری پر چڑھتے ہوئے نماز پڑھ لے جس طرح نفل نماز سواری پر پڑھتے ہیں، اس صورت میں قبلہ رخ ہونا بھی ضروری نہیں سواری کا رخ چدر ہو اسی طرف ہو کر نماز پڑھ لے  
**وجہ :** (۱) اس کی دلیل یہ آیت ہے، - افان خفتم فرجالا اور کبانا - (آیت ۲۳۹، سورۃ البقرۃ ۲) اس آیت میں ہے کہ خوف ہو تو سواری پر نماز پڑھ سکتے ہیں۔ اور اس کے مطابق تمام رعایتیں مل جائیں گی (۲) حدیث میں ہے۔ عن ابن عمر نحو من قول مجاهد اذا اختلطوا قیاما و زاد ابن عمر عن النبی ﷺ و ان كانوا اکثر من ذالک فلیصلوا قیاما و رکبانا - (بخاری شریف، باب صلاۃ الخوف رجالا اور کبانا، ص ۱۵۱، نمبر ۹۴۳) اس حدیث میں ہے کہ سواری پر نماز پڑھی جاسکتی ہے - (۳) عن ابن سیرین انه کان یقول فى صلوة المسایفة یومی ایماء حیث کان وجہہ - (مصنف ابن ابی شیبہ ۴۶ فی الصلاۃ عند المسایفة، ج ۲، ص ۲۱۵، نمبر ۸۲۶) اس اثر میں موجود ہے کہ جس جانب چہرہ متوجہ ہو اسی جانب اشارہ کر کے نماز پڑھے گا۔

**ترجمہ :** (۸۶۰) اور یہ نماز دشمن کے حاضری کے بغیر جائز نہیں ہے۔

**تشریح :** اس نماز میں آدمی کو نماز کے درمیان ہی چلنا پڑتا ہے، قبلے سے رخ پھرتا ہے، اس لئے دشمن ہوتا ہی یہ نماز جائز ہے ورنہ نہیں۔

**ترجمہ :** (۸۶۱) خوف کے وقت میں نماز میں ہتھیار اٹھانا مستحب ہے۔

**تشریح :** خوف ہو تو جو ہتھیار جسم پر باندھا ہوا ہے اسی کے ساتھ نماز پڑھنا مستحب ہے کہ حملہ ہو تو بروقت مقابلہ کیا جاسکے۔ البتہ اگر تلوار وغیرہ میں ناپاکی ہو تو اس کو صاف کر لیا جائے۔

**وجہ :** (۱) اس آیت میں ہتھیار اٹھانے کی ترغیب ہے۔ و اذا کنت فیہم قاقمت لہم الصلوة فلتقم طائفة منہم معک ولیأخذوا اسلحتہم فاذا سجدوا فلیکونوا من ورائکم ولتأت طائفة اخری لم یصلوا فلیصلوا معک

(۸۶۲) وان لم يتنازعوا في الصلوة خلف امام واحد فلا فضل صلوة كل طائفة بامام مثل حالة الامن.

ولياخذوا حذرهم واسلحتهم ود الذين كفروا لو تغفلون عن اسلحتكم و امتعتكم فيميلون عليكم ميلة واحدة۔ (آیت ۱۰۲، سورۃ النساء ۴) اس آیت میں ہتھیار ساتھ رکھنے کی ترغیب ہے۔

**ترجمہ :** (۸۶۲) اور اگر ایک امام کے پیچھے لوگ نماز پڑھنا ضروری نہ سمجھتے ہوں تو ہر گروہ کا اپنے اپنے امام کے ساتھ نماز پڑھ لینا افضل ہے، حالت امن کی طرح۔

**تشریح :** اگر ایک امام کے پیچھے تمام لوگ نماز پڑھنا ضروری نہ سمجھتے ہوں تو ایک جماعت ایک امام کے پیچھے حالت امن کی طرح پوری نماز پڑھ لے، پھر یہ دشمن کے سامنے آئے اور دوسری جماعت دوسرے امام کے ساتھ پوری نماز پڑھ لے، یہ افضل ہے۔

## ﴿باب احکام الجنائز﴾

(۸۶۳) یَسُنُّ تَوْجِیْهِهِ الْمَحْتَضِرُ لِلْقَبْلَةِ عَلٰی یَمِیْنِهِ وَجَازَ الْاِسْتِسْلَاقَ وَیَرْفَعُ رَاسَهُ قَلِیْلًا (۸۶۴) وَیَلْقَنُ

### ﴿باب: احکام جنازہ کے بیان میں﴾

**ضروری نوٹ:** جنازہ جمع ہے جنازہ کی۔ جیم کے فتح کے ساتھ۔ میت کو جنازہ کہتے ہیں۔ نماز جنازہ کا ثبوت اس آیت سے ہوتا ہے۔ لا تصل علی احد منهم مات ابدا ولا تقم علی قبره (آیت ۸۴ سورۃ التوبۃ) اس آیت میں منافق کی نماز پڑھنے سے منع کیا ہے۔ جس سے معلوم ہوا کہ مومن کی نماز جنازہ پڑھنا چاہئے۔ چنانچہ نماز جنازہ پڑھنی فرض کفایہ ہے۔

**ترجمہ:** (۸۶۳) جو مرنے کے قریب ہو اس کو دائی کروٹ قبلہ رو کر دینا سنت ہے۔ اور چپٹ لٹا کر تھوڑا سا اونچا کر دینا بھی درست ہے۔

**تشریح:** احتضر: حضر سے مشتق ہے، اس کا ترجمہ ہے جب موت کا وقت حاضر ہو جائے۔ جو آدمی مرنے کے قریب ہو اس کو دو طریقے سے لٹا سکتے ہیں [۱] ایک یہ کہ دائی کرنی کروٹ پر لٹائے، اور قبلہ رخ کر دے۔ یہ سنت ہے [۲] اور دوسری صورت یہ ہے کہ چپٹ لٹائے اور پاؤں قبلہ کی طرف کر دے اور سر تھوڑا اونچا کر دے، گویا کہ وہ قبلہ کی طرف متوجہ ہے۔

**وجہ:** (۱) قبلہ کی طرف متوجہ ہو کر سونا مستحب اور سنت ہے اس لئے موت کے وقت بھی قبلہ کی طرف متوجہ ہونا چاہئے۔ عن البراء بن عازب قال: قال لی النبی ﷺ اذا أتیت مضجعک فتوضأ وضوئک للصلاة ثم اضطجع علی شقک الأيمن ثم قل۔ (بخاری شریف، باب فضل من بات علی الوضوء، ص ۴۵، نمبر ۲۳۷۷، مسلم شریف، باب الدعاء عند النوم، ص ۱۷۷، نمبر ۶۸۸۲/۲۷۱۰) اس حدیث میں ہے کہ دائیں پہلو پر سوئے، چونکہ زندگی میں یہ بہتر ہے اس لئے مرنے کے بعد بھی یہی بہتر ہوگا (۲) حدیث میں ہے۔ عن ابی قتادۃ عن ابیہ... فقالوا توفی و اوصی بثلثہ لک یا رسول اللہ و اوصی ای یوجہہ الی القبلة لما احتضر فقال رسول اللہ اصاب الفطرة (سنن للبیہقی، باب ما یستحب من توجہ نحو القبلة، ج ۳، ص ۵۳۹، نمبر ۶۶۰۴) اس حدیث سے معلوم ہوا کہ موت کے وقت میت کو قبلہ کی جانب متوجہ کر دینا چاہئے۔ (۳) قول تابعی یہ ہے۔ عن ابراہیم قال کانوا یستحبون أن یوجہ المیت القبلة اذا حضر۔ (مصنف ابن ابی شیبہ، باب ۸، ما قالوا فی توجیہ المیت، ج ۲، ص ۴۳۷، نمبر ۱۰۸۷۱، مصنف عبد الرزاق، باب غسل المیت اذا حضر الموت وحروف المیت الی القبلة، ج ۳، ص ۲۳۲، نمبر ۶۰۸۲) اس اثر میں ہے کہ موت کے وقت میت کو قبلہ کی طرف کر دینا چاہئے۔

**لغت:** المختضر: حضر سے مشتق ہے، جس کے سامنے موت کا فرشتہ حاضر ہو جائے، جو موت کے قریب ہو جائے، اس کو مختضر، کہتے ہیں۔ الخاج، اصرار کرنا۔

بذكر الشهادتين عنده من غير الحاح ولا يؤمر بها (۸۶۵) وتلقينه في القبر مشروع وقيل لا يلحق

**ترجمہ** (۸۶۳) اور اس کے سامنے بغیر الحاح کے اور بغیر حکم دئے ہوئے شہادتین کی تلقین کرے، لیکن اس کو پڑھنے کا حکم نہ دے **تشریح**: حدیث میں موتی سے مراد بالکل مرا ہوا نہیں ہے، بلکہ وہ آدمی مراد ہے جو مرنے کے قریب ہو، چونکہ مرنے کے قریب ہے اسلئے اسکو موتی کہہ دیا ہے۔ موت کے وقت حاضرین مجلس کو چاہئے کہ دھیمی آواز میں کلمہ لا الہ الا اللہ محمد رسول اللہ پڑھے۔ تاکہ میت کو بھی پڑھنے کی توفیق ہو جائے اور ایمان پر خاتمہ ہو، اسی کو میت کو تلقین کرنا کہتے ہیں۔ لیکن مرنے والے کو کلمہ پڑھنے پر اصرار نہ کرے، اور نہ اس کو کلمہ پڑھنے کے لئے کہے، کیونکہ اس وقت وہ بیہوشی کے عالم میں ہوتا ہے اس لئے ممکن ہے کہ کلمہ پڑھنے سے انکار کر جائے جو اچھی بات نہیں ہے اس لئے اس پر اصرار نہ کیا جائے۔

**وجہ**: حدیث میں ہے۔ عن ابی ہریرۃ قال قال رسول اللہ لقنوا موتاكم لا الہ الا اللہ۔ (مسلم شریف، کتاب الجنائز، فصل فی تلقین الخضر لا الہ الا اللہ، ص ۳۶۹، نمبر ۷۹۱/۲۱۲۵، ابوداؤد شریف، باب فی التلقین، ص ۴۵۷، نمبر ۳۱۱) اس حدیث سے معلوم ہوا کہ میت کو تلقین کرنا چاہئے۔ (۲) عن معاذ بن جبل قال قال رسول اللہ ﷺ من كان آخر كلامه لا الہ الا اللہ، دخل الجنة۔ (ابوداؤد شریف، باب فی التلقین، ص ۴۵۷، نمبر ۳۱۱۶) اس حدیث میں ہے کہ آخری کلام کلمہ شہادت ہو تو وہ جنت میں داخل ہوگا۔ اس لئے کوشش کرے کہ مرنے والا آخری کلام کلمہ شہادت کہے۔

**ترجمہ**: (۸۶۵) اور قبر میں رکھنے کے بعد بھی تلقین مشروع ہے، اور بعض کے نزدیک تلقین نہیں ہے، اور بعض کہتے ہیں کہ نہ تلقین کا حکم کیا جائے اور نہ اس سے منع کیا جائے۔

**تشریح**: قبر میں رکھنے کے بعد تلقین کرنا جائز ہے یا نہیں اس بارے میں تین جماعتیں ہیں [۱] ایک جماعت کی رائے ہے کہ تلقین جائز ہے، [۲] دوسری جماعت کی رائے ہے کہ تلقین جائز نہیں۔ [۳] اور تیسری جماعت کی رائے ہے کہ نہ اس سے منع کیا جائے نہ اس کی ترغیب دی جائے۔ یہاں تلقین کا مطلب یہ ہے کہ قبر میں دفن کرنے کے بعد چپکے چپکے اس کے لئے ثابت قدم رہنے کی دعا کرے، اور یہ دعا کرے کہ وہ منکر نکیر کا جو صحیح صحیح دے دے۔ باقی قبر پر آذان دینا، اور دھمال کرنا درست نہیں ہے۔

**وجہ**: (۱) اس حدیث میں اس کا ثبوت ہے۔ عن عثمان ابن عفان قال قال النبی ﷺ اذا فرغ من دفن الميت وقف عليه فقال استغفروا لانيكم واسألوا له بالتشيت فانه الآن يسأل۔ (ابوداؤد شریف، باب الاستغفار عند القبر للميت فی وقت الاصراف، ص ۴۷۰، نمبر ۳۲۲۱) اس میں ہے کہ میت کے لئے ثابت قدم رہنے کی دعا کرے۔ (۲) اس حدیث میں بھی ہے۔ اخبرنی ابو بکر عن غیر واحد منهم من اهل بلدہم ان النبی ﷺ وقف علی قبر سعد بن معاذ حين فرغ منه فدعا له و صلی علیہ فمن هنالك اخذ ذالک۔ (مصنف عبدالرزاق، باب الدعاء للميت حين يفرغ منه، ج ۳، ص ۳۳۰، نمبر ۶۵۳۰) اس حدیث میں ہے کہ قبر پر دعا فرمائی۔ (۳) اس قول تابعی میں بھی ہے۔ وقف ابن المنکدر



وقیل لا یؤمر به لاینهی عنه (۸۶۶) ویستحبّ لأقرباء المحتضر وجیرانه الدخول علیه (۸۶۷) ویتلون عنده سورة ینس واستحسن سورة الرعد

علی قبر بعد ان فرغ منه فقال اللهم ثبتہ هو الآن یسأل۔ (مصنف عبدالرزاق، باب الدعاء للمیت حین یفرغ منه، ج ثالث، ص ۳۳۰، نمبر ۶۵۳۱) اس قول تابعی میں ہے کہ دفن سے فارغ ہونے کے بعد ثابت قدم رہنے کی دعا کرے۔  
**ترجمہ :** (۸۶۶) اور مرنے والے کے پاس اس کے رشتہ داروں اور ہمسایوں کا آنا مستحب ہے۔

**تشریح :** زمانہ جاہلیت میں کسی کی موت پر لوگ بہت دھمال کرتے تھے جسکو، نعی المیت، کہتے ہیں حدیث میں اس کو منع فرمایا ہے۔ البتہ قریب کے رشتہ داروں کو اور دوستوں کو خبر دے اور تعزیت کرے تو جائز ہے۔ دونوں کی دلیل یہ ہے۔

**وجہ :** (۱) عن اسامة بن زید قال کنا عند النبی ﷺ فأسلت الیہ احدی بناته تدعوہ و تخبرہ ان صبا لها او ابنا لها فی الموت فقال للرسول ارجع الیہا فأخبرها ان لله ما أخذ و له ما أعطی۔ (مسلم شریف، باب البرکاء علی المیت، ص ۳۷۱، نمبر ۹۲۳/۲۱۳۵) اس حدیث میں موت کے وقت بچے کے نا نا حضورؐ کو بلوایا۔ (۲) عن ابن عون محمد انہ کان لا یری بأسا ان یوذن الرجل حمیمہ و صدیقہ بالجنائز۔ (مصنف ابن ابی شیبہ، باب من رخص فی الاذان بالجنائز، ج ثانی، ص ۴۷۶، نمبر ۱۱۲۱۸) اس قول صحابی میں ہے کہ اپنے مخصوص ساتھیوں اور رشتہ داروں کو خبر دینے کی گنجائش ہے۔ (۳) اس حدیث میں ہے کہ عام دھمال کرنا اچھا نہیں ہے۔ عن بلال بن یحی قال کان حذیفۃ اذا مات له المیت قال لا تؤذنوا به احدا انی اخاف ان یکون نعیا انی سمعت رسول اللہ ﷺ باذنی ہاتین ینہی عن النعی۔ (ابن ماجہ شریف، باب ماجاء فی النعی عن النعی، ص ۲۱۱، نمبر ۱۴۷۶) اس حدیث میں ہے کہ موت کا عام اعلان جو دھمال کے درجے میں ہو جائز نہیں ہے۔ نعی کا ترجمہ ہے موت کا بے پناہ اعلان۔ (۴) تعزیت کرنا اچھا ہے۔ عمر بن حزم یحدث عن ابیہ عن جدہ عن النبی ﷺ انه قال ما من مؤمن یعزی اخاہ بمصیبة الا کساه الله سبحانه من حلل الکرامة يوم القيامة۔ (ابن ماجہ شریف، باب ماجاء فی ثواب من عزی مصابا، ص ۲۲۸، نمبر ۱۶۰۱) اس حدیث میں ہے کہ تعزیت کرنی چاہئے۔  
**ترجمہ :** (۸۶۷) اور اس کے سامنے ”سورہ یٰسین“ پڑھیں، اور ”سورہ رعد“ بھی مستحسن ہے۔

**وجہ :** (۱) اس حدیث میں ثبوت ہے کہ مرنے والے کے سامنے سورہ یٰسین پڑھے۔ عن معقل بن یسار قال قال رسول اللہ ﷺ اقرؤا ینس علی موتا کم۔ (ابوداؤد شریف، باب القراءة عند المیت، ص ۴۵۷، نمبر ۳۱۲۱) اس حدیث میں ہے کہ مرنے والے پر پامرے ہوئے پر سورہ یٰس پڑھو۔ (۲) عن عبد الرحمن بن العلاء بن اللجاج عن ابیہ انه قال لبنيہ اذا ادخلتمونی قبری فضعونی فی اللحد و قولوا باسم اللہ و علی سنة رسول اللہ ﷺ و سنوا علی التراب سنا و اقرؤا عند رأسی اول البقرة و خاتمتها، فانی رأیت ابن عمر یستحب ذالک۔ (سنن بیہقی، باب ماورونی

(۸۶۸) واختلفوا فی اخراج الحائض والنفساء من عنده (۸۶۹) فاذا مات شدّ لحياءه وغمّض عيناه ويقول مغمّضه بسم الله وعلى ملة رسول الله صلى الله عليه وسلم اللهم يسّر عليه امره وسهّل عليه ما بعده واسعده بقاءك واجعل ما خرج اليه خيرا مما خرج عنه

قرآن القرآن عند القبر، ج رابع، ص ۹۳، نمبر ۷۰۶۸) اس قول تابعی میں ہے کہ قبر کے سر اٹھنے پر سورہ بقرہ پڑھے۔

**ترجمہ :** (۸۶۸) اور اس کے پاس سے حائضہ اور نفساء کو نکالنے میں اختلاف ہے۔

**تشریح :** بعض حضرات نے فرمایا کہ یہ عورتیں ناپاک ہیں اس لئے انکار ہونا اچھا نہیں، اور بعض حضرات نے فرمایا کہ انکے رہنے میں کوئی حرج نہیں ہے، تاہم وہ خود بخود نکل جائیں تو اچھا ہے۔

**وجہ :** (۱) جن حضرات نے فرمایا کہ اچھا نہیں انکی دلیل یہ قول تابعی ہے۔ عن ابراهيم قال كانوا اذا حضر الرجل يموت اخرجوا الحيض۔ (مصنف ابن ابی شیبہ، باب فی الحائض تحضر لیت، ج ثانی، ص ۴۳۶، نمبر ۱۰۸۵) (۲) جن لوگوں نے فرمایا کہ کوئی حرج کی بات نہیں ہے انکی دلیل یہ قول تابعی ہے۔ عن الحسن انه كان لا يرى بأسا ان تحضر الحائض الميت۔ (مصنف ابن ابی شیبہ، باب فی الحائض تحضر لیت، ج ثانی، ص ۴۳۶، نمبر ۱۰۸۵)

**ترجمہ :** (۸۶۹) جب مر جائے تو اس کے دونوں جڑے باندھ دیئے جائیں، اور دونوں آنکھیں بند کر دی جائیں، اور بند کرنے والا یوں کہے:

”بسم الله وعلى ملة رسول الله ﷺ اللهم يسّر عليه امره، وسهّل عليه ما بعده، واسعده بقاءك، واجعل ما خرج اليه خيرا مما خرج عنه“

**ترجمہ :** اللہ کے نام پر اور رسول اللہ ﷺ کے دین پر، اے اللہ اس کے معاملہ کو آسان کر دے، اور اس کے مابعد کو اس پر سہل کر دے، اور اس کو اپنی دیدار کی سعادت عطا فرما، اور جس جانب وہ روانہ ہوا ہے اس کو اس سے بہتر کر دے جہاں سے وہ نکلا ہے۔

**وجہ :** (۱) انتقال کے وقت منہ کھلا رہ جاتا ہے جس کی وجہ سے دیکھنے والوں کو کراہیت ہوتی ہے اس لئے ڈاڑھی کو سر کے ساتھ لگا کر باندھ دیا جائے گا تو منہ کھلا ہوا نہیں رہے گا، اسی طرح موت کے وقت آنکھیں کھلی رہ جاتی ہیں جو بدنما معلوم ہوتی ہیں اس لئے آنکھیں بھی فوراً بند کر دی جائیں (۲)۔ حدیث میں ہے۔ عن ام سلمة قالت دخل رسول الله صلى الله عليه وآله ابى سلمة وقد شق بصره فاغمضه ثم قال ان الروح اذا قبض تبعه البصر فضج ناس من اهله فقال لا تدعوا على انفسكم الا بخير فان الملائكة يؤمنون على ما تقولون ثم قال اللهم اغفر لابی سلمة وارفع درجته فی المہدیین واخلفه فی عقبه فی الغابین و اغفر لنا و له یا رب العالمین او افسح له فی قبره و نور له فيه۔ (مسلم شریف،

(۸۷۰) ویوضع علی بطنہ حدیدۃ لئلا یتفخ (۸۷۱) وتوضع یداہ بجنبیہ ولا یجوز وضعہما علی صدرہ (۸۷۲) وتکرہ قراءۃ القرآن عندہ حتی یغسل

فصل فی القول الخیر عند الخضر، ص ۳۷۰، نمبر ۹۲۰، ۲۱۳۰ راہود و شریف، باب تمیض المیت، ص ۴۵۸، نمبر ۳۱۱۸) اس حدیث سے معلوم ہوا کہ موت کے وقت میت کی آنکھیں بند کر دینی چاہئے۔ اور اس میں اس دعا کا بھی تذکرہ جو اس وقت کہی جاسکتی ہے۔ (۳) عن بکر قال اذا اغمضت المیت فقل بسم اللہ و علی ملۃ رسول اللہ ﷺ۔ (مصنف ابن ابی شیبۃ مایقال عند تمیض المیت، ج ثانی، ص ۴۲۸، نمبر ۱۰۸۷۸) اس قول تابعی میں ہے کہ بسم اللہ علی ملۃ رسول اللہ ﷺ، کہے۔  
**لغت:** غمض: آنکھ بند کرنا۔ اسی سے ہے غمض: آنکھ بند کرنے والا۔ اسعد: سعد سے مشتق ہے، نیک کرے۔  
**ترجمہ:** (۸۷۰) اور اس کے پیٹ پر کوئی لوہا رکھا جائے تاکہ نہ پھولے۔

**وجہ:** مات لانس بن مالک عند مغیب الشمس فقال انس ضعوا علی بطنہ حدیدۃ۔ (سنن بیہقی، باب ما یستحب من وضع شی علی بطنہ، ج ثالث، ص ۵۴۱، نمبر ۶۶۱۰ مصنف عبد الرزاق، باب وضع السیف، ج ثالث، ص ۲۴۴، نمبر ۶۰۹۲) اس عمل صحابی میں ہے کہ پیٹ پر لوہا رکھا تاکہ پیٹ نہ پھولے۔ حدید: لوہا۔ تنفخ: نفخ سے مشتق ہے پھولنا  
**ترجمہ:** (۸۷۱) اور اس کے دونوں ہاتھ دونوں پہلو میں رکھ دیئے جائیں، اور سینہ پر رکھنا ٹھیک نہیں۔  
**تشریح:** موت کے بعد میت کے دونوں ہاتھ پہلو پر رکھ دیئے جائیں یہ بہتر ہے، اور سینہ پر رکھنا ٹھیک نہیں ہے۔  
**ترجمہ:** (۸۷۲) اور غسل دیئے بغیر اس کے پاس قرآن پڑھنا مکروہ ہے۔

**تشریح:** موت ہونے سے پہلے مرنے والے کے پاس قرآن شریف پڑھے، لیکن جب مر گیا تو جسم ایک قسم کا ناپاک ہو گیا، اس لئے اب اس کے پاس بیٹھ کر قرآن کریم نہ پڑھے جب تک کہ غسل نہ دے دیا جائے، ہاں لاش سے دور ہو کر قرآن پڑھے یہ جائز ہے۔

**وجہ:** (۱) اس حدیث میں ثبوت ہے کہ میت پر سورہ یسین پڑھے۔ عن معقل بن یسار قال قال رسول اللہ ﷺ اقروا ۱ یس علی موتاکم۔ (ابوداؤد شریف، باب القراءۃ عند المیت، ص ۴۵۷، نمبر ۳۱۲۱) اس حدیث میں ہے کہ میت پر سورہ یس، پڑھو۔ (۲) عن عبد الرحمن بن العلاء بن اللجاج عن ابیہ انه قال لبنیہ اذا ادخلتمونی قبری فضعنونی فی اللحد و قولوا باسم اللہ و علی سنۃ رسول اللہ ﷺ و سنوا علی التراب سنا و اقروا عند رأسی اول البقرۃ و خاتمہا، فانی رأیت ابن عمر یستحب ذالک۔ (سنن بیہقی، باب ما ورد فی قراءۃ القرآن عند القبر، ج رابع، ص ۹۳، نمبر ۷۰۶۸) اس قول تابعی میں ہے کہ قبر کے سر پہ سورہ بقرہ پڑھے۔

(۸۷۳) ولا بأس باعلام الناس بموته (۸۷۴) ويُعجل بتجهيزه (۸۷۵) فيوضع كما مات على

**ترجمہ :** (۸۷۳) اور لوگوں کو اس کی موت کی اطلاع دینے میں کچھ حرج نہیں۔

**تشریح :** پہلے گزر چکا ہے کہ بہت دھمال جائز نہیں، لیکن دوستوں اور رشتہ داروں کو تھوڑا بہت اطلاع دینا جائز ہے۔

**وجہ :** (۱) عن ابن عون محمد انہ کان لا یری بأسا ان یوذن الرجل حمیمہ و صدیقہ بالجنازۃ۔ (مصنف

ابن ابی شیبہ، باب من رخص فی الاذان بالجنازۃ، ج ثانی، ص ۴۷۶، نمبر ۱۱۲۱۸) اس قول صحابی میں ہے کہ اپنے مخصوص ساتھیوں اور رشتہ داروں کو خبر دینے کی گنجائش ہے۔

**ترجمہ :** (۸۷۴) اور اس کی تجہیز میں جلدی کی جائے۔

**تشریح :** تجہیز و تکفین میں جلدی نہیں کرے گا تو لاش کے پھولنے کا اور بدبودار ہونے کا خطرہ ہے اس لئے جلدی کرے۔

**وجہ :** اس حدیث میں ہے۔ ان طلحۃ بن البراء مرض فأتاہ النبی ﷺ یعودہ فقال انی لا اری طلحۃ الا قد

حدث فیہ الموت فأذنونی بہ و عجلوا ، فانہ لا ینبغی لجیفۃ مسلم ان تحبس بین ظہرائی اہلہ۔ (ابوداؤد شریف، باب تعیل الجنازۃ و کراہیۃ حمہا، ص ۲۶۲، نمبر ۳۱۵۹) اس حدیث میں ہے کہ جنازہ میں جلدی کرے۔

**ترجمہ (۸۷۵)** اور جیسے ہی مرے طاق مرتبہ دھونی لگائے ہوئے تخت پر رکھ دے، اور اصح روایت یہ ہے کہ جیسا چاہے لٹا دے

**تشریح :** آدمی کے مرنے کے بعد جس تخت پر رکھنا ہے اور غسل دینا ہے اس کو طاق مرتبہ دھونی دے تاکہ تخت خوشبودار ہو جائے اور میت کی بدبو محسوس نہ ہو۔ اور میت کو اس پر رکھ دیا جائے، میت کو تخت پر چت لٹائے یا کروٹ لٹائے اس کی کوئی قید نہیں ہے، جیسی سہولت ہو اس طرح لٹا کر غسل دے۔

**وجہ :** (۱) تخت کو دھونی دینے سے تخت پر خوشبو ہوگی تاکہ میت کی بدبو محسوس نہ ہو۔ (۲) اثر میں موجود ہے۔ عن اسماء بنت

ابی بکر انہا قالت لاہلہا اجمر و ثیابی اذا انا مت ثم کفونی ثم حنطونی ولا تذروا علی کفنی حنطا۔

(مصنف عبدالرزاق، باب المیت لا تتبع بالجمرة، ج ثالث، ص ۲۶۲، نمبر ۶۱۷۸) مصنف ابن ابی شیبہ، باب فی الحوط کیف یصنع بہ و

این بجعل، ج ثانی، ص ۴۵۹، نمبر ۱۱۰۲۰) اس اثر سے معلوم ہوا کہ میت کے کپڑے کو لوہان کی دھونی دینی چاہئے۔ (۳) اس حدیث

میں طاق مرتبہ دھونی دینے کا حکم ہے اسلئے طاق مرتبہ دھونی دینا سنت ہے۔ عن جابر قال : قال رسول اللہ ﷺ اذا

أجمرت المیت فأوتروا۔ (سنن بیہقی، باب الحوط للمیت، ج ثالث، ص ۵۶۸، نمبر ۶۷۰۲) اس حدیث میں ہے کہ طاق مرتبہ

دھونی دے۔ (۴) اس حدیث میں بھی ہے۔ عن ابی ہریرۃ روایۃ قال : للہ تسعة و تسعون اسما مائة الا واحدا ،

من حفظہا دخل الجنة و هو وتر یحب الوتر۔ (بخاری شریف، باب اللہ مائۃ اسم غیر واحد، ص ۱۱۳، نمبر ۶۲۱۰) مسلم شریف،

باب فی أسماء اللہ تعالیٰ و فضل من احصاھا، ص ۱۱۶۶، نمبر ۶۸۰۹/۲۶) اس حدیث میں ہے کہ اللہ طاق ہے اور طاق کو پسند فرما

سریر مخمّر وترا و یوضع کیف اتفق علی الاصح (۸۷۶) ویستر عورتہ ثم جرّد عن ثیابہ (۸۷۷) ووضی الا ان یكون صغيرا لا یعقل الصلوة بلا مضمضة واستنشاق الا ان یكون جنبا

تے ہیں، اس لئے طاق مرتبہ غسل دینا اور دھونی دینا مستحب ہے۔

**لغت:** سریر: تخت۔ مخمر: حمر سے مشتق ہے، لوبان جلا کر کسی چیز کو دھونی دینا۔

**ترجمہ:** (۸۷۶) ستر عورت کو چھپا دیا جائے پھر اس کے کپڑے نکالے جائیں۔

**تشریح:** جس طرح زندگی میں ستر عورت کو کھولنا جائز نہیں اسی طرح مرنے کے بعد بھی کھولنا جائز نہیں ہے، اس لئے شرمگاہ وغیرہ پر کپڑا ڈال دیا جائے اس کے بعد اس کے بدن سے کپڑے نکالے جائیں۔

**وجہ:** (۱) اس حدیث میں ہے کہ مردوں کا ستر غلیظ نہیں دیکھنا چاہئے۔ عن علی ان النبی ﷺ قال لا تبرز فخذک ولا تنظر الی فخذ حی ولا میت۔ (ابوداؤد شریف، باب فی ستر المیت عند غسلہ، ص ۴۶۰، نمبر ۳۱۴۰) جس سے معلوم ہوا کہ غسل دیتے وقت میت کا ستر نہیں دیکھنا چاہئے (۲) سمعت عائشة تقول لما ارادوا غسل النبی ﷺ... أن اغسلوا النبی ﷺ وعلیه ثیابه، فقاموا الی رسول اللہ و فغسلوه و علیہ قمیصہ یصبون الماء فوق القمیس و یدلکونہ بالقمیس دون یدیهما۔ (ابوداؤد شریف، باب فی ستر المیت عند غسلہ، ص ۴۶۰، نمبر ۳۱۴۱) اس حدیث میں ہے کہ حضور ﷺ میں غسل دیا گیا تاکہ ستر نہ کھلے۔ (۳) قول تابعی میں ہے۔ عن ایوب قال رأیتہ یغسل میتا فالقی علی فرجہ خرقة و علی وجهہ خرقة اخرى ووضأه وضوء الصلوة ثم بدأ بمیامنه (مصنف عبدالرزاق، باب غسل المیت ج ۳، ص ۲۴۷ نمبر ۶۱۰، مصنف ابن ابی عیینہ، ۱۰، فی المیت یغسل من قال یستر ولا یجرد، ج ۲، ص ۴۳۸، نمبر ۱۰۸۸۳) اس اثر سے معلوم ہوا کہ میت کے ستر پر چھوٹا کپڑا رکھنا چاہئے تاکہ اس کا ستر نظر نہ آئے۔

**ترجمہ:** (۸۷۷) اور وضو کرایا جائے، مگر یہ کہ چھوٹا بچہ ہو جو نماز نہ سمجھتا ہو [تو وضو نہ کرائے] بغیر مضمضہ اور استنشاق کے، مگر یہ کی جنبی ہو۔ [تو ناک میں پانی ڈالنا اور کلی کرنا واجب ہے]

**تشریح:** یہاں تین باتیں ہیں [۱] چھوٹا بچہ جو نماز نہ سمجھتا ہو وہ زندگی میں بھی نماز نہیں پڑھتا تھا اور نہ وضو کرتا تھا اس لئے موت کے بعد بھی اس کو وضو کرنا ضروری نہیں ہے۔ [۲] بڑے آدمی کے لئے زندگی میں غسل کرتے وقت وضو کرنا سنت ہے اس لئے مرنے کے بعد بھی یہ سنت رہے گی، اس لئے میت کو غسل کراتے وقت وضو کرایا جائے گا۔ البتہ اس وضو میں کلی نہیں کرایا جائے گا اور استنشاق یعنی ناک میں پانی ڈال کر چھڑکایا نہیں جائے گا، کیونکہ میت کے منہ سے اور ناک سے پانی نکالنا مشکل کام ہے، ایسا کرنے کے لئے میت کو اوندھا کرنا ہوگا، جو مشکل ہے۔ [۳] آدمی اگر جنبی ہو یا حیض، یا نفاس والی عورت ہو تو کپڑا بھگو کر تھوڑا منہ کے اندر اور تھوڑا

(۸۷۸) وصبّ علیہ ماء مغلیّ بسدر او حرّض والا فالقراح وهو الماء الخالص (۸۷۹) ویغسل ناک کے اندر پونچھا واجب ہے تاکہ زندگی کی طرح غسل مکمل ہو جائے۔

**وجہ:** (۱) قول تابعی میں ہے۔ عن سعید بن جبیر قال یوضأ المیت وضوءه للصلاة الا انه لا یمضمض ولا یستنشق (مصنف ابن ابی شیبہ، ۱۲، ما اول ما یدأ بہ من غسل المیت، ج ۲، ص ۲۳۹، نمبر ۱۰۸۹۷) اس اثر میں ہے کہ نماز کی طرح میت کو غسل کرایا جائے، البتہ کلی نہ کرایا جائے اور ناک میں پانی نہ ڈالا جائے (۲) اس حدیث میں وضو کا ثبوت ہے۔ عن ام عطیة قالت: قال رسول اللہ ﷺ فی غسل ابنتہ: ابدأن بمیامنها و مواضع الوضوء منها۔ (بخاری شریف، باب یدأ بہا من المیت، ص ۲۰۱، نمبر ۱۲۵۵/مسلم شریف، باب فی غسل المیت، ص ۳۷۸، نمبر ۹۳۹/۲۱۷۵) اس حدیث میں میت کے وضو کا تذکرہ ہے۔ (۳) روئی سے منہ اور ناک بھگو دیا جائے اسکے لئے یہ اثر ہے۔ عن ابراہیم قال لا یمضمض ولا یستنشق و لكن یؤخذ خرقة نظیفة فیمسح بها فمہ و منخراہ۔ (مصنف ابن ابی شیبہ، باب ۱۳، ما قالوا فی المیت کم یغسل مرۃ، ج ۲، ص ۲۵۰، نمبر ۱۰۹۰۷) اس اثر میں ہے کہ کسی کپڑے کو بھگو کر اس سے منہ اور ناک کے اندر کا حصہ پونچھ دیا جائے **لغت:** مضمضة: کا معنی ہے کلی کرنا۔ اور استنشق: کا معنی ہے ناک میں پانی ڈال کر اسکو واپس پھینکنا۔

**ترجمہ:** (۸۷۸) اور بہایا جائے میت پر بیری یا اشنان کا جوش دیا ہو یا پانی، اگر وہ نہ ہو قراح، وہ خالص پانی ہے۔

**تشریح:** بیری کی پتی یا اشنان گھاس سے پانی میں صفائی زیادہ ہوتی ہے اس لئے اس کو پانی میں ڈال کر جوش دیا جائے اور اس سے میت کو غسل دیا جائے، اور وہ نہ ہو تو صابون سے غسل دیا جائے، اور وہ بھی میسر نہ ہو تو خالص پانی کافی ہے۔

**وجہ:** (۱) حدیث میں ہے۔ عن ام عطیة قالت دخل علینا رسول اللہ ﷺ حین توفیت ابنتہ فقال اغسلنها ثلاثا و خمساً او اکثر من ذلک ان رأیتن ذلک بماء وسدر واجعلن فی الآخرة کافورا او شیتا من کافور (بخاری، نمبر ۱۲۵۳) و فی حدیث اخری قال ابدأن بمیامنها و مواضع الوضوء منها۔ (بخاری شریف، باب غسل المیت و وضوءہ بالماء والسدر، ص ۲۰۱، نمبر ۱۲۵۴/مسلم شریف، باب غسل المیت، ص ۳۷۸، نمبر ۹۳۹/۲۱۷۸) اس حدیث سے یہ باتیں معلوم ہوئیں۔ غسل طاق مرتبہ دے، غسل میں بیری کے پتے استعمال کرے، اخیر میں میت پر کافور ڈالے تاکہ خوشبو مہکتی رہے اور جلدی کیڑے نہ لگے، غسل دائیں جانب سے شروع کرے۔ اسی حدیث سے یہ بھی معلوم ہوا کہ میت پر پورا پانی بہائے جس سے ہر جگہ پانی پہنچ جائے۔ (۲) عن الحسن أنه قال فی المیت: اغسلہ بسدر فان لم یوجد سدر فخطمی فان لم یکن خطمی فباشنان۔ (مصنف ابن ابی شیبہ، باب ۱۳، فی المیت اذ الم یوجد سدر یغسل بغیرہ، خطمی او اشنان، ج ۲، ص ۲۵۱، نمبر ۱۰۹۲۰) اس حدیث میں ہے کہ بیری کی پتی نہ ہو تو اشنان گھاس سے غسل دو (۳) کچھ نہ ہو تو خالص پانی کافی ہے اس کے لئے یہ قول تابعی ہے عن ابراہیم قال: ان لم یکن سدر فلا یضرک۔ (مصنف ابن ابی شیبہ، باب ۱۳، فی المیت اذ الم یوجد سدر

رأسه ولحيته بالخطمي (۸۸۰) ثم يضع على يساره فيغسل حتى يصل الماء الى ما يلي التخت منه ثم على يمينه كذلك (۸۸۱) ثم اجلس مسندا اليه ومسح بطنه رقيقا وما خرج منه غسله ولم يعد يغسل بغيره، خطمي او اشنان، ج ثانی، ص ۲۵۱، نمبر ۱۰۹۱۸) اس اثر میں ہے کہ بیری کی پتی نہ ہو تو خالص پانی سے غسل دینا کافی ہوگا

**نفت:** صب: بہایا جائے۔ مغلی: غلی سے مشتق ہے، جوش دیا ہوا۔ سدر: بیری کی پتی۔ حرض: اشنان گھاس۔ اس ہاتھ صاف کرتے ہیں۔ القراح: خالص پانی۔

**ترجمہ:** (۸۷۹) اور سر کو اور داڑھی کو خطمی سے دھویا جائے۔

**تشریح:** خطمی ایک قسم کی گھاس ہے، جس سے صفائی زیادہ ہوتی ہے، اس سے میت کا سر اور داڑھی دھویا جائے تاکہ صفائی زیادہ ہو۔

**وجہ:** (۱) اثر میں ہے۔ عن الاسود قال قلت لعائشة يغسل رأس الميت بخطمي فقالت لا تعتوا ميتكم۔ (مصنف ابن ابی شیبہ ۱۴، فی لمیت اذا لم يوجد له سدر يغسل بغيره خطمي او اشنان، ج ثانی ص ۲۵۱، نمبر ۱۰۹۱۷) اس اثر سے معلوم ہوا کہ میت کے سر کو خطمی سے دھونا مستحب ہے تاکہ صفائی ہو اور خوشبو بھی ہو۔ اور اگر ان چیزوں سے نہیں دھویا تو بھی غسل ہو جائے گا۔

**ترجمہ:** (۸۸۰) پھر بائیں پہلو لٹا کر یہاں تک دھویا جاوے کہ نیچے تک پانی پہنچ جائے۔ پھر دائیں پہلو پر اسی طرح کیا جائے۔

**تشریح:** حدیث میں ہے کہ پہلے دائیں جانب سے غسل دینا شروع کرے، اس لئے بائیں پہلو پر میت کو لٹائے تاکہ دایاں حصہ اوپر ہو جائے اور اس کو پہلے غسل دیا جاسکے، اور اتنا پانی بہائے کہ میت کے نیچے تک پہنچ جائے، پھر اس کو دائیں پہلو پر لٹائے تاکہ پایاں پہلو اوپر ہو جائے اور اس کو دھوئے۔

**وجہ:** (۱) حدیث میں ہے۔ عن ام عطية قالت دخل علينا رسول الله ﷺ حين توفيت ابنته فقال اغسلنها ثلاثا او خمسا او اكثر من ذلك ان رأيتن ذلك بماء وسدر واجعلن في الآخرة كافورا او شيئا من كافور (نمبر ۱۲۵۳) کو فی حدیث اخری قال ابدان بمیامنها و مواضع الوضوء منها۔ (بخاری شریف، باب غسل الميت ووضوءه بالماء والسدر، ص ۲۰۱، نمبر ۱۲۵۳/مسلم شریف، باب غسل الميت، ص ۳۷۸، نمبر ۲۱۷۵/۹۳۹) اس حدیث میں ہے کہ دائیں جانب سے غسل شروع کرے۔

**ترجمہ:** (۸۸۱) پھر ٹیک لگا کر بٹھایا جائے اور اس کے پیٹ کو ہلکے سے ملے، اور جو نکلے اسے دھو ڈالے، اس کے غسل کے لوٹانے کی ضرورت نہیں ہے۔

**تشریح:** دونوں پہلوؤں کی جانب سے غسل دینے کے بعد میت کو اپنی طرف سہارا دے کر بیٹھائے، اور اس کے پیٹ کو ہلکے



غُسْلُهُ (۸۸۲) ثم ينشّف بثوب (۸۸۳) ويُجعل الحنوط على لحيته ورأسه والكافور على مساجده  
سے ملتا کہ پیٹ کے اندر سے کچھ نکلنا ہو تو ابھی ہی نکل جائے، اور جو کچھ نکلے اس کو دھو ڈالے، لیکن دوبارہ اب غسل کو لوٹانے کی  
ضرورت نہیں ہے، البتہ لوٹائے تو کوئی حرج بھی نہیں ہے۔

**وجہ:** (۱) اس حدیث میں اس کا ثبوت ہے۔ عن علی بن ابی طالب قال: لما غسل النبی ﷺ ذهب يلتمس منه ما يلتمس من الميت فلم يجدہ، فقال: بأبی، الطیب، طبت حیا و طبت میتا۔ (ابن ماجہ، باب ما جاء فی غسل النبی ﷺ، ص ۲۱۰، نمبر ۱۳۶) اس حدیث میں اشارہ ہے کہ حضرت علیؑ نے حضورؐ کے پیشاب پینچانے کے مقام پر ہاتھ پھیرا کہ شاید کوئی نجاست نہ نکلی ہو تو دیکھا کہ وہاں کوئی نجاست نہیں تھی۔ اس سے معلوم ہوا کہ پیشاب اور پینچانے کے مقام پر ہاتھ پھیرا جائے گا۔  
(۲) بہتر یہ ہے کہ کپڑے کی تھیلی بنالی جائے اور اس میں ہاتھ ڈال کر پیشاب اور پینچانے کے مقام پر پونچھا جائے۔ اس کے لئے اثر یہ ہے۔ عن سلیمان بن موسیٰ قال: غسل المتوفی ثلاث مرات، فمن غسل میتا فلیلق علی وجهه ثوبا ثم لیبدأ فلیضّنه، و لیغسل رأسه، فاذا أراد أن یغسل مذاکیرہ فلا یفرض الیہا، و لكن لیأخذ خرقة فلیلفها علی یدہ، ثم لیدخل یدہ من تحت الثوب و لیمسح بطنہ حتی یخرج منه الأذی۔ (مصنف عبد الرزاق، باب غسل الميت، ج ۳، ص ۲۴۷، نمبر ۶۱۰۲) اس اثر میں ہے کہ ہاتھ پر چھوٹا سا کپڑا باندھ لینا چاہئے اور اسکے بعد پیشاب اور پینچانے کے مقام پر ڈالنا چاہئے۔ (۳) اثر میں ہے۔ عن ابراہیم قال یعصر بطن الميت عصرا رقیقا فی الاولی والثانیۃ۔ (مصنف ابن ابی شیبہ، ج ۱، فی عصر بطن الميت، ج ۲، ص ۴۵۲، نمبر ۱۰۹۳۳) اس اثر سے معلوم ہوا کہ میت کے پیٹ کو تھوڑا سا ملا جائے گا۔ اور غسل دینے کے بعد کوئی نجاست نکلے تو دوبارہ غسل کو لوٹایا نہ جائے۔ (۴) لیکن لوٹالے تو زیادہ بہتر ہے اس کے لئے یہ قول تابعی ہے۔ و کان ابن سیرین یقول: یعاد علیہ الغسل۔ (مصنف ابن ابی شیبہ، ج ۱، فی الميت یخرج منه اشیء بعد غسلہ ج ۲، ص ۴۵۲، نمبر ۱۰۹۴۷) اس اثر میں ہے کہ غسل کو دوبارہ لوٹائے۔

**ترجمہ:** (۸۸۲) پھر ایک کپڑے سے پونچھ لیا جائے۔

**تشریح:** غسل کے بعد میت کو کپڑے سے پونچھ کے تاکہ کفن گیلانا نہ ہو جائے۔

**وجہ:** (۱) اس قول تابعی میں ہے۔ عن عبد اللہ بن عمرو أن اباه أوصاه فقال: یا بنی اذا مت فاغسلنی غسلة بالماء ثم جفنی بثوب ثم اغسلنی الثانية بماء قراح ثم جفنی بثوب فاذا ألبستنی الثیاب فأرونی۔ (مصنف ابن ابی شیبہ، باب ما قالوا فی میت کم یغسل مرۃ، ج ۲، ص ۴۵۰، نمبر ۱۰۹۰۹) اس اثر میں ہے کہ غسل کے بعد کپڑے سے خشک کیا جائے۔۔۔ نشف کا معنی خشک کرنا۔

**ترجمہ:** (۸۸۳) اور داڑھی اور سر پر خوشبو اور سجدوں کی جگہ پر کافور لگایا جائے۔



(۸۸۴) وليس في الغسل استعمال القطن في الروايات الظاهرة (۸۸۵) ولا يُقَصّ ظفره وشعره ولا

**تشریح :** داڑھی اور سر پر خوشبو لگائی جائے تاکہ میت کی بدبو اثر انداز نہ ہو۔ اور سجدوں کی جگہ پر، مثلاً پیشانی پر، دونوں ہتھیلیوں پر، اور دونوں گھٹنوں پر، اور دونوں پاؤں پر یعنی سات جگہوں پر کافور ملا جائے، اس کا اثر یہ ہوتا ہے کہ جلدی کیڑا نہیں لگتا ہے۔

**وجہ :** (۱) حنوط ایک قسم کی خوشبو ہے اس کو لگانے دلیل یہ قول تابعی ہے۔ عن ابراہیم فی حنوط الميت قال يبدأ بمساجده (مصنف ابن ابی شیبہ ۳۳، فی الحنوط کیف یضعہ بواہین یجعل ج ثانی ص ۴۶۰، نمبر ۱۱۰۲۳) اس اثر سے معلوم ہوا کہ کافور اور حنوط میت کے جسدے کی جگہ پر ملا جائے گا۔ (۲) کافور لگانے کا تذکرہ اس حدیث میں ہے (۱)۔ عن ام عطیہ قالت دخل علينا رسول الله ﷺ حين توفيت ابنته فقال اغسلنها ثلاثا او خمسا او اكثر من ذلك ان رايتن ذلك بماء وسدر واجعلن في الآخرة كافورا او شينا من كافور۔ (بخاری شریف، باب غسل الميت ووضوءه بالماء والسدر، ص ۲۰۱، نمبر ۱۲۵۳، مسلم شریف، باب غسل الميت، ص ۳۷۸، نمبر ۲۱۶۸/۹۳۹) اس حدیث میں ہے کہ آخر میں کافور لگاؤ (۲)۔ اس قول صحابی میں ہے۔ عن ابن مسعود قال يوضع الكافور على موضع سجود الميت (مصنف ابن ابی شیبہ ۳۳، فی الحنوط کیف یضعہ بواہین یجعل ج ثانی ص ۴۶۰، نمبر ۱۱۰۲۱)

**ترجمہ :** (۸۸۴) غسل میں روئی کا استعمال کرنا ضروری نہیں ہے، ظاہر روایت میں۔

**تشریح :** غسل کے بعد روئی کی ضرورت دو جگہ ہوتی ہے ایک پانی سکھانے میں، اور دوسرا منہ کھلا رہ جائے تو اس پر رکھنے میں، پس اگر مناسب ہو تو روئی استعمال کرے البتہ ضروری نہیں ہے۔

**وجہ :** کان ایوب بعد ما يفرغ من غسل الميت يطبق وجهه بقطنه و كان محمد لا يفعل ذلك۔ (مصنف ابن ابی شیبہ، باب فی القطن یوضع علی وجہ الميت، ج ثانی ص ۴۶۰، نمبر ۱۱۰۲۴) اس قول تابعی میں یہ بھی ہے کہ روئی استعمال کرتے تھے اور یہ بھی ہے کہ نہیں کرتے تھے۔

**ترجمہ :** (۸۸۵) اور میت کے ناخن اور بال نہ کاٹے جاویں۔ اور اس کے سر اور ڈاڑھی میں کنگھی نہ کی جائے۔

**تشریح :** بالوں میں کنگھی کرنا اور ڈاڑھی میں کنگھی کرنا زینت کے لئے ہے اور میت کو زینت کی ضرورت نہیں ہے اب تو وہ پھولنے اور پھٹنے کے لئے تیار ہے اسلئے اب اس کو زینت کی ضرورت نہیں ہے اسلئے نہ بالوں میں کنگھی کی جائے اور نہ ڈاڑھی میں، اور نہ بال ناخن کاٹے جائیں۔ اس لئے جس طرح میت کا حقہ نہیں کیا جائے اسی طرح بال ناخن بھی نہیں کاٹے جائیں گے۔

**وجہ :** (۱) قول تابعی میں ہے۔ عن ابراہیم أن عائشة رأت امرأة يكدون رأسها بمشط، فقالت علام تنصون ميتكم۔ (مصنف عبدالرزاق، باب شعر الميت وأظفاره، ج ثالث، ص ۲۷۵، نمبر ۶۲۵۸) اس اثر میں ہے کہ حضرت عائشہؓ نے فرمایا کہ کنگھی کر کے میت کی پیشانی کو خوبصورت کیوں بناتے ہو! تنصون : ناصیہ سے مشتق ہے، پیشانی کو خوبصورت

یسرح شعره ولحیته (۸۸۶) والمرأة تغسل زوجها بخلافه كام الولد لا تغسل سیدھا (۸۸۷) ولو

بناتا۔ (۲) اور بال اور ناخن کاٹے نہ جائیں اسکے لئے یہ قول تابعی ہے۔ عن ابن سیرین قال : لا يؤخذ من شعر الميت و لا من اظفارہ (مصنف عبدالرزاق، باب شعر الميت و اظفارہ، ج ثالث، ص ۲۷۵، نمبر ۶۲۵۴) اس اثر میں ہے کہ میت کے بال اور ناخن نہ کاٹے جائیں۔ (۳) لیکن تھوڑی بہت زینت کر دی جائے اور عورت کے بالوں کا تین جوڑا بنا دیا جائے یہ جائز ہے اسکے لئے یہ حدیث ہے۔ حدثنا أم عطية أنهن جعلن رأس بنت رسول الله ﷺ ثلاثة قرون نقصنه ثم غسلنه ثم جعلنه ثلاثة قرون۔ (بخاری شریف، باب نقض شعر المرأة، ص ۲۰۲، نمبر ۱۲۶۰ مسلم شریف، باب فی غسل میت، ص ۳۷۸، نمبر ۹۳۹/۲۱۷) اس حدیث میں ہے کہ بالوں کا تین حصہ کیا اور پیچھے کی طرف ڈال دیا۔ (۴) تھوڑا بہت کنگھی کرنا بھی جائز ہے، اس کے لئے یہ حدیث ہے۔ و كان فيه أن أم عطية قالت و مشطناها ثلاثة قرون۔ (بخاری شریف، باب ما يستحب أن يغسل وترأ، ص ۲۰۱، نمبر ۱۲۵۴ ابوداؤد شریف، باب کیف غسل میت، ص ۲۶۰، نمبر ۳۱۴۳) اس میں ہے کہ کنگھی کر کے تین جوڑے بنائے

**نخت :** قص بال کائنا ظفر ناخن۔ سرح بالوں میں کنگھی کرنا۔

**ترجمہ :** (۸۸۶) اور عورت اپنے خاوند کو غسل دے سکتی ہے۔ بخلاف شوہر کے [یعنی خاوند اپنی عورت کو غسل نہ دیوے]۔ جیسے ام ولد اپنے مالک کو غسل نہ دیوے۔

**تشریح :** عام حالات میں عورت عورت کو غسل دیتی ہے، اور مرد مرد کو، لیکن اگر ضرورت پڑ جائے تو عورت اپنے شوہر کو غسل دے سکتی ہے، کیونکہ موت کے بعد بھی اس کی عدت میں ہے، اور من وجہ اس کی بیوی ہے۔ اور شوہر عام حالات میں بیوی کو غسل نہ دے کیونکہ موت کے بعد وہ اجنبی ہو چکی ہے، لیکن اگر ضرورت پڑ جائے تو غسل دے سکتا ہے۔ مصنف نے ایک مثال پیش کی کہ ام ولد کا سردار مر جائے تو وہ اجنبی بن گیا اس لئے وہ اپنے سردار کو غسل نہیں دے سکتی اسی طرح شوہر اپنی بیوی کو غسل نہ دے۔

**وجہ :** (۱) بیوی شوہر کو غسل دے اس کے لئے یہ حدیث ہے۔ سمعت عائشة يقول ..... و كانت عائشة تقول لو استقبلت من امری ما استبروت ما غسله الا نسائه۔ (ابوداؤد شریف، باب فی ستر میت عند غسلہ، ص ۲۶۰، نمبر ۳۱۴۱ ابن ماجہ شریف، باب ما جاء فی غسل الرجل امرأته وغسل المرأة زوجها، ص ۲۰۹، نمبر ۱۴۶۲) اس حدیث میں ہے کہ بیوی نے حضور [شوہر] کو غسل دیا۔ (۲) ان ابا بكر اوصى اسماء بنت عميس ان تغسله۔ (مصنف ابن ابی شیبہ، باب فی الرجل يغسل امرأته، ج ثانی، ص ۲۵۶، نمبر ۱۰۹۸۲) اس عمل صحابی میں ہے کہ بیوی شوہر کو غسل دے سکتی ہے۔ (۳) اور شوہر بیوی کو غسل دے اس کے لئے یہ حدیث ہے۔ عن عائشة قالت رجعت رسول الله ﷺ من بقیع ..... ثم قال ما ضرک لو مت قبلى فقلت عليك فغسلتك و كفتك و صليت عليك و دفنتك۔ (ابن ماجہ شریف، باب ما جاء فی غسل الرجل امرأته وغسل المرأة زوجها، ص ۲۱۰، نمبر ۱۴۶۵) اس حدیث میں ہے کہ شوہر بیوی کو غسل دے۔ (۴) شوہر بیوی کو غسل نہ دے

ماتت امرأة مع الرجال یتموها کعکسه بخرقۃ (۸۸۸) وان وجد ذو رحم محرم یتیم بلا خرقۃ  
وکذا الخنثی المشکل یتیم فی ظاهر الروایۃ (۸۸۹) ویجوز للرجل والمرأة تغسل صبی وصبیۃ

اس کے لئے یہ قول تابعی ہے۔ عن الشعبي قال لا يغسل الرجل امراته وهو رأى ابی حنیفۃ و سفيان۔ (مصنف ابن  
ابی شیبۃ، باب فی الرجل یغسل امراته، ج ثانی، ص ۴۵۶، نمبر ۱۰۹۸۲) اس اثر میں ہے کہ شوہر بیوی کو غسل نہ دے۔

**ترجمہ** (۸۸۷) اگر عورت مر جائے مردوں کے ساتھ تو یہ اس کو تیمم کرائیں۔ جیسے اس کا لٹا ہے کپڑے کے ٹکڑے کے ساتھ  
**تشریح** : اگر کوئی عورت مر جائے اور وہاں صرف اجنبی مرد ہوں تو وہ ہاتھ پر کپڑا لپیٹ کر اسے تیمم کرائے۔ اسی طرح مرد مر

جائے اور وہاں صرف اجنبی عورتیں ہوں تو وہ بھی ہاتھ پر کپڑا لپیٹ کر تیمم کرائیں اور اور اسی کپڑے کے ساتھ کفن پہنا کر دفن کر دیں۔  
**وجہ** : (۱) کیونکہ یہ اجنبی مرد یا اجنبی عورتیں ہیں اس لئے انکے لئے ہاتھ لگانا جائز نہیں ہے اس لئے یہ ہاتھ پر کپڑا باندھ کر تیمم

کرا دیں۔ (۲) اس قول تابعی میں اس کا ثبوت ہے۔ عن سعید بن المسیب انه قال اذا ماتت المرأة مع الرجال ليس  
معهم امرأة قال ييمونها بالصعيد ولا يغسلونها و اذا مات الرجل مع النساء فكذلك۔ (مصنف ابن ابی

شیبۃ، باب ما قالوا فی الرجل یموت مع النساء، الخ، ج ثانی، ص ۴۵۵، نمبر ۱۰۹۶۳) مصنف عبد الرزاق، باب الرجل یموت مع النساء و  
النساء مع الرجال، ج ثالث، ص ۲۵۸، نمبر ۶۱۵۸) اس قول تابعی میں ہے کہ تیمم کرا کر دفن کر دے۔ (۳) دوسرے قول میں ہے کہ

کپڑے کے اوپر سے پانی بہا دے، پھر سوکھا کپڑا اڈال کر بھیگے کپڑے کو اس طرح کھینچے کہ نہ ستر نظر آئے اور نہ جسم کو ہاتھ لگے، اور اسی  
احتیاط کے ساتھ کفن پہنا کر دفن کرے۔ اس کے لئے یہ قول تابعی ہے۔ عن ابراهيم قال اذا ماتت المرأة فی الرجال ليس

معهم امرأة صب عليها الماء فوق الثياب صبا۔ (مصنف ابن ابی شیبۃ، باب ما قالوا فی الرجل یموت مع النساء، الخ، ج  
ثانی، ص ۴۵۵، نمبر ۱۰۹۶۱) مصنف عبد الرزاق، باب الرجل یموت مع النساء و النساء مع الرجال، ج ثالث، ص ۲۵۸، نمبر ۶۱۵۷)

اس میں ہے کہ کپڑے کے اوپر سے پانی بہائے۔

**ترجمہ** (۸۸۸) ہاں اگر کوئی محرم ہو تو بلا کپڑے کے تیمم کرا دے۔ اور ایسے ہی خنثی مشکل کو تیمم کرائے۔ ظاہر روایت میں یہ ہے  
**تشریح** : اگر کوئی ذی رحم محرم مرد ساتھ ہو تو کپڑے کے بغیر بھی تیمم کرا سکتا ہے، کیونکہ اس کے لئے ہاتھ لگانا جائز ہے۔ خنثی

مشکل نہ مرد میں اس کا شمار ہے اور نہ عورت میں اس لئے اس کو مرد غسل دے یا عورت غسل دے یہ فیصلہ کرنا مشکل ہے، اس لئے اس  
کو بھی تیمم کرا کر دفن کر دے، یہ ظاہر روایت ہے۔ بہتر یہ ہے کہ اس کو کپڑے کے اوپر سے پانی بہا دے۔

**ترجمہ** : (۸۸۹) مرد اور عورت دونوں کے لئے جائز ہے کہ ایسے بچے یا بچی کو غسل دے جو شہوت کی حد تک نہ پہنچے ہوں  
**تشریح** : جو لڑکا یا لڑکی بالغ نہ ہوئے ہوں تو وہ بچہ کے درجے میں ہیں اس لئے ان کو مرد بھی غسل دے سکتا ہے اور عورت بھی غسل

دے سکتی ہے۔

لم یشتہا (۸۹۰) ولا بأس بتقیل المیت وعلی الرجل تجهیز امرأته ولو معسراً فی الاصح (۸۹۱) ومن لا مال له فکفنه علی من تلزمه نفقته وان لم یوجد من تجب علیه نفقته ففی بیت المال فان لم

**ترجمہ :** (۸۹۰) میت کو بوسہ دینے میں کوئی حرج کی بات نہیں ہے۔

**تشریح :** موت کے بعد اگرچہ ایک قسم کی کراہیت ہو جاتی ہے، لیکن شرعی طور پر جسم پاک ہے اس لئے بوسہ لینے میں کوئی حرج نہیں ہے

**وجہ :** (۱) عن عائشة و ابن عباسؓ ان ابا بکرؓ قبل النبی ﷺ بعد موته . (بخاری شریف، باب مرض النبی ووفاته، ص ۵۷، نمبر ۲۳۵۵) اس حدیث میں ہے کہ حضرت ابوبکرؓ نے حضور ﷺ کا بوسہ لیا۔

**ترجمہ :** شوہر پر اپنی بیوی کی تجہیز و تکفین ہے چاہے وہ تنگدست ہو، اصح روایت میں۔

**تشریح :** اصل تویہ ہے کہ عورت کی تجہیز و تکفین اس کے اپنے مال سے ہو، کیونکہ موت کے بعد وہ اس کی بیوی نہیں رہی، لیکن اگر عورت کے پاس مال نہ ہو تو شوہر کا اخلاقی فرض بنتا ہے کہ وہ اپنے مال سے اس کا انتظام کرے، اور اگر وہ تنگدست ہے تب بھی کوئی انتظام کرے، کیونکہ بیوی زندگی میں اس کی خدمت میں رہی ہے، اور ابھی تک اس کا نان نفقہ شوہر کے ذمے تھا۔

**وجہ :** (۱) میت کے اپنے مال سے کفن لازم ہے اس کا ثبوت اس قول تابعی میں ہے۔ قال ابراہیم یبدأ بالكفن ثم بالمدین ثم بالوصیة و قال سفیان اجر القبر و الغسل هو من الکفن۔ (بخاری شریف، باب الکفن من جمیع المال، ص ۲۰۳، نمبر ۱۲۷۴) (۲) اس حدیث میں ہے کہ تجہیز و تکفین اخلاقی فرض ہے، اس لئے شوہر پر لازم ہونا چاہئے۔ حدیث یہ ہے۔ عن البراء بن عازبؓ قال امرنا رسول اللہ ﷺ بسبع و نهانا عن سبع ، امرنا باتباع الجنائز ، و عیادة المریض و اجابة الداعی ، و نصر المظلوم و ابرار القسم و رد السلام و تسمیت العاطش۔ (بخاری شریف، باب الکفن من جمیع المال، ص ۲۰۳، نمبر ۱۲۷۴) اس حدیث کے اشارے میں ہے کہ اگر عورت کے پاس مال نہ ہو تو شوہر پر اس کی تجہیز و تکفین ہے، کیونکہ یہ میت کے حق میں سے ہے۔

**ترجمہ :** (۸۹۱) اور جس کے پاس مال نہیں ہے تو اس کا کفن اس پر ہے جس پر اس کا نفقہ لازم ہے۔ اور جس پر نفقہ ہے وہ نہ ہو تو بیت المال پر، اور عاجز ہونے کی وجہ سے یا ظلم کی وجہ سے بیت المال بھی نہ دے تو لوگوں پر ہے، اور جو تجہیز پر قدرت نہ رکھتا ہو تو مانگے اپنے علاوہ سے [یعنی قدرت والے سے]

**تشریح :** کسی آدمی کے پاس کفن کی رقم نہ ہو تو جس پر اس کا نفقہ لازم تھا اس پر کفن لازم ہوگا، اور اس کے پاس بھی اتنا پیسہ نہیں ہے تو بیت المال سے دلوائے، اور وہ بھی نہ دے سکے تو عام لوگوں پر اس کا نفقہ لازم ہوگا اور صورت یہ بنے گی کہ جو صاحب قدرت ہیں ان سے مانگ کر کفن پورا کرے

يعط عجزاً او ظلماً فعلى الناس ويسأل له التجهيز من لا يقدر عليه غيره  
(۸۹۲). وكفن الرجل سنة قميص وازار ولقافة مما يلبسه فى حيوته

**وجہ :** (۱) عن الزبير قال لما انصرف المشركون يوم احد جلس النبي ﷺ ناحية و جئت امرأة تؤم القتلى فقال النبي ﷺ المرأة المرأة فلما توسمتها فاذا هى امى صفيية فقلت يا امه ارجعى فلدمت فى صدرى وقالت لا ارض لك فقلت ان رسول الله ﷺ يعزم عليك قال فاعطتنى ثوبين فقالت كفنوا فى هذين اخى قال فوجدنا الى جنب حمزة رجلا من الانصار ليس له كفن فوجدنا فى انفسنا غضاضة ان نكفن حمزة فى ثوبين والانصارى الى جنبه ليس له كفن قال فافرعنا بينهم فى اجود الثوبين فكفنا كل واحد منهما فى الثوب الذى طار۔ (سنن بیہقی، باب الدلیل علی جواز التکفین فی ثوب واحد، ج ثالث، ص ۵۲۳، نمبر ۲۶۸۳) اس حدیث میں میت کے پاس کفن نہیں تھا تو دوسرے سے کفن لیا گیا۔ (۲) عن عبد الله بن عمر انه قال وجد الناس و هم صادرون یعنی من الحج امرأة ميتة بالبيداء يمرون عليها و لا يرفعون لها راسا حت مر بها رجل من بنى ليث يقال له كليب مسكين فالقى عليها ثوبه ثم استعان عليها من يدفنها فدعا عمر عبد الله۔ یعنی ابنه۔ فقال هل مررت بهذه الامراة الميتة؟ فقال لا فقال عمر لو حدثتنى انك مررت بها لنكلت بك ثم قام عمر بين ظهراى الناس فتغيط عليهم فيها۔ (سنن بیہقی، باب وجوب العمل فی الجنائز الخ، ج ثالث، ص ۵۳۳، نمبر ۲۶۱۹) اس قول صحابی میں ہے کہ عورت کے لئے دوسروں سے کفن وغیرہ مانگا، کیونکہ مانگنے والا کلب بھی مسکین تھا۔  
**نکتہ :** من لایہدر علیہ غیرہ: اس عبارت کا مطلب یہ ہے کہ جو کفن دینے پر قدرت نہیں رکھتے وہ اپنے علاوہ سے مانگے، یعنی جو قدرت والے ہیں ان سے کفن کے پیسے مانگے۔

### ﴿مرد اور عورت کا کفن کتنا ہے﴾

**ترجمہ :** (۸۹۲) مرد کا سنت کفن قمیص اور ازار اور چادر ہیں، جسکو وہ اپنی زندگی میں پہنا کرتے تھے۔

**تشریح :** مرد زندگی میں عموماً تین کپڑے پہنا کرتے تھے اس لئے کفن بھی تین کپڑوں میں دیا جائے گا، اس سے پورا جسم ڈھک جائے گا۔ لیکن قمیص اس طرح کا ہوگا کہ اس میں آستین نہیں ہوگی اور زندامن اور کلی ہوگی۔ بلکہ درمیان میں پھاڑ کر سر گھسانے کا بنا دیا جائے گا۔ اور اس کو سیا بھی نہیں جائے گا۔ اس طرح تین کپڑے پورے کر دیئے جائیں گے۔

**وجہ :** (۱) اس حدیث میں ہے کہ تین کپڑے میں کفن دیا۔ عن عائشة ان رسول الله ﷺ کفن فی ثلثة اثواب یمانية بیض سحولية من کرسف لیس فیہن قمیص ولا عمامة (بخاری شریف، باب اثیاب البیض للکفن، ص ۲۰۲)

## (۸۹۳) وکفایۃ ازار ولفافۃ (۸۹۴) وفصل البیاض من القطن

نمبر ۱۲۶۴ ابوداؤد شریف، باب فی الکفن، ص ۴۶۱، نمبر ۳۱۵۱ مسلم شریف، باب الجنائز، ص ۳۰۵، نمبر ۹۴۱/۲۱۷۹ اس حدیث میں ہے کہ حضور کو تین کپڑوں میں کفن دیا گیا ہے۔ (۲) قمیص کے لئے یہ حدیث ہے۔ ان عبد اللہ بن ابی لہما توفی جاء ابنہ الی النبی ﷺ فقال اعطنی قمیصک اکفنه فیہ۔ (بخاری شریف، باب الکفن فی قمیص الذی یکف، ص ۲۰۲، نمبر ۱۲۶۹) اس حدیث سے معلوم ہوا کہ ایک ایسا کپڑا بھی کفن میں دیا جائے گا جس کو قمیص کہتے ہیں۔ (۳) عن ابن عباسؓ قال : کفن رسول اللہ ﷺ فی ثلاثة اثواب نجرانیة : الحلة ثوبان و قمیصہ الذی مات فیہ۔ (ابوداؤد شریف، باب فی الکفن، ص ۴۶۱، نمبر ۳۱۵۳) اس حدیث میں ہے کہ آپ کو وہ قمیص دی گئی جس میں آپ کا انتقال ہوا۔ (۴) عن عبد اللہ بن عمر و قال : یکفن المیت فی ثلاثة اثواب قمیص و ازار و لفافۃ۔ (مصنف ابن ابی شیبہ، باب ۳۸، ما قالوا فی کم یکفن لمیت، ج ثانی، ص ۴۶۳، نمبر ۱۱۰۵۸) اس اثر میں ہے کہ تین کپڑے: قمیص اور لنگی اور چادر ہونی چاہئے۔

**ترجمہ :** (۸۹۳) اور ضرورت کے وقت لنگی اور چادر کافی ہے۔

**تشریح :** مجبوری کے درجے میں دو کپڑوں سے بھی کام چل جائے گا۔

**وجہ :** (۱) حدیث یہ ہے۔ عن ابن عباس قال بینما رجل واقف بعرفة اذ وقع عن راحلته فوقصته او قال فاقصته قال النبی ﷺ اغسلوه بماء و سدر و کفنوه فی ثوبین ولا تحنطوه ولا تخمروا رأسه فانه یبعث یوم القيامة ملبیا (بخاری شریف، باب الکفن فی ثوبین ص ۱۶۹ نمبر ۱۲۶۵) اس حدیث سے معلوم ہوا کہ محرم آدمی کو صرف دو کپڑے دیئے گئے۔ اس لئے کفن میں دو کپڑے بھی کافی ہیں۔ (۲) عن عائشة قالت : قال ابو بکر لثوبیہ اللذین کان یمرض فیہما : اغسلوهما ، و کفنونی فیہما فقالت عائشة : ألا نشتری لک جدیدا ؟ قال لا ؛ ان الحی أحوج الی الجدید من المیت۔ (مصنف عبدالرزاق، باب الکفن، ج ثالث، ص ۲۶۶، نمبر ۲۲۰۴ مصنف ابن ابی شیبہ، باب ۳۸، ما قالوا فی کم یکفن لمیت، ج ثانی، ص ۴۶۴، نمبر ۱۱۰۷۸) اس اثر میں ہے کہ حضرت ابو بکرؓ نے اپنے لئے دو ہی کپڑا پسند فرمایا۔ جس سے معلوم ہوا کہ دو کپڑے بھی کافی ہیں۔

**ترجمہ :** (۸۹۴) اور سفید سوتی کپڑا افضل ہے۔

**وجہ :** (۱) اس حدیث میں ہے کہ تین کپڑے میں کفن دیا۔ عن عائشة ان رسول اللہ ﷺ کفن فی ثلاثة اثواب یمانیۃ بیض سحولیۃ من کرسف لیس فیہن قمیص ولا عمامۃ (بخاری شریف، باب الثیاب البیض للکفن، ص ۲۰۲، نمبر ۱۲۶۴ ابوداؤد شریف، باب فی الکفن، ص ۴۶۱، نمبر ۳۱۵۱ مسلم شریف، باب الجنائز، ص ۳۰۵، نمبر ۹۴۱/۲۱۷۹) اس حدیث میں ہے کہ حضورؐ کو سفید کپڑے جو سوتی کے تھے ان میں کفن دیا گیا۔ (۲) عن سمرة بن جندب قال قال رسول اللہ ﷺ

(۸۹۵) وکل من الازار واللفافۃ من القرن الی القدم ولا یجعل لقمیصہ کف ولا دخریص ولا جیب ولا تکف اطرافہ (۸۹۶) وتکرہ العمامۃ فی الاصح (۸۹۷) ولف من یسارہ ثم یمینہ وعقد ان خیف البسوا البیاض فانہا اطهر واطیب و کفوا فیہا موتاکم۔ (ترمذی شریف، باب ماجاء فی لبس البیاض، ص ۶۳۳، نمبر ۲۸۱۰) اس حدیث میں ہے کہ سفید کپڑے میں مردوں کو کفن دو۔

**ترجمہ :** (۸۹۵) اور ہر ایک لنگی اور چادر سر سے پاؤں تک ہو۔ اور قمیص میں آستین اور کلی اور گریبان نہ ہو۔ اور اس کا اطراف سلا ہوا نہ جائے۔

**تشریح :** ازار : لنگی (یہ ایک کپڑا ہوتا ہے جو سر کے پاس سے پاؤں تک ہوتا ہے) قمیص : یہ زندہ لوگوں کی قمیص کی طرح نہیں ہوتا، کیونکہ اس میں نہ آستین ہوتی ہے، اور نہ کلی ہوتی ہے، اور نہ گریبان ہوتا ہے یہ کپڑا آدمی کے قد سے دو گنا ہوتا ہے اور درمیان میں پھاڑ کر اس میں سر گھسا دیتے ہیں اور گردن سے پاؤں تک ہوتا ہے۔ اللفافۃ : لف کا معنی ہے لپیٹنا یہ کپڑا لمبی چادر کی طرح ہوتا ہے اور تمام کفن سے اوپر لپیٹا جاتا ہے، اسی لئے اس کو لفافہ کہتے ہیں۔

**ترجمہ :** (۸۹۶) اور اصح روایت میں عمامہ مکروہ ہے۔

**وجہ :** چونکہ حضورؐ کو عمامہ نہیں دیا گیا اس لئے مصنف نے اس کو مکروہ کہا ہے، حدیث یہ ہے۔ عن عائشۃ ان رسول اللہ ﷺ کفن فی ثلثۃ اثواب بیمانۃ بیض سحولیۃ من کرسف لیس فیہن قمیص ولا عمامۃ (بخاری شریف، باب اثواب البیض للکفن، ص ۲۰۲، نمبر ۱۲۶۴، ابوداؤد شریف، باب فی الکفن، ص ۴۶۱، نمبر ۳۱۵۱، مسلم شریف، باب الجنائز، ص ۳۰۵، نمبر ۹۴۱/۲۱۷) اس حدیث میں ہے کہ حضورؐ کو عمامہ نہیں دیا گیا۔

**ترجمہ :** (۸۹۷) اور پہلے بائیں جانب سے لپیٹا جاوے، پھر دہنی طرف سے۔ اور اگر کھل جانے کا خوف ہو تو گرہ لگائی جائے

**تشریح :** کفن دیتے وقت پہلے تخت پر چادر لفافہ پھیلائے گا۔ اس کے اوپر ازار، اور ازار کے اوپر قمیص پھیلائے گا۔ پھر میت کو قمیص پر رکھ کر سر کو قمیص کی چیر میں گھسا دے۔ اور قمیص کا اوپر کا حصہ میت پر ڈال دے، اور پھر قمیص پر ازار لپیٹے اور پھر لفافہ لپیٹے۔ پہلے بائیں طرف کو لپیٹے اور پھر دائیں طرف کو لپیٹے تاکہ دایاں کنارہ اوپر ہو جائے اور اخیر میں لپیٹا جائے۔ کیونکہ زندگی میں چادر اوڑھتے ہیں تو بائیں سرے کو پہلے دائیں کندھے پر ڈالتے ہیں، اور دائیں سرے کو بعد میں بائیں کندھے پر ڈالتے ہیں۔ کفن میں اسی کا اعتبار کیا گیا ہے۔ اگر کفن کھل جانے کا خطرہ ہو تو اس میں گرہ لگا دے۔

**وجہ :** (۱) کفن دائیں جانب سے ہو اس کے لئے یہ حدیث ہے۔ عن ام عطیۃ قالت دخل علینا رسول اللہ ﷺ حین توفیت ابنہ فقال اغسلنہا ثلاثا او خمساً او اکثر من ذلک ان رأیتن ذلک بماء وسدر واجعلن فی الآخرة کافورا او شیئا من کافور (نمبر ۱۲۵۳) و فی حدیث اخری قال ابدأن بمیامنہا و مواضع الوضوء منہا۔ (بخاری



انتشارہ (۸۹۸) وتزاد المرأة في السنة خمار الوجهها وخرقة لربط ثدييها (۸۹۹) وفي الكفاية

شریف، باب غسل الميت ووضوءه بالماء والسرر، ص ۲۰۱، نمبر ۱۲۵۴، مسلم شریف، باب غسل میت، ص ۳۷۸، نمبر ۹۳۹/۲۱۷۷ (۱) اس حدیث میں ہے کہ دائیں جانب سے غسل شروع کرے۔ (۲) کفن میں کون سا کپڑا پہلے دے اس کے بارے میں یہ حدیث ہے۔ ان لیلی بنت قانف الثقفية قالت كنت فيمن غسل ام كلثوم ابنة رسول الله ﷺ عند وفاتها فكان اول ما أعطانا رسول الله ﷺ: الحقاء ثم الدرع ثم الخمار ثم الملحفة، ثم ادرجت بعد في الثوب الآخر، قالت و رسول الله ﷺ جالس عند الباب معه كفنها يناولنها ثوبا ثوبا. (ابوداود وشریف، باب فی کفن المرأة، ص ۴۶۲، نمبر ۳۱۵۷) اس حدیث میں ہے کہ آپؐ نے پہلے الحقاء دیا یعنی ازار دیا، [حقو کا معنی ہے کمر کے ساتھ چپکا ہوا کپڑا]، پھر قمیص دی، پھر اوڑھنی دی پھر چادر دی اور آخر میں چادر میں لپیٹا۔ آپؐ نے پہلے اپنا ازار اس لئے دیا تاکہ برکت کے طور پر یہ کپڑا بیٹی کے جسم کے ساتھ چپکا رہے۔ (۳) ورنہ حقیقت یہ ہے کہ کرتا پہلے ہوا اور ازار اسکے بعد ہوا۔ اسکے لئے یہ اثر ہے۔ عن قتاده تكون خرقة الحقو فوق درعها۔ (مصنف عبدالرزاق، باب کفن المرأة، ج ۳، ص ۲۷۷، نمبر ۶۲۳۵) اس اثر میں ہے کہ حقو یعنی ازار کرتے کے اوپر ہو۔

**ترجمہ :** (۸۹۸) اور سنت کفن میں عورت کے لئے اوڑھنی زیادہ کی جائے گی، اور ایک ٹکڑا جو اس پستان کے باندھنے کے لئے

**تشریح :** عورت کے کفن میں پانچ کپڑے ہوتے ہیں [۱] کرتا [۲] اوڑھنی [۳] لنگی [۴] پستان بند [۵] چادر۔

**وجہ :** (۱) عورت زندگی میں انیس کپڑوں کو استعمال کرتی ہے کہ ازار، قمیص اور چادر کے ساتھ اوڑھنی اور پستان بند استعمال کرتی ہے۔ اس لئے کفن میں بھی اتنے ہی کپڑے دیئے جائیں (۲) ان لیلی بنت قانف الثقفية قالت كنت فيمن غسل ام كلثوم ابنة رسول الله ﷺ عند وفاتها فكان اول ما أعطانا رسول الله ﷺ: الحقاء ثم الدرع ثم الخمار ثم الملحفة، ثم ادرجت بعد في الثوب الآخر، قالت و رسول الله ﷺ جالس عند الباب معه كفنها يناولنها ثوبا ثوبا. (ابوداود وشریف، باب فی کفن المرأة، ص ۴۶۲، نمبر ۳۱۵۷) اس حدیث سے معلوم ہوا کہ عورتوں کے لئے پانچ کپڑے ہیں (۳) قول صحابی میں ہے۔ عن عمر قال تكفن المرأة في خمسة اثواب في المنطق وفي الدرع وفي الخمار وفي اللفافة والخرقة التي تشد عليها (مصنف ابن ابی شیبہ ۳۹، ما قالوا فی کم تکفن المرأة، ج ۲، ص ۴۶۵، نمبر ۱۱۰۸۸) اس سے معلوم ہوا کہ عورتوں کے کفن کے لئے پانچ کپڑے ہیں۔ (۴) پستان بند سے پستان، پیٹ اور ران تینوں کو ڈھانپا جائے گا۔ اور قمیص کے اوپر لپیٹا جائے گا۔ اس کی دلیل یہ اثر ہے عن ابن سيرين قال توضع الخرقة على بطنها وتعصب بها فخذيها. (مصنف بن ابی شیبہ ۴۰، فی الخرقة این توضع فی المرأة، ج ۲، ص ۴۶۵، نمبر ۱۱۰۹۲) اس اثر سے معلوم ہوا کہ پستان بند پیٹ اور دونوں رانوں پر باندھا جائے گا۔



خمارا (۹۰۰) ويجعل شعرها ضفیرتین علی صدرها فوق القميص (۹۰۱) ثم الخمار فوقه تحت

**نکتہ:** درع: کرتا قمیص۔ ازار: لنگی۔ خمار: اوڑھنی، یہ خمر سے ہے، ڈھانکنا۔ لفافہ: لف سے مشتق ہے، پورے طور پر لپیٹنا، مراد ہے چادر۔ خرقتہ: چھوٹا سا کپڑا، چھتھڑا۔ تربط: ربط سے مشتق ہے، باندھنا۔ شدی: پستان۔

**ترجمہ:** (۸۹۹) اور (ضرورت کے وقت) صرف سر بند بھی کافی ہے۔

**تشریح:** اگر پانچ کپڑوں کی گنجائش نہ ہو تو پستان بند اور سر بند دونوں کے بجائے صرف سر بند بھی کافی ہے۔ اور قمیص نہ دے تب بھی کافی ہے، اس طرح مجبوری میں صرف تین کپڑے ہوں گے [۱] لنگی [۲] اوڑھنی [۳] اور چادر، کیونکہ زندگی میں بھی مجبوری میں اتنے ہی کپڑوں سے کام چلایا کرتی تھی۔

**وجہ:** تین کپڑے پر اکتفا کرنے کی دلیل یہ قول تابعی ہے۔ عن محمد انه كان يقول كفن المرأة النسي حاضت في خمسة اثواب او ثلاثة. (مصنف بن ابی شیبہ ۳۹، ماقالوا فی کم تکفن المرأة، ج ثانی، ص ۳۶۵، نمبر ۱۱۰۸) اس اثر سے معلوم ہوا کہ تین کپڑوں پر اکتفا کرے تو جائز ہے۔

**ترجمہ:** (۹۰۰) اور عورت کے بالوں کی دو چوٹیاں کر کے سینہ پر قمیص کے اوپر رکھی جائیں۔

**تشریح:** قمیص پہنانے کے بعد عورت کے بالوں کو دو حصے کر کے چوٹی کی طرح بنا لے اور دونوں کو قمیص کے اوپر سینے پر ڈال دے

**وجہ:** (۱) عن ام عطیة قالت: و ضفرنا رأسها ثلاثة قرون ثم ألقيناها خلفها مقدم رأسها و قرنيها۔ (ابوداؤد شریف، باب کیف غسل الميت ج ثانی ص ۹۲ نمبر ۳۱۴۴ بخاری شریف، باب یلقی شعر المرأة خلفها، ص ۱۶۸، نمبر ۱۲۶۳) اس حدیث میں ہے کہ بال کے تین حصے کئے اور ایک حصہ پیچھے ڈالا، اور دو حصے دونوں طرف ڈال دئے۔ (۲) حدثنا أم عطية أنها جعلن رأس بنت رسول الله ﷺ ثلاثة قرون نقصنه ثم غسلنه ثم جعلنه ثلاثة قرون۔ (بخاری شریف، باب نقص شعر المرأة، ص ۲۰۲، نمبر ۱۲۶۰ مسلم شریف، باب فی غسل الميت، ص ۳۷۸، نمبر ۳۹۹۳۹، ۲۱۷) اس حدیث میں بھی ہے کہ بال کے تین حصے کئے جائیں۔۔ ضفیرہ: چوٹی۔

**ترجمہ:** (۹۰۱) پھر اوڑھنی قمیص کے اوپر چادر کے نیچے، پھر پستان بند اوڑھنی کے اوپر [پھر سب کے اوپر چادر]

**تشریح:** اس عبارت میں کفن پہنانے کا طریقہ بتا رہے ہیں کہ [۱] پہلے کرتا پہنائیں۔ پھر بال کے دو حصے کریں۔ اور کرتے کے اوپر دائیں بائیں سینے پر ڈال دیں [۲] پھر کرتی اور بالوں پر اوڑھنی لپیٹیں [۳] پھر میت پر لنگی یعنی ازار لپیٹیں [۴] پھر ازار کے اوپر پستان بند لپیٹیں [۵] پھر اسکے اوپر لفافہ یعنی لمبی چادر لپیٹیں۔

**وجہ:** (۱) زندگی میں جب اوڑھنی سر پر ڈالا کرتی تھی تو قمیص کے اوپر لٹکتی تھی۔ اور چادر کے اندر ہوا کرتی تھی۔ موت کے بعد بھی اسی کیفیت سے کفن دیا جائے گا۔ اس کے لئے یہ اثر ہے۔ سألت أم الحميد ابنة سيرين هل رأيت حفصة إذا غسلت

اللفافة ثم الخرقۃ فوقها (۹۰۲) وتجمّر الاكفان وتراقب ان یدرج فیها

کیف تصنع بخمار المرأة؟ قالت نعم كانت تخمرها كما تخمر الحبة ثم يفضل من الخمار قدر ذراع ففرشه فی مؤخرها ثم تعطف تلك الفضلة فتغطي بها وجهها . (مصنف ابن ابی شیبہ ۴۳، فی المرأة کیف تخمر، ج ثانی، ص ۴۶۶، نمبر ۱۱۱۰) اس سے معلوم ہوا کہ زندگی کی طرح اوڑھنی سر پر ڈالی جائے گی۔ باقی دلیل اوپر گزر چکی ہے۔

﴿مرد کو کفن پہنانے کا طریقہ﴾

نوٹ:- سب کپڑوں کو پہلے بائیں سے لپیٹیں پھر دائیں سے لپیٹیں تاکہ دایاں حصہ اوپر ہو جائے

(۱)	پہلے کرتا پہنائیں	یہ کپڑا گردن سے لیکر پاؤں تک ہوتا ہے
(۲)	پھر۔ میت پر لنگی یعنی ازار لپیٹیں	یہ کپڑا سر کے پاس سے لیکر پاؤں تک ہوتا ہے
(۳)	پھر۔ اس کے اوپر لفافہ یعنی لمبی چادر لپیٹیں	یہ سر سے اور پاؤں سے بھی لمبا ہوتا ہے اور سب کپڑوں سے اوپر ڈھانپ دیا جاتا ہے

﴿عورت کو کفن پہنانے کا طریقہ﴾

(۱)	پہلے کرتا پہنائیں	یہ کپڑا گردن سے لیکر پاؤں تک ہوتا ہے
(۰)	پھر بال کے دو حصے کریں۔ اور کرتے کے اوپر دائیں بائیں سینے پر ڈال دیں	
(۲)	پھر۔ کرتی اور بالوں پر اوڑھنی لپیٹیں	اس سے سر، اور بال اور پستان کو ڈھانکے
(۳)	پھر۔ میت پر لنگی یعنی ازار لپیٹیں	یہ کپڑا سر کے پاس سے لیکر پاؤں تک ہوتا ہے
(۴)	پھر۔ ازار کے اوپر پستان بند لپیٹیں	اس سے پستان، اور پیٹ اور ران کو ڈھانکے
(۵)	پھر۔ اس کے اوپر لفافہ یعنی لمبی چادر لپیٹیں	یہ سر سے اور پاؤں سے بھی لمبا ہوتا ہے اور سب کپڑوں کو اوپر سے ڈھانپ دیا جاتا ہے

**ترجمہ:** (۹۰۲) کفن میں لپیٹنے سے پہلے کفن کو طاق مرتبہ دھونی دی جائے۔

**وجہ:** (۱) اس کی دلیل یہ حدیث ہے۔ عن جابر قال قال رسول اللہ ﷺ اذا جمروا تم الميت فاوروا وروی اجمروا کفن الميت ثلاثا . (سنن للبیہقی، باب الخوطة للمیت ج ثالث ص ۵۶۸، نمبر ۶۷۰۲، مصنف ابن ابی شیبہ، باب ۴۶، من کان یقول تجر ثیابہ وتر، ج ثانی، ص ۴۶۷، نمبر ۱۱۱۳) اس حدیث سے معلوم ہوا کہ تین مرتبہ کفن کو دھونی دینا چاہئے (۲) عن

(۹۰۳) و کفن الضرورة ما يوجد.

### ﴿فصل : فی الصلوٰۃ علی الجنائز﴾

(۹۰۴) الصلوٰۃ علیہ فرض کفایہ.

ابی ہریرۃ عن النبی ﷺ قال تبعن الجنازۃ بصوت ولا بنار. (راہوداود شریف، باب فی اتباع المیت بالنار، ص ۶۲۳، نمبر ۳۱۷ سنن بیہقی، باب لا تتبع المیت بنار، ج ثالث، ص ۵۵۴، نمبر ۶۶۵۳) اس اثر میں ہے کہ آگ کی چیز لیکر جنازے کے پیچھے چلنا اچھا نہیں ہے۔

**نفت :** الاجمار : اجمار : حمر سے مشتق ہے جس کا معنی ہے چنگاری، اور دھونی دینے میں چنگاری اڑتی ہے اسلئے اس کو حمر کہتے ہیں  
**ترجمہ :** (۹۰۳) ضرورت کے وقت جتنا کفن پایا جائے وہ کافی ہے۔

**تشریح :** کفن ہے ہی نہیں تو جتنا بن سکے وہی کافی ہے، چاہے ایک چادر ہی کیوں نہ ہو۔

**وجہ :** (۱)۔ حدیث یہ ہے . عن خباب بن الأرت قال ہاجرنا مع رسول اللہ ﷺ فی سبیل اللہ نبتغی وجہ اللہ ..... منہم مصعب بن عمیر قتل یوم احد فلم یوجد لہ شیء کفن فیہ الا نمرة فکنا اذا وضعناها علی رأسہ خرجت رجلاہ و اذا وضعناها علی رجلیہ خرج رأسہ فقال رسول اللہ ﷺ ضعوها مما یلی رأسہ و اجعلوا علی رجلیہ من الاذخر۔ (مسلم شریف، باب فی کفن المیت، ص ۳۷۹، نمبر ۹۴۰۷/۲۱ راہوداود شریف، باب کراہیۃ المغالاة فی الکفن، ص ۴۶۱، نمبر ۳۱۵۵) اس حدیث میں ہے کہ مجبوری کے موقع پر حضرت مصعب ابن عمیر کو صرف ایک چادر میں کفن دیا گیا۔

### ﴿فصل : نماز جنازہ کے بیان میں﴾

**ضروری نوٹ :** اس آیت کے اشارے سے نماز جنازہ کا ثبوت ہے۔ ولا تصل علی احد منہم مات ابدا و لا تقم علی قبرہ۔ (آیت ۸۴، سورۃ التوبۃ ۹)

**ترجمہ :** (۹۰۴) جنازہ پر نماز پڑھنا فرض کفایہ ہے۔

**تشریح :** فرض کفایہ کا مطلب یہ ہے کہ کچھ لوگوں نے پڑھ لیا تو باقی کے ذمے سے ساقط ہو گیا۔

**وجہ :** (۱) عن عمران بن حصین قال قال لنا رسول اللہ ﷺ ان احاکم النجاشی قد مات فقوموا فصلوا علیہ فقمنا فصفنا کما یصف علی المیت و صلینا علیہ کما یصلی علی المیت۔ (ترمذی شریف، باب ما جاء فی صلوٰۃ النبی ﷺ علی النجاشی ص ۲۰۱ نمبر ۱۰۳۹/۱ بخاری شریف، باب الصلوٰۃ علی الجنائز بالمصلی والمسجد ص ۷۷ نمبر ۱۳۲۷) اس حدیث

(۹۰۵) واركانها التکبیرات والقیام.

میں امرکا صیغہ، فقوموا فصلوا علیہ کالفظ ہے، جس سے فرض کفایہ ثابت ہوتا ہے۔ (۲) اس حدیث سے بھی فرض کفایہ ثابت ہوتا ہے۔ عن ابی ہریرۃ ان اسود رجلا او امرأة كان يقيم المسجد فمات ولم يعلم النبي ﷺ بموته فذكره ذات يوم فقال ما فعل ذلك الانسان قالوا مات يا رسول الله قال افلا اذنتموني فقالوا انه كان كذا كذا قصته قال وفحقروا شأنه قال فدلوني على قبره قال فأتى قبره فصلى عليه۔ (بخاری شریف، باب الصلوٰۃ علی القبر بعد ما یدفن ص ۸۷ نمبر ۱۳۳۷ ابوداؤد شریف، باب الصلوٰۃ علی القبر ج ثانی ص ۱۰۱ نمبر ۳۲۰۳) اس حدیث میں ہے کہ حضورؐ نے ایک عورت کی قبر پر نماز پڑھی ہے۔

**ترجمہ :** (۹۰۵) اس کے ارکان چار تکبیریں اور قیام ہیں۔

**تشریح :** نماز جنازہ میں دو فرض ہیں [۱] ایک ہے تکبیر جو حنفیہ کے یہاں چار ہیں [۲] اور دوسرا فرض ہے کھڑا ہونا۔ باقی سب سنتیں ہیں۔

**وجہ :** (۱) ولا تصل علی احد منهم مات ابدا ولا تقم علی قبره۔ (آیت ۸۴، سورۃ التوبہ: ۹) اس آیت میں ہے کہ کھڑے نہ ہو جس سے قیام فرض ہونے کو ثابت کرتا ہے (۲)۔ عن عمران بن حصین قال قال لنا رسول الله ﷺ ان احاکم النجاشی قد مات فقوموا فصلوا علیہ فقمنا فصفنا کما یصف علی المیت و صلینا علیہ کما یصلی علی المیت۔ (ترمذی شریف، باب ما جاء فی صلوٰۃ النبی ﷺ علی النجاشی ص ۲۰۱ نمبر ۱۰۳۹ بخاری شریف، باب الصلوٰۃ علی الجنائز بالمصلی والمسجد ص ۷۷ نمبر ۱۳۲۷) اس حدیث میں امرکا صیغہ، فقوموا فصلوا علیہ کالفظ ہے، جس سے ثابت ہوتا ہے کہ قیام فرض ہے۔ (۳) اور چار تکبیر کی دلیل یہ حدیث ہے۔ عن ابی ہریرۃ ان رسول الله ﷺ نعی النجاشی فی الیوم الذی مات فیہ وخرج بهم الی المصلی فصف بهم وکبر علیہ اربع تکبیرات۔ (بخاری شریف، باب التکبیر علی الجنائز اربعاً ص ۸۷ نمبر ۱۳۳۳ مسلم شریف، باب فی التکبیر علی الجنائز ص ۳۸۳، نمبر ۲۲۰۴/۹۵ ابوداؤد شریف، باب الصلوٰۃ علی المسلم یموت فی بلاد المشرک ص ۱۰۱ نمبر ۳۲۰۴) اس حدیث سے معلوم ہوا کہ نماز جنازہ میں چار تکبیر کہی جائے گی۔

## ﴿وشرائطها ستہ﴾

(۹۰۶) اسلام المیت (۹۰۷) وطہارتہ (۹۰۸) وتقدّمہ (۹۰۹) وحضورہ او حضور اکثر بدنہ او

﴿نماز جنازہ کے لئے ۶ شرطیں ہیں: ایک نظر میں﴾

۱:.....میت کا مسلمان ہونا۔

۲:.....اس کا پاک ہونا۔

۳:.....اس کے آگے ہونا۔

۴:.....تمام لعش یا اس کا اکثر حصہ یا سر کے ساتھ نصف حصہ۔ سامنے ہو۔

۵:.....اس پر نماز پڑھنے والا بلا عذر سوار نہ ہو۔

۶:.....میت زمین پر ہو۔

☆☆☆

**ترجمہ :** (۹۰۶) [۱] میت کا مسلمان ہونا۔

**تشریح :** نماز جنازہ کے لئے شرطیں چھ ہیں، ان میں سے پہلی شرط یہ ہے کہ میت مسلمان ہو تب نماز جنازہ پڑھی جائے گی اگر وہ ظاہری طور بھی کافر ہے تو اس کی نماز جنازہ نہیں پڑھی جائے گی۔

**وجہ :** (۱) ولا تصل علی احد منہم مات ابدا ولا تقم علی قبرہ انہم کفروا باللہ ورسولہ و ماتوا و ہم فاسقون۔ (آیت ۸۴، سورۃ التوبہ ۹) اس آیت میں ہے کہ منافق کافر ہیں اس لئے اس کی نماز نہ پڑھیں۔

**ترجمہ :** (۹۰۷) [۲] اس کا پاک ہونا۔

**تشریح :** اگر پتہ چل جائے کہ میت ناپاک ہے تو نماز جنازہ نہیں پڑھی جائے گی۔

**وجہ :** (۱) حدیث میں ہے۔ عن ام عطیۃ قالت دخل علینا رسول اللہ ﷺ حین توفیت ابنۃ فقال اغسلہا ثلاثا و خمسۃ او اکثر من ذلک ان رأیتن ذلک بماء وسدر واجعلن فی الآخرة کافورا او شینا من کافور (بخاری، نمبر ۱۲۵۳) و فی حدیث اخری قال ابدأن بمیامہا و مواضع الوضوء منہا۔ (بخاری شریف، باب غسل المیت وضوءہ بالماء والسدر، ص ۲۰۱، نمبر ۱۲۵۴، مسلم شریف، باب غسل المیت، ص ۳۷۸، نمبر ۹۳۹/۲۱۶۸) اس میں ہے کہ غسل دے

**ترجمہ :** (۹۰۸) [۳] اس کے آگے ہونا۔

**تشریح :** حنفیہ کا مسلک یہ ہے کہ میت سامنے ہو تو نماز جنازہ پڑھی جائے گی اور وہ نہ ہو تو غائبانہ نماز نہیں پڑھی جائے گی۔ اور

نصفہ مع رأسہ (۹۱۰) وكون المصلی علیہا غیر راکب بلا عذر (۹۱۱) وكون الميت علی حضرت نجاشیؓ کی غائبانہ نماز پڑھی وہ بطور معجزہ تھی۔

**وجہ :** (۱) غائبانہ نماز جائز ہوتی تو بہت سے صحابہ گزرے ہیں آج تک انکی نماز پڑھی جاتی، لیکن ایسا نہیں کرتے اس لئے ہمارے یہاں غائبانہ نماز نہیں ہے۔ (۲) اس حدیث میں ہے۔ عن انس بن مالک قال نزل جبرائیل علیہ السلام فقال یا محمد مات معاویۃ بن معاویۃ المزمی أتحب ان تصلی علیہ قال نعم قال فضرب جبرائیل بجناحہ فلم یتبق شجرة ولا اكمة الا تضععت و رفع له سریره حتی نظر الیہ و صلی علیہ و خلفہ صفان من الملائكة کل صف سبعون الف ملک۔ (سنن بیہقی، باب الصلاۃ علی میت الغائب بالنیۃ، ج رابع، ص ۸۴، نمبر ۷۰۳۳) اس حدیث میں ہے کہ جنازہ آ کے نظروں کے سامنے کیا اور آپ نے نماز پڑھی، جس سے معلوم ہوتا ہے کہ جنازہ سامنے ہو۔

**ترجمہ :** (۹۰۹) [۳] پوری نعش حاضر ہو، یا بدن کا اکثر حصہ حاضر ہو، یا سر کے ساتھ آدھا حصہ حاضر ہو۔

**تشریح :** یہاں یہ اصول بتا رہے ہیں کہ میت کی اتنی لاش موجود ہو جس سے محسوس ہوتا ہو کہ میت موجود ہے تب ہی اس پر نماز جنازہ ہوگی، مثلاً ایک ٹانگ ہے یا ایک ہاتھ موجود ہے تو اس پر نماز نہیں ہوگی، کیونکہ اس کو میت نہیں کہتے۔ اب اس کی تین صورتیں بتا رہے ہیں [۱] پوری نعش موجود ہو [۲] یا نعش کا اکثر حصہ موجود ہو۔ [۳] آدھا حصہ موجود ہو لیکن اس کے ساتھ سر بھی ہو تو سر کو اصل مانا جاتا ہے اس لئے گویا کہ نعش موجود ہے اس لئے اب اس پر نماز جنازہ پڑھی جائے گی۔

**وجہ :** آدھے کے ساتھ سر ہو تو نماز پڑھی جائے گی اس کے لئے یہ عمل صحابی ہے۔ عن خالد بن معدان ان ابا عبیدۃ صلی علی رؤوس۔ (سنن بیہقی، باب ما ورد فی غسل الاعضاء... والصلاۃ علیہ، ج رابع، ص ۲۷، نمبر ۶۸۲۶)

**ترجمہ :** (۹۱۰) [۵] اس پر نماز پڑھنے والا بلا عذر سوار نہ ہو۔

**تشریح :** یہ مسئلہ اس اصول پر ہے کہ نماز جنازہ ایک اعتبار سے صرف دعاء ہے اس لئے قیاس کا تقاضا یہ ہے کہ سواری کی حالت میں بھی پڑھی جاسکتی ہے۔ اور ایک اعتبار سے نماز ہے کیونکہ اس میں تحریمہ ہے، قیام ہے اس لئے سواری پر نہیں ہونی چاہئے ہاں عذر ہو تو اور بات ہے۔

**وجہ :** قیاس کا تقاضا یہ ہے کہ سواری پر نماز جنازہ جائز ہے اسکی دلیل یہ اثر ہے۔ قال رأیت الحسن یصلی علی جنازة أبی رجاء العطاردی علی حمار۔ (مصنف ابن ابی شیبۃ، باب ۷۷، فی الرجل والمرأۃ یصلی علی الجنازة وھو راکب، ج ثانی، ص ۲۸۵، نمبر ۱۱۳۳۶) اس اثر میں ہے کہ گدھے پر سوار ہو کر جنازے کی نماز پڑھی۔ (۲) سواری پر نماز پڑھے گا تو قیام کو چھوڑنا پڑے گا جو فرض ہے اس لئے بغیر عذر کے سواری پر نماز نہ پڑھے۔

**ترجمہ :** (۹۱۱) [۶] میت زمین پر ہو۔ پس اگر چوپائے پر ہو یا لوگوں کے ہاتھ پر ہو تو مختار مذہب کے مطابق نماز جائز نہیں







من الخطایا کما ینقی الثوب الابيض من الدنس وابدله دارا خیرا من داره واهلا خیرا من اہله وزوجا خیرا من زوجته وادخله الجنة واعذه من عذاب القبر وعذاب النار (۹۱۵) ویسلم بعد الركعة الرابعة

رسول اللہ ﷺ سے یہ دعایا دکر لی ہے:

”اللهم اغفر له، وارحمه، وعافه واعف عنه، واکرم نزلہ، ووسع مدخلہ، واغسلہ بالماء والثلج والبرد، ونقه من الخطایا کما ینقی الثوب الابيض من الدنس، وابدله دارا خیرا من داره، واهلا خیرا من اہله، وزوجا خیرا من زوجته، وادخله الجنة، واعذه من عذاب القبر وعذاب النار۔“ (مسلم شریف، باب الدعاء للمیت فی الصلاۃ، ص ۳۸۷، نمبر ۹۶۳/۲۲۳۲)

**ترجمہ:** اے اللہ اس کی مغفرت فرما اور رحم فرما اس کو عافیت بخش اس کی آمد کا انتظام عظیم الشان کرائے اس کے مدخل (قبر) کو وسیع کر دے اس کو پانی سے اور برف سے اور ازلے سے دھو ڈال (گناہوں سے پاک و صاف کر دے) اور اس کو تمام خطاؤں سے اس طرح پاک و صاف کر دے جیسے سفید کپڑا میل سے صاف کیا جاتا ہے اور اس کو ایسا مکان بدلے میں عطا فرما جو اس کے دنیا کے مکان سے بہتر ہو، اور ایسے اہل و عیال عطا فرما جو (دنیاوی) اہل و عیال سے بہتر ہوں اس کو ایسا جوڑا عطا فرما جو اس کے (دنیاوی) جوڑے سے بہتر ہو اس کو جنت میں داخل کر، اور عذاب قبر اور عذاب دوزخ سے اس کو پناہ دے۔

حنفیہ کے نزدیک تیسری تکبیر کے بعد عموماً بڑوں کے لئے یہ دعا پڑھتے ہیں۔ عن ابی ہریرۃ قال صلی رسول اللہ ﷺ علی جنازۃ فقال اللهم اغفر لحینا ومیتنا وصغیرنا وکبیرنا، و ذکرنا وأنثانا، وشاہدنا وغائبنا، اللهم! من أحییتہ منا فأحیہ علی الایمان، ومن توفیتہ منا فتوفہ علی الاسلام الایمان، اللهم! لا تحرمننا أجرہ ولا تصلنا بعدہ۔ (ابوداؤد شریف، باب الدعاء للمیت، ص ۲۶۸، نمبر ۳۲۰۱ ترمذی شریف، باب ما یقول فی الصلوٰۃ علی المیت، ص ۱۹۸، نمبر ۱۰۲۳) اس حدیث میں وہ دعاء کی عبارت ہے جو نماز جنازہ کی تیسری تکبیر کے بعد پڑھتے ہیں۔ اس کے علاوہ بھی دعاء پڑھے گا تو دعا ادا ہو جائے گی۔

**ترجمہ:** (۹۱۵) اور چوتھی تکبیر کے بعد ظاہر روایت میں بغیر دعا کے سلام پھیر دے۔

**تشریح:** میت کے لئے دعا تیسری تکبیر کے بعد ہو چکی ہے اس لئے چوتھی تکبیر کے بعد دعا نہیں کرے گا، اور نہ سورہ فاتحہ پڑھے گا **وجہ:** (۱) عن الشعبی قال: التکبیرۃ الاولی علی المیت ثناء علی اللہ، والثانیۃ صلاۃ علی النبی ﷺ، والثالثۃ دعاء للمیت، والرابعۃ تسلیم۔ (مصنف عبدالرزاق، باب القراءۃ والدعاء فی الصلوٰۃ علی المیت، ج ۳، ص ۳۱۶، نمبر ۶۳۶۲ مصنف ابن ابی شیبہ، باب ۸۴، ما یبدأ بہ بالتکبیر الاولی فی الصلاۃ علیہ والثانیۃ والثالثۃ والرابعۃ، ج ۲، ص ۴۹۰، نمبر ۱۱۳۷۵) اس اثر میں ہے کہ چوتھی کے بعد سلام پھیر دے۔

من غیر دعاء فی ظاہر الروایۃ (۹۱۶) ولا یرفع یدیه فی غیر التکبیر الاولی (۹۱۷) ولو کبر الام خمساً لم یتبع ولكن ينتظر سلامه فی المختار (۹۱۸) ولا يستغفر لمجنون وصبی ویقول اللهم اجعله لنا فرطاً واجعله لنا اجرا وذخراً واجعله لنا شافعاً ومشقفاً.

**ترجمہ :** (۹۱۶) اور تکبیر اولی کے سوا کسی دوسری تکبیر میں ہاتھ نہ اٹھائے۔

**تشریح :** پہلی تکبیر میں ہاتھ اٹھائے کیونکہ یہ تکبیر تحریمہ ہے، اس کے علاوہ تکبیر میں ہاتھ نہ اٹھائے۔

**ترجمہ :** (۹۱۷) اور اگر امام پانچ تکبیریں کہہ دے تو اس کی تابعداری نہ کی جائے، اور مختار مذہب کے موافق اس کے سلام کا انتظار کیا جائے۔

**تشریح :** اکثر اماموں کے نزدیک جنازے میں چار تکبیریں ہی ہیں، لیکن حدیث میں پانچویں تکبیر کا ثبوت بھی ہے، اس لئے حدیث کی وجہ سے کوئی پانچویں تکبیر کہہ لے تو نماز فاسد نہیں ہوگی، اور اس کی اتباع کر لی تب بھی کوئی حرج نہیں ہے البتہ مذہب مختار یہ ہے کہ پانچویں تکبیر میں امام کی اتباع نہ کرے بلکہ اس کے سلام کا انتظار کرے اور جب وہ سلام کرے تو اس کے ساتھ سلام کرے

**وجہ :** (۱) تکبیر چار ہی ہیں اس کے لئے یہ حدیث ہے۔ عن ابی ہریرۃ ان رسول اللہ ﷺ نعی النجاشی فی الیوم الذی مات فیہ وخرج بهم الی المصلی فصاف بهم وکبر علیہ اربع تکبیرات. (بخاری شریف، باب التکبیر علی الجنائزۃ اربعاً ص ۸۷ نمبر ۱۳۳۳ مسلم شریف، باب فی التکبیر علی الجنائزۃ، ص ۳۸۳، نمبر ۲۲۰۴۷۱ ابوداؤد شریف، باب الصلوۃ علی المسلم یموت فی بلاد المشرک ص ۱۰۱ نمبر ۳۲۰۴) اس حدیث میں ہے کہ چار تکبیریں ہیں۔ (۲) اس میں بھی ہے۔ عن ابی وائل قال : جمع عمرؓ الناس فاستشارهم فی التکبیر علی الجنائزۃ فقال بعضهم کبر رسول اللہ ﷺ خمساً و قال بعضهم کبر سبعا و قال بعضهم اربعاً قال : فجمعهم علی اربع تکبیرات کأطول الصلوۃ. (مصنف ابن ابی شیبہ، باب ۸۹، ما قالوا فی التکبیر علی الجنائزۃ من کبر اربعاً، ج ثانی، ص ۴۹۵، نمبر ۱۱۴۳۵) اس عمل صحابی میں ہے کہ صحابہ کرام نے چار تکبیروں پر اجماع فرمایا ہے۔ (۳) پانچویں تکبیر کا ثبوت ہے اس حدیث میں ہے کہ اس لئے نماز فاسد نہیں ہوگی۔ کسان زید یعنی ابن ارقم یکبر علی جنازتنا اربعاً، و انه کبر علی جنازۃ خمساً، فسألته، فقال کان رسول اللہ ﷺ یکبرها. (ابوداؤد شریف، باب التکبیر علی الجنائزۃ، ص ۴۶۷، نمبر ۳۱۹۷ رتزدی شریف، باب ما جاء فی التکبیر علی الجنائزۃ، ص ۲۴۷، نمبر ۱۰۲۳)۔

**ترجمہ :** (۹۱۸) اور یوانہ اور بچے کے لئے مغفرت نہ کی جائے، کیونکہ یہ تو بخشتے ہوئے ہیں [بلکہ یوں کہے: اللهم اجعله لنا فرطاً، واجعله لنا اجرا و ذخراً، واجعله لنا شافعاً و مشقفاً]۔

## ﴿فصل:﴾

(۹۱۹) السلطان احمق بصلوته ثم نائبه ثم القاضي ثم امام الحي ثم الولي (۹۲۰) وللمن له حق

**ترجمہ:** اے اللہ اس کو ہمارے لئے پیٹنگی اجر بنادے، اور اس کو ہمارے لئے ثواب اور خزانہ بنادے، اور اس کو ہمارے لئے ایسا سفارش کرنے والا بنادے جس کی سفارش قبول ہو۔

**وجہ:** اس اثر میں اس کا کچھ حصہ ہے۔ (۱) عن الحسن أنه كان اذا صلى على الطفل قال اللهم اجعله لنا فرطاً، اللهم اجعله لنا اجرا۔ (مصنف عبد الرزاق، باب الدعاء على الطفل، ج ثالث، ص ۳۳۶، نمبر ۶۶۱۵) اس اثر میں بچے پر دعا پڑھنے کا ثبوت ہے۔ (۲) بخاری شریف میں اثر اس طرح ہے۔ وقال الحسن: يقرأ على الطفل بفاتحة الكتاب و يقول اللهم اجعله لنا سلفاً و فرطاً و اجرا۔ (بخاری شریف، باب قراءة فاتحة الكتاب على الجنائز، ص ۲۱۳، نمبر ۱۳۳۵) اس اثر میں ہے کہ بچے پر دعائیں اس طرح پڑھے۔

## ﴿فصل: امامت کا زیادہ حقدار کون ہے﴾

**ترجمہ:** (۹۱۹) نماز جنازہ کے لئے زیادہ حقدار بادشاہ ہے، پھر اس کا نائب، پھر قاضی، پھر مسجد محلہ کا امام، پھر ولی۔

**تشریح:** بادشاہ موجود ہو پھر بھی دوسرا آدمی نماز پڑھائے تو اس میں بادشاہ کی توہین ہے۔ اس لئے بادشاہ کو نماز پڑھانے کا زیادہ حق ہے۔ وہ نہ ہو تو قاضی، اور وہ بھی نہ ہو تو گاؤں کا امام، کیونکہ کہ زندگی میں اس کو اپنی نماز کا امام مانا ہے تو موت کے بعد بھی اپنی نماز کے لئے اسی پر راضی ہوگا۔ اور وہ بھی نہ ہو تو اس کا ولی نماز جنازہ پڑھانے کا زیادہ حقدار ہے۔ اور ولی میں بھی وراثت میں ولی عصبہ کی ترتیب ہوگی۔ البتہ ولی اگر کسی اور کو نماز پڑھانے کی اجازت دے تو دے سکتا ہے۔

**وجہ:** (۱) عن عمران بن حصين قال قال لنا رسول الله ﷺ ان احاكم النجاشي قد مات فقوموا فصلوا عليه فقمنا فصفنا كما يصف على الميت و صلينا عليه كما يصلى على الميت۔ (ترمذی شریف، باب ما جاء في صلوة النبي ﷺ على النجاشي ص ۲۰۱ نمبر ۱۰۳۹) بخاری شریف، باب الصلوة على الجنائز، بالمصلى والمسجد ص ۷۷ نمبر ۱۳۲۷) اس حدیث سے ایک بات تو یہ معلوم ہوئی کہ حضور سب کے امیر تھے اس لئے آپ نے نجاشی پر نماز جنازہ پڑھی۔ (۲) والی اور امیر نماز جنازہ کا زیادہ حقدار ہے اس کی دلیل یہ قول صحابی ہے۔ سمعت ابا حازم يقول اني لشاهد يوم مات الحسن بن علي فرأيت الحسين ابن علي يقول لسعيد بن العاص ويطعن في عنقه تقدم فلولا انها سنة ما قدمت و كان بينهم شيء (سنن للبيهقي، باب من قال الوالي احمق بالصلوة على لميت من الولي ج رابع ص ۴۶، نمبر ۶۸۹۴) مصنف عبد الرزاق، باب من احمق

التقدم ان يأذن لغيره (۹۲۱) فان صلى غيره اعادها ان شاء ولا يعيد معه من صلى مع غيره

بالصلوة على الميت، ج ثالث، ص ۳۰۲، نمبر ۶۳۹۶) اس اثر میں حضرت حسینؑ حضرت حسنؑ کے ولی تھے۔ لیکن سعید بن عاص کو نماز جنازہ کے لئے آگے بڑھایا۔ کیونکہ وہ اس وقت والی اور امیر تھے۔ اور حضرت حسینؑ نے فرمایا یہ سنت ہے اس لئے والی اور امیر نماز پڑھانے کا ولی سے زیادہ حقدار ہیں۔ (۳)۔ محلے کا امام زیادہ حقدار ہے اس کی یہ قول صحابی ہے۔ عن علی قال الامام احق من صلى جنازة، ذهبت مع ابراهيم الى جنازة وهو وليها فارسل الى امام الحى ف صلى عليها (مصنف ابن ابی شیبہ ۷، ۳، ما قالوا فی تقدم الامام علی الجنازة، ج ثانی، ص ۴۸۳، نمبر ۵۱۳۰۶، ۱۱۳۰۶، مصنف عبدالرزاق، باب من احق بالصلوة علی الميت، ج ثالث، ص ۳۰۲، نمبر ۶۳۹۵) اس اثر سے معلوم ہوا کہ مسجد کا امام نماز کا حقدار ہے۔ (۴) امام کے بعد ولی نماز جنازہ کا زیادہ حقدار ہے اس کی دلیل یہ قول صحابی ہے۔ عن عمر انه قال الولی احق بالصلوة علیها (مصنف عبدالرزاق، باب من احق بالصلوة علی الميت، ج ثالث، ص ۳۰۲، نمبر ۶۴۰۰) اس اثر میں ہے کہ ولی زیادہ حقدار ہے۔

**ترجمہ :** (۹۲۰) اور جس کو آگے بڑھنے کا حق ہے وہ دوسرے کو اجازت دے سکتا ہے۔

**تشریح :** جو آدمی میت کی نماز کا زیادہ حقدار ہے وہ کسی دوسرے کو امانت کرنے کی اجازت دے جس کو آگے بڑھنے کا حق نہیں ہے تو جائز ہے۔ کیونکہ اس میں زیادہ حقدار والے کی توہین نہیں ہے، اور اس کی اجازت سے کام ہو رہا ہے۔

**وجہ :** سمعت ابا حازم يقول انی لشاهد يوم مات الحسن بن علی فرأيت الحسين بن علی يقول لسعيد بن العاص ويطعن في عنقه تقدم فلولا انها سنة ما قدمت وكان بينهم شيء (سنن للبيهقي، باب من قال والی احق بالصلوة علی الميت من الی ج رابع ص ۴۶، نمبر ۶۸۹۴، مصنف عبدالرزاق، باب من احق بالصلوة علی الميت، ج ثالث، ص ۳۰۲، نمبر ۶۳۹۶) اس عمل صحابی میں حضرت حسینؑ نے حضرت سعید بن العاص کو آگے بڑھایا۔

**ترجمہ :** (۹۲۱) اور اگر دوسرا نماز پڑھ لے تو حقدار چاہے تو نماز دہراوے اور دوسرے ان کے ساتھ جنہوں نے نماز پڑھ لی ہے وہ نہ دہراویں۔

**تشریح :** مثلاً سلطان کو نماز پڑھانے کا حق تھا، لیکن مسجد کے امام نے نماز پڑھادی تو سلطان چاہے تو نماز جنازہ دوبارہ پڑھے، کیونکہ حقدار نے نہیں پڑھی ہے، اور جن لوگوں نے ابھی تک نہیں پڑھی ہے وہ بھی سلطان کے ساتھ ہو کر پڑھ سکتا ہے، لیکن جن لوگوں نے امام کے ساتھ ایک مرتبہ پڑھ لی تو اب دوبارہ سلطان کے ساتھ نہ پڑھے، کیونکہ نماز جنازہ ایک ہی مرتبہ فرض ہے۔

**وجہ :** حضور سلطان تھے، اور انہوں نے نماز نہیں پڑھی تو آپ نے نماز پڑھی۔ عن ابی ہریرۃ ان اسود رجلا او امرأة كان يقيم المسجد فمات ولم يعلم النبي ﷺ بموته فذكره ذات يوم فقال ما فعل ذلك الانسان قالوا مات يا رسول الله قال افلا اذنتموني فقالوا انه كان كذا كذا قصته قال وفحقروا شانه قال فدلوني على قبره قال

(۹۲۲) ومن له ولاية التقدم فيها احق ممن اوصى له الميت بالصلوة عليه على المفتي به. (۹۲۳)  
وان دفن بلا صلوة صَلَّى على قبره وان لم يغسل مالم يتفسخ

فاتی قبرہ فصلی علیہ۔ (بخاری شریف، باب الصلوٰۃ علی القبر بعد ما یدفن، ص ۲۱۳، نمبر ۱۳۳۷ ابوداؤد شریف، باب الصلوٰۃ علی القبر، ص ۴۶۸، نمبر ۳۲۰۳) اس حدیث میں ہے کہ حضورؐ نے دوبارہ نماز پڑھی ہے۔

**ترجمہ :** (۹۲۲) جسکو نماز میں آگے بڑھنے کی ولایت تھی، وہ زیادہ حقدار ہے اس سے جسکے لئے میت نے اس پر نماز پڑھانے کی وصیت کی۔ مفتی بقول کے مطابق۔

**تشریح :** مثلاً محلے کے امام کو نماز پڑھانے کا حق تھا، لیکن میت نے کسی رشتہ دار کے لئے وصیت کی وہ نماز جنازہ پڑھائے، تو مفتی بقول یہ ہے کہ امام کو نماز پڑھانے کا زیادہ حق ہے، جس کے لئے وصیت کی ہے اس کو زیادہ حق نہیں ہے، چنانچہ امام اپنا حق ساقط نہ کرنا چاہئے تو کر سکتا ہے۔

**وجہ :** عن محارب بن دثار قال ماتت ام المؤمنین اظنها ميمونة فاوصت ان يصلى عليها سعيد بن زيد۔ سنن بیہقی، باب من قال الوصی بالصلوة علیہ اولی ان کان قد اوصى بها الیہ، ج رابع، ص ۴۶، نمبر ۶۸۹۸) اس عمل صحابیہ میں ہے کہ جس کے لئے وصیت کی ہے وہ زیادہ بہتر ہے۔ لیکن قاعدے کا تقاضا یہ ہے کہ جسکو شریعت نے حق دیا وہ زیادہ حقدار ہو۔ تاہم کوئی بھی نماز پڑھادے گا تو نماز ہو جائے گی۔

**ترجمہ :** (۹۲۳) اور اگر کوئی بلا نماز کے دفن کیا جائے تو اس کی قبر پر نماز پڑھی جائے گی اگرچہ غسل نہ دیا گیا ہو جب تک نعش پھٹی نہ ہو۔

**تشریح :** اگر بغیر نماز کے دفن کر دیا گیا ہو تو ہر جگہ کے موسم کے اعتبار سے اندازہ لگایا جائے گا کہ نعش پھٹی ہے یا نہیں، اگر ابھی تک پھٹی نہیں ہوگی تو اس پر نماز پڑھی جائے گی، اور پھٹ گئی ہے تو نہیں پڑھی جائے گی۔

**وجہ :** (۱) قبر پر نماز جنازہ پڑھنے کی دلیل یہ حدیث ہے۔ عن ابی ہریرۃ ان اسود رجلا او امرأة کان یقیم المسجد فمات ولم یعلم النبی ﷺ بموته فذکرہ ذات یوم فقال ما فعل ذلک الانسان قالوا مات یا رسول اللہ قال افلا اذنتمونی فقالوا انہ کان کذا کذا قصتہ قال وفحقروا شانہ قال فدلونی علی قبرہ قال فاتی قبرہ فصلی علیہ۔ (بخاری شریف، باب الصلوٰۃ علی القبر بعد ما یدفن، ص ۲۱۳، نمبر ۱۳۳۷ ابوداؤد شریف، باب الصلوٰۃ علی القبر، ص ۴۶۸، نمبر ۳۲۰۳) اس حدیث میں ہے کہ حضورؐ نے ایک عورت کی قبر پر نماز پڑھی ہے۔ (۲) اس حدیث سے اندازہ لگتا ہے کہ پھٹنے سے پہلے نماز پڑھے، کیونکہ تین دن میں نماز پڑھی ہے۔ عن ابن عباس أن رسول اللہ ﷺ صلی علی میت بعد موتہ بثلاث۔ (سنن للبیہقی، باب الصلوٰۃ علی القبر بعد ما یدفن المیت، ج رابع، ص ۵۷، نمبر ۷۰۰۳) اس حدیث میں ہے کہ تین دن کے بعد حضورؐ

(۹۲۴) واذا اجتمعت الجنائز فالافراد بالصلوة لكل منها اولی ويقدم الافضل فالافضل (۹۲۵) وان اجتمعن وصُلِّيَ عليها مرة جعلها صفا طويلا يلي القبلة بحيث يكون صدر كل قدام الامام وراعى الترتيب فيجعل الرجال مما يلي الامام ثم الصبيان بعدهم ثم الخناثي ثم النساء (۹۲۶) ولو دفنوا

نہ نمازہ پڑھی۔ (۳) اس عمل صحابی میں بھی ہے۔ توفی عاصم بن عمر وابن عمر غائب فقدم بعد ذلك قال ايوب احسبه قال بثلاث قال فقال اروني قبر اخي فاروه فصلی عليه۔ (مصنف ابن ابی شیبہ ۱۶۲، فی الخیث یصلی علیہ بعد دفن من فعلہ، ج ثالث، ص ۴۴، نمبر ۱۱۹۳۹ سنن للبیہقی، باب الصلوة علی القبر بعد ما دفن المیت، ج رابع، ص ۸۱، نمبر ۷۰۲۵) اس اثر میں تین دن کا اشارہ ہے۔

**ترجمہ :** (۹۲۴) اور جب زیادہ جنازے جمع ہو جائیں تو ہر ایک کے لئے علیحدہ نماز پڑھنا اولی ہے۔ اور افضل فالافضل مقدم کئے جائیں۔

**تشریح :** مثلاً اس جنازے جمع ہو گئے تو بہتر یہ ہر ایک کے لئے الگ الگ نماز پڑھے، اور پہلے افضل کی نماز پڑھے، مثلاً مرد کی پہلے پڑھے پھر بچے کی پھر عورت کی نماز پڑھے، یا جو زیادہ بزرگ ہو اس کی نماز پہلے پڑھے۔

**ترجمہ :** (۹۲۵) اور اگر بہت سے جمع ہو جائیں اور اس پر ایک نماز پڑھنی ہو تو سب کی ایک لمبی صف قبلہ کی جانب اس طرح کی جائے کہ ہر ایک کا سینہ امام سے آگے رہے۔ اور اس میں اس طرح ترتیب کی رعایت کی جاوے کہ امام کے متصل مرد رکھ جائیں، پھر بچے، پھر غشی، پھر عورتیں رکھیں جائیں۔

**تشریح :** اگر مثلاً اس جنازے ہوں اور سب پر ایک ہی نماز پڑھنی ہو تو اس کی صورت یہ ہو کہ جو افضل ہے اس کو امام کے سامنے رکھے اس کے بعد اس سے کم افضل کو، اس کے بعد اس سے کم افضل کو۔ اور اگر مرد اور عورت اور بچے ہیں تو مرد کو امام کے سامنے رکھے، پھر بچے کو رکھے، پھر عورت کو رکھے، تاکہ امام سے عورت دور ہو۔

**وجہ :** عن ابن عباس قال اتی بهم رسول اللہ ﷺ یوم احد فجعل یصلی علی عشرة عشرة و حمزة هو کما هو یرفعون و هو کما هو موضوع۔ (ابن ماجہ شریف، باب ما جاء فی الصلوة علی الشہداء وودھم، ص ۲۱۶، نمبر ۱۵۱۳) اس حدیث میں ہے کہ حضرت حمزہ افضل تھے انکو حضورؐ نے بار بار اپنے سامنے رکھا۔

**ترجمہ :** (۹۲۶) اور اگر ایک ہی قبر میں دفن کرنا ہو تو اس کا التار کھے۔

**تشریح :** اگر مرد اور عورت اور بچوں کے جنازے ہوں اور ایک ہی قبر میں سب کو دفن کرنا ہو تو قبلہ کی جانب پہلے مرد کو رکھے، پھر بچوں کو رکھے، پھر عورت کو رکھے۔ یہ مطلب ہے، وضعوا علی عکس ہذا کا۔ اور کی حدیث میں اس کا ثبوت گزر چکا ہے۔

بقبر واحد وضعوا علی عکس هذا (۹۲۷) ولا یقتدی بالامام من وجده بین تکبیرتین بل ینتظر تکبیر الامام فیدخل معه ویوافقه فی دعائه ثم یقضى ما فاتہ قبل رفع الجنازة

**وجہ :** اس حدیث میں اس کا ثبوت ہے۔ ان جابر بن عبد اللہ رضی اللہ عنہ أخبرہ ان رسول اللہ کان یجمع بین الرجلین من قلی احد فی ثوب واحد ثم یقول ایہم اکثر آخذنا للقرآن فاذا اشیر لہ الی احد قدمہ فی اللحد۔ (بخاری شریف، باب من قتل من المسلمین یوم احد، ص ۶۹۱، نمبر ۴۷۹۷۷ ابن ماجہ شریف، باب ماجاء فی الصلاة علی اشھاء ودفنھم، ص ۲۱۶، نمبر ۱۵۱۳) اس حدیث میں افضل کو آگے رکھا۔

**ترجمہ :** (۹۲۷) اور اس امام کی اقتداء نہ کرے جس کو دو تکبیر کے درمیان پائے بلکہ امام کی اگلی تکبیر کا انتظار کرے اور اس کے ساتھ داخل ہو اور اس کی دعاء میں اتباع کرے، پھر جو فوت ہو گیا اس کی قضا کرے جنازہ اٹھنے سے پہلے۔

**تشریح :** یہاں دو صورتیں ہیں [۱] اگر امام نے تکبیر تحریرہ کہہ چکا ہو، اور اگلی تکبیر ابھی نہیں کہی ہو اور کوئی آدمی آیا تو فوراً تکبیر کہہ کر نماز میں شریک ہو جائے، اس وقت اگلی تکبیر کا انتظار نہ کرے۔ [۲] دوسری صورت یہ ہے کہ تکبیر تحریرہ کے بعد دو تکبیروں کے درمیان آدمی آیا تو، مثلاً درود شریف پڑھ رہے تھے کہ آدمی آیا تو ابھی تکبیر کہہ کر شامل نہ ہو، بلکہ اگلی تکبیر [یعنی دعا کی تکبیر] کا انتظار کرے، اور جب امام دعا کی تکبیر کہے تب یہ آدمی تکبیر کہہ کر نماز میں شامل ہو۔ اور جب امام دعا پڑھتے تو یہ بھی دعا پڑھے اور امام کے سلام پھیرنے کے بعد اپنی باقی تکبیر اور نماز پوری کرے، بشرطیکہ جنازہ وہاں موجود ہو۔

**وجہ :** (۱) اسکی وجہ یہ فرماتے ہیں کہ جنازے کی چار تکبیریں گویا کہ چار رکعتیں ہیں، اور دو تکبیریں چھوٹ گئیں تو گویا کہ دو رکعتیں چھوٹ گئیں، اور یہ آدمی مسبوق ہو گیا، اور مسبوق کا قاعدہ یہ ہے کہ وہ پہلی رکعت شروع نہیں کرتا بلکہ امام جس رکعت میں ہوتا ہے اسی رکعت میں شامل ہوتا ہے، اس مثال میں امام دوسری تکبیر، یعنی دوسری رکعت میں ہے اسلئے تیسری رکعت شروع کرنے کا انتظار کرے تاکہ زید تیسری رکعت میں شامل ہو سکے، اور پہلی اور دوسری تکبیر امام کے فارغ ہونے کے بعد ادا کرے، کیونکہ مسبوق امام کے سلام پھیرنے کے بعد باقی رکعتیں ادا کرتا ہے، ایسے ہی زید امام کے فارغ ہونے کے بعد باقی تکبیر ادا کرے گا۔ تکبیر افتتاح بھی ایک رکعت کے درجے میں ہے اسلئے تکبیر افتتاح بھی پہلے نہیں کرے گا بعد میں ادا کرے گا۔ (۲) اثر میں ہے۔ عن الحارث أنه کان یقول اذا انتھی الرجل الی الجنازة وقد سبق ببعض التکبیر لم یکبر حتی یکبر الامام۔ (مصنف ابن ابی شیبہ، باب ۹۶، فی الرجل یتبعی الی الامام وقد کبر ایدخل معه وینتظر حتی یجد ابالتکبیر، ج ۲، ص ۴۹۹، نمبر ۱۱۳۸۸) اس اثر میں ہے کہ آنے والا آدمی تکبیر نہیں کہے گا جب تک کہ امام اگلی تکبیر نہ کہے۔ (۳) اور جنازہ اٹھانے سے پہلے قضا کرے اس کی دلیل یہ قول تابعی ہے۔ عن ابراہیم قال اذا فاتتک تکبیرۃ او تکبیرتان علی الجنازة فبادر فکبر ما فاتک قبل ان ترفع۔ (مصنف ابن ابی شیبہ، باب ۹۶، فی الرجل یفوتہ التکبیر علی الجنازة یتقضیہ ام لا وما ذکر فیہ، ج ۲، ص ۴۹۸، نمبر ۱۱۳۸۱) اس اثر میں ہے



(۹۲۸) ولا يتظر تكبير الامام من حضر تحريمه (۹۲۹) ومن حضر بعد التكبير الرابعة قبل السلام فاتته الصلوة في الصحيح. (۹۳۰) وتكررة الصلوة عليه في مسجد الجماعة وهو فيه او کہ جنازہ اٹھنے سے پہلے قضا کرے۔

**ترجمہ :** (۹۲۸) اور جو تحریم کے وقت حاضر ہوا وہ امام کی اگلی تکبیر کا انتظار نہ کرے۔

**تشریح :** یہ اوپر کی پہلی صورت ہے کہ امام تحریمہ کی تکبیر کہہ چکا ہے اس وقت ایک آدمی حاضر ہوا تو یہ اگلی تکبیر کا انتظار نہیں کرے گا بلکہ تکبیر کہہ کر تحریمہ میں شریک ہو جائے گا، کیونکہ ابھی نماز شروع ہی ہوئی ہے، گویا کہ ابھی پہلی رکعت میں ہے اس لئے تکبیر کہہ کر شامل ہو سکتا ہے۔

**وجہ :** عن الحسن في الرجل ينتهي الى الجنازة وهم يصلون عليها قال : يدخل معهم بتكبيره۔ (مصنف ابن أبي شيبة، باب ۹۶، في الرجل ينتهي الى الامام وقد كبر ايدخل معه او ينتظر حتى يهدأ بالتكبير، ج ۳، ص ۴۹۹، نمبر ۱۱۴۸۹) اس قول تابعی میں ہے کہ ایک تکبیر افتتاح کہے اور امام کے ساتھ داخل ہو جائے۔ نوٹ :- یہ سب اختلاف استنباب کا ہے اس لئے درمیان میں بھی داخل ہو جائے گا تو نماز ہو جائے گی۔

**ترجمہ :** (۹۲۹) اور جو چوتھی تکبیر کے بعد سلام سے پہلے حاضر ہو جائے صحیح روایت میں اس کی نماز فوت ہوگئی۔

**تشریح :** چوتھی تکبیر کے بعد کوئی چیز پڑھنی نہیں ہے، بلکہ فوراً سلام ہے اس لئے جو آدمی چوتھی تکبیر کے بعد آیا اس کی رکعت فوت ہوگئی، اس لئے اب وہ شامل نہیں ہو سکتا، اس کی نماز جنازہ فوت ہوگئی۔

**ترجمہ :** (۹۳۰) اور مسجد جماعت میں نماز جنازہ مکروہ ہے، خواہ جنازہ مسجد میں ہو خواہ خارج ہو، اور خواہ بعض لوگ مسجد میں ہوں، مختار روایت میں۔

**تشریح :** مسجد میں جنازہ پڑھنے کی [۱] ایک شکل یہ ہے کہ جنازہ بھی مسجد میں ہو اور امام اور مقتدی بھی مسجد میں ہوں۔ [۲] دوسری شکل یہ ہے کہ میت تو مسجد سے باہر ہو اور امام اور مقتدی مسجد میں ہوں تب بھی نماز جائز نہیں ہے۔ [۳] تیسری شکل یہ ہے کہ میت، اور امام اور کچھ مقتدی مسجد سے باہر ہوں، اور اکثر مقتدی مسجد میں ہوں یہ صورت جائز ہونی چاہئے۔

**وجہ :** (۱) میت مسجد میں رکھی جائے تو ممکن ہے کہ مسجد کے تلوایت ہونے کا خطرہ ہو۔ اس لئے مسجد میں نماز جنازہ پڑھنا مکروہ ہے۔ البتہ پڑھ لیا تو ہو جائے گی (۲) حدیث میں ہے۔ عن ابی ہریرۃ قال قال رسول اللہ من صلی علی جنازة فی المسجد فلیس له شیء۔ (ابن ماجہ شریف، باب ما جاء فی الصلاة علی الجنائز فی المسجد، ص ۲۱۶، نمبر ۱۵۱۷ سنن للبیہقی، باب الصلوة علی الجنائز فی المسجد، ج ۴، ص ۸۶، نمبر ۷۰۴) اس حدیث سے معلوم ہوا کہ مسجد میں نماز پڑھنے سے ثواب نہیں ملے گا (۳)



## خارجہ وبعض الناس فی المسجد علی المختار

خود مدینہ طیبہ میں نماز جنازہ کے لئے الگ جگہ تھی اسکے لئے حدیث یہ ہے۔ عن ابی ہریرۃؓ ان رسول اللہ ﷺ نعی النجاشی فی الیوم الذی مات فیہ و خرج بہم الی المصلی فصیف بہم و کبر علیہ أربع تکییرات۔ (بخاری شریف، باب التکبیر علی الجنائزۃ اربعاً، ص ۲۱۳، نمبر ۱۳۳۳) اس حدیث میں ہے کہ نماز جنازہ پڑھنے کے لئے مسجد سے باہر عید گاہ گئے جس سے معلوم ہوتا ہے کہ مسجد میں نماز جنازہ پڑھنا اچھا نہیں ہے (۴) قول تابعی میں ہے۔ عن کثیر بن عباس قال : لأعرفن ما صلیت علی جنازۃ فی المسجد۔ (مصنف ابن ابی شیبہ، باب ۱۶۷، من کرہ الصلاۃ علی الجنائزۃ فی المسجد، ج ثالث، ص ۴۷، نمبر ۱۱۹۷۲ مصنف عبدالرزاق، باب الصلاۃ علی الجنائزۃ فی المسجد، ج ثالث، ص ۳۴۴، نمبر ۶۶۰۷) اس اثر میں ہے کہ مجھے معلوم ہے کہ کبھی میں نے مسجد میں جنازہ کی نماز نہیں پڑھی۔ جس سے معلوم ہوتا ہے اچھا نہیں ہے۔

**فائدہ:** امام شافعیؒ کے یہاں مسجد میں نماز جنازہ پڑھنا جائز ہے۔ ترمذی شریف میں یہ عبارت ہے۔ وقال الشافعیؒ یصلی علی المیت فی المسجد، و احتج بهذا الحدیث۔ (ترمذی شریف، باب ما جاء فی الصلاۃ علی المیت فی المسجد، ص ۲۵۰، نمبر ۱۰۳۳) اس عبارت میں ہے کہ امام شافعیؒ کے یہاں مسجد میں جنازہ پڑھنا جائز ہے۔

**وجہ:** ان کی دلیل یہ حدیث ہے (۱) عن عائشة انها لما توفی سعد بن ابی وقاص ... فبلغهن ان الناس عابوا ذلک و قالوا ما کانت الجنائز یدخل بها المسجد فبلغ ذالک عائشة فقالت ما اسرع الناس الی ان یعبوا ما لا علم لهم به! عابوا علینا ان یمروا بجنازۃ فی المسجد! وما صلی رسول اللہ علی سہیل بن بیضاء الا فی جوف المسجد۔ (مسلم شریف، ابواب الجنائز، فصل فی جواز الصلاۃ علی المیت فی المسجد، ص ۳۹۱، نمبر ۳۲۵۳، ابوداؤد شریف، باب الصلاۃ علی الجنائزۃ فی المسجد، ص ۴۶۶، نمبر ۴۱۹۰) اس حدیث سے معلوم ہوا کہ مسجد میں نماز جنازہ پڑھی جاسکتی ہے۔ (۲) عن هشام بن عروہ قال رأى أبی الناس ینخرجون من المسجد لیصلوا علی الجنائزۃ فقال : ما یصنع هؤلاء؟ ما صلی علی ابی بکر الا فی المسجد۔ (مصنف عبدالرزاق، باب الصلاۃ علی الجنائزۃ فی المسجد، ج ثالث، ص ۳۴۴، نمبر ۶۶۰۳ مصنف ابن ابی شیبہ، باب ۱۶۶، فی الصلاۃ علی المیت فی المسجد من لم یر بہ بأساً، ج ثالث، ص ۴۷، نمبر ۱۱۹۶۶) اس اثر میں ہے کہ حضرت ابو بکرؓ کی نماز جنازہ مسجد میں پڑھی گئی۔

**نوٹ:** لیکن حدیث کے انداز ہی سے پتہ چلتا ہے کہ عام صحابہ نے مسجد میں میت لانے سے کراہیت کا اظہار فرمایا تھا۔ اور یہی حنفیہ کا مذہب ہے۔ خاص طور پر میت مسجد کے باہر ہو تو کراہیت نہیں ہونی چاہئے، یا بارش وغیرہ کی مجبوری ہو تو بھی کراہیت میں تخفیف ہو جائے گی۔

**لفت:** مسجد الجماعۃ: جماعت والی مسجد وہ ہے جس میں پنج وقتہ جماعت ہوتی ہو، اور باضابطہ مسجد ہو، دوسری ہے گھر کی مسجد، جو

(۹۳۱) ومن استهل سُمَيَّ وغسل وُصِّلَى عليه وان لم يستهلَّ غسل في المختار أدرج في خرقة ودُفن ولم يصل عليه (۹۳۲) کصبی سُبَی مع احد ابویہ

باضابطہ مسجد نہیں ہے، بلکہ صرف گھر میں نماز کے لئے مصلی ہے اس میں نماز جنازہ جائز ہے۔ عید گاہ اور مدر سے میں نماز جنازہ جائز ہوگی، کیونکہ وہاں بیچ وقتہ جماعت نہیں ہوتی۔

**ترجمہ :** (۹۳۱) اور جس بچے نے آواز نکالی تو نام رکھا جائے گا اور غسل دیا جائے گا اور اس پر نماز پڑھی جائے گی، اور اگر نہ روئے تو مختار مذہب میں غسل دیا جائے اور ایک کپڑے میں لپیٹ دیا جائے اور دفن کر دیا جائے اور اس پر نماز نہ پڑھی جائے۔

**تشریح :** بچہ پیدا ہونے کے بعد کوئی ایسی علامت ظاہر ہو کہ وہ زندہ پیدا ہوا تھا، مثلاً روئے، یا حرکت کرے، یا سانس چل رہی ہو، تو وہ زندہ آدمی ہے اس لئے اس کا نام بھی رکھا جائے گا تا کہ قیامت کے دن اس نام سے پکارا جائے، اور اس کو غسل دیا جائے گا اور اس پر نماز بھی پڑھی جائے گی اور اگر زندگی کی کوئی علامت نہیں ہے تو یہ مردہ پیدا ہوا ہے اور گوشت کا ٹھنڈا ہے اس لئے احترام کے طور پر غسل دیا جائے گا اور تھوڑا سا کفن بھی دیا جائے گا اور دفن بھی کیا جائے گا، البتہ چونکہ زندہ نہیں تھا اس لئے نماز نہیں پڑھی جائے گی

**وجہ :** (۱) حدیث یہ ہے۔ عن جابر عن النبی ﷺ قال : الطفل لا یصلی علیہ ولا یرث ولا یورث حتی یستهل . (ترمذی شریف، باب ماجاء فی ترک الصلوۃ علی الطفل حتی یستهل، ص ۲۴۹، نمبر ۱۰۳۲ ابن ماجہ، باب ماجاء فی الصلوۃ علی الطفل، ص ۲۱۵، نمبر ۱۵۰۸) اس حدیث میں ہے کہ روئے تو نماز پڑھی جائے ورنہ تو نہیں۔

**لغت :** استهل : ہلال سے مشتق ہے، نیا چاند نکلتا، یہاں مراد ہے بچے کا رونا، زندگی کی کوئی علامت۔ اور ج: درج سے مشتق ہے، لپیٹنا۔ خرقة: کپڑے کا ٹکڑا۔

**ترجمہ :** (۹۳۲) جیسے کوئی بچہ اپنے ماں باپ میں سے کسی ایک کے ساتھ قید کیا جائے تو اس پر نماز نہ پڑھی جائے۔

**تشریح :** قاعدہ یہ ہے [۱] کہ بچہ ماں باپ کے تابع ہوتا ہے اور اسی پر اسکے دین کا فیصلہ ہوتا ہے۔ اب والدین میں سے ایک کے ساتھ قید ہوا ہے، اور وہ کافر ہے اس لئے اس کے تابع ہو کر بچہ کافر شمار کیا جائے، اور کافر پر نماز جنازہ نہیں ہے اس لئے اس بچے پر نماز جنازہ نہیں پڑھی جائے گی۔

**وجہ :** (۱) عن حماد قال : اذا کان المصبی من السبی أو غیرہم بین أبویہ ، و ہما مشرکان فانہ لا یصلی علیہ ، و ان لم یکن بین أبویہ فانہ مسلم اذا مات و ہو صبی یصلی علیہ ، قال : و قال حماد : اذا ملک المصبی فہو مسلم . (مصنف عبد الرزاق، باب الصلوۃ علی الصبی، ج ثالث، ص ۳۵۴، نمبر ۶۶۶۱) اس اثر میں ہے کہ ماں باپ کا فرہوں اور قید ہو کر آئے ہوں تو بچے کو اسکے تابع کر کے نماز نہیں پڑھی جائے گی، اور اسی میں ہے کہ تنہا بچہ قید ہوا ہو تو اسلام دار ہونے

(۹۳۳) الا ان یسلم احدهما او هو او لم یُسب احدهما معه (۹۳۴) وان کان لکافر قریب مسلم کی وجہ سے مسلمان شمار کیا جائے گا۔ (۲) کافر پر نماز جنازہ نہ پڑھنے کی ممانعت اس آیت میں ہے۔ ولا تصل علی أحد منهم مات أبدا ولا تقم علی قبره انهم کفروا باللہ ورسوله و ماتوا و هم فاسقون۔ (آیت ۸۴، سورۃ التوبۃ ۹)

**ترجمہ :** (۹۳۳) مگر یہ کہ ماں باپ میں سے ایک اسلام لے آئے، یا بچہ خود اسلام لائے، یا والدین میں سے کوئی بچے کے ساتھ قید نہ ہوا ہو۔ (تو نماز پڑھی جائے گی)

**تشریح :** یہاں تین صورتیں ہیں [۱] پہلی صورت ہے کہ ماں باپ میں سے کوئی ایک مسلمان ہو جائے تو افضل دین کے تابع بنا کر بچے کو مسلمان سمجھا جائے گا، اور نماز پڑھی جائے گی۔ [۲] دوسری صورت یہ ہے کہ بچہ سمجھ دار ہو اور وہ خود مسلمان ہو جائے تو اس پر نماز پڑھی جائے گی۔ [۳] تیسری صورت یہ ہے کہ ماں باپ میں سے کوئی قید نہ ہوا ہو تو دارالاسلام ہونے کی وجہ سے بچہ دارالاسلام کے تابع ہو کر مسلمان شمار کیا جائے گا اور نماز پڑھی جائے گی۔

**وجہ :** (۱) اور بچہ خیر الابوین کے تابع ہوتا ہے اسکی دلیل یہ حدیث ہے۔ کان ابن عباسؓ مع أمه من المستضعفین و لم یکن مع ابیه علی دین قومہ ، و قال : الاسلام یعلو و لا یعلی ۔ (بخاری شریف، باب اذا اسلم الصبی فمات هل یصلی علیہ؟ ص ۲۱۶، نمبر ۱۳۵۴) اس حدیث میں ہے کہ حضرت ابن عباسؓ کے والد حضرت عباسؓ ابھی مسلمان نہیں ہوئے تھے وہ کافر تھے بعد میں مسلمان ہوئے، اور اسکی والدہ مسلمان ہو چکی تھیں، تو حدیث میں حضرت ابن عباسؓ کو ماں کے تابع کر کے مستضعفین کہا۔ (۲) بچہ خود مسلمان ہو جائے تو وہ مسلمان سمجھا جائے گا اس کے لئے یہ حدیث ہے۔ عن انسؓ قال کان غلام یهودی یخدم النبی ﷺ فمرض فأتاه النبی ﷺ یعوده فقعد عند رأسه فقال له : أسلم ، فنظر الی ابیه و هو عنده فقال له أطع أبا القاسم ﷺ فأسلم فخرج النبی ﷺ و هو یقول : الحمد لله الذی أنقذه من النار ۔ (بخاری شریف، باب اذا اسلم الصبی فمات هل یصلی علیہ؟ ص ۲۱۶، نمبر ۱۳۵۴) اس حدیث میں یہودی کے بچے نے اسلام لایا تو حضورؐ نے اس کو قبول فرمایا۔ (۳) اور تنہا بچہ قید ہو تو وہ دارالاسلام کے تابع ہو کر مسلمان سمجھا جائے گا۔ قال : و قال حماد : اذا ملکک الصبی فهو مسلم ۔ (مصنف عبد الرزاق، باب الصلاۃ علی الصبی، ج ۳، ص ۳۵۴، نمبر ۶۶۶۱) اس اثر میں ہے کہ مسلمان آدمی بچے کا مالک ہو تو بچہ مسلمان شمار کیا جائے گا۔ (۴) ہر بچہ اپنی فطرت کے اعتبار سے مسلمان پیدا ہوتا ہے اسکی دلیل یہ حدیث اور آیت ہیں۔ عن ابا ہریرۃؓ کان یحدث قال النبی ﷺ ما من مولود الا یولد علی الفطرۃ ، فأبواه یهودانه أو ی نصرانه أو یمجسانہ .... ثم یقول ابو ہریرۃؓ ﴿فطرت اللہ الّتی فطر الناس علیہا﴾۔ (آیت ۳۰، سورۃ الروم ۳۰)۔

(بخاری شریف، باب اذا اسلم الصبی فمات هل یصلی علیہ؟ ص ۲۱۷، نمبر ۱۳۵۸) اس حدیث میں ہے کہ ہر بچہ اسلام کی فطرت پر پیدا ہوتا ہے، اور آیت میں بھی اس کا اشارہ ہے۔

غسلہ کفسل خرقة نجسة وكفنه في خرقة والقاه في حفرة او دفعه اهل ملته (۹۳۵) ولا يصلى على باغ وقاطع طريق قُتل في حالة المحاربة (۹۳۶) وقاتل بالخنق غيلةً ومكابر في المصر ليلاً بالسلاح

**ترجمہ :** (۹۳۳) اور اگر کسی کافر کا مسلمان رشتہ دار ہو تو اس کو ایک ناپاک کپڑے کی طرح دھولے اور ایک کپڑے میں کفن دے کر اس کو ایک گڑھے میں ڈال دے، یا اس کے اہل ملت کو دے دے۔

**تشریح :** کافر رشتہ دار کا انتقال ہوا، مثلاً باپ کا انتقال ہوا تو چونکہ وہ کافر مر رہا ہے اس لئے اس پر نماز نہیں پڑھی جائے گی اور اس کو مسلمان کی طرح کفن بھی نہیں دیا جائے گا، اور نہ مسلمان کی طرح غسل دیا جائے گا، البتہ ایک ناپاک کپڑے کی طرح دھولے اور ایک کپڑے میں لپیٹ کر گڑھے میں ڈال دے، یا جو اس کے کافر رشتہ دار ہوں انکو حوالہ کر دے۔

**وجہ :** (۱) اس کے لئے حدیث یہ ہے۔ عن علیؑ قال قلت للنبي ﷺ ان عمك الشيخ الضال قدمات ، قال : اذهب فوار اباك ثم لا تحدثن شيئا حتى تأتيني . فذهبت فواريته و جنته فأمرني فاعتسلت و دعا لي . (ابو داؤد شریف، باب الرجل يموت له قريب مشرك، ص ۴۶۹، نمبر ۳۲۱۴ رنسائی شریف، باب مواراة المشرك، ص ۲۸۲، نمبر ۲۰۰۸) (۲) کافر کی نماز نہیں پڑھی جائے گی اس کے لئے آیت یہ ہے ۔ ولا تصل على أحد منهم مات أبدا ولا تقم على قبره انهم كفروا بالله ورسوله و ماتوا و هم فاسقون۔ (آیت ۸۴، سورۃ التوبہ ۹) اس آیت میں ہے کہ کافر کی نماز نہ پڑھی جائے۔  
**لغت :** خرقة: کپڑے کا ٹکڑا۔ حفرة: گڑھا۔

**ترجمہ :** (۹۳۵) بغاوت کرنے والے پر نماز نہیں پڑھی جائے گی، اور ڈاکہ زن جو مقابلے میں مارا جائے اس پر نماز نہیں پڑھی جائے گی۔

**تشریح :** جس نے حکومت عدل کے خلاف بغاوت کی اور مقابلے کے وقت مارا گیا، یا ڈاکہ زن ڈاکہ زنی کرتے وقت، یا مقابلے کے وقت مارا جائے تو جزر اور توبخ کے طور پر اس پر امام نماز نہ پڑھے، باقی دوسرے لوگ پڑھ لے تو کوئی حرج نہیں ہے کیونکہ وہ مسلمان ہے۔

**وجہ :** (۱) اس حدیث میں حضورؐ نے حد لگائے ہوئے پر نماز نہیں پڑھی۔ عن جابر بن عبد الله ان رجلا من اسلم جاء الى رسول الله.... فاهرك فرجم حتى مات فقال له النبي ﷺ خيرا ولم يصل عليه۔ (ابو داؤد شریف، باب رجم ماعز بن مالک، ص ۶۲۳، نمبر ۴۲۳۰)

**ترجمہ :** (۹۳۶) اور فریب سے گلا گھونٹ کر مارنے والے پر، اور رات میں شہر میں ہتھیار سے لڑائی کرنے والے پر، اور تعصب کے مقتول پر نماز نہ پڑھی جاوے۔ ہاں غسل دیئے جائیں۔

**تشریح :** فریب اور دھوکا دیکر لوگوں کا گلا گھونٹ کر مارتا ہے، یا رات میں شہر میں ہتھیار سے لوگوں کو مارتا ہے، یا قومی تعصب میں

و مقتول عصبیۃ وان غسلوا (۹۳۷) و قاتل نفسه يغسل ویصلی علیہ لا علی قاتل احد ابویہ عمداً .

### ﴿فصل : (فی حملہا و دفنہا)﴾

(۹۳۸) یسن لحملہا اربعۃ رجال

لڑائی کر رہا ہے اور مارا گیا، تو ان لوگوں پر بھی جزر و توخیج کے طور نماز نہ پڑھے، البتہ غسل دیا جائے گا۔ دلیل اوپر کی حضرت ماعزؓ والی حدیث ہے۔ حدیثی جابر بن سمرة قال مرض رجل.... فانطلق الی النبی ﷺ فاعبرہ انہ قد مات قال و ما یدریک ؟ قال رأیتہ بنحر نفسه بمشاقص معہ قال انت رأیتہ قال نعم قال اذا لا اصلی علیہ۔ (ابوداؤد شریف، باب الامام ایصلی علی من قتل نفسه، ص ۲۶۵، نمبر ۳۱۸۵) اس حدیث میں ہے کہ جس نے خود کو قتل کیا اس پر نماز نہیں پڑھی۔

**نکتہ :** باغ : بغاوت سے مشتق ہے، بغاوت کرنا۔ قطاع الطريق : راستہ کاٹنے والا، مراد ہے ڈاکہ زن۔ محاربتہ : جنگ، مقابلہ کرتے ہوئے۔ الخنق : گلا گھونٹنا۔ غلیتہ : اچانک ہلاکت۔ مکابر : کبر سے مشتق ہے جو شہر میں رات میں قتال کرتا ہو۔ عصبیۃ : تعصب کے طور پر۔

**ترجمہ :** (۹۳۷) اپنے آپ کو قتل کرنے والے کو غسل دیا جائے گا، اور اس پر نماز پڑھی جائے گی لیکن اپنے والدین میں سے کسی ایک کو جان کر قتل کرنے والے پر نماز نہیں پڑھی جائے گی۔

**تشریح :** اپنے آپ کو قتل کرنے والا گنہگار ہے لیکن ظالم نہیں ہے اور مسلمان ہے اس لئے نماز پڑھی جائے گی۔ اور والدین کو قتل کرنے والا ظالم ہے اس لئے اس پر نماز نہیں پڑھی جائے گی۔

### ﴿فصل : جنازہ اٹھانے اور دفن کے بیان میں﴾

**ترجمہ :** (۹۳۸) جنازہ کو اٹھانے کے لئے چار مرد مسنون ہیں۔

**تشریح :** جنازہ جس چار پائی پر رکھا جاتا ہے اس کا چار کونہ ہوتا ہے اس لئے چار آدمی اٹھائیں گے تو چاروں کونہ برابر ہوں گے، اس لئے چار آدمی مسنون ہے، اس سے زیادہ ہو جائیں تو کوئی حرج نہیں ہے۔

**وجہ :** (۱) اس حدیث میں اس کا اشارہ ہے۔ قال عبد اللہ بن مسعود من اتبع جنازة فليحمل بجوانب السرير کلها فانہ من السنة ثم ان شاء فليطوع و ان شاء فليدع (ابن ماجہ شریف، باب ماجاء فی شھود الجنائز ص ۲۱۱، نمبر ۱۲۷۸) اس حدیث میں ہے کہ چاروں پایوں کو پکڑنا چاہئے اس لئے کہ وہ سنت ہے۔ (۲) اور قول صحابی میں ہے۔ رأیت ابن عمر فی جنازة فحملوا بجوانب السرير الاربع فبدأ بالمیامن ثم تنحی عنہا (مصنف ابن ابی شیبہ ۶۸، بابی جوانب السریر یدانی الحمل، ج ثانی، ص ۴۸۰، نمبر ۱۱۲۷۷ مصنف عبد الرزاق، باب صفۃ حمل العرش، ج ثالث، ص ۳۳۳، نمبر

(۹۳۹) و ینبغی حملہا اربعین خطوة (۹۴۰) يبدأ بمقدمها الايمن على يمينه ويمينها ما كان جهة يسار الحامل ثم مؤخرها الايمن عليه ثم مقدمها الايسر على يساره ثم يختم الايسر عليه. (۹۴۱) ويستحب الاسراع بها بلا خب وهو ما يؤدى الى اضطراب الميت

(۲۵۴۷) اس اثر سے معلوم ہوا کہ چاروں پایوں کو پکڑنا چاہئے۔

**ترجمہ :** (۹۳۹) اور مناسب ہے کہ چالیس قدم تک اٹھائے۔

**تشریح :** مناسب یہ ہے کہ جنازے کو کندھادے تو چالیس قدم تک اس کے ساتھ چلے۔

**ترجمہ :** (۹۴۰) اور شروع کرے جنازے کے اگلے دائیں جانب کو اپنے دائیں مونڈھے پر۔ اور جنازے کا دایاں وہ ہے جو اٹھانے والے کی بائیں جانب ہو۔ پھر جنازے کی پچھلی دائیں جانب اٹھانے والے کے دائیں مونڈھے پر۔ پھر جنازے کی اگلی بائیں جانب کو اپنے بائیں مونڈھے پر، پھر ختم کرے بائیں کو اپنے بائیں پر۔

**تشریح :** [۱] چار پائی کے اگلے حصے جو دائیں جانب ہے اس کو پہلے دائیں کندھے پر اٹھائے، [۲] پھر اسی دائیں جانب کا جو پچھلا حصہ ہے، یعنی پاؤں کی طرف کا جو حصہ ہے اس کو اپنے دائیں کندھے پر اٹھائے [۳] پھر چار پائی کی جو بائیں جانب ہے اس کے اگلے حصے کو اپنے بائیں کندھے پر رکھے۔ [۴] پھر اسکے پچھلے حصے کو اپنے بائیں کندھے پر رکھے اور اٹھانے کو اس طرح ختم کر دے

**وجہ :** (۱) دائیں جانب سے شروع کرنے کی حدیث کئی مرتبہ گزر چکی ہے، اور یہ عمل بھی ہے۔ رأیت ابن عمر فی جنازة فحملوا بجوانب السریر الاربعة فبدأ بالیمین ثم تنحى عنها (مصنف ابن ابی شیبہ ۶۸، ہای جوانب السریر بیدانی الحبل، ج ثانی، ص ۴۸۰، نمبر ۱۱۲۷ مصنف عبدالرزاق، باب حفۃ حمل النعش، ج ثالث، ص ۳۳۳، نمبر ۶۵۴۷) اس اثر سے معلوم ہوا کہ چاروں پایوں کو پکڑنا چاہئے۔ اور میت کی دائیں جانب سے پکڑنا شروع کرنا چاہئے۔ (۲) چاروں پاؤں کو پکڑنے کا طریقہ اس عمل صحابی میں ہے۔ انه كان مع سعيد بن جبیر فی جنازة، فحمل سعيد فبدأ بمقدم العود الذى يلي الرأس فجعله على عاتقه الأيمن ثم رجع الى طرفه الذى يلي الرجل فحمله على عاتقه الأيسر، ثم جاء طرفه الذى يلي الرأس فجعله على عاتقه الأيسر، ثم انصرف على يمينه و قال هكذا حمل الجنائز (عبدالرزاق، باب حفۃ حمل النعش، ج ثالث، ص ۳۳۲، نمبر ۶۵۴۱) اس عمل صحابی میں چاروں پایوں کو پکڑنے کا وہی طریقہ بتایا ہے جو اوپر متن میں گزرا

**ترجمہ :** (۹۴۱) اور مستحب ہے تیز چلنا بغیر جھٹکے ہوئے، اور جب وہ جو میت کے حرکت کی طرف پہنچائے۔

**تشریح :** جب کا ترجمہ ہے دوڑنا، اور بلا خب: کا ترجمہ ہوگا کہ تیز تو چلے لیکن دوڑے نہیں۔ میت کو قبرستان کی طرف لیجانے میں بہت آہستہ بھی نہ ہو اور بہت زیادہ دوڑنا بھی نہ ہو جس سے میت کو جھٹکا لگے۔ یہ مستحب ہے۔

(۹۴۲) والمشی خلفها افضل من المشی امامها كفضل صلوة الفرض على النفل. (۹۴۳) ویکرہ رفع الصوت بالذكر (۹۴۴) والجلوس قبل وضعها

**وجہ:** (۱) جلدی کرنے کے لئے یہ حدیث ہے۔ عن ابی ہریرۃ عن النبی ﷺ قال اسرعوا بالجنائزۃ فان تک صالحۃ فخیر تقدمونها وان تک سوی ذلک فشر تضعونها عن رقابکم۔ (بخاری شریف، باب السرعۃ بالجنائزۃ، ص ۲۱۰، نمبر ۱۳۱۵) اس حدیث میں ہے کہ جنازے کو تیز لیکر چلے (۲) بہت ندوڑے اس کے لئے یہ حدیث ہے۔ عن ابن مسعود قال سألنا نبینا ﷺ عن المشی مع الجنائزۃ فقال مادون الخیب (ابوداؤد شریف، باب الاسراع بالجنائزۃ، ص ۲۶۵، نمبر ۳۱۸۴ رتذی شریف، باب ماجاء فی المشی خلف الجنائزۃ، ص ۲۴۴، نمبر ۱۰۱۱) اس حدیث سے معلوم ہوا کہ جنازہ کو تیزی سے قبرستان کی طرف لے جانا چاہئے۔ لیکن دوڑنا نہیں چاہئے۔

**ترجمہ:** (۹۴۲) اور جنازہ کے پیچھے چلنا آگے چلنے سے ایسا افضل ہے جیسے فرض نماز کی نفل پر فضیلت ہے۔

**تشریح:** جنازے کے پیچھے چلنا زیادہ افضل ہے، جس طرح فرض نماز پڑھنا نفل نماز پڑھنے سے افضل ہے۔

**وجہ:** (۱) عن ابن مسعود قال سألنا نبینا ﷺ عن المشی مع الجنائزۃ فقال مادون الخیب.... والجنائزۃ متبوعۃ ولا تتبع، لیس معها من تقدمها (ابوداؤد شریف، باب الاسراع بالجنائزۃ، ص ۲۶۵، نمبر ۳۱۸۴ رتذی شریف، باب ماجاء فی المشی خلف الجنائزۃ، ص ۲۴۴، نمبر ۱۰۱۱) اس حدیث میں ہے کہ جنازہ آگے رہے۔ (۲) آگے چلنے کی حدیث یہ ہے۔ عن سالم عن ابیہ قال رأیت النبی ﷺ و ابا بکر و عمر یمشون امام الجنائزۃ۔ (ابوداؤد شریف، باب المشی امام الجنائزۃ، ص ۲۶۴، نمبر ۳۱۷۹ رتذی شریف، باب ماجاء فی المشی امام الجنائزۃ، ص ۲۴۴، نمبر ۱۰۰۸)

**ترجمہ:** (۹۴۳)۔ اور جنازہ کے ساتھ زور سے ذکر کرنا مکروہ ہے۔

**تشریح:** زور سے ذکر کرنا مکروہ ہے، البتہ آہستہ آہستہ ذکر کر سکتا ہے۔

**وجہ:** عن قیس بن عباد قال کان اصحاب رسول اللہ ﷺ یکرہون رفع الصوت عند الجنائز و عند القتال و عند الذکر۔ (سنن بیہقی، باب کراہیۃ رفع الصوت فی الجنائز و القدر الذی لا یکرہ منہ، ج ۴، ص ۱۲۴، نمبر ۷۱۸۲) اس حدیث میں ہے کہ زور سے ذکر کرنا مکروہ ہے

**ترجمہ:** (۹۴۴) اور جنازہ رکھنے سے پہلے بیٹھنا مکروہ ہے۔

**وجہ:** (۱) عن ابی سعید الخدری عن ابیہ قال: قال رسول اللہ ﷺ اذا تبعمت الجنائزۃ فلا تجلسوا حتی توضع دوسری روایت میں ہے۔ حتی توضع بالارض۔ (ابوداؤد شریف، باب القیام للجنائزۃ، ص ۲۶۴، نمبر ۳۱۷۳ بخاری شریف، باب من تبع جنازۃ فلا یقعہ حتی توضع عن مناکب الرجال، فان تعد امر بالقیام، ص ۲۱۰، نمبر ۱۳۱۰) اس حدیث میں ہے کہ



(۹۴۵) ويحفر القبر نصف قامۃ او الى الصدر وان زيد كان حسنا ويلحد ولا يشق الا في ارض

زمین پر رکھنے سے پہلے نہ بیٹھے۔ (۲) اس کی دلیل یہ قول صحابی ہے۔ عن ابی ہریرۃ انہ لم یکن یقعہ حتی یوضع السریر، و عن ابی سعید قال اذا کنتم فی جنازۃ فلا تجلسوا حتی یوضع السریر۔ (مصنف ابن ابی شیبہ ۹۹، فی الرجل کیون مع الجنازۃ من قال لا تجلس حتی یوضع ج ثالث، ص ۳، نمبر ۱۱۵۱/۱۱۵۱) اس سے معلوم ہوا کہ جنازہ کے رکھنے سے پہلے نہیں بیٹھنا چاہئے۔

**ترجمہ :** (۹۴۵) اور قبر نصف قد یا سینہ برابر کھودی جائے، اور اس سے زیادہ ہو تو اچھا ہے۔ اور بغلی بنائی جائے۔ اور شق نہ بنائی جائے مگر نرم زمین میں۔

**تشریح :** قبر لحد بنائی جائے، اور اس کو آدمی کے آدھے جسم تک کھودا جائے، یا سینے تک کھودا جائے، اور اس سے بھی زیادہ کھودے تو زیادہ اچھا ہے، اگر نرم زمین ہو تو شق بھی بنا سکتا ہے۔ دونوں جائز ہیں، البتہ حنفیہ کے نزدیک لحد زیادہ اچھا ہے۔

**لغت :** اللحد: قبر دو طرح سے کھودی جاتی ہے۔ ایک لحد یعنی سیدھی کھود کر پھر دائیں جانب کنارہ کھود کر میت کو رکھنے کی جگہ بنائی جائے اور اس میں میت کو رکھ کر کنارہ پر کچی اینٹ رکھ دی جائے۔ اور دوسری شکل شق کی ہے یعنی سیدھی کھودی جائے اور گہرا کر کے اس میں میت کو رکھا جائے اور اوپر سے لکڑی ڈال کر پاٹ دی جائے۔ دونوں قسم جائز ہے۔ اور مٹی کی حالت دیکھ کر قبر کھودی جاتی ہے۔ البتہ لحد زیادہ بہتر ہے اور اس میں خرچ بھی کم ہے۔ البتہ شق بھی جائز ہے۔ ہمارے جہارکھنڈ میں شق قبر بنائی جاتی ہے۔

**وجہ :** (۱) عن هشام بن عامر قال جائت الانصار الی رسول اللہ یوم احد فقالوا اصابنا قرح و جهد فكيف تأمرنا؟ قال احفروا و اوسعوا و اجعلوا الرجلین و الثلاثة فی القبر۔ (ابوداؤد شریف، باب فی تعق القبر، ص ۳۶۹، نمبر ۳۲۱۵) اس حدیث میں ہے کہ قبر گڑھا کھودو۔ (۲) لحد مسنون ہونے کی وجہ یہ حدیث ہے۔ عن ابن عباس قال قال النبی ﷺ اللحد لنا و الشق لغيرنا۔ (ترمذی شریف، باب ماجاء فی قول النبی اللحد لنا و الشق لغيرنا، ص ۳۰۳، نمبر ۱۰۴۵/۱۰۴۵) ابوداؤد شریف، باب فی اللحد ج ثانی ص ۱۰۲، نمبر ۳۲۰۸) اس حدیث سے بھی معلوم ہوا کہ لحد مسنون ہے۔ (۳) دوسری حدیث ہے۔ ان سعد بن وقاص قال فی مرضہ الذی ہلک فیہ الحدو الی لحد و انصبوا علی اللین نصبا کما صنع برسول اللہ ﷺ۔ (مسلم شریف، کتاب الجنائز، فصل فی استجاب اللحد، ص ۳۱۱، نمبر ۹۶۶/۲۲۴۰) اس حدیث سے معلوم ہوا کہ لحد زیادہ بہتر ہے اور سنت ہے۔ (۴) شق قبر بھی جائز ہے اسکی دلیل یہ حدیث ہے۔ عن انس بن مالک قال: لما توفي النبی ﷺ کان بالمدينة رجل يلحد و آخر يضرح فقالوا نستخير ربنا و نبعث اليهما فأيهما سبق ترکناه فأرسل اليهما فسبق صاحب اللحد فلحدوا للنبي ﷺ۔ (ابن ماجہ شریف، باب ماجاء فی الشق، ص ۲۲۲، نمبر ۱۵۵۷) اس حدیث میں ہے کہ مدینہ طیبہ میں شق کا طریقہ بھی رائج تھا، جس سے معلوم ہوا کہ شق بھی جائز ہے، البتہ بہتر لحد ہے۔



رخوة (۹۴۶) ویدخل المیت من جهة القبلة (۹۴۷) ویقول واضعه بسم الله وعلى ملة رسول الله صلى الله عليه وسلم (۹۴۸) ویوجه الى القبلة على جنبه الايمن

**ترجمہ :** (۹۴۶) میت کو قبر میں قبلہ کی جانب سے داخل کی جائے۔

**تشریح :** میت کو قبر میں داخل کرنے کی دو شکلیں ہیں (۱) ایک یہ کہ میت کو قبر کے قبلہ کی جانب رکھی جائے اور وہاں سے قبر میں داخل کرے۔ یہی حنفیہ کے یہاں مستحب ہے۔ (۲) اور دوسری شکل یہ ہے کہ میت کو قبر کی پاتانے کی طرف رکھی جائے اور وہاں سے سر کا کر قبر میں داخل کیا جائے۔

**وجہ :** (۱) عن ابن عباس ان النبی ﷺ دخل قبر الیلا فاسرج لی سراج فاخذہ من قبل القبلة۔ (ترمذی شریف، باب ماجاء فی الدفن باللیل ص ۲۰۴ نمبر ۱۰۵۷۱ ابن ماجہ شریف، باب ماجاء فی ادخال المیت القبر، ص ۲۲۱، نمبر ۱۵۵۲) اس حدیث سے معلوم ہوا کہ قبلہ کی جانب سے میت کو قبر میں داخل کیا جائے۔

**ترجمہ :** (۹۴۷) اور رکھنے والا ”بسم الله وعلى ملة رسول الله ﷺ“ کہے۔

**وجہ :** (۱) عن ابن عمر ان النبی ﷺ اذا ادخل المیت القبر.... قال مرة بسم الله وبالله وعلى ملة رسول الله وقال مرة وباسم الله وبالله وعلى سنة رسول الله ﷺ۔ (ترمذی شریف، باب ماجاء ما یقول اذا ادخل المیت قبر، ص ۲۰۲ نمبر ۱۰۴۶ ابوداؤد شریف، باب فی الدعاء للمیت اذا وضع فی قبره ج ۲ ص ۱۰۲ نمبر ۳۲۱۳) اس حدیث سے معلوم ہوا کہ قبر میں رکھنے والا بسم الله وعلى ملة رسول الله پڑھے۔

**ترجمہ :** (۹۴۸) اور داہنے پہلو پر قبلہ کی طرف متوجہ کیا جائے

**وجہ :** (۱) زندگی میں قبلہ کی طرف نماز پڑھتا رہا اب موت کے بعد بھی قبلہ ہی کی طرف چہرہ ہو (۲) حدیث یہ ہے۔ ان رجلا سأله فقال یا رسول الله ﷺ ما الكبائر؟ قال هن تسع فذكر معناه وزاد وعقوق الوالدین المسلمین واستحلال البیت الحرام قبلتکم احیاء و امواتا۔ (ابوداؤد شریف، باب ماجاء فی التشدید فی اکل مال الیتیم ج ۲ ص ۴۱ نمبر ۵۷۲۸ سنن للبیہقی، باب ماجاء فی استقبال القبلة بالموتی، ج ۳ ص ۵۷۳، نمبر ۶۷۲۳) اس حدیث سے معلوم ہوا کہ میت کو بھی قبلہ کی طرف لٹایا جائے۔ (۳) زندگی میں سوتے وقت یہ مستحب تھا کہ دائیں کروٹ ہو کر قبلہ کی طرف منہ کر کے سوئے اب موت کے بعد ہمیشہ کے لئے سونا ہے تو اس میں بھی قبلہ ہی کی طرف منہ کر کے سوئے، حدیث یہ ہے۔ عن البراء بن عازب قال : قال لی النبی ﷺ اذا أتیت مضجعک فتوضأ وضوئک للصلاة ثم اضطجع على شقک الايمن ثم قل۔ (بخاری شریف، باب فضل من بات علی الوضوء، ص ۴۵، نمبر ۲۴۷۷ مسلم شریف، باب الدعاء عند النوم، ص ۱۱۷، نمبر ۲۸۸۲) اس حدیث میں ہے کہ دائیں پہلو پر سوئے، چونکہ زندگی میں یہ بہتر ہے اسلئے مرنے کے بعد بھی یہی بہتر ہوگا۔

(۹۴۹) وَتُحَلَّ الْعَقْدُ (۹۵۰) وَيَسْوَى اللَّبْنُ عَلَيْهِ وَالْقَصْبُ وَكَرَهُ الْآجِرَ وَالْخَشَبَ

**ترجمہ:** (۹۴۹) اور گرہیں کھول دی جائیں۔

**تشریح:** کفن دیتے وقت کھلنے کا خطرہ ہو تو گرہ لگانے کے لئے کہا تھا۔ اب قبر میں میت کو لٹانے کے بعد کفن کے گرہ کھول دے، اس لئے کہ اب کفن کھلنے کا خطرہ نہیں رہا۔

**وجہ:** (۱) اس حدیث میں اس کا ثبوت ہے۔ حدیثنا مولاہ معقل بن یسار لما وضع رسول اللہ ﷺ نعیم بن مسعود فی القبر نزاع الأخلة بقیہ۔ (نمبر ۱۴۱۲) مات ابن لسمرۃ و ذکر الحدیث قال: فقال: انطلق به الی حفرتہ فاذا وضعته فی لحدہ فقل بسم اللہ و علی سنة رسول اللہ ﷺ ثم أطلق عقد رأسہ و عقد رجلیہ۔ (سنن بیہقی، باب عقد الکفان عند خوف الاغتثار و حلها اذا أدخلوه القبر، ج ۳، ص ۵۷، نمبر ۶۷۱۵) اس حدیث میں ہے کہ گرہ کھول دے۔ (۳) اس قول تابعی ہے۔ عن ابراہیم قال اذا ادخل الميت القبر حل عنه العقد کلہا (مصنف ابن ابی شیبہ ۱۲۰، ما قالوا فی حل العقد عن لمیت، ج ۳، ص ۱۷، نمبر ۱۱۶۶۹) اس اثر سے معلوم ہوا کہ کفن کی گرہ کھول دی جائے۔

**ترجمہ:** (۹۵۰) قبر پر برابر رکھ دئے جائیں کچی اینٹ اور بانس۔ اور مکروہ ہے پختہ اینٹ، اور لکڑی۔

**تشریح:** قبر بوسیدہ ہونے کے لئے ہے، اور بوسیدہ قبر پر رحمت زیادہ اترتی ہے قبر کے اندر کچی اینٹ اور بانس سے منہ پاٹ دیا جائے، اور اعلیٰ قسم کی مضبوط سے پائٹا یا کچی اینٹ سے پائٹا مکروہ ہے، کیونکہ اس سے قبر کو مضبوط کرنا ہے۔

**وجہ:** (۱) کچی اینٹ ڈالنے کی حدیث یہ ہے۔ ان سعد بن ابی وقاص قال فی مرضہ الذی ہلک فیہ الحدو الی لحدوا وانصبوا علی اللبن نصابا کما صنع برسول اللہ ﷺ (مسلم شریف، کتاب الجنائز، باب فی اللحد ونصب اللبن علی لمیت ص ۳۸۹ نمبر ۲۲۳۰) (۲) قال علی بن ابی طالبؓ غسلت رسول اللہ ﷺ..... و لحد رسول اللہ ﷺ لحدوا و نصب علیہ اللبن نصابا۔ (متدرک للحاکم، کتاب الجنائز، ج ۱، ص ۵۱۵، نمبر ۱۳۳۹) ان حدیثوں میں ہے کہ حضور کی قبر پر کچی اینٹ ڈالی گئی (۳) کچی اینٹ مکروہ ہے اس کے لئے یہ حدیث ہے۔ عن جابر قال نہی رسول اللہ ﷺ ان یحصى القبر وان یقعد علیہ وان ینس علیہ (مسلم شریف، کتاب الجنائز، فصل فی النہی عن تحصیص القبر، ص ۳۸۹، نمبر ۲۲۳۵/۹۷۰) ابو داؤد شریف، باب فی البناء علی القبر، ص ۴۷۰، نمبر ۳۲۲۵) اس حدیث سے معلوم ہوا کہ قبر پر کچی اینٹ اور تختہ نہ دیا جائے، اس پر کوئی بنیاد نہ بنائی جائے، اور نہ چونے گچ سے مضبوط کی جائے (۲)۔ عن ابراہیم قال کانوا یستحبون اللبن و یکرہون الآجر و یستحبون القصب و یکرہون الخشب۔ (مصنف ابن ابی شیبہ ۱۳۷، فی تحصیص القبر والآخر یجعل لہ ج ۳، ص ۲۷، نمبر ۱۱۷۶۹) اس اثر سے بھی مسئلہ کی تائید ہوتی ہے۔

**لغت:** اللبن: کچی اینٹ۔ الآجر: پختہ اینٹ، خشب: لکڑی، القصب: بانس۔

(٩٥١) وان يسجى قبرها لا قبره (٩٥٢) ويهال التراب ويسم القبر ولا يربع (٩٥٣) ويحرم البناء

**ترجمہ :** (۹۵۱) اور عورت کی قبر پر پردہ کیا جاوے، مرد کی قبر پر نہیں۔

**تشریح :** عورت دنیا میں پردہ کے ساتھ رہا کرتی تھی اس لئے دفن کرتے وقت اس کے قبر پر پردہ کر دے تو بہتر ہے تاکہ اجنبی اس کو نہ دیکھے۔ مرد کو اس کی ضرورت نہیں ہے۔۔۔ جی قبر کو بردہ کرنا۔

**وجہ :** (۱) اس اثر میں اس کا ثبوت ہے۔ عن ام جعفر ان فاطمة بنت رسول اللہ ﷺ قالت یا اسماء انی قد

استقبلت ما يصنع بالنساء انه يطرح على المرأة الثوب فيصفها ..... ان هذه الختمية تحول بيني وبين ابنة رسول الله ﷺ وقد جعلت لها مثل هودج العروس ؟ - (سنن ترمذي، باب ما ورد في العنق للنساء، ج رابع، ص

۵۶، نمبر ۶۹۳) اس میں ہے کہ عورت کے لئے طہودج کی پردہ بنایا۔ (۲) اس اثر میں بھی ہے۔ عن ابی اسحاق قال شہدت جنازة الحارث فمدوا علی قبره ثوبا فكشفه عبد الله بن يزيد قال : انما هو رجل . (مصنف ابن ابی شیبہ، باب

۱۱۹، ماقالو فی مد الشوب علی القبر، ج ثالث، ص ۱۷۱، نمبر ۱۱۶۶۳ مصنف عبدالرزاق، باب ستر الشوب علی القبر، ج ثالث، ص ۳۳۳، نمبر ۶۵۰۳) اس اثر میں ہے کہ مرد کی قبر کو پردہ نہیں کیا جائے گا۔ اور اس کے اشارے سے معلوم ہوا کہ عورت کی قبر کو پردہ کیا جائے گا

**ترجمہ :** (۹۵۲) قبر پر مٹی ڈالی جائے اور کوہان نما بنائی جائے اور چوکور نہ بنائی جائے۔

**وجہ :** (۱) عن سفیان التمار ، أنه حدثه أنه رأى قبر النبي ﷺ مسنما . (بخاری شریف ، باب ماجاء فی قبر النبی ﷺ والوکیرو عمر ص ۱۸۶ نمبر ۱۳۹۰ مصنف ابن ابی شیبہ ۱۳۰ ، ما قالوا فی القبر یسنم ج ثالث ، ص ۲۳ نمبر ۱۱۷۳۳) اس اثر میں سے

کہ آپؐ کی قبر مبارک کو ہاں نما ہے۔ (۲) قبر اونچی نہ ہو اس کی دلیل یہ حدیث ہے۔ قال لی علی الا ابعتک علی ما بعثنی علیہ رسول اللہ ﷺ ان لا تدع تمثالاً الا طمستہ ولا قبر امسرف الا مسوتہ۔ (مسلم شریف، کتاب الجنائز، فصل فی

طمس التمثال و تسوية القبر المشرق ص ۳۱۲ نمبر ۹۶۹-۲۲۳۳ را بودا و شریف، باب فی تسویۃ القبر، ص ۷۰، نمبر ۳۲۱۸) اس حدیث سے معلوم ہوا کہ بہت ابھری ہوئی قبر کو نیچی کی جائے۔

**لغت:** بھال : مٹی ڈالی جائے، پسندم : کوہان نما بنائی جائے۔ مربع : چوکور، زمین کی سطح سے ملی ہوئی۔

**ترجمہ :** (۹۵۳) اور زینت کے لئے اس پر عمارت بنانا حرام ہے۔ اور دفن کے بعد مضبوطی کے لئے مکروہ ہے۔

**تشریح :** یہاں دو باتیں ہیں [۱] اگر قبر پر عمارت زینت کے لئے بناتا ہے تو حرام ہے۔ [۲] اور زینت کے لئے نہیں بناتا بلکہ قبر کو مضبوط بنانے کے لئے بناتا ہے تو مکروہ ہے، اس لئے کہ قبر بوسیدہ ہونے کے لئے ہے، اور اس طرح کی تعمیر ہوتی رہے گی تو لوگوں

کو قبر کی جگہ نہیں ملے گی۔

**وجہ:** (۱) حدیث میں ہے۔ عن جابر قال نہی رسول اللہ ﷺ ان یجصص القبر وان یقعد علیہ وان ینبئ علیہ

علیہ للزینۃ و یکرہ للاحکام بعد الدفن (۹۵۴) ولا بأس بالکتابۃ علیہ لتلا یدہب الاثر ولا یمتہن (۹۵۵) و یکرہ الدفن فی البیوت لا اختصاصہ بالانبیاء علیہم الصلوٰۃ والسلام (۹۵۶) و یکرہ (مسلم شریف، کتاب الجنائز، فصل فی انہی عن تجھیس القبور، ص ۳۸۹، نمبر ۲۲۳۵/۹۷۰، ابوداؤد شریف، باب فی البناء علی القبر، ص ۴۷۰، نمبر ۳۲۲۵) اس حدیث میں دونوں باتیں ہیں [۱] ایک ہے چونہ اور گچ سے قبر سے مضبوط کرنا، حضورؐ نے اس سے بھی منع فرمایا۔ [۲] دوسرا ہے اس پر زینت کے لئے تعمیر کرنا، حضورؐ نے اس سے بھی منع فرمایا۔ (۲)۔ قال لی علی ابن ابی طالبؑ الا ابعثک علی ما بعثنی علیہ رسول اللہ ﷺ ان لا تدع تمثالاً الا طمستہ ولا قبراً مشرفاً الا سویتہ۔ (مسلم شریف، کتاب الجنائز، فصل فی طمس التمثال و تسویۃ القبر المشرف، ص ۳۸۹، نمبر ۲۲۳۳/۹۶۹، ابوداؤد شریف، باب فی تسویۃ القبر، ص ۴۷۰، نمبر ۳۲۱۸) اس حدیث میں بھی اونچی قبر سے منع فرمایا ہے۔

**ترجمہ :** (۹۵۴) اور کوئی حرج کی بات نہیں ہے اس پر لکھنے میں تاکہ اثر نہ چلا جائے اور اہانت نہ کرے۔

**تشریح :** قبر پر کوئی ایسی علامت رکھے یا کچھ لکھ دے جس سے قبر پہچانا جائے، اور اس کی اہانت نہ کرے اس کی گنجائش ہے، البتہ اس کو ترفع اور بلندی کی چیز بتانا جائز نہیں۔

**وجہ :** قال المطلب قال الذی یخبرنی ذالک عن رسول اللہ ﷺ قال کانی انظر الی بیاض ذراعی رسول اللہ ﷺ حین حسر عنہما ثم حملہا فوضعہا عند راسہ و قال اتعلم بہا قبر اخی و ادفن الیہ من مات من اہلی۔ (ابوداؤد شریف، باب فی جمع الموتی فی قبر و القبر یعلم، ص ۴۶۸، نمبر ۳۲۰۶) اس حدیث میں ہے کہ قبر کے پاس علامت رکھی تاکہ پہچانا جائے۔ (۲) لیکن زینت کے لئے لکھنا مکروہ ہے، اس کے لئے یہ حدیث ہے، نہی رسول اللہ ﷺ ان توضع القبور و ان یکتب علیہا و ان ینبئ و ان توطأ۔ (ترمذی شریف، باب ما جاء فی کراہیۃ توضع القبور و الکتابۃ علیہا، ص ۲۵۴، نمبر ۱۰۵۲)

**ترجمہ :** (۹۵۵) اور گھروں میں دفن کرنا مکروہ ہے، اس لئے کہ یہ انبیاء علیہم السلام کے لئے مخصوص ہے۔

**تشریح :** گھر میں دفن کرنا ایک قسم کی خصوصیت ہے، اس لئے انبیاء علیہم السلام کے ساتھ خاص ہے، اس لئے عام لوگوں کو گھر میں دفن کرنا مکروہ ہے۔

**وجہ :** (۱) عن عمر بن میمون قال جئت و اذا عمر واقف علی حذیفۃ و عثمان بن حنیف..... و ان لم تأذن فردنی الی مقابر المسلمین۔ (مصنف ابن ابی شیبہ، باب ما جاء فی خلافتہ عمر بن الخطاب، ج ۳، ص ۴۳۶، نمبر ۳۷۰۴۸) اس قول صحابی میں ہے کہ مجھے عام قبرستان میں لوٹا دو۔ جس سے معلوم ہوا کہ عام لوگوں کے لئے عام قبرستان بہتر ہے۔

الدفن فی الفساقی (۹۵۷) ولا بأس بدفن اکثر من واحد فی قبر للضرورة ويجوز بین کل اثنين بالتراب (۹۵۸) ومن مات فی سفینة وكان البر بعيدا او خیف الضرر غسل وكفن وصلى عليه

(۲) انبیاء کی خصوصیت کے لئے یہ حدیث ہے۔ عن عائشة قالت لما قبض رسول اللہ ﷺ اختلفوا فی دفنه فقال ابو بکر سمعت من رسول اللہ ﷺ شيئا ما نسيته قال ما قبض الله نبيا الا فى الموضع الذى يحب ان يدفن فيه فدفنوه فى موضع فراشه۔ (ترمذی شریف، باب این یذفن الانبیاء، ص ۲۳۶، نمبر ۱۰۱۸) اس حدیث میں ہے کہ حضور گھر میں دفن کئے گئے۔ یہ نبی کی خصوصیت ہے۔

**ترجمہ :** (۹۵۶) اور فساقی میں دفن کرنا مکروہ ہے۔

**تشریح :** مصنف کے زمانے میں پختہ تعمیر کا گھر ہوتا تھا جس پر گنبد ہوتا تھا، اس میں بہت سے مرد عورتوں کو دفن کرتے تھے جسکو فساقی کہتے تھے، عموماً مالدار لوگ اس قسم کا تاج محل بناتے تھے۔ اس میں مکروہ ہونے کی وجہ یہ ہیں۔

**وجہ :** (۱) یہ پختہ گھر ہوتا ہے، جس سے اوپر حدیث میں منع فرمایا۔ [۲] بغیر ضرورت کے صرف ریاء و نمود کے لئے اجتماعی قبر ہوتا ہے، اور عموماً مرد اور عورت کی قبر ساتھ ساتھ ہوتی ہے اس لئے یہ مکروہ ہے۔

**ترجمہ :** (۹۵۷) اور کوئی حرج کی بات نہیں ہے ایک قبر میں ایک سے زیادہ دفن کرنے سے ضرورت کے وقت، لیکن ہر دو آدمیوں کے درمیان مٹی حائل کر دی جائے۔

**تشریح :** عام حالات میں ہر آدمی کے لئے الگ الگ قبر ہو تو زیادہ بہتر ہے، لیکن اگر بہت سے آدمیوں کا ایک ساتھ انتقال ہوا ہے اور ہر ایک کے لئے قبر کھودنا مشکل ہے تو ایک قبر میں دو چار میت رکھ سکتے ہیں، لیکن میت کے درمیان مٹی حائل کر دی جائے۔۔۔ تبحر: جحر سے مشتق ہے، حائل کرنا۔

**وجہ :** (۱) عن هشام بن عامر قال جائت الانصار الى رسول الله يوم احد فقالوا اصابنا قرح وجهد فكيف تأمرنا؟ قال احفروا و اوسعوا و اجعلوا الرجلين و الثلاثة فى القبر۔ (ابوداؤد شریف، باب فی تعقب القبر، ص ۳۶۹، نمبر ۳۲۱۵) اس حدیث میں ہے کہ تین چار شہداء احد کو ایک قبر میں رکھا۔

**ترجمہ :** (۹۵۸) اور کوئی کشتی میں مرجائے اور خشکی وہاں سے دور ہو یا نقصان کا اندیشہ ہو تو غسل دے اور کفن دے اور اس پر نماز پڑھے اور دریا میں چھوڑ دے۔

**وجہ :** (۱) اگر دریا میں نہیں ڈالے گا تو میت سڑگل جائے گی اس لئے اس کو دریا میں ڈال دے۔ (۲) اس قول تابعی میں ہے۔ عن الحسن البصری انه قال يغسل و يكفن و يصلى عليه و يطرح فى البحر۔ (سنن بیہقی الانسان یموت فی البحر، ج رابع، ص ۱۰، نمبر ۶۷۷۷) اس قول صحابی میں ہے کہ سمندر میں ڈال دیا جائے گا۔

وَأُلْقِيَ فِي الْبَحْرِ (۹۵۹) وَيَسْتَحَبُّ الدَّفْنُ فِي مَحَلِّ مَاتَ بِهِ أَوْ قُتِلَ فَإِنْ نَقَلَ قَبْلَ الدَّفْنِ قَدَرُ مِيلٍ أَوْ مِيلَيْنِ لَا بَأْسَ بِهِ وَكَرِهَ نَقْلُهُ لَأَكْثَرِ مِنْهُ (۹۶۰) وَلَا يَجُوزُ نَقْلُهُ بَعْدَ دَفْنِهِ بِالْأَجْمَاعِ إِلَّا أَنْ تَكُونَ الْأَرْضُ

**ترجمہ :** (۹۵۹) اور ہر ایک کو اس کے مرنے اور قتل کی جگہ دفن کرنا مستحب ہے۔ اور دفن سے پہلے ایک دو میل نقل کرنے میں بھی کچھ حرج نہیں۔ ہاں اس سے زیادہ نقل کرنا مکروہ ہے۔

**تشریح :** جہاں انتقال ہوا ہے اس کے آس پاس کے قبرستان میں دفن کرنا مستحب ہے، البتہ ایک دو میل تک منتقل کیا جائے تو کوئی حرج کی بات نہیں ہے، کیونکہ اس میں نعش پھولے پھٹے گی نہیں، اور زیادہ دور تک منتقل کرنے میں نعش پھولے پھٹے گی اور دفن کرنے میں بھی تاخیر ہوگی، جبکہ حدیث میں کہ جلدی دفن کرو، اس لئے مکروہ ہے۔

**وجہ :** (۱) جلدی دفن کرے اس کے لئے یہ حدیث ہے۔ ان طلحة بن البراء مرض فأتاه النبي ﷺ يعوده فقال اني لا اري طلحة الا قد حدث فيه الموت فأذنوني به وعجلوا، فانه لا ينبغي لجيفة مسلم ان تحبس بين ظهراني اهله۔ (ابوداؤد شریف، باب تعجيل الجنازة وكرهية حياها، ص ۴۶۲، نمبر ۳۱۵۹) اس حدیث میں ہے کہ جنازہ میں جلدی کرے۔ (۲) دور تک منتقل کرنا ممنوع ہے اس کے لئے یہ حدیث ہے۔ سمعت جابر بن عبد الله يقول ان رسول الله ﷺ امر بقتلي احد ان يردوا الى مصارعهم و كانوا نقلوا الى المدينة۔ (ابن ماجہ شریف، باب ما جاء في الصلاة على الشهداء ودفنهم، ص ۲۱۶، نمبر ۱۵۱۶) اس حدیث میں ہے کہ جس جگہ موت ہوئی ہو اسی کے آس پاس دفن کرنا چاہئے۔ (۳) اس قول صحابیہ میں بھی ہے۔ قالت مات اخ لعائشة بوادي الحبشة فحمل من مكانه فأثيناها نعز بها فقالت ما اجد في نفسي او يحزنني في نفسي الا اني وددت انه كان دفن في مكانه۔ (سنن بیہقی، باب من کرہ نقل الموتی من ارض الى ارض، ج ۴، ص ۹۴، نمبر ۷۰۷۲) (۴) تھوڑی دور تک منتقل کر سکتے ہیں، یا مجبوری کے موقع پر منتقل کرنا جائز ہے اس کے لئے یہ عمل صحابی ہے۔ عن الزهري قال قد حمل سعد بن ابی وقاص من العقيق الى المدينة وحمل اسامة بن زيد من الجرف۔ (سنن بیہقی، باب من لم یری باسا وان كان الاختيار فيما مضى، ج ۴، ص ۹۵، نمبر ۷۰۷۳) اس عمل صحابی میں ہے کہ منتقل کر سکتے ہیں۔

**ترجمہ :** (۹۶۰) اور دفن کے بعد بالاجماع منتقل کرنا جائز نہیں۔ مگر ہاں اگر غصب کی زمین ہو یا حق شفعہ سے لے لی جائے تو بعد دفن کے بھی منتقل کرنا جائز ہے۔

**تشریح :** دفن سے پہلے تو ایک جگہ سے دوسری جگہ تک منتقل کرنے کی کچھ گنجائش تھی لیکن دفن کے بعد اس کو منتقل کرنے میں لاش کی توہین ہوگی اور بدبو بھی آئے گی اس لئے یہ مجبوری کے بغیر جائز نہیں ہے، ہاں غصب کی زمین دفن کیا ہو تو منتقل کرنے کی گنجائش ہے، یا جس زمین میں دفن کیا تھا حق شفعہ کی وجہ سے وہ دوسروں کی نقلی تو اب یہ زمین وارث کی نہیں رہی اس لئے منتقل کرنے کی

مغصوبة او اخذت بالشفعة (۹۶۱) وان دفن فی قبر حفر لغيره ضمن قيمة الحفر ولا يخرج منه (۹۶۲) و يُنبش لمتاع سقط فيه ولكفن مغصوب ومال مع الميت (۹۶۳) ولا ينبش بوضعه لغير القبلة او على يساره . والله اعلم .

مجبوری ہے اس لئے جائز ہوگا۔

**وجہ :** (۱) کسی خاص مجبوری میں منتقل کرنے کی گنجائش ہے اس کے لئے یہ حدیث ہے۔ عن جابرؓ قال دفن مع ابی رجل فلم تطب نفسی حتی اخرجته فجعلته فی قبر علی حدة۔ (بخاری شریف، باب هل یخرج لیت من القبر واللحد لعلته، ص ۲۱۶، نمبر ۱۳۵۲) اس حدیث میں ہے کہ صحابی نے اپنے باپ کو دوسری قبر میں منتقل کیا۔

**ترجمہ :** (۹۶۱) اور اگر دفن کیا گیا ہو ایسی قبر میں جو دوسرے کے لئے کھودی گئی تھی تو کھودنے کی قیمت کا ضامن ہوگا، اور میت کو اس سے نکالی نہیں جائے گی۔

**تشریح :** ایسی جگہ دفن کیا گیا تھا جس میں اس میت کو دفن ہونے کا حق تھا، مثلاً عام قبرستان میں، لیکن یہ قبر کسی اور کے لئے کھودی گئی تھی تو قبر کھودنے کی اجرت دے دے تاہم لاش کو نہ نکالے، کیونکہ اس میں لاش کی توہین ہے۔

**ترجمہ :** (۹۶۲) اور قبر کھودی جائے گی کسی سامان کی وجہ سے جو اس میں گر جائے، یا غصب شدہ کفن کی وجہ سے، یا میت کے ساتھ مال کی وجہ سے۔

**تشریح :** یہاں تین مسئلے اس اصول پر ہیں کہ قبر میں کوئی ایسی چیز رہ جائے جو اہم ہو تو اس کی وجہ سے قبر کھود کر وہ چیز نکالی جاسکتی ہے، لیکن کسی انتخاب پر عمل نہ ہو تو اس پر عمل کرنے کے لئے دوبارہ قبر نہیں کھودی جائے گی۔ اب کوئی اہم سامان قبر میں گر گیا ہو، یا میت کے ساتھ کوئی اہم سامان رہ گیا ہو، تو قبر کھود کر نکالا جاسکتا ہے۔ یا غصب کیا ہوا کفن میں کفن دیا گیا ہو تو چونکہ یہ مال دوسرے کا ہے اس لئے اس کے لئے قبر کھود کر کفن بدلا جاسکتا ہے۔ غش : قبر کھودنا۔

**وجہ :** قبر میں ڈالنے کے بعد نکالا گیا اس کے لئے یہ حدیث ہے۔ عن جابر بن عبد اللہؓ قال اتی رسول اللہ ﷺ عبد اللہ بن ابی بعد ما ادخل حفرة فأمر به فأخرج فوضعه علی ركبتيه و نفث علیہ من ريقه و البسه قميصه۔ (بخاری شریف، باب هل یخرج لیت من القبر واللحد لعلته؟، ص ۲۱۵، نمبر ۱۳۵۰)

**ترجمہ :** (۹۶۳) ہاں اگر غیر قبلہ یا بائیں جانب پر رکھا گیا ہو تو نہ نکالی جاوے۔

**تشریح :** میت کو قبر میں قبلہ کی جانب منہ کر کے نہیں رکھا، یا دائیں جانب کے بجائے بائیں جانب رکھ دیا تو یہ مستحب ہے اس لئے اس پر عمل کرنے کے لئے قبر نہیں کھودی جائے گی۔



## ﴿فصل : (فی زیارة القبور)﴾

(۹۶۴) ندب زیارتها للرجال والنساء علی الاصح

## ﴿فصل : زیارت قبور کے بیان میں﴾

**ترجمہ :** (۹۶۴) صحیح روایت کے موافق مرد و عورت کو زیارت قبور مستحب ہے۔

**تشریح :** صحیح روایت میں یہ ہے کہ مرد کے لئے بھی اور عورت کے لئے بھی قبر کی زیارت مستحب ہے کیونکہ اس سے آخرت یاد آتی ہے، لیکن عورت کے لئے چار شرطوں کے ساتھ جائز ہے [۱] پردے کے ساتھ ہو [۲] قبر کو سجدہ نہ کرتی ہو اور نہ اس پر چراغ جلاتی ہو اور نہ خرافات کرتی ہو، شریعت میں جتنا کرنے کا ہے اتنا ہی کر کے واپس آجائے [۳] اس پر بلا وجہ نہ روتی ہو [جسکو جزع فزع، کہتے ہیں] [۴] اور چوتھی شرط یہ ہے کہ کبھی کبھار جائے، جو ان عورت کے بار بار جانے سے کبھی خواہشات نفس میں مبتلا ہونے کا خطرہ ہے۔ دل بھر آئے اور خود بخود آنسو نکل آئے تو گناہ نہیں ہے۔ اس کے لئے حدیث ہے۔

**وجہ :** (۱) زیارت کے لئے جانے کی حدیث یہ ہے۔ عن ابن بريدة عن ابيه قال قال رسول الله ﷺ كنت نهيتكم عن زيارة القبور فزوروها۔ (مسلم شریف، باب استقذا ان النبی ﷺ ربہ، ص ۳۹۲، نمبر ۶۷۹/۲۲۵۸/۲۲۵۸) ابو داود شریف، باب زیارة القبور، ص ۴۷۲، نمبر ۳۲۳۵) اس حدیث میں ہے کہ قبر کی زیارت کیا کرو۔ (۲) عورت بلا وجہ روتی ہو تو ممنوع ہے اس کے لئے حدیث یہ ہے۔ عن انس بن مالک قال مر النبی ﷺ بامرأة تبکی عند قبر فقال اتقی الله و اصبری، قالت الیک عنی فانک لم تصب بمصیبتی و لم تعرفه فقیل لها انه النبی ﷺ فأتت باب النبی ﷺ فلم تجد عنده بوابین فقالت لم اعرفک فقال : انما الصبر عند الصدمة الاولى۔ (بخاری شریف، باب زیارة القبور، ص ۲۰۵، نمبر ۱۲۸۳) اس حدیث میں ہے کہ صبر کے ساتھ رہے۔ (۳) پردے کے ساتھ جائے۔ اس کے لئے یہ حدیث ہے۔ سمعت عائشة تحدث فقالت... فجعلت درعی فی رأسی و اختمرت و تقعت ازاری ثم انطلقت علی اثره..... فقال ان ربک یأمرک ان تأتي اهل البقیع فتستغفر لهم قالت قلت کیف اقول لهم ؟ یا رسول الله ! قال قولی السلام علی اهل الدیار من المومنین و المسلمین و یرحم الله المستقدمین من و المستأخرین و انا ان شاء الله بکم لاحقون۔ (مسلم شریف، باب ما یقال عند دخول القبور والدعاء لاهلها، ص ۳۹۱، نمبر ۴۷۹/۲۲۵۵) اس حدیث میں ہے کہ عورت پردے کے ساتھ قبرستان جائے اور مذکورہ دعا پڑھے۔ (۴) قبر پر چراغ جلاتی ہو یا سجدہ کرتی ہو تو ممنوع ہے اس کے لئے یہ حدیث ہے۔ عن ابن عباس قال لعن رسول الله ﷺ زائرات القبور و المتخلنین علیها المساجد و السرج۔ (ابوداود شریف، باب فی زیارة النساء القبور، ص ۴۷۲، نمبر ۳۲۳۶) اس حدیث



(۹۶۵) ويستحب قراءة يسّ لما ورد انه من دخل المقابر وقرأ يسّ خفف الله عنهم يومئذ و كان له بعدد ما فيها حسنات (۹۶۶) ولا يكره الجلوس للقراءة على القبر في المختار (۹۶۷) وكره القعود على القبور لغير قراءة ووطؤها والنوم وقضاء الحاجة عليها

میں ہے کہ ایسی عورت جو قبر پر سجدہ کرتی ہے، اور چراغ جلاتی ہے اس پر لعنت کی۔

**ترجمہ :** (۹۶۵) اور سورہ یسین شریف پڑھنا بھی مستحب ہے، اس لئے کہ حدیث شریف میں آیا ہے کہ جو قبرستان میں داخل ہو کر سورہ یسین پڑھے تو اللہ تعالیٰ اس روزان سے (عذاب) تخفیف کر دیتا ہے۔ اور بے شمار وہاں کے اموات کے اس کو ثواب ہوگا۔  
**وجہ :** (۱) اس حدیث میں ثبوت ہے کہ مرنے والے کے سامنے سورہ یسین پڑھے۔ عن معقل بن یسار قال قال رسول اللہ ﷺ اقرؤا ۱ یس علی موتاکم۔ (ابوداؤد شریف، باب القراءة عند الموت، ص ۴۵، نمبر ۳۱۲۱) اس حدیث میں ہے کہ مرنے والے پر یا مرے ہوئے پر سورہ یس پڑھو۔ (۲) اس حدیث میں بھی یس شریف کی فضیلت ہے۔ عن ابی ہریرۃ قال قال رسول اللہ ﷺ من قرأ یس فی لیلۃ ابتغاء وجه اللہ غفر له فی تلک الیلۃ۔ (دارمی شریف، باب فی فضل یس، ج ثانی، ص ۵۴۹، نمبر ۳۴۱۷)

**ترجمہ :** (۹۶۶) اور مختار روایت میں پڑھنے کے لئے قبر پر بیٹھنا مکروہ نہیں ہے۔

**تشریح :** خود قبر پر بیٹھنا مکروہ ہے، البتہ قرآن پڑھنے کے لئے قبر کے پاس بیٹھنا مکروہ نہیں ہے۔

**وجہ :** (۱) اس قول صحابی سے استدلال کیا جاسکتا ہے۔ عن عبد الرحمن بن العلاء بن اللہاج عن ابیہ انه قال لبنيہ اذا دخلتمونی قبری فضعنونی فی اللحد و قولوا باسم اللہ و علی سنة رسول اللہ ﷺ و سنوا علی التراب سنا و اقرؤا عند رأسی اول البقرة و خاتمها، فانی رأیت ابن عمر یستحب ذالک۔ (سنن بیہقی، باب ما ورد فی قراءة القرآن عند القبر، ج رابع، ص ۹۳، نمبر ۷۰۶۸) اس قول تابعی میں ہے کہ قبر کے سر پہنے پر سورہ بقرہ پڑھے۔

**ترجمہ :** (۹۶۷) اور بغیر قرأت کے قبر پر بیٹھنا، اور اس کو روندنا، اور اس پر سونا، اور قضائے حاجت کرنا مکروہ ہے۔

**تشریح :** قبر کے پاس قرآن نہ پڑھے بلکہ اس طرح بیٹھے جیسے اس کی پوجا کر رہا ہو تو مکروہ ہے، یا اس کو روندے، اس پر سوائے، یا اس پر پیشاب پینچانہ کرے یہ سب مکروہ ہیں

**وجہ :** (۱) اس حدیث میں ہے کہ قبر کے اوپر بیٹھنا اور اس کو روندنا مکروہ ہے۔ عن ابی ہریرۃ قال قال رسول اللہ ﷺ لان یجلس احدکم علی جمرة فتحرق ثیابه حتی تخلص الی جلدہ خیر له من ان یجلس علی قبر۔ (ابوداؤد شریف، باب فی کراہیۃ القعود علی المقبر، ص ۴۷، نمبر ۳۲۲۸) اس حدیث میں ہے کہ قبر پر نہ بیٹھے۔ (۲) اس حدیث میں ہے کہ قبر پر

(۹۶۸) وقلع الحشیش والشجر من المقبرة ولا بأس بقلع الیابس منهما.

### ﴿باب احکام الشہید﴾

بیٹھنا یا اس کی طرف سجدہ کرنا ممنوع ہے۔ سمعت ابا مرثد الغنوی يقول قال رسول الله ﷺ لا تجلسوا علی القبر ولا تصلوا الیہا۔ (ابوداؤد شریف، باب فی کرہیۃ المقعد علی القبر، ص ۴۷۱، نمبر ۳۲۲۹) اس حدیث میں ہے کہ قبر پر نہ بیٹھے اور نہ اس کی طرف سجدہ کرے۔ (۳) اس حدیث میں ہے کہ قبر کو روندنا مکروہ ہے۔ عن بشیر مولی رسول الله ﷺ ..... قال بینما انا اماشی رسول الله ﷺ مر بقبور المشرکین فقال لقد سبق هؤلاء خیرا کثیرا ثلاثا ثم مر بقبور المسلمین فقال لقد ادرك هؤلاء خیرا کثیرا ثم حانت من رسول الله ﷺ نظرة فاذا رجل یمشی فی القبور فقال یا صاحب السبتین! ویحک الق سبتیک، فنظر الرجل فلما عرف رسول الله ﷺ خلعهما فرمی بهما (ابوداؤد شریف، باب امشی بین القبور فی النعل، ص ۴۷۱، نمبر ۳۲۳۰) اس حدیث میں یہ ہے کہ دو قبروں کے درمیان چلے، اور یہ بھی ہے کہ جوتا پہن کر قبر کے اوپر چلنا اچھا نہیں ہے۔

**ترجمہ:** (۹۶۸) اور قبر سے ترگھاس اور تر درخت اکھاڑنا مکروہ ہے، اور کوئی حرج نہیں ہے دونوں کے خشک کے اکھیڑنے میں  
**تشریح:** ترگھاس اور گیلاد رخت شمع بیان کرتی ہے اس لئے اس کو نہ کاٹے، اور خشک گھاس میں یہ بات نہیں ہے اس لئے اس کو کاٹ سکتا ہے۔

**وجہ:** عن ابن عباس مر النبی ﷺ علی قبرین ثم اخذ عودا رطبا فکسره باثینین ثم غرز کل واحد منهما علی قبر ثم قال لعله یخفف عنهما ما لم یبسا۔ (بخاری شریف، باب عذاب القبر من الغیۃ والبول، ص ۲۲۱، نمبر ۱۳۷۸) اس حدیث میں ہے کہ تر شاخ جب تک خشک نہ ہو جائے عذاب میں تخفیف ہوگی، لیکن اس سے قبر پر پھول رکھنا ثابت نہیں ہوتا کیونکہ اس میں صاحب قبر کی تعظیم ہے، بلکہ مجاور کی تجارت کا فروغ ہے۔

### ﴿باب، شہید کے احکام کے بیان میں﴾

**ضروری نوٹ:** شہید کا تذکرہ اس آیت میں ہے۔ ولا تقولوا لمن یقتل فی سبیل الله اموات بل احياء و لكن لا تشعرون (آیت ۱۵۴، سورۃ البقرۃ ۲) اس آیت میں شہید کا تذکرہ ہے۔ اس شہید کو غسل نہیں دیا جائے گا جو شہدائے احد کی طرح ہو۔ یعنی کافروں نے ظلماً قتل کیا ہو یا کافروں سے جنگ میں زخم لگنے کے بعد دنیا سے کوئی فائدہ نہ اٹھایا ہو اور انتقال ہو گیا ہو۔ یا کسی مسلمان نے ہی قتل کیا ہو لیکن اس کے قتل کی وجہ سے دیت، یا عوض مالی یا کوئی معاوضہ بھی نہ لیا جاسکا ہوتا کہ مکمل مظلوم ہو کر مرے۔ ایسا

(۹۶۹) الشہید المقتول میت باجلہ عندنا اہل السنۃ (۹۷۰) والشہید من قتلہ اہل الحرب او

شہید کامل شہید ہے۔ اس کے یہ احکام ہیں جو آگے آرہے ہیں۔

**ترجمہ:** (۹۶۹) ہمارے اہل سنت والجماعت کے نزدیک شہید مقتول اپنی موت سے مرتا ہے۔

**تشریح:** معتزلہ کا عقیدہ تھا کہ ابھی عمر باقی تھی لیکن قاتل نے اس کو مار دیا، اہل سنت والجماعت کا عقیدہ یہ ہے کہ موت کا وقت آچکا

تھا جس سے وہ مرا ہے، البتہ قتل اس کا ایک سبب ہے، اس لئے دنیا میں قاتل سے قصاص وغیرہ لیا جاتا ہے تاکہ امن عامہ برقرار رہے

**وجہ:** (۱) واللہ یحی و یمیت واللہ بما تعملون بصیر۔ (آیت ۱۵۶، سورۃ آل عمران ۳) اس آیت میں ہے کہ اللہ ہی

مارتا ہے۔ (۲) قل لو کنتم فی بیوتکم لبرز الذین کتب علیہم القتل الی مضاجعہم ولیتلی اللہ ما فی

صدورکم ولیمحص ما فی قلوبکم واللہ علیم بذات الصدور۔ (آیت ۱۵۴، سورۃ آل عمران ۳) اس آیت میں ہے

کہ جس پر قتل متعین ہے وہ ضرور موت کی جگہ تک جائے گا۔ جس سے معلوم ہوا کہ موت کے وقت ہی قتل ہوتا ہے۔

**ترجمہ:** (۹۷۰) شہید وہ ہے جسکو حربی کافر، یا اہل بغاوت، یا ڈاکو، یا گھر میں چور مار ڈالے رات میں چاہے بھاری چیز سے ہو

**تشریح:** یہاں چھ قسم کے مقتول کا ذکر ہے جو شہدائے کی طرح ہیں، اس لئے اگر غسل کی ضرورت نہ ہو اور زخم لگنے کے بعد دنیا

سے فائدہ نہ اٹھایا ہو تو اس کو غسل نہیں دیا جائے گا اسی خون اور کپڑوں میں نماز جنازہ پڑھ کر دفن کر دیا جائے گا۔ [۱] پہلا وہ مقتول ہے

کہ میدان جنگ میں حربیوں نے قتل کیا ہو۔ [۲] دوسرا باغیوں نے قتل کیا ہو۔ [۳] تیسرا ڈاکوؤں نے قتل کیا ہو۔ [۴] رات میں گھر

میں چور نے قتل کیا ہو، تو چاہے تلوار اور دھاردار چیز سے قتل کرے، یا کسی بھاری چیز سے مار کر ختم کر دے، یہ سب کامل مظلوم ہیں اس

لئے ان کو بغیر غسل کے دفن کیا جائے گا۔

**وجہ:** (۱) حربیوں نے قتل کیا ہو تو وہ شہید ہے، اس کے لئے یہ آیت ہے۔ ولا تقولوا لمن یقتل فی سبیل اللہ اموات بل

بل احياء ولكن لا تشعرون (آیت ۱۵۴، سورۃ البقرۃ ۲) اس آیت میں ہے کہ اللہ کے راستے میں قتل ہوا ہو تو وہ شہید ہے

۔ (۲) حربیوں نے قتل کیا ہو تو وہ شہید ہے اس کے لئے یہ حدیث ہے۔ عن ابن عباس قال امر رسول اللہ ﷺ بقتلی احد

ان یسزع عنهم الحديد والجلود وان یدفنوا بدمائهم وثيابهم (ابوداؤد شریف، باب فی اشہید یغسل ج ثانی ص ۹۱ نمبر

۳۱۳۳) شہداء احد کو حربیوں نے قتل کیا تھا۔ (۳) باغی نے قتل کیا ہو تو وہ شہید ہے اس کے لئے یہ قول صحابی ہے۔ قال زید بن

صوحان يوم الجمل: ارمسونی فی الارض رمسا ولا تغسلوا عنی دما ولا تنزعوا عنی ثوبا الا الخفین فانی

محاج احاج۔ (مصنف ابن ابی شیبہ، باب ۲۹، فی الرجل یقتل او یشہد یدفن کما هو و یغسل، ج ثانی، ص ۴۵، نمبر ۱۰۹۷

سنن بیہقی، باب ماوردی المقتول، سیف اہل البغی، ج رابع، ص ۲۶، نمبر ۶۸۴۲) جنگ جمل میں دونوں طرف صحابہ تھے اسکے باوجود

زید ابن صوحان نے کہا کہ مجھے غسل مت دو جس سے معلوم ہوا کہ باغی بھی قتل کرے تو غسل نہیں دیا جائے گا۔ (۴) اس قول صحابی

اہل البغی او قطاع الطريق او اللصوص فی منزله لیلاً ولو منقل (۹۷۱) او وُجد فی المعركة وبہ اثر  
او قتلہ مسلم ظلماً عمداً بمحدد (۹۷۲) وکان مسلماً بالغاً خالیاً عن حیض ونفاس وجنابة

میں بھی ہے۔ عن یحییٰ بن عابس و عن عمار قال ادفنونی فی ثیابی فانی مخاصم۔ (مصنف ابن ابی شیبہ، باب ۲۹،  
فی الرجل یقتل او یشہد یدفن کما هو و یغسل، ج ثانی، ص ۳۵۶، نمبر ۱۱۰۰/سنن بیہقی، باب ماورد فی المقتول بسیف اہل البغی، ج  
رابع، ص ۲۶، نمبر ۶۸۳۳) حضرت عمارؓ نے جنگ جمل میں فرمایا کہ باغی نے مجھے قتل کیا ہے اس لئے میرے کپڑے میں دفن کر دو  
۔ (۵) چور نے قتل کیا ہو تو شہید ہے اس کے لئے یہ۔ عن عامر فی رجل قتلہ اللصوص قال: یدفن فی ثیابہ ولا  
یغسل۔ (مصنف ابن ابی شیبہ، باب ۲۹، فی الرجل یقتل او یشہد یدفن کما هو و یغسل، ج ثانی، ص ۳۵۸، نمبر ۱۱۰۰/مصنف عبد  
الرزاق، باب الاصلۃ علی الشہید وغسلہ، ج ثالث، ص ۳۵۷، نمبر ۶۶۷۷) اس اثر میں ہے کہ چور نے قتل کیا ہو تو غسل نہیں دیا جا  
ئے گا، اس لئے ڈاکوؤں نے قتل کیا ہو تو غسل نہیں دیا جائے گا۔

**ترجمہ:** (۹۷۱) یا میدان جنگ میں پایا جائے اور اس پر زخم کانشان ہو۔ یا مسلمان نے ظلم کرتے ہوئے جان کردھار دار چیز  
سے قتل کیا ہو، تو وہ شہید ہے۔

**تشریح:** [۵] یہ پانچویں قسم ہے کہ میدان جنگ میں مردہ پایا گیا ہو اور اس پر زخم کانشان ہو تو سمجھا جائے گا کہ ظلم قتل ہوا ہے، اور  
اگر زخم کانشان نہ ہو تو ہو سکتا ہے کہ خود ڈر سے مر گیا ہو شہید شمار نہیں کیا جائے گا۔ یا کوئی ایسی علامت ہو جس سے پتہ چلتا ہو کہ ظلم قتل کیا  
گیا ہے تو شہید شمار ہوگا۔ [۶] چھٹی شکل یہ ہے کہ مسلمان نے ہی قتل کیا ہو لیکن دھار دار چیز سے قتل کیا ہو اور ظلم کے طور پر قتل کیا ہو  
جس سے قصاص لازم آتا ہو دیت لازم نہ آتا ہو تو شہید شمار کیا جائے گا۔

**وجہ:** (۱) قتل مسلمان نے ہی کیا ہے لیکن قتل اس انداز سے کیا ہے کہ اس کی وجہ سے دیت اور مال لازم نہیں آتا ہے بلکہ قصاص  
لازم آتا ہے۔ اگر دیت اور مال لازم آتا تو دیت لینے کی وجہ سے ظلم میں کمی واقع ہو گئی اس لئے مکمل مظلوم نہیں رہا اور نہ مکمل شہید ہوا  
اس لئے اس کو غسل دیا جائے گا۔ لیکن اگر دیت لازم نہیں ہوئی ہو تو مال نہ لینے کی وجہ سے مکمل مظلوم ہوا۔ اس لئے اب وہ شہدائے  
احد کے درجہ میں ہوا اس لئے اس کو غسل نہیں دیا جائیگا۔ (۲) اسکے لئے یہ قول تابعی ہے۔ عن ابی اسحاق أن رجلاً من  
اصحاب عبد اللہ قتلہ العدو وقد دفناه فی ثیابہ۔ (مصنف ابن ابی شیبہ، باب ۲۹، فی الرجل یقتل او یشہد یدفن کما هو  
او یغسل، ج ثانی، ص ۳۵۷، نمبر ۱۰۹۹۵) اس اثر میں ہے کہ دشمن نے ظلم قتل کیا تو غسل نہیں دیا گیا۔

**لغت:** معركة: میدان جنگ۔ باثر: یہاں اثر سے مراد کوئی کاری زخم ہے، یا کوئی علامت ہے جس سے پتہ چلتا ہو کہ یہ ظلم میدان  
جنگ میں مارا گیا ہے۔ محدد: حد سے مشتق ہے، دھار دار چیز۔

**ترجمہ:** (۹۷۲) مسلمان ہو اور بالغ ہو تو، حیض ونفاس وجنابت سے خالی ہو۔

(۹۷۳) ولم یرتّب بعد انقضاء الحرب

**تشریح :** کافر پر نماز ہی کا سوال نہیں ہے اس لئے مسلمان ہوئیں اگر بالغ ہے تو ایسا ناپاک نہ ہو جس سے غسل واجب ہو تو غسل نہیں دیا جائے گا، مثلاً اگر شہید جنبی ہو یا حیض، یا نفاس کی حالت میں مرا ہو تو حنفیہ کے نزدیک اس کو غسل دیا جائے گا۔ متن میں بالغ کی قید لگائی، کیونکہ اگر بچہ شہید ہوا ہو تو اس کو غسل دیا جائے گا۔

**وجہ :** (۱)۔ حدیث میں ہے حدثنی یحییٰ بن عباد بن عبد اللہ ... حنظلہ بن ابی عامر قال فقال رسول اللہ ان صاحبکم تغسلہ الملائکۃ فاسئلوا صاحبته فقالت خرج وهو جنب لما سمع الهانعة فقال رسول اللہ ﷺ لذلك غسلته الملائکۃ (سنن للبیہقی، باب الحب يستشهد فی المعركة ج رابع ص ۲۲، نمبر ۶۸۱۴، کتاب الجنائز، مترک حاکم، ذکر مناقب حنظلہ بن عبد اللہ، ج ثالث، ص ۲۲۵، نمبر ۴۹۱۷) اس حدیث سے معلوم ہوا کہ حضرت حنظلہ جنبی تھے اور فرشتوں نے ان کو غسل دیا اسلئے حنفیہ کے نزدیک جنبی شہید کو غسل دیا جائے گا۔ (۲) اس قول تابعی میں دو غسل واجب ہونے کا تذکرہ ہے۔ عن الحسن قال : اذا مات الجنب قال : يغسل غسلا لجنبته و يغسل غسل الميت و كذلك قوله فی الحائض اذا طهرت ثم ماتت قبل أن تغسل . (مصنف ابن ابی شیبہ، باب ۳۲، فی الحب والحائض یوتان ما صنع بهما، ج ثانی، ص ۲۵۹، نمبر ۱۱۰۱) اس اثر میں ہے کہ جنبی اور حائضہ اور نفاس پر دو غسل ہیں، ایک جنابت کی وجہ سے اور دوسری موت کی وجہ سے۔ اس لئے شہادت کی وجہ سے موت غسل ساقط ہو گیا ہے، لیکن جنابت کا غسل واجب ہو گا۔

**ترجمہ :** (۹۷۳) اور جنگ کے ختم ہونے کے بعد زیادہ فائدہ نہ اٹھایا ہو۔

**تشریح :** ارشاد : کا معنی ہے فائدہ اٹھانا، زخم لگنے کے بعد شہید ہونے والا آدمی ہوش کی حالت میں کھانا نہ کھایا ہو، دوا وغیرہ نہ کی ہو تو وہ کامل مظلوم ہے اس کو غسل نہیں دیا جائے گا، لیکن اگر زخم لگنے اور جنگ ختم ہونے کے بعد دنیا سے فائدہ اٹھایا ہو تو وہ شہداء احد کی طرح کامل مظلوم نہیں ہے اس لئے اس کو غسل دیا جائے گا۔ ارشاد : برث سے مشتق ہے، زخمی کو میدان جنگ سے لانا۔

**وجہ :** (۱) اس کی دلیل یہ قول صحابی ہے۔ عن عمر بن میمون فی قصة قتل عمر حین طعنه قال فطار العلیج بالسکین ذات طرفین لا یمر علی احد یمینا ولا شمالا الا طعنه وفی ذلک دلالة علی انه قتل بمحدد ثم غسل وكفن وعلی علیہ (سنن للبیہقی، باب الرث الخ، ج رابع، ص ۲۵، نمبر ۶۸۲۰) اس اثر میں حضرت عمر کو زخم لگنے کے بعد انہوں نے کھایا پیا ہے، اس لئے ان کو غسل دیا گیا۔ جس سے معلوم ہوا کہ زخم لگنے کے بعد جس نے دنیا سے فائدہ اٹھایا اس کو غسل دیا جائے گا۔ (۲) عن ابراہیم قال : اذا رفع القتیل دفن فی ثیابه و ان رفع به رمق صنع به ما صنع بغيره (مصنف ابن ابی شیبہ، باب ۲۹، فی الرجل یقتل أو يستشهد یدفن كما هو أو یغسل، ج ثانی، ص ۴۵۸، نمبر ۱۱۰۰۳)۔ عن الحسن و حماد و الحکم عن ابراہیم قال : اذا مات فی المعركة دفن و نزع ما کان علیہ من خف أو نعل ، و اذا رفع

(۹۷۴) فیکفن بدمہ وثیابہ ویصلی علیہ بلا غسل (۹۷۵) وینزع عنہ ما لیس صالحا للکفن

بہ رمق ثم مات یصنع بہ ما یصنع بال میت . (مصنف ابن ابی شیبہ، باب ۲۹، فی الرجل یقتل أو یستشہد یدفن کما هو أو یغسل ، ج ثانی، ص ۴۵۸، نمبر ۱۱۰۰) ان دونوں اثروں میں ہے کہ میدان جنگ سے زندہ اٹھایا گیا ہو، [اور فائدہ اٹھایا ہو] تو اور میت کی طرح غسل دیا جائے گا۔

**ترجمہ:** (۹۷۴) کفن دیا جائے گا اسی خون اور اسی کپڑے میں اور اس پر بغیر غسل کے نماز پڑھی جائے گی [اور دفن کر دیا جائے گا] **تشریح:** حاصل یہ ہے کہ ظلم کامل کے ساتھ قتل کیا گیا ہو، اور جُنَی وغیرہ نہ ہو، اور زخم لگنے کے بعد دنیا سے فائدہ نہ اٹھایا ہو تو وہ دنیا کے اعتبار سے شہید ہے اس کو اسی کپڑے اور خون میں لپیٹا جائے گا اور بغیر غسل دے اس پر نماز پڑھی جائے گی اور دفن کر دیا جائے گا۔ شہداء احد کے ساتھ ایسا ہی کیا گیا تھا۔

**وجہ:** (۱) کفن دیا جائے گا اور غسل نہیں دیا جائے گا اس کی دلیل یہ حدیث ہے۔ عن جابر قال النبی ﷺ ادفنوہم فی دمائہم یعنی یوم احد ولم یغسلہم . (بخاری شریف، باب من لم یغسل الشہید ص ۹۷، نمبر ۱۳۴۶، ابوداؤد شریف، باب فی الشہید یغسل ج ثانی ص ۹۱، نمبر ۳۱۳۵) اس حدیث سے معلوم ہوا کہ شہید کو غسل نہیں دیا جائے گا، اور اسی خون میں دفن کیا جائے گا۔ (۲) اور اس پر نماز پڑھی جائے گی اس کی دلیل یہ حدیث ہے۔ عن ابن عباس قال اتی بہم رسول اللہ ﷺ یوم احد فجعل یصلی علی عشرۃ عشرۃ وحمزۃ ہو کما ہو یرفعون وهو کما ہو موضوع . (ابن ماجہ شریف، باب ماجاء فی الصلوۃ علی الشہداء و دفعہم ص ۲۱۶، نمبر ۱۵۱۳، سنن للبیہقی، باب من زعم ان النبی ﷺ صلی علی شہداء احد، ج رابع ص ۱۸، نمبر ۶۸۰۴) اس حدیث سے معلوم ہوا کہ شہداء احد پر آپ نے نماز پڑھی (۳) نماز ترقی درجات کے لئے اور استغفار کے لئے ہے۔ اور یہ بچوں اور نبی کے لئے بھی جائز ہے۔ اس لئے شہید کے لئے بھی کیا جائے (۴) خود بخاری میں اس حدیث میں موجود ہے۔ عن عقبۃ بن عامر ان النبی ﷺ خرج یوما فصلی علی اہل احد صلواتہ علی المیت ثم انصرف الی المنبر . (بخاری شریف، باب الصلوۃ علی الشہید ص ۹۷، نمبر ۱۳۴۴) اس حدیث سے معلوم ہوا کہ شہید پر نماز پڑھی جاسکتی ہے۔ مصنف عبدالرزاق، باب الصلوۃ علی الشہید وغسلہ ج ثالث ص ۶۵۳، نمبر ۶۶۶۶، ۶۶۶۷ میں شہید پر نماز پڑھنے کے بارے میں تفصیل موجود ہے۔ فلیراجع ! (۵) عن عقبۃ بن عامر الجہنی : ان النبی ﷺ صلی علی قتلی أحد صلواتہ علی المیت . (متدرک حاکم، کتاب الجنائز، ج اول، ص ۵۲۰، نمبر ۱۳۵۲) اس حدیث میں ہے کہ میت پر جس طرح نماز پڑھتے ہیں اسی طرح شہداء احد پر نماز جنازہ پڑھی۔

**ترجمہ:** (۹۷۵) اور اس سے نکالی جائے گی وہ چیز جو کفن کے قابل نہ ہو، مثلاً پوتین اور گودڑی اور ہتھیار اور زرہ۔ اور اس کپڑے میں سنت کفن کے موافق کم و بیش کر دیا جائے۔

کالفرء والحشو والصلاح والدرع ويزاد ويُنقص في ثيابه (۹۷۶) وكره نزع جميعها (۹۷۷) ويغسل ان قُتل صبيًا او مجنونًا او حائضًا او نفساء او جنبًا

**تشریح:** شہید کے جسم پر جو چیزیں کفن کے قابل نہیں ہیں وہ نکال دی جائے گی، اور سنت کفن ہونے میں کمی ہے تو وہ زیادہ کر دیا جائے تاکہ سنت کے موافق کفن ہو جائے۔

**وجہ:** (۱) اس حدیث میں ہے۔ عن ابن عباس قال امر رسول الله ﷺ بقتلي احد ان ينزع عنهم الحديد والجلود وان يدفنوا بدمائهم و ثيابهم (ابوداؤد شریف، باب فی الشہید یغسل، ص ۴۵۹، نمبر ۳۱۳۴ را بن ماجہ شریف، باب ما جاء فی الصلاة علی الشہداء وودھم، ص ۲۱۶، نمبر ۱۵۱۵) اس حدیث سے معلوم ہوا کہ کفن کے لائق جو کچھ یا چیزیں نہ ہوں ان کو نکال دیئے جائیں اور جو کچھ کفن کے لائق ہوں وہ ان کے ساتھ ہی رکھے جائیں۔ (۲) اگر کفن کم ہو تو زیادہ کیا جائے اس کے لئے یہ حدیث ہے۔ عن خباب بن الأرت قال هاجرنا مع رسول الله ﷺ في سبيل الله نبتغي وجه الله ..... منهم مصعب بن عمير قتل يوم احد فلم يوجد له شيء كفن فيه الا نمره فكننا اذا وضعناها على رأسه خرجت رجلاه و اذا وضعناها على رجله خرج رأسه فقال رسول الله ﷺ ضعوها مما يلي رأسه واجعلوا على رجله من الاذخر۔ (مسلم شریف، باب فی کفن لیت، ص ۳۷۹، نمبر ۹۴۷۷ را ابوداؤد شریف، باب کراهية المغالاة فی الكفن، ص ۴۶۱، نمبر ۳۱۵۵) اس حدیث میں کفن کم تھا بلکہ تھا ہی نہیں تو چادر کفن کے لئے دی گئی۔

**لغت:** ينزع: نزع سے مشتق ہے، نکال لیا جائے، کھینچ لیا جائے۔ القرو: چڑے کا لباس، الخشو: ایسا لباس جس میں روئی بھری ہو، کوٹ وغیرہ، السلاح: ہتھیار۔ الدرع: زره۔

**ترجمہ:** (۹۷۶) ہاں اس کے تمام کپڑے نکال ڈالنا مکروہ ہے۔

**تشریح:** جو کچھ کفن کے لائق ہیں انکو شہید سے نکالنا مکروہ ہے، کیونکہ وہ انہیں خون آلود کپڑوں کے ساتھ قیامت میں حاضر ہوگا اور محاجہ کرے گا۔

**وجہ:** (۱) قال زيد بن صوحان يوم الجمل: ارمسوني في الارض رمسا ولا تغسلوا عني دما ولا تنزعوا عني ثوبا الا الخفين فاني محاج احاج۔ (مصنف ابن ابی شیبہ، باب ۲۹، فی الرجل يقتل أو يستشهد يدفن كما هو أو يغسل، ج ثانی، ص ۴۵۷، نمبر ۱۰۹۹۷ سنن بیہقی، باب ما ورد فی المقتول، سیف اہل البغی، ج رابع، ص ۲۶، نمبر ۶۸۲۳)

**ترجمہ:** (۹۷۷) اور غسل دیا جائے گا اگر بچہ یا دیوانہ یا حائضہ یا نفاس والی یا جنبی قتل کیا جائے۔

**تشریح:** بچہ اور دیوانہ قتل کیا گیا تو انکو غسل دینے کی بنیاد یہ ہے کہ قتل اسکو پاک کرتا ہے جس پر گناہ ہو اور بچہ اور دیوانہ پر کوئی گناہ نہیں ہے اس لئے انکو پاک نہیں کرے گا، اس لئے انکو غسل دیا جائے گا۔ اور حائضہ اور نفساء اور جنبی کو غسل دینے کی بنیاد یہ ہے کہ ان



(۹۷۸) او ارتے بعد انقضاء الحرب بان أكل أو شرب أو نام أو تداوى أو مضى وقت الصلوة وهو يعقل أو نقل من المعركة لا لخوف وطئ الخيل أو أوصى أو باع أو اشترى أو تكلم بكلام پر غسل فرض ہے اس لئے ان کو غسل دیا جائے گا۔

**وجہ:** (۱)۔ حدیث میں ہے حدیثی یحییٰ بن عباد بن عبد اللہ ... حنظلہ بن ابی عامر قال فقال رسول اللہ ان صاحبکم تغسلہ الملائکۃ فاستلوا صاحبہ فقالت خرج وهو جنب لما سمع الهائعة فقال رسول اللہ ﷺ لذلك غسلته الملائکۃ (سنن للبیہقی، باب الجنب، مستشهد فی المعرکۃ ج رابع ص ۲۲، نمبر ۶۸۱۴، کتاب الجنائز، مستدرک حاکم، ذکر مناقب حنظلہ بن عبد اللہ، ج ثالث، ص ۲۲۵، نمبر ۴۹۱) اس حدیث میں حضرت حنظلہؓ جنہی کو غسل دیا گیا ہے۔ (۲) اس اثر میں دو غسل واجب ہونے کا تذکرہ ہے۔ عن الحسن قال: اذا مات الجنب قال: يغسل غسلا لجنبته ويغسل غسل الميت و كذلك قوله في الحائض اذا طهرت ثم ماتت قبل أن تغسل. (مصنف ابن ابی شیبہ، باب ۳۲، فی الجنب والیائض یموتان ما یصح بهما، ج ثانی، ص ۲۵۹، نمبر ۱۱۰۱) اس اثر میں ہے کہ جنہی اور حائضہ اور نفساء پر دو غسل ہیں، ایک جنابت کی وجہ سے اور دوسری موت کی وجہ سے۔ اس لئے جنابت کا غسل دیا جائے گا۔

**ترجمہ:** (۹۷۸) یا جنگ کے ختم ہو جانے کے بعد فائدہ اٹھایا ہو، مثلاً، کھائے پئے یا سوئے، یادوا کرے، یا ہوش و حواس کی حالت میں ایک وقت کی نماز کا وقت گزر جائے، یا میدان جنگ سے منتقل کیا جائے بشرطیکہ گھوڑے کے روندنے کا خوف نہ ہو، یا وصیت کرے یا خرید و فروخت کرے، یا زیادہ کلام کرے تو ان سب کو غسل دیا جاوے گا۔

**تشریح:** رٹ: کا معنی ہے زخمی کو میدان جنگ سے منتقل کرنا، یہاں ہے زخم لگنے کے بعد فائدہ اٹھانا۔ یہاں ارثاٹ کی تشکیل بیان کی ہیں۔ اصول یہ ہے کہ ظلم کامل ہو تو غسل نہیں دیا جائے گا، اور زخم لگنے کے بعد ہوش و حواس کی حالت میں دنیا سے کسی قسم کا فائدہ اٹھایا تو ظلم کامل نہ رہا اس لئے اس کو غسل دیا جائے گا، اور فائدہ اٹھانے کی دس صورتیں بیان کی ہیں۔ ہوش کی حالت میں نماز کا وقت گزر جائے تو اس پر نماز فرض ہو جائے گی، تو گویا کہ اس نے فائدہ اٹھایا۔ میدان جنگ سے اس لئے زندہ منتقل کیا کہ گھوڑے زخمی کو روند نہ دے تو یہ ارثاٹ نہیں ہے، لیکن راحت اور آرام کے لئے زخمی کو میدان سے منتقل کیا تو یہ بھی ارثاٹ ہے اس لئے غسل دیا جائے گا۔ باقی صورتیں آسان ہیں۔

**وجہ:** (۱) اس کی دلیل یہ قول صحابی ہے۔ عن عمر بن میمون فی قصۃ قتل عمر حین طعنه قال فطار العلیج بالسکین ذات طرفین لا یمر علی احد یمینا ولا شمالا الا طعنه وفی ذلک دلالة علی انه قتل بمحدد ثم غسل وكفن وصلى عليه (سنن للبیہقی، باب الرثاٹ الخ، ج رابع، ص ۲۵، نمبر ۶۸۲۰) اس اثر میں حضرت عمر کو زخم لگنے کے بعد انہوں نے کھایا پیا ہے، اس لئے ان کو غسل دیا گیا۔ جس سے معلوم ہوا کہ زخم لگنے کے بعد جس نے دنیا سے فائدہ اٹھایا اس کو غسل



کثیر (۹۷۹) وان وجد ما ذکر قبل انقضاء الحرب لا يكون مرتثاً (۹۸۰) و يُغسل من قُتل فی دیا جائے گا۔ (۲) عن ابراهيم قال : اذا رفع القتل دفن فی ثيابه و ان رفع به رمق صنع به ما صنع بغيره (مصنف ابن ابی شیبہ، باب ۲۹، فی الرجل يقتل أو يستشهد یفن كما هو أو یغسل، ج ثانی، ص ۴۵۸، نمبر ۱۱۰۰۳) (۳). عن الحسن و حماد و الحكم عن ابراهيم قال : اذا مات فی المعركة دفن و نزع ما كان علیه من خف أو نعل ، و اذا رفع به رمق ثم مات یصنع به ما یصنع بال میت . (مصنف ابن ابی شیبہ، باب ۲۹، فی الرجل یقتل أو يستشهد یفن كما هو أو یغسل، ج ثانی، ص ۴۵۸، نمبر ۱۱۰۰۷) ان دونوں اثروں میں ہے کہ میدان جنگ سے زندہ اٹھالیا گیا ہو، [اور فائدہ اٹھایا ہو] تو اور میت کی طرح غسل دیا جائے گا۔ (۴) بغیر پانی پئے ہوئے جان دینے کا اثر یہ ہے۔ حدیثی حبیب بن ابی ثابت ان الحارث بن هشام و عكرمة بن ابی جهل و عیاش بن ابی ربيعة يوم اليرموك فدعا الحارث بماء یشر به فنظر الیه عكرمة فقال الحارث : ادفعوا به الی عكرمة فنظر الیه عیاش بن ابی ربيعة فقال عكرمة ادفعوه الی عیاش فما وصل الی عیاش و لا الی أحد منهم حتی ماتوا و ما ذاقوه . (تہذیب فی شعب الایمان، باب فی الزکوة، فصل فیما جاء فی الاثار، ج ثالث، ص ۲۶۰، نمبر ۳۲۸۴) اس اثر میں ہے کہ شہادت میں کسی نہ آجائے اس لئے تینوں میں سے کسی نے پانی نہیں پیا۔ عطاش: پیاسے، کاس: پیالہ۔ تدار: دار سے مشتق ہے، گھومانا۔

**اصول :** مکمل مظلوم مقتول شہید کامل ہے۔

**ترجمہ :** (۹۷۹) اور اگر ماقبل کی چیزیں جنگ ختم ہونے سے پہلے پانی جائیں تو فائدہ اٹھانے والا نہیں شمار کیا جائے گا۔

**تشریح :** مثلاً ایک آدمی جنگ کے شروع میں زخمی ہوا اس کے بعد کھایا، پیا، سویا، لیکن ابھی جنگ چل ہی رہی تھی کہ اس کا انتقال ہو گیا تو یہ شہید شمار کیا جائے گا، اور کھانا پینا ریشاث میں شمار نہیں ہوگا۔

**وجہ :** جنگ ختم ہو جانے کے بعد فائدہ اٹھائے تو اس کو ریشاث کہتے ہیں لیکن میدان جنگ ختم ہونے سے پہلے جو فائدہ اٹھایا وہ ریشاث میں شامل نہیں ہے، کیونکہ زخمی ابھی بھی گویا کہ حالت جنگ میں ہے۔

**ترجمہ :** (۹۸۰) اور غسل دیا جائے گا جو شہر میں قتل کیا گیا ہو اور یہ معلوم نہ ہو کہ وہاں دار چیز سے ظلماً قتل کیا ہے، یا حد میں یا قصاص میں قتل کیا گیا ہے اور اس پر نماز پڑھی جائے گی۔

**تشریح :** شہر میں مقتول آدمی پایا گیا اور یہ معلوم نہیں ہے کہ یہ وہاں دار چیز سے ظلماً قتل کیا گیا ہے یا نہیں، اور یہ بھی پتہ نہیں ہے کہ حد میں یا قصاص میں قتل کیا گیا ہے یا نہیں، تو ایسے آدمی کو غسل بھی دیا جائے گا اور نماز بھی پڑھی جائے گی۔

**وجہ :** (۱) کیونکہ جو آدمی شہر میں قتل ہو اور کسی چوراہے پر پایا جائے اور قاتل کا پتہ نہ چلے تو اس محلے والے کے چچاس آدمیوں سے قسم لی جاتی ہے جسکو قسامہ کہتے ہیں اور اس محلے والے پر دیت واجب کر دی جاتی ہے، اور پہلے گزر چکا ہے کہ جس قتل میں دیت

المصر ولم يعلم انه قُتل ظلما او قُتل بحدّ او قود ویُصلی علیہ.

واجب ہوتی ہے اس شہید کو غسل دیا جائے گا۔ کیونکہ ظلم میں کمی واقع ہوگئی۔ (۲) عن سهل بن ابی حثمة و رافع بن خدیج ان محیصة ابن مسعود..... فقال رسول الله ﷺ يقسم خمسون منكم على رجل منهم فليدفع برمته۔ (ابو داود شریف، باب القسامۃ، ص ۶۳۹، نمبر ۲۵۲۰ بخاری شریف، باب القسامۃ، ص ۱۱۸۸، نمبر ۶۸۹۸) اس حدیث میں ہے کہ پچاس آدمیوں سے قسم لی جائے اور محلے والوں پر دیت واجب کر دی جائے۔

**اصول:** جس قتل میں مال واجب ہوتی ہے اس کے ظلم میں کمی آگئی اس لئے غسل دیا جائے گا۔

**نفت:** محد: حد سے مشتق ہے، دھاردار چیز۔ حد: زنا وغیرہ کی حد۔ قود: قصاص۔

## ﴿کتاب الصوم﴾

(۹۸۱) هو الامساك نهارا عن ادخال شيء عمدا او خطأ بطنا او ماله حکم الباطن وعن شهوة

## ﴿کتاب الصوم﴾

**ضروری نوٹ:** صوم کے معنی رکنا ہے۔ روزہ میں کھانے، پینے اور جماع سے رکنا ہے اس لئے اس کو صوم کہتے ہیں۔ روزہ فرض ہونے کی دلیل یہ آیت ہے۔ (۱) ایہا الذین آمنوا کتب علیکم الصیام کما کتب علی الذین من قبلکم لعلکم تتقون۔ (آیت ۱۸۳، سورۃ البقرۃ ۲) (۲) شہر رمضان الذی انزل فیہ القرآن ہدی للناس و بینت من الہدی و الفرقان فمن شہد منکم الشہر فلیصمه۔ (آیت ۱۸۵، سورۃ البقرۃ ۲) (۳) اور حدیث میں ہے۔ ان اعرابیا جاء الی رسول اللہ ﷺ ... فقال اخبرنی ماذا فرض اللہ علی من الصیام فقال شہر رمضان الا ان تطوع شیئا (بخاری شریف، کتاب الصوم، باب وجوب صوم رمضان، ص ۲۵۴، نمبر ۱۸۹۱) مسلم شریف، باب بیان الصلوات التی ہی أحد أركان الاسلام، ص ۲۷، نمبر ۱۰۰۱) اس آیت اور حدیث سے معلوم ہوا کہ رمضان کے روزے فرض ہیں۔

**ترجمہ:** (۹۸۱) روزہ نام ہے جان بوجھ کر یا بھولے سے دن کے وقت کسی چیز کو پیٹ میں یا جو پیٹ کا حکم رکھتا ہو (جیسے دماغ) داخل کرنے سے اور شرمگاہ کی شہوت سے رکنے کا، (اس شرط پر کہ یہ رکنا) نیت کے ساتھ ہوا ایسے شخص کا جو نیت کا اہل ہو۔

**تشریح:** یہاں سے روزہ کی تعریف، اس کا رکن، اس کی شرطیں اور اس کا حکم بیان کیا جا رہا ہے۔ اس عبارت میں روزہ کی تعریف ہے۔ کہ روزے کی نیت کی ہو اور کھانے پینے اور جماع سے دن میں رکنے کا نام روزہ ہے، البتہ یہ شرط ہے کہ وہ روزہ کی نیت کرنے کا اہل ہو، چنانچہ کافر روزے کا اہل نہیں ہے اس لئے وہ روزے کی نیت کرے گا تب بھی روزہ نہیں ہوگا۔

**وجہ:** (۱) کھانے سے رکے اس کے لئے یہ آیت ہے۔ و کلو اشربوا حتی یتبین لکم الخیط الابيض من الخیط الاسود من الفجر ثم اتموا الصیام الی اللیل۔ (آیت ۱۸۷، سورۃ البقرۃ ۲) اس آیت میں ہے کہ دن بھر کھانے سے رکے۔ (۲) جماع سے رکے اس کے لئے یہ آیت ہے۔ احل لکم لیلة الصیام الرفث الی نسائکم۔ (آیت ۱۸۷، سورۃ البقرۃ ۲) اس آیت میں ہے کہ رات میں جماع جائز ہے اور دن میں نہیں۔ (۳) جماع سے رکنے کے لئے یہ حدیث بھی ہے۔ ان ابا هريرة قال بينما نحن جلوس عند النبی ﷺ اذا جاءه رجل فقال یا رسول اللہ هلکت قال مالک؟ قال وقعت علی امرأتی و انا صائم فقال رسول اللہ ﷺ هل تجد رقبة تعتقها؟ (بخاری شریف، باب اذا جامع فی رمضان ولم یکن له شیء فخصدق علیہ فلیکفر، ص ۳۱۱، نمبر ۱۹۳۶) اس حدیث میں ہے کہ دن میں جماع کرے گا تو کفارہ لازم ہوگا، اس لئے شرمگاہ کی شہوت سے بچنا ضروری ہے۔ (۴) نیت ضروری ہے اس کے لئے یہ حدیث ہے۔ عن حفصة زوج النبی ﷺ

الفرج بنیۃ من اہلہ۔ (۹۸۲) وسبب وجوب رمضان شہود جزء منه (۹۸۳) وکل يوم منه سبب لوجوب ادائه (۹۸۴) وهو فرض اداء وقضاء

ان رسول اللہ ﷺ قال من لم یجمع الصیام قبل الفجر فلا صیام لہ۔ (ابوداؤد شریف، باب الذیۃ فی الصوم، ص ۳۵۵، نمبر ۲۳۵۴، رتزمی شریف، باب ماجاء لا صیام لمن لم یحرم من اللیل، ص ۱۸۵، نمبر ۷۳۰) اس میں ہے کہ روزے کی نیت کرے **ترجمہ :** (۹۸۲) اور روزہ رمضان کے واجب ہونے کا سبب رمضان کے جز (یعنی دن) کا آجانا ہے۔

**تشریح :** رمضان کا روزہ فرض ہونے کا سبب رمضان کا مہینہ پالے یا اس کا کوئی حصہ پالے تو رمضان کا روزہ فرض ہو جائے گا، مثلاً کوئی آدمی پندرہ رمضان کو بالغ ہوا تو پندرہ رمضان کے بعد کا روزہ فرض ہوگا، کیونکہ اس سے پہلے کا وقت نہیں پایا۔

**وجہ :** اس آیت میں ہے کہ جو رمضان کا مہینہ پائے وہ روزہ رکھے۔ فمن شهد منکم الشهر فلیصمه۔ (آیت ۱۸۵، سورۃ البقرۃ ۲)

**ترجمہ :** (۹۸۳) اور رمضان کا ہر دن روزے کی ادائیگی کے وجوب کا سبب ہے۔

**تشریح :** اس عبارت میں بتلانا چاہتے ہیں کہ رمضان کا مہینہ روزے کا سبب ہے اور اس کا ہر دن اس دن کا روزہ فرض ہونے کے لئے سبب ہے، چنانچہ کوئی کافر پندرہ رمضان کو مسلمان ہوا، یا کوئی بچہ پندرہ رمضان کو بالغ ہوا تو پندرہ کے بعد جو دن ہیں وہ روزہ فرض ہونے کے لئے سبب بنے ہیں اور اس سے پہلے کے دن سبب نہیں بن سکے اس لئے پندرہ کے بعد ہی کا روزہ فرض ہوگا۔ پہلے کا نہیں۔

**وجہ :** (۱) حدیث میں ہے۔ عطیۃ بن ربیعۃ الثقفی قال قدم وفدنا من ثقیف علی النبی ﷺ فضرب لہم قبة واسلموا فی النصف من رمضان فامرہم رسول اللہ فصاموا منہ ما استقبلوا منہ ولم یأمرہم بقضاء ما فاتہم (سنن للبیہقی، باب الرجل یسلم فی خلال شہر رمضان ج ۱ ص ۴۴۸، نمبر ۸۳۰۸) اس حدیث سے معلوم ہوا کہ آگے کی قضا کرے ماضی کی نہیں۔

**ترجمہ :** (۹۸۴) اور روزہ فرض ہے ادا اور (اگر ادا نہ ہو سکے تو) قضا کے طور پر۔

**تشریح :** روزہ اس طرح ہے کہ مثلاً رمضان کا وقت ہو تو ادا کرو، اور وقت گزر گیا تو ساقط نہیں ہوگا بلکہ دوسرے وقت میں اس کی قضا کرنی پڑے گی۔

**وجہ :** (۱) ادا فرض ہونے کی دلیل یہ آیت ہے۔ فمن شهد منکم الشهر فلیصمه و من کان مریضاً او علی سفر فعدۃ من ایام اخر یرید اللہ بکم الیسر ولا یرید بکم العسر۔ (آیت ۱۸۵، سورۃ البقرۃ ۲) اس آیت میں ادا اور قضا دونوں واجب ہونے کی دلیل ہے (۲) اس حدیث میں بھی ہے۔ ان اعرابیا جاء الی رسول اللہ ﷺ ... فقال اخبرنی ماذا فرض اللہ علی من الصیام فقال شہر رمضان الا ان تطوع شیئاً (بخاری شریف، باب وجوب صوم رمضان،

(۹۸۵) علی من اجتمع فيه اربعة اشياء. الاسلام والعقل والبلوغ والعلم بالوجوب لمن اسلم بدار

ص ۳۰۴، نمبر ۱۸۹۱، مسلم شریف، باب بیان الصلوات الّتی ہی أحد أركان الاسلام، ص ۲۷، نمبر ۱۰۰۱۱ (۱) اس آیت اور حدیث سے معلوم ہوا کہ رمضان کے روزے فرض ہیں۔ (۳) قضا کرنے کی دلیل یہ حدیث ہے۔ عن عائشة تقول کان یكون علی الصوم من رمضان فما استطیع اناقضیه الا فی شعبان قال یحیی الشغل من النبی ﷺ او بالنبی۔ (بخاری شریف، باب متی یقضي رمضان، ص ۳۱۳، نمبر ۱۹۵۰) اس حدیث میں ہے کہ بعد میں رمضان کی قضا کرے۔

**ترجمہ:** (۹۸۵) ہر اس شخص پر جس میں چار چیزیں جمع ہوں، اسلام، اور عقل، اور بالغ ہونا، اور جو شخص دارالحرب میں اسلام لائے اس کے لئے وجوب کا علم، یا دارالاسلام میں قیام۔

**تشریح:** روزے کی ادایا قضا اس پر ہوگی جس میں یہ چار شرطیں پائی جائیں [۱] مسلمان ہو چنانچہ کافر پر روزہ نہ فرض ہے اور نہ اس کی قضا ہے [۲] آدمی عاقل ہو، مجنون پر روزہ نہیں ہے۔ [۳] بالغ ہو، بچے پر روزہ نہیں ہے، اگر وہ رکھے گا تو نفلی روزہ ہوگا۔ [۴] مثلاً ۲۰۰۹ء میں دارالحرب میں کوئی آدمی مسلمان ہو گیا اور اس کو روزہ فرض ہونے کا علم نہیں تھا تو اس پر پچھلے زمانے کا نہ ادا واجب ہے اور نہ قضا۔ اب ۲۰۱۱ء میں روزہ فرض ہونے کا علم ہوا تو جس وقت سے علم ہوا اس وقت سے روزہ رکھنا فرض ہوگا اس سے پہلے کا نہیں۔ کیونکہ دارالحرب میں ہو سکتا ہے کہ اسلامی فرائض جاننے کا کوئی راستہ نہ ہو اس لئے نہ جاننے کا عذر قبول کیا جائے گا۔ یا دارالاسلام میں مسلمان ہوا ہو تو چاہے اس کو روزہ فرض ہونے کا علم نہیں ہو پھر بھی روزہ فرض ہوگا، اور ادا نہ رکھ سکے گا تو اس کی قضا لازم ہوگی، کیونکہ دارالاسلام میں فرائض کے علوم ہر جگہ شائع ہوتے ہیں اور ہر آدمی کو معلوم ہوتا ہے اس لئے فرضیت کو نہ جاننا عذر نہیں ہے۔

**وجہ:** (۱) روزہ فرض ہونے کے لئے مسلمان ہونا ضروری ہے اس کے لئے یہ آیت ہے۔ یا ایہا الذین آمنوا کتب علیکم الصیام کما کتب علی الذین من قبلکم لعلکم تتقون۔ (آیت ۱۸۳، سورۃ البقرۃ ۲) اس آیت میں ہے کہ مومن پر روزہ فرض کیا گیا ہے۔ (۲) دارالحرب میں روزہ فرض ہونے کا علم ہونا ضروری ہے اس کے لئے اس حدیث کے اشارۃ النص سے استدلال کیا جاسکتا ہے۔ ان اعرابیا جاء الی رسول اللہ ﷺ... فقال اخبرنی ماذا فرض اللہ علی من الصیام فقال شهر رمضان الا ان تطوع شینا (بخاری شریف، باب وجوب صوم رمضان، ص ۳۰۴، نمبر ۱۸۹۱، مسلم شریف، باب بیان الصلوات الّتی ہی أحد أركان الاسلام، ص ۲۷، نمبر ۱۰۰۱۱) اس حدیث میں آنے والے آدمی نے حضورؐ سے فرض ہونا معلوم کیا ہے، جس سے معلوم ہوا کہ دارالحرب میں فرض ہونے کا علم ہو تو فرض ہوگا ورنہ نہیں۔

**ترجمہ:** (۹۸۶) اور شرط لگائی جاتی ہے روزہ کی ادائیگی کے لئے بیماری سے سالم ہونا، اور حیض و نفاس (سے پاک ہونا) اور مقیم ہونا۔

الحرب او الكون بدار الاسلام. (۹۸۶) ويُشترط لوجوب ادائه الصحة من مرض وحيض ونفاس والاقامة. (۹۸۷) ويُشترط لصحة ادائه ثلاثة النية والخلو عما ينافيه من حيض ونفاس وعما يفسده.

**تشریح:** یہ چار شرطیں پائی جائیں تو روزہ ادا کرنا فرض ہے، اور ان میں سے کوئی ایک نہ ہو تو ادا کرنا ضروری نہیں ہے روزے کی قضا کرے، کیونکہ اس کے لئے روزہ مؤخر کرنے کی گنجائش ہے۔ [۱] آدمی بیمار نہ ہو صحت مند ہو، چنانچہ بیمار کے لئے قضا کرنے کی گنجائش ہے۔ [۲] حیض [۳] اور نفاس نہ ہو، کیونکہ حائضہ اور نفساء عورت بعد میں قضا کرے گی۔ [۴] مقیم ہو مسافر نہ ہو، کیونکہ مسافر آدمی کے لئے مؤخر کرنے کی اجازت ہے۔

**وجہ (۱)** بیمار اور مسافر کے لئے مؤخر کرنے کی گنجائش اس آیت میں ہے۔ فمن شهد منكم الشهر فليصمه ومن كان مريضاً أو على سفر فعدة من أيام أخر يريد الله بكم اليسر ولا يريد بكم العسر۔ (آیت ۱۸۵، سورۃ البقرۃ ۲) (۲) حیضہ اور نفساء ادا روزہ نہیں رکھے گی اس کے لئے یہ حدیث ہے۔ عن ابی سعید الخدریؓ قال قال النبی ﷺ اليس اذا حاضت لم تصلي ولم تصم فذلك نقصان دينها۔ (بخاری شریف، باب الحائض تترك الصوم والصلوة، ص ۳۱۳، نمبر ۱۹۵۱ ترمذی شریف، باب ما جاء في قضاء الحائض الصيام دون الصلاة، ص ۱۹۷، نمبر ۷۸۷) اس حدیث میں ہے کہ حائضہ عورت ادا روزہ نہیں رکھے گی، اور اسی پر نفساء کو قیاس کیا جائے گا۔

**ترجمہ:** (۹۸۷) روزہ ادا ہونے کے صحیح ہونے کے لئے تین شرطیں ہیں، نیت ہو، اور اس چیز سے خالی ہو جو روزے کے منافی ہے، مثلاً حیض اور نفاس، اور اس چیز سے خالی جو روزے کو فاسد کرتی ہے [مثلاً کھانا پینا] لیکن جنابت سے خالی شرط نہیں۔

**تشریح:** روزہ صحیح ہونے کے لئے تین شرطیں ہیں [۱] پہلی شرط یہ ہے کہ روزے کی نیت ہو، پہلے حدیث گزر چکی ہے کہ بغیر نیت کے دن بھر کھانا پینا نہیں کیا تب بھی روزہ نہیں ہوگا۔ [۲] دوسری شرط یہ ہے کہ روزے کے جو منافی ہو وہ نہ ہو، مثلاً حیض اور نفاس کا زمانہ نہ ہو، کیونکہ اس زمانے میں روزے کی نیت بھی کرے گی اور کھانا پینا چھوڑ دے گی تب بھی روزہ نہیں ہوگا۔ [۳] تیسری شرط یہ ہے کہ روزے کو جو چیز فاسد کرنے والی ہو وہ بھی نہ ہو، مثلاً دن میں کھانا کھالیا، یا پانی پی لیا، یا جماع کر لیا تو روزہ نہیں ہوگا، بلکہ ٹوٹ جائے گا۔ [۴] چوتھی بات یہ بتا رہے ہیں کہ جنابت سے خالی ہونا ضروری نہیں مثلاً فجر کے وقت میں جنبی حالت میں تھا، یا دن میں انزال ہو گیا تب بھی روزہ برقرار رہے گا۔۔ دلیل سب کی گزر چکی ہے۔

**وجہ (۱)** جنابت سے روزہ فاسد نہیں ہوگا اس کے لئے یہ حدیث ہے۔ عن ابی سعید الخدریؓ قال قال رسول الله ﷺ ثلاث لا يفترن الصائم: الحجامه والقىء والاحتلام (ترمذی شریف، باب ما جاء في الصائم يذره القيء ص ۱۵۲، نمبر ۱۹۷۱) ابو داؤد شریف، فی الصائم یختم نهارانی شهر رمضان ص ۳۳۰، نمبر ۲۳۷۶ بخاری شریف، باب الحجامه والقيء للصائم، نمبر ۱۹۳۸) اس حدیث سے معلوم ہوا کہ احتلام ہونے سے روزہ نہیں ٹوٹتا۔

ولا يشترط الخلو عن الجنابة. (۹۸۸) ورکنه الکف عن قضاء شهوتی البطن والفرج وما ألحق بهما. (۹۸۹) وحکمہ سقوط الواجب عن الذمة والثواب فی الآخرة. واللہ اعلم.

**لغت :** جنابت اور جماع میں فرق ہے، مرد کی شرمگاہ عورت کی شرمگاہ میں داخل ہو اس کو جماع کہتے ہیں، اگر یہ دن میں پایا گیا تو روزہ ٹوٹ جائے گا۔ اور رات میں جماع کیا تھا اور ابھی غسل نہیں کیا تھا اور جنبی اور ناپاک حالت میں فجر کے وقت تھا تو اس سے روزہ نہیں ٹوٹے گا، یا دن میں سویا ہوا تھا کہ احتمال ہو گیا، اور آدمی جنبی ہو گیا اس جنبی ہونے سے روزہ نہیں ٹوٹے گا۔

**ترجمہ :** (۹۸۸) اور روزہ کا رکن ہے پیٹ اور شرمگاہ کی شہوت پوری کرنے سے رکننا، اور جوان دونوں کے ساتھ لاحق کیا ہو اس سے بھی رکننا۔

**تشریح :** نیت کے علاوہ روزے کے تین فرائض ہیں۔ [۱] ایک تو یہ ہے کہ پیٹ کی شہوت پوری کرنے سے رکے، مثلاً کھانے پینے اور دوا سے رکے۔ [۲] دوسرا فرض یہ ہے کہ شرمگاہ کی شہوت پوری کرنے سے رکے، مثلاً جماع نہ کرے۔ [۳] تیسرا فرض یہ ہے کہ جو پیٹ یا شرمگاہ کے ساتھ ملحق مانا ہو اس سے بھی رکے، مثلاً پیٹ کے ساتھ دماغ کو لاحق کیا گیا ہے، چنانچہ دماغ میں بھی دوا پہنچے گی تو روزہ ٹوٹ جائے گا، اس لئے روزے کی حالت میں دماغ میں دوائی پہنچانے سے رکے۔ اسی طرح شرمگاہ کے ساتھ دبر کو لاحق کیا گیا ہے، چنانچہ دبر میں دخول کرے گا اور انزال ہوگا تو روزہ ٹوٹ جائے گا اس لئے ان ملکحات سے بھی رکے۔

**وجہ :** (۱) کھانے سے رکے اس کے لئے یہ آیت ہے۔ و کلو اشربوا حتی یبیین لکم الخیط الابيض من الخیط الاسود من الفجر ثم اتموا الصیام الی اللیل۔ (آیت ۱۸۷، سورۃ البقرۃ ۲) اس آیت میں ہے کہ دن بھر کھانے سے رکے۔ (۲) جماع سے رکے اس کے لئے یہ آیت ہے۔ احل لکم لیلۃ الصیام الرفث الی نسائکم۔ (آیت ۱۸۷، سورۃ البقرۃ ۲) اس آیت میں ہے کہ رات میں جماع جائز ہے اور دن میں نہیں۔ (۳) اور دماغ پیٹ کے ساتھ لاحق کیا گیا ہے اس کے لئے یہ قول صحابی ہے۔ قال ابن عباس و عکرمة الصوم مما دخل و لیس مما خرج۔ (بخاری شریف، باب الحجامة والقی للصابغ ص ۲۶۰ نمبر ۱۹۳۸ سنن للبیہقی، باب الافطار بالطعام و بغير الطعام اذ ازدرده عامدا او بالسعوط والاختقان و غیر ذلک مما یدخل جوفہ باختیارہ، ج رابع ص ۴۳۵، نمبر ۸۲۵۳) اس اثر سے معلوم ہوا کہ کوئی چیز داخل ہو جائے تو اس سے روزہ ٹوٹ جائے گا اور داخل ہونے کا مطلب پیٹ میں یا دماغ میں داخل ہونا ہے جو اصل ہیں۔

**ترجمہ :** (۹۸۹) اور روزہ کا حکم ہے ذمہ سے واجب کا ساقط ہونا، اور آخرت کا ثواب، واللہ اعلم۔

**تشریح :** ادا کرنے کا حکم یہ ہے کہ آدمی کے ذمے سے روزہ ساقط ہو جائے گا، اور آخرت میں ثواب ملے گا۔



## ﴿فصل:﴾

ينقسم الصوم الى ستة اقسام. فرض و واجب ومستنون ومندوب ونفل ومكروه.  
(۹۹۰) اما الفرض فهو صوم رمضان اداءً وقضاءً وصوم الكفارات والمنذور في الاظهر.

## ﴿فصل: (روزہ کی قسمیں)﴾

روزہ کی ۶ قسمیں ہیں:

(۱) فرض.... جیسے رمضان کا روزہ

(۲) واجب.... جیسے منت کا روزہ

(۳) سنت.... جیسے دسویں محرم کا روزہ

(۴) مندوب.... جیسے صوم داؤد علیہ السلام

(۵) نفل.... جیسے شعبان کا روزہ

(۶) مکروہ.... عیدین کا روزہ

**ترجمہ:** (۹۹۰) [۱] فرض: رمضان کا روزہ ہے، ادا ہو یا قضا، اور کفارات کے روزے، اور ظاہری روایت کے اعتبار سے منت کا روزہ ہیں۔

**تشریح:** کس کس روزے کو فرض روزہ کہتے ہیں اس کی تفصیل ہے۔ [۱] رمضان کا روزہ ادا ہو یا قضا فرض روزہ ہے۔ [۲] کفارہ کا روزہ فرض ہے۔ [۳] اور ظاہر روایت میں یہ ہے کہ منت کا روزہ بھی فرض ہے۔ یعنی روزہ رکھنے کی زبان سے منت مانے تو یہ نذر قوی ہے اس کا پورا کرنا فرض ہے۔ بعض حضرات نے منت کے روزے کو واجب کہا ہے۔ اور اگر زبان سے نذر نہ مانے، بلکہ نفلی روزہ رکھ کر توڑ دیا تو یہ نذر فعلی ہے [یعنی عمل سے نذر ماننا] اس کا پورا کرنا واجب ہے۔ اگلے مسئلے میں اس کا ذکر آ رہا ہے۔

**وجہ:** (۱) رمضان کا روزہ فرض ہے چاہے ادا ہو یا قضا اس کے لئے یہ آیت ہے۔ فمن شهد منكم الشهر فليصمه ومن كان مريضاً او على سفر فعدة من ايام اخر يريد الله بكم اليسر ولا يريد بكم العسر۔ (آیت ۱۸۵، سورۃ البقرۃ ۲) (۲) کفارات کے روزے فرض ہیں اس کے لئے یہ آیت ہے۔ وتحرير رقبة مؤمنة فمن لم يجد فصيام شهرين متتابعين توبة من الله۔ (آیت ۹۲، سورۃ النساء ۴) اس آیت میں کفارہ قتل کے ساتھ روزے کا ذکر ہے جو فرض ہیں۔ (۳) فمن لم يجد فصيام شهرين متتابعين من قبل ان يتماسا۔ (آیت ۴، سورۃ الحجۃ ۵۸) اس آیت میں کفارہ ظہار کے ساتھ

(۹۹۱) واما الواجب فهو قضاء ما افسد من صوم نفل. (۹۹۲) واما المستون فهو صوم يوم

روزے فرض ہیں۔ (۳) نذر فرض ہے اس کے لئے یہ آیت ہے۔ ثم ليقضوا تفثهم وليوفوا نذورهم (آیت ۲۹، سورۃ الحج ۲۲) اس آیت میں ہے کہ نذر پوری کیا کرو۔ (۵) نذر کے بارے میں اس آیت سے بھی استدلال کر سکتے ہیں۔ ووفوا بعهد الله اذا عاهدتم ولا تنقضوا الايمان بعد توكيدها وقد جعلتم الله عليكم كفيلا ان الله يعلم ما تفعلون۔ (آیت ۹۱، سورۃ النحل ۱۶) اس آیت میں ہے کہ عہد پورا کیا کرو جس میں نذر بھی آتی ہے۔

**ترجمہ :** (۹۹۱) [۲] اور واجب : وہ قضا روزہ ہے جو نفل (روزہ رکھ کر) فاسد کر دیا ہو۔

**تشریح :** نفل جب تک شروع نہ کرے وہ نفل ہے، تبرع ہے۔ لیکن شروع کرنے کے بعد وہ ایک قسم کی عملاً نذر کی طرح ہو جاتی ہے اور نذر کو پوری کرنا ضروری ہے۔ اس لئے نفل شروع کرنے کے بعد توڑ دے تو اس کو قضا کرنا واجب ہوگا۔

**وجہ :** (۱) نذر پوری کرنے کی دلیل یہ آیت ہے۔ ثم ليقضوا تفثهم وليوفوا نذورهم۔ (آیت ۲۹، سورۃ الحج ۲۲) اس آیت سے معلوم ہوا کہ نذر پوری کرنا چاہئے (۲)۔ دوسری آیت میں ہے کہ عمل کو باطل نہیں کرنا چاہئے اس لئے نفل کی جب نیت باندھ لی تو وہ ایک عمل بن گیا۔ اس لئے اس کو باطل نہیں کیا جائے گا۔ اور توڑ دیا تو اس کی قضا لازم ہوگی۔ آیت میں ہے یا ایہا الذین آمنوا اطیعوا الله واطیعوا الرسول ولا تبطلوا اعمالکم۔ (آیت ۳۳، سورۃ محمد ۴۷) اس آیت سے معلوم ہوا کہ اعمال کو باطل نہیں کرنا چاہئے اور باطل کر دیا تو اس کی قضا کرے۔ (۳) اس حدیث سے بھی استدلال ہے۔ عن عائشة قالت کنت انا و حفصة صائمین فعرض لنا طعام اشتھینا فاکلنا منه فجاء رسول الله فبدرتني اليه حفصة و كانت ابنة ابیہا فقالت یا رسول الله ﷺ انا کنا صائمین فعرض لنا طعام اشتھینا فاکلنا منه قال اقضیا ﷺ یوما آخر مکانہ۔ (ترمذی شریف، باب ماجاء فی ایجاب القضاء علیہ، ص ۱۸۶، نمبر ۳۵۷۷) اس میں ہے کہ روزہ توڑنے پر قضا لازم ہوگی

**ترجمہ :** (۹۹۲) [۳] اور سنت : روزہ وہ عاشورہ کا روزہ ہے (دسویں محرم) کا، نویں کے ساتھ۔

**تشریح :** دسویں محرم کا روزہ سنت ہے، البتہ بہتر یہ ہے کہ

اس کے ساتھ نویں محرم یا گیارویں محرم کا روزہ رکھ لے تاکہ یہود کی مخالفت ہو جائے۔

**وجہ :** (۱) حدیث یہ ہے۔ عن ابن عباس قال قدم النبی ﷺ المدينة فرأى اليهود تصوم يوم عاشورة فقال ما هذا؟ قالوا هذا يوم صالح هذا يوم نجى الله بنی اسرائیل من عدوهم فصامه موسى قال انا أحق بموسی منکم فصامه و امر بصيامہ۔ (بخاری شریف، باب صوم یوم عاشوراء، ص ۳۲۱، نمبر ۲۰۰۴) اس حدیث میں ہے کہ عاشورہ کے دن کا خود بھی روزہ رکھا اور دوسرے کو بھی حکم فرمایا جس سے یہ روزہ سنت ہے۔ (۲) دسویں کے ساتھ نویں کا بھی روزہ رکھے اس کے لئے یہ حدیث ہے۔ سمعت عبد الله بن عباس يقول حين صام النبي ﷺ يوم عاشورة و امرنا بصيامه قالوا یا

عاشوراء مع التاسع. (۹۹۳) واما المندوب فهو صوم ثلاثة من كل شهر ويندب كونها الايام البيض وهي الثالث عشر والرابع عشر والخامس عشر وصوم ست من شوال (۹۹۴) ثم قيل الافضل

رسول الله انه يوم توعظمه اليهود والنصارى فقال رسول الله ﷺ فاذا كان العام المقبل صمنا يوم التاسع فلم يأت العام المقبل حتى توفي رسول الله ﷺ۔ (ابوداؤد شریف، باب ما روى ان عاشوراء اليوم التاسع، ص ۳۵۴، نمبر ۲۴۴۵) اس حدیث میں ہے کہ نویں کا بھی روزہ رکھے۔

**ترجمہ:** (۹۹۳) [۴] اور مندوب: ہر مہینے کے تین روزے ہیں۔ اور مستحب ہے کہ یہ تین دن ایام بیض ہوں، اور وہ چاند کی ۱۳/۱۲/۱۱ ارتراخ ہیں۔ اور پیر و جمعرات کا روزہ۔ اور شوال کے چھ روزے۔

**تشریح:** یہاں پانچ قسم کے روزے ہیں جو مندوب ہیں، یعنی شریعت میں اس کی اہمیت سنت روزوں سے کم اور نفلی روزوں سے زیادہ ہے۔ [۱] ہر مہینے کے ایام بیض کے تین روزے۔ [۲] پیر اور جمعرات کے روزے۔ [۳] شوال کے چھ روزے۔ [۴] اور صوم داود علیہ السلام، یعنی ایک روز روزہ رکھے اور ایک روز افطار کرے۔ [۵] پندرہوں شعبان کا روزہ۔

**وجہ:** (۱) ایام بیض کے روزے کے لئے حدیث یہ ہے۔ عن ابی ہریرۃؓ قال اوصانی خلیلی ﷺ بثلاث: صیام ثلاثة ایام من کل شهر و رکعتی الضحیٰ وان اوتر قبل ان انام۔ (بخاری شریف، باب صیام ایام بیض ثلاث عشرة واربعة عشر و خمس عشرة، ص ۳۱۹، نمبر ۱۹۸۱) مسلم شریف، باب استحباب صیام ثلاثة ایام من کل شهر، ص ۴۷۶، نمبر ۱۱۶۰/۲۷۴۴) اس حدیث میں ہے کہ ایام بیض کا روزہ رکھنا چاہئے۔ (۲) ہر ماہ کے تیرہ، چودہ اور پندرہ تاریخ کو روزہ رکھے اس کے لئے یہ حدیث ہے۔ عن ابن ملحان القیسی عن ابیہ قال کان رسول اللہ ﷺ یأمرنا ان نصوم البیض ثلاث عشرة و اربع عشرة و خمس عشرة قال و قال هن کھینۃ الدھر۔ (ابوداؤد شریف، باب فی صوم الثلاث من کل شهر، ص ۲۵۵، نمبر ۲۴۴۹) (۳) پیر اور جمعرات کے لئے یہ حدیث ہے۔ عن ابی قتادة الانصاریؓ ان رسول اللہ ﷺ سئل عن صوم الاثنين؟ فقال فیہ ولدت و فیہ انزل علی۔ (مسلم شریف، باب استحباب صیام ثلاثة ایام من کل شهر، ص ۴۷۸، نمبر ۱۱۶۲/۲۷۵۰) اس حدیث میں پیر کے روزہ رکھنے کی فضیلت ہے۔ (۴) عن حفصة قالت کان رسول اللہ ﷺ یصوم ثلاثة ایام من الشهر الاثنين و الخميس و الاثنين من الجمعة الاخری۔ (ابوداؤد شریف، باب من قال الاثنين والخمیس، ص ۳۵۵، نمبر ۲۴۵۱) اس حدیث میں ہے کہ پیر اور جمعرات کا روزہ رکھے۔ (۵) شوال کے چھ روزے کے لئے حدیث یہ ہے۔ عن ابی ایوب الانصاریؓ انه حدثه ان رسول اللہ ﷺ قال من صام رمضان ثم اتبعه ستا من شوال کان کصیام الدھر۔ (مسلم شریف، باب استحباب صوم ستة ایام من شوال اتباعا لرمضان، ص ۴۷۹، نمبر ۱۱۶۴/۲۷۵۸) ابوداؤد شریف، باب فی صوم ستة ایام من شوال، ص ۳۵۳، نمبر ۲۴۴۳) اس حدیث میں ہے کہ شوال کے چھ روزے رکھنے چاہئے۔ (۶) صوم داود علیہ السلام کے لئے

وصلها وقيل تفريقها. (۹۹۵) وكل صوم ثبت طلبه والوعد عليه بالسنة كصوم داود عليه السلام كان يصوم يوما ويفطر يوما وهو افضل الصيام واحبه الى الله تعالى. (۹۹۶) واما النفل فهو ما سوى

یہ حدیث ہے۔ سمعت عبد الله بن عمرو بن العاص قال قال لي النبي ﷺ انك لتصوم الدهر... قال فصم صوم داود عليه السلام كان يصوم يوما ويفطر يوما۔ (بخاری شریف، باب صوم داود علیہ السلام، ص ۳۱۸، نمبر ۱۹۷۹، مسلم شریف، باب النہی عن صوم الدهر لمن تضرر به، ص ۴۷۲، نمبر ۲۹۱۱۵۹/۲۷۲۹) اس حدیث میں ہے کہ ایک دن روزہ رکھے اور ایک دن افطار کرے یہ صوم داود علیہ السلام ہے۔ (۷) پندرہویں شعبان کے روزے کے لئے یہ حدیث ہے۔ عن ابی طالب قال قال رسول الله ﷺ اذا كان ليلة النصف من شعبان فقوموا ليلتها و صوموا يومها فان الله تعالى يقول الا من مستغفر فأغفر له الا من مسترزق فأرزقه الا من سائل فأعطيه الا كذا حتى يطلع الفجر۔ (شعب الایمان للہیثمی، باب ما جاء فی لیلة النصف من شعبان، ج ثالث، ص ۳۷۹، نمبر ۳۸۲۲) اس حدیث میں ہے کہ پندرہویں شعبان کو روزہ رکھے اور اس کی رات کو قیام کرے۔

**ترجمہ :** (۹۹۴) پھر کہا گیا کہ (یعنی ایک قول یہ ہے کہ) ان چھ روزوں میں افضل ایک ساتھ رکھنا ہے، اور ایک قول یہ ہے کہ متفرق طور پر رکھے۔

**تشریح :** ان چھ روزوں کو مسلسل رکھے یہ بھی ایک قول ہے، اور دوسرا قول یہ ہے کہ ایک ساتھ رکھے یا شوال کے پورے مہینے میں تھوڑا تھوڑا کر کے رکھے دونوں کی گنجائش ہے۔

**ترجمہ :** (۹۹۵) اور ہر روزہ جس کا (شریعت میں) مطالبہ ہو اور اس پر حدیث سے ثواب کا وعدہ ثابت ہو، جیسے صوم داود علیہ السلام کہ (آپ علیہ السلام) ایک دن روزہ رکھتے تھے ایک دن افطار فرماتے۔ اور صوم داود تمام روزوں میں افضل اور اللہ تعالیٰ کے نزدیک بہت محبوب ہیں۔

**تشریح :** مندوب روزہ کون سا ہے اس کا ایک قاعدہ بیان فرما رہے ہیں۔ جس روزے کو شریعت نے طلب کیا ہو اور حدیث سے اس پر ثواب کا وعدہ ثابت ہو وہ سب مندوب روزے ہیں، جیسے حضرت داود علیہ السلام کا روزہ، حدیث میں اس روزے کو افضل روزہ اور محبوب روزہ کہا گیا ہے اور اس پر ثواب کا وعدہ ہے اس لئے یہ مندوب روزہ ہے۔

**ترجمہ :** (۹۹۶) [۵] اور نفل روزے ان بیان کئے گئے روزوں کے علاوہ ہیں جن کی کراہت ثابت نہ ہو۔

**تشریح :** نفل روزے کسکو کہتے ہیں، اس کی تعریف ہے کہ، اوپر جتنے روزوں کا تذکرہ ہوا ان کے علاوہ جو روزے ہیں وہ نفل روزے ہیں، بشرطیکہ حدیث سے اس کی کراہت ثابت نہ ہو، مثلاً عید روز کا روزہ مکروہ ہے اس لئے اس دن روزہ رکھنا نفل روزہ نہیں ہے، ہاں

ذلک مما لم یثبت کراہیۃ (۹۹۷) واما المکروه فهو قسمان مکروه تنزیہا ومکروه تحریمًا.

الاول کصوم عاشوراء منفرداً عن التاسع (۹۹۸) والثانی صوم العیدین وایام التشریق

شعبان کا روزہ، یا کسی دن کا روزہ نفلی ہے کیونکہ یہ فرض، واجب، اور مندوب کے علاوہ ہیں، اور مکروہ بھی نہیں ہیں۔

**وجہ :** سمع عائشة تقول کان احب الشهور الی رسول اللہ ﷺ ان یصومہ شعبان ثم یصلہ برمضان۔

(ابوداؤد شریف، باب فی صوم شعبان، ص ۳۵۳، نمبر ۲۳۳۱)

**ترجمہ :** (۹۹۷) [۶] اور مکروہ کی دو قسمیں ہیں: مکروہ تنزیہی، اور مکروہ تحریمی۔ پہلی (تنزیہی) جیسے صرف دسویں محرم کا اکیلا روزہ رکھنا نویں تاریخ کے بغیر۔

**تشریح :** مکروہ کی دو قسمیں [۱] ایک مکروہ تنزیہی، یعنی کم مکروہ۔ [۲] دوسرا مکروہ تحریمی ہے، جس میں کراہیت کی زیادتی ہے اور حرام کے قریب قریب ہے۔ مکروہ تنزیہی، جیسے یہود کی مخالفت کے لئے نویں محرم کا بھی روزہ رکھنا چاہئے، لیکن اس نے صرف دسویں محرم کا روزہ رکھا اور یہود کی مخالفت نہیں کی تو یہ روزہ رکھنا مکروہ تنزیہی ہوا۔

**وجہ :** اس حدیث میں ہے۔ سمعت عبد اللہ بن عباس یقول حین صام النبی ﷺ یوم عاشوراء و امرنا بصیامہ قالوا یا رسول اللہ ! انہ یوم تو عظمہ الیہود و النصری فقال رسول اللہ ﷺ فاذا کان العام المقبل صمنا یوم التاسع فلم یأت العام المقبل حتی توفي رسول اللہ ﷺ۔ (ابوداؤد شریف، باب ما روی ان عاشوراء الیوم التاسع، ص ۳۵۴، نمبر ۲۳۳۵) اس حدیث میں ہے کہ نویں کا بھی روزہ رکھے۔

**ترجمہ :** (۹۹۸) دوسری (تحریمی) عیدین اور ایام تشریق (ذی الحجۃ کی ۱۱، ۱۲، ۱۳) کے روزے۔

**تشریح :** دوسرا مکروہ تحریمی روزہ ہے۔ جیسے عید الفطر اور عید الاضحیٰ کے روزے، اور ایام تشریق، یعنی ۱۱، ۱۲، ۱۳ ذی الحجۃ کے روزے مکروہ تحریمی ہیں، کیونکہ ان دنوں میں اللہ تعالیٰ کی جانب سے میزبانی ہوتی ہے اور ان دنوں میں قربانی کا گوشت کھانا چاہئے۔

**وجہ :** (۱) عیدین میں روزہ مکروہ ہے اس کے لئے یہ حدیث ہے۔ شہدت العید مع عمر بن الخطاب فقال هذان

یومان نہی رسول اللہ عن صیامہما یوم فطرکم من صیامکم و الیوم الآخر تاکلون فیہ من نسککم۔ (بخاری

شریف، باب صوم یوم الفطر، ص ۳۲۰، نمبر ۱۹۹۰) ابوداؤد شریف، باب صوم العیدین، ص ۳۵۰، نمبر ۲۳۱۶) (۲) عن ابی ہریرۃ

قال ینہی عن صیامین و بیعتین: الفطر و النحر، و الملامسة و المنابذة۔ (بخاری شریف، باب صوم یوم النحر، ص

۳۲۰، نمبر ۱۹۹۳) اس حدیث میں ہے کہ ایام عید میں روزہ رکھنا مکروہ ہے۔ (۳) ایام تشریق میں روزہ مکروہ ہے اس کے لئے یہ

حدیث ہے۔ عن ابن عمر قال لا یخص فی ایام التشریق ان یصمن الا لمن لم یجد الہدی۔ (بخاری شریف،

باب صیام ایام التشریق، ص ۳۲۱، نمبر ۱۹۹۶) ابوداؤد شریف، باب صیام ایام التشریق، ص ۳۵۰، نمبر ۲۳۱۸) اس حدیث میں ہے

(۹۹۹) وکروہ افراد یوم الجمعة وافرادیوم السبت ویوم النیروز او المہرجان الا ان یوافق عادتہ (۱۰۰۰) وکروہ صوم الوصال ولو یومین وهو ان لا یفطر بعد الغروب اصلا حتی یتصل صوم الغد کہ ایام تشریق میں روزہ نہیں رکھنا چاہئے۔

**ترجمہ :** (۹۹۹) اور تنہا جمعہ اور سنیچر کے دن اور نوروز و مہرجان کا (روزہ) مکروہ ہے، مگر عادت کے دن آجائے۔

**تشریح :** تنہا جمعہ کا روزہ رکھنے سے یہودی کی طرح اس دن کی بہت عظمت کا خدشہ ہے اس لئے اس کے روزے سے روک دیا گیا۔ اسی طرح یہودی سنیچر کا بہت احترام کرتے ہیں اس لئے اس کے روزے سے روک دیا گیا۔ نوروز، اور مہرجان ایرانیوں کے تہوار کا دن ہے اس لئے اس کے روزے سے بھی روک دیا گیا، ہاں مثلاً کسی کی ایام بیض روزے کی عادت تھی اور اس دن نوروز، مہرجان پڑ گیا تو اس کا روزہ رکھ سکتا ہے، کیونکہ یہ یہودی وجہ سے نہیں ہے بلکہ اپنی عادت کی وجہ سے روزہ رکھا ہے۔

**وجہ :** (۱) عن ابی ہریرۃ قال قال رسول اللہ ﷺ لا یصم احدکم یوم الجمعة الا ان یصوم قبلہ او یصوم بعدہ۔ (مسلم شریف، باب کراہیۃ افراد یوم الجمعة یصوم لایوافق عادتہ، ص ۴۶۶، نمبر ۲۶۸۳/۱۱۴۴، ترمذی شریف، باب ماجاء فی کراہیۃ صوم یوم الجمعة وحدہ، ص ۱۸۸، نمبر ۷۴۳) اس حدیث میں ہے کہ اگر ایلا جمعہ کا روزہ نہیں رکھنا چاہئے (۲) روزے کی عادت ہو تو روزہ رکھ سکتا ہے اس کی دلیل یہ حدیث ہے۔ عن ابی ہریرۃ عن النبی ﷺ قال لا تختصوا لیلۃ الجمعة بقیام من بین الیالی و لا تخصوصا بصیام من بین الایام الا ان یکون فی صوم احدکم۔ (مسلم شریف، باب کراہیۃ افراد یوم الجمعة یصوم لایوافق عادتہ، ص ۴۶۶، نمبر ۲۶۸۳/۱۱۴۴) (۳) تنہا سنیچر کے دن روزہ کی ممانعت اس حدیث میں ہے۔ عن عبد اللہ بن بسر عن اختہ ان رسول اللہ ﷺ قال لا تصوموا یوم السبت الا فیما افترض اللہ علیکم فان لم یجد احدکم الا لحاء عنبۃ او عود شجرۃ فلیمضغہ... قال ابو عیسیٰ و معنی الکراہیۃ فی هذا ان یختص الرجل یوم السبت بصیام لان الیہود یعظمون یوم السبت۔ (ترمذی شریف، باب ماجاء فی یصوم یوم السبت، ص ۱۸۸، نمبر ۷۴۳) اس حدیث میں ہے کہ سنیچر کا روزہ نہیں رکھنا چاہئے اس لئے کہ یہود اس کی تعظیم کرتے ہیں۔ (۳) نیروز کا روزہ مکروہ ہے اس کے لئے یہ قول تابعی ہے۔ عن الحسن انه سئل عن صوم النیروز فکروہ و قال یعظمونہ۔ (مصنف ابن ابی شیبہ، باب ما قالوا فی صوم النیروز، ج ۲، ص ۳۹۹) نیروز کا روزہ مکروہ ہے۔

**ترجمہ :** (۱۰۰۰) اور صوم وصال بھی مکروہ ہے چاہے دو ہی دن ہو۔ اور صوم وصال وہ ہے کہ غروب کے بعد بھی بالکل افطار نہ کرے یہاں تک کہ دوسرے دن کا روزہ گزشتہ دن سے مل جائے۔

**تشریح :** صوم وصال کا مطلب یہ ہے کہ مغرب کے بعد بھی افطار نہ کرے اور مسلسل دو روز چار روز تک روزہ رکھتا جائے، یہ روزہ مکروہ ہے، کیونکہ اس میں جان کی ہلاکت ہے۔

بالامس (۱۰۰۱) وکرہ صوم الدھر۔

### ﴿فصل : فیما یشرط تبیت النیۃ وتعیینہا فیہ وما لا یشرط﴾

(۱۰۰۲) اما القسم الذی لا یشرط فیہ تعین النیۃ ولا تبیتہا فهو اداء رمضان والنذر المعین زمانہ

**وجہ :** (۱) اس حدیث میں صوم وصال سے منع کیا ہے۔ عن انس عن النبی ﷺ قال لا تواصلوا قالوا انک تواصل قال لست کاحد منکم انی اطعم و اسقی او انی ابیت و اسقی۔ (بخاری شریف، باب الوصال، ص ۳۱۵، نمبر ۱۹۶۱/ مسلم شریف، باب النہی عن الوصال، ص ۳۳۸، نمبر ۲۵۶۳/ ۱۱۰۲) اس حدیث میں صوم وصال کو منع فرمایا ہے۔ (۲) اس آیت میں ہے کہ رات میں افطار کر لیا کرو جس کا مطلب یہ ہوگا کہ صوم وصال نہ رکھا کرو۔ ثم اتموا الصیام الی اللیل۔ (آیت ۱۸، سورۃ البقرۃ ۲)

**لغت :** صوم وصال اور صوم دہر میں فرق یہ ہے کہ صوم وصال مثلاً دو روزہ رکھے اور مغرب کے بعد بھی افطار نہ کرے۔ اور صوم الدھر یہ ہے کہ مغرب کے بعد افطار کرے لیکن ہر روز روزہ رکھے، اور زمانے تک روزہ رکھتا جائے۔

**ترجمہ :** (۱۰۰۱) اور صوم دہر (روزانہ روزہ رکھنا) مکروہ تزیہی ہے۔

**وجہ :** (۱) صوم الدھر کی ممانعت کے لئے یہ حدیث ہے۔ سمعت عبد اللہ بن عمرو بن العاصؓ قال قال لی النبی ﷺ انک لتصوم الدھر وتقوم اللیل؟ فقلت نعم قال انک اذا فعلت ذالک هجمت له العین و نفهت له النفس لا صام من صام الدھر۔ (بخاری شریف، باب صوم داود علیہ السلام، ص ۳۱۸، نمبر ۱۹۷۹/ مسلم شریف، باب النہی عن صوم الدھر لمن تضرر بہ، ص ۳۷۲، نمبر ۲۷۹۱/ ۱۱۵۹) اس حدیث میں صوم الدھر رکھنے سے منع فرمایا ہے۔

﴿فصل : جن روزوں میں رات سے نیت کرنا اور متعین کرنا شرط ہے اور جن میں شرط نہیں ہے ان کا بیان﴾

**ترجمہ :** (۱۰۰۲) (روزوں کی وہ) قسم جس میں نیت کا رات سے کرنا اور متعین کرنا شرط نہیں وہ رمضان کی ادا اور وہ منت جس کا زمانہ معین ہو، اور نفل روزے ہیں۔ پس یہ (تینوں قسم کے روزے) اصح قول کے مطابق رات سے نصف نہار کے پہلے تک نیت کر لینے سے صحیح ہو جاتے ہیں۔

**تشریح :** تین قسم کے روزوں کی نیت دو پہر سے پہلے کرے گا تب بھی روزہ ہو جائے۔ [۱] پہلا ہے رمضان میں رمضان کا روزہ، کیونکہ اس کے لئے پہلے سے وقت متعین ہے، اس لئے دو پہر سے پہلے پہلے تک کھایا پیا نہیں ہے اور روزے کی نیت کر لی تو روزہ ادا ہو جائے گا۔ [۲] دوسرا ہے نذر معین کا روزہ، مثلاً جمعہ کے دن روزہ رکھنے کی نذر مانی تو یہ دن پہلے سے روزے کے لئے متعین



والنفل فیصح بنية من اللیل الی ما قبل نصف النهار علی الاصح. (۱۰۰۳) و نصف النهار من طلوع ہے اس لئے جمعہ کے دن دوپہر سے پہلے پہلے روزے کی نیت کرے گا تو نذر معین کا روزہ ہو جائے گا۔ [۳] اور تیسرا ہے نفلی روزہ، اس روزے کے لئے پہلے سے دن متعین نہیں ہے، لیکن ہر دن نفلی روزے کا دن ہے اس لئے دوپہر سے پہلے پہلے تک نیت کرے گا تو روزہ ہو جائے گا۔ اور رات سے نیت کرے گا تو بدرجہ اولیٰ روزہ ہوگا۔

**وجہ :** (۱) رمضان کا روزہ، نذر معین کا روزہ، یا نفلی روزہ میں آدھے دن سے پہلے بھی نیت کرے گا تو روزہ ہو جائے گا، اس کی دلیل یہ حدیث ہے۔ عن سلمة بن اکوع رضی اللہ عنہ قال : بعث رسول الله صلی اللہ علیہ وسلم رجلا من أسلم یوم عاشوراء ، فأمره أن یؤذن فی الناس ( من كان لم یصم فلیصم ، و من كان أكل فلیتم صیامه الی اللیل . (مسلم شریف، باب من أكل فی عاشوراء فلیکف بقیة یومہ، ص ۶۲، نمبر ۲۶۶۸/۱۱۳۵ بخاری شریف، باب اذ انوی بالانهار صوما، ص ۲۵، نمبر ۱۹۲۴) اس حدیث میں ہے کہ صبح صادق کے بعد بھی جس نے نہیں کھایا ہے تو روزے کی نیت کر کے روزہ رکھ سکتا ہے۔ (۲) عن عائشة رضی اللہ عنہا قالت کان النبی صلی اللہ علیہ وسلم اذا دخل علی قال : هل عندکم طعام ؟ فاذا قلنا لا ، قال : انی صائم۔ (ابوداؤد شریف، باب فی الرخصة فیہ [ای فی النیة] ص ۳۴، نمبر ۲۴۵۵ ترمذی شریف، باب صیام المستطوع بغیر جمیعت، ص ۱۸۶، نمبر ۷۳۳) اس حدیث میں ہے کہ دن میں کھانا نہیں کھایا تھا تو آپ نے روزے کی نیت کر لی، جس سے معلوم ہوا کہ دوپہر سے پہلے روزے کی نیت کر سکتا ہے، یہ حکم نفلی روزے کے بارے میں ہے، لیکن فرض روزے کو بھی اسی پر قیاس کیا جاسکتا ہے۔ (۳) اس اثر میں صراحت ہے کہ نصف النهار، یعنی آدھے دن سے پہلے نیت کرنے کا اختیار ہے، اس کے بعد نہیں، اثر یہ ہے۔ عن الحارث أن علیا رضی اللہ عنہ قال : هو بالخیار الی نصف النهار ما لم یطعم الطعام أو یکون قد فرضه من اللیل۔ (مصنف عبدالرزاق، باب افطار التطوع و صومہ اذالم یبیتہ، ج رابع، ص ۲۱۰، نمبر ۷۸۰۹) اس اثر میں ہے کہ آدھے دن سے پہلے پہلے تک نیت کرے، (۴) اس اثر میں بھی ثبوت ہے۔ قال ابن مسعود : انت بالخیار الی نصف النهار۔ (مصنف عبدالرزاق، باب افطار التطوع و صومہ اذالم یبیتہ، ج رابع، ص ۲۱۱، نمبر ۷۸۱۴) اس اثر میں بھی ہے کہ آدھے دن تک روزے کی نیت کرنے کا اختیار ہے۔

**نفت :** النذر المعین زمانہ: کوئی آدمی نذر مانے کہ مثلاً جمعہ کے دن روزہ رکھوں گا تو چونکہ جمعہ کا دن روزہ رکھنے کے لئے متعین کیا اس لئے یہ نذر معین ہوئی۔

**ترجمہ :** (۱۰۰۳) نصف نہار طلوع فجر سے ضحوة کبریٰ تک ہوتا ہے۔

**تشریح :** نصف النهار [آدھا دن] دو قسم کے ہوتے ہیں [۱] روزہ صبح صادق سے شروع ہوتا ہے اور مغرب پر ختم ہوتا ہے اس لئے صبح صادق سے مغرب تک کے درمیانی وقت میں نصف النهار ہوگا یعنی ۱۱ بجے دن کو ہی نصف النهار ہو جائے گا، اسی کو عربی میں، الضحوة الکبریٰ، کہتے ہیں، یعنی چاشت کا وقت۔ [۲] اور ظہر کی نماز کے لئے سورج طلوع ہونے کے وقت سے مغرب تک کے

الفجر الى وقت الضحوة الكبرى (۱۰۰۴) ویصح ایضا بمطلق النیة وبنیة النفل ولو كان مسافرا او مریضا فی الاصح. (۱۰۰۵) ویصح اداء رمضان بنیة واجب آخر لمن كان صحیحا مقيما (۱۰۰۶) بخلاف المسافر فانه یقع عما نواه من الواجب (۱۰۰۷) واختلف الترجیح فی المریض اذا نوى وقت دن کہتے ہیں، اس لئے اس کا نصف النہار ۱۲ بجے ہوگا جسکو زوال کا وقت کہتے ہیں اس لئے دونوں کے نصف النہار میں فرق ہے

**ترجمہ :** (۱۰۰۴) اور نیز مطلق (روزے کی) نیت سے اور نفل کی نیت سے بھی (یہ تینوں قسم کے روزے) صحیح ہو جاتے ہیں، اگر چہ وہ مسافر ہو یا بیمار ہو، اصح قول یہی ہے۔

**تشریح :** رمضان کے اندر رمضان کے روزے کے بارے میں [۱] اس طرح نیت کی کہ فرض روزہ رکھتا ہوں، تو فرض روزہ ہوگا [۲] مطلق روزے کی نیت کرے گا تب بھی فرض روزہ ادا ہوگا [۳] اور نفلی روزہ کی نیت کی تب بھی فرض روزہ ادا ہوگا، کیونکہ فرض اہم ہے اور یہ وقت رمضان کے روزے کا ہے، اس لئے مسافر اور مریض کو یہ تو گنجائش ہے کہ روزہ ہی نہ رکھے لیکن اگر رکھ لیا تو نفل کی نیت سے بھی فرض ہی ادا ہوگا۔ نذر معین میں بھی مثلاً جمعہ کا دن روزہ رکھنے کے لئے متعین کیا تو نذر کی نیت سے بھی نذر ہوگی، اور مطلق نیت سے بھی نذر ہوگی، اور نفل کی نیت سے بھی نذر ہی کا روزہ ہوگا، کیونکہ جمعہ کا دن پہلے سے نذر کے لئے متعین تھا۔ اسی طرح عام دنوں میں نفلی روزے کی نیت کرے گا تو نفل ادا ہوگا، اور مطلق روزے کی نیت کرے گا تو بھی نفلی روزہ ہوگا، کیونکہ یہ اس کا دن ہے

**ترجمہ :** (۱۰۰۵) اور صحیح ہوتا ہے رمضان کا ادا روزہ دوسرے واجب کی نیت سے اس کے لئے جو تندرست اور مقیم ہو۔

**تشریح :** کوئی مقیم ہو اور تندرست ہو وہ رمضان کے مہینے میں دوسرے واجب کی نیت کرے تب بھی دوسرا واجب ادا نہیں ہوگا بلکہ رمضان ہی ادا ہوگا۔

**وجہ :** (۱) کیونکہ یہ مقیم ہے اور تندرست بھی ہے اس لئے اس پر رمضان کا روزہ ہی فرض ہے اس لئے کسی روزے کی نیت کرے گا تو فرض ہی روزہ ادا ہوگا۔ (۲) آیت میں ہے۔ فمن شهد منكم الشهر فليصمه۔ (آیت ۱۸۵، سورۃ البقرۃ ۲) کہ رمضان کا مہینہ پائے تو رمضان کا ہی روزہ رکھے۔

**ترجمہ :** (۱۰۰۶) بخلاف مسافر کے اس لئے کہ مسافر جس واجب کی نیت کرے وہی شمار ہوگا۔

**وجہ :** مسافر کے لئے گنجائش ہے کہ رمضان کا روزہ نہ رکھے، اس لئے اس کے لئے یہ بھی گنجائش ہے کہ دوسرے واجب کی نیت کرے، کیونکہ وہ بھی اس پر فرض ہے۔

**ترجمہ :** (۱۰۰۷) اور بیمار رمضان میں دوسرے واجب کی نیت کرے تو ترجیح میں اختلاف ہے۔

**تشریح :** بیمار آدمی کو رمضان کا روزہ نہ رکھنے کی گنجائش ہے اس لئے اگر اس نے دوسرے واجب کی نیت کر لی تو اس بارے میں

واجبا آخر فی رمضان (۱۰۰۸) ولا یصح المنذور المعین زمانه بنیۃ واجب غیرہ بل یقع عما نواه من الواجب فیہ (۱۰۰۹) واما القسم الثانی وهو ما یشرط فیہ تعین النیۃ وتبیتها فهو قضاء رمضان وقضاء ما افسده من نفل وصوم الکفارات بانواعها والمنذور المطلق کقولہ ان شفّی اللہ مریضی اختلاف ہے۔ بعض حضرات نے فرمایا کہ دوسرا واجب ادا ہو جائے گا، اور بعض حضرات نے فرمایا کہ دوسرا واجب ادا نہیں ہوگا، بلکہ رمضان کا ہی ادا ہوگا۔

**وجہ :** بیمار کے لئے روزہ چھوڑنے کی اس لئے گنجائش ہے کہ وہ آرام کرے، پس آرام نہیں کیا تو وہ تندرست کی طرح ہو گیا اس لئے رمضان کا روزہ ہی ادا ہوگا۔

**اصول :** رمضان میں رمضان کا روزہ ہی اہم ہے۔

**ترجمہ :** (۱۰۰۸) اور وہ منت کا روزہ جس کا زمانہ متعین ہے دوسرے واجب کی نیت سے صحیح نہیں بلکہ جس واجب کی نیت کی ہے وہی شمار ہوگا۔

**تشریح :** مثلاً جمعہ کے دن روزہ رکھنے کی منت مانی اور جمعہ کے دن دوسرے واجب کی نیت کر لی تو دوسرا واجب ادا ہو جائے گا۔

**وجہ :** جمعہ کے دن جتنی اہمیت نذر کی ہے اتنی ہی اہمیت دوسرے واجب کی ہے، کیونکہ دونوں ہی واجب ہیں اس لئے دوسرے واجب کی نیت کرے گا تو دوسرا واجب ادا ہو جائے گا۔

**ترجمہ :** (۱۰۰۹) اور دوسری قسم جس میں نیت کا متعین کرنا اور رات سے نیت کرنا شرط ہے وہ رمضان کی قضا ہے، اور وہ نفل روزہ جو فاسد کر دیا تھا۔ اور کفاروں کے تمام قسم کے روزے، اور مطلق منت کے روزے (جن میں کسی دن کی تعیین نہ ہو) جیسے یہ کہا کہ اگر اللہ نے میرے بیمار کو شفا دی تو میرے ذمہ ایک روزہ ہے پھر شفا ہو گئی۔

**تشریح :** یہاں چار قسم کے روزے ہیں جنکے لئے زوال سے پہلے پہلے نیت کرنا کافی نہیں ہے، بلکہ رات سے ہی نیت کرنی ہوگی اور اس روزے کا تعین کرنا بھی ضروری ہوگا جس کا صبح روزہ رکھنا ہے۔ مثلاً رات ہی میں یہ نیت کرنا ہوگا کہ میں صبح قضا روزہ رکھ رہا ہوں، اور اگر اس نے روزے کا تعین نہیں کیا تو مطلق نیت سے نفلی روزہ ہو جائے گا۔ وہ چار قسم کے روزے یہ ہیں [۱] رمضان کی قضا۔ [۲] نفلی روزہ توڑ دیا ہو اس کی قضا۔ [۳] جتنے بھی کفارات ہیں انکے روزے۔ [۴] نذر مطلق، یعنی جس نذر میں دن متعین نہ کیا ہو، مثلاً یوں کہے کہ اگر اللہ تعالیٰ نے مرض سے شفاء دی تو میں کسی بھی دن دو روزے رکھوں گا، پھر اللہ تعالیٰ نے شفاء دے دی اور اس پر دو روزے واجب ہو گئے، تو اس کے لئے رات سے ہی نیت کرنی ہوگی، اور اس روزے کا تعین کرنا ہوگا۔

**وجہ :** ان روزوں کے لئے وہ دن پہلے سے متعین نہیں ہے، کسی بھی دن یہ روزے ادا کر سکتے ہیں، اس لئے اس روزے کے لئے

فعلى صوم يوم فحصل الشفاء.

### ﴿فصل : فیما یثبت به الہلال وفي صوم يوم الشك وغيره﴾

(۱۰۱۰) یثبت رمضان برویۃ ہلالہ او بعد شعبان ثلاثین ان غم الہلال (۱۰۱۱) ویوم الشک هو

وہ دن متعین کرنا ہوگا (۲) رات سے نیت کرنے کی ضرورت ہے اس کی دلیل یہ حدیث ہے۔ عن حفصۃ زوج النبی ﷺ ان رسول اللہ قال من لم یجمع الصیام قبل الفجر فلا صیام له (ابوداؤد شریف، باب فی الذیۃ فی الصوم ص ۳۴۰ نمبر ۲۳۵۴ ترمذی شریف، باب ما جاء لا صیام لمن لم یعزم من اللیل ص ۱۳۵ نمبر ۷۷) اس حدیث سے معلوم ہوا کہ رات سے روزے کی نیت کرنی چاہئے۔

### ﴿فصل : چاند کے ثبوت اور یوم شک وغیرہ روزوں کے بیان میں﴾

**ترجمہ :** (۱۰۱۰) ثابت ہوگا رمضان چاند کے دیکھنے سے یا تیس شعبان پورا کر نیسے اگر چاند چھپ جائے۔

**تشریح :** رمضان دو طرح سے ثابت ہوتا ہے [۱] ایک شعبان کی انیسویں تاریخ کو چاند نظر آجائے تو رمضان شروع ہو جائے گا۔ [۲] دوسری صورت یہ ہے کہ چاند نظر نہیں آیا تو شعبان کی تیس تاریخ کے بعد رمضان شروع ہو جائے گا، کیونکہ اسلامی مہینہ ۳۰ سے زیادہ کا نہیں ہوتا۔

**وجہ :** (۱) اس کے لئے حدیث یہ ہے۔ عن عبد اللہ بن عمران رسول اللہ ﷺ قال الشهر تسع وعشرون ليلة فلا تصوموا حتی تروہ فان غم علیکم فاکملوا العدة ثلاثین (بخاری شریف، باب قول النبی ﷺ اذ اراہتم الھلال فصوموا واذ اراہتموہ فافطروا، ص ۲۵۶، نمبر ۱۹۰۷، مسلم شریف، باب وجوب صوم رمضان لرویۃ الہلال، ص ۳۷، نمبر ۲۵۱۶/۱۰۸۱) اس حدیث سے معلوم ہوا کہ چاند دیکھ کر روزہ رکھنا چاہئے اور انیس کو چاند نظر نہ آئے تو تیس پورے کرے۔ سمعت ابا ہریرۃ یقول : قال النبی ﷺ۔ او قال : قال ابو القاسم ﷺ۔ صوموا لرؤیتہ و افطروا لرؤیتہ فان اغمی علیکم فاکملوا عدة شعبان ثلاثین۔ (بخاری شریف، باب قول النبی ﷺ اذ اراہتم الھلال فصوموا واذ اراہتموہ فافطروا، ص ۲۵۶، نمبر ۱۹۰۹، مسلم شریف، باب وجوب صوم رمضان لرویۃ الہلال، ص ۳۷، نمبر ۲۵۱۶/۱۰۸۱) اس حدیث میں بھی ہے کہ چاند دیکھ کر روزہ رکھو اور اگر نظر نہ آئے تو تیس دن پورا کرو۔۔ غم علیکم : چاند چھپ جائے، چاند نظر نہ آئے۔

**ترجمہ :** (۱۰۱۱) اور ۲۹ شعبان سے جو دن ملا ہے وہ یوم شک ہے (یعنی ۳۰ شعبان) اور اس میں چاند کے ہونے نہ ہونے کا علم اور عدم علم برابر ہو اس طرح کہ چاند مشتبہ ہو۔

**تشریح :** اس عبارت میں یوم الشک، کی توضیح ہے۔ ۳۰ شعبان کو یوم الشک، کہتے ہیں، کیونکہ یہ معلوم نہیں ہے کہ ۲۹ شعبان کی

ما یلی التاسع والعشرين من شعبان وقد استولیٰ فیہ طرف العلم والجهل بان غم الہلال (۱۰۱۲) وکرہ فیہ کل صوم الا صوم نفل جزم بہ بلا تردید بینہ و بین صوم آخر . وان ظهر انه من رمضان أجزأ عنه ما صامہ (۱۰۱۳) وان ردّد فیہ بین صیام و فطر لا یكون صائما (۱۰۱۴) وکرہ صوم یوم شام کو کسی کو چاند نظر آیا ہے یا نہیں، اور یہ شک کی کیفیت دو پہر تک رہتی ہے، دو پہر سے پہلے پہلے تک گواہی ہوگئی کہ کل چاند نظر آیا تھا تو آج پہلی رمضان ہے، اور گواہی نہیں ہوئی تو آج ۳۰ شعبان ہے، اب اس شک کی حالت میں روزہ رکھے یا نہیں، اور رکھے تو رمضان کی نیت کرے یا نفلی روزے کی! آگے اس کی تفصیل ہے۔

**ترجمہ:** (۱۰۱۲) اور شک کے دن میں ہر طرح کا روزہ مکروہ ہے، مگر وہ یقینی نفل روزہ جس میں نفل اور دوسرا روزہ (مثلاً رمضان کا) کے درمیان شک نہ ہو۔ پس اگر یہ ظاہر ہو جائے کہ رمضان ہے تو جو روزہ رکھا ہے وہ رمضان کے لئے کافی ہے۔  
**تشریح:** یہ عبارت پیچیدہ ہے۔ دو طرح کی نیت ہے [۱] ۳۰ شعبان کی رات کو یہ نیت کی کہ میں حتمی طور پر نفلی روزہ رکھوں گا تو یہ روزہ مکروہ نہیں ہے۔ پس اگر ۳۰ شعبان ظاہر ہوا تو نفلی روزہ ہوگا، اور اگر گواہی سے یکم رمضان طے ہو گیا تو پہلے گزر چکا ہے کہ نفل کی نیت سے بھی رمضان میں رمضان کا روزہ ہی ہوگا اس لئے رمضان کا روزہ ادا ہو جائے گا۔ [۲] اور اگر اس طرح کی اگر رمضان ہوگا تو رمضان کا روزہ رکھوں گا، اور رمضان نہ ہوا تو نفلی روزہ رکھوں گا، مصنف فرماتے ہیں کہ یہ صورت مکروہ ہے۔

**ترجمہ:** (۱۰۱۳) (اور اگر شک کے دن میں) روزہ اور افطار کے درمیان میں شک ہے تو وہ روزہ رکھنے والا شمار نہیں ہوگا۔  
**تشریح:** اس طرح نیت کی کہ اگر رمضان ہوا تو روزے سے رہوں گا، اور رمضان نہیں ہوا تو روزہ ہی نہیں رکھوں گا، اس صورت میں روزہ رکھنے اور نہ رکھنے میں تردد ہے اس لئے روزے کی نیت ہی نہیں ہوئی اس لئے رمضان ہوا تب بھی رمضان کا روزہ نہیں ہوگا، اور رمضان نہیں ہوا تو نفل کا روزہ بھی نہیں ہوگا، کیونکہ نیت ہی نہیں ہے۔

**ترجمہ:** (۱۰۱۴) اور شعبان کے اخیر میں ایک یا دو دن کے روزے مکروہ ہیں، اور (اخیر کے ایک دو دن سے) اوپر کے روزے میں کراہت نہیں۔

**تشریح:** شعبان کے اخیر میں ایک دو روزے رکھنے کے دو طریقے ہیں [۱] رمضان کی نیت سے رکھے تو بالکل جائز نہیں ہے کیونکہ یہود نے فرض روزے میں اضافہ کیا اور بعد میں تمام روزے چھوڑ دئے، اسی طرح مسلمان بھی رمضان سے پہلے اضافہ کر لے اس لئے جائز نہیں ہے۔ [۲] دوسرا طریقہ یہ ہے کہ نفل کی نیت سے روزہ رکھے، اس میں بھی اضافہ کی مشابہت ہے اس لئے یہ بھی مکروہ ہے۔ ہاں جس آدمی کی عادت ہو کہ ہر مہینے کے اخیر میں ایک دو روزے رکھتے ہوں اس کے لئے گنجائش ہے کہ وہ یہ روزے رکھ لے۔ دو دن سے زیادہ نفلی روزہ ہر آدمی رکھ سکتا ہے، کیونکہ اس میں اضافہ کا شبہ نہیں ہے۔

او یومین من آخر شعبان لا یکرہ ما فوقہا (۱۰۱۵) ویؤمر المفتی العامۃ بالتلوم یوم الشک ثم بالافطار اذا ذهب وقت النیۃ ولم یتعین الحال (۱۰۱۶) ویصوم فیہ المفتی والقاضی. ومن کان من الخواصّ وهو ما یتمکن من ضبط نفسه عن التردّد فی النیۃ وملاحظۃ کونه عن الفرض. (۱۰۱۷) ومن رأى هلال رمضان او الفطر وحده وردّ قوله لزمه الصیام

**وجہ:** (۱) اس حدیث میں ہے۔ عن ابی ہریرۃ عن النبی ﷺ أنه قال: لا یتقدم أحدکم رمضان بصوم یوم أو یومین الا أن یشکّ رجل کان یصوم صوما فلیصم ذالک الیوم. (بخاری شریف، باب لا یتقدم رمضان بصوم یوم ولا یومین، ص ۳۰۷، نمبر ۱۹۱۴، مسلم شریف، باب لا یتقدم رمضان بصوم یوم ولا یومین، ص ۴۴۱، نمبر ۲۵۱۸/۱۰۸۲) اس حدیث میں ہے کہ رمضان سے ایک دن پہلے جو شک کا دن ہوتا ہے اس دن رمضان کا روزہ نہ رکھے، البتہ کسی کو مہینے کے آخر میں نفلی روزہ رکھنے کی عادت ہو تو اس کو اجازت ہے۔ (۲) یوم الشک میں عام لوگوں کے لئے روزہ رکھنا مکروہ ہے اس کے لئے یہ حدیث ہے۔ عن صلیۃ قال کنا عند عمار فی الیوم الذی یشک فیہ فأتی بشاة فتحنی بعض القوم فقال عمار: من صام هذا الیوم فقد عصی أبا القاسم ﷺ (ابوداؤد شریف، باب کراہیۃ صوم یوم الشک، ص ۳۴۰، نمبر ۲۳۳۴، ترمذی شریف، باب ما جاء فی کراہیۃ صوم یوم الشک، ص ۱۷۵، نمبر ۶۸۶) اس حدیث میں ہے کہ شک کے دن روزہ رکھے تو حضور کی نافرمانی ہوگی۔

**ترجمہ:** (۱۰۱۵) اور مفتی یوم شک میں عام لوگوں کو انتظار کا حکم دے گا، پھر جب نیت کا وقت ختم ہو جائے اور کوئی حالت متعین نہ ہو تو افطار (کا حکم دیں)

**تشریح:** ۳۰ شعبان کی صبح کو جو شک کا دن ہے اور شک کا وقت ہے مفتیان کرام عام لوگوں کو انتظار کا حکم دیں تاکہ دو پہر تک کوئی گواہ آجائے تو رمضان کا روزہ رکھے اور دو پہر تک نہ آئے تو افطار کا حکم دیں۔

**ترجمہ:** (۱۰۱۶)۔ اور یوم شک میں مفتی، قاضی اور خواص روزہ رکھیں۔ اور (خواص وہ ہیں جو) نیت میں تردد اور شک سے اپنے نفس پر قابو رکھیں، اور اس بات کا بھی لحاظ رکھیں کہ روزہ کس صورت میں فرض ہو جائے گا۔

**تشریح:** ۳۰ شعبان کو یوم الشک میں مفتی اور خواص لوگ نفلی روزہ رکھ سکتے ہیں۔ کیونکہ یہ لوگ نفلی روزے کو رمضان کے ساتھ نہیں ملائیں گے۔ خواص کون لوگ ہیں؟ اس کی تفصیل یہ ہے کہ جنکو اس مسئلے کا پتہ ہو کہ نیت میں تردد اور شک کیسے ہوتا ہے، اور اس مسئلے کا بھی پتہ ہو کہ روزہ کس صورت میں فرض ہو جائے گا۔ حاصل یہ ہے کہ جنکو روزے کے تفصیلی مسئلے کا علم ہو وہ خواص ہیں۔

**ترجمہ:** (۱۰۱۷) اور جس شخص نے تہار رمضان یا عید کا چاند دیکھا اور اس کی بات نہ مانی گئی (یعنی گواہی قبول نہ کی گئی) اس کو روزہ رکھنا لازم ہے،

(۱۰۱۸) ولا يجوز له الفطر بتيقنه هلال شوال

**تشریح :** یہاں دو مسئلے ہیں [۱] ایک آدمی نے رمضان کا چاند دیکھا لیکن قاضی نے اس کی بات نہیں مانی اور عام لوگوں نے روزہ نہیں رکھا پھر بھی اس چاند دیکھنے والے کو روزہ رکھ لینا چاہئے، کیونکہ چاند دیکھنے کی وجہ سے اس کے حق میں رمضان ثابت ہو گیا ہے، تاہم اگر روزہ نہیں رکھا تو اس پر کفارہ نہیں ہوگا، کیونکہ قاضی کے نہ ماننے کی وجہ سے اس کے ذہن میں رمضان مشکوک ہو گیا ہے۔ [۲] دوسرا مسئلہ یہ ہے کہ ایک آدمی نے عید کا چاند دیکھا اور قاضی نے اس کی بات نہیں مانی تو اس کے لئے افطار کرنا لازم نہیں ہے روزہ ہی رکھنا ضروری ہے، اس کی وجہ یہ ہے کہ عید کا فیصلہ قاضی کی وجہ سے ہوتا ہے تاکہ اجتماعی عید پڑھی جائے، اس لئے قاضی نے فیصلہ نہیں کیا تو اس کے لئے بھی عید نہیں ہوئی رمضان ہی رہا اس لئے یہ روزہ رکھے گا، تاہم اگر روزہ توڑ دیا تو کفارہ لازم نہیں ہوگا، کیونکہ اس کے چاند دیکھنے کی وجہ سے اس کے حق میں رمضان مشکوک ہو گیا۔ یہ تمام بحثیں اس وقت ہیں جبکہ واقعی چاند دیکھا ہو، جھوٹی گواہی نہ دے رہا ہو۔

**وجہ :** (۱) چاند دیکھ لے تو روزہ رکھنے کی دلیل یہ حدیث ہے۔ سمعت أبا هريرة يقول : قال النبي ﷺ - او قال : قال ابو القاسم ﷺ - صوموا لرؤيته و افطروا لرؤيته فان نغبى عليكم فأكملوا عدة شعبان ثلاثين . (بخاری شریف، باب قول النبی ﷺ اذ ارایتم الهلال فصوموا و اذ ارایتموه فافطروا، ص ۲۵۶، نمبر ۱۹۰۹، مسلم شریف، باب وجوب صوم رمضان لرؤیۃ الہلال ص ۳۳۷ نمبر ۱۰۸۱/۲۵۱) اس حدیث میں ہے کہ چاند دیکھ کر روزہ رکھو اور چاند دیکھ کر افطار کرو، اور اس آدمی نے چونکہ چاند دیکھ لیا ہے اس لئے وہ اکیلا بھی روزہ رکھے گا۔ (۲) اور لوگوں کے ساتھ عید کرے اس کی دلیل یہ حدیث ہے۔ عن ابی ہریرۃ أن النبی ﷺ قال : الصوم یوم تصومون ، و الفطر یوم تفتطرون ، و الاضحی یوم تضحون ۔ (ترمذی شریف، باب الصوم یوم تصومون، و الفطر یوم تفتطرون، و الاضحی یوم تضحون، ص ۷۷، نمبر ۶۹، ابوداؤد شریف، باب اذا اخطأ القوم الہلال، ص ۳۳۸، نمبر ۲۳۲۴) اس حدیث میں ہے کہ لوگوں کے ساتھ رمضان، اور عید اور بقر عید کرو۔ (۳) اس قول تابعی میں بھی ہے کہ لوگوں کے ساتھ عید کرے۔ عن الحسن أنه يقول فی الرجل یری الہلال وحده قبل الناس قال : لا یصوم الا مع الناس و لا یفطر الا مع الناس ۔ (مصنف ابن ابی شیبہ، باب من کان یقول : لا یجوز الا بشهادة رجلین، ج ثانی، ص ۳۲۱، نمبر ۹۴۷، مصنف عبدالرزاق، باب کم یجوز من اشھو علی رؤیۃ الہلال، ج رابع، ص ۱۳۰، نمبر ۷۳۷) اس اثر میں ہے کہ اگرچہ اس نے چاند دیکھا ہے لیکن عام لوگوں کے ساتھ ہی روزہ رکھے اور عام لوگوں کے ساتھ ہی افطار کرے۔

**اصول :** خود کسی بات پر یقین کرتا ہو تو اس کو کرنا چاہئے، لیکن دوسروں پر لازم نہیں کر سکتا جب تک کہ قضاء قاضی یا شہادت ملزوم نہ ہو

**ترجمہ :** (۱۰۱۸) اور اس کے لئے افطار جائز نہیں ہے شوال کے چاند (کے دیکھنے کے) یقین پر

**تشریح :** اس عبارت کی تفصیل اوپر گزر چکی ہے۔ یعنی جس نے عید کا چاند دیکھا اور قاضی نے نہیں مانا تو اپنے دیکھنے اور یقین



(۱۰۱۹) وان أفطر فی الوقتین قضی ولا كفارة علیه ولو كان فطره قبل ما رده القاضي فی الصحيح (۱۰۲۰) واذا كان بالسما علة من غيم او غبار او نحوه قبل خبر واحد عدل او مسرور فی الصحيح

کرنے کی وجہ سے یہ آدمی روزہ نہ توڑے، بلکہ روزہ رکھے اور اگلے دن سب کے ساتھ عید کرے کیونکہ عید سب کے ساتھ ہوتی ہے۔  
**ترجمہ :** (۱۰۱۹) اور اگر دونوں وقتوں (رمضان وعید کا چاند دیکھ کر) افطار کر لیا تو اس پر قضا ہے کفارہ نہیں اگرچہ اس نے افطار کر لیا قاضی کے رد کرنے سے پہلے صحیح مسلک میں۔

**تشریح :** رمضان کا چاند دیکھنے والے کو رمضان کا روزہ رکھنا چاہئے، اسی طرح عید کے چاند دیکھنے والے کو بھی عام لوگوں کے ساتھ روزہ رکھنا چاہئے، لیکن نہیں رکھا تو کفارہ لازم نہیں ہوگا صرف قضا لازم ہوگی، چاہے قاضی کے رد کرنے سے پہلے ہی روزہ توڑ دے تب بھی صحیح مسلک یہی ہے، کیونکہ اس کے حق میں مشکوک ہو گیا۔

**نفت :** فی وقتین : سے مراد رمضان کا وقت، اور عید کا وقت ہے۔

**ترجمہ :** (۱۰۲۰) اور جب آسمان میں بادل یا غبار اس کے مانند کوئی علت ہو تو صحیح روایت میں ایک عادل اور مستور الحال کی خبر قبول کر لی جائے گی۔

**تشریح :** آسمان میں علت یعنی افق پر غبار ہو، کہرا ہو یا بادل ہو تو ممکن ہے کہ کسی کو چاند نظر آجائے اور کسی کو نظر نہ آئے اس لئے ایک آدمی کی گواہی بھی قبول ہوگی۔ معاملات کی گواہی کی طرح دو آدمی ہونا ضروری نہیں، البتہ عادل ہو یا مستور الحال ہو کیونکہ دینی امور میں فاسق کی گواہی قابل قبول نہیں ہے۔

**وجہ :** (۱) چاند دیکھنے کا معاملہ امر دینی ہے۔ معاملات نہیں ہے اس لئے ایک آدمی کی گواہی بھی قابل قبول ہے۔ اور تکمیل شہادت یعنی دو گواہی کی ضرورت نہیں (۲) عن ابن عمر قال تراءى الناس الهلال فأخبرت رسول الله ﷺ أنى رأيته فصام وأمر الناس بصيامه (ابوداؤد شریف، باب فی شہادۃ الواحد علی رویۃ ہلال رمضان، ص ۳۳۱، نمبر ۲۳۳۲) اس حدیث میں ایک آدمی کی گواہی پر رمضان کا فیصلہ فرمایا۔ (۳) حدیث میں ہے۔ عن ابن عباس قال جاء اعرابی الى النبي ﷺ فقال انى رأيته الهلال قال الحسن فى حديثه يعنى رمضان فقال تشهد ان لا اله الا الله؟ قال نعم قال تشهد ان محمدا رسول الله قال نعم قال يا بلال اذن فى الناس فليصوموا غدا (ابوداؤد شریف، باب فی شہادۃ الواحد علی رویۃ ہلال رمضان، ص ۳۳۱، نمبر ۲۳۳۰ رتزدی شریف، باب ماجاء فی الصوم بالشہادۃ، ص ۶۷، نمبر ۶۹۱) اس حدیث سے معلوم ہوا کہ رمضان کے ثبوت کے لئے ایک آدمی کی گواہی کافی ہے۔



(۱۰۲۱ [الف]) ولو شهد علی شہادۃ واحد مثله ولو کان انثیٰ او رقیقا او محدودا فی قذف تاب لرمضان. ولا یشرط لفظ الشہادۃ ولا الدعویٰ (۱۰۲۱ [ب]) وشرط لہلال الفطر اذا کان بالسماء

**ترجمہ:** (۱۰۲۱ [الف]) اگرچہ اس نے اپنے جیسے ایک آدمی کی گواہی پر شہادت دی ہو، چاہے عورت ہو یا غلام یا جس پر تہمت کی وجہ سے حد لگی ہو اور اب تو بہ کر چکا ہو، اور شہادت کے لفظ اور دعویٰ دائر کرنے کی شرط نہیں۔

**تشریح:** چاند کی گواہی امور دینیہ میں سے ہے اس لئے اس میں چھ قسم کی وسعت دے رہے ہیں [۱] شہادت علی الشہادت دی تب بھی قبول کی جائے گی۔ [۲] عورت کی گواہی بھی چل جائے گی مرد ہونا ضروری نہیں۔ [۳] غلام کی گواہی بھی مقبول ہے، آزاد ہونا ضروری نہیں۔ [۴] کسی آدمی پر زنا کی تہمت کی وجہ سے حد قذف لگی ہو لیکن اب وہ اس تہمت سے رجوع کر چکا ہو اور تو بہ کر چکا ہو تب بھی اس کی گواہی قبول کی جائے [۵] شہادت کے الفاظ سے گواہی دینا ضروری نہیں دوسرے الفاظ سے بھی چاند گواہی دی تو قبول کی جائے گی۔ [۶] معاملات میں دعویٰ دائر کرے تب گواہی قبول کی جائے گی، چاند کی گواہی دینے میں دعویٰ دائر کرنے کی بھی ضرورت نہیں ہے۔

﴿گواہی اور خبر کی ۸ قسمیں ہیں جسکی ترتیب یہ ہے﴾

نمبر	کس گواہی میں کتنے آدمی ہوں	کس طرح کا آدمی ہو
(۱)	زنا کی گواہی۔۔ جس میں چار مرد گواہ ہوں	عادل ہوں
(۲)	قتل کی گواہی۔۔ جس میں دو مرد گواہ ہوں	عادل ہوں
(۳)	معاملات کی گواہی۔۔ جس میں دو مرد گواہ ہوں۔ یا ایک مرد اور دو عورتیں گواہ ہوں	عادل ہوں
(۴)	نکاح کی گواہی۔۔ جس میں دو مرد گواہ ہوں۔ یا ایک مرد اور دو عورتیں گواہ ہوں	عادل ہوں، اس میں فاسق بھی چلے گا
(۵)	ہلال عید کی گواہی۔۔ جس میں دو مرد گواہ ہو۔ یا ایک مرد اور دو عورتیں گواہ ہوں	عادل ہوں
(۶)	ہلال رمضان کی گواہی۔۔ جس میں ایک آدمی مرد ہو یا ایک عورت گواہ ہو	عادل ہو، یا مستور الحال ہو
(۷)	ولادت وغیرہ جہاں مرد مطلع نہ ہو سکتا ہو۔ ایک عورت کی گواہی مقبول ہے	عادل ہو
(۸)	حد یہ وغیرہ کی خبر۔۔ بچہ اور باندی کی خبر بھی کافی ہے	عادل ہو یا مستور الحال ہو

**نوٹ:** گواہی کی اس ترتیب میں عید کی گواہی پانچویں نمبر پر اور رمضان کی گواہی چھٹے نمبر پر ہے۔ لیکن اس کا یہ مطلب نہیں ہے کہ چھوٹی گواہی قبول کر لی جائے۔

**ترجمہ:** (۱۰۲۱ [ب]) جب آسمان پر علت ہو تو عید کے چاند کے لئے دو آزاد مرد اور دو آزاد عورتوں کی طرف

عَلَّة لَفْظِ الشَّهَادَةِ مِنْ حَرِّينِ أَوْ حَرٍّ وَحَرَّتَيْنِ بِلَا دَعْوَى (۱۰۲۲) وَانْ لَمْ يَكُنْ بِالسَّمَاءِ عَلَّةٌ فَلَا بَدَّ مِنْ جَمْعٍ عَظِيمٍ لِرَمَضَانَ وَالْفِطْرِ وَمَقْدَارِ الْجَمْعِ الْعَظِيمِ مَفْهُوضٍ لِرَأْيِ الْأَمَامِ فِي الْأَصَحِّ.

سے لفظ شہادت کی شرط ہوگی، بغیر دعویٰ کے۔

**تشریح :** اگر آسمان پر غبار، کہر یا بادل ہو تو عید الفطر اور بقرعید کے چاند کی گواہی دینے کے لئے دو آزاد مرد ہوں، یا ایک آزاد مرد و دو آزاد عورتیں ہو، اور شہادت کے الفاظ سے گواہی دے تب اس کی گواہی قبول کی جائے گی۔

**وجہ :** (۱) اس کی وجہ یہ ہے کہ علت کی وجہ سے رویت عامہ کا حکم نہیں دے سکتے لیکن روزہ توڑنا اور افطار کروانا عبادت کو چھوڑنا ہے اس لئے احتیاط کا تقاضا یہ ہے کہ کم سے کم دو آدمی کی گواہی ہوتا کہ رویت مضبوط ہو جائے پھر عبادت کو توڑنے کا حکم دیا جائے۔ (۲) چونکہ اس میں بندوں کا نفع ہے کہ روزے کو چھوڑنا ہے اس لئے یہ معاملات کی طرح ہو گیا۔ (۳) اس حدیث میں ہے کہ دو آدمیوں کی گواہی پر عید کا فیصلہ کیا گیا۔ عن ربیع بن حراش عن رجل من اصحاب النبی ﷺ قال اختلف الناس فی آخر یوم من رمضان فقدم اعرابیان فشهدا عند النبی ﷺ لا ہلا الہلال امس عشیة فامر رسول اللہ ﷺ الناس ان یفطروا (ابوداؤد شریف، باب شہادۃ رجلین علی رویت ہلال شوال ص ۳۲۶ نمبر ۲۳۳۹ ابن ماجہ شریف، باب ما جاء فی الشہادۃ علی رویتہ لہلال، ص ۲۳۷، نمبر ۱۶۵۳) اس حدیث سے معلوم ہوا کہ عید الفطر کے چاند کے لئے دو گواہ ضروری ہیں، (۴) دارقطنی میں ہے۔ قالا وکان رسول اللہ ﷺ لا یجیز شہادۃ الافطار الا بشہادۃ رجلین (دارقطنی، کتاب الصوم ج ۲ ثانی ص ۱۳۷ نمبر ۲۱۲۹) اس حدیث سے معلوم ہوا کہ آسمان پر علت ہو تو عید کے لئے دو گواہوں سے عید کا فیصلہ کریں گے اس سے کم میں نہیں۔

**ترجمہ :** (۱۰۲۲) اور جب آسمان پر کوئی علت نہ ہو (یعنی صاف ہو) تو رمضان اور عید کے لئے بڑی جماعت کی (گواہی کی) ضرورت ہے، اور صحیح قول کے بموجب بڑی جماعت کی مقدار امام کی رائے پر موقوف ہے۔

**تشریح :** آسمان صاف ہو تو رمضان میں اور عیدین میں ایک دو آدمی کی گواہی پر فیصلہ نہیں کیا جائے گا بلکہ جم غفیر دیکھے تب چاند کا فیصلہ کیا جائے گا، اور جم غفیر کا مطلب یہ ہے کہ ہر محلے کے ایک دو آدمی دیکھ لے، یا اتنا آدمی دیکھے کہ قاضی کو اطمینان ہو جائے کہ واقعی ان لوگوں نے چاند دیکھا ہے جھوٹ نہیں بول رہے ہیں۔

**وجہ :** (۱) اگر آسمان پر بادل، غبار، کہر، دھواں وغیرہ کوئی چیز نہیں ہے اور چاند نظر آنے کے قابل ہو گیا ہے تو ہر ڈھونڈنے والے کو نظر آئے گا اور کافی آدمی اس کو دیکھیں گے۔ لیکن اس کے باوجود ایک دو آدمیوں نے دیکھنے کا دعویٰ کیا تو اس کا مطلب یہ ہے کہ وہ جھوٹ بول رہے ہیں۔ اور محال عادی ہے اس لئے ایک دو آدمیوں کی گواہی قبول نہیں کی جائے گی۔ بلکہ اتنے آدمی دیکھیں کہ اس کی خبر سے علم یقینی ہو اور جھوٹ پر محمول نہ کیا جاسکے (۲)۔ اثر میں ہے قلت لعطاء ازایت لو ان رجلا رای ہلال رمضان قبل

(۱۰۲۳) واذا اتم العدد بشهادة فرد ولم ير هلال الفطر والسماء مصحبة لا يحل له

الناس بليلة يصوم قبلهم ويفطر قبلهم؟ قال لا الا ان راه الناس اخشى يكون شبه عليه (مصنف عبدالرزاق، باب كم يجوز من اشهو على روية الھلال ج الرابع ص ۱۶۷ نمبر ۳۳۸) اس اثر سے معلوم ہوا کہ رویت عامہ ہو تب قبول کیا جائے گا۔ (۳) اس حدیث کے اشارۃ النص سے بھی ثابت ہوتا ہے کہ مطلع صاف ہونے پر ایک بڑی جماعت دیکھتے تب چاند کا فیصلہ کرے۔

عن ابی ہریرۃ أن النبی ﷺ قال : الصوم يوم تصومون ، و الفطر يوم تفطرون ، و الاضحی يوم تضحون ۔ (ترمذی شریف، باب الصوم يوم تصومون، و الفطر يوم تفطرون، و الاضحی يوم تضحون، ص ۷۷، نمبر ۶۹۷، ابو داود شریف، باب اذا اخطأ القوم الھلال، ص ۳۳۸، نمبر ۲۳۲۲) اس حدیث میں ہے کہ جس دن سب لوگ رمضان اور عید کریں اس دن کرو، تو اس کے اشارہ سے معلوم ہوتا ہے کہ اور بہت سے لوگ چاند دیکھیں تب روزہ رکھیں اور عید کریں، جس سے رویت عامہ ثابت ہوتی ہے۔

**تجربہ:** زمانے کا تجربہ یہ ہے کہ جب چاند دیکھنے کے قابل ہو جاتا ہے اور مطلع صاف ہو تو ہر آدمی کو نظر آتا ہے۔ لیکن دکن کے قابل نہ ہو تو کسی کو نظر نہیں آتا۔ ایسے موقع پر ایک دو گواہی گزرتی ہے اور وہ جھوٹی گواہی ہوتی ہے۔ اس وقت چاند آسمان پر ہلال ہی بنا نہیں ہوتا۔ چاند نیومون سے اٹھارہ گھنٹے کے بعد دیکھنے کے قابل ہوتا ہے۔ جو لوگ اس سے قبل دیکھنے کا دعویٰ کرتے ہیں وہ جھوٹ بولتے ہیں۔

**نوٹ:** عرب کے علماء نے ایک گواہی اور دو گواہی پر چاند ہونے کا فیصلہ دیا اور رویت عامہ کا اعتبار نہیں کیا جس کا نتیجہ یہ ہوا کہ وہاں کیلنڈر ایک دن مقدم اور ڈیڑھ دن مقدم تاریخ پر بنائی گئی۔ اور اسی پر ایک دو گواہی لیکر رویت کا اعلان کرتے ہیں۔ اور ساڑھے ستائیس پر یا اٹھائیس پر گواہی لیتے ہیں۔ اور اعلان رویت کر لیتے ہیں، ان کا کبھی بھی حقیقت میں اکتیس اور تیس پورے نہیں ہوتے۔ صرف مقدم کیلنڈر کا اکتیس اور تیس پورا کرتے ہیں جو قطعاً جائز نہیں ہے۔ اور ایک روز فرض روزہ ضائع کرتے ہیں۔ العیاذ والحق! اس لئے مطلع صاف ہو تو رویت عامہ پر رویت کا فیصلہ کرنا چاہئے۔

**ترجمہ:** (۱۰۲۳) اور جب تیس کی عدد ایک آدمی کی گواہی سے پوری ہو جائے۔ اور پھر بھی عید کا چاند نظر نہیں آیا اور آسمان صاف ہے پھر بھی اس کے لئے روزہ چھوڑنا حلال نہیں ہے۔

**تشریح:** رمضان کے چاند کے لئے ایک آدمی نے گواہی دی، امام نے اس کو قبول کر لیا، جس کی وجہ سے لوگوں نے روزہ رکھا اور تیس دن پورے ہو گئے، اور آسمان صاف ہونے کے باوجود چاند نظر نہیں آیا تو اب تیس دن پورے ہونے کے بعد عید منالیں یا نہیں، تو اس بارے میں امام ابو حنیفہؒ کی روایت حضرت حسن بن زیاد سے یہ ہے کہ افطار نہ کرے، یعنی عید نہ منائے، بلکہ اکتیس روزے رکھ کر عید منائے۔ فطر: کا ترجمہ ہے افطار کر کے عید کر لینا۔

**وجہ:** (۱) اس کی وجہ یہ ہے کہ ان روزے کا سبب ابتداء میں ایک گواہی ہے، اور پیچھے گزرا کہ ایک گواہی پر عید نہیں کر سکتے، اس

الفطر (۱۰۲۴) واختلف الترجیح فیما اذا كان بشهادة عدلین (۱۰۲۵) ولا خلاف فی حل الفطر اذا كان بالسماء علة ولو ثبت رمضان بشهادة الفرد (۱۰۲۶) وهلال الاضحی کالفطر.

کے لئے دو گواہی چاہئے، اس لئے تیس روزے ہونے کے باوجود عید نہ کرے، ہاں اگر اس کی تیس پر چاند نظر آجائے تو عید کر سکتے ہیں، اور (۲) دوسری وجہ یہ ہے کہ احتیاط اسی میں ہے کہ عید نہ کرے، کیونکہ بہت ممکن ہے کہ اس ایک آدمی نے دیکھنے میں غلطی کی ہو۔ (۳) فلکی تجربہ یہ ہے کہ مطلع صاف ہونے کے باوجود تیس تاریخ کو چاند نظر نہیں آیا تو یقینی طور پر یا اس نے جان کر جھوٹ بولا ہے، یا مطلع پر چاند تھا ہی نہیں اس کو چاند ہونے کا شبہ ہوا ہے۔

**ترجمہ :** (۱۰۲۴) ترجیح کے بارے میں اختلاف کیا ہے جبکہ دو عادل گواہی سے رمضان ثابت کیا ہو۔

**تشریح :** رمضان دو عادل گواہوں کے ذریعہ ثابت کیا تھا اب تیس دن پورے ہونے کے بعد بھی چاند نظر نہیں آیا تو اب عید کرے یا نہ کرے تو اس بارے میں اختلاف ہے۔ کچھ حضرات نے فرمایا کہ عید کر لی جائے، اور وجہ یہ بتاتے ہیں کہ دو گواہوں سے عید کا چاند ثابت ہو جاتا ہے اس لئے یہاں رمضان دو گواہوں سے ثابت ہوا ہے تو اس کی بنیاد پر عید بھی دو گواہوں سے ثابت ہو جائے گی۔ اور دوسرے حضرات نے فرمایا کہ آسمان صاف ہے اس لئے یہاں رویت عامہ ہوئی چاہئے اور رمضان رویت عامہ سے ثابت نہیں ہوا ہے اس لئے اس کی بنیاد پر عید ثابت نہیں کی جائے گی، اور یہ کہا جائے گا کہ چاند دیکھنے والے کو شبہ ہوا ہے۔

**اصول :** رویت عامہ کی ضرورت ہو تو اس کی بنیاد گواہی پر نہیں رکھ سکتے۔

**ترجمہ :** (۱۰۲۵) اور کوئی اختلاف نہیں ہے عید کے حلال ہونے میں جب کہ آسمان میں علت ہو، چاہے رمضان کا ثبوت ایک آدمی کی گواہی پر ہوا ہو۔

**تشریح :** ۳۰ رمضان پورا ہو گیا اور آسمان صاف نہیں ہے تو قاعدے کے اعتبار سے دو گواہی سے عید ثابت ہو جائے گی رویت عامہ کی ضرورت نہیں ہے، اس لئے اگر رمضان ایک گواہی سے بھی ثابت ہوئی ہو تو ۳۰ کے بعد عید کرنا حلال ہے۔

**وجہ :** آسمان صاف نہیں ہے کہ رویت عامہ کی ضرورت نہیں ہے گواہی پر اس کا مدار ہے اور رمضان میں ایک گواہی کافی ہے اس لئے اس پر بنیاد رکھ کر رمضان کے ۳۰ پورا کرنے کے بعد عید کرنا حلال ہو جائے گا

**اصول :** گواہی کی ضرورت ہو تو اس کی بنیاد گواہی پر رکھ سکتے ہیں۔

**ترجمہ :** (۱۰۲۶) عید الاضحیٰ کے چاند کا حکم عید الفطر جیسا ہے۔

**تشریح :** عید الفطر کے چاند کے لئے مطلع صاف نہ ہو تو دوسرا گواہ ہوں آزاد اور عادل، یا ایک مرد ہو اور دو عورتیں ہوں آزاد اور عادل، اور مطلع صاف ہو تو رویت عامہ ہو اسی طرح بقرعید کے لئے مطلع صاف ہو تو دو گواہ ہوں مرد آزاد اور عادل، یا ایک مرد ہو اور دو عورتیں ہوں آزاد اور عادل، اور مطلع صاف ہو تو رویت عامہ چاہئے۔ کیونکہ اس میں بھی جلدی کرانے میں آدمی کو حج وغیرہ کا فائدہ

(۱۰۲۷) ویشترط لبقیۃ الاہلۃ شہادۃ رجلین عدلین او حرّ او حرّتین غیر محدودین فی قذف. (۱۰۲۸) واذ اثبت فی مطلع فطر لزوم سائر الناس فی ظاہر المذہب وعلیہ الفتویٰ واکثر

ہے اس لئے یہ بھی عید الفطر کی طرح ہو گیا۔

**ترجمہ :** (۱۰۲۷) اور شرط لگائی جاتی ہے باقی چاند کے لئے دو عادل مرد یا ایک آزاد مرد دو آزاد عورتیں جس پر تہمت کی وجہ سے حد نہ لگائی گئی ہو۔

**تشریح :** باقی ۹ مہینوں کا حکم عید الفطر کا حکم ہے۔ یعنی مطلع ابراؤد ہو تو کے چاند کے ثبوت کے لئے دو آزاد آدمی ہوں جو آزاد ہوں عادل ہوں اور تہمت زنا میں حد پایا ہوا نہ ہو، یا ایک مرد ہو اور دو عورتیں ہوں جو آزاد ہوں عادلہ ہوں اور تہمت زنا میں حد پائی ہوئی نہ ہوں۔ اور مطلع صاف ہو تو رویت عامہ ہو۔ یہاں عبارت میں کمی ہے۔ میرا خیال یہ ہے کہ یہی مصنف کا مطلب ہے۔

**وجہ :** رمضان کو آسانی سے اس لئے ثابت کر دیا گیا کہ زیادہ دن ہونے میں زیادہ عبادت ہوگی اور باقی مہینوں میں یہ بات نہیں ہے اس لئے وہ عام معاملات کی طرح ہوں گے۔

**ترجمہ :** (۱۰۲۸) اگر کسی فطر کے مطلع پر چاند ثابت ہو جائے تو ظاہری مذہب میں تمام لوگوں پر لازم ہے اور اسی پر فتویٰ ہے اور اکثر مشائخ ہیں۔

**تشریح :** کسی ملک کے ایک شہر میں شرعی دلائل سے چاند کا ثبوت ہو گیا تو پورے ملک پر اس کا ماننا ضروری ہے، تاکہ ایک ہی ملک میں دو عید یا دو رمضان نہ ہو جائے، کیونکہ یہ چیزیں اجتماعی کرنے کی ہیں۔ مثلاً دہلی میں چاند ثابت ہو جائے تو پورے ہندوستان پر یہی تاریخ ہونی چاہئے۔ لیکن پاکستان الگ ملک ہے اس لئے اس پر اس کا نفاذ نہیں ہوگا وہ اپنی رویت کریں گے تب نفاذ ہوگا، یا پھر وہ یقین کر لیں کہ ہندوستان کی رویت صحیح ہے اور اس پر اپنا فیصلہ صادر کر لیں تب اس کا نفاذ ہوگا۔ لیکن شرط یہ ہے کہ صحیح رویت ہو جھوٹی گواہی نہ ہو۔ اس وقت پورے عالم میں صورت حال یہ ہے کہ تمام قرائن سے پتہ چلتا ہے کہ آسمان پر چاند ہے ہی نہیں لیکن دو جھوٹی گواہی کھڑی کر کے چاند ثابت کر لیتے ہیں، اس چاند کا کوئی اعتبار نہیں ہے۔

**وجہ :** (۱) اس حدیث میں ہے کہ سب ایک ساتھ تاریخ شروع کریں۔ عن ابی ہریرۃ أن النبی ﷺ قال : الصوم یوم تصومون ، و الفطر یوم تفطرون ، و الاضحیٰ یوم تضحون۔ (ترمذی شریف، باب الصوم یوم تصومون، و الفطر یوم تفطرون، و الاضحیٰ یوم تضحون، ص ۷۷، نمبر ۶۹۷۷، ابوداؤد شریف، باب اذا اخطأ القوم الاصل، ص ۳۳۸، نمبر ۲۳۲۳) اس حدیث میں ہے کہ جس دن سب لوگ رمضان اور عید کریں اس دن کرو۔

**ترجمہ :** (۱۰۲۹) اور کوئی اعتبار نہیں دن میں چاند دیکھنے کا، چاہے زوال سے پہلے دیکھے یا بعد میں وہ آئندہ رات کا شمار ہوگا، مختار مذہب یہی ہے۔

المشاخ (۱۰۲۹) ولا عبرة برؤية الهلال نهارة سواء كان قبل الزوال او بعده وهو الليلة المستقبلة في المختار.

**تشریح:** کوئی آدمی دن کو چاند دیکھے تو چاہے زوال سے پہلے دیکھے یا بعد میں دیکھے یہ اگلے دن کا چاند شمار ہوگا، مختار مذہب یہی ہے۔  
**نوٹ:** پہلے دن کا چاند اتنا باریک ہوتا ہے اور اتنی کم روشنی ہوتی ہے کہ وہ کسی حال میں کسی کو دن میں نظر نہیں آسکتا ہے، وہ تو بالکل سورج کے ساتھ ساتھ ہوتا ہے اس لئے اس کی تیز روشنی میں نظر کیسے آئے گا!۔ یہ اصل میں سورج گرہن ہوتا ہے جو دن میں ہلائی شکل میں نظر آتا ہے، لیکن دیکھنے والے کو سورج گرہن ہونے کا علم نہیں ہے اس لئے وہ اس کو پہلی کا چاند سمجھ رہا ہے۔ سورج گرہن ٹھیک نیومون کے وقت ہوتا ہے۔

**وجہ:** عن يحيى بن ابي اسحاق قال رأيت الهلال الفطر قريبا من صلاة الظهر فافطر ناس فأتينا انس بن مالك فذكرنا له رواية الهلال و افطار من افطر قال و اما انا فمتم يومى هذا الى الليل۔ (مصنف ابن ابی شیبہ، باب فی اهلوال یری شمارا یفطر ام لا؟ ج ثانی، ص ۳۱۹، نمبر ۹۴۴۹) اس قول صحابی میں ہے کہ اگلے دن کا چاند شمار ہوگا۔ یہاں دیکھنے والے تابعی کو چاند کا دھوکا لگا ہے، یہ چاند نہیں ہے سورج گرہن ہے جو دن کے وقت ہوا ہے۔

## ﴿باب ما لا یفسد الصوم﴾ (وہو اربعۃ و عشرون شیئا.)

### ﴿باب: جو چیزیں روزہ کو نہیں توڑتیں﴾

روزہ نہ توڑنے والی ۲۴ چیزیں ایک نظر میں

۱:..... بھولے سے کھالیا۔

۲:..... پی لیا۔

۳:..... جماع کر لیا۔

۴:..... یاد دیکھنے سے انزال ہو جائے۔

۵:..... یا خیال کرنے سے (انزال ہو) اگرچہ برابر دیکھتا یا خیال کرتا رہا ہو۔

۶:..... یا تیل لگانا۔

۷:..... یا سرمہ لگانا، چاہے حلق میں اس کا مزہ پاوے۔

۸:..... یا بچھنا لگانا۔

۹:..... یا غیبت کرنا۔

۱۰:..... یا افطار کی نیت کر کے افطار نہ کرے۔

۱۱:..... یا اس کے حلق میں بغیر اس کے فعل کے دھواں چلا جا گیا۔

۱۲:..... یا غبار چلا جائے اگرچہ چکی کا (غبار) ہو۔

۱۳:..... یا کبھی چلی گئی۔

۱۴:..... یا دواؤں کے مزہ کا اثر چلا جائے اور اس کو روزہ یاد ہو۔

۱۵:..... یا صبح کی جنبی کی حالت میں اگرچہ پورا دن ناپاکی میں گزار دیا ہو۔

۱۶:..... یا ذکر میں دوا ڈالی۔ (۱۷) یا تیل ڈالا۔

۱۸:..... یا نہر میں غوطہ کی وجہ سے اس کے کان میں پانی داخل ہو گیا۔

۱۹:..... یا لکڑی سے اپنے کان میں کھجلا یا اور اس میں میل نکلا پھر اس بار بار کان میں داخل کیا۔

۲۰:..... یا ناک آیا اور جان کر اوپر چڑھا لیا، یا نگل لیا۔

۲۱:..... یا کسی کو تے ہو گئی اور بے اختیار واپس لوٹ گئی اگر منہ بھر کے ہو، صحیح مذہب میں۔



(۱۰۳۰) مالو اکل او شرب او جامع ناسیا (۱۰۳۱) وان کان للناسی قدرة علی الصوم یدکره به من رآه یأکل وکره عدم تذکیرہ وان لم یکن له قوۃ فالاولی عدم تذکیرہ (۱۰۳۲) او انزل بنظر او

۲۲:.....یا اپنے اختیار سے تے کی اور منہ بھر سے کم ہو۔

۲۳:.....یادانتوں کے درمیان کی چیز کو کھالیا اور وہ چنے سے چھوٹی ہو۔

۲۴:.....یا تیل جیسی (چھوٹی سی) چیز کو چبایا خارج منہ سے اٹھا کر یہاں تک کہ وہ گھل مل گئی اور اس کا مزہ حلق میں محسوس نہ ہوا۔

☆☆☆

**ترجمہ :** (۱۰۳۰) [۱] بھولے سے کھالیا۔ [۲] یا پی لیا۔ [۳] یا جماع کر لیا تو روزہ نہیں ٹوٹے گا۔

**تشریح :** بھول کا مطلب یہ ہے کہ یہ یاد ہی نہیں تھا کہ میں روزہ ہوں اور کھاپی لیا، تو روزہ نہیں ٹوٹے گا۔ اور غلطی کا مطلب یہ ہے کہ روزہ تو یاد تھا لیکن غلطی سے کھالیا، یا روزہ یاد تھا اور منہ میں پانی ڈالا اور غلطی سے پیٹ میں چلا گیا تو اس سے روزہ ٹوٹ جائے گا۔  
**وجہ :** (۱) بھول کر کھانے، پینے اور جماع کرنے سے روزہ نہیں ٹوٹے گا۔ کیونکہ بھول چوک معاف ہے (۲) حدیث میں ہے۔

عن ابی ہریر ؓ قال اذا نسی فاکل او شرب فلیتم صومه فانما اطعمه الله وسقاه (بخاری شریف، باب الصائم اذا اکل او شرب ناسیا، ص ۲۵۹، نمبر ۱۹۳۳، ابوداؤد شریف، باب من اکل ناسیا، ص ۳۳۳، نمبر ۲۳۹۸) اس حدیث سے معلوم ہوا کہ بھول سے کھایا یا پیا تو روزہ نہیں ٹوٹا اس کو پورا کرے (۳) عن ابی ہریر ؓ قال من افطر فی شهر رمضان ناسیا فلا قضاء علیہ ولا کفارة ولیتم صومه (دارقطنی ۳ کتاب الصوم، ج ثانی ص ۵۸، نمبر ۲۲۲۳) اس حدیث سے بھی معلوم ہوا کہ بھول سے کھایا یا پیا تو روزہ نہیں ٹوٹا اور نہ اس کی قضا کرنے کی ضرورت ہے۔ اور نہ کفارہ دینے کی ضرورت ہے۔ (۴) اور بھول کر جماع کرنے سے روزہ نہیں ٹوٹے گا اس کے لئے یہ قول تابعی ہے۔ عن مجاهد قال : لو وطی رجل امرأته و هو صائم ناسیا فی رمضان لم یکن علیہ فیہ شیء۔ (مصنف عبدالرزاق، باب الرجل یأکل ویشرّب ناسیا، ج رابع، ص ۱۳۵، نمبر ۴۰۵) اس اثر میں ہے کہ بھول کر جماع کر لے تو روزہ نہیں ٹوٹے گا۔

**ترجمہ :** (۱۰۳۱) اگر بھولنے والے میں روزہ کی قدرت ہو تو جو شخص اس کو کھاتا دیکھے یا دلا دے، اور یا دندلا تا مکروہ ہے، اگر قدرت نہ ہو تو بہتر ہے کہ یا دندلا دے۔

**تشریح :** جسکو روزے پر قدرت ہے اور وہ بھول کر کھارہا ہے تو اس کو یا دلا دے کہ تم کھارہے ہو تا کہ اصل پر عمل کر کے عبادت پوری کرے، اور اگر ایسا نہیں کیا تو مکروہ ہے اور اگر قدرت نہ ہو تو اس کو کھانے دے یا کہ وہ مکروہ نہ ہو جائے۔

**ترجمہ :** (۱۰۳۲) [۴] یاد کیونے سے انزال ہو جائے۔ [۵] یا خیال کرنے سے (انزال ہو) اگرچہ برابر دیکھتا یا خیال کرتا رہا ہو

**تشریح :** عورت کی شرمگاہ دیکھایا مسلسل دیکھتا رہا جس سے انزال ہو گیا، یا اس کے بارے میں خیال کیا، یا مسلسل کرتا رہا

فکر وان ادام النظر والفکر (۱۰۳۳) او اذہن او اکتحل ولو وجد طعمہ فی حلقہ

جسکی وجہ سے انزال ہو گیا تو روزہ نہیں ٹوٹے گا۔

**وجہ :** (۱) اس کی بنیادی وجہ یہ ہے کہ اس میں نہ صورۃ جماع پایا گیا اور نہ معنی جماع پایا گیا اس لئے اس سے روزہ نہیں ٹوٹے گا، اس کے لئے قول صحابی یہ ہے۔ قال ابن عباس و عکرمۃ الصوم مما دخل و لیس مما خرج (بخاری شریف، باب الحجامة و القی للصائم ص ۲۶۰ نمبر ۱۹۳۸) اس اثر سے معلوم ہوا کہ کوئی چیز داخل ہونے سے روزہ ٹوٹتا ہے کسی چیز کے نکلنے سے روزہ نہیں ٹوٹتا۔ البتہ جماع میں منی نکلتی ہے پھر بھی اس لئے ٹوٹتا ہے کہ اس میں لذت کاملہ ہوتی ہے۔ جس کے ٹوٹنے کے بارے میں حدیث ہے۔ (۲) دوسری وجہ یہ ہے کہ پیٹ یا دماغ میں داخل ہونے سے روزہ ٹوٹتا ہے، یہاں خارج ہونا پایا گیا اور صورت جماع بھی نہیں ہے اس لئے نہیں ٹوٹے گا۔ (۳) اس اثر میں اس کا ثبوت ہے۔ و قال جابر ابن زید : ان نظر فامنی یتیم صومہ۔ (بخاری شریف، باب المباشرة للصائم ص ۳۰۹، نمبر ۱۹۲۷) اس اثر میں ہے کہ عورت کو دیکھنے سے انزال ہو جائے تو اس سے روزہ نہیں ٹوٹے گا۔ (۴) یہ احتلام کی طرح ہے اور احتلام میں روزہ نہیں ٹوٹتا۔ احتلام کی حدیث یہ ہے۔ عن ابی سعید الخدری قال قال رسول اللہ ﷺ : ثلاث لا یفطرن الصائم : الحجامة و القیء و الاحتمام (ترمذی شریف، باب ما جاء فی الصائم یزید القیء ص ۱۵۲، نمبر ۱۹۷۱) ابو داؤد شریف، فی الصائم یتکلم بخارانی شھر رمضان ص ۳۳۰، نمبر ۲۳۷۶) اس حدیث سے معلوم ہوا کہ احتلام ہونے سے روزہ نہیں ٹوٹتا۔

**ترجمہ :** (۱۰۳۳) [۶] یا تیل لگانا۔ [۷] یا سرمہ لگانا، چاہے حلق میں اس کا مزہ پاوے۔

**تشریح :** جسم پر تیل لگایا تو یہ دماغ، یا پیٹ میں نہیں گیا اس لئے اس سے روزہ نہیں ٹوٹے گا۔ اور سرمہ لگایا تو روزہ نہیں ٹوٹے گا چاہے دوا سرمہ کا مزہ حلق میں محسوس ہوتا ہو۔

**وجہ :** (۱) شریعت کا اصول یہ ہے کہ ظاہری طور پر سوراخ نظر آتا ہو اور اس سے دوائی یا کوئی چیز پیٹ میں یا دماغ میں چلا جائے تو روزہ ٹوٹے گا، ورنہ نہیں اور آنکھ اور حلق کے درمیان ظاہری سوراخ نہیں ہے اس لئے اس میں سرمہ یا دوائی ڈالنے سے روزہ نہیں ٹوٹے گا۔ اور کان میں ظاہری سوراخ ہے، چاہے اندر تک سوراخ نہ جاتا ہو اس لئے اس میں تیل یا دوائی ڈالنے سے روزہ ٹوٹے گا، کیونکہ شریعت ظاہر کا اعتبار کرتی ہے (۲) حدیث میں ہے۔ عن انس بن مالک قال جاء رجل الى النبی ﷺ قال : اشتکت عینی أفأکتحل و أنا صائم ؟ قال نعم۔ (ترمذی شریف، باب ما جاء فی اکحل للصائم ص ۱۵۴، نمبر ۷۲۶) اس حدیث میں ہے کہ حضورؐ نے روزے دار کو آنکھ میں سرمہ لگانے کی اجازت دی جس کا مطلب یہ ہے کہ اس سے روزہ نہیں ٹوٹتا۔ (۳) سرمہ لگانے سے روزہ نہ ٹوٹنے کی یہ حدیث ہے۔ عن عائشة قالت ربما اکتحل النبی ﷺ وهو صائم (سنن للبیہقی، باب الصائم یتکحل ج ۴ ص ۴۳۷، نمبر ۸۲۵۹) (۴) اس اثر میں بھی اس کا ثبوت ہے۔ عن انس بن مالک انه کان

(۱۰۳۴) او احتجم او اغتاب (۱۰۳۵) او نوى الفطر ولم یفطر (۱۰۳۶) او دخل حلقه دخان

یکتحل وهو صائم (ابوداؤد شریف، باب فی الکحل عند النوم، کتاب الصائم ص ۳۳۰ نمبر ۲۳۷) اس حدیث اور اثر سے معلوم ہوا کہ سرمہ لگانے سے روزہ نہیں ٹوٹے گا۔

**لغت:** ادھن: دہن سے مشتق ہے، تیل لگانا۔ اکتحل: کحل سے مشتق ہے سرمہ لگایا۔

**نوٹ:** ڈاکٹری تحقیق یہ ہے کہ آنکھ کا ڈھیلا الگ ہے اور کھوپڑی کی ہڈی الگ ہے لیکن دونوں اس طرح ایک دوسرے کے ساتھ ملے ہوئے ہیں کہ اس میں سے سوراخ نظر نہیں آتا اور پانی یا دوائی کا ڈروپ آنکھ میں ڈالیں تو یہ براہ راست دماغ میں نہیں پہنچتا، البتہ اس کا اثر دماغ میں پہنچ سکتا ہے، چونکہ سرمہ یا دوائی براہ راست دماغ تک نہیں پہنچتا اس لئے اس سے روزہ نہیں ٹوٹے گا۔ اور آنسو جو آنکھ سے ٹپکتا ہے اسکی وجہ یہ ہے کہ یہ دماغ سے نہیں آتا بلکہ آنکھ کے پیچھے ایک گلی سی ہوتی ہے جسکو Lacrimal Gland کہتے ہیں اس سے آنسو بہتا ہے۔ البتہ آنکھ اور ناک کے درمیان سوراخ ہوتا ہے، اسی وجہ سے آنکھ میں دوائی یا سرمہ ڈالو تو وہ ناک کے ذریعہ حلق میں پہنچ جاتا ہے اور حلق میں اس کا مزہ محسوس ہوتا ہے۔

**ترجمہ:** (۱۰۳۴) [۸] یا چھنا لگایا۔ [۹] یا غیبت کی۔

**تشریح:** چھنا لگوانے سے خون نکلتا ہے، جسم کے اندر داخل نہیں ہوتا اس لئے روزہ نہیں ٹوٹے گا۔ اور غیبت سے بھی جسم میں کوئی چیز داخل نہیں ہوتی اس لئے روزہ نہیں ٹوٹے گا۔

**وجہ:** (۱) عن ابی سعید الخدری قال قال رسول اللہ ﷺ: ثلاث لا یفطرن الصائم: الحجامة والقیء و الاحتلام (ترمذی شریف، باب ما جاء فی الصائم یذرع القیء ص ۱۵۲ نمبر ۱۹۷۱) ابوداؤد شریف، فی الصائم یتکلم بخاری فی شہر رمضان ص ۳۳۰ نمبر ۲۳۷ بخاری شریف، باب الحجامة والقیء للصائم، نمبر ۱۹۳۸) اس حدیث سے معلوم ہوا کہ چھنا لگوانے سے روزہ نہیں ٹوٹتا۔ (۳) عن ابن عباسؓ قال: احتجم النبی ﷺ وهو صائم۔ (بخاری شریف، باب الحجامة والقیء للصائم، ص ۳۱۲ نمبر ۱۹۳۹) اس حدیث میں بھی کہ حضورؐ نے روزے کی حالت میں چھنا لگوا یا۔ (۴) غیبت کرے روزہ نہیں ٹوٹے گا اس کی دلیل یہ حدیث ہے۔ عن ابی ہریرۃ قال قال رسول اللہ ﷺ من لم یدع قول الزور والعمل به فلیس للہ حاجة ان یدع طعامه و شرابه۔ (ابوداؤد شریف، باب الغیبة للصائم، ص ۳۴۳ نمبر ۲۳۶۲) اس حدیث میں غیبت چھوڑنے کی تاکید کی ہے لیکن روزہ ٹوٹنے کا حکم نہیں لگایا۔

**ترجمہ:** (۱۰۳۵) [۱۰] یا افطار کی نیت کر کے افطار نہ کرے۔

**تشریح:** روزہ رکھا ہوا تھا اس دوران روزہ توڑنے کی نیت کی لیکن ابھی تک کھایا یا نہیں تو روزہ نہیں ٹوٹے گا۔ کیونکہ بغیر کھائے پیئے روزہ نہیں ٹوٹتا۔

بلا صنعہ او غبار ولو غبار الطاحون و ذباب (۱۰۳۷) او اثر طعم الادویۃ فیہ وهو ذا کر

**ترجمہ :** (۱۰۳۶) [۱۱] یا اس کے حلق میں بغیر اس کے فعل کے دھواں چلا جائے گا۔ [۱۲] یا غبار چلا جائے گا اگرچہ چکی کا (غبار) ہو۔ [۱۳] یا کبھی چلی گئی۔

**تشریح :** ایک ہے دھویں کا حلق کے اندر خود بخود چلا جانا اس سے روزہ نہیں ٹوٹے گا، کیونکہ اس کا فعل نہیں ہے، لیکن اگر سگریٹ، یا بیڑی پی اور دھواں دماغ میں یا پیٹ میں چلا گیا تو روزہ ٹوٹ جائے گا، کیوں کہ یہ نشہ کی چیز ہے جسکو اپنے فعل سے حلق میں داخل کیا۔ غبار حلق میں چلا جائے یا کبھی چلی جائے تو یہ کھانے کی چیز نہیں ہیں، اور خود بخود گئی ہیں اس لئے روزہ نہیں ٹوٹے گا۔ الطاحون : طحّٰن سے مشتق ہے، پیسنا، مراد ہے چکی۔ ذباب : کبھی۔

**وجہ :** (۱) کبھی کے بارے میں یہ اثر ہے۔ عن ابن عباس فی الرجل یدخل حلقہ الذباب قال لا یفطر۔ (مصنف ابن ابی شیبہ، باب فی الصائم یدخل حلقہ الذباب، رابع، ص ۳۴۹، نمبر ۹۷۳) اس اثر میں ہے کہ حلق میں اچانک کبھی گھس جائے تو اس سے روزہ نہیں ٹوٹے گا۔

**ترجمہ :** (۱۰۳۷) [۱۴] یا دواؤں کے مزہ کا اثر چلا جائے اور اس کو روزہ یاد ہو۔

**تشریح :** اگر دوا براہ راست پیٹ میں یا دماغ میں چلی جائے تو روزہ ٹوٹ جائے گا، لیکن اگر دوا نہیں گئی، صرف اس کا مزہ حلق میں پہنچا، یا پیٹ یا دماغ میں تو اس سے روزہ نہیں ٹوٹے گا۔

**وجہ :** (۱) کوئی بھی کھانے پینے کی چیز یا دوا کی چیز دماغ تک یا آنت تک پہنچ جائے تو اس سے روزہ ٹوٹ جاتا ہے۔ اوپر کی صورت (۲) قول صحابی میں ہے۔ قال ابن عباس و عکرمۃ الصوم مما دخل و لیس مما خرج۔ (بخاری شریف، باب الحجامة و القی للصائم، ص ۳۱۲، نمبر ۱۹۳۸ سنن للبیہقی، باب الافطار بالطعام و بغیر الطعام اذا ازدرده حامدا او باسعوط و الاختقان و غیر ذلک مما یدخل جوفہ باختیارہ، ج رابع، ص ۴۳۵، نمبر ۸۲۵۳) اس اثر سے معلوم ہوا کہ کوئی چیز داخل ہو جائے تو اس سے روزہ ٹوٹ جائے گا اور داخل ہونے کا مطلب پیٹ میں یا دماغ میں داخل ہونا ہے جو اصل ہیں۔ (۲) حقنہ کے بارے میں اثر موجود ہے۔ عن الثوری قال یفطر الذی یحتقن بالخمیر ولا یضرب الحد (مصنف عبدالرزاق، باب الحقنۃ فی رمضان و الرجل یشرب البهلہ ج رابع ص ۵۸ نمبر ۷۵۰) (۳) عن عطاء کرہ ان یستدخل الانسان شیئا فی رمضان بالنهار فان فعل فلیدل یوما ولا یفطر ذلک الیوم (مصنف عبدالرزاق، باب الحقنۃ فی رمضان و الرجل یشرب البهلہ ص ۱۵۳ نمبر ۷۵۰) مصنف ابن ابی شیبہ، باب الحقنۃ للصائم ما ذکر فیہا، ج ثانی، ص ۳۰۶، نمبر ۹۲۹۱) اس اثر سے معلوم ہوا کہ کوئی چیز بدن میں داخل کرنے سے دوسرے دن روزہ قضا رکھے۔ (۴) ناک میں دوا پکانے کے بارے میں یہ اثر موجود ہے۔ عن الحسن أنه کرہ للصائم یشتسعط۔ (مصنف ابن ابی شیبہ، باب الصائم یشتسعط، ج ثانی، ص ۳۰۴، نمبر ۹۲۶۴) اس اثر میں ہے کہ روزہ

لصومه (۱۰۳۸) او اصبح جنباً ولو استمرّ یوماً بالجنباء (۱۰۳۹) او صبّ فی احلیله ماء او دهنًا (۱۰۴۰) او خاض نهاراً فدخل الماء اُذنه (۱۰۴۱) او حکّ اُذنه بعد وفجر خرج علیه درن ثم ادخله مراراً الى اُذنه (۱۰۴۲) او دخل انفه مخاط فاستنشقه عمداً او ابتلعه ینبغی إلقاء النخامة

دار کے لئے ناک میں دوا پکانا مکروہ ہے، اس لئے کہ اس سے اصلاح بدن بھی ہے جو معنوی انظار ہے۔

**اصول:** غذا یا دوا پیٹ میں یا دماغ میں داخل ہونے سے روزہ ٹوٹے گا۔

**ترجمہ:** (۱۰۳۸) [۱۵] یا صبح کی جنبی کی حالت میں اگرچہ پورا دن ناپاکی میں گزار دیا ہو۔

**تشریح:** رات میں جنبی ہوا اور اسی حال میں روزہ رکھا، اور پورا دن جنبی رہا تب بھی روزہ صحیح ہے، روزہ نہیں ٹوٹے گا۔ کیونکہ

روزے کی حالت میں کوئی چیز نکلنا نہیں پایا گیا۔ البتہ جنابت کی حالت میں پورا دن رہنا مکروہ تہذیبی ہے۔

وجہ: ان عائشہ زوج النبی ﷺ قالت قد کان رسول اللہ ﷺ یدرکہ الفجر فی رمضان و هو جنب من غیر

حلم فیغتسل ویصوم۔ (مسلم شریف، باب صحۃ صوم من طلع علیہ الفجر وهو جنب، ص ۴۵۲، نمبر ۳۱۱۰۹، ۲۵۹۰، ابوداؤد شریف،

باب من اصبح جنباً فی شہر رمضان، ص ۳۴۶، نمبر ۲۳۸۹) اس حدیث میں ہے کہ جنبی کی حالت روزہ درست ہے۔ ینغتسل ویصوم

سے پتہ چلا کہ پورا دن جنابت کی حالت میں رہنا مکروہ ہے۔

**ترجمہ:** (۱۰۳۹) [۱۶] یا ذکر میں دوا ڈالی۔ [۱۷] یا تیل ڈالا۔

**تشریح:** ذکر سے لیکر آنت تک کوئی سوراخ نہیں ہے اس لئے اس میں دوا، یا تیل ڈالے گا تو آنت تک نہیں جائے گا اس لئے

روزہ نہیں ٹوٹے گا۔ احلیل: پیشاب نکلنے کا سوراخ۔ دھن: تیل۔

**ترجمہ:** (۱۰۴۰) [۱۸] یا نہر میں غوطہ کی وجہ سے اس کے کان میں پانی داخل ہو گیا۔

**تشریح:** کان میں ظاہری سوراخ ضرور ہے، لیکن کان میں خود بخود پانی چلا گیا ہے اس لئے آدمی کا اس میں عمل دخل نہیں ہے

اس لئے روزہ نہیں ٹوٹے گا، اور جان کر ڈالنا تب بھی نہیں ٹوٹے گا اس لئے یہ عموم بلوی ہے۔۔ خاض: پانی میں گھستا۔

**ترجمہ:** (۱۰۴۱) [۱۹] یا لکڑی سے اپنے کان میں کھجلیا اور اس میں میل نکلا پھر اس (میل والی لکڑی کو) بار بار کان میں داخل کیا

**وجہ:** میل والی لکڑی کو کان میں بار بار داخل کیا تو یہ میل دماغ تک نہیں پہنچی، کیونکہ درمیان میں کوئی سوراخ نہیں ہے اس لئے

اس سے روزہ نہیں ٹوٹے گا۔ حک: رگڑنا۔ کھلانا۔ درن: میل۔

**ترجمہ:** (۱۰۴۲) [۲۰] یا ناک آیا اور جان کر اوپر چڑھا لیا، یا نکل لیا، اور مناسب ہے کہ (میٹ آجائے تو) کھنکار کر باہر نکال

دے تاکہ اس کا روزہ امام شافعیؒ کے قول کے مطابق بھی فاسد نہ ہو۔

حتى لا یفسد صومه علی قول الامام الشافعی رحمہ اللہ (۱۰۴۳) او ذرعه القیء وعاد بغير صعه ولو ملا فاه فی الصحیح (۱۰۴۴) او استقاء اقل من ملا فیہ علی الصحیح ولو اعاده فی

**تشریح :** دماغ سے ناک کا ٹیخا [رینٹ] ناک میں آیا اور اس آدمی نے اس کو اوپر چڑھا لیا، یا اس کو نگل گیا تو اس سے روزہ نہیں ٹوٹے گا۔ کیونکہ جب تک منہ سے باہر نہ آئے اس کا حکم اندر کا حکم ہے، اس لئے گویا کہ اندر کی چیز اندر ہی رہ گئی، باہر سے کوئی چیز اندر نہیں گئی، اس لئے روزہ نہیں ٹوٹے گا۔ بہتر یہ ہے کہ اس نیٹے کو کھنکھار کر باہر نکال دے۔ تاکہ امام شافعی کے مسلک پر روزہ نہ ٹوٹے۔

**وجہ :** (۱) رینٹ کا حکم تھوک کا حکم ہے اور تھوک نگلنے سے روزہ نہیں ٹوٹتا اس لئے رینٹ نگلنے سے بھی روزہ نہیں ٹوٹے گا۔ (۲)

اس حدیث میں اس کا اشارہ ہے۔ عن عائشة ان النبی ﷺ کان یقبلها و هو صائم و یمص لسانها۔ (ابوداؤد شریف، باب الصائم یبلغ الریق، ص ۳۴۶، نمبر ۲۳۸۶) اس حدیث میں ہے کہ روزے کی حالت میں حضورؐ اپنی بیوی کی زبان چوستے تھے **لغت :** مخاط: رینٹ، ناک کا نیچا۔ استشفہ: شفق سے مشتق ہے، ناک میں پانی چڑھانا۔ اطلع: نگل جانا۔ الخامة: بیجا، رینٹ۔

**ترجمہ :** (۱۰۴۳) [۲۱] یا کسی کو تے ہو گئی اور بے اختیار واپس لوٹ گئی اگر منہ بھر کے ہو، صحیح مذہب میں۔

**تشریح :** کسی کو تے ہو گئی اور بغیر اختیار کے واپس بھی ہو گئی تو صحیح مذہب یہ ہے کہ منہ بھر کے ہو تب بھی روزہ نہیں ٹوٹے گا، کیونکہ اندر داخل کرنے میں اس کا اختیار نہیں ہے۔

**وجہ :** (۱) حدیث یہ ہے۔ عن ابی ہریرۃ ان النبی ﷺ قال من ذرعه القیء فلیس علیہ قضاء ومن استقاء عمدا فلیقض (ترمذی شریف، باب ما جاء فی من استقاء عمدا، ص ۱۸۲، نمبر ۷۲۰، ابوداؤد شریف، باب الصائم یستقی عمدا، ص ۳۳۱، نمبر ۲۳۸۰) اس حدیث سے معلوم ہوا کہ خود بخود تے ہوئی تو روزہ نہیں ٹوٹے گا۔ کیونکہ کوئی چیز نگلی ہے داخل نہیں ہوئی ہے۔ لیکن جان کرتے باہر نکالی تو چونکہ ان کو تے کرنے میں دخل ہے اس لئے روزہ ٹوٹ جائے گا۔

**لغت :** ذرعه القیء: خود بخود تے ہونا۔ اور استقاء: کا ترجمہ ہے جان کرتے کی، صبح: اپنے عمل سے۔

**ترجمہ :** (۱۰۴۴) [۲۲] یا اپنے اختیار سے تے کی اور منہ بھر سے کم ہو، صحیح قول یہی ہے، اگرچہ اس کو لوٹا لیا ہو۔

**تشریح :** اپنے اختیار سے تے کی لیکن منہ بھر سے کم ہے تو روزہ نہیں ٹوٹے گا۔ اور اس منہ بھر سے کم تے کو اپنے اختیار سے واپس حلق میں لوٹا لیا تب بھی صحیح مذہب یہ ہے کہ روزہ نہیں ٹوٹے گا، انکے یہاں تے کرنے اور تے واپس لوٹانے میں منہ بھر کے ہو تب روزہ ٹوٹے گا، ورنہ نہیں۔ بعض حضرات کے یہاں منہ بھر سے کم لوٹائے گا تب بھی روزہ ٹوٹ جائے گا۔

**وجہ :** تے پیٹ کے اندر کی چیز ہے اور کھانے کی چیز نہیں ہے اس لئے احتیاط اسی میں ہے کہ منہ بھر کر ہو تب ہی روزہ توڑ جائے

**ترجمہ :** (۱۰۴۵) [۲۳] یا دانتوں کے درمیان کی چیز کو کھالیا اور وہ پنے سے چھوٹی ہو۔ [۲۴] یا تیل جیسی (چھوٹی سی) چیز کو چبایا خارج منہ سے اٹھا کر یہاں تک کہ وہ گھل مل گئی اور اس کا مزہ حلق میں محسوس نہ ہوا۔

الصحيح (۱۰۴۵) او اكل ما بين اسنانه و كان دون الحمصة او مضغ مثل سمسة من خارج فيه حتى تلاشت ولم يجد لها طعاما في حلقه.

**تشریح :** دانت کے درمیان جو گوشت کا ریشہ پھنسا ہوتا ہے اسکو نگل گیا تو اگر چنے کے برابر سے کم ہے تو اس سے روزہ نہیں ٹوٹے گا، یا تل جیسی کوئی چھوٹی چیز ہوئی اس کو چبا لیا اور وہ تھوک کے اندر گھل مل گئی اور حلق کے اندر نہ پہنچی تو اس سے روزہ نہیں ٹوٹے گا، اس لئے کہ حلق کے نیچے کوئی چیز نہیں گئی۔ اور اگر چنے سے بڑا ہے تو اس کا اعتبار ہے عرف میں اس کو بڑا کہتے ہیں اس لئے اس کے نگلنے سے روزہ ٹوٹے گا

**وجہ :** عن ابراهيم أنه رخص في مضغ العلك للصائم ما لم يدخله حلقه . (مصنف ابن أبي شيبة، باب من رخص في مضغ العلك للصائم، ج ثانی، ص ۲۹۷، نمبر ۹۱۷۹ مصنف عبد الرزاق، باب العلك للصائم، ج رابع، ص ۱۵۷، نمبر ۵۳۰) اس اثر میں ہے کہ گوند چبا سکتا ہے لیکن حلق میں نہ جائے، جس سے معلوم ہوا کہ گوند حلق میں جائے تو روزہ ٹوٹ جائے گا۔

**لغت:** الحمصة: چنا۔ مضغ: چبانا۔ سمسة: تل۔ تلاشت: گھل مل گیا۔ طعم: مزہ۔

## ﴿باب ما یفسد به الصوم وتجب به الکفارة مع القضاء (وهو اثنان وعشرون شیئاً).﴾

قضا اور کفارہ کے ۲۲۔ اسباب ایک نظر میں

- ۱:.....دونوں راستوں (قبل ودر) میں سے کسی ایک میں جماع کرنا۔
- ۲:.....کھانا۔
- ۳:.....پینا، برابر ہے اس میں کہ وہ چیز غذا کے کام آتی ہو یا دوا کے۔
- ۴:.....بارش کے قطرے کو نگل لینا جب اس کے منہ میں داخل ہو جائے۔
- ۵:.....کچا گوشت کھانا، مگر یہ کہ اس میں کیڑے پڑ جائیں۔
- ۶:.....چربی کھانا، فقیہ ابوالیث کے مختار مذہب میں، اور سوکھا گوشت کھانا بالائفاق۔
- ۷:.....گیہوں کھانا۔
- ۸:.....اور اس کا چبانا، مگر یہ کہ ایک دانہ گیہوں کا چپایا اور وہ گھل مل گیا۔
- ۹:.....گیہوں کا ایک دانہ نگل لینا۔
- ۱۰:.....اور خارج منہ سے تل یا اس کے مانند کوئی دانہ نگل لیا، مختار قول میں۔
- ۱۱:.....مطلق ارمنی مٹی کھانا۔
- ۱۲:.....اور ارمنی مٹی کے علاوہ کوئی اور مٹی کھالینا،
- ۱۳:.....اور مختار مسلک کے اعتبار سے قلیل نمک (موجب کفارہ ہے)۔
- ۱۴:.....اور زوجہ کا تھوک نگلنا۔
- ۱۵:.....یا اپنے دوست (کا تھوک نگلنا)
- ۱۶:.....اور عمداً کھالینا غیبت کے بعد۔
- ۱۷:.....یا بچھٹنا لگانے کے بعد۔
- ۱۸:.....یا شہوت سے (عورت کو) چھو لینے۔
- ۱۹:.....یا بوسہ لینے کے بعد۔
- ۲۰:.....یا انزال کے بغیر مضاجعت کے بعد۔
- ۲۱:.....یا مونچھ کو تیل لگانے کے بعد کھانا کھالیا
- ۲۲:.....اور کفارہ واجب ہے اس عورت پر جو اتباع کرے مکرہ کی۔



(۱۰۴۶) اذا فعل الصائم شيئا منها طائعا متعمدا غير مضطر لزمه القضاء والكفارة (۱۰۴۷) وهي الجماع في احد السبيلين على الفاعل والمفعول به

**ترجمہ :** (۱۰۴۶) ایسے بائیس اعمال ہیں، جب روزہ دار ان میں سے کسی ایک کو خوشی سے جان بوجھ کر بغیر کسی جبر کے کرے تو اس کے لئے قضا و کفارہ (دونوں) لازم ہوں گے۔

**تشریح :** بائیس اعمال کی تفصیل آگے آرہی ہے، لیکن کفارہ لازم ہونے کے لئے سب میں چھ شرطیں ہیں۔ [۱] ایک تو یہ ہے کہ خوشی سے کرے، چنانچہ کسی نے زیرستی کی اور جماع کیا یا کھانا کھایا تو قضا لازم ہوگی لیکن کفارہ لازم نہیں ہوگا۔ یا بیماری یا مجبوری کی وجہ سے روزہ توڑا تو قضا لازم ہوگی، کفارہ لازم نہیں ہوگا۔ [۲] دوسری شرط یہ ہے کہ جان کر کرے، چنانچہ بھول کر کیا تو روزہ ٹوٹے گا ہی نہیں اس لئے نہ قضا لازم ہوگی اور نہ کفارہ لازم ہوگا۔ [۳] تیسری شرط یہ ہے کہ رمضان کا روزہ ہو، چنانچہ غیر رمضان کا روزہ توڑے گا تو صرف قضا لازم ہوگی، کفارہ لازم نہیں ہوگا۔ [۴] اور چوتھی شرط یہ ہے کہ رمضان میں توڑے، چنانچہ رمضان کے علاوہ میں رمضان کا ہی روزہ رکھتا تھا اور توڑ دیا تو کفارہ لازم نہیں ہوگا صرف قضا لازم ہوگی۔ [۵] اور پانچویں شرط یہ ہے کہ روزہ رکھ کر توڑے تو کفارہ لازم ہوگا، چنانچہ اگر رات سے روزے ہی کی نیت نہیں کی اور دن میں کھاپی لیا تو قضا لازم ہوگی، کفارہ نہیں۔ [۶] اور چھٹی شرط یہ ہے کہ اس دن شام تک روزہ کو توڑنے والا کوئی عذر نہ پیش آجائے، مثلاً روزہ توڑا تھا اور اسی دن شام کو حیض آگیا، یا سفر میں چلا گیا تو کفارہ ساقط ہو جائے گا۔

**وجہ (۱)** دلیل یہ حدیث ہے۔ ان ابا هريرة قال بينما نحن جلوس عند النبي ﷺ اذ جاءه رجل فقال يا رسول الله هلكت قال مالک؟ قال: وقعت على امرأتی وانا صائم فقال رسول الله ﷺ هل تجد رقبة تعتقها قال لا قال فهل تستطيع ان تصوم شهرين متتابعين قال لا قال فهل تجد اطعام ستين مسکینا قال لا قال فمکت الخ۔ (بخاری شریف، باب اذا جامع فی رمضان ولم یکن لشیء فصدق علیہ فلیکفر، ص ۳۱۱، نمبر ۱۹۳۶، مسلم شریف، باب تعلیق تحریم الجماع فی نهار رمضان علی الصائم ووجوب الکفارة الکبری فیہ وبیانها، ص ۴۵۳، نمبر ۲۵۹۵، ابوداؤد شریف، کفارۃ من اتی ابلہ فی رمضان، ص ۳۴۷، نمبر ۲۳۹۰) اس حدیث سے معلوم ہوا کہ رمضان کے دنوں میں جماع کر کے روزہ توڑے تو اس پر کفارہ لازم ہے۔

**ترجمہ (۱۰۴۷)** [۱] دونوں راستوں (قبل و بعد) میں سے کسی ایک میں جماع کرنا فاعل و مفعول (دونوں) پر قضا اور کفارہ ہے **تشریح :** رمضان کے دنوں میں روزہ رکھ کر بغیر کسی مجبوری کے جان کر شرعاً گاہ میں جماع کیا، یا پیچھے کے راستے میں جماع کیا تو کرنے والے پر اور جس کے ساتھ کیا دونوں پر اس کی قضا بھی لازم ہے اور کفارہ بھی لازم ہے۔

**نوٹ :** جہاں صرف کفارہ بولا جائے وہاں قضا اور کفارہ دونوں لازم ہوتے ہیں

(۱۰۴۸) والاكل والشرب سواء فيه ما يتغذى به او يتداوى به (۱۰۴۹) وابتلاء مطر دخل الى فمه

**وجہ (۱)** دلیل یہ حدیث ہے۔ ان ابا ہریرۃ قال بينما نحن جلوس عند النبي ﷺ اذ جاءه رجل فقال يا رسول الله هلكت قال مالک؟ قال: وقعت على امرأتی وانا صائم فقال رسول الله ﷺ هل تجد رقبة تعتقها قال لا قال فهل تستطيع ان تصوم شهرين متتابعين قال لا قال فهل تجد اطعام ستين مسكينا قال لا قال فمكت الخ۔ (بخاری شریف، باب اذا جامع فی رمضان ولم یکن لشیء صدق علیہ فلیکفر، ص ۳۱۱، نمبر ۱۹۳۶، مسلم شریف، باب تغلیظ تحریم الجماع فی نهار رمضان علی الصائم ووجوب الکفارة الکبری فیہ ویاتھا، ص ۴۵۳، نمبر ۱۱۱۱/۲۵۹۵، ابوداؤد شریف، کفارة من اتی الہلۃ فی رمضان، ص ۳۴۷، نمبر ۲۳۹۰) اس حدیث سے معلوم ہوا کہ رمضان کے دنوں میں جماع کر کے روزہ توڑے تو اس پر کفارہ لازم ہے۔ (۲) اس آیت میں اس کا اشارہ ہے۔ والذین یظاہرون من نساءہم ثم یعودون لما قالوا فتحریر رقبة من قبل ان یتمآسا ذالکم تو عظون بہ و اللہ بما تعملون خیر O فمن لم یجد فصیام شهرین متتابعین من قبل ان یتمآسا فمن لم یستطع فاطعام ستین مسکینا۔ (آیت ۳-۴، سورۃ المجادلۃ ۵۸) اس آیت میں ہے کہ ظہار کر لے تو غلام آزاد کرے، وہ نہ ہو سکے تو مسلسل دو مہینے روزے رکھے، اور وہ نہ ہو سکے ساتھ مسکین کو کھانا کھلائے۔ اسی پر قیاس کر کے روزہ توڑنے کا کفارہ بھی معلوم کیا جاسکتا ہے۔

**ترجمہ :** (۱۰۴۸) [۲] کھانا۔ [۳] پینا، برابر ہے اس میں کہ وہ چیز غذا کے کام آتی ہو یا دوا کے۔

**تشریح :** رمضان کے مہینے میں روزہ رکھ کر بغیر کسی مجبوری کے کھالیا یا پی لیا، چاہے وہ چیز غذا کے کام آتی ہو یا دوا کے تو اس سے بھی قضا لازم ہوگی اور کفارہ بھی لازم ہو جائے گا۔

**وجہ :** (۱) کھانے پینے کو جماع پر قیاس کیا گیا ہے۔ (۲) اس حدیث میں کھانے کی صراحت ہے۔ عن ابی ہریرۃ ان رجلا اکل فی رمضان فامرہ النبی ﷺ ان یعتق رقبة أو یصوم شهرین أو یطعم ستین مسکینا۔ (دارقطنی، باب القبلة للصائم ج ثانی، ص ۱۷۰، نمبر ۲۲۸۴) اس حدیث میں ہے کہ رمضان میں کھانا کھا کر روزہ توڑا تو اس پر کفارہ لازم کیا۔ (۳) اس حدیث میں ہے کہ روزہ توڑے گا تو کفارہ لازم ہوگا اس لئے کھا، اور پی کر بھی روزہ توڑا تو کفارہ لازم ہوگا۔ عن ابی ہریرۃ ان رجلا افطر فی رمضان فامرہ رسول اللہ ﷺ ان یعتق رقبة أو یصوم شهرین متتابعین أو یطعم ستین مسکینا الخ۔ (ابوداؤد شریف، باب کفارة من اتی اہلہ فی رمضان، ص ۳۴۷، نمبر ۲۳۹۲، مسلم شریف، نمبر ۱۱۱۱/۲۵۹۹) اس حدیث میں ہے کہ ایک آدمی نے رمضان کا روزہ توڑا تو اس پر کفارہ لازم فرمایا۔

**ترجمہ :** (۱۰۴۹) [۴] بارش کے قطرے کو نگل لینا جب اس کے منہ میں داخل ہو جائے۔

**تشریح :** بارش کا قطرہ منہ میں گرے اور بغیر اس کے عمل کے حلق کے اندر نہیں گیا، بلکہ منہ میں جمع ہوا اور پھر حلق کے اندر داخل کیا،

(۱۰۵۰) واکل اللحم النیء الا اذا دود (۱۰۵۱) واکل الشحم فی اختیار الفقیہ ابی الیث  
وقدید اللحم بالاتفاق (۱۰۵۲) واکل الحنطة وقضمها الا ان یضمغ قمحة فتلاشت (۱۰۵۳)  
تو قضا اور کفارہ لازم ہوگا۔ ایتلح: نگلنا۔

**وجہ:** اس میں راضی خوشی سے پانی کا پینا پایا گیا اس لئے کفارہ لازم ہوگا۔

**ترجمہ:** (۱۰۵۰) [۵] کچا گوشت کھانا، مگر یہ کہ اس میں کیڑے پڑ جائیں۔

**تشریح:** آگے کے مسائل اس اصول پر ہیں کہ اگر وہ غذا، یا دوا میں استعمال کی چیز ہے تب تو اس کو کھانے سے کفارہ لازم ہوگا، اور اگر وہ اتنی خراب چیز ہے کہ آدمی عام حالت میں غذا میں یا دوا میں استعمال نہیں کر سکتا تو اس کے کھانے سے قضا تو لازم ہو سکتی ہے، لیکن کفارہ لازم نہیں ہوگا، کیونکہ ارتفاق کامل [پورا فائدہ حاصل کرنے سے کفارہ لازم ہوتا ہے۔ تشریح مسئلہ: یہ ہے کہ کچا گوشت کھانے کی چیز ہے۔ بعض لوگ کچا گوشت کھاتے ہیں۔ اس لئے روزے کی حالت میں کھائے گا تو قضا اور کفارہ لازم ہوگا۔ ہاں اگر گوشت میں کیڑا ہو گیا ہے تو اب خوشی سے کھانے کی چیز نہیں رہی اس لئے اس سے کفارہ لازم نہیں ہوگا۔ النیء: کچا گوشت۔

**اصول:** کھانے یا دوا کی چیز کھانے سے کفارہ لازم ہوگا۔

**وجہ:** (۱) گوشت میں کیڑا پڑ جائے تو اس کو کھانے سے کفارہ لازم نہیں ہوگا۔ اس کی دلیل اس قول صحابی میں ہے۔ عن ابن عباس فی الرجل یدخل حلقه الذباب قال لا یفطر۔ (مصنف ابن ابی شیبہ، باب فی الصائم یدخل حلقه الذباب، رابع، ص ۳۴۹، نمبر ۹۷۹۳) مکھی کھائی جانی والی چیز نہیں ہے اس لئے اس سے روزہ نہیں ٹوٹے گا، اسی طرح گوشت میں کیڑا پڑ جائے تو کھانے کی چیز نہیں رہی اس لئے اس کے کھانے سے روزہ نہیں ٹوٹے گا۔

**ترجمہ:** (۱۰۵۱) [۶] چربی کھانا، فقیہ ابوالیث کے مختار مذہب میں۔ اور سوکھا گوشت کھانا بالاتفاق۔

**تشریح:** فقیہ ابوالیث کے مذہب میں یہ ہے کہ چربی بھی کھائی جاتی ہے اس لئے چربی کھانے سے بھی کفارہ لازم ہوگا۔ اور سوکھا گوشت بھی کھایا جاتا ہے اس لئے بالاتفاق اس سے کفارہ لازم ہوگا۔

**ترجمہ:** (۱۰۵۲) [۷] گیہوں کھانا۔ [۸] اور اس کا چبانا، مگر یہ کہ ایک دانہ گیہوں کا چبایا اور وہ گھل مل گیا۔ [۹] گیہوں کا ایک دانہ نگل لینا۔

**تشریح:** یہاں تین مسئلے ہیں [۱] گیہوں بھی کھایا جاتا ہے اس لئے اس کے کھانے سے کفارہ لازم ہوگا۔ [۲] اگر گیہوں کا ایک دانہ چبایا اور وہ تھوک کے ساتھ گھل مل گیا اور حلق میں نہیں گیا تو نہ روزہ ٹوٹے گا اور نہ کفارہ لازم ہوگا کیونکہ چنے کی مقدار کوئی چیز حلق میں نہیں گئی۔ [۳] گیہوں کا دانہ نگل گیا تو کھائے جانے والی چیز چنے کی مقدار حلق میں گئی اس لئے روزہ بھی ٹوٹے گا اور کفارہ بھی لازم ہوگا۔

وابتلاع حبة حنطة وابتلاع حبة سمسمه او نحوها من خارج فمه في المختار (۱۰۵۴) واکل الطین الارمنی مطلقا والطین غیر الارمنی کالطفل ان اعتاد اكله (۱۰۵۵) والملح القلیل فی المختار (۱۰۵۶) وابتلاع بزاق زوجته او صديقه لا غیرهما (۱۰۵۷) واکله عمدا بعد غيبة او

**لغت:** قضم: چبانا۔ مضغ: چبانا۔ تمغہ: گیہوں۔ لاش: چبانے کی وجہ سے گل مل جانا۔

**وجہ:** (۱) عن ابراهيم أنه رخص في مضغ العلك للصائم ما لم يدخله حلقه. (مصنف ابن أبي شيبة، باب من رخص في مضغ العلك للصائم، ج ثانی، ص ۲۹۷، نمبر ۹۱۷۹ مصنف عبد الرزاق، باب العلك للصائم، ج رابع، ص ۱۵۷، نمبر ۷۵۳۰) اس اثر میں ہے جب تک کوئی چیز حلق میں نہ جائے تو روزہ نہیں ٹوٹے گا۔

**ترجمہ:** (۱۰۵۳) [۱۰] اور خارج منہ سے تل یا اس کے مانند کوئی دانہ نگل لیا، مختار قول میں۔

**تشریح:** اوپر گزرا کہ منہ کے باہر سے تل کے برابر کھایا تو اس سے روزہ بھی ٹوٹے گا اور کفارہ بھی لازم ہوگا، کیونکہ کھانا پایا گیا۔

**ترجمہ:** (۱۰۵۴) [۱۱] مطلق ارمنی مٹی کھانا۔ [۱۲] اور ارمنی مٹی کے علاوہ کوئی اور مٹی کھالینا، جیسا کہ بچے کو کھانے کی عادت پڑ جاتی ہے۔

**تشریح:** ارمنی مٹی کو لوگ کھاتے ہیں اس لئے اس کے کھانے سے کفارہ لازم ہوگا، اسی طرح کسی اور مٹی کھانے کی عادت پڑ گئی تو اس کے کھانے سے بھی کفارہ لازم ہوگا، کیونکہ کھانا پایا گیا۔

**ترجمہ:** (۱۰۵۵) [۱۳] اور مختار مسلک کے اعتبار سے قلیل نمک (موجب کفارہ ہے)

**تشریح:** نمک بھی کھانے کی چیز ہے اس لئے اس کے کھانے سے بھی کفارہ لازم ہوگا۔

**ترجمہ:** (۱۰۵۶) [۱۴] اور زوجہ کا تھوک نگلنا۔ [۱۵] یا اپنے دوست (کا تھوک نگلنا) ان دونوں کے علاوہ (کسی دوسرے کا تھوک نگلنے سے تضا اور کفارہ لازم) نہیں۔

**تشریح:** بیوی کا تھوک لوگ چوستے ہیں، اسی طرح دوست کا تھوک لوگ چوستے ہیں اس لئے یہ بھی کھانا پایا گیا اس لئے اس سے کفارہ لازم ہوگا۔ لیکن حدیث اس کے خلاف میں ہے۔

**وجہ:** عن عائشة ان النبي ﷺ كان يقبلها وهو صائم ويمص لسانها۔ (ابوداؤد شریف، باب الصائم يبلغ الريق، ص ۳۴۶) اس حدیث میں ہے کہ حضور روزے کی حالت میں بیوی کی زبان چوستے تھے۔

**ترجمہ:** (۱۰۵۷) [۱۶] اور عمدہ کھالینا غیبت کے بعد۔ [۱۷] پچھنا لگانے کے بعد۔ [۱۸] یا شہوت سے (عورت کو) چھو لینے کے بعد۔ [۱۹] یا بوسہ لینے کے بعد۔ [۲۰] یا انزال کے بغیر مضاجعت کے بعد۔ [۲۱] یا مونچھ کو تیل لگانے کے بعد، یہ گمان

بعد حجامۃ او بعد مسّ او قبلۃ بشہوۃ او بعد مضاجعۃ من غیر انزال او بعد دھن شاربہ ظاناً انہ افطر بذلك (۱۰۵۸) الا اذا افتاه فقیہہ او سمع الحديث ولم یعرف تاویلہ علی المذهب وان عرف تاویلہ وجبت علیہ الکفارة (۱۰۵۹) وتجب الکفارة علی من طاعت مکرہا۔

کرتے ہوئے کہ ان چیزوں سے روزہ ٹوٹ گیا۔

**تشریح:** ان چھ مسئلوں میں روزہ ٹوٹنا نہیں ہے البتہ حدیث میں ہے کہ روزہ ٹوٹ جائے گا، یعنی ٹوٹنے کے قریب ہو جائے گا، اس لئے یہ گمان کر کے کہ روزہ ٹوٹ گیا دوبارہ جان کر کھالیا تو اب روزہ ٹوٹا اس لئے کفارہ لازم ہوگا۔ مسئلے کی تشریح یہ ہے کہ [۱۶] غیبت کی جس سے خیال ہوا کہ روزہ ٹوٹ گیا ہے اس کے بعد جان کر کھالیا۔ [۱۷] پچھنا لگانے کے بعد خیال ہوا کہ روزہ ٹوٹ گیا اس لئے کھالیا۔ [۱۸] یا شہوت سے عورت کو چھو لیا اور سمجھا کہ روزہ ٹوٹ گیا اس کے بعد جان کر کھالیا تو کفارہ لازم ہوگا [۱۹] یا بوس لیا اور سمجھا کہ روزہ ٹوٹ گیا اور پھر کھالیا تو کفارہ لازم ہوگا۔ [۲۰] صرف انزال ہو جائے تو اس سے روزہ نہیں ٹوٹتا ہے، لیکن اس نے سمجھا کہ روزہ ٹوٹ گیا، پھر جان کر کھالیا تو کفارہ لازم ہوگا، کیونکہ اب جان کر روزہ توڑا ہے [۲۱] یا مونچھ کو تیل لگانے کے بعد، یہ گمان کیا کہ روزہ ٹوٹ گیا اور جان کر کھالیا تو اب روزہ توڑا ہے اس لئے کفارہ لازم ہوگا۔

**لغت:** غیبت: غیبت کرنا۔ حجامۃ: پچھنا لگوانا۔ مس: چھونا۔ قبلۃ: بوسہ لینا۔ مضاجعۃ: عورت کے ساتھ لیٹنا۔ شارب: مونچھ۔

**ترجمہ:** (۱۰۵۸) مگر یہ کہ کسی فقیہ نے فتویٰ دیا، یا کوئی حدیث سنی اور اس کی تاویل (اپنے) مذہب میں معلوم نہ ہو، اور اگر اس کی کوئی تاویل جانتا تھا تو اس پر کفارہ واجب ہے۔

**تشریح:** کسی فقیہ نے عام آدمی کو فتویٰ دیا کہ اوپر کی چھ چیزوں سے روزہ ٹوٹ جاتا ہے اس لئے اس نے اوپر کے کام کر کے سمجھا کہ روزہ ٹوٹ گیا اس لئے پھر جان کر کھالیا تو اس پر قصا ہے کفارہ نہیں ہے، کیونکہ وہ فقیہ کے فتویٰ سے معذور ہے۔ یا مثلاً حدیث پر بھی کہ پچھنا لگوانے سے روزہ ٹوٹ جاتا ہے اور اس کو اس کی تاویل معلوم نہیں تھی کہ اس حدیث کا مطلب یہ ہے کہ کمزوری کی وجہ سے روزہ توڑنے قریب ہو جاتا ہے، اس لئے بعد میں کھالیا تو کفارہ لازم نہیں ہوگا، کیونکہ تاویل معلوم نہ ہونے کی وجہ سے وہ معذور ہے۔ ہاں اگر اس کو حدیث کی تاویل کا پتہ تھا پھر بھی کھالیا تو اب یہ معذور نہیں ہے اس لئے کفارہ لازم ہوگا۔ پچھنا والی حدیث یہ ہے۔ عن اسماء بن زید قال قال رسول الله ﷺ افطر الحاجم والمحموم (سنن بیہقی، باب الحدیث الذی روی فی الافطار بالحجامۃ رابع، ص ۳۴۱، نمبر ۸۲۷) اس حدیث میں ہے کہ پچھنا لگوانے والے اور پچھنا لگانے والے دونوں کا روزہ ٹوٹ گیا۔

**ترجمہ:** (۱۰۵۹) [۲۲] اور کفارہ واجب ہے اس عورت پر جو اتباع کرے مکہ کی (یعنی مرد کو جماع پر مجبور کیا اور عورت خوشی سے تیار ہو گئی)۔

### ﴿فصل : فی الکفارة وما يسقطها عن الذمة﴾

(۱۰۶۰) تسقط الکفارة بطرّو حیض ونفاس او مرض مُبِیح للفطر فی یومه (۱۰۶۱) ولا تسقط عمن سوفربه کرها بعد لزومها علیه فی ظاهر الروایة (۱۰۶۲) والکفارة تحریر رقبة ولو كانت غیر مؤمنة فان عجز عنه صام شهرین متتابعین لیس فیهما یوم عید ولا ایام التشریق فان لم یستطع

**تشریح :** مثلاً زید کو جماع پر مجبور کیا اس لئے اس نے جماع کیا، اور اس کی بیوی ہندہ روزے سے تھی اس کو جماع پر مجبور نہیں کیا بلکہ وہ خوشی سے جماع کے لئے تیار ہوئی تو ہندہ پر قضا اور کفارہ لازم ہوگا، اور زید پر کفارہ لازم نہیں ہوگا، صرف قضا لازم ہوگی۔ کیونکہ ہندہ نے خوشی سے جماع کرایا۔

### ﴿فصل : کفارہ اور جو کفارہ کو ذمہ سے ساقط کر دے اس کا بیان﴾

**ترجمہ :** (۱۰۶۰) حیض یا نفاس یا ایسی بیماری جس سے افطار جائز ہو جائے لائق ہوگئی اس دن (جس دن کسی وجہ سے روزہ توڑنے سے قضا و کفارہ لازم ہو گیا تھا) تو کفارہ ساقط ہو جائے گا۔

**تشریح :** مثلاً زید نے رمضان کا روزہ رکھا تھا اور دن کو جان کر کھا کر روزہ توڑ دیا، تو اس پر کفارہ لازم تھا۔ پھر اسی دن شام ہونے سے پہلے ایسا بیمار ہوا جس روزہ توڑنا حلال ہو جاتا ہے تو اس بیمار ہونے کی وجہ سے لازم شدہ کفارہ ساقط ہو جائے گا۔ یا ہندہ نے روزہ رکھا اور کھا کر اس کو توڑ دیا، تو اس کو کفارہ لازم تھا، لیکن شام ہونے سے پہلے اس کو حیض آگیا یا نفاس والی ہوگئی تو اس کی وجہ سے کفارہ ساقط ہو جائے گا۔

**وجہ :** (۱) دن کے شروع حصے میں روزہ توڑا لیکن شام ہونے سے پہلے اس کے لئے مرض کی وجہ سے روزہ توڑنا مباح ہو گیا تو یوں سمجھا جائے گا کہ پہلے سے روزہ توڑنا حلال ہو گیا ہے اس لئے کفارہ ساقط ہو جائے گا (۲) آیت میں ہے کہ دن کے کسی حصے میں بھی مریض ہو گیا تو کفارہ ساقط ہو جائے گا۔ ومن کان مریضاً او علی سفر فعدة من ایام اخر یرید اللہ بکم الیسر و لا یرید بکم العسر۔ (آیت ۱۸۵، سورۃ البقرۃ ۲)

**ترجمہ :** (۱۰۶۱) اور (کفارہ) ساقط نہیں ہوگا اس سے جس کو جبراً سفر میں لے جایا گیا ہو کفارہ لازم ہونے کے بعد، ظاہر روایت میں۔

**تشریح :** رمضان کے مہینے میں روزہ رکھ کر کھانا لیا جس کی وجہ سے کفارہ لازم تھا اب اس کو زبردستی سفر میں لے گیا تو اس سے کفارہ ساقط نہیں ہوگا، کیونکہ یہ ناگہانی مصیبت نہیں ہے، اسی طرح اپنے اختیار سے سفر میں چلا گیا تب بھی کفارہ ساقط نہیں ہوگا۔

**ترجمہ :** (۱۰۶۲) اور کفارہ ایک غلام آزاد کرنا ہے اگرچہ مسلمان نہ ہو۔ اور اگر اس سے عاجز ہے تو دو مہینے کے مسلسل روزے

الصوم اُطعم ستین مسکینا (۱۰۶۳) یُعْطِیْهِمْ وَیُعْطِیْهِمْ غَدَاءَ وَعِشَاءَ مِثْبَعِیْنِ اَوْ غَدَاءَ یَنْ اَوْ عِشَاءَ یَنْ

رکھے جن میں عید اور ایام تشریق نہ آویں۔ اور روزہ کی طاقت بھی نہ ہو تو ساٹھ مسکین کو کھانا کھلاوے۔

**تشریح:** ایک روزے کا کفارہ ایک غلام آزاد کرنا ہے، وہ نہ کر سکے تو مسلسل دو ماہ روزہ رکھے، اور وہ بھی نہ کر سکے تو ساٹھ مسکین کو کھانا کھانا ہے۔ روزہ رکھنے کے درمیان یہ ضروری ہے کہ مکروہ روزہ نہ ہو اس لئے ان دو ماہ کے درمیان عید، بقر عید اور ایام تشریق کے روزے نہ ہو کیونکہ ان دنوں کا روزہ مکروہ ہے۔ حدیث سے پتہ چلتا ہے کہ ساٹھ مسکین کو آدھا آدھا صاع گیہوں ہاتھ میں دے دے۔ لیکن اگر صبح کو اور شام کو کھلا دے تب بھی ادا ہو جائے گا، کیونکہ دونوں وقت میں تقریباً آدھا صاع کھالے گا

**وجہ (۱)** دلیل یہ حدیث ہے۔ ان ابا ہریرۃ قال بینما نحن جلوس عند النبی ﷺ اذ جاءہ رجل فقال یا رسول اللہ هلکت قال مالک؟ قال: وقعت علی امرأتی وانا صائم فقال رسول اللہ ﷺ هل تجد رقبة تعتقها قال لا قال فهل تستطيع ان تصوم شهرین متتابعین قال لا قال فهل تجد اطعام ستین مسکینا قال لا قال فمکت عند النبی ﷺ فبینا نحن علی ذالک أتى النبی ﷺ بعرق فیہا تمر۔ و العرق: الممکتل۔ قال ابن السائل؟ فقال أنا، قال: خذ هذا فتصدق به فقال الرجل: علی افقر منی یا رسول اللہ؟ فواللہ ما بین لابتہا۔ یرید الحرّین۔ اہل بیت افقر من اہل بیتی، فضحک النبی حتی بدت أنیبہ ثم قال أطمعہ اہلک (بخاری شریف، باب اذا جامع فی رمضان ولم یکن لہ شیء فخصدق علیہ فلیکفر، ص ۳۱۱، نمبر ۱۹۳۶، مسلم شریف، باب تغلیظ تحریم الجماع فی نهار رمضان علی الصائم ووجوب الکفارة الکبری فیہ ویبایعہ، ص ۴۵۳، نمبر ۲۵۹۵/۱۱۱۱، ابوداؤد شریف، کفارۃ من اتی لہ فی رمضان، ص ۳۴۷، نمبر ۲۳۹۰) اس حدیث میں کفارے کی تفصیل ہے۔ اور اطعام کے لفظ سے پتہ چلتا ہے کہ کھانا کھلائے۔ اور بقر فیہا تمر: سے پتہ چلتا ہے کہ بھجور دے دینا بھی کافی ہے۔ (۲) اس آیت میں اس کا اشارہ ہے۔ والذین یظاہرون من نساءہم ثم یعودون لما قالوا فتحریر رقبة من قبل ان یتماسا ذالکم تو عظون بہ و اللہ بما تعملون خیر O فمن لم یجد فصیام شهرین متتابعین من قبل ان یتماسا فمن لم یستطع فاطعام ستین مسکینا۔ (آیت ۳-۴، سورۃ المجادلۃ ۵۸) اس آیت میں ہے کہ ظہار کر لے تو غلام آزاد کرے، وہ نہ ہو سکے تو مسلسل دو مہینے روزے رکھے، اور وہ نہ ہو سکے ساٹھ مسکین کو کھانا کھلائے۔ اسی پر قیاس کر کے روزہ توڑنے کا کفارہ بھی معلوم کیا جاسکتا ہے۔

**ترجمہ:** (۱۰۶۳) ان مسکینوں کو دن میں دن کا اور رات میں رات کا کھانا کھلاوے پیٹ بھر۔ یا دو دن دن کا اور دو دن رات کا، یا رات کا اور سحری کا۔

**تشریح:** اصل یہ ہے کہ دو وقت کھلائے، اس لئے [۱] ایک دن صبح اور شام دو وقت کھلا دے [۲] دو رات، رات میں کھلا دے [۳] یا دو دن صبح کو کھلا دے، یا عشاء کے وقت کھلا دے اور سحری کے وقت کھلا دے تب بھی چل جائے گا۔



او عشاء وسحورا (۱۰۶۴) او يُعطى كل فقير نصف صاع من برّ او دقيقه او سويقه او ساع تمر او شعير (۱۰۶۵) او قيمته

**لغت :** يعشيهم: شام کا کھانا کھلا دے۔ غداء: صبح کے وقت کھلا دے۔ مشيعين: شیع، سے مشتق ہے۔ پیٹ بھر کر۔ سحورا: سحری

**ترجمہ :** (۱۰۶۴) یاد دے دے ہر فقیر کو آدھا صاع گیہوں یا اس کا آٹا یا اس کا ستو، یا ایک صاع کھجور یا جو۔

**تشریح :** روزے کا کفارہ صدقۃ الفطر کی طرح ہے اور صدقۃ الفطر میں یہ سب دینے کی گنجائش ہے اس لئے کفارے میں بھی یہ سب ادا کرنا جائز ہے۔ گیہوں کا آٹا اور ستو بھی گیہوں کی طرح ہے، اس لئے کہ اسی جنس سے ہے۔

**وجہ :** (۱) اس حدیث میں اس کی تفصیل ہے۔ انه سمع ابا سعيد الخدري يقول كنا نخرج زكاة الفطر صاعا من طعام او صاعا من شعير او صاعا من تمر او صاعا من اقط او صاعا من زبيب . (بخاری شریف، باب صدقۃ الفطر صاع من طعام، ص ۲۳۵، نمبر ۱۵۰۶) اس حدیث میں ہے کہ صدقۃ الفطر ایک صاع گیہوں، ایک صاع جو، یا ایک صاع کھجور یا ایک صاع پنیر، یا ایک صاع کشمش ادا کرے۔ (۲) اور آدھا صاع گیہوں کافی ہے اس کی دلیل یہ قول صحابی ہے۔ عن ابی سعید الخدري قال كنا نعطيها في زمان النبي ﷺ صاعا من طعام او صاعا من تمر او صاعا من شعير او صاعا من زبيب فلما جاء معاوية وجئت السمراء قال اری مدا من هذا يعدل مدین . (بخاری شریف، باب صاع من زبيب، ص ۲۳۵، نمبر ۱۵۰۸) اس قول صحابی میں ہے کہ اچھا گیہوں آدھا صاع بھی کافی ہے۔ آدھا صاع گیہوں 1.769 کیلو ہوتا ہے اس لئے اس کو ساٹھ سے ضرب دیں تو مجموعہ 106.14 کیلو ہوگا، یعنی ایک سو چھ کیلو اور چودہ گرام گیہوں ہوگا۔ حساب یہ ہے

1.769 کیلو	×	60 روزے	=	106.14 کیلو گیہوں ہوگا
------------	---	---------	---	------------------------

**ترجمہ :** (۱۰۶۵) یا اس کی قیمت۔

**تشریح :** جتنا گیہوں لازم ہوگا اس کی قیمت بھی دے سکتا ہے۔ یا جتنا جو لازم ہوگا اس کی قیمت بھی دے سکتا ہے۔

**وجہ :** (۱) اس آیت کے اشارۃ النص سے قیمت کا پتہ چلتا ہے۔ یا ایہا الذین آمنوا لا تقتلوا الصيد وانتم حرم ومن قبلہ منکم متعمدا فجزاء مقل ما قتل من النعم يحکم به ذوا عدل منکم هديا بالغ الکعبة أو کفارة طعام مساکین أو عدل ذالک صیاما لیلذوق وبال امره (آیت ۹۵، سورۃ المائدہ ۵) اس آیت میں ہے کہ دو انصاف کرنے والے آدمی فیصلہ کریں، اور ظاہر ہے کہ قیمت لگا کر ہی فیصلہ کریں گے اس لئے جانور کی قیمت کا فیصلہ کیا جائے گا تو کفارے کی قیمت کا بھی فیصلہ کیا جاسکتا ہے۔ (۲) ان ابا بکر کتب له فريضة الصدقة التي امر الله رسولہ ﷺ . من بلغت عنده من الابل صدقة الجذعة وليست عنده جذعة وعنده حقة فانها تقبل منه الحقة ويجعل معها شاتين ان



(۱۰۶۶) وكفت كفارة واحدة عن جماع واكل متعدّد في ايام لم يتخلّله تكفير ولو من رمضانين على الصحيح فان تخلّل التكفير لا تكفى كفارة واحدة في ظاهر الرواية.

استيسر تالہ ، او عشرين درهما . و من بلغت عنده صدقة الحقة و ليست عنده الحقة و عنده الجذعة فانها تقبل منه الجذعة ، و يعطيه المصدق عشرين درهما أو شاتين (بخاری شریف، باب من بلغت عنده صدقة بنت مخاض وليست عنده ص ۱۹۵ نمبر ۱۳۵۳ ابو داؤد شریف، باب زکوة السائمة ص ۲۲۵ نمبر ۱۵۶)، اس حدیث میں ہے کہ مالک پر جذعہ واجب ہو اور وہ اس کے پاس نہ ہو تو حقہ دے دے اور بیس درہم بھی دے دے۔ اور حقہ واجب تھا اور اس کے پاس جذعہ ہے تو جذعہ دے دے اور مصدق سے بیس درہم لے لے، جس سے معلوم ہوا کہ زکوة میں سامان کی قیمت دے دے تب بھی جائز ہے۔ (۳) عن ابی وائل عن معاذ ان النبی ﷺ لما وجهه الى اليمن امره ان ياخذ من كل حالمة يعني محتلما دينارا او عدله من المعافى ثياب تكون باليمن۔ (ابوداؤد شریف، باب اخذ الجزية ص ۲۳۵ نمبر ۳۰۲۸) اس حدیث میں دینار کے بدلے کپڑا لینے کے لئے کہا گیا۔ (۴) عن كعب بن عجرة ان النبی ﷺ قضی فی بیض نعام اصابه محرم بقدر ثمنه (دارقطنی، کتاب الحج، ج ثانی، ص ۲۱۸ نمبر ۲۵۲۸ سنن للبیہقی، باب بیض النعام صیہا المحرم، ج خامس، ص ۳۴۰ نمبر ۱۰۰۲۱) اس حدیث میں حضورؐ نے شتر مرغ کے انڈے کی قیمت لگائی ہے جس سے معلوم ہوا کہ شکار کی قیمت لگائی جائے گی۔ اسی پر قیاس کر کے کفارے کی بھی قیمت لگائی جاسکتی ہے۔ (۵) آیت کی اس تفسیر میں بھی درہم سے قیمت لگائی گئی ہے۔ عن ابن عباس فی قوله آیت ﴿فجزاء مثل ما قتل من النعم﴾ قال اذا اصاب المحرم الصيد يحكم عليه جزاءه فان كان عنده جزاءه ذبحة وتصدق بلحمه فان لم يكن عنده جزاءه قوم جزاءه دراهم ثم قومت الدراهم طعاما فصام مكان كل نصف صاع يوما وانما اريد بالطعام الصيام انه اذا وجد الطعام وجد جزاءه (سنن للبیہقی، باب من عدل صیام یوم بدین، ج خامس، ص ۳۰۴ نمبر ۹۸۹۸) اس اثر سے معلوم ہوا کہ قیمت لگانے کے بعد یا بدی خریدے یا کھانا خرید کر آدھا آدھا صاع گیہوں مساکنین پر تقسیم کرے۔

**ترجمہ :** (۱۰۶۶) اور ایک کفارہ کافی ہے چند دنوں میں جان کر متعدد مرتبہ جماع کرنے اور کھانے سے بشرطیکہ درمیان میں کفارہ ادا نہ کیا ہو، اگرچہ یہ کام دو رمضانوں میں کئے ہوں، صحیح مسلک کے اعتبار سے۔ اگر درمیان میں کفارہ ادا کر دیا تو ظاہر روایت میں ایک کفارہ کافی نہیں۔

**تشریح :** مثلاً رمضان کے مہینے میں چار روز تک جماع کرتا رہا، یا چار روز تک کھانا کھاتا رہا اس لئے اس کو چار کفارہ لازم ہونا چاہئے اور درمیان میں ابھی تک کفارہ ادا نہیں کیا ہے تو سب کفارہ ایک ساتھ مل کر تداخل ہو جائے گا اور ایک ہی کفارہ لازم ہوگا، چنانچہ غلام دینا چاہے تو چاروں کی جانب سے ایک غلام آزاد کرنا کافی ہوگا۔ روزہ رکھنا چاہے تو دو مہینے ہی کافی ہیں، آٹھ مہینے ضروری

﴿باب ما یفسد الصوم من غیر کفارۃ﴾ (وہو سبعة و خمسون شیئا.)

(۱۰۶۷) اذا اكل الصائم ارزانيا او عجينا او دقيقا او ملحاً كثيراً دفعة

نہیں، دوسری صورت یہ ہے کہ ایک رمضان میں دو روز کھانا کھایا تھا، اور دوسرے رمضان میں دو روز کھانا کھایا تھا اور دونوں کو ملا کر چار کفارے تھے، لیکن درمیان میں کفارہ ادا نہیں کیا تو دونوں میں تذلل ہو جائیں گے اور ایک ہی کفارہ لازم ہوگا۔ صحیح روایت یہی ہے۔ لیکن اگر درمیان میں کفارہ ادا کر دیا تو آگے والے کے لئے دوسرا کفارہ لازم ہوگا، مثلاً دو دن کے بعد ایک کفارہ ادا کر دیا، تو اگلے دو دنوں کے لئے دوسرا کفارہ ادا کرنا ہوگا، تذلل نہیں ہوگا۔ ظاہر روایت یہی ہے۔

﴿باب: روزے کو فاسد کرنے والی وہ چیزیں جن سے قضا واجب ہے اور کفارہ نہیں﴾

اور ایسی ۵ ستاون چیزیں ہیں:

**اصول:** ان تمام مسئلوں کا اصول یہ ہے۔ ایسی چیزیں کھالے یا پی لے جو عام طور پر کھانے کی نہیں ہیں تو اس سے قضا لازم ہوگی، کفارہ نہیں کیونکہ ارتفاق کامل نہیں ہے۔ یعنی پورا پورا فائدہ نہیں اٹھایا۔ یا دوائی کے طور پر کھایا، یا کسی سوراخ سے دماغ یا پیٹ میں کوئی چیز گئی تو اس سے روزہ تو ٹوٹے گا لیکن کفارہ لازم نہیں ہوگا، کیونکہ ارتفاق کامل نہیں ہوا۔ یا مرض کی وجہ سے دوائی تب بھی کفارہ ساقط ہو جائے گا۔ اس آیت میں ہے۔ ومن كان مريضاً او على سفر فعدة من ايام اخر يريد الله بكم اليسر ولا يريد بكم العسر۔ (آیت ۱۸۵، سورۃ البقرۃ ۲)

**ترجمہ** (۱۰۶۷) جب روزہ دار کچا چاول، یا گوندھا ہوا آٹا، یا (سوکھا) آٹا یا ایک ہی دفعہ بہت سارا نمک [کھایا تو قضا لازم ہوگی] **تشریح:** کچا چاول کھانے کا رواج نہیں ہے، لیکن کھانے کی چیز ہے اس لئے روزہ ٹوٹے گا، لیکن رواج نہیں ہے اس لئے کفارہ لازم نہیں ہوگا، کیونکہ اس سے ارتفاق کامل نہیں ہوا۔ یہی حال گوندھا آٹا، اور سوکھا آٹا کا ہے کہ اس کے کھانے کا رواج نہیں ہے، بہت سارے نمک بھی کھانے کا رواج نہیں ہے اس لئے اس کے کھانے سے قضا لازم ہوگی کفارہ لازم نہیں ہوگا۔

**وجہ:** (۱) عن اسماء بنت ابی بکر قالت افطرنایوما فی رمضان فی غیم فی عہد رسول اللہ ﷺ ثم طلعت الشمس قال ابو أسامة قلت لهشام أمروا بالقضاء؟ قال و بد من ذالک؟۔ (ابوداؤد شریف، باب الفطر اہل غروب الشمس، ص ۳۴۳، نمبر ۲۳۵۹) اس حدیث میں ہے کہ بے وقت روزہ توڑ دیا تو قضا لازم ہوئی کفارہ لازم نہیں ہوا۔ (۲) اس قول صحابی سے استدلال ہے۔ عن الثوری قال یفطر الذی یحتقن بالخمیر ولا یضرب الحد (مصنف عبد الرزاق، باب الحقیۃ فی رمضان والرجل یشیب اہلہ ج ۱ ص ۵۴ نمبر ۷۵۰۸) (۳) عن عطاء کرہ ان یتدخل الانسان شینا

(۱۰۶۸) او طینا غیر ارمنی لم یعتد اكله او نواة او قطنا او كاغذا او سفر جلا ولم یطبخ او جوزة رطبة (۱۰۶۹) او ابتلع حصة او حديد او ترابا او حجرا (۱۰۷۰) او احتقن او استعطا او اجر فی رمضان بالنهار فان فعل فلیبدل یوما ولا یفطر ذلك الیوم (مصنف عبدالرزاق، باب الحقیقۃ فی رمضان والرجل یمسب ابلہ ص ۱۵۳ نمبر ۷۵۰) اس اثر سے معلوم ہوا کہ کوئی چیز بدن میں داخل کرنے سے دوسرے دن روزہ قضا رکھے۔

**ترجمہ :** (۱۰۶۸) یا ارمنی مٹی کے علاوہ کوئی مٹی جسے کھانے کی عادت نہ ہو، یا گٹھلی، یا روئی، یا کاغذ، یا بغیر کچی ہوئی سفر جل، یا ہر اخروٹ کھالے۔

**تشریح :** ارمنی مٹی لوگ کھاتے ہیں اس لئے اس کے کھانے سے کفارہ لازم ہوگا، لیکن اس کے علاوہ کوئی مٹی ہو جسکے کھانے کی عادت نہ ہو اس کے کھانے سے روزہ ٹوٹ جائے گا اس لئے قضا لازم ہوگی، لیکن کفارہ لازم نہیں ہوگا۔ گٹھلی، یا روئی، یا کاغذ، کھانے کی چیز نہیں ہیں اس لئے ان کے کھانے سے قضا لازم ہوگی، کفارہ نہیں۔ سفر جل سیب کے مانند ہوتا ہے اور کڑوا پھل ہوتا ہے اس کو کوئی کھانا نہیں چاہتا اس لئے اس کو کھائے گا تو قضا لازم ہوگی، کفارہ نہیں۔ اخروٹ پکنے کے بعد کھایا جاتا ہے، اس لئے کچے میں کھائے گا تو کفارہ لازم نہیں ہوگا۔

**ترجمہ :** (۱۰۶۹) یا کنکر، یا لوہا، یا مٹی یا پتھر نکل جائے۔

**تشریح :** یا کنکر، یا لوہا، یا مٹی یا پتھر کھانے کی چیز نہیں ہے، لیکن کھالیا تو روزہ ٹوٹ جائے گا اس لئے قضا لازم ہوگی، کفارہ نہیں۔  
**وجہ :** (۱) اس قول تابعی سے استدلال کیا جاسکتا ہے۔ عن ابراہیم أنه رخص فی مضغ العلك للصائم ما لم یدخلہ حلقہ۔ (مصنف ابن ابی شیبہ، باب من رخص فی مضغ العلك للصائم، ج ثانی، ص ۲۹۷ نمبر ۹۱۷ مصنف عبدالرزاق، باب العلك للصائم، ج رابع، ص ۱۵۷ نمبر ۷۵۳) اس اثر میں ہے جب تک کوئی چیز حلق میں نہ جائے تو روزہ نہیں ٹوٹے گا، اس لئے چلے جانے سے روزہ ٹوٹے گا۔

**ترجمہ :** (۱۰۷۰) یا حقنہ (یعنی پاخانہ کے راستہ سے دوا پہنچانا) لے، یا ناک میں دوا ڈالی، یا حلق میں کوئی چیز ڈال کر دوا پہنچائی، اصح قول یہی ہے۔ کہ قضا لازم ہوگی کفارہ نہیں۔

**تشریح :** پاخانہ کے راستے سے دوا پہنچانے، اور وہ دوا آنت تک پہنچ جائے تو اس سے روزہ ٹوٹ جائے، البتہ غیر فطری طریقہ ہے اس لئے کفارہ لازم نہیں ہوگا۔ اسی پر قیاس کرتے ہوئے انجکشن کے ذریعہ پیٹ میں دوائی گئی تو روزہ ٹوٹے گا، لیکن کفارہ لازم نہیں ہوگا۔ ناک میں دوا ڈالی، یا حلق میں کوئی چیز ڈال کر آنت تک دوا پہنچائی تو یہ غیر فطری طریقہ ہے اس لئے کفارہ لازم نہیں ہوگا۔ اور اگر حلق کے ذریعہ بغیر شدید بیماری کے دوائی تو کفارہ بھی لازم ہوگا۔

**وجہ :** (۱) اس قول صحابی سے استدلال ہے۔ عن الثوری قال یفطر الذی یحتقن بالخمیر ولا یضرب الحد (مصنف

بصبّ شیء فی حلقه علی الاصح (۱۰۷۱) او اقطر فی اُذنه دھنا او ماء فی الاصح (۱۰۷۲) او داوی جائفۃ او آتۃ بدواء ووصل الی جوفه او دماغه (۱۰۷۳) ودخل حلقه مطر او ثلج فی الاصح عبدالرزاق، باب الحفۃ فی رمضان والرجل یصیب اہلہ، ج رابع، ص ۱۵۴، نمبر ۵۰۸ (۷۵۰) اس قول تابعی میں ہے کہ حقنہ سے روزہ ٹوٹے گا۔ (۲) عن عطاء کرہ ان یتدخل الانسان شینا فی رمضان بالنهار فان فعل فلیبدل یوما ولا یفطر ذلک الیوم (مصنف عبدالرزاق، باب الحفۃ فی رمضان والرجل یصیب اہلہ، ج رابع، ص ۱۵۳، نمبر ۷۵۰) اس اثر سے معلوم ہوا کہ کوئی چیز بدن میں داخل کرنے سے دوسرے دن روزہ قضا رکھے۔

**ترجمہ :** (۱۰۷۱) تیل یا پانی کا قطرہ کان میں ڈالا، اصح قول کے مطابق۔

**تشریح :** پانی خود بخود کان میں چلا گیا تو روزہ نہیں ٹوٹے گا۔ لیکن اگر جان کر ڈالیا تیل ڈالا تو کان میں ظاہری طور پر سوراخ ہے اس لئے گویا کہ دماغ میں تیل یا پانی پہنچ گیا اس لئے روزہ ٹوٹے گا، لیکن کفارہ لازم نہیں ہوگا۔ ڈاکٹری تحقیق یہ ہے کہ سوراخ اور دماغ کے درمیان میں کان کا پردہ حائل ہے۔

**وجہ :** عن ابراہیم قال : لا بأس بالسعوط للنصائم و کرہ الصب فی الاذان (مصنف ابن ابی شیبہ، باب الصائم یتسوط، ج ثانی، ص ۳۰۴، نمبر ۹۲۶۳) اس اثر سے معلوم ہوا کہ کان میں دوا ڈیکانا مکروہ ہے۔

**اصول :** شریعت ظاہر کا اعتبار کرتی ہے۔

**ترجمہ :** (۱۰۷۲) یا پیٹ یا دماغ کے زخم پر دوا لگائی اور وہ پیٹ یا دماغ تک پہنچ گئی۔

**تشریح :** پہلے اصول گزر چکا ہے کہ دماغ کے اندر دوا پہنچ جائے یا پیٹ کے اندر دوا یا غذا پہنچ جائے تو اس سے روزہ ٹوٹ جائے گا، لیکن باضابطہ کھانا نہیں پایا گیا اس لئے، اور دوا کی مجبوری بھی ہے اس لئے اس پر کفارہ لازم نہیں ہوگا۔

**وجہ :** (۱) اس اثر میں ہے۔ عن عطاء کرہ ان یتدخل الانسان شینا فی رمضان بالنهار فان فعل فلیبدل یوما ولا یفطر ذلک الیوم (مصنف عبدالرزاق، باب الحفۃ فی رمضان والرجل یصیب اہلہ، ص ۱۵۳، نمبر ۷۵۰) اس اثر سے معلوم ہوا کہ کوئی چیز بدن میں داخل ہوئی تو روزہ ٹوٹ جائے گا، یہاں پیٹ کے اندر یا دماغ کے اندر دوا داخل ہوئی اس لئے روزہ ٹوٹ جائے گا۔

**لغت :** جائفۃ: جوف سے مشتق ہے لفظی ترجمہ ہے اندر یہاں مراد وہ زخم جو آنت تک پہنچنے والا ہو۔ آتۃ: دماغ کا وہ زخم جو دماغ کے بھیجے تک پہنچا ہوا ہو۔

**ترجمہ :** (۱۰۷۳) یا حلق میں بارش (کی بوند) یا برف داخل ہو گیا، اصح مذہب میں، بشرطیکہ اسے اپنے اختیار سے نہ لگلا ہو۔

**تشریح :** اگر بارش کی بوند گری اور اچھا خا صا پانی منہ میں جمع ہو گیا اور حلق میں خود بخود داخل ہو گیا تو روزہ ٹوٹ جائے گا



(۱۰۷۷) او اکل عمدًا بعد اكله ناسیا ولو علم الخبر على الاصح او جامع ناسیا ثم جامع عامدا (۱۰۷۸) او اكل بعد ما نوى نهارا ولم يتيث نيته (۱۰۷۹) او اصبح مسافرا فتوى الاقامة ثم

**تشریح :** آدمی سویا ہوا تھا اور کسی نے پیٹ میں پانی پینچا دیا تو روزہ ٹوٹ جائے گا، لیکن کفارہ لازم نہیں ہوگا۔

**ترجمہ :** (۱۰۷۷) یا بھول کر کھانے کے بعد جان کر کھانا کھالیا اگرچہ حدیث (جس میں ہے کہ بھول کر کھالینے سے روزہ نہیں ٹوٹتا) کو جانتا ہو، اصح قول یہی ہے، یا بھول کر جماع کرنے کے بعد جان کر جماع کیا ہو۔

**تشریح :** بھول کر کھانا کھایا بھول کر جماع کیا تھا جس سے روزہ نہیں ٹوٹا، پھر جان کر کھالیا یا جان کر جماع کر لیا تو اب روزہ ٹوٹ گیا، لیکن اس سے صرف قضا لازم ہوگی کفارہ لازم نہیں ہوگا، کیونکہ اس کے دل میں خیال آیا کہ روزہ ٹوٹ چکا ہے، چاہے اس حدیث کا مفہوم جانتا ہو کہ بھول کر کھانے یا بھول کر جماع کرنے سے روزہ نہیں ٹوٹتا۔

**وجہ :** (۱) اس حدیث میں ہے کہ غلطی سے روزہ ٹوٹ جائے تو قضا لازم ہوگا کفارہ نہیں۔ عن أسماء بنت ابی بکر قالت افطرنا يوما في رمضان في غيم في عهد رسول الله ﷺ ثم طلعت الشمس قال ابو اسامة : قلت لهشام : أمروا بالقضاء ؟ قال : بئذ من ذالك ۔ (ابوداؤد شریف، باب الفطر قبل غروب الشمس، ص ۳۳۳، نمبر ۲۳۵۹ بخاری شریف، باب اذا افطر في رمضان ثم طلعت الشمس، ص ۳۱۵، نمبر ۱۹۵۹) اس حدیث میں ہے کہ روزہ یاد تھا اور مغرب سے پہلے کھانا نہیں چاہتے تھے لیکن غلطی سے غروب سے پہلے کھالیا تو قضا لازم ہوا کفارہ لازم نہیں ہوا۔ (۲) عن ابی ہریرۃ قال قال رسول الله ﷺ : من ذرعه قىء و هو صائم فليس عليه قضاء وان استقاء فليقض ۔ (ابوداؤد شریف، باب الصائم يستقيء عمدًا، ص ۳۳۵، نمبر ۲۳۸۰) اس حدیث میں ہے کہ اس کو معلوم نہیں تھا کہ تے سے روزہ ٹوٹ جاتا ہے لیکن جان کرتے کی تو روزہ ٹوٹ گیا اور اس پر قضا لازم ہوئی۔

**ترجمہ :** (۱۰۷۸)، کھالیا دن کو نیت کے بعد اور رات سے نیت نہ کی تھی۔

**تشریح :** رمضان میں رات سے روزہ کی نیت نہیں کی تھی، اب دن میں مثلاً اس بجے دن کو روزے کی نیت کی پھر گیارہ بجے کھانا کھالیا تو قضا لازم ہوگی، کفارہ نہیں۔

**وجہ :** کیونکہ رات سے نیت نہیں تھی، تو گویا کہ رات سے روزہ نہیں ہوا اس لئے چند گھنٹے کا روزہ توڑا ہے پورے دن کا روزہ نہیں توڑا اس لئے کفارہ لازم نہیں ہوگا۔

**ترجمہ :** (۱۰۷۹)، یا صبح کو مسافر تھا پھر اقامت کی نیت کر لی، اور کھالیا، یا صبح کے وقت مقیم تھا پھر سفر پر نکل پڑے اور کھالیا۔ تو کفارہ لازم نہیں ہوگا۔

**تشریح :** یہ مسئلہ اس اصول پر ہے کہ دن کے کسی وقت بھی روزہ توڑنا مباح ہو جائے تو کفارہ لازم نہیں ہوتا ہے۔ تشریح مسئلہ۔ صبح

اکل او سافر بعد ما اصبح مقيما فاكل (۱۰۸۰) او امسك بلا نية صوم ولا نية فطر (۱۰۸۱) او تسخر او جامع شاكّا في طلوع الفجر وهو طالع او افطر بظن الغروب والشمس باقية

کو مسافر تھا اس لئے اس کے لئے روزہ رکھنا ضروری نہیں تھا، اب اقامت کی نیت کر لی تو نہیں کھانا چاہئے تھا لیکن کھالیا تو کفارہ لازم نہیں ہوگا، کیونکہ شروع دن میں اس کے لئے روزہ توڑنا مباح تھا۔ دوسری صورت یہ ہے کہ صبح کو قیوم تھا، لیکن اب مسافر بن گیا اور کھا لیا تو چونکہ اس کے لئے کھانا حلال ہو گیا ہے اس لئے کفارہ لازم نہیں ہوگا۔

**اصول:** صبح سے شام تک مرض یا حیض، نفاس، یا سفر کی وجہ سے روزہ توڑنا مباح نہ ہوا اور روزہ توڑ دے تب کفارہ لازم ہوتا ہے۔

**وجہ:** یہ اصول اس آیت سے مستنبط ہے۔ ومن كان مريضا او على سفر فعدة من ايام اخر يريد الله بكم اليسر ولا يريد بكم العسر۔ (آیت ۱۸۵، سورۃ البقرۃ ۲)

**ترجمہ:** (۱۰۸۰) یا بغیر روزہ و افطار کی نیت کے رکارہا۔

**تشریح:** رات یا دن میں روزے کی نیت نہیں کی اور بغیر کھائے پئے رکارہا تو قضا لازم ہوگی، کفارہ نہیں کیونکہ روزہ توڑا نہیں ہے

**ترجمہ:** (۱۰۸۱) یا طلوع فجر کے شک کی حالت میں سحری کی یا جماع کیا، یا غروب کے گمان پر افطار کر لیا اور ابھی دن باقی تھا۔

**تشریح:** شک تھا کہ صبح صادق ہوئی یا نہیں اس حال میں کھانا کھالیا یا جماع کر لیا، اور بعد میں پتہ چلا کہ صبح صادق ہو چکی ہے تو کفارہ لازم نہیں ہوگا، کیونکہ جان کر روزہ نہیں توڑا ہے۔ اسی طرح گمان ہوا کہ سورج ڈوب گیا ہے اس لئے روزہ توڑ دیا بعد میں پتہ چلا کہ ابھی سورج ڈوبا نہیں ہے تو کفارہ لازم نہیں ہوگا، صرف قضا لازم ہوگی۔

**وجہ:** (۱) عن اسماء بنت ابی بکر قالت افطرنّا علی عهد النبی ﷺ فی یوم غیم ثم طلعت الشمس قیل

لهشام فامروا بالقضاء قال بد من قضاء۔ (بخاری شریف، باب اذا افطرت فی رمضان ثم طلعت الشمس، ص ۲۶۳، نمبر ۱۹۵۹/۱

ابوداؤد شریف، الفطر قبل غروب الشمس ص ۳۲۹ نمبر ۲۳۵۹) اس حدیث سے معلوم ہوا کہ سورج غروب ہونے سے پہلے افطار کر لیا تو

اس دن کی قضا کرے گا۔ البتہ بھول سے کیا ہے اس لئے کفارہ لازم نہیں ہوگا اور اسی پر صبح صادق طلوع ہونے کے بعد سحری کرنے

کے مسئلہ کو قیاس کر لیں (۲) اثر میں ہے فقال عمر ... من كان افطر فان قضاء يوم يسير .... الا انه قال : قال

عمر ائموا يومكم هذا ثم اقضوا يوم ما (مصنف عبدالرزاق، باب الافطار فی یوم مغیم ج رابع ص ۱۳۸ نمبر ۴۲۳/۷ نمبر

۴۲۳/۷ سنن بیہقی، باب من اكل وهو يرى ان الشمس قد غربت ثم بان انها لم تغرب، ج رابع، ص ۳۶۷، نمبر ۸۰۱۳) اس اثر سے

معلوم ہوا کہ ایک دن کی قضا کرنا آسان ہے اور کفارہ لازم نہیں ہوگا۔ اور یہ بھی ہے کہ اس دن کھانے سے رکے رہیں۔ (۳) اور

دن کے باقی حصے میں نہ کھائے اس کے لئے یہ اثر ہے۔ عن ابراهيم انه كان يقول في مسافر يقدم مفطرا او حائض

تظهر من آخر يومها قال : لا ياكلان حتى يمسيان۔ (مصنف عبدالرزاق، باب المسافر يقدم في بعض النهار والي انقض تطهر







غیر اداء رمضان (۱۰۸۴) او وطئت وہی نائمة (۱۰۸۵) او اقطرت فی فرجها علی الاصح (۱۰۸۶) او ادخل اصبعه مبلولة بماء او دهن فی دبره او ادخلته فی فرجها الداخل فی المختار (۱۰۸۷) او ادخل قطنة فی دبره او فرجها الداخل وغيها

لازم ہوتی ہے۔

۔ (۳) اس حدیث میں ہے کہ نفلی روزہ توڑنے سے صرف قضا لازم ہوتی ہے۔ عن عائشة قالت كنت انا و حفصة صامتين فعرض لنا طعام اشتھینا فاكلنا منه فجاء رسول الله فبدرتنی الیه حفصة و كانت ابنة ابیها فقالت یا رسول الله ﷺ انا كنا صائماتین فعرض لنا طعام اشتھینا فاكلنا منه قال اقضیا ﷺ یوما آخر مکانہ۔ (ابوداؤد شریف، باب ما جاء فی ایجاب القضاء علیہ، ص ۱۸۶، نمبر ۷۳۵) اس حدیث میں ہے کہ نفلی روزہ توڑنے پر قضا لازم ہوگی۔

**ترجمہ :** (۱۰۸۴) یا سوئی ہوئی عورت سے وطی کر لی۔

**تشریح :** عورت سوئی ہوئی ہے اس لئے اس کا عمل نہیں ہے اس لئے اس پر کفارہ لازم نہیں ہوگا۔

**ترجمہ :** (۱۰۸۵) یا عورت نے اپنی شرمگاہ میں کوئی چیز ڈالی، اصح مذہب میں۔

**تشریح :** عورت نے اپنی شرمگاہ میں پانی یا تیل ڈالا تو قضا لازم ہوگی کفارہ لازم نہیں ہوگا۔

**اصول :** شرمگاہ ہو یا پاخانہ کا راستہ یہ کھلے ہوئے سوراخ ہیں اس لئے شریعت کا نظریہ ہے کہ ان دونوں میں کوئی چیز ڈالنے سے گویا کہ آنت تک پہنچ گئی، یا جماع کے مشابہ ہو گیا اس لئے روزہ ٹوٹے گا لیکن صراحت کے ساتھ جماع نہیں ہے اس لئے کفارہ لازم نہیں ہوگا۔

**ترجمہ :** (۱۰۸۶) یا (مرد نے) پانی یا تیل میں ترانگی اپنی دبر میں داخل کی، یا عورت نے اسے اندرون شرمگاہ داخل کیا۔ تو قضا لازم ہوگی کفارہ نہیں۔

**تشریح :** مرد نے تیل میں بھیگی ہوئی انگلی، یا پانی میں بھیگی ہوئی انگلی اپنے پاخانہ کے راستے میں ڈالا، عورت نے بھیگی ہوئی انگلی فرج داخل میں ڈالی تو اس سے روزہ ٹوٹ جائے گا، لیکن یہ جماع کی شکل نہیں ہے اس لئے کفارہ لازم نہیں ہوگا۔

**وجہ :** (۱) یہ مسئلہ بھی اوپر کے اصول پر متفرع ہے کہ یہ راستے کھلے ہوئے سوراخ ہیں اس لئے تیل یا پانی سے بھیگی ہوئی انگلی پہنچانے کے راستے میں، یا فرج داخل میں داخل کیا تو گویا کہ وہ پانی آنت تک پہنچ گئی اور روزہ ٹوٹ گیا۔ (۲) یا اس مسئلہ کو حقتہ لگانے پر قیاس کیا گیا ہے، اور حقتہ لگانے میں دوائی پاخانہ کے راستے سے آنت تک چڑھائی جاتی ہے جس سے روزہ ٹوٹ جاتا ہے، اسی پر قیاس کر کے تھوڑا سا بھی پانی، یا تیل پاخانہ کے راستے میں چلا گیا، یا فرج داخل میں چلا گیا تو روزہ ٹوٹ جائے گا۔

(۱۰۸۸) او ادخل حلقه دخانا بصنعه (۱۰۸۹) او استقاء ولو دون ملاء الفم فی ظاہر الروایۃ

**ترجمہ :** (۱۰۸۷) یا (مرد نے) اپنے دبر میں یا (عورت نے) اپنی شرمگاہ کے اندرون میں روئی داخل کی اور اسے غائب کر دیا۔

**تشریح :** مرد نے اپنے پاخانے کے راستے میں روئی اندر ڈال دیا کہ وہ نظروں سے غائب ہوگئی تو گویا کہ جسم کے اندر کوئی چیز داخل ہوئی، اسی طرح عورت نے اپنی شرمگاہ میں روئی اتنا اندر داخل کر دیا کہ وہ نظروں سے غائب ہوگئی تو گویا کہ جسم کے اندر کوئی چیز داخل کی اس لئے روزہ ٹوٹ جائے گا۔

**وجہ :** (۱) اس اثر میں ہے۔ عن عطاء کرہ ان يستدخل الانسان شیتا فی رمضان بالنهار فان فعل فلیبدل یوما ولا یفطر ذلک الیوم (مصنف عبدالرزاق، باب الحقنی فی رمضان والرجل یشیب اہلہ ص ۵۳ نمبر ۷۵۰) اس اثر سے معلوم ہوا کہ کوئی چیز بدن میں داخل ہوئی تو روزہ ٹوٹ جائے گا، یہاں فرج داخل کے اندر اور دبر کے اندر روئی داخل کی گئی اس لئے روزہ ٹوٹے گا۔ (۲) اس قول صحابی سے بھی استدلال کیا جاسکتا ہے۔ قال ابن عباس و عکرمۃ الصوم مما دخل و لیس مما خرج (بخاری شریف، باب الحجامة والقیی للصائم ص ۲۶۰ نمبر ۱۹۳۸) کہ جسم میں کوئی چیز داخل ہونے سے روزہ ٹوٹا۔

**ترجمہ :** (۱۰۸۸) یا اپنے اختیار سے گلے میں دھواں داخل کیا۔

**تشریح :** بڑی پی یا سگریٹ پیادہ اپنے اختیار سے گلے میں دھواں داخل کیا تو یہ جسم میں داخل کرنا پایا گیا اس لئے اس سے روزہ ٹوٹے گا۔ اور اس لئے بھی کہ اس سے دماغ کو اور جسم کو سکون ملتا ہے اس لئے روزہ ٹوٹے گا۔ لیکن کفارہ لازم نہیں ہوگا، کیونکہ باضابطہ کسی چیز کا کھانا نہیں پایا گیا۔

**ترجمہ :** (۱۰۸۹) یا (اپنے اختیار سے) تے کی چاہے منہ بھر سے کم ہو، ظاہری روایت میں، امام ابو یوسفؒ نے منہ بھر ہونے کی شرط لگائی ہے، اور یہی صحیح ہے۔

**تشریح :** تے کی چار صورتیں ہیں [۱] خود بخود تے نکل آئی، چاہے منہ بھر کر ہو یا اس سے کم ہو روزہ نہیں ٹوٹے گا، کیونکہ تے کرنے میں آدمی کا دخل نہیں ہے۔ [۲] جان کرتے کی تو منہ بھر سے کم ہو تب بھی امام محمدؒ کے نزدیک ٹوٹے گا، کیونکہ اس کو تے نکالنے میں عمل دخل ہے۔ اور امام ابو یوسفؒ کے نزدیک منہ بھر کر ہو تو ٹوٹے گا ورنہ نہیں، کیونکہ منہ بھر سے کم میں وضو نہیں ٹوٹتا تو روزہ بھی نہیں ٹوٹے گا۔ [۳] تے ہونے کے بعد خود بخود حلق کے اندر چلی گئی تو روزہ نہیں ٹوٹے گا۔ کیونکہ اس کو عمل دخل نہیں ہے، گویا کہ تھوک باہر آئی اور اندر چلی گئی۔ [۴] جان کرتے پیٹ کے اندر لگی تو امام ابو یوسفؒ کے نزدیک منہ بھر کر ہو تو روزہ ٹوٹے گا اور منہ بھر سے کم ہو تو روزہ نہیں ٹوٹے گا، اور امام محمدؒ کے نزدیک منہ بھر سے کم ہو تب بھی روزہ ٹوٹ جائے گا۔

**وجہ :** (۱) حدیث یہ ہے۔ عن ابی ہریرۃ ان النبی ﷺ قال من ذرعه القی فی فلیس علیہ قضاء ومن استقاء

و شرط ابو یوسف ملأ الفم وهو الصحيح (۱۰۹۰) او اعاد ما ذرعه من القيء و كان ملأ الفم و هو ذا کرا لصومه (۱۰۹۱) او اکل ما بین اسنانه و كان قدر الحمصة (۱۰۹۲) او نوى الصوم نهرا عمدا فليقض (ترمذی شریف، باب ما جاء فی من استقاء عمدا ص ۱۵۳ نمبر ۲۰) ابو داؤد شریف، باب الصائم لیستقی عاذا ص ۳۳۱ نمبر ۲۳۸) اس حدیث سے معلوم ہوا کہ خود بخود تے ہوئی تو روزہ نہیں ٹوٹے گا۔ اور جان کرتے باہر نکالی تو چونکہ ان کو تے کرنے میں دخل ہے اس لئے روزہ ٹوٹ جائے گا۔ (۲) اور قلیل اور کثیر میں فرق کے لئے یہ قول تابعی ہے۔۔ عن حماد فی القلس اذا کان یسیرا فلیس فیہ وضوء، و اذا کان کثیرا ففیہ الوضوء۔ (مصنف ابن ابی شیبہ، ۴۹ من کان یری فی القلس وضوء، ج اول، ص ۴۵ نمبر ۴۴) اس اثر میں ہے کہ تے منہ بھر کر ہوتب وضوء ٹوٹے گا۔

**اصول :** امام ابو یوسف کا اصول یہ ہے کہ منہ بھرتے ہونا گویا کہ منہ سے باہر ہو جانا ہے، اور باہر سے پیٹ میں واپس جانا روزہ توڑ دیتا ہے۔

**لغت :** استقاء: تیء سے مشتق ہے باب استفعال سے، جان کرتے کیا، جان کرتے کو پیٹ سے باہر نکال لاء الفم: منہ بھر کر۔ ذرعه الیء: خود تے ہو گئی، یہ ذراع سے مشتق ہے جس کا معنی ہے، ہاتھ۔

**ترجمہ :** (۱۰۹۰) یا جو تے خود آئی اسے لوٹا لیا، اور وہ منہ بھرتی اور روزہ یاد بھی تھا۔

**تشریح :** یہ تے کی چوتھی صورت ہے۔ تے ہوئی اس کو جان کر دوبارہ منہ میں داخل کر لیا تو منہ بھر کر ہو تو روزہ ٹوٹے گا، بشرطیکہ کہ روزہ یاد ہو، کیونکہ اگر روزہ یاد نہ ہو تو بھول میں کھایا، اور بھول کر کھانے سے رزہ نہیں ٹوٹتا، اس لئے روزہ نہیں ٹوٹے گا۔ البتہ باضابطہ کھانا نہیں ہے اس لئے کفارہ لازم نہیں ہوگا

**ترجمہ :** (۱۰۹۱) یا چنے کے برابر دانتوں کے درمیان کی چیز کو کھالیا۔

**تشریح :** دانت کے درمیان کوئی چیز چنے کے برابر تھی اس کو کھالیا تو روزہ ٹوٹ جائے گا، لیکن باضابطہ کھانا نہیں ہے اس لئے کفارہ لازم نہیں ہوگا۔ چنے سے چھوٹا ہو تو روزہ نہیں ٹوٹے گا۔

**وجہ :** (۱). عن ابراہیم أنه رخص فی مضغ العلك للصائم ما لم یدخله حلقه . (مصنف ابن ابی شیبہ، باب من رخص فی مضغ العلك للصائم، ج ثانی، ص ۲۹، نمبر ۹۱۷) مصنف عبد الرزاق، باب العلك للصائم، ج رابع، ص ۱۵۷، نمبر ۷۵۳۰) اس اثر میں ہے کہ گوند چبا سکتا ہے لیکن حلق میں نہ جائے، جس سے معلوم ہوا کہ گوند حلق میں جائے تو روزہ ٹوٹ جائے گا۔ (۲) اس اثر میں بھی ہے۔ عن ابن عباس قال لا بأس أن یدق الخل أو الشیء ما لم یدخل حلقه و هو صائم۔ (مصنف ابن ابی شیبہ، باب فی الصائم یطعم بالشیء ص ۳۰۵ نمبر ۹۲۷) اس اثر کے اشارہ میں ہے کہ حلق میں کوئی چیز باہر سے داخل ہو جائے تو روزہ ٹوٹے گا۔

بعد ما اكل ناسيا قبل ايجاد نيته من النهار (۱۰۹۳) او اعمى عليه ولو جميع الشهر الا انه لا يقضى

**ترجمہ :** (۱۰۹۲) یادن کو روزہ کی نیت کی اس کے بعد کہ کچھ بھول کر کھالیا تھا دن میں نیت کو جو دن میں لانے سے پہلے۔

**تشریح :** اصول یہ ہے کہ رات سے روزے کی نیت نہ کی ہو اور دن میں گیا رہے سے پہلے پہلے نیت کرنی ہو تو شرط یہ ہے کہ ابھی تک نہ بھول کر کھالیا ہو نہ جان کر کھالیا ہو، اس لئے اگر بھول کر کھالیا اور اس کے بعد روزے کی نیت کی تو یہ روزہ نہیں ہوگا، پس اگر یہ رمضان کا دن تھا تو اس دن کی قضا واجب ہوگی، یا نذر معین کا دن تھا تو چونکہ نذر معین کا روزہ نہیں رکھ سکا اس لئے اس روزے کی قضا کرنی ہوگی۔ البتہ کفارہ لازم نہیں۔

**وجہ :** (۱) عن عائشةؓ قالت كان النبي ﷺ اذا دخل على قال : هل عندكم طعام ؟ فاذا قلنا لا ، قال : انى صائم۔ (ابوداؤد شریف، باب فی الرخصة فی [ای فی البیة] ص ۳۴۰ نمبر ۲۴۵۵ رتزی شریف، باب صیام المصطویع بغیر تمییز، ص ۱۸۶، نمبر ۷۳۳) اس حدیث میں ہے کہ ابھی تک نہیں کھالیا تب روزے کی نیت کرنا صحیح ہوا چاہے بھول کر نہ کھالیا ہو چاہے جان کر۔ (۲) اس قول صحابی میں بھی ہے۔ عن الحارث أن علیاً قال : هو بالخيار الى نصف النهار ما لم يطعم الطعام أو يكون قد فرضه من الليل۔ (مصنف عبد الرزاق، باب افطار المصطویع وصومه اذالم یبیته، ج رابع، ص ۲۱۰، نمبر ۷۸۰۹) اس اثر میں ہے کہ نہ کھالیا ہو تو روزہ رکھ سکتا ہے ورنہ نہیں۔

**ترجمہ :** (۱۰۹۳) یا اس پر بیہوشی طاری ہوگئی اگرچہ پورے مہینہ رہی ہو، مگر اس دن کی قضا نہیں ہے جس دن غشی آئی یا جس دن کی رات میں شروع ہوئی۔

**تشریح :** یہ مسئلہ اس اصول پر ہے کہ ہر دن الگ الگ روزے کی نیت کرے گا تو روزہ ہوگا، اور نہیں کی تو روزہ ادا نہیں ہوگا۔ صورت مسئلہ یہ ہے کہ ایک آدمی رمضان کے پہلے دن بیہوش ہوا، اور پورا مہینہ بیہوش رہا تو جس دن بیہوش ہوا اس دن کی قضا لازم نہیں ہوگی باقی دنوں کی قضا لازم ہوگی۔ اور اگر رمضان سے پہلے سے بیہوش تھا تو پورے رمضان کی قضا کرے گا، کیونکہ بیہوشی کی وجہ سے رمضان کے پہلے دن بھی روزے کی نیت نہ کر سکا۔

**اصول :** یہاں تین اصول ہیں [۱] ایک اصول یہ ہے کہ اگر پورے رمضان بھی بیہوش رہا تو پورے رمضان کی قضا کرنا ہوگی، کیونکہ عقل موجود ہے صرف چھپ گئی ہے۔ [۲] اور دوسرا اصول یہ ہے کہ جس دن یا رات میں نیت پائی گئی اس دن کا روزہ ادا ہو گیا اور جس دن میں نیت نہیں پائی گئی اس دن کی قضا لازم ہوگی۔ [۳] اور تیسرا اصول یہ ہے کہ روزے کے لئے ہر دن الگ الگ نیت ضروری ہے کیونکہ ہر دن کے درمیان رات ہے جو روزے کا وقت نہیں ہے اس لئے ہر دن الگ الگ عبادت ہے اور ہر دن کے لئے الگ الگ نیت ضروری ہے۔

**وجہ :** (۱) اس کی وجہ یہ ہے کہ بیہوشی کے عالم میں جو کچھ کھلایا یا پلایا اس سے اس کا روزہ نہیں ٹوٹے گا، کیونکہ گویا کہ بھول کر کھالیا یا

اليوم الذى حدث فيه الاغماء او حدث فى ليلته (۱۰۹۴) او جُنَّ غير ممتد جميع الشهر (۱۰۹۵)

پیا۔ اور رات سے روزے کی نیت ہے، کیونکہ ایک مومن آدمی کے بارے میں یہی گمان کیا جاسکتا ہے کہ اس نے روزے کی نیت کی ہوگی۔ اور رمضان کے باقی دنوں میں روزے کی نیت نہیں ہے، کیونکہ بیہوشی کی حالت میں نیت کیسے کرے گا اس لئے باقی دنوں کا روزہ ادا نہیں ہوا اس لئے اس کی قضا لازم ہوگی، کفارہ نہیں۔ (۲) نیت کرنے کی حدیث۔ انما الاعمال بالنیات پہلے گزر چکی ہے۔ (۳) اثر میں ہے۔ عن نافع قال کان ابن عمر یصوم تطوعاً فیغشی علیہ فلا یفطر، قال الشیخ هذا یدل علی ان الاغماء خلال الصوم لا یفسدہ۔ (سنن للبیہقی، باب من اغنی علیہ فی ایام من اشہر رمضان ج رابع ص ۳۹۶، نمبر ۸۱۱۰) اس اثر سے معلوم ہوا کہ بیہوشی سے روزہ نہیں ٹوٹے گا۔ جیسے سونے سے روزہ نہیں ٹوٹتا ہے۔۔ اغماء: بیہوشی ہونا۔

**ترجمہ:** (۱۰۹۴) یا ایسا جنون ہوا جو مہینہ بھر نہ رہا ہو۔

**تشریح:** بیہوشی اور جنون میں فرق یہ ہے کہ بیہوشی میں عقل موجود رہتی ہے، جیسے سونے کی حالت میں عقل موجود رہتی ہے، اس لئے اس پر شریعت کے تمام احکام جاری ہوتے ہیں، اور جنون میں عقل ختم ہو جاتی ہے اس لئے اس پر شریعت کا حکم جاری نہیں رہتا۔ اب ایک آدمی پورا مہینہ مجنون رہا تو اس پر پورے مہینے کی قضا لازم نہیں ہوگی، کیونکہ ایک دن بھی اس پر ایسا نہیں گزرا کہ رمضان کا حکم اس پر نافذ ہو۔ لیکن اگر کچھ دن افاتہ رہا تو رمضان کا حکم جاری ہو گیا اس لئے جن دنوں میں افاتہ ہوا ان دنوں میں روزہ رکھے یا اس کی قضا کرے، اور جن دنوں میں جنون سے افاتہ نہیں رہا ان دنوں کی قضا بعد میں کرے۔

**وجہ:** (۱) ایک دن افاتہ ہونے سے بھی پورے رمضان کا حکم نافذ ہو جاتا ہے۔ اس آیت میں اس کا اشارہ ہے۔ فمن شهد منکم الشهر فلیصمه۔ (آیت ۱۸۵، سورۃ البقرۃ ۲) کہ جس کو رمضان کا مہینہ ملا وہ روزہ رکھے۔ (۲) اور جنونیت سے عقل ختم ہو جاتی ہے وہ شریعت کا مخاطب نہیں رہتا اس کی دلیل یہ حدیث ہے۔ عن ابن عباس قال مر علی بمجنونۃ بنی فلان قد زنت وہی ترجم فقال علی لعمر یا امیر المؤمنین امرت برجم فلانة قال نعم قال اما تذکر قول رسول اللہ رفع القلم عن ثلاث عن النائم حتی یتقیظ وعن الصبی حتی یحتلم وعن المجنون حتی یفیک قال نعم فامر بها فخلی عنها (ابوداؤد شریف، باب فی المجنون یسرق او یصیب حدان ج ثانی ص ۲۵۶، نمبر ۴۴۰۱، سنن للبیہقی، باب الصبی لا یلزمہ فرض الصوم حتی یبلغ ولا المجنون حتی یفیک ج رابع ص ۴۳۸، نمبر ۸۳۰) اس حدیث سے معلوم ہوا کہ مجنون پر جنونیت کے زمانے کے روزے فرض نہیں ہے۔

**ترجمہ:** (۱۰۹۴) اور قضا لازم نہیں ہوگی رات یا دن میں افاتہ ہونے سے نیت کا وقت فوت ہونے کے بعد، صحیح روایت میں۔

**تشریح:** رمضان کے پہلے سے مجنون رہا اور تیس رمضان کو ظہر کے بعد افاتہ ہوا تو اس پر پورے رمضان کا روزہ نہیں ہوگا، کیونکہ روزے کی نیت کرنے کا وقت تیس رمضان کو گیارہ بجے دن سے پہلے پہلے تک ہے، اور اس کو افاتہ ظہر کے بعد ہوا ہے اس لئے ایک

ولا يلزمه قضاء ۵ بافاقته ليلا او نهارا بعد فوات وقت النية في الصحيح.

### ﴿فصل:﴾

(۱۰۹۶) يجب الامساك بقية اليوم على من فسد صومه وعلى حائض ونفساء طهر تابعد طلوع

روزے کی نیت کرنے کا بھی وقت نہیں ملا تو گویا کہ اس کو رمضان ملا ہی نہیں اس لئے اس پر کچھ بھی قضا لازم نہیں ہوگی۔ ہاں ۱۱ بجے دن سے پہلے پہلے افاتہ ہوتا تو کم سے کم ایک روزے کی نیت کرنے کا وقت مل جاتا اور یہ وقت پورے رمضان کے واجب ہونے کا سبب بن جاتا۔

**اصول :** رمضان میں نیت کرنے کا تھوڑا سا وقت پورے رمضان کے واجب ہونے کا سبب بنے گا۔

### ﴿فصل، بقیہ دن رکنے کا بیان﴾

**ترجمہ :** (۱۰۹۶) (رمضان میں) دن کے بقیہ حصہ (میں کھانے پینے) سے رکے رہنا واجب ہے اس شخص پر جس نے روزہ توڑ دیا ہو۔ اور اس حیض و نفاس والی عورت پر جو صبح صادق کے طلوع کے بعد پاک ہوئی ہو، اور اس بچہ پر جو بالغ ہوا ہو، اور اس کافر پر جو اسلام لایا ہو۔

**تشریح :** مثلاً حائضہ عورت دو پہر کو پاک ہوئی یا مسافر دو پہر کو گھر آیا تو اب دو پہر سے شام تک رمضان کے احترام میں کھانا نہیں کھانا چاہئے، پانی نہیں پینا چاہئے۔ تاکہ رمضان کا احترام باقی رہے۔ چونکہ دن کے شروع حصے میں روزہ کا اہل نہیں ہے اس لئے روزہ تو نہیں رکھ سکتی البتہ جب حائضہ پاک ہو کر اہل ہوئی تو اس وقت سے کھانا پینا نہیں کھائے گی۔ اسی طرح مسافر مثلاً دو پہر کو گھر پہنچا تو اس وقت سے شام تک کھانا نہ کھائے۔ یہ آٹھ قسم کے لوگ ہیں جن کے لئے ہے کہ وہ دن کے باقی حصے میں مفطرات صوم سے رکے رہیں [۱] مسافر گھر آئے [۲] حائضہ پاک ہو جائے [۳] نفساء پاک ہو جائے [۴] کافر مسلمان ہوا [۵] بچہ بالغ ہوا [۶] مریض تندرست ہوا [۷] روزہ دار تھا جان کر کھالیا [۸] روزہ دار تھا بھول کر کھالیا۔ تو ان لوگوں کو چاہئے کہ دن کے باقی حصوں میں مفطرات صوم سے رکے رہیں۔

**وجہ :** (۱) عن سلمة بن اكوع قال امر النبي ﷺ رجلا من اسلم ان اذن في الناس ان من كان اكل فليصم بقية يومه ومن لم يكن اكل فليصم فان اليوم يوم عاشوراء. (بخاری شریف، باب صیام یوم عاشوراء، ص ۳۲۲، نمبر ۲۰۰۷) اس حدیث سے معلوم ہوا کہ ایسے لوگ جو درمیان دن میں روزے کے اہل ہوئے ہوں وہ روزے کے احترام میں باقی دن کھانا نہ کھائے۔ (۲) اثر میں ہے۔ عن ابراهيم انه كان يقول في مسافر يقدم مفطرا او حائض تطهر من آخر

الفجر وعلى صبي بلغ وكافر اسلم (۱۰۹۷) وعليهم القضاء الا الاخيرين.

یومہا قال : لا یاکلان حتی یمسیان ۔ (مصنف عبدالرزاق، باب المسافر یھدم فی بعض النھار والیاض تطھر فی بعضہ، ج رابع، ص ۱۳۲، نمبر ۳۸۴۔ مصنف ابن ابی شیبہ، باب فی المراءۃ تحیض فی رمضان اول النھار، ج ثانی، ص ۳۱۰، نمبر ۹۳۴۰) اس اثر میں بھی ہے کہ حائضہ اور مسافر باقی دن کھانے سے رکے رہیں۔

**ترجمہ :** (۱۰۹۷) اور اخیر کے دو کے علاوہ (بچہ اور نو مسلم) سب پر قضا ہے۔

**تشریح :** مثلاً کافر ۱۵ رمضان میں گیا رہ بجے سے پہلے مسلمان ہوا، یا بچہ گیا رہ بجے سے پہلے بالغ ہوا تو ان دونوں پر ۱۵ رمضان کی قضا نہیں اور نہ اس سے پہلے کے روزے کی قضا ہے، کیونکہ اس سے پہلے یہ روزے کے اہل نہیں تھے، ہاں ۱۵ کے بعد جتنے روزے ہیں وہ فرض ہوں گے یا اس وقت ادا کرے یا بعد میں قضا کرے۔ اور ان دو کے علاوہ جتنے لوگ ہیں ان پر پہلے کے روزے بھی فرض ہیں اور جس دن روزہ رکھنے کے اہل ہوئے اس دن کے روزہ بھی واجب ہے، کیونکہ یہ لوگ پہلے سے روزہ واجب ہونے کے اہل چلے آ رہے ہیں صرف خارجی مجبوری کی وجہ سے ابھی روزہ نہیں رکھ سکے ہیں اس لئے بعد میں قضا کرے۔

**وجہ :** (۱) اور ۱۵ رمضان کا روزہ اس لئے فرض نہیں ہوگا کہ اس کی صبح صادق کے وقت کافر مسلمان نہیں تھا اور بچہ بالغ نہیں تھا، اور گویا کہ یہ دن اول وقت میں روزہ فرض ہونے کے اہل نہیں تھے۔ (۲) کافر روزہ رکھنے کا اہل نہیں ہے اس کی دلیل یہ آیت ہے ۔ (۱) یا ایہا الذین آمنوا کتب علیکم الصیام کما کتب علی الذین من قبلکم لعلکم تتقون ۔ (آیت ۱۸۳، سورۃ البقرۃ ۲) اس آیت میں ہے کہ مومن پر روزہ فرض ہے اس لئے کافر پر فرض نہیں ہوگا ۔ (۳) اسلام لانے سے پہلے کا روزہ قضا کرنا واجب نہیں اور بعد کی قضا کرنا واجب ہے اس کی دلیل یہ حدیث ہے۔ عن سفیان بن عطیۃ بن ربیعۃ الثقفی قال قدم وفدنا من ثقیف علی النبی ﷺ فضرب لہم قبة واسلموا فی النصف من رمضان فامرہم رسول اللہ ﷺ فصاموا منہ ما استقبلوا منہ ولم یامرہم بقضاء ما فاتہم ۔ (سنن بیہقی، باب الرجل یسلم فی خلال شھر رمضان، ج رابع، ص ۲۳۸، نمبر ۸۳۰۸)

## ﴿فصل : فیما یکرہ للصائم وفیما لا یکرہ وما یتحب﴾

(کرہ للصائم سبعة اشياء)

(۱۰۹۸) ذوق شیء ومضغه بلا عذر (۱۰۹۹) ومضغ العلك

﴿فصل: روزہ دار کے لئے مکروہ وغیر مکروہ و مستحب چیزوں کے بیان میں﴾

﴿روزہ دار کے لئے ۷ چیزیں مکروہ ہیں: ایک نظر میں﴾

۱..... بغیر عذر کسی چیز کا چکھنا۔

۲..... اور چبانا۔

۳..... اور علك (ایک قسم کا زرد گوند جو پتے کے درخت سے نکلتا ہے) کا چبانا۔

۴..... بوسہ دینا۔

۵..... اور بیوی سے لپٹنا، اگر ان دونوں کو امن نہ ہو۔

۶..... اور منہ میں تھوک کو جمع کرنا پھر اسے نگل لینا۔

۷..... اور ہر اس چیز کے گمان سے جو اسے کمزور کر دیں، جیسے فصد اور حجامت کروانا۔

روزہ دار کے لئے سات چیزیں مکروہ ہیں:

**ترجمہ :** (۱۰۹۸) [۱] بغیر عذر کسی چیز کا چکھنا۔ [۲] اور چبانا۔

**تشریح :** مجبوری ہو تو کسی چیز کا چکھنا یا چبانا جائز ہے، مثلاً شوہر تندرست مزاج ہے تو سالن چکے یا بچے کو کھانا چبا کر دینے کی مجبوری ہو تو ماں چبا کر دے سکتی ہے، بشرطیکہ کہ حلق کے اندر نہ جائے ورنہ روزہ ٹوٹ جائے گا۔ اور یہ مجبوری نہیں ہے تو روزہ دار کے لئے اس کا چکھنا یا چبانا مکروہ ہے۔

**وجہ :** (۱) قول تابعی میں ہے۔ عن ابراہیم قال لا بأس ان تمضغ المرأة لصبيها وهي صائمة ما لم تدخل حلقها (مصنف ابن ابی شیبہ، ۵۰ فی الصائمة تمضغ لصبيها ج ثانی ص ۳۰۶، نمبر ۹۲۹۳، مصنف عبدالرزاق، باب المرأة تمضغ لصبيها وهي صائمة وتذوق الشيء، ج رابع، ص ۱۵۹، نمبر ۵۴۱) اس اثر سے معلوم ہوا کہ ضرورت پڑے تو عورت اپنے بچے کے لئے کھانا چبا سکتی ہے، بشرطیکہ اس کے حلق میں کھانا نہ پہنچے۔

**ترجمہ :** (۱۰۹۹) [۳] اور علك کا چبانا۔

**تشریح :** علك ایک قسم کا گوند ہے جو دانت صاف کرنے کے لئے عورتیں چباتی ہیں۔ اس لئے اگر صرف دانت صاف کرنے



(۱۱۰۰) والقُبْلَةُ والمباشرة ان لم یامن فیہما علی نفسه الانزال او الجماع فی ظاہر الروایۃ  
(۱۱۰۱) وجمع الریق فی الفم ثم ابتلاعه

کے لئے چبا کر پھینک دیا اور حلق میں اس کا دانہ نہیں گیا تو روزہ نہیں ٹوٹے گا۔ کیونکہ پیٹ میں کوئی چیز نہیں گئی لیکن ایسا کرنا مکروہ ہے  
**وجہ :** (۱) اثر میں ہے عن ابراہیم انه رخص فی مضغ العلک للصائم ما لم یدخلہ حلقہ (مصنف ابن ابی شیبہ، ۳۱ من رخص فی مضغ العلک للصائم، ج ۱ جلد ثانی، ص ۲۹۷، نمبر ۹۱۷) اس اثر سے معلوم ہوا کہ علک چبانے سے روزہ نہیں ٹوٹے گا بشرطیکہ کوئی چیز حلق میں نہ جائے (۲) بغیر ضرورت کے چبانا مکروہ ہے اس کی دلیل یہ قول تابعی ہے۔ عن ام حبیبۃ زوج النبی ﷺ انہا کرہت مضغ العلک للصائم۔ (مصنف ابن ابی شیبہ، ۳۲ من کرہ مضغ العلک للصائم، ج ۱ جلد ثانی، ص ۲۹۸، نمبر ۹۱۸۶ سنن بیہقی، باب من کرہ مضغ العلک للصائم، ج ۱ رابع، ص ۴۳۷، نمبر ۸۳۰۶) اس اثر میں ہے کہ روزہ دار کے لئے علک چبانا مکروہ ہے۔

**اصول :** یہی ہے کہ پیٹ میں گوند پھونچے تو روزہ ٹوٹے گا ورنہ نہیں۔

**لغت :** مضغ: چبانا۔ العلک: چبانے کا گوند۔

**ترجمہ :** (۱۱۰۰) [۴] بوسہ دینا۔ [۵] اور بیوی سے لپٹنا، اگر ان دونوں میں اپنی ذات پر انزال ہونے کا یا جماع کر ڈالنے سے اس نہ ہو تو مکروہ ہے۔ ظاہر روایت میں۔

**تشریح :** اگر اس بات کا خطرہ ہو کہ بیوی کو بوسہ دینے سے یا لپٹنے سے انزال ہو جائے گا، یا آگے جماع کر ڈالے گا تو بوسہ لینا اور لپٹنا مکروہ ہے، لیکن اگر اس کا خطرہ نہیں ہے، مثلاً آدمی بوڑھا ہے تو بوسہ لینے، یا لپٹ جانے کی گنجائش ہے۔

**وجہ :** (۱) عن عائشۃؓ قالت کان النبی ﷺ یقبل ویبشر و هو صائم و کان املککم لاربہ (بخاری شریف، باب المباشرة للصائم، ص ۳۰۹، نمبر ۱۹۲) اس حدیث میں ہے کہ حضورؐ نے روزے کی حالت میں بوسہ لیا ہے۔ (۲) حدیث میں ہے۔ عن ابی ہریرۃ ان رجلا سال النبی ﷺ عن المباشرة للصائم فرخص له واتاہ آخر فنہاہ فاذا الذی رخص له شیخ والذی نہاہ شاب۔ (ابوداؤد شریف، باب کرہیۃ للشاب ص ۳۳۱ نمبر ۲۳۸۷) حدیث میں جو ان کو روکنے کی وجہ یہی تھی کہ اس کو نفس پر قابو نہیں ہے۔ اس لئے مکروہ ہوگا۔

**لغت :** مرد و عورت کی شرمگاہ میں داخل نہ کرے صرف اوپر اوپر سے ملائے تو اس کو مباشرت فاحشہ کہتے ہیں۔ قمل: بوسہ لینا۔

**ترجمہ :** (۱۱۰۱) [۶] اور منہ میں تھوک کو جمع کرنا پھر اسے نگل لینا۔

**تشریح :** منہ میں تھوک جمع کرے اور اس کو نگل جائے تو اس سے روزہ نہیں ٹوٹے گا، کیونکہ اندر کی چیز ہے، لیکن ایسا کرنا مکروہ ہے  
**وجہ :** نو قال ابن عمر یستاک اول النہار و آخرہ و لا یبلع ریقہ۔ (بخاری شریف، باب اشمال الصائم، ص ۳۱۰، نمبر

(۱۱۰۲) وما ظنّ انه یضعفه کالفصد والحجامة .

(۱۹۳۰) اس قول صحابی میں ہے کہ تھوک نہیں نکلتے۔

**ترجمہ :** (۱۱۰۲) [۷] اور ہر اس چیز کے گمان سے جو اسے کمزور کر دیں، جیسے فصد اور حجامت۔

**تشریح :** جس چیز سے روزہ رکھنے میں کمزوری آجائے وہ کام کرنا مکروہ ہے، مثلاً پچھنا لگوانے سے یا فصد کھلوانے سے آدمی کو کمزوری ہو جاتی ہے، اور ممکن ہے کہ روزہ توڑ دے اس لئے یہ کام کرنا مکروہ ہے۔

**وجہ :** (۱) پہلے حدیث گزر چکی ہے کہ پچھنا لگوانے سے خون نکلتا ہے بدن میں داخل نہیں ہوتا اس لئے اس سے روزہ نہیں ٹوٹے گا، حدیث یہ گزری ہے۔ عن ابی سعید الخدری قال قال رسول اللہ ﷺ : ثلاث لا یفطرون الصائم : الحجامة و القیء و الاحتمام (ترمذی شریف، باب ما جاء فی الصائم یدرہ القیء ص ۱۵۲ نمبر ۱۹۷۱ ابوداؤد شریف، فی الصائم یتکلم بخارانی شہر رمضان ص ۳۳۰ نمبر ۲۳۶۷ بخاری شریف، باب الحجامة والقیء للصائم، نمبر ۱۹۳۸) اس حدیث سے معلوم ہوا کہ پچھنا لگوانے سے روزہ نہیں ٹوٹتا۔ (۲) عن ابن عباسؓ قال : احتجم النبی ﷺ و هو صائم۔ (بخاری شریف، باب الحجامة والقیء للصائم، نمبر ۱۹۳۹) اس حدیث میں ہے کہ حضورؐ نے روزے کی حالت میں پچھنا لگوا یا، جس سے معلوم ہوا کہ روزہ نہیں ٹوٹتا۔ (۳) لیکن دوسری حدیث ہے کہ پچھنا لگوانے سے روزہ ٹوٹ جائے گا، حدیث یہ ہے۔ عن ثوبان عن النبی ﷺ قال : أفطر الحاجم والمحموم (ابوداؤد شریف، فی الصائم یتکلم بخارانی شہر رمضان ص ۳۳۰ نمبر ۲۳۶۷ ترمذی شریف، باب ما جاء فی کراهیة الحجامة للصائم، ص ۱۹۳، نمبر ۷۴۲ بخاری شریف، باب الحجامة والقیء للصائم، نمبر ۱۹۳۸) یعنی روزہ ٹوٹنے کے قریب ہو گیا، اس لئے یہ مکروہ ہے۔

**نکتہ :** الفصد: پچھلے زمانے میں رگ کاٹ کر مردہ خود نکالتے تھے اس کو فصد کہتے ہیں۔ الحجامة: گردن کے اندر سوراخ کر کے منہ سے خون چوستے اور اس کو نکالتے تھے اس کو حجامت کہتے ہیں۔

### (وتسعة اشياء لا تکره للصائم)

(۱۱۰۳) القُبلة والمباشرة مع الامن (۱۱۰۴) ودهن الشارب والكحل

﴿اور ۹ چیزیں روزہ دار کے لئے مکروہ نہیں ہیں: ایک نظر میں﴾

۱:..... بوسہ دینا۔

۲:..... بیوی سے لپٹنا، جب کہ امن کا اطمینان ہو۔

۳:..... مونچھ پر تیل لگانا۔

۴:..... سرمہ۔

۵:..... پچھنا۔

۶:..... فصد۔

۷:..... اور شام تک مسواک کرنا، بلکہ وہ سنت ہے۔

۸:..... بغیر وضو کے کلی کرنا یا ناک میں پانی ڈالنا۔

۹:..... ٹھنڈک کے لئے غسل کرنا یا ترکپڑوں میں لپٹنا۔

☆☆☆

**ترجمہ :** (۱۱۰۳) [۱] بوسہ دینا۔ [۲] بیوی سے لپٹنا، جب کہ امن کا اطمینان ہو۔

**تشریح :** اگر ذات پر قابو ہو کہ بوسہ دینے سے یا لپٹ جانے سے انزال نہیں ہوگا تو بوسہ دینا یا بیوی کے ساتھ لپٹ جانا مکروہ نہیں ہے۔ حدیث گزر چکی ہے۔

**ترجمہ :** (۱۱۰۴) [۳] مونچھ پر تیل لگانا۔ [۴] سرمہ لگانا مکروہ نہیں ہے۔

**وجہ :** (۱) سرمہ لگانا جائز ہے اس کے لئے یہ حدیث ہے۔ عن انس بن مالک قال جاء رجل الى النبي ﷺ قال :

اشتكت عيني أفأكتحل وأنا صائم؟ قال نعم۔ (ترمذی شریف، باب ما جاء في الكحل للصائم ص ۱۵۴ نمبر ۷۲۶)۔ (۲)

سرمہ لگانے سے روزہ نہ ٹوٹنے کی یہ حدیث ہے۔ عن عائشة قالت ربما اكتحل النبي ﷺ وهو صائم (سنن

اللبیثی، باب الصائم یکتحل ج رابع ص ۴۳۷، نمبر ۸۲۵۹) (۳) اس اثر میں بھی اس کا ثبوت ہے۔ عن انس بن مالک انه كان

یکتحل وهو صائم (ابوداؤد شریف، باب فی الکحل عند النوم، کتاب الصائم ص ۳۳۰ نمبر ۲۳۷۸) اس حدیث اور اثر سے معلوم

ہوا کہ سرمہ لگانے سے روزہ نہیں ٹوٹے گا۔ (۴) اور تیل لگانا مستحب ہے اس کے لئے یہ اثر ہے۔ عن قتادة قال : يستحب

(۱۱۰۵) والحجامة والفصد (۱۱۰۶) والسواک آخر النهار بل هو سنة كأوله ولو کان رطباً او

للصائم أن یدهن حتی تذهب عنه غبرة الصائم۔ (مصنف عبدالرزاق، باب الدھن للصائم، ج رابع، ص ۲۴۳، نمبر ۹۴۲) اس اثر میں ہے کہ روزہ دار کو تیل لگانا چاہئے تاکہ خوبصورت لگے۔

**ترجمہ :** (۱۱۰۵) [۵] پچھنا۔ [۶] فصد۔

**تشریح :** اگر کمزور ہونے کا خطرہ نہ ہو تو پچھنا لگوانا اور فصد کھلوانا مکروہ نہیں ہے۔

**وجہ :** (۱) روزے کی حالت میں پچھنا لگوانا مکروہ نہیں ہے اس کی دلیل یہ حدیث ہے۔ عن ابن عباسؓ قال : احتجم النبی ﷺ و هو صائم۔ (بخاری شریف، باب الحجامة والقی للصائم، نمبر ۱۹۳۹) اس حدیث میں ہے کہ حضورؐ نے روزے کی حالت میں پچھنا لگوایا۔

**ترجمہ :** (۱۱۰۶) [۷] اور شام تک مسواک کرنا، بلکہ وہ سنت ہے شروع دن کی طرح، اگرچہ مسواک گیلی ہو یا پانی میں بھیگی ہو۔  
**تشریح :** روزے کی حالت میں مسواک کرنا سنت ہے، چاہے گیلی ہو یا پانی سے بھگو کر گیلی کی گئی ہو، اور صبح بھی جائز ہے اور شام کو بھی مسواک کرنا جائز ہے۔

**وجہ :** (۱) اس حدیث میں اس کا ثبوت ہے۔ عن عامر بن ربیعۃ قال رأیت رسول اللہ ﷺ یستاک و هو صائم . زاد مسدد : ما لا أعدد ولا أحصى . (ابوداؤد شریف، باب السواک للصائم، ص ۳۴۲، نمبر ۲۳۶۴ رتزدی شریف، باب ما جاء فی السواک للصائم، ص ۱۸۴، نمبر ۷۲۵ بخاری شریف، باب سواک الرطب والیا بس للصائم، ص ۳۱۰، نمبر ۱۹۳۴) اس حدیث میں ہے کہ حضورؐ روزے کی حالت میں مسواک کیا کرتے تھے۔ (۲)۔ عن عائشة قالت قال رسول اللہ ﷺ من خیر خصال الصائم السواک۔ (ابن ماجہ شریف، باب ما جاء فی السواک والکحل للصائم، ص ۲۴۰، نمبر ۱۶۷۷) اس حدیث میں ہے کہ روزہ دار کی بہترین خصلت یہ ہے کہ وہ مسواک کرے، اور اس میں یہ نہیں ہے کہ شام کو مسواک کرے یا صبح کو کرے اس لئے شام کو بھی کرنا بہتر رہے گا۔ (۳) سالت عاصم الاحول أیستاک الصائم ؟ قال نعم قلت : برطب السواک و یا بسہ ؟ قال نعم ، قلت اول النهار و آخرہ ؟ قال نعم قلت : عن من ؟ قال عن انس بن مالک عن النبی ﷺ . (دارقطنی، باب السواک للصائم، ج ثانی، ص ۱۸۲، نمبر ۲۳۴۱ سنن بیہقی، باب السواک للصائم، ج رابع، ص ۴۵۲، نمبر ۸۳۲) اس حدیث میں ہے کہ دن کے شروع حصے میں بھی مسواک کر سکتا ہے اور دن کے آخر حصے میں بھی مسواک کر سکتا ہے۔ (۴) و قال ابن عمر یستاک اول النهار و آخرہ و لا یبلغ ریقہ۔ (بخاری شریف، باب اغتسال الصائم، ص ۳۱۰، نمبر ۱۹۳۰) اس قول صحابی میں ہے کہ دن کے اول حصے میں مسواک کرتے اور آخر حصے میں بھی۔

**ترجمہ :** (۱۱۰۷) [۸] بغیر وضو کے کلی کرنا یا ناک میں پانی ڈالنا۔ [۹] ٹھنڈک کے لئے غسل کرنا یا ترکپڑوں میں لپٹنا، مفتی بہ

مبلولاً بالماء (۱۱۰۷) والمضمضة والاستنشاق لغير وضوء والاغتسال والتلفف بثوب مبتل للتبرد على المفتی به. (۱۱۰۸) ويستحب له ثلاثة اشیاء السحور وتأخيره وتعجيل الفطر فی غیر يوم قول میں۔

**تشریح:** وضو نہیں کر رہا ہے اور صرف ناک میں پانی ڈالتا ہے، یا کل کرتا ہے تب بھی جائز ہے، بعض مرتبہ منہ تر کرنے کے لئے ایسا کرنا پڑتا ہے۔ ٹھنڈک حاصل کرنے کے لئے غسل کرنا، یا کپڑا بھگا کر جسم پر رکھنا جائز ہے۔

**وجہ:** (۱) قال الحسن لا بأس بالمضمضة والتبريد للصائم۔ (بخاری شریف، باب اغسال الصائم، ص ۳۱۰، نمبر ۱۹۳۰) اس قول تابعی میں ہے کہ ٹھنڈک حاصل کرنے کے لئے کلی کرنا جائز ہے۔ (۲) عن ابیہ لقیط بن صبرة قال قال رسول اللہ ﷺ بالغ فی الاستنشاق الا ان یکون صائماً۔ (ابوداؤد شریف، باب الصائم یصب علیہ الماء من العطش و یبالغ فی الاستنشاق، ص ۳۲۲، نمبر ۲۳۶۶) اس حدیث میں ہے کہ روزہ دار ناک میں پانی ڈال سکتا ہے، لیکن مبالغہ نہ کرے۔ (۳) غسل کرنا جائز ہے اس کے لئے یہ حدیث ہے۔ قالت عائشةؓ کان النبی ﷺ یدرکہ الفجر جنباً فی رمضان من غیر حلم فیغتسل ویصوم۔ (بخاری شریف، باب اغسال الصائم، ص ۳۱۰، نمبر ۱۹۳۰) (۴) ٹھنڈک حاصل کرنے کے لئے سر پر پانی ڈالنا جائز ہے اس کے لئے یہ حدیث ہے۔ عن ابی بکر بن عبد الرحمن عن بعض اصحاب النبی ﷺ قال رأیت النبی ﷺ امر الناس فی سفرہ عام الفتح بالفطر وقال تقووا العدو کم، و صام رسول اللہ ﷺ قال ابوبکر قال الذی حدثنی لقد رأیت رسول اللہ ﷺ بالعرج یصب علی رأسہ الماء وهو صائم من العطش او من الحر۔ (ابوداؤد شریف، باب الصائم یصب علیہ الماء من العطش و یبالغ فی الاستنشاق، ص ۳۲۲، نمبر ۲۳۶۵) اس حدیث میں ہے کہ روزہ دار سر پر پانی ڈال سکتا ہے۔

**لغت:** تلفف: لف سے مشتق ہے، لپیٹنا۔ مجتل: بل سے مشتق ہے، تر ہونا۔

**ترجمہ:** (۱۱۰۸) روزہ دار کے لئے تین چیزیں مستحب ہیں:

۱.....سحری۔

۲.....اور اس کو مؤخر کرنا۔

۳.....اور افطار میں جلدی کرنا جس دن بادل نہ ہو۔

**تشریح:** سحری کرنا اور اس کو صحیح صادق کے قریب کھانا، یہ مستحب ہے تاکہ روزے پر قوت حاصل کر سکے۔ اور جس دن بادل نہ ہو تو افطار میں جلدی کرنا مستحب ہے، اور بادل ہو تو دیر کرے تاکہ ایسا نہ ہو کہ سورج ڈوبنے سے پہلے ہی افطار کر لیا۔

**وجہ:** (۱)۔ سمعت انس بن مالک قال قال النبی ﷺ تسحروا فان فی السحور بركة۔ (بخاری شریف،

غیم۔

باب برکت السحور من غیر ایجاب، ص ۳۰۹، نمبر ۱۹۲۳، مسلم شریف، باب فضل السحور وما کیدا استجابہ، ص ۴۷، نمبر ۱۰۹۵/۲۵۴۹ اس حدیث میں ہے کہ سحری کرو اس میں برکت ہے۔ (۲) تاخیر سے سحری کرے اور جلدی افطار کرے اس کی دلیل یہ حدیث ہے۔ قال دخلنا علی عائشة فقلنا یا أم المؤمنین ان فینا رجلین من أصحاب النبی ﷺ أما أحدهما فیعجل الافطار ویؤخر السحور و أما الآخر فیؤخر الافطار ویعجل السحور فقالت من هذا الذی یعجل الافطار ویؤخر السحور قلنا ابن مسعود قالت کذا لک کان یفعل رسول اللہ ﷺ. (سنن بیہقی، باب ما یستحب من تعیل الفطر وما یؤخر السحور، ج رابع، ص ۴۴۰، نمبر ۸۱۲۲) اس حدیث میں ہے کہ سحری کو تاخیر سے کرنا بہتر ہے، لیکن اتنی تاخیر نہ کرے کہ صبح صادق ہو جائے۔ (۳) عن عائشة أن بلالا کان یؤذن فلیل فقال رسول اللہ ﷺ: کلوا واشربوا حتی یؤذن ابن ام مکتوم فانه لا یؤذن حتی یطلع الفجر قال القاسم و لم یکن بین اذانہما الا أن یرقی اذا وینزل اذا۔ (بخاری شریف، باب قول النبی ﷺ لا یمنعکم من سحورکم اذان بلال، ص ۳۰۸، نمبر ۱۹۱۸، مسلم شریف، باب بیان ان الدخول فی الصوم تکمل بطلوع الفجر، الخ، ص ۴۴۵، نمبر ۱۰۹۲/۲۵۳۸) اس حدیث میں ہے کہ فجر طلوع ہونے تک سحری کر سکتا ہے۔ (۴) عن ابی درداء قال: من أخلاق النیین: التبکیر فی الافطار و الابلاغ فی السحور و وضع الیمین علی الشمال فی الصلوة. (مصنف ابن ابی عیینہ، باب فی تعیل الافطار وما ذکر فیہ، ج ثانی، ص ۲۷۹، نمبر ۸۹۵، مصنف عبدالرزاق، باب تاخیر السحور، ص ۷۸، نمبر ۷۶۴۵) اس اثر میں ہے کہ افطار جلدی کرنا اور سحری میں تاخیر کرنا نبیوں کے اخلاق میں سے ہے۔

## ﴿فصل : (فی العوارض)﴾

(۱۱۰۹) لمن خاف زیادة المریض او بقاء البرء (۱۱۰) ولحامل ومرضع خافت نقصان العقل

## ﴿فصل : (روزہ نہ رکھنے کے) عوارض کے بیان میں﴾

**ترجمہ :** (۱۱۰۹) جسے بیماری کے بڑھ جانے کا خوف ہو یا صحت کے مؤخر ہونے کا، تو اس کے لئے جائز ہے کہ روزہ نہ رکھے  
**تشریح :** یہاں چار صورتیں ہیں [۱] ایسی بیماری لاحق ہے کہ روزہ رکھنے سے جان جانے کا خطرہ ہے۔ [۲] عضو کے ضائع ہونے کا خطرہ ہے [۳] بیماری بڑھ جانے کا خطرہ ہے، مثلاً روزہ رکھے گا تو شوگر کی بیماری بڑھ جانے کا خطرہ ہے [۴] یا بیماری تو نہیں بڑھے گی، لیکن خطرہ ہے کہ روزہ رکھنے سے جو صحت دس روز میں ٹھیک ہوتی اس کے ٹھیک ہونے میں پندرہ دن لگ جائیں گے تو اس آدمی کے لئے گنجائش ہے کہ روزہ ابھی نہ رکھے اور بعد میں قضا کرے۔

**وجہ :** (۱) یہ آیت ہے۔ فمن شهد منكم الشهر فليصمه ومن كان مريضاً او على سفر فعدة من ايام اخر يريد الله بكم اليسر ولا يريد بكم العسر۔ (آیت ۱۸۵ سورة البقرة ۲) آیت سے معلوم ہوا کہ مرض ہو یا سفر ہو تو روزہ توڑے گا اور دوسرے دنوں میں اس کی قضا کرے (۲) حدیث میں ہے۔ عن ابن عباس ؓ أن رسول الله ﷺ خرج الى مكة في رمضان فصام فلما بلغ الكديد أفطر فأفطر الناس۔ (بخاری شریف، باب اذا اصام أياماً من رمضان ثم سافر، ص ۳۱۲، نمبر ۱۹۴۴ ابوداؤد شریف، باب التاخر بفطر، ص ۳۴۹، نمبر ۲۴۰۴) اس حدیث میں ہے کہ سفر میں روزہ توڑ دیا، حالانکہ ہلاکت کا خطرہ نہیں ہوتا ہے صرف پریشانی ہوتی ہے پھر بھی روزہ توڑنے کی گنجائش ہے۔ (۳) عن ابن عباس ؓ و علی الذین یطیقونه فدية طعام مسکین ﴿﴾ قال : كانت رخصة للشيخ الكبير والمرأة الكبيرة و هما يطيقان الصيام أن يفطرا و يطعما مكان كل يوم مسکینا و الحبلی و المرضع اذا خافنا۔ (ابوداؤد شریف، باب من قال صمی مثبته ﷺ والحبلی، ص ۳۲۸، نمبر ۲۳۱۸) اس حدیث میں ہے کہ بوڑھے یا دودھ پلانے والی عورت کو پریشانی ہو تو روزہ توڑ سکتی ہے، چاہے جان کی ہلاکت کا خطرہ نہ ہو۔ (۴) اور ہلاکت کا خطرہ ہو تو روزہ رکھنا اچھا نہیں ہے اس کی دلیل یہ حدیث ہے۔ عن جابر بن عبد الله : ان النبی ﷺ رأى رجلاً یظل عليه و الزحام عليه ، فقال ليس من البر الصيام فی السفر۔ (ابوداؤد شریف، باب اختیار الفطر، ص ۳۴۹، نمبر ۲۴۰۷ مسلم شریف، باب جواز الصوم فی شهر رمضان للمسافر، ص ۳۵۶، نمبر ۲۶۱۲/۱۱۱۵) اس حدیث میں ہے سفر میں روزہ رکھا جس سے بیہوش ہو گیا تو آپؐ نے فرمایا کہ سفر میں روزہ رکھنا ٹھیک نہیں ہے۔

**ترجمہ :** (۱۱۱۰)، اور حمل والی، اور دودھ پلانے والی جب عقل کی کمی اور ہلاکت یا بیماری کا خوف کرے اپنے نفس پر، یا بچہ کی ذات پر (بچہ) نسیبی ہو چاہے رضاعی۔

والهلاک او المرض علی نفسهما او علی ولدهما نسبا کان او رضاعا (۱۱۱) والخوف المعتبر ما

**تشریح:** یہاں چار صورتیں ہیں [۱] حمل والی کو یہ خطرہ ہے کہ روزہ رکھے گی تو بچے کے عقل کی کمی ہو جائے گی، یا بچہ ہلاک ہوگا، یا بچے کو بیماری لگ جائے گی تو روزہ توڑنے کی گنجائش ہے [۲] دودھ پلانے والی کو یہ خطرہ ہے کہ روزہ رکھے گی تو بچے کے عقل کی کمی ہو جائے گی، یا بچہ ہلاک ہوگا، یا بچے کو بیماری لگ جائے گی تو روزہ توڑنے کی گنجائش ہے [۳] حمل والی کو یہ خطرہ ہے کہ روزہ رکھے گی تو خود اپنی ذات کے عقل کی کمی ہو جائے گی، یا خود ہلاک ہوگی، یا خود کو بیماری لگ جائے گی تو روزہ توڑنے کی گنجائش ہے۔ [۴] دودھ پلانے والی کو یہ خطرہ ہے کہ روزہ رکھے گی تو خود اپنی ذات کے عقل کی کمی ہو جائے گی، یا خود ہلاک ہوگی، یا خود کو بیماری لگ جائے گی تو روزہ توڑنے کی گنجائش ہے۔ اپنا بچہ ہو تب بھی یہی حکم ہے اور رضاعی بچہ ہو تب بھی یہی حکم ہے۔

**وجہ:** (۱) دلیل یہ آیت بھی ہے وعلی الذین یطیقونہ فدیۃ طعام مسکین۔ (آیت ۱۸۲ سورۃ البقرۃ) آیت سے معلوم ہوا کہ جو طاقت نہ رکھتے ہوں وہ فدیہ دیں گے۔ اس آیت میں شیخ فانی داخل ہیں۔ لیکن ابن عباس کے قول کے مطابق حاملہ اور مرضعہ بھی داخل ہیں۔ عن ابن عباس ﴿وعلی الذین یطیقونہ فدیۃ طعام مسکین﴾ قال کانت رخصۃ للشیخ الکبیر والمرأۃ الکبیرۃ وهما یطیقان الصیام ان یفطرا ویطعما مکان کل یوم مسکینا والحبلی والمرضع اذا خافتا۔ (ابوداؤد شریف، باب من قال می مثبۃ للشیخ والحبلی، ص ۳۳۸، نمبر ۲۳۱۸) اس اثر سے معلوم ہوا کہ حاملہ اور مرضعہ بھی ہر دن کے روزے کے بدلے فدیہ دیں گی۔ تاہم اتنی بات معلوم ہوئی کہ وہ روزہ چھوڑ سکتی ہے۔ (۲) حدیث میں ہے۔ عن انس بن مالک رجل من بنی عبد اللہ بن کعب ... احدثک عن الصوم او الصیام ان اللہ وضع عن المسافر شرط الصلوۃ وعن الحامل او المرضع الصوم او الصیام قالہما النبی ﷺ کلہما او احدهما۔ (ترمذی شریف، باب ما جاء فی الرخصۃ فی الافطار للحبلی والمرضع، ص ۱۸۱، نمبر ۱۵۷۱) ابوداؤد شریف، باب من قال می مثبۃ للشیخ والحبلی، ص ۳۳۸، نمبر ۲۳۱۸) اس حدیث سے معلوم ہوا کہ حاملہ اور دودھ پلانے والی عورتوں پر روزہ نہیں ہے۔ (۳) اور بعد میں قضا کرے گی اور فدیہ نہیں دے گی۔ اس کی وجہ یہ قول صحابی ہے۔ عن ابن عباس قال تفتط الحامل والمرضع فی رمضان وتقضیان صیاما ولا تطعمان۔ (مصنف ابن عبد الرزاق، باب الحامل والمرضع، ج رابع، ص ۱۶۸، نمبر ۵۹۴۷) اس اثر سے معلوم ہوا کہ وہ فدیہ نہیں دیگی بلکہ قضا کرے گی۔

**ترجمہ:** (۱۱۱) اور خوف وہ معتبر ہے جو غلبہ نطن، یا تجربہ، یا مسلمان ماہر طبیب کے بتلانے سے حاصل ہو۔

**تشریح:** اس بات کا غالب گمان ہو کہ روزہ رکھنے سے بیماری بڑھ جائے گی، یا دیر تک بیماری رہ جائے گی، اس گمان کے بارے میں [۱] یا تو بار بار کا تجربہ ہو کہ بیماری بڑھ جائے گی [۲] یا ماہر مسلمان طبیب ہو وہ کہے کہ بیماری بڑھ جائے گی، یا بیماری دیر تک رہے گی تو اس کی بات مانی جائے گی، خالی خالی گمان کافی نہیں ہے۔



كان مستندا الغلبة الظن بتجربة او اخبار طيب مسلم حاذق عدل (۱۱۲) ولمن حصل له عطش شديد او جوع يخاف منه الهلاك. (۱۱۳) وللمسافر الفطر وصومه احب ان لم يضره ولم تكن

**وجہ:** (۱) اس حدیث سے استدلال کیا جاسکتا ہے کہ حکیم تجربہ کار ہو تب ہی عذر قبول کیا جائے گا۔ عن انسؓ ان ناسا اجتروا فی المدینۃ فامرهم النبی ﷺ ان يلحقوا براعيه یعنی الابل فیشربو من البانها و ابوہا فلقحوا براعيه فشربو من البانها و ابوہا حتی صلحت ابدانہم فقتلوا الراعی و ساقوا الابل (بخاری شریف، باب الدواء بالابل الابل، ص ۱۰۰۶، نمبر ۵۶۸۶) اس حدیث سے پتہ چلتا ہے کہ حضورؐ نے پیشاب پینے کا اشارہ فرمایا، کیونکہ آپؐ مجرب حکیم تھے

**ترجمہ:** (۱۱۲) جس کو سخت پیاس یا بھوک لگی ہو کہ جس سے ہلاکت کا خوف ہو (اس کے لئے بھی افطار جائز ہے)

**تشریح:** سخت پیاس لگی ہو، یا سخت بھوک لگی ہو کہ ہلاکت کا خطرہ ہو تو روزہ توڑنا جائز ہے، اس پر قضا لازم ہوگی، کفارہ نہیں۔ اسی طرح شوگر کا سخت مریض ہو، دمے کا سخت مریض ہو، یا اس قسم کی سخت بیماری ہو تو روزہ رکھ کر بھی توڑنا جائز ہے، اور یہ بھی جائز ہے کہ رات سے ہی روزہ نہ رکھے، لیکن شرط ہے کہ مرض سخت ہو۔

**وجہ:** سخت پیاس میں آپؐ نے روزہ توڑنے کا مشورہ دیا۔ عن جابر ابن عبد اللہؓ قال کان رسول اللہ ﷺ فی سفر فرأى زحاما و رجلا قد ظلل علیہ فقال ما هذا؟ فقالوا صائم فقال لیس من البر الصوم فی السفر۔ (بخاری شریف، باب قول النبی ﷺ لمن ظلل علیہ واشتد الحر لیس من البر الصیام فی السفر، ص ۳۱۳، نمبر ۱۹۴۶) (۲) عن ابن عباسؓ قال خرج رسول اللہ ﷺ من المدینۃ الی مکة فصام حتی بلغ عسفان ثم دعا بماء فرفعه الی یدیه لیراہ الناس فافطر حتی قدم مکة، و ذالک فی رمضان و کان ابن عباس یقول قد صام رسول اللہ ﷺ و افطر فمن شاء صام و من شاء افطر۔ (بخاری شریف، باب من افطر فی السفر لیراہ الناس، ص ۳۱۳، نمبر ۱۹۴۸) (۳) اور سخت مرضوں سے روزہ توڑ سکتا ہے اس کی دلیل یہ قول تابعی ہے۔ قلت لعطاء: من ای وجع یفطر فی رمضان؟ قال منہ کله قلت یصوم حتی اذا افطر؟ قال نعم کما قال اللہ۔ (مصنف عبدالرزاق، باب ما یفطر منہ من الوجع، ج ۳، ص ۱۶۹، نمبر ۷۵۹۸) اس قول تابعی میں ہے کہ ہر بیماری سے افطار کر سکتا ہے۔

**ترجمہ:** (۱۱۳) اور مسافر کے لئے روزہ نہ رکھنا جائز ہے، اور روزہ رکھنا پسندیدہ ہے اگر اسے نقصان نہ ہو، اور اس کے زیادہ ساتھی افطار کرنے والے نہ ہوں، اور نہ خرچ میں مشترک ہوں، پس اگر ساتھی خرچ میں مشترک ہوں، یا زیادہ ساتھی افطار کرنے والے ہوں تو اس کے لئے افطار کرنا افضل ہے تاکہ جماعت کی موافقت حاصل ہو جائے۔

**تشریح:** مسافر کے لئے روزہ رکھنا بھی جائز ہے اور افطار کرنا بھی جائز ہے۔ لیکن اگر روزہ رکھنے میں زیادہ مشقت نہ ہو تو روزہ

عامة رفقته مُفطرين ولا مشترکين فى النفقة فان كانوا مشترکين او مفطرين فالافضل فطره موافقة للجماعة. (۱۱۴) ولا يجب الايضاء على من مات قبل زوال عذره بمرض و سفر ونحوه كما

رکھنا بہتر ہے۔ اور اگر جماعت کے ساتھ سفر کر رہا ہو اور اکثر ساتھی روزہ رکھ رہے ہوں تو اس کو بھی روزہ رکھنا چاہئے تاکہ جماعت کی موافقت ہو جائے۔ اور اگر اکثر ساتھی روزہ نہ رکھ رہے ہوں تو اس کو بھی روزہ نہ رکھنا چاہئے تاکہ جماعت کی موافقت ہو جائے۔ اور تیسری صورت یہ ہے کہ سب کا کھانا ایک ساتھ ہے، اور اکثر ساتھی روزہ نہیں رکھ رہے ہیں تو اس کو بھی روزہ نہ رکھنا چاہئے، تاکہ وہ جب کھائیں تو ان کے ساتھ یہ بھی کھالیں اس کے لئے الگ سے سحری کا انتظام نہ کرنا پڑے۔

**اصول:** مسافر کے لئے دونوں کی گنجائش ہے لیکن مصلحت کا تقاضا کیا ہے وہ کرے۔

**وجہ:** (۱) یہ آیت ہے۔ فمن شهد منكم الشهر فليصمه ومن كان مريضا او على سفر فعدة من ايام اخر يريد الله بكم اليسر ولا يريد بكم العسر۔ (آیت ۱۸۵ سورۃ البقرۃ ۲) آیت سے معلوم ہوا کہ مرض ہو یا سفر ہو تو روزہ توڑے گا اور دوسرے دنوں میں اس کی قضا کرے (۲) حدیث میں ہے۔ عن ابن عباس ؓ أن رسول الله ﷺ خرج الى مكة في رمضان فصام فلما بلغ الكديد أظطر فأظطر الناس۔ (بخاری شریف، باب اذا صام أياما من رمضان ثم سافر، ص ۳۱۲، نمبر ۱۹۴۴، ابوداؤد شریف، باب التاجر يظطر، ص ۳۴۹، نمبر ۲۴۰۴) اس حدیث میں ہے کہ مشقت نہ ہو تو سفر میں روزہ رکھے، اور یہ بھی پتہ چلا کہ مصلحت ہو تو روزہ توڑ دے۔

**ترجمہ:** (۱۱۴) اور (فدیہ کی) وصیت کرنا واجب نہیں ہے اس کے لئے جو بیماری یا سفر کے عذر کے زائل ہونے سے پہلے مر جائے، جیسا پہلے گذر۔

**تشریح:** مثلاً ایک آدمی پندرہ رمضان تک بیمار رہا جسکی قضا بعد میں کرتا، ابھی صحتیاب بھی نہیں ہوا کہ وہ مر گیا تو جتنا دن بیمار رہا ان دنوں کی قضا کی وصیت کرنا، یا فدیہ دینے کی وصیت کرنا واجب نہیں، یا پندرہ رمضان تک سفر میں رہا، جسکی قضا بعد میں کرتا، ابھی گھر بھی نہیں آیا تھا کہ اس کا انتقال ہو گیا تو ان پندرہ دنوں کی قضا کی وصیت کرنا، یا اس کا فدیہ دینے کی وصیت کرنا واجب نہیں ہے۔

**وجہ:** (۱) اوپر کی آیت۔ فمن شهد منكم الشهر فليصمه ومن كان مريضا او على سفر فعدة من ايام اخر يريد الله بكم اليسر ولا يريد بكم العسر۔ (آیت ۱۸۵ سورۃ البقرۃ ۲) سے پتہ چلتا ہے کہ بیمار اور مسافر کے لئے صحت یاب ہونے اور مقیم ہونے تک روزہ موخر کر دیا گیا ہے، اس سے پہلے اس پر واجب ہی نہیں ہے اس لئے اس کی قضا، یا فدیہ کی وصیت کرنا بھی واجب نہیں ہے۔ (۲) اس قول تابعی میں ہے۔ عن عطاء قال: اذا مرض الرجل في رمضان فلم يصح حتى مات فليس عليه شيء غلب على امره وقضائه (مصنف عبدالرزاق، باب المريض في رمضان وقضاة ج رابع ص ۱۸۲ نمبر ۷۶۵) اس اثر میں ہے کہ رمضان میں بیمار ہوا اور قضا کا موقع نہیں ملا تو اس پر قضا لازم نہیں ہے۔

تقدّم (۱۱۵) وقضوا ما قدروا علی قضاءه بقدر الإقامة والصحة. (۱۱۶) ولا يشترط التتابع فی

**اصول:** قضا کا وقت نہ ملے تو قضا کرنا لازم نہیں ہے۔

**ترجمہ:** (۱۱۵) اور مقیم ہونے اور تندرست ہونے کی حالت میں جتنے روزوں کی قضا پر قدرت ہو اتنے روزوں کی (بیمار و مسافر) قضا کریں۔

**تشریح:** مثلاً مرض کی حالت میں دس روز رمضان کے روزے چھوٹے تھے۔ اب وہ پانچ روز صحت یاب ہوا اور روزہ قضا کر سکتا تھا لیکن قضا نہیں کیا اور انتقال ہو گیا تو پانچ روز کی قضا لازم ہے، کیونکہ اتنا وقت اس نے پایا ہے۔ لیکن موت کے بعد قضا نہیں کر سکتا تو ورثہ پر ان پانچ روزوں کا فدیہ دینا لازم ہوگا۔ یہی حال مسافر کا ہے۔

**وجہ:** (۱) آیت میں ہے۔ ومن كان مريضا او على سفر فعدة من ايام اخر. (آیت ۱۸۵ سورۃ البقرۃ ۲) اس آیت سے معلوم ہوتا ہے کہ رمضان میں روزہ نہ رکھ سکے تو جب فرصت ہو تو روزہ رکھے۔ (۲) حدیث میں ہے۔ عن عبادة بن نسي قال قال النبي ﷺ من مرض في رمضان فلم يزل مريضا حتى مات لم يطعم عنه وان صبح فلم يقضه حتى مات اطعم منه (مصنف عبد الرزاق، باب المريض في رمضان وقضاة ج رابع ص ۸۲ نمبر ۷۶۵) اس حدیث سے معلوم ہوا کہ پہلے رمضان کی قضا کرنا چاہئے۔ اور نہ کر سکا تو ورثہ اس کا فدیہ دیں گے۔ کیونکہ قضا کا وقت ملا تھا۔

**ترجمہ:** (۱۱۶) اور قضا میں لگا تا روزہ رکھنے کی شرط نہیں ہے، پس اگر دوسرا رمضان آجائے تو اس کے روزے کو قضا پر مقدم کرے، اور (دوسرے رمضان تک) مؤخر کرنے سے فدیہ (واجب) نہیں

**تشریح:** مثلاً دس روز رمضان کے روزے قضا ہوئے تھے تو یہ بھی جائز ہے کہ مسلسل دس روز روزے رکھ کر پورے کرے اور یہ بھی جائز ہے کہ دو روز رکھے پھر کچھ دنوں کے بعد چار روزے رکھے اور تفریق کر کے دس روز پورے کرے۔ کیونکہ آیت میں مطلق ہے کہ مریض اور مسافر بعد میں پورا کرے، البتہ مسلسل رکھ کر جلدی پورا کرے تو بہتر ہے تاکہ واجب جلدی سے ساقط ہو جائے۔ اور اگر مؤخر کرتے کرتے دوسرا رمضان آ گیا تو دوسرے رمضان کا روزہ پہلے رکھے تاکہ یہ بھی قضا نہ ہو جائے، اور پہلے رمضان کے روزے کو اس کے بعد رکھے، اور مؤخر کرنے کی وجہ سے کوئی فدیہ وغیرہ نہیں ہے، البتہ غیر معمولی تاخیر کرنے پر استغفار کرے۔

**وجہ:** (۱) عن ابن عمر ان النبي ﷺ قال في قضاء رمضان ان شاء فرق وان شاء تابع (دارقطني، باب القبلية للصائم، ج ثانی، ص ۷۲ نمبر ۲۳۰۵/۲۳۰۸) اس حدیث سے معلوم ہوا کہ تفریق کر کے اور مسلسل رکھ کر قضا کرنا دونوں کی گنجائش ہے۔ (۲) تاخیر کر سکتا ہے اس کے لئے حدیث یہ ہے۔ سمعت عائشة تقول كان يكون على الصوم من رمضان فما استطاع أن اقضيه الا في شعبان۔ (بخاری شریف، باب متى يقضى قضاء رمضان؟ ص ۳۱۳ نمبر ۱۹۵۰ ابوداؤد شریف، باب تاخیر قضاء رمضان ص ۳۲۸ نمبر ۲۳۹۹) (۳) اور تاخیر کرنے پر فدیہ لازم نہیں ہوگا اس کے لئے یہ اثر ہے۔ وقال ابراهيم: اذا

القضاء فان جاء رمضان آخر قدم على القضاء ولا فدية بالتأخير اليه (۱۱۷) ويجوز الفطر لشيخ  
فان عجوز فانية و تلزمها الفدية لكل يوم نصف صاع من برّ

فرط حتى جاء رمضان آخر يصومهما ، و لم ير عليه اطعاما . و يذكر عن ابى هريرة مرسلًا ، و عن ابن  
عباس : انه يطعم و لم يذكر الله تعالى انما قال ﴿ فعدة من ايام آخر ﴾۔ (بخاری شریف، باب متى يقضى قضاء  
رمضان؟ ص ۳۱۳ نمبر ۱۹۵) اس اثر میں ہے کہ اتنی تاخیر ہوئی کہ دوسرا رمضان آگیا تب بھی فدیہ نہیں ہے، اور بعض اثر میں جو اس کا  
ذکر ہے وہ بطور استحباب کے ہے۔ (۴) البتہ مسلسل روزہ رکھ کر جلدی فرض سے سبکدوش ہونا زیادہ بہتر ہے، حدیث میں ہے۔ عن  
ابی ہریرۃ قال قال رسول اللہ ﷺ من كان عليه صوم من رمضان فليسرده ولا يقطعه۔ (دارقطنی، باب القبلۃ  
للصائم ج ثانی، ص ۱۷۱ نمبر ۲۲۸۹) اس حدیث سے معلوم ہوا کہ منقطع نہ کرے بلکہ مسلسل روزہ رکھ کر جلدی اس کو پورا کرے۔

**ترجمہ:** (۱۱۷) اور شیخ فانی اور فانیہ بڑھیا کے لئے افطار جائز ہے، اور ان دونوں پر فدیہ دینا لازم ہے ہر دن (کے روزے  
کے بدلے میں) آدھا صاع گیہوں۔

**تشریح:** ایسا بوڑھا یا بوڑھی جو روزہ نہیں رکھ سکتا ہو اور آئندہ بھی رکھنے کی امید نہ ہو تو اس پر روزہ واجب ہے لیکن نہ رکھنے کی وجہ  
سے اس پر فدیہ لازم کیا گیا ہے کہ ہر دن کے بدلے ایک مسکین کو کھانا کھلائے۔ کیونکہ اب رکھنے کی امید ہی نہیں ہے۔ اسی کو فانی  
بوڑھا، اور فانیہ بوڑھی، کہتے ہیں۔

**وجہ:** (۱) آیت میں ہے۔ و علی الذین یطیقونہ فدیۃ طعام مسکین فمن تطوع خیرا فهو خیر له و ان  
تصوموا خیر لکم ان کنتم تعلمون (آیت ۱۸۳، سورۃ البقرۃ ۲)، اور اس کا معنی یہ فرمایا کہ روزے کی طاقت نہ رکھتا ہو۔ (۲)  
قول صحابی میں ہے۔ سمع ابن عباس یقول ﴿ و علی الذین یطیقونہ فدیۃ طعام مسکین ﴾ قال ابن عباس لیست  
بمنسوخة ، هو الشيخ الكبير و المرأة الكبيرة لا يستطيعان أن يصوما ، فليطعمان مكان كل يوم مسکینا .  
بخاری شریف، باب قوله تعالى ایما معدودات فمن کان منکم مریضا الخ، ص ۵۶۶، نمبر ۳۵۰۵، ابوداؤد شریف، باب من قال ہی معبودة  
للشیخ والجملی، ص ۳۳۸، نمبر ۲۳۱۸) اس اثر سے معلوم ہوا کہ شیخ فانی قضا نہیں کرے گا۔ اور ہر دن کے بدلے آدھا صاع گیہوں مسکین  
کو فدیہ دے گا۔ (۳) عن ابن عباس انه كان یقرأها ﴿ و علی الذین یطیقونہ ﴾ و یقول هو الشيخ الكبير الذی لا  
یستطیع الصیام فیفطر و یطعم عن کل یوم مسکینا نصف صاع من حنطة (مصنف عبدالرزاق، باب الشیخ الکبیر، ج  
رابع، ص ۱۷۰، نمبر ۷۶۰۴) اس اثر سے معلوم ہوا کہ شیخ فانی قضا نہیں کرے گا۔ اور ہر دن کے بدلے آدھا صاع گیہوں مسکین کو فدیہ  
دے گا۔

آدھا صاع گیہوں 1.769 کیلو ہوتا ہے، اس لئے 30 دن روزے کا فدیہ 53.07 کیلو ہوگا۔ یعنی تیرہ سو سو گرام

(۱۱۸) کمن نذر صوم الابد فصعف عنه لاشتغاله بالمعيشة یفطر ویفدی فان لم یقدر علی الفدیة لعسره یتستغفر اللہ تعالیٰ ویستقیلہ. (۱۱۹) ولو وجبت علیہ کفارة یمین او قتل فلم یجد ما یکفر به من عتق وهو شیخ فان لم یصم حتی صار فانی لا یجوز له الفدیة لان الصوم هنا بدل عن غیرہ.

گیہوں ہوگا۔

صاع	کتنا کیلو ہوگا
ایک صاع	3.538 کیلو ہوتا ہے
آدھا صاع	1.769 کیلو ہوتا ہے
30 دن روزے کا	53.07 کیلو ہوتا ہے

**ترجمہ:** (۱۱۸) اس طرح کہ جس شخص نے ہمیشہ روزہ رکھنے کی منت مان لی تھی پھر رزق کی مشغولی کی وجہ سے عاجز ہو گیا تو وہ انظار کرے اور نذریہ دیتا رہے، اگر افلاس کی وجہ سے نذریہ سے بھی عاجز ہو گیا تو استغفار کرتا رہے اور معافی مانگتا رہے۔

**تشریح:** یہ ایک مثال ہے۔ کسی نے ہمیشہ روزہ رکھنے کی منت مان لی، لیکن روزی وغیرہ کی تلاش کی وجہ سے منت پوری نہ کر سکا، اور روزہ نہ رکھ سکا تو یہ روزہ نہ رکھے اور ہر دن کے بدلے آدھا صاع گیہوں دیتا رہے، اور گیہوں بھی نہیں دے سکتا ہو تو اب استغفار کرے اور معافی مانگتا رہے۔

**نکتہ:** یستقیل: اقالہ سے مشتق ہے، اقالہ کرے، یعنی معافی مانگے۔

**ترجمہ:** (۱۱۹) اگر کسی پر قسم یا قتل کی وجہ سے کفارہ واجب ہوا تھا اور اب اتنی طاقت نہیں ہے کہ غلام آزاد کر کے کفارہ ادا کر سکے، اور یہ شیخ فانی بھی ہے، یا (کفارہ واجب ہونے کے وقت روزہ کی طاقت تھی اور) روزے نہ رکھے یہاں تک کہ بوڑھا ہو گیا تو اس کے لئے نذریہ جائز نہیں، اس لئے کہ روزہ یہاں اپنے غیر کا (غلام آزاد کرنے یا صدقہ کا) بدلہ ہے۔

**تشریح:** ایک آدمی پر قتل کا کفارہ تھا، یا قسم کا کفارہ تھا، اور اس کو طاقت تھی کہ غلام آزاد کرے، لیکن اس نے غلام آزاد نہیں کیا۔ یا جس وقت کفارہ لازم ہوا تھا اس وقت روزہ رکھ سکتا تھا، لیکن بعد میں شیخ فانی ہو گیا تو اب غلام کے بدلے، یا روزے کے بدلے نذریہ نہیں دے گا، بلکہ موت کے وقت وارثین کو غلام آزاد کرنے کی وصیت کرے، پس اگر وراثت کے تہائی مال سے غلام خرید سکتا ہو تو غلام خرید کر آزاد کرے اور نہ کر سکتا ہو تو وہ معذور ہے۔

**وجہ:** یہ مسئلہ اس اصول پر ہے کہ کفارے کے وقت کوئی چیز واجب ہوگئی تو بعد میں اس کے بدلے نذریہ نہیں دے سکتا۔ لیکن اس اصول کے لئے کوئی حدیث یا قول صحابی نہیں ملا۔

(۱۱۲۰) ويجوز للمتطوع الفطر بلا عذر في رواية (۱۱۲۱) والضيافة عذر على الاظهر للمضيف والمضيف وله البشارة بهذه الفائدة الجلية (۱۱۲۲) واذا افطر على اى حال عليه القضاء

**ترجمہ:** (۱۱۲۰) ایک روایت میں نفل روزہ رکھنے والے کے لئے بلا عذر بھی افطار جائز ہے۔

**تشریح:** نفلی روزہ والے کے لئے جائز ہے کہ بغیر کسی عذر کے بھی روزہ توڑ دے۔

**وجہ:** (۱)۔ قال كنت اسمع سماك بن حرب يقول احد بنى ام هانيء..... فقال رسول الله ﷺ:

الصائم المتطوع أمين نفسه ان شاء صام و ان شاء أفطر (ترمذی شریف، باب ما جاء في افطار الصائم المتطوع ص ۱۸۵ نمبر ۷۳۲) اس حدیث میں ہے کہ نفلی روزہ رکھنے والا چاہے تو روزہ رکھے چاہے تو توڑ دے، اس لئے بغیر عذر کے بھی توڑ سکتا ہے۔

(۲) عن ام هاني قالت لما كان يوم الفتح... فقالت يا رسول الله لقد افطرت وكنت صائمة فقال لها اكنت تقضين شيئا؟ قالت: لا، قال فلا يضرك ان كان تطوعا. (ابوداؤد شریف، باب في الرخصة في اى في الصوم ص ۳۴۰ نمبر ۲۳۵۶) ترمذی شریف، باب ما جاء في افطار الصائم المتطوع ص ۱۵۵ نمبر ۷۳۱) اس حدیث سے معلوم ہوا کہ نفلی روزہ ہو تو توڑنے میں کوئی حرج نہیں ہے

**ترجمہ:** (۱۱۲۱) مہمانی کرنا عذر ہے مہمان کے لئے بھی اور میزبان کے لئے بھی ظاہری روایت، اس بڑے فائدے کی وجہ سے مہمان کو بشارت ہے۔

**تشریح:** مہمانی کرنا اتنی بڑی چیز ہے کہ اس کے لئے نفلی روزہ توڑنا جائز ہے، مہمان کے لئے یہ بہت بڑی بشارت ہے۔

**وجہ:** (۱)۔ صنع ابو سعيد الخدري طعاما فدعا النبي ﷺ واصحابه فقال رجل من القوم اني صائم فقال له رسول الله ﷺ: صنع لك اخوك و تكلف لك اخوك، أفطر و صم يوما مكانه۔ (دارقطني، باب، ج ثانی، کتاب الصوم، ص ۱۵۷، نمبر ۲۲۱۸ سنن للبیہقی، باب التخيير في القضاء ان كان صومه تطوعا، ج رابع، ص ۴۶۲، نمبر ۸۳۶۲) اس حدیث سے معلوم ہوا کہ ضیافت اور مہمانی کی وجہ سے بھی نفلی روزہ توڑا جاسکتا ہے (۲) محفل میں شریک ہونے کی دعوت دے تو قبول کر لے اور شریک ہو جائے، پھر جی چاہے تو کھائے، ورنہ دعا کرتا رہے۔ اس کے لئے حدیث یہ ہے۔ عن ابی ہریرۃ قال قال رسول الله ﷺ: اذا دعى أحدكم فليجب فان كان مفطرا فليطعم و ان كان صائما فليصل. قال هشام و الصلاة الدعاء. (ابوداؤد شریف، باب في الصائم يدعى الى وليمة، ص ۳۵۶ نمبر ۲۳۶۰)

**ترجمہ:** (۱۱۲۲) اور کسی حالت میں بھی (نفلی روزہ) توڑ دیا اس کی قضاء واجب ہے۔

**وجہ:** (۱) آیت یہ ہے۔ يا ايها الذين آمنوا أطيعوا الله و أطيعوا الرسول و لا تبطلوا اعمالكم (آیت ۳۳، سورۃ محمد ۴) اس آیت میں ہے کہ اپنے عمل کو باطل نہ کرو۔ اور نفلی روزہ رکھنا بھی عمل ہے اس لئے اس کو باطل نہ کرے اور کیا تو اس کی قضا

(۱۱۲۳) الا اذا شرع متطوعاً في خمسة ايام يومی العیدین وایام التشریق فلا یلزمه قضائها بافسادها فی ظاهر الروایة . والله اعلم.

لازم ہے۔ (۲) نفل شروع کرنے سے پہلے پہلے نفل رہتا ہے۔ شروع کرنے کے بعد وہ نذر نفلی ہو جاتا ہے۔ اور نذر کو پورا کرنا واجب ہے اس لئے وہ واجب ہو جاتا ہے (۳) حدیث میں ہے۔ عن عائشة قالت اهدی لی ولحفصة طعام وکنا صائمتين فافطرنا ثم دخل رسول الله فقلنا له يا رسول الله انا اهديت لنا هدية فاشتھیناها فافطرنا فقال رسول الله لا علیكما صوما مکانہ یوما آخر (ابوداؤد شریف، باب من رای علیہ القضاء، ص ۳۵۶، نمبر ۲۳۵۷ رتزی شریف، باب ماجاء فی ایجاب القضاء علیہ، ص ۱۸۶، نمبر ۳۵۷) اس حدیث سے معلوم ہوا کہ نفلی روزہ توڑ دے تو اس کے بدلے میں روزہ رکھے کیونکہ گویا کہ نذر نفلی کو توڑا۔ حدیث میں بتایا گیا ہے کہ اس کی جگہ دوسرا روزہ رکھو۔ (۴) قول تابعی میں ہے۔ عن الحسن و ابراهیم قالان بیت الصیام من اللیل ثم افطر فعلیہ القضاء . (مصنف عبدالرزاق، باب افطار التطوع و صومہ اذالم یہید، ج رابع، ص ۲۱۱، نمبر ۷۸۱۹) اس اثر میں ہے کہ نفلی روزہ توڑے گا تو اس کی قضاء لازم ہوگی۔

**ترجمہ** (۱۱۲۳) مگر یہ کہ نفلی روزہ عید اور ایام تشریق کے پانچ دنوں میں شروع کیا تو ظاہر روایت میں اس کی قضا نہیں۔ واللہ اعلم **تشریح** : یہ مسئلہ اس اصول پر ہے کہ جس دن شریعت نے روزہ رکھنے سے روکا ہے اس دن نفلی روزہ کی نیت کرے گا تب بھی روزہ منعقد نہیں ہوگا، اس لئے اس کی قضا بھی واجب نہیں ہوگی۔ اب کسی نے عید الفطر کے دن، یا بقرعید کے دن اور اس کے تین روز بعد تک یعنی تیرہوں ذی الحجہ تک نفلی روزہ رکھا تو اس کی قضا لازم نہیں ہوگی۔

**وجہ** : (۱) قضا واجب کرنے کا مطلب یہ ہوگا کہ ان دنوں میں روزہ رکھنا مضبوط قرار دیا جائے، اور شریعت میں روزہ منع فرمایا ہے اس لئے ان دنوں کی قضا ہی لازم نہیں کی جائے گی۔ (۲) روزہ منع ہے اس کی حدیث یہ ہے۔ شہدت العید مع عمر بن الخطاب فقال هذان یومان نہی رسول الله ﷺ عن صیامهما یوم فطرکم من صیامکم و الیوم الآخر تأکلون فیہ من نسککم۔ (بخاری شریف، باب صوم یوم الفطر، ص ۳۲۰، نمبر ۱۹۹۰، مسلم شریف، باب تحریم صوم یومی العیدین، ص ۴۶۴، نمبر ۲۶۷۱/۱۱۳۷) (۳) دوسری حدیث میں ہے۔ عن نبیسة الهذلی قال قال رسول الله ﷺ ایام التشریق ایام أکل و شرب (مسلم شریف، باب تحریم صوم یومی العیدین، ص ۴۶۴، نمبر ۲۶۷۱/۱۱۳۷، بخاری شریف، باب صیام ایام التشریق، ص ۳۲۱، نمبر ۱۹۹۰) اس حدیث میں ہے کہ عید بقرعید اور ایام تشریق کے دن کھانے پینے کا دن ہیں۔



## ﴿باب ما يلزم الوفاء به من مندور الصوم والصلوة ونحوهما﴾

(۱۱۲۴) اذا نذر شيئاً لزمه الوفاء به اذا اجتمع فيه ثلاثة اشراط. ان يكون من جنسه واجب وان

## ﴿باب: نذر کے روزے اور نماز اور ان جیسے امور جن کا پورا کرنا لازم ہے﴾

منت کے لئے ۳۔ تین شرطیں، ایک نظر میں

۱:..... اس کی جنس کی کوئی واجب (عبادت) ہو۔

۲:..... اور وہ (ہم جنس عبادت) مقصود (بالذات) ہو۔

۳:..... اور یہ کہ (منت کے بغیر خود) واجب نہ ہو۔

**ترجمہ :** (۱۱۲۴) جب کسی چیز کی منت مان لی تو اس پر اس کو پورا کرنا لازم ہے جب کہ اس میں تین شرط جمع ہوں: [۱] اس کی جنس کی کوئی واجب (عبادت) ہو۔ [۲] اور وہ مقصود بالذات ہو [۳] اور یہ کہ منت کے بغیر خود واجب نہ ہو۔ اس لئے وضو کی نذر سے وضو لازم نہیں ہوگا، اور نہ سجدہ تلاوت، اور نہ مریض کی عیادت، اور نہ واجبات واجب ہوں گے اس کی نذر ماننے سے۔

**تشریح :** یہ تین شرطیں ہوں تو اس کی منت ماننا درست ہے ورنہ نہیں [۱] پہلی شرط یہ ہے کہ جس چیز کی منت مان رہا ہے اس کی کوئی قسم واجب ہو، مثلاً بیمار پرسی کرنے کی منت مانتا ہے تو منت صحیح نہیں ہے، کیونکہ بیمار پرسی کی کوئی قسم بھی آدمی پر فرض نہیں ہے۔

[۲] دوسری شرط یہ ہے کہ جس چیز کی منت مان رہا ہے وہ چیز مقصود بالذات ہو، مثلاً وضو کرنے کی منت مانے تو منت درست نہیں ہے، کیونکہ وضو کرنا مقصود بالذات نہیں ہے، بلکہ اس کا مقصد وضو کر کے نماز پڑھنی ہے، اس لئے وضو کی منت ماننا صحیح نہیں ہے۔

[۳] تیسری شرط یہ ہے کہ جس چیز کی منت مان رہا ہو وہ چیز پہلے سے واجب نہ ہو، مثلاً سجدہ تلاوت کرنے کی منت مانی تو صحیح نہیں ہے، کیونکہ اگر آیت سجدہ پڑھی تو اس پڑھنے کی وجہ سے ہی اس پر سجدہ واجب ہو جائے گا، اس کے لئے منت ماننا ضروری نہیں، اور بغیر آیت سجدہ پڑھے یہ سجدہ واجب نہیں ہوتا، اس لئے سجدہ تلاوت کی منت ماننا صحیح نہیں ہے۔ یا مثلاً ظہر کی نماز آدمی پر فرض ہے، پس کوئی منت مانے کہ میرا بیٹا تندرست ہو جائے گا تو میں ظہر کی نماز پڑھوں گا، یہ منت صحیح نہیں ہے، کیونکہ ظہر کی نماز تو اس پر پہلے سے فرض ہے۔ مثال دینے میں آگے پیچھے ہے، ذرا سمجھ کر مثالیں فٹ کریں۔

**وجہ :** (۱) اس آیت میں نذر کا تذکرہ ہے۔ ثم ليقضوا نفلتهم وليوفوا نذورهم وليطوفوا بالبيت العتيق۔ (آیت

۲۹، سورۃ الحج ۲۲) اس آیت میں ہے کہ نذر کو پوری کرو۔ (۲) اس حدیث میں ہے کہ نذر سے بکین مراد لی تو اس کے ٹوٹنے پر قسم کا

کفارہ لازم ہوگا۔ عن ابن عباس ان رسول الله ﷺ قال : .... ومن نذر نذر الا يطيقه فكفارة يمين و

من نذر نذر اطافه فليف به (ابوداؤد شریف، باب من نذر نذر الا يطيقه، ص ۴۸۴، نمبر ۳۳۲۲ راہن ماجہ شریف، باب من نذر نذر را



يكون مقصودا وان يكون ليس واجبا فلا يلزم الوضوء بنذره ولا سجدة التلاوة ولا عيادة المريض ولا الواجبات بنذرهما (۱۱۲۵) ويصح بالعتق والاعتكاف والصلوة غير المفرضة والصوم (۱۱۲۶)

لم يسمه، ص ۳۰۵، نمبر ۲۱۲۸) اس حدیث سے معلوم ہوتا ہے کہ نذر کا کفارہ بھی قسم کے کفارے کی طرح ہے۔ (۳) اگر نذر کے ساتھ قسم بھی ہے تو نذر پوری نہ کرنے پر قسم کا کفارہ لازم ہوگا۔ قسم کا کفارہ یہ ہے۔ لا یواخذکم اللہ باللغو فی ایمانکم ولكن یواخذکم بما عقدتم الايمان فكفارته اطعام عشرة مساکین من اوسط ما تطعمون اهلیکم او کسوتهم او تحریر رقبۃ فمن لم یجد فصیام ثلاثة ايام ذلك كفارة ایمانکم اذا حلفتم (آیت ۸۹ سورۃ المائدہ ۵) اس آیت میں ہے کہ قسم ٹوٹنے پر دس مسکین کو کھانا کھلائے، یا غلام آزاد کرے اور وہ نہ ہو سکے تو تین دن روزے رکھے۔

**نذر:** الوضوء: یہ دوسری شرط کی مثال ہے، جو عبادت مقصود بذاتہ نہ ہو اس کی نذر نہیں مان سکتے، وضوء مقصود بالذات نہیں ہے۔ سجدة التلاوة: یہ تیسری شرط کی مثال ہے، کہ سجدہ تلاوت آیت تلاوت کرنے سے خود بخود واجب ہوتی ہے، اس لئے یہ پہلے سے واجب ہے، اس لئے اس کی منت ماننا صحیح نہیں ہے۔ عیادۃ المريض: یہ پہلی شرط کی مثال ہے کہ جس کی کوئی قسم واجب نہیں بلکہ صرف مستحب ہو اس کی نذر ماننا درست نہیں ہے، بیمار پر سی کی تمام قسمیں مستحب ہیں اس لئے اس کی نذر ماننا درست نہیں ہے۔ واجبات بنذرہا: یہ تیسری شرط کی مثال ہے، کہ جو واجبات پہلے سے واجب ہوں اس کی نذر ماننا صحیح نہیں ہے۔

**ترجمہ:** (۱۱۲۵) اور صحیح ہے (منت ماننا) غلام آزاد کرنے کی اور اعتکاف کی اور ایسی نمازوں کی جو فرض نہیں ہیں اور روزے کی **تشریح:** غلام آزاد کرنے کی منت ماننا درست ہے، کیونکہ اس کا ایک جز کفارے میں غلام آزاد کرنا فرض ہے، اور یہ عبادت مالی ہے۔ اعتکاف کرنے کی منت ماننا درست ہے، کیونکہ روزے میں اعتکاف کرنا سنت ماکدہ ہے، جو واجب کے درجے میں ہے، اور یہ عبادت بدنی ہے۔ دو رکعت نماز کی منت ماننا درست ہے، کیونکہ اس کا ایک حصہ ظہر وغیرہ کی نماز فرض ہے، اور یہ عبادت بدنی ہے۔ روزے کی منت ماننا درست ہے، کیونکہ اس کا ایک حصہ رمضان کا روزہ فرض ہے، اور یہ عبادت بدنی ہے۔ نوٹ: جو نماز فرض ہے، مثلاً ظہر کی نماز، یا جو روزہ فرض ہے، مثلاً رمضان کا روزہ اس کے کرنے کی منت نہیں مان سکتا، کیونکہ یہ پہلے سے فرض ہیں۔

**وجہ:** اعتکاف کی نذر ماننے کے لئے یہ حدیث ہے۔ عن ابن عمر ان عمر قال یا رسول اللہ! انی نذرت فی الجاہلیۃ ان اعتکف لیلة فی المسجد الحرام، قال فوف بنذرک۔ (مسلم شریف، باب نذر الکافر وما یفعل فیہ اذا اسلم، ص ۲۸، نمبر ۳۲۹۲/۱۶۵۶) اس حدیث میں ہے کہ اعتکاف کی نذر پوری کرے۔

**ترجمہ:** (۱۱۲۶) پس اگر مطلق منت مانی، یا کسی شرط کے ساتھ معلق (منت مانی) اور وہ شرط پائی گئی تو اس کا پورا کرنا لازم ہوگا **تشریح:** مطلق منت کی صورت یہ ہے کہ مثلاً یہ کہے کہ مجھ پر دو روز کا روزہ ہے، یا دو رکعت نماز ہے، یا دس درہم صدقہ کرنا ہے۔ تو اس سے منت منعقد ہوگی، اور اس پر دو روزہ رکھنا واجب ہوگا، یا دو رکعت نماز واجب ہوگی، یا دس درہم صدقہ کرنا واجب ہوگا،

فان نذر نذرا مطلقا او معلقا بشرط و وجد لزمه الوفاء به (۱۱۲۷) وصح نذر صوم العیدین وایام التشریق فی المختار و یجب فطرها وقضاؤها وان صامها اجزأه مع الحرمة (۱۱۲۸) والغینا تعین الزمان والمكان والدرهم والفقیر فیجزئه صوم رجب عن نذره صوم شعبان ویجزئه صلوة رکعتین بمصر نذر اداء هما بمكة والتصدق بدرهم عینہ له والصرف لزید نالفقیر بنذره لعمر

کیونکہ اس نے نذر مانی ہے البتہ وقت کے ساتھ متعین نہیں ہے اس لئے کسی وقت بھی کر سکتا ہے۔ اور کسی شرط کے ساتھ معلق کی صورت یہ ہے کہ اگر میرا بیٹا تندرست ہو گیا تو دو روز روزہ رکھوں گا، یا دو رکعت نماز پڑھوں گا، یا دس درہم صدقہ کروں گا تو اس شرط کے پائے جانے پر یعنی بیٹا تندرست ہونے پر دو روز روزہ رکھنا واجب ہوگا، یا دو رکعت نماز واجب ہوگی، یا دس درہم صدقہ کرنا واجب ہوگا، لیکن اگر بیٹا تندرست نہیں ہوا تو کچھ لازم نہیں ہوگا، کیونکہ شرط نہیں پائی گئی۔

**ترجمہ :** (۱۱۲۷)، اور مختار مذہب میں عید اور ایام تشریق میں روزے کی منت ماننا صحیح ہے، اور (ان ایام میں روزہ) کو توڑنا اور اس کی قضا کرنا واجب ہے، اور اگر کسی نے ان دنوں میں منت کے روزے رکھ ہی لئے تو کراہت تحریمی کے ساتھ کافی ہو سکتے ہیں۔

**تشریح :** ان پانچ دنوں میں روزہ رکھنا ممنوع ہے اس لئے ان دنوں میں روزہ رکھنے کی منت نہیں ماننی چاہئے، لیکن اگر کسی نے مان لی تو نذر ہو جائے گی، اس لئے ان دنوں میں روزہ نہ رکھے، اور بعد میں انکی قضا کرے، مناسب یہی ہے، لیکن اگر کسی نے ان دنوں میں روزہ رکھ ہی لیا تو نذر کا روزہ ادا ہو جائے گا، کیونکہ ناقص نذر مانی تھی اس لئے ناقص ہی ادا کر دی گئی۔

**وجہ :** (۱) اس دن اس لئے روزہ نہ رکھے کہ حضورؐ نے اس دن روزہ رکھنے سے منع فرمایا ہے کہ اس دن اللہ تعالیٰ کے یہاں دعوت ہوتی ہے، حدیث یہ ہے۔ شهدت العيد مع عمر بن الخطاب فقال هذان يومان نهى رسول الله ﷺ عن صيامهما يوم فطرکم من صيامکم و اليوم الآخر تأکلون فيه من نسککم۔ (بخاری شریف، باب صوم یوم الفطر، ص ۳۲۰، نمبر ۱۹۹۰، مسلم شریف، باب تحریم صوم یومی العیدین، ص ۴۶۲، نمبر ۱۱۳۷/۲۶۷۱) اس حدیث میں ہے کہ عید کے دن اور بقرعید کے دن روزہ نہیں رکھنا چاہئے۔ (۲) اس حدیث میں ہے کہ نذر تو ہو جائے گی لیکن بعد میں اس کی قضا کرے، حدیث یہ ہے۔ جاء رجل الى ابن عمر فقال رجل نذر أن يصوم يوما قال اظنه قال الاثنین فوافق ذالک يوم عيد فقال ابن عمر أمر الله بوفاء النذر ونهى النبي ﷺ عن صوم هذا اليوم۔ (بخاری شریف، باب صوم یوم النحر، ص ۳۲۰، نمبر ۱۹۹۳)

**ترجمہ :** (۱۱۲۸) اور وقت جگہ درہم اور فقیر کی تعین کو ہم لغو کہتے ہیں، چنانچہ شعبان کے روزے کی منت مانی تو رجب کے روزے رکھ لینا کافی ہے، اور مکہ میں دو رکعت کی منت مانی تو مصر میں ادا کر لینا، اور کسی بھی درہم کا صدقہ کرنا معین درہم کے بدلے،

(۱۱۲۹) وان علق النذر بشرط لا يجزئه عنه ما فعله قبل وجود شرطه.

اور عمرو (نامی) فقیر پر خرچ کی منت مانی تھی تو زید (نامی) فقیر پر خرچ کرنا کافی ہے۔

**تشریح :** یہاں چار مثالیں دی ہیں [۱] کسی نے وقت کا تعین کر کے نذر مانی تو اسی وقت میں کرے تو بہتر ہے، لیکن اگر دوسرے وقت میں اس کو ادا کیا تب بھی نذر پوری ہو جائے گی، مثلاً نذر مانی کہ شعبان میں تین روزے رکھے گا، اور نذر کی نیت سے رجب میں تین روزے رکھ لئے تو شعبان کی نذر پوری ہو جائے گی۔ [۲] جگہ کا تعین کیا کہ مکہ میں دو رکعت نماز پڑھوں گا، اور نذر کی نیت سے مصر میں دو رکعت نماز پڑھ لی تو نذر پوری ہو جائے گی۔ [۳] درہم کا تعین کیا، کہ یہ دس درہم صدقہ کروں گا، اور نذر کی نیت سے دوسرا دس درہم صدقہ کر دیا تو نذر پوری ہو جائے گی۔ [۴] فقیر کا تعین کیا، مثلاً نذر مانی کہ زید پر دس درہم خرچ کروں گا، اور نذر کی نیت سے عمر پر خرچ کر دیا تب بھی نذر پوری ہو جائے گی۔

**وجہ :** (۱) اس حدیث مرسل سے معلوم ہوا کہ متعینہ جگہ پر نذر پوری کرنا ضروری نہیں ہے۔ عن عطاء بن ابی رباح قال جاء الشريد الى رسول الله ﷺ فقال يا رسول الله ، اني نذرت ان الله فتح عليك ان اصرى في بيت المقدس فقال النبي ﷺ ها هنا فصل۔ (مصنف عبد الرزاق، باب النذر بالمشي الى بيت المقدس، ج ثامن، ص ۳۹۶، نمبر ۱۶۱) اس حدیث میں ہے کہ بیت المقدس کی نذر مانی تو مکہ مکرمہ میں نماز پڑھنے کا حکم دیا۔ (۲) اس قول صحابی میں ہے کہ مسجد اقصیٰ میں اعتکاف کرنے کی نذر مانی تو حضرت سعید ابن مسیب نے فرمایا کہ مسجد نبوی میں اعتکاف کر لینا کافی ہے۔ عن ابن المسيب قال : من نذر ان يعتكف في مسجد ايلياء فاعتكف في مسجد النبي ﷺ بالمدينة اجزأ عنه ، و من نذر ان يعتكف في مسجد النبي ﷺ فاعتكف في المسجد الحرام اجزأ عنه ، و من نذر ان يعتكف على رؤس الجبال فانه لا ينبغي له ذلك ليعتكف في مسجد جماعة۔ (مصنف عبد الرزاق، باب النذر بالمشي الى بيت المقدس، ج ثامن، ص ۳۹۵، نمبر ۱۶۱۶۹)

**ترجمہ :** (۱۱۲۹) اگر منت کو کسی شرط کے ساتھ معلق کیا تو شرط کے پائے جانے سے پہلے منت کو پورا کرنا کافی نہیں۔ (شرط پوری ہونے کے بعد منت پوری کرنی ہوگی)۔

**تشریح :** نذر کو کسی شرط پر معلق کیا، مثلاً نذر مانی کہ بیٹا تندرست ہوگا دو روزے رکھوں گا، ابھی تندرست بھی نہیں ہوا تھا کہ دو روزے رکھ لئے تو یہ کافی نہیں ہوگا، بلکہ تندرست ہونے کے بعد اس پر روزے واجب ہوں گے اور دوبارہ دو روزے رکھنا ہوگا۔

**وجہ :** (۱) حدیث میں ہے کہ حائث پہلے ہوا ہو اور کفارہ بعد میں ادا کرے۔ عن ابی ہریرۃ قال قال رسول الله ﷺ من حلف على يمين فرأى غيرها خيراً منها فليأت الذي هو خير وليكفر عن يمينه۔ (مسلم شریف، باب نذر من حلف يميناً فرأى غيرها خيراً منها ان يأتى الذي هو خير ويكفر عن يمينه، ص ۲۵، نمبر ۱۶۵۰، ۳۱، ۳۲، بخاری شریف، باب قول الله تعالى لا

### ﴿باب الاعتكاف﴾

(۱۱۳۰) هو الإقامة بنيتہ فی مسجد تقام فیہ الجماعة بالفعل للصلوات الخمس فلا یصح فی مسجد لا تقام فیہ الجماعة للصلوة علی المختار. (۱۱۳۱) وللمرأة الاعتكاف فی مسجد بیتها یؤخذ کم اللغو فی ایما کم ص ۹۸۰ نمبر ۶۶۲۱ رترندی شریف، باب ما جافین حلف علی یمین فرائی غیر ہا خیر امنا ص ۹۷ نمبر ۱۵۲۹) اس حدیث میں حائث پہلے ہوا ہے اور کفارہ بعد میں ادا کرنے کا حکم ہے۔ اس لئے شرط پہلے پوری ہو اور جزا بعد میں ادا کرے۔

### ﴿اعتكاف کا بیان﴾

**ضروری نوٹ:** الاعتكاف : علف سے مشتق ہے کسی جگہ ٹھہرنا اور لازم پکڑنا، مسجد میں روزے کے ساتھ ٹھہرنے کو یہاں اعتكاف کہا ہے۔ چار باتوں کے مجموعے کا نام اعتكاف ہے [۱] ٹھہرنا [۲] مسجد ہونا [۳] اعتكاف کی نیت ہو [۴] روزہ ہو۔ اعتكاف کرنے کی دلیل یہ آیت ہے۔ ولا تباشروهن وانتم عاكفون فی المساجد تلک حدود اللہ فلا تقربوها. (آیت ۱۸ سورۃ البقرۃ ۲) اس آیت میں اعتكاف کرنے کی دلیل ہے۔ اعتكاف سنت ہے اس کی دلیل آگے آ رہی ہے۔

**ترجمہ :** (۱۱۳۰) (اعتكاف کی) نیت سے ایسی مسجد میں قیام کرنا جس میں اس وقت پانچوں نمازوں کی جماعت ہوتی ہوں اعتكاف ہے۔ پس مختار مذہب میں ایسی مسجد میں (اعتكاف) صحیح نہیں جس میں نماز کی جماعت نہ ہوتی ہو۔

**تشریح :** یہ اعتكاف کی تعریف ہے، کہ جس مسجد میں پانچوں وقتوں کی جماعت ہوتی ہو اس میں اعتكاف کی نیت سے ٹھہرنے کو اعتكاف، کہتے ہیں۔ چنانچہ جس مسجد میں اس وقت جماعت سے نماز نہ ہوتی ہو اس میں اعتكاف کرنا صحیح نہیں ہے۔

**وجہ :** (۱) عن عائشة انها قالت السنة علی المعتكف ان لا یعود مریضا ولا یشهد جنازة ولا یمس امرأة ولا یبشرها ولا یخرج لحاجة الا لما لا بد منه ولا اعتكاف الا بصوم ولا اعتكاف الا فی مسجد جامع (ابو داؤد شریف، المعتكف یعود المریض ص ۳۴۲ نمبر ۲۴۷۷ دار قطنی، باب الاعتكاف ج ثانی ص ۸۱ نمبر ۲۳۳۹) اس حدیث میں ہے کہ جماعت والی مسجد میں اعتكاف ہوگا۔ (۲) دوسری حدیث میں ہے۔ عن حذیفۃ قال سمعت رسول اللہ ﷺ یقول کل مسجد له مؤذن وامام فالاعتكاف فیہ یصلح (دار قطنی، باب الاعتكاف، ج ثانی، ص ۹۷، نمبر ۲۳۳۲) اس حدیث سے معلوم ہوا کہ ایسی مسجد میں جس میں بیچ وقت نماز ہوتی ہو اس میں اعتكاف جائز ہے (۳) چونکہ جماعت کے ساتھ معتكف کو نماز پڑھنی ہوگی اس لئے جس مسجد میں بیچ وقت نماز نہ ہوتی ہو وہاں جماعت کے ساتھ نماز پڑھنے میں دقت ہوگی۔

**ترجمہ :** (۱۱۳۱) اور عورت کا اعتكاف اپنے گھر کی مسجد میں ہے، اور (گھر کی مسجد) وہ جگہ ہے جس کو نماز کے لئے معین کر لیا ہو

وهو محل عینته للصلوة فيه (۱۱۳۲) والاعتكاف على ثلاثة اقسام واجب في المنذور وسنة كفاية مؤکدة في العشر الاخير من رمضان ومستحب فيما سواه (۱۱۳۳) والصوم شرط لصحة المنذور

**تشریح:** عورت اپنے گھر میں جہاں بیچ وقتہ نماز پڑھتی ہے جسکو عورت کے لئے مسجد کا نام دیا جاسکتا ہے اس جگہ میں بیٹھ کر اعتکاف کرے، اور اگر پہلے سے کوئی ایسی جگہ متعین نہیں ہے تو ایک جگہ متعین کر لے اور اس میں اعتکاف کرے۔

**وجہ:** (۱) عورت اعتکاف کرے گی اس کے لئے یہ حدیث ہے۔ عن عائشة زوج النبی ﷺ ان النبی ﷺ کان یعتکف العشر الاواخر من رمضان حتی توفاه الله ثم اعتکف ازواجه من بعده (بخاری شریف، باب الاعتکاف فی العشر الاواخر ص ۲۷۱ نمبر ۲۰۲۶ مسلم شریف، کتاب الاعتکاف ص ۳۷۱ نمبر ۱۷۸۴۲) اس حدیث میں ہے کہ حضور کے بعد بھی ازواج مطہرات اعتکاف کیا کرتی تھیں۔ (۲) اور گھر میں مسجد بتائے گی اس کے لئے یہ حدیث ہے۔ عن انس بن مالک أن جدته ملیكة دعت رسول الله ﷺ لطعام صنعت له فأكل منه ثم قال: قوموا فأصلي لكم... فصلى لنا رسول الله ﷺ ركعتين ثم انصرف۔ (بخاری شریف، باب الصلوة علی الخیر ص ۶۸، نمبر ۳۸۰) اس حدیث میں ہے کہ عورت کی نماز کی جگہ متعین کرنے کے لئے حضور نے نماز پڑھی (۳) اس حدیث میں بھی ہے۔ أن عتبان ابن مالک.... وددت یا رسول الله ﷺ! أنك تأتینی فتصلي فی بیتی فأخذہ مصلي قال فقال له رسول الله ﷺ سأفعل ان شاء الله (بخاری شریف، باب المساجد فی البیوت ص ۷۲، نمبر ۴۲۵) اس حدیث میں ہے کہ معذور آدمی جو مسجد نہ جاسکتا ہو اسکے لئے گھر میں مسجد بنانے کے لئے نماز پڑھی۔ (۵) اس قول تابعی میں ہے کہ گھر کی مسجد میں اعتکاف کرے۔ عن عامر قال ان شاء اعتکف فی مسجد بیتہ (مصنف ابن ابی شیبہ، باب من اعتکف فی مسجد قومہ من فعلہ، ج ثانی، ص ۳۷، نمبر ۹۶۶۸) اس اثر میں ہے کہ گھر کی مسجد میں اعتکاف کرے۔

**ترجمہ:** (۱۱۳۲) اعتکاف تین قسم پر ہیں:

۱..... واجب، منت مانی ہوئی صورت میں۔

۲..... سنت کفایہ مؤکدہ، رمضان کے اخیر عشرہ کا۔

۳..... مستحب اس کے علاوہ ہیں۔

**ترجمہ:** (۱۱۳۳) صرف منت کے روزے کے لئے روزہ شرط ہے۔

**تشریح:** اگر نذر مانی کہ ایک دن کا اعتکاف کروں گا تو نذر کے اعتکاف کے ساتھ روزہ رکھنا بھی ضروری ہے۔

**وجہ:** (۱) عن عائشة ان النبی ﷺ قال لا اعتکاف الا بصيام (دارقطنی، باب الاعتکاف ج ثانی ص ۷۹ نمبر ۲۳۳۱) اس حدیث میں ہے کہ روزے کے بغیر اعتکاف نہیں ہے۔ (۲) اس حدیث میں ہے، عن ابن عمر أن عمر قال

فقط (۱۱۳۴) و اقلہ نفلا مدة يسيرة ولو كان ماشيا على المفتی به (۱۱۳۵) ولا يخرج منه الا للنبي ﷺ انی نذرت أن أعتكف يوم ما قال : اعتكف و صم (دارقطنی، باب الاعتكاف ج ثانی ص ۸۰ نمبر ۲۳۳۶ ر سنن بیہقی، باب المعتكف بصوم، ج رابع، ص ۵۲۰، نمبر ۸۵۷۶) اس حدیث میں ہے کہ اعتكاف کی نذر مانی تو فرمایا کہ اعتكاف کرو اور روزہ بھی رکھو۔

**ترجمہ :** (۱۱۳۴)، اور نفل اعتكاف کی قلیل مقدار تھوڑی سی مدت ہے اگرچہ چلتے ہوئے ہو، مفتی بقول میں۔

**تشریح :** نفلی اعتكاف کی دو صورتیں ہیں [۱] ایک یہ کہ روزے کے ساتھ پورے ایک دن کا روزہ رکھے۔ [۲] اور دوسری صورت یہ ہے کہ چند منٹ کا اعتكاف کرے چاہے چلتے ہوئے ہو، اس صورت میں روزہ رکھنا شرط نہیں ہے، بلکہ مسجد میں کھڑا ہو کر اعتكاف کی نیت کر لے تب بھی اعتكاف ادا ہو جائے گا۔ مفتی بقول یہی ہے۔

**وجہ :** (۱) اس اثر میں ہے کہ نفلی اعتكاف ایک لمحے کے لئے بھی ہو سکتا ہے۔ عن یعلی بن امیة انه كان يقول لصاحبه انطلق بنا الى المسجد فاعتكف فيه ساعة (مصنف ابن ابی شیبہ، ۸۷ ما قالوا فی المعتكف یا قی ہلہ بانہار، ج ثانی، ص ۳۳۶ نمبر ۹۶۵۲) اس اثر میں ایک ساعت کے اعتكاف کے لئے کہا گیا ہے (۲) اس اثر میں ہے کہ نفلی اعتكاف کے لئے روزے کی شرط نہیں ہے۔ عن علی و عبد اللہ قالوا : المعتكف ليس عليه صوم الا أن يشترط ذالك على نفسه (مصنف ابن ابی شیبہ، باب من قال : لا اعتكاف الا بصوم، ج ثانی، ص ۳۳۲، نمبر ۹۶۲۳) اس اثر میں ہے کہ روزے کی شرط لگائی ہو تب تو روزہ لازم ہوگا، اور شرط نہ لگائی ہو تو اعتكاف کرنے والے پر روزہ ضروری نہیں۔

**ترجمہ :** (۱۱۳۵) اور معتكف نہ نکلے اپنی اعتكاف گاہ سے سوائے شرعی ضرورت کے، جیسے نماز جمعہ کے لئے یا طبعی ضرورت، جیسے پیشاب کے لئے۔

**تشریح :** معتكف اپنی اعتكاف کی جگہ سے نہ نکلے، اگر نکل گیا تو اعتكاف ٹوٹ جائے گا، ہاں شرعی ضرورت ہو مثلاً جمعہ کی نماز کے لئے جامع مسجد جانا ہو تو جائز ہے، یا طبعی ضرورت ہو، مثلاً پیشاب، پینچانہ کے لئے جانے کی ضرورت ہو تو نکلنے سے اعتكاف نہیں ٹوٹے گا۔

**وجہ :** (۱) انسانی ضرورت کے لئے نکلے اس کے لئے حدیث یہ ہے۔ ان عائشة زوج النبی ﷺ قالت ... و كان لا يدخل البيت الا لحاجة اذا كان معتكفا (بخاری شریف، باب المعتكف لا يدخل البيت الا لحاجة ص ۲۷۲ نمبر ۲۰۲۹ ر ترمذی شریف، باب المعتكف يخرج لحاجة ام لا ص ۱۶۵ نمبر ۸۰۴) اس حدیث سے معلوم ہوا کہ معتكف ضرورت انسانی کے لئے نکل سکتا ہے۔ اس سے اعتكاف نہیں ٹوٹے گا۔ (۲) عن عائشة انها قالت السنة على المعتكف ان لا يعود مريضا ولا يشهد جنازة ولا يممس امرأة ولا يبشرها ولا يخرج لحاجة الا لما لا بد منه. (ابوداؤد شریف، المعتكف يعود

لحاجة شرعية كالجمعة او طبعية كالبول (۱۱۳۶) او ضرورية كانهدام المسجد واخراج ظالم  
كرها وتفرق اهله وخوف على نفسه او متاعه من المكابرين فيدخل مسجدا غيره من ساعته  
(۱۱۳۷) فان خرج ساعة بلا عذر فسد الواجب وانتهى به غيره

المریض، ص ۳۴۲، نمبر ۲۴۷/۳ رد دارقطنی، باب الاعتكاف ج ثانی ص ۱۸۱ نمبر ۲۳۳۹) اس حدیث میں ہے کہ ایسی حاجت جسکے بغیر  
کوئی چارہ نہیں اس کے لئے معتكف نکلے گا (۳) اس حدیث میں ہے۔ عن عائشة قال النبی فیلی قالت کان النبی ﷺ یمر  
بالمریض وهو معتكف فیمر کما هو ولا یعرج یسأل عنه۔ (ابوداؤد شریف، المعترف یعود المریض ص ۳۴۲ نمبر  
۲۴۷۲) اس حدیث میں حضور لوگوں کی عیادت کرتے جاتے اور چلتے جاتے، کہیں ٹھہرتے نہیں تھے اس کا مطلب یہ نکلا کہ بغیر  
ضرورت کے نہ نکلے۔

**ترجمہ :** (۱۱۳۶) یا کسی اضطراری ضرورت کے لئے، جیسے مسجد منہدم ہو جائے یا کوئی ظالم جبر انکال دے یا اس (مسجد کے  
رہنے والے متفرق ہو جائیں اور ظالموں کی طرف سے اپنے جان یا مال کا خطرہ ہو تو) اسی وقت دوسری مسجد میں داخل ہو جائے۔  
**تشریح :** یہاں اضطراری ضرورت کی پانچ مثالیں دے رہے ہیں۔ کوئی مجبوری آجائے تب بھی معتكف کے لئے مسجد سے نکلنا  
جائز ہے [۱] مثلاً مسجد گر جائے تو معتكف کے لئے اس مسجد سے نکلنا جائز ہے، لیکن نکل کر فوراً دوسری مسجد کی طرف روانہ ہو جائے،  
پس اگر کسی دوسرے کام میں مشغول ہو تو اعتكاف فاسد ہو جائے گا۔ [۲] یا کوئی ظالم معتكف کو جبراً مسجد سے نکال دے۔ [۳] یا  
مسجد کے پاس رہنے والے ایسے بکھر گئے کہ جماعت کی نماز نہیں ہوتی۔ [۴] یا ظالموں کی جانب سے جان کا خطرہ ہے، یا مال چوری  
ہونے کا خطرہ ہے تو ایسی مجبوری میں مسجد سے نکلنا جائز ہے، لیکن اسی وقت دوسری مسجد میں چلا جائے۔

**وجہ :** اس حدیث میں ہے کہ مجبوری سے آپ مسجد سے باہر نکلے۔ عن ابن المعلى ان النبی ﷺ کان معتكفا فی  
المسجد فاجتمع نساؤه الیه ثم تفرق فقال لصفیة ابنة حیى اقلبك لی بیتک فذهب معها حتی ادخلها  
بیتها وهو معتكف (مصنف عبد الرزاق، باب خروج النبی ﷺ فی اعتكافه، ج رابع، ص ۲۷۷، نمبر ۸۰۹۶)

**لغت :** ضروریہ : جو ضرورت کسی مجبوری سے پیش آجائے۔ انہدام : گر جانا۔ تفرق : فرق سے مشتق ہے، بکھر جانا۔ مکابر :  
کبر سے مشتق ہے، تکبر کرنے والے، ظالم لوگ۔

**ترجمہ :** (۱۱۳۷) اگر ایک ساعت کے لئے بھی بلا کسی عذر مسجد سے نکلا تو واجب اعتكاف فاسد ہو جائے گا، اور اس کے علاوہ  
اعتكاف ختم ہو جائے گا۔

**تشریح :** بغیر انسانی ضرورت یا مجبوری کے ایک گھڑی بھی مسجد سے نکلے گا تو اعتكاف ختم ہو جائے گا۔ البتہ صاحبین کی رائے



ہے کہ آدھادن بغیر انسانی ضرورت کے مسجد سے نکلے گا تب اعتکاف فاسد ہوگا (ہدایہ، باب الاعتکاف، مسئلہ نمبر ۹۹۹)

**نکات:** فسد الواجب: مثلاً ایک ماہ اعتکاف کرنے کی منت مانی اور بیس دن میں باہر نکل گیا تو پورا ہی اعتکاف فاسد ہو گیا نذر پوری نہیں ہوئی اس لئے اب شروع سے ایک ماہ کا اعتکاف کرے، یہی مطلب ہے فسد الواجب، کا۔ انتہی بہ غیرہ: کا مطلب یہ ہے کہ واجب نہیں تھا، مثلاً رمضان کے آخر عشرے کا سنت اعتکاف تھا اور چھ روز کے بعد مسجد سے باہر نکل گیا تو چھ روز سنت اعتکاف ہوا اور باقی آگے کا اعتکاف ختم ہو گیا، اب اگر باقی چار روز اعتکاف کرے گا تو وہ الگ چار روز ہو جائے گا، پہلے چھ روز کے ساتھ شامل نہیں ہوگا، اور آخر عشرے کا سنت مؤکدہ اعتکاف ادا نہیں ہوگا۔ انتہی بہ غیرہ، کا مطلب یہ ہے۔ یا مثلاً پورے رجب کے مہینے کے اعتکاف کی نذر مانی، اور بیس دن کے بعد مسجد سے باہر نکل گیا جس کی وجہ سے اعتکاف فاسد ہو گیا، اب باقی دس دن کا اعتکاف کرے گا تو رجب کا اعتکاف ہو جائے گا اور نذر تو پوری ہو جائے گی، لیکن اعتکاف فاسد ہونے کی وجہ سے تسلسل ختم ہو گیا۔

**وجہ:** (۱) اعتکاف کا ترجمہ ہے مسجد میں رہنا اور یہ بغیر ضرورت کے مسجد سے باہر چلا گیا تو یہ اعتکاف کے منافی ہو گیا اس لئے قیاس کا تقاضا یہ ہے کہ اعتکاف فاسد ہو جائے۔ (۲) عن عائشة قال النفیلى قالت کان النبی ﷺ یمر بالمريض وهو معتکف فیمر کما هو ولا یخرج یسأل عنه۔ (ابوداؤد شریف، المعتمد یعود المريض ص ۳۲۲ نمبر ۲۴۷) اس حدیث میں ہے کہ حضور لوگوں کی عیادت کرتے جاتے اور چلتے جاتے، کہیں ٹھہرتے نہیں تھے۔ اس سے پتہ چلتا ہے کہ زیادہ دیر ٹھہرنا ٹھیک نہیں ہے۔ اور اسی سے امام ابوحنیفہ نے استدلال کیا کہ بغیر ضرورت کے زیادہ ٹھہرنے سے اعتکاف فاسد ہو جائے گا۔ (۳) اس حدیث کے اشارہ سے بھی استدلال کیا جاسکتا ہے۔ عن عائشة انها قالت السنة على المعتکف ان لا یعود مریضاً ولا یشهد جنازة ولا یمس امرأة ولا یشاشرها ولا یخرج لحاجة الا لما لا بد منه۔ (ابوداؤد شریف، المعتمد یعود المريض ص ۳۲۲ نمبر ۲۴۷ رد القس، باب الاعتکاف ج ۲ ص ۱۸۱ نمبر ۲۳۳۹) اس حدیث میں ہے کہ ضرورت کے علاوہ کے لئے نہ نکلے، اس کا مطلب یہ ہے کہ بغیر ضرورت کے نکلے گا تو اعتکاف فاسد ہو جائے گا۔ (۴) أخبرنی علی بن الحسینؓ أن صفیة زوج النبی ﷺ أخبرته أنها جائت الی رسول الله ﷺ تزوره فی اعتکافه فی المسجد فی العشر الاواخر من رمضان فتحدثت عنده ساعة ثم قامت تنقلب فقام النبی ﷺ معها یقلبها حتی اذا بلغت باب المسجد عند باب ام سلمة۔ الخ۔ (بخاری شریف، باب هل یخرج المعتکف لحواجة الی باب المسجد؟ ص ۳۲۶ نمبر ۲۰۳۵) اس حدیث میں ہے کہ حضورؐ مسجد کے دروازے تک ہی گئے جس کا مطلب یہ ہو سکتا ہے کہ بغیر ضرورت کے اس سے باہر جانے سے اعتکاف فاسد ہو سکتا تھا۔ (۵) اس اثر میں ہے۔ قالت کانت عائشة فی اعتکافها اذا خرجت الی بیتها لحاجتها، تمر بالمريض فتسأل عنه و هی مجتازة لا تقف۔ (مصنف عبدالرزاق، باب سیر الاعتکاف، ج ۲ ص ۲۷۴،



(۱۱۳۸) واکل معتكف وشربه ونومه وعقدة البيع لما يحتاجه لنفسه او عياله في المسجد

نمبر ۸۰۸۵) اس اثر میں ہے کہ حضرت عائشہؓ مریض کے پاس ٹھہرتی نہیں تھیں جس کا مطلب یہ ہو سکتا ہے کہ اس سے اعتکاف ناسد ہو سکتا تھا۔

**ترجمہ :** (۱۱۳۸) اور معتكف کا کھانا پینا سونا اور اس بیع کا معاملہ جو اپنے لئے یا اہل و عیال کے لئے ضروری ہے مسجد میں ہوگا **تشریح :** معتكف چونکہ رات دن مسجد میں قیام کرے گا اس لئے اس کا کھانا، پینا، سونا، اور اپنے اہل و عیال کے لئے جو تجارت بہت ضروری ہو وہ سب مسجد میں ادا کرے گا۔

**وجہ :** (۱) مسجد میں سو سکتا ہے اس کے لئے یہ حدیث ہے۔ اخبرنی عبد اللہ بن عمر أنه كان ينام و هو شاب أعزب لا أهل له في مسجد النبي ﷺ (بخاری شریف، باب يوم الرجال في المسجد، ص ۷۶، نمبر ۴۴۰) اس حدیث میں ہے کہ حضرت عبد اللہ بغیر اعتکاف کے مسجد میں سویا کرتے تھے تو اعتکاف کے ساتھ بدرجہ اولیٰ مسجد میں سو سکتے ہیں۔ (۲) اس حدیث میں بھی ہے۔ عن عائشة قالت كان النبي ﷺ يصغى الى رأسه و هو مجاور في المسجد فأرجله و أنا حائض (بخاری شریف، باب الخائض ترجل رأس المعتكف، ص ۳۲۵، نمبر ۲۰۲۸) اس حدیث میں ہے کہ اعتکاف کی حالت میں مسجد میں حضرت عائشہ حضورؐ کا سر مبارک دھویا کرتی تھی، جس سے معلوم ہوا کہ معتكف مسجد میں کھانی بھی سکتا ہے۔ (۳) وقت ضرورت تجارت کا کام مسجد میں کر سکتا ہے اس کے لئے حدیث ہے۔ عن عائشة قالت أتتها ببريرة تسألها في كتابتها.... فقال النبي ﷺ ابتاعها فأعتقها فان الولاء لمن اعتق ثم قام رسول الله ﷺ على المنبر - وقال سفيان مرة - فصعد رسول الله ﷺ على المنبر - فقال ما بال أقوام يشترطون شروطا ليس في كتاب الله - (بخاری شریف، باب ذكر البيع و اشراء على المنبر في المسجد، ص ۷۹، نمبر ۴۵۶) اس حدیث میں ہے کہ حضورؐ نے بیع کی شرطوں کے سلسلے میں مسجد میں بات کی اس لئے معتكف بھی خرید و فروخت کی بات کر سکتا ہے۔ (۴) عن كعب : انه تقاضى ابن أبي حذرد دينا كان له عليه في المسجد فارتفعت اصواتهما حتى سمعها رسول الله ﷺ و هو في بيته - (بخاری شریف، باب تقاضى والملازمة في المسجد، ص ۷۹، نمبر ۴۵۷) اس حدیث میں ہے کہ مسجد میں اپنا قرض وصول کرنے کی بات کی جس سے معلوم ہوا کہ مسجد میں قرض وصول کیا جاسکتا ہے، اس لئے ضرورت پڑے تو معتكف بھی ایسی بات کر سکتا ہے، البتہ اس کو مشغلہ بنانا اچھا نہیں۔ (۵) اس اثر میں بھی ہے۔ قلت لعطاء... فأتى مجاوره ايتنا فيه ويبيع؟ قال لا بأس بذلك (مصنف عبد الرزاق، باب المعتكف و ابتياعه و طلب الدنيا، ج ۳، ص ۸۷، نمبر ۸۱۰۸) اس اثر سے معلوم ہوا کہ معتكف کے لئے خریدنے بیچنے کی گنجائش ہے۔ البتہ غیر معتكف کے لئے یہ اچھا نہیں ہے اس کی دلیل آگے آرہی ہے۔

**ترجمہ :** (۱۱۳۹) بیع کی چیز کا مسجد میں لانا مکروہ ہے۔ اور بغیر ضرورت کے تجارت کی چیزوں کا معاملہ کرنا مکروہ ہے۔

Maktaba Tul Ishaat.com

(۱۱۴۲) وبطل بوطنه وبالا نزال بدواعیه (۱۱۴۳) ولزمتہ الیالی ایضا بنذر اعتکاف ایام (۱۱۴۴)

کہ اعتکاف کی حالت میں مباشرت مت کرو۔ (۲) عن عائشۃ انہا قالت السنۃ علی المعتکف ان لا یعود مریضا ولا یشہد جنازۃ ولا یمس امرأۃ ولا یمسہا۔ (ابوداؤد شریف، باب المعتکف یعود المریض ص ۳۴۲ نمبر ۲۳۷۷ رد القس، باب الاعتکاف ج ۲ ص ۸۱ نمبر ۲۳۳۹) اس حدیث میں ہے کہ معتکف عورت کو چھوئے بھی نہیں اور صحبت بھی نہ کرے۔ (۲) عن ابراہیم قال: لا یقبل المعتکف ولا یمسہ۔ (مصنف ابن ابی شیبہ، باب فی المعتکف یقبل ویبشر، ج ۲ ص ۳۳۹، نمبر ۹۶۸۹) اس اثر میں ہے کہ معتکف نہ بوس لے اور نہ صحبت کرے۔

**ترجمہ:** (۱۱۴۲) اور اعتکاف باطل ہو جائے گا، وطی سے اور دواعی وطی سے انزال ہو جانے سے۔

**تشریح:** وطی کر کے تو اعتکاف ٹوٹ جائے گا، یا دواعی وطی سے انزال ہو جائے تب بھی اعتکاف ٹوٹ جائے گا، مثلاً بوس لیا جس سے انزال ہوا تو اعتکاف ٹوٹ جائے گا۔

**وجہ:** (۱) آیت میں ہے۔ ولا تبشروہن وانتم عاکفون فی المساجد۔ (آیت ۸۷ سورۃ البقرۃ ۲) اس آیت سے معلوم ہوا کہ اعتکاف کی حالت میں مباشرت کرنے سے اعتکاف ٹوٹ جائے گا۔ (۲) قول صحابی میں ہے۔ عن ابن عباس قال اذا جامع المعتکف ابطل اعتکافہ واستأنف۔ (مصنف ابن ابی شیبہ ۹۲ ما قالوا فی المعتکف یجامع ما علیہ فی ذلک ج ۲ ص ۳۳۸، نمبر ۹۶۸۰) معتکف جماع کرے تو اعتکاف ٹوٹ جائے گا اب پھر سے اعتکاف کرے۔ (۳) عن ابن عباس قال اذا وقع المعتکف علی امرأۃ استأنف اعتکافہ۔ (مصنف عبدالرزاق، باب وقوع علی امرأتہ، ج ۲ ص ۲۷۹، نمبر ۸۱۱۱) مصنف ابن ابی شیبہ ۹۲ ما قالوا فی المعتکف یجامع ما علیہ فی ذلک ج ۲ ص ۳۳۸، نمبر ۹۶۸۰) اس اثر میں ہے کہ بیوی سے جماع کیا تو اعتکاف ٹوٹ جائے گا اور دوبارہ اعتکاف شروع کرے۔

**ترجمہ:** (۱۱۴۳) دنوں کے (اعتکاف کی) منت سے راتوں کا (اعتکاف بھی) لازم ہو جائے گا۔

**تشریح:** کسی نے دن کے اعتکاف کی نذر مانی تو اس کی رات میں بھی اعتکاف کرنا ہوگا۔ مثلاً چھ دنوں کا اعتکاف اپنے اوپر لازم کیا تو ان کی چھ راتوں کا اعتکاف بھی لازم ہوگا، ہاں نذر مانتے وقت رات کا باضابطہ انکار کیا تو اب رات کا اعتکاف لازم نہیں ہوگا۔

**وجہ:** (۱) محاورے میں دن بولتا ہے تو اس میں رات بھی شامل ہوتی ہے۔ اس لئے نیت کرنے والوں نے دن بولا تو اس کی رات بھی شامل ہوگی۔ اس لئے جتنے دنوں کی نیت کی ہے اس کی راتوں کا اعتکاف بھی لازم ہوگا (۲) روزہ متفرق طور پر ہوتا ہے۔ کیونکہ روزہ صرف دن میں ہوتا ہے اس کے بعد رات آتی ہے جس میں روزہ نہیں ہے اور دونوں کے درمیان فاصلہ ہے۔ اس لئے روزہ متفرق طور پر ہوگا۔ لیکن اعتکاف رات اور دن دونوں میں ہوتا ہے اس لئے وہ مسلسل ہوتا ہے۔ اس لئے اعتکاف میں تسلسل ہے۔ چاہے تسلسل کی نیت نہ کی ہو (۳) اثر میں ہے۔ عن عطاء فی المعتکف یشرط ان یعتکف بالنہار ویأتی اہلہ

ولزمته الايام بنذر الليالي متتابعة. وان يشترط التابع في ظاهر الرواية (۱۱۴۵) ولزمته ليلتان بنذر يومين (۱۱۴۶) وصح نية النُّهْر خاصّة دون الليالي (۱۱۴۷) وان نذر اعتكاف شهر ونوا النُّهْر بالليل قال ليس هذا باعتكاف (مصنف ابن ابی شیبہ ۸۷۷ ما قالوا فی المعتكف یا قی اہلہ بالنہار، ج ثانی، ص ۳۳۶، نمبر ۹۶۴۹) اس اثر سے معلوم ہوا کہ دن کے ساتھ رات بھی شامل ہوگی۔ اور جب رات شامل ہوگی تو پے درپے ہو جائے گی۔

**ترجمہ :** (۱۱۴۴) اور راتوں کی منت سے دنوں کا لازم ہو جائے گا، لگاتار اگرچہ متتابع کی شرط نہ لگائی ہو، ظاہری روایت میں۔  
**تشریح :** کسی نے پانچ راتوں کے اعتکاف کی منت مانی تو انکے درمیان جو پانچ دن ہیں ان کا اعتکاف بھی لازم ہو جائے گا، اور ظاہری روایت میں پیدرپے کرنا ہوگا۔ لیکن یہ اس صورت میں ہے جبکہ باضابطہ پیدرپے کا انکار نہ کیا ہو۔ اس لئے اگر نذر مانتے وقت پیدرپے کا انکار کیا تو پھر پیدرپے لازم نہیں ہوگا۔

**وجہ :** اوپر گزرا کہ محاورے میں دن کے ساتھ رات بھی لازم ہوتا ہے، اس لئے رات کیساتھ دن بھی لازم ہوگا۔

**ترجمہ :** (۱۱۴۵) دو دن کی منت سے دو رات کا (اعتکاف بھی) لازم ہوگا۔

**تشریح :** دو دنوں کے اعتکاف کی منت مانی تو اس کے ساتھ دو راتیں بھی لازم ہوں گیں، کیونکہ محاورے میں دن کے ساتھ رات بھی آتی ہے۔

**ترجمہ :** (۱۱۴۶) اور خاص دن کی نیت رات کی نیت کے بغیر بھی صحیح ہے۔

**تشریح :** دن میں اعتکاف کی نذر مانتے وقت باضابطہ رات کے اعتکاف کا انکار کیا تو یہ صحیح ہے، اور اب صرف دن ہی کا اعتکاف لازم ہوگا۔ یوم کا معنی اگرچہ دن رات کے مجموعے کا ہے، لیکن یہاں رات کو باضابطہ خارج کیا اس لئے اب رات کا اعتکاف لازم نہیں ہوگا۔: النہر: نہار کی جمع ہے، دن۔

**ترجمہ :** (۱۱۴۷) اگر ایک مہینہ کے اعتکاف کی منت مانی اور خاص طور پر دن کی یا مخصوص طور پر رات کی تو یہ نیت مفید نہیں، مگر یہ کہ صراحۃً استثناء کر دے۔

**تشریح :** ایک مہینہ کے لفظ میں رات اور دن دونوں آتے ہیں اس لئے اس سے صرف دن مراد لی، یا صرف رات مراد لی تو نہیں مانی جائے گی اور رات اور دن دونوں میں اعتکاف لازم ہوگا۔ لیکن اگر یہاں بھی باضابطہ رات کا انکار کر دے کہ میں رات میں اعتکاف نہیں کروں گا تو رات میں اعتکاف لازم نہیں ہوگا۔ یا دن کا انکار کر دے کہ دن میں اعتکاف نہیں کروں گا تو صرف رات کا اعتکاف لازم ہوگا۔

**اصول :** مہینے کے لفظ میں رات اور دن دونوں شامل ہیں، البتہ صراحت کے ساتھ انکار کرنے سے انکار ہو جائے گا۔

**ترجمہ :** (۱۱۴۸) اور اعتکاف کی مشروعیت کتاب و سنت سے ثابت ہے۔ وہ اشرف اعمال میں سے ہے جب کہ اخلاص سے ہو

خاصۃً او الیالی خاصۃً لا تعمل نیتہ الا ان یصرّح بالاستثناء. (۱۱۴۸) والاعتکاف مشروع بالکتاب والسنة وهو من اشرف الاعمال اذا کان عن اخلاص (۱۱۴۹) ومن محاسنه ان فيه تفریغ القلب من امور الدنيا وتسليم النفس الى المولى وملازمة عبادته فی بيته والتحصن بحصنه وقال عطاء رحمہ اللہ مثل المعتکف مثل رجل یختلف علی باب عظیم لحاجة. فالمعتکف یقول لا ابرح حتی یغفر لی وهذا ما تيسر للعاجز الحقیر بعناية مولاه القوى القدير الحمد لله الذى هدانا لهذا وما كنا لنهتدى لولا ان هدانا الله وصلى الله على سيدنا ومولانا محمد خاتم الانبياء وعلى آله وصحبه وذريته ومن والاه ونسأل الله سبحانه وتوسلين ان يجعله خالصا لوجه الكريم وان ينفع به النفع العميم ويجزل به الثواب الجسيم .

**تشریح:** اعتکاف کا مطلب یہ ہے کہ بس اللہ کے دروازے پر پڑ گئے کہ یا تو دو یا جاؤں گا نہیں، اور تمام غموں سے دل کو فارغ کر کے اللہ کے گھر میں بیٹھنا ہے اس لئے یہ عمل بہت افضل ہے۔

**وجہ:** (۱) اس آیت سے اعتکاف ثابت ہے۔ ولا تباشروهن وانتم عاكفون فی المساجد تلك حدود الله فلا تقربوها. (آیت ۱۸۷ سورۃ البقرۃ ۲) (۲) وعهدنا الى ابراهيم واسماعيل ان طهرا بيتي للطائفين والعاكفين والركع السجود۔ (آیت ۱۲۵، سورۃ البقرۃ ۲) اس آیت میں اعتکاف کرنے کی دلیل ہے۔ (۳) اس حدیث میں بھی اعتکاف کرنے کی دلیل ہے۔ عن عائشة زوج النبی ﷺ ان النبی ﷺ كان يعتكف العشر الاواخر من رمضان حتى توفاه الله ثم اعتكف ازواجه من بعده . (بخاری شریف، باب الاعتکاف فی العشر الاواخر، ص ۲۷۱ نمبر ۲۰۲۶ مسلم شریف، کتاب الاعتکاف ص ۳۷۱ نمبر ۲۷۱۱۷۷۷۷) اس حدیث میں ہے کہ حضور ہمیشہ اعتکاف کرتے رہے۔

**ترجمہ:** (۱۱۴۹) اور اعتکاف کے محاسن میں سے یہ ہے کہ اس میں دل کو فارغ کرنا ہے اور نفس کو مالک کے سپرد کرنا ہے اور اللہ کی عبادت کا التزام اسی کے گھر میں کرنا اور اسی کے قلعہ میں محفوظ ہو جانا ہے۔ عطاءؒ نے فرمایا: معتکف کی مثال ایسی ہے جیسے کوئی آدمی کسی ضرورت کو لے کر بڑے کے دروازے پر پڑ جائے، معتکف کہتا ہے کہ جب تک میری مغفرت نہ ہو اس وقت تک نہ ہٹوں گا

**وجہ:** اس قول تابعی میں اس کا ثبوت ہے۔ عن عثمان بن عطاء عن ابيه قال ان مثل المعتكف مثل المحرم القى نفسه بين يدي الرحمان فقال و الله لا ابرح حتى ترحمني۔ (شعب الایمان للبیہقی، باب فی الاعتکاف، ج ۳، ص ۴۲۶، نمبر ۳۹۷۰) اس قول تابعی میں ہے کہ معتکف مثال احرام باندھنے والے کی طرح ہے کہ اپنے آپ کو رخصت کے سامنے ڈال دیا کہ جب تک آپ رحم نہیں کریں گے میں نہیں جاؤں گا۔

## ﴿کتاب الزکوۃ﴾

(۱۱۵۰) ہی تملیک مال مخصوص لشخص مخصوص (۱۱۵۱) فُرِضَتْ عَلٰی حَرِّ مُسْلِم

## ﴿کتاب الزکوۃ﴾

**ضروری نوٹ:** زکوۃ کے معنی پاکی ہیں اور چونکہ زکوۃ دینے سے مال پاک ہوتا ہے اس لئے اس کو زکوۃ کہتے ہیں۔ یا زکوۃ کے معنی بڑھنا ہیں اور چونکہ زکوۃ دینے سے مال بڑھتا ہے اس لئے اس کو زکوۃ کہتے ہیں۔ اس کا ثبوت بہت سی آیتوں میں ہے۔ مثلاً یقیمون الصلوۃ و یؤتون الزکوۃ و یطیعون اللہ و رسولہ (آیت ۷، سورۃ توبہ ۹) اسی آیت سے زکوۃ دینا فرض ثابت ہوتا ہے۔

**ترجمہ:** (۱۱۵۰) مخصوص شخص کو مخصوص مال کا مالک بنانا (زکوۃ کہلاتا) ہے۔

**تشریح:** زکوۃ کا مال مخصوص مال ہے، اور جو زکوۃ کا مصرف ہے، یعنی غریب، اور مسکین وہ مخصوص شخص ہیں۔ تو گویا کہ زکوۃ کے مال کو زکوۃ کی نیت سے غرباء و مساکین کو دینے کا نام زکوۃ ہے۔ یہاں مصنف نے زکوۃ کی تعریف کی ہے۔

**ترجمہ:** (۱۱۵۱) زکوۃ ہر آزاد مسلمان، مکلف پر فرض ہے جو نقد نصاب کا مالک ہو۔

**تشریح:** زکوۃ عبادت مالیہ ہے۔ اس لئے کافر پر زکوۃ واجب نہیں اس سے جو کچھ لیا جائے گا وہ ٹیکس لیا جائے گا۔ چنانچہ ہدایہ کے متن میں زکوۃ واجب ہونے کے لئے سات [۷] شرطیں بیان فرما رہے ہیں۔ [۱] آزاد ہو۔ [۲] عاقل ہو۔ [۳] بالغ ہو۔ [۴] مسلمان ہو [۵] نصاب کا مالک ہو۔ [۶] نصاب پر مکمل ملک ہو [۷] نصاب پر سال گزر چکا ہو۔ ہر ایک کی تفصیل اور دلائل یہ ہیں [۱] آزاد ہو، اس لئے غلام اور مکاتب پر زکوۃ واجب نہیں ہے۔ کیونکہ یہ مال اس کے مولیٰ کا ہے۔ غلام کا نہیں ہے۔ چنانچہ حدیث میں ہے (۱) عن جابر قال قال رسول اللہ لیس فی مال المکاتب زکوۃ حتی یعتق (دارقطنی ۱۰، باب لیس فی مال المکاتب زکوۃ حتی یعتق ج ۳ ص ۹۳ نمبر ۱۹۴ سنن للبیہقی، باب من قال لیس فی مال العبد زکوۃ، ج ۴ ص ۱۸۲، نمبر ۷۳۸) اس حدیث سے معلوم ہوا کہ مکاتب کے مال میں زکوۃ نہیں ہے۔ کیونکہ وہ آزاد نہیں ہے، (۲) دوسری بات یہ ہے کہ مال کا پورا مالک بننا ضروری ہے اور غلام کا مال نہیں ہے اس کے ہاتھ میں جو کچھ ہے وہ اس کے مولیٰ کا مال ہے۔

[۲] دوسری شرط یہ ہے کہ عاقل ہو، اس کا مطلب یہ ہے کہ جو بالغ ہو چکا ہے لیکن مجنون ہے اس پر زکوۃ نہیں ہے۔ بچے اور مجنون پر زکوۃ نہ ہونے کی دلیل ایک ہی ہے کہ دونوں کو عقل نہیں ہے اس لئے دونوں کے دلائل بچے پر زکوۃ واجب نہ ہونے کے تحت میں آ رہے ہیں۔

[۳] تیسری شرط بالغ ہونا ہے۔ چنانچہ بچے کے مال میں زکوۃ واجب نہیں ہے اس کی دلیل یہ حدیث ہے (۱)۔ عن علی عن النبی

## مکلف مالک لنصاب من نقد

عَلَيْهِ السَّلَامُ قَالَ رَفَعَ الْقَلَمَ عَنْ ثَلَاثَةٍ عَنْ النَّائِمِ حَتَّى يَسْتَيْقِظَ وَعَنْ الصَّبِيِّ حَتَّى يَحْتَلِمَ وَعَنْ الْمَجْنُونِ حَتَّى يَعْقِلَ . (ابو داؤد شریف، باب فی النجس یرسق او یصیب حدیج ثانی ص ۲۵۶ کتاب الحدود، نمبر ۳۴۰۳ ابن ماجہ شریف، باب طلاق المعتوه والصغیر والنائم، کتاب الطلاق ص ۲۹۲، نمبر ۲۰۴۲) اس حدیث سے معلوم ہوا کہ بچے، اور مجنون کے اوپر کوئی ذمہ داری نہیں ہے تو زکوۃ بھی اس کے مال میں واجب نہیں ہوگی۔ (۲) اثر میں ہے۔ عن ابن عباس قال : لا یجب علی مال الصغیر زکاة حتی تجب علیہ الصلاة۔ (دارقطنی، باب استقرار الوصی من مال الیتیم، ج ثانی، ص ۷۹، نمبر ۱۹۶۲) اس اثر سے معلوم ہوا کہ بچے کے مال پر زکوۃ نہیں ہے۔ (۳) اثر میں ہے۔ عن ابراہیم قال لیس فی مال الیتیم زکوۃ حتی یحتلم۔ (مصنف ابن ابی شیبہ ۴۳، من قال لیس فی مال الیتیم زکوۃ حتی یبلغ ج ثانی، ص ۹۷، نمبر ۱۰۱۲۶) اس اثر سے بھی معلوم ہوا کہ بچے کے مال میں زکوۃ واجب نہیں ہے۔ (۴) عن ابن مسعودؓ أنه کان یقول أحص ما یجب فی مال الیتیم من الزکوۃ ، فاذا بلغ و أنس منه رشدا فادفعه الیه ، فان شاء زکاه و ان شاء ترکہ (مصنف ابن ابی شیبہ ۴۳، من قال لیس فی مال الیتیم زکوۃ حتی یبلغ ج ثانی، ص ۹۷، نمبر ۱۰۱۲۵) اس اثر میں ہے کہ یتیم چاہے تو بالغ ہونے کے بعد بچپن کی زکوۃ ادا کرے اور چاہے تو ادا نہ کرے، جس سے معلوم ہوا کہ بچے کے مال میں زکوۃ واجب نہیں ہے۔

[۴] چوتھی شرط مسلمان ہونا ہے۔ (۱) زکوۃ عبادت مالیہ ہے اور فرض ہے، اور فرض مسلمان پر ہی ہوتا ہے، ورنہ کافر سے جو کچھ لیا جاتا ہے وہ عبادت کے طور پر نہیں بلکہ ٹیکس کے طور پر، اس میں کافر کو آخرت میں کوئی ثواب نہیں ہے، کیونکہ اس پر تو اسکو یقین ہی نہیں ہے۔ (۲) اس آیت میں زکوۃ دینے کے لئے مسلمان کی شرط ہے۔ الذین یقیمون الصلوۃ و یؤتون الزکوۃ و هم بالآخرۃ ہم یوقنون۔ (آیت ۳، سورۃ النمل ۲۷) اس آیت میں ہے کہ وہ آخرت پر یقین رکھتا ہو یعنی مسلمان ہو تب زکوۃ فرض ہو گی (۳) و المؤمنون و المؤمنات بعضهم أولیاء بعض یأمرون بالمعروف و ینہون عن المنکر و یقیمون الصلوۃ و یؤتون الزکوۃ و یطیعون الله ورسوله أولئک سیرحمهم الله ان الله عزیز حکیم (آیت ۷۱ سورۃ توبہ) اس آیت میں بھی زکوۃ دینے کے لئے مسلمان ہونے کی شرط ہے۔

[۵] پانچویں شرط ہے کہ نصاب کا مکمل مالک ہو۔ (۱) کیونکہ تھوڑے سے مال کا مالک ہوگا اور اس میں زکوۃ دے گا تو آج زکوۃ دے گا اور کل لوگوں سے زکوۃ مانگے گا۔ اس لئے شرط لگائی کہ نصاب کا مالک ہو۔ اور نصاب یہ ہے کہ سال بھر کھائی کر دو سو درہم بچے، یا بیس مشقال سونا بچے تو اس میں چالیسواں حصہ زکوۃ ہے یعنی چالیس درہم میں ایک درہم لازم ہوگا۔ اور اونٹ، گائے، بکری اور کاشتکاروں کا نصاب الگ الگ ہے جس کی تفصیل آگے آرہی ہے۔ (۲) دلیل اس حدیث میں ہے۔ سمعت ابا سعید الخدری قال قال رسول الله ﷺ لیس فیما دون خمس ذود صدقة من الابل، ولیس فیما دون خمس اواق صدقة، ولیس



(۱۱۵۲) ولو تبرأ او حلیا او آنية او ما یساوی قیمتہ من عروض تجارة

فیما دون خمسة اوسق صدقة (بخاری شریف، باب زکوٰۃ الورق ص ۱۹۴ کتاب الزکوٰۃ نمبر ۱۴۴۷ / مسلم شریف، باب لیس فیما دون خمسة اوسق صدقة، ص ۳۹۳، نمبر ۹۷۹۶۳ / ابوداؤد شریف، باب ما تجب فیہ الزکوٰۃ ص ۲۲۴ نمبر ۱۵۵۸) ایک اوقیہ چالیس درہم کا ہوتا ہے تو پانچ اوقیہ دوسو درہم ہوئے۔ اس حدیث سے معلوم ہوا کہ دوسو درہم سے کم میں زکوٰۃ واجب ہے ہی نہیں۔ اسی طرح پانچ اونٹ سے کم میں زکوٰۃ واجب نہیں ہے۔ اس حدیث میں بہت سی چیزوں کا نصاب بیان کیا گیا ہے۔ اور یہ بھی فرمایا کہ اس نصاب سے کم کا مالک ہو تو اس پر زکوٰۃ فرض ہی نہیں۔ اور اس حدیث سے ثابت ہوتا ہے کہ پانچ اوسق سے کم غلہ پیدا ہو تو زکوٰۃ یعنی عشر نہیں ہے۔ البتہ دوسری حدیث کی وجہ سے حنفیہ کا اس بارے میں اختلاف ہے جس کی تفصیل آگے آئے گی۔

[۶]۔ ملک تام کی قید اس لئے لگائی کہ مکاتب چیز کا مالک ہوتا ہے لیکن اس کی ملکیت اس پر تام نہیں ہے اس لئے اس پر زکوٰۃ واجب نہیں ہے۔ حدیث یہ ہے۔ عن جابر قال قال رسول الله ليس في مال المكاتب زكاة حتى يعتق (دارقطنی ۱۰، باب لیس فی مال المكاتب زکوٰۃ حتی یعتق ج ثانی ص ۹۳ نمبر ۱۹۴۱ / سنن للبیہقی، باب من قال لیس فی مال العبد زکوٰۃ، ج رابع، ص ۱۸۲، نمبر ۷۳۴۸) اس حدیث سے معلوم ہوا کہ مکاتب کے مال میں زکوٰۃ نہیں ہے۔ کیونکہ وہ مال کا پورا مالک نہیں ہے، آج ہی غلامیت کی طرف لوٹ جائے گا تو اس مال کا مالک اس کا مولیٰ ہو جائے گا۔

[۷]۔ ساتویں شرط یہ ہے کہ اس مال پر سال گزرے۔ (۱) اس کی دلیل یہ حدیث ہے۔ عن علی عن النبی ﷺ ببعض اول الحديث قال فاذا كانت لك مائتا درهم و حال عليه الحول ففيها خمسة دراهم وليس عليك شيء يعني في الذهب حتى يكون لك عشرون دينارا فاذا كانت لك عشرون دينارا و حال عليه الحول ففيها نصف دينار فما زاد فبحساب ذلك (ابوداؤد شریف، باب فی زکوٰۃ السائمة ص ۲۲۸ نمبر ۵۷۳، نمبر ۱۵۷۳) اس حدیث سے معلوم ہوا کہ نصاب پر سال گزر جائے تب زکوٰۃ واجب ہوگی، اس سے پہلے نہیں، لیکن کوئی ادا کر دے تو ادا ہو جائے گی۔ [۲]۔ عن ابن عمر قال قال رسول الله ﷺ لا زكاة في مال امرئ حتى يحول عليه الحول (دارقطنی، باب وجوب الزکوٰۃ بالحوال ج ثانی ص ۷۶ نمبر ۱۸۷۰) اس حدیث سے بھی معلوم ہوا کہ زکوٰۃ مال نصاب پر سال گزرنے کے بعد واجب ہوتی ہے۔ یہ اجمالی دلائل ہوئے جو ہدایہ میں ذکر ہوئے ہیں۔ معلومات کے لئے یہاں بھی ذکر کرے ہیں۔

**ترجمہ :** (۱۱۵۲) چاہے سونا چاندی ہو، چاہے زیور، برتن یا تجارت کے سامان کی کوئی ایسی چیز ہو جو (نصاب کی) قیمت کے برابر ہو۔

**تشریح :** سونا اور چاندی جس شکل میں بھی ہو، چاہے سونے اور چاندی کی ڈلی ہو، چاہے روپے کی شکل میں ہو، یا زیور ہو، یا برتن ہو، نصاب پورا ہونے سے اس پر زکوٰۃ واجب ہے۔ اور تجارت کے سامان کی قیمت ساڑھے ہاون تولہ چاندی، یا ساڑھے سات



(۱۱۵۳) فارغ عن الدین وعن حاجته الاصلیة نام

تولہ سونے کے برابر ہو تو اس پر زکوۃ واجب ہے، مثلاً تاجر کے پاس بیچنے کے لئے کتا ہیں، تو ان کتابوں کی قیمت نصاب کے برابر ہو اور سال گزر جائے تو ان پر زکوۃ ہے۔ لیکن آلات کسب پر زکوۃ واجب نہیں ہے، مثلاً درزی کے پاس دس ہزار پونڈ کی سلائی مشین ہے تو اس سلائی مشین کی قیمت پر زکوۃ واجب نہیں، اس سلائی میں جو آمدنی ہوگی وہ سال بھر کھائی کر بیچ جائے اور نصاب کو پہنچ جائے تو اس پر زکوۃ ہے۔

**وجہ :** (۱) تجارت کے لئے ہو تب زکوۃ واجب ہوگی اس کے لئے یہ حدیث ہے۔ عن سمرة بن جندب قال اما بعد فان رسول الله ﷺ كان يأمرنا ان نخرج الصدقة من الذي نعد للبيع۔ (ابوداؤد شریف، باب العروض اذا كانت لتجارة حل فيها زکوۃ، ص ۲۳۰، نمبر ۱۵۶۲) اس حدیث میں ہے کہ تجارت کے لئے ہو تب زکوۃ واجب ہوگی۔ (۲) اور زیور ہو تو زکوۃ واجب ہے اس کی دلیل یہ حدیث ہے۔ عن عمرو بن شعيب عن ابيه عن جده ان امرأة اتت رسول الله ﷺ ومعها ابنة لها وفي يد ابنتها مسكتان غليظتان من ذهب فقال لها اتعطين زكاة هذا؟ قالت لا قال ايسرك ان يسورك الله بهما يوم القيامة سوارين من نار؟ قال فخلعتهما الى النبي ﷺ وقالت هما لله ولرسوله۔ (ابوداؤد شریف، باب الكنز ما هو؟ وزکوۃ الخلی، ص ۲۳۰، نمبر ۱۵۶۳) اس حدیث میں ہے کہ زیور میں زکوۃ ہے۔

**ترجمہ :** (۱۱۵۳)، (یہ نصاب) قرض اور حاجت اصلیہ سے فارغ ہو۔

**تشریح :** یہ نصاب قرض سے بھی فارغ ہو، اور سال بھر تک کھانے پینے سے بھی بچا ہوا ہو تب زکوۃ واجب ہوگی، مثلاً آدمی کے پاس دس ہزار پونڈ ہے لیکن اس پر چار ہزار پونڈ قرض ہے تو اس کو منہا کر کے صرف چھ ہزار پر زکوۃ واجب ہوگی۔ آج کل پچیس سال تک قرض بینک سے لیتے ہیں، اور اس کو قسط وار ادا کرتے ہیں، اس لئے علماء نے فرمایا کہ ایک سال میں جتنا قرض دینا ہے اس سال کی آمدنی سے اتنا کم کیا جائے گا، مثلاً اس کے پاس دو ہزار پونڈ بچا ہوا ہے اور اس سال بینک کو پانچ سو پونڈ دینا ہے تو ڈیڑھ ہزار پونڈ پر زکوۃ واجب ہوگی، کیونکہ اس سال کا قرض اتنا ہی ادا کرنا ہے۔

**وجہ :** (۱) قول صحابی میں ہے۔ سمعت عثمان يخطب و هو يقول : ان هذا شهر زكوتكم ، فمن كان عليه دين فليؤده ، ثم ليؤد زكاة ما فضل . (مصنف عبد الرزاق، باب لا زكاة الا في فضل، ج رابع، ص ۷۷، نمبر ۱۱۶۷ مؤطا امام مالک، الزکوۃ فی الدین، ص ۲۸۴ سنن للبیہقی، باب الدین مع الصدقة ج رابع، ص ۲۳۹، نمبر ۷۶۰۶) اس اثر سے معلوم ہوا کہ قرض ادا کر کے جو باقی بچے اگر وہ نصاب تک پہنچے اور اس پر سال گزر جائے تو اس باقی ماندہ مال میں زکوۃ ہے ورنہ نہیں (۲) قول صحابی میں ہے۔ عن ابن عباس و ابن عمر فی الرجل يستقرض فينفق على ثمرته و على اهله قال قال ابن عمر يبدأ بما استقرض فيقضيه و يزكي ما بقي، قال: و قال ابن عباس يقضى ما انفق على الثمرة ثم يزكي ما بقي (سنن

(۱۱۵۴) ولو تقديراً.

للبيهقي، باب الدين مع الصدقة ج ۱ ص ۲۳۹، نمبر ۶۰۸، کتاب الزکوٰۃ) اس اثر سے معلوم ہوا کہ پہلے قرض ادا کرے گا پھر جو بچے گا اگر وہ نصاب تک پہنچ جائے تو اس میں زکوٰۃ واجب ہوگی۔ اور اگر وہ نصاب تک نہ پہنچ سکے گا مثلاً قرض ادا کرنے کے بعد ایک سو نوے درہم ہی رہتا ہے اور ایک سو نوے درہم نصاب سے کم ہے اس لئے اس پر زکوٰۃ فرض نہیں ہوگی۔ (۳) حاجت اصلیہ سے فارغ ہوا اس کی دلیل یہ حدیث ہے۔ سمع ابا هريرة عن النبي ﷺ قال خير الصدقة ما كان عن ظهر غنى وابدأ بمن تعول (بخاری شریف، باب لاصدقة الا عن ظهر غنى، ص ۱۹۲، نمبر ۱۳۲۶) اس حدیث سے معلوم ہوا کہ ضرورت سے زیادہ ہونے کے بعد زکوٰۃ واجب ہوگی۔ (۴) عن ابی هريرة عن النبي ﷺ قال ليس على المسلم صدقة في عبده ولا في فرسه (بخاری شریف، باب ليس على المسلم في عبده صدقة، ص ۲۳۷، نمبر ۱۳۶۴، مسلم شریف، باب لا زکوٰۃ علی المسلم فی عبده و فرسه، ص ۳۱۶، نمبر ۳۷۹۸، ۲۲۷) اس حدیث سے معلوم ہوا کہ خدمت کے غلام اور سواری کے گھوڑے میں زکوٰۃ نہیں ہے۔ اور اس کی وجہ یہ ہے کہ یہ چیزیں لوگوں کی ضرورت کی چیزیں ہیں۔ انہیں پر اوپر کی تمام ضروریات کی چیزوں کو قیاس کر لیں (۵) حدیث میں ہے عن علی قال زهيرا حسبه عن النبي ﷺ ... وفي البقر في كل ثلاثين تبیع والاربعين مسنة وليس على العوامل شيء (ابوداؤد شریف، باب فی زکوٰۃ السائمة ص ۲۲۸، نمبر ۱۵۷۲) اس حدیث میں ہے کہ جو جانور کھیتی کے کام آتا ہو اس میں زکوٰۃ واجب نہیں ہے (۶) عن عمر و ابن شعیب عن ابيه عن جده عن النبي ﷺ قال ليس في الابل العوامل صدقة (دارقطنی، باب ليس في العوامل صدقة، ج ۲، ص ۸۸، نمبر ۱۹۲۱) ان احادیث سے معلوم ہوا کہ وہ جانور جو روزمرہ کے کام آتے ہیں اور ضرورت کی چیز ہیں مثلاً ابل جو تانا اور سواری کرنا اس میں زکوٰۃ واجب نہیں ہے۔

**اصول:** حاجت اصلیہ کی چیزوں میں زکوٰۃ واجب نہیں ہے۔

**ترجمہ:** (۱۱۵۴)، نامی ہوا اگرچہ تقدیراً۔

**تشریح:** نامی کا مطلب یہ ہے کہ وہ مال بڑھنے والا ہو۔ بڑھنے کی تین شکلیں ہیں [۱] اونٹ وغیرہ چر کر بڑھنے والا ہے۔ [۲] تجارت کا مال تجارت کی وجہ سے بڑھنے والا ہے۔ [۳] اور سونا چاندی تجارت میں لگائے تو بڑھے گا [۴] اور برتن یا زیور کی شکل میں ہو یا درہم اور دینار گھر میں رکھا ہو تب بھی اس کو بڑھنے والا مان لیا گیا ہے، اس لئے یہ تقدیری طور پر بڑھنے والا ہے، اس لئے تقدیری طور پر بڑھنے والا ہو تب بھی اس پر زکوٰۃ واجب ہے، لیکن اگر تقدیری طور پر بھی بڑھنے والا نہ ہو تو اس پر زکوٰۃ واجب نہیں ہے، مثلاً جو جانور گھر پر رکھا کر بڑا ہو رہا ہے وہ تقدیری طور پر بھی بڑھنے والا نہیں ہے کیونکہ گھر کا کھا کر بڑھ رہا ہے اس لئے اس میں زکوٰۃ نہیں ہے

**وجہ:** عن بهز بن حکیم عن ابيه عن جده ان رسول الله ﷺ قال في كل سائمة ابل في اربعين بنت لبون۔ (ابوداؤد شریف، باب فی زکوٰۃ السائمة ص ۲۳۳، نمبر ۱۵۷۵) اس حدیث میں سائمة [چرنے والا] سے پتہ چلتا ہے کہ مال نامی ہو

(۱۱۵۵) وشرط وجوب ادائها حولان الحول علی النصاب الاصلی (۱۱۵۶) واما المستفاد فی اثناء الحول فیضم الی مجانسه ویزکی بتمام الحول الاصلی سواء استفيد بتجارة او ميراث او تب زکوۃ واجب ہوگی۔

**نفت :** حاجۃ اصلیت: آدمی کی زندگی گزارنے کے لئے جو ضروری چیزیں ہیں انکو حاجت اصلیہ کہتے ہیں۔ نام: نموسے مشتق ہے، بڑھنے والی چیز۔

**ترجمہ :** (۱۱۵۵) اور زکوۃ کی ادائیگی کے وجوب کے لئے اصلی نصاب پر سال گزرنا شرط ہے۔

**تشریح :** ایک نصاب ہے اصلی، اور دوسرا نصاب ہوتا ہے مستفاد۔ [۱] نصاب اصلی۔ مثلاً زید کے پاس پہلے دوسو درہم سے کم تھا، شوال میں دوسو درہم ہوا، تو یہ نصاب اصلی ہے اس پر سال گزرے تو اگلے سال شوال میں زکوۃ واجب ہوگی [۲] آگے محرم میں ایک سو درہم اور کمایا تو اس کو مال مستفاد، کہتے ہیں، اس مال مستفاد پر سال گزرنا ضروری نہیں ہے، شوال میں اصلی نصاب کے ساتھ اس کی زکوۃ بھی واجب ہوگی۔

**وجہ :** (۱) سال گزرنے کی دلیل یہ حدیث ہے۔ عن علی عن النبی ﷺ ببعض اول الحدیث قال فاذا كانت لك مائتا درهم و حال عليه الحول ففيها خمسة دراهم وليس عليك شيء يعني في الذهب حتى يكون لك عشرون دينارا فاذا كانت لك عشرون دينارا و حال عليه الحول ففيها نصف دينار فما زاد فبحسب ذلك (ابوداؤد شریف، باب فی زکوۃ الساعۃ، ص ۲۳۳، نمبر ۱۵۷۳) اس حدیث سے معلوم ہوا کہ نصاب پر سال گزر جائے تب زکوۃ واجب ہوگی۔ [۲] عن ابن عمر قال قال رسول الله ﷺ لا زکوۃ فی مال امرئ حتی یحول علیہ الحول (دارقطنی، باب وجوب الزکوۃ بالحول، ج ۲، ص ۶، نمبر ۱۸۷۰) اس حدیث سے بھی معلوم ہوا کہ زکوۃ مال نصاب پر سال گزرنے کے بعد واجب ہوتی ہے۔

**ترجمہ :** (۱۱۵۶) اور جو مال سال کے درمیان میں حاصل ہوا ہو اسے اس کے ہم جنس (نصاب) میں ملا دیا جائے گا، اور اصلی سال کے ختم پر تمام مال کی زکوۃ دی جائے گی، چاہے وہ مال تجارت، یا میراث، یا کسی اور صورت سے حاصل ہوا ہو۔

**تشریح :** مثلاً دوسو درہم شوال سے اس کے پاس تھا، محرم میں ایک سو درہم تجارت سے یا وراثت سے یا کسی صورت سے آیا تو اصل نصاب کے ساتھ شوال میں اس ایک سو درہم کی بھی زکوۃ واجب ہوگی۔ یا مثلاً شوال میں بیس اونٹ تھے، اور محرم میں دس اونٹ اور ہوئے، اونٹنی کا بچہ ہوا یا تجارت سے آیا یا وراثت میں ملا تو شوال میں ان دس اونٹوں کی بھی زکوۃ واجب ہوگی، حاصل یہ ہے کہ مال مستفاد کسی بھی طرح سے آئے اس کی جنس کے ساتھ ملا کر اصل نصاب پر سال گزرتے ہی سب کی زکوۃ واجب ہوگی۔

**وجہ :** (۱) قول تابعی میں ہے۔ عن الزہری انه کان یقول اذا استفاد الرجل ما لا فاراد ان ینفقه قبل مجیء

غیرہ (۱۱۵۷) ولو عجل ذو نصاب لسنین صح. (۱۱۵۸) و شرط صحة ادائها نية مقارنة لادائها شهر زكوته فليزكه ثم لينفقه وان كان لا يريد ان ينفق فليزكه مع ماله۔ (مصنف ابن ابی شیبہ ۳۹ من قال يزكيه اذا استفادہ، ج ثانی، ص ۳۸۷، نمبر ۱۰۲۲، مصنف عبدالرزاق، باب وجوب الصدقة فی الحول، ج رابع، ص ۳۲، نمبر ۶۸۷) اس اثر سے معلوم ہوا کہ مال مستفاد میں مال نصاب کے ساتھ زکوۃ واجب ہے۔ (۲) دوسری حدیث بھی موجود ہے کہ مال مستفاد پر جب تک سال نہ گزرے زکوۃ واجب نہیں ہوگی، حدیث یہ ہے۔ عن ابن عمر قال قال رسول الله ﷺ من استفاد مالا فلا زكوة عليه حتى يحول عليه الحول (ترمذی شریف، باب ما جاء لزكوة على المال المستفاد حتى حال عليه الحول ص ۱۳۷ نمبر ۶۳۱، دار قطنی، باب وجوب الزكوة بالحول ج ثانی ص ۷۷ نمبر ۱۸۷) اس حدیث سے معلوم ہوا کہ جب تک خود مال مستفاد پر سال نہ گزر جائے اس پر زکوۃ واجب نہیں ہے۔

**نکتہ:** اثناء درمیان۔ جنس: ایک ہی نسل کی چیز۔ یزکی: زکوۃ دے گا۔

**ترجمہ:** (۱۱۵۷) اگر صاحب نصاب چند سالوں کی زکوۃ پہلے ہی سے دینا چاہے تو جائز ہے۔

**تشریح:** ایک آدمی نصاب کا مالک ہے اور ایک سال گزرا ہے اور تین سالوں کا دینا چاہتا ہے تو جائز ہے۔ یا اس نصاب پر سال نہیں گزرا ہے اور وہ ابھی زکوۃ ادا کر دینا چاہتا ہے تو جائز ہے۔

**وجہ:** (۱) مال نصاب اصل سبب ہے اور وہ پایا گیا تو گویا کہ سبب پایا گیا اس لئے زکوۃ کی ادائیگی ہو جائیگی (۲) حدیث میں ہے۔ عن علی ان العباس سأل النبی ﷺ فی تعجيل الصدقة قبل ان تحل فرخص له فی ذلك قال مرة فاذن له فی ذلك. (ابوداؤد شریف، باب فی تعجيل الزكوة، ص ۲۴۱، نمبر ۱۶۲۴، ترمذی شریف، باب ما جاء فی تعجيل الزكوة، ص ۱۷۳، نمبر ۶۷۸) اس حدیث سے معلوم ہوا کہ سال گزرنے سے پہلے زکوۃ ادا کر سکتا ہے کیونکہ حضرت عباسؓ اس کی اجازت دی تھی۔

**ترجمہ:** (۱۱۵۸) اور نیت زکوۃ کی ادائیگی کے صحیح ہونے کے لئے شرط ہے۔ اور یہ نیت۔ متصل ہونی چاہئے فقیر کو دیتے وقت، یا وکیل کو دیتے وقت، یا واجب مقدار کی علاحدگی کے وقت۔

**تشریح:** زکوۃ ادا ہونے کے لئے یہ شرط ہے کہ ادا کرتے وقت زکوۃ دینے کی نیت ہو، اب نیت کرنے کی چار صورتیں ہیں [۱] فقیر کو دیتے وقت نیت ہو۔ [۲] یا اپنے وکیل کو رقم حوالہ کرتے وقت نیت ہو۔ [۳] جس وقت زکوۃ کا مال اپنے مال سے الگ کر رہا تھا اس وقت نیت ہو۔ [۴] یا ان تینوں وقتوں میں نیت نہ کر سکا اور مال دے دیا تو جب تک یہ مال فقیر کے ہاتھ میں ہے ابھی اس کو خرچ نہیں کیا ہے اس وقت تک زکوۃ کی نیت کر لے تب بھی اس نیت کا اعتبار ہوگا، اور زکوۃ کی ادائیگی ہو جائے گی۔

**وجہ:** (۱) پہلے گزر چکا ہے کہ عبادت اصل یہ اس وقت ادا ہوگی جب عبادت کی نیت کی ہو۔ اور زکوۃ عبادت ہے اس لئے اس کی ادائیگی کے وقت بھی نیت ہونی چاہئے (۲) حدیث میں ہے۔ سمعت عمر بن الخطابؓ علی المنبر قال: سمعت

للفقير او وكيله او لعزل ما وجب (۱۱۵۹) ولو مقارنة حكمية كما لو دفع بلانية ثم نوى والمال قائم بيد الفقير. (۱۱۶۰) ولا يشترط علم الفقير انها زكاة على الاصح حتى لو اعطاه شيئا وسماه هبة او قرضا ونوى به الزكاة صحت (۱۱۶۱) ولو تصدق بجميع ماله ولم ينو الزكاة سقط عنه رسول الله ﷺ يقول انما الاعمال بالنيات الخ (بخاری شریف، باب کیف کان بدء الوحی الی رسول اللہ ﷺ، ص ۲، نمبر ۱) اس حدیث کی وجہ سے تمام عبادات اصلہ کی ادائیگی کے لئے عبادت کے ساتھ ہی نیت کرنا ضروری ہے۔ (۳) ان چاروں موقعوں پر اس لئے نیت کافی ہے کہ یہ اوقات زکوٰۃ ادا کرنے کا وقت ہیں۔

**لغت:**۔ مقارنہ: کا معنی ہے ملی ہوئی۔ عزل: الگ کرنا۔

**ترجمہ:** (۱۱۵۹) اگرچہ حکمی طور پر نیت متصل ہو، جیسے کہ بغیر نیت کے دے دیا پھر نیت کی اس حال میں کہ مال فقیر کے ہاتھ میں قائم ہے۔

**تشریح:** حکمی طور پر نیت زکوٰۃ ادا کرنے کے متصل ہو اس کی صورت یہ ہے کہ فقیر کے ہاتھ میں مال دیتے وقت کوئی نیت نہیں تھی، یا مثلاً قرض کی نیت تھی، اور ابھی فقیر کے پاس وہ مال موجود ہے اور زکوٰۃ کی نیت کرنا چاہے تو کر سکتا ہے۔ اس صورت میں گویا کہ فقیر خود صاحب زکوٰۃ کی جانب سے قبضہ کرنے کا وکیل بن گیا۔ دوسری صورت یہ ہے کہ مثلاً زید نے خالد فقیر کو قرض کے طور پر دوسو پونڈ دئے، اب وہ ادا نہیں کر پارہا ہے، تو ایسا کرے کہ خالد کو کہے کہ وہ کہیں سے دوسو پونڈ کا انتظام کرے اور زید کو دے دے، پھر اب زکوٰۃ کی نیت سے خالد کو دوسو درہم دے تو اب زید کی زکوٰۃ ادا ہو جائے گی، کیونکہ اب دوسو درہم دیتے وقت زکوٰۃ کی نیت ہے۔

**ترجمہ:** (۱۱۶۰) اصح قول کے مطابق فقیر کو یہ جاننا کہ یہ زکوٰۃ کی رقم ہے شرط نہیں، یہاں تک کہ اگر (فقیر) کو کوئی چیز دی ہو یہ یا قرض کے نام سے اور اس سے زکوٰۃ کی نیت کر لی تو صحیح ہے۔

**تشریح:** بعض مرتبہ رشتہ دار زکوٰۃ کے نام سے مال نہیں لینا چاہتے ہیں تاکہ بعد میں زکوٰۃ کھانے کا طعن نہ سننا پڑے، حالانکہ وہ فقیر اور مسکین ہوتے ہیں اس لئے ان کو ہدیہ یا قرض کے نام سے دے دے، اور دل میں زکوٰۃ کی نیت کر لے تو زکوٰۃ کی ادائیگی ہو جائے گی، کیونکہ اس کو یہ بتانا کہ یہ زکوٰۃ کا مال ہے ضروری نہیں ہے۔

**ترجمہ:** (۱۱۶۱) اگر کسی نے اپنا تمام مال صدقہ کر دیا اور زکوٰۃ کی نیت نہ کی تو زکوٰۃ کی فرضیت ساقط ہو جائے گی۔

**تشریح:** تمام مال کو صدقہ کی نیت سے دیدیا لیکن اس میں زکوٰۃ کی نیت نہیں کی تو جتنا مال زکوٰۃ میں دینا تھا اس کی ادائیگی ہو گئی اور فرض ساقط ہو گیا۔ قیاس کا تقاضا تو یہ ہے کہ زکوٰۃ کی نیت نہیں کی ہے اس لئے زکوٰۃ ادا نہیں ہونی چاہئے لیکن تمام مال صدقہ کرنے کی وجہ سے اس کے تحت میں زکوٰۃ بھی ادا ہو جائے گی۔

فرضها. (۱۱۶۲) وزکوۃ اللّٰہین علی اقسام فانہ قوی ووسط وضعیف (۱۱۶۳) فالقوی وھو بدل القرض ومال التجارۃ اذا قبضہ وكان علی مقرّ ولو مُفْلَسًا او علی جاحد علیہ بنیۃ زکّاه لما مضی .

**وجہ:** تمام مال کے صدقہ نافلہ میں فرض داخل ہو گیا اس لئے الگ سے نیت کرنے کی ضرورت نہیں رہی زکوۃ کی ادائیگی ہو جائے گی **ترجمہ:** (۱۱۶۲) قرض کی زکوۃ کی چند قسمیں ہیں، قوی، متوسط، ضعیف۔

**تشریح:** کسی کو پونڈ قرض دیا اب اس پر قبضے کی تین صورتیں ہیں [۱] اگر قبضہ مضبوط ہے تو ابھی زکوۃ واجب ہوگی۔ [۲] اگر قبضہ متوسط ہے تو نصاب کے برابر [دوسو درہم] قبضہ کرے گا تب زکوۃ واجب ہوگی۔ اور قبضہ سے پہلے ایک سال کا اعتبار ہوگا [۳] اور اگر قبضہ ضعیف ہے تو نصاب کے برابر قبضہ کرنے کے بعد اس پر سال گزرے گا تب زکوۃ واجب ہوگی۔

**وجہ:** (۱) اس قول صحابی میں اس کا ثبوت ہے۔ عن ابن عمر قال زکوٰۃ ما کان فی یدکم و ما کان من دین فی ثقۃ فھو بمنزلۃ ما فی یدیکم ، و ما کان من دین ظنون فلا زکوۃ فیہ حتی یقبضہ۔ (سنن بیہقی، باب زکّاة الدین اذا کان علی معسر أو جاحد، ج رابع، ص ۲۵۲، نمبر ۶۲۴) مصنف ابن ابی شیبہ، باب وما کان لا یستقر یعطیہ الیوم ویأخذ الی یومین فلیزک، ج ثانی، ص ۳۸۹، نمبر ۱۰۲۵) اس اثر میں ہے کہ جو مال قابل اعتماد کے پاس ہوا کسی زکوۃ دو، اور جو مال ظنون یعنی جسکے پاس سے قرض وصول ہونے میں پورا شک ہو اس قرض کے وصول ہونے کے بعد زکوۃ شروع ہوگی۔ (۲) أن عمر بن عبد العزیز کتب فی مال قبضہ بعض الولاۃ ظلما یأمر برده الی اھلہ و تؤخذ زکّاتہ لما مضی من السنین ثم اعقب بعد ذالک بکتاب أن لا تؤخذ منہ الا زکّاة واحدة فانہ کان ضمّار اثم قال أبو عبید : یعنی الغائب الذی لا یرجى . (سنن بیہقی، باب زکّاة الدین اذا کان علی معسر أو جاحد، ج رابع، ص ۲۵۳، نمبر ۶۲۶) اس قول تابعی میں ہے کہ حضرت عمر ابن عبد العزیز صرف اس سال کی زکوۃ لیتے تھے جس سال ظلم سے لیا ہوا مال واپس آیا ہو، پچھلے سالوں کا نہیں۔ کیونکہ یہ مال ضمّار کی طرح ہے۔ (۳) حضرت علیؑ کے قول میں ہے۔ قال ابو عبید فی حدیث علیؑ فی الرجل یکون لہ الدین الظنون قال یرکبہ لما مضی اذا قبضہ ان کان صادقا۔ (سنن بیہقی، باب زکّاة الدین اذا کان علی معسر أو جاحد، ج رابع، ص ۲۵۲، نمبر ۶۲۳) مصنف ابن ابی شیبہ، باب وما کان لا یستقر یعطیہ الیوم ویأخذ الی یومین فلیزک، ج ثانی، ص ۳۹۰، نمبر ۱۰۲۵) اس اثر میں ہے کہ شک والے قرض کا آدمی سچا ہو تو پچھلے سالوں کی زکوۃ ادا کرو، اور سچانہ ہو تو ادا نہ کرو۔

**اصول:** جو مال مال ضمّار کی طرح ہو اس میں پچھلے سالوں کی زکوۃ نہیں ہے۔ مال ہاتھ آنے کے بعد زکوۃ شروع ہوگی۔

**ترجمہ:** (۱۱۶۳) قوی وہ قرض کا بدلہ ہے، اور مال تجارت کا بدلہ ہے جب اس پر قبضہ کر لے۔ اور قرض کے اقرار کرنے والے پر ہو چاہے مفلس ہو، یا انکار کرنے والے پر ہو اور اس پر گواہ ہو تو گزرے ہوئے کی زکوۃ واجب ہوگی۔

**تشریح:** قوی قرض کی دو صورتیں ہیں [۱] قرض کا اقرار کرتا ہو تو چاہے وہ مفلس ہو جب اس پر قبضہ ہو جائے تو پچھلے سالوں کی

(۱۱۶۴) ویتراخی وجوب الاداء الی ان یقبض اربعین درهما ففیہا درہم لان ما دون الخمس من النصاب عفو لا زکوۃ فیہ وکذا فیما زاد بحسابہ (۱۱۶۵) والوسط وهو بدل ما لیس للتجارة

بھی زکوۃ واجب ہوگی۔ دوسری صورت یہ ہے کہ قرض کا انکار کرتا ہو لیکن قرض دینے والے کے پاس گواہ موجود ہو تو گویا کہ وہ قرض مضبوط ہے اس لئے چالیس درہم پر قبضہ ہونے پر پچھلے سالوں کی زکوۃ واجب ہوگی۔ مثلاً ۲۰۰۹ء میں پانچ سو درہم قرض دیا، اس نے ۲۰۱۱ء میں واپس کیا تو قرض دینے والے پر دو ہزار نو سے ہی زکوۃ واجب ہوگی، البتہ قرض واپس ملنے کے بعد زکوۃ ادا کرنا واجب ہوگا

**وجہ :** (۱) چونکہ مقروض اقرار کرتا ہے، یا انکار کرتا ہے لیکن قارض کے پاس گواہ موجود ہے تو گویا کہ یہ رقم قارض کے پاس ہی موجود ہے، کیونکہ جب چاہے مقروض سے رقم واپس لے سکتا ہے۔ اور قارض کے پاس رقم موجود ہو تو اس پر نصاب پورے ہونے کے وقت سے زکوۃ ہوتی ہے، اسی طرح اس قرض پر بھی زکوۃ واجب ہوگی۔ (۲) اس قول صحابی میں اس کا ثبوت ہے۔ عن ابن عمر قال زکوا ما کان فی یدکم و ما کان من دین فی ثقة فهو بمنزلة ما فی یدیکم ، و ما کان من دین ظنون فلا زکوۃ فیہ حتی یقبضہ۔ (سنن بیہقی، باب زکاۃ الدین اذا کان علی معسر أو جاحد، ج رابع، ص ۲۵۲، نمبر ۶۲۴) مصنف ابن ابی شیبہ، باب و ما کان لایستقر یعطیہ الیوم و یا خذ الی یومین فلیزک، ج ثانی، ص ۳۸۹، نمبر ۱۰۲۵) اس اثر میں ہے کہ جو مال قابل اعتماد کے پاس ہو اسکی زکوۃ دو، اور جو مال ظنون یعنی جسکے پاس سے قرض وصول ہونے میں پورا شک ہو اس قرض کے وصول ہونے کے بعد زکوۃ شروع ہوگی

**ترجمہ :** (۱۱۶۴) اور آدمی کی مؤخر ہوگی چالیس درہم قبضہ کرنے تک۔ پس چالیس درہم میں ایک درہم ہے، اس لئے کہ نصاب کے پانچویں حصے سے کم معاف ہے، اس میں زکوۃ نہیں ہے، اور ایسے ہی اس سے زیادہ میں اس کے حساب سے۔  
**تشریح :** اس قومی قرض پر چالیس درہم قبضہ ہو جائے تو اس میں ایک درہم واجب ہوگی۔ اس لئے کہ اس سے کم ہو تو اس پر زکوۃ نہیں ہے، اور چالیس سے زیادہ ہو مثلاً اسی درہم ہو تو اس پر دو درہم زکوۃ واجب ہے۔

**وجہ :** خود قارض کے پاس چالیس درہم سے کم ہوتی تو زکوۃ واجب نہیں ہے اس لئے قرض ملنے کے بعد چالیس درہم سے کم ہے تو زکوۃ واجب نہیں ہوگی

**ترجمہ :** (۱۱۶۵) اور متوسط قرض، یہ ہے کہ مال تجارت کا بدلہ نہ ہو، جیسے استعالیٰ کپڑے کی قیمت، اور خدمت کے غلام کی قیمت، اور رہنے کے گھر کی قیمت، اس میں زکوۃ واجب نہیں ہوگی جب تک نصاب پر قبضہ نہ کرے۔

**تشریح :** جو چیز تجارت کی نہیں ہے اس پر زکوۃ نہیں ہے، ہاں بیچنے کے بعد اس کی قیمت تجارت کی بنے گی، اور بکنے کے بعد سے سال پورا ہوا ہو اور نصاب تک یعنی دو سو درہم تک پہنچا ہو تو اس پر بکنے کے دن سے زکوۃ واجب ہوگی، البتہ پورے نصاب پر قبضہ کے بعد زکوۃ واجب ہوگی۔



کضمن ثياب البذلة وعبد الخدمة ودار السكنى لا تجب الزکوة فيه ما لم يقبض نصابا (۱۱۶۶) ويعتبر لما مضى من الحول من وقت لزومه لذمة المشتري في صحيح الرواية (۱۱۶۷) والضعيف وهو بدل ما ليس بمال كالمهر والوصية وبدل الخلع والصلح عن دم العمد والدية وبدل الكتابة والسعاية لا تجب فيه الزکوة ما لم يقبض نصابا ويحول عليه الحول بعد القبض وهذا عند

**لغت:** ثياب البذلة: بذل کا معنی ہے سخاوت کرنا، ثياب البذلة: استعمال کے کپڑے۔ عبد الخدمة: خدمت کا غلام۔ دار السكنى: رہنے کا گھر، یہ سب تجارت کے لئے نہیں ہیں، لیکن بیچنے کے بعد تجارت کے ہو گئے، اور ان کی قیمت دین متوسط ہے۔

**ترجمہ:** (۱۱۶۶) اور سال کا جو حصہ گزر گیا ہے اس کا اعتبار کیا جائے گا مشتری کے ذمے لازم ہونے کے وقت سے، صحیح روایت یہ ہے۔

**تشریح:** جس وقت مشتری نے استعمالی کپڑے وغیرہ کو خریدا ہے اس وقت سے سال شمار ہوگا، صحیح روایت یہی ہے، کیونکہ اسی وقت سے یہ مال مال تجارت بن گیا ہے۔

**ترجمہ:** (۱۱۶۷) ضعیف قرض اس چیز کا بدلہ ہے جو مال نہیں، جیسے مہر، وصیت، بدل خلع کی رقم، قتل عمد کے بدلے صلح کی رقم، یا دیت، یا بدل کتابت، یا بدل سعایت کی رقم، ان تمام صورتوں میں زکوۃ واجب نہ ہوگی جب تک کہ ایک نصاب پر قبضہ نہ کر لے اور قبضہ کے بعد سال نہ گزر جائے، یہ امام صاحب کا مسلک ہے۔

**تشریح:** یہاں سات قسم کی چیزیں ہیں جو کسی مال کے بدلے نہیں ہیں، جان کے بدلے میں ہیں، یا رقم کا وعدہ ہے اس لئے جب تک مالک کے ہاتھ میں نہ آجائے اس کا مال ہی نہیں ہے، اس لئے اس کے ہاتھ میں آجائے، اور اس وقت سے ایک سال گزرے، اور نصاب کی مقدار ہو تب زکوۃ واجب ہوگی۔

**لغت:** مہر: یہ عورت کے عضو خاص کا بدلہ ہے۔ وصیت: مرنے والا مثلاً زید کے لئے مال کی وصیت کرے، یہ رقم کا وعدہ ہے۔ بدل الخلع: عورت نے شوہر سے خلع کیا اس کی وجہ سے جو مال آئے گا وہ بھی عضو خاص کا بدلہ ہے۔ الصلح عن دم العمد: جان کر قتل کیا اس لئے اس کی وجہ سے قصاصاً قاتل کا قتل تھا، پھر وارثین نے کچھ رقم پر صلح کر لی اس کو صلح عن دم العمد، کہتے ہیں، یہ جان کے بدلے میں رقم ہے۔ الدیۃ: غلطی سے قتل کر دیا تو قاتل پر سواونٹ لازم ہوگا، یہ دیت ہے، یہ جان کے بدلے میں مال ہے۔ بدل الکتابۃ: آقا نے غلام سے کہا کہ مثلاً پانچ سو درہم ادا کر دو تو آزاد کر دوں گا، غلام جو مال کما کر آقا کو دے گا یہ بدل الکتابۃ، ہے، یہ جان کے بدلے میں مال ہے۔ بدل السعایۃ: دو آدمیوں نے غلام خریدا، اس میں سے ایک نے اپنا حصہ آزاد کر دیا، اب غلام دوسرے آقا کے حصے کے مطابق کما کر ادا کرے، یہ بدل السعایۃ، ہے۔ ان مالوں کے مالک کا جب تک قبضہ نہ ہو جائے اور ان پر سال نہ گزر جائے اس پر



الامام (۱۱۶۸) واوجبا عن المقبوض من الديون الثلاثة بحسابه مطلقاً. (۱۱۶۹) واذا قبض مال الضمار لا تجب زكوة السنين الماضية (۱۱۷۰) وهو كآبق ومفقود ومغصوب ليس عليه بيّنة ومال زكوة واجب نہیں ہے۔ یہ سب ضعیف قرض ہیں۔

**ترجمہ :** (۱۱۶۸) اور صاحبین نے تینوں قرضوں میں مطلقاً اس کے حساب سے زکوۃ واجب کی ہے۔

**تشریح :** صاحبین فرماتے ہیں کہ قرض چاہے قوی ہو، یا اوسط ہو، یا ضعیف ہو، جتنا جتنا قبضہ ہوتا جائے گا اس کی زکوۃ واجب ہوتی جائے گی، چاہے چالیس درہم سے کم پر قبضہ ہو یا زیادہ پر، اور جس وقت سے مقروض کے ہاتھ میں مال گیا اسی وقت سے سال گزرنا کافی ہے، قارض کے ہاتھ میں مال آنے کے بعد ضعیف قرض میں سال گزرنا ضروری نہیں ہے۔

**ترجمہ :** (۱۱۶۹) اور مال ضمار پر جب قبضہ ہو جائے تو پچھلے سالوں کی زکوۃ واجب نہیں ہے۔

**تشریح :** ایسا مال جو قبضے سے باہر ہے، اور اس کا وصول کرنا بھی مشکل ہے، جب اس پر قبضہ ہو جائے تو پچھلے سالوں کی زکوۃ نہیں ہے، مال ہاتھ میں آنے کے بعد پورا سال گزرے، اور مکمل نصاب ہو تو زکوۃ واجب ہوگی۔

**وجہ :** (۱) جب مال ہاتھ میں نہیں ہے، اور اس کا وصول کرنا بھی ناممکن ہے تو اس میں بڑھوتری نہیں کر سکے جو زکوۃ کے لئے شرط ہے اس لئے اس میں پچھلے سالوں کی زکوۃ واجب نہیں ہوگی۔ (۲) اس اثر میں اس کا ثبوت ہے۔ عن ابن عمر قال زکوٰۃ ما كان في ايديكم و ما كان من دين في ثقة فهو بمنزلة ما في ايديكم ، و ما كان من دين ظنون فلا زكوة فيه حتى يقبضه۔ (سنن بیہقی، باب زكاة الدين اذا كان على معسر او جاحد، ج رابع، ص ۲۵۲، نمبر ۶۲۳، مصنف ابن ابی شیبہ، باب وما كان لا يستقر يعطيه اليوم و يأخذ الی یومین فليزك، ج ثانی، ص ۳۸۹، نمبر ۱۰۲۵) اس اثر میں ہے کہ جو مال قابل اعتماد کے پاس ہو اسکی زکوۃ دو، اور جو مال ظنون یعنی جسکے پاس سے قرض وصول ہونے میں پورا شک ہو اس قرض کے وصول ہونے کے بعد زکوۃ شروع ہوگی۔ (۳) أن عمر بن عبد العزيز كتب في مال قبضه بعض الولاة ظلما يأمر برده الى أهله و تؤخذ زكاته لما مضى من السنين ثم اعقب بعد ذلك بكتاب أن لا تؤخذ منه الا زكاة واحدة فانه كان ضمرا ثم قال أبو عبيد : يعنى الغائب الذى لا يرجى۔ (سنن بیہقی، باب زكاة الدين اذا كان على معسر او جاحد، ج رابع، ص ۲۵۳، نمبر ۶۲۶) اس اثر میں ہے کہ حضرت عمر ابن عبدالعزیز صرف اس سال کی زکوۃ لیتے تھے جس سال ظلم سے لیا ہوا مال واپس آیا ہو، پچھلے سالوں کا نہیں۔ کیونکہ یہ مال ضمار کی طرح ہے۔۔ مال ضمار پوشیدہ مال، جس مال پر اعتماد نہ ہو۔

**ترجمہ :** (۱۱۷۰) جیسے بھاگا ہوا غلام، اور وہ گم شدہ وغصب کیا ہوا مال جس کے گواہ نہ ہوں، اور وہ مال جو سمندر میں گر گیا، یا میدان میں یا بڑے مکان میں دفن کیا اور اس کی جگہ بھول گیا، یا تالوان میں لیا گیا تھا، یا غیر معروف آدمی کے پاس امانت رکھ دیا گیا ہو، یا ایسا قرض جس پر گواہ نہ ہو۔

ساقط فی البحر ومدفون فی مفازة او دار عظيمة وقد نسی مكانه و ماخوذ مصادرة ومودع عند من لا يعرفه و ذین لا یبینه علیہ (۱۱۷۱) ولا یجزئ عن الزکوۃ ذین أبرئ عنه فقیر بنیتہا (۱۱۷۲) وصح دفع عرض ومکیل وموزون عن زکوۃ النقدين بالقيمة

**تشریح:** مال ضار کے لئے نومثالیں دے رہے ہیں۔ [۱] بھاگا ہوا غلام جسکا کوئی اتا پتہ نہ ہو [۲] گم شدہ غلام [۳] کسی نے غلام کو غصب کر لیا اس پر کوئی گواہ نہ ہو [۴] سمندر میں مال گر گیا جسکے نکالنے کی کوئی سبیل نہ ہو [۵] صحراء میں مال دفن کیا اور معلوم نہیں کہ کہاں دفن کیا تھا [۶] بہت بڑے گھر میں مال دفن کیا اور بھول گیا کہ کس جگہ دفن کیا تھا [۷] بادشاہ نے تاوان کے طور پر مال لیا تھا جسکے واپس ہونے کی امید نہیں تھی، پھر کچھ سالوں کے بعد اچانک واپس کر دیا [۸] کسی آدمی کے پاس امانت رکھی اور اس کو پہچانتا نہیں ہے کہ کون ہے [۹] کسی پر قرض ہے اور وہ انکار کرتا ہے اور اس پر گواہ بھی نہیں ہے، پھر کچھ سالوں کے بعد مال واپس کر دیا تو ان مالوں پر پچھلے سالوں کی زکوۃ واجب نہیں ہے، کیونکہ ان میں بڑھوتری بھی مفقود ہے اور وصول کرنا بھی ناممکن تھا۔

**اصول:** مال ضار میں پچھلے سالوں کی زکوۃ نہیں ہے۔ مال ہاتھ آنے کے بعد زکوۃ شروع ہوگی۔

**ترجمہ:** (۱۱۷۱) وہ قرض جس سے فقیر کو زکوۃ کی نیت سے بری کر دے وہ کافی نہیں ہے۔

**تشریح:** فقیر کو قرض کی نیت سے رقم دے دی، وہ رقم اس کے ہاتھ سے خرچ ہو گئی، اس کے بعد سوچا کہ وہ واپس تو نہیں کرے گا اس لئے زکوۃ کی نیت کی تا کہ قرض واپس لینے کی ضرورت نہ پڑے تو اس سے زکوۃ کی ادائیگی نہیں ہوگی۔

**وجہ:** (۱) کیونکہ رقم دیتے وقت زکوۃ کی نیت چاہئے، یا کم سے کم فقیر کے ہاتھ میں دیا ہو مال موجود ہو اس وقت نیت کرے تو زکوۃ ادا ہوگی (۲) حدیث میں ہے۔ سمعت عمر بن الخطابؓ علی المنبر قال: سمعت رسول اللہ ﷺ يقول انما الاعمال بالنيات الخ (بخاری شریف، باب کیف کان بدء الوحی الی رسول اللہ ﷺ، ص ۲، نمبر ۱) اس حدیث کی وجہ سے تمام عبادات اصلہ کی ادائیگی کے لئے عبادت کے ساتھ ہی نیت کرنا ضروری ہے۔

**ترجمہ:** (۱۱۷۲) سونا چاندی کی زکوۃ میں قیمت لگا کر کیلی یا وزنی چیز دینا جائز ہے۔

**تشریح:** مثلاً دو سو درہم میں پانچ درہم واجب تھا، اور درہم یا دینار کے بدلے میں اس کی قیمت لگا کر کیلی چیز مثلاً گیہوں وغیرہ دے دیا، یا وزنی چیز نمک وغیرہ دے دیا، یا کوئی سامان دے دیا تو جائز ہے۔

**وجہ:** (۲) اس حدیث میں نقد کے بدلے کپڑا لیا ہے۔ عن ابی وائل عن معاذ ان النبی ﷺ لما وجهہ الی الیمن امرہ ان یاخذ من کل حالل یعنی محتلماً دیناراً او عدلہ من المعافری ثياب تكون باليمن۔ (ابوداؤد شریف، باب اخذ الجزیۃ، ص ۲۴۵، نمبر ۳۸۳۸) (۲) اس حدیث میں اونٹ کے بدلے بیس درہم لئے۔ ان ابا بکرؓ کتب لہ فريضة

(۱۱۷۳) وان اذى من عين النقيدين فالمعتبر وزنهما اداءً كما اعتبر وجوباً (۱۱۷۴) وتضمن قيمة

الصدقة التي امر الله رسولہ ﷺ من بلغت عنده من الابل صدقة الجذعة و ليست عنده جذعة و عنده حقة فانها تقبل منه الحقة و يجعل معها شاتين ان استيسر تاله ، أو عشرين درهما . و من بلغت عنده صدقة الحقة و ليست عنده الحقة و عنده الجذعة فانها تقبل منه الجذعة ، و يعطيه المصدق عشرين درهما أو شاتين ( بخاری شریف ، باب من بلغت عنده صدقة بنت مخاض و ليست عنده ص ۱۹۵ نمبر ۱۳۵۳ ابو داؤد و شریف ، باب زکوۃ السائمة ص ۲۲۵ نمبر ۱۵۶۷ )

**اصول :** کوئی چیز واجب ہو اس کی قیمت لگا کر کوئی دوسری چیز دینا جائز ہے۔

**لغت :** عرض : کوئی سامان ، مثلاً برتن وغیرہ۔ مکیل : جو چیز کیل میں ڈال کر وزن کی جاتی ہو ، مثلاً پہلے زمانے میں گہو ، جو وغیرہ۔ موزون : وہ چیز جو کیلو وغیرہ سے وزن کی جاتی ہو ، جیسے سونا چاندی ، وغیرہ۔ التقدرین : دو نقد ، یعنی درہم ، دینار ، ان دونوں کو نقدین ، کہتے ہیں۔

**ترجمہ :** (۱۱۷۳) اور اگر خاص نقدین ادا کرنا چاہے تو ان دونوں میں وزن کا اعتبار ہوگا جیسا کہ وجوب زکوۃ میں وزن کا اعتبار ہے۔

**تشریح :** یہاں دو مسئلے ہیں۔ [۱] درہم اور دینار میں اس وقت زکوۃ واجب ہوگی جب وزن کے اعتبار سے دوسو درہم ، یا بیس مثقال سونا ہو جائے ، مثلاً چاندی کا ایک برتن ہے اس کا وزن ڈیڑھ سو درہم ہے ، لیکن اتنا خوبصورت ہے کہ اس کی قیمت دوسو درہم ہے تو زکوۃ واجب نہیں ہوگی ، کیونکہ وزن کے اعتبار سے دوسو درہم نہیں ہے۔ [۲] اور ادائیگی کے اعتبار سے بھی وزن کا اعتبار ہوگا ، قیمت کا نہیں۔ مثلاً ایک آدمی پر پانچ درہم زکوۃ واجب ہے۔ اور اس کے پاس ایک برتن ہے جسکی قیمت پانچ درہم ہے ، اور اس کا وزن تین درہم ہے تو اس کو پانچ درہم کی زکوۃ میں دینا جائز نہیں ہے ، کیونکہ اس کا وزن پانچ درہم نہیں ہے۔

**وجہ :** (۱) دلیل اس حدیث میں ہے۔ سمعت ابا سعید الخدری قال : قال رسول اللہ ﷺ لیس فیما دون خمس ذود صدقة من الابل ، و لیس فیما دون خمس اواق صدقة ، و لیس فیما دون خمسة اوسق صدقة ( بخاری شریف ، باب زکوۃ الوریق ، ص ۲۳۳ ، نمبر ۱۳۴۷ / مسلم شریف ، باب لیس فیما دون خمسة اوسق صدقة ، ص ۳۹۳ ، نمبر ۹۷۹ / ۲۲۶۳ / ابو داؤد و شریف ، باب ما تجب فیہ الزکوۃ ص ۲۲۴ نمبر ۱۵۵۸ ) اس حدیث میں ہے کہ پانچ اوقیہ وزن ہو تو زکوۃ واجب ہے ، جس سے معلوم ہوا کہ زکوۃ واجب ہونے میں اور ادا کرنے میں بھی وزن کا اعتبار ہے ، قیمت کا اعتبار نہیں ہے۔ (۲) اس حدیث میں ہے کہ دوسو درہم وزن ہو تب زکوۃ واجب ہوگی۔ عن علی عن النبی ﷺ ببعض اول الحدیث قال فاذا كانت لك مائتا درهم و حال عليه الحول ففيها خمسة دراهم و لیس عليك شیء یعنی فی الذہب حتی

العروض الى الثمنين والذهب الى الفضة قيمة. (۱۱۷۵) ونقصان النصاب في الحول لا يضّر ان يكون لك عشرون دينارا فاذا كانت لك عشرون دينارا و حال عليه الحول ففيها نصف دينار فما زاد فبحساب ذلك (ابوداؤد شریف، باب فی زکوٰۃ السامیۃ، ص ۲۳۳، نمبر ۱۵۷۳)

**ترجمہ :** (۱۱۷۴) اور سامان کی قیمت ثمنین یعنی سونا اور چاندی کے ساتھ ملائی جائے گی۔

**تشریح :** سامان کو اگر سونا اور چاندی کے ساتھ ملانا ہو تو وزن کے اعتبار سے نہیں ملا سکتا، اس لئے اس کی قیمت لگا کر ہی ملائے گا، مثلاً ایک آدمی کے پاس سامان تجارت ہے، اس کی قیمت ایک سو درہم ہے، اور ایک سو درہم نقد ہے، تو سامان تجارت کی قیمت کو نقد کے ساتھ ملا کر دو سو درہم ہو گئے اس لئے زکوٰۃ واجب ہوگی۔

**وجہ :** (۱) ان ابا بکرؓ کتب له فريضة الصدقة التي امر الله رسولہ ﷺ . من بلغت عنده من الابل صدقة الجذعة وليست عنده جذعة و عنده حقة فانها تقبل منه الحقة و يجعل معها شاتين ان استيسر تاله ، أو عشرين درهما . و من بلغت عنده صدقة الحقة وليست عنده الحقة و عنده الجذعة فانها تقبل منه الجذعة ، و يعطيه المصدق عشرين درهما أو شاتين (بخاری شریف، باب من بلغت عنده صدقة بنت مخاض وليست عنده ص ۱۹۵ نمبر ۱۳۵۳) ابوداؤد شریف، باب زکوٰۃ السامیۃ ص ۲۲۵ نمبر ۱۵۶۷، اس حدیث میں ہے کہ مالک پر جذعہ واجب ہو اور وہ اس کے پاس نہ ہو تو حقہ دے دے اور بیس درہم بھی دے دے۔ اور حقہ واجب تھا اور اس کے پاس جذعہ ہے تو جذعہ دے دے اور مصدق سے بیس درہم لے لے، جس سے معلوم ہوا کہ زکوٰۃ میں سامان کی قیمت دے دے تب بھی جائز ہے۔ (۲) عن ابی وائل عن معاذ ان النبی ﷺ لما وجهه الى اليمن امره ان ياخذ من كل حالمة يعني محتلما دينارا او عدله من المعافري ثياب تكون باليمن۔ (ابوداؤد شریف، باب اخذ الجزية، ص ۴۴۵، نمبر ۳۰۳۸) اس حدیث میں دینار کے بدلے کپڑا لینے کے لئے کہا گیا۔ (۳) اس قول تابعی میں ہے کہ سونے کو چاندی کے ساتھ ملا کر زکوٰۃ واجب ہوگی۔ قلت لمكحول : يا ابا عبد الله ان لي سيفاً فيه خمسون و مائة درهم فهل علي فيه زكاة ؟ قال اصف اليه ما كان لك من ذهب و فضة فاذا بلغ مائتي درهم ذهب و فضة فعليك فيه الزكاة . (مصنف ابن ابی شیبہ، باب ۸، فی الرجل يكون عنده مائة درهم وعشرة دنانير، ج ثانی، ص ۳۵۸، نمبر ۹۸۸۵) یہاں سونے کو چاندی کے ساتھ ملا کر زکوٰۃ دینے کے لئے کہا گیا ہے۔

**ترجمہ :** (۱۱۷۵) اور نصاب کا نقصان سال کے اندر مضرب نہیں، اگر سال کے اول و آخر پورا ہو

**تشریح :** مثلاً سوال میں دو سو درہم تھے، اور درمیان میں ایک سو ہو گیا، پھر سوال میں دو سو درہم ہو گئے تو اس پر زکوٰۃ ادا کرنا واجب ہے، کیونکہ زکوٰۃ کے لئے اول آخر میں نصاب ہونا کافی ہے۔

**وجہ :** درمیان میں بھی نصاب پورا ہے اس کی رعایت کرنے میں حرج ہے اور حساب کرنے میں مشکلات ہیں اس لئے اول اور

کَمُلَ فِي طَرَفِهِ (۱۱۷۶) فَاِنْ تَمَلَّكَ عَرْضًا بَنِيَّةَ التِّجَارَةِ وَهُوَ لَا يَسَاوِي نَصَابًا وَلَيْسَ لَهُ غَيْرُهُ ثُمَّ بَلَغَتْ قِيَمَتُهُ نَصَابًا فِي آخِرِ الْحَوْلِ لَا تَجِبُ زَكْوَتُهُ لِذَلِكَ الْحَوْلِ. (۱۱۷۷) وَنَصَابُ الذَّهَبِ عَشْرُونَ مِثْقَالًا وَنَصَابُ الْفِضَّةِ مِائَتَا دِرْهَمٍ مِنَ الدِّرَاهِمِ الَّتِي كُلُّ عَشْرَةٍ مِنْهَا وَزَنُ سَبْعَةِ مِثْقَالٍ آخِرِينَ پورا ہونا کافی ہے۔

**ترجمہ :** (۱۱۷۶) پس اگر کوئی شخص تجارت کی نیت سے کسی سامان کا مالک ہوا اور وہ سامان نصاب کے برابر نہیں، اور اس کے پاس اس کے علاوہ دوسرا مال بھی نہ ہو پھر سال کے آخر میں اس کی قیمت نصاب کے برابر پہنچ گئی تو اس مال میں اس سال کی زکوۃ واجب نہیں۔

**تشریح :** تجارت کی نیت سے کوئی سامان خریدا اور اس کی قیمت ابھی دو سو درہم نہیں ہے، اور کوئی دوسرا مال بھی تجارت کا نہیں ہے کہ اس کے ساتھ ملا کر نصاب پورا کیا جائے، اس لئے ابھی زکوۃ کے لئے سال شروع نہیں ہوا۔ اور آخر سال میں اس کی قیمت دو سو درہم پہنچ گئی تو اب نصاب کا مالک ہوا ہے اور اس وقت سے زکوۃ کے لئے سال شروع ہوگا، اور اگلے سال زکوۃ واجب ہوگی۔

**وجہ :** کیونکہ زکوۃ کے لئے سال شروع ہونے کے لئے نصاب کا مکمل ہونا ضروری ہے۔

**ترجمہ :** (۱۱۷۷) سونے کا نصاب بیس مِثْقَال ہے، اور چاندی کا نصاب دو سو درہم ہے ان درہموں میں سے جن میں ہر دس درہم سات مِثْقَال کے وزن کے برابر ہوں۔

**تشریح :** بیس دینار سونے کا وزن بیس مِثْقَال ہے، کیونکہ ایک دینار ایک مِثْقَال وزن کا ہوتا ہے۔ اس سے کم سونا کسی کے پاس ہو تو نصاب پورا نہیں ہوگا، اس لئے اس پر زکوۃ واجب نہیں ہوگی۔ اور دو سو درہم کا وزن 140 مِثْقَال چاندی ہوتی ہے، کیونکہ ایک درہم 0.7 مِثْقَال وزن کا ہوتا ہے۔ اس سے کم چاندی کسی کے پاس ہو تو چاندی کا نصاب پورا نہیں ہوگا اس لئے اس پر زکوۃ واجب نہیں ہوگی۔

**وجہ :** (۱) دلیل اس حدیث میں ہے۔ سمعت ابا سعید الخدری قال: قال رسول الله ﷺ ليس فيما دون خمس ذود صدقة من الابل، وليس فيما دون خمس اواق صدقة، وليس فيما دون خمسة اوسق صدقة (بخاری شریف، باب زکوۃ الورك، ص ۲۳۳، نمبر ۱۳۳۷، مسلم شریف، باب ليس فيما دون خمسة اوسق صدقة، ص ۳۹۳، نمبر ۲۲۶۳/۹۷۹، ابوداؤد شریف، باب ما تجب فيه الزکوۃ ص ۲۲۳، نمبر ۱۵۵۸) اس حدیث میں ہے کہ پانچ اوقیہ یعنی دو سو درہم چاندی ہو تو زکوۃ واجب ہے۔ (۲) اس حدیث میں ہے کہ دو سو درہم، یا بیس دینار ہوں تب زکوۃ واجب ہوگی۔ عن علی عن النبی ﷺ ببعض اول الحديث قال فاذا كانت لك مائتا درهم و حال عليه الحول ففيها خمسة دراهم وليس عليك

شیء یعنی فی الذهب حتی یکون لک عشرون دینارا فاذا كانت لک عشرون دینارا و حال علیہ الحول ففیہا نصف دینار فما زاد فبحساب ذلک (ابوداؤد شریف، باب فی زکوۃ الساعۃ، ص ۲۳۳، نمبر ۱۵۷۳)

**نکات:** [۱] کل عشرۃ منھا وزن سبعۃ مثاقیل: صحابہ کے زمانے میں تین قسم کے درہم تھے [۱] ایک درہم چھوٹا تھا، جو دس درہم 5 پانچ مثقال کا ہوتا تھا [۲] دوسرا درہم درمیانی تھا۔ جو دس درہم 6 چھ مثقال کا ہوتا تھا۔ [۳] تیسرا درہم بڑا تھا۔ جو دس درہم 10 دس مثقال کا تھا، اس لئے رقم دینے میں پریشانی تھی، اس لئے حضرت عمرؓ نے نینوں کو ملا کر ایک چوتھا درہم نکالا جسکو وزن سبعۃ کہتے ہیں، یہ دس درہم سات مثقال کا ہوتا ہے۔

10 اور 6 اور 5 کو جمع کریں تو مجموعہ 21 ہوا، پھر اس میں 3 سے تقسیم دیں تو 7 مثقال نکلے گا، یعنی دس درہم کا وزن 7 مثقال ہوگا۔ حساب اس طرح ہوگا  $7 = 3 \div 21 = 5 + 6 + 10$  7 مثقال ہوا۔ اسی کو وزن سبعۃ کہتے ہیں۔ اس صورت میں ایک درہم 0.7 مثقال کا ہوگا

### چاندی کا حساب

اوپر آیا کہ 200 درہم چاندی ہو تو یہ زکوۃ کا نصاب ہے اس میں زکوۃ واجب ہوگی، ایک درہم 0.7 مثقال کا ہوتا ہے، اس طرح 200 درہم 140 مثقال کا ہوا، اور اس میں زکوۃ واجب ہوگی۔

یہ مشہور ہے کہ 200 درہم یا 140 مثقال درہم کا [52.5] ساڑھے ہاون تولہ چاندی ہوتی ہے، اس لئے ساڑھے ہاون [52.5] تولہ کو دو سو 200 درہم سے تقسیم دیں تو ایک درہم 0.2625 تولے کا ہوگا۔ اور ایک تولہ 11.664 گرام کا ہوتا ہے، اس لئے 0.2625 تولے میں 11.664 گرام سے ضرب دیں تو ایک درہم 3.061 گرام کا ہوگا، اور 200 درہم 612.36 گرام کا ہوتا ہے، یعنی 612.36 گرام چاندی کا نصاب ہے، اور اس میں چالیس فی صد زکوۃ واجب ہوگی تو 15.309 گرام چاندی زکوۃ واجب ہوگی۔ اور تولے کے حساب سے 1.312 تولہ چاندی زکوۃ ہوگی۔ اب اس کی قیمت لگانا چاہیں تو روپیہ یا پونڈ، یا ڈالر سے اس کی قیمت لگالیں۔

### سونے کا حساب

اوپر آیا کہ بیس مثقال سونا ہو تو یہ زکوۃ کا نصاب ہے اس میں زکوۃ واجب ہوگی، ایک دینار ایک مثقال کا ہوتا ہے، اس طرح بیس دینار کا بیس مثقال ہوگا اور اس میں زکوۃ واجب ہوگی۔

یہ مشہور ہے کہ بیس مثقال یا بیس دینار کا [7.5] ساڑھے سات تولہ سونا ہوتا ہے، اس لئے ساڑھے سات تولہ میں بیس سے تقسیم دیں تو ایک دینار 0.375 تولے کا ہوگا۔ اور ایک تولہ 11.664 گرام کا ہوتا ہے، اس لئے 0.375 تولے میں 11.664 گرام

سے ضرب دیں تو ایک دینار 4.374 گرام کا ہوگا، اور بیس دینار 87.48 گرام کا ہوتا ہے، یعنی 87.48 گرام ہونے کا نصاب ہے، اور اس میں چالیس فی صد زکوۃ واجب ہوگی تو 2.187 گرام ہونا زکوۃ واجب ہوگی۔ اور تولے کے حساب سے 0.187 تولہ ہونا زکوۃ ہوگی۔ اب اس کی قیمت لگانا چاہیں تو روپیہ یا پونڈ، یا ڈالر سے اس کی قیمت لگالیں۔

درہم کا وزن کتنا ہوگا اس کو دیکھیں

کتنی درہم	اس کا وزن کتنا ہوتا ہے
ایک درہم کا وزن	0.2625 تولہ ہوتا ہے
ایک درہم کا وزن	3.0618 گرام ہوتا ہے
ایک درہم کا وزن	0.7 مثقال ہوتا ہے
200 درہم کا وزن	52.5 تولہ ہوتا ہے
200 درہم کا وزن	612.36 گرام ہوتا ہے
200 درہم کا وزن	140 مثقال ہوتا ہے

چاندی کی زکوۃ کتنی نکلے گی

کتنے درہم میں	کتنی فی صد	کتنی زکوۃ نکلے گی
200 درہم میں زکوۃ	40 فیصد	5 درہم چاندی نکلے گی
52.5 تولہ چاندی میں زکوۃ	40 فیصد	1.312 تولہ چاندی نکلے گی
612.36 گرام چاندی میں زکوۃ	40 فیصد	15.309 گرام چاندی نکلے گی

کتنے درہم میں	کتنی فی صد	کتنی زکوۃ نکلے گی
40 درہم چاندی میں زکوۃ	40 فیصد	ایک درہم چاندی نکلے گی
10.5 تولہ چاندی میں زکوۃ	40 فیصد	0.2625 تولہ چاندی نکلے گی
122.472 گرام چاندی میں زکوۃ	40 فیصد	3.0618 گرام چاندی نکلے گی



دینار کا وزن کتنا ہوگا اس کو دیکھیں

کتنا درہم	اس کا وزن کتنا ہوتا ہے
ایک دینار کا وزن	ایک مثقال ہوتا ہے
ایک دینار کا وزن	0.375 تولہ سونا ہوتا ہے
ایک دینار کا وزن	4.374 گرام سونا ہوتا ہے
20 دینار کا وزن	20 مثقال سونا ہوتا ہے
20 دینار کا وزن	7.5 تولہ سونا ہوتا ہے
20 دینار کا وزن	87.48 گرام سونا ہوتا ہے

سونے کی زکوۃ کتنی نکلے گی

کتنے دینار میں	کتنی فی صد	کتنی زکوۃ نکلے گی
20 دینار سونے میں زکوۃ	40 فیصد	0.5 - آدھا دینار سونا نکلے گا
7.5 تولہ سونے میں زکوۃ	40 فیصد	0.1875 تولہ سونا نکلے گا
87.48 گرام سونے میں زکوۃ	40 فیصد	2.187 گرام سونا نکلے گا

کتنے دینار میں	کتنی فی صد	کتنی زکوۃ نکلے گی
4 دینار سونے میں زکوۃ	40 فیصد	0.1 دینار سونا نکلے گا۔
1.5 تولہ سونے میں زکوۃ	40 فیصد	0.0375 تولہ سونا نکلے گا
17.496 گرام سونے میں زکوۃ	40 فیصد	0.4374 گرام سونا نکلے گا

اب اس کی قیمت لگانا چاہیں تو روپیہ یا پونڈ، یا ڈالر سے اس کی قیمت لگالیں۔

نوٹ: اوپر حساب میں 0.1 دینار زکوۃ ہے، اس کا مطلب ہے کہ ایک دینار کے دسویں حصے میں سے ایک حصہ زکوۃ ہوگی۔ ہمیشہ زکوۃ 40 فیصد ہوتی ہے اس لئے ہمیشہ 40 سے تقسیم دیں تو زکوۃ کی رقم نکل جائے گی۔

**ترجمہ:** (۱۱۷۸) نصاب پر جو زیادہ ہو اور پانچویں حصے کو پہنچ جائے تو اس کے حساب سے اس کی زکوۃ ہوگی۔

(۱۱۷۸) وما زاد علی نصاب وبلغ خمساً زکّاه بحسابه (۱۱۷۹) وما غلب علی الغش فکالحال

**تشریح :** یہاں اصول بیان کر رہے ہیں کہ نصاب سے اوپر پانچواں حصہ ہو تو اس پر زکوٰۃ آئے گی، اور پانچواں حصے سے کم ہو تو اس پر زکوٰۃ نہیں آئے گی۔ مثلاً دو سو درہم نصاب ہے جس میں پانچ درہم زکوٰۃ ہے اب اڑتیس درہم اور آئے تو اس اڑتیس پر زکوٰۃ نہیں ہے، کیونکہ وہ دو سو درہم کا پانچواں حصہ نہیں ہے، لیکن اگر چالیس درہم آگئے تو اس پر مزید ایک درہم زکوٰۃ ہوگی، کیونکہ چالیس درہم دو سو درہم کا پانچواں حصہ ہے، اور اسی درہم آگئے تو اس پر دو درہم مزید زکوٰۃ ہوگی، کیونکہ اسی درہم دو سو کا دو پانچواں حصہ ہے، اس لئے دو درہم مزید واجب ہوں گے، اور مجموعہ سات درہم ہو جائیں گے۔

**نکتہ :** خمس : پانچواں حصہ۔ کسی بھی چیز کو پانچ سے تقسیم دیں تو وہ اس کا پانچواں حصہ ہے۔ دو سو میں پانچ سے تقسیم دیں تو چالیس نکلے گا یہ دو سو درہم کا پانچواں حصہ ہے۔  $200 \div 5 = 40$  یہ دو سو کا پانچواں حصہ ہے۔ یا سونے کا نصاب 20 دینار ہے اس میں 5 سے تقسیم دیں تو 4 آئے گا یہ 4 بیس کا پانچواں حصہ ہے، اس لئے 20 کے بعد چوبیس 24 دینار ہوگا تو اس میں مزید زکوٰۃ ہوگی اور 23 دینار ہو تو 20 دینار کی ہی زکوٰۃ واجب ہوگی، کیونکہ یہ خمس نہیں ہوا۔

**ترجمہ :** (۱۱۷۹) سونے چاندی میں سے کوئی کھوٹ پر غالب آجائے تو وہ خالص کی طرح ہے۔

**تشریح :** درہم اور دنانیر بتانے کے لئے خالص چاندی کام نہیں آتی بلکہ اس میں کچھ نہ کچھ کھوٹ ملا نا پڑتا ہے تاکہ سخت ہو جائے اور درہم یا دنانیر ڈھال سکے اس لئے اصل معیار یہ رکھا گیا ہے کہ زیادہ چاندی یا سونا ہو تو وہ مکمل چاندی اور سونے کے حکم میں ہیں، اور پورے کو چاندی شمار کر کے دو سو درہم میں پانچ درہم زکوٰۃ واجب ہوگی۔ اور اگر زیادہ کھوٹ ہو تو وہ سامان کے حکم میں ہے۔ اس سکہ کو سامان قرار دے دیا جائے تو اب یہ دیکھا جائے گا کہ اس سکہ کی قیمت نصاب تک پہنچ جائے مثلاً دو سو درہم اسکی قیمت ہو جائے، یا بیس دینار اس کی قیمت ہو جائے تو اسکی قیمت میں زکوٰۃ واجب ہوگی۔ کیونکہ اب یہ سکہ نہیں رہا کہ گن کر دو سو درہم پورا ہو جائے تو اس میں زکوٰۃ واجب ہو جائے گا بلکہ اس کی قیمت دو سو درہم ہو جائے تو اس میں زکوٰۃ واجب ہوگی۔ یا ان سکوں میں جو چاندی ہے اس کا وزن دو سو درہم کے برابر ہو تو زکوٰۃ ہوگی۔

**وجہ :** زیادہ کا اعتبار کیا جائے گا اس کے لئے یہ اثر دلیل بن سکتی ہے۔ قال سالت ابراہیم عن رجل له مائة درهم و عشرة دنانیر قال یزکی من المائة بدرهمین و من الدنانیر بربع دینار و قال : سالت الشعبي فقال : یحمل الاکثر علی الاقل أو قال علی الاکثر فاذا بلغت فیہ الزکاة ذکی۔ (مصنف ابن ابی شیبہ، باب ۸، فی الرجل یتکون عنده مائۃ درہم و عشرة دنانیر، ج ثانی، ص ۳۵۸، نمبر ۹۸۸۳) اس اثر میں یہ اصول ہے کہ اکثر کو اقل پر حمل کیا جائے گا، یعنی جو زیادہ ہو اس کا اعتبار کیا جائے گا۔

**اصول :** یہ مسئلہ، لاکثر حکم الكل کے اصول پر ہے، کہ جو زیادہ ہے اس کا اعتبار کیا جائے۔

من النقدين (۱۸۰) ولا زكوة في الجواهر واللائی الا ان يملكها بنية التجارة كسائر العروض (۱۸۱) ولو تم الحول على مكيل او موزون فغلا سعره ورخص فاذى من عينه ربع عشرة اجزأه وان اذى من قيمته تعتبر قيمته يوم الوجوب وهو تمام الحول عند الامام وقالوا يوم الاداء

**نفت:** انفس: کھوٹ۔ نقدین: سونا اور چاندی، جن سے نقد درہم اور دینار بنائے جاتے ہیں۔

**ترجمہ:** (۱۸۰) جواہر اور موتیوں میں زکوۃ نہیں ہے، الا یہ کہ تجارت کی نیت سے ان کا مالک ہوا ہو، جیسے تمام دوسرے سامان۔  
**تشریح:** موتی اور جواہر قیمتی ضرور ہیں لیکن وہ سونے اور چاندی کی طرح نقدین نہیں ہیں کہ تجارت کی نیت کے بغیر بھی زکوۃ واجب ہو جائے، بلکہ وہ سامان کی طرح ہیں، کہ تجارت کی نیت سے خریدے گا اور اس پر سال گزرے گا تو اس کی قیمت پر زکوۃ واجب ہوگی، اور تجارت کی نیت سے نہیں خریدے گا تو اس پر زکوۃ واجب نہیں ہوگی۔

**وجہ:** (۱) اس اثر میں بھی ہے کہ لوگوں موتی میں زکوۃ نہیں ہے۔ عن عكرمة قال: ليس في حجر اللؤلؤ ولا حجر الزمرد زكاة الا أن يكونا لتجارة فان كانا لتجارة ففيها زكاة. (مصنف ابن ابی شیبہ، باب، فی اللؤلؤ والزمرد، ج ۲، ص ۳۷۲، نمبر ۱۰۰۶) اس اثر میں ہے کہ موتی اور زمرد کے پتھر میں زکوۃ نہیں ہے مگر یہ کہ تجارت کی نیت سے خریدے ہو تو اس میں سامان تجارت کی طرح زکوۃ ہے۔

**ترجمہ:** (۱۸۱) اگر کیلی یا وزنی چیز پر سال پورا ہو گیا، پھر اس کی قیمت زیادہ ہو گئی، یا کم ہو گئی، پس اگر عین کیلی چیز کا چالسواں حصہ ادا کر دیا تو کافی ہو جائے گا، اور اگر اس کی قیمت ادا کی تو واجب ہونے کے دن کی قیمت کا اعتبار کیا جائے گا اور وہ سال کے پورے ہونے کا وقت ہے، امام صاحب کے نزدیک۔ اور صاحبین نے فرمایا کہ مصرف کو ادا کرنے کے دن کی قیمت کا اعتبار ہے۔

**تشریح:** یہ مسئلہ اس اصول پر ہے کہ عین چیز ادا کی تو اس کا چالسواں حصہ دینا کافی ہے، اور اس کی قیمت دی تو امام اعظمؒ نزدیک جس دن سال پورا ہوا اور زکوۃ واجب ہوئی اس دن کی قیمت کا اعتبار ہے، اور صاحبین کے نزدیک جس دن فقیر کو ادا کر رہا اس دن کی قیمت کا اعتبار ہے۔ تشریح مسئلہ یہ ہے کہ کیل سے ناپی جانے والی چیز جیسے گہیوں آٹا، اور وزن سے ناپی جانے والی چیز، جیسے نمک وغیرہ کی عین چیز ادا کی، یعنی گہیوں ہی زکوۃ میں دے دی تو اس کا چالیسواں حصہ دے دینا کافی ہے، لیکن اگر اس کی قیمت دی تو سال کے شروع میں خرید اتھا اس وقت سے کم بڑھ گئی یا گھٹ گئی تو امام اعظمؒ کے نزدیک اس گہیوں کا جس وقت سال پورا ہوا اور اس کی زکوۃ واجب ہوئی اس وقت کی قیمت کا اعتبار ہوگا، کیونکہ اسی وقت دینا واجب ہوا ہے۔ اور صاحبین کے نزدیک جس دن فقیر کو دے رہا ہے اس دن اس گہیوں کی کیا قیمت ہے اس قیمت کے اعتبار سے زکوۃ ادا کرے۔

**ترجمہ:** (۱۸۲) افراط کرنے والا زکوۃ کا ضامن نہیں ہوگا نہ کہ ہلاک کرنے والا، اس لئے سال کے بعد مال کا ہلاک ہونا

لَمْ يَصْرُ فِيهَا (۱۱۸۲) ولا يضمن الزكوة مفرط غير متلف فهلاك المال بعد الحول يُسقط الواجب وهلاك البعض حصته (۱۱۸۳) ويصرف الهالك الى العفو فان لم يُجاوزْه فالواجب على واجب ساقط کرتا ہے، اور بعض مال کا ہلاک ہونا اس کے حصے کے مطابق ساقط کرتا ہے۔

**تشریح :** نصاب پر سال گزرنے کی وجہ سے زکوۃ واجب ہوئی، لیکن آج کل کرتا رہا اس درمیان پورا مال ہلاک ہو گیا تو مالک سے زکوۃ ساقط ہو جائے گی، اور اگر آدھا مال ہلاک ہو تو آدھی زکوۃ ساقط ہوگی، لیکن اگر جان کر ہلاک کیا تو مالک کی زیادتی ہے اس لئے زکوۃ ساقط نہیں ہوگی۔

**وجہ :** (۱) مالک کی سستی ضرور ہے لیکن یہ جان کر ہلاک کرنے والا نہیں ہے، اس لئے پورے مال کے ہلاک ہونے کی وجہ سے زکوۃ ساقط ہو جائے گی، اس لئے کہ اب وہ مال نہیں رہا جو زکوۃ واجب کرنے کا محل تھا۔

۔ (۲) اس قول میں اس کا ثبوت ہے۔ عن عطاء في الرجل اذا اخرج زكوة ماله فضاغت انها تجزى عنه (مصنف ابن ابی شیبہ، ۸۹ ما قالوا في الرجل اخرج زكوة ماله فضاغت، ج ثانی، ص ۴۰۸، نمبر ۱۰۴۹۱) مصنف عبد الرزاق، باب ضمان الزكاة، ج رابع، ص ۴۳، نمبر ۶۹۶) اس اثر سے معلوم ہوا کہ زکوۃ کا مال نکال چکا ہو پھر نکالا ہو مال ضائع ہو گیا ہو تو وہ کافی ہوگا یعنی زکوۃ ادا ہو جائے گی یہاں پورا مال ہی ہلاک ہو گیا ہے اس لئے زکوۃ ساقط ہو جائے گی۔

**لغت :** مفرط: افراط سے مشتق ہے، سستی کرنے والا، زیادتی کرنے والا۔ متلف: اتلاف سے مشتق ہے، ہلاک کرنے والا۔

**ترجمہ :** (۱۱۸۳) اور ہلاک ہونے والے مال کو پہلے عفو کی طرف پھیرا جائے گا، پس اگر عفو سے زیادہ ہلاک نہ ہو تو واجب اپنی حالت پر رہے گا۔

**تشریح :** نصاب سے جو زائد ہو اس کو عفو، کہتے ہیں، مثلاً کسی کے پاس دو سو درہم کے ساتھ ۳۹ انچالیس درہم اور ہیں، تو یہ انچالیس درہم عفو ہیں، اور دو سو درہم اصل نصاب ہے، جس پر پانچ درہم زکوۃ ہے۔ اب اس آدمی کے پاس سے انچالیس درہم ہلاک ہو گیا تو پہلے عفو سے ہلاک سمجھا جائے گا اور اصل زکوۃ پانچ درہم بحال رہیں گے، لیکن اگر چالیس درہم ہلاک ہو تو اب نصاب سے بھی ایک درہم ہلاک ہو گیا، اور کل نصاب ۱۹۹ درہم رہ گیا۔ جس میں زکوۃ واجب نہیں ہوتی اس لئے اب اصل نصاب کی طرف پھیرا جائے گا اور زکوۃ واجب نہیں ہوگی۔

**وجہ :** (۱) امام شیعین کی دلیل یہ حدیث ہے۔ عن معاذ ان رسول الله ﷺ امره حين وجهه الى اليمن ان لا تأخذ من الكسر شيئا اذا كانت الورق مائتي درهم فخذ منها خمسة دراهم ولا تأخذ مما زاد شيئا حتى تبلغ اربعين درهما واذا بلغ اربعين درهما فخذ منه درهما. (دارقطني ۳ باب ليس في الكسر شيء، ج ثانی، ص ۸۰ نمبر ۱۸۸۶) اس حدیث سے پتہ چلا کہ دو سو درہم کے بعد جب تک چالیس درہم نہ ہو جائے تو زکوۃ اس سے کم میں واجب نہیں ہوگی۔ (۲)۔

حالہ (۱۱۸۴) ولا يؤخذ الزکوۃ جبرا ولا من تركه الا ان يوصى بها فتكون من ثلثه (۱۱۸۵) ويُجيز ابو يوسف الحيلة لدفع وجوب الزکوۃ وكرهها محمد رحمهما الله تعالى.

عن ابن عباس قال لما بعث رسول الله معاذ الى اليمن قيل له بما امرت قال امرت ان اخذ من البقر من كل ثلاثين تبيعا او تبعة ومن كل اربعين مسنة قيل له امرت في الاوقاص بشيء؟ قال لا، وسأسال النبي ﷺ فسأله فقال لا وهو ما بين السنين يعني لا تأخذ من ذلك شيئا (دار قطنی ۳ باب ليس في الكسر شيء، ج ۲، ص ۸۰، نمبر ۱۸۸۷ مصنف ابن ابی شیبہ، ۱۵ فی الزیادۃ فی الفریضۃ، ج ۲، ص ۳۶۲، نمبر ۹۹۴۱ سنن بیہقی، باب کیف فرض صدقۃ البقر، ج ۲، ص ۱۶۶، نمبر ۲۹۹۳) اس حدیث سے معلوم ہوا کہ قص میں کوئی زکوۃ نہیں ہے، اور قص کہتے ہیں جن دو عددوں پر زکوۃ ہے اس کے درمیان کے عدد کو، اس کا مطلب ہوا کہ درمیان کی عدد پر زکوۃ نہیں ہے۔ اس لئے ہلاکت پہلے غلو کی طرف پھیرا جائے گا۔

**ترجمہ:** (۱۱۸۴) اور زکوۃ جبراً وصول نہ کی جائے گی، اور نہ ترکہ میں سے مگر یہ کہ اس میں وصیت کی ہو تو ثلث مال میں زکوۃ ہوگی **وجہ** (۱) زکوۃ ادا ہونے کے لئے مالک کی نیت ضروری ہے، اور جبر کر کے لینے میں اس کی نیت نہیں ہوگی اس لئے زبردستی زکوۃ نہیں لی جائے گی۔ (۲) آیت میں ہے۔ لا اکراه فی الدین۔ (آیت ۲۵۶، سورۃ البقرۃ ۲) اس آیت میں ہے کہ دین میں زبردستی نہیں ہے اس لئے زکوۃ ادا کرنے کے لئے ترغیب تو دی جائے گی زبردستی نہیں کی جائے گی۔ اسی طرح اگر کوئی آدمی مراہو اور اس نے ایسا مال چھوڑا جس میں زکوۃ واجب ہے تو اس میں سے زکوۃ وصول نہیں کی جائے گی، کیونکہ اب میت کی نیت نہیں ہے، ہاں اس نے زکوۃ ادا کرنے کی وصیت کی ہو تو اس مال سے زکوۃ لی جاسکتی ہے، کیونکہ وصیت کرنے کی وجہ سے اس کی نیت شامل ہوگئی، البتہ چونکہ یہ وصیت ہے اس لئے اس کی تہائی مال سے ہی لی جائے گی اس سے زائد سے نہیں کیونکہ وصیت صرف تہائی مال میں نافذ ہوتی ہے **ترجمہ:** (۱۱۸۵) وجوب زکوۃ کے ساقط کرنے کے لئے حیلہ کرنا امام ابو یوسفؒ کے نزدیک جائز ہے۔ اور امام محمدؒ کے نزدیک مکروہ ہے۔

**تشریح:** مثلاً انصاب پر سال پورا ہونے میں دس روز باقی تھے کہ انصاب میں سے کچھ کو بیوی کو دے دیا تاکہ انصاب پر سال ہی پورا نہ ہو اور نہ زکوۃ واجب ہو تو ایسا حیلہ کرنا امام ابو یوسفؒ کے نزدیک جائز ہے، اور امام محمدؒ کے نزدیک مکروہ ہے۔ البتہ زکوۃ واجب ہو جانے کے بعد زکوۃ ساقط کرنے کا حیلہ کرنا امام ابو یوسفؒ کے نزدیک مکروہ ہے، کیونکہ فقیر کا حق ثابت ہو چکا ہے، اور بخالت کی وجہ سے حق کو ساقط کرتا ہے تب بھی انکے یہاں مکروہ ہے۔

**وجہ:** امام ابو یوسفؒ فرماتے ہیں کہ ابھی فقیر کا حق ثابت نہیں ہوا تھا اس لئے اس حیلے سے کسی کا حق ضائع نہیں ہوا اس لئے جائز ہے۔ اور امام محمدؒ فرماتے ہیں کہ اس طرح کرنے سے فقیر کا حق ضائع ہوا اس لئے ایسا کرنا مکروہ ہے۔

## ﴿باب المصروف﴾

(۱۱۸۶) هو الفقير وهو من يملك مالا يبلغ نصابا ولا قيمته من ائى مال كان ولو صحيحا مكتسبا.

## ﴿باب المصروف﴾

**ضروری نوٹ:** | کن لوگوں کو زکوٰۃ دینا جائز ہے جس سے زکوٰۃ کی ادائیگی ہوگی اس کی پوری تفصیل اس آیت میں ہے۔ انما الصدقات للفقراء والمساكين والعاملین علیہا والمؤلفۃ قلوبہم وفی الرقاب والغارمین وفی سبیل اللہ وابن السبیل فربضۃ من اللہ واللہ علیم حکیم۔ (آیت ۶۰ سورۃ التوبۃ ۹) اس آیت میں آٹھ قسم کے آدمیوں کو مستحق زکوٰۃ قرار دیا ہے۔

(۱)۔۔۔ فقراء: جن کے پاس کچھ تھوڑا سا ہو۔ اس کو زکوٰۃ کی رقم دینا۔

(۲)۔۔۔ مساکین: جن کے پاس کچھ نہ ہو۔ اس کو زکوٰۃ کی رقم دینا۔

(۳)۔۔۔ عاملین: جو اسلامی حکومت کی جانب سے صدقات وغیرہ وصول کرنے کے لئے متعین ہو۔ ان کو مزدوری میں زکوٰۃ کی رقم دینا

(۴)۔۔۔ مؤلفۃ القلوب: جن کے اسلام لانے کی امید ہو، یا اسلام میں کمزور ہوں۔ زکوٰۃ کی رقم دیکر اس کو اسلام کی طرف مائل کرنا۔

(۵)۔۔۔ رقاب: کا معنی ہے گردن، یہاں مراد ہے زکوٰۃ سے بدل کتابت ادا کر کے غلام آزاد کرے، یا غلام خرید کر آزاد کرے، یا

قیدیوں کا فدیہ ادا کر کے اس کو آزاد کرائے۔

(۶)۔۔۔ غارمین: کسی حادثے کی وجہ سے مقروض ہو گیا، یا کسی کی ضمانت ادا کرنے کی وجہ سے مقروض ہو گیا ہو۔ زکوٰۃ سے اس کی

مدد کرنا۔

(۷)۔۔۔ فی سبیل اللہ: اس کا ترجمہ ہے، اللہ کے راستے میں۔ یہاں مراد ہے جو جہاد میں ہو تو زکوٰۃ سے اس کی مدد کرنا۔

(۸)۔۔۔ ابن السبیل: اس کا ترجمہ ہے راستے کا بیٹا، یعنی مسافر، یہاں مراد ہے کہ گھر پر تو مالدار ہے، لیکن سفر میں رقم نہیں ہے، اور

رقم کی سخت ضرورت ہے، زکوٰۃ کی رقم دے کر اس کی اعانت کرنا۔

**ترجمہ:** (۱۱۸۶) زکوٰۃ کا مستحق فقیر ہے، اور فقیر وہ ہے جو کسی بھی قسم کے اتنے مال کا مالک ہو جو نہ نصاب کو پہنچے اور نہ اس کی

قیمت کو اگرچہ وہ فقیر تندرست کمانے کی طاقت رکھتا ہو۔ اور مسکین کو، اور مسکین یہ ہے کہ جس کے پاس کچھ نہ ہو۔

**تشریح:** [۱] فقیر زکوٰۃ کا مستحق ہے، فقیر اس کو کہتے ہیں کہ اس کے پاس مال تو ہے لیکن کوئی بھی مال ایسا نہیں ہے جو نصاب زکوٰۃ

کو پہنچا ہو، یا اس کی قیمت نصاب کو پہنچتی ہو، اس کو فقیر کہتے ہیں۔ [۲] اور مسکین کو بھی زکوٰۃ دینا جائز ہے، اور مسکین یہ ہے کہ اس کے

پاس کچھ بھی نہ ہو۔

والمسکین وهو من لا شيء له. (۱۱۸۷) والمکاتب (۱۱۸۸) والمديون الذى لا يملك نصاباً ولا

**وجہ:** (۱) أو مسکینا ذا متربة۔ (آیت ۱۶، سورۃ البلد ۹۰) اس آیت میں ہے کہ ایسا مسکین کہ اس کے پاس کچھ نہیں ہے، اور بھوک سے مٹی کے ساتھ چپکا ہوا ہے، اس سے معلوم ہوا کہ مسکین اس کو کہتے ہیں جس کے پاس کچھ بھی نہ ہو۔ اس لئے فقیر وہ ہوگا جس کے پاس کچھ ہو۔ عن عبد اللہ بن عمر عن النبی ﷺ قال لا تحل الصدقة لغنى ولا لذي مرة سوى۔ (ابوداؤد شریف، باب من يعطى من الصدقة وحد الغنى، ص ۲۳۳، نمبر ۱۶۳۳) اس حدیث میں ہے کہ طاقور کے لئے زکوٰۃ جائز نہیں ہے، لیکن دوسری حدیث میں ہے کہ آپ نے محتاج طاقور کو زکوٰۃ دی ہے اس لئے جائز ہے۔

**ترجمہ:** (۱۱۸۷)، اور مکاتب کو۔

**تشریح:** آقا نے اپنے غلام سے کہا کہ مثلاً دس ہزار درہم ادا کر دو تو تم آزاد ہو جاؤ گے، ایسے غلام کو مکاتب، کہتے ہیں، ایسے مکاتب کو قرض ادا کرنے کے لئے زکوٰۃ کی رقم دینا جائز ہے۔

**وجہ:** (۱) آیت میں ہے (وفی الرقاب۔) (آیت ۶۰ سورۃ التوبہ ۹) تفسیر طبری میں حضرت حسن بصریؒ سے منقول ہے۔ و أخرج عن الحسن و الزهري، و عبد الرحمن بن زيد بن اسلم قالوا: ﴿وفی الرقاب﴾ [التوبہ: ۶۰] م الرکاتون، انتھی۔ (نصب الریة، باب من یجوز دفع الصدقات الیه من لا یجوز، ج ثانی، ص ۴۱۱) اس عبارت میں ہے کہ رقاب سے مراد مکاتب ہے، لیکن اپنے مکاتب کو نہیں دے سکتا، کیونکہ یہ مال گھوم کر اسی کے پاس آئے گی۔

**ترجمہ:** (۱۱۸۸) اور وہ مقروض جو اتنے نصاب کا یا اس کی قیمت کا مالک نہ ہو جو اس کے قرض سے زائد ہو۔

**تشریح:** ایک آدمی پانچ ہزار درہم کا مقروض ہے اور اس کے پاس پانچ ہزار ایک سو درہم ہے تو اس کو بھی زکوٰۃ دینا جائز ہے۔ کیونکہ پانچ ہزار قرض ادا کرنے کے بعد اس کے پاس صرف ایک سو درہم باقی رہتا ہے، جو نصاب تک نہیں ہے، اور اس کے علاوہ اس کے پاس کوئی رقم نہیں ہے، اور نہ کوئی چیز ہے جس کی قیمت نصاب تک پہنچ جائے تو اس کو زکوٰۃ دینا جائز ہے، کیونکہ یہ فقیر ہے

**وجہ:** (۱) والغارمین و فی سبیل اللہ وابن السبیل فریضة من اللہ واللہ علیم حکیم۔ (آیت ۶۰ سورۃ التوبہ ۹) اس آیت میں غارمین سے مراد مقروض ہے۔ (۲) اس حدیث میں اس کا ثبوت ہے۔ عن ابی سعید الخدری قال أصیب رجل فی عهد رسول اللہ ﷺ فی ثمار ابتاعها فکثر دینہ فقال رسول اللہ ﷺ: تصدقوا علیہ فصدق الناس علیہ۔ (ترمذی شریف، باب ما جاء من تحلل له الصدقة من الغارمین وغیرہم، ص ۱۶۸، نمبر ۶۵۵) اس حدیث میں ہے کہ اپنے کام کے لئے قرض ہو گیا تو حضورؐ نے انکے لئے صدقے کی اپیل کی، جس سے معلوم ہوا کہ اپنے عیال کے لئے دین ہو جا ئے تو بھی زکوٰۃ حلال ہے۔ (۲) قال سألت الزهري عن الغارمین قال أصحاب الدین وابن السبیل و ان كان غنيا۔ (مصنف ابن ابی شیبہ، باب ما قالوا فی الغارمین من هم؟، ج ثانی، ص ۴۲۳، نمبر ۱۰۶۶۲) اس اثر سے معلوم ہوا کہ جو بھی قرض والا

قیمتہ فاضلا عن دینہ۔ (۱۱۸۹) وفي سبيل الله وهو منقطع الغزاة او الحاج۔ (۱۱۹۰) وابن السبيل وهو من له مال في وطنه وليس معه مال۔ (۱۱۹۱) والعامل عليها يعطى قدر ما يسعه واعوانه

ہے اور قرض ادا کر کے اتنا روپیہ نہیں بچتا کہ نصاب کا مالک ہو سکے وہ غارم ہے

**ترجمہ :** (۱۱۸۹) اور فی سبیل اللہ اور وہ ہے جو غازیوں یا حجاج سے کٹ گیا ہو۔

**تشریح :** آیت میں فی سبیل اللہ، یعنی اللہ کے راستے میں۔ اس کے دو مطلب ہیں [۱] یہ کہ غازیوں کے ساتھ جارہا تھا اور یہ کسی وجہ ان سے بچھڑ گیا۔ [۲] دوسری صورت یہ ہے کہ حاجیوں کے ساتھ جارہا تھا اور یہ کسی طرح بچھڑ گیا اور اسکے پاس ابھی کچھ رقم نہیں ہے، چاہے گھر میں رقم ہے تو ان کو زکوٰۃ دینا جائز ہے

**وجہ :** (۱) اس حدیث میں اس کا اشارہ ہے۔ عن عطاء بن یسار ان رسول الله ﷺ قال لا تحل الصدقة لغني الا لخمسة (۱) لغاز في سبيل الله (ابوداؤد شریف، باب من يجوز له اخذ الصدقة وهو غني ص ۲۳۸ نمبر ۱۶۳۵) اس حدیث میں ہے کہ اللہ کے راستے میں جہاد کرنے والے کے لئے زکوٰۃ جائز ہے، اگر اس وقت اس کے پاس نہ ہو، جس سے معلوم ہوا کہ فی سبیل اللہ سے مراد جہاد کا راستہ ہے (۲) اور ابن السبیل سے حاجی مراد ہے اس کے لئے یہ حدیث ہے ہی۔ قالت كان ابو معقل حاجا مع رسول الله ﷺ فلما قدم قالت ام معقل قد علمت ان علي حجة فانطلقا يمشيان حتى دخلا عليه فقالت يا رسول الله ان علي حجة و ان لابي معقل بكرا، قال ابو معقل صدقت جعلته في سبيل الله، فقال رسول الله ﷺ اعطها فلتحج عليه فانه في سبيل الله فاعطاها البكر۔ (ابوداؤد شریف، باب العرة، ص ۲۸۹، نمبر ۱۹۸۸) اس حدیث میں ہے کہ حج کرنا یہ بھی فی سبیل اللہ میں داخل ہے۔

**ترجمہ :** (۱۱۹۰)، اور ابن السبیل۔ وہ مسافر ہے جس کے پاس اپنے وطن میں تو مال ہے مگر اس وقت نہیں۔

**تشریح :** ابن السبیل: راستے کا بیٹا یعنی مسافر جس کے گھر میں مال نصاب ہو لیکن اس کے پاس سفر میں ابھی کچھ نہ ہو تو اس کو زکوٰۃ کا مال دیا جاسکتا ہے۔ تاکہ وہ گھر تک پہنچ جائے۔ اس لئے کہ آیت میں زکوٰۃ لینے والے کی آٹھویں قسم، ابن السبیل، یعنی مسافر ہے

**وجہ :** عن ابی سعید الخدری قال قال رسول الله ﷺ لا تحل الصدقة لغني الا في سبيل الله او ابن السبيل او جار فقير يتصدق عليه فيهدى لك او يدعوك۔ (ابوداؤد شریف، باب من يجوز له اخذ الصدقة وهو غني، ص ۲۳۳، نمبر ۱۶۳۷) اس حدیث میں ہے کہ ابن السبیل، یعنی مسافر کے لئے زکوٰۃ لینا حلال ہے۔

**ترجمہ :** (۱۱۹۱) زکوٰۃ پر کام کرنے والے کو اتنی مقدار دے کہ اس کو اور اس کے مددگار کو کافی ہو جائے۔

**تشریح :** ایک شکل یہ ہے کہ عامل پورا وقت زکوٰۃ وصول کرنے میں نہیں دیتا تو جتنا کام کرے گا زکوٰۃ میں سے اتنی تنخواہ دے



(۱۱۹۲) وللمزكى الدفع الى كل الاصناف وله الاقتصار على واحد مع وجود باقى

دی جائے گی، اور دوسری صورت یہ ہے کہ پورا وقت اسی کام میں لگاتا ہے تو اس میں اتنی تنخواہ دے دے کہ اس کو اور اس کے مددگار کی ضرورت پوری ہو جائے۔

**وجہ:** (۱) والعاملین علیہا۔ (آیت ۶۰ سورۃ التوبۃ ۹)۔ (۲) اس حدیث میں بھی اس کا ثبوت ہے۔ عن عطاء بن یسار ان رسول اللہ ﷺ قال لا تحل الصدقة لغنی الا لخمسة (۱) لغاز فی سبیل اللہ (۲) او لعامل علیہا (۳) او لغارم (۴) او لرجل اشتراها بماله (۵) او لرجل کان له جار مسکین فتصدق علی المسکین فاهدھا المسکین للغنی (ابوداؤد شریف، باب من یجوز له اخذ الصدقة وهو غنی ص ۲۳۸ نمبر ۱۶۳۵) اس حدیث میں ہے کہ کام کرنے والے کو بھی مزدوری میں زکوٰۃ کا مال دے سکتے ہیں۔ (۳) اس حدیث میں بھی اس کا ثبوت ہے۔ عن ابن الساعدی المالکی أنه قال : استعملنی عمر بن الخطابؓ علی الصدقة فلما فرغت منها و أدیتها الیه أمر لی بعمالة فقلت : انما عملت لله و أجری علی الله فقال خذ ما اعطیت فانی عملت علی عهد رسول الله ﷺ فعملنی ، فقلت مثل ذالک فقال لی رسول الله ﷺ اذا اعطیت شیئا من غیر ان تسأل فکل و تصدق۔ (مسلم شریف، باب جواز الاخذ بغير سوال ولا تطلع ص ۴۲۰، نمبر ۱۰۴۵، ۱۰۴۸، ۲۴۰۸، ابوداؤد شریف، باب فی الاستخفاف، ص ۲۴۴، نمبر ۱۶۳۷) اس حدیث میں ہے کہ کام کرنے والے کو زکوٰۃ سے مزدوری دی جاسکتی ہے۔

**ترجمہ:** (۱۱۹۲) زکوٰۃ دینے والے کے لئے جائز ہے کہ تمام اقسام کو دے۔ اور اس کے لئے یہ بھی جائز ہے کہ باقی قسمیں ہوتے ہوئے بھی ایک کو دے دے۔

**تشریح:** آیت میں آٹھ قسموں کو زکوٰۃ دینے کا تذکرہ کیا ہے۔ لیکن اگر ایک قسم کو تمام زکوٰۃ دیدے اور باقی موجود ہیں انکو نہ دے تب بھی زکوٰۃ کی ادائیگی ہو جائے گی۔ اور سب کو دے تب بھی جائز ہے۔

**وجہ:** (۱) قول صحابی میں ہے۔ عن ابن عباس قال : اذا وضعتها فی صنف واحد من هذه الاصناف فحسبک۔ (مصنف عبدالرزاق، باب انما الصدقات للفقراء، ج ۴ ص ۸۳، نمبر ۱۶۶۷) اس اثر میں ہے کہ ایک قسم میں بھی تقسیم کر دیا تو کافی ہے (۲) اس قول صحابی میں بھی ہے۔ عن حذیفہ قال اذا اعطاها فی صنف واحد من الاصناف الثمانية التي سمی الله تعالى اجزاؤه۔ (مصنف ابن ابی شیبہ ۸۵، ما قالوا فی الرجل اذا وضع الصدقة فی صنف واحد ج ۲ ص ۴۰۵، نمبر ۱۰۴۳۵) اس اثر سے معلوم ہوا کہ ایک قسم کو بھی زکوٰۃ دے دیا تو کافی ہو جائیگا۔

**ترجمہ:** (۱۱۹۳)۔ اور زکوٰۃ کا فرق دینا صحیح نہیں ہے۔

**تشریح:** کافر کو فرض زکوٰۃ دینے سے زکوٰۃ کی ادائیگی نہیں ہوگی، کیونکہ حدیث میں مسلمان کو دینے کے لئے کہا ہے، البتہ نفلی صدقہ

الاصناف (۱۱۹۳) ولا یصح دفعها لکافر (۱۱۹۴) وغنی یملک نصابا او ما یساوی قیمته من ای مال کان فاضل عن حوائجه الاصلیة وطفل غنی (۱۱۹۵) وبنی هاشم وموالیهم واختار الطحاوی دے سکتا ہے۔

**وجہ:** (۱) حدیث میں ہے کہ مسلمان مالدار سے لو اور اس کے فقیر یعنی مسلمان فقیر کو واپس کر دو۔۔۔ عن ابن عباس قال قال رسول اللہ ﷺ لمعاذ بن جبل ... ان الله قد افترض علیهم صدقة تؤخذ من اغنیائهم فترد علی فقرائهم۔ (بخاری شریف، باب اخذ الصدقة من الاغنیاء وترد فی الفقراء حیث کانوا ص ۲۰۲، ۲۰۳ نمبر ۱۴۹۶، مسلم شریف، باب الدعاء الی الشهادتین وشرائع الاسلام، ص ۳۱، نمبر ۱۹ نمبر ۱۲۱) اس حدیث سے معلوم ہوا کہ مسلمان مالداروں سے لیکر اسی کے یعنی مسلمان غرباء پر تقسیم کی جائے گی۔ اس لئے غیر مسلم کو زکوٰۃ دینا جائز نہیں ہے (۲) اس قول تابعی میں ہے کہ غیر مسلم کو زکوٰۃ نہ دو۔۔۔ عن الثوری قال الرجل لا یعطی زکوٰۃ ماله من یجبر علی النفقة من ذوی ارحامه، ولا یعطیها فی کفن میت، ولا دین میت، ولا بناء مسجد، ولا شراء مصحف، ولا یحج بها، ولا تعطيها مکاتبک، ولا تبناع بها نسمة تحررها، ولا تعطيها فی اليهود، ولا النصری، ولا تستأجر علیها منها من یحملها [لیحملها] من مکان الی مکان (مصنف عبد الرزاق، باب لمن الزکوٰۃ ج ۴ ص ۸۹ نمبر ۷۲۰۰) اس حدیث میں ہے کہ اس حدیث میں ہے کہ یہود و نصاریٰ، یعنی کافر کو زکوٰۃ نہ دو۔

**ترجمہ:** (۱۱۹۴) اور ایسے غنی کو جو نصاب کا مالک ہو یا ایسی چیز کا مالک ہو جس کی قیمت نصاب کے برابر ہو اور اس کی ضرورت اصلید سے زائد ہو جو نصاب بھی مال ہو۔ اور مالدار کے بچے کو۔ (زکوٰۃ دینا جائز نہیں)

**تشریح:** مالدار کو زکوٰۃ دینا جائز نہیں ہے، آگے غنی کی دو تعریفیں کی ہیں [۱] نصاب کا مالک ہو [۲] یا کوئی ایسا مال ہو جو حاجت اصلید سے زائد ہو اور اس کی قیمت نصاب کے برابر ہو تو وہ غنی ہے جس کو زکوٰۃ دینا جائز نہیں ہے۔ اسی طرح غنی کے بچے کو بھی دینا جائز نہیں ہے اس لئے کہ وہ بھی مالدار کے تحت میں مالدار ہے۔

**وجہ:** (۱) حدیث میں ہے۔ عن عبد الله بن عمرو عن النبی ﷺ قال : لا تحل الصدقة لغنی ولا ذی مرة سوی (ابوداؤد شریف، باب من یعطی من الصدقة وحد الغنی، ص ۲۴۱، نمبر ۱۶۳۳، ترمذی شریف، باب ما جاء من التحل لصدقة، ص ۱۶، نمبر ۶۵۲) اس حدیث میں ہے کہ مالدار کے لئے زکوٰۃ حلال نہیں ہے۔

**ترجمہ:** (۱۱۹۵) اور بنو ہاشم کو، اور ان کے آزاد کئے ہوئے غلاموں کو زکوٰۃ دینا جائز نہیں۔ اور امام طحاوی کا اختیار کر دہ مختار مذہب یہ ہے کہ بنو ہاشم کو زکوٰۃ دینا جائز ہے۔

**تشریح:** ہاشم کے بیٹے عبدالمطلب کے تیرہ ۱۳ بیٹے تھے یعنی حضور کے بارہ ۱۲ چچا تھے ان میں سے صرف تین کی اولاد کو زکوٰۃ نہ

## جواز دفعها لبني هاشم

دے۔ اس لئے کہ انہیں تینوں نے حضور کا پورا ساتھ دیا تھا، اور انہیں تینوں کے لئے شمس کا پانچواں حصہ ہے، اور حضور کی حدیث میں انہیں تینوں کو مخاطب کر کے زکوٰۃ سے منع فرمایا ہے، چونکہ باقی چچاؤں کو زکوٰۃ سے منع نہیں فرمایا، اور نہ انکی اولاد کو منع فرمایا اس لئے انکے لئے زکوٰۃ لینا جائز ہے۔ امام طحاویؒ نے فرمایا کہ آج کل بنی ہاشم کی حالت اچھی نہیں رہی اس لئے ان کے غریبوں کے لئے زکوٰۃ لینا جائز ہے۔

**وجہ:** (۱)۔ زکوٰۃ لوگوں کا میل ہے اور میل آل رسول کے لئے کھانا اچھا نہیں ہے (۲)۔ أن اباه ربيعة بن الحارث بن عبد المطلب و العباس بن عبد المطلب قال لا لعبد المطلب بن ربيعة و للفضل بن عباس : أتيا رسول الله . ... ثم قال رسول الله لنا ان هذه الصدقات انما هي اوساخ الناس وانها لا تحل لمحمد ولا لآل محمد، (مسلم شریف، باب تحريم الزکوۃ علی رسول اللہ ﷺ و علی آلہ و ہم بنو ہاشم و بنو عبد المطلب دون غیر ہم ص ۳۲۵ نمبر ۷۰۷۲۱۰۲۳۸۲۱۰ ترتذی شریف، باب ما جاء فی کراہیۃ الصدقة للنبي ﷺ و اہل بیتہ و موالیہ ص ۱۳۲ نمبر ۶۵۷) اس حدیث سے معلوم ہوا کہ محمد ﷺ اور آل محمد ﷺ کے لئے زکوٰۃ جائز نہیں ہے۔ (۳) خود حضرت علیؑ کی اولاد کے لئے زکوٰۃ جائز نہیں ہے اس کی دلیل یہ حدیث ہے۔ سمعت أبا هريرة قال : أخذ الحسن بن علي ١٠ تمر من تمر الصدقة فجعلها في فيه ، فقال النبي ﷺ (( كخ كخ )) ليطرحها ، ثم قال : أما شعرت أنا لا نأكل الصدقة ؟ (بخاری شریف، باب ما يذكر فی الصدقة للنبي ﷺ و آلہ ص ۲۳۲، نمبر ۱۳۹۰) اس حدیث میں حضرت علیؑ کے بیٹے حضرت حسنؑ کو زکوٰۃ کے کھجور کھانے سے منع فرمایا۔ (۴) بنی ہاشم کے آزاد کردہ غلام کے لئے زکوٰۃ جائز نہیں ہے اس کے لئے یہ حدیث ہے۔ عن ابی رافع ان رسول الله ﷺ بعث رجلا من بني مخزوم على الصدقة ... فقال ان الصدقة لا تحل لنا وان موالی القوم من انفسهم (ترمذی شریف، باب ما جاء فی کراہیۃ الصدقة للنبي ﷺ و اہل بیتہ و موالیہ ص ۱۳۲ نمبر ۶۵۷ / ابوداؤد شریف، باب الصدقة علی بنی ہاشم، ص ۲۲۵، نمبر ۱۶۵۰) اس حدیث میں ہے کہ بنی ہاشم کے مولیٰ کے لئے زکوٰۃ جائز نہیں ہے (۴) اس زمانے میں حالت ابتر ہو گئی ہے اور کوئی راستہ نہ ہو تو بنو ہاشم کو زکوٰۃ دینے کی گنجائش بعض مفتیان کرام نے دی ہے۔ آزاد کردہ غلام باندی کو صدقہ دینے کی یہ حدیث ہے۔ عن انس ان النبي ﷺ اتى بلحم تصدق به على برة فقال هو عليها صدقة وهو لنا هدية (بخاری شریف، باب اذا تحولت الصدقة ص ۲۰۲ نمبر ۱۳۹۵) اس حدیث میں ہے کہ آپ کی آزاد کردہ باندی کو زکوٰۃ دی گئی۔ (۵) اثر میں ہے۔ عن ابی جعفر قال : لا بأس بالصدقة من بني هاشم بعضهم على بعض۔ (مصنف ابن ابی شیبہ، باب ما خص فیہ من الصدقة علی بنی ہاشم، ج ۲، ص ۳۳۲، نمبر ۱۰۷۳۵) اس اثر میں ہے کہ بنی ہاشم ایک دوسرے کو زکوٰۃ دے سکتے ہیں، تو اس پر قیاس کر کے بہت غربت ہو تو دوسروں کی زکوٰۃ بھی بنی ہاشم کو دے سکتے ہیں۔

(۱۱۹۶) واصل المزکی و فرعه (۱۱۹۷) و زوجته (۱۱۹۸) و مملوکه و مکاتبہ و معتق بعضہ

**ترجمہ:** (۱۱۹۶) اور زکوٰۃ دینے والے کے اصول (ماں باپ، دادا دادی وغیرہ) اور فروغ (بیٹا بیٹی، پوتا پوتی وغیرہ)

**تشریح:** جو آدمی اصل ہو جیسے باپ، دادا، پردادا، ماں، دادی، پردادی، نانا، نانی۔ یا جو آدمی کا فروغ ہو، جیسے بیٹا، بیٹی، پوتا، پوتی، پر پوتا، پر پوتی، نو اسر، نو اسی، پر نو اسر، یا پر نو اسی، تو چونکہ ان لوگوں کا نان نفقہ آدمی کے ذمے ہوتا ہے تو ان کو دینا گویا کہ زکوٰۃ اپنے ہی کے اوپر خرچ کرنا ہوا، اس لئے ان لوگوں کو زکوٰۃ دینا جائز نہیں ہے۔

**وجہ:** (۱) ان لوگوں کے ساتھ اتنا گہرا رابطہ ہوتا ہے کہ ان کا نان و نفقہ بھی اپنے ہی ذمہ ہوتا ہے۔ اس لئے ان لوگوں کو دینا گویا کہ زکوٰۃ کا مال اپنے ہی پاس رکھ لینا ہے۔ اس لئے زکوٰۃ کا مال ان لوگوں کو دینے سے زکوٰۃ کی ادائیگی نہیں ہوگی (۲) عن علی بن طالبؓ: لیس لولد و لا والد حق فی صدقة مفروضة، و من کان له ولد أو والد فلم یصله فهو عاق۔ (سنن بیہقی، باب لا یعطیھا من تلزمہ نفقۃ من ولده و والدہ من سھم الفقراء و المساکین، ج ۳ ص ۴۵، نمبر ۱۳۲۲۹) اس اثر میں ہے کہ فروغ یعنی اولاد، اور اصول یعنی والد وغیرہ کا حق زکوٰۃ میں نہیں ہے۔ (۳) اثر میں ہے کہ جن لوگوں کی کفالت کرتا ہو اور اصول و فروغ میں سے ہوں ان کو زکوٰۃ دینے سے زکوٰۃ کی ادائیگی نہیں ہوگی۔ عن ابن عباس قال لا بأس ان تجعل زکوتک فی ذوی قرابتک ما لم یكونوا فی عیالک (مصنف ابن ابی شیبہ ۹۶ ما قالوا فی الرجل یدفع زکوٰۃ الی قرابتہ ج ۲ ص ۴۱۲، نمبر ۱۰۵۳۱) مصنف عبد الرزاق، باب لمن الزکوٰۃ ج ۲ ص ۸۸ نمبر ۱۹۳۷) اس اثر سے معلوم ہوا کہ جو قریب کے رشتہ دار ہوں اور اس کی قدرتی طور پر کفالت بھی کرتا ہو تو اس کو زکوٰۃ دینے سے زکوٰۃ کی ادائیگی نہیں ہوگی۔

**ترجمہ:** (۱۱۹۷) اور اس کی بیوی کو۔

**تشریح:** بیوی شوہر کے قرابت میں ہے اور اس کا نفقہ شوہر پر لازم ہے اس لئے بیوی کو بھی زکوٰۃ دینا جائز نہیں ہے۔

**وجہ:** (۱) عن ابن عباس قال لا بأس ان تجعل زکوتک فی ذوی قرابتک ما لم یكونوا فی عیالک (مصنف ابن ابی شیبہ ۹۶ ما قالوا فی الرجل یدفع زکوٰۃ الی قرابتہ ج ۲ ص ۴۱۲، نمبر ۱۰۵۳۱) مصنف عبد الرزاق، باب لمن الزکوٰۃ ج ۲ ص ۸۸ نمبر ۱۹۳۷) اس اثر میں ہے کہ جو کفالت میں ہوں ان کو زکوٰۃ نہیں دے سکتے۔ اور بیوی شوہر کی کفالت میں ہے اس لئے زکوٰۃ اس پر ہی لوٹ آئے گی۔

**ترجمہ:** (۱۱۹۸) اور مملوک غلام، اور مکاتب اور ایسے غلام جس کا کچھ حصہ آزاد ہو ان کو بھی زکوٰۃ دینا جائز نہیں۔

**تشریح:** اپنے غلام کو دینا گویا کہ اپنے پاس ہی زکوٰۃ رکھ لینا ہے اس لئے اپنے غلام کو نہیں دے سکتا۔ دوسرے کے مکاتب کو تو زکوٰۃ دے سکتا ہے تاکہ وہ مال کتابت ادا کر کے آزادی حاصل کر لے، لیکن اپنے مکاتب غلام کو زکوٰۃ نہیں دے سکتا، کیونکہ اس زکوٰۃ کی رقم پھر مالک کی طرف آ جائے گی، تو زکوٰۃ دینے والے کی زکوٰۃ واپس اسی کی طرف آ گئی اس لئے مکاتب کو مکمل طور پر زکوٰۃ کا مالک بنانا

(۱۱۹۹) وکفن میت وقضاء دينه (۱۲۰۰) وثمان فن یعتق

نہیں پایا گیا اس لئے اپنے مکاتب کو زکوٰۃ نہیں دے سکتا، اسی طرح اپنے مدبر غلام کو زکوٰۃ نہیں دے سکتا، اس لئے کہ اس غلام کا پیسہ تو پھر مالک کا ہی ہو جائے گا۔ اسی طرح اپنی ام ولد باندی کو زکوٰۃ نہیں دے سکتا، کیونکہ اس باندی کا پورا مال آقا کا ہے اس لئے ان کی زکوٰۃ انہیں کی طرف واپس ہوگئی، تو پورے طور پر زکوٰۃ کا مالک بنانا نہیں پایا گیا، اس لئے ان لوگوں کو زکوٰۃ نہیں دے سکتے۔

**وجہ:** (۱) اس سب کے لئے یہ قول تابعی ہے۔ عن الثوری قال الرجل لا يعطى زکوة ماله من يجبر على النفقة من ذوی ارحامہ، ولا يعطيها فی کفن میت، ولا دين میت، ولا بناء مسجد، ولا شراء مصحف، ولا يحج بها، ولا تعطیها مکاتبک، ولا تتبناع بها نسمة تحررها، ولا تعطیها فی اليهود، ولا النصراری، ولا تستاجر علیها منها من یحملها لیحملها من مکان الی مکان (مصنف عبدالرزاق، باب لمن الزکوٰۃ ج رابع ص ۸۹ نمبر ۲۰۰) اس حدیث میں ہے کہ [۱] ایسے لوگوں کو اپنی زکوٰۃ کا مال نہ دے جنکا نان نفقہ اس کے ذمے ہو۔ [۲] میت کے کفن میں نہ دے [۳] میت کے دین میں نہ دے۔ [۴] مسجد بنانے میں نہ دے [۵] قرآن کریم خریدنے میں نہ دے [۶] اس سے حج نہ کرے [۷] اپنے مکاتب کو زکوٰۃ نہ دے، دوسرے کے مکاتب کو دے سکتا ہے۔ [۸] اس سے غلام خرید کر آزاد نہ کرے۔ [۹] زکوٰۃ یہود کو نہ دے اور نصراری کو نہ دے، یعنی کافر کو نہ دے۔ [۱۰] اس سے اپنے لئے کرائے کا جانور نہ لے۔ (۲) عن الحسن قال : لا يعطى عبد ولا مشرک من الزکاة . (مصنف عبدالرزاق، باب لمن الزکاة، ج رابع ص ۸۹ نمبر ۷۱۹) اس اثر میں ہے کہ اپنے غلام کو زکوٰۃ نہ دے۔ کیونکہ وہ مال خود اسی کی طرف واپس آجائے گا۔

**اصول:** زکوٰۃ کی ادائیگی کے لئے مسلمان غریب کو مالک بنانا ضروری ہے۔

**ترجمہ:** (۱۱۹۹) اور میت کے کفن اور اس کے قرض کی ادائیگی۔

**تشریح:** کسی غریب کو زکوٰۃ دیکر اس کو کہیں کہ میت کا کفن دویا قرض ادا کرو تو جائز ہے، لیکن خود کے کفن میں دینا یا اس کا قرض ادا کرنا جائز نہیں ہے، کیونکہ زکوٰۃ کے مال کا مالک بنانا ضروری ہے، اور یہاں میت مرچکا ہے اس لئے اس کو مالک نہیں بنا سکتے اس لئے اس کو زکوٰۃ دینے سے زکوٰۃ کی ادائیگی نہیں ہوگی۔ اس کے لئے قول ثوری اوپر گزرا۔

**ترجمہ:** (۱۲۰۰) جس غلام کو آزاد کیا جا رہا ہو اس کی قیمت۔

**تشریح:** زکوٰۃ سے غلام خریدے اور اس کو آزاد کرے اس طرح زکوٰۃ ادا نہیں ہوگی، کیونکہ اس میں کسی غریب کو مالک بنانا نہیں ہوا

**وجہ:** (۱) عن الثوری قال الرجل لا يعطى زکوة ماله من يجبر على النفقة من ذوی ارحامہ، .... ولا تتبناع بها نسمة تحررها . (مصنف عبدالرزاق، باب لمن الزکوٰۃ ج رابع ص ۸۹ نمبر ۲۰۰) اس اثر میں ہے کہ زکوٰۃ کے مال سے غلام کو خرید کر آزاد نہ کرے۔ (۲) اس اثر میں ہے۔ عن ابراهيم انه كان يکوه ان يشتري من زکاة ماله رقبة یعنقها۔ (مصنف

(۱۲۰۱) ولو دفع بتحریر لمن ظنہ مصرفا فظہر بخلافہ اجزأه (۱۲۰۲) الا ان يكون عبده ومكاتبه (۱۲۰۳) وكره الاغنياء وهو ان يفضل للفقير نصاب بعد قضاء دينه وبعد اعطاء كل فرد من عياله

ابن ابی شیبہ، ۸۷ فی الرقبۃ تحقق عن الزکوۃ، ج ثانی، ص ۴۰۳، نمبر ۱۰۴۱۹ اس اثر میں ہے کہ زکوۃ کے مال سے آزاد کرنے کے لئے غلام نہ خریدے۔

**ترجمہ:** (۱۲۰۱)۔ اور اگر زکوۃ ایسے آدمی کو دی جس کے متعلق یہ گمان ہے کہ وہ مستحق ہے پھر اس کے خلاف ظاہر ہوا تو زکوۃ ادا ہو جائے گی۔

**تشریح:** کسی نے فقیر گمان کرتے ہوئے زکوۃ دیا کہ یہ مستحق ہے لیکن بعد میں معلوم ہوا کہ یہ مستحق نہیں ہے پھر بھی اگر تحقیق کے بعد دیا تھا اور بعد میں خطا ظاہر ہو گئی تو زکوۃ کی ادائیگی ہو جائے گی۔ حنفیہ کے نزدیک دوبارہ دینے کی ضرورت نہیں۔

**وجہ:** (۱)۔ ان معن بن یزید حدثہ ... وکان ابی یزید اخرج دنائیر يتصدق بها فوضعها عند رجل فی المسجد فحنت فاحذتها فاتیتہ بها فقال واللہ ما ایاک اردت فخاصمتہ الی رسول اللہ فقال لک مانویت یا یزید ولک ما اخذت یا معن (بخاری شریف، باب اذا تصدق علی ابنہ وھولاء یشرع ۱۹۱ نمبر ۱۴۲۲) اس حدیث میں باپ کی زکوۃ بھول سے بیٹے کو پہنچ گئی پھر بھی آپؐ نے باپ سے فرمایا کہ تم نے جو نیت کی ہے اس کی ادائیگی ہو جائے گی (۲) عن الحسن فی الرجل یعطی زکوۃ الی فقیر ثم یتبین لہ انه غنی قال اجزی عنہ۔ (مصنف ابن ابی شیبہ ۹۷ ما قالوا فی الرجل یعطی زکوۃ لغنی وھولاء یعلم ج ثانی ص ۴۱۳، نمبر ۱۰۵۳۳) اس اثر سے معلوم ہوا کہ بھول سے غریب سمجھ کر مالدار کو زکوۃ دے تو زکوۃ کی ادائیگی ہو جائے گی۔

**ترجمہ:** (۱۲۰۲)، الا یہ کہ وہ اس کا غلام ہو یا مکاتب ہو (تو ادا نہ ہوگی)۔

**تشریح:** زکوۃ ادا ہونے کے لئے یہ رکن اور فرض تھا کہ کسی غریب کو مالک بناتے، اور غلام میں مالک بننے کی صلاحیت ہی نہیں ہے، اس کی ملک آقا کی ملک ہے، اور جب مالک نہیں بنایا تو زکوۃ کی ادائیگی نہیں ہوگی۔ اور مکاتب میں مالک بننے کی صلاحیت ہے، لیکن یہ مال بعد میں مال کتابت کے طور پر آقا کے پاس ہی جائے گا تو اپنا مال اپنے ہی پاس لوٹ آیا اس لئے اگر ظاہر ہو گیا کہ یہ اپنا غلام ہے، یا اپنا مکاتب ہے تو زکوۃ ادا نہیں ہوئی۔

**اصول:** غلام کی ملکیت خود مولیٰ کی ملکیت ہے۔

**ترجمہ:** (۱۲۰۳) فقیر کو مالدار بنا دینا مکروہ ہے، اور اس کی صورت یہ ہے کہ فقیر کے پاس اس کے دین ادا ہونے کے بعد اور اس کے عیال میں سے ہر فرد کو نصاب سے کم دینے کے بعد نصاب کی مقدار بچ جائے۔ ورنہ مکروہ نہیں ہے۔

**تشریح:** جس فقیر کو زکوۃ دی اس نے اپنا قرض ادا کیا، اور اس کی کفالت میں جتنے لوگ تھے سب کو دو دو سو درہم سے کم دینے کے

دون نصاب من المدفوع اليه والا فلا يكره. (۱۲۰۴) وندب اغناءه عن السؤال وكره نقلها بعد تمام الحول لبلد آخر لغير قريب واحوج واورع وانفع للمسلمين بتعليم

بعد خود اس کے پاس دوسو درہم بچ گئے تو گویا کہ یہ مالدار ہو گیا، تو ایک آدمی کو اتنی زکوٰۃ دینا مکروہ ہے، لیکن اگر قرض ادا کیا اور اپنی کفالت میں جتنے آدمی تھے سب کو دوسو درہم سے کم دئے، اور اس کے بعد اس آدمی کے پاس نصاب سے کم بچ گیا تو اب یہ مکروہ نہیں ہے، کیونکہ خود یہ فقیر ابھی بھی صاحب نصاب نہیں بنا۔

**وجہ:** (۱) اثر میں ہے۔ عن عامر قال اعط من الزکوۃ ما دون ان يحل علی من تعطيه الزکوۃ۔ (مصنف ابن ابی شیبہ، نمبر ۱۰۴۳۰) اس اثر سے معلوم ہوا کہ ایک آدمی کو اتنی زکوٰۃ نہ دے کہ خود اس پر زکوٰۃ واجب ہو جائے (۲) عن ابی جعفر قال يعطى منها ما بينه وبين المائتين۔ (مصنف ابن ابی شیبہ ۸۰ ما قالوا فی الزکوۃ قدر ما يعطى من حاج ثاني ص ۴۰۳، نمبر ۱۰۴۲۹) اس اثر سے معلوم ہوا کہ دوسو درہم کے اندر اندر دے۔ (۳) ہاں فیملی بڑی ہے اس لئے دوسو درہم سے زیادہ دیا لیکن ہر ایک کو دوسو درہم سے کم ملے تو جائز ہے، اس حدیث میں ہے۔ أن رجلا من الانصار يقال له سهل بن ابی حنيفة أخبره: أن النبی ﷺ وداہ بمائة من ابل الصدقة یعنی دینا انصارى الذی قتل بخيبر۔ (ابوداؤد شریف، باب کم يعطى الرجل الواحد من الزکوۃ؟ ص ۲۴۳، نمبر ۱۶۳۸) اس حدیث میں دیت کی ضرورت کی وجہ سے زکوٰۃ کے سوا وٹ آپ نے عطا فرمایا۔

**ترجمہ:** (۱۲۰۴) اور فقیر کو سوال سے بے نیاز کر دینا مستحب ہے۔

**تشریح:** ایک آدمی کو اتنی زکوٰۃ دینا مستحب ہے کہ اس کی ضرورت پوری ہو جائے اور کم از کم آج سوال نہ کرے۔

**وجہ:** (۱) اس قول تابعی میں اس کا ثبوت ہے۔ عن ابراهيم قال كان يستحب أن يسد بها حاجة اهل البيت، أي بالزکوۃ (مصنف ابن ابی شیبہ ۸۰ ما قالوا فی الزکوۃ قدر ما يعطى من حاج ثاني ص ۴۰۳، نمبر ۱۰۴۲۹) اس اثر میں ہے کہ اتنا دے کہ اس کی فیملی کو کافی ہو جائے (۲) اس حدیث میں بھی اس کا اشارہ ہے۔ عن قبيصة بن مخارق الهلالي قال تحملت حمالة.... ورجل اصابته فاقة حتى يقول ثلاثة من ذوى الحجى من قومه قد اصابنا فاقة فحلت له المسألة فسأل حتى يصيب قواما من عيش - او سدادا من عيش - ثم يمسك وما سواه من المسألة یا قبيصة! سحت یا کلهما صاحبها سحتا۔ (ابوداؤد شریف، باب ما تجوز به المساکة، ص ۲۴۳، نمبر ۱۶۳۰) اس حدیث میں ہے کہ اتنا مانگے کہ ضرورت پوری ہو جائے اس سے معلوم ہوا کہ ضرورت پوری ہونے کے مطابق زکوٰۃ دینا چاہئے۔

**ترجمہ:** (۱۲۰۴) اور زکوٰۃ کا سال کے پورا ہونے کے بعد دوسرے شہر کی طرف منتقل کر دینا ایسے آدمی کے لئے جو قریبی عزیز، یا زیادہ ضرورت مند، یا زیادہ متقی، یا تعلیم کے لئے زیادہ نفع بخش نہ ہو مکروہ ہے۔

**تشریح:** اگر دوسرے شہر میں قریبی رشتہ دار ہے، یا زیادہ ضرورت مند ہے، یا زیادہ متقی ہے، یا مدرسہ کی وجہ سے زیادہ نفع والا ہے



(۱۲۰۵) والافضل صرفها للاقرب فالاقرب من كل ذى رحم محرم منه ثم لجيرانه ثم لاهل محلته ثم لاهل حرفته ثم لاهل بلدته. وقال الشيخ ابو حفص الكبير رحمه الله لا تقبل صدقه الرجل وقرابته

تب تو دوسرے شہر میں دینا مکروہ نہیں ہے، لیکن اگر وہاں ایسی کوئی چیز نہیں ہے تو اپنے شہر کو چھوڑ کر دوسرے شہر میں دینا مکروہ ہے

**وجہ:** (۱) حدیث یہ ہے۔ عن ابن عباس قال قال رسول الله لمعاذ بن جبل حين بعثه الى اليمن ... قد افترض عليهم صدقة تؤخذ من اغنيائهم فترد على فقرائهم۔ (بخاری شریف، باب اخذ الصدقة من الاغنياء وترد في الفقراء حيث كانوا ص ۲۰۲ نمبر ۱۳۹۶) اس حدیث میں ہے کہ اس شہر کے مالداروں سے لیں اور انہیں کے غرباء پر تقسیم کر دیں۔ جس سے معلوم ہوا کہ دوسرے شہر کی طرف زکوٰۃ منتقل کرنا مکروہ ہے۔ (۲) سئل عمر عما يؤخذ من صدقات الاعراب كيف يصنع بها؟ فقال عمر: و الله لأردن عليهم الصدقة حتى تروح على أحدهم مائة ناقة أو مائة بعير۔ (مصنف ابن ابی شیبہ، باب من قال ترد الصدقة في الفقراء اذا أخذت من الاغنياء، ج ثانی، ص ۲۲۲، نمبر ۱۰۶۲۵) اس اثر میں ہے کہ ان سے لیکر اسی شہر کے فقراء پر تقسیم کر دیا جائے (۳) عن ابی هريرة انه قال: يا رسول الله! أي الصدقة أفضل؟ قال جهد المقل، و أبدأ بمن تعول۔ (ابوداؤد شریف باب الرخصة في ذلك، ص ۲۳۸، نمبر ۱۶۷۷) اس حدیث میں اشارہ ہے کہ پہلے انکا حق ہے جو قریب ہے۔ (۲) اور زیادہ محتاج کو دینے کی حدیث یہ ہے۔ عن قبيصة بن مخارق الهلالي قال تحملت حمالة فأتيت النبي ﷺ فقال: أقم يا قبيصة! حتى تأتين الصدقة فنأمر لك بها۔ (ابوداؤد شریف، باب ما تجوز به المسألة، ص ۲۳۲، نمبر ۱۶۴۰)

**ترجمہ:** (۱۲۰۵) اور زکوٰۃ کا بہترین مصرف درجہ بدرجہ قریب ترین رشتہ دار ہے۔ پھر اپنا پڑوسی، پھر اہل محلہ، پھر ہم پیشہ، پھر شہر والے۔ شیخ ابو حفص کبیر فرماتے ہیں: کسی آدمی کا (رشتہ دار کے علاوہ پر) صدقہ کرنا مقبول نہیں اگر اس کے رشتہ دار محتاج ہوں یہاں تک کہ ان سے شروع کرے اور ان کی حاجت پوری کرے۔

**تشریح:** زکوٰۃ کا پہلا حقدار قریب ترین رشتہ دار ہے۔ پھر اپنا پڑوسی ہے۔ پھر محلہ والے ہیں، پھر جو آپ کے پیشے میں شریک ہو۔ پھر شہر والے ہیں۔ اس ترتیب سے زکوٰۃ تقسیم کرنا بہتر ہے۔

**وجہ:** (۱) عن ابی هريرة انه قال: يا رسول الله! أي الصدقة أفضل؟ قال جهد المقل، و أبدأ بمن تعول۔ (ابوداؤد شریف باب الرخصة في ذلك، ص ۲۳۸، نمبر ۱۶۷۷) اس حدیث میں ہے کہ پہلے انکا حق ہے جو قریب ہے۔ (۲) رشتہ دار کو دینے کے بارے میں حضور نے فرمایا۔ وقال النبي ﷺ له اجران اجر القرابة واجر الصدقة۔ (بخاری شریف، باب الزکوٰۃ علی الاقارب ص ۱۹۶ نمبر ۱۳۶۱) رتہ مذی شریف، باب ما جاء في الصدقة علی ذی القرابة ص ۱۳۲ نمبر ۶۵۸) اس حدیث میں ہے کہ



محاویج حتی یبدأ بهم فیستد حاجتهم

### ﴿باب صدقة الفطر﴾

(۱۲۰۶) تجب علی حرّ مسلم مالک لنصاب او قیمتہ وان لم یحلّ علیہ الحول عند طلوع فجر یوم الفطر (۱۲۰۷) ولم یکن للتجارة فارغ عن الذین وحاجته الاصلیة وحوائج عیالہ۔

رشتہ دار کو دینے میں دھرا کر ہے۔

### ﴿صدقة فطر کا بیان﴾

**ضروری نوٹ:** عید کے دن جو صدقہ دیا جاتا ہے اس کو صدقۃ الفطر کہتے ہیں۔ چونکہ پورے رمضان روزے رکھ کر وہ افطار کا دن ہوتا ہے اس لئے اس کو صدقۃ الفطر کہتے ہیں۔ اس کی دلیل یہ آیت ہے۔ عن کثیر بن عبد اللہ المزنی عن ابیہ عن جدہ أن رسول اللہ ﷺ سئل عن قوله ﴿قد افلح من تزكى و ذکر اسم ربہ فصلی﴾ [آیت ۱۴-۱۵، سورۃ الاعلیٰ ۸۷] قال: ہی زکوۃ الفطر۔ (سنن بیہقی، باب جماع الابواب زکاۃ الفطر، ج رابع، ص ۲۶۸، نمبر ۷۶۶۸) اس حدیث میں ہے کہ اس آیت میں صدقۃ الفطر کا تذکرہ ہے

**ترجمہ:** (۱۲۰۶) صدقۃ فطر ایسے آزاد مسلمان پر جو نصاب یا اس کی قیمت کا مالک ہو واجب ہے، اگرچہ اس پر عید الفطر کے دن فجر طلوع ہونے کے وقت سال پورا نہ ہوا ہو۔

**تشریح:** صدقۃ الفطر واجب ہونے کے لئے تین شرطیں ہیں [۱] آزاد ہو، غلام پر واجب نہیں ہے۔ [۲] مسلمان ہو، کافر پر واجب نہیں ہے۔ [۳] نصاب کا مالک ہو یا اس کی قیمت کا مالک ہو چاہے اس پر سال نہ گزرا ہو، تو عید الفطر کی صبح کو صدقۃ الفطر واجب ہوگا۔

**وجہ:** (۱) صدقۃ الفطر واجب ہونے کی دلیل یہ حدیث ہے۔ عن ابن عمر قال فرض رسول اللہ ﷺ زکوۃ الفطر صاعاً من تمر او صاعاً من شعیر علی العبد والحر والذکر والانثی والصغیر والکبیر من المسلمین وامر بها ان تؤدی قبل خروج الناس الی الصلوۃ (بخاری شریف، باب فرض صدقۃ الفطر ص ۲۰۴ نمبر ۱۵۰۳، مسلم شریف، باب زکوۃ الفطر علی المسلمین من التمر والشعیر ص ۳۹۵ نمبر ۲۲۷۸/۹۸۴) اس حدیث میں فرض کے لفظ سے حنفیہ صدقۃ الفطر دینا واجب قرار دیتے ہیں۔ اور باقی دلیل کتاب الزکوۃ میں گزر چکی ہے۔

**ترجمہ:** (۱۲۰۷) چاہے تجارت کے لئے نہ ہو، قرض سے فارغ ہو اور حاجت اصلیہ سے، اور عیال کی ضرورت سے فارغ ہو **تشریح:** اس نصاب کا تجارت کے لئے ہونا ضروری نہیں ہے، اور نامی ہونا ضروری نہیں ہے، اور اصلی ضرورت سے بھی فارغ

(۱۲۰۸) والمعتبر فيها الكفاية لا التقدير وهي مسكنه واثاثه وثيابه وفرسه وسلاحه وعبيده للخدمة  
(۱۲۰۹) فيخرجها عن نفسه واولاده الصغار الفقراء وان كانوا اغنياء يُخرجها من مالهم

ہو اور اس کی کفالت میں جو لوگ ہیں ان کی بھی اصلی ضرورت سے زیادہ ہو تب صدقۃ الفطر واجب ہوگا۔

**وجہ :** وقال النبي ﷺ لا صدقة الا عن ظهر غنى (بخاری شریف، باب تاویل قولہ من بعد وصیة یوصی بها اودین، ص ۴۵۴، نمبر ۲۷۵۰) اس حدیث میں ہے کہ مالدار ہو تب صدقۃ الفطر واجب ہے۔

**ترجمہ :** (۱۲۰۸) اور ضرورت میں اعتبار کافی ہونے کا ہے اپنی طرف سے فرض کر لینا نہیں ہے مکان، اور مکان کا سامان، اور کپڑے، اور گھوڑا، اور ہتھیار، اور خدمت کے غلام ہیں۔

**تشریح :** ضرورت میں یہ نہیں ہے کہ اپنی طرف سے کچھ فرض کر لے، بلکہ ضرورت یہ ہے کہ سال بھر کے کھانے کا ہو، اور عیال کے کھانے کا بھی ہو۔ رہنے کے لئے مکان ہو۔ مکان میں سامان ہو، کپڑے ہوں، گھوڑا ہو، ہتھیار ہو، اور خدمت کرنے کے لئے ایک غلام ہو، یہ آدمی کی ضرورت کی چیز ہیں، ان سب سے زیادہ ہو تو کہا جائے گا کہ حاجت اصلیہ سے فارغ ہے۔

(۳) حاجت اصلیہ کی تفصیل کا پتہ اس اثر سے ہوتا ہے۔ عن سعید بن جبیر قال يعطى من الزكوة من له الدار والخدام والفرس . (مصنف ابن ابی شیبہ ۵۷۵ من لہ دار و خادم یعطى من الزکوة ج ثانی ص ۴۰۲، نمبر ۱۰۴۱۵) اس اثر سے معلوم ہوا کہ جس کے پاس رہنے کا گھر ہو اور خدمت کا غلام ہو اور جہاد کا گھوڑا ہو وہ غنی نہیں ہے۔

**ترجمہ :** (۱۲۰۹) صدقۃ فطر ادا کرے گا اپنی طرف سے اور اپنی فقیر چھوٹی اولاد کی جانب سے۔ اگر اولاد غنی ہوں تو ان کے مال میں سے ادا کرے۔

**تشریح :** اپنی جانب سے صدقۃ فطرہ ادا کرے گا اور چھوٹی اولاد کی جانب سے ادا کرے گا، اور اگر چھوٹی اولاد کے پاس اپنا مال ہے تو انہیں کے مال سے ادا کرے، کیونکہ اصل تو یہ ہے کہ اسی چھوٹی اولاد پر ہی واجب ہے، لیکن اس کے پاس مال نہ ہونے کی وجہ سے باپ نے ادا کیا، لیکن اگر اس کے پاس موجود ہو تو اصل پر ہی واجب ہے۔

**وجہ :** (۱) اس حدیث میں ہے کہ اپنی جانب سے ادا کرے، اور اشارہ ہے کہ چھوٹی اولاد کی جانب سے ادا کرے۔۔۔ عن ابن عمر قال فرض رسول الله ﷺ زكوة الفطر صاعا من تمر او صاعا من شعير على العبد والحر والذکر والانثی والصغير والكبير من المسلمين وامر بها ان تودی قبل خروج الناس الى الصلوة (بخاری شریف، باب فرض صدقۃ الفطر ص ۲۰۴، نمبر ۱۵۰۳ مسلم شریف، باب زکوة الفطر علی المسلمین من التمر والشعیر ص ۳۹۵، نمبر ۸۷۹۸/۲۷۷۸) اس حدیث میں ہے مذکور مؤنث سب کی جانب سے صدقۃ الفطر نکالے۔ (۲) اس حدیث میں ہے کہ چھوٹی اولاد کی جانب سے نکالے۔ عن ابن عمر قال امر رسول الله ﷺ بصدقۃ الفطر عن الصغير والكبير والحر والعبد من تمونون (دار

(۱۲۱۰) ولا تجب علی الجدة فی ظاہر الروایۃ واختیر ان الجدة کالاب عند فقده او فقره  
(۱۲۱۱) وعن ممالیکہ للخدمة ومدبرہ وامّ ولده ولو کفّارا (۱۲۱۲) لا عن مکاتبہ ولا عن ولده  
قطنی، کتاب زکوۃ الفطر ج ۲ ص ۱۲۳ نمبر ۲۰۵۹ سنن للبیہقی، باب اخراج زکوۃ الفطر عن نفسه وغیره، ج ۲ ص ۲۷۲، نمبر  
۷۶۸۲) اس حدیث سے معلوم ہوا کہ آدمی جس آدمی کی کفالت کرتا ہے اس کا صدقہ الفطر بھی خود ادا کرے گا۔ تمونون مؤنت سے  
مشتق ہے جس کا معنی ہے جس کی تم کفالت کرتے ہو۔

**ترجمہ:** (۱۲۱۰) ظاہری روایت کے اعتبار سے دادا پر واجب نہیں۔ اور مختاریہ ہے کہ باپ کے نہ ہونے یا فقیر ہونے کی  
صورت میں دادا باپ کی طرح ہے۔

**تشریح:** حدیث میں ہے کہ باپ پر صدقہ فطرہ واجب ہے اس لئے جو حضرات اس کی طرف گئے انہوں نے فرمایا کہ دادا پر  
پوتے کا صدقہ فطرہ واجب نہیں ہے۔ اور جو حضرات اس طرف گئے کہ باپ نہ ہونے کی صورت میں تمام احکام میں دادا باپ کی جگہ  
پر ہوتا ہے انہوں نے فرمایا کہ دادا پر صدقہ واجب ہے۔ اسی طرح باپ فقیر ہے اور دادا مالدار ہے، تو اس پر پوتے اور پوتی کا  
صدقہ واجب ہوگا، کیونکہ باپ فقیر ہے تو گویا کہ باپ ہے ہی نہیں اس لئے دادا پر واجب ہوگا۔

**ترجمہ:** (۱۲۱۱) اور خدمت کے غلاموں، مدبر، ام ولد کی جانب سے اگر چہ کافر ہو۔  
**تشریح:** قاعدہ یہ ہے کہ جو غلام مالک کے قبضے میں ہے اور اس کی کفالت کرتا ہے اس کا صدقہ نکالے گا، جیسے خدمت کا غلام،  
مدبر غلام، ام ولد باندی کا صدقہ فطرہ نکالے، کیونکہ ان لوگوں کی کفالت آقا کرتا ہے

**وجہ:** (۱) حدیث میں ہے۔ عن ابن عمر قال امر رسول اللہ بصدقۃ الفطر عن الصغیر والکبیر والحر  
والعبد من من تمونون (دارقطنی، کتاب زکوۃ الفطر ج ۲ ص ۱۲۳ نمبر ۲۰۵۹ سنن للبیہقی، باب اخراج زکوۃ الفطر عن نفسه و  
غیره، ج ۲ ص ۲۷۲، نمبر ۷۶۸۲) اس حدیث میں ہے کہ جس کی کفالت کرتا ہو اس کی جانب سے فطرہ نکالے۔

**ترجمہ:** (۱۲۱۲) اپنے مکاتب، بڑی اولاد، بیوی، مشترک غلام، بھاگا ہوا غلام، مگر یہ کہ لوٹ آئے، غصب کردہ غلام، قید کیا  
ہوا غلام، کی طرف سے۔

**تشریح:** یہ غلام وہ ہیں جن کی کفالت آقا نہیں کرتا اس لئے انکی جانب سے صدقہ فطرہ ادا نہیں کرے گا، مثلاً مکاتب کا خرچ آقا  
کے ذمے نہیں ہے۔ بڑی اولاد کا خرچ باپ کے ذمے نہیں ہے۔ بیوی کا نفقہ شوہر کے ذمے لازم ہے، لیکن بطور نفقہ لازم ہے جو ایک  
قسم کی مزدوری ہے اس لئے اس کی جانب سے صدقہ فطر ادا کرنا لازم نہیں ہے۔ مشترک غلام کا پورا خرچ آقا کے ذمے نہیں ہے،  
بھاگا ہوا غلام کا خرچ بھی ابھی آقا کے ذمے نہیں ہے، غصب کیا ہوا غلام کا خرچ بھی آقا کے ذمے نہیں ہے، قید کیا ہوا غلام کا بھی خرچ  
آقا کے ذمے نہیں ہے اس لئے ان لوگوں کی جانب سے صدقہ فطرہ نہیں نکالے گا۔

الكبير وزوجته وقرن مشترك وابق الا بعد عوده وكذا المغصوب والماسور (۱۲۱۳) وهى نصف صاع من بر ودقيقه او سويقه او صاع تمر او زبيب او شعير

**وجہ:** (۱) اثر میں ہے۔ عن ابن عمر انه كان يودى زكاة الفطر عن كل مملوك له فى ارضه و غير ارضه وعن كل انسان يعوله من صغير او كبير وعن رقيق امرأته وكان له مكاتب بالمدينة فكان لا يودى عنه (سنن للبيهقي، باب من قال لا يودى عن مكاتبه ج رابع ص ۲۷۲، نمبر ۶۸۶/ مصنف ابن ابى شيبة، ۷۳۷ ما قالوا فى المكاتب يعطى عنه سيدة ام لاج ثانی ص ۴۰۰، نمبر ۱۰۳۸۶) اس اثر سے معلوم ہوا کہ حضرت عبداللہ بن عمر مکاتب کا صدقۃ الفطر خود ادا نہیں کرتے تھے۔ کیونکہ وہ ان کی مؤنت میں نہیں تھا۔ (۲) ان عمر بن عبد العزیز قال: ليس فى مال المكاتب زكاة. (مصنف ابن ابى شيبة، ۵۲۷ فى المكاتب من قال: ليس عليه زكاة ج ثانی ص ۳۸۷، نمبر ۱۰۲۲۹) اس اثر میں ہے کہ مکاتب کے مال میں زکوٰۃ نہیں ہے اور صدقۃ الفطر بھی زکوٰۃ کا ایک حصہ ہے اس لئے صدقۃ الفطر بھی نہیں ہوگا۔

### ﴿صدقۃ الفطر کی مقدار﴾

**ترجمہ:** (۱۲۱۳) صدقۃ فطر کی مقدار آدھا صاع گیہوں یا گیہوں کا آٹا، یا ستو ہے۔ یا ایک صاع کھجور، یا کشمش، یا جو ہے۔  
**تشریح:** آدھا صاع گیہوں ہو یا اس کا آٹا ہو یا اس کا ستو ہو چونکہ وہ گیہوں کی جنس سے ہے اس لئے آدھا صاع ہی کافی ہے، البتہ کھجور اور جو ایک صاع ہونا چاہئے، اس کی وجہ یہ ہے کہ عرب میں کھجور اور جو پیدا ہوتا تھا اس لئے یہ چیزیں سستی تھیں، اس لئے ایک صاع قرار دیا، اور گیہوں کی پیداوار کم تھی اس لئے یہ مہنگا تھا اس لئے آدھا صاع مقرر فرمایا۔ اس وقت گیہوں اگرچہ کھجور کے مقابلے پر سستا ہے لیکن چونکہ حدیث میں وہ معیار مقرر کر دیا ہے اس لئے وہی معیار رہے گا۔ اور کشمش کے بارے میں اختلاف ہے جو آگے آرہا ہے۔

**وجہ:** (۱) عن ابی سعید الخدریؓ قال کنا نعطيها فی زمان النبی ﷺ صاعاً من طعام أو صاعاً من تمر أو صاعاً من شعير أو صاعاً من زبيب فلما جاء معاوية وجئت السمراء قال أرى مدا من هذا يعدل مدین (بخاری شریف، باب صاعاً من زبيب ص ۲۳۵ نمبر ۱۵۰۸/ مسلم شریف، باب زكاة الفطر علی المسلمین من التمر والشعير، ص ۳۹۶، نمبر ۲۲۸۳/ ۹۸۵) اس حدیث میں ہے کہ ایک صاع گیہوں اور ایک صاع کھجور اور ایک صاع کشمش فطرہ میں دیتے تھے بعد میں ایک صاع گیہوں دو آدمیوں کے لئے کر دیا، یعنی آدھا صاع ایک آدمی کے لئے اور اس پر اجماع بھی ہو گیا۔ (۲) دوسری حدیث میں ہے۔ عن ابی صعیر قال قال رسول الله صاع من بر او قمح علی کل اثنين صغير او كبير. (ابوداؤد شریف، باب

(۱۲۱۴) وهو ثمانية ارطال بالعراقي

من روی نصف صاع من قمح ص ۳۳۵ نمبر ۱۶۱۹) اس حدیث میں ہے کہ خود حضورؐ نے آدھا صاع گیہوں فطرہ کے لئے متعین فرمایا۔ (۳) اور آٹے کا تذکرہ اس اثر میں ہے۔ سألت عبد الله بن شداد عن صدقة الفطر فقال : نصف صاع من حنطة أو دقيق۔ (مصنف ابن ابی شیبہ، باب فی صدقة الفطر من قال: نصف صاع بر، ج ثانی، ص ۳۹۷، نمبر ۱۰۳۴۹) اس اثر میں ہے کہ گیہوں یا آٹا آدھا صاع ہے، اس لئے گیہوں کا آٹا ہی مراد ہے۔

**لغت:** بر: گیہوں۔ دقیق: آٹا۔ سویق: ستور۔ زریب: کشمش، یہ انگور کو سکھا کر بناتے ہیں۔ شعر: جو۔

**ترجمہ:** (۱۲۱۴) اور صاع عراقی آٹھ رطل کا ہوتا ہے۔

**تشریح:** ایک صاع سب کے نزدیک چار مد کا ہوتا ہے، لیکن کتنے رطل کا ہے اس بارے میں اختلاف ہے، امام ابو حنیفہؒ اور امام محمدؒ کے نزدیک آٹھ رطل کا ایک صاع ہوتا ہے اور امام شافعیؒ اور امام ابو یوسفؒ کے نزدیک پانچ رطل اور ایک تہائی رطل کا صاع ہوتا ہے **وجہ:** (۱)۔ عن انس بن مالک ان النبی ﷺ کان يتوضأ برطلين ويغتسل بالصاع ثمانية ارطال (دارقطنی،

کتاب زکوۃ الفطر ج ثانی ص ۱۳۴ نمبر ۲۱۱۹، ۲۱۲۰ سنن للبیہقی، باب مادل علی ان صاع النبی کان عیارہ خمسة ارطال وثلاث ج رابع ص ۲۸۷، نمبر ۷۷۷) اس حدیث سے معلوم ہوا کہ صاع آٹھ رطل کا ہونا چاہئے۔ (۲) حضرت عمرؓ کا اثر یہ ہے جو صاحب ہدایہ

نے پیش کیا ہے۔ سمعت حنشاً يقول : صاع عمر ثمانية ارطال و قال شريك أكثر من سبعة ارطال و أقل من ثمانية (مصنف ابن ابی شیبہ، باب ۱۱۵ فی الصاع ما هو، ج ثانی، ص ۴۲۲، نمبر ۱۰۶۴۳) اس اثر میں ہے کہ آٹھ رطل کا صاع ہوتا ہے

امام ابو یوسفؒ کی دلیل (۱) ابن حبان کے حوالے سے نصب الراية میں یہ حدیث اس طرح ہے۔ عن ابی ہریرۃ أن رسول

الله ﷺ قيل له : يا رسول الله ، صاعنا اصغر الصيعان و مدنا اكبر الامداد ، فقال اللهم بارك لنا في

صاعنا و بارك لنا في قليلنا و كثيرنا و اجعل لنا مع البركة بركتين۔ (روی ابن حبان فی صحیح، فی النوع التاسع و

العرشین من القسم الرابع [نصب الراية، باب صدقة الفطر، ج ثانی، ص ۴۴۶) اس حدیث میں ہے کہ ہمارا صاع چھوٹا صاع ہے

(۲) یہ حدیث بھی امام ابو یوسفؒ کی دلیل ہے۔ حدثنی ابی عن امه انها ادت بهذا الصاع الى رسول الله قال مالک

انا حضرت هذه فوجدتها خمسة ارطال و ثلث (دارقطنی، کتاب زکوۃ الفطر ص ۳۲ نمبر ۲۱۰۵ سنن للبیہقی، باب مادل علی ان

صاع النبی ﷺ کان عیارہ خمسة ارطال وثلاث، ص ۲۸۷، نمبر ۷۷۷) اس حدیث سے معلوم ہوا کہ حضورؐ کا صاع پانچ رطل اور ایک

تہائی رطل کا تھا۔ اسی پر جمہور ائمہ کا عمل ہے۔ (۳) انکی دلیل یہ اثر بھی ہے۔ قال قدمنا علينا أبو يوسف من الحج فأتيناہ ،

فقال : انی أريد أن افتح عليكم با با من العلم همنی تفحصت عنه فقدمت المدينة فسألت عن الصاع فقالوا

صاعنا هذا صاع رسول الله ﷺ قلت لهم : ما حجتكم في ذلك ؟ فقالوا : نأتيك بالحجة غذا ، فلما أصبحت أثنى نحو من خمسين شيخا من ابناء المهاجرين و الانصار مع كل رجل منهم الصاع تحت رداءه كل رجل منهم يخبر عن أبيه أو أهل بيته أن هذا صاع رسول الله ﷺ فنظرت فاذا هي سواء قال : فعابرتة فاذا هو خمسة أرطال و ثلث بنقصان معه يسير فرأيت امرا قويا فقد تركت قول ابى حنيفة في الصاع و أخذت بقول أهل المدينة ۔ (سنن بیہقی، باب ما دل علی أن صاع النبی ﷺ کان عیارہ خمسة أرطال و ثلث، ج رابع، ص ۲۸۶، نمبر ۷۷۷۷) اس اثر میں ہے کہ حضور کا صاع پانچ رطل اور تہائی رطل کا تھا۔

### ﴿صاع کا وزن﴾

ایک صاع ✕	3.538 کیلو کا ہوتا ہے ✕	یعنی ایک صاع۔ تین کیلو پانچ سواڑتیس گرام کا ہوتا ہے
آدھا صاع ✕	1.769 کیلو کا ہوتا ہے ✕	یعنی آدھا صاع۔ ایک کیلو سات سواڑتیر گرام کا ہوتا ہے
ایک صاع ✕	8 رطل کا ہوتا ہے	
آدھا صاع ✕	4 رطل کا ہوتا ہے	
ایک صاع ✕	4 مد کا ہوتا ہے	
آدھا صاع ✕	2 مد کا ہوتا ہے	

ایک درہم کا وزن ✕	0.262 تولہ ہوتا ہے ✕	3.061 گرام ہوتا ہے
200 درہم کا وزن ✕	52.5 تولہ ہوتا ہے ✕	612.36 گرام ہوتا ہے
500 درہم مہر فاطمی کا وزن ✕	131.25 تولہ ہوتا ہے ✕	1530.9 گرام ہوتا ہے
ایک تولہ ✕	11.664 گرام کا ہوتا ہے ✕	
آج کل آسانی کے لئے ✕	10 گرام کا ایک تولہ مانتے ہیں ✕	تو مہر فاطمی 153.09 تولہ ہوگا

**نوٹ:** یہ حساب احسن الفتاویٰ، باب صدقة الفطر، ج رابع، ص ۴۱۶، سے لیا گیا ہے۔ پوری دنیا میں کیلو اور گرام کا رواج ہے اس لئے تمام حسابات کو اسی پر سیٹ کیا ہوں۔ البتہ وہاں 1.769 کیلو جو ہے، میں نے احتیاط کے لئے گینوں کر دیا ہے۔

**نوٹ:** اگر آٹھ رطل کا ایک صاع ہو تو رطل چھوٹا ہوگا اور 442.25 گرام کا ایک رطل ہوگا۔ اس صورت میں 442.25 کو 8

(۱۲۱۵) ويجوز دفع القيمة وهي افضل عند وجدان ما يحتاجه لانها اسرع لقضاء حاجة رطل سے ضرب دیں تو مجموعہ 3.538 کیلو ہوگا۔

اور اگر پانچ رطل اور تہائی رطل کا صاع ہو تو رطل بڑا ہوگا اور 663.37 گرام کا رطل ہوگا۔ اس صورت میں 663.37 کو 5.333 رطل یعنی پانچ رطل اور تہائی رطل سے ضرب دیں تو مجموعہ 3.538 کیلو ہوگا۔ اس لئے چاہے آٹھ رطل کا صاع ہو یا پانچ رطل اور تہائی رطل کا صاع ہو دونوں صورتوں میں صاع 3.538 کیلو کا ہی ہوگا، اس لئے اختلاف سے کوئی فرق نہیں پڑتا۔

نوٹ: البتہ درمختار میں لکھا ہے کہ ایک صاع 1040 درہم کا ہوتا ہے۔ عبارت یہ ہے۔ الصاع المعتبر ما يسع الفا واربعين درهما من ماش وعدس (رد المحتار علی الدر المختار، باب صدقة الفطر، ج ثالث، ص ۳۷۴) اس سے معلوم ہوا کہ ایک صاع کا وزن ایک ہزار چالیس درہم ہے۔ اور ایک درہم کا وزن 3.061 گرام ہے۔ اس لئے ایک صاع کا وزن  $3.061 \times 1040 = 3183.44$  گرام ہوا۔ اور آدھا صاع 1.591 کیلو ہوا۔ یعنی آدھا صاع ایک کیلو پانچ سو اکیانوے گرام ہوئے۔ لیکن احتیاط کے لئے میں نے احسن الفتاویٰ کا حساب لکھا ہے۔ واللہ اعلم بالصواب۔

**ترجمہ:** (۱۲۱۵) اور قیمت دینا بھی جائز ہے۔ اور جسکی ضرورت ہے اس کی موجودگی کے وقت قیمت دینا افضل ہے، اس لئے کہ فقیر کی ضرورت اس سے جلدی پوری ہوگی۔

**تشریح:** صدقة الفطر کی جو چیزیں دی جاتی ہیں انکی قیمت دینا بھی جائز ہے، بلکہ فقیر کے پاس کھانے پینے کی چیز موجود ہو تو رقم دینے سے کپڑا وغیرہ ضرورت کی چیز آسانی سے خرید سکتا ہے۔

**وجہ:** (۲) اس حدیث میں نفقہ کے بدلے کپڑا لیا ہے۔ عن ابی وائل عن معاذ ان النبی ﷺ لما وجهہ الی الیمن امرہ ان یأخذ من کل حالیم یعنی محتلماً دیناراً او عدلہ من المعافری ثياب نکون بالیمن۔ (ابوداؤد شریف، باب اخذ الجزية، ص ۲۳۵، نمبر ۳۸۰۳) (۲) اس حدیث میں اونٹ کے بدلے بیس درہم لئے۔ ان ابا بکر ۳ کتب لہ فریضة الصدقة التی امر الله رسولہ ﷺ. من بلغت عنده من الابل صدقة الجذعة و لیست عنده جذعة و عنده حقة فانها تقبل منه الحقة و یجعل معها شاتین ان استیسر تالہ، أو عشرين درهما. و من بلغت عنده صدقة الحقة و لیست عنده الحقة و عنده الجذعة فانها تقبل منه الجذعة، و یعطیه المصدق عشرين درهما أو شاتین (بخاری شریف، باب من بلغت عنده صدقة بنت مخاض و لیست عنده ص ۱۹۵، نمبر ۱۳۵۳، ابوداؤد شریف، باب زکوة السائمة ص ۲۲۵، نمبر ۱۵۶۷) ان حدیثوں سے معلوم ہوا کہ قیمت دینا جائز ہے!

**اصول:** کوئی چیز واجب ہو اس کی قیمت لگا کر کوئی دوسری چیز دینا جائز ہے۔



الفقير (۱۲۱۶) وان كان زمن شدة فالحنطة والشعير وما يؤكل افضل من الدراهم. (۱۲۱۷) ووقت الوجوب عند طلوع فجر يوم الفطر (۱۲۸) فمن مات او افتقر قبله او اسلم او اغتنى او وُلد بعده لا تلزمه. (۱۲۱۹) ويستحب اخراجها قبل الخروج الى المصلى (۱۲۲۰) وصح لو قدم او آخر

**ترجمہ:** (۱۲۱۶) اور اگر قسط سالی کا زمانہ ہو تو گیہوں اور جو اور جو چیز کھائی جاتی ہے وہ درہم سے افضل ہے۔

**تشریح:** اگر فقیر کے پاس کھانے کی چیز نہ ہو تو گیہوں اور جو دینا بہتر ہے تاکہ جلدی پکا کر کھالے۔

**ترجمہ:** (۱۲۱۷) صدقۃ فطر کے وجوب کا وقت عید الفطر کی صبح صادق کے طلوع سے ہے۔

**تشریح:** صدقۃ الفطر کے واجب ہونے کا سبب صبح صادق کا وقت ہے۔

**وجہ:** (۱) روزہ صبح صادق کے وقت سے شروع ہوتا ہے اور رمضان کے بعد یہ پہلا دن ہے جب کہ افطار کیا اور روزہ نہیں رکھا، اور صدقۃ الفطر کی نسبت افطار کی طرف ہے اس لئے جس وقت سے حقیقت میں افطار شروع ہوا یعنی صبح صادق کا وقت وہ وقت صدقۃ الفطر کے وجوب کا سبب بنے گا۔ اس لئے عید کے دن صبح صادق کا وقت صدقۃ الفطر کے وجوب کا سبب بنے گا۔ (۲) اس حدیث میں اس کا اشارہ ہے۔ عن ابن عمر قال فرض رسول الله ﷺ زكاة الفطر صاعا من تمر ... وامر بها ان تؤدى قبل خروج الناس الى الصلوة (بخاری شریف، باب فرض صدقۃ الفطر ص ۲۰۴، نمبر ۱۵۰۳) اس حدیث میں عید کی نماز سے پہلے صدقۃ الفطر نکالنے کا حکم دیا۔ جس سے اشارہ ہوتا ہے کہ اس سے قریب کا وقت یعنی صبح صادق اس کے نکالنے کا سبب ہے۔

**ترجمہ:** (۱۲۱۸) پس جو اس سے پہلے مر جائے، یا فقیر ہو جائے، یا اس کے بعد اسلام لے آئے، یا مالدار ہو جائے، یا صبح صادق کے بعد پیدا ہوا اس پر صدقۃ فطر لازم نہیں۔

**تشریح:** صبح صادق کا وقت واجب ہونے کا سبب ہے، اس لئے اگر کوئی آدمی اس سے پہلے مر جائے، یا فقیر ہو جائے تو چونکہ اس پر سبب نہیں گزرا اس لئے اس پر صدقۃ فطر واجب نہیں ہوگا۔ اسی طرح کوئی آدمی صبح صادق کے بعد مسلمان ہوا، یا مالدار ہوا، یا صبح صادق کے بعد پیدا ہوا تو ان لوگوں پر بھی سبب نہیں گزرا اس لئے ان پر بھی صدقۃ فطر واجب نہیں ہوگا۔

**ترجمہ:** (۱۲۱۹) اور صدقۃ فطر کا ادا کرنا مستحب ہے عید گاہ کی طرف نکلنے سے پہلے۔

**وجہ:** (۱) حدیث یہ ہے۔ عن ابن عمر ان النبی ﷺ امر بزكاة الفطر قبل خروج الناس الى الصلوة. (بخاری شریف، باب الصدقة قبل العيد ص ۲۰۴ نمبر ۱۵۰۹، مسلم شریف، باب الامر باخراج زكاة الفطر قبل الصلوة، ص ۳۹، نمبر ۹۸۶ ر ۲۲۸۸) اس حدیث سے معلوم ہوا کہ عید گاہ کی طرف نکلنے سے پہلے عید کے دن صدقۃ الفطر نکالے۔

**ترجمہ:** (۱۲۲۰) اور اس سے پہلے یا بعد میں بھی صحیح ہے، لیکن تاخیر مکروہ ہے۔

والتاخير مكروه (۱۲۲۱) ویدفع كل شخص فطرته لفقره واحد واختلف في جواز تفريق فطرة واحدة على اكثر من فقير. ويجوز دفع ما على جماعة لواحد على الصحيح. والله الموفق للصواب.

**تشریح :** اگر عید الفطر سے پہلے دے دیا تب بھی ادا ہو جائے گا، کیونکہ اصل سبب مالداري ہے جو موجود ہے، اور عید الفطر سے مؤخر کر دیا تب بھی جائز ہے، لیکن تاخیر کرنا مکروہ ہے۔

**وجہ :** (۱) اس سے بھی پہلے نکالے تو جائز ہے کیونکہ صدقۃ الفطر کا سبب اصلی مالداري ہے اور ولایت اور مؤنت ہے اور وہ سب موجود ہیں صبح صادق تو ادا کا وقت ہے، جیسے زکوٰۃ کا اصلی سبب نصاب کا مالک ہونا ہے، اور سال پورا ہونا ادا کا سبب ہے، اس لئے اگر صبح صادق سے پہلے ادا کر دیا تو ادا مانگی ہو جائے گی۔ جیسے زکوٰۃ جلدی دے تو ادا ہو جاتی ہے۔ (۲) اثر میں ہے۔ وکان ابن عمرؓ يعطيها للذين يقبلونها وكانوا يعطون قبل الفطر بيوم او يومين. (بخاری شریف، باب صدقۃ الفطر علی الخرو المملوک، ص ۲۳۶، نمبر ۱۵۱۱/ ابوداؤد شریف، باب متی تودی ص ۲۳۳ نمبر ۱۶۱۰) اس اثر میں ہے کہ حضرت عبداللہ بن عمر صدقۃ الفطر عید کے ایک دن یا دو دن قبل ہی نکال دیتے تھے۔ (۳) بعد میں دے گا تب بھی ادا ہوگا اس کے لئے یہ حدیث ہے۔ عن ابن عباس قال فرض رسول الله ﷺ زكاة الفطر طهرة للصيام من اللغو والرفث وطعمة للمساكين من اداها قبل الصلوة فهي زكاة مقبولة ومن اداها بعد الصلوة فهي صدقة من الصدقات۔ (ابوداؤد شریف، باب زکوٰۃ الفطر، ص ۲۳۹، نمبر ۱۶۰۹) اس حدیث میں ہے کہ نماز کے بعد دے گا تب بھی وہ صدقہ ہے۔

**ترجمہ :** (۱۲۲۱) اور ہر ایک شخص اپنا صدقہ فطر ایک ہی فقیر کو دے۔ اور ایک آدمی کا فطرہ زیادہ فقیروں پر تقسیم میں اختلاف ہے۔ اور جائز ہے ایک جماعت کا صدقہ ایک جماعت پر صحیح روایت میں۔

**تشریح :** یہاں تین مسئلے ہیں [۱] ایک آدمی کا صدقہ فطر آدھا صاع گیہوں ایک ہی فقیر کو دے یہ بہتر ہے۔ [۲] ایک فطرہ آدھا صاع چند فقیر کو دے، اس بارے میں اختلاف ہے [۳] کئی آدمی کا صدقہ ایک فقیر کو دینا بھی جائز، اس سے سب کا صدقہ ادا ہو جائے گا۔

**وجہ :** (۱) ایک آدمی کا صدقہ ایک فقیر کو دے اس کے لئے یہ حدیث ہے۔ عن ابی ہریرۃ قال اتی رجل النبی ﷺ .... قال فهل تستطيع ان تطعم ستین مسکینا؟ (ابوداؤد شریف، باب کفارة من اتی اہلہ فی رمضان، ص ۳۳۷، نمبر ۲۳۹۰) اس حدیث میں ہے کہ ساٹھ مسکین کو کھلاؤ، اس سے معلوم ہوا کہ ایک فقیر کو ایک صدقہ فطرہ دے۔ واللہ الموفق للصواب۔

### ﴿زکوٰۃ اور مصرف زکوٰۃ ایک نظر میں﴾

﴿جن پر زکوٰۃ فرض ہے ۴۔ ہیں، ایک نظر میں﴾

۱..... سال بھر کھاپی کر اور حاجت اصلیہ سے فارغ ہو، اور قرض ادا کرنے سے زائد ہو پھر 52.5 تولہ چاندی کا مالک ہو

۲..... 7.5 تولہ سونے کا مالک ہو

۳..... 7.5 سونے کی قیمت کے برابر پونڈ، یا ڈالر، یا روپیہ وغیرہ ہو

۴..... 7.5 تولہ سونے کی قیمت کے برابر تجارت کا مال ہو

﴿جن پر زکوٰۃ فرض نہیں ہے، ۸۔ ہیں، ایک نظر میں﴾

۱..... فقیر

۲..... ایسا مقروض جس کا مال قرض میں گھرا ہوا ہو

۳..... غلام

۴..... بچہ

۵..... مجنون

۶..... مال کمانے کے جوالات ہیں مثلاً سلائی مشین، یا ٹیکسی کرنے کے لئے کار

۷..... مال پر سال نہ گزرا ہو

۸..... مال نصاب سے کم ہو

﴿جنکو زکوٰۃ دی جاسکتی ہے آٹھ ۸۔ ہیں، ایک نظر میں﴾

۱..... فقراء: جس کے پاس کچھ تھوڑا سا ہو۔

۲..... مساکین: جس کے پاس کچھ بھی نہ ہو۔

۳..... عاملین: زکوٰۃ وصول کرنے والے کی مزدوری

۴..... مؤکفۃ القلوب: جن کے اسلام لانے کی امید ہو، یا اسلام میں کمزور ہوں۔

۵..... رقاب: زکوٰۃ سے بدل کتابت ادا کر کے غلام آزاد کرے

۶..... غار میں: کسی حادثے کی وجہ سے مقروض ہو گیا، یا کسی کی ضمانت ادا کرنے کی وجہ سے مقروض ہو گیا ہو۔

۷..... فی سبیل اللہ: جو جہاد میں ہو زکوٰۃ سے اس کی مدد کرنا۔

۸..... ابن اسمیل: یعنی مسافر، (گھر پر تو مالدار ہے، لیکن سفر میں رقم نہیں ہے)

﴿حکوزکوٰۃ نہیں دی جاسکتی ۱۶۔ ہیں، ایک نظر میں﴾

۱..... کافر کو

۲..... اور ایسا مالدار جو نصاب کا مالک ہو

۳..... یا ایسی چیز کا مالک ہو جس کی قیمت نصاب کے برابر ہو اور اس کی ضرورت اصلیہ سے زائد ہو

۴..... مالدار کے چھوٹے بچے کو

۵..... بنو ہاشم کو،

۶..... بنو ہاشم کے آزاد کئے ہوئے غلاموں کو

۷..... زکوٰۃ دینے والے کے اصول (ماں باپ، دادا دادی وغیرہ)

۸..... فروغ (بیٹا بیٹی، پوتا پوتی وغیرہ)

۹..... اپنی بیوی،

۱۰..... مالدار کے مملوک غلام،

۱۱..... خود زکوٰۃ دینے والے کا غلام

۱۲..... اپنے مکاتب

۱۳..... میت کے کفن میں۔

۱۴..... میت کے قرض کی ادائیگی

۱۵..... اور ایسے غلام کی قیمت جس کو (کفارہ وغیرہ میں) آزاد کیا گیا ہو

۱۶..... اگر زکوٰۃ ایسے آدمی کو دی جس کے متعلق یہ گمان ہے کہ وہ مستحق ہے پھر اس کے خلاف ظاہر ہو تو زکوٰۃ ادا ہو جائے گی

﴿زکوٰۃ دینے کی ترتیب یہ ہے، ایک نظر میں﴾

۱:..... اور زکوٰۃ کا بہترین مصرف درجہ بدرجہ قریب ترین رشتہ دار ہے۔

۲:..... پھر اپنا پڑوسی،

۳:..... پھر اہل محلہ،

۴:..... پھر ہم پیشہ

۵:.....، پھر شہر والے۔

۶:..... پھر دوسرے شہر والے

## ﴿کتاب الحج﴾

(۱۲۲۲) ہو زیارۃ بقاع مخصوصۃ بفعل مخصوص فی اشهرہ وہی شوال وذو القعدة وعشر ذی الحجۃ. (۱۲۲۳) فُرض مرة علی الفور فی الاصح

## ﴿کتاب الحج﴾

**ضروری نوٹ:** حج کے معنی ارادہ کرنے کے ہیں۔ یہاں بیت اللہ کا ارادہ خاص انداز سے کرنے کا نام حج ہے۔ حج کا ثبوت اس آیت سے ہے۔ ولله علی الناس حج البيت من استطاع الیه سبیلاً۔ (آیت ۹۷ سورۃ آل عمران ۳) اس آیت سے ثابت ہوا کہ جس کو بیت اللہ تک جانے کی طاقت ہو اس پر حج فرض ہے۔ حج مالی اور بدنی دونوں عبادتوں کا مجموعہ ہے۔ اسی لئے مجبوری کے وقت حج بدل جائز ہے۔ بغیر مجبوری کے خود حج کرے۔ (۲) اس آیت میں بھی ہے۔ واذن فی الناس بالحج یأتوک رجالا وعلی کل ضامر یأتین من کل فج عمیق۔ (آیت ۲۷، سورۃ الحج ۲۲) (۳) حج فرض ہونے کی دلیل یہ حدیث بھی ہے۔ عن ابی امامۃ عن النبی ﷺ قال من لم یحجہ مرۃ او حاجة ظاهرة او سلطان جائر ولم یحج فلیمت ان شاء یھودیا او نصرانیا۔ (سنن للبیہقی، باب امکان الحج، ج رابع، ص ۵۴۶، نمبر ۸۶۶)

☆☆☆

**ترجمہ:** (۱۲۲۲) حج کے مہینے میں چند مخصوص جگہوں کی خاص فعل سے زیارت کا نام حج ہے۔ اور وہ شوال، ذی القعدہ، اور ذی الحجہ ہے۔

**تشریح:** مخصوص مہینے سے مراد ہے شوال، ذی قعدہ، اور ذی الحجہ کے مہینے ہیں، اور خاص طور پر ذی الحجہ کے نویں تاریخ کو عرفات میں احرام کے ساتھ جانا، اور تیرہویں تاریخ تک میں طواف زیارت کرنا، اس کا نام حج ہے۔

**ترجمہ:** (۱۲۲۳) عمر میں ایک مرتبہ فرض ہے، صحیح روایت میں فوری طور۔

**تشریح:** حج ایک مرتبہ فرض ہے اور صحیح روایت یہ ہے کہ فوری طور پر فرض ہے، تاہم تاخیر کرنے پر قضا نہیں ہوگا، بلکہ ادا ہی ہوگا۔

**وجہ:** (۱) زندگی میں ایک مرتبہ فرض ہے اس کی دلیل یہ حدیث ہے۔ عن ابن عباس أن الاقرع بن حابس سأل النبی ﷺ فقال یا رسول اللہ! الحج فی کل سنة أو مرة واحدة؟ قال بل مرة واحدة فمن زاد فهو تطوع۔ (ابوداؤد شریف، باب فرض الحج، ص ۲۵۴، نمبر ۱۷۱۸ ابن ماجہ شریف، باب فرض الحج، ص ۴۱۸، نمبر ۲۸۸۶) اس حدیث میں ہے کہ عمر بھر میں ایک مرتبہ حج فرض ہے (۲) اور فوری طور پر ہونے کی دلیل یہ ہے کہ حج خاص وقت یعنی ذی الحجہ کے نو اور دس تاریخ کو ہوتا ہے اس کے بعد سال بھر نہیں ہو سکتا، پس اگر اس سال نہیں کیا تو اب سال بھر کے بعد ہی کر سکے گا، اور اگلے سال تک زندہ رہے گا یا مر جائے گا

(۱۲۲۴) وشروط فرضيته ثمانية على الاصح. الاسلام والعقل والبلوغ والحرية والوقت والقدرة

کچھ پتہ نہیں ہے اور بغیر حج کئے ہوئے مرآتو گنہگار ہوگا اس لئے جلدی ہی کر لینا چاہئے، یہی وجہ ہے کہ فوری طور پر کرنا تمام اماموں کے نزدیک افضل ہے۔

**ترجمہ :** (۱۲۲۴) اور حج کے فرض ہونے کی شرطیں آٹھ ہیں

۱:.....اسلام۔

۲:.....عقل۔

۳:.....بلوغ۔

۴:.....آزاد ہونا۔

۵:.....وقت۔

۶:.....درمیانی خرچ سے توشہ پر قدرت ہو، اگرچہ مکہ ہی کا ہو۔

۷:.....اور غیر مکی کے لئے ایسی سواری پر قادر ہونا جو خاص اس کے لئے ہو۔

۸:.....اور دارالحرب میں حج کے فرض ہونے کا علم ہو۔

﴿سب شرطوں کی دلیل یہ ہے﴾

[۱] مسلمان ہونے کی دلیل یہ آیت ہے۔ (۱) الذین یقیمون الصلوة و یؤتون الزکوۃ و ہم بالآخرۃ ہم یوقنون۔

آیت ۳، سورۃ النمل (۲۷) اس آیت میں ہے کہ مسلمان پر زکوۃ اور نماز فرض ہے اس لئے حج بھی مسلمان ہی پر فرض ہوگا

[۲] عاقل ہونے [۳] اور بالغ ہونے، [۴] اور آزاد ہونے کی دلیل یہ حدیث ہے۔ عن ابن عباس قال : مر علی بن

طالب بمعنی عثمان قال اوما تذکر ان رسول اللہ قال : رفع القلم عن ثلاثة عن المجنون المغلوب علی

عقله حتی یفیک ، و عن النائم حتی یتقیظ ، و عن الصبی حتی یحتلم قال : صدقت ۔ (ابوداؤد شریف، باب فی

المجنون یسرق اویصیب حدا، ص ۶۱۹، نمبر ۴۴۰) اس حدیث میں ہے کہ بچے اور پاگل سے قلم اٹھایا گیا ہے یعنی اس پر عبادت فرض

نہیں ہے۔ (۲) اس حدیث میں ہے عن ابن عباس قال قال رسول اللہ ﷺ ایما صبی حج ثم بلغ الحنث فعليه

حجة اخرى، وایما اعرابی حج ثم هاجر فعليه حجة اخرى، وایما عبد حج ثم اعتق فعليه حجة اخرى

۔ (سنن للبیہقی، باب اثبات فرض الحج ج ۴ ص ۵۳۳، نمبر ۸۶۱۳، مستدرک للحاکم، باب کتاب المناسک، ج ۱، ص ۶۵۵، نمبر

۱۷۶۹) اس سے معلوم ہوا کہ بچے اور غلام پر حج فرض نہیں ہے۔

[۵] حج وقت کے ساتھ متعین ہے اس کے لئے یہ حدیث ہے عن عبد الرحمن بن یعمر الدیلی قال اتیت النبی ﷺ

على الزاد ولو بمكة بنفقة وسط (۱۲۲۵) والقدرة على راحلة مختصة او شق محمل بالملك والاجارة لا الاباحة والاعارة لغير اهل مكة (۱۲۲۶) ومن حولهم اذا امكهم المشى بالقدم والقوة

وهو بعرفة فجاء ناس او نفر من اهل نجد فامروا رجلا فنادى رسول الله كيف الحج فامر رجلا فنادى الحج، الحج يوم عرفة ومن جاء قبل صلوة الصبح من ليلة جمع فتم حجه (ابوداؤد شریف، باب من لم يدرك عرفة ص ۲۷۹ نمبر ۱۹۴۹ ترمذی شریف، باب ماجاء من ادرك الامام نجح فقد ادرك الحج ص ۸۷ نمبر ۸۸۹)

[۶] توشہ پر [۷] اور سواری پر قدرت ہونے کی دلیل یہ آیت ہے۔ ولله على الناس حج البيت من استطاع اليه سبيلا (آیت ۹۷ سورۃ آل عمران ۳) (۲) یہ حدیث بھی ہے۔ عن ابن عمر قال جاء رجل الى النبي ﷺ فقال يا رسول الله ما يوجب الحج قال الزاد والراحلة (ترمذی شریف، باب ماجاء في ايجاب الحج بالزاد والراحلة ص ۶۸ نمبر ۸۱۳ رددار قطنی، کتاب الحج ج ۲ ص ۱۹۳ نمبر ۲۳۸۸) اس حدیث سے معلوم ہوا کہ سفر کا توشہ ہو اور سواری پر سوار ہونے کا خرچ ہو تب حج فرض ہے

[۸] اگر دار الحرب میں کوئی آدمی مسلمان ہوا تو اس کو یہ علم ہو کہ حج فرض ہے، تب ہی حج فرض ہوگا ورنہ نہیں۔

**ترجمہ :** (۱۲۲۵) [۷] اور غیر مکی کے لئے ایسی سواری پر قادر ہونا جو خاص اس کے لئے ہو یا محمل کے ایک حصہ پر قادر ہو ملکیت سے، یا کرایہ سے، یا محت یا عاریت پر ہونے کا اعتبار نہیں۔

**تشریح :** جو مکہ سے اتنا دور ہو کہ اس کے لئے پیدل حج کرنا بہت مشکل ہو اس کے لئے حج فرض ہونے کے لئے سواری کا انتظام ہونا ضروری ہے۔ انتظام ہونے کی یہ شکلیں ہیں [۱] پوری سواری کا مالک ہو [۲] پوری سواری کو کرایہ پر لے سکے۔ [۳] کجاوے کے ایک حصے کو کرایہ پر لے سکے، اتنی رقم ہو تب حج فرض ہوگا۔ اور اگر کسی نے مباح کر دیا، یا مانگ کر دے دیا، کہ تم اس پر بیٹھ کر مکہ مکرمہ جا سکتے ہو تو اس سے حج فرض نہیں ہوگا، کیونکہ وہ توشے کا مالک نہیں ہوا۔

**لغت :** زاد: توشہ، سفر میں کھانے کا سامان۔ راحلة: کجاوہ، یہاں مراد ہے سواری۔ محمل: اونٹ کے اوپر دونوں جانب ہودج بنا ہوتا ہے، اس کو محمل کہتے ہیں۔ شق محمل: ترجمہ ہے کجاوے کی ایک جانب۔ اجارة: اجرة سے مشتق ہے، کرایہ پر۔ اباحت: مباح کرنا: عارۃ مانگ کر دینا۔ مباح اور عاریت میں فرق یہ ہے کہ، مثلاً کھانے کو مباح کیا تو گھر میں بیٹھ کر جتنا کھانا ہو کھالے، وہ اپنا گھر نہیں لے جاسکتا۔ اور مثلاً برتن عاریت پر لے گیا تو لیجانے والا اپنا گھر لے جاسکتا ہے، لیکن پھر اس کو برتن واپس کرنا ہوگا۔

**ترجمہ :** (۱۲۲۶) اور مکہ کے اطراف والے اپنی طاقت سے بلا مشقت پیدل چلنے پر قادر ہوں (تو حج فرض ہے) ورنہ مطلقاً سواری ضروری ہوگی۔

**تشریح :** جو لوگ مکہ مکرمہ کے ارد گرد ہیں اگر وہ اتنی دوری پر ہیں کہ آسانی سے پیدل چل کر حج کر سکتے ہیں تو چاہے سواری کی



بلا مشقة والا فلا بد من الرحلة مطلقا (۱۲۷) وتلك القدرة فاضلة عن نفقته ونفقة عياله الى حين عوده وعمّا لا بد منه كالمنزل واثاثه وآلات المحترفين وقضاء الدين. (۱۲۸) ويشترط العلم قدرت نہ رکھتے ہوں تب بھی ان پر حج فرض ہو جائے گا، کیونکہ یہ پیدل چل کر حج کر سکتے ہیں، لیکن اگر اتنی دوری ہو کہ پیدل چل کر حج کرنا مشکل ہو تو ان کے لئے سواری کا مالک ہوں گے تو حج فرض ہو گا ورنہ نہیں۔

**ترجمہ :** (۱۲۷) اور تو شے کی یہ قدرت اپنے نفقے سے زائد ہو واپس لوٹنے تک اپنے عیال کے نفقے سے زائد ہو، اور جو ضروری ہے اس سے بھی زائد ہو، مثلاً مکان ہو، گھر کا سامان ہو، حرفت والے کے لئے اس کے آلات ہوں، قرض ادا کرنے کے پیسے ہوں، تب حج فرض ہو گا۔

**تشریح :** بیوی کا نفقہ اور جو بچے نابالغ ہیں اور جن بچوں کا نفقہ آدمی پر واجب ہے حج سے واپس آنے تک اس کا بھی انتظام ہو تب حج فرض ہو گا۔ اور گھر کے ضروری سامان، جیسے مکان اور اس کا سامان موجود ہو اور اس سے زیادہ ہو جو حج کے لئے کافی ہو تب حج فرض ہو گا۔

**وجہ :** (۱) اس کی وجہ یہ ہے کہ بیوی بچوں کا نفقہ واجب حق ہے، اللہ نے یہ حکم دیا ہے کہ بندے کا حق شریعت کے حق پر مقدم رکھنا چاہئے اس لئے ان حقوق کی ذمہ داریوں سے زیادہ ہو تب حج واجب ہو گا (۲) سمع ابا ہریرہ عن النبی ﷺ قال خیر الصدقة ما كان عن ظهر غنی وابدأ بمن تعول (بخاری شریف، باب لاصدقة الا عن ظهر غنی ص ۹۲ نمبر ۱۳۲۶) اس حدیث میں ہے کہ جسکی عیال داری کرتا ہو پہلے اس کو دو۔ (۳) گھر کا سامان ہو اس کی وجہ یہ ہے کہ یہ سب چیزیں حاجت اصلیہ میں داخل ہیں، اس کے بغیر تو زکوٰۃ بھی واجب نہیں ہوتی، اس لئے حج فرض ہونے کے لئے ان چیزوں سے فارغ ہونا ضروری ہے (۴) خادم اور سامان سے فارغ ہو اس کے لئے یہ حدیث ہے۔ عن ابی ہریرہ عن النبی ﷺ قال لیس علی المسلم صدقة فی عبده ولا فی فرسه (بخاری شریف، باب لیس علی المسلم فی عبده صدقة ص ۲۳ نمبر ۱۳۶۴) مسلم شریف، باب لا زکوٰۃ علی المسلم فی عبده و فرس صدقة، کتاب الزکوٰۃ ص ۳۱۶ نمبر ۹۸۲ (۲۷۳) اس حدیث سے معلوم ہوا کہ خدمت کے غلام اور سواری کے گھوڑے میں زکوٰۃ نہیں ہے۔ اور اس کی وجہ یہ ہے کہ یہ چیزیں لوگوں کی ضرورت کی چیزیں ہیں۔ انہیں پر اوپر کی تمام ضروریات کی چیزوں کو قیاس کر لیں (۵) گھر اور غلام اور گھوڑا حاجت اصلیہ میں ہیں اسکی دلیل یہ اثر ہے۔ عن سعید بن جبیر قال : يعطى الزکوۃ من له الدار والخدام والفرس . (مصنف ابن ابی شیبہ، باب ۷۷، من له دار و خادم يعطى من الزکوۃ، ج ثانی، ص ۴۰۲، نمبر ۱۰۴۱۵) اس اثر میں ہے کہ جسکے پاس رہنے کا گھر ہو اور خادم ہو اور گھوڑا ہو تو اس کو زکوٰۃ دی جا سکتی ہے، اس لئے کہ یہ سب ضرورت اصلی میں داخل ہے، اس لئے ان سب سے فارغ ہو تب حج واجب ہو گا۔

**ترجمہ :** (۱۲۸) [۸] اور حج کی فرضیت کے لئے علم کی بھی شرط ہے دار الحرب میں اسلام لانے والے کے لئے، یا صرف دار

بفرضیۃ الحج لمن اسلم بدار الحرب او الكون بدار الاسلام. (۱۲۲۹) وشروط وجوب الاداء خمسة على الاصح صحة البدن وزوال المانع الحسى عن الذهاب للحج وامن الطريق وعدم قيام الاسلام میں ہونا۔

**تشریح :** اگر دار الحرب میں مسلمان ہوا تو وہاں حج فرض ہے اس کے جاننے کے اسباب نہیں ہیں، اس لئے اس کو علم ہو کہ حج فرض ہے تب فرض ہوگا ورنہ نہیں۔ اور اگر دار الاسلام میں ہے تو یہاں علم دین کا چرچا ہے اس لئے دار الاسلام میں ہونا ہی حج فرض ہونے کے لئے کافی ہے، اگر اس کو اس کا علم نہیں ہے تو یہ اس کی غفلت ہے۔

**ترجمہ :** (۱۲۲۹) صحیح مذہب میں حج کے وجوب ادا کی پانچ شرطیں ہیں:

**تشریح :** یہ پانچ شرطیں پائی جائیں تو حج ادا کرنا فرض ہوگا، اور ان میں سے ایک بھی نہ ہو تو ادا کرنا فرض نہیں ہوگا، بلکہ فرض ہونے کے باوجود مؤخر کرنے کی گنجائش ہوگی، اور اگر زندگی بھر اس کی شرط پوری نہیں ہوئی تو ادا کرنا فرض نہیں ہوگا اس لئے حج ادا کرنے کی وصیت کرنا ضروری نہیں ہے۔

﴿وجوب ادا کی پانچ شرطیں ایک نظر میں﴾

۱.....بدن کا صحیح ہونا۔

۲.....حج میں جانے سے مانع حسی کا زائل ہونا

۳.....راستہ امن والا ہو۔

۴.....عورت کے لئے عدت کے دن کا نہ ہونا۔

۵.....محرم کا ساتھ چلنا۔

ہر ایک کی دلیل یہ ہے۔

[۱] تندرست ہونے کی دلیل یہ آیت ہے۔ لیس علی الاعمی حرج ولا علی الاعرج حرج ولا علی المریض حرج۔ (آیت ۷، سورۃ الفتح ۳۸) اس آیت میں ہے کہ معذور پر کوئی حرج نہیں ہے (۲) یہ آیت بھی اس کی دلیل ہے کہ بیت اللہ تک پہنچنے کی قدرت ہو تب حج فرج ہوگا۔ ولله علی الناس حج البيت من استطاع اليه سبيلا۔ (آیت ۷، سورۃ آل عمران ۳)

[۲] حسی مانع نہ ہو [۳] اور راستہ مامون ہو اس کی دلیل یہ حدیث ہے۔ عن ابی امامۃ عن النبی ﷺ قال من لم یحبسہ مرض او حاجۃ ظاہرۃ او سلطان جائر ولم یحج فلیمت ان شاء یہودیا او نصرانیا۔ (سنن للبیہقی، باب امکان الحج ج رابع ص ۵۴۶، نمبر ۸۶۶۰) اس حدیث میں ہے کہ ظالم بادشاہ نہ روکے اس سے پتہ چلا کہ حسی مانع نہ ہو۔

العدة (۱۲۳۰) وخروج محرم ولو من رضاع او مصاهرة (۱۲۳۱) مسلم مامون عاقل بالغ او زوج

[۴] عورت کو عدت کے زمانے میں گھر میں رہنا ضروری ہے، اس لئے اگر حج کے زمانے میں عورت عدت گزار رہی ہو تو اس پر حج ادا کرنا فرض نہیں ہے۔

**ترجمہ :** (۱۲۳۰) [۵] عورت کے ساتھ ذی رحم محرم نکلے چاہے رضاعت سے ہو، چاہے سرالی رشتے سے ہو۔

**تشریح :** عورت کے ساتھ ذی رحم محرم جاسکتا ہو تب ہی اس پر حج ادا کرنا فرض ہوگا۔ یہ ذی رحم محرم چار قسم کے ہو سکتے ہیں [۱] نسبی رشتے سے ہو جیسے باپ اور بھائی۔ [۲] دودھ پینے کی وجہ سے ذی رحم محرم بنا ہو، جیسے رضاعی بھائی رضاعی باپ۔ [۳] نکاح کی وجہ سے ذی رحم محرم بنا ہو، جیسے سر، دما، نکاح کرنے کی وجہ سے ان لوگوں سے ہمیشہ ہمیش نکاح کرنا حرام ہے [۴] یا نکاح کی وجہ سے شوہر بنا ہو۔

[۵] اس حدیث میں نسبی، رضاعی، اور مصاہرت کی وجہ سے ذی رحم محرم ہونے کا تذکرہ ہے، اور یہ بھی ہے کہ یہ ذی رحم محرم ہوم ہو تو حج کا سفر کر سکتی ہے ورنہ نہیں۔ عن ابی سعید قال قال رسول اللہ ﷺ لا یحل لامرأة تؤمن بالله والیوم الآخر ان تسافر سفرا فوق ثلثة ايام فصاعدا الا ومعها ابوها او اخوها او زوجها او ابنها او ذو محرم منها۔ (ابوداؤد شریف، باب فی المرأة تجتبی غیر محرم ص ۲۳۹ نمبر ۱۷۲۶ / مسلم شریف، باب سفر المرأة مع محرم الی حج وغیرہ ص ۲۳۲ نمبر ۱۳۴۰) (۲) دار قطنی میں ہے عن ابی امامة قال سمعت رسول اللہ ﷺ یقول لا تسافر امرأة سفرا ثلاثة ايام او تحج الا و معها زوجها۔ (دار قطنی، کتاب الحج ج ۲ ص ۱۹۹ نمبر ۲۴۱۹) اس حدیث سے معلوم ہوا کہ عورت کے ساتھ محرم ہو تب حج فرض ہوگا۔ کیونکہ غیر محرم کے تین دن سے زیادہ کا سفر کرنا جائز نہیں ہے۔

**لغت :** محرم: جس سے ہمیشہ کے لئے نکاح کرنا حرام ہو اس کو محرم کہتے ہیں۔ رضاع: دودھ پینے کی وجہ سے ذی رحم محرم بن جائے، جیسے کسی عورت کا دودھ پیا تو وہ ماں بن گئی اور اس کا شوہر باپ بن گیا، اور اس کا بیٹا بھائی بن گیا، اور ان سے نکاح کرنا ہمیشہ کے لئے حرام ہو گیا۔ مصاہرت: نکاح کرنے کی وجہ سے ذی رحم محرم بن جائے، جیسے کسی عورت سے نکاح کیا تو اس کی ماں ساس بن گئی، اور اس سے ہمیشہ کے لئے نکاح کرنا حرام ہو گیا۔

**ترجمہ :** (۱۲۳۱) مسلمان، قابل اطمینان، عاقل، بالغ ہو، یا عورت کا شوہر ہو، یہ ہر سفر میں شرط ہے۔

**تشریح :** شوہر کے علاوہ جو بھی ذی رحم محرم ہو اس میں یہ چار شرطیں ہونا ضروری ہیں تب حج فرض ہوگا ورنہ نہیں [۱] ذی رحم محرم قابل اعتماد ہو، فاسق یا زانی کی عادت ہو تو حج فرض نہیں ہوگا [۲] عاقل ہو [۳] بالغ ہو تب حج فرض ہوگا، تاکہ یہ عورت کی حفاظت کر سکے، یہ خود بچہ یا مجنون ہے تو عورت پر حج فرض نہیں ہوگا۔

**ترجمہ :** (۱۲۳۲) اور جنگل و سمندر کے سفر میں غلبہ سلامت کا اعتبار ہے۔

لامرأة فی سفر. (۱۲۳۲) والعبرة بغلبة السلامة برّاً وبحراً علی المفتی بہ. (۱۲۳۳) ویصح اداء فرض الحجّ باربعة اشیاء للحجّ الاحرام والاسلام وهما شرطان (۱۲۳۴) ثم الاتیان برکیه وهما **تشریح**: اوپر آیا کہ راستہ مامون ہو، تو اس کا مطلب یہ ہے کہ غالب گمان یہ ہے کہ مامون ہے، یا عام حالات میں مامون ہو تو حج فرض ہو جائے گا، پھر کبھی کبھار خطرہ ہو جائے تو اس کا اعتبار نہیں ہے۔

**وجہ**: حجۃ الوداع کے موقع پر عام حالات امن کے تحت حج فرض ہو گیا، حالانکہ جنگ کا بھی خطرہ تھا، اس لئے غالب حالت کا اعتبار کیا جائے گا۔

**ترجمہ**: (۱۲۳۳) آزاد آدمی کے لئے حج فرض کی ادائیگی چار چیز کے کر لینے سے صحیح ہو جاتی ہے: [۱] احرام باندھنا اور مسلمان ہونا، اور یہ دونوں شرطیں ہیں۔

**تشریح**: آزاد آدمی دو شرطوں کے ساتھ دو کام کر لے تو حج ادا ہو جائے گا۔ دو شرطیں یہ ہیں کہ [۱] احرام باندھا ہو، [۲] اور دوسری شرط یہ ہے کہ مسلمان ہو۔ اور دو کام یہ ہیں کہ [۱] عرفہ کے دن وقف عرفہ کر لے [۲] اور دسویں ذی الحجہ سے بارہویں ذی الحجہ کی شام تک طواف زیارت کر لے تو حج ادا ہو جائے گا، یہ سب ملا کر چار چیزیں ہیں۔ اصل تو تین ہی فرض ہیں [۱] احرام باندھنا [۲] وقف عرفہ کرنا [۳] طواف زیارت کرنا۔

**وجہ**: (۱) وقف عرفہ فرض ہے اس کے لئے یہ حدیث ہے۔ اخبرنی عروۃ بن مضر س الطائی قال اتیت رسول اللہ بالموقف یعنی بجمع قلت جئت یا رسول اللہ من جبلی طی اکللت مطبتی واتعبت نفسی واللہ ماترکت من جبل الا وقفت علیہ فهل لی من حج فقال رسول اللہ من ادرك معنا هذه الصلوة واتى عرفات قبل ذلك ليلا او نهارا فقد تم حجه وقضى تفتحه. (ابوداؤد شریف، باب من لم يدرك عرفته، ص ۲۸۵، نمبر ۱۹۵۰/ترمذی شریف، باب ما جاء من ادرك الامام نجیح فقد ادرك الحج، ص ۲۲۰، نمبر ۸۹۱) اس حدیث میں ہے کہ دسویں ذی الحجہ کی فجر سے پہلے دن یا رات میں وقف عرفہ کر لیا تو اس کا حج ہو گیا (۲) عن عبد الرحمن بن يعمر الديلي قال اتيت النبي ﷺ وهو بعرفة فجاء ناس او نفر من اهل نجد فامروا رجلا فنادى رسول الله كيف الحج فامر رجلا فنادى الحج الحج يوم عرفة ومن جاء قبل صلوة الصبح من ليلة جمع فتم حجه (ابوداؤد شریف، باب من لم يدرك عرفته، ص ۲۸۴، نمبر ۱۹۴۹/ترمذی شریف، باب ما جاء من ادرك الامام نجیح فقد ادرك الحج، ص ۲۱۹، نمبر ۸۸۹) اس حدیث میں ہے کہ وقف عرفہ کرے تو حج ہو گا۔ (۳) اور طواف زیارت کے لئے یہ آیت ہے۔ وليطوفوا بالبيت العتيق۔ (آیت ۲۹، سورۃ الحج ۲۲) اس آیت میں ہے کہ طواف زیارت کرو۔

**ترجمہ**: (۱۲۳۴) پھر دونوں رکنوں کو لائے، اور وہ احرام کی حالت میں عرفات کا وقف کرنا ہے چاہے ایک لمحہ ہوں یا تاریخ

الموقوف محرما بعرفات لحظة من زوال يوم التاسع الى فجر يوم النحر بشرط عدم الجماع قبله محرما (۱۲۳۵) والركن الثاني هو اكثر طواف الافاضة في وقته وهو ما بعد طلوع فجر

کے زوال سے دسویں تاریخ کے فجر تک، اس شرط کے ساتھ کہ احرام کی حالت میں اس سے پہلے جماع نہ کیا ہو۔

**تشریح:** احرام کی حالت میں عرفات کا وقف کرے، اور یہ وقت نویں ذی الحجہ کے زوال سے شروع ہوتا ہے اور دسویں ذی الحجہ کی فجر تک رہتا ہے، لیکن یہ شرط ہے کہ احرام باندھنے کے بعد جماع نہ کیا ہو، کیونکہ جماع کرنے سے احرام فاسد ہو جائے گا اس لئے حج بھی نہیں ہوگا۔

**ترجمہ:** (۱۲۳۵) دوسرا رکن یہ ہے کہ طواف زیارت کا اکثر حصہ اپنے وقت میں کیا ہو، اور وہ دسویں تاریخ کے فجر کے بعد سے شروع ہوتا ہے (اور تیرہویں تاریخ کی شام تک رہتا ہے)

**تشریح:** حج کا دوسرا رکن یہ ہے کہ دسویں ذی الحجہ کے فجر سے لیکر تیرہویں تاریخ کی شام تک طواف زیارت کا اکثر حصہ ادا کر لے تو حج ہو جائے گا۔

﴿حج کے فرائض (۳) چیزیں ہیں: ایک نظر میں﴾

۱:.....احرام باندھنا

۲:.....وقوف عرفہ کرنا

۳:.....طواف زیارت کرنا

﴿حج کے واجبات (۲۲) چیزیں ہیں: ایک نظر میں﴾

۱:.....میقات سے احرام باندھنا۔

۲:.....وقوف عرفات کو غروب تک دراز کرنا۔

۳:.....یوم نحر کی فجر کے بعد طلوع شمس سے پہلے مزدلفہ کا قیام۔

۴:.....حجروں پر کنکری پھینکنا۔

۵:.....قارن اور متمتع کو قربانی کرنا۔

۶:.....سرمنڈوانا (یا بال کٹوانا)۔

۷:.....اور اس کو خاص حرم میں اور ایام نحر میں کرنا۔

۸:.....رمی کو حلق سے مقدم کرنا۔

النحر. (۱۲۳۶) وواجبات الحج (۱۲۳۷) انشاء الاحرام من الميقات

۹:.....قارن اور متمتع کا نحر کرنا رمی اور حلق کے درمیان۔

۱۰:.....طواف زیارت کو ایام نحر میں کرنا۔

۱۱:.....صفا، مروہ کی سعی حج کے مہینوں میں کرنا۔

۱۲:.....اس سعی کا طواف معتبر کے بعد ہونا۔

۱۳:.....غیر معذور کے لئے چل کر سعی کرنا۔

۱۴:.....سعی کا صفا سے شروع کرنا۔

۱۵:.....طواف وداع۔

۱۶:.....بیت اللہ کے ہر طواف کو حجر اسود سے شروع کرنا۔

۱۷:.....تیا من (یعنی داہنے ہاتھ سے شروع کرنا)۔

۱۸:.....غیر معذور کے لئے پیدل طواف کرنا۔

۱۹:.....دونوں حدیث سے پاک ہونا۔

۲۰:.....ستر چھپانا۔

۲۱:.....سب طواف زیارت کو ایام نحر میں ادا کرنا۔

۲۲:.....ممنوعات کا ترک کرنا۔

**ترجمہ :** (۱۲۳۶) حج کے واجبات (۲۲) چیزیں ہیں:

**تشریح :** ۲۲ چیزیں حج کے واجبات ہیں، اگر اس کو چھوڑ دیا تو حج فاسد نہیں ہوگا، لیکن انکے بعض میں دم لازم ہوگا، جیسے نماز میں واجبات چھوڑنے سے سجدہ ہو لازم ہوتا ہے۔

**وجہ :** (۱) اس قول صحابی میں ہے۔ ان عبد اللہ بن عباس قال من نسی من نسك شينا او تركه فليهرق دما (سنن للبیہقی، باب من ترک شینا من الرمی حتی یذہب ایام منی، ج خامس، ص ۲۳۸، نمبر ۹۶۸۸) اس اثر میں ہے کہ کچھ بھول جائے یا چھوڑ دے تو دم لازم ہوگا۔ (۲) اس قول صحابی میں بھی ہے۔ عن عباس قال من قدم شینا من حجه او اخره فليهرق لذلك دما (مصنف ابن ابی شیبہ، ۳۵۳ فی الرجل یحلق قبل ان یذبح، ج ثالث، ص ۳۳۵، نمبر ۱۳۹۵۴) اس اثر سے معلوم ہوا کہ وقت سے مؤخر کیا تو دم لازم ہوگا۔

**ترجمہ :** (۱۲۳۷) [۱] میقات سے احرام باندھنا۔

(۱۲۳۸) ومدة الوقوف بعرفات الى الغروب (۱۲۳۹) والوقوف بالمزدلفة فيما بعد فجر يوم النحر

**تشریح :** میقات سے احرام باندھنا واجب ہے اگر نہیں باندھا تو دم لازم ہوگا۔

**وجہ :** (۱) دلیل یہ حدیث ہے ۔ عن ابن عباس قال وقت رسول الله ﷺ لاهل المدينة ذا الحليفة، ولاهـل الشام الجحفة ، ولاهـل نجد قرن المنازل ، ولاهـل اليمن يللمن هن لهن ولمن اتى عليهن من غير هن ممن اراد الحج والعمرة ومن كان دون ذلك فمن حيث انشاء حتى اهل مكة من مكة . (بخاری شریف، باب محصل اہل مکہ للحج والعمرة ص ۲۰۶ نمبر ۱۵۲۳ مسلم شریف، باب مواقیت الحج ص ۳۷۲ نمبر ۱۸۱/۲۸۰۳) اس حدیث سے ثابت ہوا کہ یہ مقامات ان لوگوں کے لئے میقات ہیں۔ بغیر احرام کے ان سے آگے گزرنا جائز نہیں (۲) عن عائشة ان رسول الله ﷺ وقت لاهل العراق ذات عرق . (ابوداؤد شریف، باب فی مواقیت ص ۲۵۰ نمبر ۳۹۷۱ بخاری شریف، باب ذات عرق لاهل العراق ص ۲۰۷ نمبر ۱۵۳۱) اس حدیث سے معلوم ہوا کہ اہل عراق کے لئے میقات مقام ذات عرق ہے۔

**ترجمہ :** (۱۲۳۸) [۲] وقوف عرفات کو غروب تک دراز کرنا۔

**تشریح :** وقوف عرفہ مغرب تک کرنا واجب ہے۔

**وجہ :** (۱) اس حدیث میں ہے ۔ قال دخلنا على جابر بن عبد الله ... فلم يزل واقفا حتى غربت الشمس وذهبت الصفرة قليلا حتى غاب القرص وادف اسامة خلفه ودفع رسول الله ﷺ وقد شق للقصواء الزمام حتى ان رأسها ليصيب مورك رحله ويقول بيده اليمنى ايها الناس السكينة السكينة كلما اتى حبلا من الجبال ارخى لها قليلا حتى تصعد حتى اتى المزدلفة . (مسلم شریف، باب حجة النبی ص ۳۹۸ نمبر ۱۲۱۸/۲۹۵۰ ابوداؤد شریف، باب صفة حجة النبی ص ۲۷۱ نمبر ۱۹۰۵ ابواب الدفعة من عرفة ص ۲۷۲ نمبر ۱۹۲۲) اس حدیث سے معلوم ہوا کہ مغرب کے بعد عرفہ سے چلے ۔ (۲) اس حدیث میں بھی ہے ۔ عن المسور بن مخرمة قال خطبنا رسول الله ﷺ بعرفات فحمد الله واثني عليه ثم قال : اما بعد فان اهل الشرك و الأوثان كانوا يدفعون من هذا الموضع اذا كانت الشمس على رؤوس الجبال كأنها عمائم الرجال في وجوهها و اناندفع بعد ان تغيب ، و كانوا يدفعون من المشعر الحرام اذا كانت الشمس منبسطة ۔ (متدرک للحاکم، کتاب معرفة الصحابة، باب ذکر المسور بن مخرمة الزهري، ج ثالث، ص ۶۰۱ نمبر ۶۲۲۹) اس حدیث میں ہے کہ ہم مغرب کے بعد عرفات سے نکلیں گے اس لئے مغرب تک ٹھہرنا واجب ہے

**ترجمہ :** (۱۲۳۹) [۳] دسویں تاریخ کی فجر سے لیکر سورج طلوع ہونے تک میں مزدلفہ کا وقوف کرنا [واجب ہے]

**تشریح :** دسویں ذی الحجہ کی رات کو مزدلفہ آجائے اور فجر طلوع ہونے سے وقت سے سورج طلوع ہونے کے درمیان وقوف مزدلفہ کرنا واجب ہے۔

وقبل طلوع الشمس (۱۲۴۰) ورمى الجمار (۱۲۴۱) وذبح القارن والمتمتع (۱۲۴۲) والحلق

**وجہ:** (۱) مزدلفہ کا قوف واجب ہے اس کی دلیل یہ آیت ہے۔ فاذا افطستم من عرفات فاذا كروا لله عند المشعر الحرام (آیت ۱۹۸، سورۃ البقرۃ ۲) (اس آیت میں امر کا صیغہ ہے کہ مشعر حرام کے پاس اللہ کا ذکر کرو اور مشعر حرام مزدلفہ میں ہے اس لئے مزدلفہ کا قوف واجب ہے) (۲) حدیث میں ہے۔ عن عروۃ بن مضر قال اتيت رسول الله بالمزدلفة ... فقال رسول الله من شهد صلواتنا هذه ووقف معنا حتى يدفع وقد وقف بعرفة قبل ذلك ليلا او نهارا فقد تم حجه وقضى تفثه (ترمذی شریف، باب ماجاء من ادرك الامام نجع فقد ادرك الحج ص ۷۹ نمبر ۸۹۱) اس حدیث میں ہے کہ مزدلفہ کا قوف کرنا ضروری ہے۔

**ترجمہ:** (۱۲۴۰) [۴] جمروں پر کنکری پھینکنا۔

**وجہ:** (۱) اس حدیث میں بھی ہے۔ قال دخلنا على جابر بن عبد الله ... ثم سلك الطريق الوسطى التي تخرج على الجمرۃ الكبرى حتى اتى الجمرۃ التي عند الشجرة فرماها بسبع حصيات يكبر مع كل حصاة منها۔ (مسلم شریف، باب حجۃ النبی ص ۳۹۹ نمبر ۲۱۸/۲۹۵۰، ابوداؤد شریف، باب صفة حجۃ النبی ص ۲۷۱ نمبر ۱۹۰۵) اس حدیث سے معلوم ہوا کہ رمی کرے۔ (۲) اس قول صحابی میں ہے کہ رمی چھوڑ دے تو دم لازم ہوگا، جس سے وجوب ثابت ہوتا ہے۔ عن عطاء بن ابي رباح انه قال من نسي جمرۃ واحدة او الجمار كلها حتى يذهب ايام التشريق قدم واحد يجزيه (سنن للبیہقی، باب من ترك شيئا من الرمي حتى يذهب ايام منى ص ۲۳۸، نمبر ۹۶۸۸) اس اثر سے معلوم ہوا کہ رمی چھوڑ دے تو دم لازم ہوگا۔

**ترجمہ:** (۱۲۴۱) [۵] قارن اور متمتع کو قربانی کرنا۔

**تشریح:** قرآن کرنے والے اور تمتع کرنے والے پر دم واجب ہے۔

**وجہ:** (۱) قرآن تمتع کے درجے میں ہے کیونکہ قرآن میں بھی حج اور عمرہ ایک ہی سفر میں کیا جاتا ہے اور تمتع میں بھی ایک ہی سفر میں حج اور عمرہ کیا جاتا ہے، اور تمتع کے بارے میں آیت میں ہے کہ ہدی لازم ہے اس لئے قرآن میں بھی ہدی لازم ہوگی۔ آیت یہ ہے۔ فمن تمتع بالعمرة الى الحج فما استيسر من الهدى فمن لم يجد فصيام ثلاثة ايام في الحج وسبعة اذا رجعتم تلك عشرة كاملة ذلك لمن لم يكن اهله حاضري المسجد الحرام۔ (آیت ۱۹۶ سورۃ البقرۃ ۲) اس آیت میں ہے کہ تمتع اور قرآن کرنے والے پر قربانی لازم ہے۔ (۲) حدیث میں ہے۔ عن ابن عباس انه سئل عن متعة الحج فقال ... ثم امرنا عشية التروية ان نهل بالحج فاذا فرغنا من المناسك جننا فطفنا بالبيت وبالصفا والمروة فقد تم حجتنا وعلينا الهدى كما قال الله عز وجل فما استيسر من الهدى۔ (بخاری شریف، باب قول الله عز وجل ذلك



وتخصیصہ بالحرم وایام النحر (۱۲۴۳) وتقديماً الرمی علی الحلق ونحر القارن والمتمتع بينهما (۱۲۴۴) وإيقاع طواف الزيارة فی ایام النحر

لن لم یکن اھلہ حاضری المسجد الحرام ص ۲۱۳ نمبر ۱۵۷) اس حدیث سے بھی معلوم ہوا متمتع اور قارن پر ہدی لازم ہے۔

**ترجمہ :** (۱۲۴۴) [۶] سرمنڈوانا (یا بال کٹوانا)۔ [۷] اور اس کو خاص حرم میں اور ایام نحر میں کرنا۔

**تشریح :** کنکری مارنے کے بعد سرمنڈوائے، یا بال کتروائے یہ واجب ہے، اور اس میں دو شرطیں ہیں [۱] ایک یہ کہ حدود حرم میں حلق کرائے، [۲] اور دوسری شرط یہ ہے کہ ایام نحر میں ہو، یعنی ذی الحجہ کی دسویں تاریخ سے بارہویں تاریخ تک حلق کرائے۔

**وجہ :** (۱) حلق کرانے کی دلیل یہ آیت ہے ۔ لتدخلن المسجد الحرام ان شاء اللہ آمنین محلّین رء و سکم ومقصرین ۔ (آیت ۲۷، سورۃ الفتح ۲۸) اس آیت میں اشارہ ہے کہ عمرہ یا حج کے بعد حلق کرائے یا قصر کرائے۔ (۲) اس حدیث میں ہے۔ عن انس بن مالک ان رسول اللہ ﷺ أتى منى فأتى الجمرۃ فرماها ثم أتى منزله بمنى ونحر ثم قال للحلاق خذ وأشار الى جانبه الأيمن، ثم الأيسر ثم جعل يعطيه الناس ۔ (مسلم شریف، باب السنۃ یوم النحر أن یری ثم یشر ثم یحلق، ص ۵۳۸، نمبر ۳۱۵۲/۱۳۰۵ راہبوداود شریف، باب الحلق والتقصیر، ص ۲۸۸، نمبر ۱۹۸۱) اس حدیث میں ہے کہ پہلے رمی کی پھر ہدی ذبح کیا پھر حلق کروایا، اس لئے یہ ترتیب سنت ہے۔

**ترجمہ :** (۱۲۴۳) [۸] رمی کو حلق سے مقدم کرنا۔ [۹] قارن اور متمتع کا نحر کرنا رمی اور حلق کے درمیان۔

**تشریح :** امام ابوحنیفہؒ کا مسلک یہی ہے کہ پہلے رمی ہو، پھر متمتع کرنے والا یا قارن کرنے والا جانور ذبح کرے، اور اس کے بعد حلق کرائے اور یہ ترتیب واجب ہے اس کے خلاف کرنے میں دم لازم ہوگا، البتہ صاحبینؒ کے یہاں یہ ترتیب سنت ہے اس لئے اس کے خلاف کرنے میں دم لازم نہیں ہوگا، اور آج کل بہت بھیڑ کی وجہ سے اسی پر علماء فتویٰ دیتے ہیں دونوں کی دلیل اوپر کی حدیث ہے

**وجہ :** صاحبینؒ فرماتے ہیں کہ ترتیب سنت ہے اس کی دلیل یہ حدیث ہے۔ عن عباسؓ قال رجل للنبی ﷺ ذرت قبل ان ارمی قال لا حرج قال حلقت قبل ان اذبح قال لا حرج قال ذبحت قبل ان ارمی قال لا حرج ۔ (بخاری شریف، باب الذبح قبل الحلق، ص ۲۷۸، نمبر ۱۷۲۲) اس حدیث میں ہے کہ مقدم مؤخر کرنے میں کوئی حرج نہیں ہے۔

**ترجمہ :** (۱۲۴۴) [۱۰] طواف زیارت کو ایام نحر میں کرنا۔

**تشریح :** طواف زیارت کا وقت دسویں تاریخ کی فجر کے وقت سے شروع ہوتا ہے، اور بارویں ذی الحجہ کے بعد جو شام ہے، یعنی تیرویوں تاریخ کی شام وہاں تک وقت رہتا ہے، اس کے بعد مؤخر کرنا مکروہ ہے، چنانچہ امام ابوحنیفہؒ کی رائے ہے کہ ایام النحر کے بعد کوئی طواف زیارت کرے گا تو اس پر دم لازم ہوگا۔

**وجہ :** (۱) دسویں سے شروع ہوتا ہے اور بارہویں تک رہتا ہے اس کے لئے اس آیت کا اشارۃ النص ہے۔ لیشهدوا منفع

(۱۲۴۵) والسعی بین الصفا والمروة فی اشهر الحج وحصوله بعد طواف معتد به والمشی فیہ لمن

لہم ویدکروا اسم اللہ فی ایام معلومات علی ما رزقہم من بہیمۃ الانعام فکلوا منها و اطعموا البائس الفقیر  
ثم لیقضوا تفنہم و لیوفوا نذرہم و لیطوفوا بالبت العتیق۔ (آیت ۲۹، سورۃ الحج ۲۲) اس آیت میں کلو اپرو  
لیطوفوا کا عطف ہے۔ جس کا مطلب یہ ہے کہ پہلے ذبح کرو پھر طواف کرو، اور ذبح ایام نحر میں ہوتا ہے اس لئے طواف زیارت  
بھی اس کے بعد ہوگا۔ (۲) اس حدیث میں ہے کہ رمی جمار کے بعد طواف کرے۔ عن عائشۃؓ انہا قالت ارسل النبی ﷺ  
بأمر سلمۃ لیلۃ النحر فرمت الجمرۃ قبل الفجر ثم مضت فأفاضت۔ (ابوداؤد شریف، باب التحلیل من جمع، ص ۲۸۴،  
نمبر ۱۹۴۱) اس حدیث میں ہے کہ حضرت ام سلمہؓ فجر کے وقت طواف زیارت کے لئے چل پڑی۔ (۳) اس حدیث میں حضورؐ نے  
یوم النحر میں طواف زیارت کیا۔ عن ابن عمر ان رسول اللہ ﷺ افاض یوم النحر ثم رجع فصلى الظهر بمنی۔ (مسلم شریف باب استحباب طواف الافاضۃ یوم النحر، ص ۵۵۰، نمبر ۳۱۶۵/۱۳۰۸، ابوداؤد شریف، باب الافاضۃ فی الحج ص ۲۸۱ نمبر  
۱۹۹۸) اس حدیث سے بھی معلوم ہوا کہ آپؐ نے طواف دسویں ذی الحجہ کو کیا ہے۔ (۴) اور ایام نحر سے مؤخر کرنے سے دم لازم ہوگا  
اس کے لئے یہ قول صحابی ہے۔ عن عباس قال من قدم شینا من حجہ او اخرہ فلیہرق لذلك دما (مصنف ابن ابی  
شیبہ، ۳۵۳ فی الرجل یخلق قبل ان یدنح، ج ۱، ص ۳۴۵، نمبر ۱۳۹۵) اس سے معلوم ہوا کہ وقت سے مؤخر کیا تو دم لازم ہوگا  
**ترجمہ :** (۱۲۴۵) [۱۱] صفا، مروہ کی سعی حج کے مہینوں میں کرنا۔ [۱۲] اس سعی کا طواف معتبر کے بعد ہونا۔ [۱۳] غیر معذور کے  
لئے چل کر سعی کرنا۔ [۱۴] سعی کا صفا سے شروع کرنا۔

**تشریح :** یہاں سعی کے بارے میں چار واجبات بیان کئے ہیں۔ [۱۱] حج کے لئے صفا اور مروہ کی سعی حج کے مہینوں میں کرے  
۔ [۱۲] سعی کا طریقہ یہ ہے کہ احرام باندھ کر طواف کرے، چاہے طواف قدوم ہو، یا نفلی طواف ہو، یا طواف زیارت ہو اس کے بعد  
سعی کرے تب اس سعی کا اعتبار ہے، اور اگر سعی کر لی پھر احرام باندھا تو اس سعی کا اعتبار نہیں ہے، یا احرام باندھا اور طواف کئے بغیر  
سعی کر لی تب بھی اس سعی کا اعتبار نہیں ہے، کیونکہ حدیث میں ہے کہ آپؐ نے طواف کیا پھر صفا اور مروہ پر چڑھے۔ [۱۳] جو معذور  
نہیں ہے وہ چل کر سعی کرے یہ بھی واجب ہے [۱۴] اور چوتھا واجب یہ ہے کہ سعی صفا سے شروع کرے اور مروہ پر ختم کرے،  
کیونکہ حدیث میں ہے کہ ہم وہاں سے شروع کریں گے جہاں سے اللہ نے شروع کیا، یعنی صفا سے سعی شروع کریں گے اس لئے  
صفا سے شروع کرنا بھی واجب ہے۔

**وجہ :** (۱) سعی کرنا واجب ہے اس کی دلیل یہ آیت ہے۔ ان الصفا والمروة من شعائر اللہ فمن حج البیت او  
اعتمر فلا جناح علیہ ان یطوف بہما (آیت ۱۵۸، سورۃ البقرۃ ۲) اس آیت سے معلوم ہوتا ہے کہ صفا اور مروہ کے درمیان  
سعی کرنا چاہئے (۲) ان چاروں باتوں کے لئے حدیث یہ ہے۔ قال دخلنا علی جابر بن عبد اللہ ... حتی اذا اتینا

لا عذر له وبداءة السعي من الصفا (۱۲۴۶) وطواف الوداع (۱۲۴۷) بداءة كل طواف بالبيت من

البيت معه استلم الركن فرمل ثلاثا ومشى اربعاً..... ثم خرج من الباب الى الصفا فلما دنى من الصفا قرء ((ان الصفا والمروة من شعائر الله)) نبدأ بما بدء الله به فبدأ بالصفا فرقى عليه حتى رأى البيت فاستقبل القبلة فوحد الله وكبره وقال لا اله الا الله وحده لا شريك له له الملك وله الحمد وهو على كل شيء قدير لا اله الا الله وحده انجز وعده ونصر عبده وهزم الاحزاب وحده ثم دعا بين ذلك قال مثل هذا ثلاث مرات ثم نزل الى المروة. (مسلم شریف، باب حجۃ النبی ﷺ، ص ۵۱۴، نمبر ۱۲۱۸/۲۹۵۰، ابوداؤد شریف، باب صفۃ حجۃ النبی ﷺ، ص ۲۶۹، نمبر ۱۹۰۵) اس حدیث میں یہ بھی ہے کہ طواف فرمایا پھر سعی کی، یہ بھی ہے کہ چل کر سعی کی، یہ بھی ہے کہ صفا سے شروع کیا اور مردہ پر ختم کیا، اور یہ بھی ہے کہ حج کے مہینوں میں سعی کی۔ (۳) اور پیدل چلے اس کی دلیل اس حدیث میں ہے۔ قال دخلنا على جابر بن عبد الله... قال مثل هذا ثلاث مرات ثم نزل الى المروة. حتى اذا انصبت قدماه في بطن الوادي سعى حتى اذا صعدنا مشى حتى أتى المروة ففعل على المروة كما فعل على الصفا. (مسلم شریف، باب حجۃ النبی ﷺ، ص ۳۹۵، نمبر ۱۲۱۸/۲۹۵۰، ابوداؤد شریف، باب صفۃ حجۃ النبی ﷺ، ص ۲۶۹، نمبر ۱۹۰۵) اس حدیث میں ہے کہ بطن وادی میں دوڑے، اور یہ اسی وقت ہو سکتا ہے جبکہ پیدل چلے۔ (۴) قال سمعت عبد الله بن ابي أوفى بهذا الحديث زادا: ثم أتى الصفا والمروة فسعى بينهما سبعا ثم حلق رأسه. (ابوداؤد شریف، باب امر الصفا والمروة ص ۲۶۸، نمبر ۱۹۰۳) اس حدیث میں ہے کہ صفا و مروة کے درمیان سات شوط میں سعی کرے۔

**نکات:** حصولہ بعد طواف معتد بہ: کا مطلب یہ ہے کہ سعی سے پہلے احرام باندھ کر حج کے لئے یا عمرے کے لئے طواف قدوم، یا نفلی طواف ہو، جسکو قابل اعتبار طواف کہتے ہیں، یہ سعی کے لیے واجب ہے۔

**ترجمہ:** (۱۲۴۶) [۱۵] طواف وداع۔

**تشریح:** وداع کا معنی ہے چھوڑ کر جانا، بیت اللہ سے گھر جاتے وقت آخری طواف کو طواف وداع کہتے ہیں یہ واجب ہے۔

**وجہ:** (۱) اس طواف کی دلیل یہ حدیث ہے۔ عن ابن عباس قال امر الناس ان يكون آخر عهدهم بالبيت الا انه خفف عن الحائض (بخاری شریف، باب طواف الوداع، ص ۲۸۳، نمبر ۵۵۵۷، مسلم شریف، باب وجوب طواف الوداع وسقوطه عن الحائض، ص ۵۵۷، نمبر ۳۲۱۹/۱۳۲۷) اس حدیث سے معلوم ہوا کہ آفاقی پر طواف وداع واجب ہے۔ (۲) عن ابن عباس قال كان الناس ينصرفون في كل وجه فقال رسول الله لا ينفرون احد حتى يكون آخر عهدهم بالبيت (مسلم شریف، باب وجوب طواف الوداع وسقوطه عن الحائض، ص ۵۵۷، نمبر ۳۲۱۹/۱۳۲۷، ابوداؤد شریف، باب طواف الوداع، ص ۲۸۱، نمبر ۲۰۰۵) اس حدیث میں امر کا صیغہ ہے جو وجوب پر دلالت کرتا ہے۔

الحجر الاسود (۱۲۴۸) والنیامن فیہ (۱۲۴۹) والمشی فیہ لمن لا عذر لہ (۱۲۵۰) والطہارۃ من

**ترجمہ :** (۱۲۴۷) [۱۶] بیت اللہ کے ہر طواف کو حجر اسود سے شروع کرنا۔

**وجہ :** (۱) . عن سالم عن ابيه قال رأيت رسول الله ﷺ حين يقدم مكة اذا استلم الركن الاسود أول ما يطوف يغيب ثلاثة أطواف من السبع۔ (بخاری شریف، باب استلام الحجر الاسود حين يقدم مكة أول ما يطوف ويمل ثلاثاً، ص ۲۶۰، نمبر ۱۶۰۳، مسلم شریف، باب حجة النبي ﷺ، ص ۵۱۴، نمبر ۱۲۱۸، ۲۹۵۰) اس حدیث میں ہے کہ طواف حجر اسود سے شروع کرے، (۲) حجر اسود سے شروع بھی کرے اور اس کی طرف اشارہ بھی کرے۔ عن ابن عباسؓ قال طاف النبي ﷺ بالبيت على بعير كلما أتى الركن أشار اليه بشيء كان عنده وكبر۔ (بخاری شریف، باب التيمير عند الركن، ص ۲۶۱، نمبر ۱۶۱۳) اس حدیث میں الرکن سے مراد حجر اسود ہے، یعنی حجر اسود سے شروع کرے۔

**ترجمہ :** (۱۲۴۸) [۱۷] تيامن (یعنی داہنے ہاتھ سے شروع کرنا)۔

**وجہ :** (۱) حدیث یہ ہے۔ عن جابر قال لما قدم رسول الله مكة دخل المسجد فاستلم الحجر ثم مضى على يمينه فرمل ثلاثاً ومشى اربعاً۔ (نسائی شریف، باب كيف يطوف اول ما يقدم على اى شقيه يأخذ، ج ثانی، ص ۳۰، نمبر ۲۹۴۲، بخاری شریف، باب استلام الحجر الاسود حين يقدم ص ۲۱۸، نمبر ۱۶۰۳) اس حدیث سے معلوم ہوا کہ حجر اسود کی دائیں جانب سے طواف شروع کرے۔

**ترجمہ :** (۱۲۴۹) [۱۸] غیر معذور کے لئے پیدل طواف کرنا۔

**تشریح :** جنکو عذر ہے وہ سواری پر طواف کرے، لیکن جنکو عذر نہیں ہے وہ پیدل طواف کرے۔

**وجہ :** (۱) اس حدیث میں ہے کہ پیدل چلے ہیں۔ عن ابن عمر قال سعى النبي ﷺ ثلاثة اشواط ومشى اربعة في الحج والعمرة۔ (بخاری شریف، باب الرمل في الحج والعمرة ص ۲۱۸، نمبر ۱۶۰۳، ابوداؤد شریف، باب في الرمل ص ۲۶۶، نمبر ۱۸۸۶) اس حدیث میں ہے کہ پیدل چلے ہیں۔ (۲) مجبوری میں سوار ہوا س کی دلیل یہ حدیث ہے۔ عن ابن عباسؓ ان رسول الله ﷺ طاف بالبيت وهو على بعير كلما أتى على الركن أشار اليه بشيء في يده وكبر۔ (بخاری شریف، باب المريض يطوف راكباً، ص ۲۶۲، نمبر ۱۶۳۲) (۳) اس حدیث میں بھی ہے کہ مجبوری میں سوار ہو۔ عن ام سلمةؓ قالت شكوت الى رسول الله ﷺ انى اشتكى فقال طوفى من وراء الناس وانت راكبة فطفت ورسول الله ﷺ يصلى الى جنب البيت وهو يقرأ والطور وكتاب مسطور۔ (بخاری شریف، باب المريض يطوف راكباً، ص ۲۶۲، نمبر ۱۶۳۲)

**ترجمہ :** (۱۲۵۰) [۱۹] دونوں حدیثوں سے پاک ہونا۔

الحديث (۱۲۵۱) وستر العورة [ب] واخل الاشواط بعد فعل الاكثر من طواف الزيارة

**تشریح:** طواف کے وقت جنابت سے بھی پاک ہونا ضروری ہے، اور حدث اصغر سے بھی پاک ہونا ضروری ہے۔

**وجہ :** (۱) اس حدیث میں طواف کے لئے وضو کا ذکر ہے۔ اخیر تنسی عائشہؓ ان اول شیء بدأ به حين قدم أنه توضع ثم طاف بالبيت ثم لم تكن عمرة۔ (بخاری شریف، باب الطواف علی وضوء، ص ۲۶۵، نمبر ۱۶۴۱) اس حدیث میں ہے کہ وضو کر کے طواف کیا، جس سے معلوم ہوا کہ طواف کے لئے وضو ضروری ہے۔ (۲) عن ابن عباس ان النبی ﷺ قال الطواف حول البيت مثل الصلوة الا انکم تتکلمون فيه فمن تکلم فيه فلا يتکلم الا بخير (ترمذی شریف، باب ما جاء في الكلام في الطواف، ص ۱۹۰، نمبر ۹۶۰ زبائی شریف، باب اباۃ الکلام في الطواف ج ثانی ص ۲۸ نمبر ۲۹۲۵) اس حدیث سے معلوم ہوا کہ طواف نماز کی طرح ہے اس لئے طواف میں بھی وضو شرط ہے (۳) جنابت سے پاک ہو اس کے لئے یہ حدیث ہے۔ عن عائشة انها قالت قدمت مكة وانا حائض ولم اطف بالبيت ولا بين الصفا والمروة قالت فشكوت ذلك الى رسول الله فقال افعلى كما يفعل الحاج غير ان لا تطوفى بالبيت حتى تطهري (بخاری شریف، باب تقضي الحائض المناسك كلها الا الطواف بالبيت، ص ۲۶۷، نمبر ۱۶۵۰) اس حدیث سے بھی پتہ چلا کہ طہارت کے بغیر طواف نہ کرے۔

**ترجمہ :** (۱۲۵۱) الف [۲۰] ستر چھپانا۔

**تشریح:** طواف نماز کے درجے میں ہے اس لئے جس طرح وہاں ستر عورت ضروری ہے اسی طرح یہاں بھی ستر عورت ضروری ہے

**وجہ :** (۱) اس آیت سے استدلال کیا جاسکتا ہے۔ يا بني آدم خذوا زينتكم عند كل مسجد۔ (آیت ۳۱، سورۃ الاعراف ۷) کہ ہر نماز کے وقت زینت اختیار کرو۔ (۲) حدیث میں ہے کہ جاہلیت کی طرح ننگا نہ رہے۔ عن ابی ہریرۃ ان ابا بکر الصديقؓ بعثه في الحجة التي امره عليها النبي ﷺ قبل حجة الوداع يوم النحر في رهط يؤذن في الناس ان لا يحج بعد العام مشرك ولا يطوف بالبيت عريان۔ (بخاری شریف، باب حج ابي بكر بالناس في سنة تسع، ص ۳۹، نمبر ۴۳۶۳) اس حدیث میں ہے کہ ننگا طواف نہ کرے۔

**ترجمہ :** (۱۲۵۱) [ب] [۲۱] طواف زیارت کے زیادہ شوطوں کو ایام نحر میں ادا کرنے کے بعد تین شوط کو بھی ایام نحر میں ادا کرنا واجب ہے۔

**تشریح:** طواف زیارت کے چار شوط کو ایام نحر میں کرنا فرض ہے، اور باقی تین شوط کو ایام نحر میں ادا کرنا واجب ہے، تو گویا کہ سب طوافوں کو ایام نحر میں ادا کرنا واجب ہوا۔

**وجہ :** (۱) اور ایام نحر سے مؤخر کرنے سے دم لازم ہوگا اس کے لئے یہ قول صحابی ہے۔ عن عباس قال من قدم شينا من حجة او اخره فليهرق لذلك دما (مصنف ابن ابی شیبہ، ۳۵۳ فی الرجل تخلق قبل ان يذبح، ج ثالث، ص ۳۴۵، نمبر ۱۴۹۵۴)

[ج] وترک المحظورات کلبس الرجل المخیط وستر رأسه ووجهه وستر المرأة وجهها والرفث والفسوق والجدال وقتل الصيد والاشارة اليه والدلالة عليه.

اس اثر سے معلوم ہوا کہ وقت سے مؤخر کیا تو دم لازم ہوگا۔

**ترجمہ:** (۲۵۱) [ج] (۲۲) ممنوعات کا ترک کرنا، جیسے مرد کا سلے ہوئے کپڑے پہننا، اور اپنا سر اور چہرہ ڈھانپنا، اور عورت کا صرف چہرہ ڈھانپنا، اور رفث (فحش کلام) فسق، جھگڑا، شکار کو مارنا، اور اس کی طرف اشارہ کرنا، یا اس کی طرف رہنمائی کرنا۔

**تشریح:** حج میں جو باتیں کرنا ممنوع ہیں ان سے بچنا بھی واجب ہے، پھر اسکی چار مثالیں دی ہیں [۱] مرد کے لئے سلا ہوا کپڑا پہننا ممنوع ہے اس لئے اس سے بھی بچے [۲] مرد کے لئے سر ڈھانپنا اور چہرہ ڈھانپنا ممنوع ہے اس لئے اس سے بھی بچے، اور عورت کے لئے سر ڈھانپنا تو جائز ہے، لیکن چہرہ ڈھانپنا ممنوع ہے [۳] احرام کی حالت میں جماع وغیرہ، اور فسق و فجور کی باتیں کرنا بھی ممنوع ہے اور جھگڑا کرنا بھی ممنوع ہے اس لئے اس سے بھی بچے [۴]، شکار کو مارنا، اور اس کی طرف اشارہ کرنا، یا اس کی طرف رہنمائی کرنا یہ بھی ممنوع ہیں اس لئے ان سے بھی بچے۔ انکی دلیل بعد میں آئے گی۔

**لغت:** المحظورات: خطر سے مشتق ہے، احرام کی حالت میں ممنوع باتیں۔ المحیط: خاط، خط سے مشتق ہے، سلا ہوا کپڑا۔ الرفث: جماع کی باتیں کرنا۔ الفسوق: فسق کی باتیں۔ الجدال: جھگڑا کرنا۔ الاشارة اليه: شکار کی طرف اشارہ کرنا۔

## ﴿وسنن الحج﴾

(۱۲۵۲) منها الاغتسال ولو لحائض ونفساء او الوضوء اذا اراد الاحرام (۱۲۵۳) وليس ازار ورداء

## ﴿حج کی سنتیں﴾

**ترجمہ :** (۱۲۵۲) حج کی سنتوں میں سے غسل کرنا ہے چاہے حائضہ اور نفاس والی ہو۔ یا احرام کے وقت وضو ہے۔

**تشریح :** سنت کا مطلب یہ ہوتا ہے کہ حدیث میں اس کا کرنا اچھا بتلایا ہے، اس کے چھوڑنے سے ثواب میں کمی ہوگی، لیکن نہ کرنے پر دم لازم نہیں ہوگا، ان میں سے پہلی سنت یہ ہے کہ احرام باندھتے وقت غسل کرے، اور وہ نہ ہو سکے تو وضو کرے، یہ سنت حائضہ اور نفساء عورت کے لئے بھی ہے، کیونکہ اس کا مقصد پاکی اور صفائی ہے اس لئے حائضہ اور نفساء عورت پاک تو نہیں ہوگی، لیکن صفائی ہوئی جائے گی اس لئے ان کے لئے بھی سنت ہے۔

**وجہ :** (۱) حدیث میں ہے آپ نے احرام کے لئے غسل فرمایا۔ عن ابن عباس قال اغتسل رسول الله ثم لبس ثيابه فلما اتى ذالحليفة صلى ركعتين ثم قعد على بعيره فلما استوى به على البداء احرم بالحج۔ (دارقطنی، کتاب الحج ج ثانی ص ۱۹۷ نمبر ۲۴۰۸ سنن للبیہقی، باب الغسل للاحرام ج خامس ص ۴۹، نمبر ۸۹۴۵ ترمذی شریف، باب ما جاء في الاغتسال عند الاحرام ص ۱۷۱ نمبر ۸۳۰) اس حدیث سے معلوم ہوا کہ احرام کے لئے غسل کرے یہ بہتر ہے۔ (۲) (۱) اس حدیث میں ہے کہ نفاس والی عورت کو بھی غسل کرنے کے لئے فرمایا۔ عن عائشة قالت نفست أسماء بنت عميس بمحمد بن ابي بكر بالشجرة فأمر رسول الله ﷺ أبا بكر يأمرها أن تغتسل وتهل۔ (مسلم شریف، باب صحۃ احرام النفساء و استحباب اغتسال للاحرام، و كذا إلخ، ص ۵۰۴، نمبر ۲۹۰۸/۲۹۰۹) اس حدیث میں ہے کہ نفاس والی عورت غسل کرے اور احرام باندھے، جس سے معلوم ہوا کہ یہ غسل نفاست اور صفائی کے لئے ہے۔

**ترجمہ :** (۱۲۵۳) اور ازار اور چادر پہننا جو نئے اور سفید ہوں۔ اور خوشبو لگانا۔

**تشریح :** لنگی اور چادر پہنے، اور دونوں سفید ہوں تو بہتر ہیں، اور خوشبو لگانا بھی سنت ہے۔

**وجہ :** (۱) لنگی پہنے، چادر اوڑھے اور خوشبو لگائے اس کی حدیث یہ ہے۔ عن عبد الله بن عباس قال انطلق النبي ﷺ من المدينة بعد ما ترجل وادهن ولبس ازاره ورداء هو واصحابه فلم ينه عن شيء من الاردية والازر (بخاری شریف، باب ما لبس المحرم من الثياب والاردية والازار ص ۲۰۹ نمبر ۱۵۴۵) اس سے معلوم ہوا کہ کپڑے ازار اور چادر پہنے۔ اور دھن سے مراد ہے خوشبو لگائے۔ (۲) سفید بہتر ہے اس کے لئے یہ حدیث ہے۔ عن عائشة قالت ان رسول الله ﷺ كفن في ثلاثة اثواب يمانية بيض سحولية من كرسف۔ (بخاری شریف، باب الثياب البيض للكفن، ص ۲۰۲، نمبر

جدیدین ابیضین والتطیب (۱۲۵۴) و صلوٰۃ رکعتین (۱۲۵۵) والا کثار من التلبیۃ بعد الاحرام رافعا

۱۲۶۴/ ابو داؤد شریف، باب فی الکفن، ص ۴۶۱، نمبر ۳۱۵۱) اس حدیث میں ہے کہ سفید کپڑا ہو۔ (۳) خوشبو کے لئے حدیث یہ ہے۔ عن عائشۃ زوج النبی ﷺ قالت کنت اطیب رسول اللہ لا حرامہ حین یحرم ولحلہ قبل ان یطوف بالیت۔ (بخاری شریف، باب الطیب عند الاحرام ص ۲۰۸ نمبر ۱۵۳۹/ ابو داؤد شریف، باب الطیب عند الاحرام، ص ۲۵۷، نمبر ۱۷۴۵) اس حدیث سے معلوم ہوا کہ احرام سے پہلے خوشبو لگائے

**ترجمہ :** (۱۲۵۴) دور رکعت پڑھنا۔

**تشریح :** احرام پہننے کے بعد احرام باندھنے کے لئے دور رکعت پڑھنا سنت ہے۔

**وجہ :** قلت لعبد اللہ ابن عباس.... خرج رسول اللہ ﷺ حاجا فلما صلی فی مسجد ہ بذی الحلیفۃ رکعتیہ أو جب فی مجلسہ فأهل بالحج حین فرغ من رکعتیہ (ابو داؤد شریف، باب فی وقت الاحرام ص ۲۵۳ نمبر ۱۷۷۰/ ترمذی شریف، باب ماجاء متی احرم النبی ﷺ ص ۱۶۹ نمبر ۸۱۹/ بخاری شریف، باب الاحلال مستقبل القبلة، ص ۲۵۲، نمبر ۱۵۵۴) اس حدیث میں ہے کہ حضورؐ نے احرام باندھنے کے لئے دور رکعت نماز پڑھی۔

**ترجمہ :** (۱۲۵۵) احرام کے بعد لبیک کی کثرت کرنا۔ تلبیہ میں آواز کو بلند کرنا جب نماز پڑھے، یا بلندی کی طرف چڑھے، یا نیچے کی طرف اترے، یا (کسی) سوار سے ملے، اور صبح کے وقت۔ اور جب بھی تلبیہ پڑھے بار بار پڑھے۔

**تشریح :** احرام باندھنے کے بعد کثرت سے تلبیہ پڑھنا سنت ہے، پھر زور و آواز سے پڑھے، پہاڑی پر چڑھتے، اترتے، سواری سے ملتے وقت تلبیہ پڑھے، اور جب پڑھے تو بار بار پڑھے یہ سب سنتیں ہیں۔

**وجہ :** (۱) زور و زور سے تلبیہ پڑھنے کی اور نماز کے بعد تلبیہ پڑھنے کی حدیث یہ ہے۔ عن انس بن مالک قال صلی النبی ﷺ بالمدينة الظهر والعصر بذی الحلیفۃ رکعتین و سمعتہم یصرخون بہما جمیعا۔ (بخاری شریف، باب رفع الصوت بالاحلال، ص ۲۵۱، نمبر ۱۵۴۸) اس حدیث میں ہے کہ زور و زور سے تلبیہ پڑھے۔ (۲) حدیث میں بھی ہے کہ زور سے تلبیہ پڑھے۔ عن خلاد بن السائب الانصاری عن ابیہ ان رسول اللہ ﷺ قال اتانی جبرائیل فامرنی ان امر اصحابی و من معی ان یرفعوا اصواتہم بالاحلال، او قال بالتلبیۃ یرید احدهما۔ (ابو داؤد شریف، باب کیف التلبیۃ، ص ۲۶۷، نمبر ۱۸۱۴) (۳) نماز کے بعد تلبیہ پڑھنے کی حدیث یہ ہے۔ قلت لعبد اللہ ابن عباس.... خرج رسول اللہ ﷺ حاجا فلما صلی فی مسجد ہ بذی الحلیفۃ رکعتیہ أو جب فی مجلسہ فأهل بالحج حین فرغ من رکعتیہ (ابو داؤد شریف، باب فی وقت الاحرام ص ۲۵۳ نمبر ۱۷۷۰/ ترمذی شریف، باب ماجاء متی احرم النبی ﷺ ص ۱۶۹ نمبر ۸۱۹/ بخاری شریف، باب الاحلال مستقبل القبلة، ص ۲۵۲، نمبر ۱۵۵۴) اس حدیث میں ہے کہ نماز کے بعد حضورؐ نے تلبیہ پڑھا



صوتہ متی صلی او علا شرفا او ہبط وادیا او لقی رکبا وبالاسحار وتکریرها کلما اخذ فیہا (۱۲۵۶) والصلوة علی النبی صلی اللہ علیہ وسلم وسؤال الجنة وصحبة الابرار والاستعاذة من

۔ (۴) سواری سے ملتے وقت حدیث پڑھے اس کے لئے یہ حدیث ہے۔ عن عبد اللہ بن عمر ان رسول اللہ ﷺ کان اذا استوت بہ راحلته قائمۃ عند مسجد ذوالحلیفۃ اهل فقال لیک اللهم لیک، الخ۔ (مسلم شریف، باب التلبیۃ وصفھا وقتھا ص ۳۷۵ نمبر ۱۸۸۴/۲۸۱۲ بخاری شریف، باب الاحلال مستقبل القبلة، ص ۲۵۱ نمبر ۱۵۵۳) اس حدیث میں ہے کہ حضورؐ نے سواری پر سوار ہونے کے بعد تلبیہ پڑھی۔ (۵) بار بار پڑھے اس کے لئے یہ حدیث ہے۔ عن ابن عباسؓ ان اسامۃؓ کان ردف رسول اللہ ﷺ من عرفة الی المزدلفة ثم ردف الفضل من المزدلفة الی منی قال فکلاهما قال لم یزل النبی ﷺ یلی حتی رمی الجمرة العقبۃ۔ (بخاری شریف، باب الركوب والارتداف فی الحج ص ۲۵۰ نمبر ۱۵۴۳) اس حدیث میں ہے کہ بار بار تلبیہ پڑھے۔ (۶) وادی میں اترتے چڑھتے تلبیہ پڑھے اس کے لئے یہ حدیث ہے۔ فقال ابن عباس لم اسمعه ولكنه قال اما موسیٰ کان ی نظر الیہ اذا انحدر فی الوادی یلی۔ (بخاری شریف، باب التلبیۃ اذا انحدر فی الوادی، ص ۲۵۲ نمبر ۱۵۵۵) اس حدیث میں ہے کہ وادی میں اترتے ہوئے تلبیہ پڑھے۔

**نکات :** التلبیہ: خوشبو لگانا۔ علا شرفا: شرف کا معنی ہے بلند، علا شرفا کا ترجمہ ہے بلندی پر چڑھے۔ ہبط: نیچے اترے۔ تکریر: بار بار کہنا۔

**ترجمہ :** (۱۲۵۶) اور بنی پاک ﷺ پر درود پڑھنا۔ اور جنت، و نیکیوں کی صحبت کا سوال کرنا۔ اور جہنم سے پناہ مانگنا۔

**وجہ :** (۱) درود شریف پڑھے اس کے لئے یہ حدیث ہے۔ عن ابن عباس قال اذا حاذیت بہ فکبر و ادع و صل علی محمد النبی علیہ السلام (سنن بیہقی، باب الاستلام فی الزحام، ج ۵، ص ۱۳۱، نمبر ۹۲۶۶) (۲) چونکہ یہاں دعا کرنی ہے اس لئے اس سے پہلے درود شریف پڑھے، اس کے لئے حدیث یہ ہے۔ سمع فضالة ابن عبید یقول سمع النبی ﷺ رجلا یدعو فی صلاتہ فلم یصل علی النبی ﷺ فقال النبی ﷺ عجل هذا، ثم دعاه فقال له او لغيره، اذا صلی احدکم فلیبدأ بتحمید اللہ و الشاء علیہ ثم لیصل علی النبی ﷺ ثم لیدع بعد ما شاء۔ (ترمذی شریف، باب فی ایجاب الدعاء بعد یم الحمد والثناء والصلوة علی النبی ﷺ قبلہ، ص ۹۴، نمبر ۳۷۷۷) اس حدیث میں ہے کہ دعا سے پہلے درود شریف پڑھے۔ (۳) دعا کرے اس کے لئے یہ حدیث ہے۔ عن خزیمۃ بن ثابت ان النبی ﷺ کان اذا فرغ من تلبیۃ سأل اللہ رضوانہ و مغفرۃ و استعاذ برحمۃ من النار۔ (سنن بیہقی، باب ما یستحب من القول فی اثر التلبیۃ، ج ۵، ص ۲، نمبر ۹۰۳۸) اس حدیث میں ہے کہ جنت کا سوال کرے اور جہنم سے پناہ مانگے۔

**ترجمہ :** (۱۲۵۷) مکہ میں داخلہ کے لئے غسل کرنا۔ دن میں باب معلیٰ سے مکہ میں داخل ہونا۔

النار (۱۲۵۷) والغسل لدخول مكة ودخولها من باب المعلاة نهاراً (۱۲۵۸) والتكبير والتهليل

**وجہ :** (۱) کان ابن عمرؓ اذا دخل ادى الحرم امسک عن التلبية ثم بیت بذی طوی ثم یصلی به الصبح ویغتسل ویحدث ان النبی ﷺ کان یفعل ذالک۔ (بخاری شریف، باب الاغتسال عند دخول مکة، ص ۲۵۵، نمبر ۱۵۷۳/ترمذی شریف، باب ما جاء فی الاغتسال لدخول مکة، ص ۲۱۱، نمبر ۸۵۲) (۲) عن ابن عمر قال اغتسل النبی ﷺ لدخول مکة بفتح۔ (ترمذی شریف، باب ما جاء فی الاغتسال لدخول مکة، ص ۲۱۱، نمبر ۸۵۲) اس حدیث میں ہے کہ مکہ مکرمہ میں داخل ہونے کے لئے غسل کرے۔ (۳) اور کم سے کم درجہ ہے کہ وضو کرے، اس کے لئے یہ حدیث ہے۔ اخبرتنی عائشة ان اول شیء بدأ به حين قدم النبی ﷺ انه توضأ ثم طاف بالبيت۔ (بخاری شریف، باب الطواف علی وضوء، ص ۲۲۲ نمبر ۱۶۴۱/مسلم شریف، باب بیان ان الحرم مہمرة لا تتخلل بالطواف قبل اسمى ص ۲۰۵، نمبر ۱۲۳۵/۳۰۰۱) اس حدیث میں ہے کہ وضو کرے۔ (۴) بیت اللہ آنے کے لئے دو راستے ہیں [۱] ایک اوپر سے [۲] دوسرا نیچے کی جانب سے، تو اوپر کی جانب سے آئے یہ سنت ہے، کیونکہ حضورؐ آئے تھے عن ابن عمر قال کان رسول اللہ ﷺ یدخل مکة من الشیة العليا ویخرج من الشیة السفلی۔ (بخاری شریف، باب من این یدخل مکة؟ ص ۲۵۶، نمبر ۱۵۷۳/ترمذی شریف، باب من این یدخل مکة، ص ۲۵۶، نمبر ۳۹۵، ۲۸۶۸) (۵) اور دن میں داخل ہوئے اس کی حدیث یہ ہے۔ عن ابن عمرؓ قال بات النبی ﷺ بذی طوی حتی اصبح ثم دخل مکة، وکان ابن عمرؓ یفعله۔ (بخاری شریف، باب دخول مکة نهاراً اولیاء، ص ۲۵۵، نمبر ۱۵۷۳) **ترجمہ :** (۱۲۵۸) بیت اللہ نظر آئے تو تکبیر، ولا الہ الا اللہ پڑھنا۔ بیت اللہ کو دیکھتے ہی محبوب چیز کی دعا مانگنا کہ اس وقت دعا قبول ہوتی ہے۔

**تشریح :** بیت اللہ نظر آئے تو اللہ اکبر، کہے، لا الہ الا اللہ، پڑھے، اور جو چیز اس کو پسند آئے اس کی دعا کرے، بہتر یہ ہے کہ آخرت کے لئے دعا کرے، کیونکہ اس وقت دعا قبول ہوتی ہے۔

**وجہ :** (۱) تکبیر کے لئے یہ حدیث ہے۔ عن مکحول قال کان النبی ﷺ اذا دخل مکة فرأى البيت رفع یدیه وکبر۔ (سنن للبیہقی، باب القول عند رویة البيت ج خامس ص ۱۱۸، نمبر ۹۲۱۳) اس حدیث مرسل میں ہے کہ بیت اللہ دیکھتے وقت تکبیر کہے (۲)۔ عن عمر بن الخطابؓ ان النبی ﷺ قال له : یا عمر انک رجل قوی، لا تنزاحم علی الحجر فتؤذى الضعیف، ان وجدت خلوة فاستلمه و الا فاستقبله فهلل وکبر۔ (مسند احمد، باب مسند عمر بن الخطاب، ج اول، ص ۳۸، نمبر ۱۹۱) اس حدیث میں ہے کہ حجر اسود کے چوتھے وقت چومنے کا موقع نہ ملے تو تکبیر و تہلیل کہیں۔ (۳) اس حدیث میں بھی دعا کا ذکر ہے۔ عن ابن جریج ان النبی ﷺ کان اذا رای البيت رفع یدیه وقال اللهم زد هذا البيت تشریفاً وتعظیماً الخ (سنن للبیہقی، باب القول عند رویة البيت، ج خامس، ص ۱۱۸، نمبر ۹۲۱۳/ترمذی شریف، باب

تلقاء البيت الشريف والدعاء بما احب عند رؤيته وهو مستجاب (۱۲۵۹) وطواف القدوم ولو في غير اشهر الحج (۱۲۶۰) والاضطباع فيه والرمل ان سعى بعده في اشهر الحج

ما جاء کراہیہ رفع الید عند رویۃ البیت ص ۷۲ نمبر ۸۵۵) اس حدیث سے معلوم ہوا کہ بیت اللہ دیکھتے وقت ہاتھ اٹھانا چاہئے، اور دعا پڑھنا چاہئے۔ ان عبد الرحمن بن طارق ابن علقمة اخبرہ عن امہ ان النبی ﷺ کان اذا جاء مکانا فی دار یعلیٰ استقبال القبلة ودعا۔ (نسائی شریف، باب الدعاء عند رویۃ البیت، ص ۳۹۹، نمبر ۲۸۹۹) اس حدیث میں ہے کہ بیت اللہ دیکھتے وقت دعا کرے۔

**ترجمہ :** (۱۲۵۹)۔ طواف قدوم کرنا چاہے حج کے مہینے نہ ہو

**تشریح :** باہر سے آتے ہی جو طواف کرتے ہیں اس کو طواف قدوم آنے کا طواف کہتے ہیں۔ حج کے مہینے میں بیت اللہ آئے یا اس کے علاوہ میں آئے تحیۃ المسجد کی طرح آفاقی کے لئے سنت ہے۔

**وجہ :** (۱) حدیث میں ہے۔ عن وبرة قال كنت جالسا عند ابن عمر فجاءه رجل فقال ایصلح لی ان اطوف بالبيت قبل ان اتی الموقف فقال نعم فقال فان ابن عباس یقول لا تطف بالبيت حتى تأتی الموقف فقال ابن عمر فقد حج رسول الله فطاف بالبيت قبل ان یأتی الموقف فبقول رسول الله احق ان تأخذ او بقول ابن عباس ان كنت صادقا ؟۔ (مسلم شریف، باب استحباب طواف القدوم للحاج والسعی بعده، ص ۴۰۵، نمبر ۱۲۳۳/۲۹۹۷) اس حدیث میں ہے کہ آفاقی کے لئے طواف قدوم سنت ہے۔ (۲) اس حدیث میں بھی ہے۔ سأل رجل ابن عمر ۞ اطوف بالبيت وقد احرمت بالحج ؟..... ثم قال رأینا رسول الله ﷺ احرم بالحج و طاف بالبيت وسعی بین الصفا والمروة، فسنة الله وسنة رسوله احق أن یتبع من سنة فلان ان كنت صادقا ؟۔ (مسلم شریف، باب استحباب طواف القدوم للحاج والسعی بعده، ص ۴۰۵، نمبر ۱۲۳۳/۲۹۹۸) اس حدیث میں ہے کہ طواف قدوم سنت ہے۔

**ترجمہ :** (۱۲۶۰) اس میں اضطباع کرے اور اکڑ کر چلے اگر حج کے مہینے میں اس کے بعد سعی ہو۔

**تشریح :** ایسا طواف جسکے بعد سعی کرنی ہو اور حج کے مہینے میں ہو اس طواف کے پہلے تین چکر میں اضطباع کرے اور اکڑ کر چلے، یہ سنت ہے۔ مصنف کا حج کا جملہ زائد ہے، کیونکہ حج کے مہینے کے علاوہ میں بھی عمرہ کرے گا تو ہر عمرے میں ایک مرتبہ سعی کرے۔ آگے حدیث میں آ رہا ہے۔

**وجہ :** (۱) پہلے تین میں اکڑ کر چلے اس کی دلیل یہ حدیث۔ عن ابن عمر قال سعی النبی ﷺ فقلعة اشواط ومشی اربعة فی الحج والعمرة۔ (بخاری شریف، باب الرمل فی الحج والعمرة ص ۲۱۸ نمبر ۱۶۰۳/۱۶۰۴) اور ابوداؤد شریف، باب فی الرمل ص ۲۶۶ نمبر ۱۸۸۶) اس حدیث میں ہے کہ تین پہلے میں اکڑ کر چلے، چاہے حج ہو چاہے عمرہ ہو۔ (۲) اور اضطباع کرنے کی دلیل اس

(۱۲۶۱) والهرولة فيما بين الميلين الاخضرين للرجال والمشى على هيته فى باقى السعى  
(۱۲۶۲) والاكثر من الطواف وهو افضل من الصلوة النفل للآفاقي

حدیث میں ہے۔ عن ابن عباس ان رسول اللہ ﷺ واصحابه اعتمروا من الجعرانة فرملوا بالبيت وجعلوا  
اردیتهم تحت ابا طهم قد قذفوها على عواقفهم اليسرى. (ابوداؤد شریف، باب الاضطباع فی الطواف ص ۲۶۶ نمبر  
۱۸۸۳) اس حدیث سے معلوم ہوا کہ طواف شروع کرنے سے پہلے اپنی چادر کا اضطباع کرے۔ (۳) اس حدیث میں بھی ہے۔  
عن ابن عباس قال قدم رسول الله واصحابه فقال المشركون انه يقدم عليكم وفد وهنهم حمى يشرب  
فامرهم النبي ﷺ ان يرملوا الاشواط الثلاثة وان يمشوا ما بين الركنين. (بخاری شریف، باب کیف کان بدء الرمل  
ص ۲۱۸ نمبر ۱۶۰۲) ابوداؤد شریف، باب فی الرمل ص ۲۶۶ نمبر ۱۸۸۶) اس حدیث سے معلوم ہوا کہ کس طرح رمل کی ابتدا ہوئی۔

**لغت:** اضطباع: نضج سے مشتق ہے، بغل، یہاں مراد ہے چادر کو دائیں بغل کے نیچے سے نکالے اور بائیں کندھے پر ڈالے اس  
کو اضطباع، کہتے ہیں۔ رمل: کا ترجمہ ہے ریت، اکڑ کر چلنا، کندھوں کو ہلاتے ہوئے چلنا، کیونکہ آدمی جب ریت میں چلتا ہے تو  
اکڑ کر چلنا پڑتا ہے۔

**ترجمہ:** (۱۲۶۱) مرد کے لئے میلین اخضرین کے درمیان دوڑنا اور باقی سعی میں آہستہ چلنا۔

**تشریح:** صفا اور مروہ پہاڑی کے درمیان لمبی جگہ ہے اس کے درمیان میں ایک جگہ جسکو میلین اخضرین، کہتے ہیں، مرد جب سعی  
کرتے ہوئے یہاں پہنچے تو تیز قدم چلے یہ سنت ہے، کیونکہ حضرت ہاجرہ علیہا السلام یہاں تیز قدم چلیں تھیں، انہیں کی یاد میں  
ہر سعی کرنے والا یہاں دوڑے۔

**وجہ:** (۱) اس حدیث میں ہے۔ قال دخلنا على جابر بن عبد الله ... قال مثل هذا ثلاث مرات ثم نزل الى  
المروة. حتى اذا انصبت قدماه في بطن الوادي سعى حتى اذا صعدنا مشى حتى أتى المروة ففعل على  
المروة كما فعل على الصفا. (مسلم شریف، باب حجة النبي ﷺ، ص ۳۹۵، نمبر ۱۲۱۸/۲۹۵۰) ابوداؤد شریف، باب صفة حجة  
النبي ﷺ ص ۲۶۹ نمبر ۱۹۰۵) اس حدیث سے معلوم ہوا کہ بطن وادی میں تیز قدم چلے اور باقی مقامات پر اپنی حالت پر چلے۔

**لفظ:** الجعر دلت: تیز چلنا۔ میلین اخضرین: صفا اور مروہ کے درمیان نشیبی اور نیچی جگہ کو بطن الوادی کہتے ہیں اور اسی کو میلین  
اخضرین، کہتے ہیں۔ ابھی اس پر ہری بتیاں ڈال دی گئی ہیں۔ ہیئت: اپنی ہیئت پر۔ سعی: تیز چلے، دوڑے۔

**ترجمہ:** (۱۲۶۲) کثرت سے طواف کرنا، آفاقی کے لئے یہ نفل نماز سے افضل ہے۔

**تشریح:** حج اور عمرہ کے بعد جب تک مکہ مکرمہ رہے طواف کرتا رہے، آفاقی کے لئے یہ طواف نفل نماز سے افضل ہے، کیونکہ گھر  
جانے کے بعد اس کا موقع نہیں ملے گا۔

(۱۲۶۳) والخطبة بعد صلوة الظهر يوم سابع الحج بمكة وهي خطبة واحدة بلا جلوس يعلم المناسك فيها (۱۲۶۴) والخروج بعد طلوع الشمس يوم التروية من مكة لمنى والمبيت بها

**وجہ :** (۱)، حدیث یہ ہے۔ عن ابن عباس ان النبی ﷺ قال الطواف حول البيت مثل الصلوة الا انکم تتکلمون فيه فمن تکلم فيه فلا يتکلم الا بخير۔ (ترمذی شریف، باب ماجاء فی الکلام فی الطواف، ص ۲۳۳، نمبر ۹۶۰ رسائی شریف، اباحۃ الکلام فی الطواف، ص ۴۰۲، نمبر ۲۹۲۵) نماز طواف کی طرح ہے اس لئے نفلی نماز کی طرح بار بار طواف کرتا رہے۔ (۲) اس حدیث میں ہے۔ عن ابن عباس قال قال رسول الله من طاف بالبيت خمسين مرة خرج من ذنوبه كيوم ولدته امه۔ (ترمذی شریف، باب ماجاء فی فضل الطواف ص ۷۵ نمبر ۸۶۶) اس حدیث سے معلوم ہوا کہ طواف کا ثواب بہت ہے اس لئے زیادہ سے زیادہ طواف کرتا رہے۔

**ترجمہ :** (۱۲۶۳) سات ذی الحجہ کو مکہ میں نماز ظہر کے بعد (امام کے لئے) خطبہ دینا، اور یہ ایک خطبہ ہوگا بغیر درمیان میں جلسہ کئے ہوئے۔ اس میں حج کے مناسک سکھائے۔

**تشریح :** ساتویں ذی الحجہ کو ظہر کی نماز کے بعد امام ایک خطبہ دے، جس میں حج کے احکام کو سکھائے یہ سنت ہے۔

**وجہ :** (۱) حدیث میں ہے۔ عن ابن عمر قال کان رسول الله ﷺ اذا كان قبل التروية خطب الناس فاحبرهم بمناسكهم۔ (سنن للبیہقی، باب الخطبة التي يستحب للامام ان ياتي بها في الحج اولها يوم السابع، ج خامس، ص ۱۸۰، نمبر ۹۳۳۶ رسائی شریف، الخطبة قبل يوم التروية ج ثانی ص ۳۳ نمبر ۲۹۹۶) اس حدیث سے معلوم ہوا کہ ذی الحجہ کی ساتویں تاریخ کو خطبہ دینا چاہئے اور اس میں مناسک حج کے تمام پہلو اجاگر کرنا چاہئے۔

**ترجمہ :** (۱۲۶۴) ۸ تاریخ کو مکہ سے منی کے لئے طلوع آفتاب کے بعد نکلنا۔ اور رات منی میں گزارنا۔

**تشریح :** ۸ ذی الحجہ کو آفتاب نکلنے کے بعد منی کی طرف روانہ ہونا سنت ہے، اور وہاں رات گزارنا بھی سنت ہے، تاکہ ۹ کو عرفات کی طرف جانا آسان ہو جائے۔

**وجہ :** دخلنا على جابر بن عبد الله فسال عن القوم حتى انتهى الى ... فلما كان يوم التروية توجهوا الى منى فاهلوا بالحج وركب رسول الله صلى الله عليه وسلم الظهر والعصر والمغرب والعشاء والفجر، ثم مكث قليلا حتى طلعت الشمس وامر بقبة من شعر تضرب له بنمرة فسال رسول الله ولا تشك قریش۔ (مسلم شریف، باب حجة النبي ﷺ، ص ۵۱۵، نمبر ۱۲۱۸/۲۹۵۰ راہبوداؤد شریف، باب صفة حجة النبي ﷺ، ص ۷۹، نمبر ۱۹۰۵) اس حدیث سے معلوم ہوا کہ آٹھویں ذی الحجہ کو منی آئے اور وہاں پانچ نمازیں پڑھے اور نویں ذی الحجہ کو آفتاب نکلنے کے بعد عرفہ کے لئے روانہ ہو۔

**ترجمہ :** (۱۲۶۵) پھر یوم عرفہ (۹) کو منی سے عرفات کے لئے طلوع شمس کے بعد نکلنا۔

(۱۲۶۵) ثم الخروج منها بعد طلوع الشمس يوم عرفة الى عرفات (۱۲۶۶) فيخطب الامام بعد الزوال قبل صلوٰۃ الظهر والعصر مجموعة جمع تقديم مع الظهر خطبتين يجلس بينهما (۱۲۶۷)

**تشریح :** ۹/۷ زوی الحج کو سورج طلوع ہونے کے بعد منی سے عرفات کے لئے نکلنا سنت ہے۔

**وجہ :** (۱) . دخلنا على جابر بن عبد الله فسال عن القوم حتى انتهی الى ... ، ثم مكث قليلا حتى طلعت الشمس وامر بقبعة من شعر تضرب له بنمرة فسال رسول الله ولا تشك قريش الا انه واقف عند المشعر الحرام كما كانت قريش تصنع في الجاهلية فاجاز رسول الله حتى اتى عرفة فوجد القبعة قد ضربت له بنمرة فنزل بها . (مسلم شریف، باب حجۃ النبی ﷺ، ص ۵۱۵، نمبر ۱۲۱۸/۲۹۵۰، ابوداؤد شریف، باب صفة حجۃ النبی ﷺ، ص ۲۷۹، نمبر ۱۹۰۵) اس حدیث میں ہے کہ حضور سورج نکلنے کے بعد عرفات تشریف لائے۔ (۲) عن ابن عمر قال غدا رسول الله ﷺ من منى صلى الصبح صبيحة يوم عرفة حتى أتى عرفة فنزل بنمرة و هي منزل الامام . (داؤد شریف، باب الخروج الى عرفه، ص ۲۸۰، نمبر ۱۹۱۳) اس حدیث میں ہے کہ صبح کی نماز کے بعد عرفات کے لئے چلے۔

**ترجمہ :** (۱۲۶۶) امام عرفات میں زوال کے بعد دو خطبہ دے ظہر اور عصر کے جمع تقديم سے پہلے۔ اور دونوں خطبوں کے درمیان بیٹھے۔

**تشریح :** عرفات میں امام ظہر اور عصر کو ایک ساتھ پڑھیں گے اور جمع تقديم کریں گے، اس کے پہلے دو خطبہ دے اور دونوں کے درمیان بیٹھے، اور ان میں حج کے احکام بیان کریں۔

**وجہ :** دخلنا على جابر بن عبد الله فسال عن القوم حتى انتهی الى .... حتى اذا زاغت الشمس امر بالقصواء فرحلت له فاتي بطن الوادي فخطب الناس وقال ان دما نكم واموالكم حرام عليكم... ثم اذن ثم اقام فصلى الظهر ثم اقام فصلى العصر ولم يفصل بينهما شيئا . (مسلم شریف، باب حجۃ النبی ﷺ، ص ۵۱۵، نمبر ۱۲۱۸/۲۹۵۰، ابوداؤد شریف، باب صفة حجۃ النبی ﷺ، ص ۲۷۹، نمبر ۱۹۰۵) اس حدیث سے معلوم ہوا کہ نماز سے پہلے خطبہ دے اور احکام حج تفصیل سے سمجھائے (۲)۔ دو خطبہ دینے کی دلیل یہ حدیث ہے، عن جابر في حجة الاسلام قال فراح النبي ﷺ الى الموقف بعرفة فخطب الناس الخطبة الاولى ثم اذن بلال ثم أخذ النبي في الخطبة الثانية ففرغ من الخطبة و بلال من الاذان ثم اقام بلال فصلى الظهر ثم اقام فصلى العصر۔ (سنن ترمذی، باب الخطبة يوم عرفة بعد الزوال والجمع بين الظهر والعصر باذان واقامتين، ج ۸، ص ۱۸۵، نمبر ۹۳۵۵) اس حدیث میں دو خطبوں کا تذکرہ ہے۔

**ترجمہ :** (۱۲۶۷) ان دونوں مجموعوں میں تضرع، خشوع، آنسو بہا کرو، والدین کے لئے اور مسلمان بھائیوں کے لئے دین و دنیا کی جو چاہے دعائیں خوب کوشش کرے۔

والاجتهاد فی التصرع والخشوع والبكاء بالدموع والدعاء للنفس والوالدین والاحوان المؤمنین  
بما شاء من امر الدارين فی الجمعین (۱۲۶۸) والدفع بالسکينة والوقار بعد الغروب من

**تشریح:** دونوں مجموعوں سے عرفات کی جمع بین الصلوتین اور مزدلفہ کی جمع بین الصلوتین مراد ہے۔ اور مطلب یہ ہے کہ  
عرفات میں اور مزدلفہ میں خوب روئے اور خشوع خضوع کے ساتھ خوب دعائیں کرے۔

**وجہ:** (۱) دعا کے لئے حدیث یہ ہے۔ عن عمرو بن شعيب عن ابيه عن جده ان النبي ﷺ قال خير الدعاء  
يوم عرفة (ترمذی شریف، باب فی دعاء يوم عرفة، ص ۸۱، نمبر ۳۵۸۸) اس حدیث میں ہے کہ عرفات کی دعا بہترین دعا ہے۔  
(۲) اور دوسری حدیث میں ہے۔ عن ابن عباس قال رايت رسول الله يدعو بعرفة يداه الى صدره كاستطعام  
المسكين (سنن للبیہقی، باب افضل الدعاء يوم عرفة، ج خامس، ص ۱۹۰، نمبر ۹۴۷۴) اس حدیث سے معلوم ہوا کہ میدان عرفات  
میں دعا میں مشغول رہنا چاہئے، (۳) حضرت علیؑ سے ایک دعا یہ بھی منقول ہے۔ عن علي بن طالب قال قال رسول الله  
ﷺ أكثر دعائي ودعاء الانبياء قبلي بعرفة، لا اله الا الله وحده لا شريك له له الملك وله الحمد وهو  
على كل شيء قدير، اللهم اجعل في قلبي نورا وفي سمعي نورا وفي بصري نورا، اللهم اشرح صدري و  
يسر لي أمري وأعوذ بك من وسواس الصدر وشتات الامر وفتنة القبر اللهم اني أعوذ بك من شر ما  
يلج في الليل وشر ما يلج في النهار وشر ما تهب به الرياح ومن شر بوائق الدهر۔ (سنن بیہقی، باب افضل  
الدعاء دعاء يوم عرفة، ج خامس، ص ۱۹۰، نمبر ۹۴۷۵ مصنف ابن ابی شیبہ، باب ما يقال عشية عرفة وما يستحب من الدعاء، ج ثالث،  
ص ۳۶۳، نمبر ۱۵۱۳) اس حدیث میں عرفہ کی دعاء موجود ہے۔

**نکتہ:** التصرع: گڑگڑانا۔ الدموع: آنسو۔ الدعاء للنفس: اپنی ذات کے لئے دعا کرنا۔ الجمعین: دو جگہیں جہاں نماز جمع کی جاتی  
ہوں، عرفات میں ظہر اور عصر کو ظہر کے وقت میں جمع کر کے پڑھتے ہیں۔ اور مزدلفہ میں مغرب اور عشاء کو عشاء کے وقت میں جمع  
کر کے پڑھتے ہیں۔ الدارين: دو دار، یعنی دنیا اور آخرت کے لئے دعا کرے۔

**ترجمہ:** (۱۲۶۸) پھر عرفات سے غروب کے بعد وقار اور سکون سے نکلنا۔

**تشریح:** غروب کے بعد میدان عرفات سے وقار اور سکون سے نکلے یہ بھی سنت ہے۔

**وجہ:** قال دخلنا على جابر بن عبد الله ... فلم يزل واقفا حتى غربت الشمس وذهبت الصفرة قليلا حتى  
غاب القرص واردف اسامة خلفه ودفع رسول الله ﷺ وقد شق للقصواء الزمام حتى ان رأسها ليصيب  
مورك رحله ويقول بيده اليمنى ايها الناس السكينة السكينة كلما اتى حبلا من الحبال ارخى لها قليلا  
حتى تصعد حتى اتى المزدلفة. (مسلم شریف، باب جية النبي ﷺ، ص ۵۱۵، نمبر ۱۲۱۸/۲۹۵۰ ابوداؤد شریف، باب صفه



عرفات (۱۲۶۹) والنزول بمزدلفة مرتفعاً عن بطن الوادي بقرب جبل قُزح (۱۲۷۰) والمبيت بها

حجۃ النبی ﷺ، ص ۲۷۹، نمبر ۱۹۰۵) اس حدیث سے معلوم ہوا کہ مغرب کے بعد عرفہ سے چلے اور یہ بھی معلوم ہوا کہ اطمینان سے چلے تیزی نہ کرے۔ (۲) مغرب کے بعد چلے اس کے لئے یہ حدیث بھی ہے۔ عن أسامة قال كنت ردف النبي ﷺ فلما وقعت الشمس دفع رسول الله ﷺ. (ابوداؤد شریف، المدفعة من عرفة، ص ۲۸۲، نمبر ۱۹۲۵) اس حدیث میں ہے کہ سورج غروب ہونے کے بعد چلے۔ (۳) اس آیت میں بھی اس کا اشارہ ہے۔ فاذا افطستم من عرفات فاذكروا الله عند المشعر الحرام (آیت ۱۹۸، سورۃ البقرۃ ۲) افطستم کا ترجمہ ہے چلے، یعنی عرفات سے چلے۔

**ترجمہ :** (۱۲۶۹) مزدلفہ میں اتنا بطن وادی سے ذرا اوپر کی جانب قزح پہاڑ کے قریب۔ اور دسویں تاریخ کی رات کو وہاں قیام کرنا۔

**تشریح :** مزدلفہ میں ایک بے طن وادی، وہاں نہ ٹھہرے، بلکہ قزح پہاڑ کے پاس ٹھہرے جسکو آیت میں مشعر حرام، کہا ہے اس جگہ ٹھہرنا سنت ہے، اور خود مزدلفہ میں ٹھہرنا واجب ہے۔

**وجہ :** (۱) کیونکہ حضور ہیں ٹھہرے تھے۔ آیت میں ہے۔ فاذا افطستم من عرفات فاذكروا الله عند المشعر الحرام (آیت ۱۹۸ سورۃ البقرۃ ۲) اس آیت میں ہے کہ عرفات سے چلو تو مشعر الحرام کے پاس اللہ کو خوب یاد کرو اور جبل قزح کو مشعر الحرام کہتے ہیں (۲) حدیث میں ہے۔ قال دخلنا على جابر بن عبد الله ... ثم ركب القصواء حتى اتى المشعر الحرام فاستقبل القبلة فدعاه وكبره وهللوه وحده فلم يزل واقفا حتى اسفر جدا فدفع قبل ان تطلع الشمس۔ (مسلم شریف، باب حجۃ النبی ﷺ، ص ۵۱۵، نمبر ۱۲۱۸/۲۹۵۰ ابوداؤد شریف، باب صفۃ حجۃ النبی ﷺ، ص ۲۷۹، نمبر ۱۹۰۵) (۳) عن علي قال فلما أصبح يعني النبي ﷺ وقف على قزح فقال هو قزح وهو الموقف وجمع كلها موقف۔ (ابوداؤد شریف، باب الصلوة تکبیر، ص ۲۷۴، نمبر ۱۹۳۵) ان دونوں حدیثوں سے معلوم ہوا کہ جبل قزح کے پاس ٹھہرنا زیادہ بہتر ہے۔

**ترجمہ :** (۱۲۷۰) اور منی کے دنوں (۱۲/۱۱/۱۰) منی میں رات گزارنا تمام مال کے ساتھ سنت ہے، اور سامان کا مکہ کی طرف منتقل کرنا مکروہ ہے۔

**تشریح :** دسویں ذی الحجہ کو طواف زیارت کر کے واپس منی آئے اور وہاں بارہویں تاریخ تک ٹھہرا رہے اور رمی جمار کرتا رہے، یہ سنت ہے، ان دنوں میں اپنا ڈھنسنے بچھانے کا سامان مکہ مکرمہ منتقل کرنا مکروہ ہے۔ ایام منی سے مراد ۱۲/۱۱/۱۰ ذی الحجہ ہے۔

**وجہ :** (۱) حدیث یہ ہے۔ عن ابن عمر ان رسول الله افاض يوم النحر ثم رجع فصلى الظهر بمنى (مسلم شریف، باب استحباب طواف الافاضۃ یوم النحر، ص ۴۲۲، نمبر ۳۱۶۵/۱۳۰۸) اس حدیث میں ہے کہ طواف زیارت کے بعد حضورؐ واپس منی



لیلۃ النحر بمنی ایام منی بجمیع امتعتہ و کرہ تقدیم ثقلہ الی مکہ اذ ذاک (۱۲۷۱) و یجعل منی عن یمینہ و مکہ عن یسارہ حالۃ الوقوف لرمی الجمار (۱۲۷۲) و کونہ راکبا حالۃ رمی جمرۃ العقبة فی

تشریف لے آئے۔ (۲) اس حدیث میں ہے۔ عن عائشۃ قالت افاض رسول اللہ ﷺ من آخر یومہ حین صلی الظهر ثم رجع الی منی فمکث بہا لیلالی ایام التشریق یرمی الجمرۃ (ابوداؤد شریف، باب فی رمی الجمار ص ۴۲۰ نمبر ۱۹۷۳) اس حدیث میں ہے کہ حضور ایاہم تشریق میں منی میں ٹھہرے رہے۔ (۳) اس اثر میں ہے۔ قال عمر بن الخطاب لا یبیتن أحد من الحاج لیلالی منی من وراء العقبة۔ (سنن بیہقی، باب لا رخصۃ فی الیومۃ بمکۃ لیلالی منی، ج ۱ ص ۲۳۹ نمبر ۹۶۹۰) اس قول صحابی میں ہے کہ منی سے باہر رات نہ گزارے۔

**ترجمہ :** (۱۲۷۱) رمی جمار کے وقت منی کو داہنی جانب اور مکہ کو بائیں جانب رکھنا۔

**تشریح :** منی میں بطن وادی کے پاس اس طرح رمی کرنے کے لئے کھڑا ہو کہ بیت اللہ بائیں جانب ہو جائے اور منی دائیں جانب ہو جائے یہ سنت ہے۔

وجہ : عن عبد اللہ بن مسودؓ انه انتہی الی الجمرۃ الکبری جعل البیت عن یسارہ و منی عن یمینہ و رمی بسبع و قال ہکذا رمی الذی انزلت علیہ سورۃ البقرۃ۔ (بخاری شریف، باب رمی الجمار بسبع حصیات، ص ۲۸۲ نمبر ۱۷۲۸) اس حدیث میں ہے کہ رمی کے لئے اس طرح کھڑا ہو کہ بیت اللہ بائیں جانب ہو جائے اور منی دائیں جانب ہو جائے۔

**ترجمہ :** (۱۲۷۲) تمام دنوں جمرہ عقبہ کی رمی کے وقت سوار ہونا، اور جمرہ اولی جو مسجد (خیف) سے متصل ہے، اور جمرہ وسطیٰ کی رمی کے وقت پیادہ چلنا۔ اور رمی کے وقت بطن وادی میں کھڑا ہونا۔

**تشریح :** دوسرے دن اور تیسرے دن جمرہ اولیٰ اور جمرہ وسطیٰ کی رمی کرے تو پیدل چل کر کرے، اور جمرہ اخیرہ کی رمی سوار ہو کر کرے یہ سنت ہے، چنانچہ پہلے دن صرف جمرہ اخیرہ کی رمی کرتے ہیں اس لئے اس کو بھی سوار ہو کر کرے، اور جب رمی کر رہا ہو تو بطن وادی میں کھڑا ہو کر کرے۔ آج کل کنکریٹ سے سب کو براہِ کر دیا گیا ہے۔

**وجہ :** (۱) جمرہ عقبہ کی رمی سوار ہو کر کرے اس کی دلیل یہ حدیث ہے۔ انه سمع جابرا یقول رأیت النبی ﷺ یرمی علی راحلہ یوم النحر و یقول لتأخذوا مناسککم فانی لا ادری لعلی لا احج بعد حجتی هذا۔ (مسلم شریف، باب استجاب رمی جمرۃ العقبتہ یوم الآخر راکبا، ص ۵۳۶ نمبر ۱۲۹۷/۳۱۳۷) اس حدیث میں ہے کہ آخری جمرہ سوار ہو کر کرے۔ (۲) پہلے جمرے اور دوسرے جمرے کے وقت پیدل چلے اس کی دلیل یہ حدیث ہے۔ عن ابن عمر انه کان یرمی الجمرۃ الدنیا بسبع حصیات یکبر علی اثر کل حصاة ثم یتقدم حتی یسہل فیقوم مستقبل القبلة فیسہل فیقوم طویلا و یدعو و یرفع یدہ ثم یرمی الوسطی ثم یاخذ ذات الشمال

كل الايام وماشيا في الجمرۃ الاولى التي تلى المسجد والوسطى والقيام في بطن الوادى حالة الرمي (۱۲۷۳) وكون الرمي في اليوم الاول فيما بين طلوع الشمس وزوالها

فيسهل ويقوم مستقبل القبلة فيقوم طويلا ويدعو ويرفع يديه ويقوم طويلا ثم يرمى جمرۃ ذات العقبة من بطن الوادى ولا يقف عندها ثم ينصرف ويقول هكذا رايت النبي ﷺ يفعل (بخاری شریف، باب اذارمی الجمرتين يقوم مستقبل القبلة ويسهل، ص ۲۳۶، نمبر ۱۷۵۱۷ ابن ماجہ شریف، باب اذارمی الجمرۃ العقبة لم يقف عندها، ص ۴۳۹، نمبر ۳۰۳۲) اس حدیث میں ہے کہ پیدل چلے۔

**ترجمہ :** (۱۲۷۳) پہلے دن میں رمی سورج طلوع ہونے سے زوال تک ہو۔

**تشریح :** پہلے دن سے مراد یہ ہے کہ دسویں ذی الحجہ کو سورج طلوع ہونے کے بعد رمی کا وقت شروع ہوتا ہے اور زوال تک کر لینا سنت ہے، لیکن مغرب تک کر لے تب بھی کوئی حرج نہیں ہے، اور صاحبین کے نزدیک رات میں بھی رمی کرے تو جائز ہے، آج کل بھیڑ کی وجہ سے اسی پر فتویٰ ہے۔

**وجہ :** (۱) سورج طلوع ہونے سے شروع ہوتا ہے اس کے لئے یہ حدیث ہے۔ عن ابن عباس قال کان رسول اللہ يقدم ضعفاء أهله بغلس ويأمرهم يعني : لا يرمون الجمرۃ حتى تطلع الشمس۔ (ابوداؤد شریف، باب التحميل من جمع، ص ۲۸۴، نمبر ۱۹۴۱) اس حدیث میں ہے کہ کمزور عورتیں جورات میں منی گئیں وہ بھی سورج نکلنے کے بعد ہی رمی کرے۔ (۲) بعض حضرات کے یہاں سورج نکلنے سے پہلے بھی رمی کر سکتا ہے، انکی دلیل یہ حدیث ہے۔ عن عائشة أنها قالت أرسل النبي ﷺ بأسم سلمة ليلة النحر فرمت الجمرۃ قبل الفجر ثم مضت فأفاضت۔ (ابوداؤد شریف، باب التحميل من جمع، ص ۲۸۴، نمبر ۱۹۴۱) اس حدیث میں ہے کہ کمزور قسم کے لوگ فجر طلوع ہونے سے پہلے رمی کر سکتا ہے۔ (۳) اور صاحبین کے نزدیک دسویں ذی الحجہ کا جودن ہے اس کے بعد جورات ہے اس میں بھی رمی کر لے تو ادا ہو جائے گی اس کی دلیل یہ حدیث ہے۔ عن ابن عباس قال کان النبي ﷺ يسأل يوم النحر بمنى فيقول ((لا حرج)) فسأله رجل فقال : حلقت قبل ان اذبح؟ قال اذبح ولا حرج قال رميت بعد ما أمسيت؟ فقال لا حرج۔ (بخاری شریف، باب اذارمی بعد ما امسى الخ، ص ۲۳۴، نمبر ۱۷۳۵) اس حدیث میں ہے کہ رات میں رمی کی تو آپ نے فرمایا کہ کوئی حرج کی بات نہیں ہے۔ (۴) اس حدیث میں ہے کہ چرواہوں کو رات میں رمی کرنے کی اجازت ہے۔ عن عمرو ابن شعيب عن ابيه عن جده ان رسول الله ﷺ رخص للرعاة ان يرموا بالليل، و أى ساعة من النهار شاءوا۔ (دارقطنی، باب کتاب الحج، ج ثانی، ص ۲۴۲، نمبر ۲۶۵۹ سنن بیہقی، باب الرخصة فی ان يدعوا نهارا أو یروا البیلا ان شاءوا، ج خامس، ص ۲۴۶، نمبر ۹۶۷۶) اس حدیث سے معلوم ہوتا ہے کہ چرواہے رات میں رمی کر لے تو یوم النحر کی رات میں رمی کرنے کی گنجائش ہوگی۔ آج کل سخت بھیڑ کی وجہ سے اسی پر فتویٰ ہے۔

(۱۲۷۴) وفيما بين الزوال وغروب الشمس في باقى الايام (۱۲۷۵) وكره الرمي في اليوم الاول والرابع فيما بين طلوع الفجر والشمس (۱۲۷۶) وكره في الليالي الثلاث وصح لان الليالي كلها

**ترجمہ :** (۱۲۷۴) اور باقی دنوں میں زوال اور غروب کے درمیان ہونا۔

**تشریح :** باقی دنوں سے مراد ۱۲/۱۱ ذی الحجہ کو زوال کے بعد سے رمی جمار کا وقت شروع ہوتا ہے اور مغرب تک کر لینا سنت ہے، لیکن کسی نے رات میں بھی کی تو ادا ہو جائے گی۔ آج کل بھیڑ کی وجہ سے اسی پر فتویٰ ہے۔

**وجہ :** (۱) اس کے لئے حدیث یہ ہے۔ وقال جابر: رمى النبي ﷺ يوم النحر ضحى ورمى بعد ذلك بعد الزوال۔ (بخاری شریف، باب رمی الجمار، ص ۲۳۵ نمبر ۱۷۴۶) اس حدیث میں ہے کہ حضورؐ نے یوم النحر کے بعد زوال کے بعد رمی کی۔ (۲) عن عائشة قالت افاض رسول الله ﷺ من آخر يومه حين صلى الظهر ثم رجع الى منى فمكث بها ليلي ايام التشريق يرمى الجمره اذا زالت الشمس كل جمره بسبع حصيات يكبر مع كل حصاة ويقف عند الاولى والثانية فيطيل القيام ويتضرع ويرمى الثالثة ولا يقف عندها (ابوداؤد شریف، باب فی رمی الجمار ص ۴۲۰ نمبر ۱۹۷۳) اس حدیث میں ہے کہ گیارہویں اور بارہویں کو زوال شمس کے بعد رمی کرے۔

**ترجمہ :** (۱۲۷۵) پہلے اور چوتھے دن کی رمی صبح صادق سے طلوع فجر تک مکروہ ہے۔

**تشریح :** دسویں ذی الحجہ کو صبح صادق سے لیکر سورج نکلنے تک میں رمی کرنا مکروہ ہے۔ اسی طرح تیرہویں ذی الحجہ کو صبح صادق سے لیکر سورج نکلنے تک میں رمی کرنا مکروہ ہے۔

**وجہ :** (۱) سورج طلوع ہونے سے پہلے رمی کرنا مکروہ ہے اس کے لئے یہ حدیث ہے۔ عن ابن عباس قال كان رسول الله يقدم ضعفاء أهله بغلس ويأمرهم يعني: لا يرمون الجمره حتى تطلع الشمس (ابوداؤد شریف، باب التحيل من جمع ص ۲۸۴، نمبر ۱۹۴۱) اس حدیث میں ہے کہ سورج نکلنے سے پہلے رمی نہ کرے۔ اسی پر چوتھا دن قیاس کیا جاسکتا ہے

**ترجمہ :** (۱۲۷۶) تینوں راتوں میں رمی کرنا مکروہ ہے۔ اور اگر کر لی تو صحیح ہے اس لئے کہ تمام راتیں بعد میں آنے والے دن کی تابع ہیں، مگر صرف وہ رات جو عرفہ کے دن سے ملتی ہے، حتیٰ کہ اس شب میں وقف عرفہ صحیح ہے اور وہ عید کی رات ہے۔ اور تینوں رمی کی راتیں وہ ماقبل کے تابع ہیں۔

**تشریح :** اسلامی تاریخ میں ہمیشہ رات پہلے آتی ہے اور دن اس کے بعد آتا ہے، اور رات اگلے دن کے تابع ہوتا ہے، لیکن یہ چار راتیں مابعد کے تابع نہیں ہیں بلکہ ماقبل کے تابع ہیں۔ [۱] نویں ذی الحجہ کے بعد جو دسویں کی رات آتی ہے وہ دس ذی الحجہ کے تابع نہیں ہے، بلکہ نویں کے تابع ہے، یہی وجہ ہے کہ نو کو وقف عرفہ کرے، اور اس کے بعد جو رات ہے اس میں بھی فجر طلوع ہونے سے پہلے پہلے تک وقف عرفہ کر لے تب بھی ادا ہو جائے گا۔ [۲] اور دسویں کی رمی اس کے بعد جو گیارہویں کی رات ہے اس میں کر

تابعۃ لما بعدها من الايام الا الليلة التي تلي عرفة حتى صبح فيها الوقوف بعرفات وهي ليلة العيد لے تب بھی ادا ہو جائے گی۔ [۳] اگیا رہوں کی رمی اس کے بعد جو رات ہے یعنی بارہویں کی رات اس میں ادا کر لے تب بھی ادا ہو جائے گی [۴] اور بارہویں کی رمی اس کے بعد جو تیرہویں کی رات ہے اس میں ادا کر لے تب بھی ادا ہو جائے گی۔ حاصل یہ کہ یہ چار راتیں مابعد کے تابع نہیں ماقبل کے تابع ہیں۔ البتہ ان راتوں میں رمی کرنا مکروہ ہے، سورج غروب ہونے سے پہلے رمی کر لینی چاہئے۔

**وجہ :** (۱) رات میں رمی کرنا مکروہ ہے اس کے لئے اس حدیث سے استدلال کیا جاسکتا ہے۔ عن ابن عباسؓ ان النبی ﷺ کان یأمر نساءه و ثقله من صبيحة جمع أن يفيضوا مع أول الفجر بسواد و ان لا يرموا الجمرة الا مصحين۔ (سنن بیہقی، باب الوقت الختار لرمی جمرۃ العقبة، ج ۵، ص ۲۱۶، نمبر ۹۵۶) اس حدیث میں ہے کہ صبح کے وقت یعنی فجر کے وقت رمی کرے، جس سے معلوم ہوا کہ رات میں رمی مکروہ ہے۔ (۲) اس حدیث میں بھی ہے کہ سورج طلوع ہونے کے بعد رمی کرے جس کا مطلب یہ ہے کہ رات میں مکروہ ہے۔ عن ابن عباس قال کان رسول اللہ يقدم ضعفاء اہله بغلس و يأمرهم یعنی : لا يرمون الجمرة حتى تطلع الشمس۔ (ابوداؤد شریف، باب التجلیل من جمع، ص ۲۸۴، نمبر ۱۹۴۱ رتزدی شریف، باب ما جاء فی تقدیم الضعفاء من جمع بلیل، ص ۲۲۰، نمبر ۸۹۲) اس حدیث میں ہے کہ سورج طلوع ہونے کے بعد رمی کرے۔ (۳) اور کر لی تو ہو جائے گی اس کے لئے یہ حدیث ہے۔ عن عائشةؓ أنها قالت أرسل النبی ﷺ بأمر سلمة ليلة النحر فرمت الجمرة قبل الفجر ثم مضت فأفاضت۔ (ابوداؤد شریف، باب التجلیل من جمع، ص ۲۸۴، نمبر ۱۹۴۱) اس حدیث میں ہے کہ کمزور لوگوں نے رات میں رمی کی۔ جس کا مطلب یہ ہے کہ یہ اس کا وقت ہے (۴) اور صاحبینؒ کے نزدیک دسویں ذی الحجہ کا جودن ہے اس کے بعد جو رات ہے اس میں بھی رمی کر لے تو ادا ہو جائے گی اس کی دلیل یہ حدیث ہے۔ عن ابن عباسؓ قال کان النبی ﷺ یسأل یوم النحر بمنی فیقول (( لا حرج )) فسأله رجل فقال : حلقت قبل ان اذبح ؟ قال اذبح و لا حرج قال رمیت بعد ما أمسیت ؟ فقال لا حرج۔ (بخاری شریف، باب اذا رمی بعد ما امسى الخ، ص ۲۳۴، نمبر ۱۷۳۵) اس حدیث میں ہے کہ رات میں رمی کی تو آپؐ نے فرمایا کہ کوئی حرج کی بات نہیں ہے۔ (۵) اس حدیث میں ہے کہ چرواہوں کو رات میں رمی کرنے کی اجازت ہے۔ عن عمر ابن شعیب عن ابیہ عن جدہ ان رسول اللہ ﷺ رخص للرعاة ان يرموا باللیل ، و اى ساعة من النهار شاء و ا۔ (دارقطنی، باب کتاب الحج، ج ۲، ص ۲۳۴، نمبر ۲۶۵۹ سنن بیہقی، باب الرخصة فی ان یدعو الخارا او یرمو الیہا ان شاء، ج ۵، ص ۲۳۶، نمبر ۹۶۷) اس حدیث سے معلوم ہوتا ہے کہ چرواہے رات میں رمی کر لے تو یوم النحر کی رات میں رمی کرنے کی گنجائش ہوگی۔ آج کل سخت بھڑکی وجہ سے اسی پر فتویٰ ہے۔

**نکتہ :** الا اللیلۃ التي تلی عرفة : نویں تاریخ کی بعد کی رات ہے، جسکو دسویں کی رات کہنی چاہئے اور یہ عید کی رات ہے، اس رات

ولیلای رمی الثلاث فانها تابعة لما قبلها (۱۲۷۷) والمباح من اوقات الرمی ما بعد الزوال الى غروب الشمس من اليوم الاول (۱۲۷۸) وبهذا عُلِمَت اوقات الرمی کلّھا جوازا وکراھة

کی دو حلتیں ہیں۔ [۱] یہ رات عمل کے اعتبار سے دسویں کے دن کے تابع نہیں ہے بلکہ نویں ذی الحجہ کے تابع ہے، یہی وجہ ہے کہ نویں کے دن کو یا دسویں کی رات کو فجر سے پہلے پہلے تک وقف عرفہ کر لیا تو وہ ادا ہو جائے گا۔ [۲] اور رمی کے اعتبار سے یہ دسویں کے ساتھ ہے، چنانچہ اس رات کو دسویں کے دن کے لئے رمی کر لی تو اگرچہ مکروہ ہے، لیکن سب کے نزدیک رمی ہو جائے گی۔

**ترجمہ :** (۱۲۷۷) اور پہلے دن رمی کا مباح وقت زوال کے بعد سے سورج کے غروب ہونے تک ہے۔

**تشریح :** یہاں پہلے دن سے مراد گیارہویں ذی الحجہ ہے، اس دن زوال کے وقت سے سورج غروب ہونے تک مسنون وقت ہے

**ترجمہ :** (۱۲۷۸) اور اس تفصیل سے رمی کے تمام اوقات معلوم ہو گئے جائز، مکروہ، مستحب ہونے کے اعتبار سے۔

**تشریح :** اوپر کی پوری تفصیل سے یہ معلوم ہو گیا کہ رمی کے لئے کون سا وقت مسنون ہے، کون سا وقت مباح ہے، اور کون سا وقت مکروہ ہے۔ اس کی تفصیل یہ ہے۔

رمی کے چار دن ہوتے ہیں۔

[۱] ۱۰ رذی الحجہ۔ صبح صادق طلوع ہونے کے بعد سے سورج طلوع ہونے تک مکروہ ہے۔ سورج طلوع ہونے کے بعد سے زوال تک مسنون ہے۔ زوال سے لیکر سورج غروب تک مباح ہے اور مغرب کے بعد سے فجر طلوع ہونے تک مکروہ ہے، البتہ رمی ہو جائے گی [۲] ۱۱ رذی الحجہ کو سورج طلوع ہونے سے زوال تک میں جائز نہیں ہے۔ زوال کے بعد سے غروب تک مسنون ہے۔ اور غروب کے بعد سے فجر طلوع ہونے تک مکروہ ہے۔

[۳] ۱۲ رذی الحجہ کو سورج طلوع ہونے سے زوال تک میں جائز نہیں ہے۔ زوال کے بعد سے غروب تک مسنون ہے۔ اور غروب کے بعد سے فجر طلوع ہونے تک مکروہ ہے۔

[۴] ۱۳ رذی الحجہ کو امام ابوحنیفہؒ کے نزدیک سورج طلوع ہونے سے زوال تک میں جائز ہے، لیکن مکروہ ہے۔ اور صاحبینؒ کے نزدیک جائز نہیں انکے یہاں اس دن بھی زوال کے بعد سے رمی کا وقت شروع ہوتا ہے اور زوال کے بعد سے غروب تک دونوں کے یہاں مسنون ہے۔ اور غروب کے بعد رمی کا وقت ختم ہو گیا۔

**وجہ :** (۱) امام ابوحنیفہؒ کی دلیل یہ قول صحابی ہے۔ عن ابن عباس قال اذا انفتح النہار من یوم النفر الآخر فقد حل الرمی والصدر (سنن بیہقی، باب من غربت لہ الشمس یوم النفر الاول بمنی حتی یرمی الجمار یوم الثالث بعد الزوال ج خامس ص ۲۴۸، نمبر ۹۶۸) اس اثر سے معلوم ہوا کہ تیرہویں کی صبح کو دن نکل آئے یعنی فجر طلوع ہو جائے تو رمی کرنا جائز ہے۔ (۲) صاحبینؒ کی دلیل یہ حدیث ہے۔ سمعت جابر بن عبد اللہ یقول رایت رسول اللہ ﷺ یرمی علی راحلته یوم

واستجابا. (۱۲۷۹) ومن السنة هدى المفرد بالحج (۱۲۸۰) والا كل منه ومن هدى التطوع والمتعة والقران فقط. (۱۲۸۱) ومن السنة الخطبة يوم النحر مثل الاولى يعلم فيها بقية المناسك النحر ضحى فاما بعد ذلك فبعد زوال الشمس (ابوداؤد شریف، باب فی رمی الجمار ص ۲۷۸ نمبر ۱۹۷۱) اس حدیث میں ہے کہ دوسویں تاریخ کو زوال کے بعد ہی رمی کرے، اس لئے تیسری تاریخ کو بھی زوال کے بعد ہی رمی کرے۔

**ترجمہ :** (۱۲۷۹) حج افراد کرنے والے کے لئے ہدی کا ذبح کرنا بھی سنت میں سے ہے

**تشریح :** صرف حج کرنے والے پر ہدی واجب نہیں ہے، لیکن سنت ہے۔

**وجہ :** (۱) اس حدیث میں ہے۔۔ دخلنا علی جابر بن عبد الله ... ثم انصرف الى المنحر فنحر ثلاثا وستين بيده ثم اعطى عليا فحمر ما غبر واشركه في هديه۔ (مسلم شریف، باب حجۃ النبی ص ۲۹۹ نمبر ۱۲۱۸/۲۹۵۰/ابوداؤد شریف، باب صفۃ حجۃ النبی ص ۲۷۱ نمبر ۱۹۰۵) اس حدیث سے معلوم ہوا کہ رمی کے بعد مفرد کو ہوسکے تو ذبح کرنا چاہئے

**ترجمہ :** (۱۲۸۰) اور کھانا مفرد ہالج کی ہدی سے اور نفلی ہدی سے اور قرآن اور تمتع کی ہدی سے جائز ہے

**تشریح :** جو جانور جنایات کا ہو وہ غریبا مساکین کے لئے جائز ہے، خود ذبح کرنے والے کے لئے اس کا کھانا جائز نہیں، البتہ ہدی، نفلی ہدی، تمتع اور قرآن کی قربانی کا گوشت خود کرنے والے کے لئے جائز ہے۔

**وجہ :** قال دخلنا علی جابر بن عبد الله فسأل عن القوم ... ثم انصرف الى المنحر فنحر ثلاثا وستين بيده ثم اعطى عليا فحمر ما غبر واشركه في هديه ثم امر من كل بدنة ببضعة فجعلت في قدر فطبخت فاكلوا من لحمهما وشربا من مرقها (مسلم شریف، باب حجۃ النبی ص ۳۹۹ نمبر ۱۲۱۸/۲۹۵۰/ابوداؤد شریف، باب صفۃ حجۃ النبی ص ۲۷۱ نمبر ۱۹۰۵) اس سے معلوم ہوا کہ حضور نے ہدی کا گوشت کھایا اس لئے نفلی ہدی، قرآن اور تمتع کی ہدی کا گوشت کھانا بہتر ہے

**ترجمہ :** (۱۲۸۱) اور دوسویں تاریخ کو پہلے خطبہ کی طرح خطبہ کہنا سنت ہے، اس میں حج کے بقیہ مناسک سکھائے جائیں، اور یہ حج کا تیسرا خطبہ ہوگا۔

**تشریح :** ایک خطبہ ساتویں ذی الحجہ کو دیا، دوسرا خطبہ نویں کو عرفات میں دیا، اب تیسرا خطبہ دسویں تاریخ کو دینا سنت ہے، جس میں حج کے وہ احکام جو باقی رہ گئے ہیں وہ بیان کرے۔

**وجہ :** حدثني الهرماس بن زياد الباهلي قال رأيت النبي ﷺ يخطب الناس على ناقته العضباء يوم الاضحية بمنى۔ (ابوداؤد شریف، باب من قال خطب يوم النحر، ص ۲۸۵ نمبر ۱۹۵۴) اس حدیث میں ہے کہ یوم الاضحیٰ دسویں ذی الحجہ کو خطبہ دیا۔

**ترجمہ :** (۱۲۸۲) بارہ تاریخ کو منی سے نکلنے کا ارادہ ہو تو غروب شمس سے پہلے جلدی کرنا (سنت ہے) اور اگر منی کے قیام میں

وہی ثالثۃ خطب الحج (۱۲۸۲) وتعجل النفر اذا اراده من منى قبل غروب الشمس من اليوم الثانى عشر وان اقام بها حتى غربت الشمس من اليوم الثانى عشر فلا شىء عليه وقد اساء (۱۲۸۳) وان اقام بمنى الى طلوع فجر اليوم الرابع لزمه رميه. (۱۲۸۴) ومن السنة النزول بالمحصب ساعة بعد بارہویں کا سورج غروب ہو گیا تو بھی کچھ واجب نہیں، لیکن ایسا کرنا برا ہے۔

**تشریح :** ۱۲/۱۲ ذی الحجہ کو منی سے نکلنے کا ارادہ ہو تو سورج غروب ہونے سے پہلے نکلنا سنت ہے، لیکن اگر سورج ڈوب گیا تب بھی کوئی حرج نہیں ہے، کوئی چیز واجب نہیں ہوگی، البتہ مکروہ ہے۔

**وجہ :** (۱) اس آیت میں ہے۔ واذکروا اللہ فی ایام معدودات فمن تعجل فی يومین فلا اثم علیہ ومن تأخر فلا اثم علیہ لمن اتقی. (آیت ۲۰۳ سورۃ البقرۃ ۲) اس آیت سے معلوم ہوا کہ دو دن یعنی بارہویں تاریخ کو مکہ مکرمہ آئے تب بھی کوئی بات نہیں ہے، اور اگر اس کے بعد آئے تب بھی کوئی حرج نہیں ہے۔ (۲) اس حدیث کے اشارے سے معلوم ہوتا ہے کہ حضور ۱۳ تاریخ کوری کی ہے۔ عن ابن عمر أنه کان یأتی الجمار فی الايام الثلاثة بعد یوم النحر ما شیا ذاهبا وراجعا، ویخبر أن النبی ﷺ کان یفعل ذالک (ابوداؤد شریف، باب فی رمی الجمار ص ۲۸، نمبر ۱۹۶۹) اس حدیث میں ہے کہ حضرت ابن عمر یوم النحر کے بعد تین دن تک یعنی تیرہویں تاریخ تک چل کر جمرات پر آتے تھے اور یہ بھی فرماتے کہ حضورؐ بھی ایسا کرتے تھے، جس کے اشارے سے معلوم ہوا کہ حضورؐ جو تھے دن بھی منی میں رہے اور رمی کی ہے۔

**ترجمہ :** (۱۲۸۳) اور اگر منی میں چوتھے (۱۳ تاریخ کے) دن کی فجر طلوع ہو گئی تو اس دن کی رمی لازم ہو گئی۔

**تشریح :** اگر ۱۳ ذی الحجہ کی فجر طلوع ہو گئی تو اب رمی کا وقت آ گیا اس لئے اب اس کو چھوڑ کر جانا جائز نہیں ہے

**وجہ :** (۱) اس قول صحابی میں ہے۔ عن ابن عمر کان یقول من غربت علیہ الشمس وهو بمنى اوسط ایام التشریق فلا ینفرون حتی یرمی الجمار من الغد. (سنن للبیہقی، باب من غربت لہ الشمس یوم النفر الاول بمنی حتی یرمی الجمار یوم الثالث بعد الزوال ج خامس ص ۲۳۸، نمبر ۹۶۸۶) اس قول صحابی میں ہے کہ تیرہویں ذی الحجہ کو سورج غروب ہو جائے تو منی سے نہ چلے۔

**ترجمہ :** (۱۲۸۴) منی سے نکلنے کے بعد تھوڑی دیر مقام محصب میں اترنا سنت ہے۔

**تشریح :** مقام محصب منی اور مکہ مکرمہ کے درمیان ہے، اس لئے جب آخری رمی کر کے منی سے مکہ مکرمہ جائے تو پہلے محصب میں ٹھہرے پھر بیت اللہ جائے یہ سنت ہے۔

**وجہ :** (۱) آپؐ نے فرمایا کہ اس مقام پر کافروں نے مل کر فیملہ کیا تھا کہ اسلام مٹا دیں گے اس لئے اس مقام پر پڑاؤ ڈال کر



بتائیں گے کہ اسلام پھل پھول کر مکہ میں واپس آ گیا، اسی شکرانہ میں آپ اور صحابہ مقام محصب میں قیام پذیر ہوئے (۲) ان انس بن مالک حدثه عن النبي ﷺ انه صلى الظهر والعصر والمغرب والعشاء ورقد رقة بالمحصب ثم ركب الى البيت فطاف به (بخاری شریف، باب من صلی العصر یوم النفر بالابح ص ۲۳۷ نمبر ۶۴۱۷) مسلم شریف، باب استحب ان یزول المحصب یوم النفر و صلوة الظهر و ما بعدھا ص ۴۲۲ نمبر ۱۳۰۹/۳۱۶۶) اس حدیث سے معلوم ہوا کہ منی سے نکلنے کے بعد مقام محصب میں ٹھہرنا چاہئے۔ (۲) حدثنا ابو هريرة قال قال لنا رسول الله ﷺ ونحن بمنى : نازلون غدا بغيف بنى كنانة حيث تقاسموا على الكفر . و ذالك ان قريشا و بنى كنانة حالفت على بنى هاشم و بنى المطلب أن لا يناكحوهم و لا يبايعوهم حتى يسلموا اليهم رسول الله ﷺ يعنى بذلك ، المحصب ۔ (مسلم شریف، باب استحب نزول المحصب یوم النفر، ص ۴۲۲، نمبر ۱۳۱۴/۳۱۷۵) بخاری شریف، باب نزول بذی طوی قبل أن یدخل مكة، ص ۲۳۷، نمبر ۱۷۶۸) اس حدیث میں ہے کہ آپ محصب میں اس لئے ٹھہرے کہ کفار مکہ نے اس جگہ بنو ہاشم سے قطع تعلق پر اور کفر پر قسم کھائی تھی

**ترجمہ:** (۱۲۸۵) اور زمزم کے پانی کو خوب سیراب ہو کر، بیت اللہ کی طرف منہ کر کے، اس میں دیکھتے ہوئے، کھڑے ہو کر پینا

**تشریح:** زمزم پانی کو خوب سیراب ہو کر پئے اور بیت اللہ کی طرف دیکھتے ہوئے کھڑے ہو کر پئے۔

**وجہ :** (۱) کنت عند عباس جالسا فجاءه رجل فقال من اين جئت؟ قال من زمزم قال فشربت منها كما ينبغي؟ قال و كيف؟ قال اذا شربت منها فاستقبل القبلة و اذكر اسم الله و تنفس ثلاثا و تضرع منها فاذا فرغت فاحمد الله عز و جل فان رسول الله قال ان آية ما بيننا و بين المنافقين انهم لا يتضرعون من زمزم۔ (ابن ماجہ شریف، ص ۴۳۳، نمبر ۶۱۳۰) اس قول صحابی میں ہے کہ خوب سیراب ہو کر پیو۔ اور قبلہ کا استقبال کرتے ہوئے پیو۔ (۲) اور کھڑے ہو کر پئے اس کے لئے یہ حدیث ہے۔ ان ابن عباس ؓ حدثہ قال سقیئ رسول اللہ ﷺ من زمزم فشرب و هو قائم۔ (بخاری شریف، باب ماجاء فی زمزم، ص ۲۶۵، نمبر ۱۶۳۶) اس حدیث میں ہے کہ زمزم پانی کھڑا ہو کر پئے۔

**ترجمہ :** (۱۲۸۶) اور ماعز مزم مقوڑا اس اپنے سر اور جسم پر ڈالنا۔ اور مزمز دنیا و آخرت کے جس مقصد کے لئے پیا جائے مفید ہے **وجہ :** (۱) جس مقصد کے لئے ماعز مزم اس کے لئے مفید ہے اس حدیث میں ہے۔ سمعت جابر بن عبد اللہ یقول سمعت رسول اللہ ﷺ یقول ماء زمزم لما شرب له۔ (ابن ماجہ شریف، ص ۴۳۳، نمبر ۳۰۶۲) اس حدیث میں ہے کہ جس مقصد کے لئے پیا جائے وہ پورا ہوگا۔ (۲) اور ساتھ لیجائے اس کے لئے یہ حدیث ہے۔ عن عائشۃؓ انها كانت تحمل من ماء زمزم وتخبر ان رسول اللہ ﷺ کان یحملہ۔ (ترمذی شریف، باب ماجاء فی حمل ماء زمزم، ص ۲۳۵،



(۱۲۸۷) ومن السنة التزام الملتزم وهو ان يضع صدره ووجهه عليه والتشبث بالاستار ساعة داعيا بما احب وتقبيلا عتبة البيت (۱۲۸۸) ودخوله بالادب والتعظيم

نمبر ۹۶۳) اس حدیث میں ہے کہ پانی ساتھ میں گھر بھی لیجائے۔ (۳) حضورؐ نے زمزم پانی نوش فرمایا اس کے لئے یہ حدیث ہے۔  
دخلنا على جابر بن عبد الله... فأفاض الى البيت فصلى بمكة الظهر فأتى بنى عبد المطلب يسقون على زمزم فقال انزعوا بنى عبد المطلب! فلولاً أن يغلبكم الناس على سقائكم لنزعت معكم فناولوه دلواً فشرب منه۔ (مسلم شریف، باب حجۃ النبی ص ۳۰۰ نمبر ۱۲۱۸/۲۹۵۰ راہبواؤد شریف، باب صفۃ حجۃ النبی ص ۲۷۱ نمبر ۱۹۰۵)  
**ترجمہ:** (۱۲۸۷) ملتزم سے چٹنا اس طرح پر کر اپنا سینہ اور منہ اس پر رکھے سنت ہے۔ تھوڑی دیر کے لئے اپنی محبوب چیز کی دعا مانگتے ہوئے غلاف بیت اللہ کو تھامنا۔ بیت اللہ کی چوکھٹ کا بوسہ دینا۔

**تشریح:** حجر اسود سے لیکر کعبہ کے دروازے تک کے درمیان کو ملتزم کہتے ہیں، ملتزم کا ترجمہ ہے پلٹنا، چونکہ یہاں پلٹتے ہیں اس لئے اس کو ملتزم کہتے ہیں۔ مستحب یہ ہے کہ جب وطن واپس جانے لگے تو ملتزم پر آ کر اپنا سینہ اور چہرہ رکھے اور کعبہ کا جو پردہ اوپر سے لٹکا ہوا ہے اس کے ساتھ تھوڑی دیر پلٹ کر روئے، اور محبوب چیز کی دعا مانگے۔

**وجہ:** (۱) حدیث یہ ہے۔ عن عمر و بن شعیب عن ابيه قال طفت مع عبد الله فلما جتنا دبر الكعبة قلت ألا تنعوذ؟ قال نعوذ بالله من النار ثم مضى حتى استلم الحجر و اقام بين الركن و الباب فوضع صدره و وجهه و ذراعيه و كفيه هكذا و بسطهما بسطاً ثم قال هكذا رأيت رسول الله ﷺ يفعلہ۔ (ابوداؤد شریف، باب المسلم، ص ۲۷۶، نمبر ۱۸۹۹/۱ ابن ماجہ شریف، باب المسلم، ص ۳۲۹، نمبر ۲۹۶۲) اس حدیث میں ہے کہ حضورؐ نے ملتزم پر اپنا سینہ اور چہرہ رکھا اور ہاتھ کو پھیلا یا۔

**لغت:** عتبة: چوکھٹ۔ يتشبث: چمچے۔ استار: ستر کی جمع ہے، پردہ۔ ساعة: ایک گھڑی۔

**ترجمہ:** (۱۲۸۸) بیت اللہ میں ادب و عظمت سے داخل ہونا۔

**تشریح:** کسی خوش قسمت کو موقع مل جائے تو بیت اللہ کے اندر بہت ادب اور تعظیم سے داخل ہو یہ سنت ہے۔

**وجہ:** (۱) حدیث میں ہے۔ عن عبد الله بن عمر ان رسول الله ﷺ دخل الكعبة و اسامة بن زيد و بلال و عثمان بن طلحة الحنظلي فاعلقها عليه و مكث فيها فسألت بلالا حين خرج ما صنع النبي ﷺ؟ قال جعل عموداً عن يساره و عموداً عن يمينه و ثلاثة أعمدة ورائه و كان البيت يومئذ على ستة أعمدة ثم صلى۔ (بخاری شریف، باب الصلوة بين السواري في غير جمعة، ص ۸۶، نمبر ۵۰۵۵ مسلم شریف، باب استحباب دخول الكعبة للحج وغيره، ص ۵۵۹، نمبر ۳۲۳۰/۱۳۲۹) اس حدیث میں ہے کہ حضورؐ بیت اللہ کے اندر تشریف لے گئے اور وہاں دو رکعت نماز پڑھی۔

(۱۲۸۹) ثم لم یبق علیہ الا اعظم القربات وهی زیارة النبی صلی اللہ علیہ وسلم واصحابہ فینویہا عند خروجه من مکة من باب سبیکة من الشیة السفلی وسندکر للزیارة فصلا علی حدته ان شاء اللہ تعالیٰ.

**ترجمہ :** (۱۲۸۹) پھر اعظم قربات میں سے ایک چیز باقی رہی، وہ نبی کریم ﷺ اور آپ کے اصحاب رضی اللہ عنہم کی زیارت ہے، اور زیارت نبوی کی نیت کرے جب باب سبیکہ سے ہو کر ثنیۃ سفلی سے گذرتا ہوا مکہ معظمہ سے نکلے اور زیارت نبوی ﷺ کے متعلق ہم ایک مستقل فصل ذکر کریں گے، انشاء اللہ تعالیٰ۔

**تشریح :** حج کو ختم کرنے کے بعد مکہ مکرمہ سے مدینہ جانے اور حضور کی قبر کی زیارت کے ارادے سے نکلے۔ مکہ مکرمہ میں داخل اوپر کی جانب سے ہوا تھا اب باہر نیچے کی جانب سے باب سبیکہ سے نکلے جب اس دروازے سے نکلے گا تو آگے ثنیۃ سفلی ہے، اس سے ہوتے ہوئے مدینہ طیبہ کی طرف روانہ ہو۔

**وجہ :** (۱) اس حدیث میں ہے کہ ثنیۃ سفلی کی جانب سے نکلے۔ عن ابن عمر ان رسول اللہ ﷺ دخل مکة من الشیة العليا بالبطحاء وخرج من الشیة السفلی۔ (نسائی شریف، باب من این یدخل مکة، ص ۳۹۵، نمبر ۲۸۶۸) اس حدیث میں ہے کہ ثنیۃ سفلی کی جانب سے نکلے۔

## ﴿حج کی ۶۰- سنتیں ایک نظر میں﴾

- ۱:.....حج کی سنتوں میں سے غسل کرنا ہے چاہے حائضہ اور نفاس والی ہو
- ۲:.....یا احرام کے وقت وضو ہے
- ۳:.....اور از رو چادر پہننا جوئے اور سفید ہوں۔
- ۴:.....خوشبو لگانا۔
- ۵:.....احرام کی دو رکعت پڑھنا۔
- ۶:.....احرام کے بعد لبیک کی کثرت کرنا
- ۷:.....تلبیہ میں آواز کو بلند کرنا جب نماز پڑھے مرد کے لئے،
- ۸:.....یا بلندی کی طرف چڑھے
- ۹:.....یا نیچے کی طرف اترے،
- ۱۰:.....یا (کسی) سوار سے ملے
- ۱۱:.....اور صبح کے وقت۔
- ۱۲:.....اور جب بھی تلبیہ پڑھے بار بار پڑھے
- ۱۳:.....اور نبی پاک ﷺ پر درود پڑھنا
- ۱۴:.....اور جنت، و نیکیوں کی صحبت کا سوال کرنا۔
- ۱۵:.....اور جہنم سے پناہ مانگنا۔
- ۱۶:.....مکہ میں داخلہ کے لئے غسل کرنا۔
- ۱۷:.....دن میں باب معلیٰ سے مکہ میں داخل ہونا۔
- ۱۸:.....بیت اللہ کی ملاقات (زیارت) کے وقت تکبیر، ولا الہ الا اللہ پڑھنا۔
- ۱۹:.....بیت اللہ کو دیکھتے ہی محبوب چیز کی دعا مانگنا کہ اس وقت دعا قبول ہوتی ہے
- ۲۰:.....طواف قدوم کرنا چاہے حج کے مہینے نہ ہو
- ۲۱:.....اس طواف میں اضطباع و رمل کرنا جس کے بعد حج کے مہینے میں سعی کرنی ہو
- ۲۲:.....مرد کے لئے میلین اخضرین کے درمیان دوڑنا اور باقی سعی میں آہستہ چلنا۔

- ۲۳:..... کثرت سے طواف کرنا، آفاقی کے لئے یہ نفل نماز سے افضل ہے۔
- ۲۴:..... سات ذی الحجہ کو مکہ میں نماز ظہر کے بعد (امام کے لئے) خطبہ دینا،
- ۲۵:..... اور یہ ایک خطبہ ہوگا بغیر درمیان میں جلسہ کئے ہوئے۔
- ۲۶:..... اس میں (لوگوں) کو حج کے مناسک سکھائے جائیں۔
- ۲۷:..... یوم ترویہ (۸ تاریخ) کو مکہ سے منی کے لئے طلوع آفتاب کے بعد نکلتا
- ۲۸:..... اور رات منی میں گزارتا۔
- ۲۹:..... پھر یوم عرفہ (۹) کو منی سے عرفات کے لئے طلوع شمس کے بعد نکلتا۔
- ۳۰:..... عرفات میں امام ظہر اور عصر کی جمع تقدیم سے پہلے زوال کے بعد دو خطبے دے گا
- ۳۱:..... اور ان کے درمیان بیٹھے۔
- ۳۲:..... ان دونوں مجموعوں میں تضرع، خشوع، آنسو بہا کر رونا،
- ۳۳:..... اور اپنے لئے، والدین کے لئے اور مسلمان بھائیوں کے لئے خوب دعا کرنا۔
- ۳۴:..... پھر عرفات سے غروب کے بعد وقار اور سکون سے نکلتا۔
- ۳۵:..... مزدلفہ میں لطن وادی سے ہٹ کر جبل قزح کے پاس اترنا
- ۳۶:..... اور دسویں شب مزدلفہ میں قیام کرنا
- ۳۷:..... اور منی کے دنوں (۱۰/۱۱/۱۲) منی میں رات گزارنا
- ۳۸:..... رمی جمار کے وقت منی کو واپسی جانب اور مکہ کو بائیں جانب رکھنا
- ۳۹:..... تمام دنوں حجرہ عقبہ کی رمی کے وقت سوار ہونا،
- ۴۰:..... اور حجرہ اولی کے وقت پیدل چلنا
- ۴۱:..... اور حجرہ وسطی کی رمی کے وقت پیدل چلنا
- ۴۲:..... اور رمی کے وقت لطن وادی میں کھڑا ہونا
- ۴۳:..... رمی کا پہلے دن طلوع شمس اور زوال کے درمیان میں ہونا
- ۴۴:..... اور باقی دنوں میں زوال اور غروب کے درمیان ہونا
- ۴۵:..... حج افراد کرنے والے کے لئے ہدی کا ذبح کرنا بھی سنت میں سے ہے۔

- ۴۶:..... اور صرف اس ہدی سے اور نفل ہدی سے اور قرآن و تمتع کی قربانی سے کھانا
- ۴۷:..... اور یوم نحر کو پہلے خطبہ کی طرح خطبہ کہنا سنت ہے،
- ۴۸:..... اس میں حج کے بقیہ مناسک سکھائے جائیں
- ۴۹:..... بارہ تاریخ کو منی سے نکلنے کا ارادہ ہو تو غروب شمس سے پہلے جلدی کرنا (سنت ہے)
- ۵۰:..... منی سے نکلنے کے بعد تھوڑی دیر (مقام) ٹھہر میں اترنا سنت ہے۔
- ۵۱:..... اور زمزم کے پانی کو خوب سیراب ہو کر پینا
- ۵۲:..... بیت اللہ کی طرف منہ کر کے، اس میں دیکھتے ہوئے پینا
- ۵۳:..... کھڑے ہو کر پینا۔
- ۵۴:..... اور ماہِ زمزم تھوڑا سا اپنے سر اور جسم پر ڈالنا۔
- ۵۵:..... ملتزم سے چمٹنا اس طرح پر کہ اپنا سینہ اور منہ اس پر رکھے سنت ہے
- ۵۶:..... تھوڑی دیر کے لئے اپنی محبوب چیز کی دعا مانگتے ہوئے غلافِ بیت اللہ کو تھامنا۔
- ۵۷:..... بیت اللہ کی چوکھٹ کا بوسہ دینا
- ۵۸:..... بیت اللہ میں ادب و عظمت سے داخل ہونا (اگر ہو سکے)
- ۵۹:..... زیارتِ مدینہ کرنا۔
- ۶۰:..... حضور ﷺ پر درود و سلام پڑھنا۔

## ﴿فصل : (فی کیفیت ترکیب افعال الحج)﴾

(۱۲۹۰) اذا اراد الدخول فی الحج احرم من المیقات کرابع

## ﴿فصل : افعال حج کی ترتیب و کیفیت کے بیان میں﴾

**ضروری نوٹ :** اس فصل میں یہ بیان کیا جائے گا کہ حج کیسے کرے، کون سے اعمال کیسے کرے، اور کب کرے، اور اس کی حیثیت کیا ہے۔

**ترجمہ :** (۱۲۹۰) جب حج میں داخل ہونے کا ارادہ کرے تو میقات سے احرام باندھے، مثلاً رابغ سے۔

**تشریح :** جب حج کا ارادہ کرے تو میقات سے احرام باندھے، میقات سے احرام باندھے بغیر گزرنا جائز نہیں ہے۔ مدینہ سے مکہ مکرمہ آتے ہوئے جھ سے پہلے رابغ ہے جو اہل شام کی میقات ہے۔۔۔ میقات یہ ہیں [۱] مدینہ والوں کے لئے ذوالحلیفہ ہے [۲] شام والوں کے لئے جھ ہے۔ [۳] نجد والوں کے لئے قرن منازل ہے۔ [۴] یمن والوں کے لئے یلملم ہے، [۵] ذات عرق عراق والوں کی میقات ہے [۶] اور مکہ والوں کے لئے مکہ ہے۔

**وجہ :** (۱) میقات کی تصریح اس حدیث میں ہے۔ عن ابن عباس قال وقت رسول الله ﷺ لاهل المدينة ذوالحلیفہ، ولاهل الشام الجحفة، ولاهل نجد قرن المنازل، ولاهل اليمن يلملم هن لهن ولمن اتى عليهن من غيرهن ممن اراد الحج والعمرة ومن كان دون ذلك فمن حيث انشاء حتى اهل مكة من مكة. (بخاری شریف، باب محصل اہل مکۃ للحج والعمرة ص ۲۰۶ نمبر ۱۵۲۲ مسلم شریف، باب مواقیت الحج ص ۳۷ نمبر ۱۱۸۱/۲۸۰۳) اس حدیث سے ثابت ہوا کہ یہ مقامات ان لوگوں کے لئے میقات ہیں۔ بغیر احرام کے ان سے آگے گزرنا جائز نہیں (۲) عن عائشة ان رسول الله ﷺ وقت لاهل العراق ذات عرق. (ابوداؤد شریف، باب فی مواقیت ص ۲۵۰ نمبر ۱۷۳۹/۱ بخاری شریف، باب ذات عرق لاهل العراق ص ۲۰۷ نمبر ۱۵۳۱) اس حدیث سے معلوم ہوا کہ اہل عراق کے لئے میقات مقام ذات عرق ہے۔

(۱۲۹۱) فیغتسل او يتوضأ والغسل وهو أحب للتطيف فتغتسل المرأة الحائض والنفساء اذا لم

### ﴿ میقات ایک نظر میں ﴾

ذوالحلیفہ	یہ مقام اہل مدینہ کی میقات ہے	مکہ مکرمہ سے 410 کلومیٹر دور شمال کی جانب ہے
ذات عرق	یہ مقام اہل عراق کی میقات ہے	مکہ مکرمہ سے 90 کلومیٹر دور مشرق کی جانب ہے
جھہ	یہ مقام اہل شام کی میقات ہے	مکہ مکرمہ سے 182 کلومیٹر دور شمال، مغرب کی جانب ہے
قرن المنازل	یہ مقام اہل نجد کی میقات ہے	مکہ مکرمہ سے 80 کلومیٹر دور مشرق کی جانب ہے
یللم	یہ مقام اہل یمن کی میقات ہے	مکہ مکرمہ سے 130 کلومیٹر دور جنوب کی جانب ہے
معجم	اہل مکہ عمرے کا احرام معجم سے باندھتے ہیں	مکہ مکرمہ سے 7.5 کلومیٹر دور شمال، مغرب کی جانب ہے

**نفت:** میقات: جس جگہ سے حاجی احرام باندھے اس کو میقات کہتے ہیں۔ حرم: بیت اللہ، اور مکہ مکرمہ کے ارد گرد کچھ جگہیں ہیں جن پر آج کل نشانات لگا دئے گئے ہیں جن میں شکار کرنا حرام ہے اس کو حرم کہتے ہیں۔ حل: حرم سے باہر اور میقات کے اندر کی جگہ کو حل کہتے ہیں۔ مکہ مکرمہ سے مدینہ طیبہ 410 کلومیٹر ہے، اور ذوالحلیفہ مدینہ طیبہ سے 10 کلومیٹر کے فاصلے پر ہے۔

**نوٹ:** میقات اور حدود حرم کے نقشے آخر میں دیکھیں۔

**ترجمہ:** (۱۲۹۱) احرام کے لئے غسل کرے، یا وضو کرے، اور نظافت کے لئے غسل زیادہ پسندیدہ ہے، پس حیض والی عورت اور نقصان نہ ہو تو نفاس والی بھی غسل کرے۔

**وجہ:** (۱) حدیث میں ہے آپ نے احرام کے لئے غسل فرمایا۔ عن ابن عباس قال اغتسل رسول الله ثم لبس ثيابہ فلما اتى ذالْحَلِيفَةِ صَلَّى رَكَعَتَيْنِ ثُمَّ قَعَدَ عَلَى بَعِيرِهِ فَلَمَّا اسْتَوَى بِهِ عَلَى الْبَيْدَاءِ احْرَمَ بِالْحَجِّ۔ (دارقطنی، کتاب الحج ج ۲ ص ۱۹ نمبر ۲۴۰۸ سنن للبیہقی، باب الغسل للاحلال ج ۱ ص ۴۹ نمبر ۸۹۴۵ ترمذی شریف، باب ما جاء في الاغتسال عند الاحرام ص ۱۷۱ نمبر ۸۳۰) اس حدیث سے معلوم ہوا کہ احرام کے لئے غسل کرے یہ بہتر ہے۔ (۲) (۱) اس حدیث میں ہے کہ نفاس والی عورت کو بھی غسل کرنے کے لئے فرمایا۔ عن عائشة قالت نفست أسماء بنت عميس بمحمد بن ابي بكر بالشجرة فأمر رسول الله ﷺ أبا بكر يأمرها أن تغتسل وتهل۔ (مسلم شریف، باب صحۃ احرام النفساء و استحباب اغتسال للاحلال حرام، وکذا إلخ، ص ۵۰۴ نمبر ۱۲۰۹/۲۹۰۸) اس حدیث میں ہے کہ نفاس والی عورت غسل کرے اور احرام باندھے، جس سے معلوم ہوا کہ یہ غسل نظافت اور صفائی کے لئے ہے۔

**ترجمہ:** (۱۲۹۲) اور کمال نظافت مستحب ہے (اس طور پر کہ) ناخن کاٹ لے، مونچھ تراش لے، بغل کے بال صاف کرے،

یضرّھا (۱۲۹۲) ویستحب کمال النظافة بقص الظفر والشارب و تنف الابط و حلق العانة و جماع الاهل و الدهن و لو مطبیا (۱۲۹۳) ویلبس الرجل ازارا و رداء جدیدین او غسیلین و الجدید البیض

زیر ناف بال کاٹ لے، بیوی سے جماع کرے، تیل لگا لے، اگرچہ خوشبو والا ہو۔

**تشریح :** احرام کے بعد کئی دن تک صفائی کا موقع نہیں ملے گا اس لئے صفائی کی ساری صورتیں اختیار کر لے تو بہتر ہے، مثلاً ناخن کاٹ لے، مونچھ تراش لے، بغل کے بال صاف کر لے، زیر ناف بال کاٹ لے، ہو سکے تو بیوی سے جماع کر لے تاکہ اس بھیڑ میں جس میں عورتیں بھی ہوتیں ہیں ان پر شہوت کی نگاہ نہ پڑے اور خوشبو وغیرہ لگا لے۔

**وجہ :** (۱) کنگی کرے اور خوشبو لگائے اس کے لئے یہ حدیث ہے۔ عن عبد اللہ بن عباس قال انطلق النبی ﷺ من المدینة بعد ما ترجل و ادهن و لبس ازاره و رداءه هو و اصحابه فلم ينه عن شيء من الاردية و الازر (بخاری شریف، باب ما یلبس الحرام من الثیاب و الاردية و الازر ص ۲۰۹ نمبر ۱۵۴۵) (۲) عن عائشة زوج النبی ﷺ قالت كنت اطيب رسول الله لاحرامه حين يحرم و لحله قبل ان يطوف بالبيت (بخاری شریف، باب الطیب عند الاحرام ص ۲۰۸ نمبر ۱۵۳۹) ابو داود و شریف، باب الطیب عند الاحرام ص ۲۵۷ نمبر ۱۷۴۵) اس میں ہے کہ احرام کے لئے خوشبو لگائے

**لغت :** العطف: نطف سے مشتق ہے، صفائی حاصل کرنا۔ قص: کاٹنا، قص الظفر: ناخن کاٹنا۔ الشارب: مونچھ۔ تنف: اکھاڑنا۔ الابط: بغل۔ الحلق: موٹنا۔ العانة: زیر ناف۔ الدهن: تیل، خوشبو کے معنی میں بھی استعمال ہوتا ہے۔ مطبیا: طیب سے مشتق ہے، خوشبو والا۔

**ترجمہ :** (۱۲۹۳) اور مرد کنگی اور چادر پہنے، دونوں نئے ہوں، یا دونوں دھلے ہوئے ہوں، اور نیا ہو اور سفید ہو تو زیادہ بہتر ہے

**تشریح :** مرد احرام باندھنے کے لئے کنگی اور چادر پہنے، یہ دونوں نئے ہوں اور سفید ہوں تو زیادہ بہتر ہے، اور پرانے ہوں تو کم سے کم دھلے ہوئے ہوں تاکہ یہ معلوم ہو کہ صاف ستھرا ہیں اور پاک ہیں۔

**وجہ :** (۱) کنگی اور چادر پہنے اس کے لئے یہ حدیث ہے۔ عن عبد اللہ بن عباس قال انطلق النبی ﷺ من المدینة بعد ما ترجل و ادهن و لبس ازاره و رداءه هو و اصحابه فلم ينه عن شيء من الاردية و الازر۔ (بخاری شریف، باب ما یلبس الحرام من الثیاب و الاردية و الازر ص ۲۵۰ نمبر ۱۵۴۵) (۲) سفید بہتر ہے اس کے لئے یہ حدیث ہے۔ عن عائشة قالت ان رسول الله ﷺ كفن في ثلاثة اثواب يمانية بيض سحولية من كرسف۔ (بخاری شریف، باب الثیاب البیض للكفن ص ۲۰۲ نمبر ۱۲۶۴) ابو داود و شریف، باب فی الكفن ص ۴۶۱ نمبر ۳۱۵۱) اس حدیث میں ہے کہ سفید کپڑا ہو۔

**ترجمہ :** (۱۲۹۴) اور ازار میں نہ گھنڈی لگائے، نہ اسے باندھے، نہ پھاڑ کر گلے میں لگائے، اور اگر ایسا کر لیا تو مکروہ ہے، مگر کوئی جزا نہیں۔



افضل (۱۲۹۴) ولا یزّره ولا یعقده ولا یخلّله فان فعل کره ولا شیء علیہ (۱۲۹۵) وتطیب وصلّ

**تشریح :** لنگی میں گھنڈی نہ لگائے اور نہ اس کو رسی سے باندھے، اور نہ اس کو پھاڑ کر گلے میں لکائے، اور اگر ایسا کر لیا تو مکروہ ہے، لیکن چونکہ یہ سارے درجے میں نہیں ہے اس لئے کوئی جزا واجب نہیں ہوگی۔ نوٹ: جو لوگ ہمیشہ پانچامہ یا پینٹ پہنتے ہیں اور اندر میں انڈر ویئر پہننے کے عادی ہیں انکو ہر وقت لنگی کھنسنے کا احساس ہوتا ہے، بلکہ سوتے میں کھل بھی جاتی ہے اس لئے ستر کھنسنے کی مجبوری سے انکے لئے گانٹھ لگانا مکروہ نہیں ہوگا۔ اصول یہ ہے کہ سارے درجے میں ہو جائے تو مکروہ ہوگا۔

**وجہ :** (۱) اس حدیث مرسل میں بھی ہے کہ رسی سے نہ باندھے۔ عن ابن جریج ان رسول اللہ ﷺ رأى رجلاً محتزماً بحبل ابرق فقال انزع الحبل مرتین. هذا منقطع. (سنن بیہقی، باب لا یعقد الحرام ردۃ علیہ لکن یغرز طرفی ردۃ ان شاء فی ازارہ، ج خامس، ص ۸۲، نمبر ۹۰۷) اس حدیث مرسل میں ہے ایک آدمی رسی سے کمر کسے ہوئے تو حضورؐ نے دوسرے اس کو کھولنے کے لئے کہا۔ (۲) رسی سے باندھنا مکروہ ہے اس کے لئے یہ عمل صحابی ہے۔ ان ابن عمر لم یکن عقد الثوب علیہ انما غرز طرفہ علی ازارہ۔ (سنن بیہقی، باب لا یعقد الحرام ردۃ علیہ لکن یغرز طرفی ردۃ ان شاء فی ازارہ، ج خامس، ص ۸۲، نمبر ۹۰۷) اس عمل صحابی میں ہے کہ کپڑے کو نہیں سیٹے۔ (۳) اس حدیث میں ہے کہ سلا ہوا کپڑا اجازت نہیں ہے۔ عن عبد اللہ بن عمر قال قام رجل فقال یا رسول اللہ ماذا تأمرنا ان نلبس من الثیاب فی الاحرام؟ فقال النبی ﷺ لا تلبسوا القمیس ولا السراویلات ولا العمائم ولا البرانس الا ان یکون احد لیست له نعلان فلیلبس الخفین ولیقطع اسفل من الکعبین ولا تلبسوا شیتا مسہ زعفران ولا الورس ولا تتقب المرأة المحرمة ولا تلبس القفازین (بخاری شریف، باب ما تنهى من الطيب المحرم والحرام ص ۲۳۸ نمبر ۱۸۳۸ مسلم شریف، باب ما یباح للمحرم من حج او عمره لیسہ ص ۳۷۲ نمبر ۲۷۹۱/۱۱) اس حدیث میں جتنے کپڑے پہننا ممنوع قرار دیا ہے وہ سب سارے ہوئے ہیں اس لئے سارے ہوئے کپڑے پہننا ممنوع ہے۔

**لغت :** یزّره: گھنڈی لگانا۔ یخلّله: رسی سے باندھنا۔ غرز: اندر داخل کرنا، سوئی چھونا، سینا۔ خلل: داخل کرنا۔

**ترجمہ :** (۱۲۹۵) اور خوشبو لگا، دو رکعت نماز پڑھے، اور کہہ ”اے اللہ میں حج کا ارادہ کرتا ہوں میرے لئے اسے آسان کر دیجئے اور قبول فرمائے۔“

**تشریح :** کپڑا پہننے کے بعد خوشبو لگائے، پھر دو رکعت نماز پڑھے، پھر یہ دعا پڑھے (اللهم انی ارید الحج فیسره لی و تقبله منی) اے اللہ میں حج کا ارادہ کرتا ہوں میرے لئے اسے آسان کر دیجئے اور قبول فرمائے۔“

**وجہ :** (۱) خوشبو لگانے کے لئے یہ حدیث ہے۔ عن عائشة زوج النبی ﷺ قالت کنت اطیب رسول اللہ لا حرامہ حین یحرم ولحله قبل ان یطوف بالبيت۔ (بخاری شریف، باب الطیب عند الاحرام، ص ۲۰۸، نمبر ۵۳۹۱/۱۱) ابو داود

رکعتین وقل اللهم انی ارید الحج فیسره لی وتقبله منی (۱۲۹۶) ولَبِ دُبُرُ صَلَوتِکَ تَنَوُّیَ بِهَا الْحَجَّ وَهٰی لَیِّکَ اللَّهُمَّ لَیِّکَ لَا شَرِیکَ لَکَ لَیِّکَ اِنَّ الْحَمْدَ وَالنِّعْمَةَ وَالْمَلِکَ لَکَ لَا شَرِیکَ لَکَ وَلَا تَنْقُصُ مِنْ هَذِهِ الْاَلْفَاظِ شَیْئًا وَزَدْفِیْهَا لَیِّکَ وَسَعَدِیْکَ وَالْخَیْرَ کُلَّهُ بِیَدِیْکَ لَیِّکَ

شریف، باب الطیب عند الاحرام، ص ۲۵۷، نمبر ۱۷۴ (اس حدیث سے معلوم ہوا کہ احرام سے پہلے خوشبو لگائے (۲) دو رکعت نماز پڑھے اس کے لئے یہ حدیث ہے۔ قلت لعبد اللہ ابن عباس .... خرج رسول اللہ ﷺ حاجا فلما صلی فی مسجدہ بذی الحلیفۃ رکعتیہ أوجب فی مجلسہ فأهل بالحج حین فرغ من رکعتیہ (ابوداؤد شریف، باب فی وقت الاحرام ص ۲۵۳، نمبر ۱۷۷/۱۷۸ ترمذی شریف، باب ما جاء منی احرام النبی ﷺ ص ۱۶۹، نمبر ۸۱۹، بخاری شریف، باب الاحلال مستقبل القبلۃ، ص ۲۵۲، نمبر ۱۵۵۴) اس حدیث میں ہے کہ حضور نے احرام باندھنے کے لئے دو رکعت نماز پڑھی۔ اور اس حدیث میں یہ بھی ہے کہ نماز کے بعد تلبیہ پڑھی۔

**ترجمہ :** (۱۲۹۶) اور نماز کے بعد حج کی نیت سے تلبیہ پڑھ، تلبیہ یہ ہے: لَیِّکَ اللَّهُمَّ لَیِّکَ، لَا شَرِیکَ لَکَ لَیِّکَ، اِنَّ الْحَمْدَ وَالنِّعْمَةَ وَالْمَلِکَ لَکَ لَا شَرِیکَ لَکَ۔ حاضر ہوں اے اللہ، حاضر ہوں، کوئی آپ کا شریک نہیں حاضر ہوں، بیشک حمد، نعمت، ملک آپ ہی کے لئے ہے، کوئی آپ کا شریک نہیں) ان الفاظ میں بھی کمی نہ کر، بلکہ اس میں، لَیِّکَ و سَعَدِیْکَ وَالْخَیْرَ کُلَّهُ بِیَدِیْکَ لَیِّکَ وَالرَّغْبٰی اَیْکَ، (حاضر ہوں آپ کی موافقت کرتا ہوں اور تمام قسم کی خیر آپ کے قبضہ میں ہے اور سب تمنا آپ کی طرف ہے) کو بڑھا، اور زیادتی سنت ہے۔

**تشریح :** نماز کے بعد حج کی نیت سے تلبیہ پڑھے تو احرام باندھا چلا جائے گا۔ تلبیہ کے جو الفاظ حضور کے ہیں اتنا پڑھے تب بھی کافی ہے، اور اس میں اضافہ کرے تو بہتر ہے۔

**وجہ :** (۱) اس حدیث میں تلبیہ بھی ہے اور کیا اضافہ کرے وہ بھی ہے۔ عن عبد اللہ بن عمر ان رسول اللہ ﷺ کان اذا استوت بہ راحلته قائمۃ عند مسجد ذوالحلیفۃ اهل فقال: ﴿لَیِّکَ اللَّهُمَّ لَیِّکَ لَا شَرِیکَ لَکَ لَیِّکَ اِنَّ الْحَمْدَ وَالنِّعْمَةَ وَالْمَلِکَ لَکَ لَا شَرِیکَ لَکَ﴾. قالوا وکان عبد اللہ بن عمر یقول هذه تلبیۃ رسول اللہ ﷺ قال قال نافع کان عبد اللہ یزید مع هذا لَیِّکَ لَیِّکَ وَسَعَدِیْکَ وَالْخَیْرَ بِیَدِیْکَ لَیِّکَ وَالرَّغْبٰءَ اَیْکَ وَالْعَمَلَ. (مسلم شریف، باب التلبیۃ وصفھا ووقعھا، ص ۲۸۹، نمبر ۱۸۱۲/۱۸۱۳، بخاری شریف، باب التلبیۃ، ص ۲۵۱، نمبر ۱۵۳۹) اس حدیث سے معلوم ہوا کہ تلبیہ کس طرح پڑھے۔ اور عبد اللہ بن عمر کے عمل سے یہ بھی معلوم ہوا کہ حضور کے تلبیہ کے علاوہ کچھ کلمات کی زیادتی بھی کی جاسکتی ہے۔

والرغبی الیک والزیادة سنة (۱۲۹۷) فاذا لَبِيتَ ناولیا فقد احرمت (۱۲۹۸) فاتقِ الرفث وهو الجماع وقيل ذكره بحضرة النساء والكلام الفاحش والفسوق والمعاصی والجدال مع الرفقاء والخَلْدَم (۱۲۹۹) وقتل صيد البر والاشارة اليه والدلالة عليه

**ترجمہ :** (۱۲۹۷) جب تو نے نیت کے ساتھ تلبیہ پڑھا تو محرم ہو گیا۔

**تشریح :** احرام باندھنے کی نیت کے ساتھ تلبیہ پڑھے تو احرام باندھا چلا جائے گا اس لئے جب تلبیہ احرام کی نیت سے تلبیہ پڑھا تو محرم ہو گیا۔

**وجہ :** (۱) تلبیہ پڑھنے کو ہی احرام باندھنا کہتے ہیں۔ حدیث میں ہے۔ عن عائشة زوج النبی ﷺ قالت خرجنا مع النبی ﷺ فی حجة الوداع ... واهلی بالحج ودعی العمرة . (بخاری شریف، باب کیف تهل الحائض وانفساء ص ۲۱۱ نمبر ۱۵۵۶) اس حدیث میں اہلی بالْحج کا ترجمہ ہے کہ حج کا احرام باندھ لو اور یہ بھی ہے کہ حج کا تلبیہ پڑھو۔ اس لئے احرام باندھنے کے لئے تلبیہ پڑھنا واجب ہے۔ (۲) جابر بن عبد اللہؓ اَنَّهُ حج مع رسول اللہ ﷺ یوم ساق البدن معه وقد اهلوا بالحج مفردا۔ (بخاری شریف، باب التمتع والقرآن والا افراد بالْحج، ص ۲۵۲ نمبر ۱۵۶۸) اس حدیث میں، اهلوا بالْحج، ہے جس کا ترجمہ ہے حج کا احرام باندھو، اور اهل کا ترجمہ ہے تلبیہ پڑھو، اس لئے احرام باندھتے وقت تلبیہ پڑھنا واجب ہے۔

**ترجمہ :** (۱۲۹۸) اب رفث سے بچے، اور وہ جماع ہے، اور بعض حضرات نے فرمایا عورتوں کے سامنے جماع کا ذکر کرنا اور فاحش کلام سے، اور فسق سے، اور معصیوں سے، اور دوستوں و خدام کے ساتھ جھگڑے سے بچے۔

**تشریح :** اللہ نے محرم کو جماع، جھگڑے اور فسق کی باتیں کرنے سے منع کیا ہے محرم احرام کی حالت میں ان باتوں سے پرہیز کرے

**وجہ :** (۱) فمن فرض فیہن الحج فلا رفث ولا فسوق ولا جدال فی الحج . (آیت ۱۹ سورۃ البقرة ۲) اس آیت سے معلوم ہوا کہ جو احرام باندھے اس کو جماع کی باتیں، فسق کی باتیں اور جھگڑے کی باتوں سے پرہیز کرنا چاہئے۔

**لغت :** الرفث : جماع کی باتیں۔ الفسوق : فسق کی باتیں۔ الجدال : جھگڑے کی باتیں۔

**ترجمہ :** (۱۲۹۹) اور خُشْکی کے شکار کے قتل سے، اس کی طرف اشارہ کرنے سے، اس کی طرف رہنمائی سے۔

**تشریح :** احرام کی حالت میں خُشْکی کے جانور کا شکار کرنا جائز نہیں ہے، اس کی طرف اشارہ کرنا یا کسی شکار کرنے والے کی رہنمائی کرنا بھی جائز نہیں ہے

**وجہ :** (۱) احرام کی حالت میں شکار کرنا اس آیت سے حرام ہے۔ یا ایہا الذین ءامنوا لا تقتلوا الصيد و انتم حرم و من قتلہ منکم متعمدا فجزاء مثل ما قتل من النعم یحکم بہ ذوا عدل منکم ہدیاء بلغ الکعبة۔ (آیت ۹۵، سورۃ

(۱۳۰۰) ولبس المخيط والعمامة والخفين (۱۳۰۱) وتغطية الرأس والوجه

المائدة (۵) اس آیت میں ہے کہ احرام کی حالت میں شکار مت کرو۔ (۲) اس آیت میں بھی ہے۔ احل لكم صيد البحر وطعامه متاعا لكم وللسيارة وحرم عليكم صيد البر ما دمتم حرمًا۔ (آیت ۹۶ سورۃ المائدہ ۵) اس آیت سے معلوم ہوا کہ سمندر کا شکار کرنا احرام کی حالت میں جائز ہے۔ لیکن خشکی کا شکار کرنا جائز نہیں ہے۔ (۳) شکار کی طرف اشارہ کرنا جائز نہیں اس کی دلیل یہ حدیث ہے۔ عبد اللہ بن ابی قتادہ ان اباه اخبرہ ان رسول اللہ خرج حاجا فخرجوا معه ... فاكلنا من لحمها (لحم الصيد) ثم قلنا اناكل لحم صيد ونحن محرمون فحملنا ما بقي من لحمها قال امنكم احد امره ان يحمل عليها او اشار اليها؟ قالوا لا قال فكلوا ما بقي من لحمها۔ (بخاری شریف، باب لا يشير المحرم الى الصيد لکی يصتاده الحلال ص ۲۳۶ نمبر ۱۸۲۳) (۴) اور مسلم میں ہے۔ هل منكم احد امره او اشار اليه بشيء قالوا لا قال فكلوا ما بقي من لحمها اور حضرت شعبہ کی روایت میں ہے۔ قال : أشرت أم أعتمت أم أصدت ؟ (مسلم شریف، باب تحريم الصيد المأكول البري او ما اصد ذلك على المحرم، کتاب الحج ص ۴۹۶ نمبر ۱۱۹۶/۲۸۵۵/۲۸۵۶) اس حدیث میں ہے کہ محرم کے لئے شکار کی طرف اشارہ کرنا یا رہنمائی کرنا بھی جائز نہیں ہے۔

**ترجمہ :** (۱۳۰۰) سلعے ہوئے کپڑے، عمامہ، موزے پہننے سے بچے۔

**تشریح :** اصول یہ ہے کہ مرد محرم سلا ہوا کپڑا نہ پہنے۔ یہ سب سلعے ہوئے کپڑے ہیں اس لئے ان کو نہ پہنے۔ اس میں ہے کہ موزہ بھی نہ پہنے کیونکہ موزہ بھی سلا ہوا ہوتا ہے۔ البتہ چپل نہ ہو تو موزہ کو ٹخنے کے نیچے سے کاٹ دے تاکہ چپل کی طرح ہو جائے پھر اس کو پہن سکتا ہے۔

**وجہ :** اس کی دلیل یہ حدیث ہے۔ عن عبد الله بن عمر ان رجلا قال يا رسول الله ما يلبس المحرم من الثياب؟ قال رسول الله ﷺ لا يلبس القميص ولا العمامة ولا السراويلات ولا البرانس ولا الخفاف الا احد لا يجد نعلين فليلبس خفين وليقطعهما اسفل من الكعبين ولا تلبسوا من الثياب شيئا مسه زعفران او ورس۔ (بخاری شریف، باب ما يلبس المحرم من الثياب، ص ۲۵۰ نمبر ۱۵۴۳/۱۵۴۴، باب ما يباح للمحرم من الثياب او عمره لیسہ وما لا يباح، ص ۲۸۵ نمبر ۱۱۷۱/۲۸۵۵/۲۸۵۶) اس حدیث سے معلوم ہوا کہ قمیص، عمامہ، پانجامہ اور ٹوپی پہننا جائز نہیں ہے۔ اور موزہ پہننا بھی جائز نہیں۔

**اصول :** جسم کے ساخت کا جو کپڑا بنا ہوا ہو مرد کے لئے اس کو پہننا ممنوع ہے، چاہے ہی کر بنایا ہو، یا بن کر ساخت کا بنایا ہو۔

**ترجمہ :** (۱۳۰۱) چہرہ اور سر کے چھپانے سے بچے۔

**وجہ :** (۱) حدیث یہ ہے۔ عن ابن عباس أن رجلا أو قصته راحلته وهو محرم فمات فقال رسول الله ﷺ :

(۱۳۰۲) ومَسَّ الطَّيْبُ (۱۳۰۳) وحلق الرأس والشعر

اغسلوه بماء وسدر وكفنه في ثوبيه ولا تخمروا رأسه ولا وجهه فانه يبعث يوم القيامة مليا۔ (مسلم شریف، باب ما يفعل بالمحرم اذا مات، ص ۵۰۲، نمبر ۲۸۹۶/۱۲۰۶ ابن ماجہ شریف، باب المحرم يموت، ص ۲۴۹، نمبر ۳۰۸۴) اس حدیث میں ہے کہ محرم کا سر اور چہرہ مت ڈھانکو۔ (۲) عن عبد الله بن عمر ان رجلا قال يا رسول الله ما يلبس المحرم من الثياب؟ قال رسول الله ﷺ لا يلبس القميص ولا العمامة ولا السراويلات ولا البرانس۔ (بخاری شریف، باب ما لا يلبس المحرم من الثياب، ص ۲۵۰، نمبر ۱۵۴۲) اسلام شریف، باب ما يباح للمحرم نكح او عمره لیسہ وما لا يباح، ص ۲۸۵، نمبر ۲۷۹۱/۱۱۷۷ ابو داؤد شریف، باب ما يلبس المحرم، نمبر ۱۸۲۳) اس حدیث میں ہے کہ پگڑی نہ پہنے اور ٹوپی نہ پہنے۔ کیونکہ ان سے سر ڈھنک جاتا ہے۔

**ترجمہ :** (۱۳۰۲) خوشبو لگانے سے۔

**تشریح :** احرام کی حالت میں خوشبو نہ لگائے۔

**وجہ :** (۱) حدیث یہ ہے۔ عن ابن عمر قال قام رجل الى النبي ﷺ فقال يا رسول الله! ما يوجب الحج؟ قال الزاد والراحلة قال يا رسول الله! فما الحج؟ قال الشعث والتفل۔ (ابن ماجہ شریف، باب فضل دعاء الحاج، ص ۴۱۹، نمبر ۲۸۹۶) اس حدیث میں ہے کہ حاجی کو پراگندہ ہونا چاہئے (۲) اس حدیث میں بھی ہے۔ عن عبد الله بن عمر.... فقال ابن الذي سأل عن العمرة؟ فأتى برجل فقال اغسل الطيب الذي بك ثلاث مرات وانزع عنك الجبة واصنع في عمرتك ما تصنع في حجتك۔ (بخاری شریف، باب غسل المخلوف ثلث مرات من الثياب، ص ۲۴۹، نمبر ۱۵۳۶) اسلام شریف، باب ما يباح للمحرم وبيان تحريم الطيب عليه، ص ۲۸۶، نمبر ۲۷۹۸/۱۱۸۰) اس حدیث سے معلوم ہوا کہ محرم کے لئے خوشبو لگانا جائز نہیں ہے۔ (۳) عن عبد الله بن عمر ان رجلا قال يا رسول الله ما يلبس المحرم من الثياب؟ قال رسول الله ﷺ.... ولا تلبسوا من الثياب شيئا مسه زعفران او ورس۔ (بخاری شریف، باب ما لا يلبس المحرم من الثياب، ص ۲۰۹، نمبر ۱۵۴۲) اسلام شریف، باب ما يباح للمحرم نكح او عمره لیسہ وما لا يباح، ص ۳۷۲، ۳۷۳، نمبر ۲۷۹۱/۱۱۷۷ ابو داؤد شریف، باب ما يلبس المحرم، نمبر ۱۸۲۳) اس حدیث میں ہے کہ ایسے کپڑے کو نہ پہنو جس میں زعفران اور ورس کی خوشبو ہو۔

**ترجمہ :** (۱۳۰۳) سر کے حلق سے اور بال کے کاٹنے سے بچ۔

**تشریح :** احرام کی حالت میں سرموٹ وانا، یا بال کٹوانا جائز نہیں ہے، اگر ایسا کیا تو دم لازم ہوگا۔

**وجہ :** (۱) آیت یہ ہے۔ ولا تحلقوا رؤوسكم حتى يبلغ الهدى محله فمن كان منكم مريضا او به اذى من

(۱۳۰۴) ويجوز الاغتسال والاستظلal بالخيمة والمحمل وغيرهما وشدّ الهميان في رأسه ففدية من صيام او صدقة او نسك۔ (آیت ۱۹۶ سورۃ البقرۃ ۲) اس آیت سے معلوم ہوا کہ محرم کو سر کے بال یا بدن کے بال نہیں کٹوانا چاہئے۔ (۲) اس حدیث میں ہے۔ عن عبد اللہ بن معقل قال جلست الى كعب بن عجرة فسألته عن الفدية فقال نزلت في خاصة وهي لكم عامة حملت الى رسول الله ﷺ والقمل يتناثر على وجهي فقال ما كنت اري الو جمع بلغ بك ما اري، او: ما كنت اري الجهد بلغ ما اري، تجد شاة؟ فقلت لا، قال فصم ثلاثة ايام، او اطعم ستة مساكين لكل مسكين نصف صاع۔ اور دوسری روایت میں ہے۔ أو انسك بشاة۔ (بخاری شریف، باب الاطعام في الفدية نصف صاع، ص ۲۹۲، نمبر ۱۸۱۶/۱۸۱۷، مسلم شریف، باب جواز حلق الرأس للمحرم اذا كان به اذى، ص ۵۰۰، نمبر ۲۸۸۲/۲۸۸۳) اس حدیث میں ہے کہ حلق نہ کر اے ورنہ دم دینا ہوگا۔

**ترجمہ :** (۱۳۰۴) غسل کرنا، خیمہ و کجاوہ اور ان کے علاوہ کاسایہ حاصل کرنا، درمیان (کمر) میں ہیمان باندھنا جائز ہے۔

**تشریح :** احرام کی حالت میں غسل کرنا جائز ہے، یہ پراگندگی کے خلاف نہیں ہے۔ کجاوہ یا خیمہ کاسایہ حاصل کرنا جائز ہے، اس لئے کہ اس سے سر پر کپڑا رکھنا نہیں ہے۔ اور کمر میں ہیمانی باندھنا بھی جائز ہے۔

**وجہ :** (۱) غسل جائز ہے اس کے لئے اس آیت کا اشارہ ہے۔ ان الله يحب التوابين و يحب المتطهرين۔ (آیت ۲۲۲، سورۃ البقرۃ ۲) کہ اللہ بہت پاک ہونے والے کو پسند کرتے ہیں اور غسل میں پاکی زیادہ ہے اس لئے یہ محرم کے لئے بھی محبوب اور جائز ہوگا۔ (۲)۔ ان عبد الله بن عباس والمسور بن مخرمة اختلعا بالابواء فقال ابن عباس يغسل المحرم رأسه ... قال فصب على رأسه ثم حرک ابو ايوب رأسه بيديه فاقبل بهما وادبر ثم قال هكذا رأيته يفعل۔ (ابوداؤد شریف، باب المحرم يغسل رأسه، ص ۲۶۲، نمبر ۱۸۳۰، مسلم شریف، باب جواز غسل المحرم بدنه ورأسه، ص ۳۸۳، نمبر ۱۲۰۵/۲۸۸۹) اس حدیث سے معلوم ہوا کہ محرم غسل کر سکتا ہے۔ (۳) اس قول صحابی میں ہے۔ عن ابن عباس قال قال لي عمر: تعال معي حتى أنافس في الماء أين اصبر ونحن محرمون۔ (مصنف ابن أبي شيبة، باب في المحرم يغسل رأسه، ج ۳، ص ۱۳۸، نمبر ۱۲۸۴) اس اثر میں ہے کہ حضرت عمر اور حضرت ابن عباس نے غسل فرمایا۔ (۴) گھریا کجاوہ سے سایہ حاصل کر سکتا ہے اس کی دلیل یہ حدیث ہے۔ عن ام الحصين حدثته قالت حججنا مع النبي ﷺ حجة الوداع فرأيت اسامة وبلالا واحدهما اخذ بخطام ناقة النبي ﷺ والاخر رافع ثوبه يستره من الحر حتى رمى جمرة العقبة۔ (ابوداؤد شریف، باب في المحرم يظلل، ص ۲۶۱، نمبر ۱۸۳۳، مسلم شریف، باب استحباب رمي جمرة العقبة يوم النحر، ص ۵۴۶، نمبر ۱۲۹۸/۳۱۳۸) اس حدیث سے معلوم ہوا کہ محرم سایہ حاصل کر سکتا ہے۔ کیونکہ حضورؐ نے کپڑے سے سایہ حاصل کیا۔ (۵) ہیمانی باندھ سکتا ہے اس کے لئے یہ قول تابعی ہے۔ سألت ابا جعفر وعطاء عن الهميان للمحرم فقال لا

الوسط (۱۳۰۵) واكثر التلبية متى صليت او علوت شرفا او هبطت واديا او لقيت ركبا وبالا سحر  
بأس به. (مصنف ابن ابی شیبہ ۴۴۴ فی الھیمان للمحرم، ج ثالث، ص ۳۹۳، نمبر ۱۵۴۴۲ بخاری شریف، باب الطیب عند الاحرام  
ص ۲۳۹، نمبر ۱۵۳) اس اثر سے معلوم ہوا کہ محرم ہسانی باندھ سکتا ہے۔

**نفت:** استقلال: نفل سے مشتق ہے، سایہ حاصل کرنا۔ کھل: کجاوہ۔ شد: باندھنا۔ الھیمان: لمسی سی سلی ہوئی تھیلی جس میں درہم  
وغیرہ رقم رکھتے ہیں۔ وسط: درمیان، مراد ہے کمر۔

**ترجمہ:** (۱۳۰۵)۔ نماز کے بعد بلندی پر چڑھتے ہوئے، پستی کی طرف اترتے ہوئے، مسافر سے ملاقات پر، صبح کے وقت،  
تلبیہ کو اتنے بلند آواز سے پڑھ کہ کوئی مشقت و نقصان نہ ہو

**تشریح:** احرام باندھنے کے بعد کثرت سے تلبیہ پڑھنا سنت ہے، پھر زور زور آواز سے پڑھے، پہاڑی پر چڑھتے، اترتے،  
سواری سے ملتے تلبیہ پڑھے، اور اتنا پڑھے کی کسی دوسرے کو بھی نقصان نہ ہو اور اپنے کو بھی نقصان نہ ہو۔

**وجہ:** (۱) زور زور سے تلبیہ پڑھنے کی اور نماز کے بعد تلبیہ پڑھنے کی حدیث یہ ہے۔ عن ابی بکر الصديق أن رسول الله  
ﷺ سئل أي الحج أفضل؟ قال العج والشج.. و رأيتہ يضعف ضرار بن صرد. و العج هو رفع الصوت  
بالتلبية و الشج هو نحر البدن. (ترمذی شریف، باب ماجاء فضل التلبیة و الآخر، ص ۲۰۶، نمبر ۸۲۷) اس حدیث میں ہے کہ  
افضل حج، عج، ہے جس کا ترجمہ راوی نے کیا، کہ تلبیہ کو بلند آواز سے پڑھنا۔ اور، شج، ہے جس کا ترجمہ راوی نے کیا، ہڈی کے جانور کو  
زیادہ سے زیادہ ذبح کرنا۔ (۲) دوسری حدیث میں ہے۔ عن خلاد بن السائب عن ابيه قال قال رسول الله ﷺ:

أنا سئ جبریل فأمرني أن أمر أصحابي أن يرفعوا أصواتهم بالاهلال أو التلبية. (ترمذی شریف، باب ماجاء فی رفع  
الصوت بالتلبیة، ص ۲۰۷، نمبر ۸۲۹ ابوداؤد شریف، باب کیف التلبیة، ص ۲۶۷، نمبر ۱۸۱۴) اس حدیث میں ہے کہ حضرت جبریل  
علیہ السلام نے فرمایا کہ اللہ کا حکم یہ ہے کہ بلند آواز سے تلبیہ پڑھے۔ (۳) نماز کے بعد تلبیہ پڑھنے کی حدیث یہ ہے۔ قلت لعبد  
الله ابن عباس.... خرج رسول الله ﷺ حاجا فلما صلى في مسجد هبذی الحليفة ركعتيه أوجب في  
مجلسه فأهل بالحج حين فرغ من ركعتيه (ابوداؤد شریف، باب فی وقت الاحرام ص ۲۵۳، نمبر ۷۷۰ ترمذی شریف، باب  
ما جاء متى احرم النبي ﷺ ص ۱۶۹، نمبر ۸۱۹ بخاری شریف، باب الاحلال مستقبل القبلية، ص ۲۵۲، نمبر ۱۵۵۴) اس حدیث میں ہے کہ  
نماز کے بعد حضورؐ نے تلبیہ پڑھا۔ (۴) سواری سے ملتے وقت تلبیہ پڑھے اس کے لئے یہ حدیث ہے۔ عن عبد الله بن عمر  
ان رسول الله ﷺ كان اذا استوت به راحلته قائمة عند مسجد ذو الحليفة اهل فقال ليك اللهم ليك،  
السخ. (مسلم شریف، باب التلبیة وصفها وقتها ص ۵۷۵، نمبر ۳۷۸۴ بخاری شریف، باب الاحلال مستقبل القبلية، ص ۲۵۱،  
نمبر ۱۵۵۳) اس حدیث میں ہے کہ حضورؐ نے سواری پر سوار ہونے کے بعد تلبیہ پڑھا۔ (۵) بار بار پڑھے اس کے لئے یہ حدیث ہے



رافعا صوتک بلا جهد مضر (۱۳۰۶) واذا وصلت الى مكة يستحب ان تغتسل (۱۳۰۷) وتدخلكها من باب المعلى لتكون مستقبلا في دخولك باب البيت الشريف تعظيما (۱۳۰۸) ويستحب ان

۔ عن ابن عباسؓ ان اسامةؓ كان ردف رسول الله ﷺ من عرفة الى المزدلفة ثم ردف الفضل من المزدلفة الى منى قال فكلاهما قال لم يزل النبي ﷺ يلبي حتى رمى الجمرة العقبية۔ (بخاری شریف، باب الركوب و الارتداف فی الحج، ص ۲۵۰، نمبر ۱۵۴۳) اس حدیث میں ہے کہ بار بار تلبیہ پڑھے۔ (۶) وادی میں اترتے چڑھتے تلبیہ پڑھے اس کے لئے یہ حدیث ہے۔ فقال ابن عباس لم اسمعه و لكنه قال اما موسى كاني انظر اليه اذا انحدر في الوادي يلبي (بخاری شریف، باب التلبیة اذا انحدروا في الوادي، ص ۲۵۲، نمبر ۱۵۵۵) اس میں ہے کہ وادی میں اترتے ہوئے تلبیہ پڑھے

**لغت:** علوت: علو سے مشتق ہے، بلندی پر چڑھنا۔ شرفا: بلندی۔ هبط: هبط سے مشتق ہے نیچے اترنا۔ جهد: مشقت۔ مضر: ضرر سے مشتق ہے نقصان ہونا۔

**ترجمہ:** (۱۳۰۶) مکہ پہنچے تو غسل کرنا مستحب ہے۔

**وجہ:** (۱) کان ابن عمرؓ اذا دخل اذنى الحرم امسك عن التلبية ثم يبيت بذى طوى ثم يصلى به الصبح ويغتسل ويحدث ان النبى ﷺ كان يفعل ذالك۔ (بخاری شریف، باب الاغتسال عند دخول مكة، ص ۲۵۵، نمبر ۱۵۷۳) ترمذی شریف، باب ماجاء فی الاغتسال لدخول مكة، ص ۲۱۱، نمبر ۸۵۲) (۲) عن ابن عمر قال اغتسل النبى ﷺ لدخول مكة بفتح۔ (ترمذی شریف، باب ماجاء فی الاغتسال لدخول مكة، ص ۲۱۱، نمبر ۸۵۲) اس حدیث میں ہے کہ مکہ مکرمہ میں داخل ہونے کے لئے غسل کرے۔

**ترجمہ:** (۱۳۰۷) اور باب معلى سے داخل ہوتا کہ مکہ کے دخول میں بھی تعظیم کے لحاظ سے بیت اللہ شریف کا استقبال ہو۔  
**تشریح:** باب معلى سے داخل ہوگا تو بیت اللہ کا استقبال ہوگا، اور اس کی تعظیم بھی ہوگی، اس لئے باب معلى سے مکہ مکرمہ داخل ہو۔ حضور اسی دروازے سے داخل ہوئے تھے۔

**وجہ:** (۱) عن ابن عمر قال كان رسول الله ﷺ يدخل مكة من الشية العليا و يخرج من الشية السفلى۔ (بخاری شریف، باب من اين يدخل مكة؟، ص ۲۵۶، نمبر ۱۵۷۵) انسائی شریف، باب من اين يدخل مكة، ص ۳۹۵، نمبر ۲۸۶۸

**ترجمہ:** (۱۳۰۸) اور داخل ہوتے وقت برابر تلبیہ پڑھنا بھی مستحب ہے، یہاں تک کہ باب سلام پر آجائے،  
**تشریح:** مکہ مکرمہ میں داخل ہوتے وقت تلبیہ پڑھتے رہنا مستحب ہے جب تک کہ باب سلام کے پاس نہ آجائے، باب سلام سے آگے بڑھے گا تو بیت اللہ نظر آئے گا

**وجہ:** (۱) اس حدیث میں ہے کہ بدھ کے دن تک حج کا تلبیہ پڑھتے رہے، حضور حجۃ الوداع میں بدھ کے دن بیت اللہ داخل



تكون مُلبّيًا في دخولك حتى تأتي باب السلام (۱۳۰۹) فتدخل المسجد الحرام منه متواضعا خاشعا مُلبّيًا ملاحظا جلاله المكان مكبرا مهللا مصليا على النبي صلى الله عليه وسلم

ہوئے تھے بدھ۔ عن ابن عباس قال قدم رسول الله ﷺ وأصحابه لصبح رابعة وهم يلبنون بالحج فأمرهم رسول الله ﷺ أن يحلوا۔ (نسائی شریف، باب وقت الذی وافی فیہ النبی ﷺ مکتہ، ص ۳۹۵، نمبر ۲۸۷) اس لئے دن رات دونوں میں داخل ہو سکتا ہے۔ (۲) اس حدیث مرسل سے پتہ چلا کہ حضور باب بنی شیبہ سے مسجد حرام میں داخل ہوئے تھے۔ عن عطاء قال يدخل المحرم من حيث شاء قال دخل النبي ﷺ من باب بنی شیبہ وخرج من باب مخزوم الى الصفا۔ (سنن بیہقی، باب دخول مکتہ لیلۃ او نہار، ج ۱، ص ۱۱۷، نمبر ۹۲۰۹) اس حدیث مرسل میں ہے کہ حضور باب بنی شیبہ سے داخل ہوئے جو باب سلام کے قریب ہے۔

**ترجمہ :** (۱۳۰۹) اور اس سے مسجد حرام میں داخل ہو، عاجزی، خشوع کے ساتھ تلبیہ پڑھتے ہوئے، مکان کی عظمت کا اظہار کرتے ہوئے، تکبیر تہلیل اور بنی کریم ﷺ پر درود پڑھتے ہوئے۔

**تشریح :** مسجد حرام میں داخل ہونے کا طریقہ یہ ہے کہ عاجزی اور خشوع و خضوع کے ساتھ ہو، اور اللہ کے گھر کی عظمت دل میں ہو۔ اور اللہ اکبر کہتے ہوئے، لا الہ الا اللہ، کہتے ہوئے، درود شریف پڑھتے ہوئے اور تلبیہ پڑھتے ہوئے مسجد حرام میں داخل ہو۔

**وجہ :** (۱) اس حدیث میں بھی دعا کا ذکر ہے، اور تعظیم کا بھی ذکر ہے۔ عن ابن جریج ان النبی ﷺ کان اذا رای البیت رفع یدیه وقال اللهم زد هذا البیت تشریفاً وتعظیماً و مہابةً و زد من شرفه و کرمه و عظمه ممن حجه او اعتمره تشریفاً و تکریماً و تعظیماً و برا۔ (سنن للبیہقی، باب القول عند رویۃ البیت ج ۱، ص ۱۱۸، نمبر ۹۲۱۳) ترمذی شریف، باب ماجاء کرہیۃ رفع الید عند رویۃ البیت ص ۷۲ (نمبر ۸۵۵) اس حدیث سے معلوم ہوا کہ بیت اللہ دیکھتے وقت ہاتھ اٹھانا چاہئے اور عظمت کے ساتھ یہ دعا پڑھنی چاہئے۔ (۲) عن مکحول قال کان النبی ﷺ اذا دخل مکة فرأى البیت رفع یدیه و کبر۔ (سنن للبیہقی، باب القول عند رویۃ البیت، ج ۱، ص ۱۱۸، نمبر ۹۲۱۳) اس حدیث مرسل میں ہے کہ بیت اللہ دیکھتے وقت تکبیر کہے۔ (۳) قبلہ کا استقبال کرے اور دعا کرے اس کے لئے یہ حدیث ہے۔ ان عبد الرحمن بن طارق ابن علقمة اخبرہ عن امہ ان النبی ﷺ کان اذا جاء مکانا فی دار یعلیٰ استقبال القبلة ودعا۔ (نسائی شریف، باب الدعاء عند رویۃ البیت، ص ۳۹۹، نمبر ۲۸۹۹) اس حدیث میں ہے کہ بیت اللہ دیکھتے وقت دعا کرے۔ (۴) درود شریف پڑھے اس کے لئے یہ حدیث ہے۔ عن ابن عباس قال اذا حاذیت بہ فکبر و ادع و صل علی محمد النبی علیہ السلام (سنن بیہقی، باب الاستلام فی الزحام، ج ۱، ص ۱۳۱، نمبر ۹۲۶۶) (۲) چونکہ یہاں دعا کرنی ہے اس لئے اس سے پہلے درود شریف پڑھے، اس کے لئے حدیث یہ ہے۔ سمع فضالة ابن عبید یقول سمع النبی ﷺ رجلاً یدعوفی

(۱۳۱۰) متلطفاً بالمزاحم داعياً بما احببت فانه مستجاب عند رؤية البيت المکرم (۱۳۱۱) ثم استقبل الحجر مکبراً مهلاً رافعاً يديک كما فی الصلوة وضعهما علی الحجر وقبّله بلا صوت صلاته فلم یصل علی النبی ﷺ فقال النبی ﷺ عجل هذا ، ثم دعاه فقال له او غیره ، اذا صلی احدکم فلیبدأ بتحمید الله و الثناء علیه ثم لیصل علی النبی ﷺ ثم لیدع بعد ما شاء ۔ (ترمذی شریف، باب فی ایجاب الدعاء بتقدیم الحمد والثناء والصلوة علی النبی ﷺ قبلہ، ص ۹۴، نمبر ۷۷۷۷) اس حدیث میں ہے کہ دعا سے پہلے درود شریف پڑھے ۔ (۳) دعا کرے اس کے لئے یہ حدیث ہے ۔ عن خزیمہ بن ثابت ان النبی ﷺ کان اذا فرغ من تلبیته سأل الله رضوانه و مغفرته و استعاذ برحمته من النار ۔ (سنن بیہقی، باب ما یستحب من القول فی اثر التلبیۃ، ج ۵، ص ۲، نمبر ۹۰۳۸) اس حدیث میں ہے کہ جنت کا سوال کرے اور جہنم سے پناہ مانگے ۔

**ترجمہ :** (۱۳۱۰) کوئی بھیڑ آجائے تو نرمی کرتے ہوئے گزرے ۔ جو آپ کو پسند ہو اس کی دعا کرتے ہوئے اس کے لئے کہ بیت اللہ دیکھتے وقت دعا قبول ہوتی ہے ۔

**تشریح :** کسی کو تکلیف دینا اچھی بات نہیں ہے اس لئے مسجد حرام کے اندر بھیڑ ہو تو اس کو بہت نرمی سے پار کرے، دھکے نہ دے

**وجہ :** اس حدیث میں ہے کہ نرمی سے پار کرے ۔ عن عمر بن الخطاب ان النبی ﷺ قال له : یا عمر انک رجل قوی ، لاتزاحم علی الحجر فتؤدی الضعیف ، ان وجدت خلوة فاستلمه و الا فاستقبله فہلل و کبر ۔ (مسند احمد، باب مسند عمر بن الخطاب ، ج ۱، ص ۴۸، نمبر ۱۹۱) اس حدیث میں ہے کہ بھیڑ ہو تو دور سے استلام کر لے ۔ (۲) بیت اللہ دیکھتے وقت دعا قبول ہونے کی دلیل یہ حدیث ہے ۔ طارق ابن علقمة اخبرہ عن امہ ان النبی ﷺ کان اذا جاء مکانا فی دار یعلی استقبل القبلة و دعا ۔ (نسائی شریف، باب الدعاء عند رؤية البیت، ص ۳۹۹، نمبر ۲۸۹۹) دار یعلی کے سامنے سے بیت اللہ نظر آتا تھا اس لئے جب حضور دار یعلی کے سامنے آتے اور بیت اللہ پر نظر پڑتی تو دعا کرتے کیونکہ یہاں دعا قبول ہوتی ہے

**وجہ :** بیت اللہ دیکھتے وقت یہ دعا منقول ہے ۔ عن مکحول قال کان النبی ﷺ اذا دخل مکة فرأى البیت رفع یدیه و کبر و قال اللهم انت السلام و منک السلام فحینا ربنا بالسلام اللهم زد هذا البیت تشریفا و تعظیما و مہابة و زد من حجہ او اعتمر تکریمًا و تشریفا و تعظیما و برا ۔ (سنن بیہقی، باب القول عند رؤية البیت، ج ۵، ص ۱۱۸، نمبر ۹۲۱۳) اس حدیث میں بیت اللہ نظر آتے وقت دعا کا ذکر ہے ۔

**لغت :** متلطفاً: لطف سے مشتق ہے، نرمی کرتے ہوئے ۔ مزاحم: مزاحم سے مشتق ہے، بھیڑ ۔

**ترجمہ :** (۱۳۱۱) پھر حجر اسود کا استقبال کر نماز کی طرح ہاتھوں کو اٹھا کر تکبیر و تہلیل کہتے ہوئے ۔ اور دونوں ہاتھوں کو حجر اسود پر رکھ، اور بغیر آواز کے بوسہ دے ۔

(۱۳۱۲) فمن عجز عن ذلك الا بايذاء تركه ومسّ الحجر بشيء وقبّله او اشار اليه من

**تشریح :** حجر اسود کا استقبال کرے، اور جس طرح نماز میں ہاتھ اٹھاتے ہیں اسی طرح ہاتھ اٹھائے اور تکبیر اور تہلیل کہتے ہوئے حجر اسود پر دونوں ہاتھوں کو رکھے اور بغیر کسی آواز کے بوسہ دے۔

﴿حجر اسود کو چومنے کے پانچ طریقے اور انکے دلائل﴾

[۱] اگر موقع ہو اور بھیڑ نہ ہو تو حجر اسود کو بوسہ دے [۲] اگر بوسہ نہ دے سکے تو ہاتھ سے اس کو چھوئے اور پھر اپنے ہاتھ کو چوم لے [۳] اگر یہ بھی نہ کر سکے تو ہاتھ میں کوئی لکڑی وغیرہ ہو تو اس سے حجر اسود کو چھوئے اور پھر اس لکڑی کو بوسہ دے۔ [۴] اور اگر لکڑی سے بھی حجر اسود کو نہ چھو سکے تو لکڑی سے حجر اسود کی طرف اشارہ کرے اور پھر لکڑی کو بوسہ دے [۵] اور اگر ہاتھ میں لکڑی نہ ہو تو ہاتھ ہی سے حجر اسود کی طرف دور سے اشارہ کرے اور ہاتھ کو چوم لے اور تکبیر، تہلیل کہتے ہوئے اور حضور پر درود شریف پڑھتے ہوئے آگے بڑھے۔

**وجہ :** [۱] اگر موقع ہو اور بھیڑ نہ ہو تو حجر اسود کو بوسہ دے۔ دلیل یہ حدیث ہے۔ سأل رجل ابن عمر عن استلام الحجر فقال: رأيت رسول الله ﷺ يستلمه ويقبله قال، قلت رأيت ان زحمت؟ رأيت ان غلبت؟ قال اجعل، رأيت باليمن، رأيت رسول الله ﷺ يستلمه ويقبله۔ (بخاری شریف باب تقبيل الحجر، ص ۲۱۸ نمبر ۱۶۱۱) اس حدیث میں ہے کہ حجر اسود کو بوسہ دے (۲) قبلہ کا استقبال کرے اور تکبیر و تہلیل کرے اس کے لئے یہ حدیث ہے۔ عن عمر بن الخطاب ان النبي ﷺ قال له: يا عمر انك رجل قوى، لاتزاحم على الحجر فتؤذى الضعيف، ان وجدت خلوة فاستلمه و الا فاستقبله فهلل و كبر۔ (مسند احمد، باب مسند عمر بن الخطاب، ج اول، ص ۴۸، نمبر ۱۹۱) اس حدیث میں ہے کہ حجر اسود کے چومتے وقت چومنے کا موقع نہ ملے تو تکبیر و تہلیل کہیں۔ (۳)۔ کان ابن عمر فذكر الحديث، قال ثم دخل مكة ضحى فيأتى البيت فيستلم الحجر ويقول: باسم الله و الله اكبر۔ (سنن بیہقی، باب ما يقال عند استلام الركن، ج خامس، ص ۱۲۸، نمبر ۹۲۵۰) اس اثر میں ہے کہ حضرت عبداللہ ابن عمرؓ حجر اسود کے بوسہ دیتے وقت باسم اللہ اللہ اکبر کہتے۔

**ترجمہ :** (۱۳۱۲) تکلیف دئے بغیر بوسہ دینے سے عاجز ہو تو اس کو چھوڑ دے، اور کسی چیز سے حجر اسود کو چھو لے اور اس چیز کو بوسہ دے، یا حجر اسود کی طرف دور سے ہاتھ سے اشارہ کرے۔

**تشریح :** اگر بھیڑ ہے اور حجر اسود کو بوسہ دینے میں کسی کو تکلیف ہوگی اور ہاتھ میں چھڑی وغیرہ ہو تو اس سے حجر اسود کی طرف اشارہ کرے پھر اس چھڑی کو چوم لے۔ اور یہ بھی نہیں کر سکتا ہو تو اپنے ہاتھ سے حجر اسود کی طرف اشارہ کرے، اور اپنے ہاتھ کو چوم لے یہ بھی کافی ہے۔

بعید (۱۳۱۳) مکبراً مہللاً حامداً مصلياً علی النبی صلی اللہ علیہ وسلم (۱۳۱۴) ثم طف آخذاً عن یمینک ممّا یلی الباب

**وجہ:** (۱) عن ابن عباسؓ قال طاف النبی ﷺ فی حجة الوداع علی بعیر یستلم الرکن بمحجن۔ (بخاری شریف، باب استلام الرکن کجمن، ص ۲۱۸، نمبر ۱۶۰۷/مسلم شریف، باب جواز الطواف علی بعیر وغیرہ، ص ۵۳۷، نمبر ۱۲۷۵/۳۰۷۷) اس حدیث میں ہے کہ مزی ہوئی شاخ کے ذریعہ حضورؐ استلام فرمایا کرتے تھے۔ (۲) سمعت ابا طفیل یقول رأیت رسول اللہ ﷺ یطوف بالبيت و یستلم الرکن بمحجن معه و یقبل المحجن۔ (مسلم شریف، باب جواز الطواف علی بعیر وغیرہ، ص ۵۳۷، نمبر ۱۲۷۵/۳۰۷۷/ابوداؤد شریف، باب استلام الارکان، ص ۲۷۴، نمبر ۱۸۷۹) اس حدیث میں ہے کہ شاخ سے استلام کرتے تو پھر شاخ کو بوسہ دیتے تھے۔ (۳) اور ہاتھ سے حجر اسود کی طرف اشارہ کرے پھر اپنے ہاتھ ہی کو چوم لے اس کے لئے یہ حدیث ہے۔ عن نافع قال رأیت ابن عمر یستلم الحجر بیدہ، ثم یقبل یدہ و قال ما ترکته منذ رأیت رسول اللہ ﷺ یفعلہ۔ (مسلم شریف، باب استجاب استلام الرکنین الیمانیین فی الطواف، ص ۵۳۵، نمبر ۱۲۶۸/۳۰۶۵) اس حدیث میں ہے کہ ہاتھ سے استلام کیا ہو تو پھر ہاتھ کو چومے۔

**ترجمہ:** (۱۳۱۳) تکبیر، تہلیل، حمد کرتے ہوئے، بنی عباسؓ پر درود پڑھتے ہوئے۔

**تشریح:** اللہ اکبر کہے، لا الہ الا اللہ، کہے اللہ کی حمد کرے اور حضورؐ پر درود شریف پڑھتے ہوئے حجر اسود کو بوسہ دینے جائے، البتہ جس وقت بوسہ دے اس وقت خاموش رہے۔

**وجہ:** (۱) اور تہلیل کا تذکرہ مسند احمد کی حدیث میں ہے۔ عن عمر بن الخطابؓ ان النبی ﷺ قال له: یا عمر انک رجل قوی، لا تراحم علی الحجر فتؤذی الضعیف، ان وجدت خلوة فاستلمه و الا فاستقبله فہلل و کبر۔ (مسند احمد، باب مسند عمر بن الخطابؓ، ج ۱، ص ۴۸، نمبر ۱۹۱) اس حدیث میں ہے کہ حجر اسود کے پاس سے گزرتے ہوئے تکبیر اور تہلیل دونوں کہے۔ تکبیر: اللہ اکبر کہنا۔ تہلیل: لا الہ الا اللہ، پڑھنا۔ (۲) درود شریف پڑھتے ہوئے اس کی دلیل یہ حدیث ہے۔ عن ابن عباسؓ قال اذا حاذیت به فکبر و ادع و صل علی محمد النبی علیہ السلام (سنن بیہقی، باب الاستلام فی الزحام، ج ۱، ص ۱۳۱، نمبر ۹۲۶۶) اس اثر میں ہے کہ حجر اسود کے سامنے سے گزرے تو تکبیر کہے اور دعا کرے اور حضورؐ پر درود پڑھے۔

**ترجمہ:** (۱۳۱۴) پھر اپنی دائیں جانب سے یعنی جو حصہ بیت اللہ کے دروازے سے ملا ہے طواف کرے۔

**تشریح:** حجر اسود کے بعد دائیں جانب بیت اللہ کا دروازہ آتا ہے اس جانب سے طواف شروع کرے، بائیں جانب نہ جائے

**وجہ:** (۱) حدیث یہ ہے۔ عن جابر قال لما قدم رسول اللہ مکة دخل المسجد فاستلم الحجر ثم مضی علی

(۱۳۱۵) مضطجعا وهو ان تجعل الرءاء تحت الابط الايمن وتلقى طرفيه على الايسر  
(۱۳۱۶) سبعة اشواط داعيا فيها بما شئت وطف وراء الحطيم

یمینہ فرمل ثلاثا ومشی اربعاً۔ (نسائی شریف، باب کیف یطوف اول ما یقدم علی ای شقیہ یاخذ، ج ثانی، ص ۳۰، نمبر ۲۹۴۲)  
اس حدیث سے معلوم ہوا کہ حجر اسود کی دائیں جانب سے طواف شروع کرے۔

**ترجمہ :** (۱۳۱۵) اضطباع کے ساتھ، اور وہ یہ ہے کہ چادر کو دائیں بغل کے نیچے کرے اور دونوں کناروں کو بائیں مونڈھے پر ڈال دے۔

**تشریح :** یہ طواف قدم ہے، اس میں رمل کرنا ہے، اس لئے اس میں اضطباع کرے، اور اضطباع یہ ہے کہ احرام کی چادر کو دائیں بغل کے نیچے سے نکالے اور دونوں کناروں کو بائیں مونڈھے پر ڈال دے، یہ اضطباع ہے۔

**وجہ :** (۲) اضطباع کرنے کی دلیل یہ حدیث ہے۔ عن ابن عباس ان رسول اللہ ﷺ واصحابہ اعتمر وا من الجمرانة فرملوا بالبيت وجعلوا اريدتهم تحت ابا طهم قد قذفوها على عواقهم اليسرى۔ (ابوداؤد شریف، باب الاضطباع فی الطواف ص ۲۶۶ نمبر ۱۸۸۴) اس حدیث سے معلوم ہوا کہ طواف شروع کرنے سے پہلے اپنی چادر کا اضطباع کرے۔۔۔ ابط: بغل۔

**ترجمہ :** (۱۳۱۶) طواف سات چکر ہے، اس میں جو چاہے دعا کرے۔ اور حطیم کے باہر سے طواف کرے۔

**تشریح :** طواف سات چکر کرے، اور چونکہ حطیم بیت اللہ کا حصہ ہے اس لئے اس کے باہر سے طواف کرے، اس کو چھوڑے نہیں

**وجہ :** (۱) سات شوط طواف کرنے کی دلیل یہ حدیث ہے۔ عن ابن عمر قال سعى النبي ﷺ ثلثة اشواط ومشی اربعة فی الحج والعمرة۔ (بخاری شریف، باب الرمل فی الحج والعمرة ص ۲۱۸ نمبر ۱۶۰۳) ابوداؤد شریف، باب فی الرمل ص ۲۶۶ نمبر ۱۸۸۶) اس حدیث سے معلوم ہوا کہ طواف میں سات مرتبہ بیت اللہ کے چاروں طرف چکر لگائے جس کو سات شوط کہتے ہیں۔ (۲) اور حطیم کے پیچھے سے طواف کرنے کی دلیل یہ حدیث ہے۔ عن عائشة قالت سألت رسول الله عن الجدر؟

أمن البيت هو؟ قال: نعم قلت فلم لم يدخلوه البيت؟ قال ان قومك قصرت بهم النفقة قلت فما شأن بابہ مرتفع؟ قال فعل ذالك قومك ليدخلوا من شأوا ويمنعوا من شأوا ولولا أن قومك حديث عهدهم فی الجاهلية فأخاف أن تنكر قلوبهم لنظرت أن ادخل الجدر فی البيت، وان النزق بابہ بالارض (مسلم شریف، باب جدر الکعبۃ وبابھا، ص ۵۶۳، نمبر ۳۳۳۳/۳۲۳۹) اس حدیث میں ہے کہ خزیج کی کمی کی وجہ سے قریش نے حطیم کو بیت اللہ میں داخل نہیں کیا اور نہ وہ بیت اللہ میں داخل ہے، اس لئے اس کے پیچھے سے طواف کرے۔ (۲) اس حدیث میں بھی ہے۔ عن عائشة

(۱۳۱۷) وان اردت ان تسعی بین الصفا والمروة عقب الطواف فارمل فی الثلاثة الاشواط الاول وهو المشی بسرعة مع هز الكتفین كالمبارز یتبخر بین الصفین

قالت كنت احب ان ادخل البيت فاصلى فيه فاخذ رسول الله ﷺ بيدي فادخلني الحجر وقال صلى في الحجر ان اردت دخول البيت فانما هو قطعة من البيت ولكن قومك استقصروه حين بنوا الكعبة فاخرجوه من البيت. (ترمذی شریف، باب ماجاء فی الصلوة فی الحجر ص ۷۷ نمبر ۸۷۸ ابوداؤد شریف، باب الصلوة فی الحجر ص ۲۸۴ نمبر ۲۸۴۸ مسلم شریف، باب جدر الکعبۃ و بابھا ص ۵۶۳، نمبر ۳۳۳۳۳۹/۳۲۲۹) اس حدیث سے معلوم ہوا کہ عظیم جس کو حجر بھی کہتے ہیں بیت اللہ کا حصہ ہے۔ (۳) طواف میں یہ دعا پڑھے تو اچھا ہے۔ عن عبد اللہ بن السائب قال سمعت رسول اللہ ﷺ يقول بین الرکنین ربنا آتانا فی الدنیا حسنة و فی الآخرة حسنة و قنا عذاب النار۔ (آیت ۱۰۲، سورۃ البقرۃ ۲)۔ (ابوداؤد شریف، باب الدعای الطواف، ص ۶۷، نمبر ۱۸۹۲)

**ترجمہ :** (۱۳۱۷) اگر طواف کے بعد صفا و مروہ کی سعی کا ارادہ ہو تو طواف کے پہلے تین چکر میں رمل کر، اور رمل یہ ہے کہ تیزی کے ساتھ موڑھے ہلاتے ہوئے چلنا، جیسا کہ (جنگ کے میدان میں) صفوں کے درمیان اکڑ کر چلتا ہے۔

**تشریح :** جس طواف کے بعد سعی کرنی ہے، چاہے حج میں ہو یا عمرے میں تو اس کے پہلے تین شوط میں رمل کرے، رمل کا مطلب یہ ہے کہ موڑھے ہلاتے ہوئے تیزی کے ساتھ اکڑ کر چلے جس طرح جنگ کے صفوں کے درمیان بہادر مجاہد اکڑ کر چلتا ہے۔

**وجہ :** (۱) مشرکین مکہ نے صحابہ کے بارے میں کہا تھا کہ یہ لوگ مدینے میں کمزور ہو گئے تو حضورؐ نے طاقت دکھانے کے لئے اکڑ کر چلنے کے لئے فرمایا تھا، وہ حکم آج بھی باقی ہے۔ عن ابن عباس قال قدم رسول الله واصحابه فقال المشركون انه يقدم عليكم وفد وھنھم حمى یشرب فامرھم النبی ﷺ ان یرملوا الاشواط الثلاثة وان یمشوا ما بین الرکنین. (بخاری شریف، باب کیف کان بدء الرمل ص ۲۱۸ نمبر ۱۶۰۲ ابوداؤد شریف، باب فی الرمل ص ۲۶۶ نمبر ۱۸۸۶) اس حدیث سے معلوم ہوا کہ کس طرح رمل کی ابتدا ہوئی۔ (۲) رمل کرنے کی دلیل یہ حدیث ہے۔ عن ابن عمر قال سعی النبی ﷺ ثلثة اشواط ومشی اربعة فی الحج والعمرة۔ (بخاری شریف، باب الرمل فی الحج والعمرة ص ۲۱۸، نمبر ۱۶۰۳ ابوداؤد شریف، باب فی الرمل ص ۲۶۶ نمبر ۱۸۸۶) اس حدیث سے معلوم ہوا کہ طواف کے پہلے تین شوط میں رمل کرے (۳)۔ عن سالم عن ابیہ قال رأیت رسول الله ﷺ حین یقدم مكة اذا استلم الرکن الاسود أول ما یطوف یخب ثلاثة أطواف من السبع (بخاری شریف، باب استلام الحجر الاسود حین یقدم مکتہ أول ما یطوف ویمل ثلاثا ص ۲۶۰ نمبر ۱۶۰۳ مسلم شریف، باب استحباب الرمل فی الطواف فی العمرة و فی الطواف الاول فی الحج ص ۵۳۳، نمبر ۳۰۳۹/۱۲۶۱) اس حدیث میں ہے کہ پہلی مرتبہ کے طواف میں پہلے تین چکر میں اکڑ کر چلے اور باقی چار میں اپنی ہیئت پر چلے۔

(۱۳۱۸) فان زحمه الناس وقف فاذا وجد فرجة رمل لا بد له منه فيقف حتى يقيمه على الوجه المسنون بخلاف استلام الحجر الاسود لان له بدلا وهو استقباله (۱۳۱۹) ويستلم الحجر كلما مر

**لغت :** رمل : اکڑ کر چلنا۔ اشواط : شوط کی جمع ہے، طواف کے ایک چکر کو ایک شوط کہتے ہیں۔ ضر : حرکت دینا۔ مبارز : برز سے مشتق ہے، باہر نکلنا، جنگ میں مقابلے کے لئے دعوت دینے والا۔ پختہ : پختہ سے مشتق ہے، متکبرانہ چال سے چلنا۔ زحم : بھیڑ۔ فرجة : کشادگی، راستہ۔

**ترجمہ :** (۱۳۱۸) اگر لوگوں کا ہجوم ہو تو رک جائے پس جب کشادگی ملے تو رمل کرے جو اس کے لئے ضروری ہے، اس لئے ٹھہر جائے تاکہ مسنون طریقے پر ادا کر سکے، بخلاف حجر اسود جو منے کے اس لئے کہ اس کا بدل استقبال کرنا موجود ہے۔

**تشریح :** رمل کر رہا تھا کہ بھیڑ آگئی تو وہیں ٹھہر جائے تاکہ بھیڑ کم ہو جائے تو مسنون طریقے پر رمل کرے، مصنف فرماتے ہیں کہ بغیر رمل کے آگے نہ بڑھے، کیونکہ رمل ضروری ہے اور اس کا کوئی بدل بھی نہیں ہے اس لئے ابھی رکے اور بھیڑ کم ہونے پر مسنون طریقے پر رمل کرتے ہوئے طواف پورا کرے۔ اس کے برخلاف حجر اسود کو بوسہ نہ دے سکے تو آگے بڑھتا چلا جائے کیونکہ اس کا بدل یہ ہے کہ دور سے حجر اسود کا استقبال کرے اور ہاتھ سے اشارہ کرے اور اس کو چوم لے۔ آج کل حج کے موقع پر بہت بھیڑ ہوتی ہے اور دن رات بھیڑ رہتی ہے، اس لئے جتنا اکڑ کر چل سکے چلے باقی میں اپنی بیت پر چل کر طواف پورا کر لے۔

**وجہ :** (۱) وقال عطاء فيمن يطوف فتقام الصلاة او يدفع عن مكانه اذا سلم يرجع الى حيث قطع عليه فيبني . و يذكر نحوه عن ابن عمر و عبد الرحمن بن ابي بكر . (بخاری شریف، باب اذا وقف في الطواف، ص ۲۶۳، نمبر ۱۶۲۳) اس قول تابعی میں ہے کہ درمیان میں کوئی انقطاع پیش آجائے تو دوبارہ بنا کرے۔ (۲) ایسی بھیڑ ہو کہ ختم ہی نہیں ہو پار ہی ہو تو حضرت عبداللہ ابن عباسؓ کے قول پر عمل کر لے، انہوں نے فرمایا کہ رمل سنت نہیں ہے مستحب ہے اس لئے مجبوری کے وقت اس پر عمل کر لے۔ اثریہ ہے۔ عن ابي طفيل قال قلت لابن عباس يزعم قومك ان رسول الله ﷺ قد رمل بالبيت و ان ذالك سنة ؟ قال صدقوا و كذبوا قلت و ما صدقوا و ما كذبوا ؟ قال صدقوا قد رمل رسول الله ﷺ و كذبوا، ليس بسنة۔ (ابوداؤد شریف، باب في الرمل، ص ۲۷۵، نمبر ۱۸۸۵) اس حدیث میں ہے کہ رمل سنت نہیں ہے۔ (۲) ان ابن عباس و علي بن حسين كانا لا يرملان . (مصنف ابن ابی شیبہ، باب من رخص في ترك الرمل، ج ۳، ص ۲۶۵، نمبر ۱۳۱۶) اس اثر میں ہے کہ رمل واجب نہیں ہے اس لئے گنجائش نہ ہو تو اس پر عمل کر لے۔

**ترجمہ :** (۱۳۱۹) اور حجر اسود کا استلام کرے جب بھی اس کے پاس سے گزرے۔ اور استلام کے ساتھ ہی طواف پورا کرے۔

**تشریح :** ہر طواف میں جب جب بھی حجر اسود کے سامنے سے گزرے اور موقع ملے تو اس کو چھوئے، اور بھیڑ کی وجہ سے چھونے کا موقع نہ ہو تو ہاتھ سے اس کی طرف اشارہ کرے اور ہاتھ کو چوم لے۔ اور حجر اسود پر ہی آکر آخری طواف ختم کرے، تو گویا کہ حجر



بہ ویختم الطواف بہ (۱۳۲۰) وبر کعتین فی مقام ابراہیم علیہ السلام او حیث تیسر من المسجد (۱۳۲۱) ثم دعا فاستلم الحجر

اسود سے طواف شروع ہوا اور حجر اسود پر ہی آکر ختم ہوا، اور اس وقت بھی موقع ہو تو حجر اسود کو چومے اور موقع نہ ہو تو ہاتھ سے اس کی طرف اشارہ کر کے ہاتھ کو چوم لے۔

**وجہ :** (۱) جب جب حجر اسود کے پاس سے گزرے تو اگر چوم سکے تو اس کو چومے، اس کے لئے یہ حدیث ہے۔ عن ابن عمر قال کان رسول اللہ ﷺ لا یدع ان یستلم الرکن الیمانی والحجر فی کل طوافہ قال وکان عبد اللہ بن عمر یفعلہ (ابوداؤد شریف، باب استلام الارکان ص ۲۶۵ نمبر ۱۸۷ بخاری شریف، باب تقبیل الحجر ص ۲۶۱، نمبر ۱۶۱۱) اس حدیث میں ہے کہ جب جب حجر اسود کے پاس سے گزرے تو اس کو چومے (۲) اور نہ چوم سکے تو ہاتھ سے اس کی طرف اشارہ کرے اور تکبیر کہے اس کے لئے یہ حدیث ہے۔ عن ابن عباس قال طاف النبی ﷺ بالبت علی بعیر کلما اتی الرکن اشار الیہ بشیء عنده وکبر۔ (بخاری شریف، باب من اشار الی الرکن اذا اتی الیہ ص ۲۱۹ نمبر ۱۶۱۳)

**ترجمہ :** (۱۳۲۰) دو رکعت پڑھے مقام ابراہیم میں یا مسجد حرام میں جہاں آسان ہو۔

**تشریح :** ساتوں طواف ختم کرنے کے بعد اگر مقام ابراہیم کے پاس جگہ ہو تو وہاں نماز پڑھے، اور وہاں جگہ نہ ہو تو قریب میں مسجد حرام میں جہاں جگہ ملے وہاں طواف کی دو رکعت نماز پڑھے۔

**وجہ :** (۱) سمعت ابن عمر یقول قدم النبی ﷺ فطاف بالبت سبعا وصلی خلف المقام رکعتین ثم خرج الی الصفا۔ (بخاری شریف باب من صلی رکعتی الطواف خلف المقام ص ۲۲۰ نمبر ۱۶۲۷ ابن ماجہ شریف، باب الرکعتین بعد الطواف ص ۲۲۸، نمبر ۲۹۵۸) اس حدیث سے معلوم ہوا کہ طواف کے سات شوط کے بعد مقام ابراہیم پر آئے اور دو رکعت طواف کی پڑھے۔ (۲) اس آیت میں ہے۔ واتخذوا من مقام ابراہیم مصلی۔ (آیت ۱۲۵ سورۃ البقرۃ ۲) اس آیت میں حکم ہے کہ مقام ابراہیم کے پاس نماز پڑھی جائے۔ یہ دو رکعت واجب ہے۔ (۳) اس کی دلیل حضور کی مواظبت ہے۔ اثر میں ہے۔ قلت للزہری ان عطاء یقول تجزئہ المکتوبۃ من رکعتی الطواف فقال السنۃ افضل لم یطف النبی ﷺ اسبوعا قط الا صلی رکعتین۔ (بخاری شریف، باب صلی النبی ﷺ لاسبوع رکعتین ص ۲۲۰، نمبر ۱۶۲۳) اس حدیث میں ہے کہ جب جب آپ نے طواف کے سات شوط پورے کئے تو آپ نے دو رکعت طواف پڑھی۔ اس بیہنگی کی وجہ سے رکعت طواف حنفیہ کے نزدیک واجب ہے۔

**ترجمہ :** (۱۳۲۱) پھر لوٹ کر حجر اسود کا استلام کرے۔

**تشریح :** مقام ابراہیم پر نماز پڑھنے کے بعد اگر ہو سکے تو دوبارہ حجر اسود کو چومے۔



(۱۳۲۲) وهذا طواف القدوم وهو سنة للأفاقي (۱۳۲۳) ثم تخرج الى الصفا فتصعد وتقوم عليها

**وجہ:** (۱) عن عبد الرحمن بن صفوان ... فرأيت النبي ﷺ قد خرج من الكعبة هو واصحابه قد استلموا البيت من الباب الى الحطيم وقد وضعوا خدودهم على البيت ورسول الله ﷺ وسطهم. (ابوداؤد شریف، باب الملتزم، ص ۲۷۶، نمبر ۱۸۹۸ سنن للبیہقی، باب الملتزم، ج خامس، ص ۱۵۰، نمبر ۹۳۳۱) اس حدیث سے معلوم ہوا کہ آخر میں بھی بیت اللہ کو چومنا چاہئے۔

**ترجمہ:** (۱۳۲۲) یہ طواف قدوم ہے، یہ آفاقی کے لئے سنت ہے۔

**تشریح:** مکہ مکرمہ سے باہر سے آنے والوں کو آفاقی، کہتے ہیں، چونکہ وہ باہر سے آتے ہیں اس لئے تحیۃ المسجد کی طرح طواف قدوم سنت ہے۔

**وجہ:** (۱) یہ طواف واجب نہیں ہے سنت ہے اس کی دلیل یہ حدیث ہے۔ سأل رجل ابن عمر <sup>رضی اللہ عنہ</sup> أطوف بالبيت وقد احرمت بالحج؟ .... ثم قال رأينا رسول الله ﷺ أحرم بالحج وطاف بالبيت وسعى بين الصفا والمروة، فسنة الله وسنة رسوله أحق أن يتبع من سنة فلان ان كنت صادقا؟. (مسلم شریف، باب استحباب طواف القدوم للحاج والسعي بعده، ص ۴۰۵، نمبر ۱۳۳۳/۲۹۹۸) اس حدیث میں ہے کہ طواف قدوم سنت ہے، واجب نہیں۔

**ترجمہ:** (۱۳۲۳) پھر صفا کی طرف نکلے اس پر چڑھ کر کھڑا ہو یہاں تک کہ بیت اللہ نظر آئے، تکبیر، تہلیل، تلبیہ، کہتے ہوئے، درود شریف پڑھتے ہوئے، ہاتھ اٹھا کر دعا کے ساتھ استقبال کرے۔

**تشریح:** پھر صفا پہاڑی کی طرف جائے، اس پر اس طرح کھڑا ہو کہ بیت اللہ نظر آئے، [آج کل سامنے دیوار حائل ہے اس لئے بیت اللہ نظر نہیں آتا، البتہ اس طرح کھڑا ہو کہ دیوار نہ ہو تو بیت اللہ نظر آجائے] بیت اللہ کا استقبال کرے، تکبیر پڑھے، لا الہ الا اللہ پڑھے، تلبیہ پڑھے، درود شریف پڑھے اور ہاتھ اٹھا کر دعا کرے۔

**وجہ:** (۱) حدیث یہ ہے۔ قال دخلنا على جابر بن عبد الله ... ثم خرج من الباب الى الصفا فلما دنى من الصفا قرء ((ان الصفا والمروة من شعائر الله)) نبدا بما بدء الله به فبدأ بالصفا فرقى عليه حتى راي البيت فاستقبل القبلة فوحد الله وكبره وقال لا اله الا الله وحده لا شريك له له الملك وله الحمد وهو على كل شيء قدير لا اله الا الله وحده انجز وعده ونصر عبده وهزم الاحزاب وحده ثم دعا بين ذلك قال مثل هذا ثلاث مرات ثم نزل الى المروة. (مسلم شریف، باب حجة النبي ﷺ، ص ۵۱۳، نمبر ۱۲۱۸/۲۹۵۰) ابوداؤد شریف، باب صفة حجة النبي ﷺ، ص ۲۷۷، نمبر ۱۹۰۵) اس حدیث سے معلوم ہوا کہ صفا پہاڑی پر آ کر تکبیر، تہلیل کرے اور دعائیں کرے (۲) اس کی تائید اس آیت سے بھی ہوتی ہے۔ ان الصفا والمروة من شعائر الله فمن حج البيت او اعتمر فلا جناح عليه ان

حتى ترى البيت فيستقبله مكبرا مهللا ملبيا مصليا داعيا وترفع يديك مبسوطتين (۱۳۲۴) ثم تهبط نحو المروة على هينة فاذا وصل بطن الوادي سعى بين الميلين الاخضرين سعيا حثيثا فاذا تجاوز

يطوف بهما (آیت ۱۵۸، سورة البقرة ۲) اس آیت سے معلوم ہوتا ہے کہ صفا اور مروہ کے درمیان سعی کرنا چاہئے۔ (۳) صفا پر اتنا چڑھے کہ بیت اللہ نظر آنے لگے، چنانچہ بیت اللہ کی طرف استقبال کر کے دعائیں پڑھے۔ حدیث میں ہے۔ حدثنا جابر ان رسول الله رقی علی الصفا حتی اذا نظر الی البیت کبر (نسائی شریف، باب موضع القيام علی الصفا ج ۲ ص ۴۰۹، نمبر ۲۹۷۴) اس حدیث سے معلوم ہوا کہ صفا پر اتنا چڑھے کہ بیت اللہ نظر آنے لگے پھر تکبیر وغیرہ کہے۔ (۴) ہاتھ اٹھائے اس کے لئے یہ قول صحابی ہے۔ عن ابن عباس قال : لا ترفع الأیدی الا فی سبع مواطن : [اذا قام الی الصلوة] [۲] و اذا رأى البیت [۳] و علی الصفا [۴] و المروة [۵] و فی عرفات [۶] و فی جمع [۷] و عند الجمار۔ (مصنف ابن ابی شیبہ، ۵، من کان یرفع یدیه فی اول تکبیرة ثم لا یعود، ج ۱، ص ۲۱۴، نمبر ۲۳۵۰ سنن بیہقی، باب رفع الیدین اذا راى البیت، ج ۱، ص ۱۱۷، نمبر ۹۲۱۰) اس اثر میں ہے کہ صفا اور مروہ پر چڑھے تو ہاتھ اٹھائے، اور دعا کرے۔

**ترجمہ :** (۱۳۲۴) پھر مروہ کی طرف اطمینان سے چلے، جب بطن وادی کے پاس پہنچے تو میلین اخضرین کے درمیان میں تیزی سے دوڑے، جب بطن وادی سے گزر جائے تو پھر اطمینان سے چلے، یہاں تک کہ مروہ پر آئے، اور اس پر چڑھے۔

**تشریح :** صفا پر دعا وغیرہ سے فارغ ہونے کے بعد مروہ پہاڑی کی طرف چلے اور جس طرح وہ عام حالت میں چلتا ہے اسی طرح اطمینان سے چلے، لیکن جب میلین اخضرین کے پاس پہنچے تو تیزی سے دوڑے، کیونکہ حضرت ہاجرہ علیہ السلام یہاں دوڑیں تھیں، پھر جب میلین اخضرین سے گزر جائے تو اطمینان سے چلے، یہاں تک کہ مروہ پہاڑی پر چڑھ جائے۔

**وجہ :** (۱) اس حدیث میں ہے۔ قال دخلنا علی جابر بن عبد الله ... قال مثل هذا ثلاث مرات ثم نزل الی المروة. حتی اذا انصبت قدماہ فی بطن الوادی سعى حتی اذا صعدنا مشی حتی أتى المروة ففعل علی المروة کما فعل علی الصفا. (مسلم شریف، باب حجۃ النبی ﷺ، ص ۵۱۳، نمبر ۱۲۱۸/۲۹۵۰، ابوداؤد شریف، باب صفة حجۃ النبی ﷺ، ص ۲۷۷، نمبر ۱۹۰۵) اس حدیث سے معلوم ہوا کہ بطن وادی میں تیز قدم چلے اور باقی مقامات پر اپنی حالت پر چلے۔ اور تکبیر، تہلیل اور دعا ایسا ہی کرے جیسا کہ صفا پر کی تھی۔

**لغت :** تھبط: تھبط سے مشتق ہے، نیچے اترنا۔ ہینۃ: وقار کے ساتھ چلنا، اپنی ہیئت پر چلنا۔ بطن الوادی: وادی کہتے ہیں نشیبی زمین کو۔ بطن الوادی کا ترجمہ ہے وادی کا پیٹ، یہاں مراد ہے وادی کے درمیان کا حصہ، صفا اور مروہ پہاڑی کے درمیان وادی تھی، اور اس وادی کے درمیان میں دوہرے رنگ کے کھمبے لگے ہوئے ہیں جسکو میلین اخضرین، کہتے ہیں ان میلین اخضرین کے درمیان تھوڑی تیزی سے چلے یہ سنت ہے۔ حیثا: تیز دوڑنا۔

بطن الوادی مشی علی ہینۃ حتی یأتی المروۃ فیصعد علیہا (۱۳۲۵) ویفعل کما فعل علی الصفا  
یستقبل البیت مکبرا مهتلا مُلبیا مصليا داعیا باسطا یدیه نحو السماء وهذا شوط (۱۳۲۶) ثم یعود  
قاصدا الی الصفا فاذا وصل الی المیلین الا خضرین سعی ثم مشی علی ہینۃ حتی یأتی الصفا فیصعد

**ترجمہ :** (۱۳۲۵) اور وہی کام کرے جو صفا پر کیا، بیت اللہ کا استقبال کرے، تکبیر، تہلیل، تلبیہ، درود، ہاتھ آسمان کی طرف پھیلا  
کردعا مانگے، یہ ایک چکر ہوا۔

**تشریح :** مروہ پر چڑھنے کے بعد جو کام صفا پر کیا تھا وہی کام مروہ پر بھی کرے مثلاً اس پر اس طرح کھڑا ہو کہ بیت اللہ نظر آئے،  
[آج کل سامنے دیوار حائل ہے اس لئے بیت اللہ نظر نہیں آتا، البتہ اس طرح کھڑا ہو کہ دیوار نہ ہو تو بیت اللہ نظر آجائے] بیت اللہ کا  
استقبال کرے، تکبیر پڑھے، لا الہ الا اللہ پڑھے، تلبیہ پڑھے، درود شریف پڑھے اور دونوں ہاتھوں کو اٹھا کر دعا کرے۔ صفا سے  
مروہ پر آیا تو ایک شوط ہو گیا، اور پھر مروہ سے صفا پر جائے گا دوسرا شوط [دوسرا چکر] ہو جائے گا۔

**وجہ :** (۱) اوپر یہ حدیث گزر گئی۔ قال دخلنا علی جابر بن عبد اللہ ... حتی أتى المروۃ ففعل علی المروۃ کما  
فعل علی الصفا۔ (مسلم شریف، باب حجۃ النبی ﷺ، ص ۵۱۳، نمبر ۲۹۵۰/۱۲۱۸، ابوداؤد شریف، باب صفتہ حجۃ النبی ﷺ، ص  
۲۷۷، نمبر ۱۹۰۵) اس حدیث سے معلوم ہوا کہ تکبیر، تہلیل اور دعا ایسا ہی کرے جیسا کہ صفا پر کی تھی۔

**ترجمہ :** (۱۳۲۶) پھر صفا کا قصد کرتے ہوئے لوٹے، جب میلین اخضرین کے پاس آئے تو دوڑے پھر اطمینان سے چلے  
یہاں تک کہ صفا پر آجائے، پھر اس پر چڑھے اور جیسا پہلے کیا تھا ایسا ہی کرے، یہ دوسرا چکر ہے۔

**تشریح :** مروہ سے فارغ ہونے کے بعد صفا کی طرف اطمینان سے چلے اور جب میلین اخضرین میں پہنچے تو دوڑے، اور اس  
سے پار ہو تو پھر اطمینان سے چلے اور صفا پر آجائے، اور جس طرح پہلے صفا پر تکبیر، تہلیل، درود شریف اور دعا کی تھی اسی طرح کرے۔ یہ  
دوسرا چکر ہو گیا۔ بعض حضرات کے یہاں صفا سے مروہ اور مروہ سے پھر صفا پر آئے تب ایک چکر پورا ہوتا ہے، لیکن ہمارے یہاں  
مروہ پر ایک چکر پورا ہوا اور صفا پر دوسرا چکر پورا ہو گیا۔

**وجہ :** (۱) قال سمعت عبد اللہ بن ابی اوفی بهذا الحدیث زاد : ثم اتی الصفا والمروۃ فسعی بینہما سبعا  
ثم حلق رأسہ۔ (ابوداؤد شریف، باب امر الصفا والمروۃ ص ۲۶۸، نمبر ۱۹۰۳) اس حدیث میں ہے کہ صفا مروہ کے درمیان سات  
شوط سعی کی۔ (۲) فقال ابن عمر قدم رسول اللہ فطاف بالبیت سبعا وصلى خلف المقام ركعتين وطاف بين  
الصفا والمروۃ سبعا وقد كان لكم في رسول اللہ ﷺ اسوة حسنة (سنن للبیہقی، باب وجوب الطواف بین الصفا  
والمروۃ وان غیرہ لا یجزی عنہ، ج ۱، ص ۱۵۸، نمبر ۹۳۶۳) اس حدیث میں ہے کہ صفا اور مروہ کے درمیان سات شوط کئے، اور

عليها ويفعل كما فعل أولاً وهذا شوط ثان (۱۳۲۷) فيطوف سبعة اشواط يبدأ بالصفاء ويختم بالمرورة ويسعى في بطن الوادي في كل شوط منها (۱۳۲۸) ثم يقيم بمكة محرماً يطوف بالبيت كلما بدا  
یہ بھی معلوم ہوا کہ صفا سے مروہ تک میں ایک شوط پورا ہو جاتا ہے۔

**ترجمہ :** (۱۳۲۷) سات چکر پورے کرے کہ صفا سے شروع کرے اور مروہ پر ختم کرے اور ہر چکر میں بطن وادی کے درمیان دوڑے۔

**تشریح :** صفا سے شروع کرے اور مروہ پر ایک چکر پورا ہو جائے تو سات چکر میں مروہ پر جا کر پورے ہو جاتے ہیں، واپس صفا نہیں آنا پڑتا، اس لئے مصنف فرماتے ہیں کہ مروہ پر ساتواں چکر پورا کرے۔ اور اگر صفا سے چکر واپس صفا پر ایک چکر مانتے ہیں تو سات چکر صفا پر آ کر پورے ہوں گے، مصنف فرماتے ہیں یہ نہ کریں۔ اور دوسری بات یہ ہے کہ ہر چکر میں میلین اخضرین میں تیزی سے دوڑے، یہ سنت ہے۔ دلیل اوپر گزر گئی۔

**ترجمہ :** (۱۳۲۸) پھر مکہ مکرمہ میں احرام کی حالت میں ٹھہرا رہے، اور جب جب ہو سکے بیت اللہ کا طواف کرتا رہے، یہ آفاقی کے لئے نفلی نماز سے افضل ہے۔

**تشریح :** چونکہ یہ مفرد بالبحج ہے اس لئے اس کا احرام باقی ہے، اس لئے احرام کی حالت میں مکہ مکرمہ میں ٹھہرا رہے۔ اور جتنا ہو سکے طواف کرتا رہے، کیونکہ اپنا ملک جانے کے بعد یہ طواف نہیں کر سکے گا اس لئے یہ نفلی نماز سے بہتر ہے۔

**وجہ :** (۱) دلیل یہ حدیث ہے۔ عن عائشة انها قالت خرجنا مع رسول الله عام حجة الوداع فمنا من اهل بعمره ومنا من اهل بحج وعمره ومنا من اهل بالحج، واهل رسول الله ﷺ بالحج واما من اهل بالحج او جمع الحج والعمره لم يحلوا حتى كان يوم النحر (بخاری شریف، باب التمتع والقران والافراد بالبحج ونحو الحج لمن لم يكن معه هدي، ص ۲۵۴، نمبر ۱۵۶۲ ابو داؤد شریف، باب القران، ص ۲۶۵، نمبر ۱۸۰۵) اس حدیث سے معلوم ہوا کہ جس نے حج کا احرام باندھا یا قران کا احرام باندھا وہ طواف قدوم کے بعد احرام نہیں کھولے گا۔ بلکہ مکہ مکرمہ میں محرم ہو کر ٹھہرے گا۔ (۲) طواف زیادہ افضل ہے اس کے لئے یہ قول تابعی ہے۔ كنت اسمع عطاء يسأله الغرباء، الطواف افضل لنا ام الصلاة؟ فيقول اما لكم فالطواف افضل، انكم لا تقدرون على الطواف بارضكم، و انتم تقدرون هناك على الصلاة۔ (مصنف عبدالرزاق، باب الطواف افضل ام الصلاة، ج ۳، ص ۵۳، نمبر ۹۰۹۰) اس قول تابعی میں ہے کہ آفاقی کے لئے طواف افضل ہے، کیونکہ اپنے ملکوں میں نہیں ہو سکتا۔ (۳) اس حدیث میں ہے۔ عن ابن عباس قال قال رسول الله من طاف بالبيت خمسين مرة خرج من ذنوبه كيوم ولدته امه۔ (ترمذی شریف، باب ما جاء في فضل الطواف، ص ۱۷۵، نمبر ۸۶۶) اس حدیث سے معلوم ہوا کہ طواف کا ثواب بہت ہے اس لئے زیادہ سے زیادہ طواف کرتا رہے۔

لہ وهو افضل من الصلوة نفلا للآفاقی (۱۳۲۹) فاذا صلى الفجر بمكة ثامن ذى الحجة تأهب للخروج الى منى فيخرج منها بعد طلوع الشمس ويستحب ان يصلى الظهر بمنى (۱۳۳۰) ولا يترك التلبية في احواله كلها الا في الطواف (۱۳۳۱) ويمكث بمنى الى ان يصلى الفجر بها بغلس

**ترجمہ :** (۱۳۲۹) پھر جب آٹھویں تاریخ کو مکہ میں نماز فجر پڑھے تو منی کی طرف چلنے کی تیاری کرے، اور مکہ مکرمہ سے سورج طلوع ہونے کے بعد نکلے، اور مستحب ہے کہ نماز ظہر منی میں پڑھے۔

**تشریح :** آٹھویں ذی الحجہ کو مکہ مکرمہ میں فجر کی نماز پڑھے اور سورج نکلنے کے بعد منی کی طرف چلے اور ظہر کی نماز منی میں پڑھے۔

**وجہ :** (۱) حدیث یہ ہے۔ دخلنا على جابر بن عبد الله فسال عن القوم حتى انتهی الى ... فلما كان يوم التروية توجهوا الى منى فاهلوا بالحج وركب رسول الله صلى الله عليه وسلم بها الظهر والعصر والمغرب والعشاء والفجر. (مسلم شریف، باب حجة النبی ﷺ ص ۵۱۵، نمبر ۱۲۱۸/۲۹۵۰، ابوداؤد شریف، باب حجة النبی ﷺ ص ۲۷۸، نمبر ۱۹۰۵) اس حدیث سے معلوم ہوا کہ آٹھویں ذی الحجہ کو منی آئے، اور ظہر کی نماز منی میں پڑھے۔

**ترجمہ :** (۱۳۳۰) اور ان تمام حالتوں میں سوائے طواف کے تلبیہ ترک نہ کرے۔

**تشریح :** طواف کے وقت تلبیہ نہ پڑھے باقی تمام حالتوں میں تلبیہ زیادہ سے زیادہ پڑھے۔

**وجہ :** (۱) عن الفضل بن عباس ان رسول الله ﷺ لبى حتى رمى جمرة العقبة. (ابوداؤد شریف، باب متى يقطع التلبية؟ ص ۲۶۷، نمبر ۱۸۱۵) اس حدیث میں ہے کہ جمرہ عقبہ تک تلبیہ پڑھے۔ (۲) عن ابن عباس عن النبی ﷺ قال يلبى المعتمر حتى يستلم الحجر. (ابوداؤد شریف، باب متى يقطع المعتمر التلبية؟ ص ۲۶۷، نمبر ۱۸۱۷) اس حدیث میں ہے کہ حجر اسود کے چھونے تک یعنی طواف شروع کرتے وقت تک تلبیہ پڑھے۔

**ترجمہ :** (۱۳۳۱) اور منی میں ٹھہرا رہے یہاں تک کہ (۹ ذی الحجہ) کی نماز فجر اندھیرے میں پڑھے۔ اور مسجد خیف کے قریب اترے۔

**تشریح :** منی دو میل کے اندر پھیلا ہوا ہے، اس لئے فرماتے ہیں کہ مسجد خیف کے پاس ٹھہرنا زیادہ بہتر ہے، تاکہ کٹکری مارنا آسان ہو جائے۔ مسجد خیف جمرات کے قریب ہے، اور یہاں پانچ نمازیں پڑھے، ظہر، عصر، مغرب، عشاء، اور ۹ ذی الحجہ کی فجر، اس کے بعد سورج نکلنے کے بعد عرفات جانے کی تیاری کرے۔

**وجہ :** (۱) حدیث یہ ہے۔ دخلنا على جابر بن عبد الله فسال عن القوم حتى انتهی الى ... فلما كان يوم التروية توجهوا الى منى فاهلوا بالحج وركب رسول الله صلى الله عليه وسلم بها الظهر والعصر والمغرب والعشاء و

وینزل بقرب مسجد الخیف (۱۳۳۲) ثم بعد طلوع الشمس یذهب الی عرفات فقیّم بها فاذا زالت الشمس یأتی مسجد نمرة (۱۳۳۳) فیصلی مع الامام الاعظم او نائبه الظهر والعصر بعد ما یخطب الفجر۔ (مسلم شریف، باب حجۃ النبی ﷺ ص ۵۱۵، نمبر ۱۲۱۸/۲۹۵۰، ابوداؤد شریف، باب حجۃ حجۃ النبی ﷺ ص ۲۷۸، نمبر ۱۹۰۵) اس حدیث سے معلوم ہوا کہ آٹھویں ذی الحجہ کو منیٰ آئے، اور ظہر سے لیکر فجر تک کی نمازیں منیٰ میں پڑھے۔

**ترجمہ :** (۱۳۳۲)۔ پھر سورج طلوع ہونے کے بعد عرفات کی طرف جائے، اور وہیں قیام کرے۔ پس جب سورج ڈھل جائے تو مسجد نمرة آئے۔

**تشریح :** ۹ ذی الحجہ کو جب سورج نکل جائے تو عرفات کی طرف جائے، اور وہاں ٹھہرا رہے اور جب سورج ڈھل جائے تو مسجد نمرة آئے تاکہ امام حج کے ساتھ نماز پڑھ سکے۔

**وجہ :** (۱) اس حدیث میں ہے۔ دخلنا علی جابر بن عبد اللہ فسال عن القوم حتی انتہی الی ... ثم مکث قليلا حتی طلعت الشمس وامر بقبة من شعر تضرب له بنمرة فسال رسول اللہ ولا تشک قریش الا انه واقف عند المشعر الحرام کما کانت قریش تصنع فی الجاهلیة فاجاز رسول اللہ حتی اتی عرفة فوجد القبة قد ضربت له بنمرة فنزل بها۔ (مسلم شریف، باب حجۃ النبی ﷺ ص ۵۱۵، نمبر ۱۲۱۸/۲۹۵۰، ابوداؤد شریف، باب حجۃ حجۃ النبی ﷺ ص ۲۷۸، نمبر ۱۹۰۵) (۲) عن عائشة قالت کانت و من دان دینها یوقفون بالمزدلفة و کانوا یسمون الحمس و کان سائر العرب یقفون بعرفة ، قالت فلما جاء الاسلام أمر اللہ تعالیٰ نبیہ ﷺ أن یأتی عرفات فیقف بها ثم یفیض منها فذالک قوله تعالیٰ ﴿ثم افیضوا من حیث أفاض الناس﴾ (آیت ۱۹۹، سورۃ البقرۃ ۲) (ابوداؤد شریف، باب الوقوف بعرفة، ص ۲۸۰، نمبر ۱۹۱۰) اس حدیث میں ہے کہ قریش کے لوگ اور لوگوں سے الگ ہو کر مزدلفہ میں ٹھہرا کرتے تھے تو انکو اللہ نے حکم دیا کہ اور لوگوں کے ساتھ عرفہ میں ٹھہرا کریں، الگ تھلگ نہ ٹھہرا کریں۔ (۳) اس حدیث میں بھی ہے۔ عن ابن عمر قال غدا رسول اللہ ﷺ من منیٰ حین صلی الصبح صبیحة یوم عرفة حتی اتی عرفة فنزل بنمرة و ہی منزل الامام۔ (داؤد شریف، باب الخروج الی عرفۃ، ص ۲۸۰، نمبر ۱۹۱۳) اس حدیث میں ہے کہ صبح کو عرفات کے لئے چلے اور مسجد نمرة کے پاس ٹھہرے۔۔ جب منیٰ سے عرفات پہنچتے ہیں تو میدان عرفات کے شروع ہی میں مسجد نمرة ہے۔

**ترجمہ :** (۱۳۳۳) اور امام حج یا اس کے نائب کے ساتھ نماز ظہر و عصر پڑھے۔ اس کے بعد کہ امام دو خطبے پڑھے اور ان کے درمیان میں بیٹھے۔ اور دونوں فرضوں کو ایک اذان اور دو اقامتوں سے پڑھے۔

**تشریح :** مسجد نمرة میں حج کا امام یا انکا نائب ظہر اور عصر کی نماز ایک ساتھ پڑھائے، اور جمع بین الصلواتین کریں، دونوں

خطبتین بجلس بینہما ویصلی الفرضین باذان واقامتین (۱۳۳۴) ولا یجمع بینہما الا بشرطین نمازوں سے پہلے اذان دی جائے گی، اور دو اقامتیں کہی جائیں گی، ایک اقامت ظہر کی نماز کے لئے اور دوسری اقامت عصر کی نماز کے لئے۔ اور دونوں نمازوں سے پہلے جمعہ کی طرح دو خطبے ہوں، اور دونوں کے درمیان امام بیٹھے۔

**وجہ:** (۱) حدیث میں ہے۔ دخلنا علی جابر بن عبد اللہ فسال عن القوم حتی انتہی الی .... حتی اذا زاغت الشمس امر بالقصواء فرحلت له فاتی بطن الوادی فخطب الناس وقال ان دماکم واموالکم حرام علیکم .... ثم اذن ثم اقام فصلی الظهر ثم اقام فصلی العصر و لم یفصل بینہما شیء . (مسلم شریف، باب حجة النبی ﷺ ص ۵۱۵، نمبر ۱۲۱۸/۲۹۵۰) ابو داؤد شریف، باب حجة النبی ﷺ ص ۲۷۸، نمبر ۱۹۰۵) اس حدیث میں ہے کہ نماز سے پہلے دو خطبے دئے، اور ظہر اور عصر کی نماز ایک ساتھ پڑھائی، اور دونوں کے لئے ایک اذان کہی اور دو اقامت کہی۔ (۲) دو خطبے دینے کی دلیل یہ حدیث ہے، عن جابر فی حجة الاسلام قال فراح النبی ﷺ الی الموقف بعرفة فخطب الناس الخطبة الاولى ثم اذن بلال ثم أخذ النبی فی الخطبة الثانية ففرغ من الخطبة و بلال من الاذان ثم اقام بلال فصلی الظهر ثم اقام فصلی العصر۔ (سنن بیہقی، باب الخطبة یوم عرفة بعد الزوال والجمع بین الظہر والحصر باذان واقامتین، ج ۵ ص ۱۸۵، نمبر ۹۳۵۵) اس حدیث میں دو خطبوں کا تذکرہ ہے۔

**ترجمہ:** (۱۳۳۴) اور ان دونوں کو دو شرطوں احرام اور امام حج کے بغیر جمع نہ کرے۔

**تشریح:** امام ابو حنیفہؒ کی رائے ہے کہ تین شرطیں ہوں تو جمع بین الصلا تین کر سکتا ہے [۱] احرام کی حالت ہو [۲] میدان عرفات ہو [۳] اور امام حج نماز پڑھا رہے ہوں تو جمع بین الصلا تین کر سکتا ہے، ورنہ نہیں، کیونکہ آیت میں ہے کہ نماز اپنے وقت پر پڑھو اس لئے اس سے مقدم یا موخر اسی وقت کی جائے گی جب وہ شرائط پائی جائیں، جن شرائط کے ساتھ حضورؐ نے مقدم فرمایا تھا اور حضورؐ نے ان تین شرطوں کے ساتھ مقدم کیا ہے اس لئے یہ تین شرطیں ضروری ہیں۔

**وجہ:** (۱) آیت میں ہے۔ ان الصلوة کانت علی المؤمنین کتابا موقوتا۔ (آیت ۴۳ سورۃ النساء ۴) آیت سے معلوم ہوا کہ ہر نماز اپنے وقت کے ساتھ متعین ہے اس لئے بغیر مضبوط دلیل کے نماز اپنے وقت سے مقدم و موخر نہیں ہو سکتی۔ (۲) جمع بین الصلا تین کا اصل مقصد ہے کہ دوبارہ امام کے ساتھ ملنا مشکل ہے اس لئے دونوں نمازیں ایک ساتھ پڑھ لیں، لیکن جو لوگ اپنے اپنے خیموں میں پڑھتے ہیں انکو ظہر کی نماز ظہر کے وقت میں اور عصر کی نماز عصر کے وقت میں پڑھنے میں کوئی دشواری نہیں ہے اس لئے انکے لئے جمع کرنے کی مجبوری نہیں ہے۔ (۳) عن ابراہیم قال : اذا صلیت فی رحلک بعرفة فصل کل واحدة منهما لوقتها و اجعل لكل واحدة منهما اذانا و اقامة۔ (مصنف ابن ابی شیبہ، باب فی الرحل۔ صلی بعرفة فی رحله ولا یشهد الصلوة مع الامام، ج ۳ ص ۲۵۲، نمبر ۱۴۰۳۵) اس اثر میں ہے کہ اپنے کجاوے میں نماز پڑھتے تو ہر نماز اپنے اپنے



## الاحرام والامام الاعظم (۱۳۳۵) ولا يفصل بين الصلوتين بنافلة

وقت میں پڑھے۔ (۴) اس حدیث میں ہے کہ حضور کے ساتھ یعنی امام کے ساتھ نماز پڑھی تب ہی جمع بین الصلوتین کی حدیث یہ ہے۔ قال دخلنا على جابر بن عبد الله ... ثم اذن ثم اقام فصلى الظهر ثم اقام فصلى العصر ولم يصل بينهما شيئا ثم ركب رسول الله حتى اتى الموقف. (مسلم شریف، باب حجة النبي ﷺ ص ۵۱۵، نمبر ۱۲۱۸/۲۹۵۰، ابو داؤد شریف، باب حفة حجة النبي ﷺ، ص ۲۷۸، نمبر ۱۹۰۵) اس حدیث سے استدلال کیا جاسکتا ہے کہ امام کے ساتھ نماز پڑھے تب ہی جمع بین الصلوتین کر سکتا ہے۔

**نوٹ:** صاحبین فرماتے ہیں کہ جو لوگ امام سے الگ ہو کر اپنے کجاوے میں نماز پڑھے وہ لوگ بھی جمع بین الصلوتین کر سکتے ہیں، اس کی وجہ یہ ہے کہ جمع بین الصلوتین اس لئے کرتے ہیں کہ زیادہ سے زیادہ وقوف عرفہ کر سکے، اور جو تنہا نماز پڑھتا ہے اس کو بھی زیادہ سے زیادہ وقوف عرفہ کی ضرورت پڑتی ہے اس لئے وہ بھی جمع بین الصلوتین کر سکتا ہے۔

**وجہ:** (۱) صاحبین فرماتے ہیں کہ حدیث میں عرفات میں جمع بین الصلوتین کا ذکر کثرت سے ہے اور بغیر کسی شرط کے ہے۔ اس لئے جو لوگ امام سے الگ نماز پڑھیں گے وہ بھی جمع بین الصلوتین کریں گے۔ (۲) انکی دلیل یہ اثر ہے۔ ان ابن عمر کان یجمع بينهما اذا فاته مع الامام يوم عرفة (سنن للبیہقی، باب الخطبة يوم عرفة والجمع بين الظهر والعصر، ج خامس ص، ۱۸۶، نمبر ۹۳۵۶/مصنف ابن ابی شیبہ، باب من جمع بين الظهر والعصر بعرفات، ج ثالث، ص ۲۸۸، نمبر ۱۳۳۰۶) اس اثر میں ہے کہ حضرت ابن عمر نے امام سے الگ ہو کر نماز پڑھی تب بھی جمع بین الصلوتین کی۔ (۳) اس اثر میں ہے۔ عن ابن عمر انه كان اذا فاتته الصلوة مع الامام بعرفة جمع بين الظهر والعصر في رحله. (مصنف ابن ابی شیبہ، باب في الرجل يصلی بعرفة في رحله ولا يشهد الصلوة مع الامام، ج ثالث، ص ۲۵۲، نمبر ۱۳۰۳۳) اس اثر میں ہے کہ کجاوے میں بھی نماز پڑھے تو جمع کر سکتا ہے۔ آج کل ۳۳ لاکھ حاجی جمع ہوتے ہیں اس لئے صاحبین کے مسلک پر عمل کر لیا تو کوئی حرج کی بات نہیں ہے۔ اور دوسرے مسلک والوں سے تو بالکل نہیں جھگڑنا چاہئے۔

**ترجمہ:** (۱۳۳۵) اور ان دونوں نمازوں کے درمیان نفل سے فاصلہ نہ کرے۔

**تشریح:** جو لوگ جمع بین الصلوتین کر رہے ہوں وہ ظہر اور عصر کے درمیان نفل نہ پڑھے۔

**وجہ:** (۱) قال دخلنا على جابر بن عبد الله ... ثم اذن ثم اقام فصلى الظهر ثم اقام فصلى العصر ولم يصل بينهما شيئا ثم ركب رسول الله حتى اتى الموقف. (مسلم شریف، باب حجة النبي ﷺ ص ۵۱۵، نمبر ۱۲۱۸/۲۹۵۰، ابو داؤد شریف، باب حفة حجة النبي ﷺ، ص ۲۷۸، نمبر ۱۹۰۵) اس حدیث میں ہے کہ دونوں نمازوں کے درمیان کچھ نہیں پڑھی۔ (۲) اس حدیث میں بھی ہے کہ درمیان میں نفل نہ پڑھے۔ عن جعفر بن محمد عن ابيه أن النبي ﷺ صلى الظهر و



(۱۳۳۶) وان لم يدرك الامام الاعظم صلى كل واحدة في وقتها المعتاد (۱۳۳۷) فاذا صلى مع الامام يتوجه الى الموقف وعرفات كلها موقوف الا بطن عرنة (۱۳۳۸) ويغتسل بعد الزوال في العصر بأذان واحد بعرفة ولم يسبح بينهما و اقامتين و صلى المغرب والعشاء بجمع بأذان واحد و اقامتين ولم يسبح بينهما۔ (ابوداؤد شریف، باب صفة حجة النبي ﷺ ص ۲۸۰ نمبر ۱۹۰۶) اس میں بھی ہے کہ درمیان میں نفل نہ پڑھے۔

**ترجمہ :** (۱۳۳۶) اگر امام حج کو نہ پائے تو ہر نماز کو اپنے مقررہ وقت میں پڑھے۔

**تشریح :** چونکہ امام ابوحنیفہؒ کے نزدیک جمع بین الصلاتین کے لئے امام ہونا شرط ہے اس لئے اگر امام حج کے ساتھ نماز نہ پڑھے تو دونوں نمازیں اپنے اپنے وقت میں پڑھے۔

**ترجمہ (۱۳۳۷)** امام کے ساتھ نماز پڑھ چکے تو موقف کی طرف متوجہ ہو، او بطن عرنة کے علاوہ پورا عرفات ٹھہرنے کی جگہ ہے

**تشریح :** پورا عرفات ٹھہرنے کی جگہ ہے اس سے حج ادا ہو جائے گا، البتہ جبل رحمت کے پاس ٹھہرنا بہتر ہے، حضور جبل رحمت کے پاس ٹھہرے تھے، او بطن عرنة میں نہ ٹھہرے اس میں اصحاب فیل کو عذاب ہوا تھا۔

**وجہ :** (۱) عرفات میں جبل رحمت کے پاس ٹھہرنا بہتر ہے اس حدیث میں ہے۔ قال دخلنا على جابر بن عبد الله ... ثم ركب رسول الله حتى اتى الموقف فجعل بطن ناقته القصواء الى الصخرات وجعل حبل المشاة بين يديه واستقبل القبلة فلم يزل واقفا حتى غربت الشمس وذهبت الصفرة قليلا حتى غاب القرص۔ (مسلم شریف، باب حجة النبي ﷺ ص ۵۱۵، نمبر ۱۲۱۸/۲۹۵۰) ابوداؤد شریف، باب صفة حجة النبي ﷺ ص ۲۷۸، نمبر ۱۹۰۵) اس حدیث میں ہے کہ حضور ٹکڑھ و عصر کی نماز کے بعد وقوف کے لئے جبل رحمت کے پاس آئے اور وہاں وقوف کیا، صحرات سے مراد جبل رحمت کا چٹان ہے۔ اس لئے یہاں وقوف کرنا بہتر ہے۔ آج کل بھیڑ بہت ہوتی ہے اس لئے یہاں جگہ ملنی مشکل ہوتی ہے، اس لئے جہاں آسانی سے جگہ مل جائے وہاں ٹھہر جائے، بس شرط یہ ہے کہ میدان عرفات کے اندر اندر ہو۔ (۲) عرفات کا پورا میدان ٹھہرنے کی جگہ ہے اس کی دلیل یہ حدیث ہے، عن جابر في حديثه ذالك أن رسول الله ﷺ قال نحرت ههنا و منى كلها منحرو فانحروا في رحالكم و وقفت ههنا و عرفة كلها موقوف و وقفت ههنا و جمع كلها موقوف۔ (مسلم شریف، باب ماجاء أن عرفة كلها موقوف، ص ۵۱۶، نمبر ۱۲۱۸/۲۹۵۲) اس حدیث میں ہے کہ پورا عرفہ ٹھہرنے کی جگہ ہے۔ (۳) بطن عرنة میں نہ ٹھہرے اس کی وجہ یہ حدیث ہے اخبرني محمد بن منكر ان النبي ﷺ قال عرفة كلها موقوف و ارتفعوا عن بطن عرنة و المزدلفة كلها موقوف و ارتفعوا عن محسر (سنن للبيهقي، باب حيث ما وقف من عرفة اجزاؤه ص ۱۸۶، ۹۳۵۹، سنن ابن ماجه شريف باب الموقف بعرفات ص ۲۲۲) اس حدیث سے معلوم ہوا کہ بطن عرنة میں نہیں ٹھہرنا چاہئے۔

**ترجمہ :** (۱۳۳۸) اور زوال کے بعد وقوف عرفہ کے لئے غسل کرے۔

عرفات للوقوف (۱۳۳۹) ویقف بقرب جبل الرحمة (۱۳۴۰) مستقبلاً مکبراً مهلاً داعياً ماذا یدیه کالمستطعم ویجتهد فی الدعاء لنفسه ووالدیه وایوانه ویجتهد علی ان یرج من عینیه قطرات من الدمع فانه دلیل القبول ویلح فی الدعاء مع قوۃ رجاء الاجابة ولا یقصر فی هذا الیوم اذ لا یمکنه تدارکھ سیمما اذا کان من الآفاق

**وجہ :** (۱) عن جدہ الفاکہ بن سعد، و كانت له صحبة ان رسول الله ﷺ كان یغتسل یوم الفطر، و یوم النحر، و یوم عرفة، و كان الفاکہ بأمر اهلہ بالغسل فی هذه الایام۔ (ابن ماجہ باب، ما جاء فی الاغتسال فی العیدین، ص ۱۸۶، نمبر ۱۳۱۶) اس حدیث میں ہے کہ عرفہ یعنی ذی الحجہ کی نویں تاریخ کو آپ غسل فرماتے تھے۔ (۲) اور زوال کے بعد غسل کرے اس کے لئے یہ اثر ہے۔ عن ابراہیم قال امض الی عرفات فاذا کان عند زوال الشمس فاعتسل ان وجدت ماء و الا فتوضأ۔ (مصنف ابن ابی شیبہ، باب ما ذکر فی الغسل یوم عرفہ فی الحج، ج ۳، ص ۴۰۴، نمبر ۱۵۵۵۸) اس قول تابعی میں ہے کہ عرفہ کے دن زوال کے بعد غسل مستحب ہے۔

**ترجمہ :** (۱۳۳۹) اور جبل رحمت کے قریب وقوف کرے۔

**وجہ :** (۱) عرفات میں جبل رحمت کے پاس ٹھہرنا بہتر ہے اس حدیث میں ہے۔ قال دخلنا علی جابر بن عبد الله ... ثم ركب رسول الله حتى اتى الموقف فجعل بطن ناقته القصواء الى الصخرات وجعل حبل المشاة بين يديه واستقبل القبلة فلم يزل واقفا حتى غربت الشمس وذهبت الصفرة قليلا حتى غاب القرص۔ (مسلم شریف، باب حجة النبی ﷺ ص ۵۱۵، نمبر ۱۲۱۸، ۲۹۵۰، ابوداؤد شریف، باب صفة حجة النبی ﷺ ص ۲۷۸، نمبر ۱۹۰۵) اس حدیث میں ہے کہ حضور طہر عصر کی نماز کے بعد وقوف کے لئے جبل رحمت کے پاس آئے اور وہاں وقوف کیا۔ اس لئے یہاں وقوف کرنا بہتر ہے۔

**ترجمہ :** (۱۳۴۰) کعبہ کی طرف منہ کرتے ہوئے، تکبیر، تہلیل، تلبیہ، پڑھتے ہوئے، کھانا مانگنے والے کی طرح ہاتھوں کو پھیلا کر دعا مانگتے ہوئے۔ اور اپنے لئے، والدین کے لئے، (مسلمان) بھائیوں کے لئے دعا میں خوب محنت کرے، اور کوشش ہو کہ دعائیں آنکھوں سے آنسو کے قطرات بہیں، اس لئے کہ یہ قبولیت کی علامت ہے۔ اور دعائیں قبولیت کی امید کے ساتھ خوب الحاح و زاری کرے۔ اور اس دن میں غفلت نہ برتے چونکہ اس دن کا تدارک ممکن نہیں خصوصاً آفاقی کے لئے۔

**تشریح :** عرفات کا موقع پھر جلدی ہاتھ نہیں آئے گا اس لئے بہت آہ و زاری کے ساتھ دعا کرے۔ خاص طور پر آفاقی اس میں غفلت نہ برتے۔

**وجہ :** (۱) اس حدیث میں ہے کہ حضور نے قبلہ کی طرف رخ کر کے وقوف فرمایا اور دعا کی، حدیث یہ ہے۔ قال دخلنا علی

جابر بن عبد اللہ ... واستقبل القبلة فلم یزل واقفا حتی غربت الشمس وذهبت الصفرة قليلا حتی غاب القرص۔ (مسلم شریف، باب حجۃ النبی ﷺ ص ۵۱۵، نمبر ۲۹۵۰/۱۲۱۸، ابوداؤد شریف، باب صفۃ حجۃ النبی ﷺ ص ۲۷۸، نمبر ۱۹۰۵) اس حدیث میں ہے کہ حضورؐ نے قبلہ کی طرف استقبال کر کے دعا کی (۲)۔ قال ابن عباسؓ قال رسول اللہ ﷺ ان لكل شیء شرفا و ان أشرف المجالس ما استقبل به القبلة و انکم تجالسون بینکم بالامانة۔ (متدرک للحاکم، باب کتاب الادب، ج رابع، ص ۳۰۰، نمبر ۷۷۰۶) اس حدیث میں ہے کہ بہترین مجلس وہ ہے جو قبلہ کی جانب ہو کر بیٹھے، اور یہاں دعا کے لئے بیٹھنا ہے اس لئے قبلہ کی طرف ہی ہو کر بیٹھے۔ (۳) عرفات کی دعا اہم ہے اس کے لئے یہ حدیث ہے۔ عن عمر بن شعیب عن ابیہ عن جدہ ان النبی ﷺ قال خیر الدعاء یوم عرفۃ (ترمذی شریف، باب فی دعاء یوم عرفۃ، ص ۸۲۷، نمبر ۳۵۸۵) اس حدیث میں ہے کہ عرفات کی دعا بہترین دعا ہے۔ (۴) جیسے مسکین کھانا مانگتا ہو اس طرح ہاتھ اٹھا کر اور پھیلا پھیلا کر دعا کرے اس کے لئے یہ حدیث ہے۔ عن ابن عباسؓ قال رایت رسول اللہ یدعو بعرفۃ و یداہ الی صدرہ کاستطعام المسکین (سنن للبیہقی، باب افضل الدعاء یوم عرفۃ، ج خامس، ص ۱۹۰، نمبر ۹۴۷۲) (۵) عرفات میں ہاتھ اٹھا کر دعا کرے اس کے لئے یہ اثر بھی ہے۔ عن ابن عباسؓ قال : لا ترفع الأیدی الا فی سبع مواطن : [اذا قام الی الصلوۃ [۲] و اذا رای البیت [۳] و علی الصفا [۴] و المروۃ [۵] و فی عرفات [۶] و فی جمع [۷] و عند الجمار۔ (مصنف ابن ابی شیبہ، ۵ من کان یرفع یدیه فی اول تکبیرۃ ثم لا یعود، ج اول، ص ۲۱۴، نمبر ۲۴۳۵ سنن بیہقی، باب رفع الیدین اذا رای البیت، ج خامس، ص ۱۱۷، نمبر ۹۲۱۰) اس اثر میں ہے کہ عرفات میں ہاتھ اٹھا کر دعا کرے۔ (۱) حضرت علیؓ سے ایک دعا یہ بھی منقول ہے۔ عن علی بن طالبؓ قال قال رسول اللہ ﷺ أكثر دعائی و دعاء الانبیاء قبلی بعرفۃ لا الہ الا اللہ وحدہ لا شریک لہ لہ الملک و لہ الحمد و ہو علی کل شیء قذیر، اللہم اجعل فی قلبی نوراً و فی سمعی نوراً و فی بصری نوراً، اللہم اشرح صدری و یسر لی امری و أعوذ بک من وسواس الصدر و شتات الامر و فتنة القبر اللہم انی أعوذ بک من شر ما یلج فی اللیل و شر ما یلج فی النهار و شر ما تهب بہ الریاح و من شر یوافق الدھر۔ (سنن بیہقی، باب افضل الدعاء دعاء یوم عرفۃ، ج خامس، ص ۱۹۰، نمبر ۹۴۷۵ مصنف ابن ابی شیبہ، باب ما ینقال عشیۃ عرفۃ و ما یتقرب من الدعاء، ج ثالث، ص ۳۶۳، نمبر ۱۵۱۳) اس حدیث میں عرفہ کی دعا موجود ہے۔

**نکات:** مادہ مذ سے مشتق ہے، پھیلا نا۔ مستطعم: طعام سے مشتق ہے، کھانا مانگنے والا۔ الدمع: آنسو۔ یلج: باب افعال میں الخ سے دعائیں کوشش کرنا۔ رجاء: امید اجابۃ: قبول ہونا۔ رجاء الاجابۃ: قبول ہونے کی امید رکھنا۔ یقصر: قصر سے مشتق ہے، کوتاہی کرنا۔ سیما: خاص طور پر۔ آفاق: جو لوگ مکہ مکرمہ سے باہر کے ہوں۔

(۱۳۴۱) والوقوف علی الرحلة افضل والقائم علی الارض افضل من القاعد (۱۳۴۲) فاذا غربت الشمس افاض الامام والناس معه علی هیتهم .

**ترجمہ :** (۱۳۴۱) اور توقف سواری پر افضل ہے، اور زمین پر کھڑا ہونے والا بیٹھنے والے سے افضل ہے۔

**تشریح :** حضورؐ نے عرفات میں قصواء اونٹنی پر سوار ہو کر وقف عرفہ کیا تھا۔ اس لئے مستحب یہ ہے کہ امام اپنی سواری پر وقف کرے۔ وہ نہ ہو تو کھڑا ہو کر وقف کرے، یا کم از کم کچھ دیر کے لئے ہی کھڑا ہو، اور وہ بھی نہ ہو سکے تو زمین پر بیٹھے۔

**وجہ :** (۱) عن ام الفضل بنت الحارث ان اناسا اختلفوا عندها يوم عرفة في صوم النبي ﷺ فقال بعضهم هو صائم وقال بعضهم ليس بصائم فارسلت اليه بقدر لبن وهو واقف علی بعيره فشربه۔ (بخاری شریف، باب الوقوف علی الدابة بعرفة، ص ۲۲۵، نمبر ۱۶۶۱) اوپر کی حدیث مسلم شریف نمبر ۲۹۵۰ سے بھی معلوم ہوا کہ آپ قصواء اونٹنی پر سوار تھے۔

**ترجمہ :** (۱۳۴۲) پھر جب سورج غروب ہو جائے تو لوگ اطمینان سے امام کے ساتھ کوچ کریں۔

**تشریح :** میدان عرفات میں شام تک رہے اور غروب آفتاب کے بعد وہاں سے چلے۔ پہلے امام چلے پھر عوام ان کے ساتھ چلے اور دوڑے نہیں۔ بلکہ اپنی بیت پر اطمینان سے چلے۔

**وجہ :** (۱) اس حدیث میں ہے۔ قال دخلنا علی جابر بن عبد الله ... فلم يزل واقفا حتى غربت الشمس وذهبت الصفرة قليلا حتى غاب القرص وادف اسامة خلفه ودفع رسول الله ﷺ وقد شق للقصواء الزمام حتى ان رأسها ليصيب مورك رحله ويقول بيده اليمنى ايها الناس السكينة السكينة كلما اتى حبالا من الحبال ارخى لها قليلا حتى تصعد حتى اتى المزدلفة . (مسلم شریف، باب حجة النبي ﷺ ص ۵۱۵، نمبر ۲۹۵۰/۱۲۱۸) ابوداؤد شریف، باب حجة النبي ﷺ ص ۲۷۸، نمبر ۱۹۰۵) اس حدیث سے معلوم ہوا کہ مغرب کے بعد عرفہ سے چلے اور یہ بھی معلوم ہوا کہ اطمینان سے چلے تیزی نہ کرے۔ (۲) مغرب کے بعد چلے اس کے لئے یہ حدیث بھی ہے۔ عن أسامة قال كنت ردف النبي ﷺ فلما وقعت الشمس دفع رسول الله ﷺ . (ابوداؤد شریف، الدفعة من عرفة، ص ۲۸۲، نمبر ۱۹۲۵) اس حدیث میں ہے کہ سورج غروب ہونے کے بعد چلے۔ (۳) اس آیت میں بھی اس کا اشارہ ہے۔ فاذا افطمت من عرفات فاذكروا الله عند المشعر الحرام (آیت ۱۹۸ سورة البقرة ۲) افطمت کا ترجمہ ہے چلے، یعنی عرفات سے چلے۔

(۱۳۴۳) واذا وجد فرجة يُسرع من غير ان يؤذى احدا ويتحرز عما يفعله الجهلة من الاشتداد في السير والازدحام والايذاء فانه حرام (۱۳۴۴) حتى يأتى مزدلفة فينزل بقرب جبل قُزح ويرتفع عن

**ترجمہ :** (۱۳۴۳) اگر کشادگی پائے تو بغیر کسی کو تکلیف دینے جلدی چلیں۔ اور بچے ان باتوں سے جو جاہل لوگ کرتے ہیں، مثلاً چلنے میں تیزی کرنا، بھیڑ کرنا، تکلیف دینا (وغیرہ) کیونکہ یہ حرام ہیں۔

**تشریح :** راستہ ملے تو تھوڑی تیزی سے چلے تاکہ عشاء تک مزدلفہ پہنچ جائے، البتہ لوگوں کو تکلیف دینے سے، یا بھیڑ کرنے سے بچے، کیونکہ یہ حرام ہیں۔

**وجہ :** (۱) اس کے لئے حدیث یہ ہے۔ قال دخلنا على جابر بن عبد الله ... ويقول بيده اليمنى ايها الناس السكينة السكينة كلما اتى حبلا من الحبال ارخى لها قليلا حتى تصعد حتى اتى المزدلفة . (مسلم شریف، باب حجة النبي ﷺ ص ۵۱۵، نمبر ۱۲۱۸/۲۹۵۰ ابوداؤد شریف، باب صفة حجة النبي ﷺ ص ۲۷۸، نمبر ۱۹۰۵) اس حدیث میں ہے کہ کشادگی ملتی تو اونٹنی کو ذرا تیز کرتے، ورنہ خود بھی آہستہ چلتے اور دوسروں کو بھی آہستہ چلنے کی ترغیب دیتے۔ (۲) اس حدیث میں بھی ہے کہ اطمینان سے چلے۔ حدثني ابن عباس ؓ أنه دفع مع النبي ﷺ يوم عرفة فسمع النبي ﷺ ورأه زجرا شديدا وضربا شديدا وضربا للابل فأشار بسوطه اليهم وقال ايها الناس عليكم بالسكينة فان البر ليس بالايضا ع . (بخاری شریف، باب امر النبي ﷺ بالسكينة عند الافاضة وإشارته اليهم بالسوط، ص ۲۷۱، نمبر ۱۶۷۱) اس حدیث میں بھی ہے کہ اطمینان سے چلے۔

**نکتہ :** فرجۃ: کشادگی، راستہ۔ یؤذى: ایذاء سے مشتق ہے، تکلیف دینا۔ تحرز: تحرز سے مشتق ہے احتراز کرے، بچے۔ الجملۃ: جاہل کی جمع ہے، جاہل لوگ۔ اشتداد: شد سے مشتق ہے، دوڑنا۔ سختی کرنا۔ ازدحام: زحام سے مشتق ہے، بھیڑ کرنا۔

**ترجمہ :** (۱۳۴۴) یہاں تک کہ مزدلفہ آئے، اور قُزح پہاڑ کے قریب اترے، اور گزرنے والوں کی سہولت کے خیال سے بطن وادی کے اوپر ٹھہرے۔

**تشریح :** مزدلفہ میں مستحب یہ ہے کہ جبل قُزح کے قریب ٹھہرے۔ یوں تو وادی حُسر کے علاوہ پورا مزدلفہ ٹھہرنے کی جگہ ہے۔ لیکن جبل قُزح کے قریب ٹھہرنا مستحب ہے۔ بطن وادی سے لوگ گزرتے ہیں اس لئے اس سے تھوڑا اوپر ہٹ کر ٹھہرے۔

**وجہ :** (۱) کیونکہ حضور ہیں ٹھہرے تھے۔ آیت میں ہے۔ فاذا افطتم من عرفات فاذكروا الله عند المشعر الحرام (آیت ۱۹۸ سورۃ البقرۃ ۲) اس آیت میں ہے کہ عرفات سے چلو تو مشعر الحرام کے پاس اللہ کو خوب یاد کرو اور جبل قُزح کو مشعر الحرام کہتے ہیں (۲) حدیث میں ہے۔ قال دخلنا على جابر بن عبد الله ... ثم ركب القصواء حتى اتى المشعر الحرام

بطن الوادی توسعةً للمازین (۱۳۴۵) ویصلیٰ بها المغرب والعشاء بأذان واحد وإقامة واحدة ولو تطوّع بينهما أو تشاغل أعاد الإقامة (۱۳۴۶) ولم تجز المغرب فی طریق المزدلفة وعليه أعادتها ما

فاستقبل القبلة فدعاه وكبره وهله ووحده فلم يزل واقفا حتى أسفر جدا فدفع قبل أن تطلع الشمس۔ (مسلم شریف، باب حجة النبی ﷺ ص ۵۱۵، نمبر ۱۲۱۸/۲۹۵۰، ابوداؤد شریف، باب حفة حجة النبی ﷺ، ص ۲۷۸، نمبر ۱۹۰۵) (۳) اس حدیث میں بھی ہے کہ جبل قزح کے پاس ٹھہرے۔ عن علی قال فلما أصبح یعنی النبی ﷺ وقف علی قزح فقال هو قزح وهو الموقف وجمع کلها موقف۔ (ابوداؤد شریف، باب الصلوة تکبیر، ص ۲۷۴، نمبر ۱۹۳۵) ان دونوں حدیثوں سے معلوم ہوا کہ جبل قزح کے پاس ٹھہرنا زیادہ بہتر ہے۔

**نکات:** جبل قزح: مشعر حرام کے پاس ہی قزح پہاڑ ہے۔ یرتفع: رفع سے مشتق ہے، بلندی کی طرف جائے بطن الوادی: وادی کا پیٹ، قزح پہاڑ کے پاس یہ وادی ہے۔ توسعة: وسعت دینے کے لئے۔ مارین: مر سے مشتق ہے، گزرنے والوں کے لئے۔

**ترجمہ:** (۱۳۴۵) اور مزدلفہ میں ایک اذان و اقامت سے مغرب و عشاء کی نماز پڑھے۔ اگر درمیان میں نفل پڑھ لی یا کسی کام میں مشغول ہوا تو اقامت کا اعادہ کرے۔

**تشریح:** ایک اذان اور ایک اقامت سے مغرب اور عشاء کی نمازیں پڑھے اور درمیان میں نفل نہ پڑھے، اور اگر نفل پڑھ لی یا کوئی کام کیا تو دوبارہ اقامت کہے۔

**وجہ:** (۱) حدیث میں ہے۔ قال دخلنا علی جابر بن عبد الله... حتى أتى المزدلفة فصلى بها المغرب والعشاء بأذان واحد وإقامتين ولم يسبح بينهما شيئا۔ (مسلم شریف، باب حجة النبی ﷺ ص ۵۱۵، نمبر ۱۲۱۸/۲۹۵۰، ابوداؤد شریف، باب حفة حجة النبی ﷺ، ص ۲۷۸، نمبر ۱۹۰۵) اس حدیث میں ہے کہ ایک اذان اور دو اقامت سے مغرب اور عشاء کی نماز پڑھی اور دونوں کے درمیان نفل نہیں پڑھی۔ (۲) اور ایک اقامت سے مغرب اور عشاء کی نماز پڑھی اس کے لئے یہ حدیث ہے۔ عن ابن عمر قال جمع رسول الله ﷺ بين المغرب والعشاء بجمع صلى المغرب ثلاثا والعشاء ركعتين بإقامة واحدة۔ (مسلم شریف، باب الأفاضة من عرفات إلى المزدلفة واستحباب صلواتي المغرب والعشاء جميعا بالمزدلفة في هذه الليلة، ص ۴۱۷، نمبر ۳۱۱۴/۱۲۸۸) اس حدیث میں ہے کہ ایک اذان اور اقامت سے دونوں نماز پڑھے۔

**ترجمہ:** (۱۳۴۶) مزدلفہ کے راستے میں مغرب کی نماز جائز نہیں، اگر کسی نے پڑھ لی تو صبح تک میں اس کا اعادہ واجب ہے۔

**تشریح:** کسی نے اس دن مزدلفہ کے راستے میں مغرب کی نماز پڑھ لی تو جائز نہیں ہے، صبح صادق سے پہلے لوٹنا چاہئے تاکہ یہ نماز مزدلفہ میں ہو جائے اور جمع بین الصلاتین بھی ہو جائے، یہ امام ابوحنیفہ کا مسلک ہے۔

**وجہ:** (۱) اس لئے کہ آج کے دن کی مغرب کی نماز کا وقت بدل گیا اور مزدلفہ جانے کے بعد اس کا وقت ہوگا۔ اس لئے وقت سے

لم یطلع الفجر. (۱۳۴۷) ویسن المیت بالمزدلفة

پہلے نماز پڑھی ہے (۲) حدیث میں ہے کہ اس دن حاجیوں کے لئے نماز کا وقت کا بدل گیا۔ عن اسامة بن زید انه سمعه یقول دفع رسول الله من عرفة... فقلت له الصلوة قال الصلوة امامک فجاء المزدلفة فتوضاً فاسبغ ثم اقيمت الصلوة فصلی المغرب۔ (بخاری شریف، باب الجمع بین الصلوتین بالمزدلفة، ص ۲۷۱، نمبر ۱۶۷۷، مسلم شریف، باب استحباب اداۃ الحاج التلبیۃ، ص ۵۳۹، نمبر ۱۲۸۰/۳۰۸۷) اس حدیث سے معلوم ہوا کہ نماز کا وقت آگے ہے یعنی مزدلفہ پہنچ کر ہے (۳) ایک اثر میں ہے۔ قال عبد الله بن مسعود هما صلاتان تحولان عن وقتھما صلوۃ المغرب بعد ما یأتی الناس المزدلفة والفجر حین ییزغ الفجر قال رايت النبی ﷺ یفعلہ۔ (بخاری شریف، باب من اذن و اقام کل واحد منھما ص ۲۷۷ نمبر ۱۶۷۵) اس اثر سے معلوم ہوا کہ آج کے دن مغرب کی نماز کا وقت ہی بدل گیا ہے اس لئے وقت سے پہلے نماز پڑھے گا تو اس کو لوٹانا ہوگا۔

**فائدہ:** امام ابو یوسفؒ نے فرمایا کہ، کسی نے مزدلفہ کے راستے میں مغرب کی نماز پڑھ لی، یا عرفات میں شام ہو گئی تو عرفات ہی میں مغرب کی نماز پڑھ لی تو اچھا تو نہیں کیا، کیونکہ اوپر کی حدیث کی بنا پر اس کو مزدلفہ میں جا کر نماز پڑھنی چاہئے، لیکن یہ نماز ہو جائے گی، اس کو لوٹانے ضرورت نہیں ہے۔

**وجہ:** (۱) اس کی ایک وجہ تو یہ ہے کہ مغرب کا وقت واقعی ہو چکا ہے اس لئے نماز ہو جائے گی۔ (۲) مزدلفہ میں نماز پڑھنا ان کے یہاں سنت ہے واجب نہیں ہے اس لئے سنت کو چھوڑنے کی وجہ سے نماز لوٹانی نہیں پڑتی ہے۔ (۳) اس قول صحابی میں ہے کہ مزدلفہ کے علاوہ کہیں بھی پڑھے گا تو اس کی گنجائش ہے۔ عن عبد الله بن زبیر قال من سنة الحج... ثم یفیض فیصلی بالمزدلفة او حیث قضی اللہ عز وجل ثم یقف بجمع۔ (سنن للبیہقی، باب من قال یتصلیھما بالمزدلفة او حیث قضی اللہ عز وجل، ج ۵، ص ۱۹۹، نمبر ۹۵۰۲) اس اثر سے معلوم ہوا کہ جہاں موقع ملے اور مغرب کا وقت ہو جائے تو نماز پڑھ سکتا ہے۔

**ترجمہ:** (۱۳۴۷) مزدلفہ میں رات گزارنا سنت ہے۔

**تشریح:** یہاں پر مزدلفہ میں رات گزارنا سنت کہا ہے، لیکن دوسری کتابوں میں واجب لکھا ہے۔

**وجہ:** (۱) اس آیت میں ہے کہ مشعر حرام کے پاس یعنی مزدلفہ میں ذکر کرو، فاذا افطتم من عرفات فاذا کروا اللہ عند المشعر الحرام (آیت ۱۹۸ سورۃ البقرۃ ۲) اس آیت میں ہے کہ مشعر حرام یعنی مزدلفہ میں اللہ کو یاد کرو۔ (۲) اس حدیث میں ہے۔ أخبرنی عروۃ بن مضر السطائی قال أتیت رسول اللہ ﷺ بالموقف یعنی بجمع قلت جئت یا رسول اللہ! من جبلی طی أكلت مطیتی و أتعبت نفسی و اللہ! ما ترک من جبل الا وقفت علیہ فهل لی من حج؟ فقال رسول اللہ ﷺ من ادرك معنا هذه الصلوة، و أتى عرفات قبل ذالک لیلاً أو نهراً فقد تم



(۱۳۴۸) فاذا طلع الفجر صلى الامام بالناس الفجر بغلس ثم يقف و الناس معه (۱۳۴۹) و المزدلفة

حجہ و قضی تفتہ۔ (ابوداؤد شریف، باب من لم یدرک عرفۃ، ص ۲۶۹، نمبر ۱۹۵۰/ترمذی شریف، باب ما جاء فی من ادرك الامام کجمع فقد ادرك الحج، ص ۲۲۰، نمبر ۸۹۱) اس حدیث میں ہے کہ عرفہ کو پالیا اور مزدلفہ میں میرے ساتھ نماز پڑھی تو حج ہو گیا، جس کا مطلب یہ ہے کہ مزدلفہ میں آنا ضروری ہے، اس لئے اس حدیث کی بنا پر مزدلفہ میں ٹھہرنا واجب قرار دیتے ہیں۔ (۳) اور سنت ہونے کی دلیل یہ ہے کہ کمزور اہل و عیال کے لئے اس کو چھوڑنے کی گنجائش ہے، حدیث یہ ہے۔ عن عائشةؓ قالت نزلنا المزدلفة فاستأذنت النبي ﷺ سودة ان تدفع قبل حطمة الناس و كانت امرأة بطينة فأذن لها فدفعت قبل حطمة الناس۔ (بخاری شریف، باب من قدم ضعفه احله بليل فيقفون بالمزدلفة، ص ۲۲، نمبر ۱۶۸۱/مسلم شریف، باب استحباب تقدیم دفع اضعفة من النساء وغیرھن من المزدلفة الی منی، ص ۵۴۳، نمبر ۳۱۱۸/۱۴۹۰) اس حدیث میں ہے کہ عورتوں کو مزدلفہ کی رات ہی میں منی کی طرف منتقل کر دیا اس سے پتہ چلتا ہے کہ ٹھہرنا سنت ہے۔

**ترجمہ** (۱۳۴۸) صبح صادق ہو جائے تو امام لوگوں کے ساتھ فجر کی نماز اندھیرے میں پڑھے، پھر لوگوں کے ساتھ وقوف کریں  
**تشریح** : عام دنوں میں اسفار کے بعد نماز پڑھی جاتی ہے، اس روز غلس میں ہی نماز فجر پڑھے اور اس کے بعد سورج طلوع ہوتے وقت تک وقوف کرے اور تکبیر، تہلیل اور دعائیں مشغول رہے۔

**وجہ** : (۱) حدیث یہ ہے۔ عن عبد الرحمن بن یزید قال خرجت مع عبد الله (بن مسعود) الى مكة ثم قدمنا جمعا فصلی الصلوتین کل صلوۃ وحدها باذان واقامة والعشاء بینهما ثم صلى الفجر حين طلع الفجر قائل يقول طلع الفجر وقائل يقول لم يطلع الفجر ثم قال ان رسول الله قال ان هاتین الصلوتین حولتا عن وقتھما فی هذا المكان المغرب والعشاء فلا يقدم الناس جمعا حتی یقیموا وصلوۃ الفجر هذه الساعة۔ (بخاری شریف، متی، صلی الفجر کجمع، ص ۲۲۸ نمبر ۱۶۸۳/مسلم شریف، باب استحباب زیادة التغلیس بصلوۃ الصبح یوم النحر بالمزدلفة، ص ۴۱، نمبر ۳۱۱۶/۱۲۸۹) اس حدیث سے معلوم ہوا کہ مزدلفہ میں صبح کی نماز غلس میں پڑھی جائے گی۔ (۲) اس حدیث میں بھی ہے کہ صبح طلوع ہوتے ہی فجر کی نماز پڑھی۔ قال دخلنا علی جابر بن عبد الله .... ثم اضطجع رسول الله ﷺ حتی طلع الفجر فصلی الفجر حين تبين له الصبح بأذان واقامة ثم ركب القصواء حتى اتى المشعر الحرام فاستقبل القبلة فدعاه وكبره وهله ووحده فلم يزل واقفا حتى اسفر جدا فدفع قبل ان تطلع الشمس۔ (مسلم شریف، باب حجة النبي ﷺ ص ۵۱۵، نمبر ۱۲۱۸/۲۹۵۰/ابوداؤد شریف، باب صفة حجة النبي ﷺ، ص ۲۷۸، نمبر ۱۹۰۵) اس حدیث میں ہے کہ فجر طلوع ہوتے ہی نماز پڑھی، اور یہ بھی ہے کہ اس کے بعد تکبیر، تہلیل میں مشغول رہے۔

**ترجمہ** : (۱۳۴۹) مزدلفہ پورا ٹھہرنے کی جگہ ہے سوائے بطن حمر کے۔



کلہا موقف الا بطن محسر (۱۳۵۰) و یقف مجتہدا فی دعائہ و یدعو اللہ ان یتم مرادہ و سؤالہ فی

**وجہ:** (۱) وادی حُسر میں نہ ٹھہرے اس کی وجہ یہ حدیث ہے۔ اخیر نبی محمد بن منکدر ان النبی ﷺ قال عرفۃ کلہا موقف وارتفعوا عن بطن عرنة والمزدلفة کلہا موقف وارتفعوا عن محسر (سنن للبیہقی، باب حیث ما وقف من عرفۃ اترأہ ص ۱۸۶، ۹۳۵۹ سنن ابن ماجہ شریف، باب الموقف بعرفات، ص ۴۳۶، نمبر ۳۰۱۳) اس حدیث سے معلوم ہوا کہ بطن حُسر میں نہیں ٹھہرنا چاہئے۔

**ترجمہ:** (۱۳۵۰) اور وقف کی حالت میں دعائیں خوب کوشش کرے، اور اس موقف میں اپنے سوال اور مراد کے پورا ہونے کی دعا کرے جیسا کہ اللہ تعالیٰ نے ہمارے سردار ﷺ کی مراد پوری کی تھی۔

**تشریح:** مزدلفہ میں وقف کے وقت خاص طور پر فجر کی نماز کے بعد آہ و زاری کے ساتھ خوب دعائیں کرے، کیونکہ اس وقت حضور کی خاص دعا قبول ہوئی تھی۔

**وجہ:** (۱) حدیث یہ ہے۔ عن عباس بن مرداس السلمی أن اباه أخبره عن ابيه أن رسول الله ﷺ دعا لأمتہ عشية عرفة بالمغفرة فأجيب: انی قد غفرت لهم ما خلا الظالم، فانی أخذ للمظلوم منه قال ای رب ان شئت أعطيت المظلوم الجنة و غفرت للظالم فلم یجب عشيته فلما أصبح بالمزدلفة أعاد الدعاء فأجيب الی ما سأل قال فضحك رسول الله ﷺ أو قال تبسم فقال له ابو بكر وعمر بابی أنت و أمی ان هذه لساعة ما كنت تضحك فيها فما الذي اضحكك؟ اضحك الله سنك قال: ان عدو الله ابليس لما علم أن الله عز وجل قد استجاب دعائي و غفر امتی أخذ التراب فجعل يحثوہ على رأسه و یدعو بالویل و الثبور فأضحكنی ما رأيت من جزعه۔ (ابن ماجہ شریف، باب الدعاء بعرفۃ، ص ۲۱۶، نمبر ۳۰۱۳، مسند احمد شریف، باب حدیث عباس بن مرداس السلمی، ج ۱، ص ۵۸۷، نمبر ۱۵۷۷) اس حدیث میں ہے کہ حضور نے ایک دعا عرفہ کے دن مانگی جس کا مظلوم والا حصہ قبول نہیں ہوا وہ مزدلفہ کے دن دعائیں کوشش کرنے کی وجہ سے قبول ہو گئی۔ (۲) اور اسفار تک تکبیر تہلیل کرتے رہیں اور دعا کرتے رہیں اس کے لئے یہ حدیث ہے۔ قال دخلنا على جابر بن عبد الله ... ثم ركب القصواء حتى اتى المشعر الحرام فاستقبل القبلة فدعاہ و کبرہ و هللہ و وحده فلم یزل واقفا حتى اسفر جدا فدفع قبل ان تطلع الشمس۔ (مسلم شریف، باب حجة النبی ﷺ ص ۵۱۵، نمبر ۱۲۱۸، ۲۹۵۰، ابوداؤد شریف، باب حجة النبی ﷺ ص ۲۷۸، نمبر ۱۹۰۵) اس حدیث سے معلوم ہوا کہ اسفار تک تکبیر، تہلیل، توحید کرتا رہے اور دعائیں کرتا رہے۔ اور یہ بھی ہے کہ سورج طلوع ہونے سے پہلے وہاں سے منی کے لئے چل پڑے۔

**ترجمہ:** (۱۳۵۱) پھر جب زیادہ روشنی ہو جائے تو امام اور لوگ آفتاب طلوع ہونے سے پہلے روانہ ہوں اور منی آئیں۔

هذا الموقف كما اتمه لسيد محمد صلى الله عليه وسلم (۱۳۵۱) فاذا اسفر جدا افاض الامام والناس قبل طلوع الشمس فيأتى الى منى وينزل بها (۱۳۵۲) ثم يأتى جمرة العقبة فيرميها من بطن

**تشریح:** جب روشنی زیادہ ہو جائے تو امام اور لوگ سورج نکلنے سے پہلے مزدلفہ سے منی کے لئے چل پڑے۔

**وجہ:** (۱) مشرکین سورج کے طلوع ہونے کے بعد مزدلفہ سے چلا کرتے تھے۔ لیکن آپؐ نے ان کی مخالفت کی اور سورج طلوع ہونے سے پہلے وہاں سے منی کے لئے چل پڑے۔ حدیث یہ ہے۔ سمعت عمر بن میمون يقول شهدت عمر صلی بجمع الصبح ثم وقف فقال ان المشركين كانوا لا يفيضون حتى تطلع الشمس ويقولون اشرق ثبير وان النبی ﷺ خالفهم ثم افاض قبل ان تطلع الشمس۔ (بخاری شریف، باب متى يدفع من جمع ص ۲۲۸ نمبر ۱۶۸۴) اس حدیث سے معلوم ہوا کہ سورج طلوع ہونے سے پہلے مزدلفہ سے منی کے لئے روانہ ہو۔ (۲) اس حدیث میں بھی ہے۔ قال دخلنا على جابر بن عبد الله ... ثم ركب القصواء حتى اتى المشعر الحرام فاستقبل القبلة فدعاه وكبره وهللہ ووحده فلم يزل واقفا حتى اسفر جدا فدفع قبل ان تطلع الشمس۔ (مسلم شریف، باب حجة النبی ﷺ ص ۵۱۵، نمبر ۲۹۵۰/۱۲۱۸ ابوداؤد شریف، باب صفة حجة النبی ﷺ ص ۲۷۸، نمبر ۱۹۰۵) اس حدیث میں ہے کہ طلوع آفتاب سے پہلے آپؐ مزدلفہ سے چلے۔

**ترجمہ:** (۱۳۵۲) پھر جمرة عقبہ کے پاس آکھٹن وادی سے سات ٹھیکری کی کنکری جیسی کنکر سے رمی کریں۔

**تشریح:** تین جمرات ہیں۔ [۱] جمرہ اولیٰ، [۲] جمرہ وسطیٰ اور [۳] جمرہ عقبہ، اور اس وقت تینوں جگہ سینٹ کے کھمبے کھڑے ہیں۔ دسویں ذی الحجہ کو صرف جمرہ عقبہ کی رمی کرے گا اور بطن وادی سے سات کنکری مارے گا۔ جس طرح ٹھیکرے پھینکتے ہیں اس طرح پھینک کر مارے۔

**وجہ:** (۱) اس حدیث میں ہے۔ اخبرنا سليمان ابن عمر بن الاحوص عن امه قالت رأيت رسول الله ﷺ يرمى الجمره من بطن الوادي وهو راكب يكبر مع كل حصاة، ورجل من خلفه يستره فسالت عن الرجل؟ فقالوا الفضل بن العباس، وازدحم الناس فقال النبي ﷺ يا أيها الناس! لا يقتل بعضكم بعضا و اذا رميتم الجمره فارموا بمثل حصي الخذف۔ (ابوداؤد شریف، باب فی رمی الجمار ص ۲۸ نمبر ۱۹۶۶ ابن ماجہ شریف، باب قدر حصی الرمی ص ۳۹، نمبر ۳۰۲۸) اس حدیث میں ہے کہ بطن وادی سے جمرہ عقبہ کی رمی کرے، اور یہ بھی ہے کہ ٹھیکرے کی طرح چھوٹی چھوٹی کنکری لے کر مارے، اور بہت بھینڑ نہ کرے (۲) اس حدیث میں بھی ہے کہ بطن وادی سے اس دن صرف جمرہ عقبہ کی رمی کرے۔ قال دخلنا على جابر بن عبد الله ... ثم سلك الطريق الوسطى التي تخرج على الجمره الكبرى حتى اتى الجمره التى عند الشجرة فرماها بسبع حصيات يكبر مع كل حصاة منها مثل حصي

الوادى بسبع حصيات مثل حصى الخذف (۱۳۵۳) ويستحب اخذ الجمار من المزدلفة او من الطريق ويكره من الذى عند الجمرة (۱۳۵۴) ويكره الرمي من اعلى العقبة لايذائه الناس

الخذف رمى من بطن الوادى ثم انصرف الى المنحر (مسلم شریف، باب حجة النبی ﷺ ص ۵۱۵، نمبر ۱۲۱۸/۲۹۵۰ ابو داؤد شریف، باب صفۃ حجة النبی ﷺ ص ۲۷۸، نمبر ۱۹۰۵) اس سے معلوم ہوا کہ بطن وادی سے جمرہ عقبہ پر سات کنکریاں مارے

**لغت:** العقبة: آخری، پیچھے، چونکہ یہ آخری جمرہ ہے اور دو جمروں کے پیچھے ہے اس لئے اس کو جمرہ عقبہ کہتے ہیں۔ رمی: برمی کنکری پھینکا۔ بطن وادی: جمرہ عقبہ کے پاس جگہ کا نام ہے۔ حصیات: حصاۃ کی جمع ہے کنکری۔ الخذف: خذف کا معنی ہے اتنی چھوٹی کنکری ہو کہ دو انگلیوں سے پھینکی جاسکے، ٹھیکرا پھینکا، چھوٹی کنکری۔

**ترجمہ:** (۱۳۵۳) اور کنکری کا مزدلفہ یا راستے سے لینا مستحب ہے، اور جمرہ کے پاس سے لینا مکروہ ہے۔

**تشریح:** مزدلفہ کے راستے سے کنکری لینا مستحب ہے، اور جمرات کے پاس سے لینا مکروہ ہے، کیونکہ یہ جمرات کے اوپر ماری ہوئی کنکریاں ہیں۔ تاہم لیکر مار لی تو تورمی ادا ہو جائے گی۔

**وجہ:** (۱) اس حدیث میں اشارہ ہے کہ آپؐ نے مزدلفہ کے راستے سے کنکری لی۔ عن ابن عباس قال قال رسول الله ﷺ غداة العقبة وهو على ناقته: ((القط لى حصى)) فلقطت له سبع حصيات هن حصى الخذف. (ابن ماجہ شریف، باب قدر حصی الرمی، ص ۴۳۹، نمبر ۳۰۲۹) اس حدیث میں ہے کہ آپؐ جمرہ عقبہ کی صبح کو اونٹنی پر تھے اور کنکری چنے کے لئے فرمایا، جس کا مطلب یہ ہے کہ مزدلفہ کے راستے سے کنکری لی۔ (۲) اس قول صحابی میں ہے کہ مزدلفہ سے کنکری لی۔ عن ابن عمر انه كان يأخذ الحصى من جمع كراهية أن ينزل۔ (سنن بیہقی، باب أخذ الحصی لرمی جمرۃ العقبة وکيفية ذالك، ج ۴، ص ۲۰۹، نمبر ۹۵۴۴) اس اثر سے معلوم ہوا کہ مزدلفہ ہی سے کنکری لے لے۔ (۳) اس حدیث میں ہے کہ جو کنکری قبول ہوتی ہے وہ اٹھالی جاتی ہے اور جو قبول نہیں ہوتی وہ پڑی رہتی ہے، اس لئے وہاں پڑی ہوئی کنکریاں جو مردود ہو چکی ہیں ان سے رمی کرنا مکروہ ہے۔ عن ابی سعید قال قلنا یا رسول الله هذه الجمار التي يرمى بها كل عام فاحتسب أنها تنقص؟ فقال انه ما تقبل منها رفع ولو لا ذالك لرأيتها أمثال الجبال۔ (دارقطنی، باب کتاب الحج، ج ۲، ص ۲۶۳، نمبر ۲۷۶۳) ۲۷۶۳ مستدرک للحاکم، باب کتاب المناسک، ج ۱، ص ۶۵۰، نمبر ۱۷۵۲) اس حدیث میں ہے کہ جو کنکری مقبول ہوئی وہ اٹھا لی جاتی ہے اس کا مطلب یہ ہے کہ جو رہ گئی وہ مردود ہے اس لئے اس کنکری کو استعمال نہ کرے۔

**ترجمہ:** (۱۳۵۴) اور لوگوں کے تکلیف کی وجہ سے جمرہ عقبہ کے اوپر سے رمی کرنا مکروہ ہے۔

**تشریح:** ایک ہے جمرہ عقبہ کے بعد جو زمین ہے وہ تھوڑی نیچی ہے، جسکو بطن وادی کہتے ہیں، اوپر کی حدیث کی بنا پر وہاں سے رمی کرنی چاہئے، تاکہ لوگوں کو تکلیف نہ ہو۔ لیکن اگر بھیڑ کی وجہ سے یا کسی وجہ سے جمرہ عقبہ سے جو اوپر کی زمین ہے وہاں سے

(۱۳۵۵) ویلتقطها التقاطا ولا یکسر حجرا جمارا ویغسلها لیتیقن طهارتها فانها یقام بها قربۃ ولو رمی بنجسة اجزاء وکثره (۱۳۵۶) ویقطع التلبیة مع اول حصاة یرمیها .

رمی کی تو بھی جائز ہے اور رمی ہو جائے گی۔

**وجہ :** (۱) قال رأیت عمر بن الخطاب یرمی جمرة العقبة من فوقها۔ (مصنف ابن شیبہ، باب من رخص فیہا ان یرمیہا من فوقها، ج ثالث، ص ۱۹۲، نمبر ۱۳۴۱۲) اس اثر میں ہے کہ حجرہ عقبہ کے اوپر کی جانب سے بھی کرے گا تو رمی ادا ہو جائے گی، آج کل بھیڑ کی وجہ سے اس پر عمل کیا جاسکتا ہے۔

**ترجمہ :** (۱۳۵۵) اور ان کنکریوں کو کہیں سے اٹھالے، اور اس کے لئے پتھر نہ توڑے، اور اس کو دھولے تاکہ طہارت کا یقین ہو جائے اس لئے کہ اس سے ایک عبادت ادا کی جاتی ہے۔ اگر ناپاک کنکر سے رمی کی تو جائز ہے مگر مکروہ ہوگی۔

**تشریح :** پتھر کو توڑ کر کنکریاں بنانا اچھا نہیں ہے اس لئے کنکریاں کہیں سے چنے، اور ان کو دھولے تاکہ یقین ہو جائے کہ یہ پاک ہیں کیونکہ ان سے ایک عبادت ادا کی جارہی ہے، لیکن اگر نہ دھوئے تب بھی جائز ہے، کیونکہ زمین کی کنکریاں پاک ہی شمار کی جاتی ہیں۔ لیکن اگر یقین ہو کہ یہ کنکریاں ناپاک ہیں پھر بھی ان سے رمی کر لی تو ادا ہو جائے گی، البتہ مکروہ ہے۔

**وجہ :** (۱) اس حدیث میں اشارہ ہے کہ کنکریاں چننا چاہئے پتھر سے نہیں توڑنا چاہئے۔ عن ابن عباس قال قال رسول اللہ ﷺ غداۃ العقبة و هو علی ناقته: (( القط لی حصی )) فلقطت لہ سبع حصیات هن حصی الخذف۔ (ابن ماجہ شریف، باب قدر حصی الرمی، ص ۴۳۹، نمبر ۳۰۲۹) اس حدیث میں ہے القط لی حصی: کہ میرے لئے کنکریاں چنو، جس سے پتہ چلا کہ کنکریاں چنے پتھر سے نہ توڑے۔

**لغت :** یلتقط بلفظۃ سے مشتق ہے، چنے۔ جمار: حجرۃ سے مشتق ہے، کنکری، انگارہ، لائیکس حجر اجمارا: کا ترجمہ ہے پتھر کو توڑ کر کنکری نہ بنائے۔

**ترجمہ :** (۱۳۵۶) اور تلبیہ کو پہلی کنکری کے ساتھ ختم کر دے۔

**تشریح :** تلبیہ کا مطلب ہے کہ میں حاضر ہوں۔ اب شیطان کے پاس کہے کہ میں حاضر ہوں تو یہ الٹی بات ہو جائے گی۔ اس لئے شیطان کو مارتے وقت تلبیہ ختم کر کے اللہ کی بڑائی بیان کرے اور تکبیر کہے۔

**وجہ :** (۱) حدیث میں ہے۔ عن ابن عباس ان النبی ﷺ ارف الفضل فاخبر الفضل انه لم یزل یلبی حتی رمی الجمرة العقبة۔ (بخاری شریف، باب التلبیۃ والتکبیر غداۃ النحر حتی یرمی الجمرة العقبة ص ۲۲۸ نمبر ۱۶۸۵) اس حدیث میں ہے کہ حجرہ عقبہ تک تلبیہ پڑھا اس کے بعد نہیں۔ (۲) اس حدیث میں ہے کہ حجرہ عقبہ کی پہلی کنکری پر تلبیہ ختم کر دیا۔ قال الفضل بن عباس کنت ردف النبی ﷺ فما زالت أسمعہ یلبی حتی رمی جمرة العقبة فلما رماھا قطع

(۱۳۵۷) وكيفية الرمي ان يأخذ الحصة بطرف ابهامه وسبّابه في الاصح لانه ايسر واكثر اهانة للشيطان. (۱۳۵۸) والمسنون الرمي باليد اليمنى. ويضع الحصة على ظهر ابهامه ويستعين بالمسبحة (۱۳۵۹) ويكون بين الرامي وموضع السقوط خمسة اذرع

التلبية۔ (ابن ماجہ شریف، باب متى یقطع الحاج التلبیة، ص ۴۴۰، نمبر ۳۰۴۰) اس حدیث سے معلوم ہوا کہ حجرہ عقبہ تک تلبیہ پڑھے گا اور پہلی کنکری مارتے ہی تلبیہ ختم کر دے گا۔

**ترجمہ :** (۱۳۵۷) اور رمی کا طریقہ یہ ہے کہ کنکری کو انگوٹھے اور شہادت کی انگلی کے کنارے سے پکڑ کر پھینکے، اصح قول یہی ہے، اس لئے کہ یہ آسان ہے اور اس میں شیطان کی زیادہ اہانت ہے۔

**تشریح :** رمی کرنے کے دو طریقے ہیں، [۱] یہ پہلا طریقہ ہے کہ کنکری کو انگوٹھے کے کنارے سے اور شہادت کی انگلی سے پکڑے اور پھر پھینکے اس میں شیطان کی اہانت ہے اور پھینکنا آسان بھی ہے۔

**وجہ :** (۱) عن سليمان بن عمرو بن الاحوص عن امه قالت رأيت رسول الله ﷺ عند جمره العقبة راكبا ورأيت بين اصابعه حجرا فرمى ورمى الناس۔ (ابوداؤد شریف، باب فی رمی الجمار، ص ۲۸۷، نمبر ۱۹۶۷) اس حدیث میں ہے کہ کنکری انگلیوں کے درمیان تھی، جس سے معلوم ہوا کہ انگلیوں کے ذریعہ سے کنکری پھینکے۔

**ترجمہ :** (۱۳۵۸) اور رمی کا مسنون طریقہ یہ ہے کہ داہنے ہاتھ سے ہو، اور کنکری کو انگوٹھے کے سرے پر رکھے اور شہادت کی انگلی سے مدد لے۔

**تشریح :** [۲] یہ رمی کا دوسرا طریقہ ہے کہ انگوٹھے کے اوپر جو ناخن ہے اس پر کنکری رکھے اور شہادت کی انگلی سے مدد لیکر پھینکے۔ یہ طریقہ تھوڑا مشکل ہے اور کنکری دور تک نہیں جائے گی۔ فرماتے ہیں کہ یہ طریقہ مسنون ہے۔

**لغت :** ابھام: انگوٹھا۔ سبّابہ: سب سے مشتق ہے، گالی دینا، گالی دیتے وقت شہادت کی انگلی بار بار اٹھاتے ہیں اس لئے اس کو سبّابہ کہتے ہیں، اسی کو سبّابہ بھی کہتے ہیں۔ الخذف: پھینکنے کی کنکری، صبی الخذف: ایسی چھوٹی کنکری جو انگلیوں سے پھینکی جائے۔

**ترجمہ :** (۱۳۵۹) رمی کرنے والے اور گرنے کی جگہ کے درمیان پانچ ہاتھ کا فاصلہ ہو۔

**تشریح :** آدمی اور حجرہ کے درمیان تقریباً پانچ ہاتھ کا فاصلہ ہونا چاہئے، پانچ ہاتھ کا فاصلہ ساڑھے سات فٹ ہوگا۔ اس سے کم فاصلہ سے کنکری مارے گا تو مارنا نہیں ہوگا وہ تو کنکری ڈالنا ہوگا، اور رمی کا معنی مارنا اور پھینکنا ہے اس لئے ساڑھے سات فٹ کے فاصلے سے کنکری مارے۔

**وجہ :** (۱) عن ابن عمر انه كان يرمى الجمره الدنيا بسبع حصيات..... ثم يرمى جمره ذات العقبة من

(۱۳۶۰) ولو وقعت علی رجل او محمل ثبت اعادها وان سقطت علی سنہا ذلک  
اجزاه (۱۳۶۱) وکبر بكل حصاة

بطن الوادی ولا یقف عندہائم ینصرف ویقول ہکذا رایت النبی ﷺ یفعلہ (بخاری شریف، باب اذاری الجمرتین  
یقوم مستقبل القبلة و یسھل، ص ۲۳۶، نمبر ۵۱۷۱ ابن ماجہ شریف، باب اذاری الجمرۃ العقبة لم یقف عندہا، ص ۴۳۹، نمبر ۳۰۳۲)  
اس حدیث میں ہے کہ بطن وادی سے کنکری مارے، اور جمرہ عقبہ سے بطن وادی کا فاصلہ چار پانچ ہاتھ ہوگا، اس سے بھی معلوم ہوا کہ  
چار پانچ ہاتھ کی دوری سے کنکری مارے۔ (۲) اس اثر میں بھی اس کی وضاحت ہے۔ عن عبد الرحمن بن الاسود قال اذا  
جاوز الشجرة رمی الجمرۃ العقبة من تحت غصن من اعصانہا۔ (مصنف ابن ابی شیبہ، باب ما قالوا فی ای موضع  
یری من الشجرة، ج ۳، ص ۱۹۳، نمبر ۱۳۲۲۳) حضور کے زمانے میں جمرہ عقبہ کے پاس وادی میں کوئی درخت تھا، جو ابھی نہیں ہے  
، راوی فرماتے ہیں کہ اس درخت کے نیچے جا کر وہاں سے رمی کرے، یہ درخت چار چھ ہاتھ کی دوری پر ہوگا۔ اس لئے اتنی دوری  
سے کنکری مارے۔

**ترجمہ** (۱۳۶۰) اگر کنکری کسی آدمی یا کجاوہ پر گر کر رکی رہی تو اس کا اعادہ کرنا ہوگا اور اگر اپنی رفتار پر چلتے ہوئے گری تو کافی ہے  
**تشریح** : آدمی نے کنکری پھینکی وہ کسی آدمی پر گری، یا کجاوہ پر گری اور تھوڑی دیر تک وہیں رکی رہی پھر کجاوہ یا کسی اور چیز کی  
حرکت سے جمرات کے اندر گری تو چونکہ پھینکنے والے کے پھینکنے سے جمرات میں نہیں گری ہے اس لئے اس کنکری کو دوبارہ مارنا ہوگا،  
اور اگر کجاوہ پر یا آدمی پر گرنے کے بعد رکی نہیں بلکہ اپنی رفتار سے چلتی رہی تو چونکہ اس کے پھینکنے سے جمرات میں گری ہے اس لئے یہ  
رمی شار کی جائے اور دوبارہ مارنے کی ضرورت نہیں ہے۔

**نکتہ** : مجمل : کجاوہ۔ ثبت : بٹھہر گئی۔ سنن : طریقہ، یہاں مراد ہے پہلی رفتار سے چلتے رہنا۔ اجزاء : کافی ہے۔

**ترجمہ** : (۱۳۶۱) اور ہر کنکری کے ساتھ تکبیر کہتا ہے۔

**وجہ** : (۱) قال دخلنا علی جابر بن عبد اللہ ... فرماہا یسبع حصیات یکبر مع کل حصاة منها مثل حصی  
الخذف رمی من بطن الوادی ثم انصرف الی المنحر۔ (مسلم شریف، باب حجۃ النبی ﷺ ص ۵۱۵، نمبر ۱۲۱۸/۲۹۵۰  
ابوداؤد شریف، باب صفۃ حجۃ النبی ﷺ ص ۲۷۸، نمبر ۱۹۰۵) اس حدیث میں ہے کہ ہر کنکری کے ساتھ تکبیر کہے۔ (۲) حدیث  
میں ہے جسکو صاحب ہدایہ نے پیش کیا ہے عن ابن عمر انہ کان یرمی الجمرۃ الذی بایسبع حصیات یکبر علی اثر  
کل حصاة۔ (بخاری شریف، باب اذاری الجمرتین یقوم مستقبل القبلة و یسھل ص ۲۳۶ نمبر ۵۱۷۱) اس حدیث میں ہے کہ ہر  
کنکری کے ساتھ تکبیر کہے۔ (۳) اس میں حکمت یہ ہے کہ شیطان کو کنکری مارنے کے ساتھ شیطان کی تعریف نہ کرے بلکہ اللہ کی

(۱۳۶۲) ثم يذبح المَفْرَد بالحجّ ان احبّه (۱۳۶۳) ثم يحلق او يقصر والحلق افضل ويكفى فيه ربع بڑائی بیان کرے۔

**ترجمہ :** (۱۳۶۲) پھر حج افراد کرنے والا چاہے تو قربانی کرے۔

**تشریح :** حج افراد کرنے والے پر ہدی واجب نہیں ہے اس لئے چاہے تو نفلی طور پر کرے، اور چاہے تو نہ کرے۔

**وجہ :** (۱) حدیث میں ہے کہ حضورؐ نے ہدی ذبح کی . عن انس بن مالک ان رسول اللہ ﷺ اُتی منی فأتی الجمرۃ فرماھا ثم اُتی منزله بمنی و نحر ثم قال للحلاق خذ و أشار الی جانبہ الايمن ، ثم الایسر ثم جعل یعطیہ الناس ۔ (مسلم شریف، باب السنۃ یوم النحر ان یری ثم یحرم ثم یحلق، ص ۵۲۸، نمبر ۳۱۵۲/۱۳۰۵، ابوداؤد شریف، باب الحلق والتقصیر، ص ۲۸۸، نمبر ۱۹۸۱) اس حدیث میں ہے کہ ہدی ذبح کی ۔ (۲) اس حدیث میں ہے کہ آپؐ نے نحر فرمایا۔ دخلنا علی جابر بن عبد اللہ ... ثم انصرف الی المنحر فنحر ثلاثا و ستین بیدہ ثم اعطی علیا فحمر ما غبر و واشرکہ فی ہدیہ ۔ (مسلم شریف، باب حجۃ النبی ﷺ، ص ۵۱۵، نمبر ۱۲۱۸/۲۹۵۰، ابوداؤد شریف، باب حجۃ النبی ﷺ، ص ۲۷۸، نمبر ۱۹۰۵) اس حدیث سے معلوم ہوا کہ رمی کے بعد مفرد کو ہو سکے تو ذبح کرنا چاہئے (۳) یہ ہدی حج کرنے کے شکر یہ کے طور پر ہے۔ اس لئے اللہ کا شکر یہ ادا کرنے کے لئے ہدی ذبح کرنا چاہئے۔

**ترجمہ :** (۱۳۶۳) پھر حلق کرائے یا قصر، اور حلق کرانا افضل ہے۔ اور چوتھائی سر کا حلق بھی کافی ہے۔

**تشریح :** رمی کے بعد سرمندائے یہ بہتر ہے، اور قصر کرائے تو یہ بھی جائز ہے، البتہ سرمند وانا اس لئے افضل ہے کہ اس میں گندگی بھی پوری ختم ہو جاتی ہے اور حضورؐ نے تین مرتبہ اس کے لئے دعا کی اور چوتھی مرتبہ میں قصر کرانے والوں کے لئے دعا کی۔ اگر چوتھائی سر حلق کرالیا تب بھی کافی ہے، کیونکہ مسح میں چوتھائی سر کو پورے سر کے قائم مقام قرار دیا ہے۔

**وجہ :** (۱) حلق کرانے کی دلیل یہ آیت ہے۔ لتدخلن المسجد الحرام ان شاء اللہ آمنین محلّین رء و سکم و مقصرین . (آیت ۲۷، سورۃ الفتح ۲۸) اس آیت میں اشارہ ہے کہ عمرہ یا حج کے بعد حلق کرائے یا قصر کرائے (۲) عن ابی ہریرۃؓ قال قال رسول اللہ ﷺ اللهم اغفر للمحلّین قالوا و للمقصرین، قال اللهم اغفر للمحلّین قالوا و المقصرین، قال اللهم اغفر للمحلّین قالوا و المقصرین قالہا ثلاثا۔ قال : و للمقصرین (بخاری شریف، باب الحلق و التقصیر عند الاحلال، ص ۲۷۹، نمبر ۱۷۲۸، مسلم شریف، باب تفصیل الحلق علی التقصیر و جواز التقصیر، ص ۵۴۷، نمبر ۳۱۳۶/۱۳۰۱) اس حدیث میں ہے کہ تین مرتبہ حلق کرانے والوں کے لئے دعا کی اور تیسرے مرتبہ میں قصر کرانے والے کے لئے دعا کی، اس لئے حلق افضل ہے۔

**ترجمہ :** (۱۳۶۴) اور تقصیر یہ ہے کہ اپنے انگلی کے سرے سے پوروں کی مقدار کاٹ لے۔



الرأس (۱۳۶۳) والتقصير ان يأخذ من رؤوس شعره مقدار الانملة (۱۳۶۵) وقد حل له كل شيء  
الا النساء (۱۳۶۶) ثم ياتى مكة من يومه ذلك او من الغد او بعده فيطوف بالبيت طواف الزيارة  
**تشریح:** یہ تقصیر کی تشریح ہے کہ سر کے بالوں کو کم سے کم انگلی کے پوروے کی مقدار کاٹنے کو تقصیر کہتے ہیں، یا بال کترانا کہتے ہیں  
۔۔ الانملة: پوروہ۔

**ترجمہ:** (۱۳۶۵) اب حلال ہو گئیں وہ تمام چیزیں جو حرام تھیں سوائے عورتوں کے۔

**تشریح:** احرام باندھنے کی وجہ سے بہت سی حلال چیزیں حرام ہو گئی تھیں اب حلق کرانے کے بعد عورت کے علاوہ خوشبو، سلا ہوا  
کپڑا وغیرہ سب حلال ہو گئے۔

**وجہ:** (۱) حدیث۔ عن ابن عباس قال اذا رميت الجمرۃ فقد حل لكم كل شيء الا النساء فقال له رجل يا  
ابن عباس والطيب؟ فقال اما انا فقد رايت رسول الله ﷺ يضمد رأسه بالمسك افطيب ذلك ام لا ؟  
۔ (ابن ماجہ شریف، باب ما تكل للرجل اذا رمى جمرۃ العقبة ص ۴۴۰، نمبر ۳۰۴۱ نسائی شریف، باب ما تكل للمحرم بعد رمى الجمار ص  
۴۲۳، نمبر ۳۰۸۶) اس حدیث سے معلوم ہوا کہ عورت کے علاوہ تمام چیزیں حلال ہو گئیں جو احرام کی وجہ سے حرام ہوئی تھیں۔ (۲)  
عن عائشة قالت قال رسول الله ﷺ اذا رمى أحدكم جمرۃ العقبة فقد حل له كل شيء الا النساء۔ (ابو  
داؤد شریف، باب فی رمی الجمار، ص ۲۸۸، نمبر ۱۹۷۸) اس حدیث میں بھی ہے کہ رمی جمار کے بعد عورت حلال ہو جائے گی۔

**ترجمہ:** (۱۳۶۶) پھر اسی دن مکہ مکرمہ آئے یا کل، یا کل کے بعد اور بیت اللہ کا طواف زیارت کرے سات چکر۔

**تشریح:** حاجی کو اختیار ہے کہ دسویں ذی الحجہ کو رمی، ذبح اور حلق کے بعد مکہ مکرمہ آ کر طواف زیارت جو فرض ہے وہ کرے اور یہ  
بھی اختیار ہے کہ گیارہویں یا بارہویں کو آئے۔ البتہ دسویں کو آنا زیادہ بہتر ہے۔

**وجہ:** (۱) ثم ليقضوا تفهمم وليوفوا نذورهم وليطوفوا بالبيت العتيق۔ (آیت ۲۹، سورۃ الحج ۲۲) اس آیت میں  
ہے کہ بیت اللہ کا طواف کرے اور اس سے طواف زیارت مراد ہے، اسی لئے طواف زیارت حج میں فرض ہے۔ (۲) دخلنا على  
جابر بن عبد الله... ثم ركب رسول الله ﷺ فافاض الى البيت فصلى بمكة الظهر۔ (مسلم شریف، باب حجة النبي  
ﷺ ص ۵۱۵، نمبر ۱۲۱۸/۲۹۵۰ ابو داؤد شریف، باب حفة حجة النبي ﷺ ص ۲۷۸، نمبر ۱۹۰۵) اس حدیث سے معلوم ہوا کہ آپ  
دسویں ذی الحجہ کو ظہر تک مکہ مکرمہ تشریف لے گئے تھے (۲) اس حدیث میں بھی ہے۔ عن ابن عمر ان رسول الله ﷺ  
افاض يوم النحر ثم رجع فصلى الظهر بمكة۔ (مسلم شریف، باب استحباب طواف الافاضة يوم النحر ص ۵۵۰، نمبر  
۱۳۰۸/۳۱۶۵ ابو داؤد شریف، باب الافاضة فی الحج ص ۲۸۱ نمبر ۱۹۹۸) اس حدیث سے بھی معلوم ہوا کہ آپ نے طواف دسویں  
ذی الحجہ کو کیا ہے۔



سبعة اشواط (۱۳۶۷) وحلت له النساء (۱۳۶۸) وافضل هذه الايام اولها وان اخره عنها لزمه شاة لتاخير الواجب (۱۳۶۹) ثم يعود الى منى فيقيم بها

**ترجمہ :** (۱۳۶۷) اب عورتیں بھی اس کے لئے حلال ہو گئیں۔

**شریح :** طواف زیارت سے پہلے بیوی حرام تھی لیکن طواف زیارت کیا تو اس طواف کی وجہ سے اب بیویاں حلال ہو گئیں۔

**وجہ :** (۱) ان عبد اللہ بن عمر قال فذكر الحديث ... حتى قضى حجه و نحر هديه يوم النحر و افاض فطاف بالبيت ثم حل من كل شيء حرم منه - (سنن للبیہقی، باب التحلل بالطواف اذا كان قد سعى عقيب طواف القدوم ج خامس ص ۲۳۷، نمبر ۹۶۴) اس حدیث سے معلوم ہوا کہ طواف زیارت کے بعد عورت بھی حلال ہو جائے گی۔

**ترجمہ :** (۱۳۶۸) اور طواف زیارت کے لئے ان دنوں میں پہلا دن افضل ہے، اگر مؤخر کیا تو تاخیر کی وجہ سے ایک بکری (دم میں) واجب ہے۔

**تشریح :** اوپر آیا کہ طواف زیارت کا وقت دسویں تاریخ کے فجر کے وقت سے شروع ہوتا ہے، اور بارویں ذی الحجہ کے بعد جو شام ہے، یعنی تیروں تاریخ کی شام وہاں تک وقت رہتا ہے، اس کے بعد مؤخر کرنا مکروہ ہے، چنانچہ امام ابو حنیفہؒ کی رائے ہے کہ ایام آخر کے بعد کوئی طواف زیارت کرے گا تو اس پر دم لازم ہوگا۔

**وجہ :** (۱) کیونکہ یہ چیزیں وقت کے ساتھ موقت ہیں اس لئے ان کو وقت سے مؤخر کرنے پر دم لازم ہوگا (۲) قول صحابی میں ہے - ان عبد اللہ بن عباس قال من نسي من نسكه شيئا او تركه فليهرق دما (سنن للبیہقی، باب من ترك شيئا من الرمي حتى يذهب ايام منى، ج خامس، ص ۲۳۸، نمبر ۹۶۸۸) اس قول صحابی میں ہے کہ کچھ بھول جائے یا چھوڑ دے تو دم لازم ہوگا۔ اور چونکہ اس نے وقت پر طواف زیارت کو چھوڑ دیا چاہے بعد میں ادا کیا اس لئے اس کو دم لازم ہوگا۔ (۳) ایک اور قول صحابی ہے۔ عن عباس قال من قدم شيئا من حجه او اخره فليهرق لذلك دما (مصنف ابن ابی شیبہ، ۳۵۳ فی الرجل يحلق قبل ان يذبح، ج ثالث، ص ۳۳۵، نمبر ۱۴۹۵۴) اس قول صحابی سے معلوم ہوا کہ وقت سے مؤخر کیا تو دم لازم ہوگا۔

**فائدہ :** صاحبین فرماتے ہیں کہ عمر میں کبھی بھی طواف کرے گا وہ ادا ہی ہوگا اس لئے تاخیر کرنے سے دم لازم نہیں ہوگا۔

**ترجمہ :** (۱۳۶۹) پھر منیٰ آکر مقیم رہے۔

**تشریح :** دسویں ذی الحجہ کو طواف زیارت کر کے واپس منیٰ آئے اور وہاں ٹھہرا رہے اور رمی جمار کرتا رہے۔

**وجہ :** (۱) حدیث یہ ہے۔ عن ابن عمر ان رسول الله افاض يوم النحر ثم رجع فصلى الظهر بمنى (مسلم شریف، باب انتخاب طواف الافاضة يوم النحر ص ۴۲۲ نمبر ۱۳۰۸/۳۱۶۵) اس حدیث میں ہے کہ طواف زیارت کے بعد حضورؐ واپس منیٰ تشریف لے آئے۔ (۲) يسأل ابن عمر قال انا نبتاع باموال الناس فيأتي احدنا مكة فيبيت على المال؟ فقال

(۱۳۷۰) فاذا زالت الشمس من اليوم الثاني من ايام النحر رمى الجمار الثلاث يبدأ بالجمرة التي تلى مسجد الخيف فيرميها بسبع حصيات ماشيا يكبر بكل حصاة ثم يقف عندها داعيا بما احب حامدا لله تعالى مصليا على النبي صلى الله عليه وسلم ويرفع يديه في الدعاء ويستغفر لوالديه

اما رسول الله ﷺ فبات بمنى وظل (ابوداؤد شریف، باب بیعت بکة لیالی منی ص ۷۷ نمبر ۱۹۵۸) اس حدیث میں ہے کہ رات گزاری اور ظل کا معنی ہے گزارتے رہے جس سے معلوم ہوا کہ دسویں، گیارہویں، اور بارہویں تاریخ میں جو ایام تشریق ہیں منی میں رات گزارنا سنت ہے۔ (۳) اس حدیث میں ہے۔ عن عائشة قالت افاض رسول الله ﷺ من آخر يومه حين صلى الظهر ثم رجع الى منى فمكث بها ليالي ايام التشريق يرمى الجمرة (ابوداؤد شریف، باب فی رمی الجمار ص ۲۲۰ نمبر ۱۹۷۳) اس حدیث میں ہے کہ حضور اکرام تشریق میں منی میں ٹھہرے رہے۔ (۴) اس اثر میں ہے۔ قال عمر بن الخطاب لا يبيتن أحد من الحاج ليالي منى من وراء العقبة۔ (سنن تہقیق، باب لارخصة فی البیت بکة لیالی منی، ج خامس، ص ۲۳۹، نمبر ۹۶۹۰) اس اثر میں ہے کہ منی کے کی حدود میں بھی چلا جائے تب بھی عقبہ جو منی کی گھاٹی ہے اس کے پیچھے ایام تشریق کی راتوں کو گزارنا ٹھیک نہیں۔

**ترجمہ :** (۱۳۷۰) اور ایام نحر کے دوسرے دن سورج ڈھل جائے تو تینوں جمرات کی رمی کرے، اس جمرہ سے شروع کرے جو مسجد خیف سے ملا ہے۔ اس کی رمی کرے سات کنکری سے پیدل چلتے ہوئے، ہر کنکری پر تکبیر پڑھے، پھر محبوب چیز کی دعا کے لئے ٹھہرے، اللہ تعالیٰ کی حمد، اور نبی کریم ﷺ پر درود کے ساتھ، اور دعا میں ہاتھ اٹھائے، اور اپنے لئے اپنے والدین کے لئے اور مسلمان بھائیوں کے لئے استغفار کرے۔

**تشریح :** دسویں ذی الحجہ کو صرف جمرہ عقبہ کی رمی تھی لیکن گیارہویں ذی الحجہ (جودسویں ذی الحجہ کا دوسرا دن ہے) کو تینوں جمرات کی رمی کرے اور زوال کے بعد رمی کرے، پہلے جمرہ سے شروع کرے جو مسجد خیف کے قریب ہے، وہاں سات کنکریاں مارے اور ہر کنکری کے ساتھ تکبیر کہے اور پہلے اور دوسرے جمرے کے پاس کھڑا ہو کر حضور پر درود بھیجے اور محبوب چیز کے لئے دعا کرے اور تیسرے جمرے کے بعد کھڑا نہ رہے اور دعا نہ کرے تاکہ وہاں بھیڑ نہ ہو۔

**وجہ :** (۱) سألت ابن عمر متى ارمى الجمار؟ قال اذا رمى امامك فارمه فاعدت عليه المسئلة قال كنا نسحين فاذا زالت الشمس رمينا (بخاری شریف، باب رمی الجمار ص ۲۳۵ نمبر ۱۷۴۶) اس اثر سے معلوم ہوا کہ زوال کے بعد رمی کرے (۲) اس حدیث میں ہے، جسکو صاحب ہدایہ نے پیش کی ہے۔ عن عائشة قالت افاض رسول الله ﷺ من آخر يومه حين صلى الظهر ثم رجع الى منى فمكث بها ليالي ايام التشريق يرمى الجمرة اذا زالت

واخوانہ المؤمنین (۱۳۷۱) ثم یرمی الثانیۃ الّٰی تلیہا مثل ذلک ویقف عندها داعیا ثم یرمی جمرة العقبة راکبا ولا یقف عندها (۱۳۷۲) فاذا کان الیوم الثالث من ایام النحر رمی الجمار الثلاث بعد

الشمس کل جمرة بسبع حصیات یکبر مع کل حصاة ویقف عند الاولی والثانیۃ فیطیل القیام یتضرع ویرمی الثالثة ولا یقف عندها (ابوداؤد شریف، باب فی رمی الجمار ص ۳۲۰ نمبر ۱۹۷) اس حدیث سے معلوم ہوا کہ دوسرے اور تیسرے اور چوتھے دن کی رمی زوال کے بعد کرے۔ اور ہر کنکری کے ساتھ تکبیر کہے اور پہلے اور دوسرے حجرے کے پاس کھڑے رہ کر دعا کرے اور تیسرے حجرے کے پاس کھڑا نہ رہے۔

**لغت:** الیوم الثانی من ایام النحر: یوم نحر کا دسرا دن گیارہویں ذی الحجہ ہوتا ہے۔ المسجد الحیف: مسجد خیف جمرہ اولی سے کافی پیچھے کی جانب تھوڑی اونچائی پر ہے۔ اس وقت یہ بہت بڑی مسجد بنادی گئی ہے۔

**ترجمہ:** (۱۳۷۱) پھر دوسرے حجرے کی اسی طرح رمی کرے جو پہلے سے ملا ہوا ہے، اور وہاں دعا کے لئے رکے، پھر آخری حجرے کی رمی کرے سوار ہو کر اور وہاں نہ رکے۔

**تشریح:** پہلے حجرے کے بعد جو اس سے ملا ہوا دوسرا جمرہ ہے اس کی رمی کرے اور وہاں دعا کے لئے رکے، پھر آخری حجرے کی رمی سوار ہو کرے اور وہاں دعا کے لئے نہ رکے، تاکہ بھیڑ نہ ہو جائے۔

**وجہ:** (۱) دعا کی تفصیل اس حدیث میں ہے۔ عن ابن عمر انہ کان یرمی الجمرة الدنیا بسبع حصیات یکبر علی اثر کل حصاة ثم یتقدم حتی یسهل فیقوم مستقبل القبلة فیقوم طویلا ویدعو ویرفع یدیه ثم یرمی الوسطی ثم یاخذ ذات الشمال فیستهل ویقوم مستقبل القبلة فیقوم طویلا ویدعو ویرفع یدیه ویقوم طویلا ثم یرمی جمرة ذات العقبة من بطن الوادی ولا یقف عندها ثم ینصرف ویقول ہکذا رایت النبی ﷺ یفعلہ۔ (بخاری شریف، باب اذاری الحجرین یقوم مستقبل القبلة و یسهل، ص ۲۸۲، نمبر ۱۷۵۱) اس حدیث میں ہے کہ ہاتھ اٹھائے اور لمبی دعا کرے۔ (۲) اس قول صحابی میں ہاتھ اٹھانے کا ذکر ہے۔ عن ابن عباس قال: لا ترفع الأیدی الا فی سبع مواطن: [۱] اذا قام الی الصلوة [۲] و اذا رأى البیت [۳] و علی الصفا [۴] و المروة [۵] و فی عرفات [۶] و فی جمع [۷] و عند الجمار۔ (مصنف ابن ابی شیبہ، ص ۵۸، کان یرفع یدیه فی اول تکبیرۃ ثم لا یعود، ج اول، ص ۲۱۳، نمبر ۲۳۵۰ سنن بیہقی، باب رفع الیدین اذ ارآی البیت، ج خامس، ص ۱۱۷، نمبر ۹۲۱۰) اس قول صحابی میں ہے کہ جمرہ کے پاس ہاتھ اٹھائے، اور دعا کرے۔

**ترجمہ:** (۱۳۷۲) پس جب ایام نحر کا تیسرا دن ہو تو زوال کے بعد تینوں جمرات کی اسی طرح رمی کرے۔

**تشریح:** یوم نحر کے تیسرے دن سے مراد ۱۲ ذی الحجہ کا دن ہے اس دن بھی تینوں جمرات کی رمی کرے، اور پہلے اور دوسرے

الزوال كذلك (۱۳۷۳) واذا اراد ان يتعجل نذر الى مكة قبل غروب الشمس وان اقام الى جمرات کے بعد رمی کے اور دعا کرے اور تیسرے جمرہ کے بعد نذر کے تاکہ بھیڑ نہ ہو۔

**وجہ:** (۱) اس کے لئے حدیث یہ ہے۔ وقال جابر: رمى النبي ﷺ يوم النحر ضحى ورمى بعد ذلك بعد الزوال۔ (بخاری شریف، باب رمی الجمار، ص ۲۳۵ نمبر ۱۷۴۶) اس حدیث میں ہے کہ دسویں ذی الحجہ کے بعد زوال کے بعد رمی کرے۔ (۲) عن عائشة قالت افاض رسول الله ﷺ من آخر يومه حين صلى الظهر ثم رجع الى منى فمكث بها ليلتي ايام التشريق يرمى الجمره اذا زالت الشمس كل جمره بسبع حصيات يكبر مع كل حصاة ويقف عند الاولى والثانية فيطيل القيام ويتضرع ويرمي الثالثة ولا يقف عندها (ابوداؤد شریف، باب رمی الجمار، ص ۲۴۰، نمبر ۱۹۷۳) اس حدیث میں ہے کہ گیارہویں اور بارہویں کو زوال شمس کے بعد رمی کرے۔

**ترجمہ:** (۱۳۷۳) اور (چوتھے دن کی رمی کے بغیر) مکہ جانے کا ارادہ ہو تو غروب شمس سے پہلے ہی نکل جائے، اگر غروب ہو جائے تو مکروہ ہے مگر کوئی چیز واجب نہیں۔ اور چوتھے دن منیٰ ہی میں فجر طلوع ہو جائے تو (اس دن کی) رمی لازم ہے۔

**تشریح:** اگر تین دن تک یعنی بارہویں تاریخ تک رمی جمار کر کے منیٰ سے مکہ مکرمہ جانا چاہے تو جاسکتا ہے اور اگر بارہویں تاریخ کو مغرب ہوگئی تو اب بغیر رمی کے مکہ مکرمہ جانا مکروہ ہے، لیکن اگر چلا گیا تو کچھ لازم نہیں ہوگا، لیکن اگر فجر طلوع ہو گیا تو اب تینوں جمرات کی رمی کر کے جائے۔

**وجہ:** (۱) آیت میں ہے۔ واذكروا الله في ايام معدودات فمن تعجل في يومين فلا اثم عليه ومن تأخر فلا اثم عليه لمن اتقى (آیت ۲۰۳ سورۃ البقرۃ ۲) اس آیت سے معلوم ہوا کہ دو دن یعنی بارہویں تاریخ کو مکہ مکرمہ آئے تب بھی کوئی بات نہیں ہے، اور اگر اس کے بعد آئے تب بھی کوئی حرج نہیں ہے (۲) حدیث میں ہے۔ عن عبد الرحمن بن عمر الدیلمی قال اتيت النبي ﷺ هو بعرفة ... ايام منى ثلثة فمن تعجل في يومين فلا اثم عليه ومن تأخر فلا اثم عليه (ابوداؤد شریف، باب من لم يدرك عرفه، ص ۲۸۵، نمبر ۱۹۴۹) اس حدیث سے بھی معلوم ہوا کہ منیٰ میں ٹھہرنے کے تین دن ہیں۔ لیکن دو دن میں بھی یعنی گیارہویں اور بارہویں دن رمی جمار کر کے واپس آسکتا ہے (۳) اثر میں ہے۔ عن ابن عمر كان يقول من غربت عليه الشمس وهو بمنى اوسط ايام التشريق فلا ينفرن حتى يرمى الجمار من الغد۔ (سنن للبیہقی، باب من غربت له الشمس يوم انفر الاول بمنى حتى يرمى الجمار يوم الثالث بعد الزوال، ج ۵، ص ۲۳۸، نمبر ۹۶۸۶) اس اثر سے معلوم ہوا کہ بارہویں کے بعد جو شام آتی ہے یعنی تیرہویں کی شام منیٰ میں ہو جائے تو منیٰ سے نہ جائے بلکہ وہاں ٹھہر جائے اور تیسرے دن کو رمی کر کے جائے۔

**ترجمہ:** (۱۳۷۴) اور (چوتھے دن) زوال سے پہلے بھی رمی کرنا جائز ہے مگر افضل زوال کے بعد ہے، اور آفتاب طلوع

الغروب كره وليس عليه شيء وان طلع الفجر وهو بمنى في الرابع لزمه الرمي (۱۳۷۴) و جاز قبل الزوال والافضل بعده وكره قبل طلوع الشمس (۱۳۷۵) وكل رمى بعده رمى ترميه ماشيا لتدعو بعده والا راكبا لتذهب عقبه بلا دعاء (۱۳۷۶) وكره المبيت بغير منى ليالى الرمي (۱۳۷۷) ثم اذا ہونے سے پہلے مکروہ ہے۔

**تشریح :** ۱۳۷۵ ارزی الحج کو امام ابوحنیفہؒ کے نزدیک زوال سے پہلے رمی کرنا جائز ہے، مگر افضل یہ ہے کہ زوال کے بعد کرے۔ البتہ سورج نکلنے سے پہلے رمی کرنا مکروہ ہے۔

**وجہ :** (۱) اس حدیث میں اس کا اشارہ ہے کہ زوال کے بعد رمی کرے۔ عن عائشة قالت افاض رسول الله ﷺ من آخر يومه حين صلى الظهر ثم رجع الى منى فمكث بها ليالى ايام التشريق يرمى الجمره اذا زالت الشمس (ابوداؤد شریف، باب فی رمی الجمار ص ۲۸۷، نمبر ۱۹۷۳) اس حدیث میں ہے کہ زوال کے بعد رمی کرے۔

**ترجمہ :** (۱۳۷۵) ہر وہ رمی جس کے بعد رمی ہے اس کی رمی چل کر کرے تاکہ اس کے بعد دعا کر سکے، ورنہ تو سوار ہو کر کرے تاکہ اس کے بعد بغیر دعا کے جاسکے۔

**تشریح :** دسویں تاریخ کو صرف حجرہ عقبہ کی رمی کرنی ہے اور اس کے بعد ٹھہرنا بھی نہیں ہے اس لئے سوار ہو کر رمی کرے تو کوئی حرج نہیں ہے، اور دوسرے دن اور تیسرے دن اور چوتھے دن تینوں حجروں کی رمی کرنی ہے اس لئے اس میں بہتر یہ ہے کہ چل کر رمی کرتے جائے کیونکہ پہلی رمی اور دوسری رمی کے بعد ٹھہر کر دعا کرنی ہے اور دیر تک گڑگڑا کر دعا کرنا چل کر آسان ہوگا کیونکہ سواری تو بھاگنے کی کوشش کرے گی اس لئے اس میں چل کر رمی کرنا افضل ہے۔ آج کل اتنی بھیڑ ہوتی ہے کہ سوار پر رمی کرنا مشکل ہے۔

**وجہ :** (۱) عن عائشة قالت افاض رسول الله ﷺ من آخر يومه حين صلى الظهر ثم رجع الى منى فمكث بها ليالى ايام التشريق يرمى الجمره اذا زالت الشمس كل جمره بسبع حصيات يكبر مع كل حصاة ويقف عند الاولى والثانية فيطيل القيام ويتضرع ويرمي الثالثة ولا يقف عندها (ابوداؤد شریف، باب فی رمی الجمار ص ۲۲۰، نمبر ۱۹۷۳) اس حدیث میں ہے کہ گیارہویں اور بارہویں کو پہلی اور دوسری رمی چل کر کرے اور دعا کرے اور تیسری رمی کے بعد کھڑا نہ ہو۔

**ترجمہ :** (۱۳۷۶) اور رمی کی راتوں میں منی کے علاوہ (دوسری جگہ) رات گزارنا مکروہ ہے۔

**وجہ :** (۱) اس حدیث میں ہے۔ عن عائشة قالت افاض رسول الله ﷺ من آخر يومه حين صلى الظهر ثم رجع الى منى فمكث بها ليالى ايام التشريق يرمى الجمره (ابوداؤد شریف، باب فی رمی الجمار ص ۲۲۰، نمبر ۱۹۷۳) اس

رحل الى مكة نزل المحصب ساعة ثم يدخل مكة (۱۳۷۸) ويطوف بالبيت سبعة اشواط بلا رمل

حدیث میں ہے کہ حضور آیام تشریک میں منیٰ میں ٹھہرے۔ (۲) قال عمر بن الخطاب لا یبتن أحد من الحاج لیاالی منی من وراء العقبة۔ (سنن بیہقی، باب الارحصة فی البیت وبتو بمكة لیالی منی، ج خامس، ص ۲۳۹، نمبر ۹۶۹۰) اس قول صحابی میں ہے منیٰ کی راتوں میں عقبہ کے پیچھے رات نہ گزارے۔

**ترجمہ :** (۱۳۷۷) پھر جب مکہ کی طرف چلے تو مقام محصب میں تھوڑی دیر کے لئے اترے۔ پھر مکہ مکرمہ میں داخل ہو۔

**تشریح :** حضور نے منیٰ سے واپسی پر مکہ کے قریب مقام محصب پر پڑاؤ ڈالا تھا۔

**وجہ :** (۱) حضور مقام محصب میں ٹھہرے تھے۔ ان انس بن مالک حدثه عن النبی ﷺ انه صلى الظهر والعصر والمغرب والعشاء ورقدة بالمحصب ثم ركب الى البيت فطاف به (بخاری شریف، باب من صلى العصر يوم النفر بالابطح ص ۲۳۷ نمبر ۱۷۶۴، مسلم شریف، باب استحباب نزول الحصب يوم النفر وصلوة الظهر وما بعد هاجب ص ۲۲۲ نمبر ۱۳۰۹، ۳۱۶۶) اس حدیث سے معلوم ہوا کہ منیٰ سے نکلنے کے بعد مقام محصب میں ٹھہرنا چاہئے۔ (۲) حدیث میں ہے۔ حدثنا ابو هريرة قال قال لنا رسول الله ﷺ ونحن بمنى : نازلون غدا بخيف بنى كنانة حيث تقاسموا على الكفر . و ذالك ان قريشا و بنى كنانة حالفت على بنى هاشم و بنى المطلب أن لا يناكحوهم و لا يبايعوهم حتى يسلموا اليهم رسول الله ﷺ یعنی بذالك، المحصب۔ (مسلم شریف، باب استحباب نزول الحصب يوم النفر، ص ۲۲۲، نمبر ۱۳۱۴، ۳۱۷۵، بخاری شریف، باب نزول بذي طوى قبل أن يدخل مكة ص ۲۳۷، نمبر ۱۷۶۸) اس حدیث میں ہے کہ آپؐ محصب میں اس لئے ٹھہرے کہ کفار مکہ نے اس جگہ بنو ہاشم سے قطع تعلق پر اور کفر پر قسم کھائی تھی۔

**لغت :** الحصب: منیٰ اور مکہ مکرمہ کے درمیان یہ مقام ہے۔

**ترجمہ :** (۱۳۷۸) اور سات چکر بیت اللہ کا طواف کرے بغیر رمل کے اور بغیر سعی کے اگر ان دونوں کو پہلے کر چکا ہے یہ طواف وداع ہے، اس کو طواف صدر بھی کہتے ہیں، اور یہ واجب ہے مگر مکہ والوں پر اور ان لوگوں پر جو مکہ میں قیام کئے ہوئے ہیں۔

**تشریح :** یوں تو مکہ مکرمہ میں رہتے ہوئے جتنے طواف کرے بہتر ہے، البتہ مکہ مکرمہ سے واپس ہوتے وقت آخری طواف کرے جس کو طواف صدر اور طواف وداع کہتے ہیں۔ اگر پہلے طواف کر چکا ہے اور اس میں رمل اور سعی کر چکا ہے تو اس طواف میں رمل اور سعی نہ کرے، کیونکہ ہرج اور ہر عمرے میں ایک ہی مرتبہ رمل اور سعی ہے۔ حدیث کی قوت سے یہ بھی پتہ چلا کہ یہ طواف واجب ہے۔

**وجہ :** (۱) اس طواف کی دلیل یہ حدیث ہے۔ عن ابن عباس قال امر الناس ان يكون آخر عهدهم بالبيت الا انه خفف عن الحائض (بخاری شریف، باب طواف الوداع، ص ۲۳۶، نمبر ۱۷۵۵، مسلم شریف، باب وجوب طواف الوداع وسقوطه عن الحائض، ص ۲۲۷، نمبر ۱۳۲۷، ۳۱۱۹) اس حدیث سے معلوم ہوا کہ آفاقی پر طواف وداع واجب ہے۔

وسعی ان قدمہما وهذا طواف الوداع ويُسمی ایضا طواف الصدر وهذا واجب الا علی اهل مكة ومن اقام بها (۱۳۷۹) ویصلی بعده الركعتین (۱۳۸۰) ثم یأتی زمزم فیشرب من مائها ویستخرج الماء منها بنفسه ان قدر ویستقبل البیت ویصلع منه یتنفس فیہ مرارا ورفع بصره کل مرة ینظر الی **ترجمہ :** (۱۳۷۹) اس کے بعد دو رکعت نماز پڑھے۔

**تشریح :** طواف وداع کے بعد اسی طرح طواف قدوم کے بعد دو رکعت نماز پڑھے۔

**وجہ :** (۱) حدیث یہ ہے۔ قلت للزهری ان عطاء یقول تجزئہ المکتوبۃ من رکعتی الطواف فقال السنة افضل لم یطف النبی ﷺ اسبوعا قط الا صلی رکعتین۔ (بخاری شریف، باب طاف النبی ﷺ و صلی اسبوع رکعتین، ص ۲۲۰، نمبر ۱۶۲۳) اس حدیث مرسل میں ہے کہ جب جب طواف کیا تو دو رکعت نماز پڑھی۔

**ترجمہ :** (۱۳۸۰)، پھر زمزم (کے کنویں) پر آئے اور اس سے پانی پیئے، اگر قدرت ہو تو خود کنویں سے پانی نکالے، بیت اللہ کی طرف منہ کر کے خوب سیر ہو کر مختلف سانسوں سے پیئے، اور ہر سانس پر بیت اللہ کی طرف نظر اٹھا کر دیکھے، ہو سکے تو اپنے جسم پر ڈالے، ورنہ چہرے اور سر پر ملے، پیئے وقت جو چاہے نیت کرے۔

**تشریح :** زمزم پانی کو خوب سیراب ہو کر پئے اور بیت اللہ کی طرف دیکھتے ہوئے کھڑے ہو کر پئے۔

**وجہ :** (۱) کنت عند عباس جالسا فجاءہ رجل فقال من این جنت؟ قال من زمزم قال فشربت منها کما ینبغی؟ قال و کیف؟ قال اذا شربت منها فاستقبل القبلة و اذکر اسم الله و تنفس ثلاثا و تصلع منها فاذا فرغت فاحمد الله عز و جل فان رسول الله قال ان آية ما بیننا و بین المنافقین انهم لا یتصلعون من زمزم۔ (ابن ماجہ شریف، ص ۴۴۳، نمبر ۳۰۶۱) اس قول صحابی میں ہے کہ خوب سیراب ہو کر پیو۔ اور قبلہ کا استقبال کرتے ہوئے پیو۔ (۲) اور کھڑے ہو کر پیئے اس کے لئے یہ حدیث ہے۔ ان ابن عباسؓ حدثہ قال سقیہ رسول الله ﷺ من زمزم فشرب و هو قائم۔ (بخاری شریف، باب ماجاء فی زمزم، ص ۲۶۵، نمبر ۱۶۳۶) اس حدیث میں ہے کہ زمزم پانی کھڑا ہو کر پیئے۔ (۳) حضورؐ نے زمزم پانی نوش فرمایا اور یہ بھی فرمایا کہ میں خود بھی پانی نکالتا اس لئے ہو سکے تو خود کنواں سے نکالے اس کے لئے یہ حدیث ہے۔ دخلنا علی جابر بن عبد الله... فأفاض الی البیت فصلى بمكة الظهر فأتی بنی عبد المطلب یسقون علی زمزم فقال انزعوا بنی عبد المطلب! فلولوا أن یغلبکم الناس علی سقایکم لنزع معکم فناولوه دلو فشرب منه۔ (مسلم شریف، باب حجة النبی ص ۴۰۰، نمبر ۱۲۱۸، ۲۹۵۰، ابوداؤد شریف، باب مفة حجة النبی ص ۲۷۱، نمبر ۱۹۰۵) (۴) اور ساتھ لیجائے اس کے لئے یہ حدیث ہے۔ عن عائشةؓ انها كانت تحمل من ماء زمزم و تخبر ان رسول الله ﷺ



البيت ویصب علی جسده ان تیسر والا یمسح به وجهه ورأسه وینوی بشریه ما شاء (۱۳۸۱) وکان عبد اللہ بن عباس رضی اللہ عنہما اذا شرب یقول اللہم انی اسألك علما نافعا ورزقا واسعا وشفاء من کل داء وقال صلی اللہ علیہ وسلم ماء زمزم لما شرب له. (۱۳۸۲) ویستحب بعد شربه ان یأتی

کان یحملہ۔ (ترمذی شریف، باب ماجاء فی حمل ماء زمزم، ص ۲۳۵، نمبر ۹۶۳) اس حدیث میں ہے کہ پانی ساتھ میں گھر بھی لیجائے۔ (۵) عن کعب قال لما دخل زمزم دخلها بیعیرہ ثم شرب منها وافرغ علی ثیابه۔ (مصنف عبد الرزاق، باب زمزم و ذکرہا، ج ۱، ص ۸۱، نمبر ۹۱۸۰) اس عمل تابعی میں ہے کہ کپڑے پر آب زمزم چھینے۔

**ترجمہ :** (۱۳۸۱) اور حضرت عبد اللہ بن عباسؓ زمزم پیتے وقت یہ فرماتے اللہم انی اسألك علما نافعا ورزقا واسعا وشفاء من کل داء (اے اللہ میں آپ سے نافع علم، کشادہ رزق، اور ہر بیماری سے شفا کا سوال کرتا ہوں) اور نبی کریم ﷺ کا ارشاد ہے: زمزم کا پانی اس مقصد کے لئے ہے جس کے لئے پیا جائے۔

**وجہ :** (۱) حضرت ابن عباسؓ کی دعا یہ ہے۔ ابن عباس شرب من زمزم ثم قال اسألك علما نافعا ورزقا واسعا وشفاء من کل داء۔ (مصنف عبد الرزاق، باب سیرۃ الشرب من زمزم والقول اذا شرب، ج ۱، ص ۸۰، نمبر ۹۱۷۵) اس حدیث میں حضرت ابن عباس کے دعا کا ذکر ہے۔ (۲) جس مقصد کے لئے ماء زمزم اس کے لئے مفید ہے اس حدیث میں ہے۔ سمعت جابر بن عبد اللہ یقول سمعت رسول اللہ ﷺ یقول ماء زمزم لما شرب له۔ (ابن ماجہ شریف، ص ۳۳۳، نمبر ۳۰۶۲) اس حدیث میں ہے کہ جس مقصد کے لئے پیا جائے وہ پورا ہوگا۔

**ترجمہ :** (۱۳۸۲) اور زمزم پینے کے بعد مستحب ہے کہ کعبہ کے دروازے پر آئے اور کعبہ (خانہ کعبہ کا آستانہ) کو بوسہ دے، پھر ملترزم، جو حجر اسود اور دروازے کے درمیان ہے، پر آئے، اور اپنے سینہ اور چہرہ کو اس پر رکھے، اور کعبہ کے پردہ کو تھوڑی دیر کے لئے پکڑے۔

**تشریح :** حجر اسود سے لیکر کعبہ کے دروازے تک کے درمیان کو ملترزم کہتے ہیں، ملترزم کا ترجمہ ہے لپٹنا، چونکہ یہاں لپٹتے ہیں اس لئے اس کو ملترزم کہتے ہیں۔ مستحب یہ ہے کہ جب وطن واپس جانے لگے تو آب زمزم پینے کے بعد ملترزم پر آکر اپنا سینہ اور چہرہ رکھے اور کعبہ کا جو پردہ اوپر سے لٹکا ہوا ہے اس کے ساتھ تھوڑی دیر لپٹ کر روئے۔

**وجہ :** اس کے لئے حدیث یہ ہے۔ عن عمر و بن شعیب عن ابیہ قال طفت مع عبد اللہ فلما جئنا دبر الکعبۃ قلت ألا تتعوذ؟ قال نعوذ باللہ من النار ثم مضی حتی استلم الحجر و اقام بین الرکن و الباب فوضع صدره و وجهه و ذراعیه و کفیه ہکذا و بسطہما بسطا ثم قال ہکذا رأیت رسول اللہ ﷺ یفعلہ۔ (ابوداؤد شریف،



باب الکعبۃ ویقبل العتبۃ ثم یأتی الی الملتزم وهو ما بین الحجر الاسود والباب فیضع صدره ووجہہ علیہ ویشبث باستار الکعبۃ ساعة (۱۳۸۳) یتضرع الی اللہ تعالیٰ بالدعاء بما احب من امور الدارين ویقول اللهم ان هذا بیتک الذی جعلتہ مبارکاً وهدی للعلمین اللهم کما هدیتنی لہ فتقبل منی ولا تجعل هذا آخر العهد من بیتک وارزقنی العود الیہ حتی ترضی عنی برحمتک یا ارحم الراحمین۔ (۱۳۸۴) والملتزم من الاماکن التی یتستجاب فیہا الدعاء بمکۃ المشرفۃ وہی خمسۃ عشر موضعاً نقلہا الکمال بن الہمام عن رسالۃ الحسن البصری رحمہ اللہ بقولہ فی الطواف وعند باب الملتزم، ص ۲۷ نمبر ۱۸۹۹ ابن ماجہ شریف، باب الملتزم، ص ۳۲۹، نمبر ۲۹۶۲) اس حدیث میں ہے کہ حضورؐ نے ملتزم پر اپنا سیدہ اور چہرہ رکھا اور ہاتھ کو پھیلا یا۔

**لفت :** عتبۃ: چوکھٹ۔ یشبث: چپے۔ استار: ستر کی جمع ہے، پردہ۔ ساعت: ایک گھڑی۔ یشبث: چپے۔

**ترجمہ :** (۱۳۸۳) اللہ تعالیٰ سے دنیا آخرت کے محبوب امور کی دعا تضرع سے مانگے، اور یہ (بھی) کہے: اے اللہ یہ آپ کا گھر جسے آپ نے سارے جہاں کے لئے بابرکت اور ہدایت بنایا ہے، اے اللہ جیسے آپ نے مجھے یہاں آنے کی ہدایت دی پس قبول فرمالیجئے، اور اپنے گھر کی حاضری کو آخری حاضری نہ بنا، اس کی طرف دوبارہ آنے کی توفیق دیجئے، یہاں تک کہ اے ارحم الراحمین آپ اپنی رحمت سے مجھ سے راضی ہو جا۔

**وجہ :** (۱) اس حدیث میں دعا کا ذکر ہے۔ حدیث ہے۔ طارق ابن علقمۃ اخبرہ عن امہ ان النبی ﷺ کان اذا جاء مکانا فی دار یعلیٰ استقبل القبلة و دعا۔ (نسائی شریف، باب الدعاء عند رویۃ البیت، ص ۳۹۹، نمبر ۲۸۹۹) (۲) انبأ الشافعی قال احب لہ اذا ودع البیت ان یقف فی الملتزم وهو بین الرکن والباب فیقول: اللهم البیت بیتک والعبد عبدک وابن عبدک وابن امتک حملتہ علی ما سخرت لی من خلقتک حتی سیرتہ فی بلادک وبلغتہ بنعمتک حتی اعنتہ علی قضاء مناسکک فان کنت رضیت عنی فازدد عنی رضا ولا الا فمن الآن قبل ان تنای عن بیتک ذاری فہذا اوان انصرافی ان اذنت لی غیر مستبدل بک ولا ببیتک ولا راغب عنک ولا عن بیتک اللهم فاصحبہ بالعافیۃ فی بلدنی والعصمۃ فی دینی واحسن منقلبی وارزقنی طاعتک ما ابقیتہ۔ (سنن بیہقی، باب الوقوف فی الملتزم، ج ۵، ص ۲۲۸، نمبر ۹۷۷۷) اس قول تابعی میں دعا کا ذکر ہے۔

**ترجمہ :** (۱۳۸۴) اور ملتزم مکہ مکرمہ کے ان مقامات میں سے ہے جہاں دعا قبول ہوتی ہے۔ اور ایسی پندرہ جگہیں ہیں جنہیں

الملتزم وتحت المیزاب وفي البيت وعند زمزم وخلف المقام وعلى الصفا وعلى المروة وفي السعي وفي عرفات وفي منى وعند الجمرات (انتہی)

علامہ ابن ہمام نے حضرت حسن بصریؒ کے رسالے سے نقل کیا ہے۔ ان کے فرمان کے مطابق (وہ پندرہ مقامات یہ ہیں)

﴿قبولیت دعا کے مقامات﴾

۱:.....حالت طواف میں۔

۲:.....ملتزم کے پاس۔

۳:.....میزاب (رحمت) کے نیچے۔

۴:.....بيت الله کے اندر۔

۵:.....زمزم کے پاس۔

۶:.....مقام ابراہیم کے پیچھے۔

۷:.....صفایہ پر۔

۸:.....مروہ پر۔

۹:.....حالت سعی میں۔

۱۰:.....عرفات میں۔

۱۱:.....منی میں۔

۱۲:.....جرہ اولیٰ۔

۱۳:.....جرہ ثانیہ۔

۱۴:.....جرہ ثالثہ کے پاس (رمی کے وقت)۔

۱۵:.....چوتھے دن کی رمی کے وقت۔

نوٹ: حدیث میں جن مقامات پر دعا کرنے کا ذکر ہے مصنف فرماتے ہیں کہ وہاں دعا قبول ہوتی ہے، چنانچہ اوپر کے تمام مقامات پر حضورؐ سے دعا ثابت ہے۔

(۱۳۸۵) والجمرات تُرمى فی اربعة ايام يوم النحر وثلاثة بعده كما تقدم (۱۳۸۶) وذكرونا استجابته ايضا عند رؤية البيت المکرم (۱۳۸۷) ويستحب دخول البيت الشريف المبارك ان لم يؤذ احدا وينبغي ان يقصد مصلی النبی صلی اللہ علیہ وسلم فيه وهو قِبَل وجهه وقد جعل الباب قِبَل ظهره حتى يكون بينه وبين الجدار الذي قِبَل وجهه قرب ثلاثة اذرع ثم یصلی

**ترجمہ :** (۱۳۸۵) اور جمرات کی رمی چار دن ہوتی ہے یوم نحر اور تین دن اس کے بعد جیسا کہ پہلے بیان ہوا۔

**تشریح :** پہلے گزر چکا ہے کہ چار دنوں تک رمی کی جاتی ہے، پہلا دن ۱۰ دسویں ذی الحجہ، ۱۱-۱۲ ذی الحجہ ہے۔

**ترجمہ :** (۱۳۸۶) بیت اللہ کی زیارت کے وقت بھی دعا کا قبول ہونا ہم نے بیان کیا ہے۔

**وجہ :** (۱) بیت اللہ دیکھتے وقت دعا قبول ہونے کی دلیل یہ حدیث ہے۔ طارق ابن علقمة اخبرہ عن امہ ان النبی ﷺ کان اذا جاء مکانا فی دار یعلی استقبال القبلة و دعا۔ (نسائی شریف، باب الدعاء عند رؤية البيت، ص ۳۹۹، نمبر ۲۸۹۹) دار یعلی کے سامنے سے بیت اللہ نظر آتا تھا اس لئے جب حضور دار یعلی کے سامنے آتے اور بیت اللہ پر نظر پڑتی تو دعا کرتے کیونکہ یہاں دعا قبول ہوتی ہے۔ (۲) بیت اللہ دیکھتے وقت یہ دعا منقول ہے۔ عن مکحول قال کان النبی ﷺ اذا دخل مکة فرأى البيت رفع یدیه و کبر و قال اللهم انت السلام و منک السلام فحینا ربنا بالسلام اللهم زد هذا البيت تشریفا و تعظیما و مہابة و زد من حجہ او اعتمرہ تکریما و تشریفا و تعظیما و برا۔ (سنن للبیہقی، باب القول عند رؤية البيت، ج خامس، ص ۱۱۸، نمبر ۹۲۱۳) اس حدیث میں بیت اللہ نظر آتے وقت دعا کا ذکر ہے۔

**ترجمہ :** (۱۳۸۷) اگر کسی کو تکلیف نہ دی جائے تو بیت اللہ شریف کے اندر داخل ہونا مستحب ہے، اور مناسب ہے کہ اس میں بنی کریم ﷺ کے نماز پڑھنے کی جگہ کا قصد کرے، اور وہ جگہ چہرے کے سامنے ہے جب پیٹھ کے پیچھے دروازہ کیا جائے یہاں تک کہ اس کے اور اس دیوار کے درمیان جو اس کے چہرے کے سامنے ہیں تین گز کا فاصلہ رہ جائے (یعنی دروازے کے سامنے کی دیوار سے تقریباً تین گز پیچھے وہ جگہ ہے) پھر نماز پڑھے۔

**تشریح :** اگر کسی کو تکلیف نہ ہو اور بیت اللہ کے اندر جا سکتا ہو تو اندر جائے اور جس جگہ حضور نے نماز پڑھی اس جگہ نماز پڑھے، اگر دوسری جگہ پڑھ لی تب بھی جائز ہے۔ بیت اللہ کے دروازے میں داخل ہو تو سیدھا دیوار کی طرف جائے اور دیوار سے تین ہاتھ [ساڑھے چار فٹ] پیچھے رہے اس جگہ پر حضور نے نماز پڑھی ہے۔ آج کل بیت اللہ کا دروازہ مکمل بند رہتا ہے اس لئے بیت اللہ کے اندر داخل ہونا مشکل ہے۔

**وجہ :** (۱) اس حدیث میں اس کا ثبوت ہے۔ عن ابن عمرؓ انه کان اذا دخل الکعبة مشی قبل الوجه حین یدخل

(۱۳۸۸) فاذا صلى الى الجدار يضع خدّه عليه ويستغفر الله ويحمده (۱۳۸۹) ثم يأتي الاركان فيحمد ويهلل ويسبح ويكبر ويسأل الله تعالى ما شاء ويلزم الادب ما استطاع بظاهره وباطنه ويجعل الباب قبل الظهر يمشى حتى يكون بينه وبين الجدار الذى قبل وجهه قريبا من ثلاث اذرع فيصلى يتوخى المكان الذى اخبره بلال ان رسول الله ﷺ صلى فيه وليس على احد باس ان يصلى فى اى نواحى البيت شاء۔ (بخارى شريف، باب الصلاة فى الكعبة، ص ۲۵۹، نمبر ۱۵۹۹)۔ اتى ابن عمر فقيل له هذا رسول الله ﷺ دخل الكعبة فقال ابن عمر فاقبلت و النبى ﷺ قد خرج واجد بلالا قائما بين البابين فسالت بلالا فقلت صلى النبى ﷺ فى الكعبة؟ قال نعم ركعتين بين السارين اللتين على يساره اذا دخلت ثم خرج فصلى فى وجه الكعبة ركعتين۔ (بخارى شريف، باب قوله تعالى واتخذوا من مقام ابراهيم مصلیٰ [آیت ۱۲۵، سورة البقرة ۲]، ص ۷۰، نمبر ۳۹۷) اس حدیث میں بھی بیت اللہ میں نماز پڑھنے کا تذکرہ ہے۔

**ترجمہ :** (۱۳۸۸) جب دیوار کی طرف چہرہ کر کے نماز پڑھ چکے تو اپنے رخسار کو اس پر رکھ دے اور اللہ سے استغفار کرے اس کی حمد کرے۔

**وجہ :** (۱) عن عبد الرحمن بن صفوان قال لما فتح رسول الله ﷺ مكة قلت لاليسن ثيابى و كانت دارى على الطريق فلانظرن كيف يصنع رسول الله ﷺ فانطلقت فرأيت النبى ﷺ قد خرج من الكعبة هو و اصحابه قد استلموا البيت من الباب الى الحطيم و قد وضعوا خدودهم على البيت و رسول الله ﷺ وسطهم۔ (ابوداؤد شريف، باب الملتزم، ص ۲۷۶، نمبر ۱۸۹۸) اس حدیث میں ہے کہ کعبہ سے نکلنے کے بعد اپنے گالوں کو بیت اللہ کے دروازے سے حطیم تک کے درمیان میں رکھا۔

**ترجمہ :** (۱۳۸۹)، پھر ارکان کے پاس آئے، استغفار کرے، حمد کرے، تہلیل کرے، تسبیح کرے، تکبیر کہے، اللہ تعالیٰ سے جو چاہے دعا کرے، ظاہر و باطن سے جتنا ہو سکے ادب کو لازم پکڑے۔

**تشریح :** یہاں ارکان سے مراد حجر اسود ہے، یعنی حجر اسود کے پاس آئے اور استغفار وغیرہ کرے اور دعا کرے۔ اس کے لئے حدیث گزر چکی ہے۔

**وجہ :** (۱) اس کے لئے حدیث یہ ہے۔ عن عمرو بن شعيب عن ابيه قال طفت مع عبد الله فلما جئنا دبر الكعبة قلت ألا تتعوذ؟ قال نعوذ بالله من النار ثم مضى حتى استلم الحجر و اقام بين الركن و الباب فوضع صدره و وجهه و ذراعيه و كفيه هكذا و بسطهما بسطاً ثم قال هكذا رأيت رسول الله ﷺ يفعلہ۔ (ابوداؤد شريف، باب الملتزم، ص ۲۷۶، نمبر ۱۸۹۹، ابن ماجہ شريف، باب الملتزم، ص ۲۷۹، نمبر ۲۹۶۲) اس حدیث میں ہے کہ حضورؐ

(۱۳۹۰) و لیست البلاطة الخضراء التي بين العمودين مصلی النبی صلی اللہ علیہ وسلم  
(۱۳۹۱) وما تقوله العامة من انة العروة الوثقى وهو موضع عال فی جدار البيت بدعة باطلة لا اصل  
لها (۱۳۹۲) والمسمار الذي فی وسط البيت یسمونه سرّة الدنيا یکشف احدهم عورته وسرّته  
ویضعها علیه فعل من لا عقل له فضلا عن علم كما قاله الکمال (۱۳۹۳) واذا اراد العود الى اهله

نے ملترم پر اپنا سینہ اور چہرہ رکھا اور ہاتھوں کو پھیلا لیا۔ یہ جگہ حجر اسود کے قریب ہے۔

**ترجمہ :** (۱۳۹۰) اور سبز فرش جو دو ستونوں کے درمیان ہے وہ نبی ﷺ کے نماز کی جگہ نہیں ہے۔

**تشریح :** بیت اللہ کے اندر دو ستونوں کے درمیان سبز فرش ہے، لوگ کہتے ہیں اس جگہ حضورؐ نے نماز پڑھی ہے، لیکن یہ غلط ہے، بلکہ اس سے تھوڑا بائیں ہٹ کر حضورؐ کی نماز کی جگہ ہے۔

**لغت :** بلاطہ : پتھر کا فرش۔ الأخضراء : سبز۔ عمود : ستون، کھمبا۔

**ترجمہ :** (۱۳۹۱) اور عوام جسے عروۃ وثقی کہتے ہیں جو بیت اللہ کی دیوار میں ایک بلند جگہ ہے اس کی کوئی اصل نہیں بلکہ بدعت باطلہ ہے۔

**تشریح :** بیت اللہ کے اندر دیوار میں ایک اونچی جگہ ہے، لوگ اس کو عروۃ الوثقی [مضبوط حلقہ] کہتے ہیں اس کی کوئی اصل نہیں ہے، بیکار باتیں ہیں۔

**لغت :** عروۃ: لوئے کا دستہ، یہاں مراد ہے حلقہ۔ وثقی: وثیقہ سے مشتق ہے، معاہدہ۔ عروۃ وثقی: مضبوط حلقہ، مضبوط سہارا۔

**ترجمہ :** (۱۳۹۲) اور وہ کیل جو بیت اللہ کے درمیان میں ہے جس کا لوگ سرّة الدنيا (دنیا کی ناف) نام رکھتے ہیں بعض تو اپنا ستر اور ناف کھول کر اس پر رکھتے ہیں، بقول علامہ کمالؒ کے یہ علم سے عاری اور عقل کے کورے لوگوں کا فعل ہے۔

**تشریح :** بیت اللہ کے درمیان کوئی کیل ہے، لوگ یہ کہتے ہیں کہ یہ دنیا کی ناف ہے، دنیا کے بالکل بیچ کا حصہ ہے، اور پرانے زمانے میں بعض لوگ اس پر ناف کھول کر اور ستر کھول کر رکھتے تھے، یہ جاہلانہ رسم ہے، شریعت ایسی بیچائی کی اجازت نہیں دیتی۔

**لغت :** مسمار: کیل۔ سرّة: ناف۔ سرّة الدنيا: دنیا کی ناف، دنیا کی بیچ۔ عروۃ: شرمگاہ، ستر۔

**ترجمہ :** (۱۳۹۳) اور جب اپنے اہل کی طرف واپسی کا ارادہ ہو تو مناسب یہ ہے کہ طواف وداع کے بعد اس طرح لوئے کے چہرہ بیت اللہ کی طرف ہو اور پیچھے کی جانب چلتا جائے، روتا ہو یا رونے والوں کی شکل بناتا ہو بیت اللہ کی جدائی میں حسرت کرتا ہو چلے، اور اسی حال میں مسجد حرام سے باہر نکلے۔

**تشریح :** طواف وداع کے بعد جب گھر واپس ہونے لگے تو چہرہ بیت اللہ کی طرف ہو اور پیچھے ہٹتا جائے اور چلتا جائے، بیت

ينبغي ان ينصرف بعد طوافه للوداع وهو يمشى الى ورائه ووجهه الى البيت باكيا او متباكيا متحسرا على فراق البيت حتى يخرج من المسجد (۱۳۹۴) ويخرج من مكة من باب بنى شيبه من الثنية السفلى. (۱۳۹۵) والمرأة في جميع افعال الحج كالرجل غير انها لا تكشف رأسها وتسدل على

اللہ کی جدائی پر روتا جائے یا کم سے کم رونے والوں کی طرح شکل بنائے، اس طرح پیچھے ہٹتے ہوئے مسجد حرام سے نکلے۔

**وجہ :** (۱) اس اثر میں اس کا اشارہ ہے۔ عن ابراهيم قال يكره أن يسند الانسان ظهره الى الكعبة يستدبرها۔ (مصنف ابن ابی شیبہ، باب فی الرجل یسند ظهره الى الكعبة، ج ثالث، ص ۳۹۱، نمبر ۱۵۴۲۳) اس اثر میں ہے کہ بیت اللہ کی طرف پیچ کرنا مکروہ ہے۔ اس لئے بیت اللہ کی طرف چہرہ کرتے ہوئے پیچھے ہٹتے تو بہتر ہے (۲) عن طاوس قال : النظر الى البيت عبادة والطواف بالبيت صلاة (مصنف ابن ابی شیبہ، باب فی فضل النظر الى البيت، ج ثالث، ص ۳۲۷، نمبر ۱۴۷۵) اس اثر میں ہے کہ بیت اللہ کی طرف دیکھنا عبادت ہے، اس لئے بیت اللہ کو دیکھتے ہوئے باہر نکلے۔

**لغت :** عود: واپس لوٹنا۔ وراء: پیچھے کی طرف۔ باکيا: روتے ہوئے، متباکيا: رونے کی شکل بناتے ہوئے۔ متحسرا: حسرت سے مشتق ہے، افسوس کرتے ہوئے۔

**ترجمہ :** (۱۳۹۴) اور مکہ سے باب بنی شیبہ سے ثنیۃ سفلی سے ہوتا ہوا نکلے۔

**تشریح :** باب بنی شیبہ ثنیۃ سفلی کی طرف ہے اس لئے باب بنی شیبہ سے مسجد حرام سے باہر آئے، اور ثنیۃ سفلی سے مکہ مکرمہ سے باہر آئے۔ یہ آدمی حج کے لئے شروع میں ثنیۃ علیا سے مکہ مکرمہ میں داخل ہوا تھا اب ثنیۃ سفلی سے باہر آئے۔

**وجہ :** (۱) عن ابن عمر قال كان رسول الله ﷺ يدخل مكة من الثنية العليا ويخرج من الثنية السفلى۔ (بخاری شریف، باب من اين يدخل مكة؟، ص ۲۵۶، نمبر ۱۵۷۵ انسائی شریف، باب من اين يدخل مكة، ص ۳۹۵، نمبر ۲۸۶۸) اس حدیث میں ہے کہ ثنیۃ علیا سے مکہ مکرمہ میں داخل ہوا اور ثنیۃ سفلی سے باہر نکلے۔

**لغت :** ثنیۃ: گھاٹی، ثنیۃ علیا: مکہ مکرمہ میں اونچائی کی جانب کی گھاٹی۔ ثنیۃ سفلی: نچلی گھاٹی، آج کل اس کو مسفلہ، کہتے ہیں، اسی طرف باب بنی شیبہ ہے۔

**ترجمہ :** (۱۳۹۵) عورت حج کے تمام افعال میں مرد کی طرح ہے مگر یہ کہ اپنے سر کو نہ کھولے۔ اور اپنے چہرے پر کپڑا ڈالے گی اس طرح کہ اس کے نیچے لکڑی ہو قبہ کی طرح ہو جو کپڑے کو چہرے پر لگ جانے سے مانع ہو

**تشریح :** جس طرح احکام مردوں پر لازم ہیں اسی طرح عورتوں پر بھی لازم ہیں۔ البتہ جہاں ان کے ستر یا نسوانیت کے خلاف ہے وہاں عورتوں کا مسئلہ مردوں سے الگ ہے۔ اسی میں یہ۔ مسائل ہیں جو ذکر کئے جا رہے ہیں۔

وجہا شینا تحته عیدان کالقبة تمنع مسہ بالغطاء (۱۳۹۶) ولا ترفع صوتها بالتلیة (۱۳۹۷) ولا ترمل ولا تهرول فی السعی بین المیلین الا خضرین بل تمشی علی هیئتها فی جمیع السعی بین الصفا [۱] پہلا مسئلہ یہ ہے کہ مرد احرام میں سر کو کھلا رکھے گا، لیکن عورت سر ڈھانکے گی، کیونکہ یہ ستر کے خلاف ہے۔ البتہ چہرہ کھولے رکھے گی، لیکن پردہ بھی کرنا ہے، اس لئے جو کپڑا چہرے پر لٹکائے گی اس کے نیچے لکڑی اس طرح باندھے کہ وہ قبہ کی طرح ہو جائے اور کپڑا اس کے اوپر لٹک جائے اور پردہ ہو جائے اور چہرے کو بھی نہ چھوئے۔

**وجہ:** (۱) حدیث یہ ہے۔ عن ابن عمر ان النبی ﷺ قال لیس علی المرأة احرام الا فی وجہها (دارقطنی، کتاب الحج، ج ثانی، ص ۲۵۷، نمبر ۳۳۲ سنن بیہقی، باب المرأة لا تتعقب فی احرامها ولا تلبس القفازین، ج خامس، ص ۷۵، نمبر ۹۰۳۹) اس حدیث سے معلوم ہوا کہ عورت کا احرام اس کے چہرے میں ہے اس لئے وہ کپڑا چہرے سے دور رکھے گی۔ اور سر ڈھانکے گی۔ (۲) اس حدیث میں ہے۔ عن عائشة قالت کان الرکبان یمرّون بنا ونحن مع رسول اللہ ﷺ فاذا محرمات حاذوا بنا سدلت احدانا جلبابها من رأسها علی وجہها فاذا جاوزونا کشفناه (ابوداؤد شریف، باب فی المحرمات تعطی وجہها ص ۲۶۱ نمبر ۱۸۳۳ ابن ماجہ شریف، باب المحرمات تدل الثوب علی وجہها ص ۴۲۵، نمبر ۲۹۳۵) اس حدیث سے معلوم ہوا کہ محرمہ عورت چہرہ کھلا رکھے اور کوئی اجنبی مرد سامنے آئے تو چہرے سے دور کر کے چادر وغیرہ چہرے پر لٹکا دے اس طرح سے کہ کپڑا چہرے سے مس نہ ہو۔ (۳) چہرے پر کپڑا اس طرح لٹکائے گی اس کے لئے یہ قول صحابی ہے۔ أن علیا کان ینہی النساء عن النقاب وھن حرم و لکن یسدلن الثوب عن وجوھن سدلا۔ (مصنف ابن ابی شیبہ، باب فی النقاب للمحرمات، ج ثالث، ص ۲۸۱، نمبر ۱۳۳۲۶) اس اثر میں ہے کہ چہرے سے دور رکھ کر کپڑا لٹکالے۔

**ترجمہ:** (۱۳۹۶) اور تلبیہ میں اپنی آواز کو بلند نہ کرے۔

**وجہ:** (۱) عن ابن عمر قال لا تصعد المرأة فوق الصفا والمروة ولا ترفع صوتها بالتلیة (دارقطنی، کتاب الحج، ج ثانی، ص ۲۵۹، نمبر ۳۱۲ سنن بیہقی، باب المرأة لا ترفع صوتها بالتلیة، ج خامس، ص ۷۲، نمبر ۹۰۳۹) اس اثر سے معلوم ہوا کہ عورت تلبیہ میں آواز بلند نہیں کرے گی۔ کیونکہ اس سے فتنہ پیدا ہو سکتا ہے۔

**ترجمہ:** (۱۳۹۷) اور رمل نہ کرے۔ اور سعی کی حالت میں میلین اخضرین کے درمیان نہ دوڑے بلکہ صفا و مروہ کے درمیان پوری سعی میں اطمینان سے چلے۔

**تشریح:** مرد طواف کے پہلے تین شوط میں اکڑ کر چلے گا، عورت اطمینان سے چلے گی، اکڑ کر نہیں چلے گی، اسی طرح میلین اخضرین کے درمیان نہیں دوڑے گی بلکہ اطمینان سے چلے گی۔ یہ اس کی نسوانیت کے خلاف ہے۔

**وجہ:** (۱) عن ابن عمر قال لیس علی النساء رمل بالیت ولا بین الصفا والمروة۔ (دارقطنی، کتاب الحج، ج

والمروۃ (۱۳۹۸) ولا تحلق و تقصر (۱۳۹۹) وتلبس المخیط (۱۴۰۰) ولا تراحم الرجال فی ثانی، ص ۲۵۸، نمبر ۳۰۷۲ باب نمبر ۲۹۴ سنن للبیہقی، باب المرأة تطوف وتسعی لیلاً اذا كانت مشہورۃ بالجمال ولازل علیہا ج خاص، ص ۷۷، نمبر ۹۰۵۵) اس اثر سے معلوم ہوا کہ عورت نہ رمل کرے گی اور نہ صفا اور مروہ کے درمیان دوڑے گی۔

**لغت:** رمل: اکڑ کر چلنا۔ تھروں: دوڑنا۔ ہیئۃ: اطمینان سے چلنا۔

**ترجمہ:** (۱۳۹۸) اور حلق نہ کرے بلکہ قصر کرے۔

**وجہ:** (۱) بال منڈوانے سے عورت گنجی ہو جائے گی جو اس کی زینت کے خلاف ہے اس لئے صرف قصر کرے گی (۲) صاحب ہدایہ کی حدیث یہ ہے۔ ان ابن عباس قال قال رسول اللہ لیس علی النساء حلق انما علی النساء التقصیر۔ (ابو داؤد باب الحلق والتقصیر ص ۲۹ نمبر ۱۹۸۲ رتندی شریف باب ماجاء فی کراہیۃ الحلق للنساء ص ۱۸۲ نمبر ۹۱۴) اس حدیث سے معلوم ہوا کہ عورت حلق نہ کرائے وہ صرف تقصیر کرائے اور پوروے بھر بال کنوا کر حلال ہو جائے۔

**لغت:** حلق: سر کو منڈوانا۔ قصر: کچھ بال رکھنا کچھ کو کٹوانا۔

**ترجمہ:** (۱۳۹۹) اور سلا ہوا کپڑا پہنے۔

**تشریح:** عورت کا پورا بدن ستر عورت ہے، اب اگر احرام کی حالت میں سلا ہوا کپڑا نہ پہنے تو اس کے ستر کھلنے کا خطرہ ہے اس لئے وہ سلا ہوا کپڑا پہن سکتی ہے۔

**وجہ:** (۱) اس حدیث میں اس کا ثبوت ہے۔ عن عبد اللہ بن عمر أنه سمع رسول اللہ ﷺ نہی النساء فی احرامهن عن القفازین و النقاب و ما مس الورس و الزعفران من الثیاب و لتلبس بعد ذالک ما أحببت من الوان الثیاب معصفراً أو خزراً أو حلیاً أو سراویلاً أو قمیصاً أو خففاً۔ (ابو داؤد شریف، باب ما یلبس المحرم، ص ۲۶۸، نمبر ۱۸۲۷) اس حدیث میں ہے کہ عورت قمیص پہن سکتی ہے جو کلی ہوئی ہوتی ہے اس سے معلوم ہوا کہ عورت سلا ہوا کپڑا پہن سکتی ہے

**ترجمہ:** (۱۴۰۰) اور حجر اسود کا بوسہ دینے کے لئے مردوں کے ساتھ ازدحام نہ کرے۔

**تشریح:** اگر حجر اسود کے پاس بھیڑ ہو تو عورت کو چاہئے کہ حجر اسود کا بوسہ نہ لے، کیونکہ اس صورت میں مرد سے مماس ہوگا اور اجنبی مردوں کو چھونا لازم آئے گا جو ممنوع ہے، ہاں جگہ خالی ہو تو عورتیں حجر اسود کو چومے، اس کی اجازت ہے۔

**وجہ:** (۱) اس قول صحابیہ میں اس کا ثبوت ہے۔ انها كانت عند عائشة زوج النبی ﷺ ام المؤمنینؓ فدخلت علیہا مولاة لها فقالت لها یا ام المؤمنین طفت بالبيت سبعا واستلمت الركن مرتین أو ثلاثا فقالت لها عائشة: لا أحرک الله لا أحرک الله تدافعین الرجال الا کبرت و مررت۔ (سنن بیہقی، باب الاستلام فی الاحرام، ج خامس، ص ۱۳۱، نمبر ۹۲۶۸) اس اثر میں ہے کہ حضرت عائشہؓ نے اپنی باندی کو بھیڑ میں حجر اسود کو چومنے سے منع فرمایا۔



استلام الحجر وهذا تمام الحج المفرد (۱۴۰۱) وهو دون المتمتع في الفضل والقرآن افضل من التمتع.

### ﴿فصل:﴾

(۱۴۰۲) القرآن هو ان يجمع بين احرام الحج والعمرة فيقول بعد صلوة ركعتي الاحرام اللهم اني

**ترجمہ:** (۱۴۰۱) یہ پورا بیان حج افراد کا ہے جو فضیلت میں حج تمتع سے کم ہے، اور قرآن تمتع سے افضل ہے۔

**تشریح:** یہ مسائل حج افراد کے تھے، لیکن بہت سے مسائل حج تمتع اور قرآن میں یہی ہیں۔ حج قرآن سب سے افضل ہے کیونکہ اس میں حج اور عمرہ دونوں ایک ساتھ ہوتے ہیں۔ اس کے بعد حج تمتع ہوتا ہے کیونکہ اس میں حج اور عمرہ ایک سفر میں ادا ہوتے ہیں اگرچہ ایک ساتھ نہیں ہوتے۔ اس کے بعد حج افراد ہے، کیونکہ اس میں صرف حج ادا ہوتا ہے۔ دلائل بعد میں آئیں گے۔

### ﴿فصل: قرآن کے بیان میں﴾

**ضروری نوٹ:** حج اور عمرہ دونوں کو ایک ہی سفر میں جمع کرے اور حج کے ساتھ عمرے کا احرام باندھ لے اس کو قرآن کہتے ہیں۔ قرآن، ق، کے کسرے کے ساتھ، معنی ہے ملانا، چونکہ حج اور عمرہ کو ایک ساتھ ملایا اس لئے اس کو قرآن کہتے ہیں۔ اس آیت میں حج قرآن کا ثبوت ہے۔ و اتموا الحج والعمرة لله۔ (آیت ۱۹۶، سورۃ البقرۃ ۲) اس آیت میں ہے کہ حج اور عمرے کو پورا کرو اس سے حج قرآن، ثابت ہوتا ہے۔

**ترجمہ:** (۱۴۰۲) قرآن یہ ہے کہ حج اور عمرہ کا احرام ایک ساتھ باندھے۔ پس احرام کی دو رکعت کے بعد یہ کہے کہ: اے اللہ میں حج اور عمرہ کا ارادہ کرتا ہوں میرے لئے آسان کیجئے اور قبول فرمائیے، پھر تلبیہ پڑھے۔

**تشریح:** [۱] صرف حج کا احرام باندھے تو اس کو حج افراد کہتے ہیں۔ [۲] پہلے عمرے کا احرام باندھے اس کو پورا کر کے احرام کھول دے اور میقات کے حدود میں ٹھہرا رہے پھر اشہر حج میں حج کا احرام باندھے اور حج پورا کرے تو اس کو حج تمتع کہتے ہیں۔ تمتع کے معنی ہیں فائدہ اٹھانا، چونکہ اس نے عمرہ کے بعد احرام کھولنے کا فائدہ اٹھایا اس لئے اس حج کو حج تمتع کہتے ہیں۔ [۳] اور حج اور عمرے کا احرام ایک ساتھ باندھے تو اس کو حج قرآن کہتے ہیں، قرآن کا معنی ہے ملانا، چونکہ حج اور عمرے کو ملایا اس لئے اس کو قرآن کہا جاتا ہے

**وجہ:** (۱) اس آیت میں قرآن کا ثبوت ہے۔ و اتموا الحج والعمرة لله۔ (آیت ۱۹۶، سورۃ البقرۃ ۲) اس آیت میں ہے کہ حج اور عمرے کو جمع کرو اس سے، حج قرآن، ثابت ہوتا ہے (۲) اس حدیث میں دو رکعت پڑھنے کے بعد حج اور عمرہ کو جمع کرنے کے لئے کہا۔ سمع عمر يقول سمعت النبي ﷺ بوادی العقيق يقول أتانى الليلة آت من ربي فقال

ارید العمرة والحج فیسّرهما لی وتقبلهما منی ثم یلبی (۱۴۰۳) فاذا دخل مكة بدأ بطواف العمرة صل فی هذا الوادی المبارك وقل عمرة فی حجة (بخاری شریف، باب قول النبی ﷺ العقیق واد مبارک، ص ۲۰۷، نمبر ۱۵۳۴) ابوداؤد شریف، باب فی القرآن، ص ۲۵۷، نمبر ۱۸۰۰) اس حدیث سے معلوم ہوا کہ آپ کو باضابطہ عمرہ کو حج کے ساتھ ملانے کا حکم دیا اس لئے قرآن افضل ہوگا (۳) عن انس بن مالک انهم سمعوه يقول سمعت رسول الله ﷺ یلبی بالحج والعمرة جميعا يقول لبيك عمرة وحجاً لبيك عمرة وحجاً (ابوداؤد شریف، باب الاقران، ص ۲۵۷، نمبر ۱۷۹۵) ترمذی شریف، باب ماجاء فی الجمع بین الحج والعمرة، ص ۱۶۹، نمبر ۸۲۱) مسلم شریف، باب فی الافراد والقرآن ص ۵۲۴، نمبر ۱۲۳۲) (۲۹۹۵) اس حدیث میں ہے کہ حضور نے حج اور عمرہ دونوں کا احرام باندھا جس سے معلوم ہوا کہ قرآن افضل ہے (۵) اس حدیث میں ہے۔ فدخلت علی ام سلمة ... سمعت رسول الله ﷺ يقول اهلوا باآل محمد بعمرة فی حج (سنن للبیہقی، باب العمرة قبل الحج والحج قبل العمرة ج رابع ص ۵۷۹، نمبر ۸۷۸۶) اس حدیث میں بھی قرآن کی اہمیت بیان کی گئی ہے۔ اس لئے حنفیہ کے نزدیک قرآن افضل ہے۔

**ترجمہ:** (۱۴۰۳) جب مکہ میں داخل ہو تو طواف عمرہ کے سات چکر سے ابتدا کرے، صرف پہلے تین چکر میں رمل کرے۔ پھر طواف کی دو رکعت پڑھے۔

**تشریح:** قرآن میں چونکہ پہلے عمرہ ہے اس لئے پہلے عمرہ کے اعمال کرے۔ عمرہ کے اعمال صرف تین ہیں [۱] عمرے کا احرام باندھنا [۲] سات شوط عمرے کے لئے طواف کرے۔ پہلے تین میں رمل کرے۔ اس کے بعد طواف کے لئے دو رکعت نماز پڑھے [۳] صفا و مروہ کی سات چکروں میں سعی کرے، میلین اخضرین کے درمیان دوڑے، بس یہ عمرے کے اعمال ہو گئے، اس کے بعد بغیر احرام کھولے مکہ مکرمہ میں ٹھہرا رہے اور بعد میں حج کرے۔

**وجہ:** (۱) عن جابر قال قدم رسول الله واصحابه لا ربع ليل خلون من ذى الحجة فلما طافوا بالبيت وبالصفا والمروة قال رسول الله ﷺ اجعلوها عمرة (ابوداؤد شریف، باب فی افراد الحج ص ۲۵۶ نمبر ۱۷۸۸) اس حدیث سے معلوم ہوا کہ عمرہ کے لئے طواف کرے، اور صفا اور مروہ کے درمیان سعی کرے اور احرام باندھنے کا تذکرہ پہلے ہو چکا ہے کہ احرام کے بغیر عمرہ نہیں ہوگا۔ (۲) اس حدیث میں ہے کہ عمرے کے اعمال طواف ہے اور صفا و مروہ کی سعی ہے۔ حدیثی جابر بن عبد الله <sup>رضی اللہ عنہ</sup> انه حج مع رسول الله ﷺ يوم ساق البدن معه وقد اهلوا بالحج مفردا فقال لهم اهلوا من احرامكم بطواف البيت وبين الصفا والمروة وقصروا ثم اقيموا حللاً حتى اذا كان يوم التروية اهلوا فأهلوا بالحج واجعلوا التي قدمتم بها متعة (بخاری شریف، باب التمتع والقرآن والافراد بالحج ص ۲۵۴ نمبر ۱۵۶۸) اس حدیث میں عمرہ کے اعمال [۱] بیت اللہ کا طواف کرنا [۲] اور صفا و مروہ کی سعی کرنا ثابت ہے۔

سبعة اشواط یرمل فی الثلاثة الاول فقط ثم یصلی رکعتی الطواف (۱۴۰۴) ثم یرجع الی الصفا ویقوم علیہ داعیا مکبرا مهتلا ملبیا مصلیا علی النبی صلی اللہ علیہ وسلم ثم یهبط نحو المروة ویسعی بین المیلین فیتیم سبعة اشواط وهذه افعال العمرة (۱۴۰۵) والعمرة سنة (۱۴۰۶) ثم یطوف طواف القدوم للحج ثم یتیم افعال الحج كما تقدم (۱۴۰۷) فاذا رمی یوم النحر جمرة العقبة

**ترجمہ:** (۱۴۰۴) پھر صفا کی طرف نکلے، اور اس کے اوپر کھڑا ہو دعا کرتے ہوئے، تکبیر، تہلیل، تلبیہ، نبی ﷺ پر درود پڑھتے ہوئے۔ پھر مروہ کی طرف اترے اور میلین کے درمیان دوڑے اس طرح سات چکر پورے کرے۔ یہ عمرہ کے افعال ہوئے۔

**تشریح:** یہ عمرہ کا تیسرا عمل ہے کہ صفا پر آکر، تکبیر و تہلیل کرے تلبیہ پڑھے، حضور پر درود شریف پڑھے، اور دعا کرے، پھر اسی طرح مروہ پر کرے اور صفا سے مروہ پر جاتے ہوئے میلین اخضرین کے درمیان دوڑے۔ اور سعی کے سات چکر پورا کرے۔ باقی تفصیل اور دلائل پہلے گزر چکے ہیں وہاں دیکھیں۔

**ترجمہ:** (۱۴۰۵) اور عمرہ سنت ہے۔

**وجہ:** (۱) اس آیت میں عمرہ کا ثبوت ہے۔ و اتموا الحج و العمرة لله۔ (آیت ۱۹۶، سورۃ البقرۃ ۲) اس آیت میں عمرہ کو حج کے ساتھ بیان کیا ہے اس سے عمرہ کے سنت ہونے کا پتہ چلتا ہے۔ عن ابی ہریرۃؓ ان رسول اللہ ﷺ قال العمرة الی العمرة کفارة لما بینہما، و الحج المبرور لیس له جزاء الا الجنة۔ (بخاری شریف، باب وجوب العمرة وفصلہا، ص ۲۸۵، نمبر ۳۷۷۷) اس حدیث میں عمرہ کے سنت ہونے کی دلیل ہے۔

**ترجمہ:** (۱۴۰۶) پھر حج کا طواف قدم کرے، پھر حج کے افعال پورے کرے جیسا پہلے بیان کیا۔

**تشریح:** عمرے کے اعمال سے فارغ ہونے کے بعد حج کے لئے طواف قدم کرے اور آٹھویں ذی الحجہ سے حج کے اعمال پورے کرے۔ البتہ چونکہ عمرے میں طواف قدم ادا ہو چکا ہے اس لئے اب طواف قدم اتنا ضروری نہیں، البتہ کر لے تو اچھا ہے

**ترجمہ:** (۱۴۰۷) جب یوم نحر میں جمرہ عقبہ کی رمی کرے تو اس پر ایک بکری یا بدنہ کا ساتواں حصہ ذبح کرنا واجب ہے۔

**تشریح:** قارن اور متمتع پر ہدی لازم ہے۔ اور ہدی کی صورت یہ ہے کہ ایک بکری ہو یا ایک گائے ہو یا ایک اونٹ ہو یا گائے کا ساتواں حصہ یا اونٹ کا ساتواں حصہ ہو۔

**وجہ:** (۱) قرآن تمتع کے درجے میں ہے اور تمتع کے بارے میں اس آیت میں ہے کہ ہدی لازم ہے اس لئے قرآن میں بھی ہدی لازم ہوگی۔ فمن تمتع بالعمرة الی الحج فما استیسر من الہدی فمن لم یجد فصیام ثلثة ایام فی الحج وسبعة اذا رجعتم تلک عشرة كاملة ذلک لمن لم یکن اہلہ حاضری المسجد الحرام۔ (آیت ۱۹۶ سورۃ البقرۃ ۲)

وجب عليه ذبح شاة او سُبُع بدنة (۱۴۰۸) فاذا لم يجد فصيام ثلاثة ايام قبل مجئ يوم النحر من اشهر الحج وسبعة ايام بعد الفراغ من الحج ولو بمكة بعد مضى ايام التشريق ولو فرقها جاز.

اس آیت میں ہے کہ قارن اور متمتع پر ہدی ہے اور وہ نہ دے سکے تو اس پر دس دن کے روزے ہیں۔ (۲) حدیث میں ہے۔ عن ابن عباس انه سئل عن متعة الحج فقال ... ثم امرنا عشية التروية ان نهل بالحج فاذا فرغنا من المناسك جئنا فطفنا بالبيت وبالصفا والمروة فقد تم حجنا وعلينا الهدى كما قال الله عز وجل فما استيسر من الهدى. (بخاری شریف، باب قول الله عز وجل ذلك لمن لم يكن اهله حاضري المسجد الحرام ص ۲۱۳ نمبر ۱۵۷۲) اس حدیث سے بھی معلوم ہوا کہ متمتع اور قارن پر ہدی لازم ہے۔ (۳) اور گائے یا اونٹ کے ساتویں حصے کی دلیل یہ حدیث ہے۔ عن جابر بن عبد الله قال نحرنا مع رسول الله ﷺ عام الحديبية البدنة عن سبعة والبقرة عن سبعة۔ (مسلم شریف، باب جواز الاشتراك في الهدى واجزاء البدنة والبقرة كل واحد منهما عن سبعة، ص ۵۵۳، نمبر ۳۱۸۱/۳۱۸۵ ابو داؤد شریف، باب البقرة والجزر وعن كم تجزئ، ص ۴۰۹، نمبر ۲۸۰۹) اس حدیث سے معلوم ہوا کہ گائے اور اونٹ سات آدمیوں کی جانب سے کافی ہے۔

**ترجمہ:** (۱۴۰۸) اور اگر ہدی کی طاقت نہ رکھتا ہو تو تین روزے ہیں دسویں ذی الحجہ آنے سے پہلے حج کے مہینوں میں، اور سات دن حج سے فارغ ہونے کے بعد چاہے مکہ مکرمہ میں ہو یا م تشریق گزرنے کے بعد۔

**وجہ:** (۱) پہلے آیت گزر گئی کہ ہدی نہ ہو تو روزے رکھے، فمن تمتع بالعمرة الى الحج فما استيسر من الهدى فمن لم يجد فصيام ثلاثة ايام في الحج وسبعة اذا رجعتم تلك عشرة كاملة (آیت ۱۹۶ سورۃ البقرۃ ۲) اس آیت میں ہے کہ ہدی نہ دے سکے تو روزے رکھو۔ (۲) اور ایام تشریق میں روزہ نہ رکھے اس کی دلیل یہ حدیث ہے۔ عن عقبه بن عامر قال قال رسول الله يوم عرفة ويوم النحر وایام التشريق عيدنا اهل الاسلام وهي ايام اكل وشرب (ابوداؤد شریف، باب صيام ايام التشريق، ص ۳۳۸، نمبر ۲۴۱۹، مسلم شریف، باب تحريم صوم ايام التشريق، ص ۳۶۰، نمبر ۱۱۴۱/۲۶۷۷) اس حدیث سے ثابت ہوا کہ یوم عرفہ اور ایام تشریق سے پہلے پہلے تین روزے رکھ لے (۳) مکہ میں بھی روزہ رکھ سکتا ہے اور راستے میں بھی رکھ سکتا ہے۔ عن عطاء قال وسبعة اذا رجعتم (الآیۃ) قال ان شاء صامها في الطريق وان شاء بمكة۔ (مصنف ابن ابی شیبہ ۴۵ فی قضاء السبعة الفرق او الوصل ج ۳، ص ۱۵۱، نمبر ۱۲۹۹۵) اس اثر سے معلوم ہوا کہ مکہ مکرمہ میں بھی روزہ رکھ سکتا ہے اور راستے میں بھی رکھ سکتا ہے۔

## ﴿فصل :﴾

(۱۴۰۹) التمتع هو ان يحرم بالعمرة فقط من الميقات فيقول بعد صلوة ركعتي الاحرام اللهم اني

## ﴿فصل : تمتع کے بیان میں﴾

**ضروری نوٹ:** حج کے مہینے شوال، ذی قعدہ اور ذی الحجہ کی دس تاریخ میں عمرے کا احرام باندھے پھر عمرہ کر کے حلال ہو جائے اور حج کے زمانے میں حج کا احرام باندھ کر حج پورا کرے اس کو تمتع کہتے ہیں۔ تمتع جمع سے مشتق ہے، اس کا ترجمہ ہے فائدہ اٹھانا، چونکہ ایک سفر میں عمرہ اور حج دونوں سے فائدہ اٹھاتا ہے، اور عمرے کا احرام کھول کر حلال ہونے کا فائدہ اٹھاتا ہے اس لئے اس کو تمتع کہتے ہیں۔ اس کی دلیل یہ آیت ہے۔ فمن تمتع بالعمرة الى الحج فما استيسر من الهدى . (آیت ۱۹۶ سورۃ البقرہ ۲) اس آیت سے تمتع ثابت ہوتا ہے۔

**ترجمہ:** (۱۴۰۹) تمتع یہ ہے کہ میقات سے صرف عمرہ کا احرام باندھے، اور احرام کی دو رکعت کے بعد کہے: اے اللہ میں عمرہ کا ارادہ کرتا ہوں میرے لئے آسان فرما دیجئے اور میری طرف سے قبول فرمائے۔

**تشریح :** قرآن اور تمتع میں فرق یہ ہے کہ قرآن میں حج اور عمرے دونوں کا احرام ایک ساتھ باندھتے ہیں۔ اور دوسری تاریخ کو ایک ساتھ دونوں احراموں سے حلال ہوتے ہیں۔ اور تمتع میں میقات سے پہلے عمرے کا احرام باندھتے ہیں اور اس سے حلال ہونے کے بعد پھر آٹھ ذی الحجہ کو حج کا احرام باندھتے ہیں۔ اس کے لئے عمرے کا طریقہ بتا رہے ہیں کہ عمرے کے لئے احرام کا کپڑا پہننے کے بعد دو رکعت نماز پڑھے اور کہے میں عمرے کا ارادہ کرتا ہوں، اے اللہ اس کو آسان کر دیجئے، اور قبول کیجئے۔ تمتع کے لئے عمرے کی دو قسمیں ہوتیں ہیں [۱] ایک یہ ہے کہ ساتھ ہدی لیجائے، اس صورت میں عمرے کے بعد حلال نہیں ہوگا، بلکہ حج مکمل کرنے کے بعد دونوں احراموں سے ایک ساتھ حلال ہوگا۔ [۲] اور دوسری صورت یہ ہے کہ ہدی ساتھ نہ لیجائے اس صورت میں عمرہ کرنے کے بعد حلال ہو جائے، پھر آٹھ ذی الحجہ کو حج کا احرام باندھے۔

**وجہ :** (۱) اس حدیث میں ہے۔ ان ابن عمر قال تمتع رسول الله ﷺ في حجة الوداع بالعمرة الى الحج و أهدى فساق معه الهدى من ذى الحليفة و بدأ رسول الله ﷺ فأهل بالعمرة ثم أهل بالحج ، فكان من الناس من أهدى فساق الهدى و منهم من لم يهد. فلما قدم النبي ﷺ مكة قال للناس من كان منكم أهدى فإنه لا يحل من شيء حرم منه حتى يقضى حجه، و من لم يكن منكم أهدى فليطف بالبيت و بالصفاء و المروة و يقصر و ليحل ثم ليهل بالحج (بخاری شریف، باب من ساق البدن معه، ص ۲۷۹، نمبر ۱۶۹۱، مسلم شریف، باب وجوب الدم على المتمتع و انما اذا عمد له لزمه صوم ثلاثه ايام في الحج، ص ۵۲۱، نمبر ۲۹۸۲/۱۲۲۷) اس حدیث میں ہے کہ عمرے کا احرام باندھا

اريد العمرة فيسرها لي وتقبلها مني (۱۴۱۰) ثم يلبى حتى يدخل مكة فيطوف لها ويقطع التلبية باؤل طوافه (۱۴۱۱) ويرمل فيه ثم يصلى ركعتي الطواف ثم يسعى بين الصفا والمروة بعد الوقوف على الصفا كما تقدم سبعة اشواط (۱۴۱۲) ثم يحلق رأسه ويقصر اذا لم يسق الهدى

، اور جن لوگوں نے ہدی ہانگی وہ عمرے سے حلال نہیں ہوئے، اور جن کے پاس ہدی نہیں تھی وہ عمرے سے حلال ہوئے۔ (۲) عمرے کے لئے لبیک کہہ اس کے لئے یہ حدیث ہے۔ حدثنا جابر بن عبد قدامنا مع رسول الله ﷺ ونحن نقول لبیک اللهم لبیک بالحج فامرنا رسول الله ﷺ فجعلناها عمرة۔ (بخاری شریف، باب من لبى بالبحر والسماء، ص ۲۵۵، نمبر ۱۵۷۰) اس حدیث میں ہے کہ لبیک کے ساتھ عمرے کی نیت کرے۔

**ترجمہ:** (۱۴۱۰) پھر تلبیہ پڑھے یہاں تک کہ مکہ مکرمہ میں داخل ہو پھر اس کے لئے طواف کرے، اور پہلے طواف پر تلبیہ ختم کر دے۔

**تشریح:** پھر مکہ مکرمہ آئے اور جب عمرے کا طواف شروع کرے تو اب تلبیہ پڑھنا ختم کر دے۔

**وجہ:** (۱) لبیک کے معنی ہیں میں حاضر ہوں۔ اور وہ حاضر ہو گیا تو اب دوبارہ میں حاضر ہوں کہنا اچھا نہیں ہے۔ اس لئے اب تلبیہ پڑھنا چھوڑ دے (۲) حدیث یہ ہے۔ عن ابن عباس عن النبی و قال یلبی المعتبر حتی یستلم الحجر۔ (ابو داؤد شریف، باب متى یقطع المعتبر التلبیة، ص ۲۵۹، نمبر ۱۸۱۷، ترمذی شریف، باب ما جاء متى یقطع التلبیة فی العمرة، ص ۱۸۵، نمبر ۹۱۹) اس حدیث سے معلوم ہوا کہ حجر اسود کا بوسہ دے اور طواف شروع کرے تو تلبیہ پڑھنا چھوڑ دے۔

**ترجمہ:** (۱۴۱۱) اور اس میں رمل کرے، پھر طواف کی دو رکعت پڑھے، پھر پہلے بیان کئے گئے طریقے پر صفا پر وقوف کے بعد صفا و مروه کی سعی کرے سات چکر سے۔

**تشریح:** قاعدہ یہ ہے کہ ہر عمرے میں ایک مرتبہ رمل ہے اور ایک سعی ہے اور یہ بھی عمرہ ہے اس لئے اس میں ایک سعی سات چکر کرے اور طواف کے پہلے تین شوط میں اکڑ کر چلے۔ اور طواف کے بعد طواف کے لئے دو رکعت بھی پڑھے، باقی تفصیل گزر چکی ہے

**ترجمہ:** (۱۴۱۲) پھر حلق کرائے یا قصر کرائے اگر ہدی ساتھ نہ ہو۔

**تشریح:** ہدی ساتھ نہ لے گیا ہو تو عمرہ کر کے حلال ہوگا، اس لئے احرام سے حلال ہونے کے لئے سر منڈوائے یا قصر کرائے۔

**وجہ:** (۱) اس حدیث میں ہے۔ ان ابن عمر قال تمتع رسول الله ﷺ فی حجة الوداع بالعمرة الى الحج و أهدي فساقي معه الهدى من ذی الحليفة و بدأ رسول الله ﷺ فأهل بالعمرة ثم أهل بالحج، فكان من الناس من أهدي فساقي الهدى و منهم من لم يهد. فلما قدم النبی ﷺ مكة قال للناس من كان منكم أهدي

(۱۴۱۳) وحلّ له كل شيء من الجماع وغيره ويستمرّ حلالاً (۱۴۱۴) وان ساق الهدى لا يتحلل

فانه لا يحل من شيء حرم منه حتى يقضى حجه، و من لم يكن منكم أهدي فليطف بالبيت و بالصفاء و المروة و يقصر و ليحلل ثم ليهل بالحج (بخاری شریف، باب من ساق البدن معه، ص ۲۷۹، نمبر ۱۶۹۱/مسلم شریف، باب وجوب الدم علی المتعمّر و انه اذا عمد لمزمه صوم ثلاثة ايام فی الحج، ص ۵۲۱، نمبر ۲۷۹۸/۱۲۲۷) اس حدیث میں ہے کہ ہدی ساتھ نہ ہو تو حلق یا قصر کر کے حلال ہو جائے۔ (۲) اس حدیث میں بھی ہے۔ عن ابن عباس قال لما قدم النبي ﷺ مكة أمر أصحابه أن يطوفوا بالبيت و بالصفاء و المروة ثم يحلوا و يحلقوا أو يقصروا۔ (بخاری شریف، باب تقصير المتعمّر بعد العمرۃ ص ۲۷۹، نمبر ۱۷۳۱) اس حدیث میں ہے کہ حلال ہو جائے۔

**ترجمہ:** (۱۴۱۳) اب اس کے لئے جماع وغیرہ تمام چیزیں حلال ہو گئیں، حلال ہی کی حالت میں ٹھہرا رہے۔

**تشریح:** اس نے بیت اللہ کا طواف کیا اور حلق یا قصر بھی کر لیا اس لئے اب حلال ہو گیا، یعنی اس کے لئے عورت حلال ہو گئی اور باقی احرام کی وجہ سے جو چیزیں حرام ہوئیں تھیں وہ سب حلال ہو گئیں

**وجہ:** (۱) چونکہ یہ عمرہ سے حلال ہو چکے ہیں اس لئے اب مکہ مکرمہ میں حلال ہو کر ٹھہرے رہیں (۲) حدیث میں ہے۔ حدثنی جابر بن عبد اللہ انه حج مع رسول اللہ ﷺ يوم ساق البدن معه وقد اهلوا بالحج مفردا فقال لهم اهلوا من احرامكم بطواف البيت و بين الصفاء و المروة و قصروا ثم اقيموا حلالا حتى اذا كان يوم التروية فاهلوا بالحج واجعلوا التي قدمتم بها متعة (بخاری شریف، باب التمتع و القران و الافراد بالحج، ص ۲۱۲، نمبر ۱۵۶۸) اس حدیث میں ہے کہ عمرہ کرنے کے بعد حلال ہو کر ٹھہرے۔ (۲) اس حدیث میں ہے کہ عورت بھی حلال ہو گئی۔ ان عبد اللہ بن عمر قال فذكر الحديث ... حتى قضى حجه و نحر هديه يوم النحر و افاض فطاف بالبيت ثم حل من كل شيء حرم منه۔ (سنن البيهقي، باب التحلل بالطواف اذا كان قد سعى عقيب طواف القدوم، ج ۳، ص ۲۳۷، نمبر ۹۶۲۷) اس حدیث سے معلوم ہوا کہ طواف زیارت کے بعد عورت بھی حلال ہو جائے گی اسی طرح عمرہ میں حلال ہونے کے بعد عورت بھی حلال ہو جائے گی

**ترجمہ:** (۱۴۱۴) اگر ہدی ساتھ لے گیا ہو تو عمرہ کرنے سے حلال نہیں ہوگا۔

**وجہ:** (۱) اس حدیث میں ہے۔ ان ابن عمر قال تمتع رسول اللہ ﷺ في حجة الوداع بالعمرۃ الى الحج و أهدي فساق معه الهدى من ذی الحليفة و بدأ رسول اللہ ﷺ فأهل بالعمرۃ ثم اهل بالحج، فكان من الناس من أهدي فساق الهدى و منهم من لم يهد. فلما قدم النبي ﷺ مكة قال للناس من كان منكم أهدي فانه لا يحل من شيء حرم منه حتى يقضى حجه، و من لم يكن منكم أهدي فليطف بالبيت و بالصفاء و المروة و يقصر و ليحلل ثم ليهل بالحج (بخاری شریف، باب من ساق البدن معه، ص ۲۷۹، نمبر ۱۶۹۱/مسلم شریف، باب



من عمرته (۱۴۱۵) فاذا جاء يوم الترویة يحرم بالحج من الحرم ويخرج الى منى (۱۴۱۶) فاذا رمى  
جمرة العقبة يوم النحر لزمه ذبح شاة او سُبُع بُدنة

وجوب الدم علی المتمتع وان اذاعه لزمه صوم ثلاثہ ايام فی الحج، ص ۵۲۱، نمبر ۱۲۲/۲۹۸۲ اس حدیث میں ہے کہ ہدی ساتھ ہو تو حلال نہیں ہوگا، ایک ہی مرتبہ حج کر کے حلال ہوگا۔

**ترجمہ:** (۱۴۱۵) جب یوم ترویہ (۸ تاریخ) آئے تو حرم سے حج کا احرام باندھے اور منی کی طرف نکلے۔

**تشریح** تمتع کرنے والا عمرہ کر کے حلال ہوا تھا، اب وہ ۸ روزی الحجہ کو حرم سے حج کا احرام باندھے، اور پھر وہ منی کی طرف جائے

**وجہ:** (۱) مسجد حرام سے یا حرم سے احرام باندھنے کی دلیل یہ حدیث ہے۔ عن ابن عباس قال وقت رسول الله ﷺ

لاهل المدينة ذا الحليفة ولاهل الشام الجحفة ولاهل نجد قرن المنازل ولاهل اليمن يللمهم فهن لهن ولمن

اتى عليهن من غير اهلن لمن كان يريد الحج والعمرة فمن كان دونهن فمهلهم من اهلهم وكذلك حتى اهل

مكة يهلون منها (بخاری شریف، باب مهمل اهل الشام، ص ۲۳۸، نمبر ۱۵۲۶) اس حدیث سے معلوم ہوا کہ اہل مکہ مکہ سے احرام

باندھیں گے اور تمتع احرام کھولنے کے بعد کسی کی طرح ہو گئے اس لئے وہ بھی مکہ سے احرام باندھیں گے (۲) حدیث میں ہے۔ عن

جابر بن عبد الله قال امرنا النبي ﷺ لما احللنا ان نحرم اذا توجهنا الى منى قال فاهللنا من الابطح (مسلم

شریف، باب بیان وجوہ الاحرام وانہ يجوز اقرار الحج والتمتع والقران الحج، ص ۳۹۲ نمبر ۱۲۱۴/۲۹۸۱) اس حدیث سے بھی معلوم ہوا کہ

صحابہ کرام نے حجۃ الوداع میں اٹح جو مکہ مکرمہ میں ایک جگہ ہے وہاں سے حج کا احرام باندھا۔

**ترجمہ:** (۱۴۱۶) پس جب یوم النحر [۱۰ روزی الحجہ] کو جمرة عقبہ کی رمی کر چکے تو اس پر ایک بکری یا بدنة کا ساتواں حصہ قربانی کرنا

لازم ہے۔

**تشریح:** جب دسویں ذی الحجہ کو جمرة عقبہ کی رمی کرے تو حج بھی پورا ہو گیا، اور چونکہ ایک سفر میں عمرہ اور حج دونوں کئے ہیں اس

لئے شکرانہ کے طور پر ایک بکری دے، یا بڑے جانور کا ساتواں حصہ قربانی کرے۔

**وجہ:** (۱) آیت یہ ہے فمن تمتع بالعمرة الى الحج فما استيسر من الهدى فمن لم يجد فصيام ثلثة ايام في

الحج و سبعة اذا رجعتم تلك عشرة كاملة ذلك لمن لم يكن اهله حاضري المسجد الحرام (آیت ۱۹۶

سورة البقرة ۲) اس آیت میں ہے کہ جس نے تمتع کیا اس پر ہدی لازم ہے اور ہدی نہ دے سکا تو تین روزے حج سے پہلے رکھے اور

سات روزے حج سے فارغ ہونے کے بعد رکھے۔ (۲) اور گائے یا اونٹ کے ساتویں حصے کی دلیل یہ حدیث ہے۔ عن جابر بن

عبد الله قال نحرنا مع رسول الله ﷺ عام الحديبية البدنة عن سبعة والبقرة عن سبعة۔ (مسلم شریف، باب

جواز الاشتراك في الهدى و اجزاء البدنة والبقرة كل واحد منهما عن سبعة، ص ۵۵۳، نمبر ۱۳۱۸/۳۱۸۵ را بوداؤد شریف، باب



(۱۴۱۷) فان لم يجد صام ثلاثة ايام قبل مجئ يوم النحر وسبعة اذ رجع كالقارن (۱۴۱۸) فان لم يصم الثلاثة حتى جاء يوم النحر تعين عليه ذبح شاة ولا يُجزئه صوم ولا صدقة.

البقرة والجزور عن كم تجزی، ص ۴۰۹، نمبر ۲۸۰۹) اس حدیث سے معلوم ہوا کہ گائے اور اونٹ سات آدمیوں کی جانب سے کافی ہے۔  
**ترجمہ:** (۱۴۱۷) اور ہدی نہ پائے تو تین دن روزہ رکھے دسویں ذی الحجہ کے آنے سے پہلے، اور سات دن جب واپس لوٹے قارن کی طرح۔

**تشریح:** اگر تمتع کرنے والے کے پاس ہدی نہ ہو تو دس ذی الحجہ سے پہلے پہلے تین روزے رکھے اور ایام تشریق کے بعد سات روزے رکھے چاہے مکہ مکرمہ میں رکھے، چاہے گھر آنے کے بعد رکھے۔ اس کے لئے اوپر کی آیت گزر چکی ہے۔

**ترجمہ:** (۱۴۱۸) اور اگر تین دن روزہ نہ رکھا یہاں تک کہ دسویں ذی الحجہ آگیا تو اس پر بکری ذبح کرنا متعین ہو جائے گا، اور روزہ کافی نہیں ہوگا، اور نہ صدقہ کافی ہوگا۔

**تشریح:** اگر دسویں ذی الحجہ سے پہلے پہلے روزہ نہ رکھ سکا تو اب ذبح کرنا ہی لازم ہوگا، صدقہ کرنا اور روزہ رکھنا کافی نہیں ہے۔

**وجہ:** (۱) قول صحابی میں ہے۔ عن ابن عباس قال اذا لم يصم المتمتع فعليه الدم (۲) قول تابعی میں ہے۔ وعن ابراهيم قال لا بد من دم ولو يبيع ثوبه۔ (مصنف ابن ابی عیینہ ۴۳۳ فی المتع از افان الصوم، ج ثالث، ص ۱۵۰، نمبر ۱۲۹۸۳/۱۲۹۸۷) اس اثر سے معلوم ہوا کہ دسویں ذی الحجہ تک روزے نہ رکھ سکا تو اس پر اب دم ہی لازم ہے۔

### ﴿فصل : فی العمرة﴾

(۱۴۱۹) العمرة سنة. وتصح في جميع السنة (۱۴۲۰) وتكره يوم عرفة ويوم النحر وایام التشريق (۱۴۲۱) وكيفية ان يحرم لها من مكة من الحل بخلاف احرامه للحج فانه من الحرم.

### ﴿فصل : عمرہ کا بیان﴾

**ترجمہ :** (۱۴۱۹) عمرہ سنت ہے، اور پورے سال میں صحیح ہو جاتا ہے۔

**تشریح :** عمرہ کرنا سنت ہے، اور یہ پورے سال میں کر سکتا ہے۔

**وجہ :** (۱) اس آیت میں عمرہ کرنے کی ترغیب ہے۔ و اتموا الحج والعمرة لله. (آیت ۱۹۶، سورۃ البقرۃ (۲) (۲) اس حدیث میں اس کی فضیلت ہے۔ عن ابی ہریرۃؓ ان رسول اللہ ﷺ قال العمرة الى العمرة كفارة لما بينهما و الحج المبرور ليس له جزاء الا الجنة۔ (بخاری شریف، باب وجوب العمرة وفعلها، ص ۲۸۵، نمبر ۱۷۷۳) (۳) پورے سال میں کر سکتا ہے اس کی دلیل یہ حدیث ہے۔ سالت انساً کم اعتمر النبی ﷺ قال اربع عمرة الحديبية في ذی القعدة حيث صدره المشركون و عمرة من العام المقبل في ذی القعدة حيث صالحهم و عمرة الجعرانة اذا قسم غنيمة اراه حنين قلت كم حج؟ قال واحدة۔ (بخاری شریف، باب كم اعتمر النبی ﷺ، ص ۲۸۶، نمبر ۱۷۷۸) اس حدیث میں ہے کہ پورے سال میں حضورؐ نے عمرہ کیا۔

**ترجمہ :** (۱۴۲۰) یوم عرفہ، یوم نحر، ایام تشریق میں مکروہ ہے۔

**تشریح :** عرفہ کا دن اور ۱۳ رزی الحج تک حاجی حج کے کاموں میں مشغول رہتے ہیں اس لئے ان دنوں میں عمرہ کرنا اچھا نہیں ہے، لیکن اگر کر لیا تو ہو جائے گا۔

**وجہ :** (۱) اس حدیث میں ہے کہ ۱۳ رزی الحج کو عمرہ کیا جس کے اشارہ سے معلوم ہوتا ہے کہ اس سے پہلے عمرہ کرنا اچھا نہیں ہے۔ عن عائشةؓ قالت خرجنا مع رسول الله ﷺ ..... فقال ارفضي عمرتك و انقضي رأسك و امتشطی و اهلی بالحج، فلما كان ليلة الحصبة ارسل معی عبد الرحمن الى التنعيم فاهللت بعمرة مكان عمرتي۔ (بخاری شریف، باب العمرة ليلة الحصبة وغيرها، ص ۲۸۷، نمبر ۱۷۸۳) اس حدیث میں ہے کہ لیلة الحصبة یعنی ۱۳ رزی الحج کو عمرہ کیا۔

**ترجمہ :** (۱۴۲۱) اور عمرے کی کیفیت یہ ہے کہ مکہ مکرمہ کے حل سے عمرہ کا احرام باندھے، بخلاف حج کے احرام کے کہ وہ حرم سے باندھا جاتا ہے۔

**تشریح :** مکہ مکرمہ میں جو لوگ رہتے ہیں وہ مسجد حرام، یا حرم سے عمرے کا احرام نہ باندھے، بلکہ حل سے احرام باندھے۔ سب

(۱۴۲۲ [الف]) واما الآفاقی الذی لم یدخل مکة فیحرم اذا قصد ها من المیقات (۱۴۲۲ [ب]) ثم

سے قریب کا عمل تعیم ہے۔ اور جو لوگ باہر سے عمرے کے لئے آتے ہیں وہ میقات سے احرام باندھے۔ اور حج میں جو لوگ باہر سے آتے ہیں وہ میقات سے احرام باندھے، اور جو لوگ مکہ مکرمہ کے ہیں وہ مسجد حرام، یا حرم سے ہی احرام باندھ سکتے ہیں۔

**وجہ :** (۱) عمرے کا احرام باندھنے کے لئے حضورؐ نے حضرت عائشہؓ کو تعیم جانے کے لئے کہا۔ حدیث یہ ہے۔ عن عبد الرحمن ان رسول اللہ ﷺ قال لعبد الرحمن: یا عبد الرحمن! اردف اختک عائشة فاعتمرها من التنعيم فاذا هبطت بها من الاكمة فلتحرم فانها عمرة متقبلة۔ (ابوداؤد شریف، باب المحملة بالعمرة تحبض فيذكرها الحج فله تقبض عمرتها وتحل بان الحج هل تقضى عمرتها؟ ص ۲۹۰، نمبر ۱۹۹۵)

**ترجمہ :** (۱۴۲۲) اور آفاقی جب عمرہ کا ارادہ کرے تو میقات سے احرام باندھے۔

**تشریح :** جو لوگ میقات سے باہر ہیں وہ عمرے کے لئے میقات سے احرام باندھے، جیسے حج کے لئے میقات سے احرام باندھتے ہیں۔

**وجہ :** (۱) اس حدیث میں ہے۔ عن ابن عباس قال وقت رسول اللہ ﷺ لاهل المدينة ذا الحليفة، ولاهـل الشام الجحفة، ولاهـل نجد قرن المنازل، ولاهـل اليمن يللمن هن لهن ولمن اتى عليهن من غير هن ممن اراد الحج والعمرة ومن كان دون ذلك فمن حيث انشاء حتى اهل مكة من مكة. (بخاری شریف، باب محصل اهل مكة للحج والعمرة ص ۲۷، نمبر ۱۵۲۳، مسلم شریف، باب مواقيت الحج، ص ۸۷، نمبر ۲۸۰۳/۱۱۸۱) اس حدیث میں ہے کہ باہر والوں کے لئے حج اور عمرہ دونوں کے احرام باندھنے کے لئے میقات ہے۔

**ترجمہ :** (۱۴۲۲ [ب]) پھر طواف کرے، پھر اس کی سعی کرے، پھر حلق کرے، اب عمرہ سے فارغ (ہو کر حلال) ہو گیا جیسا کہ ہم نے بیان کیا، الحمد للہ

**تشریح :** عمرے کا احرام باندھنے کے بعد بیت اللہ کا سات شوط طواف کرے، پھر سات مرتبہ صفارہ کی سعی کرے، پھر حلق کرالے، یا قصر کرالے، یہ عمرے کے اعمال ہیں، پھر عمرے سے حلال ہو جائے۔ حاصل یہ ہے کہ عمرے کی یہ ۵ اعمال ہیں [۱] احرام باندھنا، [۲] اس کے بعد احرام کے دو رکعت نماز پڑھے [۳] بیت اللہ کا سات شوط طواف کرے [۴] طواف کے دو رکعت نماز پڑھے [۵] صفارہ کی سات چکر سعی کرے [۶] حلق کرالے یا قصر کرالے۔

**وجہ :** (۱) اس حدیث میں ہے۔ ان ابن عمر قال تمتع رسول اللہ ﷺ في حجة الوداع بالعمرة الى الحج.... و من لم يكن منكم اهدى فليطف بالبيت وبالصفا والمروة ويقصر وليحل ثم ليحل بالحج (بخاری شریف، باب من ساق البدين معه، ص ۲۷، نمبر ۱۶۹۱، مسلم شریف، باب وجوب الدم على المتمتع وان اذ اعدمه لزمه صوم ثلاثة ايام

یطوف ویسعی لها ثم یحلق وقد حلّ منها کما بیّنا بحمد اللہ.

﴿تنبیہ :﴾

وافضل الايام يوم عرفة اذا وافق يوم الجمعة من سبعین حجة فی غیر جمعة رواه صاحب معراج الدراية بقوله وقد صحّ عن رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم انه قال افضل الايام يوم عرفة اذا وافق جمعة وهو افضل من سبعین حجة ذكره فی تجرید الصحاح بعلامة المؤطا وكذا قاله الزیلعی

فی الحج، ص ۵۲۱، نمبر ۲۹۸/۲۲۷ اس حدیث میں ہے کہ طواف کرے، اور صفا و مروہ کی سعی کرے، اور قصر یا حلق کر اگر حلال ہو جائے۔ یہ عمرہ کے اعمال ہیں۔ (۲) اس حدیث میں بھی ہے۔ عن ابن عباس قال لما قدم النبی ﷺ مكة أمر أصحابه أن يطوفوا بالبيت و بالصفاء و المروة ثم يحلوا و يحلقوا أو يقصروا. (بخاری شریف، باب تقصیر المتعمّر بعد العمرة، ص ۲۷۹، نمبر ۱۷۳۱) اس حدیث میں بھی ہے کہ طواف کرے اور سعی کرے، اور حلق کرے یا قصر کرے۔

﴿تنبیہ :﴾

**ترجمہ :** یوم عرفہ جب جمعہ کے دن ہو تو تمام دنوں سے افضل ہے۔ اور یہ غیر جمعہ کے حج سے ستر درجہ افضل ہے، جیسا کہ صاحب معراج الدراية نے بیان کیا ہے۔ اور صحیح روایت میں نبی کریم ﷺ سے مروی ہے کہ: تمام دنوں میں افضل دن یوم عرفہ ہے جب جمعہ کو آجائے، اور وہ ستر حج سے افضل ہے، تجرید صحاح میں مؤطا کے حوالہ سے اس کو ذکر کیا ہے، شارح کنز علامہ زیلعی نے بھی اسے بیان کیا ہے۔

**تشریح :** جمعہ کا دن افضل ہے اور عرفہ کا دن بھی افضل ہے، اس لئے جمعہ کے دن عرفہ ہو جائے تو دونوں مل کر فضیلت زیادہ ہو جائے گی۔ غالباً صاحب نور الایضاح نے انہیں دونوں حدیثوں کو جمع کر کے فضیلت ذکر کی ہے۔ ورنہ بہت تلاش کے باوجود یہ حدیث نہیں ملی۔

**وجہ :** (۱) جمعہ کی فضیلت کے لئے یہ حدیث ہے۔ عن اوس ابن اوس قال قال رسول اللہ ﷺ ان من افضل ايامکم يوم الجمعة ، فيه خلق آدم ، الخ۔ (ابوداؤد شریف، باب فضل يوم الجمعة، ص ۱۵۹، نمبر ۱۰۴) (۲) اور عرفہ کی فضیلت کے لئے یہ حدیث ہے۔ عن عمر بن الخطاب ان رجلا من اليهود قال له يا امير المؤمنين ! آية في كتابكم تقرؤنها لو علينا معشر اليهود نزلت لاتخذنا ذالك اليوم عيداً قال ای آية ؟ قال ﴿اليوم اكملت لكم دينكم و اتممت عليكم نعمتي و رضيت لكم الاسلام دينا﴾ [سورة المائدة ۶، آیت ۳] قال عمر قد عرفنا ذالك اليوم و المكان الذي نزلت فيه على النبی ﷺ و هو قائم بعرفة يوم الجمعة۔ (بخاری شریف، باب زیادة

شارح الكنز.

[ب] قیام مکہ مکرمہ والمجاورة بمکة مکروهة عند ابی حنیفة رحمہ اللہ تعالیٰ لعدم القيام بحقوق البيت في الحرم ونفي الكراهة صاحباہ رحمہما اللہ تعالیٰ.

الايمان ونقصانه، ص ۱۱، نمبر ۲۵) اس حدیث میں ہے کہ جمعہ کے دن یوم عرفہ پڑ گیا تو گویا کہ دو عیدیں جمع ہو گئیں۔ (۳) اس حدیث میں بھی عرفہ کی فضیلت ہے۔ عن عمرو بن شعيب عن ابيه عن جده ان النبي ﷺ قال خير الدعاء دعاء يوم عرفة۔ (ترمذی شریف، باب فی دعاء یوم عرفہ، ص ۸۱، نمبر ۳۵۸۵) اس حدیث میں ہے کہ بہتر دعا عرفہ کے دن کی دعا ہے۔ ان تینوں حدیثوں کو ملانے کے بعد یہ بات بن جاتی ہے کہ جمعہ کے دن حج ہو جائے تو اور حجوں سے بہت افضل ہے۔

### ﴿مکہ مکرمہ میں قیام﴾

**ترجمہ:** [ب] مکہ مکرمہ کا پڑوس (قیام) امام ابوحنیفہؒ کے یہاں مکروہ ہے بیت اللہ اور حرم محترم کے حقوق کو قائم نہ رکھنے کی وجہ سے، اور صاحبینؒ نے کراہت کی نفی کی ہے۔

**تشریح:** امام ابوحنیفہؒ فرماتے ہیں کہ مکہ مکرمہ میں رہ کر اس کے حقوق کی رعایت کرنا اور کماحقہ احترام کرنا مشکل ہے اس لئے باہر والوں کے لئے وہاں مستقل قیام کرنا مکروہ ہے۔

**وجہ:** اس حدیث میں ہے کہ مہاجرین کو تین دن کے بعد واپس مدینہ جانے کے لئے فرمایا۔ یسأل سائب بن یزید يقول هل سمعت في الاقامة بمكة شيئا؟ فقال السائب سمعت العلاء بن الحضرمي يقول سمعت رسول الله ﷺ يقول للمهاجر اقامة ثلاث بعد الصدر بمكة كانه يقول لا يزيد عليها۔ (مسلم شریف، باب جواز الاقامة بمكة للمهاجر، ص ۵۷۰، نمبر ۱۳۵۲/۳۲۹۷) ابو داؤد شریف، باب الاقامة بمكة، ص ۲۹۳، نمبر ۲۰۲۲) اس حدیث میں ہے کہ تین دن سے زیادہ نہ ٹھہرے جس کے اشارے سے معلوم ہوا کہ مکہ میں قیام کرنا اچھا نہیں ہے۔ (۲) اس حدیث میں ہے کہ مکہ مکرمہ کے درختوں کو نہ کاٹے، اور بہت سے ممنوعات ہیں اس لئے ان ممنوعات کی رعایت کرنا مشکل ہے اس لئے مکہ مکرمہ میں ٹھہرنا اچھا نہیں ہے۔ عن ابن عباس قال قال رسول الله ﷺ يوم الفتح.... فهو حرام بحرمة الله الى يوم القيامة، لا يعصد شوكة، ولا ينفر صيده، ولا يلتقط لقطاة الا من عرفها، ولا يختلي خللاها فقال العباس: يا رسول الله! الا الاذخر فانه لقينهم وليوتهم فقال الا الاذخر۔ (مسلم شریف، باب تحریم صیدھا، وطلاھا وشرھا ولاقطعھا، ص ۵۷۰، نمبر ۱۳۵۳/۳۳۰۲) اس حدیث میں ہے کہ مکہ مکرمہ کا درخت وغیرہ نہ کاٹے۔

**صاحبین** فرماتے ہیں کہ مکہ مکرمہ میں مستقل قیام کرنا مکروہ نہیں ہے۔

### ﴿باب الجنایات﴾

**وجہ:** (۱) اس آیت میں اشارہ ہے کہ مکہ مکرمہ میں قیام کرے اس کے لئے حضرت ابراہیم علیہ السلام نے دعا کی۔ ربنا انی اسکنت من ذریعتی بواد غیر ذی ذرع عند بیتک المحرم ربنا لیقیموا الصلوۃ فاجعل افئدة من الناس تهوی الیہم و ارزقہم من الثمرات لعلہم یشکرون (آیت ۳۷، سورۃ ابراہیم ۱۴) اس آیت میں حضرت ابراہیم علیہ السلام نے بیت اللہ کے قریب رہنے کی دعا کی ہے۔ (۲) عن عائشة قالت قدمنا المدینة وھی وبیئة فاشتکی ابو بکر و اشتکی بلال فلما رای رسول اللہ ﷺ شکوی اصحابہ قال اللهم حب الینا المدینة کما حبیت مکة او اشد و صححہا و بارک لنا فی صاعہا و مدہا و حول حماہا الی الجحفة۔ (مسلم شریف، باب الترغیب فی سکنی المدینة، والصبر علی الاوتنا وشدتها، ص ۵۷۶، نمبر ۶۱۳۷/۳۳۴۲) اس حدیث میں ہے کہ مکہ مکرمہ سے محبت رکھنی چاہئے، جس سے استدلال کیا جاسکتا ہے کہ مکہ مکرمہ میں قیام کرنا مکروہ نہیں ہے۔

### ﴿باب الجنایات﴾

**ضروری نوٹ:** جنایات جنایت کی جمع ہے۔ حج میں جو غلطیاں کی جاتی ہیں ان کو جنایت کہتے ہیں۔ (۱) یہ آیت جنایت کے سلسلے میں اصل ہے۔ و اتموا الحج و العمرة للہ فان احصرتکم فما استیسر من الہدی و لا تحلقوا رء و سکم حتی یشیع الہدی محلہ فمن کان منکم مریضا أو بہ اذی من رأسہ ففدیه من صیام أو صدقة أو نسک۔ (آیت ۱۹۶، سورۃ البقرۃ ۲) اس آیت میں ہے کہ اگر سر میں تکلیف ہو اور احرام کی حالت میں سر منڈوانا پڑے تو روزہ رکھو یا صدقہ دو یا جانور ذبح کرو۔ (۲) جنایت کے فدیہ کے لئے یہ حدیث اصل ہے۔ عن عبد اللہ بن معقل قال جلست الی کعب بن عجرة۔ فسألته عن الفدية فقال نزلت فی خاصۃ وھی لکم عامۃ حملت الی رسول اللہ ﷺ والقمل یتناثر علی وجہی فقال ما کنت اری الو جع بلغ بک ما اری او ما کنت اری الجهد بلغ ما اری تجد شاة؟ فقلت لا قال فصم ثلثة ايام او اطعام ستة مساکین لكل مسکین نصف صاع (بخاری شریف، باب الاطعام فی الفدیۃ نصف صاع ص ۲۴۴ نمبر ۱۸۱۶ مسلم شریف، باب جواز حلق الرأس للمحرم اذا کان بہ اذی ص ۳۸۲ نمبر ۲۸۸۳/۱۲۰۱) اور اس حدیث میں جنایات کی تھوڑی تفصیل دی گئی ہے۔ عن عبد اللہ بن عمر قال قام رجل فقال یا رسول اللہ ﷺ ماذا تأمرنا ان نلبس من الثیاب فی الاحرام؟ فقال النبی ﷺ لا تلبسوا القمیص و لا السراویلات و لا العمام و لا البرانس الا أن یکون احد لیس له نعلان فلیلبس الخفین و ليقطع أسفل من الکعبین و لا تلبسوا شیئا مسہ زعفران و لا الورس و لا تتقب المرأة المحرمة و لا تلبس القفازین۔ (بخاری شریف، باب ما تنهى من الطیب لمحرّم

(۱۴۲۳) ہی علی قسمین جنایۃ علی الاحرام و جنایۃ علی الحرم. والثانیۃ لا تختص بالمحرم (۱۴۲۴) و جنایۃ المحرم علی اقسام. منها ما یوجب دما و منها ما یوجب صدقة. وھی نصف صاع و الخمرۃ ص ۲۳۸ نمبر ۱۸۳۸، ابواب العرة / مسلم شریف، باب ما یباح للمحرم... و بیان تحریم الطیب علیہ ص ۳۷۳ نمبر ۷۱۱/۲۷۷) اس حدیث میں [۱] سلا ہوا کپڑا پہننا ممنوع بتایا، [۲] سر ڈھانکنا ممنوع بتایا، [۳] خوشبو لگانا ممنوع بتایا۔ (۴) اس حدیث میں ہے کہ محرم کو پراگندہ ہونا چاہئے۔ عن ابن عمر قال قام رجل الى النبی ﷺ فقال یا رسول اللہ! ما یوجب الحج؟ قال الزاد و الراحلة قال یا رسول اللہ! فما الحج؟ قال الشعث و التفل. (ابن ماجہ شریف، باب فضل دعاء الحاج، ص ۱۹، نمبر ۲۸۹۶) اس حدیث میں ہے کہ حاجی کو پراگندہ ہونا چاہئے

**ترجمہ :** (۱۴۲۳) جنایت کی دو قسمیں ہیں، احرام کی جنایت، حرم کی جنایت۔ حرم کی جنایت محرم کے ساتھ خاص نہیں ہے۔  
**تشریح :** جنایت کی دو قسمیں ہیں [۱] ایک جنایت یہ ہے کہ حلال ہونے کی حالت میں اس کا کرنا جائز تھا، لیکن احرام باندھنے کی وجہ سے وہ کام کرنا حرم ہو گیا، جیسے سلا ہوا کپڑا پہننا جائز ہے، لیکن احرام باندھنے کی وجہ سے اس کا پہننا جائز ہو گیا۔ یہ احرام کی جنایت ہوئی۔ یہ جنایت حرم میں کرے گا تب بھی جنایت ہے اور حرم سے باہر کرے گا تب بھی جنایت ہے بشرطیکہ احرام ہو۔ [۲] دوسری جنایت حرم میں جنایت ہے۔ مثلاً شکار کرنا جائز ہے، لیکن حرم میں شکار کرنا جنایت ہے۔ اس جنایت کو احرام والا کرے گا تب بھی جنایت ہے اور بغیر احرام کے کرے گا تب بھی جنایت ہے، بشرطیکہ حرم میں ہو۔

**نکتہ:** الثانیۃ: سے مراد حرم کی وجہ سے جو کام جنایت بن گیا ہو، یہ محرم کے ساتھ خاص نہیں ہے، غیر محرم کرے گا تب بھی جنایت ہے  
**ترجمہ :** (۱۴۲۴) محرم کی جنایات کی چند قسمیں ہیں، ان میں سے بعض تو دم واجب کرتی ہیں اور بعض صدقہ واجب کرتی ہیں۔ اور صدقہ نصف صاع گیہوں ہے۔ اور بعض اس سے بھی کم کو واجب کرتی ہیں۔ اور بعض قیمت واجب کرتی ہیں۔ اور وہ شکار کا بدلہ ہے۔

جنایت کی قسمیں ایک نظر میں۔

۱..... دم واجب کرتی ہے

۲..... آدھا صاع گیہوں صدقہ واجب کرتی ہے۔

۳..... آدھا صاع سے کم صدقہ واجب کرتی ہے

۴..... قیمت واجب کرتی ہے

**تشریح** احرام کی حالت میں جنایت کی چار قسمیں ہیں [۱] ایک قسم یہ ہے کہ دم لازم ہوتا ہے، جیسے رمی چھوڑ دے تو دم لازم ہوتا

من برّ ومنها ما یوجب دون ذلک ومنها ما یوجب القیمۃ وہی جزاء الصيد (۱۴۲۵) ویتعدّد الجزاء بتعدّد القتالین المجرمین. (۱۴۲۶) فالتی توجب دماہی ما لو طیب محرم بالغ عضوا او خضب

ہے، یہاں دم سے بکری مراد ہے۔ [۲] دوسری قسم یہ ہے کہ اس جنایت سے صدقہ لازم ہوتا ہے، جیسے ایک عضو سے کم خوشبو لگائے تو صدقہ لازم ہوگا۔ یہاں صدقہ سے مراد ہے کہ آدھا صاع گیہوں لازم ہوگا [۳] تیسری قسم یہ ہے کہ اس جنایت سے آدھا صاع گیہوں سے کم لازم ہو، جیسے احرام کی حالت میں جوں مار دے تو آدھا صاع گیہوں سے کم لازم ہوتا ہے [۴] اور چوتھی قسم یہ ہے کہ قیمت لازم ہو، جیسے شکار مار دیا تو اس کے بدلے میں اس کی قیمت لازم ہوتی ہے احرام کی حالت میں جنایت کی یہ چار قسمیں ہیں

**لغت :** دم : جہاں جہاں بھی مطلق دم کا ذکر ہے اس سے بکری مراد ہے۔ صدقہ : اور جہاں جہاں مطلق صدقہ کا ذکر ہے اس سے آدھا صاع گیہوں مراد ہے۔ اور جہاں بدنہ کا ذکر ہے وہاں اونٹ مراد ہے۔ اور جہاں کچھ لازم ہونے کا ذکر ہے اس سے آدھا صاع گیہوں سے کم مراد ہے۔

**ترجمہ :** (۱۴۲۵) احرام باندھنے والے قاتلوں کے متعدد ہو جانے سے جزا بھی متعدد ہوگی۔

**تشریح :** قاعدہ بتا رہے ہیں کہ چاہے جرم ایک ہو لیکن اگر اس جرم کو کرنے والے دو ہوں تو دو بدلے لازم ہوں گے، مثلاً ایک شکار کو دو آدمیوں نے مارا تو اگرچہ شکار ایک ہے لیکن دو بدلے لازم ہوں گے۔

**اصول :** جنایات حج میں مجرم کے تعدد سے بدلہ متعدد ہو جاتا ہے۔

**ترجمہ :** (۱۴۲۶) دم واجب کرنے والی جنایت یہ ہے، جیسے کوئی بالغ محرم عضو پر خوشبو لگالے، یا اپنے سر کو مہندی سے خضاب لگالے، یا زیتون وغیرہ کا تیل لگائے۔

**تشریح :** کن کن چیزوں سے دم لازم ہوتا ہے اس کی چودہ قسمیں بیان فرما رہے ہیں۔

احرام کی حالت میں خوشبو لگانا جائز نہیں ہے اس لئے ایک عضو مکمل خوشبو لگائے تو دم لازم ہوگا، یا پورے سر کو مہندی سے خضاب لگالے تو دم لازم ہوگا، کیونکہ مہندی بھی خوشبو کی چیز ہے، اور پورے سر کو لگایا تو ایک کامل عضو پر خوشبو لگی اس لئے دم لازم ہوگا، دوسری بات یہ ہے کہ مہندی لگانے سے سر کوڑھا لگنا لازم آئے گا اس لئے بھی دم لازم ہوگا، زیتون کا تیل بھی خوشبو کی چیز ہے اس لئے اگر اس کو ایک عضو پر لگایا تو دم لازم ہوگا۔

**وجہ :** (۱) پورے عضو پر خوشبو لگانے سے دم لازم ہوگا اس کے لئے یہ قول صحابی ہے۔ عن جابر قال اذا شتم المحرم ريحانا او مس طيبا اهرق لذلك دما (مصنف ابن ابی شیبہ ۲۹۶ ما قالوا في اذ شتم الريحان، ج ۳، ص ۳۰۸، نمبر ۱۴۶۰) (۲) محرم کے لئے خوشبو لگانے کی ممانعت اس حدیث میں ہے۔ عن يعلى ان رجلا اتى النبي ﷺ وهو بالجعرانة وعليه جبة وعليه اثر الخلق او قال صفرة فقال كيف تأمرني ان اصنع في عمرتي ... قال اين



رأسه بحناء أو آدهن بزيت ونحوه (۱۴۲۷) او لبس مخیطا او ستر رأسه یوما کاملا

السائل عن العمرۃ؟ اخلع عنک الجبۃ و اغسل اثر الخلق عنک و انق الصفرة و اصنع فی عمرتک کما تصنع فی حجک . (بخاری شریف، باب یفعل بالعمرة ما یفعل بالحدج ص ۲۳۱ نمبر ۱۷۸۹، ابواب العمرة / مسلم شریف، باب ما یباح للمحرم... و بیان تحریم الطیب علیہ ص ۳۷۳ نمبر ۱۱۸۰/ ۲۷۹۸) اس حدیث سے معلوم ہوا کہ محرم کو خوشبو نہیں لگانا چاہئے۔ (۳) ایک دوسری حدیث میں ہے۔ عن عبد اللہ بن عمر قال قام رجل فقال یا رسول اللہ ﷺ ماذا تأمرنا ان نلبس من الثیاب فی الاحرام؟ فقال النبی ﷺ لا تلبسوا القميص و لا السراويلات و لا العمامة و لا البرانس الا ان یکون احد لیس له نعلان فلیلبس الخفین و ليقطع أسفل من الکعبین و لا تلبسوا شینا مسه زعفران و لا الورس لا تتنقب المرأة المحرمة و لا تلبس القفازین۔ (بخاری شریف، باب ما تنهى من الطیب لمحرم و المحرمة، ص ۲۹۷ نمبر ۱۸۳۸، ابواب العمرة / مسلم شریف، باب ما یباح للمحرم... و بیان تحریم الطیب علیہ، ص ۳۸۵، نمبر ۱۷۸۹/ ۲۷۹۸) اس حدیث سے بھی معلوم ہوا کہ خوشبو نہیں لگانا چاہئے۔ (۴) اور مہندی خوشبو ہے اس کے لئے یہ حدیث ہے۔ عن ام سلمة قالت قال رسول اللہ ﷺ لا تطیبی وانت محرمة و لا تمسی الحناء فانه طیب۔ (طبرانی کبیر، باب خولۃ عن ام سلمة، ج [۲۳] ثالث و عشرون، ص ۲۱۸، نمبر ۱۰۱۲) اس حدیث میں ہے کہ مہندی خوشبو ہے۔ (۵) اس اثر میں ہے کہ مہندی کا خضاب نہ لگائے۔ عن حماد قال لا یختضب المحرم بالحناء و لا یتوضأ بدستان۔ (مصنف ابن ابی شیبہ، باب فی المحرم یتخضب أو یتداوی بالحناء، ج ثالث، ص ۴۰۸، نمبر ۱۳۶۱۳) اس اثر میں ہے کہ محرم مہندی سے خضاب نہ کرے، اس کی وجہ یہی ہو سکتی ہے کہ اس میں خوشبو ہے۔ (۶) زیتون کا تیل خوشبو ہے اس کے لئے یہ قول صحابی ہے۔ ان الحسن بن علی کان اذا أحرم ادهن بالزیت و ادهن أصحابه بالطیب أو یدهن بالطیب۔ (مصنف ابن ابی شیبہ، باب من کان یدهن بالزیت، ج ثالث، ص ۳۳۲، نمبر ۱۳۸۱۳) اس قول صحابی سے معلوم ہوا کہ زیتون کا تیل خوشبو ہے۔ (۷) تیل لگانے سے دم لازم ہوگا اس کے لئے یہ قول تابعی ہے۔ عن عطاء قال اذا وضع المحرم علی شیء منه دهن فیه طیب فعلیه الکفارة۔ (مصنف ابن ابی شیبہ، ج ۲۹۶ ماقولانیہ اذا شتم الریحان، ج ثالث، ص ۳۰۸، نمبر ۱۳۶۱۰) اس قول تابعی میں ہے تیل لگانے سے کفارہ لازم ہوگا۔ صاحبین کے یہاں زیتون کا تیل خوشبو نہیں ہے اس لئے اس کے لگانے سے دم لازم نہیں ہوگا۔

**لغت :** طیب: طیب سے مشتق ہے، خوشبو لگانا۔ خضب: خضاب لگانا، مہندی لگانا۔ حناء: مہندی۔ ادهن: تیل لگانا۔

**ترجمہ :** (۱۴۲۷) یا سلا ہوا کپڑا پہنے، یا پورے ایک دن سر کو چھپائے۔

**تشریح :** محرم کو سلا ہوا کپڑا پہننا ممنوع ہے اسی طرح مرد کے لئے سر ڈھانکنا ممنوع ہے۔ اس لئے اگر پورا دن سلا ہوا کپڑا پہننا یا پورا دن سر ڈھانکنا تو اس پر دم لازم ہوگا۔

(۱۴۲۸) او حلق ربع رأسه او محجمه او احد ابطیه او عانته او رقبته

**وجہ:** (۱) سلا ہوا کپڑا پہنے اور سر ڈھانکنے کی ممانعت اس حدیث میں ہے۔ عن عبد اللہ بن عمر قال قام رجل فقال یا رسول اللہ ماذا تأمرنا ان نلبس من الثیاب فی الاحرام؟ فقال النبی ﷺ لا تلبسوا القميص ولا السراويلات ولا العمائم ولا البرانس الا ان يكون احد لیست له نعلان فلیلبس الخفین ولیقطع اسفل من الکعبین ولا تلبسوا شینا مسه زعفران ولا الورس ولا تتنقب المرأة المحرمة ولا تلبس القفازین (بخاری شریف، باب ما یحیی من الطیب للحرم والحرمۃ ص ۲۳۸ نمبر ۱۸۳۸، مسلم شریف، باب ما یباح للمحرم کحج او عمرۃ لیسہ ص ۳۷۲ نمبر ۷۱۱۷۷) اس حدیث میں جتنے کپڑے پہننا ممنوع قرار دیا ہے وہ سب سلع ہوئے ہیں اس لئے سلع ہوئے کپڑے پہننا ممنوع ہے۔ اور عامہ نہ پہننا اور برنس ٹوپی نہ پہننا اس سے معلوم ہوا کہ سر ڈھانکنا ممنوع ہے (۲) ایک دوسری حدیث سے بھی سر ڈھانکنا ممنوع معلوم ہوتا ہے وہ حدیث یہ ہے۔ عن ابن عباس قال بینما رجل واقف مع النبی ﷺ بعرفة اذ وقع عن راحلته فوقصته او قال فاقصته فقال النبی ﷺ اغسلوه بماء وسدر وکفنه فی ثوبین ولا تمسوه طيبا ولا تخمروا رأسه ولا تحنطوه فان الله یبعثه یوم القيامة ملیا (بخاری شریف، باب الحرم بکسوت بعرفة، ص ۲۳۹، نمبر ۱۸۵۰) اس حدیث میں ہے کہ محرم کے لئے سر ڈھانکنا ممنوع ہے۔

**ترجمہ:** (۱۴۲۸) یا چوتھائی سرمٹ والے، یا چھپتا کی جگہ کو، یا ایک بغل کو، یا زیر ناف بال کو، یا گردن کو منڈوائے۔

**تشریح:** چوتھائی سر کل سر کے حکم میں ہے، کیونکہ لوگ چوتھائی سر کو منڈواتے ہیں، اس لئے چوتھائی سرمٹ والے کو دم لازم ہوگا، اسی طرح کل سرمٹ والے کو ایک دم لازم ہوگا۔ یا چھپتا کی جگہ کو منڈوئے تو دم لازم ہوگا، یا بغل کو منڈوئے، یا زیر ناف بال کو منڈوئے، یا گردن کے بال کو منڈوئے، تو یہ ایک عضو کو منڈونا ہے اس لئے سب میں ایک ایک دم لازم ہوگا۔

**وجہ:** (۱) آیت میں ہے۔ و اتموا الحج و العمرة لله فان احصرتم فما استیسر من الهدی ولا تحلقوا رءوسکم حتی یبلغ الهدی محله فمن کان منکم مریضا أو به اذى من رأسه ففدية من صیام أو صدقة أو نسک۔ (آیت ۱۹۶، سورۃ البقرۃ ۲) اس آیت میں ہے کہ سر میں تکلیف ہو اور سرمٹوانے کی ضرورت پڑے تو سرمٹ والے اور روزہ یا صدقہ یا ہدی میں سے کچھ ادا کرے۔ لیکن یہ اس وقت ہے جبکہ مجبوری ہو۔ لیکن اگر مجبوری نہ ہو اور سرمٹ والیا تو ہدی ہی دینا ہوگا۔ (۲) اس کا اشارہ اس حدیث میں ہے۔ عن عبد اللہ بن معقل قال جلست الی کعب بن عجرة فسألته عن الفدية فقال نزلت فی خاصة وهی لکم عامة حملت الی رسول اللہ ﷺ والقمل یتناثر علی وجهی فقال ما کنت اری الو جمع بلغ بک ما اری او ما کنت اری الجهد بلغ ما اری تجد شاة؟ فقلت لا قال فصم ثلثة ایام او اطعام ستة مساکین لكل مسکین نصف صاع۔ (بخاری شریف، باب الاطعام فی الفدیۃ نصف صاع، ص ۲۹۲)

(۱۴۲۹) او قصّ اظفار یدیدہ ورجلیہ بمجلس او یدئا او رجلا

نمبر ۱۸۱۶ / مسلم شریف، باب جواز حلق الرأس للمحرم اذا كان به اذى، ص ۵۰۰، نمبر ۱۴۰۱ / ۲۸۸۳ اس حدیث میں ہے کہ سر منڈوانے پر دم لازم ہوگا۔ (۳) بغل وغیرہ کا بال موٹوانے پر دم لازم ہوگا اس کے لئے یہ قول تابعی ہے۔ قال مالک ومن نشف شعرا من انفه او ابطه او طلى جسده بنورة او يحلق عن شجة في رأسه لضرورة او يحلق قفاه لموضع المحاجم وهو محرم ناسيا او جاهلا ان من فعل شيئا من ذلك فعليه في ذلك كله فدية ولا ينبغي له ان يحلق موضع المحاجم. (موطا امام مالک، باب فدية من حلق قبل ان تخرص ۴۵۰) اس اثر میں ہے کہ کسی عضو کو حلق کرایا تو اس پر فدیہ ہے۔

**اصول:** پورا عضو حلق کرانے تو ایک دم لازم ہوگا۔ اور بعض ہو تو آدھا صاع گے ہوں صدقہ لازم ہوگا۔

**نوٹ:** ہدی کو حرم میں ذبح کرنا ضروری ہوگا۔ کیونکہ آیت میں ہے۔ هديا بالغ الكعبة (آیت ۹۵ سورۃ المائدۃ ۵) اس لئے ان ہدی کو حد و حرم میں ہی ذبح کرنا ہوگا۔

**ترجمہ:** (۱۳۲۹) یا دونوں ہاتھ اور پیر کے ناخن کو ایک مجلس میں کاٹے، یا ایک ہاتھ یا ایک پیر کے ناخن کو کاٹ لے۔

**تشریح:** ایک ہاتھ میں پانچ انگلیاں ہوتی ہیں۔ اور دونوں ہاتھوں اور دونوں پاؤں کے بیس انگلیاں ہیں، اب بیسوں انگلیوں کے ناخن کاٹے تب بھی ایک ہی دم لازم ہوگا اور تداخل ہو جائے گا۔ اور اگر ایک ہاتھ کے پانچوں انگلیوں کے ناخن کاٹے تب بھی ایک دم لازم ہوگا۔

**وجہ:** (۱) ناخن کا ثنا پر اگندگی کے خلاف ہے، اور اتفاق کامل حاصل کیا اس لئے دم لازم ہوگا۔ (۲) اس قول قول تابعی میں ہے۔ عن الحسن وعطاء قال اذا انكسر ظفره قلمه من حيث انكسر، وليس عليه شيء فان قلمه من قبل ان انكسر فعليه دم۔ (مصنف ابن ابی شیبہ، باب فی الحکم بقص ظفره ويبيط الجرح، ج ثالث، ص ۱۲۹، نمبر ۵۲۵۲) اس اثر میں ہے کہ ناخن ٹوٹنے سے پہلے اس کو کاٹ دے تو اس پر دم ہے۔ (۲) اس قول تابعی میں ہے۔ قال مالک لا يصلح للمحرم ان ينتف من شعره شيئا ولا يحلقه ولا يقصره حتى يحل الا ان يصيبه اذى في رأسه فعليه فدية كما امره الله تعالى ولا يصلح له ان يقلم اظفاره ولا يقتل قمله (موطا امام مالک، باب فدية من حلق قبل ان تخرص، ص ۴۵۰) اس اثر میں ہے کہ ناخن نہ کاٹے۔ (۳) اور اس حدیث میں ہے کہ محرم کو پراگندہ ہونا چاہئے۔ عن ابن عمر قال قام رجل الى النبي ﷺ فقال يا رسول الله! ما يوجب الحج؟ قال الزاد والراحلة قال يا رسول الله! فما الحج؟ قال الشعث والتفل. (ابن ماجہ شریف، باب فضل دعاء الحاج، ص ۳۱۹، نمبر ۲۸۹۶) اس حدیث میں ہے کہ حاجی کو پراگندہ ہونا چاہئے۔ (۴) اور بیس انگلیوں کے ناخن کاٹے تو تداخل ہو جائے گا اسکی دلیل قول تابعی ہے۔ عن عطاء انه سئل عن المحرم يواقع ثم يعود

(۱۴۳۰) او ترک واجبا مّا تقدّم بیانہ (۱۴۳۱) وفی اخذ شاربہ حکومتہ (۱۴۳۲) والّتی توجب الصدقة بنصف صاع من برّ او قیمتہ ہی ما لو طیب اقلّ من عضو او لبس مخیطا او غطّی قال علیہ ہدی واحد۔ (مصنف ابن ابی شیبہ، باب فی الحرم یواقع مرۃ بعد مرۃ ما علیہ، ج ثالث، ص ۱۸۸، نمبر ۱۳۳۷) اس قول تابعی میں ہے کہ کئی بار جماع کیا تو ایک ہی ہدی لازم ہوگی۔

**ترجمہ :** (۱۴۳۰) یا جس واجب کا بیان پہلے ہوا ان میں سے کسی ایک واجب کو ترک کر دے۔

**تشریح :** یہاں قاعدہ بیان کر رہے ہیں کہ حج میں جتنے واجبات ہیں ان میں سے کسی ایک کے چھوڑنے پر دم لازم ہوگا۔

**وجہ :** (۱) اس قول صحابی میں ہے۔ عن ابن عباس انه قال من نسى شيئا من نسكه أو تركه فليهرق دما (دارقطنی کتاب الحج، ج ثانی، ص ۲۱۵، نمبر ۲۵۱۲/۲۵۱۳، موطا امام مالک، باب ما یفعل من نسی من نسكه شیئاً ص ۲۵۰، سنن للبیہقی، باب من ترک شیئاً من الرمی حتی یذهب ایام منی، ج خامس، ص ۲۲۸، نمبر ۹۶۸۸) اس اثر میں ہے کہ کوئی نسک چھوڑ دے تو اس پر دم ہے۔ (۲) اس قول تابعی میں بھی ہے۔ عن الحسن فی الرجل یتربک الصفا والمروة قال علیہ دم۔ (مصنف ابن ابی شیبہ، باب فی الرجل یتربک الصفا والمروة ما علیہ، ج ثالث، ص ۲۶۹، نمبر ۱۴۲۰۰) اس اثر میں ہے کہ صفا و مروہ کی سعی چھوڑ دے تو اس پر دم ہے، اور صفا و مروہ کی سعی واجب ہے، جس سے قاعدہ یہ نکلا کہ واجب چھوڑ دے یا اس کے اکثر کو چھوڑ دے تو اس پر دم لازم ہے۔

**ترجمہ :** (۱۴۳۱) اور مونچھ کاٹنے میں جو فیصلہ کر دے۔

**تشریح :** مونچھ کا بال کتر وایا تو دو تجربہ کار اور عادل آدمی یہ دیکھیں کہ چوتھائی ڈاڑھی کے حساب سے کتنا ہے، اگر مونچھ کا بال اتنا کاٹا ہے کہ چوتھائی ڈاڑھی کے برابر ہے تو ایک دم، یعنی ایک بکری لازم ہوگی، اور اگر چوتھائی ڈاڑھی کی چوتھائی ہے تو ایک بکری کی قیمت کی چوتھائی لازم ہوگی، یا اس کا کھانا لازم ہوگا۔

**ترجمہ :** (۱۴۳۲) اور وہ (جنایات) جو آدھا صاع گیبوں یا اس کی قیمت کے صدقے کو واجب کرتی ہیں یہ ہے، کہ مکمل عضو سے کم پر خوشبو لگائے، یا ایک دن سے کم سلا ہوا کپڑا پہنے، یا ایک دن سے کم سر ڈھانپے۔

**تشریح :** یہاں سے یہ بتا رہے ہیں کہ کن کن جنایات میں آدھا صاع گیبوں واجب ہوتا ہے [اس کو صدقہ کہتے ہیں] ان میں سے پہلا یہ ہے کہ ایک پورے عضو پر دم لازم ہوتا ہے، اس لیے اس سے کم پر آدھا صاع گیبوں لازم ہوگا۔ دوسرا یہ ہے کہ ایک دن سلا ہوا کپڑا پہننے سے دم لازم ہوگا، اور اس سے کم پہننے پر آدھا صاع گیبوں لازم ہوگا۔ اور تیسرا مسئلہ یہ ہے کہ ایک دن سے کم سر ڈھانکے تو آدھا صاع گیبوں لازم ہوگا۔

**وجہ :** (۱) حدیث میں ہے۔ ان کعب بن عجرة حدثه قال وقف علی رسول الله بالحديبية ورأسی یتهافت قملاً فقال یو ذیک هو امک؟ قلت نعم قال فاحلق رأسک، او احلق، قال: فی نزلت هذه الآية ﴿فَمَنْ كَانَ﴾

رأسه أقل من يوم (۱۴۳۳) او حلق أقل من ربع رأسه (۱۴۳۴) او قص طفر او كذا لكل ظفر نصف صاع الا ان يبلغ المجموع دما فينقص ما شاء منه كخمسة متفرقة (۱۴۳۵) او طاف للقدوم او

منكم مريضا او به اذى من رأسه ﴿آیت ۱۹۶، البقرة ۲﴾ الى آخرها فقال النبي ﷺ صم ثلثة ايام او تصدق بفرق بين ستة، او نسك مما تيسر (بخاری شریف، باب قول اللہ اصدقه وھی ستة مساكين ص ۲۴۴ نمبر ۱۸۱۵ مسلم شریف، باب جواز حلق الرأس للمحرم اذا كان باذی، ص ۳۸۲، نمبر ۱۲۰۱/۲۸۸۳) اس حدیث سے معلوم ہوا صدقہ آدھا صاع گے ہوں ہے۔

**ترجمہ :** (۱۴۳۳) یا سر کے چوتھائی سے کم بال منڈوائے۔

**تشریح :** چوتھائی سر حلق کرائے تو دم لازم ہوگا اور اس سے کم حلق کرائے تو صدقہ لازم ہوگا۔

**ترجمہ :** (۱۴۳۴) یا ایک ناخن کاٹے۔ اسی طرح ہر ناخن کے بدلے آدھا صاع ہے، الا یہ کہ مجموعہ دم کی مقدار کو پہنچ جائے۔ تو جتنا چاہے کم کر دے، جیسا کہ متفرق طور پر پانچ ناخن میں۔

**تشریح :** قاعدہ یہ ہے کہ ایک ناخن کاٹنے میں آدھا صاع صدقہ ہے، اور ایک ہاتھ، یا ایک پاؤں کی تمام انگلیاں کاٹنے تو ایک دم ہے، اب مثلاً چار انگلیوں کے ناخن کاٹنا جس کا صدقہ ایک دم کے برابر ہو گیا تو ایک دم کی قیمت سے کچھ کم کر دیا جائے گا، تاکہ چار انگلیوں میں ایک دم نہ ہو جائے، مصنف ایک مثال دے رہے ہیں کہ مثلاً متفرق ہاتھ پاؤں کی پانچ انگلیوں کے ناخن کاٹنے جسکی وجہ سے پانچ صدقہ لازم ہوئے اور اس کی قیمت ایک دم کے برابر ہے تو اس سے کم کر دیا جائے گا تاکہ ایک دم نہ ہو جائے۔ اور اگر ایک دم سے کم ہے تو سب صدقے لازم ہوں گے۔

**ترجمہ :** (۱۴۳۵) یا طواف قدم حدث کی حالت میں کیا، یا طواف صدر حدث کی حالت میں کیا۔ (تو صدقہ لازم ہے) اور اگر جنبی ہو کر کیا تو بکری لازم ہوگی۔

**تشریح :** اگر طواف قدم حدث کی حالت میں کیا تو صدقہ لازم ہوگا، اور اگر طواف صدر حدث کی حالت میں کیا تو صدقہ لازم ہوگا، اور اگر طواف صدر جنابت کی حالت میں کیا تو گویا کہ اس طواف کو کیا ہی نہیں، اور طواف صدر واجب ہے اس لئے واجب کے چھوڑنے سے دم لازم ہوگا۔

**وجہ :** (۱) حدیث میں ہے کہ طواف نماز کی طرح ہے اور نماز میں وضو ضروری ہے اس لئے طواف میں بھی وضو ضروری ہوگا۔ اس لئے اگر بغیر وضو کے طواف قدم کیا تو صدقہ لازم ہوگا۔ حدیث میں ہے۔ عن ابن عباس ان النبی ﷺ قال الطواف حول البيت مثل الصلوة الا انکم تتکلمون فيه فمن تکلم فيه فلا يتکلم الا بخير (ترمذی شریف، باب ما جاء فی الکلام فی الطواف ص ۱۹۰، نمبر ۹۶۰ رسائی شریف، باب اباحتہ الکلام فی الطواف ج ثانی ص ۲۸ نمبر ۲۹۲۵) اس حدیث سے معلوم ہوا کہ طواف نماز کی طرح ہے اس لئے طواف میں بھی وضو شرط ہے (۲) دوسری حدیث میں ہے۔ عن عائشة انها قالت قدمت

للصدر محدثاً وتجب شاة ولو طاف جنباً (۱۴۳۶) او ترک شوطاً من طواف الصدر وكذا لكل شوط من اقله (۱۴۳۷) او حصاة من احدى الجمار وكذا لكل حصاة فيما لم يبلغ رمى يوم الا ان مكة وانا حائض ولم اطف بالبيت ولا بين الصفا والمروة قالت فشكوت ذلك الى رسول الله فقال افعلى كما يفعل الحاج غير ان لا تطوفى بالبيت حتى تطهرى (بخارى شریف، باب تقضى الحاج الناسك كلها الا الطواف بالبيت ص ۲۲۳ نمبر ۱۶۵۰) اس حدیث سے بھی پتہ چلا کہ طہارت کے بغیر طواف نہ کرے۔ (۳) اس حدیث میں طواف کے لئے وضو کا ذکر ہے۔ اخیر تنسی عائشہؓ ان اول شیء بدأ به حين قدم أنه توضأ ثم طاف بالبيت ثم لم تكن عمرة۔ (بخارى شریف، باب الطواف على وضوء، ص ۲۶۵، نمبر ۱۶۴۱) اس حدیث میں ہے کہ وضو کر کے طواف کیا، جس سے معلوم ہوا کہ طواف کے لئے وضو ضروری ہے۔ (۴) طواف صدر واجب ہے اور جنابت کی حالت میں کیا تو گویا کہ اس کو ادا ہی نہیں کیا اس لئے اس کو پورا کرنے کے لئے بکری لازم ہوگی، اس قول صحابی میں ہے۔ عن ابن عباس انه قال من نسى شيئا من نسكه أو تركه فليهرق دما (دارقطنی کتاب الحج، ج ثانی، ص ۲۱۵، نمبر ۲۵۱۲/۲۵۱۳) موطا امام مالک، باب ما يفعل من نسي من نسكه شيئا ص ۲۵۰ سنن للبيهقي، باب من ترك شيئا من الرمي حتى يذهب ايام منى، ج خامس، ص ۲۴۸، نمبر ۹۶۸۸) اس اثر میں ہے کہ کوئی چیز چھوٹ جائے تو اس پر دم ہے۔

**ترجمہ :** (۱۴۳۶) یا طواف صدر میں ایک چکر چھوڑ دیا (تو نصف صاع واجب ہے)۔ ایسے ہی طواف کی کم مقدار (تین چکر) میں سے ایک چکر چھوڑ دے (تو بھی نصف صاع ہے)

**تشریح :** اس عبارت میں پیچیدگی ہے۔ یہاں دو اصول ہیں [۱] طواف صدر واجب ہے، اس لئے پورا چھوڑنے پر دم لازم ہوگا۔ [۲] اکثر طواف چھوڑ دے تو دم لازم ہوگا، اور اقل طواف چھوڑ دے تو ہر طواف کے بدلے آدھا صاع گيہوں لازم ہوگا۔ اب ایک شوط چھوڑا تو ایک صدقہ لازم ہوگا، اور دو شوط چھوڑے تو دو صدقہ صدقے لازم ہوں گے، اور تین شوط چھوڑے تو تین صدقے لازم ہوں گے، اور چار چکر چھوڑے تو ایک دم لازم ہوگا کیونکہ اکثر شوط کو چھوڑ دیا تو گویا کہ طواف صدر واجب کو چھوڑ دیا۔ اگر تین صدقے کی قیمت ایک دم کے برابر ہو جائے تو اس سے کچھ کم کیا جائے گا، تاکہ دم لازم نہ ہو جائے۔

**نکتہ :** کذا لكل شوط من اقله: اس عبارت کا مطلب یہ ہے کہ چار شوط سے کم ہو تو ہر شوط کے بدلے ایک ایک صدقہ لازم ہوگا۔ یہ یاد رہے کہ ایک طواف میں سات شوط ہوتے ہیں۔ ان میں تین اقل شوط ہے، اور چار شوط اکثر شوط ہیں۔

**ترجمہ :** (۱۴۳۷) یا کسی جمرہ پر ایک کنکری چھوڑ دی۔ اور ہر کنکری کے بدلے (نصف صاع واجب ہے) جب تک کہ ایک دن کی رمی (کی مقدار) کو نہ پہنچ جائے، اگر دم کی مقدار کو پہنچ جائے تو جتنا چاہے کم کر دے۔

**تشریح :** یہاں بھی پیچیدگی ہے۔ ایک جمرہ میں سات کنکریاں ہوتی ہیں، اور تین جمرات میں اکیس کنکریاں ہیں، اصول یہ

یبلغ دما فینقص ما شاء (۱۴۳۸) او حلق رأس غیرہ او قص اظفارہ

ہے کہ ایک دن کی تمام جمرات چھوڑ دے تو ایک دم لازم ہوگا، اور اس سے کم چھوڑ تو ہر کنکری کے بدلے ایک ایک صدقہ لازم ہوگا۔ اب دسویں ذی الحجہ کو صرف جمرہ عقبہ کی کنکری ماری ہے، پس اگر ایک کنکری بھی نہیں ماری تو دم لازم ہوگا، اور ایک کنکری ماری اور باقی چھ نہیں ماری تو ۶ صدقے لازم ہوں گے۔ اگر اس صدقے کی قیمت ایک دم کو پہنچ جائے تو اس سے کچھ کم کر دیا جائے گا، تا کہ دم لازم نہ ہو جائے۔ گیارہویں ذی الحجہ کو تینوں جمرات کی اکیس کنکریاں ماری ہیں، پس اگر سب چھوڑ دی تو دم لازم ہوگا، اور اگر ایک ماری اور بیس چھوڑ دی تو ۲۰ صدقے لازم ہوں گے، اور اس کی قیمت ایک دم کو پہنچ جائے تو اس سے کم کر دیا جائے گا۔ اور اگر تینوں دنوں کی کنکریاں چھوڑ دے تو تین دم لازم ہونا چاہئے لیکن مذ اخل ہو کر ایک ہی دم لازم ہوگا۔

**وجہ :** (۱) اس قول تابعی میں ہے کہ تمام رمی چھوڑ دے تب بھی ایک ہی دم کافی ہے۔ عن عطاء بن ابی رباح انہ قال من نسى جمرۃ واحدة او الجمار کلها حتی یذهب ایام التشریق فدم واحد یجزیہ (سنن للبیہقی، باب من ترک شیئا من الرمی حتی یذهب ایام منی ص ۲۳۸، نمبر ۹۶۸۸) اس اثر سے معلوم ہوا کہ ایک رمی چھوڑ دے تو دم لازم ہوگا۔ یہ بھی معلوم ہوا کہ تمام رمی چھوٹ جائے تو مذ اخل ہو جائیں گے اور ایک ہی دم لازم ہوگا۔ (۳) رمی جمار واجب ہے اس کے لئے یہ اثر ہے۔ عن الزہری عن ابان ابن عثمان قال واللہ ان الصلوۃ لتقصی فکیف لا تقصی رمی الجمار (مصنف ابن ابی عیینہ ۴۰۵ فی الرجل یشی ان یری الجمار یقصیہ او یحرق دما، ج ۳، ص ۳۷۹، نمبر ۱۵۳۰۲) اس اثر سے رمی جمار کی اہمیت معلوم ہوتی ہے (۴) اس حدیث میں بھی ہے۔ اخبرنا سلیمان ابن عمر بن الاحوص عن امہ قالت رأیت رسول اللہ ﷺ یرمی الجمرۃ من بطن الوادی و هو راكب یکبر مع کل حصاة۔ (ابوداؤد شریف، باب فی رمی الجمار ص ۲۸۷ نمبر ۱۹۶۶) ابن ماجہ شریف، باب قدر حصی الرمی، ص ۴۳۹، نمبر ۳۰۲۸) اس حدیث میں ہے کہ حضور نے رمی کی جس سے واجب ہونے کا پتہ چلتا ہے (۵) اس حدیث میں بھی ہے۔ قال دخلنا علی جابر بن عبد اللہ ... ثم سلك الطريق الوسطی التی تخرج علی الجمرۃ الکبری حتی اتی الجمرۃ التی عند الشجرۃ فرماها بسبع حصیات یکبر مع کل حصاة منها۔ (مسلم شریف، باب حجۃ النبی ص ۳۹۹ نمبر ۱۲۱۸، ابوداؤد شریف، باب عفة حجۃ النبی ص ۲۷۱ نمبر ۱۹۰۵) اس حدیث سے معلوم ہوا کہ رمی کرے۔

نفت : کذا کل حصاة فیما لم تبلغ رمی یوم : ہر کنکری کے بدلے ایک ایک صدقہ لازم ہوگا، جب تک کہ ایک دن کی رمی تک نہ پہنچ جائے، پس اگر ایک دن کی رمی چھوڑ دے، مثلاً اکیس کنکریاں چھوڑ دے تو دم لازم ہوگا۔

**ترجمہ :** (۱۴۳۸) یا اپنے علاوہ کسی کا سر حلق کیا، یا دوسرے کے ناخن کاٹے تو صدقہ ہے۔

**تشریح :** کسی محرم نے دوسرے آدمی کا سر موٹا، چاہے وہ حلال ہو یا محرم ہو تو حلق کرنے والے پر صدقہ لازم ہوگا، یا محرم نے کسی کا



(۱۴۳۹) وان تطیب او لبس او حلق بعذر تخیر بین الذبح او التصدق بثلاثة أصوع على ستة مساکین او صیام ثلاثة ایام۔ (۱۴۴۰) والّتی توجب اقل من نصف صاع فهي ما لو قتل قملة او ناخن کاٹا تو اس پر صدقہ لازم ہے۔

**وجہ :** (۱) اس کی وجہ یہ ہے کہ محرم پر جو میل پچل ہے احرام کی وجہ سے اس کو بھی امن حاصل ہے، اور بال کاٹ کر اس کے امن کو زائل کیا، البتہ کاٹنے والے نے ارتفاق کامل حاصل نہیں کیا اس لئے یہ جنایت بڑی نہیں ہے، اس لئے کاٹنے والے پر صدقہ لازم ہو گا۔ (۲) عن خصیف قال أخذت من شارب محمد بن مروان وانا محرم فسألت سعيد بن جبیر فأمرنی أن أتصدق بدرهم۔ (مصنف ابن ابی شیبہ، باب فی المحرم یقتص من شارب الحلال أویأخذ من شعره، ج ثالث، ص ۱۸۱، نمبر ۱۳۳۰۶) اس اثر میں ہے کہ محرم نے حلال کا یا محرم کا بال حلق کرے تو محرم پر صدقہ لازم ہے۔

**ترجمہ :** (۱۴۳۹) اگر عذر سے خوشبو لگائی، یا (سلا ہوا) کپڑا پہنا، یا حلق کیا تو اسے اختیار دیا جائے گا ورنہ، یا تین صاع چھ مساکین پر صدقہ، یا تین روزے رکھنے میں۔

**وجہ :** (۱) اس آیت میں تین باتوں میں سے ایک کا اختیار دیا گیا ہے۔ و اتموا الحج و العمرة لله فان أحصرتم فما استيسر من الهدى ولا تحلقوا رء و سکم حتی يبلغ الهدى محله فمن كان منكم مریضا او به اذى من رأسه ففدية من صیام او صدقة او نسک (آیت ۹۶ سورۃ البقرۃ ۲) اس آیت میں ذکر ہے کہ سر میں تکلیف ہو تو سر منڈوا دے اور تینوں کاموں میں سے ایک کرے (۲) حدیث میں ہے۔ ان کعب بن عجرة حدثه قال وقف على رسول الله بالحديبية ورأسي يتهافت قملا فقال يوذیک هو امک؟ قلت نعم قال فاحلق رأسک، او احلق، قال: فنی نزلت هذه الآية ﴿فمن كان منكم مریضا او به اذى من رأسه﴾ [آیت ۱۹۶، البقرۃ ۲] الی آخرها فقال النبی ﷺ صم ثلاثة ایام او تصدق بفرق بین ستة، او نسک مما تيسر (بخاری شریف، باب قول اللہ اؤ صدقۃ وھی ستة مساکین، ص ۲۹۲، نمبر ۱۸۱۵، مسلم شریف، باب جواز حلق الرأس للمحرم اذا كان به اذى، ص ۳۸۲، نمبر ۲۸۸۳/۲۰۱) اس حدیث سے معلوم ہوا کہ عذر ہو اور خلاف احرام کام کیا تو صدقہ، روزہ، یا ہدی میں سے کوئی ایک کرنے کا اختیار ہے۔

**ترجمہ :** (۱۴۴۰) اور وہ جنایات جو نصف صاع سے کم واجب کرتی ہیں وہ وہ ہیں کہ جو یا ٹنڈی کو مارے تو جو چاہے صدقہ کرے **تشریح :** احرام کی حالت میں جو مار دے، یا ٹنڈی مار دے تو آدھا صاع سے کم صدقہ لازم ہوگا۔

**وجہ :** (۱) قول صحابی میں ہے۔ سمعت ابن عمر ینقول فی القملة یقتلها فی المحرم : یتصدق بکسرة أو قبض من طعام۔ (سنن للبیہقی، باب قتل القمل، ج خامس، ص ۳۵۰، نمبر ۱۰۰۶، مصنف عبدالرزاق، باب القمل، ج رابع، ص ۳۱۵، نمبر ۸۲۸۶) اس اثر سے معلوم ہوا کہ جو نیں مارنے سے کچھ کھانا صدقہ کرے۔ (۲) سألت سعيد ابن جبیر عن القملة



جرادة فيتصدق بما شاء (۱۴۴۱) والّٰی توجب القيمة فہی ما لو قتل صيدا فيقومه عدلان في مقتله او قريب منه (۱۴۴۲) فان بلغت هديا فله الخيار ان شاء اشتراه وذبحه او اشترى طعاما وتصدق به يقتلها المحرم ؟ فقال : كل شئ اطعمته عنها فهو خير منها . (مصنف عبدالرزاق ، باب القتل ، ج رابع ، ص ۳۱۵ ، نمبر ۸۲۹۱) اس اثر میں ہے کہ جوں کے بدلے میں جو بھی کھلا دو وہ ٹھیک ہے۔ (۳) ٹڈی کے بارے میں یہ قول صحابی ہے۔ عن زید بن اسلم ان رجلا جاء الى عمر بن الخطاب فقال يا امير المؤمنين اني اصببت جرادات بسوطي وانا محرم فقال له عمر اطعم قبضة من طعام (۲) اور دوسرے اثر میں ہے فقال عمر انك لتجد دراهم لثمرة خبير من جرادة۔ (موطا امام مالک ، باب نذیة من اصاب شيئا من الجراد وهو محرم ص ۴۴۸ سنن للبیہقی ، باب ما ورد في جزاء ما دون الحمام ، ج خامس ، ص ۳۳۸ ، نمبر ۱۰۰۱۲) اس اثر سے معلوم ہوا کہ ٹڈی کے بدلے کچھ کھانا صدقہ کرے۔

**ترجمہ :** (۱۴۴۱) اور جو قیمت کو واجب کرتی ہیں یہ ہیں ، اگر شکار قتل کیا تو قتل کرنے کی جگہ یا اس کے آس پاس کی جگہ کے اعتبار سے دو عادل آدمی قیمت مقرر کرے۔

**تشریح :** اگر شکار قتل کیا تو دو عادل اور تجربہ کار آدمی مقرر ہوں وہ جس جگہ شکار کیا ہے اس جگہ یا اس کے آس پاس میں جو اس شکار کی قیمت ہو سکتی ہے وہ لگائے۔

**وجہ :** (۱)۔ آیت یہ ہے۔ یا ایہا الذین آمنوا لا تقتلوا الصيد وانتم حرم ومن قتله منکم متعمدا فجزاء مثل ما قتل من النعم يحکم به ذوا عدل منکم هديا بالغ الكعبة أو كفارة طعام مساکين أو عدل ذالک صیاما ليدوق وبال امره (آیت ۹۵ سورۃ المائدہ ۵) اس آیت میں ہے کہ دو انصاف ور آدمی شکار کے بدلے کا فیصلہ کریں گے۔ (۲) اور قیمت کا فیصلہ کریں اس کی دلیل یہ حدیث ہے۔ عن کعب بن عجرہ ان النبی ﷺ قضی فی بیض نعام اصابه محرم بقدر ثمنه (دارقطنی ، کتاب الحج ، ج ثانی ، ص ۲۱۸ ، نمبر ۲۵۲۸ سنن للبیہقی ، باب بیض النعام بصیھا المحرم ، ج خامس ، ص ۳۴۰ ، نمبر ۱۰۰۲۱) اس حدیث میں حضورؐ نے شتر مرغ کے انڈے کی قیمت لگائی ہے جس سے معلوم ہوا کہ شکار کی قیمت لگائی جائے گی۔

**ترجمہ :** (۱۴۴۲) اگر قیمت دم کے برابر پہنچ گئی تو اسے اختیار ہے کہ اسے خرید کر ذبح کرے ، یا کھانا خرید کر ہر فقیر کو نصف صاع صدقہ کرے ، یا ہر مسکین کے کھانے کے عوض ایک روزہ رکھے۔

**تشریح :** دو عادل آدمی کے قیمت لگانے کے بعد اس قیمت سے پالتو جانور مثلاً بکری ، گائے وغیرہ آسکتی ہو تو شکار کرنے والے کو یہ تین اختیار ہیں [۱] پہلایہ کہ جانور خرید کر حرم میں ذبح کرے ، [۲] دوسرا یہ کہ اس کی قیمت سے گیہوں خریدے اور ہر مسکین کو آدھا آدھا صاع گیہوں دے دے ، [۳] تیسرا اختیار یہ ہے کہ اس قیمت سے جو گیہوں آسکتا ہو اس پر ہر آدھا صاع گیہوں کے

لکل فقیر نصف صاع او صام عن طعام کل مسکین یوما (۱۴۴۳) وان فضل اقل من نصف صاع تصدق به او صام یوما (۱۴۴۴) وتجب قيمة ما نقص وبتنف ريشه الذی لا یطیر به وشعره وقطع بدله ایک روزہ رکھ لے۔

**وجہ:** (۱) کیونکہ آیت میں تینوں کا اختیار ہے۔ آیت یہ ہے۔ یا ایہا الذین آمنوا لا تقتلوا الصيد وانتم حرم ومن قتلہ منکم متعمدا فجزاء مثل ما قتل من النعم یحکم بہ ذوا عدل منکم ہدی بالغ الکعبۃ أو کفارة طعام مساکین أو عدل ذالک صیاما لیدوق وبال امرہ۔ (آیت ۹۵ سورۃ المائدہ ۵) اس آیت میں تین باتوں کا حکم دیا، کہ ہدی دو، یا مسکین کا کھانا دو، یا اس کا موازنہ کر کے روزہ رکھو، اور اللہ تعالیٰ نے تینوں کا اختیار دیا ہے اس لئے تینوں میں سے کوئی ایک بھی کر لے تو کافی ہے۔ (۲) اور اس کی تفسیر حضرت ابن عباسؓ سے اس طرح ہے۔ عن ابن عباس فی قولہ آیت ﴿فجزاء مثل ما قتل من النعم﴾ قال اذا اصاب المحرم الصيد یحکم علیہ جزاء ہ فان کان عندہ جزاء ہ ذبحہ و تصدق بلحمہ فان لم یکن عندہ جزاء ہ قوم جزاء ہ دراهم ثم قومت الدراهم طعاما فصام مکان کل نصف صاع یوما وانما ارید بالطعام الصیام انه اذا وجد الطعام وجد جزاء ہ (سنن للبیہقی، باب من عدل صیام یوم بدین، ج خامس، ص ۳۰۴، نمبر ۹۸۹۸) اس اثر سے معلوم ہوا کہ قیمت لگانے کے بعد یا ہدی خریدے یا کھانا خرید کر آدھا صاع گیبوں مساکین پر تقسیم کرے یا ہر آدھا صاع گیبوں یا ایک صاع جو کے بدلے ایک دن روزہ رکھے۔

**ترجمہ:** (۱۴۴۳) اور اس تقسیم کے بعد نصف صاع سے کم بچ جائے تو صدقہ کرے یا ایک روزہ رکھ لے۔

**تشریح:** مثلاً تقسیم کرنے کے بعد ایک صاع گیبوں بچ گیا تو اس کی دو صورتیں ہیں [۱] ایک صورت یہ ہے کہ اس ایک صاع کو غریب کو دے دے، یا اگر چہ آدھا صاع سے کم ہے لیکن پورا ایک روزہ رکھے، اس لئے کہ روزے کا ادھائیس ہوتا۔

**ترجمہ:** (۱۴۴۴) شکار کی اتنی قیمت واجب ہوگی جو کم ہو، اور وہ پر جس سے وہ اڑتا نہیں ہے اس کے اکھیڑنے سے، یا اس کے بال کے اکھیڑنے سے، یا ایسے عضو کے کاٹنے سے جس سے اسکی حفاظت میں کوئی رکاوٹ نہیں ہوئی، اتنی قیمت واجب ہوگی۔

**تشریح:** یہ مسئلہ اس اصول پر ہے کہ پراکھیڑنے سے جانور انسانوں سے نہ بھاگ سکے تو جانور کی پوری قیمت لازم ہوگی، اور اگر بھاگ سکتا ہو اور محفوظ رہ سکتا ہو تو قیمت میں جو کمی واقع ہوئی وہ کمی واجب ہوگی۔ کسی شکار کو زخمی کیا، لیکن اتنا زخمی کیا کہ وہ انسانوں سے بھاگ سکتا ہے اور اپنی پوری حفاظت کر سکتا ہے، تو زخمی ہونے سے جو قیمت میں کمی آئی وہ قیمت واجب ہوگی، لیکن اگر ایسا زخمی کیا کہ اب وہ انسانوں سے بھاگ نہیں سکتا، اور اپنی حفاظت نہیں کر سکتا تو اس جانور کی پوری قیمت شکار کرنے والے پر لازم ہوگی، کیونکہ اب وہ مر جائے گا اس لئے گویا کہ شکاری نے اس کو مار دیا اس لئے پوری قیمت واجب ہوگی۔ آگے مصنف نے تین مثالیں دی ہیں [۱] مثلاً پرندے کے اس پر کو اکھیڑا جس سے وہ اڑتا نہیں تھا تو شکاری نے ایسا نہیں کیا کہ وہ انسانوں سے بھاگ نہیں سکتا ہو اس

عضو لا یمنعه الامتناع به (۱۴۴۵) وتجب القيمة بقطع بعض قوائمه و تنف ريشه و کسر بیضه  
(۱۴۴۶) ولا یجاوز عن شاة بقتل السبع

لئے اس پر پورے پرندے کی قیمت واجب نہیں ہوگی بلکہ پراکھڑنے سے جو کمی واقع ہوئی ہے صرف وہ واجب ہوگی، مثلاً پرندے کی قیمت دس درہم تھی، اور پراکھڑنے کے بعد اس کی قیمت آٹھ درہم ہوگئی تو شکاری پر دو درہم واجب ہوں گے۔ اور اگر بھاگ نہیں سکتا تو پرندے کی پوری قیمت دس درہم واجب ہوگی۔ [۲] جانور کے بال کو نوچ لیا تو اس سے جانور کی اپنی حفاظت میں کوئی کمی نہیں آئی اس لئے بال نوچنے سے جو قیمت میں کمی واقع ہوئی وہ واجب ہوگی۔ [۳] مثلاً شکاری نے دم کاٹ دی تو اس سے بھاگنے میں اور اپنی حفاظت کرنے میں کمی نہیں آئی اس لئے جو قیمت میں کمی آئی ہے وہ لازم ہوگی۔

(۲) اس کی دلیل یہ آیت ہے۔ یا ایہا الذین آمنوا لا تقتلوا الصيد و انتم حرم و من قتله منکم متعمداً فجزاء مثل ما قتل من النعم یحکم به ذوا عدل منکم ھدیا بالغ الکعبۃ۔ (آیت ۹۵، سورۃ المائدہ ۵) اس آیت میں ہے کہ شکار کو قتل کیا ہو تو اس کا بدلہ دینا ہوگا، اس لئے شکار کا آدھا نقصان کیا ہو تو آدھا ہی بدلہ دینا ہوگا۔ (۳) اس حدیث میں بھی ہے۔ عن کعب بن عجرۃ ان النبی ﷺ قضی فی بیض نعام اصابہ محرم بقدر ثمنہ۔ (دارقطنی، کتاب الحج، ج ثانی ص ۲۱۸ نمبر ۲۵۲۸ سنن بیہقی، باب بیض النعامۃ یصیہا المحرم، ج خامس، ص ۳۴۰، نمبر ۱۰۰۲۱) اس حدیث میں شتر مرغ کے انڈے کو توڑنے پر اس کی قیمت لازم ہوگی۔

**لغت :** یمنعہ الامتناع لفظی ترجمہ ہے روکنا، یہاں مراد ہے کہ انسان سے بھاگ سکتا ہو، اور محفوظ رہ سکتا ہو۔

**ترجمہ :** (۱۴۴۵) اور بعض تو ائم (ہاتھ، پیر) کے کاٹنے سے، یا پراکھاڑنے سے، یا انڈے کو توڑنے سے قیمت واجب ہوگی۔  
**تشریح :** شکار کا پاؤں کاٹ دیا تو اب وہ اپنے آپ کو محفوظ نہیں رکھ سکتا اور انسانوں سے بھاگ نہیں سکتا ہے تو اگرچہ وہ جانور زندہ ہے، لیکن گویا کہ اس کو مار دیا اس لئے اس جانور کی پوری قیمت لازم ہوگی۔ یا پرندے کا ایسا پراکھاڑ دیا جس سے وہ اڑ نہیں سکتا ہو تو اس کی پوری قیمت لازم ہوگی۔ انڈے سے بچہ نکلتا ہے، اور انڈا توڑ دیا تو گویا کہ زندہ بچہ کو توڑ دیا اس لئے اس پرندے کی پوری قیمت لازم ہوگی۔

**اصول :** موت کے اسباب کو اختیار کرنا گویا کہ مار دینا ہے۔

**ترجمہ :** (۱۴۴۶)۔ اور درندے کے قتل پر بکری کی قیمت سے تجاوز نہ ہوگا۔

**تشریح :** شکار کے جن جانوروں کا گوشت نہیں کھایا جاتا ہے اس کو مارنے سے بدلہ لازم ہوگا، لیکن یہ بدلہ بکری کی قیمت سے زیادہ نہ ہو۔

**وجہ :** (۱) اس کی وجہ یہ ہے کہ ان جانوروں کا گوشت تو کام نہیں آئے گا صرف کھال کام آئے گی، اور کھال کی قیمت زیادہ سے

(۱۴۴۷) وان صال لا شیء بقتله (۱۴۴۸) ولا یجزئ الصوم بقتل الحلال صید الحرم ولا یقطع

زیادہ بکری کے برابر ہوگی اس لئے زیادہ سے زیادہ بکری لازم کی جائے اس سے زیادہ لازم نہ کی جائے۔ (۲) اس حدیث میں اس کا اشارہ ہے۔ عن جابر عن النبی ﷺ قال فی الضبع اذا اصابه المحرم كبش و فی الطبی شاة و فی الارنب عناق و فی الیربوع جفرة (دارقطنی، کتاب الحج، ج ثانی، ص ۲۱۷، نمبر ۲۵۲۳ سنن بیہقی باب ذریۃ الضبع، ج خامس، ص ۲۹۹، نمبر ۹۸۷۹) اس حدیث میں یربوع جو چوہے کی قسم کا جانور ہے اور اس کا گوشت نہیں کھایا جاتا ہے اس کی قیمت بکری کا بچہ لگائی گئی ہے۔ اسی طرح گوہ کا گوشت نہیں کھایا جاتا ہے اور اس کا بدلہ مینڈھا لگایا ہے۔ جس سے معلوم ہوا کہ غیر ماکول اللحم شکار کا بدلہ زیادہ سے زیادہ بکری لازم ہوگا۔

**ترجمہ :** (۱۴۴۷) اگر حملہ کرے تو اس کے قتل پر کچھ بھی واجب نہیں۔

**تشریح :** شکاری جانور نے محرم پر حملہ کیا جس کی وجہ سے محرم نے اس کو قتل کر دیا تو محرم پر اس کا بدلہ لازم نہیں ہے، کیونکہ اپنی جان سے ضرر کو دفع کرنے کا اس کو حق ہے۔

**وجہ :** (۱) اس حدیث میں اس کا ثبوت ہے۔ عن ابی سعید الخدری : ان النبی ﷺ سئل عما یقتل المحرم ؟ قال الحیة والعقرب ، و الفویسقة و یرمی الغراب و لا یقتله و الکلب العقور و الحدأة و السبع العادی ۔ (ابو داؤد شریف، باب ما یقتل المحرم من الدواب، ص ۲۷۱، نمبر ۱۸۴۸) اس حدیث میں ہے کہ بچاڑ کھانے والا جانور حملہ کر دے تو اس کو قتل کیا جاسکتا ہے۔ (۲) اس حدیث میں بھی ہے۔ عن عائشة ان رسول اللہ قال خمس من الدواب کلھن فاسق یقتلن فی الحرم الغراب، والحدأة، والعقرب، والفارة، والکلب العقور۔ (بخاری شریف، باب ما یقتل المحرم من الدواب ص ۲۴۶ نمبر ۱۸۲۹، مسلم شریف، باب ما یندب للمحرم وغیرہ قتلہ من الدواب فی الحلال والحرم ص ۳۸۱ نمبر ۱۱۹۸، ۲۸۶۲) اس حدیث میں ہے کہ یہ پانچ جانور فطری طور پر موزی ہیں۔ اس لئے ان کو قتل کر سکتے ہیں۔ پس اگر صرف حملہ کرنے کے وہم پر قتل کر سکتے ہیں تو جو جانور باضابطہ محرم پر حملہ کر چکا ہو اس کو بدرجہ اولیٰ قتل کر سکتا ہے۔ اور قتل کرنے والے پر کچھ لازم نہیں ہوگا (۳) اثر میں ہے۔ عن عطاء قال کل عدو عدا علیک فاقتله وانت محرم۔ (مصنف ابن ابی شیبہ ۳۳۹ ما یقتل المحرم ج ثالث، ص ۳۳۳ نمبر ۱۴۸۲۵) اس اثر میں ہے کہ اگر جانور آپ پر حملہ کر دے تو آپ اس کو قتل کر سکتے ہیں۔۔۔ صال : حملہ کیا۔

**ترجمہ :** (۱۴۴۸) روزہ کافی نہیں ہے حلال کے قتل کرنے سے حرم کے شکار کو، اور نہ حرم کے گھاس کے کاٹنے سے، اور وہ درخت جو خود اگتا ہو لوگ اس کو اگاتے نہیں ہوں، بلکہ قیمت ضروری ہے۔

**تشریح :** حلال آدمی یا محرم آدمی حرم کے شکار کو قتل کر دے تو اس کے بدلے میں روزہ رکھنا کافی نہیں ہوگا، بلکہ اس کی قیمت دینی ہوگی، اسی طرح حرم کی گھاس کاٹنے سے روزہ کافی نہیں ہے قیمت دینی ہوگی، اور وہ درخت جو خود بخود اگتا ہو، لوگ اس کو نہیں اگاتے

حشیش الحرم و شجرة النابت بنفسه وليس مما يُنبته الناس بل القيمة (۱۴۴۹) و حرم رعى حشيش الحرم وقطعه الا الاذخر والكمأة.

ہوں تو اس کا کاٹنا بھی ممنوع ہے اس لئے اس کو کاٹ دیا تو اس کے بدلے میں روزہ رکھنا کافی نہیں ہے اس کی قیمت دینی ہوگی  
**وجہ :** (۱) اس اثر میں ہے . عن عطاء ان رجلا اغلق بابہ علی حمامة و فرخیہا ثم انطلق الی عرفات و منی فرجع و قد ماتت فاتی ابن عمر ف ذکر له ذلک فجعل علیہ ثلاثا من الغنم و حکم معہ رجل۔ (سنن للبیہقی، باب ماجاء فی جزاء الحمام و ما فی معناه، ج خامس، ص ۳۳۷، نمبر ۱۰۰۰) اس اثر سے معلوم ہوا کہ مکہ مکرمہ کے شکار کو قتل کرنے سے بدلہ لازم ہوگا۔ (۲) اس اثر میں ہے کہ حرم کے شکار کو حلال بھی مارے تو اس کی قیمت لازم ہوگی . عن ابن عباسؓ اَنه قضی فی حمامة من حمامة مكة بشاة۔ (سنن للبیہقی، باب ماجاء فی جزاء الحمام و ما فی معناه، ج خامس، ص ۳۳۷، نمبر ۱۰۰۰) اس اثر سے یہ بھی پتہ چلا کہ حرم کے شکار کے بدلے میں جانور لازم ہوگا، یا مالی ضمان لازم ہوگا روزہ رکھنا کافی نہیں ہے کیونکہ کسی اثر میں شکار کے بدلے میں روزہ رکھنے کا ذکر نہیں ہے۔

**ترجمہ :** (۱۴۴۹) حرم کی گھاس کا چرانا اور کاٹنا حرام ہے سوائے اذخر و کمأة (سانپ کی چھتری) کے۔

**تشریح :** حدیث میں ہے کہ حرم کی گھاس کو چرانا اور کاٹنا جائز نہیں، البتہ اذخر گھاس اہل عرب کے لئے بہت کام کی چیز ہے اس لئے اس کی استثناء کی ہے، اور سانپ کی چھتری بھی اہل عرب سبزی کے طور پر بہت کھاتے تھے اس لئے یہ بھی مستثنیٰ ہوگا، اور اس کے کاٹنے کی بھی اجازت ہوگی۔

**وجہ :** حرم کی گھاس اکھاڑنا ممنوع ہے اس کے لئے حدیث یہ ہے۔ عن ابن عباس عن النبی ﷺ قال لا یعضد اعضاها ولا ینفر صیدھا ولا تحل لقطتها الا لمنشد ولا یختلی خلاھا فقال عباس یا رسول اللہ الا الاذخر فقال الا الاذخر۔ (بخاری شریف، کیف تعرف لقطۃ اہل مکة، ص ۳۲۸، نمبر ۲۴۳۳، کتاب الملقطۃ / مسلم شریف، باب تحریم مکة و تحریم صیدھا، ص ۴۳۷، نمبر ۳۳۵۳/۳۴۰۲) اس حدیث میں ہے کہ مکہ مکرمہ کے گھاس کو اکھیڑنا نہ جائے سوائے اذخر گھاس کے۔

﴿ حج کی ۳۸۔ جنائیتیں، ایک نظر میں ﴾

﴿ دم واجب کرنے والی جنائیت ۱۴۔ ہیں ﴾

۱:..... کوئی بالغ محرم عضو پر خوشبو لگالے،

۲:..... اپنے سر کو مہندی سے رنگے

۳:.....، زیتون وغیرہ کا تیل لگائے

۴:.....، سلا ہوا کپڑا پہنے

۵:.....، پورے ایک دن سر کو چھپائے،

۶:..... چوتھائی سر منڈوالے

۷:.....، پچھنا لگانے کی جگہ کے بال کو کاٹے

۸:.....، ایک بغل کے بال کو کاٹے

۹:.....، زیر ناف بال کو کاٹے

۱۰:.....، گردن کے بال کو کاٹے،

۱۱:..... دونوں ہاتھ اور پیر کے ناخن کو ایک مجلس میں کاٹے

۱۲:.....، ایک ہاتھ یا ایک پیر کے ناخن کو کاٹ لے،

۱۳:..... جس واجب کا بیان پہلے ہوا ان میں سے کسی ایک واجب کو ترک کر دے

۱۴:..... حالت جنابت میں طواف کیا تو بکری واجب ہوگی

﴿اور وہ جنایات جو نصف صاع گیہوں یا اس کی قیمت کے صدقہ کو واجب کرتی ہیں ۱۳۔ ہیں﴾

۱..... یہ ہے کہ مکمل عضو سے کم پر خوشبو لگائے

۲..... یا ایک دن سے کم سلا ہوا کپڑا پہنے

۳..... یا اپنا سر ڈھانپے

۴..... یا سر کے چوتھائی سے کم بال منڈوائے

۵..... یا ایک ناخن کاٹے۔

۶..... ہر ناخن کے بدلے نصف صاع ہے،

۷..... حالت حدث (بے وضو) میں طواف قدم یا طواف صدر کیا۔

۸..... یا طواف صدر میں ایک چکر چھوڑ دیا

۹..... ایسے ہی طواف کی کم مقدار (تین چکر) میں سے ایک چکر چھوڑ دے (تو بھی نصف صاع)

۱۰..... یا کسی حمرہ پر ایک کنکری چھوڑ دی۔

۱۱..... اور ہر کنکری کے بدلے (نصف صاع واجب ہے) جب تک کہ ایک دن کی رمی (کی مقدار) کو نہ پہنچ جائے

۱۲..... یا اپنے علاوہ کسی (محرم یا حلال) کا سر حلق کیا

۱۳..... اگر عذر سے خوشبو لگائی، یا (سلا ہوا) کپڑا پہنا، یا حلق کیا تو اسے اختیار دیا جائے گا ذبح، یا تین صاع چھ مساکین پر

صدقہ، یا تین روزے رکھنے میں۔

﴿اور وہ جنایات جو نصف صاع سے کم واجب کرتی ہیں﴾

۱..... جوں یا نڈی کو مارے تو جو چاہے صدقہ کرے

﴿اور جو قیمت کو واجب کرتی ہیں ۱۰۔ ہیں﴾

۱..... اگر شکار قتل کیا تو قتل یا اس پاس کی جگہ کے اعتبار سے دو عادل کی مقرر کردہ قیمت واجب ہوگی

۲..... اور پرندہ کے اس پر کو اکھاڑنے سے جس سے وہ اڑتا نہیں تھا،

۳..... یا اس کے نوچنے سے

۴..... یا اس عضو کے کاٹنے سے جس سے اس کی حفاظت میں کوئی رکاوٹ نہیں آئی اتنی قیمت واجب ہوگی۔

- ۵..... اور بعض توائم (ہاتھ، پیر) کے کاٹنے سے،  
 ۶..... یا پراکھاڑنے سے  
 ۷..... یا انڈے کو توڑنے سے قیمت واجب ہوگی  
 ۸..... اور درندے کے قتل پر بکری کی قیمت سے تجاوز نہ ہوگا۔  
 ۹..... حلال (غیر محرم) حرم کے شکار کو قتل کرے تو روزہ کافی نہیں (بلکہ قیمت ضروری ہے)  
 ۱۰..... حرم کی گھاس اور خود رو درخت جسے لوگ اگاتے نہیں ہیں کے کاٹنے میں (روزہ) کافی نہیں، قیمت ضروری ہے

﴿جن جانوروں کے قتل سے کچھ واجب نہیں ہوتا ۱۳۔ ہیں﴾

۱..... کوا،

۲..... چیل

۳..... بچھو

۴..... چوہا،

۵..... سانپ،

۶..... پاگل کتا

۷..... چمھر،

۸..... چیونٹی،

۹..... پسو،

۱۰..... چیچڑی

۱۱..... کھجوا،

۱۲..... اور جس کا شکار نہ ہوتا ہو کے مارنے سے کچھ واجب نہیں

۱۳..... اگر (درندہ) حملہ کرے تو اس کے قتل پر کچھ بھی واجب نہیں۔



## ﴿فصل:﴾

(۱۲۵۰) ولا شیء بقتل غراب وحداة وعقرب وفارة وحیة وکلب عقور وبعوض ونمل وبرغوث وقراد و سلحفاة وما لیس بصید.

## ﴿نصل:﴾

**ترجمہ:** (۱۲۵۰) کوا، جیل، بچھو، چوہا، سانپ، پاگل کتا، مچھر، چیونٹی، پسو، چپچیری، کچھوا، اور جس کا شکار نہ ہوتا ہو کے مارنے سے کچھ واجب نہیں۔

**تشریح:** احرام کی حالت میں شکاری جانور کو قتل کرنا ممنوع ہے، اسی طرح حرم میں بھی شکاری جانور کو قتل کرنا ممنوع ہے، لیکن کچھ جانور ایسے ہیں جو فطرتی طور پر انسان کو تکلیف دیتے ہیں اس لئے حدیث میں احرام کی حالت میں بھی اس کو قتل کرنے کی اجازت دی گئی ہے، ماتن نے گیارہ قسم کی چیزوں کو ذکر کیا کہ احرام کی حالت میں ان کو قتل کیا جاسکتا ہے، اور جو جانور شکار نہیں ہے، مثلاً پالتو جانور ہے، جیسے گائے بھیس تو اس کو بھی قتل کرنے سے بدلہ لازم نہیں ہوگا۔

**وجہ:** (۱) اس کے لئے حدیث یہ ہے۔ عن عائشة ان رسول الله قال خمس من الدواب کلھن فاسق یقتلن فی الحرم الغراب، والحداة، والعقرب، والفارة، والکلب العقور (بخاری شریف، باب ما یقتل المحرم من الدواب، ص ۲۳۶، نمبر ۱۸۲۹، مسلم شریف، باب ما یندب للمحرم وغیرہ قتلہ من الدواب فی الجمل والحرم، ص ۳۸۱، نمبر ۱۱۹۸، ۱۸۶۲) اس حدیث سے معلوم ہوا کہ ان جانوروں کو حرم قتل کر سکتا ہے۔ کیونکہ یہ فطری طور پر موزی ہیں۔ (۲) اس قول صحابی میں بھی ہے۔ سمعت ابن عمر ینقول امر رسول الله ﷺ بقتل الذئب والفارة والحداة فقیل له والحیة والعقرب؟ فقال: قد کان یقال ذالک، قال یزید بن ہارون: یعنی المحرم۔ (سنن للبیہقی، باب ما لمحرم قتلہ من دواب البر فی الجمل والحرم، ج ۱، ص ۳۲۶، نمبر ۱۰۰۴) اس حدیث میں سانپ، بچھو اور بھیڑے کا ذکر ہے۔ (۳) اس قول تابعی میں ہے۔ قال مالک الکلب العقور الذی امر المحرم بقتله ان کل ما عقر الناس و عدا علیہم و اخافہم مثل الاسد والنمر والفهد والذئب فهو الکلب العقور (سنن للبیہقی، باب ما لمحرم قتلہ من دواب البر فی الجمل والحرم، ج ۱، ص ۳۲۶، نمبر ۱۰۰۵) اس عبارت میں ہے جو جانور فطری طور پر موزی ہے اس کو احرام کی حالت میں قتل کرنا جائز ہے۔

**لفظ:** غراب: کوا۔ حداة: جیل۔ عقرب: بچھو۔ فارة: چوہا۔ حیة: سانپ۔ کلب عقور: پاگل کتا۔ بعوض: مچھر۔ نمل: چیونٹی۔ برغوث: پسو۔ قراد: چپچیری۔ سلحفاة: کچھوا۔

## ﴿فصل:﴾

(۱۴۵۱) الہدی ادناہ شاة وهو من الابل والبقر والغنم (۱۴۵۲) وما جاز فی الضحایا جاز فی

## ﴿فصل: ہدی کے بارے میں﴾

**ضروری نوٹ:** ہدی، جو جانور ذبح ہونے کے لئے حرم بھیجا جائے اس کو ہدی کہتے ہیں۔ اس کا ثبوت اس آیت میں ہے فاذا

امنتم فمن تمتع بالعمرة الى الحج فما استيسر من الهدى (آیت ۱۹۶، سورۃ بقرہ ۲) اس آیت سے ہدی کا ثبوت ہوا

**ترجمہ:** (۱۴۵۱) ہدی کم سے کم ایک بکری ہے، ہدی اصل میں اونٹ، گائے، بکری کو شامل ہے۔

**تشریح:** ہدی کی تین قسمیں ہیں [۱] اونٹ، یہ اعلیٰ ہے [۲] گائے، یہ اوسط ہے۔ [۳] بکری، یہ ادنیٰ ہے

**وجہ:** (۱) چونکہ کسی حدیث میں بکری سے کم ہدی دینے کا ثبوت نہیں ہے اس لئے بکری ادنیٰ ہے (۲) ہدی کے لئے حدیث یہ ہے

۔ اخبرنا ابو جمرة قال سألت ابن عباس عن المتعة فامرني بها وسألته عن الهدى فقال فيها جزور او بقرة او

شاة او شرك في دم (بخاری شریف، باب من تنج بالعمرة الى الحج فما استيسر من الهدى، ص ۳۷۲، نمبر ۱۶۸۸) اس اثر سے

معلوم ہوا کہ اونٹ، گائے اور بکری ہدی ہیں۔

**ترجمہ:** (۱۴۵۲) اور جو جانور قربانی میں جائز ہے وہ ہدی میں بھی جائز ہے۔

**تشریح:** ہدی اور قربانی دونوں خون بہا کر قربت حاصل کرنے کے لئے ہیں اس لئے قربانی کے لئے جانور میں جو شرائط ہیں وہی

شرائط ہدی میں بھی ہیں، قربانی میں یہ ہے کہ جانور مٹی ہو اسی طرح ہدی میں بھی ضروری ہے کہ مٹی ہو، مٹی یہ ہے کہ جانور کو جوانی کے دو

دانت آتے ہیں، انکے آنے کے بعد اس کو مٹی کہا جاتا ہے۔ اور دوسری شرط یہ ہے کہ ہدی میں کان مکمل کٹا ہوا نہ ہو اور نہ اس کا اکثر کٹا

ہو اور نہ دم کٹی ہوئی ہو، اور نہ ہاتھ کٹا ہوا ہو، اور نہ پاؤں کٹا ہوا ہو، اور نہ آنکھ گئی ہوئی اور نہ دبل اور نہ لنگڑا ہو جو ذبح تک نہ جاسکتا ہو

**وجہ:** (۱) حدیث میں ہے۔ عن جابر قال قال رسول الله لا تذبحوا الامسنة الا ان يعسر عليكم فتذبحوا

جذعة من الضأن (مسلم شریف، باب سن الاضحية، ص ۸۷۶، نمبر ۱۹۶۳/۸۲۰۳۵۰ ابوداؤد شریف، باب ما يجوز في الضحایا من السن

ص ۴۰۷، نمبر ۲۷۹۷ رتزدی شریف، باب فی الجذع من الضأن فی الاضاحی، ص ۲۷۶ نمبر ۱۴۹۹) اس حدیث سے معلوم ہوا کہ اور

جانوروں میں مٹی ضروری ہے۔ اور بھیڑ میں چھ ماہ کا بچہ جس کو جذع کہتے ہیں وہ بھی کافی ہوگا بشرطیکہ موٹا نکلڑا ہو۔ (۲) دوسری

شرطوں کے لئے حدیث یہ ہے۔ سألت براء بن عازب مالا يجوز في الاضاحی فقال قام فينا رسول الله ... فقال

اربع لا تجوز في الاضاحی العوراء بين عورها والمریضة بين مرضها والعرجاء بين ظلعها والكسيرة التي لا

تنقى۔ (ابوداؤد شریف، باب ما يكره من الضحایا، ص ۴۰۸، نمبر ۲۸۰۲ رتزدی شریف، باب مالا يجوز من الاضاحی ص ۳۶۳ نمبر ۱۴۹۷)

الهدایا۔ (۱۴۵۳) والشاة تجوز فی کل شیء الا فی طواف الرکن جنبا ووطئ بعد الوقوف قبل الحلق ففي کل منهما بدنة (۱۴۵۴) وخصّ هدی المتمتع والقران بیوم النحر فقط

(۳) دوسری حدیث میں ہے۔ قال اتیت عتبة بن عبد سلمی ... انما نهی رسول الله عن المصفرة والمستأصلة والبخقاء والمشیعة والكسراء، فالمصفرة التي تستأصل اذنها حتى یبدو سماخها، والمستأصلة التي استؤصل قرنھا من اصله، والبخقاء التي تبخق عینھا المشیعة التي لا تتبع الغنم عجفا وضعفا والكسراء الكسيرة. (ابوداؤد شریف، باب ما یکره من الضحایا، ص ۲۰۸، نمبر ۲۸۰۳)

**ترجمہ:** (۱۴۵۳) اور بکری ہر جنابت میں جائز ہے سوائے جنابت کی حالت میں طواف زیارت کر لینے سے، اور وقوف عرفہ کے بعد حلق سے پہلے وطئ کر لینے کی صورت میں، پس ان دونوں صورتوں میں بدنہ ہوگا۔

**وجہ:** (۱) اور وقوف عرفہ کے بعد جماع کر لیا تو اونٹ لازم ہوگا اس کی دلیل یہ قول صحابی ہے۔ عن ابن عباس اتاه رجل فقال وطئت امرأتی قبل ان اطوف بالبيت قال عندک شیء؟ قال نعم انی موسر قال فانحر ناقۃ سمینة فاطعمھا المساکین. (سنن للبیہقی، باب الرجل یصیب امرأته بعد التحلل الاول قبل الثانی، ج خامس، ص ۲۷۹، نمبر ۹۷۹۹) اس اثر سے معلوم ہوا کہ طواف زیارت سے پہلے جماع کر لیا تو ایک اونٹ دینا ہوگا۔ (۲) اسی طرح دوسرے قول صحابی میں ہے۔ عن ابن عباس انه سئل عن رجل وقع علی اهله وهو محرم وهو بمنی قبل ان یفیض فامرہ ان ینحر بدنة قال الشافعی وبهذا نأخذ قال مالک علیہ عمرۃ وبدنة وحجة تامة. (سنن للبیہقی، باب الرجل یصیب امرأته بعد التحلل الاول قبل الثانی ج خامس ص ۲۸۰، نمبر ۹۸۰۳) موطا امام مالک، باب ہدی من اصاب احلہ قبل ان یفیض ص ۴۰۶) اس اثر سے معلوم ہوا کہ طواف زیارت سے پہلے جماع کر لیا تو اونٹ لازم ہوگا۔

**ترجمہ:** (۱۴۵۴) تمتع اور قران کی ہدی مخصوص ہے یوم نحر کے ساتھ۔

**تشریح:** چونکہ رمی جمار کے بعد ہی تمتع کی ہدی اور قران کی ہدی ذبح کرے گا اور وہ دسویں ذی الحجہ کو ہوگا اس لئے ان ہدی کو دسویں ذی الحجہ ہی کو ذبح کرے گا، یا اس کے بعد ایام تشریق میں ذبح کرے۔

**وجہ:** (۱) آیت میں اس کا اشارہ موجود ہے۔ فکلوا منها واطعموا البائس الفقیر ۵ ثم لیقضوا تفثہم ولیوفوا نذورہم ولیطوفوا بالبيت العتیق. (آیت ۲۹ سورۃ الحج ۲۲) اس آیت میں ہے کہ ہدی کا گوشت غرباء کو کھلاؤ پھر سرمنڈاؤ اور بیت اللہ کا طواف کرو۔ تو سرمنڈاؤ انا دسویں ذی الحجہ کو ہوتا ہے اس لئے ہدی کو ذبح کرنا بھی دسویں ذی الحجہ کو ہوگا۔ (۲) اس حدیث میں بھی ہے۔ عن جیسر بن مطعم عن النبی ﷺ قال کل منی منحر وکل ایام التشریق ذبح۔ (سنن للبیہقی، باب النحر یوم النحر وایام منی کھا، ج خامس، ص ۳۹۲، نمبر ۱۰۲۲۶) اس حدیث میں ہے کہ ایام تشریق میں ذبح کرے، اور ایام تشریق

(۱۴۵۵) وَخُصَّ ذَبْحُ كُلِّ هَدْيٍ بِالْحَرَمِ إِلَّا أَنْ يَكُونَ تَطَوُّعًا وَتَعَيَّبَ فِي الطَّرِيقِ فَيَنْحَرُ فِي مَحَلِّهِ وَلَا

دسویں ذی الحجہ سے شروع ہوتا ہے اس لئے دسویں ذی الحجہ سے ہدی ذبح کرنا ہوگا۔ (۳) حضورؐ نے حج کے موقع پر دسویں ذی الحجہ کو ہدی ذبح کی، حدیث کا کٹرا یہ ہے۔ قَالَ دَخَلْنَا عَلَى جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ فَسَأَلَ عَنْ الْقَوْمِ ... ثُمَّ انْصَرَفَ إِلَى الْمَنْحَرِ فَنَحَرَ ثَلَاثًا وَسَتِينَ بَيْدَهُ ثُمَّ اعْطَى عَلِيًّا فَنَحَرَ مَا غَبَرَ وَاشْرَكَهُ فِي هَدْيِهِ ثُمَّ أَمَرَ مِنْ كُلِّ بِلْدَةٍ بِبِضْعَةِ فَجَعَلَتْ فِي قَدَرٍ فَطَبَخَتْ فَاسْكَرًا مِنْ لَحْمِهِمَا وَشَرَبَا مِنْ مَرَقِهَا. (مسلم شریف، باب حجة النبی، ص ۵۱۶، نمبر ۱۲۱۸/۲۹۵۰ ابوداؤد شریف، باب صفة حجة النبی، ص ۲۷۱، نمبر ۱۹۰۵) اس حدیث میں ہے کہ آپؐ نے دسویں ذی الحجہ کو حج کی ہدی ذبح کی۔

**ترجمہ:** (۱۴۵۵) ہر ہدی کا حرم کے ساتھ ہونا مخصوص ہے۔ مگر یہ کہ نفل ہو، اور راستہ میں عیب دار ہوگئی ہو، اسے اسی جگہ پر ذبح کرے، اور غنی اسے نہ کھائے۔

**تشریح:** ہدی کا مطلب یہی ہے کہ وہ حرم میں ذبح ہو اس لئے تمام ہدی حرم کی حدود میں ذبح کی جائے گی، البتہ مجبوری ہو جائے تو اور جگہ ذبح ہو سکتی ہے، مثلاً نفلی ہدی تھی اور راستے میں بیمار ہوگئی اور وہ بیت اللہ تک نہیں پہنچ سکتی ہے تو جہاں بیمار ہوئی وہیں ذبح کر دی جائے اور اس کا گوشت غریب کھائے مالدار نہ کھائے۔ کیونکہ یہ دم احصار ہوا، اس لئے اس کا گوشت غریبوں کے لئے جائز ہے مالداروں کے لئے نہیں، اور خود کرنے والا بھی نہ کھائے۔

**وجہ:** (۱) اس آیت میں ہے۔ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَقْتُلُوا الصَّيْدَ وَأَنْتُمْ حُرُمٌ وَمَنْ قَتَلَ مِنْكُمْ مَتَعَمَدًا فَجَزَاءٌ مِثْلُ مَا قَتَلَ مِنَ النِّعَمِ يَحْكُمُ بِهِ ذَوَا عَدْلٍ مِنْكُمْ هَدْيًا بِالْغُلَبَةِ. (آیت ۹۵، سورۃ المائدہ ۵) اس آیت سے پتہ چلا کہ ہدی کعبہ تک پہنچے اور وہاں ذبح ہو (۳) دوسری آیت میں ہے۔ وَلَا تَحْلِقُوا رُؤُوسَكُمْ حَتَّىٰ يَبْلُغَ الْهَدْيُ مَحَلَّهُ. (آیت ۱۹۶ سورۃ البقرۃ) اس آیت میں بھی ہے کہ حرم تک ہدی پہنچے، جس کا مطلب یہ ہوا کہ ہدی حرم میں ہی ذبح ہونی چاہئے (۳) اثر میں ہے۔ قَالَ مَالِكٌ وَالَّذِي يَحْكُمُ عَلَيْهِ بِالْهَدْيِ فِي قِتْلِ الصَّيْدِ أَوْ يَجِبُ عَلَيْهِ الْهَدْيُ فِي غَيْرِ ذَلِكَ فَإِنْ هَدِيَهُ لَا يَكُونُ إِلَّا بِمَكَّةَ كَمَا قَالَ اللَّهُ تَعَالَى هَدْيًا بِالْغُلَبَةِ. (موطا امام مالک، باب جامع الہدی ص ۴۰۹) اس اثر میں ہے کہ شکار کا بدلہ یا اور جو ہدی واجب ہو وہ مکرمہ میں ذبح کی جائیں (۵) جانور کا ذبح کرنا اس وقت قربت ہوگا جبکہ وقت کے ساتھ خاص ہو جیسے قربانی کا جانور یا مکان کے ساتھ خاص ہو۔ یہاں زمانے کے ساتھ خاص نہیں ہے تو مکان یعنی حرم کے ساتھ خاص ہونا چاہئے۔ (۴) اس حدیث میں ہے کہ نفلی ہدی عیب دار ہو جائے تو اسی کو ذبح کر دے۔ عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ بَعَثَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ فَلَانَا الْإِسْلَمِيَّ وَبَعَثَ مَعَهُ بَشْمَانَ عَشْرَةَ بِلْدَنَةٍ فَقَالَ أَرَأَيْتَ إِنْ أَزْحَفَ عَلَىٰ مِنْهَا شَيْءٌ؟ قَالَ تَنْحَرُهَا ثُمَّ تَصْبِغُ نَعْلَهَا فِي دِمَاحِهَا ثُمَّ تَضْرِبُهَا عَلَىٰ صَفْحَتِهَا، وَلَا تَأْكُلُ مِنْهَا أَنْتَ وَلَا أَحَدٌ مِنْ أَصْحَابِكَ

یأكله غنی (۱۴۵۶) و فقیر الحرم وغیرہ سواء

او قال من اهل رفقتک . (ابوداؤد شریف، باب فی الہدی اذا عطب قبل ان يبلغ، ص ۲۵۲، نمبر ۶۳/۱۷۷ ترمذی شریف، باب ما جاء اذا عطب الہدی ما یصنع به ص ۱۸۱ نمبر ۹۱۰) اس حدیث میں ہے کہ نفلی ہدی تھک جائے تو اس کو ذبح کر دے۔  
**اصول:** جو ہدی جنایت کی ہے، یا جنایت کی طرح بن گئی اس کو خود نہ کھائے، اس کے ساتھ والے نہ کھائے، اور مالدار نہ کھائے، بلکہ غریب کھائے۔

**ترجمہ:** (۱۴۵۶) اور حرم وغیر حرم کا فقیر برابر ہے۔

**تشریح:** جن ہدی کو صرف غرباء کھائے، تو غرباء میں خاص نہیں ہے کہ حرم کے غرباء ہوں بلکہ حرم اور غیر حرم تمام مساکین اس کو کھا سکتے ہیں، کیونکہ وہ بھی مساکین ہیں۔ البتہ حرم کے مساکین زیادہ محتاج ہوں تو انکو کھانا زیادہ بہتر ہے۔

**وجہ:** اس آیت میں ہے کہ گوشت غرباء مساکین کو دے دے اس لئے حرم اور غیر حرم دونوں غرباء آیت میں شامل ہیں (۱) فکلوا منها و اطعموا البائس الفقیر ۵ ثم لیقضوا نفقتهم و لیوفوا نذورهم (آیت ۲۸، ۲۹، سورۃ الحج ۲۲) اس آیت میں ہے کہ گوشت مسکین کو صدقہ کر دے۔ (۲) اس حدیث میں بھی ہے کہ مسکین کھائے اس لئے دونوں قسم کے مساکین شامل ہیں۔ أن علی ابن ابی طالب اخبرہ أن رسول اللہ ﷺ امرہ أن یقسم بدنہ کلہا لحومہا و جلودہا و جلالہا للمساکین۔ (ابن ماجہ شریف، باب جلود الاضاحی، ص ۴۵۹، نمبر ۳۱۵) اس حدیث سے معلوم ہوتا ہے ہدی کا گوشت غرباء مساکین کو تقسیم کر دے۔

﴿کس جانور کا گوشت خود کھا سکتا ہے اور کس کا نہیں﴾

کس ہدی کا گوشت خود کھانا جائز نہیں ہے	کس ہدی کا گوشت خود کھانا جائز ہے
جنایات کا دم	دم تمتع
کفارات کا دم	دم قرآن
شکار کا بدلہ	نفل ہدی
بیماری کی وجہ سے ہدی راستے میں ذبح کرنا پڑا ہو تو	قربانی کا گوشت
احصار کا دم	
نذر کا دم	

﴿کس جانور کو حرم میں ذبح کرنا ضروری ہے، اور کس کو نہیں﴾

کس جانور کو حرم میں ذبح کرنا ضروری نہیں ہے	کس جانور کو حرم میں ذبح کرنا ضروری ہے
ہدی بیمار ہو گئی ہو تو جہاں چاہے ذبح کرے	دم تمتع
	دم قرآن
	نفل ہدی
	دم احصار
	شکار کا بدلہ

﴿کس جانور کو یوم النحر میں ذبح کرنا ضروری ہے، اور کس کو نہیں﴾

کس جانور کو یوم النحر میں ذبح کرنا ضروری نہیں ہے	کس جانور کو یوم النحر میں ذبح کرنا ضروری ہے
کفارات کا دم	دم تمتع
نذر کا دم	دم قرآن
احصار کا دم	بہتر ہے کہ نفل ہدی کو بھی یوم النحر میں ذبح کرے
شکار کا بدلہ	
جنایات کا دم	

(۱۴۵۷) وتقلد بدنة التطوع والمتعة والقران فقط (۱۴۵۸) ويتصدق بجلاله وخطامه ولا يعطى اجر الجزار منه (۱۴۵۹) ولا يركبه بلا ضرورة

**ترجمہ:** (۱۴۵۷) اور صرف نفل، تمتع اور قرآن کی ہدی کو ہار پہنایا جائے گا۔

**تشریح:** نفلی ہدی، تمتع کی ہدی اور قرآن کی ہدی نعمت ہیں اس لئے اس کا اظہار کر سکتا ہے۔ اور قلا دہ ڈالنے سے اس کا اظہار ہوگا کہ یہ نعمت کی ہدی ہے۔ اور احصار کی ہدی اور جنایت کی ہدی جرم کی ہدی ہیں اس لئے ان کا اظہار کرنا معیوب ہے۔ اور قلا دہ ڈالنے سے اس کا اظہار ہوگا اس لئے ان ہدی کی گردنوں میں قلا دہ نہ ڈالے۔

**وجہ:** (۱) حدیث میں ہے۔ فقالت عائشة ليس كما قال ابن عباس، انا فلتت قلائد هدى رسول الله يبدى ثم قلدها رسول الله بيديه ثم بعث بها مع ابى. (بخاری شریف، باب من قلده المخلد بیده، ص ۲۷۵، نمبر ۷۰۰۱۷۰۰) اسلام شریف باب استحباب بعث الہدی الی الحرم لمن لا یرید الذہاب بنفسہ واستحباب تقلیدہ، ص ۵۵۵، نمبر ۱۳۲۱/۳۲۰۵) اس حدیث سے معلوم ہوا کہ نفلی ہدی کی گردن میں جو تے کا ہار ڈالے تا کہ ڈاکو یا لوگ اس ہدی کا احترام کرے اور اس کو نقصان نہ پہنچائے۔

**ترجمہ:** (۱۴۵۸) اور اس کی جھول وری کو صدقہ کرے۔ اور کانٹے والے کی اجرت اس سے نہ دی جائے۔

**تشریح:** ہدی کا جانور قربت ہے اس لئے اس سے متعلق تمام چیزیں قربت ہیں اس لئے انکو صدقہ کر دے، اور ذبح کرنے کی اجرت اس کے گوشت، یارسی سے نہ دے۔

**وجہ:** (۱) ہدی کا جانور صدقہ ہو گیا اس لئے اس میں سے کسی چیز کو اجرت میں نہ دے بلکہ صدقہ کر دے (۲) حدیث میں ہے۔ ان علیا اخبره ان النبی ﷺ امره ان يقوم علی بدنہ وان یقسم بدنہ کلھا لحومھا وجلودھا وجلالھا ولا یعطى فی جزا رہا شینا۔ (بخاری شریف، باب یتصدق بجلود الہدی، ص ۲۷۷، نمبر ۷۰۰۱۷۰۰) اسلام شریف، باب الصدقۃ بلحوم الہدی ایا وجلودھا وجلالھا، ص ۵۵۲، نمبر ۱۳۱۷/۳۱۸۰) اس حدیث سے معلوم ہوا کہ ہدی کا گوشت تقسیم کر دے اور اس کی کھال، جھول صدقہ کر دے اور قصائی کو ہدی میں سے اجرت نہ دے

**لغت:** جلال: جھول۔ خطام: لگام۔ الجزار: قصائی۔

**ترجمہ:** (۱۴۵۹) بلا ضرورت اس پر سوار نہ ہو۔

**تشریح:** کسی نے اونٹ ہانکا پس اس پر سوار ہونے کے لئے مجبور ہوا تو اس پر سوار ہو جائے۔ اور اگر سوار ہونے سے بے نیاز ہو تو سوار نہ ہو۔

**وجہ:** (۱) حدیث میں ہے۔ سمعت جابر بن عبد اللہ سئل عن ركوب الهدى؟ فقال سمعت النبی ﷺ يقول ارکبھا بالمعروف اذا الجنة اليها حتى تعجد ظهرا. (مسلم شریف، باب جواز ركوب البدنة الحمد اة لمن احتاج





(۱۴۶۲) وَفُضِّلَ الْمَشْيُ عَلَى الرُّكُوبِ لِلْقَادِرِ عَلَيْهِ وَفَقَّنَا اللَّهَ تَعَالَى بِفَضْلِهِ وَمَنْ عَلَيْنَا بِالْعُودِ عَلَى أَحْسَنِ حَالٍ إِلَيْهِ بِجَاهِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ.

تطبیق ذالک، فقال النبی ﷺ ان الله عزو وجل لغنى عن مشى أختك فلتركب ولتهد بدنة۔ (ابوداؤد شریف، باب من رأى عليه كفارة اذا كان في معصية، كتاب الايمان، ص ۴۷۹، نمبر ۳۲۹۵) اس حدیث میں ہے کہ اگر طاقت نہ رکھتا ہو تو سوار ہو کر حج کر لے اور ہدی دے۔ (۲) أن عبد الله بن مالک أخبره أن عقیبة بن عامر أخبره أنه سأل النبی ﷺ عن أخت له نذرت أن تحج حافية غير مختمرة فقال مروها فلتختمر ولتركب ولتصم ثلاثة أيام۔ (ابوداؤد شریف، باب من رأى عليه كفارة اذا كان في معصية، كتاب الايمان، ص ۴۷۸، نمبر ۳۲۹۳) اس حدیث میں ہے کہ اگر مشقت والی نذر مانی ہو تو اس کو چھوڑ دے اور تین دن روزہ رکھ کر نذر کا کفارہ بخمین دے۔

**ترجمہ:** (۱۴۶۲) اگر چلنے کی طاقت ہو تو پیدل حج سواری کے حج سے افضل ہے۔ اللہ تعالیٰ اپنے فضل سے ہمیں توفیق عنایت فرمائے، اور ہم پر احسان فرمائے، بہترین حالت میں دوبارہ حج کی سعادت دے کر ہمارے سردار محمد ﷺ کے واسطے سے۔ آمین

**تشریح:** پیدل حج کی تین صورتیں ہیں [۱] احرام باندھ کر گھر سے پیدل چلے اور طواف زیارت تک پیدل چلتا رہے۔ [۲] میقات سے پیدل چلے [۳] بیت اللہ میں احرام باندھے اور وہاں سے عرفات تک پیدل چلے اور عرفات سے واپس بیت اللہ تک پیدل چلے اور طواف زیارت تک پیدل چلتا رہے، یہ پیدل حج کا آخری درجہ ہے۔

**وجہ:** (۱) اور چل کر حج کرنا ثواب کا کام ہے اس کی وجہ یہ حدیث ہے۔ عن ابن عباس قال كانت الانبياء تدخل الحرم مشاة حفاة ويطوفون بالبيت ويقضون المناسك حفاة مشاة۔ (ابن ماجہ شریف، باب دخول الحرم، ص ۴۲۵، نمبر ۲۹۳۹) اس حدیث میں ہے کہ انبیاء کرام پیدل چل کر حج کیا کرتے تھے، اس لئے پیدل حج کرنا بہتر ہے۔ (۲) عن ابی سعید قال حج النبی ﷺ واصحابه مشاة من المدينة الى مكة وقال اربطوا اوساطكم بازرکم، و مشى خلط الهرولة۔ (ابن ماجہ شریف، باب الحج ماشیا، ص ۴۵۴، نمبر ۳۱۱۹) اس حدیث میں ہے کہ پیدل کرے۔

اللہ تعالیٰ اس کی بار بار توفیق عطا فرمائے، آمین یا رب العالمین۔

ثمیر الدین قاسمی غفرلہ۔ ۳۰/۱۱/۲۰۰۹

﴿فصل فی زیارتہ النبی صلی اللہ علیہ وسلم علی سبیل الاختصار تبعاً لما قال فی الاختیار﴾

(۱۴۶۳) لَمَّا كَانَتْ زِيَارَةُ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنْ أَفْضَلِ الْقُرْبِ وَأَحْسَنِ الْمُسْتَحْبَاتِ بَلْ تَقْرُبُ مِنْ دَرَجَةٍ مَا لَزِمَ مِنَ الْوَاجِبَاتِ فَانَّهُ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَرَّضَ عَلَيْهَا وَبَالَغَ فِي النَّدْبِ إِلَيْهَا فَقَالَ مَنْ وَجَدَ سَعَةً وَلَمْ يَزِرْنِي فَقَدْ جَفَانِي وَقَالَ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ زَارَ قَبْرِي وَجَبَتْ لَهُ شَفَاعَتِي (۱۴۶۴) . وَقَالَ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ زَارَنِي بَعْدَ مَمَاتِي فَكَأَنَّمَا زَارَنِي فِي حَيَاتِي إِلَى غَيْرِ ذَلِكَ .

﴿فصل: زیارت نبی کے بارے میں﴾

صاحب اختیار کی متابعت میں مختصراً نبی ﷺ کی زیارت کا بیان۔

**تشریح:** اختیار کتاب کا نام ہے اس میں حضور ﷺ کے قبر کی زیارت کا تذکرہ ہے، صاحب نور الایضاح نے انہیں کی اتباع میں مختصر طور پر قبر اطہر کی زیارت کا تذکرہ فرمایا ہے۔

**ترجمہ:** (۱۴۶۳) چونکہ نبی کریم ﷺ (کی قبر اطہر) کی زیارت تمام عبادتوں میں افضل ترین، اور تمام مستحبات میں بہت احسن، بلکہ ان واجبات کے قریب ہیں جو لازم ہیں۔ کیونکہ آپ ﷺ نے اس کی ترغیب دی اور اس کی مندوبیت کے بیان میں مبالغہ فرما کر فرمایا: جس نے وسعت پائی اور میری زیارت نہ کی اس نے میرے ساتھ ظلم کیا۔

**تشریح:** حج سے فارغ ہونے کے بعد مدینہ منورہ جانا چاہئے اور حضور کی قبر اطہر کی زیارت کرنی چاہئے، حج کے بعد یہ اہم عبادت ہے، اوپر کی حدیث تلاش کے باوجود نہیں ملی۔

**لغت:** حرض: ترغیب دی۔ سحہ: گنجائش۔ جفانی: جفا بخفوف سے مشتق ہے، مجھ پر ظلم کیا۔

**ترجمہ:** (۱۴۶۴) اور آپ ﷺ نے یہ بھی فرمایا: جس نے میری قبر کی زیارت کی اس کے لئے میری شفاعت واجب ہوگئی

**وجہ:** (۱) صاحب نور الایضاح کی حدیث یہ ہے۔ عن ابن عمر قال قال رسول الله ﷺ من زار قبري وجبت له شفاعتي۔ (بیہقی شعب الایمان، باب فضل الحج والعمرة، ج ثالث، ص ۴۹۰، نمبر ۴۱۵۸) جس نے میری زیارت کی اس کی سفارش واجب ہوگئی۔ (۲) دوسری حدیث میں ہے۔ حدثني رجل من آل عمر عن عمر قال سمعت رسول الله ﷺ يقول من زار قبري او قال من زارني كنت له شفيعا او شهيدا، ومن مات في احد الحرمين بعثه الله في الامين يوم القيامة۔ (سنن بیہقی، باب زیارتہ قبر النبی ﷺ، ج خامس، ص ۴۰۳، نمبر ۱۰۲۷۳، بیہقی شعب الایمان، باب فضل الحج والعمرة، ج ثالث، ص ۴۹۰، نمبر ۴۱۵۸) اس حدیث میں ہے کہ جس نے میری قبر کی زیارت کی تو میں اس کے لئے سفارش ہوں گا۔ (۳) عن ابی ہریرۃ ان رسول الله ﷺ قال لا يصبر على لواء المدينة وشدتها احد من

من الاحادیث (۱۴۶۵) ومما هو مقرر عند المحققين انه صلى الله عليه وسلم حتى يرزق ممتع امتى الا كنت له شفيعا يوم القيامة او شهيدا۔ (مسلم شریف، باب الترغیب فی سکنی المدینۃ، والصبر علی الاءا وشدتھا، ص ۵۷۶، نمبر ۱۳۷/۳۳۶) اس حدیث میں ہے کہ جو مدینہ طیبہ کی تکالیف پر صبر کرے گا اس کا میں شفا رسی ہوں گا۔

**ترجمہ :** اور آپ ﷺ کا یہ بھی ارشاد ہے: جس نے میری وفات کے بعد میری (قبر اطہر) کی زیارت کی گویا اس نے میری زندگی میں میری زیارت کی۔ ان کے علاوہ اور بھی احادیث ہیں۔

**وجہ :** (۱) صاحب نور الايضاح کی حدیث یہ ہے۔ عن ابن عمر عن النبی ﷺ قال من حج فزار قبری بعد وفاتی کان کمن زارنی فی حیاتی (طبرانی کبیر، باب مجاہد عن عمر، ج ۱۸، ص ۳۱۰، نمبر ۱۳۳۹ سنن بیہقی، باب زیارة قبر النبی ﷺ، ج ۵، ص ۴۰۳، نمبر ۱۰۲۷) (۲) یہ حدیث بھی ہے۔ عن ابن عمر قال قال رسول الله ﷺ من زار قبری بعد موتی کان کمن زارنی فی حیاتی۔ (طبرانی کبیر، باب مجاہد عن عمر، ج ۱۸، ص ۳۱۰، نمبر ۱۳۳۹) ان احادیث میں ہے کہ جس نے میری موت کے بعد میری قبر کی زیارت کی تو گویا کہ اس نے میری زندگی میں زیارت کی۔ (۳) اس حدیث میں مسجد نبوی کی زیارت کی ترغیب ہے۔ عن ابی ہریرۃ عن النبی ﷺ قال لا تشدد الرحال الا الی ثلاثة مساجد : المسجد الحرام ، و مسجد الرسول ، و مسجد الاقصی۔ (بخاری شریف، باب فضل الصلاۃ فی مسجد مکة والمدینۃ، ص ۱۹۰، نمبر ۱۱۸۹، مسلم شریف، باب فضل المساجد الثلاثة، ص ۵۸۴، نمبر ۱۳۹۷/۳۳۸) اس حدیث میں ہے کہ تین مسجدوں کا ارادہ کر سکتے ہو۔ (۴) اس حدیث میں بھی مسجد نبوی میں نماز پڑھنے کی ترغیب ہے۔ عن ابی ہریرۃ ان رسول الله ﷺ قال صلاة فی مسجدی هذا خیر من الف صلاة فیما سواہ الا المسجد الحرام۔ (بخاری شریف، باب فضل الصلاۃ فی مسجد مکة والمدینۃ، ص ۱۹۰، نمبر ۱۱۹۰، مسلم شریف، باب فضل الصلاۃ بمسجدی مکة والمدینۃ، ص ۵۸۳، نمبر ۱۳۹۴) اس حدیث میں ہے کہ مسجد نبوی میں نماز پڑھنے سے ایک ہزار نمازوں کا ثواب ملے گا۔

**ترجمہ :** (۱۴۶۵) اور محققین کے نزدیک یہ بات ثابت ہے کہ آپ ﷺ (قبر شریف میں) زندہ ہیں، رزق دیئے جاتے ہیں، تمام لہذا نذ و عبادات سے منتفع ہوتے ہیں۔ ہاں بلند مقامات سے قاصر نگاہوں سے آپ پوشیدہ ہیں۔

**تشریح :** دنیوی اعتبار سے نبیوں پر موت طاری ہوتی ہے، لیکن اخروی اعتبار سے وہ زندہ ہوتے ہیں، انکو روزی دی جاتی ہے، اور انکے جسم اطہر کو مٹی نہیں کھاتی، البتہ دوباتوں میں دنیا میں بھی زندہ شمار کئے جاتے ہیں [۱] انکی وراثت تقسیم نہیں ہوتی [۲] انکی بیویوں سے دوسرا نکاح نہیں کر سکتا۔

**وجہ :** (۱) اس آیت میں ہے کہ شہداء زندہ ہیں تو انبیاء ان سے اعلیٰ درجے کے ہیں اس لئے وہ بھی اخروی اعتبار سے زندہ ہوں گے۔ ولا تحسبن الذین قتلوا فی سبیل اللہ امواتا بل احياء عند ربهم یرزقون ۝ فرحین بما آتاهم اللہ من

بجميع الملاذ والعبادات غير انه حُجِبَ عن ابصار القاصرين عن شريف المقامات. (۱۴۶۶) ولما رأينا اكثر الناس غافلين عن اداء حق زيارته وما يُسنُّ للزائرين من الكليات والجزئيات احببنا ان نذكر بعد المناسك وادائها ما فيه نبذة من الآداب تميما لفائدة الكتاب. (۱۴۶۷) فنقول ينبغي لمن قصد زيارة النبي صلى الله عليه وسلم ان يُكثر من الصلوة عليه فانه يسمعها وتُبلغ اليه

فضله ويستبشرون بالذين لم يلحقوا بهم من خلفهم الا خوف عليهم ولا هم يحزنون ۝ يستبشرون بنعمة من الله وفضل وان الله لا يضيع اجر المؤمنين ۝ (آیت ۱۶۹-۱۷۱، سورۃ آل عمران ۳) اس آیت میں ہے کہ شہداء زندہ ہیں اور رزق دے جاتے ہیں تو انبیاء بدرجہ اولیٰ قبر میں زندہ ہوں گے اور روزی دے جاتے ہوں گے۔ (۲) ولا تقولوا لمن يقتل فی سبیل اللہ اموات بل احياء ولكن لا تشعرون ۝ (آیت ۱۵۴، سورۃ البقرۃ ۲) اس آیت میں ہے کہ شہداء زندہ ہیں لیکن تم کو اس کا علم نہیں ہے۔ (۳) اس حدیث میں ہے کہ سلام کا جواب دینے کے لئے زندہ کیا جاتا ہے۔ عن ابی ہریرۃ ان رسول اللہ ﷺ قال ما من احد یسلم علی الہد اللہ علی روحی حتی ارد علیہ السلام. (ابوداؤد شریف، باب زیارتہ القبور، ص ۲۹۵، نمبر ۲۰۳۱) اس حدیث میں ہے کہ مجھے زندہ کیا جاتا ہے۔ (۴) اس حدیث میں ہے کہ انبیاء کے جسم کو مٹی نہیں کھاتی۔ عن اوس ابن اوس قال قال رسول اللہ ﷺ ان من افضل ايامکم یوم الجمعة، فیہ خلق آدم.... قالوا یا رسول اللہ! وکیف تعرض صلاتنا علیک وقد أُرمت؟ قال یقولون بلیت۔ فقال ان اللہ عز وجل حرم علی الارض اجساد الانبیاء۔ (ابوداؤد شریف، باب فضل یوم الجمعة، ص ۱۵۹، نمبر ۱۰۴۷) اس حدیث میں ہے کہ نبیوں کے جسم پر زمین اثر انداز نہیں ہوتی۔ (۵) انک میت و انھم میتون۔ (آیت ۳۰، سورۃ الرمز ۳۹) اس آیت میں اس بات کا ذکر ہے کہ حضور دنیوی اعتبار سے وفات پائیں گے۔

**لغت :** متمتع: جمع سے مشتق ہے، فائدہ اٹھانا۔ ملاذ: لذت سے مشتق ہے، لذت کی چیز۔ حجب: حجاب سے مشتق ہے، پوشیدہ رہنا۔ ابصار: بصر کی جمع ہے، نگاہ۔

**ترجمہ :** (۱۴۶۶) اور جب ہم نے دیکھا کہ اکثر لوگ زیارت کے حقیقی آداب اور زیارت کے کلی و جزئی سنن سے غافل ہیں تو مناسب لگا کہ مناسک حج اور اس کی ادائیگی کے ذکر کے بعد تمہیم فائدہ کی غرض سے کچھ آداب کا ذکر کریں۔

**تشریح :** بہت سے لوگ مدینہ طیبہ اور قبر اطہر کی زیارت کے آداب سے غافل ہیں اس لئے حج کے بعد اس کو ذکر کرنا مناسب لگا۔ **لغت :** نبذة: ٹکڑا، تھوڑا سا حصہ۔

**ترجمہ :** (۱۴۶۷) چنانچہ ہم کہتے ہیں: جو شخص نبی کریم ﷺ (کی قبر اطہر) کی زیارت کا ارادہ کرے اس کے لئے مناسب یہ

(۱۴۶۸) وفضلہا اشہر من ان یدکر

ہے کہ آپ پر کثرت سے درود شریف پڑھے، اس لئے کہ آپ اسے (اگر قریب سے پڑھے) سنتے ہیں اور (دور سے پڑھے تو آپ کی خدمت میں) پہنچایا جاتا ہے۔

**تشریح:** چونکہ حضور کے پاس جارہے ہیں اس لئے ان پر بہت کثرت سے درود پڑھنا چاہئے۔

**وجہ:** (۱) صاحب نور الایضاح کی حدیث یہ ہے۔ عن ابی ہریرۃ عن النبی ﷺ قال من صلی علی عند قبری سمعہ و من صلی علی نائیا بلغثہ۔ (بیہقی فی شعب الایمان، باب فی تعظیم النبی ﷺ و اجالہ و توقیرہ، ج ثانی، ص ۲۱۸، نمبر ۱۵۸۳) اس حدیث میں ہے کہ میری قبر کے پاس درود بھیجے تو میں اس کو سنتا ہوں، اور دور سے درود بھیجے تو مجھے پہنچایا جاتا ہے۔ (۲) دوسرے لوگ بھی سنتے ہیں اس لئے حضور کے سننے میں تعجب نہیں ہے، اس کے لئے حدیث یہ ہے۔ ان ابن عمر اخبرہ قال اطلع النبی ﷺ علی اهل القلب فقال وجدتم ما وعد ربکم حقاً؟ فقیل لہ اتدعوا مواتنا فقال ما انتم باسمع منهم و لکن لا یجیبون۔ (بخاری شریف، باب ما جاء فی عذاب القبر، ص ۲۲۰، نمبر ۱۳۷۰) اس حدیث میں ہے کہ کفار بھی باتوں کو سنتے ہیں۔ (۳) عن انس عن النبی ﷺ قال العبد اذا وضع فی قبرہ و تولی و ذهب اصحابہ حتی انه لیسمع قرع نعالہم۔ (بخاری شریف، باب لمیت یسمع خفق النعال، ص ۲۱۳، نمبر ۱۳۳۸) اس حدیث میں ہے کہ میت جوتے کی آواز سنتا ہے۔ (۴) سمع ابا سعید الخدری یقول قال رسول اللہ ﷺ اذا وضعت الجنازۃ فاحتملہا الرجال علی اعناقہم فان کانت صالحۃ قالت قدمونی قدمونی و ان کانت غیر صالحۃ قالت یا ویلہا این یذهبون بها؟ یسمع صوتہا کل شیء الا الانسان و لو سمعہا الانسان لصعق۔ (بخاری شریف، باب کلام لمیت علی الجنازۃ، ص ۲۲۱، نمبر ۱۳۸۰) اس حدیث میں ہے کہ میت بولتے ہیں۔

**ترجمہ:** (۱۴۶۸) اور درود شریف کے فضائل بیان سے زیادہ مشہور ہیں۔

**تشریح:** درود شریف کی فضیلت اتنی ہے کہ خود اللہ تعالیٰ اس کام کو کرتے ہیں اور بندوں کو بھی درود بھیجنے کا حکم دیتے ہیں۔

**وجہ:** (۱) آیت یہ ہے۔ ان اللہ و ملائکتہ یصلون علی النبی یا ایہا الذین آمنوا صلوا علیہ و سلموا تسلیما۔ (آیت ۵۶، سورۃ الاحزاب ۳۳) اس آیت میں ہے کہ خود اللہ تعالیٰ درود بھیجتے ہیں اس لئے بندے کو بھی حکم ہے کہ درود بھیجے۔ (۲) اس حدیث میں ہے کہ کس طرح درود بھیجے۔ و نحن فی مجلس سعد بن عبادۃ فقال لہ بشر بن سعد امرنا اللہ ان نصلی علیک یا رسول اللہ! فکیف نصلی علیک؟ قال فسکت رسول اللہ ﷺ حتی تمنینا انه لم یسأله ثم قال رسول اللہ ﷺ قولوا اللہم! صلی علی محمد و علی آل محمد کما صلیت علی آل ابراہیم، و بارک علی محمد کما بارکت علی آل ابراہیم فی العالمین انک حمید مجید، و السلام

(۱۴۶۹) فاذا عاين حيطان المدينة المنورة يصلّي على النبي صلى الله عليه وسلم ثم يقول اللهم هذا حرم نبيك ومهبط وحيك فامن عليّ بالدخول فيه واجعله وقاية لي من النار وامانا من العذاب واجعلني من الفائزين بشفاعه المصطفى يوم المآب (۱۴۷۰) ويغتسل قبل الدخول وبعده قبل التوجه للزيارة ان امكنه ويتطيّب ويلبس احسن ثيابه تعظيما للقدوم على النبي صلى الله عليه وسلم

کما قد علمتم۔ (باب اصولہ علی النبی ﷺ بعد التشہد، ص ۱۳، نمبر ۴۰۵/۹۰۷) اس حدیث میں ہے کہ حضور پرورد اور سلام کی کثرت ہونی چاہئے۔ (۳) اس حدیث میں ہے کہ ایک مرتبہ درود بھیجتے تو اللہ اس پر دس مرتبہ درود بھیجتے ہیں۔ عن ابی ہریرۃ ان رسول اللہ ﷺ قال من صلی علی واحدة صلی اللہ علیہ عسرا۔ (مسلم شریف، باب اصولہ علی النبی ﷺ بعد التشہد، ص ۱۳، نمبر ۴۰۸/۹۱۲) اس حدیث میں ہے کہ ایک مرتبہ درود شریف بھیجتے تو اس پر اللہ دس مرتبہ درود بھیجتے ہیں۔

**ترجمہ** (۱۴۶۹) جب مدینہ منورہ کی دیوار مبارک پر نظر پڑے تو درود پڑھے اور کہے: اے اللہ یہ آپ کے (محبوب، ہمارے سردار) نبی کریم ﷺ کا حرم ہے، اور آپ کی وحی اترنے کی جگہ ہے، اس میں داخل فرما کر مجھ پر احسان فرما، اور اسے میرے لئے جہنم سے بچنے اور عذاب سے امن کا ذریعہ بنا، اور اسے میرے لئے قیامت کے دن حضرت ﷺ کی شفاعت سے کامیاب ہونے والوں میں بنا۔

**تشریح:** واضح ہے۔

**لفت:** حيطان: دیوار۔ مهبط: مہبط سے مشتق ہے اترنے کی جگہ۔ امن: امن سے مشتق ہے، احسان کرنا۔ وقایۃ: حفاظت کی چیز۔  
**ترجمہ:** (۱۴۷۰) مدینہ منورہ میں داخل ہونے سے پہلے مدینہ میں داخل ہونے کے بعد زیارت (قبر اطہر) سے پہلے ہو سکے تو غسل کرے، اور نبی پاک ﷺ کی تعظیم میں خوشبو لگائے، عمدہ لباس پہنے۔

**تشریح:** حضور ﷺ کی قبر کی زیارت کرنی ہے اس لئے غسل کرے، اچھا کپڑا پہنے، اور خوشبو لگائے تاکہ حضور ﷺ کی تعظیم زیادہ سے زیادہ ہو۔ اس میں دونوں صورتیں ہیں کہ مدینہ طیبہ میں داخل ہونے سے پہلے غسل کرے، اور یہ بھی ہے کہ داخل ہونے کے بعد قبر اطہر کی زیارت سے پہلے غسل کرے۔

**وجہ:** (۱) مکہ مکرمہ میں داخل ہونے کے لئے غسل کرے اس کے لئے یہ حدیث ہے۔ اسی پر مدینہ میں داخل ہونے کو قیاس کر لیں۔ کان ابن عمرؓ اذا دخل ادنی الحرم امسک عن التلبیۃ ثم بییت بذی طوی ثم یصلی بہ الصبح و یغتسل و یحدث ان النبی ﷺ کان یفعل ذالک۔ (بخاری شریف، باب الاغتسال عند دخول مکة، ص ۲۵۵، نمبر ۱۵۷۳/۱۵۷۴) ترمذی شریف، باب ماجاء فی الاغتسال لدخول مکة، ص ۲۱۱، نمبر ۸۵۲) (۲) عن ابن عمر قال اغتسل النبی ﷺ لدخول

(۱۴۷۱) ثم یدخل المدینۃ المنورۃ ماشیا ان امکنہ بلا ضرورۃ بعد وضع ركبہ واطمئنانه علی حشمہ وامتعتہ متواضعا بالسکینۃ والوقار ملاحظا جلالۃ المکان (۱۴۷۲) قائلا بسم اللہ وعلی ملۃ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ربّ ادخلنی مدخل صدق وَاخرجنی مخرج صدق واجعل لی من لدنک سلطانا نصیرا اللهم صل علی سیدنا محمد وعلی آل محمد الی آخرہ واغفر لی ذنوبی وافتح لی ابواب رحمتک وفضلک (۱۴۷۳) ثم یدخل المسجد الشریف فیصلی تحیتہ عند

مکۃ بفتح۔ (ترمذی شریف، باب ماجاء فی الاغتسال لدخول مکۃ، ص ۲۱۱، نمبر ۸۵۲) اس حدیث میں ہے کہ مکہ مکرمہ میں داخل ہونے کے لئے غسل کرے۔ اسی پر قیاس کر کے مدینہ میں بھی داخل ہونے کے لیے بھی غسل کرے، کیونکہ یہ بھی حرم ہے۔

**ترجمہ :** (۱۴۷۱) پھر مدینہ منورہ میں چل کر داخل ہوا اگر یہ ممکن ہو، لیکن ضروری نہیں ہے سامان رکھنے کے بعد اور خادم اور سامان پر اطمینان کے بعد تو اضع کے ساتھ اور سکون اور وقار کے ساتھ، مقام کی عظمت کو ملاحظہ کرتے ہوئے۔

**تشریح :** اگر ممکن ہو تو چل کر مدینہ طیبہ میں داخل ہو، لیکن یہ ضروری نہیں ہے۔ اپنے خادم اور سامان کو محفوظ مقام پر رکھنے کے بعد تو اضع اور سکون اور وقار کے ساتھ مدینہ طیبہ میں داخل ہو، حضورؐ کی عظمت دل میں ہو۔

**ترجمہ :** (۱۴۷۲) یہ کہتے ہوئے (داخل ہو) شروع کرتا ہوں اللہ کے نام سے، رسول اللہ ﷺ کی ملت پر، اے اللہ مجھ کو صدق مدخل سے داخل کیجئے، اور صدق مخرج سے نکالئے، اور بنائیے میرے لئے آپ کی طرف سے صاحب قوت مددگار، اے اللہ درود ہو ہمارے سردار محمد ﷺ پر، اور آپ کی آل پر، اور آپ کے اصحاب پر، اے اللہ میری مغفرت فرما اور میرے لئے رحمت اور فضیلت کے دروازے کھول دیجئے۔

**تشریح :** اوپر کی لمبی دعا پڑھتے ہوئے داخل ہو، اور اس کے علاوہ جو دعا بھی ہو سکے پڑھے۔

**وجہ :** اس دعا میں یہ آیت بھی ہے۔ وقل رب ادخلنی مدخل صدق وَاخرجنی مخرج صدق واجعل لی من لدنک سلطانا نصیرا۔ (آیت ۸۰، سورۃ الاسراء ۱۷)

**ترجمہ :** (۱۴۷۳) پھر مسجد نبوی شریف میں داخل ہوا اور منبر رسول ﷺ کے پاس دو رکعت تحیۃ المسجد کی نماز پڑھے۔

**تشریح :** کسی بھی مسجد میں داخل ہونے کے بعد اس میں تحیۃ المسجد پڑھنا سنت ہے، یہ تو مسجد نبوی ہے اس لئے اس میں داخل ہونے کے بعد بدرجہ اولی تحیۃ المسجد پڑھے۔ اور حضورؐ کے منبر کے پاس پڑھے کیونکہ اس کی اہمیت ہے۔

**وجہ :** (۱) عن عبد اللہ بن زید المازنی ان رسول اللہ ﷺ قال ما بین بیتی و منبری روضۃ من ریاض الجنۃ۔ (مسلم شریف، باب فضل ما بین قبرہ ومنبرہ وفضل موضع منبرہ، ص ۵۸۲، نمبر ۳۳۶۸/۱۳۹۰) اس حدیث میں ہے کہ حضور

منبرہ رکعتین (۱۴۷۴) و یقف بحیث یكون عمود المنبر الشریف بحذاء منکبه الایمن فهو موقف النبی صلی اللہ علیہ وسلم وما بین قبرہ ومنبرہ روضة من ریاض الجنة كما أخبر به صلی اللہ علیہ وسلم وقال منبری علی حوضی (۱۴۷۵) فتسجد شکراً لله تعالیٰ باداء رکعتین غیر تحیۃ المسجد شکراً لما وفقک الله تعالیٰ ومنّ علیک بالوصول الیه ثم تدعو بما شئت (۱۴۷۶) ثم تنهض

ﷺ کا گھر اور منبر کے درمیان جنت کا باغ ہے۔ اس لئے منبر شریف کے پاس نماز پڑھے (۲) اس حدیث میں مسجد نبوی میں نماز پڑھنے کی فضیلت ہے۔ عن ابی ہریرۃ ان رسول اللہ ﷺ قال صلاة فی مسجدی هذا خیر من الف صلاة فیما سواہ الا المسجد الحرام۔ (بخاری شریف، باب فضل الصلاة فی مسجد مکة والمدینۃ، ص ۱۹۰، نمبر ۱۱۹۰، مسلم شریف، باب فضل الصلاة بمسجدی مکة والمدینۃ، ص ۵۸۳، نمبر ۳۳۷۴/۱۳۹۳) اس حدیث میں ہے کہ مسجد نبوی میں نماز پڑھنے سے ایک ہزار نمازوں کا ثواب ملے گا۔

**ترجمہ :** (۱۴۷۴) اور اس طرح کھڑا ہے کہ منبر شریف کا ستون دابنہ موٹا ہے کے سامنے ہو، یہی نبی پاک ﷺ کے قیام کی جگہ ہے۔ اور آپ ﷺ کے منبر اور قبر شریف کے درمیان کی جگہ ریاض الجنۃ ہے جیسا کہ آپ ﷺ نے اس کی حدیث میں خبر دی ہے کہ: میرا منبر میرے حوض پر ہے۔

**تشریح :** حضور نماز پڑھانے کے لئے جس جگہ مصلیٰ پر کھڑا ہوتے تھے اس جگہ نماز پڑھے، اس طرح کھڑا ہو کہ منبر کا ستون دائیں موٹا ہے سے لگے، بس وہ جگہ حضور کے کھڑے ہونے کی جگہ ہے۔ اسی جگہ پر نماز پڑھے، کیونکہ حضور نے فرمایا کہ میرا منبر حوض کوثر پر ہے۔

**وجہ :** صاحب نور الایضاح کی حدیث یہ ہے۔ عن ابی ہریرۃ ان رسول اللہ ﷺ قال ما بین بیتی و منبری روضة من ریاض الجنة و منبری علی حوضی۔ (مسلم شریف، باب فضل ما بین قبرہ ومنبرہ، فضل موضع منبرہ، ص ۵۸۲، نمبر ۳۳۶۸/۱۳۹۰)

**ترجمہ :** (۱۴۷۵) پس تحیۃ المسجد کے علاوہ دو رکعت نفل سے سجدہ شکر ادا کرے کہ اللہ تعالیٰ نے توفیق دی اور یہاں بلانے کا احسان فرمایا، پھر جو چاہے دعا کرے۔

**تشریح :** چونکہ اللہ تعالیٰ نے اتنی بڑی زیارت کی توفیق دی ہے اس لئے تحیۃ المسجد کے علاوہ اللہ تعالیٰ کے شکر کے کی بھی دو رکعت نماز پڑھے۔ پھر جو دعا چاہے کرے۔

**ترجمہ :** (۱۴۷۶) پھر قبر شریف کی طرف متوجہ ہوتے ہوئے اٹھو، پھر حجرہ شریفہ سے چار ہاتھ کی دوری کی مقدار انتہائی ادب



متوجہا الی القبر الشریف فتقف بمقدار اربعۃ اذرع بعید عن المقصورة الشریفة بغایۃ الادب مستدبر القبلة محاذیا لرأس النبی صلی اللہ علیہ وسلم ووجہہ الاکرم ملاحظا نظره السعید الیک وسماعہ کلامک وردہ علیک سلامک وتامینہ علی دعائک (۱۴۷۷) وتقول السلام علیک یا سیدی یا رسول اللہ السلام علیک یا نبی اللہ السلام علیک یا حبیب اللہ السلام علیک یا نبی الرحمة السلام علیک یا شفیع الامۃ السلام علیک یا سید المرسلین السلام علیک یا خاتم

سے، قبلہ کی طرف پشت کرتے ہوئے، نبی پاک ﷺ کے چہرہ اور سر مبارک کے سامنے کھڑے ہو، اس احتضار کے ساتھ کہ حضرت ﷺ کی نظر مبارک تیری طرف ہے، اور آپ کی بات سن رہے ہیں، اور تیرے سلام کا جواب عنایت فرما رہے ہیں، اور تیری دعا پرائین فرما رہے ہیں۔

**تشریح :** نماز کے بعد قبر شریف کی زیارت کے لئے چلے، حجرہ پر جو گنبد بنا ہوا ہے اس کے نیچے قبر شریف ہے اس لئے اس گنبد سے چار ہاتھ دور کھڑا ہو [آج کل دیوار بہت دور تک بنادی گئی ہے اس لئے دیوار کے ساتھ ہی کھڑا ہونا کافی ہے] اس طرح کھڑا ہو کہ چہرہ قبر کی طرف ہو اور پشت قبلہ کی طرف ہو، انتہائی ادب سے کھڑا ہو۔ اس وقت یہ سوچو کہ حضور ﷺ کی نظر آپ کی طرف ہے اور وہ آپ کی بات سن رہے ہیں، اور آپ کے سلام کا جواب بھی دے رہے ہیں، اور آپ کی دعا پرائین کہہ رہے ہیں، اس لئے انتہائی ادب کے ساتھ کھڑا ہو۔

**وجہ :** (۱) چونکہ حدیث میں ہے کہ قریب سے کوئی سلام کرتا ہے تو میں اس کو سنتا ہوں اس لئے اس خیال کے ساتھ کھڑا ہو کہ حضور میرے سلام کو سن رہے ہیں۔ عن ابی ہریرۃ عن النبی ﷺ قال من صلی علی عند قبری سمعته و من صلی علی نائیا ابلغته۔ (بیہقی فی شعب الایمان، باب فی تعظیم النبی ﷺ واجلالہ وتوقیرہ، ج ثانی، ص ۲۱۸، نمبر ۱۵۸۳) اس حدیث میں ہے کہ میری قبر کے پاس درود بھیجتے تو میں اس کو سنتا ہوں، اور دور سے درود بھیجتے تو مجھے پہنچایا جاتا ہے۔

**ترجمہ :** (۱۴۷۷) اور کہے: اے میرے سردار آپ پر سلام، اے اللہ کے رسول آپ پر سلام، اے اللہ کے نبی آپ پر سلام، اے اللہ کے حبیب آپ پر سلام، اے رحمت والے نبی آپ پر سلام، اے امت کے شفیع آپ پر سلام، اے رسولوں کے سردار آپ پر سلام، اے سارے نبیوں کے آخری نبی آپ پر سلام، اے کملی میں لپٹنے والے آپ پر سلام، اے لحاف اوڑھنے والے آپ پر سلام، آپ پر، آپ کے پاکیزہ بزرگوں پر، آپ کے پاکیزہ اہل بیت پر، جنہیں اللہ نے پاک کیا اور ان سے گندگی کو دور کیا، ان پر سلام۔

**تشریح :** حضور کے بہت سے صفات ہیں انکا تفصیلی ذکر کر کے سلام کرے۔

**وجہ :** اس عمل صحابی میں حضور پر سلام کا ذکر ہے۔ عن نافع ان ابن عمر کان اذا قدم من سفر دخل المسجد ثم اتی

النَّبِيِّنَ السَّلَامَ عَلَيْكَ يَا مَزْقَلِ السَّلَامَ عَلَيْكَ وَعَلَىٰ أَصُولِكَ الطَّيِّبِينَ وَاهْلَ بَيْتِكَ الطَّاهِرِينَ الَّذِينَ أَذْهَبَ اللَّهُ عَنْهُمْ الرِّجْسَ وَطَهَّرَهُمْ تَطْهِيرًا (۱۴۷۸) جَزَاكَ اللَّهُ عَنَّا أَفْضَلَ مَا جَزَا نَبِيًّا عَنْ قَوْمِهِ وَرَسُولًا عَنْ أَمَّتِهِ أَشْهَدُ أَنَّكَ رَسُولُ اللَّهِ قَدْ بَلَغْتَ الرِّسَالَةَ وَأَدَيْتَ الْأَمَانَةَ وَنَصَحْتَ الْأُمَّةَ وَأَوْضَحْتَ الْحَقَّ وَجَاهَدْتَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ حَقَّ جِهَادِهِ وَأَقَمْتَ الدِّينَ حَتَّىٰ أَتَاكَ الْيَقِينُ (۱۴۷۹) صَلَّى اللَّهُ عَلَيْكَ وَسَلَمَ وَعَلَىٰ أَشْرَفِ مَكَانٍ تَشْرَفُ بِحُلُولِ جِسْمِكَ الْكَرِيمِ فِيهِ صَلَوةٌ وَسَلَامٌ دَائِمِينَ مِنْ رَبِّ الْعَالَمِينَ عَدَدُ مَا كَانَ وَعَدَدُ مَا يَكُونُ يَعْلَمُ اللَّهُ صَلَوةً لَا انْقِصَاءَ لَأَمْدِهَا

القبر فقال السلام عليك يا رسول الله ، السلام عليك يا ابا بكر ، السلام عليك يا ابتاه ۔ (سنن بیہقی ، باب زیارتہ قبر النبی ﷺ ، ج خامس ، ص ۴۰۲ ، نمبر ۱۰۲۷) اس عمل صحابی میں حضور پر اور ، حضرت ابو بکر پر اور حضرت عمر پر سلام کا ذکر ہے **لغت :** مزمل : زل سے مشتق ہے ، کپڑے میں لپٹنا ، کملی والے قرآن میں ۔ یا ایہا المزمل ۔ (آیت ، سورۃ المزمل ۷۳) کہہ کر حضور کو پکارا ہے ۔ مدثر : دثر سے مشتق ہے ، چادر سے ڈھانپنا ، لحاف اوڑھنے والے قرآن میں ۔ یا ایہا المدثر ۔ (آیت ، سورۃ المدثر ۷۴) کہہ کر حضور کو پکارا ہے ۔ الرجز : گناہ ، ناپاکی ۔ اس آیت میں اہل بیت کے لئے کہا ہے کہ اللہ تعالیٰ نے حضور کے اہل بیت کو شرک کی گندگیوں سے پاک کر دیا ۔ انما یرید اللہ لیذهب عنکم الرجز اہل البیت و یطہرکم تطہیرا ۔ (آیت ۳۳ ، سورۃ الاحزاب ۳۳)

**ترجمہ :** (۱۴۷۸) اللہ تعالیٰ آپ کو ہماری طرف سے وہ بہتر اور بڑھا ہوا بدلہ عطا فرمائے جو کسی نبی کو ان کی قوم کی طرف سے اور کسی رسول کو ان کی امت کی طرف سے دیا گیا ہو ۔ میں گواہی دیتا ہوں کہ آپ اللہ کے رسول ہیں ، آپ نے رسالت (کی ذمہ داری) کو پہنچا دیا ، اور حق امانت ادا کر دی ، اور امت کی (کما حقہ) خیر خواہی کی ، اور حجت کو خوب واضح کر دیا ، اور اللہ کے راستے میں مجاہدہ کا حق ادا کر دیا ، اور اقامت دین میں مصروف رہیں یہاں تک کہ یقین (یعنی پیغام موت) آگیا ۔

**تشریح :** اس عبارت میں حضور پاک ﷺ کی خدمات کا ذکر ہے ، اور اللہ امت کی جانب سے اس کا بہترین بدلہ دے اس کا تذکرہ ہے ۔

**ترجمہ :** (۱۴۷۹) اللہ کی رحمت و سلام ہو آپ پر اور اس مشرف مقام پر جو آپ کے جسم اقدس کی مصاحبت سے باعث شرف ہوا ، رب العالمین کے رحمت و سلام آپ پر ہمیشہ ہمیشہ ہوتے رہے جتنی چیزیں دنیا میں آچکیں اور جو آنے والی ہیں (اللہ کے لامتناہی علم میں) ان سب کے برابر ، ایسی رحمت جس کا انتہاء و اختتام ہی نہ ہو ۔

**لغت :** محلول جسمک الکریم : حضور ﷺ کا جسم قبر میں جس مقام کے ساتھ متصل ہے ، اس پر بھی سلام ہو ۔ حلول : حل سے مشتق

(۱۴۸۰) یا رسول اللہ نحن وفدک وزوّار حرمک تشرّفنا بالحلول بین یدیک وقد جنّاک من بلاد شاسعة وامکنۃ بعیدۃ نقطع السہل والوعر بقصد زیارتک لنفوز بشفاعتک والنظر الی مآثرک ومعاهدک والقیام بقضاء بعض حقّک والاستشفاع بک الی ربّنا (۱۴۸۱) فان الخطایا قد قصمت ظهورنا والاوزار قد اثقلت کواہلنا (۱۴۸۲) وانت الشافع المشفع الموعود بالشفاعة العظمی والمقام المحمود والوسيلة

ہے، داخل ہونا حلول کرنا۔ عدد ما کان وعد ما یکون بعلم اللہ: اللہ تعالیٰ کے علم میں جتنی مخلوقات ہو چکی ہیں، او آئندہ ہونے والی ہیں ان سب کی تعداد کے مطابق آپ پر درود و سلام ہو۔ اور اس سلام کی انتہاء اور اختتام بھی نہ ہو۔

**ترجمہ :** (۱۴۸۰) اے اللہ کے رسول (ﷺ) ہم آپ کی طرف وفد کی شکل میں آئے ہیں، اور آپ کے حرم محترم کی زیارت کرنے والے ہیں، اور آپ کے سامنے حاضری کا شرف حاصل کیا ہے، آپ کی زیارت کے ارادے سے نرم و سخت زمین کو قطع کرتے ہوئے دور شہروں اور بعید مقامات سے آئے ہیں تاکہ آپ کی شفاعت سے کامیاب ہوں، اور آپ کے اچھے آثار و کارناموں پر نظر کریں۔ اور آپ کے بعض حقوق کی ادائیگی کی غرض سے، اور آپ کی شفاعت حاصل کرنے کے لئے۔

**تشریح :** اس عبارت میں ہے کہ ہم دور دراز شہروں سے آپ کی قبر کی زیارت کے لئے آئے ہیں اور وفد کی شکل میں آئے ہیں تاکہ آپ کے کارناموں کو بھی دیکھیں اور یہاں کے اچھے آثار کو بھی دیکھیں۔ اور آپ کی شفاعت بھی حاصل کریں۔

**لغت :** زوار: زائر کی جمع ہے، زیارت کرنے والے۔ حلول: حل سے مشتق ہے، آنے والے، نازل ہونے والے۔ شاسعة: دور ہونا، بلاد شاسعة: دور کے شہر۔ السہل: نرم زمین، آسان کام۔ الوعر: سخت زمین، ہٹانا۔ مآثر: اثر سے مشتق ہے، عمدہ کام۔ معاهد: عہد سے مشتق ہے، ایسی جگہ جس میں کوئی واقعہ محفوظ ہو۔ استشفاع: شفعۃ سے مشتق ہے، سفارش حاصل کرنا۔

**ترجمہ :** (۱۴۸۱) اس لئے کہ گناہوں نے ہماری کمر توڑ دی ہے، اور معصیوں نے ہمارے مونڈھے کو بوجھل کر دیا۔

**لغت :** قصمت: قسم سے مشتق ہے، توڑنا۔ اوزار: وزر کی جمع ہے، گناہ۔ اثقلت: ثقل سے مشتق ہے، بوجھ۔ کواہل: اس کی واحد کل، ہے گردن۔

**ترجمہ :** (۱۴۸۲) آپ مقبول شفاعت کرنے والے ہیں، آپ سے شفاعت عظمیٰ، مقام محمود، اور وسیلہ کا وعدہ کیا گیا ہے۔

**تشریح :** اس دعا کے اندر یہ دونوں آیتیں شامل ہیں۔ (۱) من ذا الذی یشفع عندہ الا باذنہ۔ (آیت ۲۵۵، سورۃ البقرۃ ۲) اس آیت میں اشارہ ہے کہ حضور کو شفاعت کا حق ملے گا۔ (۲) ومن اللیل فتہجد بہ نافلة لک عسی ان یمشک ربک مقاما محمودا۔ (آیت ۷۹، سورۃ الاسراء ۱۷)

(۱۴۸۳) وقد قال الله تعالى ولو انهم اذ ظلموا انفسهم جاءوك فاستغفروا الله واستغفر لهم الرسول لوجدوا الله توابا رحيمًا وقد جنتاك ظالمين لانفسنا مستغفرين لذنوبنا فاشفع لنا الى ربك واسأله ان يُميتنا على سنتك وان يحشرنا في زمرك (۱۴۸۴) وان يوردنا حوضك وان يسقينا بكأسك غير خزايا ولا ندامى الشفاعة الشفاعة الشفاعة يا رسول الله يقولها ثلاثا (۱۴۸۵) ربنا اغفر لنا ولاخواننا الذين سبقونا بالايمان ولا تجعل في قلوبنا غلا للذين آمنوا ربنا انك رؤوف رحيم (۱۴۸۶) وتبّلغه سلام من اوصاك به فتقول السلام عليك يا رسول الله من فلان بن فلان

**ترجمہ :** (۱۴۸۳)، اور اللہ تعالیٰ نے فرمایا ہے: اور اگر جس وقت اپنے اوپر ظلم کر بیٹھے تھے اس وقت آپ کی خدمت میں حاضر ہو جاتے پھر اللہ تعالیٰ سے معافی چاہتے اور رسول (ﷺ) بھی ان کے لئے اللہ تعالیٰ سے معافی چاہتے تو ضرور اللہ تعالیٰ کو توبہ قبول کرنے والا اور رحمت کرنے والا پاتے، ہم اپنے نفس پر ظالم گناہوں کی مغفرت چاہتے ہوئے آپ کے پاس حاضر ہوئے ہیں۔ اپنے رب سے ہمارے لئے شفاعت کر دیجئے، اور سوال کر دیجئے کہ ہماری موت آپ کی سنت پر ہو، اور آپ کی جماعت میں ہمارا حشر ہو

**تشریح :** اس آیت میں ہے کہ رسول اللہ کے پاس آکر معافی چاہتے تو اللہ تعالیٰ ان کو معاف فرمادیتے۔ ولو انهم اذ ظلموا انفسهم جائوك فاستغفروا الله واستغفر لهم الرسول لوجدوا الله توابا رحيمًا۔ (آیت ۶۴، سورۃ النساء ۴۷)

**ترجمہ :** (۱۴۸۴)، اور آپ کے حوض پر پہنچا دیجئے، اور آپ کے جام کوثر سے سیراب کر دیجئے، بغیر ذلت و حسرت کے، اے رسول اللہ (ﷺ) شفاعت، شفاعت، شفاعت۔ اس دعا کو تین مرتبہ پڑھو۔

**تشریح :** اوپر والی دعا کو تین مرتبہ پڑھے۔

**ترجمہ :** (۱۴۸۵) اے ہمارے پروردگار ہمارے گناہوں کو بخش دے اور ہمارے ان بھائیوں کو (بھی) جو ہم سے پہلے ایمان لائے ہیں اور ہمارے دلوں میں ایمان والوں کی طرف سے کینہ نہ ہونے دیجئے اے ہمارے رب آپ بڑے شفیق رحیم ہیں۔

**تشریح :** اوپر کی عبارت یہ آیت ہے۔ والذین جائوا من بعد ہم يقولون ربنا اغفر لنا ولاخواننا الذين سبقونا بالايمان ولا تجعل في قلوبنا غلا للذين آمنوا ربنا انك رؤوف رحيم۔ (آیت ۱۰، سورۃ الحشر ۵۹)

**ترجمہ :** (۱۴۸۶) پھر جنہوں نے آپ کو سلام پہنچانے کی وصیت (درخواست) کی ہے ان کا سلام اس طرح پہنچاؤ: اے اللہ کے رسول (ﷺ) فلاں بن فلاں کی طرف سے آپ پر سلام ہو، وہ آپ سے اللہ کے دربار میں شفاعت کی درخواست کرتا ہے، آپ اس کے لئے (اور) تمام مسلمانوں کے لئے شفاعت کی درخواست کر دیجئے۔

یَشْفَعُ بَکَ اِلٰی رَبِّکَ فَاشْفَعْ لَہٗ وَلِلْمُسْلِمِیْنَ (۱۴۸۷) ثُمَّ تَصَلِّیْ عَلَیْہِ وَتَدْعُو بِمَا شِئْتَ عِنْدَ وَجْہِہِ الْکَرِیْمِ مُسْتَدْبِرَ الْقِبْلَۃِ (۱۴۸۸) ثُمَّ تَتَحَوَّلُ قَدْرَ ذِرَاعٍ حَتّٰی تَحَاضِیَ رَاسَ الصِّدِّیْقِ اَبِی بَکْرٍ رَضِیَ اللہُ تَعَالٰی عَنْہُ (۱۴۸۹) وَتَقُولُ السَّلَامَ عَلَیْکَ یَا خَلِیْفَہُ رَسُوْلِ اللہِ صَلَی اللہُ عَلَیْہِ وَسَلَمَ السَّلَامَ عَلَیْکَ یَا صَاحِبَ رَسُوْلِ اللہِ وَانِیْسَہُ فِی الْغَارِ وَرَفِیْقَہُ فِی الْاَسْفَارِ وَامِیْنَہُ عَلٰی الْاَسْرَارِ جَزَاکَ اللہُ عَنَّا اَفْضَلَ

**وجہ :** عن یزید بن ابی سعید المقبری قال قدمت علی عمر بن عبد العزیز اذا کان خلیفۃ بالشام فلما ودعته قال ان لی الیک حاجة اذا اتیت الممدینة ستری قبر النبی ﷺ فاقترئ منی السلام قال محمد بن اسماعیل بن ابی فدیك فحدثت به عبد اللہ بن جعفر فقال اخبرنی فلان ان عمر کان یرد الیہ الیرید من الشام۔ (بیہقی شعب الایمان، باب فضل الحج والعمرة، ج ۳، ص ۴۹۲، نمبر ۴۱۶) اس عمل صحابی میں ہے کہ دوسرے کے سلام کو پہنچانے کے لئے کہا گیا۔

**ترجمہ :** (۱۴۸۷) پھر آپ کے چہرہ انور کی طرف توجہ کر کے قبلہ کی طرف پشت کی حالت میں درود پڑھو اور جو چاہے دعا کرو۔  
**تشریح :** اوپر کی دعا کرنے کے بعد حضورؐ کے چہرے کی طرف توجہ کرے اور قبلہ کی طرف پیٹھ کرے اور حضورؐ پر دعا پڑھے، پھر جو چاہے دعا کرے۔

**ترجمہ :** (۱۴۸۸) پھر ایک ہاتھ ہٹ کر حضرت صدیق اکبرؓ کے سر مبارک کے سامنے آ کر یہ کہے۔  
**تشریح :** حضورؐ کے سر مبارک کے ایک ہاتھ بعد حضرت ابوبکرؓ کا سر مبارک آتا ہے اس لئے ایک ہاتھ ہٹ کر حضرت ابوبکرؓ کے سر مبارک کے سامنے ہو جائے اور ان پر سلام کرے۔ (اس وقت حضرت ابوبکرؓ کے سر مبارک کے سامنے جھروکا بنا دیا گیا ہے اس کے سامنے کھڑا ہو کر سلام پڑھے)

**وجہ :** زایت عبد اللہ بن عمر یقف علی قبر النبی ﷺ ثم یسلم علی النبی ﷺ ویدعو ثم یدعو لابی بکر و عمر رضی اللہ عنہ۔ (سنن بیہقی، باب زیارتہ قبر النبی ﷺ، ج ۳، ص ۴۰۳، نمبر ۱۰۲۷) اس عمل صحابی سے معلوم ہوا کہ پہلے حضورؐ کی قبر سامنے آتی ہے، پھر حضرت ابوبکرؓ کی پھر حضرت عمرؓ کی اس لئے پہلے حضورؐ پر سلام بھیجنا چاہئے، پھر حضرت ابوبکرؓ پر پھر حضرت عمرؓ پر۔

**ترجمہ :** (۱۴۸۹) اے رسول اللہ ﷺ کے خلیفہ آپ پر سلام، اے رسول اللہ ﷺ کے ساتھی، اور غار کے مونس، و سفر کے رفیق اور راز کے امین آپ پر سلام، اللہ آپ کو وہ بہترین بدلہ بلکہ اس سے بڑھکر بدلہ دے جو کسی نبی کے امتی کی طرف سے ان کے امام کو دیا گیا ہو، آپ رسول اللہ ﷺ کے صحیح جانشین ہوئے ہیں، اور ان کے طریقہ پر بخوبی چلے ہیں، اور آپ نے مرتدین و

ما جزای اماما عن امة نبیه فلقد خلفته باحسن خلف وسلکت طریقہ ومنہاجہ خیر مسلک وقاتلت اهل الردۃ والبدع ومہدت الاسلام وشیدت ارکانہ فکنت خیر امام ووصلت الارحام ولم تنزل قائما بالحق ناصرًا للدين ولاهله حتى اتاک اليقين سل الله سبحانه لنا دوام حبک والحشر مع حزبک وقبول زیارتنا السلام علیک ورحمة الله وبرکاته (۱۴۹۰) ثم تتحول مثل ذلك حتى تُحاذی رأس امیر المؤمنین عمر بن الخطاب رضی الله عنه فتقول السلام علیک یا امیر المؤمنین السلام علیک یا مظهر الاسلام السلام علیک یا مکسر الاصنام جزاک الله عنا افضل الجزاء لقد نصرت الاسلام والمسلمین وفتحت معظم البلاد بعد سید المرسلین وكفلت الایتام ووصلت الارحام وقوی بک الاسلام وکنت للمسلمین اماما مرضیا وهادیا مہدیا جمعت شملہم وأعنت فقیرہم اہل بدعت سے قتال کیا ہے، اور آپ نے اسلام کو پھیلایا ہے، اور اس کے ارکان کو مضبوط کیا ہیں، آپ بہتر امام تھے، آپ نے کامل صلہ رحمی کی، برابر حق پر قائم رہے، دین و اہل دین کی مددگار رہے، یہاں تک کہ یقین (موت کا پیغام) آگیا، آپ اللہ تعالیٰ سے ہمارے لئے دعا کیجئے کہ ہم ہمیشہ آپ کی محبت پر قائم رہیں، اور آپ کی جماعت کے ساتھ حشر ہو، اور ہماری یہ زیارت (کی حاضری) قبول ہو، اللہ کا سلام، رحمت و برکت آپ پر ہو۔

**تشریح:** حضرت ابوبکرؓ کے سر کے سامنے آکر یہ سب دعائیں پڑھے۔

**نکت:** ایسے مانوس سے مشتق ہے، مانوس ہونا۔ اسرار: سر کی جمع ہے، بھید کا جاننے والا۔ سلکت: راستے پر چلنا، اسی سے ہے مسلک، راستہ۔ منہاج: صحیح سے مشتق ہے، واضح راستہ۔ مہدت: مہد سے مشتق ہے، راستہ تیار کرنا، کام کرنا۔ شید: شاد البنا: عمارت تیار کرنا۔ حزب: جماعت۔

**ترجمہ:** (۱۴۹۰) پھر اسی طرح (ایک ہاتھ کے بقدر) ہٹ کر امیر المؤمنین حضرت عمر بن خطابؓ کے سر مبارک کے سامنے آکر کہے: اے امیر المؤمنین آپ پر سلام ہو، اے اسلام کے ظاہر کرنے والے (یعنی ناصر) آپ پر سلام، اے بتوں کے توڑنے والے آپ پر سلام، اللہ تعالیٰ آپ کو ہماری طرف سے بہت بہتر بدلہ عطا فرمائے، یقیناً آپ نے اسلام اور مسلمانوں کی مدد فرمائی، آپ نے سید المرسلین ﷺ کے بعد بڑے بڑے شہروں کو فتح کیا، یتیموں کی کفالت کی، صلہ رحمی کی، آپ سے اسلام کو طاقت ملی، آپ مسلمانوں کے محبوب، ہدایت کرنے والے، ہدایت یافتہ امام تھے، آپ نے مسلمانوں کی تفریق کو مٹایا، ان کے فقراء کو غنی کیا، ان کے کمزوروں کو مضبوط کیا، آپ پر اللہ کا سلام، رحمت، برکت ہو۔

**تشریح:** حضرت ابوبکرؓ کے جھروکے سے ایک ہاتھ پیچھے ہٹ کر حضرت عمرؓ کا سر مبارک آجاتا ہے، آج کل وہاں بھی جھروکا ہے

وجبرت کسیرہم السلام علیک ورحمۃ اللہ وبرکاتہ (۱۴۹۱) ثم ترجع قدر نصف ذراع فتقول السلام علیکما یا ضجعی رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ورفیقیہ ووزیریہ ومشیریہ والمعاونین لہ علی القیام بالدين والقائمين بعده بمصالح المسلمين جزاکما اللہ احسن الجزاء جتنا کما نتوسل بکما الی رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم لیشفع لنا ویسأل اللہ ربنا ان یتقبل سعینا ویحینا علی ملتہ ویمیتنا علیہا ویحشرنا فی زمرتہ (۱۴۹۲) ثم يدعو لنفسه ولوالديه وللمن اوصاه بالدعاء ولجميع

اس جگہ کھڑا ہو کر حضرت عمرؓ پر سلام پڑھے۔ اور یہ اوپر کی دعا پڑھے۔

**لغت:** تنحول: حال سے مشتق ہے، منتقل ہونا۔ تخاصی: حاز سے مشتق ہے سامنے آنا۔ مکسر: کسر سے مشتق ہے، توڑنا۔ ہادیہ: ہدایت کرنے والا۔ مہدی: ہدایت کرنے والا۔ شمل: چادر میں لپیٹنا، جمعت الشملۃ: معاملہ عام ہونا۔ جبر: جبر سے مشتق ہے پورا کرنا کسیر ٹوٹا ہوا، جبرت الکسیر: ٹوٹے ہوئے فقیر کو مالدار بنادیا۔

**ترجمہ:** (۱۴۹۱) پھر آدھے ہاتھ کی مقدار واپس ہو کر کہے: آپ دونوں پر سلام ہو رسول اللہ ﷺ کے ساتھ سونے والوں اور رفیقوں اور وزیروں۔ اور دین کے قیام کے مشیر و معاونین، اور آپ ﷺ کے بعد مسلمانوں کی مصالح کو قائم کرنے والوں، اللہ آپ دونوں کو بہترین بدلہ عطا فرمائے ہم آپ کی خدمت اقدس میں اس لئے حاضر ہوئے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ کے دربار میں آپ کو وسیلہ بنائیں، تاکہ ہماری شفاعت کریں، اور ہمارے رب اللہ تعالیٰ سے سوال کریں کہ ہماری کوشش قبول ہو، اور آپ کی ملت پر ہمیں زندہ رکھیں اور موت دیں، اور آپ کی جماعت میں ہمارا حشر ہو۔

**تشریح:** آدھا ہاتھ پیچھے ہٹنے کے بعد گویا کہ حضرت ابوبکرؓ اور حضرت عمرؓ دونوں کو دعائیں شامل کیا، اس لئے اب دونوں کے لئے دعا کرے اور دونوں پر سلام پڑھے۔

**لغت:** ضجیع: ساتھ لیٹنے والے، یہاں مراد ہے قبر میں ساتھ رہنے والے۔ کشرنا: حشر سے مشتق، قیامت میں جمع ہو۔

**ترجمہ:** (۱۴۹۲) پھر اپنے لئے، والدین کے لئے، دعا کی درخواست کرنے والوں کے لئے، اور تمام مسلمانوں کے لئے دعا کرے۔

**تشریح:** اپنے لئے دعا کرے، والدین کے لئے دعا کرے، جن لوگوں نے دعا کے لئے کہا ہے ان کے لئے دعا کرے، اور تمام مسلمانوں کے لئے دعا کرے۔

**ترجمہ:** (۱۴۹۳) پھر نبی پاک ﷺ کے سرہانے پہلے (بیان کئے گئے طریقہ کے) مطابق کھڑا ہو، اور کہے: اے اللہ آپ نے فرمایا اور آپ کا فرمان حق ہے ”اور اگر جس وقت اپنا نقصان کر بیٹھے تھے اس وقت آپ کی خدمت میں حاضر ہو جاتے پھر اللہ تعالیٰ

المسلمین (۱۴۹۳) ثم یقف عند رأس النبی صلی اللہ علیہ وسلم کالأول ویقول اللهم انک قلت وقولک الحق ولو انہم اذ ظلموا انفسہم جاءک فاستغفروا اللہ واستغفر لہم الرسول لوجدوا اللہ توابا رحیما وقد جئناک سامعین قولک طائعين امرک مستشفعین بنبیک الیک اللہ ربنا اغفر لنا ولآبائنا وامہاتنا وایخواننا الذین سبقونا بالایمان ولا تجعل فی قلوبنا غلا للذین آمنوا ربنا انک رؤوف رحیم ربنا آتنا فی الدنیا حسنة وفی الآخرة حسنة وقنا عذاب النار سبحان ربک رب العزۃ عما یصفون وسلام علی المرسلین والحمد للہ رب العالمین۔ (۱۴۹۴) ویزید ما شاء ویدعو بما حضرہ ویوفق لہ بفضل اللہ (۱۴۹۵) ثم یأتی اسطوانۃ ابی لبابۃ الّتی ربط بها نفسہ حتی تاب

سے معافی چاہتے اور رسول بھی ان کے لئے اللہ تعالیٰ سے معافی چاہتے تو ضرور اللہ تعالیٰ کو توبہ قبول کرنے والا اور رحمت کرنے والا پاتے۔ اے اللہ ہم آپ کے در پر آپ کے قول کو سن کر اطاعت کرتے ہوئے آئے ہیں، آپ کے نبی ﷺ سے آپ کی طرف شفاعت کی درخواست کرتے ہیں، اے اللہ ہماری، ہمارے باپوں کی، ہماری ماؤں کی، اور ہمارے ان بھائیوں کی جو ہم سے پہلے ایمان لا چکے ہیں اور ہمارے دلوں میں ایمان والوں کی طرف سے کینہ نہ ہونے دیجئے، اے ہمارے رب آپ بڑے شفیق ورحیم ہیں۔ اے ہمارے پروردگار ہم کو دنیا میں بھی بہتری عنایت کیجئے اور آخرت میں بھی بہتری دیجئے اور ہم کو عذاب دوزخ سے بچائیے، آپ کا رب جو بڑی عزت والا ہے ان باتوں سے پاک ہے جو یہ (کافر) بیان کرتے ہیں اور سلام ہو پیغمبروں پر اور تمام تر خوبیاں اللہ ہی کے لئے ہیں جو تمام عالم کا پروردگار ہے۔

**تشریح :** پھر حضور کے سر ہانے کے پاس آئے اور پہلے کی طرح دعا کرے۔

**وجہ :** (۱) اوپر کی دعائیں ان آیتوں میں ہیں۔ ولو انہم اذ ظلموا انفسہم جائوک فاستغفروا اللہ واستغفر لہم الرسول لوجدوا اللہ توابا رحیما۔ (آیت ۶۴، سورۃ النساء) (۲) یقولون ربنا اغفر لنا ولاخواننا الذین سبقونا بالایمان ولا تجعل فی قلوبنا غلا للذین آمنوا ربنا انک رؤوف رحیم۔ (آیت ۱۰، سورۃ الحشر) (۳) منہم من یقول ربنا آتنا فی الدنیا حسنة وفی الآخرة حسنة وقنا عذاب النار۔ (آیت ۲۰، سورۃ البقرۃ) (۴) سبحان ربک رب العزۃ عما یصفون وسلام علی المرسلین والحمد للہ رب العالمین (آیت ۱۸۲-۱۷۹)۔ غلا: کینہ۔

**ترجمہ :** (۱۴۹۴) اگر چاہے تو ان دعاؤں سے زیادہ کرے۔ اور جو یاد ہو اور اللہ کے فضل سے جس کی توفیق ہو دعا کرے۔

**ترجمہ :** (۱۴۹۵) پھر ”اسطوانۃ ابی لبابہ“ پر آئے، یہ وہ ستون ہے جس سے ابولبابہؓ نے اپنے کو توبہ قبول ہونے تک باندھ دیا



اللہ علیہ وہی بین القبر والمنبر ویصلی ما شاء نفلاً ویتوب الی اللہ ویدعو بما شاء (۱۴۹۶) ویأتی الروضة فیصلی ما شاء ویدعو بما احب ویکثر من التسیح والتہلیل والثناء والاستغفار (۱۴۹۷) ثم یأتی المنبر فیضع یدہ علی الرمانة الی كانت بہ تبرکاً باثر رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم وکان یدہ الشریفۃ اذا خطب لینال برکتہ صلی اللہ علیہ وسلم ویسأل اللہ ما شاء (۱۴۹۸) تم تھا، اور یہ (ستون) قبر (اطہر) اور ممبر شریف کے درمیان ہے، یہاں جتنی چاہے نفل نمازیں پڑھے، اور اللہ تعالیٰ سے توبہ کرے اور جو چاہے دعا کرے۔

**تشریح:** حضرت ابولبابہؓ نے اپنے توبہ قبول ہونے تک اس ستون کے پاس باندھ رکھا تھا، اس لئے یہاں نفل پڑھے اور توبہ کرے۔

**وجہ:** حضرت ابولبابہؓ کے توبہ قبول ہونے کے لئے یہ آیت نازل ہوئی تھی۔ و علی الثلاثة الذین خلفوا حتی اذا ضاقت علیہم الارض بما رحبت وضاقت علیہم انفسہم وظنوا ان لا ملجاء من اللہ الا الیہ ثم تاب علیہم لیتوبوا ان اللہ هو التواب الرحیم۔ (آیت ۱۱۸، سورۃ التوبہ ۹)

**ترجمہ:** (۱۴۹۶) پھر روضہ (ریاض الجنۃ) میں آئے جتنی ہو سکے نماز پڑھے، اور اپنی محبوب دعا مانگے، تسبیح، تہلیل، ثناء، استغفار کی کثرت کرے۔

**تشریح:** ریاض الجنۃ وہ جگہ ہے جس کے بارے میں حضورؐ نے فرمایا کہ یہ جنت کا باغ ہے، اس جگہ آکر نماز پڑھے اور تسبیح و تہلیل وغیرہ پڑھے۔

**وجہ:** حدیث یہ ہے۔ عن ابی ہریرۃ ان رسول اللہ ﷺ قال ما بین یتیی ومنبری روضۃ من ریاض الجنۃ ومنبری علی حوضی۔ (مسلم شریف، باب فضل ما بین قبرہ ومنبرہ وفضل موضع منبرہ، ص ۵۸۲، نمبر ۱۳۹۰/۳۳۶۸)

**ترجمہ:** (۱۴۹۷) پھر ممبر (نبوی ﷺ) کے پاس آئے اور اپنے ہاتھ کو زمانہ (ممبر کا سر، اب نہیں رہا) پر نبی پاک ﷺ کے اثر سے برکت حاصل کرنے اور خطبہ کے وقت رسول اللہ ﷺ کے دست مبارک کی جگہ حصول برکت کی غرض سے رکھے، تاکہ حضرت ﷺ کی برکت حاصل ہو، اور جو چاہے دعا کرے۔

**تشریح:** زمانہ کا معنی انار کے ہیں، حضورؐ کے زمانہ میں منبر کے پاس یہ لکڑی تھی جس پر خطبہ کے وقت ہاتھ رکھتے تھے اس لئے اس کی برکت حاصل کرنے کے لئے اس پر ہاتھ رکھے۔ اب یہ زمانہ نہیں ہے۔

**ترجمہ:** (۱۴۹۸) پھر ”اسطوانہ حنّانہ“ کے پاس آئے، یہ وہ (ستون) ہے جہاں اس تنہ کا حصہ دفن ہے جو آپ ﷺ کے

یأتی الاسطوانۃ الحنّانۃ وہی الّتی فیہا بقیّۃ الجذع الذی حنّ الی النبی صلی اللہ علیہ وسلم حین ترکہ و خطب علی المنبر حتی نزل فاحتضنہ فسکن (۱۴۹۹) و یتبرک بما بقی من الآثار النبویۃ والاماکن الشریفۃ ویجتہد فی احیاء الیالی مدّۃ اقامتہ واغتنام مشاہدۃ الحضرة النبویۃ وزیارتہ فی عموم الاوقات . (۱۵۰۰) و یتحب ان یرج الی البقیع فیأتی المشاهد والمزارات خصوصاً قبر سیّد الشهداء حمزۃ رضی اللہ عنہ ثم الی البقیع الآخر فیزور العباس والحسن بن علی وبقیۃ آل الرسول رضی اللہ عنہم ویزور امیر المؤمنین عثمان بن عفان رضی اللہ عنہ وابراہیم بن النبی صلی

فراق میں روایا تھا جب آپ نے اسے چھوڑ کر ممبر پر خطبہ دیا تھا، پھر آپ ﷺ اترے اور اسے آغوش میں لیا تب سکون ہوا۔

**وجہ :** اسطوانۃ حنّانہ کے لئے حدیث یہ ہے۔ عن ابن عمر ان النبی ﷺ کان یخطب الی جذع فلما اتخذ النبی ﷺ المنبر حنّ الجذع حتی اتاہ فالتمزہ فسکن۔ (ترمذی شریف، باب ماجاء فی الخطبۃ علی الممبر، ص ۱۳۳، نمبر ۵۰۵)

**ترجمہ :** (۱۴۹۹) پھر ان آثار نبویہ اور مقامات شریفہ سے جو باقی ہیں برکت حاصل کرے۔ اور مدینہ منورہ کے قیام میں رات کی بیداری میں محنت کرے، اور عموماً بارگاہ نبوی میں حاضری اور زیارت کو قیمت جانے۔

**تشریح :** مدینہ طیبہ میں قیام کے زمانے میں، وہاں کے جو برکت کے مقامات ہیں، مثلاً احد پہاڑ وغیرہ وہاں جائے، اور رات میں شب بیداری کرے، اور قبر اطہر کی زیارت بار بار کرے۔

**ترجمہ :** (۱۵۰۰) اور مستحب ہے کہ بقیع جائے، اور مشاہدات و مزارات کی زیارت کرے، خصوصاً سید الشہداء حضرت حمزہؓ کے قبر کی۔ پھر بقیع کی طرف حضرت عباسؓ، حضرت حسن بن علیؓ، رسول اللہ ﷺ کی اولاد (وغیرہ) کی زیارت کرے، امیر المؤمنین حضرت عثمان بن عفانؓ، حضرت ابراہیم بن النبی ﷺ، ازواج مطہراتؓ، آپ ﷺ کی پھوپھی حضرت صفیہؓ، اور دوسرے صحابہؓ و تابعینؓ کی زیارت کرے۔

**تشریح :** اوپر کی قبروں کی اہمیت ہے اس لئے انکی زیارت کرے، اور انکے لئے دعائیں کرے۔

**وجہ :** (۱) بقیع جو اہل مدینہ کا قبرستان ہے، اور مسجد نبوی کے پاس ہے اس میں جانے کے لئے یہ حدیث ہے۔ عن عائشۃ انہا قالت کان رسول اللہ ﷺ کلما کان لیلتها من رسول اللہ ﷺ یرج من آخر اللیل الی البقیع فیقول السلام علیکم دار قوم مؤمنین و اتاکم ما توعدون غدا مؤجلون و انا ان شاء اللہ بکم لاحقون اللہم اغفر لاهل بقیع الغرقد۔ (مسلم شریف، باب ما ینقل عند دخول القبر و لیسعاه لاهلھا، ص ۳۹۱، نمبر ۷۴۷، ۲۲۵۵) (۲) شہداء احد کے لئے حدیث یہ ہے۔ قال لی طلحۃ بن عبید اللہ خرجنا مع رسول اللہ ﷺ فلما اشرفنا علی حرۃ واقم تدلینا

اللہ علیہ وسلم وازواج النبی صلی اللہ علیہ وسلم وعمّته صفیّۃ والصحابۃ والتابعین رضی اللہ عنہم (۱۵۰۱) ویزور شہداء اُحدٍ وان تیسّر یوم الخمیس فهو احسن (۱۵۰۲) ویقول سلام علیکم بما صبرتم فنعم عقبی الدار ویقرأ آیۃ الكرسی والاخلص احدی عشرة مرّۃ وسورۃ یسّ ان تیسّر ویهدی ثواب ذلک لجميع الشہداء ومن بجوارہم من المؤمنین .

منہا فاذا قبور بمحیۃ فقلنا یا رسول اللہ ہذہ قبور اخواننا فقال ہذا قبور اصحابنا ثم خرجنا فلما جئنا قبور الشہداء قال لی رسول اللہ ﷺ ہذہ قبور اخواننا ۔ (سنن بیہقی، باب زیارۃ قبور الشہداء، ج ۵، ص ۴۰۹، نمبر ۱۰۲۹۹) (۳) شہداء اُحد کے لئے اور حضرت حمزہؓ کے لئے یہ حدیث بھی ہے۔ عن ابن عباس قال اتی بہم رسول اللہ ﷺ یوم احد فجعل یصلی علی عشرة عشرة و حمزۃ ہو کما ہو یرفعون و ہو کما ہو موضوع ۔ (ابن ماجہ شریف، باب ماجاء فی المصلّٰۃ علی الشہداء وودھم، ص ۲۱۶، نمبر ۱۵۱۳)

**ترجمہ :** (۱۵۰۱) شہداء اُحد کی زیارت (بھی) کرے، اور ہو سکے تو جمعرات کو جائے کہ یہ احسن ہے۔

**ترجمہ :** (۱۵۰۲) اور یہ کہے: تمہارے صبر کے بدلے تم پر سلام ہو، بہت عمدہ ہے آخرت کا مقام۔ آیت الکرسی، گیارہ مرتبہ سورہ اخلاص، ہو سکے تو سورہ یسّ پڑھے، اور اس کا ثواب شہداء اور ان کے پڑوسی مسلمان کو بخش دے۔

**وجہ :** (۱) یہ آیت ہے۔ سلام علیکم بما صبرتم فنعم عقبی الدار ۔ (آیت ۲۴، سورۃ الرعد ۱۳) (۲) آیت الکرسی پڑھے اس کے لئے یہ حدیث ہے عن ابی ہریرۃ قال قال رسول اللہ ﷺ لکل شیء سنام و ان سنام القرآن سورۃ البقرۃ، و فیہا آیۃ ہی سیدۃ آی القرآن ہی آیۃ الكرسی ۔ (ترمذی شریف، باب ماجاء فی سورۃ البقرۃ و آیت الکرسی، ص ۶۴۷، نمبر ۲۸۷۸) (۳) سورہ اخلاص، یعنی قل ہو اللہ احد پڑھے اس کے لئے یہ حدیث ہے۔ عن انس بن مالک قال قال رسول اللہ ﷺ من قرأ اذا زلزلت عدلت له بنصف القرآن، و من قرأ قل یا ایہا الکافرون عدلت له بربع القرآن، و من قرأ قل هو اللہ احد عدلت له بثلث القرآن ۔ (ترمذی شریف، باب ماجاء فی فضل اذا زلزلت، ص ۶۵۰، نمبر ۲۸۹۳) (۴) اس حدیث میں ثبوت ہے کہ مرنے والے کے سامنے سورہ یسّ پڑھے۔ عن معقل بن یسار قال قال رسول اللہ ﷺ اقرؤا یشیٰ علی موتاکم ۔ (ابوداؤد شریف، باب القرآۃ عند الموت، ص ۴۵۷، نمبر ۳۱۲۱) اس حدیث میں ہے کہ مرنے والے پر یا مے ہوئے پر سورہ یسّ پڑھو۔ (۵) عن انس قال قال رسول اللہ ﷺ ان لکل شیء قلبا و قلب القرآن یسین، و من قرأ ینسین کتب اللہ له بقرائتہا قرآنۃ عشرۃ مرات ۔ (ترمذی شریف، باب ماجاء فی فضل یسّ، ص ۶۴۹، نمبر ۲۸۸۷) (۶) عن عبد الرحمن بن العلاء بن اللہاج عن ابیہ انه قال

(۱۵۰۳) ويستحب ان يأتي مسجد قباء يوم السبت او غيره ويصلي فيه ويقول بعد دعائه بما احب يا صريخ المستصرخين يا غياث المستغيثين يا مفرج كرب المكروبين يا مجيب دعوة المضطرين صل على سيدنا محمد وآله واكشف كربى وخزنى كما كشفت عن رسولك حزنه وكربه فى هذا المقام يا حنان يا منان يا كثير المعروف والاحسان يا دائم النعم يا ارحم الراحمين و صلى الله على سيدنا محمد وعلى آله وصحبه وسلم تسليما دائما ابدا يا رب العالمين آمين.

لبنه اذا دخلتمونى قبرى فضعونى فى اللحد و قولوا باسم الله و على سنة رسول الله ﷺ و سنوا على التراب سنا و اقرأوا عند رأسى اول البقرة و خاتمها ، فانى رأيت ابن عمر يستحب ذلك - (سنن ترمذی، باب ما ورد فى قراءة القرآن عند القبر، ج رابع، ص ۹۳، نمبر ۷۰۶۸) اس قول تابعی میں ہے کہ قبر کے سرانے پر سورہ بقرہ پڑھے۔

**ترجمہ :** (۱۵۰۳) اور مستحب ہے کہ سنیچر یا کسی اور دن قبائیں حاضر ہو، نماز پڑھے، اور اپنی پسندیدہ دعا کے بعد کہے: اے پکارنے والوں کی پکار سننے والے، اے فریادی کی فریاد پوری کرنے والے، اے مصیبت زدوں کی مصیبت ختم کرنے والے، اے مجبور کی دعا سننے والے، رحمت نازل فرما ہمارے سردار حضرت محمد ﷺ پر اور آپ کی آل پر، اور میرے غم ورنج کو دور فرما جیسے آپ نے اس مقام پر آپ کے رسول ﷺ کے غم ورنج کو دور کیا، اے رحم کرنے والے، اے احسان کرنے والے، اے بہت زیادہ بھلائی و احسان کرنے والے، اے ہمیشہ نعمت عطا کرنے والے، اے تمام رحم کرنے والوں میں بہت زیادہ رحم کرنے والے۔ اور رحمت ہو اللہ کی ہمارے سردار حضرت محمد ﷺ پر، اور آپ کی آل پر، اور آپ کے اصحاب پر، اور سلام ہو ہمیشہ کا سلام اے رب العالمین (آمین)۔

**تشریح :** حضور ہجرت کے وقت پہلے قبائیں ٹھہرے تھے اور وہاں مسجد بنائی تھی اس لئے وہاں بھی جائے بہتر یہ ہے کہ سنیچر کے دن جائے اور اس مسجد میں نماز پڑھ کر یہ دعا کرے جو اوپر گزری۔

**وجہ :** (۱) اس کے لئے حدیث یہ ہے۔ عن ابن عمر ان رسول الله ﷺ كان يزور قباء راكبا و ماشيا - (مسلم شریف، باب فضل مسجد قباء، ص ۵۸۵، نمبر ۳۳۸۹/۱۳۹۹) (۲) اس حدیث میں بھی ہے۔ ان ابن عمر كان يأتى قباء كل سبت و كان يقول رأيت النبی ﷺ يأتیه كل سبت - (مسلم شریف، باب فضل مسجد قباء، ص ۵۸۵، نمبر ۳۳۸۹۲/۱۳۹۹) اس حدیث میں ہے کہ حضور ﷺ ہر سنیچر کے دن مسجد قباء تشریف لیجاتے تھے۔

**حاجۃ الحاج:** زائرین کی خدمت میں گزارش ہے کہ مدینہ پاک کی حاضری میں اگر یاد فرما کر شارج کو بھی یاد فرمالیں تو احسان عظیم ہوگا۔ اللہ تعالیٰ اس کتاب کو قبول فرمائے اور اجر عظیم سے نوازے، آمین یا رب العالمین۔ ثمیر الدین غفرلہ۔

تمت بالخیر

وآخر دعوانا ان الحمد لله رب العلمین  
والصلوة والسلام علی رسولہ الکریم  
وعلی آلہ واصحابہ اجمعین

احقر ثمیر الدین قاسمی غفرلہ ولوالدیہ  
سابق استاذ حدیث جامعہ اسلامیہ ماچسٹر  
و چیئر مین مومن ریسرچ سینٹر، یو، کے  
۲۰ ذی الحجہ ۱۴۳۰ھ  
۸ دسمبر / ۲۰۰۹ء بروز منگل